

پایه شد



فهرستبرگه منابع چاپ سنگی - اداره مخطوطات

شماره ثبت:	۳۵۳۵۹
رده بندی دیوبی:	۱۲۷۳ ن ۳۲۱ س ۹۹۵/۰۷۴۰۹۲۲
سرشناسه:	سجمر، محمد تقی بن محمد علی، ۱۲۱۴ - ۱۲۹۷ ق
عنوان قراردادی:	
عنوان:	تاریخ التواریخ: جلد اول و دوم و رسم
کاتب:	میرزا آقا محمدی
تاریخ کتابت:	
محل نشر:	تهران
ناشر:	مطبع میرزا محمد تقی
تاریخ نشر:	۱۲۷۳ ق
صفحه شمار:	۲۲۵
زبان:	فارسی
ابعاد:	۲۲.۵ x ۱۵.۵
نوع خط:	سلیق
روش تهیه:	وقفی <input type="checkbox"/> اهدایی <input type="checkbox"/> خریداری <input type="checkbox"/> ارسالی <input type="checkbox"/>
توضیحات:	ابوالحسن فاضلیان تاریخ ثبت: ۱۳۸۵
یادداشتها:	۱. در این کتاب در فضیلت و تقصیر ۲. در این کتاب تاریخ قاجاریه است: ج ۱: شرح سلطنت و جهانگیری فتحعلی شاه: ج ۲: شرح سلطنت و جهانگیری محمد شاه: ج ۳: شرح سلطنت و جهانگیری ناصرالدین شاه: ج ۴: عنوان دیگر: ۱. تاریخ سلطنت قاجاریه ۲. تاریخ قاجاریه
موضوع (ها):	۱. ایران - تاریخ - قاجاریان ۱۱۹۴ - ۱۳۴۴ ق - سده شانزدهم ۲. فتحعلی شاه قاجار، شاه ایران، ۱۱۸۵ - ۱۲۵۰ ق - سده شانزدهم ۳. محمد قاجار، شاه ایران، ۱۲۵۰ - ۱۲۶۴ ق - سده شانزدهم ۴. ناصرالدین شاه قاجار، شاه ایران، ۱۲۴۷ - ۱۳۱۳ ق - سده شانزدهم
شناخته (های) افزوده:	الف. کوهن، میرزا آقا، کاتب. ب. فاضلیان، ابوالحسن، اندرآینه: ج ۱.
عنوان:	
فهرستگار:	اسدالله
تاریخ فهرستگذاری:	فروردین ۱۳۸۹

۲۵  
نفس



نام کتاب: تاریخ التدریج (جلد اول، دوم و سوم)  
 مؤلف: سید محمد تقی، ۱۲۱۶ - ۱۲۹۷ ق  
 مترجم / شارح / مصحح: ...  
 موضوع: اسلام - تاریخ ۲ یا میراث - تاریخ  
 سال چاپ: ۱۳۷۳ ق محل چاپ: ...  
 کاتب: کمری، میرزا آقا  
 طول: ۳۶ عرض: ۲۲/۵ شماره صفحه: —  
 شماره عمومی: ۳۵۹ کتابخانه / بخش: ...  
 وقفی / خریداری: فاضلین، ابوالحسن تاریخ: اسفند ۱۳۸۵  
 مصور ☐ درسی ☐ گراوری ☐ افست ☐  
 ملاحظات: ...  
 اسیدزدانی شد  
 ۸۸/۸/۴

خواص و اشیاء

کتابخانه و موزه ملی ایران

۱۲/۵/۴۲۸  
از دسترس باغ دادش می - م -



ناصر الدین شاه  
السلطان

شاهنشاه مملکت  
ایران یادگار سلاطین  
کیان سحرآمیز فریدون صوی  
افلاطون فطنت تهرانیست  
خورشیدیت طلایندنی  
الارضین المجاهدی بیج و بحر  
سلاطین و اخوان  
ن

سلطان السلطان  
نور بن سلطان  
و اخاقان بن بن  
اخاقان

خادم  
سلطان  
و شید  
برنامه  
و صوابید

مؤمن السلطان مقر  
لخاقان و ریخمس معظم  
وله میرزا آقاخان صدر  
معالیجه مقرب الخاقان  
زاتقی پسر الملک  
سودیان

جلد اول تاریخ  
قاجار  
از مجلدات تاریخ  
ماجمعه و دیگر  
طبع محکمه

کتابخانه مجلس شورای ملی  
تاریخ قاجاریه  
جلد اول  
تاریخ  
قاجاریه  
جلد اول



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله والحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله والحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

والمصطفى وآله الطاهرين وأئمة الهدى عليهم السلام والحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله والحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

والحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله والحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله والحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

تاریخ قاجاریه  
جلد اول  
تاریخ التواریخ  
جلد اول  
تاریخ قاجاریه  
جلد اول  
تاریخ التواریخ  
جلد اول  
تاریخ قاجاریه  
جلد اول  
تاریخ التواریخ  
جلد اول

رایات نصرته مرتفعه و سحاب کتاب عدله مشقه زینت تاج و کلاه و صاحب کتب و سپاه کشت و کار ملک و ملت را منظم کرده و از آنجا که از جزوی و کلی بسیج امری از امور خود را معاف نیندازد و از اینگاه ذره تا بارگاه مهر انور و از دلب در تا جنبش عظمی را بخش فقیس استقرار و استکشاف میفرماید هم این بنده افسر مود که غرض از تحریر تاریخ التواریخ آن است که کتابی در فن تاریخ نگاشته آید که تاکنون در هیچ دولتی نظیر آن شوان یافت و اگر نه کتب تواریخ بسیار است و سلاطین سلف نیز بسیار کس از مورخین را کماشته اند و فراوان کتب بهمانهاشته اند اما در هیچ یک تحقیقی بنزد آنکه و از در اجتماع تفتیق شده بهمانا بیشتر از مورخین کتابی از کتب متقدمین را اخذ نموده و در برابر مشاهده نگاه بگردار کاتبی داستانی را اهل کرده اند و بحضرت ملوک و رده اند و سلاطین پیشین و وزیرای پیشین زمان بدین منی از کمال مناعت غوری نفسرموده بذكر نامی قناعت کرده اند بهمانا کتاب اول تاریخ التواریخ را بدان قانون مرتب داشتی که از آن استغای تواریخ ربع مسکون و دنیای جدید توان کرد و از جغرافیا بهره تمام توان یافت و مذاهب مردم چهار توان دانست و بسیار از مفصلات حکمت را در ذیل قصه حکما فهم توان کرد و از احوال جالبین و اقوال و اشعار ایشان فایده علم ادب توان برداشت و مانند این فواید در آن کتاب فراوان است اکنون روا نباشد به عقیدت و صداقت صافی که در هیچ رحمت و خدمت از لقب و طلب نشسته امر و زار تحریر کتاب دوم تاریخ التواریخ خود را معاف داری بسم اکنون در تفتیق و تمیق کتاب دوم استوار باش و کتاب اول را بدار الطباع فرست که بر حسب فرمان بزمیت طبع محلی کرد و تا عاقل و باقل و عارف و عامی را دست رس باشد و فایده آن نشر گردد و اگر چه واردات حال سلاطین قاجاریه را با تواریخ سلاطین روی زمین در جای خود نگار خواهی و ادبم روا باشد که محضر نگارشی از آثار ایشان در صدر کتاب رقم کنی و خاتمه بتفصیل این اجمال تویش سازی تا صدر و عجز بنر و مبدا و تمها بنجر باشد و آغاز و انجام بغال نیک بر آید چون آن کلمات بنهایت شد زمین جنت بیوسیدم و مقدم قبول تلقی نمودم و عرض کردم که تاکنون درین حضرت طریق خدمت سپرده ام و عوار نعمت برده ام بحمد الله پادشاه جهان که دولتش جاوید باد و خود از کلیات تواریخ جهان آگاه بنند و مقدار هر یک از مورخین و اندازه کتب هر یک از ایشانرا بنیکو دانند انشاء الله بخت شامشاه عالم پیش کتاب ثانی را چنان پرداخته کنم که دوست و دشمن کو اهی دهند که از صدر اسلام تاکنون در هیچ دولتی از دول جهانیان کتابی بدین سیاق و ذلاق نگاشته که جامع جمیع حوادث جثمان و حاوی تمام وقایع جهان باشد و با این خدمت و رحمت که شش سرمد و اثرش نبوده است اگر از کرم پادشاه قدر دان بحصول تمیق و وصول منی امیدوار باشم بعد بنات الله و فقی با لای تمام بالمتنبی و آله الکرام

در سبب تصدیق سلاطین قاجاریه بر معاصرین ایشان و مقدم دشمن و ذکر اجتماعت از جای خود در کتاب تاریخ التواریخ

تاریخ قاجاریه  
جلد اول  
تاریخ التواریخ  
جلد اول  
تاریخ قاجاریه  
جلد اول  
تاریخ التواریخ  
جلد اول  
تاریخ قاجاریه  
جلد اول  
تاریخ التواریخ  
جلد اول



مکتوبات که کارنده این کتاب مبارک بطور مسلسل قاجار و ذکر سلاطین نامدار آن قبیل که جلالت آثار را  
در ذیل کتاب ثانی تاریخ و وقت خواهد نگاشت و هر یک از این پادشاهان را با معاصرین ایشان که در زمان  
روی زمین سلطنت کرده اند بوقت نظر شرح خواهد داد که هیچ دقیقه از وقایع روزگار ایشان  
مترک و مطروح ننماید همانا در این مقدمه کتاب و دواچه الابواب فال نیک را محضری خواهم  
نگاشت و شرح سلطنت هر یک از سلاطین قاجار را بر قانون ایجاد و جواز خواهم گذاشت اگر از نظر  
که در تلیق این کتاب ننهادم و شریعتی که در تلیق آن ابواب پشنها و کرده ام بکوی رفته باشم  
روا باشد که خوانندگان خسرده بخیزند و عذر می پذیرند زیرا که انجام این کتاب برپایند  
هزار بیت تحریر تلیق یافته و این کارنده پیش از نامند و دیگر تاریخ کاران است  
که کن بی از مورخین پیشین در برابرند و بی وقت نظر استند حتی کند یا اطباء با بخت  
مخل و موجبی را باطناب مملکت و در معنی مقدار کاتبی کار کنند بلکه مراد واجب  
است که کلمات کلبی و یونانی و لاتین و انگلیس و فرانس و روس و جرمن و دیگر  
اسمه ممالک یوروپ را ترجمانی کنم و از عبری و عبری و ترکی همه سخن پارسی آرم  
و احادیث و خطب و ابجوز و اشعار عرب و استعارات و کنایات اصحاب  
ادب را بجمله صحیح از تقیم باز دانسته ترقیم سازم و در احوال حکما و عرفا و دقائق مناظرات  
ایشان و معضلات و مشکلات مطالب آن جمع را شرح دهم و مذاهب مختلفه مردم جهان را  
باز نامیم و مکتوف سازم که مسائل و مشقه هر قوم بر حسب و تحقیق هر قبیله در حقیقت منب  
خود بر چه سان است لاجرم در هر شرطی بلکه در هر شرطی با تشیخ ناظر و تشدید ظاهر  
اجتهاد و بسزا و جلدی بخت باید دانایان دانند که این کاری سهل و متجی اندک  
منت بلکه از صدر اسلام تا کنون در هیچ دولتی و مملکتی کس بدین طبع و طلب بر نخواسته  
و اندیشه این خدمت و زحمت در ضمیر نیارده و اینگونه توانایی در قوت بازو  
خود ندیده من بنده که بقوت بخت شایسته و تربیت دارای کارگاه آیت این مبارک  
خواندم و فرس در میدان مناجرت را ندیم هم آن کردم که زندگانی من چند آن  
کفایت نهند که این کار بخت است و دشوار است از آنکه قصه سلاطین قاجار کویم بجهان  
دیگر بگویم و از دولتی که پدر بر پدر پروریده لغتش بوده ام و گوشت و پوست و استخوان  
بزرع رافت و رحمتش پرورده ام چند آنکه حقوق آن از حق پدران بر سر زندان افزون است  
بسیج ذکر می نکرده باشم پس ایراد این محضر کردم و در تر مردم خردمند  
این عذر از من بنده پسندیده باشد اگر انشاء الله در ظل دولت شایسته جسم خدم  
و ذیل عاطفت سلطان انخس و خاقان اعظم زمان یافتم و از زمانه روز  
چند رو بر شافتم این محضر را در جا می خود بشد می شایسته

حوز روانی فردا  
 شدن و گذشتن  
 عالم تعلق سخن  
 بهم و دین سخن  
 آستان کتاب  
 خرد که می بینی  
 گناه بدی است  
 موعظه سخن  
 و محضر آرزو  
 رطوبتی از شعر  
 موزن سخن  
 سقلم و ناله  
 نظرت صفایی  
 خردی نظار  
 مردک چشم  
 سناخت می بینی  
 قفا است

بسم الله الرحمن الرحيم

المجاهد في مساجد الدين - سر

ذکر نسب سلاطین قاجار و نسبت ایشان قاجار نوین

شایسته معتبر خواهم داشت

در بیان نسب سلسله قاجار و ابتدای ظهور آن قبایل جلالت شعار و شرح یک چگونگی که این نام مبارک پیش از قاجار  
چون ششصد و پنجاه و سه سال قری از هجرت نبوی برگزیده است هلاکوخان بفرمان منکوقاآن بن تولی بن چغان  
سلطنت ایران یافت و آنگاه که سفر عراق عرب و قلع و قمع خلفای بنی عباس را تقسیم غرم داد و از قبل منکوقاآن  
فرمان رفت که از هر ده خانوار مغول و ده خانوار پروغ شده از هر حراست و حفظ صد و ده ثور را از آن برگزیند  
تا که نه مصروف نام شش کیمند ما میرین صد هزار خانوار بشمار شدند و در آن اراضی جای کردند سرتاق نوینان  
سایانویان بن جلیایر بن یغور بن کیمین از نویشینان درگاه و ستره سنان سپاه هلاکوخان بودند و در حضرت کوچک  
میداد چون تاریخ هجرت بمال ششصد و شصت و شصت سپه سوار هلاکوخان از جهان رخت بر بست و فرزندش  
ابا قاجان بجای او نشست سرتاق نوینان را مورد و رافت و عاطفت ساخته منصب ابائی که فرزندش را غور  
خان را بدو گذاشت و از لب رود و چون تا قزل قاج معان را بسجکومت او باز داد ابا قاجان نیز بعد از  
هفده سال پادشاهی روزگارش تنهایی گرفت از پس او نکودار خان برادرش دو سال و ارغون خان  
فرزندش هفت سال و کینچا تو خان برادر دیگرش سه سال و باید و خان هشت ماه بنوبت سلطنت کردند  
و در سال ششصد و نود و چهار هجری غازان خان بن ارغون خان در چار بالاش پادشاهی جای کرد  
و این هنگام سرتاق نوینان نیز از جهان بر رفته بود و پسرش قاجار نوینان که نسب قبیل قاجار بدو پیوسته  
میشود کمال رشد و بلوغ داشت غازان خان حقوق ابابک پدر را منظور نظر داشته قاجار نوینان را بجای  
سرتاق نوینان مورد و الطاف و اشفاق داشت و آنچه در حوزه قدرت سرتاق بود بدو باز گذاشت و از  
قاجار نوینان فرزندان بسیار بدید آمد و او را دو عشریت او فرونی گرفت و آنحضرت را بنام جد و پدر  
قاجار بهی نامیدند و قانون ترکان را پیشین زمان بر این بود که چون طایفه بیکالیت و جلالت نامور شدند  
بسیار از مردمان خود را بدان طایفه ملحق ساخته بنام ایشان معروف میکشد چنانکه در او لا و اغور خان و سلسله  
منول و تا تا این قصه مرقوم افقا با الجمه قبیل قاجار عدنی و شوکتی حاصل کردند و بیکالیت و شجاعت  
معروف شدند و چون سلطنت او را دیکچیز خان را دیر ایران فتوری پدید آمد و حکومت سلطان ابوبکر بن  
ابو جایتو سلطان در سنه هفصد و سی و شش هجری بکران رفت سلسله قاجار نیز بتغاریق باقتضای خونی  
و ایلینت بقایلی که در حدود شام نشین داشتند پیوسته و آن اراضی را از بهر خود وطن داشتند و چون میر  
تمور کرکان در سال دوازدهم پادشاهی خود که ششصد و سه سال از هجرت نبوی شده بود سفر مصر و دمشق  
کرد و فرمان داد که جماعت منول از حدود شام که اراضی بیکانه است کوچ داده بایران آیند و از ایران  
بترکستان که وطن اصلی ایشان است نشین جویند لاجرم آنحضرت بار بر بسته مجد و دایران و ایران زمین  
آمدند و بیشتر راه ترکستان پیش گرفتند و گروهی خاصه مردم قاجار را از دوازده بایجان و حدود و بکنجه و ایران  
رحل اقامت افکندند چون دولت گورکانیه ضعیف شد حسن بیک بن علی بن عثمان که نخستین سلاطین آق قویونلو  
میباشد و نسب بقاجار میرساند در سال ششصد و هشتاد و یک هجری بنوبت سلطنت گرفت و چهل و سه

غم ملاکر در دشت  
 پیکر خوان تو که  
 عمر کو کند در هم  
 جایست در تو  
 آفتاب غنیمت  
 یعنی در شمع  
 در جویست  
 بادوی و داف  
 لام ساکن دلف  
 دگر ای محبت  
 قزل تاج  
 سلاطین کو  
 موصد علی اولاد  
 دانا یک بیکری  
 کند دست آینه  
 معنی پروریت  
 بر سر آداب  
 معنی از سپهر  
 فزون از غنیمت



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

سال پادشاهی در خاندان او مانند چنانکه نام هر یک از این مردم که یاد کردیم قصه ایشان را در جای خود  
شرح خواهیم داد مع القصد چون بنصرت و نوین سال از هجرت برفت و شاه عباس ماضی بر تخت ملی  
جای ساخت فرمان داد که قاجار را از کجته و ایروان کوچ دادند و ابطال رجال ایشان را که شجاعت  
و جلالت از دیگران بر زیادت بودند بفرموده در راضی استرا با دو در قلعه مبارک آباد که در کنار کان  
و از ستمها ت پادشاه ایران بود جای کشند و ایشان در مبارک آباد و جمیع که بر سوی قاجار قلعه مقام گرفتند  
لقب قاجار بخاری میباشند و آن کرده که بر فرزند قلعه بودند شاق باشن نام یافته اند و دیگر را بفرمود  
تا در مرو و شایجان منزل نمایند و مراد شاه عباس از این حکومت آن بود که نواحی استرا با دو و مازندران  
از تاخت و تاز ترکان محفوظ ماند و راضی خراسان از رحمت قبایل از بخت محروم باشد و نیز در صیغ  
داشت که از شریعت سلطنت بر نیاید که مردم قاجار با آن شجاعت و جلال و تکیه ایشان راست در یک جای  
انجم باشند لاجرم ایشان را متفرق و شتت ساخت همانا قاجار با اینکه از جمیع قبایل ایران بعد  
و شمار کمتر بودند در کار مبارزت و منافرت فردنی داشتند چنانکه بدین عد و قلیس بر مقام ایران  
غلبه جسته و سلطنت یافته شنیده شد که وقتی کیتن از مردان قاجار سفر بغداد کرد و دو هشتاد و هشت  
از جبر بکیتن مرد عثمانی که از غلامان پاشا بود با هم بصحبت دو چار شدند و کار ایشان از مناقشه و  
مفاخه بکافحت و مناظره استخامید با بجهل یکدیگر را با سنگ و مشت همیکو فشد و از اینسوی  
برانسوی همی کشیدند تا هر دو تن بمیان دجله در افتادند و در آب فرو شدند مردم که از دور و نزدیک  
نگران بودند غوغا بر داشتند و خواص را همی خواندند باشد که ایشان را از آن غرقاب نجات دهند گاه  
جنش آب جدا ایشان را بر آورد و سر عثمانی در چنگ مرد قاجار بود و همانا در زیر آب هم غرق و ببلاندا  
خنجر خویش بر آورد و سر او را از بدن دور کرد و نیز سموع افتاد که کیتن از مردان قاجار که بشتاب  
تمام از اصفهان اینک مازندران داشت آنگاه که از قسم و دل و لاک بگذشت و بشتب کوه چشمه  
صیدی بر رسید بر سر آن چشمه فرو آمد و اسب خویش میت و بخت بشتت تا ناما را بشکند و اینوقت  
دو بیتن از سواران قاجان که از دار الخلافه با صفهان میشدند با او باز خوردند و قصد او کردند و قاجار  
کمان خویش بر گرفت و بختی بر کوه صعود کرد و فرساید برداشت که ای سواران قاجان اینک من  
کنند که در این سو دسوز سپید همانا هفتا و چوبه تیر در کیش دارم و بی گمان هفتاد کس از شما را از  
پای در آورم که قسم که چون تیر نماند و کار با نیزه و شمشیر افتد شما را دستگیر کنید از کیتن چه خواهید یافت  
ایشان پذیرفتار این پند نشدند و بسوی او حمله کردند پس مرد قاجار خدنگی بزه کرده بر پیش آهنگ  
انجماعت گشاد داد و آن تیر بر برپوس زین آمد و بگشت و بزناف سوار آمد از پشت او بخت چوین  
تا بر بر سرین اسب نشست مرد قاجار فریاد برآورد که مان این زخم نکلیست هم اکنون اگر خواهید  
باز حمله دهید و بدین کوه صعود کنید ایشان از کرده پشیمان شدند و او را بجای که داشته عفتان کردند  
و از اینکو بجلالت از مردان قاجار فرخوان دانسته ایم با بجهل قبیل قاجار بعد از ورود با استرا با دو پیوسته

باز ترکان

شرح حال نواب فتحعلی خان پسر شاه قلی خان

باز ترکان رزم دادند و آتش مخالفت و مبارزت را فرو خسته داشتند و پدران فتحعلی خان قاجار و پادشاه  
آن قبیل و سید آن سلسله بودند لکن هیچوقت با سلاطین صفویه ساز مخالفت آغاز نکردند تا نوبت  
فرمانگذاری قاجار بفتحعلی خان رسید

بیان احوال نواب فتحعلی خان قاجار و صادرات ایام آن سردار جلالت آثار

نواب فتحعلی خان پسر شاه قلی خان بن مهدیخان بن ولیخان بن محمد قلیخان است و او را دو برادر بود یکی  
فضلعلی پیک و آندی که مهر علی پیک نام داشت و مادر این سر زندان شهر با نوبه نامیده میشد و او  
خو اتونی نام بردار بود که در همه مازندران و استرا با دو برابر داشت کونید چون او را از پسر شاه قلی خان عقد  
می بشد جشنی شاهوار کردند و در مجلس عیش و عرس او کردند و دیگر سازها نواختند چنان بزمی کردند که در  
میان قبایل قاجار و ترکان مملکت مازندران تاریخی گشت با بجهل فتحعلی خان بعد از پیر بخت شد و بلیغ  
رسیده در خون فرو دیت و فراست قوی دست گشت و همچنان در قلعه مبارک آباد نشین کرده در  
قبایل قاجار سر ماکندار بود چون آیات جهان گیری و ملک ستانی در ناصیه او مشاهد میرفت حکام  
مازندران را از وی هول و هرب در دل افتاد و حکومت او در ن راضی در خاطر ماحمل افکند لاجرم محمدخان  
ترکان قزوین که اینوقت حکومت استرا با دو داشت با غوامی میرزا احمد قزوینی که او را وزیر و دبیر بود قطع  
و قطع فتحعلی خان را در خاطر گرفت و چندن از بزرگان قاجار را در این کید و کین با خود هم دست و پند  
ساخت و در نهان تهمین لشکر کرده نمیشی بر قلعه مبارک آباد تاختن برد و فتحعلی خان را یار و دانش و شکر  
نمود هر سرتن را در زندان باز داشت روزی چند بر نیامد که فتحعلی خان فرصتی بدست کرده از زندان  
برآمد و بر شست و بقبایل میوت پیوست از پس او جمعی از قاجار شاق باشن پیوسته شده برادران او  
فضلعلی پیک و مهر علی پیک را از مجلس بر آورده و مقتول ساختند و از هم آنکه فتحعلی خان از بهر خویشی کمر  
بند و در حفظ و حراست قلعه مبارک آباد بر جدد و جد پیفرودند و صلش خان قاجار را بر دروازه حصار  
نگاهبان ساختند اما از آنسوی چون فتحعلی خان خبر قتل برادران بشنید در نهان با صلش خان پیمان بست  
و مواضع نهاد آنکه از مردم میوت لشکری ساز داده مانند سیل بیان کن بر عرت صبا و سحاب بجای بگردد  
آباد صلش خان در بخت و دوا بی توانی بقلعه درآمد و بگردار پلنگ زمین و شیر خشکین بختین بر محمد خان  
و میرزا احمد تاخت و هر دو تن را گرفته بکیفر برادر سر بر گرفت و در آن قلعه با مکانت تمام مکان حیات  
قاپطین استرا با دو قاطبه قاجار چون این دلیری و دستبرد بدیدند یکدل و یکجته سر بفرس مانا و نهادند  
و او را استرا با دو و نواحی قندهر مان گشت آنگاه خواست تا کار مملکت مازندران را بکیر کند بختین  
لشکر اراضی فدر مسک را در ضمیر گرفت از آنجا که شکر پیک نامی که نسبت بپیک کرد جهان پیک را بفرست  
در آن اراضی لشکری بفرستاد و با فتحعلی خان لوی مخالفت می فرماشت لاجرم جمعی از مردان جنگ را  
بر داشته آهنگ او کرد و در اول حمله مردمش را در هم شکست و تا رو بود جمعیتش را در هم گشت  
و او را دستگیر نمود و عرصه شمشیر فرمود این قبایل را نیز بغال گرفته با ابطال رجال پیر رنگ آهنگ مازندران

محمد حسن خان

محمد حسن خان

محمد حسن خان



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

کرد چون تختی راه به پهمود در حضرتش معروض افشا که محمد حسین خان و فضلعلی پیک و محمد تقی پیک با چند تن دیگر از سسران قاجاریه استان شده اند که در نهان از مردم پنهان ستانند تا وقت مقاتلت در آیند و چهره موافقت بر تانند فغلی خان اگر چه باز وی توانا و دل قوی داشت اما جانب خرم فرو نیک داشت با خود گفت دشمن در خانه گذاشتن و پی پیکانه برداشتن در شریعت مبارزت معذور نباشد بدین بهانه که در این سفر عدت لشکر و اعدا کار از این پیش باید غنای باز خانه تا وقت و از بهر آنکه مردمان ساده دل که فیوضه دشمنان شده اند مقتول نکرند و پیر بدینگونه سازد که مجلسی بصفایت بیارید و سسران معتمدین را دعوت فرمایید چون مجلس پیاوست و انجمن را بخواست از آنجا که هر دل پاکتر باشد هر اسنانک تر باشد محمد حسین خان از نیمه راه طریق فرار پیش گرفته راه بگردانید دیگران در آن بزم مخافت پای نهادند و سر بر سر صفایت دادند چون فغلی خان دشمنان خویش را بدست اقبال پایمال کرد هر روز وقت و قدرت او در کار ملک و مملکت فرونی گرفت درین هنگام که یک هزار و صد و سی و پنج سال از تاریخ هجرت برشته بود و جماعت افغان شهر اصفهان را بجا حصره داشتند این خبر مسموع فغلی خان افشا در و اندید که پادشاه ایران را در چنین کاری صعب بکاری نباشد هزار سوار از دلیران قاجار اختیار کرده بسرعت تار شهر شهاب و طایفه آفتاب بجان اصفهان شتاب گرفت و بعد از ورود بدین اراضی چند کثرت در جنگ افغان ترکتازی نمود و بسیار کس از انجاعت بجاک انداخت و عرض تیغ و تیر ساخت و بسیار از آن سسران سپاه بر سر نشان کرده در پیشگاه شاه سلطان حسین صفوی بجاک راه افکنده ایمان درگاه شاه سلطان حسین که سالها بر سر امن و امان غنوده و از کار مقابل و مقاتله غافل و ذاهل بود ندیدیم که دند که مبادا در این فتنه فغلی خان نیز دل دیگر کون کند و بهوای سلطنت بتازد و کاری سازد بدین اندیشه ای صواب پادشاه را با او بدگان و سرکران ساختند لاجرم فغلی خان برخیزد و اصفهان را با افغانان گذاشته راه استرا با برداشت و از پس او روز بیست و ششم شوال در سال یک هزار و صد و سی و پنج هجری اصفهان بدست افغانان افتاد و شاه سلطان حسین در معرض هلاک مطروح افشا و جماعت افغان بعد از فتح اصفهان رایت جهانبازی را فراخته تا با راضی ری تباختند مردم ری استغاثت فغلی خان برده از وی استمداد کردند و او با لشکری خوشنوا آهنگ ری فرمود و در برابر ایم باد و راین با افغانان دو چار شد از هر دو رویه صرف بر زدند از چاشتگاه تا خورشیدن آفتاب مردان جنگ به تب و تاب بودند و طریق حرب و ضربتی پهمود چون جهان سیاه شد و هر دو سپاه جنگ را دست باز داشتند و حضرت فغلی خان معروض افشا که چون خبر فتح اصفهان و قتل شاه سلطان حسین در اطراف جهان پراکنده شد شاه طهماسب از آذر بایجان باز نماند و آنرا یک در آن اراضی تجنیز لشکر همیخواهد کرد تا با افغانان رزم دهد و دشمنان بدر را کفیند بعد از اصفهان این قصه بشتاب تمام راه مانده ران برداشت و در شهر ساری شاه طهماسب را ویدار کرد و کفیل امور پادشاهی و وکیل دستکاه سلطنت او کشت پس شاه طهماسب را بدو داشته با ستر اباد آورد و در اینجا لشکری لایق پیاوست و عرض سپاه داده راه خراسان پیش گرفت و در ایام محاصره شهر مقدس

شرح سلطنت جهانگیری محمد حسن شاه قاجار

روز شنبه چهارم شمس صفر که سال تاریخ پیکهزار و یکصد و سی و نه پوسه بود با غوغای در پادشاهی افشا و رشید کردند چنانکه تفصیل این جمله در جایی دیگر و شرح خواهد شد ذکر پادشاهی و جهانگیری محمد حسن خان قاجار و خاتمه احوال شرح مال او محمد حسن خان پسر فغلی خان است و او را برادری بود که محمد حسین خان نام داشت و در روزگار کودکی از جهان روی برکاشت اما محمد حسن خان چون بحد رشد و بلوغ رسید همه تن شجاع شجاعت و جوهر جلالت بود و آن تا راز وی ظاهر گشت که دور و نزدیک حشمت و جود و عظمت نهادش را کردن نهادند و افشا را چون مکان را داشت در قلع و قمع او بچینه کشت محمد حسن خان نیز مکتون خاطر او را مکشوف داشته راه دشت برگرفت و در میان ترکمانان ششیم ساخت مدتی دیر برینا مد که از ترکمانان سپاهی ملازم حضرت ساخته بشهر استرا با و تا خن آورده و آن بلده را فرو گرفت محمد زمان پیک که در این وقت حکومت استرا با داشت فرار کرده در کنار آنک با بهبود خان که سردار نادر شاه بود پوسه شد و او را با لشکری خوشنوا ریش داده و بجا کرکان آورد و محمد حسن خان جنگ او را پذیره شده و برابر او صف راست کرد و چون شیر خنکین حمله به پوسه و بهبود خان را شکست محمد زمان پیک دیگر باره از زرکاه فرار کرده در فریه کجا در وقتیکه نادر شاه از موصل باز می شد بد رکاه آمد و صورت حال را با رنمود نادر شاه محمد حسن خان قاجار را با لشکری که این جنگ را تواند ساخته که در سرماند تا بسرعت برق و باد شتابه بجا را ستر اباد آمد و بدان بلده غلبه یافت و از دولخواهان محمد حسن خان هر که بدست کرد در سر برگرفت و از سربازهای ایشان مزار را برافراخت و دیگر باره محمد حسن خان ناچار شده بطرف دشت برفت و در میان قبیله و از جایی که دناشرا بقبایل ترکمان منشوری کرد که محمد حسن خان را دست بسته بد رکاه فرستند و اگر نه منظر آتش غضب و سورت سخط پادشاه باشند بزرگان ترکمانان انجمن شده بقیله و از آمدند و گفتند واجب افشا و محمد حسن خان را بد رکاه باید فرستاد و یا مورد سخط نادر شاه باید بود بچ که صاحب وقاید قبیله بود ناچار بدین سخن مضاد زن او که مکانی بمنزله داشت محمد حسن خان را در سراسی خویش پنهان کرده میان انجمن آمد و گفت ای بزرگان قبایل ترکمان سخن بر این نهادید که پسر فغلی خان را دست بسته بقتلگاه فرستید این بگفت و مقرر برگرفت و در میان انجمن افکنند و گفت هم اکنون در ساری این مجر نشینید و پاسخ نادر شاه را با زمان بگذارید ترکمانان از کشتار او شرمسار شدند و سخن بر آن نهادند که محمد حسن خان را از میان خود سلامت کوچ دهند و در حضرت نادر شاه معروض دارند که ما را از او خبری نباشد لاجرم محمد حسن خان با دو سرب و یک تن غلام و یک پهل و باز از میان ترکمانان پیروان شد و راه دشت برگرفته مسافتی بعید در نوشت و در میان آن پیا بان پناهنده با آن غلام بزیست و خورش ایشان همه از صید مرغان بود که بدستیا ری آن بازا صطیا و مسیکر و دیوانا نموده اکل میفرمود چون روزگاری بر آن سپری شد روزی چون آن بازا را ز بهر صید را که کردند در پرواز صود همیکرد و دیگر باز نیامد روز دیگر رحمت جوع برایشان اثر کرده ناچار یکی از اسبان را بچ کردند و روزی چند بخوردند چون از پیچ روی فتح بابی نشد اسب دیگر را نیز بکشتند و بخوردند و نگاه جوعان

در این شب

در این شب

در این شب



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

و حیران مانده بعد از دور و زبانشان غلام نیکم جان محمد حسن خان پیاده و در کسبه پهلوی بر زمین نهاده آاده  
هلاک گشت در این هنگام همچنانکه صباغ کوشش بر زمین داشت بنگ سم نگاه داران همی اصفا فرمود و در عجب شد  
که در این میان آمد و شد سواران از چه در باشد بر حمت تمام بر پای خواست و با آنهمه ضعف تیغ بر گرفت و  
بر کشید تا اگر مردم نادر شاه باشد مصاف دهد چون سوار خویش بنزد او کرد و سواران از دور او دیدار  
کردند و بجا نب او تا خند و او را بشناختند پس حال و رفاهش کرده و نخبین مقداری خوردنی در کلبهش فرو دادند  
تا بقوت آید آنجا بخت شد و با شش که نادر شاه از جهان رخت بر بست و جیبی پیش داشته تا بر نشست و او را این  
قبله آورده و لشکری ملزم رکابش ساختند تا دیگر باره با ستر اباد تا خشن بده را مسخر فرمود و این هنگام که بجز  
و یکصد و شصت سال از تاریخ هجرت گذشته بود مع القه محمد حسن خان را هر روز عذت و شوکت برافزون  
گشت تا آنکه که کریم خان زند را بیت خود سری بر فراشت و میرزا ابوتراب دختر زاده شاه سلطان حسین را  
شاه اسمعیل نام کرده و خود را وکیل او خواند و با لشکری بنوه در سنه یک هزار و یکصد و شصت و پنج هجری جنگ محمد  
حسن خان را ساخته شده با رضی استر اباد تا خت و در ظاهر آن بده لشکر کا که در دجل روز آن شهر را محاصره داشت  
و ازین سوی محمد حسن شاه هر روز لشکری از شهر بیرون فرستاده با او در زم می دادند و از طرف دیگر فرمان  
کرد تا ترکمانان اطراف لشکر کا که او را فرود کردند و از دور و نزدیک ایشان را آسیب دادند چنانکه کریم خان  
بمحاصره قاده و در لشکر کا که قط و غلابا دیده و کر خان و شجاع الدین خان زند که از کا بر قوا و او بود و مقتول شدند  
و شاه اسمعیل چون بخت را و از دون و کار را دید که کون یافت از لشکر کا که کریم خان فرار کرده بنای حصار استر اباد  
آمد و پناه از محمد حسن شاه جست از اینجا است که کریم خان گفت شاه که ملک بگرام بک بخت با آنجا چون کار نیکی  
رفت کریم خان ناچار اموال و ائفال خویش را گذاشته و بخت نعل شکن راه فرار پیش گرفت مردان قاجاری  
او را بغنیمت برگرفتند و از دنبال او بر خند و بسیار کس از لشکر او اسیر و دستگیر ترکانان و دلیران قاجار شدند  
محمد حسن شاه اسیر از ترکمانان خرید و از ادا ساخت و شاه اسمعیل را بر داشته بطرف اصفهان کوچ داد و جمعی از مردم  
مازندران که با کریم خان زند در موافقت بودند بطریق مخالفت گرفته لاجرم مقیم خان که از مردم ساری بود  
باشاق سبز علی خان لاریجانی لشکری ساز داده و در بیکر سبکی شمشیر فروش در برابر محمد حسن شاه صف  
برزند و جنگ در انداختند نخستین مقیم خان بکوله زنبوره جرات یافه و فرار شد و لشکرش بر زمین شدند  
پس محمد حسن خان بفرمود تا حطب برز بر هم نهاده و برافروختند و مقیم خان را بسوزند آنجا که آقا حیدر علی و حاجی  
قزیر علی مشهد سر بر پا خدود داشته بعد از مصادره پست هزار تومان با فرزندان مقتول ساخت و بر تمامت  
مازندران نافه فرمان گشت از پس این واقعه در سنه یک هزار و یکصد و شصت و هشت هجری احمد شاه افغان ببلخ  
استیلای در مالک قندهار و کابل و هرات ارض آهسته است و احمد شاه پند خان افغان را با پانزده  
هزار سوار جرار را مویشیخراسترا با دفرمود و ابراهیم خان و عباسقلی خان بغایری و صیغی خان کرد و علیا قلی  
با چند تن دیگر از بزرگان خراسان که از تاخت و تاز افغانان در زحمت بودند و وقت مقاومت نداشتند از  
بلاد خویش بیرون شده بدو که محمد حسن شاه آمدند و صورت حال باز نمودند و پیشکش لایق بفرستادند

محمد حسن خان

افغان سلطان محمد حسن شاه قاجار

تاریخ محمد حسن شاه زندران

کاز

شرح سلطنت و جهان گیری محمد حسن شاه قاجار

که از جمله آن اشیاء و قطعه الماس بود یکی بنام دریای نور و آن میزبان بهشت مثقال بود و آن دیگر تاج ماه  
نام داشت و در وزن پنج مثقال بود و لاجرم محمد حسن شاه ایش را مسکنت تمام نهاد و بیول و سیور خالی  
شایسته عطا فرمود و در مسکنت قزاقین درگاه و مقر بان پیشگاه داشت آنجا که محمد و انجان قاجار یو خاری باش  
باشاق حسین خان برادرش بدفع افغانان نامزد کرد و ایشان با چهار هزار تن مرد در زم از موده کوچ داده در  
سبزوار با افغانان کارزار کردند و چنان آنجا حمت را شکسته بر زمین دادند که تا بهمد مقدس غسان نشاند  
کشید و مراجعت کرده حاضر حضرت شدند محمد حسن شاه از پس این فتح لشکر براند و قزوین و کجلا را مفتوح ساخت  
باز تاخت و بی توانی ره سپار عراق شد سرداران کریم خان زند مدافعت را کمر بسته بروی درآمدند و در  
حمله نخستین از پای بر خند و آن رزمگاه محمد خان بی کله با هفت تن دیگر از بزرگان قبله زند اسیر و بکبر  
کشید محمد حسن خان این جمله را با ستر اباد فرستاده باز داشت و خود با لشکر بایان آهنگ اصفهان کرد و در کجلا  
چون این بدانت سپاهی کران کرد و در پی جنگ شد و در کجلا آباد که چهار فرسنگی اصفهان است  
میدان مقاتلت نهاد و هر دو لشکر صف راست کرده در هم افتادند و از یکدیگر می کشید و خند هم در میان  
لشکر زند شکسته شدند چاکر کریم خان اموال و ائفال خویش را بغنیمت مردم قاجار گذاشته راه شیراز پیش رفت  
پس لشکر اصفهان و توابع آن در حوزة دولت آمد و ضمیمه مملکت شد چون مملکت عراق را از دشمنان پر دخت  
و کار بجام ساخت در سنه یک هزار و صد و شصت و نه هجری با لشکری ابنوه هتک مملکت آذربایجان کرد  
از ادا خان افغان که این هنگام در آن اراضی فرمانکذا بود و عرض سپاه داده با پست هزار مرد در شش فرسنگی  
ارومی در برابر محمد حسن شاه صف بر زد و هر دو لشکر دست بآلات حرب و ضرب برده با هم در آمیختند  
و خون یکدیگر بر ریختند محمد حسن شاه کسوت صلبا بر پوشید و سخت بکوشید چنانکه لشکر دشمن خسته و شکسته برف  
دما و هلاک شدند از ادا خان چون کار بد آنگونه دید ناچار با چند تن از مردم خود از رزمگاه بیرون رفته راه  
فرار برگرفت و از پس آن جنگ دیگر در آذربایجان جای درنگ نذید لاجرم و دفع ملک و مال کشته با رضی  
تقیس شتافت اموال او بهر ابطال گشت و لشکر او و ظل لوی محمد حسن شاه درآمدند و جانش پسر نک  
چهار هزار تن از اقوام را اسیر کردند که ده با سپاه خویش ملحق ساخت و تا قلعه شوشی تاخت و آن بلدان  
و اراضی را عرضة نهب و غارت سپاهیان داشت بطرف تبریز مراجعت کرد و این هنگام که بجزارد یکصد و هشتاد  
سال از هجرت بنوی بر خند بود که آذربایجان را از مضافات ممالک محروسه داشت و فرزند اکبر و ارشد خود آقا  
محمد شاه را که در این وقت بیجده ساله بود و فرمانکذاری آن مملکت گذاشت و خود را از اینجا تسخیر فارس را و ضمیر  
گرفته لوی مراجعت بر فراشت و در هیچ منزل و مقام درنگ نداشت و بهیچان شتاب زده تا به بلخ رسید  
کاشان آمد شیخی خان زند که بعد از مراجعت محمد حسن شاه از قبیل کریم خان بکومت اصفهان استقرار داشت  
چون دانست که آن لشکر بکبار سیل و منده و کوه رونده در میر سندی آنکه پای از سر بداند سر خویش گرفته  
راه شیراز پیش گرفت و محمد حسن شاه با پنجاه هزار مرد سواره و پیاده پانچ و عاقلی با صفهان درآمد و چون در  
شهر اصفهان بالای غلابا سیب قحط استیلا داشت توقف فرادان و آن بده روانید و منبر مان داد تا از

صاحب خرد  
سینه بخت  
و صبر کردن



عراق گندم وجود دیگر خوب حل داده باصفهان آوردند چندانکه بزرگواران اصفهان را واکرد و بهای آن  
 داد پس پیرزنک در سنه پنجاه و یک از اصفهان بسوی شیراز خیمه پرودن زد و با آن سپاه  
 گران پست و بلند زمین را در هم نوردید و در یک شهر شیراز لشکرگاه کرد که در کیم خان زند ابواب حصار را  
 مسدود ساخته متحصن شد بزرگان فارس چون غلبه محمد حسن شاه را تفرس کردند از هر جانب بحضرت او نشاندند  
 از جمله نصیر خان لاری بشیر از مرقد فکچی حاضر درگاه شد و بشکرگاه پیوست باجمعه چهل روز که کیم خان زند در  
 تنگای محاصره بخطر و محاسن خود بیخ میبرد و درینوقت بسبب آن قحط و غلایمکه در همه اصفهان و فارس استیلا  
 داشت در لشکر محمد حسن شاه نیز کابصوت میرفت و لشکریان در ریج و عقب میزیستند چندانکه کیم خان بود که در  
 متفرق و متشتت گردید و چنان افتاد که در این سختی افغانان را وحشتی در خاطر نشست و درشتی در ضمیر گرفتند  
 و از کیم خان و سختی غلامی سوار شده بسوی شیراز شتاب کردند و با کیم خان زند پیوسته شدند و دیگر  
 قبایل لشکر چون این بدیدند در ارکان شاتان لغزشی عظیم افتاد و از کیموی تیر مستیلا میخط و غلابو دند  
 مجال درنگ از برای کس نماند بیکبار آن لشکر انبوه در هم شکسته شد و هر قبیله بطریق وطن خویش پیش  
 گرفت چون محمد حسن شاه از سر پرده خویش پرودن شد خبر جماعتی اندک بجای بنو و از غایت غیرت و  
 جلالت خواست تا با آن قلیل مردان قاجار که پای برجای نمانده و فکچی نصیر خان لاری شتاب قدم  
 در زیده دست از مقام و محاصره باز ندارد و محمد و لیخان قاجار و دوازده نفر خواهی پرودن شد و در حرکت  
 اتخیزت الحاح نمود و معروض داشت که اینک کیم خان و مردان زند که از کیم کزنده شهریار و در تنگای این  
 حصار زند همه شیران کارزار و دیران کیم و در اندین چنین لشکر را با عدنی اندک در برابر شدن و زرم  
 داو از طریق خرم بید است و خود بر رفت و اسب پادشاه را حاضر ساخته رکاب گرفت محمد حسن شاه چون  
 یک نگر مسیت جای زبیت بنو دنا چار دل بر کوچ دادن نهاد پس تختین اسب جنبیت خاص خویش را که از او  
 نام داشت بفرمود حاضر کردند و زمین بر نهادند و دخترکی که از اصفهان در سگ جوری در آورده مترم  
 خدمت ساخته بود بفرمود تا بر پشت و بعضی از جوهر نفیسه بر ساخت زمین بست آنکه گفت کس بدین اسب  
 نتواند دست یافت همه جابر کناره راه باش که کس عنایت نتواند گرفت پس شتاب زده تا اصفهان عیان  
 بازگشت و در سرای خوشنیتن رسیدن میکند که من نیز از فغانا در میرسم آن دخترک بر پشت و مبرعت صبا و بجا  
 شتاب کرد و همه جا از کجا رشارع طی مسافت میکرد تا بجایان اصفهان که جز بر جاده رفتن چاره نبود و افغانان  
 از فضا در اینوقت یکتن از غلامان رایش و جنبیت کسان محمد حسن شاه از زندان بشیر از میشتافت در  
 میان خیابان چشم او زنی را نگر مسیت که بر قراقوزی برآمده شتاب شهاب در میرسد چون برق جبنده  
 از پیش رویش برآمده عنایتش گرفت و گفت اسب محمد حسن شاه را از کجا بدست کردی و بجا میثوی صورت  
 حال را باز راند لاجرم چون غلام رایش این بشیند او را بر داشته بخانه پدر او و با جوهر مسرجای داد  
 و اسب قراقوزی را بر داشته پذیره محمد حسن شاه شد و در سیم آن جنبیت را دیگر باره محمد حسن شاه رسانید  
 تا بر پشت و طی طریق کرده باصفهان آمد و این هنگام روز نیم سگستن و بر پشت از ظاهر شیراز بود هم در

محمد حسن شاه از شیراز بدست محمد حسن شاه

اصفهان درنگ نکرده بهمان سرعت طریق باز زندان گرفت و اینخیز درست شد که قراقوزی در شب جیل  
 باز زندان سم خار شگاف بر سنگ میکوفت و مانند رعد صیقل میگردانید و اکنون بر سر سخن رویم محمد و لیخان  
 قاجار شمشیر را و لشکریان قاجار را بر نشانند و راه اصفهان را پیش وادانان از آنسوی حسین خان و دولوی قاجار  
 یو غاری پیش که از قبل محمد حسن شاه حکومت اصفهان داشت چون پراکنده لشکر پادشاه را اصفهان و پیرزنک  
 طریق باز زندان برگرفت تا ساز مخالفت ولی نعمت را طرازدید که مبتل از و رود محمد حسن شاه باز زندان فرود  
 کیم در صفر علی خان توانلو اینغی را دانسته محمد خان توانلو عمرا و محمد حسن خان را که از قبل او والی باز زندان بود  
 بدست سفیری مکتوبی کرد که حسین خان را از استیلا باز زندان دفع دهد لاجرم چون محمد حسن خان از شیراز بظاهر  
 بلده اصفهان رسیده در باغ قوشخانه فرود شد و اندیشه حسین خان و دولو را باز دانست مجال نیافت که در  
 اصفهان درنگ کند و لشکری از بهر جنگ کیم خان تهنیه فرماید بتوانی بر پشت و مبرعت برق و با بوی  
 باز زندان شتافت اما از آنسوی چون مکتوب صفر علی خان محمد خان رسید و دانست که حسین خان و دولو همی  
 در رسیدیم که که جماعت افغانان که محمد حسن شاه از آن پیمان کوچ داده و در باز زندان نشین فرموده عداوت  
 منافی را عیان سازند و بعد از ورو حسین خان با او پیوسته شوند لاجرم پیش از آنکه این خبر پراکنده شود هشتم  
 تن از بزرگان افغانان بدست او نیز خاوت و محصرانی در مجلس خویش حاضر کرده حکم داد تا جملہ را در غل و زنجیر  
 کشید و در حسن فاند باز داشتند افغانان چون این بشنیدند در یکجای انجم شدند که خود دستگیری کردند محمد خان  
 چون خبر طلیان ایشان را بشنید یوسف خان هوتکی را با پنجاه تن از سردان افغان سر بر گرفت و با ابطال رجال  
 خود بر سر افغانان تا خن برد و با آنجماعت رزم داده غلبه یافت بعضی را عرضه نشیر و برخی دیگر فرمود  
 اما از آنسوی حسین خان که با افغانان مواضع داشت چون نصیر و زکوه آمد و حال ایشان را باز دانست فسخ  
 غریمت از تنجیر باز زندان داده و اراضی هزار جریب و فولاد محله را در نوشته با ستر با و آمد و آن بلده اشوچ  
 ساخته استوار بنشت اما محمد خان بعد از مخالفت با افغانان شهنشاه رسواریه و پیاده و مادی کرده منظر موبک  
 شهریار می بود و در اینوقت محمد حسن شاه با چند تن علی آبا و نزل منسرمود و محمد خان پذیره شد در علی آبا و نزل  
 پادشاه پیوست آنکه محمد حسن شاه از علی آبا و کوچ داده بشهر ساری درآمد و روزی چند در آنجا پایی بود  
 لشکری بزرگ فراهم کرد و آنهنگ استرانه فرمود حسین خان و دولو دانست که رزم و راه پای نذر و خوش  
 و برادران خود را بر داشته برامغان کریمت و با ابراهیم خان بغایری که در دامغان بود و همداستان شد  
 محمد حسن شاه از دنبال او با ستر با و درآمد و از آنجا به لشکر کران پروت حقه در ظاهر دامغان لشکرگاه کرد  
 و حسین خان در تنگای محاصره افتاد و این هنگام خبر رسید که شنجلی خان زند با سپاهی کار از مرده را یعنی  
 فیروز کوه را محط حال منسرموده محمد حسن شاه کیم کرد که مباد شنجلی خان آهنگ باز زندان کند و محمد خان را  
 قوت جنگ و بنا لاجرم دست از دامغان باز داشته عیان غریمت بطرف ساری گذاشت سپاهیکه  
 مترم رکاب بودند از کثرت ذباب و یاب خسته خاطر شد بسیار کس از راه و پیراه پشت بشکرگاه می  
 کردند و بعد از ورو دوسری ترکمانی که مترم حضرت بودند نیز سر از رتبه اطاعت بر تافته دست بغارت

محمد حسن شاه از شیراز بدست محمد حسن شاه

محمد حسن شاه از شیراز بدست محمد حسن شاه

محمد حسن شاه از شیراز بدست محمد حسن شاه



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

گشادند و باز خانه شتافتند محمد حسن شاه ناچار با جماعتی از اشاق باش و کروهی از غلامان خاصه راه استرآباد  
برداشت و شیخی خان بی مانعی بجانب ساری تاحته آن بده را مسخر ساخت و حسین خان و دولو نیز از دهمغان  
سفر کرده در ساری با او پیوست اما محمد حسن شاه دیگر باره در استرآباد ساز لشکر کرده بطرف اشرف تاخت  
و در آنجا لشکری بر آورده آماده جنگ کشت و شیخی خان نیز در برابر او لشکر بیا راست و صف برزد  
و روزی چند از هر دو جانب با زار حرب و ضرب رواج داشت و مردان کارزار طریق مبارزت و  
مناجرت می سپردند شیخی خان چون در این سودا سودی کان نداشت چنان صواب شمرد که فتح استرآباد  
کند تا محمد حسن خان را در زندان بماند و ششینی نماند پس تمامت لشکر را بدو داشته از کنار دریای طبرستان  
طریق استرآباد پیش گرفت محمد حسن شاه چون این بدید لشکر را گذاشته از راه خیابان ره سپار کشت در  
ارض کلبا و بن عسکرین زیاده از یکسنگ مسافت نماند در این هنگام از هر دو لشکر جماعتی از بی آزار و  
و علف پروان شدند و با هم باز خوردند ناچار در هم افتادند و با یک تفنگ و نفره مردان جنگ بالا گرفت و  
هر دو لشکر از آن کیر و دار خبردار شدند و کروه از سواره و پیاده با عانت مردم خود پیروان شدند  
عاقبت کار بجای از کشید و تمامت لشکر بمان از دو سوی دست بالآت حرب برده در کنار بحر ریزی بزرگ  
افتاد و جمعی کثیر مقتول کشت از پس آنجنگ محمد حسن شاه با استرآباد آمد و شیخی خان از کلبا و متوجه اشرف  
کشت اما محمد حسن شاه بعد از ورود با استرآباد کس بخراسان فرستاده و لیجان و پنج خان کرد و شاه دلو را  
طلب داشت و ایشان با ده هزار سوار بجسرت و بی حاضر شدند و سبزه علی خان شامسببانی را که بدشت قبیان  
کر نیخته بود نیز بخواند و مورد اشفاق و الطاف ساخت و سبب فرار وی آن بود که محمد و لیجان و دولو که متوجه  
درگاه محمد حسن شاه بودند پیرا و را بجست و او محال در یک نیافته بدشت کر نیخت و دیگر از تفنگیان  
استرآبادی و جماعت کراچی و حاجی لرو کفشر و کتول و دیگر قبایل هفت هشت هزار تن مرد جنگی فراهم  
کردن هنگام نخستین برقع منافقین پرداخت پس محمد و لیجان و برادران او و بنی اعیان حسین خان و دولو را  
در مجلس مشاورت طلب کرد و سبزه علی خان را فرمود که چون من از مجلس مشاوره کناره جستم بخون پیر  
محمد و لیجان را مقتول ساز مع القصد چون این جمله حاضر شدند محمد حسن شاه بهانه ساز کرد که از مجلس پیرون  
سبزه علی خان با جمعی از غلامان با تنهایی آخته درآمدند و محمد و لیجان و صادق خان و جمعی از اعیان کراچی  
باش و مقتول ساختند چون این کار بر دامن شد با هیچ کس سواره و پیاده خیمه پیرون زد و در پیرون  
اشرف رزم شیخی خان را ساخته شد و از آنسوی شیخی خان نیز بالشکرمای خود جنبش کرده در سیابان  
قرق تلاقی فریقین کشت و کار جنگ بالا گرفت بعد از کیر و دار بسیار جماعت کردان خراسان بخین  
بگشت و یکبار به عثمان بر تافته راه خراسان پیش گرفتند محمد حسن شاه لختی دیگر با پیادگان بپایند  
مردانه رزم داد و پیادگان نیز چون پای مندان ناچار از آن کرد و آب بلاروی بر تافت و از راه خیابان  
طی مسافت همیکو و لشکر شیخی خان نیز از دنبال در شتاب بودند در میان راه پلی شکسته پیش آمد  
و آن پل تیر از زحام و اقیام هزیمت شدگان مسدود بود و محمد حسن شاه را در کف راه ساحتی منظر آمد

که انظار

طایفه افغانی  
بمنجی فی الزمان  
اقوام افغان

تاریخ  
تواریخ

تاریخ  
تواریخ

شرح سلطنت و جهانبختی اقا محمد شاه قاجار

برافراشت در این وقت اسمعیل خان فیلی بدست برادرش شکشی و عریضه افغان حضور داشت و در آن وقت  
خسروان کشت و پنجان بر فرماگذاری ارستان منشور یافت آنجا اقا محمد شاه از اصفهان بسوی همدان  
سفر کرد و در آنجا خسرو خان والی کردستان عم خود را با شکشی لایق بدرگاه فرستاده ایالت کردستان  
حکم گرفت و از آنجا شهریار پنهک طران کرد و مردم طران چون مستحق و فیروزی پادشاه را در آن سفر داشته  
بودند و دیگر بجهانت قلعه و حرست خویش بنواختند و بقدم ضاعت پیش آمدند همدان و دلمه خان بود  
کوهی بایک عم و عمزاده که خدمت علیراد خان میکردند بکام پادشاه ناپسند شدند و شاهزادگان فخر علی خان  
و حسینقلی خان که نامور بتوقف ماندند آن بودند حاضر درگاه آمدند اما از آنسوی جعفر خان زند چون داشت  
که پادشاه از اصفهان بری سفر کرد و تهنیت لشکر نمود و باصفهان آمد و باقر خان خراسانی را مقتول کشت  
و حاجی علیقلی خان کا زرونی را با جمعی از سپاه فارس بکشان فرستاده و خود بالشکری آراسته بطرف  
کلپایکان و قتل و کوچ داد و شهریار چون این خبر شنید فرمان داد تا خسرو خان والی کردستان و علی خان حاکم  
خمسه و میر کردگان قراکوزلو با جماعت خود در ارضی همدان سر راه بر او گرفته جنگ در انداختند و از آن  
بامداد تا شامگاه حرب برپای بود عاقبت جعفر خان شکسته شده بشکر بخت لشکر بمان برگرداد و در آمدند و از  
هر سوی حمله کردند چنانکه کار بر جعفر خان تنگ شد ناچار اموال و ائصال خود را گذاشته باصفهان  
کر نیخت و دیگر باره قوی و شوکتی بدست کرده بدشت اقا محمد شاه بالشکری رزم آزمای بدفع او برخاست و  
از ارضی فرامان گذشته بمترل و دهق فرود شد و در آنجا کتوف افتاد که جعفر خان چون اصفای غریبت  
شهریار را نموده تاب درنگ نیاورد و باز بشیر از کر نیخت پس شهریار جعفرقی خان با شش هزار کس نامور  
بتوقف اصفهان فرمود و خود بچشم سبکباران آمد در آنجا مسموع افتاد که علی خان خمسه از طریق طاعت  
بسر تافته لاجرم بجانب خمسه شافت چون راه بنجمله نزدیک کرد و علیخان بقدم اعتذار پیرون شده  
استرحام و استعطف نمود پادشاه جرشش را معفو داشت و از آنجا بطران آمد

و قایل شده بکزار و دویست و یک و پنج کیلان بفرمان اقا محمد شاه

چون از هجرت بنوی صلی الله علیه و آله بکزار و دویست و یک کیلان در گذشت هدایت الله خان در شیران  
اعداد کار کرده بکیلان مراجعت نمود و بدین ارضی استیلا یافت اقا محمد شاه چون اصفای این قصه فرمود  
مصطفی خان و دولو را بشهر از کس از ابطال بدفع او نامور ساخت هدایت الله خان چون این بدانت  
یوانی خان کر جی را با جمعی از ابطال رجال بدافه را بکینت و او را رستم آباد که ده فرسنگی رشت است  
پذیره جنگ شد لکن از آن پیش که مصطفی خان برستم آباد و آید و مصافی بادی شود و فرار کرده بهدایت الله  
خان پیوست و مصطفی خان از دنبال او تباحث ناچار هدایت الله خان پیرون شده در سپر باز اصف  
برزد و با مصطفی خان رزم داده شکسته شد چنانکه سکون رشت را در بازوی خود ندید پس بجانب  
اترلی فرار کرده متحصن کشت و لشکر بمان از قشای او تا اترلی تباحث و قلعه او بجا صره انداختند از قضا  
یکشب آتشی در سراسر ای یکتا از قلعه کینان شاد و بدست باد پراکنده کشت و موجب پراکندگی خاطر مردم

تاریخ  
تواریخ

تاریخ  
تواریخ



شد و از پیرودن قلعه لشکرهای چون این بدست شد از هر جانب یورش افکندند بجای توقف بر هدایت آیدخان  
 محال افتد و از قلعه بزرآمد تا بکشتی در رود و راه با کوی پیش کیر دناگاه به تیرگیتان از قفقاز طاش برید  
 افتاد و طاشان جسد او را از آب برآورد و ده بجاک سپردند و سرش را بحضرت شاهرار آوردند و آنجا که قاجار محمد شاه  
 از طهران باصفهان آمد و علی خان حشر را که سالها بهوای خود و سر کار میکرد و نهفته ضمیر او در حضرت شاهرار  
 کشف بود در عمارت بهفت دست اصفهان میل در کشید و از آنجا بکشد که در آن روز فرمود و در منزل  
 سبکباران زکریا پیک کرجی و کسبیل ارکلی خان والی کرجهان با پیشکش و عریضه بدرگاه آمد و پادشاه او را  
 بنواخت و از آنجا از راه برود و در ارضی بخجاری را بنظام کرده بجانب پیمان شد و در آنجا طفلی خان غم  
 خور و خان والی کرجهان با عریضه و پیشکش حاضر حضرت کشته خواستار شد که چون جنود خان از دارک  
 حضور بمناکت او را مملکت گذارند تا بعد از ورود و موبک پادشاه بطهران طینانی بدست کرده روانه درگاه  
 آید و متوسل و مقبول افتاد و شاهرار از همان بطهران آمد و بهم در میان جعفر خان زند از شیراز بنحیر نزد پیرودن  
 شد و قی خان یزدی از میر محمد خان که در این وقت حاکم طبرستان بود استمداد کرد و او را بالشکری لایق تاضن کرده  
 در ظاهر برید و با جعفر خان مصاف داد و او را شکسته اموال و اقلش را با تو بجا نه و ائامه سلطنت بنیت  
 برگرفت و از این نسخ عجبی و تهری در داغ او راه کرد و فتح اصفهان از تقسیم عزم و اد محمد خان و بهیل خان  
 عرب حامی که حاکم نظر دارستان بودند نیز با او پیوسته جعفر قلی خان از اصفهان پیرودن شده پذیر  
 جنگ او کشت و بعد از چهارده روز مبارزت و مناجرت میر محمد خان بنده و آغز و قریح و پیرد کشته  
 و از آنجا بطبرستان شد و بهم در این سال قاجار محمد شاه در اول بهار از بهر تیغ شیراز از طهران کوچ داده باصفهان  
 آمد و شاهزاده فتحعلی خان را بتوقف اصفهان حکم نمود و جعفر شیراز کشت و در مشهد ام البنی لشکرگاه کرد و علی  
 قلی خان را بتاخت و تاراج آن اراضی فرمان داد و او اطراف و اسامی آن نواحی را تا سخت حمید عرصه  
 سب و غارت ساخت و در نیمه سبند مراجعت باصفهان فرمود و شاهزاده فتحعلی خان چند قطعه الماس  
 و باقوت و بعضی اشیاء نفیسه پیش گذارند و آنگاه علی قلی خان را با فوجی از جنگجویان در اصفهان گذاشتند و از  
 طهران شد و در این هنگام مرتضی قلی خان از باکو به لشکری انبوه کرده یکیلان تاخت و سلیمان خان حاکم  
 کیلان تاب در کم نیار و ده بقزوق کریمت و صورت حال را باز نمود و قاجار محمد شاه محمد حسین آقایی ناظر  
 و امیر محمد حسین خان از جندی فیروز کو میرا بدفع او مامور فرمود و جعفر قلیخان نیز با پنجاه ارکس از دنبال ایشان  
 کوچ داد و اما از آنسوی پیش از آنکه جعفر قلیخان در رسید مرتضی قلیخان میدان مبارزت را پارت  
 و جنگی صعب درآورد و اول حمله محمد حسین آقا بهریت شد و پشت برز مکه و او امیر محمد حسین خان  
 از جندی چشم از زندگانی پوشید و مردانه بکوشید و تاختن با کلاه تفنگ زخمی صعب برداشته و هم چنان  
 مانند تیغ زخم یافته بر چپ و راست حمله افکند و نه تن از ابطال رجال را بجا انداخت و خود تیر بهره  
 خاکست کشت مرتضی قلیخان بعد از این نسخ و فیروزی دانست که با جعفر قلیخان پای زرم نخواهد داشت  
 اراضی کیلان را عرصه سب و غارت ساخته بجانب باکو بهشتاب گرفت و از این سوی در حین این

کشته شدن و هدایت آیدخان

تاریخ

تاریخ  
در این وقت حاکم طبرستان بود

عزت قاجار

فته مسمرع شاهرار افتاد که جعفر خان زند با سی هزار مرد جنگی از شیراز خیمه پیرودن زده و تسخیر اصفهان را  
 تقسیم عزم داد و آقا محمد شاه از این حدیث برآشت و با سیصد تن مرد و زرم آزمای برشت و آهنگ اصفهان  
 کرد و چون آنکه ملازمان حضرت معروض داشتند که کسی هزار تن را با سیصد کس دفع نتوان داد و معین نشد  
 و رجواب فرمود و فتح و اقبال بایزد متعال است و همچنان بقصد مایل و شتاب راه برداشت و از آنسوی  
 چون جعفر خان ترکنازی شخصی را باز داشت از نیمه راه بجانب شیراز در ترکنازی آمد و این معنی  
 مقرب بود که چون قاجار محمد شاه در مملکت مازندران مستقر بود جعفر خان را بت فتح اصفهان برمی فراشت  
 و هرگاه بدو آتی میرسد که آقا محمد شاه زرم و تقسیم عزم فرمود و آهنگ اصفهان نمود و خواه با لشکر بسیار  
 و خواه با فقر قلیس بی آنکه تنی از خلاف برآید و کردی از مصاف بر خیزد و عارف را خضری پنداشته و آه  
 طریق شیراز بر میداشت و این کار را چنان بر خویش تن استوار نموده بود که هنگام ورود او باصفهان  
 کرد و بی از رویان که خوی ایشان بدست کردن دتوس و با او افکندن در بوق است رسیدن جعفر خان  
 بدانش از بهر طلب دیناری و کدی در همی فراهم شده و پیرودن اصفهان بر سر راه او انجن شدند چون  
 آن سواران که بر مقدمه جعفر خان بودند بر سیدند و تکان و ران جنبیت بدیدار شدند و هر که رده ساختند  
 و با دوبرو تها در انداختند جعفر خان در میان پیش از آن خویش و پذیره شدگان شهر ناکاه اصنافی چنان  
 او از نای میب نمودگان کرد که این بانک کرنا نای قاجار محمد شاه است دلش از جای برفت و عنان اسب  
 بگردانید و در طریق فرار چون شاهین شتاب گرفت خاصانش از هتایتا خند و او را از قصه آگاه ساختند  
 سخت غمخنده و شرمسار گشت و گفت اکنون که کار بدینگونه رفت از کوه درویشان که شستن و بدیشان  
 عبور کردن روانا شد پس از در دیگر باصفهان درآمد تا این هنگام که بر حق کریمت مع الفضا  
 چون خبر فرار او در منزل مورچه خورت معروض افتاد قاجار محمد شاه بی کلفت خاطر باصفهان درآمد و مصطفی  
 ددو را از دنبال او تا ضمن فرمود و او را تا ارض یزد خواست برفت و چند عراده توپ از مردم جعفر خان  
 ناخود داشتند باز اصفهان شد و آقا محمد شاه ظفر کرده و نصرت یافته مراجعت بطهران فرمود و در مستاز  
 در مازندران بیای برود و در آنجا معروض افتاد که جعفر خان بدست کشیز کیکه در سرای داشت مسوم  
 و مرلیض کشت و یس مرادخان و صید مرادخان و شاه مرادخان اعمام علیمرادخان زند و ابراهیم خان  
 ولد اسمعیل خان و حاجی علیقلی خان کارزونی که یکسال در ارک شیراز زندانی بودند در این وقت دوتن  
 از علما مان جعفر خان را که یکی رجب و آن دیگر با قسرام داشت و نان و آب محبوبین را متصدی بودند  
 با خود دیار کردند و شبانگاه از زندان پیرودن تاضد و بر بام خلوت ارک برآمدند و آهنگ فرود آمدن  
 کردند و صید مرادخان از بهم جان بر بام ماند و دیگران بدست آویز طنبای شاد روان بریر آمد  
 و زراویه خانه کین نهادند و با آنکه ظلمت برخواست یکی از ملازمان جعفر خان مرد پیکانه در سرای دیده  
 فریاد برداشت جعفر خان چون بانگ او شنیدند با هم تا توانی تیغ برکشید و از خوابگاه خویش پیرودن  
 تاخت نخجین شاه مرادخان بر روی درآمد و جعفر خان تیغ بزد و پنی او را جراحت کرد و ابراهیم خان چوب

تاریخ  
در این وقت حاکم طبرستان بود







داشت بهره غازیان لشکر شاهزاده کشت مع القصد حاجی ابراهیم خان هم در مکتوب خویش معروض داشت که شصت و نه هزار نفر ضبط خراین لطفعلی خان و صیانت مردم فارس سرداری و سپاهی مقرر دارا قاجار شاه میرزا رضا قلی را بفرمود تا در صفهان بجسرت و بیعت آمد و شاهزاده مصطفی خان را با سه هزار کس با او یار کرده با شاق بشیر از آمدن بعد از ورود و بشیر میرزا رضا قلی اموال و اطفال لطفعلی خان را حاصل داد و چاهر سو و پیا و ده او را مخوذ داشته با هزار سربازان میان مراجعت نمود اما از آن سوی لطفعلی خان از بنا و فارس با رضی خشت آمد و از زال خان خشتی استمداد کرده بصدق مرد جنگی ملازم رکاب ساخت و با این قلیل مردم تخیل شیراز را تصمیم عزم داد و طی مسافت نموده در منزل کویم فرو شد و از قضا اینوقت کاروانی را در راه کازرون با خشت و خبر نوب غافلده در شیراز پرانده کشت مصطفی خان چون این بشیند با هفتصد تن از مردم خود بر پشت و در پنج فرسنگی شیراز سر راه بردن دانست در اول حمله ایشان بگریختند ابدال عبدالملکی از دنبال آنجا حجت تباخت چون راه نزدیک کرد چندان سربازان را با خود و از رخی برسینه زدند چنانکه از پای درآمد این هنگام لطفعلی خان که کین نهاده بود چون پلک غضب کرده با مردم خود ناکاه پروت تاخت و در برابر مصطفی خان بجز و ش آمد از این سوی که مصطفی خان نیز شیرازی زرم از پای بود گان گرفت و چند آنکه تیر در ترکش داشت پرتاب کرد چون جبهه تیر پر داخته شد دست به نیزه برد و اسب بر جهان در میان آن دو مرد دلاور جنگی مردانه پای رفت عاقبت هر دو لشکر از هم جدا شدند لطفعلی خان بجایگاه شد و مصطفی خان باز شیراز گشت و حاجی ابراهیم خان صورت این حال را نیز بدست سرعی سبک سیر معروض داشت آقا محمد شاه جان تخیل فغان از آنچه را کس مرد جنگی نامور بشیر از فرمود و لطفعلی در مدت ذهاب و ایاب این مفیر و هزار مرد لشکری بر سر خود انجمن کرد و در مسجد بردی نشین فرمود این هنگام جان محمد خان بر رسید و هر دو لشکر صف بر زدند و جنگ در افتاد بعد از کیر و دار بسیار لشکر لطفعلی خان هزیت شدند و او ناچار گرد و فری نموده بزرقان خسرار کرد و هم در آنجا با عدا و کار برداخته دیگر باره چهار هزار مرد بر سر خود انجمن ساخت و از این سوی بن محمد خان و مصطفی خان در ارض کلبه دو آمدند و مصطفی خان از آنجا بفاطمیه شیراز آمد روزی چند از این بگذشت کجست لطفعلی خان بر نشسته مانند برق و باد بر لشکر گان محمد خان شیخون آورده و از هر جانب تباخت و زرم بساخت لکن رخنه و ثلثه در آن لشکرگاه شوهت کرد و لاجرم بی نیل مقصود مراجعت نمود اما از آن سوی آقا محمد شاه از آن در با پانچان مراجعت بطهران تصمیم عزم داده و راضی خسته ملا محمد حسین ملا باشی را بطهران آقا محمد علی مجتهد را پیرا محمد باقر تبریهایی اعلی اند مقامهانی روضات الجنان فرمان داده بکربان نشان سفر کرد و آنجا برباط پیران آور و در آنجا چنان افت و که روز چهارشنبه هفدهم ربیع الثانی در سنه هزار و دویست و شصت و شش بجزی قاجار شاه همچنان که بر تخت سلطنت تکیه داشت و با خاصان حضرت سخن میکرد ناگاهش مرض سبکات عارض شده قطع سخن کرد و سیاهان خان قاجار که قرب مکان داشت تفرس مرض شمرید کرده حاضران درگاه را باینکه کوتر چلتی رخصت انصراف داد و پادشاه را بستیاری خواجگان و خصیان سراسی بجرم خانه آورد و میرزا مسیح و میرزا احمد صفهانی را

لطفعلی خان قاجار  
در شیراز  
در سال ۱۲۰۱  
در روز ۱۲  
در ماه ۱۲  
در سنه ۱۲۰۱

مقامه خان محمد خان با لطفعلی خان  
در شیراز  
در سال ۱۲۰۱  
در روز ۱۲  
در ماه ۱۲  
در سنه ۱۲۰۱

در شیراز  
در سال ۱۲۰۱  
در روز ۱۲  
در ماه ۱۲  
در سنه ۱۲۰۱

که طیب حاذق بودند حاضر نمودند و برکت در موی سر و اصابت زحمتهای دیگر و تدبیرات برین و معالجات این روز دیگر دیدیم باز کرد و سخن آغاز فرمود پس و دلخواهان درگاه بشکرانه چشانی برخاک نهادند و ادای صدقات و نذورات نمودند از پس این واقعه صادق خان شقاقی که بنزدیک ابراهیم خلیل خان گریخته بود ده تن از برادران خود را با پیشکشی لایق بدرگاه فرستاد و اطمینان خاطر حاصل نمود و خود نیز حاضر درگاه گشت و سیاهان پاشا و امیر محمد باصوب مصطفی آقا مکتوبی معروض داشت که با چند سرباز و ستر و چند بیل و چرخ و بعضی دیگر از اشیاء نفیسه روانه درگاه نموده اظهار عقیدت و فرمان برداری کرد و هم در این سال آقا محمد شاه فرمان داد تا عبدالرزاق خان حاکم کاشان که بحلیه دیانت و امانت آراسته بود و مهندسان و بنایان و استادان صیانت در مشهد مقدس میدانشهد اعلی التجه و ائمه حاضر نموده از توفیق گردید و کتب ریغ بر آورده باز زتاب مذتب نمودند حاجی سلیمان صباحی کاشانی قصیده بنظم کرد این مصرع  
تباریخ آورد در کسند حسین علی زریب یافت زرد هم درین سال بجزار و دویست و شش جوی قاجار  
و بعد دولت فتحی خان را بصیانت و امارت استرا با دو دهان و بسطام و دیگر بیلان و امصاران اراضی باز داشته خود با سپاهی کران باصفهان کوچ داد و از آنجا بچمکنان شتافته راه شیراز پیش گرفت و در منزل ابرج معروض افتاد که لطفعلی خان از زرقان آنکشتن لشکرگاه پادشاه فرموده شهریارشکران را بخطط و حراست خویش تحریص داد و ابراهیم خان را بدیده بانی پروت تبار تا اگر از لشکر بیکانه خبری داند بعضی رساند چون سیاهی شب جهان گرفت لطفعلی خان چون دیوانه پیر کشته و دیوانه بنده بسته بر سر ابراهیم خان تاخت کرده او را با بول حمله مقول ساخت و مانند سیلاب بلا تا کرانه لشکرگاه پادشاه غمان باز نگشاید و بیگانه اردو رکاب کران کرد و عجب راند خان عمر خود را فراموشد و تا با جماعتی از متواریان سپاه میان لشکرگاه درآمد و غوغای عظیم در لشکران دراخت و از هر سوی بانگ جزایر و تفنگ بالا گرفت و جماعتی پریشان و پرانده شدند آقا محمد شاه چنین کرداب بلا مانند کوه پای بر جان خویشتن داری کرد و خاصان درگاه اطراف حرکت پادشاه را پرتو زدند و صیانت و حراست پادشاه را بکمر بستند بعد از آن زمان سازمی و ترک از می چنان دانست که آقا محمد شاه را نیز در میانه آسیمی رسیده یا از میان بخاری فرار کرده و از پس او لشکر بازراجای درنگ و نیز وی جنگ نخواهد بود و لاجرم دست از جنگ باز داشته کناری گرفت تا در باد بهر ابطال و نهب اموال دست برآرد و در اینوقت میرزا مسیح اندر دلائی که از پیش شناخته لطفعلی خان بود در لشکرگاه پادشاه میزبیت بنزدیک لطفعلی خان شتافته او را فروده شتج و او لطفعلی خان نیز شیفته کلمات او شده یکبار دل بر آن نهاد که صبح سپاه بی پادشاه را مخوذ خواهد داشت پس اسود خاطر در کنار مصافک آرام گرفت چون سپیده دم نزدیک شد آقا محمد شاه حکم داد تا نمودن بانگ برداشت لطفعلی خان چون آن ند بشیند دانست که پادشاه را گردن زده فرسیده و چون روز برآید بان سپاه کران قوت مبارزت نخواهد داشت سخت آشفته خاطر گشت و پیدرنگ طریق فرار پیش گرفته

لطفعلی خان قاجار  
در شیراز  
در سال ۱۲۰۱  
در روز ۱۲  
در ماه ۱۲  
در سنه ۱۲۰۱

در شیراز  
در سال ۱۲۰۱  
در روز ۱۲  
در ماه ۱۲  
در سنه ۱۲۰۱



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

بزرگوار

آدم لطفعلی خان و یکمرباره شیراز

شرح سلطنت و جہانگیریہ اقا محمد شاہ قاجار

عظیم الشان کی شان و شوکت  
یہی موصوفہ ہے کہان بودار  
میرزا شہر آشوب کی تاریخ

میرزا محمد علی  
میرزا محمد علی  
میرزا محمد علی

از آنکه از این کتاب



چون لشکریان راه بدو نزدیک گردان زلزله که آفتاب انجمن بود بنحاک راه انداخته با تیغش بدو نیم زد و از پس آنکه جنگ بکران رفت و هر دو لشکر باز جای شدند یکمن از برزگان ترکمان که بصره نام دشت با ستراباد آمد که زرش را از قید اسیر برانداختند شاه بفرمود تا او را در آنکه سر در آب انداختند تا جان بداد و در آن سفر از زر و سیم و اسب و شتر و کاه و میس و کاه و گوشت و خنجر فراوان بهزه لشکریان کشت و اسیران بسیار با خود آوردند با اینهمه جنگ و جوش از لشکر پادشاه زیاده از پست تن بانه کشت با اینهمه قاصد شاه اسیران را از لشکریان بجزید و در شهر ساری شین فرمود از آنسوی چون ترکمانان کار بیکگونه دیدند از شهر پشگل اسبهای گزیده اختیار کردند و چهل تن از اسیران صنادید میوت را از برای گردان عرض دادند و پادشاه سوار نیز از میان قبایل خود انتخاب کردند که در حضرت پادشاه لازم رکاب باشند این جمله را مصلحتی آتی و دشواری داشته در ساری حاضر و کار شد و نیز بر گردان نهادند که از زمان عیان گردان فرستند و هرگز از در صدق و عهدهت قدم نداشتند قاصد شاه را و نیک بنواخت و متوالتش را با جابت مقرون داشت اسرای ایشان را با او کیل فرمود تا با رضی خویش باز نشاند و خود بجانب طهران کوچ داد و بعد از ورود در آن بلده نظام الدوله سلیمان خان را با شهنشاه کس بدفع ابراهیم خلیل خان نامور فرمود و سلیمان خان کوچ داده باز با پسران ره سپار گشت از آن سوی چون ابراهیم خلیل خان این بشنید عبدالصمد یک پسر عم خود را با پشگل لایق بر کار پادشاه فرستاده خواستار شد که بسبب ضعف بدن و زحمت شیخوخت از سفر گردان بطهران روزی چند معاف باشد عذرش پذیرفته و متوالتش با جابت مقرون کشت و سلیمان خان بنظم سایر پهلوانان و اراضی آذربایجان متوقف و تا موکشت و عبدالصمد یک لازم رکاب شد

و قایم سینه یخزار و دویست و هشت هجری و عزیمت آقا محمد شاه بدفع لطفعلی خان زند

در سال یخزار و دویست و هشت هجری مرتضی قلیخان کرمانی که از قبیل شهریار حکومت کرمان دشت باطلا عبدالله که از علمای آن بلده بود و امام جمعه و جماعت و جمعی از شایگان شهر همدان شده لطفعلی خان زند را که این هنگام در قاین متواری بود بامارت خویش دعوت کردند و او بدین مژده شاد خاطر شده با چند تن از ملازمانش ثناب شهاب و سحاب شتافته بکرمان درآمد و بر سرند فرمان گذاری جای کرد و بعضی از افغانان بم دستان چون این بشنیدند بنزدیک او شتافته و زیر پرورش جای کردند از آنسوی آقا محمد شاه چون اصنافی این خبر فرمود شاه زاده محصلی خان را با سپاهی که زحمت میداد از راحت ایوان باز نداشتند از پیش روی بیرون فرستاد و خود نیز با لشکری کران با هتک کرمان خیمه بیرون زد و بعد از طی مسافت نخیلین شهر بابک درآمد اهل حصیان و طغیان را کفری بمنزله کرد و تا نزد پیشان و میطع فرمان کشید و از آنجا پیشتر شده چهل تن از سران اشهر را در عرض هلاک و دمار ساخت و کرد و دی را در بار قنات در انداخته با خاک انباشته گردانگاه شتاب زده بکرمان آمد و در نظر قلعه لشکرگاه کرد و یکدو روز لطفعلی خان فرمود خود را بیرون فرستاد و رزم داد و شکست خورد چون دانست که با آن سپاه نیروی جنگ ندارد و یکباره در روزهای حصار استوار بسته متحصن گشت آقا محمد شاه چون این بدید سرمان داد تا دیوار کران و بنایان ده هزار تن در لشکرگاه حاضر کردند

شهر کرمان ترکمانان و غیره

آقا محمد شاه

کردند و از بیرون شهر در برابر هر برجی از حصار بر بی بر آوردند و میان برجها را خندق کردند و دستور بنشد پنجاه شش بار و کار بجزوب و شکست میرفت و از فرود برجها بقیه می زدند بسیار بود که در میان بختها از دوسوی لشکریان دست و کرمان میشدند و یکدیگر را با تیغ و خنجر میخشد و آن هنگام که زمستان پیش آمد شهریار فرمود تا لشکریان نیز خانهها کردند و از خیمه برواقها درآمدند سرانجام قحط و غلاد گردان با دید گشت چند آنکه هزار تن از مردم را بکشم از شهر بیرون فرستادند هم سودی نبود و از این سوی چون کار محاصره بدر کشید آتش خشم شهریار زبانه زد و در گرفت و فرمان داد تا پورش آن قلعه را فرو بکند ابطال رجال روز جمعه پست و نیم بیع الادل یخزار و دویست و نه سال از هجرت برشته آنگاه که آفتاب نشست روی بصره نهادند چند آنکه کله و احجار از برج و باره بیارید و لیلان لشکر را باک بنود و بچین یکدل و بچته بیروج شهر عروج کردند و شهر را فرو کردند و دست بقتل و اسروند و غارت برکشیدند لطفعلی خان در آن ظلمت شب چون کار بدینگونه دید و بزرگب و طلب خویشتن را از لشکری حصار بیرون انداخته بقلعه هم که ریخت صبحگاه آقا محمد شاه و محمد ولیخان قاجار را از دنبال او تهاخت تا از آنسوی چون لطفعلی خان بقلعه بم در رفت مردم سیستان ضعف حال و فرار او را معلوم کردند و در اخذ و قید او بچته شدند و بچتن اسب و را که غران نام داشت و در میان نگاهداران نامور بود و عفر کردند لطفعلی خان از درون خانه مکنون خاطر آنجماعت را ترس کرد و خواست تا خویشتن را بغران برساند و از آن بلا بر ماند از جانی پیش کرده با تیغ آخته بیرون تاخت و قتی رسید که اسب را عفر کرده دید دست بر هم نهاد پس او را بکشتند و غل بر نهادند و روانه درگاه شهریار شدند در نیمه راه محمد ولیخان بایشان دو چار شد و لطفعلی خان از آنجا تهاخت و بدو درگاه پادشاه آورد و قاصد شاه بفرمود تا او را میل در کشیدند و از آنجا بطهران نشاندند عرض هلاک و دمار ساختند و عم و نیز پانگشت و میرزا محمد علی خان کاشانی برادر لطفعلی خان ملک الشعرا که در خدمت او منصب وزارت داشت بجرم اینکه قتی از قبیل لطفعلی خان مکتوبی بحضرت شهریار کرده و کلمات نامور در آن نامه نگار داده بمعرض عقاب و عقاب حاضر آمد چون از آن کارانکار نکرد عرض هلاک و دمار گشت و یکصد تن از قبیل اشتر کرمان که دولخواه او بودند نابود شدند و دود قطع الماس کیکی در یای نوروان دیگر تاج ماه نام داشت و از جمله جوهر محمد حسن شاه بود و از انقلاب زمانه بدست لطفعلی خان افتاده در بازوی او بود هم خاص شهریار گشت آنگاه فرمان رفت تا زن و فرزند سادات شهر بابک بقریه کبک که از توابع قم است نشین فرمود که از سخت و طن آنجماعت بود و هفصد خانوار از اجاعت عطاء اللمی بلده فرجور را متوقف ری نامور دشت و یخزار تن از جوانان تنادر کرمان را بزرگ کردی مرتضی قلیخان کرمانی نامور طهران فرمودند حکم داد تا دیوار حصار کرمان را با خاک پست کردند آنگاه آهنگ شیر فرمود و در این گیر و دار عبدالصمد یک پسر عم ابراهیم خلیل خان فرار کرده راه آذربایجان برداشت چون بنا اراضی رسید بعضی از مردم شایعون داشتند که قصد کردند که دستگیرش سازند اسب خویش را بر جهانند تا از میان سپید از قاضی و بتا خشد و باز خم کله بپاشش انداختند و سرش را از تن دور کرده بشیر آوردند

شهر کرمان ترکمانان و غیره

آقا محمد شاه



اکنون باز نهیم که شاهزاده محلی خان که بر مقدمه سپاه راه سپرد و کار بر چگونگی و نخستین قبایل مکرری که طریق مخالفت سپرده بودند کفری بسزا فرمود و از آنجا بچرفت تاخت و ساکنان آن اراضی را میطیع ساخت آنگاه طریق تهر و گرفت مردم تهر و دجصار خویش در فرشتد و متخصیص شد شاهزاده محمد تقی بیک قلاتی از بهر استقامت بدیشان فرستاد و او را بتبع بجنشد و بجایه در بر بید شد شاهزاده فرمان داد تا لشکریان بایورش آنحصار را فتح کردند پس شاهزاده اهل حصیان را کفری کافی کرد و از آنجا براض نرماشیر و دم سفر کرد و با افغانان کارزار نمود و آنجا تحت را ذلیل و زبون فرمود تا اخراج بر خویشین نهادند و گردان دادند آنگاه از نواحی کرمان بفارس آمد و محال لار را بنظم کرد و قلعه قریه را در و از بکلم پورش مشغول ساخت و بجزرت پادشاه بازگشت آقا محمد شاه فرمانگذاری مملکت فارس بدو گذاشت و حاجی ابراهیم خان شیرازی را که بر زانت رای و رصانت خرم شناخته بود بوزارت اعظم برگزید و هم در انبیا که بجزار و دوست و نه عام از هجرت برشته بود و ابراهیم خلیل خان با واتی تغلیس طریق و داد و خواست گرفت و بزرگان شیروان و شامخی و قبه و در بند را با خود تالیف داد و سزای طریق طاعت بچپد لاجرم تمام شد شاه فرمان داد تا پاسبانان بفرستند و میرزا اسد الله خان نوری که وزیر لشکر بود بعرض سپاه بایستاد و اصلاح کار مردمان را بصلاح و سلب آراسته کرد و پادشاه را که بخت و کفالت و اعتمادی تمام بود از کار لشکر دل قوی گشت و خیمه بیرون زد و راه آذربایجان پیش گرفت بعد از ورود و بار و سیل محمد حسین خان قواندو را حکم داد تا با حاجتی از لشکر بر مقدمه تاخت در سه فرسنگی قلعه پناه آباد بر سر پل خدا آخرین که قطره رود ارس است لشکرگاه کند از بهر آنکه ابراهیم خان فرصت بدست نکند و دست بدهم و انحاء پل نیار و اما محمد حسین خان اگر چه سرعت تاخت و قتی بر سید پل را بدست مردم ابراهیم خلیل خان شکسته یافت و صورت حال را معروض داشت آقا محمد شاه حکم داد تا سلیمان خان از میان لشکرگاه حاجتی از بنایان و دیوار کران برداشته در کنار پل حاضر شد و پل را از نو بساخت و چهار برج از آن سوی پل بر آورد و چون کار پل پرداخته گشت و پادشاه از عبور لشکر مطمئن خاطر شد مصطفی خان قاجار را بتبعی طالش نامور ساخت و سلیمان خان را با پنجه را تفکیکی و محمد حسین خان برادر حاجی ابراهیم خان را با سه هزار مرد و از دینال مصطفی خان بیرون فرستاد بزرگان طالش چون خبر لشکر بشنیدند زن و فرزند و اموال و اطفال خود را در کشتی جای داده بطرف سالیان فرستادند و مردم سالیان از بیم پادشاه راه بدیشان ندادند و آنجا جماعت پنا در میان بجزر کشتی باز داشتند و لشکر کران کردند تفکیکی کیسانی که در بجزر فرشتن توانستند و زرم کردن داشت بر حسب فرمان بدیدار فرشتد و کشتی ایشان بگرفتند و آن اموال و اطفال که در کشتی بود تا خود گشت سلیمان خان و مصطفی خان نیز رجال آنجا تحت را که در قتل حبال جای کرده بودند عرضه نه بفرات ساختند که وی را در قید اسیر انداختند پس شهر با تاجدار چند تن از مصلدان طالش را بتبع بکندز اند و زن و فرزند ایشان را با زنندان و بعضی را با و سیل ششمین فرمود اما شاهزاده خان پسر شاه پلنگ را که دستگیر لشکر بود و بنوخت و موردا شفاق شامانه ساخت آنگاه از پل ارس عبور نمود و مصطفی خان را

داد و از قتل کیمیا بان باقی نماند

با فوجی بمنزل رانند قیام تا صبح فرمود و او بعد از قتل و تنب اسیران بسیار از زنان خوب رو و پسران کیمیا با یکصد و شش نیزه سر بر کاه آورد و شهر را بر سر آمد و مردم این پسر که از خیانت بصیانت باشند و رضایت نیز بجانب دیگر نامور شد و منظر و منصور باز آمد آنگاه در منزل تحت طاووس عبدالرحیم خان شیرازی و چرخ بختیار را با فوجی بخواست پل و ساخن سکر باز داشت و سلیمان خان و مصطفی خان را با ده هزار کس بر سر قلعه پناه آباد تا صبح فرموده در نیمه راه با قزاقان ابراهیم خلیل خان باز خوردند بعضی را کشتند و برخی را زخمی کردند نمودند و که وی بقلعه کرخیج و ایشان از دینال نه میتیان بظا هر قلعه آمد و سکر کردند و آقا محمد شاه با آنرا سپاه از دینال بر سید و حکم داد تا قوهای تشین دم را بسوی قلعه کشاد و دادند و جمعی از قلعه کیمیا را هلاک ساختند و مصطفی خان را با پنجه را کس بعسکران که سه فرسنگی پناه آباد است فرستاد تا راه بر سر تو دین ببیند و درضا قلی خان را با فوجی بسکر سخت طاووس نامور ساخت که طریق قوافل و جویسند و در دار ابراهیم خلیل خان با ده هزار تن از قلعه بیرون تاخت و زرمی صعب و زناخت بعد از کشت و کوشش بیرون شد راه قلعه پیش گرفت هزار تن از لشکر او مقتول گشت و جماعتی اسیر شد در این وقت آقا محمد شاه فرمود تا با ابراهیم خلیل خان نامه که فک چند از این پول و هرب طریق خدمت گیر و از این رنج و تعب برای منشی در فشار نگار داد و از بختی فلک شکفته پلار و تو اهلها کنیزی با پنجه صهار ابراهیم خلیل خان در جواب نوشت که بگذار من آنست که من میدانم شیشه را در بغل شکفته میدارد با الجمل از انشوی محمد بیک و اسد بیک برادر زادگان ابراهیم خلیل خان که بیرون قلعه در نامنی سخت نشین کرده بودند پسر قلیخان و عبدالله خان بر حسب فرمان بر فرشتد و ایشان را دستگیر کرده پاورد و در ابراهیم خلیل خان را اصغری این خبر بر ششنگی بنفر و دیکتن از خوشان خود را بدرگاه فرستاد و اظهار زاری و ضراعت نمود و خواستار شد که یکمن از زندگان خود را بگریه بپارد و خارج بر گردن نهد باشد که شمع را بر شیخوخت و ضعف و بیخاشید و حاضر شدن او را بدرگاه بوقت دیگر موقوف فرماید ملتس و مقبول افتاد و از پس آن محمد خان قاجار را روانی و جواد خان کجه و ملک مجنون و ملک و ملک اسمعیل با پیشکشهای لایق بدرگاه پیوستند و شیخی خان پسر محلی خان قبه بصحوب یکی از اقربای خود پنجه را تومان نقد افتاد و درگاه داشت و حسین خان حاکم با کوییکوتی چاکرانه و پیشکشی در خور بدست فرستادگان خود پیش داشت و سلیمان پاشا حاکم بغداد اسبهای تازی را دو استران قوی بسپارد و دیگر تحف آنها حضرت نمود مع القصة آقا محمد شاه بعد از سی و سه روز که در ظا هر پناه آباد جای داشت روزی بزرگان درگاه و سربزگان سپاه را فرمود تا در پیشگاه سلطانی انجمن شدند آنگاه حکم داد تا جوانان قاجار که از سی سال کمتر و از کار داشتند با اتفاق جوانان دیگر قبایل یک رده شدند و یک صف بر زدند و شمشیر و کحول نیز از قاجاریه و دیگر طوایف که پنجاه سال افزون نداشتند بر حسب فرمان صف دیگر شدند و همچنان مردم پیرو هم انجمنی دیگر ساختند آنجا آقا محمد شاه فرمود که من این جماعت را از بهر شاد و رت کرد که در دام و از جوانان و عوانان و پیران جدا کنه را می خواهم جت پیش نخستین روی با جوانان کرد و فرمود اما از عراق بقصد فتح پناه آباد تا صبح کردیم و این قلعه را بجا صره انداختیم و کاری نداشتیم اکنون هنگام خریف و برود



جلد اول تاریخ قاجاریہ از مجلدات نسخ التواریخ

هواست آرزو و علف نیز اندک است بنماید که راه صواب کدام است باینم و زرم و دیم بایجان عراق نصیم  
عزم فرمایم جوانان معروض داشتند ما چاکران درگاهیم نه صاحبان نه کار و روزگار و مقابل یکایم نه هنگام  
معاذ و مشاوره ما را هیچ رائی و هوائی نیست چشم بر طاعت و کوش بر فرمایم شهر ایشان را تحسین فرست  
و فرمود این جوانان با ضر و بخت جوان دستاندها ما را در این شوری و کسب خویش نمودند و من را قبل ایشان  
سخن خواهم کرد آنجا که روی بشایخ و کمال فرمود که رای شما بر چگونه است ایشان گفتند ما نخستین خواستیم  
آیا جماعت پیران که بسال از ما بهترند سخن بکنند و رای ایشان باز و انیم پلای محمد شاه با پیران مجرب خطاب  
کرد و رای آنجماعت باز بخت بزرگان قاجار عرض کردند از این پس زمستان پیش آید و علف آرزو و مشکل بخت  
شود و لشکر این از زمین صعب کرد و صواب آنست که شهر را بزرطران شود و زمستان بپای برد و نارسا  
لشکر را بسا آرزو و هنگام بهار باز آید و بزرگان آذربایجان عرض کردند با بطرطان ماضی و دشمن را بجای گذشتن  
نیکنو نباشد چه بعد مسافت خصم را از مخافت امانی باشد اگر لشکر را در این زمستان در آذربایجان اقامت فرمایند  
و لشکر این استجمام دهند و هنگام بهار بخواهی کینه خواهی فرارشته سازند صواب نزد یکدیگر است قاصد و در پناه  
ایشان فرمود دهان سخن بصدق نکرد و در مشورت هوای خویش جست چه بزرگان قاجار سفر طران پسند  
کردند که بازمان خویش بوندند و بزرگان آذربایجان نیز مصاحبت اهل خویش را اختیار نمودند و هیچ اندیشه  
نکردند که بهر زمان خود چه خبر باز خواهند داد یا خواهند گفت تا مدت بزرگان ایران و سرهنگان سپاه و دلیران  
لشکر در این سفر کین جاری نشوند دفع داد و از این سخن روی ابراهیم خلیل خان داشت چه از اجل او  
مکین این منصب داشته باشد چه چون سخن پادشاه بدینجا رسید کمال و شایخ سر برداشته و گفت شد ما دیگر از اینجا  
سفر کنیم تا این قلعه را با خاک بپست سازیم و ابراهیم خلیل خان را بدست نیاریم قاصد و فرمود شما نیکو سخن کردید  
آیا چون من و کسب جوانان شده ام بصواب دید ایشان کار کنم فردا بکا کوچ با آواز باز بیا و لشکر این هر کس بنه و  
اغروق خود را با خویش حمل کند و خود نیز برشته در پهلوی با یکدیگر جا بکنند تا من حکم کنم که بجای خواهیم شد  
سخن بر این نهادند صبح که تمامت لشکر کار بدینگونه کردند آنجا که قاصد شاه غسان امیر بوی نقییس گردانید و مدت  
لشکر از قحطی و راه برداشتن پس از کنار پناه آبا و بفرم تحیر نقییس کوچ داد و در منزل مسرا چای بنه و اغروق  
گذاشته حاجی ابراهیم خان اعتمادالدوله را امر توقف فرمود و از اینجا با رکلی خان والی کرهستان نشوی  
کرد که ما ملتمس ابراهیم خلیل خان را مقبول داشتیم و او را روزی چند مهلت نهادیم و اینک بالشکری که  
عدد و مل و شمار مل و او را با رضی نقییس خواهیم شد چون این مملکت از محمد شاه اسمعیل صفوی تا آغاز دولت  
در شما مملکت ایران بود و باید از شریعت عقل بیرون نشوی و بجزرت ما پیوندی رکلی خان کردن از فرمان بچید  
بخصانت برج و باره پرداخت و از شهر نقییس بالشکری ساخته پذیر هجک را بر دلتاخت بعد از تلاقی  
فریقین جنگی صعب پیوسته شد مردان کارزار با و یحیی و خورشید در هم افتادند و این هنگام بادی برآو  
لشکر شهر یار و زید ن گرفت و قبایل که رفته و از امنه را بجزمت انداخت چنانکه مجال درنگ نیافته پشت اینک  
دادند و لشکر ابراهیم پشت ایشان با و یحیی و خورشید مشغول شدند و طریق دروازه شهر گرفتند و نفوذ

شرح سلطنت و جہانگیری آقا محمد شاہ قاجار

نگاه از دروازه دیگر چاه صدرتن از ابطال رجال و شعبان قبایل چرکس بیرون شدند و بر قتل پادشاه  
مواضع نهاده و هر که راه سر راه آقا محمد شاه را گرفتند و بهینان اسب تا زورم ساز تا پشت سر او آمدند  
و بعضی از طبیبهای خیمه یا تیغ بزدند و قاتل محمد شاه با اینهمه بی دهنشت خاطر برجای خوشن استوار بود و از زیر  
سند و جنبش نفرمود و حکم داد که بعضی از تفکیکیان باز درانی که حاضر درگاه بودند تفکهنمای خوش را بپایان  
کشاد و دادند و بعضی از اجتماع راکشته و برخی را بهریت کردند و اینوقت ارکلی خان را یکبار پاهای اصطبار  
بغزید و طریق بهریت پیش گرفت و دانست که در شهر تفکیس نیز خوشن داری تواند کرد و لاجرم با  
چند تن مر سبکسان خوش بشهر درآمد زرش را که ده سال نام داشت با اتفاق خواهر و دختر خود برگردانید  
کاخ و کار تیل پیش گرفت که معقلی سخت و صعب بود و قاتل محمد شاه بعد از اخذ بنه و آغوش هشتاد تن از اعیان  
کرچان را عرصه شمشیر ساخت آنجا به شهر تفکیس آمد و لشکر دست پنجا برکشاد و چند آنکه داشتند و تشنه  
از زور سیم و دیگر اشیاء نفیسه حمل دادند و پانزده هزار تن از زنان و دوشیزکان و مردان و پسران  
اسیر و دستگیر ساختند و کشتی از دست به بردارند و در آنجا کشتند و کلیایهایشان را بخواستند و پوت  
و منازل و دلات و رعایا و دیگر مردم را بست و در هم کردند بعد از آن روز از تفکیس خیمه بیرون زدند و این هنگام  
آقا محمد شاه جوانان قاجار را طلب داشت و فراوان نخواست و فرمود من وکیل شما بودم و مشورت شما  
کار کردم و از آنجا بشهر یار سفر کجبه فرمود در دهنه جواد که ققاسی رود کرد و در آنجا درس است کشف افتاد که  
مصطفی خان دولو مقتول گشته است و این قصه چنان بود که آقا محمد شاه او را با دوازده هزار کس بدفع  
مصطفی خان حاکم شیروان مامور فرمود حاکم شیروان چون قوت جنگ او را نداشت تاب درنگ  
نیاورد و بهریت داعی که معقلی مینع بود و برگزید و مصطفی خان و دو تو بر شیروان استیلا یافت و اینوقت  
برادر محمد حسن خان حاکم شکی که سلیمان خان نام داشت از برادر رنجیده بزدانگند که کز حاکم جارد تله  
رفت و او را با لشکر بر سر برادر آورد و محمد حسن خان چون سیر دی جنگ او نداشت با قدش کرخت  
و شرح حال خود را معروض درگاه آقا محمد شاه داشت شهر یار حکم داد اما مصطفی خان و دو تو او را ندانند و مصطفی  
خان با فوج خویش با قدش سفر کرد و در این هنگام حاجی سید و حاجی بنی که از اعیان آن دیار بودند بجزرت  
شهر یار آمده فدا و صمیر و خیانت خاطر محمد حسن خان را باز نمودند چنانکه شهر یار منشوری کرد که مصطفی خان  
محمد حسن خان را مأخوذ داشته با اموال و ائصال بجزرت فرستد و یلیم خان را بکومت شکی کار و خود باز  
شیروان شود لاجرم مصطفی خان او را در بند کشید و اموالش بر گرفت و بدین دست آویزدست تقدی  
از استین بر آورد و ملازمان محمد حسن خان و دیگر اشراف و اعیان آن دیار را در شکنجه کشیده از بهر خویش  
مالی فراوان فراهم کرد و از اموال محمد حسن خان نیز پنجاه فی فی از بهر خود برگرفت چون این کرد از بانجا  
در حضرت شهر یار بطور پست آقا محمد شاه او را طلب داشت و عیقلی خان را سجای و برگاشت ناچار مصطفی خان  
برشته طریق حضرت گرفت مردمانیکه ایشان را طلب مال بتعب انداخته و بجزمت شکنجه رسیده ساخته بودند  
نیمه راه بدو تاختند مصطفی خان نیز بدیشان درآمد و جنگ در انداخت از پس آنکه چند تن از طرفین طریق پلا

بهشت کبریا  
 و سکون ای زمانه  
 حال نصیب یک  
 مکنشند کار یک  
 زمانه یک  
 نشین خیر است  
 نصیب

حیرت زده  
 سرخ طراش ماهان  
 دانا جا سیم کرمی  
 ویشک کرمی  
 شیراز سنجاب  
 محال شکست سنجاب  
 با افاقی دانا  
 و الم مقدس  
 جابر رفیع  
 سینی سنجاب  
 بکوش ویشک  
 ویشک کرمی  
 حیرت زده







ویران کردی و اسیران بردی و پیرام علی خان که نسب با جغتو قاجار دشت عرضه بیاک و دو مار و در  
 اکنون سیر از باز فرست و از آنچه کردی و میکن و چه کسر میفرمائی و اگر نه ساخته جنگ بیانش که من  
 بخارا خود هم فرمود و بخارا و سلطان بخارا آن همی خواهم کرد که تو با مرد و پیرام علی خان کردی سلطان بخارا  
 از این خبر بول و پستی بزرگ در دل جای کرد و دانسته بود که قاجار شاه را کشت را با که دارم غنای رود  
 لاجرم اسیرانیکه در اراضی و از پیشین زمان تا آنوقت که قاجار بود و دشت را در دشت و هزار تن بر آمدن  
 جمله را از بهر ناگردن میباش و از خزاین و دین کجی بزرگ بر هم نهاد که این جمله را بد و ازین هم بد  
 بر پناه بخشش شکر روس و سفر پادشاه از اراضی طوس طوفان این فتنه از وی بگردید چنانکه مرقوم  
 میشود مع القه قاجار شاه رسول از افرستاد و از حکام و ولایات ممالک خراسان زن و فرزند و کان گرفته  
 روانه طهران فرمود چون این کار بپایان داشتند ناگاه مصرعی سبک میر رسید و عریضه حکام آذربایجان  
 برسانید محمد خان پسر سبکی ایروان و حینقلی خان و بنی بکریکی تبریز و خوی و دیگر بزرگان آن اراضی نگارش  
 داده بودند که چون در سال پانزدهم قتل جمعی از جماعت روسیه در قتلش افتاد و پادشاه روس کترین دوم  
 روضه بطرسیم که خورشید کلاه لقب داشت بکین خواهی که استوار کرد و دشت و دشت و دشت و دشت و دشت  
 بجانب بخان پروند فرستاد و اینک در اراضی و دشت و دشت و دشت و دشت و دشت و دشت و دشت و دشت  
 و مردم با کوی و سالیان و طالش از بیم جان طریق خدمت ایشان را گرفته اند و جماعت شیر و انیان و مردم  
 بکجه نیز مغلوب و مقهور شد و از قاجار شاه از اراضی این خبر جهان در چشمش تاریک شد و آتش خشمش زبانه  
 زدن گرفت و در زمان محمد ولیخان قاجار را با ده هزار سوار بر داری خراسان باز داشته حکم توقف فرمود  
 و محملی خان کتول را بجز است قلع مشهد و تعمیر و دهنه سوز و دهنه سوز و دهنه سوز و دهنه سوز و دهنه سوز  
 تمام بشتافت بعد از ورود بطهران محمد حسن خان که بزرگ شاه زمان شده بود و رسید و سفیر کاک و دشت  
 با اتفاق او جواب نامه شهریار از شاه زمان سپا و در که مشعر بر تهنیت تخیر خراسان و تشدید موالات و مصافحت  
 بود و تقویض پنج را در طریق صدق و صفای بسیار اندک نهاد و بدو در پس این واقعه خبر رسید که پادشاه روس  
 اجل موعود دریافت و ناگاه بر او عدم شاف و پول پسر بطرسیمای داشت و چون این خبر در لشکرگاه رسید  
 پراکنده شد و آنجماعت را بحال در ملک محال فاد و ممالک شیروان و در بند و دیگر اراضی را گذاشته  
 برار الملک خویش شتاب گرفتند یکی از محرمات حضرت آقا محمد شاه حدیث کرد که این همه شکام که شهریار  
 جنگ جماعت روسیه را ساخته میشود و اعدا کار و عدت سپاه ایشان را نیز نیکو میداند کیش که سورت  
 شدت بود و در کنار آتش نشسته از اول شب امبری بدست کرد و در انجمنهای افروخته را در منقل یک یک  
 گرفت و از این سو بدان سو گذشت و این کار را است که امبری کرد و سر فرود می داشت تا آنکه که مؤذن بلند آواز  
 گشت چون بانگ اذان بشنید آن امیر از خشم در میان منقل کوفت چنانکه انگشتهای امیر و دشت پرانگده  
 گشت و گفت ای خدای قاهر غالب یا در یک بخش امیر از میان بر گیر و زری چند بر نیامد که خبر مرک پادشاه  
 روس بر رسید با محمد شاه در ماه ذیقعد در سال یک هزار و دویست و دوازده هجری از طهران خیمه پروند

در این زمان که...

و مانند میل بسپایان کن پست و بلند زمین را در نور دیده از راه اردبیل بخارا رود و در سر آمد لشکرگاه کرد  
 و از میان لشکرگاه هزار سوار جزار کردید ساخته بر سر قلعه پناه آباد تا مشن فرمود و بر اینهم خلیل خان از بهر دقایق  
 پل ارس را شکسته بود شاه بدان شکست و مانند با و از آب عبور کرد و اگر چه بعضی از لشکر با نیز اسفاین شکسته  
 غرق شدند اما بر اینهم خلیل خان را از اینگونه عبره خوف و خشت بگرفت چنانکه در میان قلعه جبال در رنگ در  
 چشمش محال نمود بی توانی اسهل و اولاد خویش را بر دشت بطرف شکی و اراضی لکنیه کوچ داد و شکر بر پاشی  
 و دافعی بقلعه پناه آباد که در حصانت و رصانت نظیر آن شوان یافت و در رفت و اموال و اقبال و خزین  
 و دغاین که در سالهای دراز و ولایت و رعایت آن مملکت اند و حشود بودند تا خود داشت و در چار بار سلطنت  
 متکلی آمد و در اینوقت چون روزگار شصت و یار پاپایان رسید بود و در پیش بنهایت روی داشت بر تن  
 از خادمان نزدیک را که طریق جنایت سپرده بودند و عید کفر و تندی قتل مندرگشت و میعاد میداد و فرود  
 نهاد و این معنی مجرب بود که در آنحضرت شفاعت و خراعت سودی نبخشید و سخنی که بر زبان راند چون قصه  
 آسمانی با مضار رساند لاجرم دانست که چون آفتاب سر از آب برزند تن بجا که خواهند سپرد و از دوا چاره  
 بیرون شدند و از هر گونه سخن کردند عاقبت با هم مواضع نهادند که اگر توانست و دست یابند پادشاه را  
 بپاک کنند و هم در آن شب که شب شنبه پست و یکم شصت و یکم بود و یک هزار و دویست و دوازده سال  
 از هجرت پیغمبر اخرا از زمان صلی الله علیه و آله بر رفته و تن از ایشان جبارت و زریده با دشنه کشید و بجا  
 ولی نعمت تا خشد نزدیک سپیده دم چنان پادشاهی را که پادشاهان جهان از بیم و خواب نگر و ندی در  
 جامه خویش با عانت یکدیگر کشید کردند و از یک خسر و بر با خویش آلوده ساختند و صند و قچه جواهر و  
 با زبندهای مرصع و شمشیر کوهسار آیین و دریای نور و تاج ماه را بر گرفته بر دصادق خان شتافتند

تاریخ قاجاریه...

چنانکه بشرح خواهد رفت

و قیام شنبه هزار و دویست و سیصد و ذکر طلوع اختر دولت شاهنشاهی ایران فتحعلی شاه قاجار  
 بشرح رفت که چون شهریار فراسیاب عزم رزم خوا آقا محمد شاه را شنید که دند قاتلان چاک نخچین نزد  
 صادق خان شتافتی شدند و خبر باز دادند صادق خان از خود بول و پست و کمال غرابت این خبر را نیک  
 استوار داشت قاتلان بی توانی باز شتافتند و جواهر و لالی و امانت سلطانی را حاصل داده بدو سپردند و لاجرم  
 و انست سخن ایشان بر صدق است هم در حال آن اشیاء را تا خود داشته از قلعه پناه آباد بیرون شتافت  
 و سرعت برق و باد راه عراق گرفت تا از آن سوی چون صبحگاه این حادثه مشوف گشت نخچین محمد حسن خان  
 قاجار کشکی باشی و میرزا سید الله خان و وزیر لشکر و میرزا رضا قلی منشی المملکت بخارا پادشاه شنید  
 در رفتند و پیکر شرفش را از خون لعل رنگ یافتند و آن قوت ندانستند که بدن پادشاه را از جانی بجائی  
 نقل توانست کرد و ناچار بعضی از جواهر نفیس که قاتلان بجای گذاشته بودند بر داشتند و جماعتی از سربازان  
 سپاه را با خود دیکر کرده از راه بخاران و مراغه بجانب طهران شتاب گرفتند و در اینوقت شورش بزرگ در  
 لشکر فاد و جوق جوق طریق منبر را از یکدیگر پشی میگردانیدند شاهزاده حینقلی خان از لشکرگاه با چند تن از



از برادرزادگان که فرزندان ولیعهد دولت فتحعلی شاه بودند ساز رفتن بطهران کردند و جماعتی از اهل او و خوین  
 بنده و آغوشی ریخته طهرم رکاب شاه را دکان شدند و حاجی ابراهیم خان شیرازی با فوجی از اهل او و لنگر جان  
 از نذرانی از شاهزادگان یکسوی شاه و از راه اردبیل و زنجان طریق طبرستان گرفتند و در حوالی زنجان با چندین  
 و میرزا رضا قلی پورسته شدند و حسینقلی خان و سلیمان خان بسیار از سپاه از راه طالش و رشت  
 بطهران آمدند و در خانه هر قلعه فرو شدند و میرزا شیخ صدر اعظم که روزگاری وزارت قاجار شده داشت و  
 بعد از آنکه حاجی ابراهیم خان این محل یافت او را بدرگاه گذاشتند اینوقت در طهران متوقف بود و چون صفای  
 این خبر کرد و بامیرزا محمدخان قاجار که ششمین طهر از ابراجب و صیت شاه شهید حاکم و حارس بود و صحنه  
 نهاد که میکس از اهل او لشکر بایز بشهر و رشتن گذارند چندانکه ولیعهد دولت فتحعلی شاه در رسیدن  
 در و از های شهر استوار کردند و راه بر صادر و وار و مسدود ساختند عیقلی خان برادر قاجار محمد شاه نیز چون  
 قتل برادر را بشنید بسیار گریه و بوی و بر داشت و از راه پسر و ن شده از راه خوی و مراغه و تبریز بلاق آمد  
 در قریه عیث که از محال شهر بایز در پنج فرسنگی طهران است لشکرگاه کرد و در ضمیمه داشت که بجای برادر  
 صاحب تاج و کمر کرد و از آنسوی چون جواهر پادشاه که هر یک خراج مملکتی بها داشت بدست صادق خان  
 شقاقی شاه و از آنجمله اقبال دانسته در کار سلطنت کیدل گشت و با گروهی بنو طلی مسافت همگردد و بسیار  
 کس که از لشکرگاه پادشاه متفرق شده بهر جانب فرار میکردند از بهر استکاری خویش بر سر او انجم شدند  
 پس از رو و ارس جور کرد و مردم شقاقی را بنیست از هر سوی بخواند لشکری بزرگ فراهم شد آنکه یکی از برادران  
 خود را در تبریز بایالت گذاشت و دیگر برادرش جعفر خان را بمارت قزاقه داغ نامور نمود و خود بآآن لشکر  
 کران بجانب طهران ره سپار گشت و تختین فتح قزوین را واجب شمرد و از بهر آنکه زن و فرزندش را که بفرمان  
 شاه شهید در آنجا نینمیداشتند و بانی بخشید با آنجمله چون ظاهر قزوین را لشکرگاه کرد و از آنجا بزرگان در  
 که در تبریز و قزاقه داغ بودند مکتوبی کرد که سپاهی لایق بر داشته قلعه خوی را با خاک پست کند ایشان نیز با  
 چنبره کس در کنار خوی خیمه زدند تا صادق خان چون ابواب شهر قزوین را مسدود یافت حکم بپوشش  
 داد و از بهر دو جانب کار جنگ با تیر و تفنگ میرفت و بسیار وقت که از بهر پوشش جنبشی می افتاد و مردم فرزان  
 نابود میگشت و بانی مشغول نمی شد صادق خان حکم داد تا جمیع مسدود و مزارع را که در اطراف قزوین بود عرضه  
 نوب و غارت داشتند و کار بر مردم آن اراضی صعب کردند و روزی چند بدین گونه کار میبرد و بهر برادر  
 هوسی در می آمد تا آنکه که شهر بایز را در فتحعلی شاه و در شیراز خبر قتل شاه شهید را شنید پس بتوانی خیمه پرورد  
 و راه طهران برگرفت چون قطع مسافت کرد و بکنار طهران فرو شد و تختین شاهزاده حسینقلی خان اگر چه در ضمیمه  
 هوس سلطنت داشت اما اینمعنی را در پسران طهران بدرگاه برادر حاضر شد و چنین اطاعت و انقیاد بپیش نهاد  
 در اینوقت فتحعلی شاه مشغول بشکر عیقلی خان کرد که تا اینوقت فرادان رحمت سفر برده اید صواب آنست  
 که روزی چند بجای نهایی خویش باز شده از عقب راه برآیند تا آنکه که دو دشمن واجب افتد حاضر درگاه بخشد  
 شد لشکر بایز چون چنین فرمان یافتد سخن عیقلی خان را دقتی ننهاد و باز غارتها شدند و با او خبر غلامان میکشید

در اینوقت فتحعلی خان برادر قاجار محمد شاه در تبریز بلاق آمد

سکندر شاه را جانشین فتحعلی شاه را بنیست از هر سوی بخواند لشکری بزرگ فراهم شد

و انقیاد بپیش نهاد

نماند در اینوقت

نماند و اینوقت عیقلی خان را طلب فرمود که بیاید نزدیک ماستابی و بشهر در آئی تا در کار سلطنت مملکت  
 مشورتی کنیم و دشمن را دفع و هم عیقلی خان چون لشکری که با او بتواند جنگ را ساخته شد نداشت با چار  
 بشهر طهران درآمد اما هنوز در خاطر داشت که بعد از مشا و ره و دشمنه دولت در کنار او خواهد بود و بی  
 بر زبان داشت که میراث برادر خاص برادر است چندانکه وضع و شریف او را پند و اندرز نکند و بیفتد  
 این هنگام زمان قاجار که روزگار ضعیف او را دیده بود و نذر روزی در یکی انجم شده او را دعوت نمودند  
 و گفتند اینگونه پندار را که در دماغ جای داده خبر و بال و نعلان شری خواهد داشت صواب آنست که وصیت  
 برادر را پذیرد و شاهی و ولیعهد دولت را فرمان بردار آئی هم سرب تراف و سخن ایشان را پذیرد و زکشت زمان  
 قبله همدست شده و او را بکشد و برانند و طوطی زدن عیقلی خان از نزدیک ایشان بیرون شده بخانه  
 خویش شد شهر بایز را در فتحعلی شاه چون چنان دید داشت که کار او با رفتی و مدارا بصلاح نیاید روز دیگر  
 در ایوان دارالاماره بر مسند سلطنت جای کرد و کس طلب عیقلی خان فرستاد که اینک حاضر باش  
 تا مشورت در امر سلطنت را بنیایت بریم که کاری صعب در پیش است همانا صادق خان با لشکرهای کران  
 در ظاهر قزوین نشسته و دل در سلطنت بسته هر کراتاج و کمر بهر هاشد تختین دفع او را کمر بند و عیقلی خان  
 جای جنبش کرد و آنهنگ دارالاماره کرد و او را سیصد تن غلامان خاص بود که زینت آلات حرب از فضه  
 و نوب داشتند این جمله ملازم رکاب او گشتند و گروهی از ملازمان نیز از پیش روی او میفرستاد و چنان  
 بود که هر وقت عیقلی خان بر فتحعلی شاه در می آمد صد مجلس محبت و بجانب صدر می شتافت این  
 نوبت چون بدروازه دارالاماره آمد ایشیک آقاسی ملازمانیکه از پیش روی او بودند باز آمد و با عیقلی خان  
 گفت این مجلس شوری و قرار سلطنت است نه انجم چنان دعوا و چون عیقلی خان در آمد هم در حال  
 حکم داد تا در بانان در بر بشد و ملازمان او را ز پس در گذاشتند آنکه در پیروی عیقلی خان در آمده او را  
 چند کام در برابر ایوان می برد و گفت هم اکنون سر خضوع منور و ذکر و گفتش پرورد کن چه اینک پادشاه  
 از صدر ایوان نکراست این سخن بر عیقلی خان کران آمد و سختی ناهموار گفت در پاسخ خطابی درشت دید  
 و تندید قتل یافت با چار غلغله نعلین کرد و سر منور و داشت پادشاهش پیش خواند تا نزدیک پیشگاه آمد  
 پس بفرموده صعود بایوان کند چون عیقلی خان راه برگردانید که از باب ایوان داخل شود و از پس در  
 او را بدیکر جای بردند و از بهر و چشم ناپسند ساخته نامور بتوقف بار فرودش از نذران نمودند و در حال  
 غلامانش را میرزا اسد الله خان وزیر لشکر با شفاق و الطاف مگانه امیدوار ساخته نام ایشان را در جریده  
 ملازمان درگاه نگار واد مسوع افتاد که وقتی عیقلی خان از قاجار محمد شاه پنهان شده از حاضر شدن بدرگاه  
 تقاعد و در نزد قاجار محمد شاه مکتوبی کرده که بانی عیقلی چار و حشمت در ضمیمه کرشی و بهر سناک شدی آن برادران  
 که از من بخار گرفتند و آزار دیدند برادر من بودند و تا آقا با می می را نیست که خواهر از برادر هم کم نیست پس فتحعلی شاه  
 فرمود و بنزدیک عیقلی خان بشتاب و او را از من مطن خاطر سزا و حاضر درگاه کن کن از قبل خود با او چنان  
 کن و او را خطا مانده که بعد از من دفع او بر تو واجب خواهد گشت مع انقصه چون فتحعلی شاه از کار عیقلی خان

بانیست از هر سوی بخواند لشکری بزرگ فراهم شد



پرواخت روز دیگر حسین خان قولی آقاسی را با فوجی لشکر از پیش روی موخر فرمود تا بمقرون باشن کنند و در  
 قزوین را از ورود او دل قوی کرد و از بهر آنکه در جنگ صادق خان سستی نکرند و این هنگام در حضرت  
 شهباز مردان جنگ اندک بودند از قضا محمد و یحیی قاجار که بکشم شاه شهید نامور بجهت قلعہ مشهد متعین  
 بودند از شنیدن خبر شهادت آقا محمد شاه بهشتی شدند که ملازم خدمت او بودند و از راه رسیدند محملی شاه یعنی را  
 بغال نیک گرفت و لشکری از ازال بی نیاز کرد و عین عزیمت بجا بقتل قزوین گذاشت و همه جا بقدیم  
 عجل طی طریق کرده قزوین آمد صادق خان چار جنگ را ساخته شد و در مصالحه آمد و صف راست  
 کرد و از این سوی نیز شهباز بفرمود تا در ده بکشد و میسر و میمنه پاره شد پس از هر دو سوی لشکران  
 در هم افتادند و دست و بازو کشیدند و کوششی مردانه بر رفت و مردان بسیار زکون شدند و پایان کار  
 مردم صادق خان پشت با جنگ داده روی بفرماندها و صادق خان تاب و درنگ نماند و تا سرب  
 غنای توانست باز داشت و چنان بشتاب بر رفت که چند اسب جنیت در زیر قدمش جان بدادین هنگام  
 چنان میدانست که قلعہ خوی و تبریز در تحت فرمان برادرانش می باشد و بدینچنانا تواند بر آقا از آن سوی  
 چون حسین خان و بنی چپ که مسطورا قادی قزوین بود و برادر او جعفری خان در رکاب شهباز کپور  
 میداد و ایشان بر طریق صدق میرفتند و از جان و دل طبع و مفت بودند و برادران کتر ایشان نیز در آنجا  
 از در و دلخواهی بودند و لاجرم چون اندیش برادران صادق خان را دانستند و سربار مردان را که او و دیگر مرد  
 فراهم کرده و در زندی برادران صادق خان مصاف دادند و ایشان را چنان هنریت دادند که دوازده  
 فرسنگ مسافت را در مدت دو ساعت در نوشته به تبریز درآمدند و هم در آنجا خبر کشتن صادق خان را  
 اصفا نمودند و نیز در تبریز شهباز در نیت کرد و بجا بمراتب شاه صادق خان بوسه از قضا ایشان و  
 صادق خان دیگر در شکت بود و مدعی القصة چنان افتاد که در جنگ صادق خان قاتلان شاه شهید است  
 غلامان درگاه کفر شادان را بپوش غدا و عذاب آورد و باز داشت و حکم رفت جامع مفصل آن را  
 با کار و دوشنه از هم فصل دادند آنکه شهباز باراضی زبجان آمد و لشکرگاه کرد و دشواری بصادق خان قلعہ  
 مسطور داشت و آن مثال را با براهیم خان عضد الدین لوتی جارج سپرد و بنزد صادق خانش رسول فرمود و بفر  
 رسیدن بر ابراهیم خان و رسانیدن احکام شهباز صادق خان از در زاری و ضراعت پیروان شد و شهباز  
 و استرحام می کرد و توبت و انابت کرایند و جواهر دلالی و باز و بند و دیگران شاه سلطنت را با بر ابراهیم خان  
 سپرد و مکتوبی از در نیایش و طلب بخشایش با داد و تا بحضرت شهباز بار شد و این جمله را پیش داشت  
 شعلی شاه بجرم صادق خان را ندیده انگاشت و او را بکومت کرد و در سرباز گذاشت و نیز محمد خان  
 ایردانی را که ملثم رکاب بود و بامارت خور سعد شاه دغاظر فرمود و همیعل خان قاجار را بکوتای قلعہ میرزا  
 نامور داشت و جعفری خان و بنی فرماگذار تبریز و خوی کشت آنکه حسین قلیان غزالدین لوی را نامور  
 پناه آبا و فرموده دشواری بر ابراهیم خلیل خان کرد که نقش شاه شهید را با شقاق او بجانب عراق حمل و بپس از  
 زبجان بسوی طهران کوچ داد و از نیمه راه نطفام الله و سلیمان خان را بنظم کیلان فرستاد و روز

بر چهارم

قادر صادق خان شهباز قاجار و فرزند

برادر شهباز

برادر شهباز

چهارم بیستم الاول در شنبه یازده و دویست و دوازده و در طهران کشت و پس از روزی چند  
 حقیقی خان از پناه آبا و مراجعت کرده جسد شاه شهید را با پدر و لاجرم شهباز با تمامت بزرگان درگاه  
 و سربان سپاه پذیره شد و جسد شهباز را فرود آورد و در شهباز در آمد و شهباز بکوتای روزگار و در آنجا  
 محمد علی خان قاجار را با پدر و سرباز شغال زر مسکوک فرماد تا با شقاق میرزا موسی شهباز  
 و ملا مصطفی قشقه جسد شاه شهید را بمشهد نجف علی ساکنان آلا ف التیته و التحف حل و دهند و بپس از آن  
 عندالدین لوی با قرا و حفاظ قرآن مجید ملازم باشند و در چیت و چهارم جمادی الاولی از طهران  
 پیروان شدند و راه در نوشتند سلیمان پاشا و الی بغداد با استقبال پیروان شد و وینکو خدمتی کرد و با بجمه  
 نقش شاه شهید را در مشهد نجف با خاک سپرد و چند تن از قسری قرازا ملازم آن هزار ساخته باز شدند  
 چون اینکار نیز بر داشت کشت شهباز را در فتحعلی شاه فرمان داد که بمجنین و ستار شهناسان مامور بکوت  
 از بهر بست تاج و جلوس تحت اختیار کردند و در آناعت کلاه کجی که خراج ملک کیا زاهد داشت  
 بر سر نهاد و در شتهای لالی ابدار و جواهرش را بر او پوش حایل کرد و باز و بند تاج ماه و در یابی نور  
 بر بست و بر شت پادشاهی بر شت و پیران بزرگ و امیران سرک و ایمان درگاه و سربازان سپاه  
 بار داده تا آمدند و پیشانی بر خاک نهادند و هر نفری بجای خویش بر صف شد شهباز سخن آغاز کرد و در میان  
 بعد و داد خویش نوید داد و دوست و دشمن را بهیم و میداد و وعده و وعید فرستاد و حاضران حضرت  
 زبان بستایش و نیایش کشوند و بشکر از جبین بر زمین بودند آنکه ابواب جود و کرم گشاده ساخت و مرد  
 بیدل و بنار و درم بپوخت هم در این روز شاهزاده محمود پسر تیمورشاه افغان از راه رسید و در خدمت  
 بار حاصل کرده در ششگاه شهباز درآمد و موثر شقاق و الطاف ملکانه کشت و او را سبب هجرت پنهان  
 بدین حضرت این بود که تیمورشاه افغان شاهزاده همیون را که اکبر اولادش بود و ولایت عهد داده و  
 قندار سکون فرمود و شاهزاده محمود را بایات هرات باز داشت و برادران خود را از لای حصا رکاب  
 که حصار بی حصین و مقملی متین بود بجای داد و خود در کار کابل و پیش و روزگار پسر دوشاهزاده زمان  
 که کوچک ترین فرزندانش بود در نزد خود میداشت چون تیمورشاه و داع جهان گفت شاهزاده زمان که  
 حاضر حضرت بود تاج بر سر نهاد و در سلطنت برداشت برادران متهرا پادشاهی و را کردن نهادند و لشکر  
 بر آورد و چندین مصاف دادند و خستین شاهزاده همیون بدست شاهزاده زمان کفر شادان بکرم برادر  
 از هر دو چشم ناپاک کشت و شاهزاده محمود چون این بدید و وقت مقاتلت انداشت شاهزاده فیروز برادر  
 کمتر خود را و شاهزاده کامران فرزند خود را بر داشتند بحضرت شهباز فتحعلی شاه پناه جست بعد از ورود  
 او پادشاه حکم داد تا اسمعیل آقاسی مکر می نمایند و او باشد و چراغ علی خان فانی مجاست و مصاحبت او فیما  
 از پس این واقعه در حضرت شهباز کثوف افتاد که تیمورشاه زبکان زند که در غلبه دوشاه شهید بصره که ریخته بود در  
 اینوقت خبر قتل شهباز بد و رسید از بصره با جمعی از خویشان خود باراضی بهیمان آمد و از آنجا بکازرون  
 شد جمعی از قبایل منسی بر سر او انجمن شدند چون در آن اراضی از هم لشکر پادشاه زیستن بر او صعب بود راه

شهباز شاه قاجار و فرزند

شهباز شاه قاجار و فرزند











بازار تیر و تیغ بروی شد از ترکتا مردان و کرمسیدان و طوفان جنگ و دغان شکست جهان روی پسر  
و قطران شست و بسیار کس در خون خود غوطه خورد و پادشاه را بر این کار بسیار عجب و آن که در آن کربلا  
کوه را رخ و جبل ثابت بودند حضرت یار کشت قبایل کرد و یزدی و طایفه شکاک پست با جنگ داده روی پسر  
نهادند جعفر قلیان را به کرم دی و مردی چون در میان خویش را بخت یافت با چار راه فرار کرد و چون خبر این  
فتح معروف شد سلطنت افغان و این وقت رستان در پیش بود و فرمان رفت که حسین خان در غوی و ابراهیم خان  
در تبریز متوقف باشند از قضا هم در آن زمان حسین خان رخت بجهان جاوید کشید جعفر قلیان چون با خبر  
شد دیگر باره سپاهی ساز کرده میریز تراصب و محاب بسوی خوی شتاب گرفت مردم خوی پس از  
حسین خان وقت جنگ انداختند چار و آرد و دند و بر حکومت وی کردن نهادند جعفر قلیان چون بروی  
استیلا یافت در زمان عریضه از در ضراعت نگار داده اتفاقا حضرت شهریار داشت که اگر عفو شاه باشد  
حال کرد و از جرم گذشته پشیمان نماید مانند برادر مستر هرگز از طریق طاعت نکردم و چون دیگر چاکران از  
در صدق قدم زخم شهریار در پاخ فرس مانده که اگر کنه خویش را از خاطر ما خای ستر و کفر این جرم را  
از پس پشت خواهی انداخت نختین پسر خود در دانه درگاه ساز و بعد از حصول طینان خود حاضر حضرت  
و اگر نه پامال سنا بکستور و دست فرسود گردان عیون خواهی شد جعفر قلی خان چون از پذیرفتن فرمان  
کزییری نداشت اعدا و استمال کرد چنانکه مذکور میشود

و قیام سال دوم جلوس شاهنشاهی ایران فتحی شاه و نقیض ولایت عهد بنایب السلطنه عباس میرزا و حکومت در آن  
شهریار نامدار فتحی شاه در سال دوم سلطنت خویش که یکصد و دو ویت و سیزده سال از هجرت نبوی صلی الله  
علیه و آله بر قبه بود بر حسب وصیت شاه شهید محمد شاه شاهزاده آزاد و نایب السلطنه عباس میرزا را که در میان  
فرزندان رکن شد و فرزند ارشد بود و بعد خویش فرمود و مقربان حضرت و سنا و دید ملکات فال نیک را در  
فرستادند و با تمام و افضل شاهان شاه و خاطر شد آنگاه شهریار فرمود تا میرزا اسد الله خان و وزیر لشکر که در  
میان مقربان حضرت بصدق نیت و حسن طوبیت ممتاز بود و لشکری شایسته عرض داده و مژم رکاب و بعد  
ساخت و بر حسب فرمان سلیمان خان قاجار نیز ملازم خدمت گشت و نایب السلطنه بطرف آذربایجان کوچ  
داد و هم در این وقت پسر جعفر قلیان و بسلی که حکم با جزارش رفته بود بر سید و مور و الطاف خدیو که گشت  
چون کار او را با پکان پرداخته شد اعضا دولت را بر اینهم خان قاجار که بنی عم شهریار بود با فوجی از سپاه  
عراق و فارس روانه چین کردند و در این وقت فتحی شاه خویشین سفر خراسان را تقسیم عزم داد و از این  
روی که بعد از شهادت آقا محمد شاه و پیروان شدن و اینان قاجار از خراسان دور میرزا ولد شاه هرج شاه  
افشار از ارضی هرات با گروهی از افغانان بطرف خراسان تاختن کرده و شهر مشهد را شمشیر ساخت و تاکنون  
بسیب طغیان حسین قلی خان و احتلال مراد از با پکان مجال دفع او بود این هنگام شهریار نختین جان محمد خان  
قاجار را با جماعتی از طریق سبز و از نامور متخیر مشهد فرمود و خود از راه جاجرم و اسفراین کوچ داد و چون  
در چمن یام مقام کرد و صادق خان شقاقی و حسین خان قاجار قزوینی را با فوجی از لشکریان بطرف چاران

رکعت

رکعت فرمود تا اگر مشر خان طریق اطاعت و انقیاد سپرد رستگار باشد و اگر نه حصا حین را را  
با خاک پست کنند و او را دشمن سازند آنگاه از یام تانیشا بورغان کشید جعفر خان پات که حاکم تانیشا بود  
بود و تقدیم خدمت پیرش را پذیرد و ساخت اما از پس آنکه شهریار راه قلعه تانیشا بورنزدیک کرد جعفر خان  
از سپردن قلعه بدست لشکریان مضایقت نمود و دروازه استوار بر بست و بجز و حراست قلعه نشست  
یکم از بنی عام که حسین قلی خان نام داشت از وی روی بر تافته بدرگاه پادشاه شتافت و مورد خطاب  
خبر داده شد اما شهریار از گردان ناهبنا جعفر خان تافته شد و این سبب شد که لشکریان در نواحی تانیشا  
دست نهند و هدم بر آورند و از تخریب بنیه و تعدیب سکنه هیچ دقیقه مهمل نگذاشتند و همچنان آتش غضب تانیشا  
زبان زدن گرفت و حکم داد تا پسر جعفر خان را در پای دیوار حصار آورده در پیش چشم پدر سر بر کینه زدند  
در خیم آن پسر که هنوز عذارش با جفا کشیده اند و ده بنود در پای دیوار آورده برخاک افکندند و تیغ بر  
کلوکها کشیدند و نفی بودند و پیچ و دند و نباشد که جعفر خان از باره نیز آید چون سدی نکرد و مانند کوسپندش  
سر بر گرفت اما جعفر خان بعد از خرابی بوم و بر قتل حسین پیر تیغ و کفن بر گردن حمل داده بدرگاه آمد و طریق  
اطاعت و انقیاد گرفت و پادشاه نما هشت را از خاطر بست و شهر تانیشا بور را به لشکریان سپرد اما از آن سوی  
چون صادق خان شقاقی و حسین خان قاجار قزوینی بر سر چاران رفت صادق خان در نهانی با مشر خان  
مواضع نهاده و از میان فرار داد تا بمشهد مقدس ناپه حبت آنگاه چاران را بجا صره گرفت چون این معنی  
در حضرت شهریار مکتوف افتاد و فرمان داد که ایشان با جان محمد خان پیوسته شوند و پیوسته در کفر چاران  
نمانند و خود با سپاه کوچ داده در ظاهر مشهد لشکرگاه کرد و آن بنده را بجا صره انداخت و مزروع غلات  
و حیوانات که در حومه شهر بود به تمامه پی سپهر لشکریان گشت و راه آمد و شد بر مردم شهر مسدود آمد و لاجرم  
بلای غلامان ایشان افتاد و کار بر آنجا سخت صعب شد و از میرزا علما و سادات را شفع ساخت و معرو  
داشت که باین گناه که مراست دل آن ندارم که بدرگاه آیم مگر در زای این جسم خدمتی تقدیم رود که طاعت  
بشاید اینک خواستارم که دشمن را مخطوب یکی از شاهزادگان فرمائی و مرا روزی چند مهلت دهی تا خود  
تقدیم رسانیده آنگاه حاضر حضرت شوم متمسک و با جایت مقرون شد و شهریار روز پنجشنبه پانزدهم  
ربیع الاول بجانب طهران عیان بگردانید و در قصبه چاران امیر کونه خان کرد و عفران لوهاکم خجسته  
رخصت انصاف یافت و میرزا محمد رفیع صدر اعظم امور گشت که دشمن را از بهر گنج شایه از چاران  
ب طهران کوچ دهد و در منزل رعینان جعفر خان پات با خلعت حکومت نیشا بور رخصت انصاف حاصل  
کرد اما چون فتحی شاه طی مسافت کرده در چهار فرسخی آن قلعه فرود شد صادق خان شقاقی از دشمنان  
و اتفاق پیروان شده و در حضرت شهریار رخصت الله یار خان قلیچ حاکم سبزووار را خواستار آمد و پاد  
کار آگاه از کثرت الحاح و اصرار الله یار خان را رخصت انصاف داد اما چون زمین بیوسید و بر رفت  
بر قهای او کم کمیت و فرمود این پستی است که روی او را دیدار نخواهیم کرد و چنان بود ویرا که باقی  
قلعه در رفت و در بست و اظهار عصیان نمود و چون هنگام کفر نبو و کس بر فتنه ناموز گشت و از

ایده  
در این  
موضع

در این  
موضع

اینجا  
موضع  
در این  
موضع







معروض داشت که در ملک مسیح افتاد که شهر یا بهنگ خراسان فرمود و ههنا شهر شهر یا بهنگ خراسان موجب  
 آشفتگی و پریشانی امصار و بدین است اگر سفر خراسان بیک وقت افتاد از شفاق شاه نایب باشد و ههنا  
 پنج اورا که توبی کرد که از طلب ملک مورد و تخییر خراسان تعاضد نخواهد رفت و اگر کسی را در اینجا سختی باشد  
 بازین شمشیر جواب خواهد گرفت و کین از خدمت اعظم و الدوله حاجی ابراهیم خان را رفیق طره باز خان ساخته حضرت  
 انصاف داد آنکه نایب السلطنه اموی آذربایجان کسبل فرمود و سلیمان خان و ابراهیم خان و رضا قلیخان دوله  
 مکرر رکابش ساخت و صادق خان شقاقی را که بهنگاه از راه شقاق و اتفاق یکشت بجهان دیگرش جای داد  
 و حکومت سرب و کمر و دربار و خان برادرش مفوض فرمود و محمد علی سلطان برادر دیگرش را بلقب خانی  
 مقهر ساخته سواران شقاقی را بد و سپرد آنکه سفر خراسان را تقسیم عزم و انجستین اعضا الدوله ابراهیم خان  
 قاجار را بد و هزارتن مزد شکاری روز و شب و دم و نیتجه الحرام بخیر آق قلعه و تدمیر الله یا رخاان شیر و ن  
 و مهدی قلی خان و دوله حسین خان قاجار و رفیق را متفق ساخت و ههنا شاه روز و شب نیمه و نیتجه از طهران خیمه  
 پروان زد و در منزل ملک خجری و زعفران سپاه پرداخت میز لاسد الله خان نوری وزیر لشکر نیک و بد سپاه  
 باز نمود و آلات و ادوات ایشان را ساخت و در پنجم محرم دارا رضی مزینان شد و سرپرده فراخه کرد و شاهرا  
 حینقی را با جماعتی از لشکر کورجا حصاره سبز و از فرمود و خود فرماد که مردان لشکر نیک قلعه را که حصنی حصین و  
 از متعذبات اند یار خان بود و مشغول سازند و لشکران بکرم برش آقلعه را گرفته با خاک بپست کردند و از آنجا  
 کوچ داده بظا هر سبز و از فرمود و شد و آن بلده را بحاصره گرفت و حینقی خان را فرمود و تا از آنجا کوچ داده و تخییر  
 پردازد مع القصد چون کار بر مردم سبز و از صعب گشت اند یار خان از در زاری و ضراعت پروان شد و  
 و خورش را که تا این زمان بماطله می داشت بهراه میز لاسد الله متوفی روانه دیار نمود و تا در ملک جوار گیم  
 سلطنت باشد و تیر خواستار آمد که این پر هفا و سال را از احضار حضرت معاف دارند تا از جان و مال طمانی  
 بدست کرده دیگر وقت مکرر رکاب شود و هم درین زمان دیگر باره طره باز خان افغان تحف و هدایا از نزد  
 شاه زمان بر رسید و از قبل او تمسک گشت که از تاست خراسان اند یار خان و جعفر خان پات از آن عصیان  
 و طغیان که از پیش کرده اند عظیم خفاک اند تواند بود که شهر بار روزی چند امان و به تاپس از برخاستن  
 لشکر از نزدیک ایشان اطمینانی بدست کرده حاضر حضرت شوند و اگر جز این گشتند حجت بر ایشان تمام  
 باشد باز ابطال رجال بر قرارند و تیغ و سنان زدوده دارند و شهر را بیتمس و را با جابت مقرون داشت  
 و حکم داد تا لشکر از نهب و غارت دست باز گیرند و حینقی خان را از کناریش باو طلب داشت و شاهزاده محمود  
 افغان را که مکرر رکاب بود بجای گذاشت و با سرکردگان خراسان حکم رفت که در اسعاف و انجلاج مقصودش  
 که تخییر کابل و قندار است دست باز دارند و پست و بهنم شهر صفرا ظا هر سبز و از کوچ داده راه برگشت  
 و در منزل اسفراین حینقی خان بدرگاه پیوست و در آن قلعه ابراهیم خان اعضا الدوله بر رسید  
 و ابراهیم خان عرب و عجم بتوقف مزینان و امور گشت و از آنجا علی مسافت کرده چهارده روز در چپک پایش  
 برای نظم طایفه کوکلان و بیوت توقف فرمود و از آنجا بمسلمان آمده بساط عیش و عرس شاهزاده محمد علی میرزا

برگردد

میرزا ابراهیم خان

میرزا ابراهیم خان

میرزا ابراهیم خان

میرزا ابراهیم خان

بهای برده چهار و دهم رسع الاخر و در طهران گشت و پس از روزی چند بفرین سفر کرده شاهزاده نیز نموده  
 محمد علی میرزا که حکم را آن اراضی بود نواخت و نوازش فرمود و بساط طعاج و زفاف برای او بکسترد و نواخت  
 ابراهیم خان را بنظم کیلان تا مور ساخته خود و حاجت بطهران فرمود و نایب السلطنه عباس میرزا را از آذربایجان برای  
 تقبل سده سلطنت بطهران آمد و این هنگام فتحعلی پیک نایب لیک آقاسی که بمیزمانی اپچی انجلس نامور بود با  
 اپچی بر سید و چند قطعه الماس و چند سنگ آینه و مرو و صندل و عود و دیگر شیماء نفیسه که از فرنگ و هند  
 اپچی حاصل داده بود پیش گذارید و نامه فرما کرد از هند وستان برسانید و شیر و نیتجه و کازانیک بنوخت و حاجی  
 خلیل خان ملک التجار را با بلوغ جواب نامه و تشدید سعادت و دستا بهراه میفرمود و ساخت آنکه حاجی محمد  
 حسین خان بیکر سپکی اصفهان را فرماد که در اصفهان میان عمارت چهل ستون و بهشت آیین حرم سرائی  
 شاهانه برآورد و بهم بفرمود و کین را رودخانه و در که معر و اقل از نذران را با علی اتوار برافراختند و هم با علی  
 در کناره کرد که پنج فرسنگی طهران است بنیان فرمود و در سته هزار و دویست شانزده ستر کبری داله شیر  
 فتحعلی شاه زیارت عبات عالیات را تقسیم عزم داد و بر حسب فرمان نوروز خان قاجار لیشک آقاسی مکرر  
 هوج و ملازم عاری گشت و از مرمر سنگی که برای قبر شاه شهید مصور و نقر کرده بودند ایشان بیخ اشرف  
 حمل داده بر سر فرارش نصب کرد و نایب این تو قیام چون اند یار خان تسلیه و جعفر خان بیات ضمانت شاه را  
 افتاد و نیتجه و قیام نهادند و پیمان بگشتند و حاضر حضرت نشاندند قلع و قمع ایشان در شریعت ملک واجب افتاد  
 و لاجرم اعضا الدوله ابراهیم خان را با پست هزار پیاده و سوار تا مور تخییر سبز و از فرمود و و تخییر خان و دوله  
 و پیر قلیخان شجاعتی و جمعی دیگر از اعیان درگاه را با او همراه کرد و حکم رفت که امیر کوخان زعفران لو  
 و ابراهیم خان شاه و دوله دیگر خاتین خراسان بشکرگاه ابراهیم خان پیوسته شوند و دقیقه از بسی و منبغات  
 و خسارت و کسستن و بستن فرود گذارند و نظام الدوله سلیمان خان قاجار را با پیانزده هزار سوار بدفع  
 جعفر خان پات و تیغ نیشا بور نامور نمود و این هنگام چون هر خطری را خطری و هر کالی را عین الکالی در  
 و بنال است زوال دولت اعظم الدوله حاجی ابراهیم خان شیرازی فرما آمد بهمانا از این پیش مر قوم افتاد  
 که حاجی ابراهیم خان و برادرانش سر از خدمت لطفعلی خان زند بر تافتند و به شیراز را بخراین و دقین  
 وزن و فرزند لطفعلی خان بکار واران تافتند شاه سپردند شاه شهید که سلطانی حق شناس و پادشاهی کار  
 آگاه بود در ازای نیتجه روزگار و زبر مکان و منزلت و فرود تا از کال قرب و قرابت بوزارت  
 اعظم میبایست و در مملکت پادشاهی آمر و نایب گشت بعد از انقضای دولت شاه شهید شهر یاز نامور ههنا  
 نیز او را بمنصب وزارت باز گذاشت و بمواضع و مواخذه و مشا ورت و محاورت او بهیچ امر یا فیصل نمیرود  
 لاجرم بر مقام بزرگان درگاه و سر نهنگان سپاه زبردست گشت و فرزند و خویش و ندان خود را  
 هر یک در مملکتی از مملکت شهر یاز نکر نامور و چند آنکه بهیچ قرینا تفرقی و مسلم نمیرفت و بهیچ خطری  
 از استکشاف و محاف می افتاد و این غلبه و استیلا در خاطر شهر یاز نکر آمد و تفر پادشاهانه مکان  
 او را تا بدینجا در مملکت بر تافت و بهمانا اینهمه این حمل کرانرا بوتار ملکی و سکون سلطانی بر قیافت و آثار

میرزا ابراهیم خان



خوف و استتار در دل او راه میداد مردم منفرد و حاسد که در حاشیه سلطنت راه داشتند که در صورت ضعیف پادشاه راز و زبر کارگاه تفرش نمودند و باید که مواضع بناده به تشبیب و تقرب و کنایت و تصریح و نصرت شهریار معروض داشتند که حاجی ابراهیم خان دست تقدارش در اخذ نواصی ادانی و افاضی یکسان است و اینک مملکت ایران در انکشت او مانند یک حلقه انکشت است که هر سوی خود داند بگرداند و از هم انکه پادشاه که صاحب تخت و تاج است روزی باز پرس کند که مال و خراج ایران از اخاص خویش و خویشاوندان خود ساختی و دیگر چاکران ماکه سبها رنج دیدند و تنگنج یافتند پیرداشی ایک پوسسته خاطر پادشاه را آشفته میخواند و ادعی دولت را از دور و نزدیک انچه میدارد تاشا را بجالس سوال نماد و در احقاب و کمال ثواند چند طفره انکشت که هر یک را از قبیل او بعضی از دولت نگار داده و خاتم او را بر آن نهاده بودند بجزرت آور دند و انچه بطوطه شهریار افشا و آتش غضب سلطانی زبان زد نون گرفت و از هم انکه مبادی چون حاجی ابراهیم خان را بموقوف عتاب و عذاب باز دارد و فرزند ان و برادر ان و که در اطراف ممالک فرمانکدازند سر نغز و فساد و برادران را از راه در صغیر نهفته داشت و از هر دفع هر یک از خویشان و دیکت از غلامان جلالت شعار را معین منم مود ایشا نرا در نهانی الت که در غره شهر و نچه باطن زندگانی حاجی ابراهیم خان را در خواهم نوشت شما هر یک در کاشان و اصفهان و بروجرد و شیراز و دیگر بلاد و دیار و اول و نچه برادران و منم زندان و از راه پای در آورید و اگر زود تر از این روز بدیشان رسیدید کار بر من و مدارا کنید تا غره و نچه در رسد و هر یک را مثالی و منشوری بر قتل و دفع خویشان حاجی ابراهیم خان در نهانی بداد و منشوری جسد انکه از بهر ایشان بهانه و در دکان بلاد باشد نیز بنسب و انچه از پی انجام انچه مدت پرور شدند و چون غره و نچه پیش آمد حاجی ابراهیم خان را در پیشگاه سلطنت باز داشت و از کردار او بنجم و خوشونت باز پرس فرمود و مکاتبت او را یکیک بروی بنمود حاجی ابراهیم خان چند انکه تبری نمود و عرض کرد که مرا از این مکاتبت خبری نیست بلکه این یکیدت اهل حقد و حسد کرده اند استوار نیفتاد و حکم رفت تا هر دو چشم جهان نش را ازین بر آور دند و زبانش را که در این هنگام بر زبان خویش زبان زد نون بود قطع کرد و انکاهش معلول بازن و فرزند ان که تیر هر یک زخمی و جراحی جدا گانه داشتند و در فرزندین جای دادند و هم از انجا بجهان دیگر کش کوچ فرمود اموال و ائمال او و فرزند او و دیگر خویشاوندانش که هم در غره و نچه گرفتار شدند تا خود کشت و کاه صلاست اعظم کبار بر میرزا شیخ مفوض و مسلم آمد بنور مور و منیر شهریار از این که در صورت صافی بنود که مخالف شاهزاده حسینی خان یا برادر او که کثوف افشا و استخوان بود که محلی شاه بعد از قطع وقع حاجی ابراهیم خان در شرم صغیر المظفر از بهر صید کردن و تخریب انکندن باراضی لاسچان و لار و نوایر و نون شد و در انجا معروض درگاه داشتند که حسینی خان از ان روز که ب حکومت کاشان مقرر شد بیکر و خیلای سلطنت روز بده خاصه از ان هنگام که محمد قاسم پیک پرانوند که وقتی بملا بارانی ملقب و زمانی ملا محمد نام داشت و بهر زمان و مکان باقتضای وقت بنامی و لقبی بر می آمد بکاشان رفت و نام خود را محمد قاسم گفت چون مدعی کار صناع و صنعت گیمیا و حسینی خان برای اعداد کار سلطنت مقدم او را مبارک شرد و بعد از روزی چند سیدی

تاریخ قاجاریه از مجلد تاریخ التواریخ  
جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلد تاریخ التواریخ  
جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلد تاریخ التواریخ

جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلد تاریخ التواریخ

سیدی که از پیش با محمد قاسم خان تعدد موالات محکم داشت و در فنون نیز کما توانا بود و بر مسید و بنور و بنور محمد قاسم خان ساز زد و عبادت ساخته که چند انکه در میان مردم تقوی و کرامات مثل کشت و حسینی خان بشوق فراوان و با مجلس خاص طلب نمود و از باطن او استمداد در کار سلطنت فرمود و بنید بدستیا ری نیز یک صورت شیر بدو شکار کرد و انجا بهر عقتل او را بشیفت انگاه گفت سلطنت آنوقت توانی کرد که از سخن و صلح محمد قاسم خان پرور کار کنی لاجرم این سخن در خاطر حسینی خان جای کرد چنانکه بر شب که مجلس از چاکان پرور است میکرد و چون غلامان درم خرید و در نزد محمد قاسم خان پایی می ایستاد چون محمد قاسم خان این مکاتبت و کت برست کرد و حسینی فرمود تا حسینی خان اعیان درگاه خود را که از مخالفت او با برادر اکراده داشت بعضی ناپستیا و بر منی را مجوس کرده اموال ایشا را تا خود داشت و در نیمه پرع الاول شاهزاده محمد تقی میرزا که سپرده او بود و در کاشان بر داشته با مردم خود بجانب نظر کوچ داد و از نظر نیز جمعی سپا و فرهم کرده بسرعت تمام بشهر اصفهان درآمد و مذکور ساخت که بر حسب امر پادشاه حاجی محمد حسین خان از حکومت اصفهان معزول و شاهزاده محمد تقی میرزا منصوب است حاجی محمد حسین خان از این خبر فرار کرد و تا مردمان بر صدق و کذب این سخن غری میگرد بر اصفهان دست یافت و با خدا اموال مردم مشغول شد و نقش زر و سیم بنام خویش کرد و محمد قاسم خان را به وزارت برکشید با انچه چون محلی شاه اصنافی اینداستان فرمود سخت غضبناک شد و حاجی محمد خان و حسینی خان قاجار را با که وی انوه از پیش رواند نمود و نایب السلطنه عباس میرزا را در طهران امر بتوقف فرمود و میرزا شیخ صدر اعظم را ملازم خدمت او کرد و هم در اینوقت نواب سلیمان خان و ابراهیم خان که نامور بکراسان بودند بدرگاه آمدند و ناما در میرزای افشا بر برادر خود عباس میرزا را برای تعین آستان پادشاه و عذر خود از خانه نشین بدرگاه بایشان متفق ساخته بود و مع القصد شهریار با ابطال رجال در اوایل شمس پرع الاول حیمه پرور زد و راه اصفهان برداشت از آنسوی چون حسینی خان این بشیفت طاقت در نک از بهر او نماد لاجرم قمر قلعه اصفهان را که معقلی مینسج بود و از جو بات و غلات انکه کرده بعضی از مردم خود را بحفظ و حراست باز داشت و حاجی جعفر خراسانی را در اصفهان بنیابت خود بکاشت و خود بصوابه بد محمد قاسم خان بطرف سیلا خور کوچ داد تا از مردم سپر انوند و با جلان لشکری کند و این هنگام حسینی خان را محمد قاسم خان بی و سوسه می انکند که چون از این پیش با فتحعلی شاه راه مخالفت سپردی و در میدان حکت لشکری انکه اشتی و با برادر پستی بسیار کس را به همکد انداختی و بسیار خاندانها ویران ساختی هم اکنون مردمان از پیوستن با تو بچنگ که بهما و با برادر کار بهداده و مصالحه کنی دایشا ترا عرصه هلاک و دمار سازی اگر خواهی مردم از مساکد تو با برادر این شوند و یکدل با تو پیوند نند هزاره محمد تقی میرزا را با تیغ بکزدان حسینی خان فرمود تا کون انچه کشتی کار بستم و اگر سودی بر دم هم زد و م تا انجا رنخواهم کرد زیرا که محمد تقی میرزا فرزند من است و برادر او را بغزند می من باز داده اما از آنسوی محلی شاه با لشکری های ساخته بشهر اصفهان درآمد و حاجی جعفر خراسانی فرار کرد و بقبله اصفهان کرسخت و نواب ابراهیم خان با ستم خلاص حصار و هلاک و دمار و نامور شد و شهر بر تهای حسینی خان بطرف کپا یکان رسپار آمد و در انجا معروض حضرت افشا که حسینی خان بدیده



محمد قاسم خان را ضعیف سیلا خورد و در رفت با مید انگه قبایل سپهافروند و با جلال که محمد قاسم خان خود را از قتلگه ایشان می شمارد و بر سر او انجمن شونیدین معنی صورت بنست و محمد علیخان از برادر و آقا جان قاجار از سیلا خور نیز جنگ او را ساخته شدند لاجرم حسینقلی خان از سیلا خور بارض کمره تاخت و محمد قاسم خان چون از آن همه نیز کما رنگی بنست و تدبیر خود را با تقدیر راست نیافت خواست از میان بطرفی گریز و خاصان حسینقلی خان بر کنون خاطرش مشرف شده را از او را کشوف و هشتاد حسینقلی خان او را گرفته کنده و بخر برهنه و باز داشت پس از دور و در بهمان شعبه ناکه دانست و توانست بند بکجخت و بکریخت و چنان بشتافت که کس نشانش نیافت و حسینقلی خان بعد از فراغ از او بچاره و راه دارالایمان قسم پیش گرفت باشد که در اینجا از جان مان باید شهریار بعد از اطلاع بدین اخبار از بهر آنکه با و بطرف دیگر گریزد و قشده دیگر از هر جانب لشکری با خدا و پرانده ساخت و خود نیز بطرف قم تاخت از میان اسمعیل خان و امغانی بحسینقلی خان رسید حسینقلی خان چون او را بدید تفکک خویش را بسوی او داشت تا مبادا از وی آسبسی پند اسمعیل خان عرض کرد که ازین باتو زبانی نرسد بخوانیکه بر حسب فرمان پادشاه بهر جانب کوچ دهی تو همراه خواهم بود پس همچنان حسینقلی خان تفکک ساخته بجانب اسمعیل خان نکران و قطع مسافت میفرمود تا بشهر قم درآمد و در عقبه مقدسه معصومه علیها السلام جای کرد و اسمعیل خان نیز در سپهروی او بنشست و از دنبال ایشان فحشلی شاه با مردان سپاه بر سید شاهراده محمد تقی میرزا خجین حضرت پادشاه شتافته شرف اندوز و بار شد و از دیدار پدرشاد و خوار گشت و حسینقلی خان در حریم حرم شمشیر بگردن آویخته بقدم زاری و ضراعت روی برخاک نهاد و خاکساری از حد بدر بر دشهریار دیگر باره بروی میخشد و گناهش را ندیده انگاشت سرش از خاک بر گرفت و خاک از چهره اش مبتد و ستر کجری و محمد علیا و والده شاه نیز زبان شفاعت بکشود و شهریار را بر عفو جرم برادر ناچار ساخت لاجرم حکم فرمود که بچند از زمان در شهر قم متوقف باشد آنکه بعضی از پوستان کان او را از قبل پرا فوند و با جلال و دیگر طوایف که دیکر بودند طمعه شمشیر فرمود و از قسم کوچ داده در اوایل جمادی الاولی وارد طهران گشت بعد از چند مدت مردم قم و زائرین آن حرم از سوء سلوک حسینقلی خان بنالیدند پس حکم رفت تا او را بطهران آورده در سرتیغ از قرای شمیران محبوس داشتند و از بهر جس خا و حصار می سکوس کردند که شغب و مردود آن از سوی پرودن بود تا مبادا وقتی در اندرون طمعه طغیان کند و خویشین داری بتواند و همچنان در آنجا میزسیت تا آنکه ه که هم در میان والده شهریار و داع جهان گفت پس فرمان رفت تا مردم در خیم بر نشند و او را از هر دو چشم ناپنا ساختند و یکسان و دیگر بنست آنکه در طریق خراسان جان بداد اما از آنسوی بعد از آنکه نواب ابراهیم خان دست از محاصره سبزوار باز داشت و از سفر خراسان باز آمد از خضا طلع آقا برادر اندر خان قلیچه در مدینه با ترکانان مقتول گشت و اندر خان بعد از قتل برادر که هم پیشت و پشتوان او بود سخت ضعیف و ناتوان گشت و دیگر نیز دی جنگ و مجال و زنگ در خود نمیدید لاجرم و لیعهد دولت نایب السلطنه عباس میرزا شفاعت خویش را بجخت و دست توسل بخواه و نر زده با زنی و فرزند و اقوام و اتباع بطهران آمد و از شهریار بخواست و نوازش

محمد قاسم خان

یا فر قریه اشتبار و قزوین را که هم در زمان پیشین ممکن قسند قیچی بود دیورغال او مقر گشت و میرزا محمد خان قایمکوی قاجار بکومت سبزوار منتقل گشت و هم در میان ملک اشرف آقا فحشلی کاشانی که در زانت رای امانت طبع و سلامت سلیقه و استقامت طریقه موصوف بوده مورگشت که بخت رشت رفته بدست استخوان صیانت بهشتا خکان صناعت فیرخی از سیم شکت برای صندوق مبارک ابی عبدالله محسن علیه الصلو و السلام بر آورد و مرانی شهریار را که خود در شهادت آنحضرت بنظم کرده در کتیبه آن ضریح مکتوب دارد فحشلی درین خدمت که سعادت دینی و عقی را آگنده بکنی بود چنانچه رنج بردن و آن ضریح را حمل داده در طهران از پیشگاه نظر پادشاه بگذراند و چون ازین پیش اندیشه صاحب حسینقلی خان را در کارشان همه روزه در حضرت پادشاه و صدق لجه او در پایان کار کشوف اثنایین زمان که کاحسینقلی خان بکران رفته بود پادشاه حق شناس را بک آن صداقت و ازای این خدمت فحشلی را بلقب خانی سرفراز داشت و حکومت قم و کاشان و نظرو جوشقان و سایر بلوک را بدو گذاشت اما آن ضریح مطهر را چون بنهنگام اراضی عبات عالیات از قشده عبدالعزیز و پسرش مسعود آشفته بود و محمد حسین خان قراکوزلو در سینه بختار و دوست و پیچیده حمل داده بر صندوق تزیینات

بیان ظهور مسعود بن عبدالعزیز و خانی که بلا قتل گشت

آن ملده طیب و تمه احوال شهریار نامدار فحشلی شاه قاجار

عبد الوهاب نامی از عرب بادیه بصره که در نزد دیکر از عسای بصره که مخزن نام داشت بچند از زمان متوهم آنکه از آنجا باراضی ایران آمده در اصفهان متوقف گشت و در نزد علما تحصیل علم نمود و صرف و معانی پر خرد و تیز از اصول و فقه بهره تمام بدست کرده در مسائل مشرعیة آغا زاجها و دنیا و در اجتهاد خویش اصل و فغ دین چنین بنا و که خدای فردرسل و رسائل بفرستاد و پیغمبر آخر الزمان صلی الله علیه و آله قرآن بیاورد و دین خویش بنمود و بعد از او خلفا هر یک مجتهدی بودند مانند ابوبکر و عمر و عثمان و علی علیه السلام و شافعی و ابوحنیفه و جعفر صادق علیه السلام بنیکونه مجتهدی از پی مجتهدی بر سید و باید مجتهدین استخراج مسائل از کتاب خدای کند و بسیار چیز را بدعت دانست از جمله بنای قباب عالیله بر بقورائمه و اینها و تنهیب بقاء بزر و سیم و موقوف داشتن اشیاء نفیسه در مضایح مبرکه و طواف مراقد ایشان و تقبیل عبته را شرک دانست و کمترین این اعمال را بابت پرستان بر بر نهاد و تمکین بپستان آن صورت که از سنگ و زر میگردند و پرستش مینمودند شفا میدهند خالق اشیاء و بنیروم که تقبیل و طواف سنگ و زر میکنند و صاحب بقعه را شفیع میدهند نیز بت پرستان باشند مع القصة باین عقاید از اصفهان با وطن خویش مراجعت کرده با عبدالعزیز که یکی از شایخ عرب بود پیوست و او را با خود در این عقاید عهدست کرد و از آنجا که هر کس راهوای سرودی بر سر آید و در دین مستقیم رانج نباشد آنیکو مستحکات و بدع را در دین سباب و وصول بصلی شنا سدا لاجرم عبدالعزیز پذیر خا را این ترنات گشت و هر روز در رواج این کیش مردم خود را فراهم کرده با شایخ عرب از زم می داد چند آنکه او را قوتی و قوامی بدست شد آنکه در ارض در عیة حصی حسین بر آورد و دست بنهب و غارت بجثا و چند آنکه در آن نواحی حاکی ناقصه مان گشت و پسرش سجد شد و بلوغ رسیدند

عبد الوهاب نامی از عرب بادیه بصره که مخزن نام داشت بچند از زمان متوهم آنکه از آنجا باراضی ایران آمده در اصفهان متوقف گشت و در نزد علما تحصیل علم نمود و صرف و معانی پر خرد و تیز از اصول و فقه بهره تمام بدست کرده در مسائل مشرعیة آغا زاجها و دنیا و در اجتهاد خویش اصل و فغ دین چنین بنا و که خدای فردرسل و رسائل بفرستاد و پیغمبر آخر الزمان صلی الله علیه و آله قرآن بیاورد و دین خویش بنمود و بعد از او خلفا هر یک مجتهدی بودند مانند ابوبکر و عمر و عثمان و علی علیه السلام و شافعی و ابوحنیفه و جعفر صادق علیه السلام بنیکونه مجتهدی از پی مجتهدی بر سید و باید مجتهدین استخراج مسائل از کتاب خدای کند و بسیار چیز را بدعت دانست از جمله بنای قباب عالیله بر بقورائمه و اینها و تنهیب بقاء بزر و سیم و موقوف داشتن اشیاء نفیسه در مضایح مبرکه و طواف مراقد ایشان و تقبیل عبته را شرک دانست و کمترین این اعمال را بابت پرستان بر بر نهاد و تمکین بپستان آن صورت که از سنگ و زر میگردند و پرستش مینمودند شفا میدهند خالق اشیاء و بنیروم که تقبیل و طواف سنگ و زر میکنند و صاحب بقعه را شفیع میدهند نیز بت پرستان باشند مع القصة باین عقاید از اصفهان با وطن خویش مراجعت کرده با عبدالعزیز که یکی از شایخ عرب بود پیوست و او را با خود در این عقاید عهدست کرد و از آنجا که هر کس راهوای سرودی بر سر آید و در دین مستقیم رانج نباشد آنیکو مستحکات و بدع را در دین سباب و وصول بصلی شنا سدا لاجرم عبدالعزیز پذیر خا را این ترنات گشت و هر روز در رواج این کیش مردم خود را فراهم کرده با شایخ عرب از زم می داد چند آنکه او را قوتی و قوامی بدست شد آنکه در ارض در عیة حصی حسین بر آورد و دست بنهب و غارت بجثا و چند آنکه در آن نواحی حاکی ناقصه مان گشت و پسرش سجد شد و بلوغ رسیدند







جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

باطل آن غافل ذاهل نخستین نزد یک صحن مقدس ماند و جناب میرزا مهدی را پیام داد که من اینک بناچار  
 ساخته فرارم و با تو وصیتی دارم اگر از در مردمی در آئی و کلمات مرا انصاف مائی از خوی سیادت و روش  
 کرامت بعید نباشد جناب بید که سندی صداقت و صفا بود و از عقیدت و یکدست آن بد بخت جزئی نداشت بفرمود  
 تا بروی او در کجوتند و او را در آورند چون در میرزا جناب سید را دیدار کرد و توانائی بیشتر آمار بر کشید و چنان  
 غافل نیداری را کشید تا شش لقب دادند شهید ساخت و برابر خود بر پشت و هم در آن تاریخی شب از  
 دروازه بدر شد و راه فرار پیش گرفت شامت این که در آنجا ستوده چشم او را پرده پیش کشید که از اول شب  
 تا بامداد تجمعی خنک کرد و چنان می پنداشت که سی فرسنگ از لشکر گاه دور افتاده چون صبح بر سید و آفتاب بر آب  
 افزون از فرسنگی راه بر نیده بود و لاجرم لشکر که از دنبال او می شتافتند بی کلفت او را دریافتند و دستگیرش  
 نموده کتفه و زنجیر بر بندادند و بجانب طهران کوچ دادند شهید را داد که کپفران کرد از این پنج نفر ماند و رفته در  
 گردش آغختند و سخت بکشدند تا خسته شدند و جان بدو چون از سال هجرت نبوی صلی الله علیه و آله بجزا و دوست  
 و همچه عام برفت شهر یار ایران محملی شاه را سفر از باسیان نسر علی آمد چه ازین پیش مرقوم افتاد که در زمان دولت  
 شاه شهید ارکلی خان و امیر قلیس از خورشید گلاهد پادشاه روس استمداد کرده لشکری فراوان به سرداری قزاقان  
 از در بند عبور کرده در ارض منان چینه زنده روزی چند بر نیامد که خورشید گلاهد از جهان در گذشت آنکسند باو بچ  
 که نسر زنده او را بدو بخت امیر بطوری جای کرد و در مقامات باشد یار ایران را بفال بدر گرفت و قزاقان را  
 باز خواند و نیز زمانی بر نیامد که ارکلی خان و داع جهان گفت و در کین خان پسرش بارت قلیس ستمگانه و از بیم سپاه  
 ایران سر متابعت روسیان نهاد و الکندر میرزا برادر کین خان از قلیس فرار کرده بدرگاه شهنشاه یار ایران  
 حجت و نواخت و نوازش دید اما از آنسوی پادشاه روس ستمگین از ورای خود که سیاهان نام داشت و در  
 ایران بایشخدر مشهور است و جلاد قی کمال و شجاعی بمنزله داشت با جماعتی از سادات و سواره بفرات روی قلیس  
 فرمود و کین خان بی آنکه در این کار عجزی کند و رانی زندان بشهر و آرد و طوق نسر ماهر داری بر گردن  
 نهاد و روزی چند بر نیامد که کین خان پنجه کرک اجل گشت پیشچدر بدان شد که ده ده فال زوجه او را  
 با فرزندانش به شکارگاه روس فرستاد از میان بطورث میز اسپر و نیز فرار کرده بدرگاه شهنشاه یار ایران آمد و  
 از آنسوی پیشچدر بفرمود تا میانرا لالا فرزند آن کین خان را کوچ دهد لالا از بنده دده ده فال آمد و در پرون  
 او حکم باستقبال میداد چون دید که او کار بهال همی کند پیش شد که دستش بخیزد و بر نشاند و ده ده فال دست بجا  
 در برده و حربه خویش را که تخته خاستیکشید و بند و لالا را بکشت با اینمه از اولاد کین خان نشان نامد همچنان  
 آن ملک در دست روسیان سخر گشت چون ایشچدر را از کار قلیس بر داشت و اهل کین خان را و از آن بطور بزرگ  
 ساخت آهنگ تخییر کتبه نمود و قلعه کتبه را محصور داشت جواد خان قاجار حکم کتبه صورت حال را به دست سفیری  
 انفاضت پادشاه داشته خود با جماعتی که داشت از قلعه پرون شده جنگ به پوست نصیب یک شتر الدین نو  
 و از آنشکجه در میدان جنگ جواد خان را کشته بار دو سیه پویشد ناچار جواد خان مجامره افتاد و روسیان  
 از چهار سوی یورش آوردند و قلعه را فرو کردند و جواد خان را با سپر و جمعی از لشکر مقتول ساختند و اینوقت پیشچدر

نہما ویت میرزا احمد کی شہدائی بدست نامہ میرزا

دقیع سال کھزار  
دو سست و پیچیدہ  
ہجری

[illegible]

شرح سلطنت و جهانگیری فتحعلی شاه قاجار

بحکم آن قریب و ایراد آن رسول فرستاد و ایشان را بطاعت خویش دعوت کرد و حکام آن ارضی چون حدوستان  
فخر را و اما ماطله در گذشتن خراج میداشتند بایشان بطریق رفت و در ارضی سپهر چون این اخبار موشه کوشی  
شهریار میباشند حکم داد و امیر را شیخ صدر اعظم بایشان نامه کرد که اینگونه فتنه در میان دولتیست موشه کوشی  
شکر و تباهی طرفین است نیکو آن است که ارضی را از مردم خود پروراند و فتنه کنی و رسولی و امانند و ولیمه دولت  
کیس سازی در کار تفییل سپهر کلی خان بنی بصلاح کند و اگر نه ساز باز است میکن و جنگ را ساشیه پیش  
چون جواب کتاب بر آرد و دنیا مدفران رفت تا نخستین نایب السلطنه عباس میرزا روز دوشنبه بیستم  
ذیحجه بطرف آذربایجان کوچ داد و در تبریز بر تهمینه شکر پیروز و چهاردهم شمس صفر که پنجاه و دویست و نوزده  
سال از هجرت برشته بود و از تبریز بآنکس ایراد نشان شد و در نیم فرسنگی آن بلده شکرگاه کرد و محمد خان حاکم ایراد  
که با سپاه روس نیز زبان چالوس داشت اقوامی که در محال ایران نشین داشتند باراضی دولت عثمانی پرکنده  
ساخت و خود بجهانت قلعه پرورش بدستگیری توب و تفکک بچک و آمدن نایب السلطنه مهد قلی خان و دولوی قاجار  
باشنزار سوار باراضی قاص فرستاد تا آن قبایل را مرامت دهد و اگر سه نفران در دنیا زند از قتل مردان و بی  
زمان دست باز ندارد و مهد قلی خان بر فتنه پیشه لنگر و قاجار را کوچ داده با اموال و نوشی طریق محبت  
گرفت در نیمه راه ایشخدر با ملت هزار پیاده و شش هزار سواره و سی هزاره توب و در نواحی بیک ایراد و در چادر  
مهد قلی خان مانند شیر که از وی خند فریاد خواهند کرد و هفتصد تن از لشکر خود را ملازم خویش ساخته و دیگر مردان  
سپاه را براندن دواب و فحارم کوچ دادن زن و مرد و تقبیل باز داشت و خود با آن مردم قلیل چندان با  
ایشخدر و آنکرده انبوه کار بنام زده و مدافعه کرد که آن قبایل بمنزل خویش جای کردند آنکه از میدان جنگ باز  
شده بشکرگاه پوست و ایشخدر در پیک ایراد یکدور و در توف کرد و در نیشینه نوزدهم ربیع الاول هکام  
نار دیگر در حرکت آمد جمعی از روسیان حصار کلیا را از مردم تهی دانسته بدینجا راه نزدیک کردند و دیگر  
حصار بودند از پس مشقها خاموش نشسته تا حضم نزدیک شد بیکار تفککها بخش دند و جماعتی از روسیه را بر  
هلاک در آور و دند چون این خبر معروف نایب السلطنه افشا و حکم داد تا مهد قلی خان شایسون با فوجی در حوالی اوج  
کلیا بکن مناده تا مبادا جماعت روسیه را آلوده نگردد و صبح روز دوشنبه بفرمود تا سپاه صلاح جنگ بین  
راست کرد و از جای جنبش کردند و امیر را شیخ صدر اعظم و احمد خان مقدم حاکم مراغه و تبریز را بختابنه و غرق  
و حارست سنکر باز داشت تا مبادا از قلعه ایراد محمد خان کیسی سازد و بهنگاه تازد و از آن سوی ایشخدر  
سپاه خود را بر صورت سه قلعه باز داشت و از هر قلعه تاقعه دیگر و دست قدم فصل گذاشت و توهارا بر کرد  
پایه دکان حصار می آمین کرد و خود از غایت جلاوت در میان لشکر پهلوانان داده فرمان جنگ با شارت بپ  
همی داد و نایب السلطنه مانند آتش تافته بهر جانب شتافت و همیشه و میره راست کرد و از میان نخستین سواران حاکم  
شایسون و خواجهد و عبدالملکی از صف اسب بر جهانده بر سر یک بهره از جماعت روسیه تاقن بر و دند  
ایشان باز تاقن کلوت توب و تفکک دفع می دادند با اینکه کلوت چون باران بهار باریدن داشت سواران  
سمند را در و آتش تافته در رفته و با تیغ سه از پای دکان روسی بر گرفتند چنانکه یک بهره از ایشان

حق تو همه یقینان با این چند  
در این عالم منور

کے



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجله تاریخ التواریخ

که مانند قلعه پرتو زده بود و در پراکنده شده و قلعه دیگر پوسیده و بجان دست بیک کشت و در باجه حرب از طرفین برپای بود و آثار بخت سده روز بر نیکو نه از باد و تاشا مکه زرم دادند و مرد و مرکب بجاک انچه ذکر چنان بهج جانب صرقتی معروف بدست نشد اما ایشخدر را از غرضی اشد و دلتی باز پس نشد و محمد خان قاجار که با عانت روسیان امیدوار بود و سخت تبرسید و میرزا شیخ صدر اعظم را بجو استاری بقعه در آورده و هیئتی حاصل خست و بعد از مراجعت صدر اعظم میر خود را با پیشکش لایق بحضرت ولیعهد فرستاد و پنهان فرمان برداری نهاد و در توقیف سلطه برای استجمام مرکب بمنزل قرخ بلاغ در آمده لشکر که در ایشخدر چون از طاعت و انقیاد محمد خان آگاه شد سپاه خود را بر داشته یک ناکه از راه در که بر لشکر که مسیم تا منق آورده و هنگا میکه لشکران میان کشت و اما دلتایش بود و نایب سلطه چون این بدید بر پشت و هرگز از سواره و پیاده حاضر یافت بر نشاند و جنگ را پذیره شد و روسیان در کنار لشکر که عقد های توب و تفک را برکشودند و همچی تشنه را دیدند درین هنگام بعضی از مردم شمس الدین و قزاق که مفرم رکاب ولیعهد بودند سر از خدمت بر تافته دست بگرفت و در لشکر مسلمانان که از پیش روی آتش افروخته پشانی میزدند چون باز پس نگر میشدند و غرق خود را در معرض نوب دیدند بجای از جای بر فشد و طریق فرار پیش گرفتند ایشخدر بعد از این نصرت بطرف ایران شتافت و در مسجد شهر جای ساخت و لشکر محکم بر آورد و دمان توب و تفک بجانب باره بخش و محمد خان دفعه از باز پس برج و باره میان استوار کرد و نایب سلطه بعد از فرار لشکر تا ارض صدر رک ایران شتاب زده آمد و جمیع پراکنده گان سپاه پرداخت و هم از آنجا صورت حال را مکتوب کرده افاق و حضرت شهریار داشت فخلی ش در زمان اسمعیل یک دامغانی را با کردی از مردان خراسان بر مقدمه سپاه کوچ داد و خود نیز از این سلاطه جنبش کرد و سرعت فرموده از ارس بگذشت و در سه فرسنگی ایران در لشکر که نایب سلطه فرود شد و از آنجا جمعی از رجال ابطال را ملازم رکاب نایب سلطه فرموده تا از پیش روی شتافت و هم در آن روز در برابر مسجد شهر ایران با سپاه روس آتش جنگ بالا گرفت و تاشا مکه حرب برپای بود و در دیگر محمد خان معروض داشت که نمایان قلعه جمعی از مردم را منته اند چنان دارم که حمایت کیش و مذہب را از دست فرود نهند و هنگام فرصت باروسیان همداستان شوند شهر یافوجی از پادگان سپاه را بقعه ایران نامور داشت تا بر فشد و برج و باره قلعه را فرود کردند و قلعه کیان بانک شادمانی بلند آوازه کرد و ایشخدر از آن سوی شب هنگام بقصد ششخون سپاه خویش را بر داشته طریق لشکر که پادشاه گرفت حرج خان یوزباشی غلام که طایفه لشکر بود و نزدیک لشکر و روسیان بر نظاره میزبست کمون ضمیر ایشان را بدانت و از دنبال ایشان راه برداشت و کمین سوار فرستاده شهر یار را کتی جاد و در حجب فرمان لشکر مسلمانان صلاح جنگ بر تن است کرده اطراف لشکر که با پرتو زده اند تاشا روسیه چون در راه یاده شده اند که هیچین وقتی بشال ر فشد و نزدیک سپیده دم بجوای لشکر که رسید بر فراز قتی علم راست کردند و دلتی پاس بودند و لشکر بر صفه کژ و توبهای شد و فرودش را بجای داشتند بجکی صعب و در میان برفت و از این ششخون سودی بدست نشد لاجرم سپاه روسیه آغاز مراجعت کردند و مسلمانان از دنبال ایشان سادگی دراز در نوشتند و همه جارزم ساز

در این کتاب تاریخ قاجاریه از مجله تاریخ التواریخ نوشته شده است و در این کتاب تاریخ قاجاریه از مجله تاریخ التواریخ نوشته شده است

از این کتاب در دسترس نیست

کشته

شرح سلطنت و جهانگیری فتحی شاه قاجار

کشته چون سپاه روسیه بشکوهی خود در رشت فخلی ش فرمان داد که لشکران ایشان را محصور بدارند و راه آزوده و علف بدیشان نگذارند و درینوقت جمعی از تجار تفلیس جماعتی از لشکر روس با عیخان قاجار و عیقلی خان ششخون که قزاقول لشکر بودند و چار شدند بعد از زرمی سخت مردان روس قتل و تبار اسیر و دیکر شدند اموال و اسرا بر رکاه آوردند بعضی از اسیران که لایق بودند در سبک غلامان پادشاه در آمدند آگاه و حضرت شهریار کشف افاد کرد و در ارض میک ایران کردی از روسیان نشین ساخته و از دقت و علف از کرجستان بدینجا حمل داده و از آنجا بشکر که خویش بر بند بر حسب فرمان پرتغیان دفع ایشان پروتخت و چون راه بدینجا عت نزدیک کرد ایشان ایشخدر را کتی فرستادند و اوشتاب تمام لشکری پر آشوب با چند عاوه توب از بهر عانت مردم خود وصل آزوده تاخت و از اینوی شهر یار عیقلی خان ششخون را نیز با جمعی نامور ساخت عیقلی خان از اینجا بدید و پرتغیان از سوی دیگر سپاه روسیه را در میان آورده و میان یک و ایران آتش حرب افروخته شد و چنان پیش آمد که از آن پیش کس نشان نداد و بعد از کوشش کردان و مردان و هلاک شیران و دیران سپاه روسی بسکت و چهار هزار تن از ایشان بعضی اسیر و برخی طعمه شمشیر گشت و سپاه اسلام مظفر دینکام باز شدند و از روس مردم روس در کنار لشکر که منار را افراشته گشت و از بدن ایشان تنها بر هم نهاده شد دیگر مجال در یک ایشخدر نماند و در اول پر ساع انانی از اینا ایران و جانب تفلیس بر تخیل شد و سواران ایران از قفای ایشان فراوان تا منق کردند و فراوان اسیر آوردند و در اینوقت محمد خان قاجار حاکم ایران و کلعلی خان کلکلو بحضرت شهریار حاضر شده و مورد اشفاق حسروانه گشتند و حکومت ایران همچنان بر محمد خان مقرر آمد و پیشکش که ملازم رکاب بود و حضرت انصاف حاصل کرده بافاق پدر مراجعت نمود و دو تان بخوار با ایل کلکلو کلعلی خان معروض فرمود و ابو الفتح خان جوان شیر با یات قرا باغ و یکسند میرزا والی تفلیس بتوقف قراجه داغ نامور گشت آگاه چون غار خزان و برودت هوا در پیش بود و از طریق تبریز راه طهران برداشته چهاردهم شهر رجب وارد دارالخلافه شد و هم در اینحال حاجی خلیل خان قزوینی که بسفارت هندوستان بر رفت چنانکه نکرده بودند و زندگانی گفت چنان هنگام که با اتفاق ملکم بهادر علی تفلیس به بندر میشتی در آمد و وزیر تفلیس و دست تن سالکات از بهر تعلیم او در خدمتش باز داشت روزی چنان افتاد که کمین از این سالکات پیوجی تفنگی کشت و داد و در سبک ایشان او را معروض عتاب در آورده و ملازمان حاجی خلیل خان خوششندان او را عذری تراشند و از سخط سرکشش خلاصی بخشند چون طرفین از لغت یک دیگر پخیر بودند و در میان با کما بلند شد و غوغا برآمد حاجی خلیل خان از خانه بیرون شد که صورت حال بداند و فتنه بنشیند از قضا تفنگی دیگر کشت و ده شد و کلکلو بر حاجی خلیل خان آمد و او را بر جای خود سر و کرد و دیزلی وزیر تفلیس چون این بدانت سخت غمده گشت و مستقری با یوز بصره را از بندر بوشهر طلب داشته از در معذرت بدرگاه پادشاه رسول ساخت و هنگام توقف در چمن سلطانیه بحضرت شهریار پیوست و غدر بگفت و مورد اشفاق شادانه گشت فخلی ش بیجای حاجی خلیل خان محمد نبی خان خواهرزاده او را سفیر فرمود و او طریق مبشیر گرفت و نزدیک بدان بده در می آمد و دست هزار تن از سپاهی در عیت او را پذیرفته

در این کتاب تاریخ قاجاریه از مجله تاریخ التواریخ نوشته شده است و در این کتاب تاریخ قاجاریه از مجله تاریخ التواریخ نوشته شده است

در این کتاب تاریخ قاجاریه از مجله تاریخ التواریخ نوشته شده است و در این کتاب تاریخ قاجاریه از مجله تاریخ التواریخ نوشته شده است















و بروی در افتاده جان بدادیم و در زمان چند تن را که با او بودند سر برکشید و سر ایشان را نیز بیک دست  
 اوتقید کردند و غوغا در انداختند تا لشکریان از جای جنبش کردند و بر رویان حمله افکندند و بسیار کس را بکشت  
 بکشتارند و جمعی را اسیر و دستگیر ساختند شفت چون کار بر نیگونی به بند بخت تمام با مردم خود و کیشیتا در رفت  
 و شتاب زده تا پشت ساری رانده در آن جزیره متواری گشت از پس این فتح حقیقی خان سرودست پیشدار  
 در خلایق جای داده بر کاره نایب السلطنه فرستاد و نواب و لیه از اردبیل روانه طهران نمود و در ششم ذیحجه  
 در دارالخلافه طهران در حضرت شهریار نامدار فاضل شاه بنحاک راه افکندند و حکم رفت تا آن سرودست را بخران  
 برده بزرگان آذینار دیدار کنند همانا وقتی امنای در کاره پادشاه از مولانا حاجی میرزا محمد اجناسی نیابوری  
 که عالمی خرم بود و نیز تنخیر ارجح طاهره و حبشیه و علم اعداد و نیز نبات و طبقات نیک میدانست خواستار شدند  
 که اگر توانی در ملاک و دمار ایشان که دیوی دیوانه و از دین پاکان است تدریسی اندیشی بصواب باشد حاجی میرزا  
 مقبول را مقبول داشت و چهل روزه میآمد و نهاد که سر او را در حضرت پادشاه حاضر کنیم ایمنی را مقربان حضرت  
 تیر معروض پادشاه داشتند آنجا حاجی میرزا محمد در بقعه بزرگ گشت بناد و عبدالعظیم رضی الله عنه بناد و در رفت  
 و صورت مردی را بقصد ایشان بر دیوار نوازیه رسم کرد و خود بخت و آن ذکر یک میدانست بکار بست همان  
 عبدالعظیم پیر صدر اعظم حاجی محمد حسین خان اصفهانی که در میان عجم و عرب بفضل و ادب تحریری استوار  
 یکشب بخارنده این کلمات را حدیث کرد که آن ایام که حاجی میرزا محمد بدین طلب و تقبیل شده بود در روضه شاد  
 عبدالعظیم بناد و در رفتم او را انکریم که رشته از پس پشت که زانیده بود و جانب آن صورت که بر دیوار  
 کرده بسته بود و هر دو چشم بر چهره آن مثال بر کاشته بر انسان که دو پایله خونین می نمود و پوسته کلماتی چند بر  
 زبان داشت و چنان مستغرق آنچنان ذکر آن مثال بود که از درون شدن من بدن نوازیه و پیرو شدن  
 هیچ آگاه نشدم مع القه اینکار همی داشت تا در یک لحظه استقام بود که از وی گرفت و بر سینه آن نقش که بر دیوار کرده  
 بگرفت و باز آمد و بخت ایشان در این وقت گشته شد امنای دولت همی روز شمرند تا با مدد و زچهل برسید  
 پادشاه بدو کس فرستاد که در میعاد برسید عرض کرد که هم از مراد را خواهند آورد و مردمان چشم براهی  
 داشتند تا نماز دیگر آمد و دیگر باره شهریار سپاه داد که اینک روز بپایان میرسد و از سر ایشان را شریعت پاسخ  
 داد که اگر آورنده سر را پای صلب نکند شود و چند ساعت از وعده آشنوی تر برسد بر من نیست ساقی برینا  
 که سر می برسد و سر ایشان را پیاورد و مشکوف شد که از منزل سلیمانیه که شش فرسنگی طهران است اسب او  
 از یکپای نکند شده و بزرگمت آمده از پس این واقعه امنای دولت از حاجی میرزا محمد خواستار شدند که بتران  
 این قتل پادشاه و دسست فرمود پادشاه از انتوان چنین سهل و آسان زبان کرد که در کینه قتل ایشان  
 که سرداری بزرگ و نفس قوی بود و مقتول خواهند ساخت و چنان بود که او فرمود زیرا که امنای دولت  
 از کردار او جشتی در ضمیر نشسته و با خود گفتند و در غایت هر که او را بر بنامه ایشان چند رش پیک پهلوانان بپس  
 حیلتی طراز کردند که شهریارش بختان و نواز در کمال اکرام و اعزاز سفر عقبای عایات فرمود و از قضاوتی  
 به بغداد رسید که در میان اسعد پادشاه و پادشاه بر سر وزارت بغداد کار بخدمت میرفت و در این وقت حاجی  
 با جبار بود

شرح حال حاجی میرزا محمد اجناسی  
 حاجی میرزا محمد اجناسی  
 شرح حال حاجی میرزا محمد اجناسی

باجای میرزا محمد ابواب موالات و مصافات را کشته داشت و بعضی غیری حسن تدریس را در دکن و خرم غلبه  
 و بهر دو واد پاش که تیر حاجی میرزا محمد را از موده داشت تبرسید و پیش از آنکه دشمن بروی چاشت کند شام بود  
 خورد و در نهانی عوام واد باشد بغداد و بر شورانید تا یکبار غوغا بر داشتند و هم از کشتند حاجی میرزا محمد کافریت  
 محمود و مردی مردود و اگر در از باق روح و اراقت و مشت فیزی رو و دیو نباشد که مردم این شهر را از راه بگرداند  
 و بجا نماند و هر نوسن موده را کافسری میزد و این هنگام حاجی میرزا محمد در خانه خود نشسته با مهران خود سخن  
 پیوسته بود که من انجام کار خویش دید و دانستم که همایان از مدت من ساعتی پیش مانده ایشان همی درین خور و کوفته  
 این چه خبر است که هر کس من و این از یک کوی و از یک دانی ناکاه غوغای خلق را صفا نمودند و هنوز با خویش نماند  
 بودند که این شور و شین از یکجا است و چارست که مردمان بیتنها و خبرهای آخته اطراف خانه را فرو کردند و از بام و در  
 بدر و نبرای آمدند و حاجی میرزا محمد را شنید که در انداختن با مرزا و از باغ رضوان آرامگاه و دما را اینجا بر  
 داستان رویم بعد از قتل ایشان نایب السلطنه عباس میرزا قلع و قمع جعفر قلیخان و دینی را واجب شمرد از بزرگ  
 روز کاری بود که در قلعه تالین ایروان نشین داشت و در آن راضی کار به پفرمانی و تفریکه داشت و حاجی از  
 روسیهان تیر در تحت حکومت او بودند لاجرم نایب السلطنه مهدیقلی خان قاجار پیکریکی ایروان از حسینقلی خان  
 پیکریکی ارومیه را و همیقل خان حاکم خوی را و کلبعلی خان حاکم نخجوان را و بکر و بی ابنوه از لشکر افشار و ایروان و سپاه  
 نکو و مردم خوی مجازت و مضاربت او نامزد فرمود و حاجی محمد خان قراقرز را و حاکم داوود که بزرگیک ایشان  
 فرمان و دینا نخستین در برابر قلعه تالین حصی حسین برآورند و هزار تن از تفکیخان زبردست در آن قلعه جای دادند  
 آنجا راه آزوده و علف بر جعفر قلیخان و روسیهان مسدود سازند تا از آشنوی چون جعفر قلیخان از دور و نزدیک  
 این جبار را را صفا نمود و صورت حال را تفرس فرمود قبل از فراهم شدن لشکر و سختی محاصره طریق قرار گرفت و  
 بعضی از مردمش دستگیر قراولان مهدیقلی خان قاجار شد و دیگر چون پشایان دولت عثمانی در این فتنه رفته  
 بعضی از اراضی را از ارحمت میگرداند از جمله ابراهیم پاشا حاکم بایزید و قتی چهار هزار تن از لشکر خود را بتاراج نواحی ایروان  
 و مور داشت نایب السلطنه این هنگام کلبعلی خان حاکم نخجوان را بیکفر او حکم داد و او تبیل شتاد اراضی او را پاشا  
 و بسیار کس قتل و دستگیر نمود و دیگر پشایان چون این بدیدند از در زاری و مضرات پیرون شدند و مکتوبها  
 مشعر برانابت از جنایت و پشیمانی از بی فرامی بخار داده و بحضرت ولیعهد فرستادند و ندیس حکم رفت تا سر دران پناه  
 به بلدان و اصاری که فرمان گذار بودند باز شد تا مصطفی خان حاکم طالش که پشت باد دولت ایران کرده  
 با شفت طرازمودت داده بود این هنگام هر اساک شده بدان شد که از طالش بجزیره پشت ساری در رود و از  
 آنجا بفرار کرد و نایب السلطنه میرزا بزرگ و زیرویش را که مردی پسندیده حسب و قرشی منسوب بود با تملات  
 او کسب فرمود و میرزا بزرگ او را مطمئن ساخت آنجا مصطفی خان راه آزوده و علف بر روسیهان به بست  
 و دیگران برای شفت مجال درنگ نماند لاجرم فرار کرد و از شدت جوع و سورت سر به بسیار کس از  
 مردم او هلاک شد و همچنان مصطفی خان شیروانی که از ضعف فطرت و سوء طوییت و انچه پشیمانی بر پشانی  
 داشت بجزار رو و در شتاد احمد خان پیکریکی بریز و مراغه را که بر حسب فرمان کجا همان آن جسر در رود بود

شرح حال حاجی میرزا محمد اجناسی  
 حاجی میرزا محمد اجناسی  
 شرح حال حاجی میرزا محمد اجناسی

شرح حال حاجی میرزا محمد اجناسی  
 حاجی میرزا محمد اجناسی  
 شرح حال حاجی میرزا محمد اجناسی



دیدار کرد و او را در نزد ولیعهد از در ضاعت بشاعت اینجخت و چنان نهاد که از این پس اگر همه سربده پانز  
طریق اعانت پرورن نمند

وقایع سنه یکهزار و دویست و پست یک هجری و یقین شاهنشاه ایران فخر علی شاه وزیر اعظم دولتی  
در جمعه سلخ شهر ذیحجه الحرام شش ساعت و پست دقیقه از روز گذشته غور نشید از برج حوت بجل شد و نور و جمید  
با ول محمد افت و لاجرم شهر یارین در بجای جانته زرتار سلب سوکاری در بر کرد و تا عاشر در مصیبت رسیدند  
عید التیمه داشت چون تا تم زدگان روز گذشت آنکه بنظم مملکت و تمید قواعد سلطنت پرداخت و حاجی محمد علی  
پیکر یکی اصفا ناک در ترفیقه حال رعیت و سپاه و اخذ حقوق پادشاه معین بن زاید و قس بن ساعده بود و طلب نمود  
و او را این الدوله لقب داد و بوزارت ایتفای مملکت سپاهی داشت و فرما کند اری اصفا ناک را بفرزند بکر ارشدش  
عبدالله خان گذاشت همانا شهر یار تا بعد از فتنه شاه قوام مملکت را بچهار تن وزیر داشتند که ارکان ارفیه مملکت  
استوار میفرمود و در این وقت نخستین میرزا شیخ اصفا ناک که در شانی دارالملک و وزیر اول و صدراعظم بود  
و حاجی محمد حسین خان اصفا ناک وزیر دوم و مستوفی الملک آمد و میرزا رضاقلی نوائی وزیر دارالان و منشی الملک  
بود و نظم سپاه و وزارت لشکر را بچنان از بدو دولت شاه شهید تا کنون میرزا اسدالله خان نوری دشت باجمعه  
چون شهر یار از این کار پر و اخت محمد خان و دولتی قاجار را بنیابت و سرداری فرامان نمود ساخت حسین خان سردار  
خراسان و حاکم نیش بور را حاضر فرموده بجای نظام الدوله سلیمان خان قاجار تو انوک و دایع جهان کشته بود و سپهسالار  
لشکر و ادانگاه از بهر جنگ و رویان سپاهی بزرگ انجمن کرده روز جمعه پست و پنجم ربیع الاول خیمه پسر دن  
و تا چمن سلطانیه عنان باز کشید این هنگام موسی ژوبن از دولت فرانسه برسات آمد چه روزگار ری بود که پادشاه فرانسه  
در خاطر داشت که با دولت ایران ساز موالات طرا کند و طریق و داد و باز دار چنانکه در سال شهادت آنحضرت  
و تن رسول از دولت فرانسه با سواد عهد نامه ملاطین صفویه که در میان دولتین رفته بود و بداد الملک طهران  
آمدند و وقتی برسیدند که هنوز بعد از شهادت آنحضرت شاه شهر یار را در فتنه شاه از شیراز باز طهران نشده و بخت جاسوس  
فرموده بود لاجرم حاجی ابراهیم خان اعتمادالدوله را ایشانرا بعد از پذیرد باز فرستاد و بچنان بعد از قتل مکنه  
که بلا چنانکه مذکور شد اسمعیل بیگ پات میفرستاد و کشت کین از باز رگانان ارمانه که داد و نام دشت و تجارت  
فرانسه میگذشت بزرگ و در فتنه و مکتوبی چند بخت فرانسه بنمود و در از جانب آن دولت میفرخواست و با اتفاق  
اسمعیل بیگ بطهران آمد و پای دولت ایران سخن و را استوار نداشتند و کتاب او را بکذب پنداشتند این هنگام  
که سلطنت مملکت فرانسه را ناپلیون دشت و با دولت روس کار مجادلات میگذاشت موسی ژوبن را به دولت  
ایران رسول فرستاد و پیام داد که خصمی روسیان با شما دشمن است و خصومت با ایشان مبرهنه همانا دشمنی  
دوست یکم خدایه این وقت که و داد و سخا و دولت ایران و فرانسه موجب استیصال و اضطراب روسیان است  
چون موسی ژوبن طری مسافت کرده و در اراضی یازید شد محمود پاشا که حاکم یازید بود بر رعیت دولت روسیه  
و عثمانیه و اگر فتنه محسوس دشت و دوتن ملازمان او را مقتول نمود چون این خبر در اردبیل معروض حضرت سلطنت  
افتاد و حال مکتوبی بجای بوسف پاشا که ایالت از روم داشت فرستاد و در اکیس ساخت و موسی ژوبن

برگذا

فصل  
در بیان  
تاریخ  
ایران

در بیان  
تاریخ  
ایران

برگذاه نایب السلطنه آید و از این در چمن سلطانیه حاضر حضرت پادشاه شد و رسالت خویش بگذاشت و خواستار شد  
شاهنشاه ایران در پنج نامه ناپلیون او را امیر اطو خطاب فرمایند که یعنی پادشاه است تا در میان دول فرنگستان  
بدین نام بنده آواز شود متمسک و مقبول افتد پس بر حسب فرمان پنج نامه او نگار شد و میرزا رضای قزوینی نشی  
که روزگاری وزارت شاهزاده محمد علی میرزا را داشت با اتفاق و بصارت فرانسه دموکرت و هم در چمن سلطانیه  
معروض افتاد که چون ایشو مقتول گشت و روزگار شفت آشفته شد و مصطفی خان طالش روی نیایش بحضرت شاه  
ابراهیم خلیل خان از پیوستن بار و سیان پشیمان گشت و از دارالاماره خود بازن و فرزند بدر شد و در پرورن  
قلعه شوشی نشین کرد و نایب السلطنه را در حضرت شهر یار را حصیسان و طغیان خویش شیخ ساخت و خواستار شد  
که لشکری با عانت او نمود و تا در وسیعنا از اراضی خویش دفع و هر چون نایب السلطنه صورت حال را در حضرت  
شهر یار بنمود و فخر علی شاه حسین خان سردار و اسمعیل خان دهخانی و امان الله خان افشار خا دام پیشدست حاکم  
عنه را با لشکری لایق بکار دست رکا نایب السلطنه نامور ساخت تا هر چه صواب شمار و بجار و نایب السلطنه  
فرج الله خان شامیون را از راه چاقی و ابوالفتح خان پیر ابراهیم خلیل خان را که از نخست هواخواه دولت ایران  
بود از راه قتل با بداد ابراهیم خلیل خان گیل فرمود و دو دیوار از او پس خیمه پرورن زد و بعد از مجوریل شد ازین  
ابوالفتح خان مراجعت نموده معروض دشت که قبل از رسیدن لشکر با بداد ابراهیم خلیل خان جعفر قلیان پیر  
او که با ابوالفتح خان عثم خود و خصومتی بکمال دشت حقوق بد و حشمت شیخ و او را از خاطر بستر و مکتوبی بزرگ کرد  
روسی را که با یونان نام دشت با سیصد تن سادات از تسکه کزیده ساخته بخانه خود آورد و از راهی که از میان  
پیرورن قلعه دشت با اتفاق آنجماعت در چهار ساعت شب پست و سیم شهر ربیع الاول سر بدر کرده بر سر  
ابراهیم خلیل خان حمله برد و او را باز و بجه او که خواهر سلیم خان سگی بود و کشت و نیز در خرابایم خلیل خان  
که خواهر زاده های خان لکزی بود و جمعی دیگر از پسران و دشمنان او مقتول گشتند و از پس این واقعه باور روسی  
حکومت قزاق را بهمدیقلی خان پیر ابراهیم خلیل خان گذاشت مع القعه نایب السلطنه از این خبر سخت  
غنده گشت و چنانچه آنوقت قلعه نپاه آبا و نمود و در این وقت فرستاد و سلیم خان شکی برسید و معروض  
که سلیم خان از این پیش از در غنا و با مصطفی خان شیر وانی بار و سیه پیوسته بود چون قتل ابراهیم خلیل خان  
بدست ایشان مشاهده نمود از کرد و پشیمان است و اینکه از بهر مقتات بار و سیان و اظهار ادا و ت باهمید  
ایران استقامت دهدی کند نایب السلطنه فرج الله خان شامیون را با بداد او نامور ساخت و از سوی دیگر چون  
قبایل که در قزاق نشین داشتند متمسک پرورن شدن از آن اراضی گشتند عطاء الله خان شامیون را بکچ دان  
ایشان نامور فرمود و از جانب دیگر بخفلی خان نیز بر حسب فرمان بهمدیقلی خان حاکم ایروان پیوسته بود  
و صیفلی خان افشار و اسمعیل خان قاجار با گروهی از سپاهیان از راه ایروان و سپاه رکنه و کر جستان  
بود و او را کسند میرزا والی تقلیس نیز چنان نهاد بود که در کر جستان بمقتات روسیان کارهای بزرگ  
بپای برد و جمعی از لشکر ملازم صوابید و بودند و در این وقت نیال نیشین سپاهی بزرگ از روسیه برآ  
از تقلیس پرورن شد و همه جات خن نموده عسکرانرا لشکرگاه ساخت با اینکه هنوز حسین خان سردار و اسمعیل خان

فصل  
در بیان  
تاریخ  
ایران

در بیان  
تاریخ  
ایران

در بیان  
تاریخ  
ایران







پیر قلخان با فوجی روانه مخان شد که اگر بصواب نزدیک و اندر مردم شیر و از آنرا آنچه کویح و از او در اراضی طالش  
نشانده و خود مراجعت به تریز فرمود و از پس این وقایع جماعت روسیه متاخره با اراضی شیر و آن در نزد مصطفی  
هم از بهر آنکه قوت نداشتند و هم از این روی که با مردم سالیان و طالش کار بجای میگرد و سپاه روس  
در مقامات باین و قسطنطنیه پایتخت و خود میدانست حکومت روسیه را که در آن زمان در اوقات حین قتل خان نیز  
از لشکر روس برسانک شده بازن و فرزند خویش و چون از راه سالیان روانه تریز شد و بعد از وی که  
که یکی از سرکرده کان روس بود چنانچه با کویح در رفت و شیخی خان ناچار بار و سید طریق مدینه و مدارا گرفت و  
بعضی از مردم سالیان که با علی خان حاکم خویش خصمی داشتند با مصطفی خان شیر وانی ابواب مکاتبات و مصافحات  
باز داشتند لاجرم مصطفی خان دل قوی کرده مردم خویش را بجای از روسیه برداشت و تا ارض خود نیت  
و از آنجا تقسیم عزم داد که بر لشکر کاه پیر قلخان شیخون بر دو قبایل شیر و از آنکه کوچ میداد و دستر داد کند  
پس شب هنگام بر سر دماضن بر دو پیر قلخان و فرزند او را بفرستاد و جدی تمام بچنگ درآمد و بعد از کیر و دار مصطفی  
هر نیت کرد و از دنبال او تا آنکه بکرباخت مصطفی خان بعد از این شکست و کربسین آهنگ سالیان کرد و میر با تبریک  
برادر مصطفی خان که بر حسب امر نایب السلطنه با سیصد تن تفکیکی بجهت سالیان نامور بود و آنکی از اتفاق مردم  
و اتفاق بعضی از ایشان با مصطفی خان نداشتند با دل قوی بچنگ درآمد و از جانب دیگر آنجا حجت که با مصطفی خان  
پیمان داشتند در بکشت و دزد و در سیر و زور آوردند و میر با تبریک و جمعی از مردم طالش و شیر شدند و علی خان  
از میان بکشت چون این اخبار گوش زد نیار آن رئیس شد و کار با کویح و سالیان و موغایان را در اختیار یافت بطرف  
شکلی مشتافت سلیم خان سپاهی از او و از جاز و تله بد آورده با توخانه و توخانه و اندام سینه قتل کلین  
نشین کرد و دو و کرت در حالی که با روسیه بکشت بر کشید و مردانه بکشید و زبانیان کار جماعت کثرت  
از جنگ روی برکاشد و او را بکشد سلیم خان ناچار طریق فرار گرفت و اهل و مال خویش را بر دوش میبرد  
تبریز کرد و هم در راه چند نوبت با روسیه زد و از او کربس کرد و از راه او پس با اتفاق فرج شد خان  
شاهمیسون به تریز شتافت و بر حسب فرمان و عهدشمن در او پس ساخت اما از آنسوی بکوئینیک کی نوبت  
در ارض خود جای داشت مصطفی خان طالش کتولی کرد و قبایل شیر و آن و موغان و و و بار بار اراضی  
باز فرست و اگر نه سیصد تن از خویشان و عیثرت ترا که در سخت فرمان من اندرند با تیغ بکشد مصطفی خان  
طالش او را با معنی در شت نوشت و صورت حال را در حضرت نایب السلطنه معروض داشت اکنون قصه  
بنده و وطنیان علی پاشا را به زنییم از این پیش فرموده اند که عبدالرحمن پاشا با پنجاه کس از اهل و عیثرت  
و سپاهی و رعیت خود بدولت ایران پناهنده شد و در کربستان نشین یافت و میرزا صالح و قیام کجا  
بر سالت بنده او را مو کرشت از بهر آنکه علی پاشا را از کین و کید عبدالرحمن پاشا باز داشت و حکومت شهر زور  
دیگر باره با و کتار و بعد از زور و دینداد علی پاشا و قیام کجا را و قتی کند شت و حکومت شهر زور را با خاندان پاشا  
تفویض نمود و اماناتی فرمانی خود را استوار و در عیثرت کجا را داده با پیشکش لایق بر کاه پاشا  
فرستاد و شهر یار را در محلی شاه را بی فرمانی و نقلی در خاطر خنشد و عبدالرحمن پاشا را از کربستان خارج نمود

سالیان  
سپاه  
روسیه  
تاریخ قاجار

چهار  
تاریخ قاجار

آذربایجان  
باغ  
تاریخ قاجار

تاریخ قاجار

ساخته بشیر و خنجر مرصع و خلع کران به شاه و خاطر ساخته بایالت شهر زور و روشن مورخ و دایمان زندگان  
و اهل کربستان نیز حکم رفت که از استقلال او دست باز دارند و عبدالرحمن پاشا راه شهر زور برگرفت و ناله  
پاشا از اصفهان این خبر شنید و کربس آن نواب محمد علی میرزا می پاشا را صاحب اختیار حد و حصر  
عرب و عجم لقب داد و ایالت کرمانشاه را تا حد و دیندار سرحد بصره تا قصبه خرم آباد و دکن داشت و در آن  
دو و محمد علی پاشا مسیحا را عظمی رکاب داشت در دهم شهر جمادی الاول از چمن سلطانیه نامور بدان حد  
و ثغور کشت اما از آنسوی علی پاشا و عبدالرحمن پاشا را بچنگ شده باسی هزار تن سواره و پیاده و توخانه و توخانه  
از بند کوچ داده در ارض زبیب لشکر کاه کرد و سیدمان پاشای کبیرا خواهر زاده خود را با نژده هزار تن لشکر  
بند پیر عبدالرحمن پاشا و تخیل شهر زور نامور نمود و خالد پاشا سیدمان پاشای مسلم کرکوک و کوی حریر را عظمی  
او ساخت و سیدمان پاشای کبیرا بی توانی با ارضی شهر زور تاخت و عبدالرحمن پاشا زرم و اربابخت و باول  
حمله به نیت شده بزمن کربستان که بکربس علی پاشا را فرود این نصرت تحریک جلالت داده از زبیب نیت  
و تا طاق کرغان با نیکشید و این جزو چمن سلطانیه مسموع شهر یافت و فرمان داد تا نور و زخان قاجار  
ایشان آقا سی پاسبان جبار نامور خدمت شاهزاده محمد علی میرزا شد و دریده همان بخت او پیوست و شت  
در حال کوچ داده در منزل کرند جای کرد علی پاشا چون از این ترکیز و قوت یافت از طاق کرکاب پس شده  
در کرب و روسیه و آن که میان شهر زور و بند دست متوقف گشت این هنگام شاهزاده نور و زخان و محمد  
علی خان شایعیتی را با ده هزار سوار از کران مدان و جهان بکشد و ترکان ترانکوز و با سرب و نوب اراضی بنده  
بناخت و ایشان از زبیب تا بکوه و از بکوه تا مندیج را عرصه نوب و غارت کردند و شایع پاشای حاکم باب  
کرد و فری نمود بی نیل مقصود و تبریک علی پاشا کربس و این هنگام فرج الله خان بنی پاشای آوغلی افشار  
و محمد و یغان قاسملوی افشار و اما داد و صفیار خان که در بچه افشار با سواره جمعی ایشان از در کاه شهر یار نامور  
کرد و در کربستان با اتفاق مان الله خان و اهل عبدالرحمن پاشا را در حکومت شهر زور را استوار دارند و با جمل  
ایشان از چمن سلطانیه تا کربستان بنا خنشد و از آنسوی سیدمان پاشای کبیرا با غوغای الله پاشا با لشکر نامور  
از شهر زور پرور شده در بخار مجمره مروان که پان خاک کربستان است با سپاه ایران و چهار  
شدند فرج الله خان و امان الله خان نصف برار شدند ابطال حال اردلانی و کربستانی در میمنه جای کردند  
و هزاره افشار بر میره شدند محمد و یغان افشار و صفیار خان که در بچه چپ و راست جایگاه شدند امان الله خان  
و فرج الله خان در قتل لشکر اندر آمدند و از آنسوی سیدمان پاشای مسلم کرکوک را با اعراب و اگر او در برابر  
مردان اردلانی بداشت و غلامان کبیری و سپاه روسی را با جماعت افشار روی در رو کرد و جنگ داشت  
و آتش قوت و تفنگ برافروخت بعد از کیر و دار و فرادان دیران افشار از میره بیجا میزدند و کبیرا جای  
داشت وورش بودند و لغزشی در سپاه خصم افکنند سیدمان پاشای کبیرا چون این بدیدند تبریک سیدمان پاشا  
مسلم شتافت و مردم میره را بداشت بر میمنه لشکر ایران حمله برد و سخت بکوشید و از چپ و راست بر میزد  
و مجروحید ایران را چون این بدیدند در کرب و کبیرا پره زدند و بی آنکه او را جرحی رسانند و لشکرش ساختند

تاریخ قاجار  
سالیان  
سپاه  
روسیه  
تاریخ قاجار

تاریخ قاجار



و لشکرش را بهریت ساخته از دینال تباخشد از یکسوی لشکرگاه علی پاشا و از طرفی تا ارامنی که کوک و صول  
از شاهی بهریتان بر فتنه و اسیر گرفته و مرد و مرکب بجاک انداخته و خاک او و دیه را از خون و دلاوران زمین  
ساخته سه هزار تن از مردم آل عثمان عرضه نمیشد و از این بیشتر اسیر گشت علی پاشا چون کار بنیکویه  
دید بر سمنند باد پا بر شست و بگردار با و تا کنان بعد از تباخت و در حال شیخ جعفر نجفی را که در میان عنای جعفری  
فنی نامور بود و در نجف اشرف طلب نمود و بحضرت شاهزاده محمد علی میرزا شیخ ایچک جانش نزدیک شاهزاده  
مفر کرد و شاهزاده حشمت قدم او را برداشت و بنحو استاری او لشکر بایزاق قتل و غارت اراضی بعد از مع فرو  
و اسیران عرب و مردم را آزاد ساخت و جناب شیخ جعفر مراجعت فرمود و دیلمان پاشای کیمیا را که مردی شایسته  
و نامور بود و در باییدن او را بی اجازت شهریار پسند نه داشت با کنده و زنجیر برگاه پادشاه فرستاده  
شاه پاشا هشت زنجیر از گردن برداشت و او را بهر از شیخ صدر اعظم سپرد و از چمن سلطنته کوچ داده و در پیشگاه  
دار و طهران گشت و از سوی دیگر حاجی یوسف پاشای صدر اعظم دولت عثمانیه که انیوقت فرمانکار مملکت از زن  
الروم و قزاقها مشرقی و سپهسالار سپاه بود فیضی محمود افندی را که از اعیان دولت بود و بحضرت نایب السلطنه  
از بهر بانی کیمیا رسول ساخت و از طایان علی پاشا که بتی از در معذرت کرده و نایب السلطنه بنحو استاری در  
حضرت شهریار صورت حال را باز نمود و افندی را بطهران فرستاد و بهم در انیوقت شیخ جعفر نیز برای خلاصی کیمیا  
دار و طهران گشت لاجرم شهریار سیلیمان پاشای کیمیا را بقتل رسانید و کیمیا که غور سمنند فرمود و حضرت انصاف  
داد و عبد الرحمن پاشا را خلعت حکومت شهر زور عطا فرمود و میرزا صادق و قایم کار را دیگر برای استقرار  
این امر و تشدید مهابتی محبت میان دولتین باقی کیمیا روانه و ابراهیم بعد از حجت

و قایم سمنند یخزار و دودویت و پست و دو و تقسیم عزم روسیهان به استیخار و دان

چون صفر ساعت و نوزده دقیقه از شب یکشنبه دوازدهم شهر محرم الحرام بگذشت در سمنند یخزار و دودویت  
و پست و دو بهر آفتاب از حوت بجل شد و شهریار جمشید و تسکا و فغلی شاه جشن جمیدی بگذاشت آنگاه پیش  
از زنجیری را از اطراف مملکت طلب داشت و روز دوشنبه هفتم شهر ربیع الاول از طهران چینه پروان زد و بعد از  
ورود بفرودین شاهزاده عیسی میرزا را بگرفت آن اراضی بگذاشت و از آنجا کوچ داده سه شنبه هفدهم ربیع  
الاول چمن سلطنته را لشکرگاه کرد و از طرف روسیه کشوف افشا و که کیمین از وزرای روس که نمایان دراز  
بازرم و بزم ثانوس بود بجای ایستاد رسیده سالار سپاه گشت و با لشکری بنوع از طریق قسطنطنیه وارد و تفسیر شد  
و نخستین فتح اید و انرا در ضمیر گرفت و بهم معروض افتاد که روسیه قریبا غلبه یافته و مبارزات ابوالفتح خا  
طراز دادند و پاشایان قارص و بایزید بار و سیه کار برقی و مدارا کردند و اینک بدن سمنند که قابل سپاسی  
و زطلان که ساکنین نواحی ایرانند بفرسب و اگر نه بهت بسوی خود گشتند و احمد خان پیکر سکی ایرادان میش  
و عیسی افاده و مرد میک در تحت فرمان او و پاسبان قلعه اند بیشتر نیز بنحو و فائق در سمنند در انیوقت بانیکه  
در تمامت آذربایجان بسبب قتل غله بلای غله بالا گرفته بود و نایب السلطنه را فتوری در ارکان شهادت راه  
مکرد و حسین خان سردار قاجار را با مردان کارزار بر سر داری ایران منصوب داشت و احمد خان را طلب فرمود

در قیام

شهر حاجی لایق

تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

در قیام از بهر دستخطی خان حالش بیرون فرستاد و نیز فوجی را با عانت ابوالفتح خان فرمانده و جرم از آنسوی گذر  
چون این اخبار بشنید از غیش و کوشش فرود ایستاد و دو کونیک بعد از ورود و پیر قیامان را رضی معان مراجعت کرده از  
شیروان بجهت در رفت و جمعی از روسیهان که در تاقای جای داشتند چون آمد ابوالفتح خان را از تجدید لشکر بشنید  
راه پناه آبار پیش گرفته و آن فرقه روسیهان که در تکیه شدند و بعد از بهریت سیدم خان بر سر جبار و مله شتافتند  
چون از تاختن پیر قیامان گاه شدند آنکست مراجعت نمودند و با مردم سلیم خان که در جبار و مله جای داشتند چون  
برف و یخ طریق مراجعت و فرار بکاره مسدود و دودنا چار زرم دادند و بعضی مقتول و برخی بشکی گریختند و بهم  
در این هنگام از درگاه شهریار سپاهی جرار و از در پانچان گشت و از آنجا بعضی نزدیک حسین خان و ایرادان  
شدند و نیمه دیگر بسوی معان و نزد پیر قیامان امور گشتند و نایب السلطنه با عدت و عدد داریست و در تیر پشت  
از آنسوی که کوچ چون با دولت عثمانی نیز کار بهای دولت و مبارات میرفت خواست با دولت ایران از در  
مصلحت و مصلحت پروان شود و بر حسب فرمان پادشاه روس ایلیک آقاسی خود را که استپانوف نام داشت  
رواندرگاه پادشاه ساخت و مکتوبی بهر از شیخ صدر اعظم کرد و بعضی از اشیاء نفیسه بریده و دشت و خوار  
التمیام چایین و اتقا و دولین گشت و استپانوف در تبریز تشریف حضور نایب السلطنه یافته از آنجا بطهران  
آمد و بر حسب فرمان در خانه صدر اعظم فرو شد و مکتوب و ممدای او را بر ساینده و مکتون خاطر را در کار مصلحت  
مکشوف داشت امنای دولت ایران در پاسخ گشتند و از مصلحت با دولت روسیه که هر چه میت  
بشرط آنکه از تصرف در اراضی ایران اگر چه بمقدار نقش قدمی باشد دست باز دارند و چون بخان استپانوف را  
از در خلعت دانسته او را وقتی مکاشف می گذاشتند و استواری کار و دشات عزم را بر حسب امر شهریار حسن خان  
قول آقاسی برادر حسین خان سردار با اشرف خان دماندی و گروهی از لشکر یان بطرف ایروان شت گرفته  
و استپانوف که در ظاهر طریق مصلحت و مسالمتی سپرد نیز بنزدیک که کوچ مراجعت کرد و از آنسوی چنگ  
مروم شد چون از جانب حاجی یوسف پاشا فیضی محمود افندی رسالت خویش بگذاشت و دیلمان پاشای کیمیا  
را با ساخت و خود آنکست مراجعت نمود چون به تبریز نایب السلطنه فتحعلی خان ایلیک آقاسی سپهریت انداخت  
رشتی را با شاق او نیز دیک حاجی یوسف پاشا رسول فرمود و میان دولت علیه ایران و آل عثمان را جابل تاج  
و مهابتی محکم کرده باز آمد و حاجی یوسف پاشا حکام و پاشا یا نیکه در حدود و اراضی روسیه و بند فرمان کرد که  
باروسیهان طریق مخالطت مسدود دارند و غلات و جوبات را که بایه قوت و معیشت است بایشان بمعوض  
و شری در دنیا و دند که هیچ از این معنی پریشان خاطر شده از در کفر و مکافات ابواب عداوت و مبارات  
بر روی ایشان باز داشت و نخستین نیارال سیدوف را با سپاهی زنجوری بکام قارص نامور نمود و محمد پاشا  
حاکم قارص که چه با مردم خود بزم مقتلت پروان شد اما در زمانی باروسیهان مواضع بناده غان مکرر  
در قلعه قارص محض گشت یوسف پاشا این معنی را مکشوف داشت و سید علی پاشا را با جماعتی نامور ساخت و مردم  
قارص فرمان کرد که محمد پاشا را با کنده و زنجیر بنزدیک من فرمیتند و اگر نه قتل عتاب و عذاب بشنیدند  
چون این بدانت عظیم تر رسید و از کرده پشیمان گشت و جنگ روسیهان را میان بر بست و با شاق سید علی

تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ







جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات ناسخ التواریخ

داشته بود و چون سلطانیه از پیشگاه حضور شهریار بگذشت آنجا شاهنشاه ایران از چمن سلطانیه کوچ داده روز دوشنبه هفتم رجب وارد طهران گشت و از آنسوی نایب السلطنه از چمن اشکباز کوچ داده در هجدهم شهر رجب به تبریز آمد و در صدد مملکت هر جای از بهر عراست سپاهی در خوزستان داشت و در هشتم شهر رمضان میرزا رضای قزوینی که میفرمود مملکت فرانسه بود چنانکه مذکور گشت از نزد ناپلیون مراجعت کرد و خیرال غاروان که حکمران دوازده هزار تن لشکر بود نیز بکلمه امپراطور فرانسه با پیست و چهار تن از مردم مجرب و هنروران آن اراضی با شاق او رسید نخستین خیرال غاروان بحضرت نایب السلطنه آمد و نامه که نیز از بهر او داشت بداد و مورد و شفاق گشت آنجا نایب السلطنه محلی خان نوری قویا دل باشی را بهماننداری او گماشت ایشا زاروانه در بار شهریار داشت روز دوازدهم شهر رمضان در دارالخلافه طهران خیرال غاروان تقبیل درگاه شهریار را دست یافت مکتوب پیرزای رسید و ایشا یکبار بهمان آورد و ده پوش داشت و در تشدید مباحی اتحاد پمانی که نهاده بود بنود و صورت عهدنامه را بعرض رسانید خلاصه آن چنین شرح که ناپلیون بر خویشین نهاده است که روسی را نخواهد از در مصالحت و ملائمت و خواه بطریق مناجرت و مجازرت از اراضی کرجستان و دیگر صدد و دیگر بخت فرمان آورده و بیرون کند و قبل از قبض این امر بر کربار روسیان ساز موالات و مصافحات طرا کند و شاهنشاه ایران از چنگ االات جنگ در بایست افتد از اتفاقا و مصالحت نفرماید و در ازای آن سلطان ایران از مهربانی و سخاوت با جاعت انگریز پیرزای فرستد و آنجا که کار روسیان بیکره شود و ناپلیون سپاهی بفرستد و مستان کاهور دارد و مجور ایشا از خاک ایران مصالحت نزد و مع القصد بعد از آنکه خیرال غاروان رسالت خویش بگذشت و خبر عهدنامه پاری بر شهریار بدار محلی شاه پذیرای آن چنان گشت و خیرال غاروان از او انرش و نوخت فرمود و او را بلبغ غانی مخا طب ساخت و عسکر خان افشار را رومی را که مکتوب از سر کردگان سپاه بود بخوا مکتوب و بعضی اشیاء نفیسه بر سر مرغان بدرگاه ناپلیون رسول فرمود و هجدهم در اینوقت چون سلطان مصطفی خان چنانکه مذکور شد بخت سلطنت روم جای داشت از درگاه شاهنشاه ایران مکتوبی به تهنیت جلوس او کار داده و آنجا که ابراهیم شیخ الاسلام خوی حامل نامه و سفیر حضرت او گشت از پس از زیارت حضرت معصومه بنت موسی بن جعفر علیه السلام را شهریار دین پرست تقسیم عزم داده سفر دارالامان قم فرمود و از آنجا بهباشای دارالمؤمنین کاشان کوچ داده پس از روزی چند مراجعت بطهران فرمود و انا از آن سوی در نیمه جادی الاخره دوتن از غلامان کرجی علی پاشای والی بغداد را مقتول ساختند بزرگان بغداد بزرگیک سلیمان پاشای کبکبا انجمن شده او را بجاگرفت و بذا و بر داشتند و اوختین کس فرستاده قتلان علی پشای را که فرار کرده بودند پست آورده عرضه هلاک و دمار داشت و احمد علی را با چنگش شایسته بودند و بر شهریار نمود و در استقرار حکومت خویش خواستار حکمی مجید و شد شهریار ایران مشور حکومت اولیای قیامی لایق بد و فرستاد و از آنسوی امنای دولت عثمانی مثال وزارت بغداد را پیوست پاشای سر عسکر از آنرا روم فرستادند و چون خبر بدیشان رسید که شاهنشاه ایران سلیمان پاشا را در بغداد نصب فرموده و لاجرم طریق موافقت سپردند و سلیمان پاشا را بجاگرفت بغداد گذاشته پیوست پاشا فرمان کردند که عثمان پاشا

نایب السلطنه محلی خان نوری قویا دل باشی را بهماننداری او گماشت ایشا زاروانه در بار شهریار داشت روز دوازدهم شهر رمضان در دارالخلافه طهران خیرال غاروان تقبیل درگاه شهریار را دست یافت مکتوب پیرزای رسید و ایشا یکبار بهمان آورد و ده پوش داشت و در تشدید مباحی اتحاد پمانی که نهاده بود بنود و صورت عهدنامه را بعرض رسانید خلاصه آن چنین شرح که ناپلیون بر خویشین نهاده است که روسی را نخواهد از در مصالحت و ملائمت و خواه بطریق مناجرت و مجازرت از اراضی کرجستان و دیگر صدد و دیگر بخت فرمان آورده و بیرون کند و قبل از قبض این امر بر کربار روسیان ساز موالات و مصافحات طرا کند و شاهنشاه ایران از چنگ االات جنگ در بایست افتد از اتفاقا و مصالحت نفرماید و در ازای آن سلطان ایران از مهربانی و سخاوت با جاعت انگریز پیرزای فرستد و آنجا که کار روسیان بیکره شود و ناپلیون سپاهی بفرستد و مستان کاهور دارد و مجور ایشا از خاک ایران مصالحت نزد و مع القصد بعد از آنکه خیرال غاروان رسالت خویش بگذشت و خبر عهدنامه پاری بر شهریار بدار محلی شاه پذیرای آن چنان گشت و خیرال غاروان از او انرش و نوخت فرمود و او را بلبغ غانی مخا طب ساخت و عسکر خان افشار را رومی را که مکتوب از سر کردگان سپاه بود بخوا

شرح سلطنت و جهانگیری محلی شاه قاجار

در جای خود بزرگ الروم بکار دو خود طریق اسلامبول بسیار و دویم در این سال آموزگار ری فرستادگان ناپلیون چنانکه مذکور شد در مملکت ایران سپاهیان را نظمی جدید برای جدال نهادند و حکم دادند که یک نیمه لشکر بقانون مردم فرستد و آهنگ جنگ کنند و بیشتر در کار حرب توب و تلفات بکار برند نخستین در آذربایجان نایب السلطنه عباس میرزا بدین طلب رنج و تعب فراوان برد و بدین روی بزدی سلطنت و حسن تدبیر میرزا بزرگ قایم مقام این مقصود برداشتی مرام آورد و دویم بفرمان پادشاه در دیگر بلدان و امصار و ولایات و خفا کار بدینگونه کردند نظام آذربایجان را سر بار خواندند و نظام عراق و مازندران را جانباز لقب دادند و یونان کرجی که از عهد مسی و ایام کودکی در حجر تربیت شهریار پرورش یافته و نیک و بد روزگار را با آموزگار ری پاشا دانسته بود و سه سال را سپاه گشت و بلبغ سپهبداری بلند آوازه شد و فرمانگذاری عراق از اراضی سرانمان و کرانه و کره و سر بند و وض و بزنجو و شتره و شورش و آشیتان بد و توفیق گشت و دوازده هزار تن پیاده نظام از این اراضی اختیار نمود و ده قانون جنگ با تفنگ و توب بر قانون ایلی یورپ بدیشان آموخت و هجدهم این سال سفرای هند بحضرت شهریار رسیدند و بهمان مملکت هند که شصت فرسنگ طول و پست فرسنگ عرض دارد در شکل مشکلی باشد از سوی مغرب بدینامی هند پیوند و از سوی جنوب با اراضی هند و کج و بوج مشی شود و جانب شمالش پابان کرمان است حکام و فرمانگذاران این مملکت شیعی مذہب اند و سکونت آن سستی سستی و بیشتر بنود چون نوبت ایالت آن مملکت میر غلام شاه که نسبت با خاندان آل عباس داشت بد از طایفه دلیور بلوچ چهار برادر که از امرای درگاه بودند و مکاشی تمام داشتند پوسته بخت و حراست شهر حیدرآباد که دارالاماره سند است و حکومت دیگر بلدان و امصار مشغول بودند و این برادران نخستین میر محلی و دویم میر غلام علی و سیم میر کرمانی و چهارم میر ثابت علی نام داشت و چون ایشا از حشمتی تمام در آن اراضی بود میر غلام شاه بدان سر شد که با ایشان پیوندی کند تا با پاس خویش و ندی هرگز بر طریق خلاف نرود پس از آنجا عت و دشیزه را بر رسم زناشویی طلب فرمود و پنجاهت را هرگز با غیر قبیله خود قانون موصلت و مصاهرت بنودین کار را عاری دانسته پذیرفتار شد و میر غلام شاه بقوت سلطنت و اعطای سیم و زر آن و حذر انکاح کرد ایشان از این که در خسته خاطر شدند و بد و نامه کردند که مار در میان قیابیل سندانگات قدر انداختی و شمر سار ساختی میر غلام شاه در جواب ایشان منشوری کرده خاتم بر نهاد که من از هر قبیله جمیل بشرط مصاحبت و فراجت بهر ای خویش خواهم آور و تا کسی را با شما زبان شناعت کشا ده نباشد ایشان آن منشور را در تمام قبایل مشهور و مشهور داشتند و مردم را بر او بشوایندند و با جاعتی انبوه یکدل و بخت بر او تا خشد و او را مقتول ساختند آنجا جسدش را در پیرون حیدرآباد و بجاک سپردند و بر سر قبرش قیام کردند از پس او برادران چهار گانه بشرکت بر مندیالیت جای کردند و بجای نکاشته شد که پیش و رت یکدیگر کاری بتقدیم نرود و اگر کمین از ایشان از طریق موافقت بکردن ستم و یکبار با شاق مخالفت او کنند و از مند حکومتش دفع دهند با الجحد روزی چند بدینگونه کار کردند تا میر محلی که برادر بزرگتر بود از جهان خست بیرون برد و بموجب وراثت سهم او را با پسرش گذاشتند و مملکت هند را همچنان در ایالت ارکان اربعه بودند

نایب السلطنه محلی خان نوری قویا دل باشی را بهماننداری او گماشت ایشا زاروانه در بار شهریار داشت روز دوازدهم شهر رمضان در دارالخلافه طهران خیرال غاروان تقبیل درگاه شهریار را دست یافت مکتوب پیرزای رسید و ایشا یکبار بهمان آورد و ده پوش داشت و در تشدید مباحی اتحاد پمانی که نهاده بود بنود و صورت عهدنامه را بعرض رسانید خلاصه آن چنین شرح که ناپلیون بر خویشین نهاده است که روسی را نخواهد از در مصالحت و ملائمت و خواه بطریق مناجرت و مجازرت از اراضی کرجستان و دیگر صدد و دیگر بخت فرمان آورده و بیرون کند و قبل از قبض این امر بر کربار روسیان ساز موالات و مصافحات طرا کند و شاهنشاه ایران از چنگ االات جنگ در بایست افتد از اتفاقا و مصالحت نفرماید و در ازای آن سلطان ایران از مهربانی و سخاوت با جاعت انگریز پیرزای فرستد و آنجا که کار روسیان بیکره شود و ناپلیون سپاهی بفرستد و مستان کاهور دارد و مجور ایشا از خاک ایران مصالحت نزد و مع القصد بعد از آنکه خیرال غاروان رسالت خویش بگذشت و خبر عهدنامه پاری بر شهریار بدار محلی شاه پذیرای آن چنان گشت و خیرال غاروان از او انرش و نوخت فرمود و او را بلبغ غانی مخا طب ساخت و عسکر خان افشار را رومی را که مکتوب از سر کردگان سپاه بود بخوا







جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

محمد علی

شرح سلطنت و جمہانگیری فتحعلی شاہ قاجار

[illegible]



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

جان بر سر اینکار نهادند شکستی آنکه در چنین جنگ شکست سه تن از سلاطین مطروح و شمش تن مجروح گشت و از  
این تن بر نجات کس را نیاید رسید با همکار و سپاهان بیکر خویش که کشته شدند و هیچ سخت غنچه گشت  
و از طرف دیگر اسمعیل خان قاجار از درگاه شهریار با فوجی دریا موج و آلات حرب و ضرب و مصلای درم  
وینا بر درگاه و بعد پوست و نایب السلطنه در زمان اعدا سپاه کرده با سواران فاشا و در حمله و چار و دولی و معتم  
و پادگان ملایری و سر باز چورس حرکت کرده بطرف بخوان ره سپار گشت و حسین خان سردار و اسمعیل خان  
قاجار را با جماعتی مواریران داشت و علی خان قاجار و امان الله خان فاشا را بر مقدمه روان کرد و چون خبر  
جیش نایب السلطنه کوشش زد که ویج شد از برای دقت و یک نماند شب و دشبته پست و دوم شوال از  
شکری خود پیرون شده طریق قرار برداشت اسمعیل خان قاجار از دنبال اجتماع ثبات وایشا زور و تیر  
در یاقه جمعی را بکشت و کوهی را اسیر گرفت چنان که بر بر و سپاهان شکست شد وایشا زور و تیر بگرفت که جماعتی  
با خیار خویش از لشکرگاه خود فرار کرده بجهت نایب السلطنه پوشت و پنا جشد با همکار و آلات افرادان  
از لشکر که ویج غنیت گرفتند و کدیج تا اراضی کر جستان چنان بجهت طلی مسافت کرد که یکتا از زخمیداران  
سپاهش چنان بسلامت نبرد و افرادان از لشکر یانش را سورت سردست و پای را بکربینداخت و بسیار  
شعب جبال و پست و بلند اتال و در میان برف سپری شد و از انبوی نیارا نشین چون خواست از زیاده  
پیرون شود و علیخان و امان الله خان و فتحعلی خان نوری قزاقان سپاه بودند در چهار فرسخی بخوان و در یاقه  
و جنگ در پوشت از غره مردان و حمله کردان و لها آشفته شد و از آتش تفنگ و دغان و توب سر پا نشوب  
گشت جمعی از روسیه و آن کیر و دار گرفتار شدند و کوهی عرضه هلاک و دمار گشت چون آتش بکشت و جهان  
تاریک شد هر دو لشکر دست از جنگ باز داشتند و در کین کسید یکدیگر و در لشکر خویش جای کردند و شب نشین  
مردم خود را بر داشته راه فرار برگرفت و تا قریه قزاقایی بناخت صبحگاه نایب السلطنه را از راه برگرفت چون  
بنشین نظر راه سپاه اسلام کرد و دانست که دیگر نیسروی آن نادر که باصل کران از آن جمله بر کران شود عداوه  
و بار و ط و اموال و اطفال و از و قد و علف چندانکه در لشکرگاه داشت بر زمین نهاد و آتش در زور و لشکر خود  
بر داشته راه قزاق و کتل بسیار پیش داشت نایب السلطنه کریم خان لنگرور را با جماعتی از قزاقانش بناخت  
و مردم ملایری و فوجی از سر باز را حکم داد و با همکار سپاه ایشان کینه و خود از دنبال جرسا گشت سختی  
شک و صوبت کتل و ضیق طریق مانع از مسافت بود و روسیه در میان قتل فرو شده و تضرع گشتند و چنان  
نیم شب مسافت کردند نایب السلطنه در منزل تهر بابای نزل کرد و در روز دیگر احمد خان مقدم را از  
طرف بین تا مور ساخت و خود از راه سواراتی در حرکت آمد و این هنگام چنان میخ بجهت و صحرای بزرگ  
پهچکن بین و شمال خود را دیدار می توانست کرد و با اینهمه ثبات افتد و روسیه از یاقه و جنگ و راندان جشد  
جمعی را مقتول ساختند بسیار کس اسیر شدند و کوهی خویش تن بر کباب آمدند و پناهنده شدند چندی که تیر  
مانند از بول و پست در چنان سورت سردا شدت برف خویش را بقل جبال شامه در بر و در پنا نایب السلطنه  
بقرا با مراجعت فرمود و از آنجا بخوان شده کید و در و آن اراضی را بنظم کرده و راه تیر برگرفت و تیر

و در این  
مجلس  
نایب السلطنه  
کریم خان  
لنگرور  
را از  
طرف  
بین  
تا  
مور  
ساخت  
و خود  
از  
راه  
سواراتی  
در  
حرکت  
آمد  
و این  
هنگام  
چنان  
میخ  
بجهت  
و  
صحرای  
بزرگ  
پهچکن  
بین  
و  
شمال  
خود  
را  
دیدار  
می  
توانست  
کرد  
و  
با  
اینهمه  
ثبات  
افتد  
و  
روسیه  
از  
یاقه  
و  
جنگ  
و  
راندان  
جشد  
جمعی  
را  
مقتول  
ساختند  
بسیار  
کس  
اسیر  
شدند  
و  
کوهی  
خویش  
تن  
بر  
کباب  
آمدند  
و  
پناهنده  
شدند  
چندی  
که  
تیر  
مانند  
از  
بول  
و  
پست  
در  
چنان  
سورت  
سردا  
شدت  
برف  
خویش  
را  
بقل  
جبال  
شامه  
در  
بر  
و  
در  
پنا  
نایب  
السلطنه  
بقرا  
با  
مراجعت  
فرمود  
و  
از  
آنجا  
بخوان  
شده  
کید  
و  
در  
و  
آن  
اراضی  
را  
بنظم  
کرده  
و  
راه  
تیر  
برگرفت  
و  
تیر

شرح سلطنت و جمالتی قاجاریه

حال را در حضرت شهریار باز نمودند و از برای این خدمت هر یک از قواد و سپاه مورد و نواخت و نوازش شدند  
و چون علیخان قاجار در میدان کارزار جراتی خیم بپا شد بود رخت بپوشید و نایب السلطنه فرمود چید  
او را بخت اشرف حمل دادند آنکه امیر خان قاجار عریضه بحضرت نایب السلطنه رسید که مصطفی خان طاش  
رفع وحشت از کرختگان قبایل میسون نموده خواستار است که جرم نظر علیخان و فرج الله خان شایسون  
بزالال عفو محو شود نایب السلطنه بکرامت این ظفر زلات قدم ایشان را ندید و ناگشت و همچنان اجتماعت را در  
عدا و لشکر این باز داشت از پس آن کشف شد که شیخی خان قزاقی از قبایل لکزی فراهم کرده و در  
قبه گشت و بار و سیه آغاز مقاومت نهاد و با یک بعد از اصفای این جنس افواج روسی که در باکو بود و در نایب  
مد مردم خود بقیه آمدند و درم دادند و تشریفاتی خازاها و جمعی را بکشت و چند عداوه توب بگرفت و نیز قزاقان  
شیخ الاسلام خوی که رسول اسلام بول بود تینت جلوس قیصر را برسانید و این هنگام مراجعت به تیر برگرفت  
اما از آن سوی چون امنای دولت انگلیس معلوم کردند که ناپلیون باشت افشا ایران طریق مهر و خاوت گرفته  
و در میان ایشان سفرای متواتر مترو و ندیم کردند که مبادا عهد ایشان استوار کرد و در روزی پیش آید که پادشاه  
ایران لشکر ناپلیون را از اراضی خود را بکشد و در دنا بملکت هندوستان دست یابند و نادر هندی وستان  
جزال ملکم بها در اسفیر ایران ساخت و امنای دولت را مکتوب کرد که اگر شهریار ایران از دوستی ناپلیون  
دست باز دارد و سفیر او را بحضرت خویش باز نگذارد و با دولت انگلیس همدست و همدستان خواهد بود و در  
پایردی و دستپا می خواهد دید شهریار ایران اگر چه دانسته بود که پنا ناپلیون و سفیر و جزال غار دان خان را  
ثباتی و صحتی نیست از پشت سلطنت بعید دانست که قبل از ظهور این یعنی غار دان خان از او در براند لا جرم ملکم بها  
قریب بندر بو شهر حل قامت تا این هنگام که بمصوابید و وزیر دولت انگریز و صفا دیدن ملکت اتحاد  
با دولت ایران را واجب شمرند و مریدیکه سر بر فرود حسن نام داشت و او را بر وقت لقب کرده بودند که  
در دولت ایشان بقی از چند است بسفارت ایران نامور داشتند زیرا که کتی در زمان کریم خان زند نامور  
ایران گشته پشت در روسی بعضی امور را بکریست بود و با همکار سر بر فرود حسن بختی که از کریم خان زند در میان و  
پیوند و ولایت گرفته بود و از بهر تذکره محبت برداشت و مکتوب پادشاه انگریز را که بشا هشتاد ایران شاهی  
نخا ریفته بود بگرفت و بسوی ایران بشتافت بی که فرمانفرمای هند دستا زاید کند بیستی مد و کشتی در  
آب رانده از بندر بو شهر سر بر کرد و در آنجا ساکن شده مکتوبی بنامی دولت ایران نگاشت که نیک  
من از دولت انگریز و زیری می شمارم که طریق سفارت ایران سپردم همانا در دفع روسیه از ملک ایران  
از اعدا و آلات نفع و ضرر و بدل سیم و زر خویش تن داری نخواهم کرد بشرط آنکه امنای دولت ایران از  
پس آنکه معاهدات ناپلیون را بی ثبات دیدند و کذب خزان غار و از راه دشمن کردند باب مراد و ت رابا دولت  
فرانسه سر و دوارند و غار و از راه مطرد و دشمنانند و اگر نه غار و از راه و طریق مراجعت سپاهم بعد از  
اصفای این شهریار نامور امنای دولت را فرمان کرد و تا انجمن شده بی مصلحت مجلس آراستند نشسته و کفشد  
برخواستند با همکار تقصیر خزان غار و از راه بدینگونه باز نمودند و اول آنکه غار و از راه بدینگونه بیان داد که چون پنا

و در این  
مجلس  
نایب السلطنه  
کریم خان  
لنگرور  
را از  
طرف  
بین  
تا  
مور  
ساخت  
و خود  
از  
راه  
سواراتی  
در  
حرکت  
آمد  
و این  
هنگام  
چنان  
میخ  
بجهت  
و  
صحرای  
بزرگ  
پهچکن  
بین  
و  
شمال  
خود  
را  
دیدار  
می  
توانست  
کرد  
و  
با  
اینهمه  
ثبات  
افتد  
و  
روسیه  
از  
یاقه  
و  
جنگ  
و  
راندان  
جشد  
جمعی  
را  
مقتول  
ساختند  
بسیار  
کس  
اسیر  
شدند  
و  
کوهی  
خویش  
تن  
بر  
کباب  
آمدند  
و  
پناهنده  
شدند  
چندی  
که  
تیر  
مانند  
از  
بول  
و  
پست  
در  
چنان  
سورت  
سردا  
شدت  
برف  
خویش  
را  
بقل  
جبال  
شامه  
در  
بر  
و  
در  
پنا  
نایب  
السلطنه  
بقرا  
با  
مراجعت  
فرمود  
و  
از  
آنجا  
بخوان  
شده  
کید  
و  
در  
و  
آن  
اراضی  
را  
بنظم  
کرده  
و  
راه  
تیر  
برگرفت  
و  
تیر

و در این  
مجلس  
نایب السلطنه  
کریم خان  
لنگرور  
را از  
طرف  
بین  
تا  
مور  
ساخت  
و خود  
از  
راه  
سواراتی  
در  
حرکت  
آمد  
و این  
هنگام  
چنان  
میخ  
بجهت  
و  
صحرای  
بزرگ  
پهچکن  
بین  
و  
شمال  
خود  
را  
دیدار  
می  
توانست  
کرد  
و  
با  
اینهمه  
ثبات  
افتد  
و  
روسیه  
از  
یاقه  
و  
جنگ  
و  
راندان  
جشد  
جمعی  
را  
مقتول  
ساختند  
بسیار  
کس  
اسیر  
شدند  
و  
کوهی  
خویش  
تن  
بر  
کباب  
آمدند  
و  
پناهنده  
شدند  
چندی  
که  
تیر  
مانند  
از  
بول  
و  
پست  
در  
چنان  
سورت  
سردا  
شدت  
برف  
خویش  
را  
بقل  
جبال  
شامه  
در  
بر  
و  
در  
پنا  
نایب  
السلطنه  
بقرا  
با  
مراجعت  
فرمود  
و  
از  
آنجا  
بخوان  
شده  
کید  
و  
در  
و  
آن  
اراضی  
را  
بنظم  
کرده  
و  
راه  
تیر  
برگرفت  
و  
تیر

و در این  
مجلس  
نایب السلطنه  
کریم خان  
لنگرور  
را از  
طرف  
بین  
تا  
مور  
ساخت  
و خود  
از  
راه  
سواراتی  
در  
حرکت  
آمد  
و این  
هنگام  
چنان  
میخ  
بجهت  
و  
صحرای  
بزرگ  
پهچکن  
بین  
و  
شمال  
خود  
را  
دیدار  
می  
توانست  
کرد  
و  
با  
اینهمه  
ثبات  
افتد  
و  
روسیه  
از  
یاقه  
و  
جنگ  
و  
راندان  
جشد  
جمعی  
را  
مقتول  
ساختند  
بسیار  
کس  
اسیر  
شدند  
و  
کوهی  
خویش  
تن  
بر  
کباب  
آمدند  
و  
پناهنده  
شدند  
چندی  
که  
تیر  
مانند  
از  
بول  
و  
پست  
در  
چنان  
سورت  
سردا  
شدت  
برف  
خویش  
را  
بقل  
جبال  
شامه  
در  
بر  
و  
در  
پنا  
نایب  
السلطنه  
بقرا  
با  
مراجعت  
فرمود  
و  
از  
آنجا  
بخوان  
شده  
کید  
و  
در  
و  
آن  
اراضی  
را  
بنظم  
کرده  
و  
راه  
تیر  
برگرفت  
و  
تیر



جداول تاریخ قاجاریہ از مجدالت ناسخ التواریخ

میکر

پیشین  
معاونین  
معاونین

شرح سلطنت و جہانگیری فتحعلی شاہ قاجار

دار الخلافه  
مكة المكرمة  
البحر



جلد اول تاریخ قاجاریہ از مجلدات نسخ التواریخ

[illegible]

شرح سلطنت و جہانگیری فاضل شاہ قاجار

لشکر که کرد و اینوقت مصطفی قلیخان عرب را که از جد و پدر حکومت ترشیز داشت دست بگردانست برادر  
آوردند از این روی که مدت هشت سال حاضر حضرت نکشت و در قلعه خوش خوشی داری می کرد  
لاجرم شاهزاده محمد ولی میرزا فوجی بتخیر قلعه و تدبیر داشت تا بدو دست یافت و دست بسته بر کاه  
پادشاهش فرستادند شهریار تاجدار برعالتش بخشود و حکم داد تا بعد از اخذ اموال بزن و فرزند و در دار  
الخلافتش سازد آنگاه از چمن کمال آباده سپارگشته در چمن سلطانیه فرود شد و شاهزاده محمد علی میرزا  
نیز از پس روی چند برسید و میرزا بزرگ قایم مقام نیز از تبریز بقیس سده سلطنت ثبات  
و از حرکت موکب پادشاه بطرف آذربایجان گاه شد و مراجعت کرد پس شهریار تاجدار محمد علی میرزا  
بر قانون منقاد از پیش روی پروان فرستاد و خود از پس و در و ز کج و دانیاب السلطنه عباس میرزا  
پست هزار پیاپی بد جدید نظام با پست عراده توپ برواشت پذیرد پادشاه شد و از دوسوی راه ایشان  
بر صف کرد و شهریار از میان لشکر عبور کرد و دانیاب السلطنه را تحسین فرادان فرستاد و لشکر را از بکر  
جدا گانه نواخت و نوازش فرمود و در پست و دوم شهر جودی الآخرو ارض اوجا را لشکر که نمود  
از آنسوی کشوف کشت که طور مصوف سردار در دس با لشکر ابنوه در منزل سوغانلی که یغیر سنگی تفرست  
استوار نشست و نیارالینشین را با جماعتی جنگجوی بار صنیته را باغ نامور داشت و فوجی دیگر  
بحفظ و حراست محال پلنگ و کاهبانی شور و کل پروان فرستاد و دلی بوگونیک را با لشکر جدا گانه  
بجایت بکنه و قبایل قزاق و شمس الدین لو حکم داد و از سوی دیگر از دلات اخسته و باش آجین کاجی  
چند مرد و ضایعت که با کار داران ایران از در صدق و وعدهت میباشند و شاهزادگان فرست میرزا با جماعت  
ر دسیه کین و کید خود آشکار سازند لاجرم شهریار اندر شاهزاده محمد علی میرزا را با پست هزار سواره و  
پیاپی و پنج عراده توپ نامور نواحی تفلیس داشت و مصر علیخان قوانلو و اسمعیلخان و اسماعیلی  
شامبیانی و میرزا محمد خان لاریجانی و ذوالفقارخان و مصطفیخان سرگردان لشکر سمعی و دمنانی  
ملثرم رکاب او شدند و بعد از روی چند دانیاب السلطنه عباس میرزا را از راه چمن کوکجه بیلان پروان  
فرستاد و در آن قاضی اقامت کرد و بر زشت و زپای امور محمد علی میرزا نگران باشد و بمقتضای دست  
کار کند فرج الله خان سنجی باشی را با سپاهی لایق بنظم اراضی عالیشان و توقف محال اردل فرستاد  
آنجا به سبب جدت گرمی هوا و سورت حرارت چمن اوجان شهریار ایران از اینجا کوچ داد و در محال سراب  
نشین فرمود و اقامت هزاره محمد علی میرزا بر طریق ایرودان و سپارگشته حسین خان بکلر پکی ایرودان ملثرم رکاب  
ساخت و در چمن اباران اصل اقامت انداخت و زرم ر دسیه را بر سرداری اسمعیلخان و اسماعیلی و جمعی از  
ابطال بر حال ساخته کرد و لشکر پروان تاخت و مانند برق و باد و با جماعت روسیان که در آن اراضی اجماعت  
داشتند حمله کردند و سخت بکوشید و بسیار کسان ایشان بکشت و بسیار بر سر گرفت و جماعتی بفرمانده  
در مصالحه پناهنده گشتند و جمعی که بجای ماندند متحصن شدند و قبایل بزچلو و دیگر طوایف که در سابق  
زمان از ایرودان کوچ داده در پلنگ و شور و کل بجای کرده بودند چون این بریدند روی خلاص و مانگ

تفہیم

بخت و شانس  
 موهبه و الهام  
 حسن الفهم  
 جبهه و خفا  
 توانایی و قدرت  
 رویکرد و روش  
 سنجش و ارزش  
 معیار و ملاک  
 سنجش و ارزش  
 روش و شیوه  
 روش و شیوه  
 روش و شیوه



جز در حضرت شهباز شاد که در دلاجرم حسن شراعت برخاک نموده بشاعت اسمعیل خان زلات ایشان محو  
منی گشت و قتی پکت بزچلو که راه آذوقه و علف بر رویان سد و داشت مور و شقاق و الطاف آمد و بعضی  
قبایل که در طغیان و عصیان ثابت و راسخ بودند عرض نهیب و غارت گشته آنگاه شاهزاده محمد علی میرزا نظر کرد  
و نصرت یافته باز شتافت و در کنار قرا سویی ایران لشکر اقامت انداخت تا آنکه که نایب السلطنه در آنجا  
کرده یکدیگر را دیدار کردند و بر دیکدیگر کشت و خوار گشته آنگاه از ایران شتاب کرده در اراضی سراب  
حاضر آستان پادشاه گشت و رخصت یافته بکربانستان شتافت تا نایب السلطنه با بنو لشکر چند روز  
چمن کلین توقف فرمود و ابو العلی خان جوان شیر را با مردان و لیرتا مور ساخت که ساکنین قریباغ و نواحی قاپان و  
مقرر استمال ساخته از دراعاغت بدارد و جمعی از سواره شایسون را بحد و باکو پیرون تاخت که سپاه  
روسی را فحش کنند و خبری آنند نخستین جاعت شایسون در نکتا زاید نمیشی باکو و بی از رویان  
شدند و یکدیگر دارا و اندر زخم تیغ و خنجر و سر نیزه جنگی مردان کردند و تمامت روسی را مقتول ساختند  
و سرهای ایشان را بر دایه های عراوه حمل داده بدرگاه شهر با فرستادند و آنجا که نایب السلطنه از کلین کوچ داد  
و از طریق اردو باکو که مضیق بلا بود تا آنجا برانند و آنجا بولکونیک بارون و دیو و دیگر اعیان و خانیان  
برادر زاده طور مصوف بحضرت نایب السلطنه پوشیده و مکتوبی صلح انچه پیش گذرانیدند شرح آنکه اگر بعضی  
از حد و ایران بدولت روس تقویض شود و در ازای آن مملکت ارضان اردوم و بند او و دیگر حد و عثمانیه  
که با خاک ایران پیوسته است با عضا و دلیت ایران و روس مغشوش و دایم و اگر سفیری از ایران  
بزرگ و یک امیر طور روس نامور کرد و کار مصالحه با بنجام رسد نایب السلطنه ایچا زامور به تریز فرستاد و  
ایشان را ارسال حضرت پادشاه داشت تا بهر چه حکم شود و با باشد و خود از آنجا سفر کنیز پیش گرفت و بخت  
آذوقه و مصوبت طریق و سورت سواقی مسافت کرده در کوچه تزل فرمود و پیر قلیخان قاجار و حاجی محمدخان  
قراقرز را با فوجی از سپاه بنظم قبایل کچه پیرون تاخت و خود نیز جنبش کرده سکنه آن اراضی و قاطین آن را چون  
این بریدند که در و بحضرت نایب السلطنه پوشیده و مور و الطاف گشته از آنسوی چون بولکونیک قاطب قبایل  
در انقیاد نایب السلطنه بایل دید سکون خویش را در میان ایشان پیرون رویت یافت لاجرم بتعجیل تمام  
پیرون شتافت و امیرخان قاجار بر حسب فرمان تا حوالی شهر کچه ایغار داد و بعضی از رویان که با او دو چارند  
طعمه شمشیر آبدار ساخت و ارماند که ساکنین قتل و دزدی و داند که اگر از آنسوی دولت اطمینانی حاصل شود قلعه را  
بپایم آنگاه امیرخان با حضرت شد و اینوقت مسموع نایب السلطنه افتاد که بعد از مراجعت شاهزاده محمد علی  
طور مصوف دل قوی کرده ساخته جنگ شده است و در نواحی کجه و اراضی زکن لشکرگاه ساخته بولکونیک  
و قبایل نیز بدو پیوسته تا تمامت لشکر و سرباز را تقسیم عزم داد و چون از مواضع ارماند که در قلعه جا  
داشتند با امیرخان آگاه شدند ایشان را مجوس داشت بعد از اصفای این خبر نایب السلطنه دل بر جنگ نهاد  
با اینکه لشکرش از نیمه دشمن تیر نمی کمتر بود و به آغز و قیچی کذاشت و مدیقلی خان توانلور بجهت  
بازداشت و خود آهنگ جنگ طور مصوف را مانند ستاره شهاب تاب گرفت و از آنسوی نیز رویان

از بهر جلد قدم عمل میزدند تا روز یک شنبه در میان فشتین مسافت نزدیک افشار و هر دو لشکر فرو شده پیمانیه  
طور مصوف کردی از سواره و پیاده را با توپخانه بقصد شینون برای تاخت چون راه بشکرگاه نزدیک کردند  
ابراهم خان پات را که علایه لشکر بود و از دو زکمر میشد و حمزه اسبان و بهمنه مردان بشنیدند پیچ کردند که  
بها و ایرانیان با بنک شینون ایشان پیرون شده اند لاجرم بی نیل مقصود طریق مراجعت پیروند چون  
سپیده بر رسید و اثنای علم بر کشید طور مصوف از در مصالحه و مداهنه پیرون شد و کس بحضرت نایب السلطنه  
فرستاده بدینگونه معااهده نهاد که بدولت ایران بهر حال نباشد و طریق جدال پیوند قبایل که کمر خدمت  
بر میان دارند نیز این کسر سخن بر این نهادند و روز دیگر لشکر روس راه کرستان برداشت و ایل و الوسی  
که در لشوایران بودند طریق ایران گرفتند و نایب السلطنه نیز بسوی ایران کوچ داد و این هنگام شاهزاده  
محمد علی میرزا در نواحی ایران جایی داشت در کوچه بیکر برادر تاخت و یکدیگر را باشت و کامی دیدار کردند و  
فرستادگان طور مصوف را که در تریز متوقف فرموده بودند طلب داشت و نوازش کرده بزرگ و یکدیگر را  
آنگاه محمد علی میرزا چنانکه مذکور شد در و حضرت شهباز گشت و نایب السلطنه بایران آمد و حسین خان را  
در آنجا بازداشت و از جانب دیگر فرج الله خان افشار چنانکه گفته آمد پیاده و سواره خود و زری چند را در پل  
توقف نمود و با نظر علیخان شایسون که این هنگام حکومت اردبیل داشت طریق مهر و خاوت میگذاشت  
تا آنکه که در فرستادن سوار شایسون بدرگاه نایب السلطنه کار بماطله کرد و کثوف افشار که بحق خوشایند  
باصطفی خان طالش مواضع نموده و دل بر رویان داده لاجرم مانده خان و را در مسیح الله خان عم دار  
که نایب اردبیل بود که فرقه منفک لار وانه درگاه پادشاه داشت و خود و زری میر مصطفی خان طالش بجهت گشت و  
مصطفی خان این هنگام بدو سپاه و رعیت طالش را با اموال و اطفال در کنار دریای خزر در قلعه جانشین  
جای داد و پشتوانی روسیه میر حسن خان و لدو و را بشکر در خور بقلع و قلع سینلی خان باکو به و ششم خان  
شیروانی و علی خان رودباری و محمد خان سپکدلی که در حد و داجار و دجایی داشتند نامور بودند و آنجا  
تأخیر کرده بدین حمله بر علی خان و محمد خان و برادر ششم خان شیروانی را دستگیر ساخته باز طالش جنت  
از آنسوی فرج الله خان افشار را بشکر جسته و بیکران آمد که جایی نشست مصطفی خان است و لشکر یان است  
جدران آنرا و ایران کردند و مصطفی خان در جایش و آن متحصن گشت و این جایش و آن از سوسوی باوریا  
پیوسته است و از آنجا نب بسوی لشکران طریق برخشکی دارد با اهل مصطفی خان هم در آنجا جاعتی رسانند  
روسیه را با چند عراوه توب بدآور و میر بدلیت خان پسر خود را نزد مصطفی خان شیروانی فرستاد  
و از او نیز استدا کرده با اینکه عمر سلطان که کیم از بزرگان شیروان بود برای اتحاد و فیما بین  
مصطفی خان شیروانی و مصطفی خان طالش سفر طالش کرد و او را با امیر حسن خان پسر مصطفی خان طالش  
منازعتی افتاد و جان بر سر اینکار نهاد مصطفی خان شیروانی از خون عمر سلطان بگذشت و فوجی از  
تفکیان سایا زایمیش و آن فرستاد و بهم در اینوقت بر حسب فرمان شاهنشاهی ایران میرزا محمد خان سرگرد  
هزاره لاریجانی بهمد و سرج الله خان بر رسید و او در محاصره مصطفی خان طالش کوشش مینمود و مردم مصطفی خان

محمد علی میرزا  
شاهزاده محمد علی  
شاهزاده محمد علی  
شاهزاده محمد علی  
شاهزاده محمد علی

محمد علی میرزا  
شاهزاده محمد علی  
شاهزاده محمد علی  
شاهزاده محمد علی  
شاهزاده محمد علی

محمد علی میرزا  
شاهزاده محمد علی  
شاهزاده محمد علی  
شاهزاده محمد علی  
شاهزاده محمد علی

طغیان  
مصطفی خان  
طالش و جهره  
جامیشون



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

پنجاهت شدند و هر روز از عشرت او و دیگر مردم طاش کیک و دود و دفرار کرده بزرگیک فوج از آن  
 آمدند و فتح بایشان بر خود میساختند و از آن سوی درکنای می صره تیر بسیار مرد و زن بردار آمد لاجرم  
 مصطفی خان را بدشتی عظیم گرفت و کس بفرج الله خان فرستاد و سلسله ایتمان بچینبایند فرج الله خان یعنی  
 معروف داشت و بر حسب فرمان پادشاه میرزا بزرگ وزیر نایب السلطنه طریق طاش برداشت و در  
 لنگران امیر که نه پیک بنی عم مصطفی خان پذیرده او شده عقیدت مصطفی خان را باز نمود و آنجا میرزا بزرگ  
 بجای میسران رفته مصطفی خان را مطمئن خاطر ساخت تا که احاطت را بر میان استوار کرد و از آنجا باز  
 شتافته فرج الله خان را با لشکر مراجعت فرمود و رانیوقت انقاص یک کرجی فرستاده والی اخفته و بنی  
 با جمعی از ایمان اخفته بدرگاه پوسنده و خواستار احاطت و حمایت بودند تا از شر روسیان محفوظ ماند  
 شهر را تا بعد از ایشان را خوشدل ساخت نایب السلطنه را فرماد که از احاطت ایشان دست بدارد  
 مع الفقه چون این کار را بر داشته شد نایب السلطنه به تبریز آمد و شصه روزه را بعد از روز دهم رمضان از  
 چمن و جان طریق طهران گرفت و در عشر آخر رمضان در آن خلافت درآمد میرزا بزرگ وزیر نایب السلطنه  
 که ملازم رکاب بود این هنگام از امنای دولت خواستار شد که وزارت نایب السلطنه را به میرزا حسن فرزند  
 اکبرش مغضوب کرد و متمسک و مقبول افتاد و بر حسب فرمان میرزا حسن وزارت نایب السلطنه سرحد گشت  
 و میرزا بزرگ به نیابت وزارت دیوان علی و لقب قایم مقامی مبتدا آذینه شد و با خلع فاعله حضرت  
 انفراد حاصل نموده با ذریه بایگان آمد و این هنگام بود که نویری از قبل طور مصوف بدرگاه  
 نایب السلطنه آمد و مکتوب طور مصوف را پیش داشت بدین شرح که امیرا طور روس مرانا مورد داشته که  
 اگر ایرانیان را نیز اقبال باشد با ایشان کار بمصالحه کنم اکنون اگر کار بر مقرر که نیمه و طریق تردد و غیره  
 داشت و دریم زود باشد که بجای باب مخالفت مسدود شود و اینک مرا به میرزا شیخ صدر اعظم درگاه  
 بامیرزا بزرگ نایب الوزاره ویداری واجب افتاد که در حدود مملکت یکدیگر را دریاچم و قواعد دوستی  
 و شرایط مصالحه را معتبر سازیم نایب السلطنه صورت حال را معروف و مسدود سلطنت داشت و در جواب  
 جواب مکتوب بدینگونه کرد که میرزا شیخ صدر اعظم از ملازمت رکاب دور شو و انداخته دلاکن میرزا بزرگ  
 قایم مقام بعد از رسیدن نود و برای قرار مقرر و نظم قراجه داغ بدان حد و عشره خواهد کرد و  
 یکدیگر را دیدار خواهند نمود و فرمان داد و در حدود و شور و دیران ایران از مخالفت بار و روسیان خوشین داری  
 کنند بار و نویری مکتوب نایب السلطنه بزرگیک طور مصوف فرستاد و خود و تبریز توقف نمود و در این  
 ایام چنان افتاد که جمعی از اقطاع شیر و آن بنواحی معان فتن کرده پست هزاره سر کوسفد اقبال  
 قراجه داغ پنهان کردند چون این خبر مکتوف شد بارون دید و یکی کس بطور مصوف فرستاده از این حادثه خلعت  
 خویش را باز نمود طور مصوف در پاسخ نگاشت که بعضی از قبایل بی ایمنی بزرگ را به بنجارا پرده بسته اند  
 هنگام دیدار نایب الوزاره این محسن را مکتوف خواهم داشت از پس انجیث معلوم گشت که جمعی  
 از لشکر روس منافعته دار و مقری قراجه داغ شده اند که تا اینوقت در تحت فرمان ابوالفتح خان چو شیر

شرح سلطنت و ہما نخیری فتح علی شاہ قاجار

بود و دیگر باره بارون و یزدی انجنیر را بطور مصروف کتوب کرد و او حکم داد تا روستیه از مقری بیرون شدند  
و هم در این سال ترکمانان که در یک روزه در وطن مسکن داشتند و دیگر باره در محابر مسلمانان آغاز  
ترک تازی نهادند شاهزاده محمد علی میرزا امرای خراسان را مقرر کرد که با لشکرهای فراوان غیمه  
بیرون رود و تا اراضی واپور رود و در دهنه طراف رود و در وطن را بر عرض مینب و غارت در آورد  
و بسیار کس از ترکمانان را طعمه شیر و فراوان اسیر ساخت و غنیمتی لایق بهره لشکر باین کشت که از جمله  
یکصد هزار سر کوفته بود و جمعی که ان از سرهای ایشان بدرگاه پادشاه فرستاد و مورد فضل  
و احسان آمد و هم در این سال میرزا رضا قلی نوائی صاحب دیوان انشا بوزارت ملک خراسان منصوب  
شد و میرزا عبدالوهاب اصفهانی که بمقتدای دوله ملقب شد منشی الحاکم کشت و هم در این سال مردم سبک  
و جهانگیریه که از توابع لار است با عبد الله خان ولد نصیر خان که حکومت لار داشت طریق تجارت  
پسروند چون این خبر بشاهزاده حسینعلی میرزا فراموشی فارس رسید صادق خان دولوی قاجار را  
با فوجی بدفع ایشان فرستاد چون آنجماعت را بضاعت اقامت نماند طریق فرار پیش داشته بجماعت  
عرب و باقی که ساکن صحاری غان بودند پیوسته صادق خان از تقای ایشان بشتافت و آنجماعت را  
در اراضی بحرین و قطیف دریافت از دور ویشکر را بر صف ساخته جنگ در انداختند صادق خان  
در حله نخستین فرستاد و جماعت عرب چنان دانست که خصم از خوف طریق هر ب گرفت گتاس غنیمت  
بند و آغز و قود پر و انداختند و در سرعت منازعه و مناقشه ساختند چنانکه کار باز غم تیغ و کار و  
افتاد و این هنگام صادق خان با مردان خود روی بر تافت و چون سیل چنان کن برایشان در آمد  
و تمامت آن لشکر را با تیغ بکنداریند و محکمه بتکشت و جهانگیریه را بجا کم لار سپرده باز شیراز شد و هم  
در این سال سفیر سنده که امین حاجی محمد حسین خان امین الدوله بود مراجعت نمود و میر غلامعلی نامی از  
قبل ولایت سنده به راهی او با پیشکش و عریضه بر رسید و مورد الطاف شایسته شده مراجعت کرد  
و هم در این سال شهریار نامدار میرزا بزرگ قایم مقام را حاضر حضرت کرده معاود و دیست هزار تومان  
تسلیم او کرد و تا در حدود روستیه قلع استوار بر آورد و باز دوده و علف پنبه بار و آنگاه شهریار را ویندار  
بزیارت قم و تماشای کاشان سفیر کرده در عشر آخر دیحجه مراجعت بدار الخلافه فرمود

وقایع سنه یخزار و دویست و هیست و پنج هجری و ملاقات قایم مقام با سردار روسیه

رشته پانزدهم شهر صفدر سنه یکزار و دویست و پست پنج چون پنجاعت و چهل

فقہ از روز بگذشت آفتاب بر پت الشرف حمل شتافت و شهریار عجم محمل شاه بست  
چشم نوروزی پیاپی برد و هر یک از شاهزادگان که در حدود مملکت جای داشتند بکلم سلطنت  
و خلافت مناشیر ملاحظت و خلایع مغاخرت صادر کرد و مایب السلطنه عباس میرزا بکلم میا  
پرین با طور مصوف فرماد که قایم مقام وزارت بگری او را دیدار کند و سخن او را در کار  
اگر نه جنگ اصغایه با این که در این وقت مکشوف شد که طور مصوف با حاکم به شش آهت

[illegible]

عبد امان حسن  
مکتبہ تحفہ عینی  
ایبٹین

باب زنده گی باج  
 موصوفه الفطری  
 میگویند در  
 مملکت محمد میگویند  
 و چون سخن در این مملکت  
 و سخنان سخن در این مملکت  
 سخن در این مملکت  
 دست زدن سخن



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

که این هنگام نیکوایان خان بود و در موافقت پیرودن شده و خواستار دیدار آمد و در مجلس ملاقات  
 و مصافحات او را دستگیر ساخته و زواله تعلیس داشت نایب السلطنه قایم مقام را فرمود که خلف و عدله  
 کیش گرم را و بنا شد بی هم و باک نزدیک او شتاب کن و اگر طرازیست و نیز نکند باغها و نیکه ملازم  
 خدمت داری ساخته جنگ او باشد با اهل قایم مقام راه برگرفت و طور مصوف بعد از تیسین چند جای و تجرید  
 رای از آن سوی عسکران مکانی معین ساخت و قایم مقام بدینجا شتابان سرپا و به نام دولت ایران بر فراشت  
 و طور مصوف بعد از پذیره شدن و فرودستی کردن فرود شد پس با هم نشستند و دستور و دولت بر خوانند  
 و سخن از و صلاح برانند و نامه از بهر متار که بخار دادند و هر دو دولت را در کارش برانند و در وقت  
 معلوم شد که در عین توقف نایب الوزاره در عسکران فوجی مامور بخیر مقرر شده قایم مقام از طور مصوف  
 سبب پرسید در پاسخ گفت چون قبل از متار که سپاه روس گری در اراضی مقرر کرد و بدین مقرر از  
 توابع قزاق است و با شکر که امنی دولت ایران سخن از آن کنند لاجرم این سخن فله و بدین مصالحه است  
 و دیگر آنکه طور مصوف کثوف داشت که بعد از مصالحه با ایران آنکس منازعت و میان دارم همانا شکری از  
 اراضی اخذ و قارص بملکت روم خواهم بر دیک از جهان متار که امنیت که از ایران بدین بد نشود  
 این شرط یکبار و قاعد متار که مصالحه را میسر از ساخت زیرا که در میان دولت ایران و آل عثمان  
 این شرط استوار بود که در صلح و جنگ هر دو دولت همدست و همدستان باشند با اهل نایب الوزاره  
 در حضرت نایب السلطنه صورت حال را باز نمود و بر حسب امر تبرک متار که گفت و آنکس مراجعت کرده  
 طور مصوف نیز فتنی مشایعت کرده باز پس شد ابو الفتح خان جوان شیر چون اراضی مقرر از پیرای رسین  
 دید که آنکه از قاطین قانات و نواحی مقرر را کوچ داده بدین سوی آب ارس نشین فرمود و با اهل  
 حکومت و زمار را بازی مقرر بدو گذاشت و قبایل قزاق بجا بخت و نجان و دیگر ملک محروسه کوچ دادند  
 و اعز و لو خان کجته چند کثرت نواحی کجته تاختن کرد و بسیار کس از سادات روسیه را مقتول ساخت و  
 چند ایرملوی کجته را کوچ داده بطرف شرور و نجان آورد و از آن سوی شهر یار با جدار روز و شبیه میت  
 و همهمه پر مع الاول از طهران خیمه پسر و زود جمعه پسم جادی الا دی چمن سلطانیه را لشکرگاه ساخت و  
 شاهزاده علیخان برادر اعیانی نایب السلطنه را بدفع روسیه بکشت و با باران مامور فرمود و همیل خان دهن  
 و برادران او و الفخار خان و مطلب خان با سر باز دامنان و سمنان و سوارمانی و خواجه و نند و عید  
 مثرم رکاب او شدند پس شاهزاده کوچ بر کوچ تا چمن قزاقا غلر نجان برانند و در آنجا برای دیدار نایب السلطنه  
 و صوابد یزد و کار جنگ بشت مع القعه بعد از پیرودن شدن شاهزاده علیخان شهر یار با جدار چمن سلطانیه  
 کوچ داده و در چمن اوجان تزدول مشرود این هنگام نایب السلطنه در چمن و کچان جای داشت چون  
 خبر و دموکب شهر یار را صغامنو و استقبال شتافت و بعد از تقبل سده سلطنت رخصت انصرف  
 یافته به نجان آمد و علیخان زار و اندام باران ایران ساخت و شاهزاده علیخان اسمعیل خان دامنای را با  
 جماعتی بجام لومامور مشرود تا با پارت نکین مبارزت داده که وی از روسیه را در میدان مناجرت

چند کثرت نواحی کجته تاختن کرد و بسیار کس از سادات روسیه را مقتول ساخت و چند ایرملوی کجته را کوچ داده بطرف شرور و نجان آورد و از آن سوی شهر یار با جدار روز و شبیه میت و همهمه پر مع الاول از طهران خیمه پسر و زود جمعه پسم جادی الا دی چمن سلطانیه را لشکرگاه ساخت و شاهزاده علیخان برادر اعیانی نایب السلطنه را بدفع روسیه بکشت و با باران مامور فرمود و همیل خان دهن و برادران او و الفخار خان و مطلب خان با سر باز دامنان و سمنان و سوارمانی و خواجه و نند و عید مثرم رکاب او شدند پس شاهزاده کوچ بر کوچ تا چمن قزاقا غلر نجان برانند و در آنجا برای دیدار نایب السلطنه و صوابد یزد و کار جنگ بشت مع القعه بعد از پیرودن شدن شاهزاده علیخان شهر یار با جدار چمن سلطانیه کوچ داده و در چمن اوجان تزدول مشرود این هنگام نایب السلطنه در چمن و کچان جای داشت چون خبر و دموکب شهر یار را صغامنو و استقبال شتافت و بعد از تقبل سده سلطنت رخصت انصرف یافته به نجان آمد و علیخان زار و اندام باران ایران ساخت و شاهزاده علیخان اسمعیل خان دامنای را با جماعتی بجام لومامور مشرود تا با پارت نکین مبارزت داده که وی از روسیه را در میدان مناجرت

شرح سلطنت و جهانگیری فتحعلی شاه قاجار

بنیاد افکندند و خود از آنجا بر سر قبایل شمس الدین و طوایف کجته و قشلاق و زرم تپالین پیرودن شد  
 و در حدود کجته مویشی قنده قزاق تمامت منسوب گشت و تپالین و نواح او از هر جانب بکشت درآمدند  
 و بسیار کس از ایشان اسیر و دستگیر شدند و از جانب دیگر طور مصوف از طرف صدقو عیان مراجعت بک  
 تعلیس گذاشت و میرزا محمد علیخان کاشی و وزیر شاهزاده علیخان این خبر بحضرت شهریار آورد و در وقت  
 او نایب السلطنه علیخان شاهزاده را تیر و اندام در بار شهریار نمود و هم در اینحال ملکم بهادر در سفر دولت تعلیس  
 بحضرت شهریار پیوست همانا از پیش مرقوم شد که میرزا ابوالحسن خان شیرازی به غارت لندن مامور  
 گشت تا معلوم کند که رسول دولت ایران سر هر فرد جنس است یا ملکم بهادر خواهد بود و اگر چه هنوز  
 جواب نامه او ملو خاکار داران دولت کشته بود لکن چون ملکم بهادر در قبیل فرغانه فرمای هندوستان  
 در بندر بو شهر اظهار رخصت میداشت از شریعت سلطنت بعید می نمود که او را دقتی نگذارند لاجرم محراب خان  
 بکشلوی افشار نایب منقعی باشی را بمیزبانی او پیرودن فرستاد و ملکم بهادر را از بندر بو شهر کوچ داده  
 در پانزدهم جادی الاولی با جماعتی از عیان دولت انگیز در چمن سلطانیه حاضر در گاه پادشاه ساخت  
 تا نامه خود را برسانند و تقاضات خود را پیش گذارند و مستر کشت و مستر لتری و چند تن دیگر که در  
 کار توپخانه و دیگر کارهای جنگ بر قافون انگیز دانا بودند در گاه پادشاه ملازم خدمت ساخت و توپخانه  
 و کلور چند را که همراه آورده بودند سپرد و بر حسب امر شهریار ایشان متوقف تیر کشید و کار توپخانه و دیگر  
 امور پر داخته با اهل سرب هر فرد جنس تیر یا ملکم بهادر را در محضر و خدات میزبیت تعریفه میرزا ابوالحسن  
 از لندن بر رسید که سر هر فرد جنس چون از پای سخت دولت انگیز مامور شد و بر حسب حکم کار پر داران  
 انگلیس متوقف ایران باشد و ملکم بهادر در مراجعت کند لاجرم ملکم بهادر را شهریار با شتاق مکانه فرستاد  
 ساخته رخصت مراجعت داد و او را از طریق مراغه میگردانید و از آنجا از راه بحر هندوستان شیراز نیکام  
 سیدخان شکی و حسینقلی خان باکو به حاضر حضرت شهریار شدند و فرستاده شیخی خان قبه تیر بر رسید و  
 عریضه او را از پیشگاه حضور بگذارید این جمله خواستار بودند که سرداری بسپاره از قبل پادشاه بنگان  
 و شیخی خان از خازنات شهر یار بزدل درسم و دنیا را فدا با شتاق مصطفی خان شیردانی که از خطاط  
 بار و سیان پشیمانی دارد اعداد کار کرده باشد که در دس کوس زند شهر یار تا جدار طمس ایشان را مقبول  
 عطای سیم و زر کرد و ابراهیم خان قاجار را با لشکری جوار بخار رود و در فرستاده تا اگر این سرداران  
 کردار را با کفار راست کنند از رود و در جوار کنند و در اعانت ایشان مطلع تصور نشود و اگر نه اراضی را با  
 بنا بکشتور بسپارد و دست فرسود غارت بدارد مع القصد ابراهیم خان مدتی در از درمنان نمان  
 بود و از ایشان استقامت را سیم صدق فرمود لاجرم بقصد غارت آب کر را جره کرد و در اراضی قزاق  
 بمعرض نوب در آوید و حمله ای بزرگ از سیم و سلب بدست کرد و مواشی فراوان برانید و دیگر  
 باره در اعلان و در منان تمام کرد و در قلیخان قاجار بر حسب حکم شهریار تیر از ایران بخت  
 حد و دمنان آمد و میرزا بزرگ نایب الوزاره فوجی از پیا و ده و سواره برداشته از حضرت شهریار

چند کثرت نواحی کجته تاختن کرد و بسیار کس از سادات روسیه را مقتول ساخت و چند ایرملوی کجته را کوچ داده بطرف شرور و نجان آورد و از آن سوی شهر یار با جدار روز و شبیه میت و همهمه پر مع الاول از طهران خیمه پسر و زود جمعه پسم جادی الا دی چمن سلطانیه را لشکرگاه ساخت و شاهزاده علیخان برادر اعیانی نایب السلطنه را بدفع روسیه بکشت و با باران مامور فرمود و همیل خان دهن و برادران او و الفخار خان و مطلب خان با سر باز دامنان و سمنان و سوارمانی و خواجه و نند و عید مثرم رکاب او شدند پس شاهزاده کوچ بر کوچ تا چمن قزاقا غلر نجان برانند و در آنجا برای دیدار نایب السلطنه و صوابد یزد و کار جنگ بشت مع القعه بعد از پیرودن شدن شاهزاده علیخان شهر یار با جدار چمن سلطانیه کوچ داده و در چمن اوجان تزدول مشرود این هنگام نایب السلطنه در چمن و کچان جای داشت چون خبر و دموکب شهر یار را صغامنو و استقبال شتافت و بعد از تقبل سده سلطنت رخصت انصرف یافته به نجان آمد و علیخان زار و اندام باران ایران ساخت و شاهزاده علیخان اسمعیل خان دامنای را با جماعتی بجام لومامور مشرود تا با پارت نکین مبارزت داده که وی از روسیه را در میدان مناجرت

چند کثرت نواحی کجته تاختن کرد و بسیار کس از سادات روسیه را مقتول ساخت و چند ایرملوی کجته را کوچ داده بطرف شرور و نجان آورد و از آن سوی شهر یار با جدار روز و شبیه میت و همهمه پر مع الاول از طهران خیمه پسر و زود جمعه پسم جادی الا دی چمن سلطانیه را لشکرگاه ساخت و شاهزاده علیخان برادر اعیانی نایب السلطنه را بدفع روسیه بکشت و با باران مامور فرمود و همیل خان دهن و برادران او و الفخار خان و مطلب خان با سر باز دامنان و سمنان و سوارمانی و خواجه و نند و عید مثرم رکاب او شدند پس شاهزاده کوچ بر کوچ تا چمن قزاقا غلر نجان برانند و در آنجا برای دیدار نایب السلطنه و صوابد یزد و کار جنگ بشت مع القعه بعد از پیرودن شدن شاهزاده علیخان شهر یار با جدار چمن سلطانیه کوچ داده و در چمن اوجان تزدول مشرود این هنگام نایب السلطنه در چمن و کچان جای داشت چون خبر و دموکب شهر یار را صغامنو و استقبال شتافت و بعد از تقبل سده سلطنت رخصت انصرف یافته به نجان آمد و علیخان زار و اندام باران ایران ساخت و شاهزاده علیخان اسمعیل خان دامنای را با جماعتی بجام لومامور مشرود تا با پارت نکین مبارزت داده که وی از روسیه را در میدان مناجرت



جلد اول تاریخ قاجاریہ از مجلدات نسخ التواریخ

پیر قلیخان قاجار بر دوسپردا و کار قراجه داغ و وزیر قوی دست باشند انگاه ابراهیم خان قاجار  
احضار به دربار شد اما پیر قلیخان بعد از ورود و بقرجه داغ با شاق حاجی محمد خان فراگز لو حاکم آن اراضی آنک  
قرا باغ نموده از آب ارس عبور کرد و از بهترین چمنهای قلیخان تسه باغی که در قلعه عسکران جای داشت  
راه برد و نزدیک کرد و او را در پس دیوار قلعه یافت و دانست که فتح آن حصن آن نشان داشت  
لاجرم او را بکذاشت و از رود و ترتر بگذشت و آنک ایل جریل لوسر نمود با اینکه آن ایل در مقلی منبع  
جای داشتند پای مردمی یورش دست فرسودشگرین کشید و هر چه از صامت و مناطق داشتند عرضه  
و غارت شد انگاه پیر قلیخان باز شافت و جماعت چلیان را که در کن آب ارس بجانب انسی ارستان  
جای داشتند و با طرین طریق تذبذب و تبصص می سپردند کوچ داده با شاق قسطلو سفانو بدینوی  
آب آورد و صورت حال را معروض درگاه نایب السلطنه داشت و چند انکه از طایخان دولت اسیر گرفته  
بود باز نمود نایب السلطنه فرمود اسیران سنی و شیعی را حاجی محمد خان از اسیران گرفته باز جای فرستاد و هم  
در این سال امنای دولت عثمانی در قلع و قمع سلیمان پشای وزیر بغداد و بجهت شدن زیر که او را بطبع  
و مناق و کار داران ایران میدانشند چنانکه از قصص سابقه خوانند که مزاستفا می افتد با احمد رئیس التجار  
چنانکه حالتی افندی نام داشت از اسلامبول گسیل بغداد فرمودند و فخران دادند که پاشا این کر کوک و حو  
و قبایل اعراب و در تحریب کار وزیر بغداد و او را مناق و باشند لاجرم حالتی افندی بغداد شافت و چنان  
خواست سلیمان پاشا را بدست غدر و احتیال با چال کند مجال نیافت پس از پی چاره از بغداد کناره گرفت  
و در سیما نیه با عبدالرحمن پاشا به پوست و با او دروغ سلیمان پاشا همدست شد و سکه نواحی بغداد را  
پر شورانید سلیمان پاشا از در چاره عریضه نگار کرد و بدست مسرعی سبک میر بطرف اوجان فرستاد  
شهریار ایران میرزا صادق و قایم نگار مرد وزیر برای تسکین این فتنه روانه فرمود و قبل از آنکه در قایم نگار  
دارد بغداد شود و عبدالرحمن پاشا و دیگر پاشایان کر کوک و موصول سپاهی ساز داده تا در بغداد برانند  
و سلیمان پاشا بالشکر خود برای ملافت و منازعت پیران تاحه جنگ و راندخت انالی بغداد او را  
بگذاشتند و روی از جنگ بر گاشتند سلیمان پاشا چون این بدید چاره راه فرار برداشت و با ممدودی  
از ملازمان خود میان قسطلو از اعراب پناه جست شیخ قسطلو رسته محبت و غیرت را بکینت و خوش  
بر بخت پس عبدالرحمن پاشا پناهی دارد بغداد شد و بصوبه ای حالتی افندی کینت از کر چانه که عبدالله قاسم  
نام داشت بمند وزارت و فخره امارت بر نشاند چون میرزا صادق و قایم نگار در کرمان شان وقت  
این اخبار گشت سفر بغداد را ترک گفته بحضرت شهریار مراجعت نمود و از آنجوسی چنان فاد که حالتی افندی  
از عبدالرحمن پاشا رسیده خاطر شده در انجمن عام و ارانخان نامهور گفت و عبدالرحمن پاشا نیز حاصل این  
خسومت نموده جوابی درشت برانند و از این روی چنانک شده و پناه بسته دولت ایران گشت و  
عبدالله پاشا را بر اینجخت تهاشکشی ساز داده بمصوب احمد چلبی روانه درگاه پادشاه ساخت و شهریار  
ایران اعضای وزارت او را در بغداد مشغور کرد و از پس آن فضل زمرستان نزدیک شد و بمولای دجان

[illegible]

شرح سلطنت و جہانگیر کی فتح علی شاہ قاجار

بر دست گرفت موبک پادشاهی در حرکت آمد و عزة شوال جنبش کرد و در عشاء آخر شوال وارد طهران گشت  
 اکنون باز دستان روسیان آغاز گنیم چون طور مصوف باز داشت که لشکر ایران از ایران باز شدند با  
 مردم خود در اراضی خفه لشکرگاه کردیم پاشا که از این پیش حکومت باش آجق داشت و پیوسته با شریف  
 در سر حکومت اخفه طریق منازعت می سپرد چون این بدید ترک حکومت کشفه میر خویش را با لشکر لایق  
 بهد و شریف پاشا فرستاد و خود تیر آذوقه کار گشت اما طور مصوف سه ساعت قبل از رسیده دم بگم و پیش  
 بلده اخفه را محشوح ساخته بدرون رفت از میان شهر اجاقویان و صولی پکت و شریف پاشا و دیگر دلاوران  
 عثمانی به نیروی تفنگ و استعمال سیف و شمشیر ساخته بجنگ شده تا دو ساعت بعد از طلوع مه آتش گین  
 افروخته بود در پایان کار طور مصوف و لشکر روسیه منتهم شده تا یکفرسنگ باز پس شدند و چند روز  
 توقف کرده دیگر باره اعدا و تسبیح و کرد و از چار سوی اخفه یورش افکند سپاه عثمانی باز مردانه بکوشیدند  
 داین کرت چنان روسیان را بهزیت کردند که بشکرگاه خویشان نتوانستند باز شد سلسله نظام ایشان  
 متفرق و مشتت گشت و بعد از مسافت چهار فرسنگ یکدیگر را یافته باز ارضی کر جستان شتافتند شریف پاشا  
 صورت حال را معروض حضرت نایب السلطنه داشت و بعد دولت ایران کیس را سبب بازین زیرین یک  
 قبضه خنجر مرصع بجا هر شین شریف شریف پاشا کرد و دیگر دلاوران مصاف را هر یک بجلعتی لایق قرین  
 الطاف ساخت و از آن سوی دیگر دباره طور مصوف با جماعتی از روسیه در حدود با شلر اچوق بفرگد  
 و جلعتی طراز داده سیلماخان را پیام فرستاد که اگر با دیدار کنی قواعد محبت و دواد استوار کرد و دوستین  
 روم و روس متحد کرد و سیلماخان با شلر مظهر کرد و می از مردم باش آجق آجق ملاقات او کرد و  
 ندانست که این مردم نیز با طور مصوف مواضع نباده اند با الجده بعد از ملاقات و مقالات سیلماخان را مأخوذ  
 داشت و باز تقیلس شد و هم روزی چند بر نگذشت که حکم داد تا او را بمحوش به پطرزبورغ ببرد سیلماخان  
 از این معنی آگاه شد و چون شب برسید و مجلس شرب خمر ساخته گشت و کاسات باد و دوری چند پیوسته  
 بهانه حاجتی از مجلس بیرون شد و در حال جامه خویش را و دیگر کون ساخته و همچنان ششانه از دروازه  
 شهر بیرون رفت و بر آسبی که از پیش باز داشته بود بر نشست و با بلده اخفه غان باز کشید و در زمان سیلماخان  
 دیوان یکی اخفه را که از خویشاوندانش بود در کارگاه شهر یاز ایران رسول نمود و خواستار شد که او را باز در  
 وزرمد دهند تا کین خویش را از طور مصوف باز جوید متمسک و مقبول افتاد و بر حسب فرمان شهریار سردار  
 ایران با لشکر هزار و حمل و دهم و دینار را با ارضی اخفه شتافت و در بدو امر چند تن از کار تیل و قرا تلمخان  
 بزرگیک او را سپار شده و خواستار آمدند که اگر صواب دانی توان میرزا دالی زاد و کر جستان را بگومت  
 نصب فرمانی باشد که از این پس از بخشی روسیان روی میان نه سپسیم حسین خان بر حسب آرزوی ایشان  
 توان میرزا را بابرکت و ساز فردان می جانب کار تیل روان فرمود و او بعد از ورود در زمای مردانه بزرگ  
 نمود و از انوسی در حدود و مملکت آل عثمان سیلماخان نیز چند کرت بار روسیان میدان مبارزت  
 سیار است و کار مقامت راست کردیم در پایان کار استجماعت را از ارضی اخفه بهزیت کرد و یک قلعه

خجک  
روشیان  
وروشیان

چ



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

پیش در دست ایشان نماند و شریف پاشا که والی اخفته بود یکبار به پاسداری از این روی حسین خان سردار  
چون چنان میداشت که دیده بانان شریف پاشا در جمیع طرق و شوارع نگران روسیاند شریف پاشا  
در کار طایفه و قتل و کشتن و از رواج تا صبح بلا فترت و در مسامره و زنده و عمر شغال فرمود  
روسیان این بداند و منافعه نیم شبی در کنار لشکرگاه او دنان توپ را بکشند و آتش ببارینند  
مردم اردو که در خانه خواب خویش بی سلاح و ثياب و پشتر و خواب بودند عظیم در قتل و اضطراب افتادند  
هر کس سر خویش گرفت و در پی پیش داشت پس روسیه تا فتنه و دست بهب و غارت برافروختند و  
علیق خان فخر علی استرآبادی جلاد قوی مردانه کرد و خویش را پیش نه پنهان توپهای آتش زبانه زد و از  
تکرار مرگ بیم نکرد و بسیار کشت و بسیار کس اسیر گرفت چند انکو لشکر و دس شکسته شد و از کنار لشکرگاه  
خارج گرفت اما حسین خان سردار از پس این کجرو دارا قامت مشکل افتاد و بی توانی مراجعت کرده در دجله  
بجست نایب السلطنه پوست و دیگر باره اعدا و کار کرده محمد پیک قاجار فاش را سر بکشت و قاسم پیک سر کرده  
غلام تفتکی را نیز برداشته در پست و تیم شهر صیام بقصد قراکلی میبکشت ایضا کرده با انکو پشتر افروغ  
و طرق اکند برف و یخ بود و سورت سرما کمال شدت داشت در کیشباز و ز پست و پست فرستاد  
راه پیموده در پست فرستاد و پیک فرود شد و در انجا لشکر را بنظم کرده هم راه برداشت و ساعت قبل از  
پسیده و ماسکر حاجی قرازدیک شد پس لخمی پاید و پنج تن از مردم خود را مامور ساخت تا اسکر و لشکر  
روسیان خبری از ایشان برداشتند و در پیرون سکر و دس بدو تن سالدارت باز خوردند و هر دو را  
نا خود داشته زنده بر سر دار آردند و او را از عدت لشکر خضم و رسم و راه آگاه ساختند پس حسین خان  
شیر غضبان با فتن کرد و نزدیک با دجله سکر رسید روسیانی که کین و کید اکتی یافتند و از بهر دافعت  
بر تافتند باز از محاربت و مضاربت رواج گرفت و آتش توپ و تفنگ افزوده کشت ایرانیان از چاروی  
یورش دادند و حمله کردند و همگروه بشکر درآمدند و قامت روسیانی با تیغ بکند را نیند و جمعی از ان لشکر  
بقریه که با شکر اقبال داشت دگر بچشد و در خانه های ارامنه پنهان شدند ایرانیان هم بدان تشریه در فرشت  
و هر خانه را که در آن سالدارت روسی بود آتش در زدند و خانه را با ایشان بسوزند و ارامنه را نیز قتل  
ساختند زن و فرزند و احوال و اقبال ایشان را بهب و غارت بر کردند و توپهای روسیانی را بکشند  
و دواب و غنایم ایشان را برانند و ارامنه را با اسیران کوچ داده مراجعت کردند از سکر و دیکه که نزدیک  
سجاسی تهر بود که وی از روسیانی بدنبال ایرانیان پیرون شدند بطبع انکو غوغائی انگیزند و اموال بوی  
مسترد سازند چون لخمی راه پیمودند غلام تفتکی که روی بر تافتند ایشان را دفع دادند و جمعی را مقتول نمودند انکا  
سردار کامروا و شاه و خواهر مراجعت کرد و سرهای روسیانی را با اموال منوبه بد کرده نایب السلطنه فرستاد  
و از بخت آن غفلت آزاد کشت از آن پس در حضرت نایب السلطنه معروض افتاد که روسیانی علف و  
از و قد از قرا باغ بقریه شیخ آوین زد و ده جنر کرده اند و از انجا بقریه محل رسید هندیان کرد و تا محمد پیک  
قاجار سر بکشت با جماعت احسان خان و نسلی و قریه از غلام تفتکی بقصد م عمل از و دارس عبره کردند

مقتله  
حسین خان  
سردار با جماعت  
روشن

حاجی  
تفتکی  
مقتول

و از کثرت

شرح سلطنت و جهانگیری محمدرضا شاه قاجار

و از کثرت برف و یخ و صعوبت جبل و شخم چمن نکرده نگاه در کرد و شیخ آوین پرتو زدند از جماعت ارامنه و روسیه  
پانزده تن فرار کرده بیام کلیسایی که در کنار شیخ آوین بود بر رفتند و با تفنگ بیشتر آوین زدند و دیگر مرد  
اسیر و دستگیر شدند و ایشان را هم در آن قریه چون کوسفند سر بریدند که وی بدو تن یکی از خانه و در فتنه  
خویش داری می کردند سر بازان ایران چند را بکشتن آتش افکند تا به نیزان آتش شکار کشت با چار  
انجامت از خانه پیرون شده سر برداشتند و سرهای ایشان را سر بازان بر سر نیزه تفنگ کرده با عنینت  
خزوان مراجعت کردند و از ایرانیان و برین مبارزت زیاده از چهار تن مطروح و مجروح کشت مع انقضای موت  
ایتوقایع در دار الخلافه طهران بمرض پادشاه ایران رسید آنگاه شهر یارتا جدا سفر کاشان و صفهان فرمود  
و چون در آن اراضی بلای غلامها سر بود معادل یکصد هزار تومان از مال دیوانی محل رعایا را سبک داشت  
و مراجعت بطهران فرمود و هم در انصاف میزبازرگ قایم مقام که وزارت نایب السلطنه و پست مرض  
شده در دوم محرم و دوا جان گفت

و قایم سال یکبار و دوست پست و شش جبری و هشت عربانی

و در پخش پست و پنجم شهر صفر در سنه یکزار و دویست و پست شش بعد از انقضای یازده ساعت و سی  
شش دقیقه از روز و در شید بجل شد و شهر یار نامدار محمدرضا شاه جشن عیدی بگذاشت و نخستین فوجی که در این سال  
رومی نمود خمر شکست عرب و دانی بود و همانا جماعت از اراضی بخند هر روز بر قوت و شوکت افزوده تا زمین بجز  
بخت فرمان آوردند و پست بر قتل و غارت مسقط استوار کردند اما مسقط منقعه طاریات از ایشان براده  
چینی میز که فرما کند از فارس بود و باز نمود و بر حسب فرمان او صادق خان و دولوی قاجار که هم از این پیش  
چنانکه ذکر شد کارزار انکو و عرب را بجز پست داشت با فوجی از دیران مجسم تا مسقط مافتن کرد و از انجا نیز  
شکری با مردم خود پیوسته کرد و تا حوالی در عینه عنان باز کشید و سود که سید آن سلسله و قیل آن قبایل بود  
برای مدافعت و منازعت سیف بن ملک و محمد بن سیف را با گردی از عرب که عدد درل و عدت مل و ششند  
پیرون فرستاد و هر دو لشکر در برابر یکدیگر درآمد و باز رستیز آوین زد که مردند بعد از کشتن و کوشش مجرب  
سیف و سیف بن ملک باز جنهای مهمل بصوبت و زحمت طریق هنر میت گرفتند و مردم ایشان طعمه  
یتیمای سرافشان شد اما مسقط بشکرانه پیشکشی شایان بدرگاه شاه هزاره چینی میز از فرستاده و مرده  
این فوج روز و دشبته پیتم پیع الاول در حضرت شهریار معروض افتاد و هم در این وقت از جانب دولت  
عثمانی برای تشدید مباحی اتحاد و سید عبدالوهاب افندی با قاضی شاکر افندی و حیرت افندی در عشر ثانی  
پیع اثانی وارد طهران شد و بر حسب فرمان در خانه میرزا شیخ صدر اعظم فرود شد و مکتوب سلطان را بپیک  
همید داشت در حضرت پادشاه پیش کشید و فرمان وارخان صدر اعظم را نیز پیرو و خواستاری این

دولت آل عثمان را از کار داران ایران بنمود و شرح انکو پاشا یان بابان خاصه عبدالرحمن پاشا معتمد و پست رسول دوم  
سبب ذات پناست او را در قتل حمایت خویش ندارند و اگر تهیج فتنه کند تنهش را واجب شمارند و سرحد بدو الخلافه  
داران روم را در حد و حلقه و قاصر پشتوان باشند و ایشان را از دزد و زور و لشکر مضایقت نفرمایند نیز



ایران هر چه سیر و رم خواستار شد پذیرفت و فرمود این همه بر حسب آردی شمس خواهد بود و لکن پشیمان  
 شهرزاد باید بصوابیدامانی دولت ایران منصوب کرد و نیز وزیر بیداد و مار مطیع و متقاعد باشد آنگاه  
 سفرای روم را نواخت و نوازش فرموده فرمایند که در آذربایجان در حضرت نایب السلطنه متوقف باشند  
 و موبک پادشاهی را در شب نیمه جمادی آفره از طهران در حرکت آمد و یکشنبه غره رجب چمن سلطانیه مقبره  
 خیم شد و همیل خان دامغانی برای جنگ روسیان نامور باذربایجان کشت آنگاه در چمن سلطانیه نیز  
 سور و سرور گسترده دختر میرزا محمد خان دولتی قاجار را برای شاهزاده شیخی میرزا و دختر سلیمان خان قزوینی  
 برای شاهزاده عبدالله میرزا عقد بستند بعد از طی بها عیش و عرس باخرا خراسان بدینگونه رسیدند  
 پس از قتل صوفی اسلام چنانکه رقم پنجم است حاجی میرزا و والی هرات فرمان بردار و باج گذار بود این هنگام  
 بهوای نفی و دوسو شیطانی برای استرداد اراضی غوریان برپای شد و دست از کذاشتن خراج  
 باز داشت شاهزاده محمد ولی میرزا که والی مملکت خراسان بود بالشکرهای ساخته روز شنبه بیست و ششم  
 جمادی آخر از مشهد مقدس خیمه پروان زد و تاکن ریل نقره که سه فرسنگی هرات است کوچ بر کوچ رفت  
 و فرماندا و تالشکران نواحی و توابع هرات را پایمال سنا بک ستور کرد و نگار بر حاجی میرزا صعب قباد  
 ناچار از در ضراحت پروان شده خراج هرات را بدست فرزند خود ملک حسین میرزا حمل داده و نزدیک  
 شاهزاده فرستاد و از عصیان و طغیان خویش انابت جست و شاهزاده غدر او را پذیرفت و حضرت  
 فرموده صورت حال را در عرضیه نگار داد و بجز هرات شهر یار فرستاد و فرموده این منسج در عشر آخر شعبان  
 در چمن سلطانیه معروض درگاه سلطان قباد و هم در این سال عبدالرحمن پاشای حاکم شهرزاد و با حاکمی  
 افتد ی ریش الحاق که شرح حالش مرقوم شد همدست و هم پشت کشت و خاندان سلیمان پشایران  
 کرد و در دودمان او هر چه یافت تا خود داشت و اراضی کوی و حری را نیز در تحت فرمان آورد و آنگاه خاندان  
 بنی عم خود در محال زباب حکومت داد و محمود آقای پسر خویش را در کوی و حری بکاشت و احمد آقای  
 بر او خود را و سرحد بمان بخت قلع سر داشت باز داشت این هنگام با امان قندهار و والی کردستان  
 ساز خالفت طراز و شاهزاده محمد علی میرزا این معنی را معروض داشت شهر یار تا جدار بفرمود تا نایب السلطنه  
 احمد خان مقدم پیکر سپکی مراغه و بوداق خان حاکم سا و جیلان مکر را از راه عباس بدفع او پروان  
 آنگاه نوز و زخان عزالدین لوی قاجار بنیبر بفرمان شهر یار از طریق سر داشت رهپار کشت و قاسم خان  
 قاجار تو انلو و ابراهیم خان و محمد حسن خان و ولدان جان محمد خان و دود و يوسف خان پسر دار و نسج الله خان  
 افشار رشتگی باشی و نصر الله خان قراکوز و لور بالشکرهای ساخته فرمان کرد و یکشنبه دوازدهم شهر حریب  
 از چمن سلطانیه پروان شده مقرر رکاب شاهزاده محمد علی میرزا کشت که از طریق زباب آهنگ شهر  
 زد و رفتند این جمله که مان شاهان بنا خشم و از آنجا در رکاب شاهزاده و در غره شبان باراضی زباب  
 نازل شدند خالد پاشای بنی عم عبدالرحمن پاشا است جائز جزد و اطاعت شاهزاده و تقبل  
 استان و ندید بی توانی پسر عبدالرحمن پاشا را گرفته دست بگردن بر بست و او را بر دشته برگاه

طغیان  
 حاجی قزوینی  
 هرات

مقتله  
 محمد علی میرزا  
 بارومیا

شاهزاده آورده بودند و قزاقی سپاه ایران را بر خویش نهاد و شاهزاده از زباب کوچ داد و  
 کنار رود سیردان لشکرگاه کرد و یکدور روز برای استجمام مرکب بود و آنگاه آهنگت شهرزاد کرد و  
 از جانب دیگر نوز و زخان قاجار تا نواحی سر داشت سبک میر کشت و احمد آقای برادر عبدالرحمن پاشا  
 بی انکه مردان کار را دیدار کند میدان کار را بر سپندان حسن محکم را بکذاشت و طریق فرار و نوشت  
 عبدالرحمن پاشا نیز تاب و نکت نیارده باراضی کوی و حری بکشت و شاهزاده چون شهرزاد و رشت داشت  
 و او را یافت همچنان از تقاضای او بقدیم عمل و اینبار تا قلعه کوی تباخت و او را بجا صره انداخت و تو بهای بره کوی  
 بدان قلعه کشت و داد و عبدالرحمن پاشا خویش را در دودمان مرکب نکرست تا چارتیغ و کفن جمیل کرده حاضر درگاه  
 شاهزاده شد و پشانی برخاک نهاد و شاهزاده بر روی میخورد و جرش را محو و منی داشت پس عبدالرحمن پاشا  
 بشکرانه خواند و غایر را مفرح دشته شکشی لایق پیش گذارید و زن و فرزند خود را بکوی و کان مقرر رکاب خسته  
 تا در کرمان ساکن باشند و حکم ایالت خود را از شاهزاده گرفته دیگر باره در آن بلدان و امصار فرستادند  
 کشت این هنگام شاهزاده بکرمان شاهان معاودت کرد و سرداران سپاه بدرگاه پادشاه شدند شهر یار  
 تا جدار از چمن سلطانیه کوچ داده روزی چند در چمن کال آباد کوچ فرود شد و میرزا شیخ صدر اعظم سرور  
 پادشاه ایران را میزبان بود و از آنجا حرکت نموده جمعه هفتم شهر شوال وارد دارالخلافه کشت و اینوقت  
 جز رسیدن سیران کلیس شش کشت بهمانا از این پیش مرقوم شد که میرزا ابوالحسن خان شیرازی سفارت  
 لندن نامور کشت بعد از طی مسافت چون بجد و آن مملکت فرود شد سر کور او زلی بار و نیت که از عیان  
 دولت بود بمنزله بانی و همان پذیرای او پذیره کشت و با مکانی تماشای شدن در آرد و امنای دولت  
 انجلس که بر سالت سر بر فرجس بر گردن نهاد و بودند که همدا معادل یکصد و هشت هزار تومان  
 برای اعداد جنگ روسیان بایران فرستاد اینوقت معادل هشتاد هزار تومان برافسند و دند و بجل کرد  
 که سالی دویست هزار تومان تسلیم کار داران ایران کنند و سالی یکصد و پانصد تومان نیز در و میرزا ابوالحسن خان  
 برقرار کردند که از دولت بکمی بپردازند و ستان تا خود دارد و آنگاه سر کور او زلی بار و نیت را سیران ساخته  
 با ثاق میرزا ابوالحسن خان نامور داشت و ایشان کشتی در آب افکند و از دریای محیط رسپار شد کشتی  
 ایشان در قبه بجزاز با و مخالف غمان از کف نماند است و قتی با خویش آمدند نزدیک باصل نیکی دنیا بودند  
 ناچار رخت بکنی کشیدند و در بند ریخته و گو از توابع مملکت بر ازیل است و در تحت فرمان پادشاه و پیکر  
 سر بدر کردند و پادشاه پرتیکیز که از نسیب پاپیون فرار کرده در آنجا نشین داشت از حال ایشان آگاه شد  
 و جمعی را باستقبال فرستاد و هر دو تن را با مکان تمام وار و شهر پیکر و کرد و روزی چند بهمانی  
 بداشت و چنان افتاد که در آن ایام یک سیزده زرع و راز او یکزرع پهن داشت بدست مردی  
 میان و خستمانا پنجره چون جبد آن سخت شکوف و شکفت بود و بجزرت پادشاه پرتیکیز آورد و دند فرمود  
 تا پوست از آن خفاست چرم کاو داشت بر کند و بصوب میرزا ابوالحسن خان اتفاق حضرت پادشاه ایران  
 داشت تا از خلقت آن جانور شکشی گیرند هم اکنون پوست آن را برقرار است مع القه چون طوفان باد

سیردان  
 درین شهر

از چمن سلطانیه  
 از چمن سلطانیه  
 از چمن سلطانیه



باز نشست دیگر باره کشتی در آب افتاد و بر نشسته تا بندر بوشهر برانند چون کاروان درگاه آگاه  
 شدند بر حسب فرمان شهریار ایران میرزا کی سستونی مانند رانی برای میزبانی از طهران سفر کرد و در بندر  
 بوشهر ایش ترا دریافت و از آنجا تا به راه خلافت سنت معانی و مهربانی را دست باز داشت چون راه نزدیک کرد  
 محمد علیخان قاجار قوامونایب سرکشیک و میرزا محمد علیخان وزیر شایسته و علیخان مامور باستقبال غیر  
 انگلیس شده او را بشهر آوردند و در سرای حاجی محمد حسین خان امین الدوله جای دادند و سر کو را در  
 مردی داناد و در زبان عربی و فارسی و ترکی و انگریزی و فرانسه و روس سخن میکرد و خط ایشان را  
 می نوشت با الجهد و در جمعه پست و هشتم شوال باریافته حاضر درگاه شهریار شد و نامه پادشاه انگلیس که مشون  
 بمضامین و داد بود بدو تحسین مکتوبه لاس که پست و پنج قراط میزان داشت و پست و پنجاه تومان بها  
 آن بود برای زینت نامه علاقه کرده بودند و دیگر اشیاء نفیسه تیرش داشت و بجزرب زبانی و دقیقه در  
 عذر خواه محارت آن ارمنان آمد شهریار ایران فرمود از هدیه دوستی نماند پادشاه انگریز که اعظم اشیاء  
 جهان است بزرگ تر سفیر دوست که در حسن سلوک و ادای آداب ملوک نظری شوال داشت و او را خت  
 و فواشیشی در خورشید موده حضرت انصاف داد و سر کو را در زلی پس از قتل استمان برای خویش آمده  
 زوجه اش را که از بانوی سرای پادشاه انگلیس نیز رسالتی داشت توسط حاجی میرزا علیزاده پسر حاجی  
 ابراهیم خان شیرازی که خواجه سرای حرم سلطانی بود در دایه حرم خانه داشت تا خدمت و خدایا بریم  
 خلیل خان جوان شیر را که بانوی کچه بود دریافت و از قبل خاتون خود و غیره که بالاس تر صیغ یافته و چها  
 هزار تومان بها داشت پیش گذارند آنگاه سر کو را و زلی و طهران را بهر خویش خانه بنیان کرد و بسیار  
 و معادل ششصد هزار تومان نزد مسکوک تسلیم کاروان درگاه نمود و پادشاه که سر فرزند جنس این  
 تاکنون سه سال بود و دوی هزار قبضه تفنگ انگریزی و پست عراده توپ و چهل عراده توپخانه تیر سپر  
 و سی تن مهندس و معلم که نظام جدید و کارهای جنگ را داناد و در بجا داشت تا ملازمت دولت ایران کنند  
 و از تعلیم سپاهیان خود داری نمایند و با امنای دولت نیز هر یک جدا گانه تحفه فرستاد و هدیه کرد  
 این هنگام سر هر فرد جنس بر حسب امر پادشاه انگلیس رخصت حاصل کرده مراجعت بلند نمود و هم در  
 اینحال و ختمه ارغون خان مغول در ارض سجاس آتشکار گشت همانا سجاس از توابع حمله است بقعه قله  
 بن اسمعیل زنج عید السلام در آن اراضی است و در نیم فرسنگی آن بقعه قریب است که دیده ارغون نام دارد  
 و بر فراز قله چشمه است معروف با رغون بلاعی و بر طرف آن قریه جلی است مردی از قبیل شاهسون  
 که کربلائی مصلی نام داشت و خر خویش را با چوپان خود نامزد کرد و مرد چوپان روزی در دامان آن جیل  
 لحظه از بهر آتش نشست و نکو نیست که موشی از سوراخی سپردن شد و مرد و یاریدی چند پاورد و در ظل  
 آفتاب بکستر و مرد چوپان آنجکه را بر گرفت نمی پنهان کرد و بنی را با مز و خویش هدیه ساخت که کربلائی مصلی  
 این را زار داشت و شب بشتافت و خاک را بشکافت و آنچه از زر و جواهر پافت بر گرفت و بجا  
 آورد و در زمین بنهفت مردی از انالی که دس که مجید نام داشت هم بر این سیر واقف گردید و سبب  
 تذکره

سید محمد میرزا باقر خان و علی محمد خان

محمد علیخان قاجار و میرزا محمد علیخان

تذکره که او را بود دانست که قهرار غوغا است و می نیند برفت و کاوشش دیگر کرد و اطلاق دیگر از سیم  
 و زر پافت و تبرید که این را زار زد و پیران قتل را جرم بطرف شیردان سفر کرد و از آنجا بجای ترخان  
 شد اما آنسوی چوپان چون از مضاجعت نامزدی بوس کردند و از بهر دشت شوی دیگر خواستند آن مرد را  
 که از بهر خود و نهفته بود در داشت و تبرید که شایسته عبدالمیرزا فرزند از خاندان آرد و صورت عالی بکشت  
 شایسته کس فرستاد و آن اشیا را از کربلائی مصلی مأخوذ داشت و آن حاجی از زر بود و مرصع مجلس و زعفران  
 و کمری نیند برین ترصیع و خفگی که قبضه و غلاف از زر نایب داشت و مرصع بجوهرشاداب بود و حاجی از زر  
 مرصع مجلس و نسیر و زنج و مشرب از ذهب خالص که چهار پهلوی داشت و دیگر صیفیهای زر که بر زر برشت  
 زین بود دست و یک علاقه شیر از زر نایب و چند قطعه لعل باندازه با دام و پست و پنج قطعه مردار برین  
 بمقدار بندی بود شایسته عبدالمیرزا دیگر باره آن اراضی را کاوش کرد و چندین زیاده یافت که برین  
 میزان پست و پنج مثقال بود صورت اینحال مرد و درگاه پادشاه شد و میمان پیک کرد و مدائن مامور  
 شد آن اشیا را بحضرت شاهر یا محل داده بخانان سپردند اکنون بر سر داستان روسیان شویم از  
 چمن سلطانیته شهریار ایران نایب السلطنه را مامور داشت که از جنگ روسیه دست باز ندارد و در نظر خود  
 ایران از پای نشیند نایب السلطنه تختین اشرف خان دماوندی و ابراهیم پیک سرینک فوج تیرازی  
 و علی پیک یوزباشی و نظر علیخان لنگر لوجا که بخانان مامور ساخت که با اراضی مغا و نیز قرا باغ شده سکند  
 آن فوجی را بجانب نخجوان کوچ دهند و اگر فرمان پذیر نشوند معرض تدبیر آندایشان بر نشند و هر که  
 بر طریق فرمان رفت بخوشد و کرد و بی از ارامنه که حصیان و رزیدند یا مال هنب و غارت ساختند  
 و بیکر کس اسیر گرفتند لاجرم ارامنه از حصیان ارمنا دم شدند و طریق نخجوان برداشتند پس نایب السلطنه  
 اسیران ایشان را از لشکریان بخیرید و مستر و ساخت و خود نمکنار و دارس سفر کرده فرمان داد و حنفی  
 محکم در آنجا بنیان کردند و بجانب تبریز و دمنه مو داین هنگام اسمعیل خان دهنانی با شکری جبار  
 از درگاه شهریار رسید نایب السلطنه او را بر مقدمه سپاه بجانب چمن کلین و خود از دهنال او بیرون  
 شد بعد از ورود او به کلین امیر خان قاجار و دولا را با محمد پیک قاجار داشت و رو کرد و بی از لشکر مامور شد  
 که با یغارت اراضی برکشاط تا ختمه قله برکشاط را مفتوح دارند ایشان آب اسس را بجهه کرده برعت  
 تمام علی طریق نمودند و از میان درختستانها که مردم برکشاط و در چند جای از تنه درخت شکر مار که بودند  
 همه با زرم داد بسیار کس را بکشند و فراوان اسیر کردند و چنان زرم صعب افتاد که بسیار زنان نیز  
 مقتول شدند و در پایان کار قله برکشاط که اقامت دارد بکشد اموال و ائصال وزن و دمنه زرم  
 انجاعت را برداشتند مراجعت کردند با اینک بیشتر از لشکر پیدا بودند و دمنه بشت فرسنگ بر فشت بشت  
 فرسنگ باز آمدند و دمنه در مدت پست و چهار ساعت سپای رفت نایب السلطنه اسیران ایشان را  
 نیز ایتیان نموده مستر و ساخت و انجاعت امیدوار شده بقراجه داغ جای کردند و از طرف دیگر  
 پریقینان قاجار را با سواران قراجه داغ مامور با اراضی قرا باغ و آوردن ایل حیریل و فرمود پریقینان

دایه حرم و دایه حرم

محمد علیخان قاجار و میرزا محمد علیخان



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجدالت تاریخ التواریخ

از طریق چاقچی که اصعب سالک است راه برگرفت سکند و ارامنه آن اراضی سکرهای فراوان نموده بود  
 پریقینان تفکیکیان استر با ویرا فرمود تا هر سکر را پنج کتد چند تن بجا است باز دارند و آن سکر دیگر  
 کند در میان دوتن از اعیان استر با و مقتول گشت و با اینهمه انجماعت را توان مقاومت نمود چاکر کوچ داده  
 بعضی در تهرانه داغ و برخی در بنجوان نشیمن کردند تا پریقینان که جلادتی کرده بی اجازت از راه چاقچی  
 رفت و سبب قتل سرهنگان استر با دی شد و حضرت نایب السلطنه مور و خطاب عقاب امیر گشت و  
 تهدید و عید عقاب یافت از پس این اقباعه قاپک که قایدیل کولانی است کس بحضرت نایب السلطنه نوشت  
 معروض داشت که قبایل مغاویه با من بپان نسا ده اند که بطرف بنجوان کوچ دهند و از پنجم نیارال  
 خطاکوف و مهد قلی آقای حاکم تهرانه بخش شوا متذکره اگر سرهنگی و سپاهی بدینوی شود این  
 پایان رود نایب السلطنه اسمعیل خان و امغانی را نامور ساخت و او چون میان ایشان در رفت انجماعت  
 بهم گردید که قصد اسمعیل خان ننب و تاراج است و از مواضع آقا پیک پیچر بود و نالاجرم از در محلات  
 و مبارزت پیرون شدند اسمعیل خان از بهر آنکه ایشان را دوستی در خاطر نداشت کس را آسپنی نکرد و خوشتر را  
 حفظ کرد که از ایشان نیز آسپنی نپسند انجماعت نیز لطف این دقیقه را دریافته و یکبار کوچ داده بارض  
 بنجوان شتافتند در این هنگام معروض افتاد که امین پاشای سرعسکر دولت عثمانی از انزل الروم  
 آهنگ قارص نموده و نامور است که از صوابید نایب السلطنه در رزم روسیه پیرون نشود و لاجرم  
 نایب السلطنه از پنجم کلنر کوچ داده بسوی ایران روان شد تا باروسیه تقیلس و باشا چون با اتفاق امین پاشا زنا  
 دید بعد از ورود به بنجوان چون بسوز سرعسکر وارد قارص گشته بود از راه بنجوان بتهران باغ ایغا کرد  
 و صادق خان قاجار عزالدین لور را بر ایل کوروس گاشت و اشرف خان و دادندی و علی خان نوزیر را  
 با و متفق ساخت تا آن وقت که شالی بسزا داده و بسیار از قبایل را بجا بنجوان کوچ دادند  
 نیارال خطاکوف با سپاه خود وارد کوروس شد چون در وقت بازوی خود مبارزت لشکریان را  
 ندید در معقله ای مینع کوروس سکر کرده متحش شد و بسیار کس از سادات او فرار کرده بدرگاه  
 نایب السلطنه آمدند با اجماع نایب السلطنه چند کت لشکر بکجه فرستاد تا بسیار کس از روسیه را مقتول  
 و اسیر ساختند و بعد از پیست روز توقف قبایل مطیع و متقا در آن وقت که کساله عطا کرده مراجعت بنجوان  
 فرمود در این وقت معروض افتاد که سرعسکر دوم وارد قارص شده تا با حسین خان سردار ایران  
 مجلس ملاقات طراز کنند و سرعسکر دوم بر نشسته با مردم خود طریق میادگاه گرفت درین راه  
 چند تن از سواران او در پیش روی صف برای لب با سب تازی و تفنگ اندازی مشغول شدند ناگاه  
 تفنگی کشید و یافته کلوله آن از کنار چهره سرعسکر گذشت و چانه و دندان او را در هم شکست چنانکه در افتاد  
 و از هوش بکانه شد بی آنکه بسر و اید و از او دیدار کند او را بقارص باز پس بردند نایب السلطنه  
 مترجل جراح انگریزی را که ملثم رکاب او بود و بمعالجت سرعسکر فرستاد و او را با برسی بسزا فرمود  
 و سران لشکر او را پیام داد که از این واهیسیه دل بدارید و در بنجوان بشید که لشکرها را آنچه وجب افتد

جلد اول تاریخ قاجاریه

کوروس بنجوان  
 سکران تازی  
 متفق ساخت  
 سبب شکست  
 بنجوان  
 معروض افتاد  
 وادار

نایب السلطنه  
 معروض افتاد  
 وادار

کاروان

شرح سلطنت و جانشینری فتحعلی شاه قاجار

کاروان کفایت کنند با اجماع زخم سرعسکر پیرونی شد چون هنگام خریف نزدیک بود باز زن الروم باز  
 شتافت و روسیه و در آنکه خویشانش که فدا نایب السلطنه پسند داشت که بی مقاومت و منازعت با  
 روسیه مراجعت فرماید لاجرم میرزا احمد مستوفی خاصه کاشانی را که برادر زاده فتحعلی خان ملک اشتر بود  
 در امور نظام جدید برق و متقی تمام داشت بچگونگی روسیه نامور کرد و بهمانا آنچه از جماعت روسیه و بنجوان  
 در مصافحه اسیر شدند و بعضی خود را لشکرگاه روس فرار کرده بدرگاه نایب السلطنه پناه جسته از این جمله  
 تن مرد رزم آزمای نظام شد و ایشان طریقت مسلمانان گرفتند و بنیکی مسلمان لقب یافتند و در میان  
 نظام جدید ایشان را فوج خاصه می خوانند و پیوسته نایب السلطنه از در رفت و ملافت فرمود که سکرانک  
 و سردارین فوج من خود می باشم و چون میرزا احمد با کمال فضل و ادب و فصاحت و در کلمات عجم و عرب  
 و شعر نیکو و نشر دلپذیر در صفت شجاعت و جلالت مکانی بکمال داشت نایب السلطنه او را نایب خویش  
 خواند و سرداری پنجعت را بدو گذاشت و این هنگام بفرمود تا میرزا احمد در اراضی مقری باروسیه رزم  
 دهد و ابراهیم پیک با کویه سرهنگ فوج تبریز را نیز با جماعتی با و نامور ساخت و میرزا احمد با لشکر خود کوچ  
 داده بقلعه کوروس رفت آمد و مهدیخان هزارجریسی را با جمعی از تفکیکیان که در آنجا سکون داشتند بر داشته  
 از آب اسرس عبره کرد و مانند سیل پنهان کن بکامین روسیه تاخته جنگ در انداخت نخستین نیران توب  
 و تفنگ افروخته شد و زمانی درازی بیاریدن کوله کار بهی که دند چون از این ستیزه آید و نیز هیچ سوی را گیر  
 بنو دیرزا احمد را عرق مردانگی در صربان آمد و ناپردا به پیش روی صف تاخته حکم پورشش داد لشکریان  
 و دوسوی با هم در آمدند و با سر نیزه های تفنگ ساخته جنگ شدند و بسیار بود که دست بگریبان  
 شدند یکدیگر را بکشتی گرفتن و قوت کردن از پای در آورده و در پایان کار روسیه شکسته شدند و  
 در برج سبد و برج مخمر متحش گشتند و مسلمانان در کرد ایشان پره زدند و از چارسوی پورشش  
 بدیشان دست یافتند و انجماعت را بهما مت باینه بکنز انداخته و تسریه مقریرا با خاک پست  
 کرده بسیار کس از روسیه را اسیر گرفتند و اموال و ائصال ایشان را حبل داد و بحضرت نایب السلطنه  
 مراجعت کردند میرزا احمد که مصدر این جلالت بود و مورد عطوفتی عظیم شد آنگاه نایب السلطنه جانشین  
 سرهنگ را با جمعی از غلامان تفکیکی نامور با اراضی اجناب قرا باغ ساخت او نیز تا قسیر قلعه که متعلق  
 بود بتاخت و با سکنه آن اراضی که جماعتی از ارامنه بودند رزم داد و ایشان را بکشت و زن و فرزند  
 و مواشی و اموال آنکه و را ناخود داشته از راه پل خدا آفرین بقراجه داغ مراجعت کرد و انجماعت  
 چون این بریدند ناچار کوچ داده بقراجه داغ شتافتند لاجرم نایب السلطنه اسیران ایشان را مسترد  
 ساخت و بطای علف و ازوقه و سیم و زر بنواخت این هنگام مشکوف شد که روسیه و بنجوان  
 سرزند که از طریق کوروس و ماتف حل ازوقه و علف بقهری کتد نایب السلطنه و دیگر باره میرزا احمد  
 مستوفی را با فوجی از بهادران و جعفر قلیخان مقدم را با سر باز مقدم و یکصد تن از غلامان رزم دید  
 بتاخت از طریق اردو با و مانند برق و با سرعت کرده و در میان مقری و قپان درآمدند و سر



چون این بدانشد در کمر و دست متوقف و متعین نشد لاجرم میرزا احمد بقینان متعین بر دو قبیل که در آنجا سکون داشتند کوچ داده پناهنده دولت ایران ساخت آنجا نایب السلطنه جنیش کرده و در ولایت خودی کشت اینوقت کشتوف افشا که کیتن از سرداران روس که جنرال مرکیز نام داشت کس نیز دیکه ای را بطور فرستاد و کشتوف نمود که طو و مصوف در جنگ سپاه ایران کار بسیار میگذارد و لشکر روس را بطور بصر من و مار و بلاک می آورد و اگر حکومت او را باشد کار برآز و در کنگم و لشکر ایران از دایم شکنم لاجرم بطور او را فستور سرداری بداد و نامور ساخت و جنرال مرکیز سرعت زده و تفیس آمد و چون از مرز جت سپاه ایران آگاه شد بتوانی نیارال پشنگ را با هشت هزار تن سادات نامور بفرج ایرودان ساخت نایب السلطنه چون این بدانت تو بنانه رکاب را با ستر فزی معلم انگریزی و جمعی از ولیسان رجال که در خدمت بودند بر داشته از خودی پروند شد و شب تاب تمام تا قیام تا بخت در آنجا کشتوف شد که حسن بنان برادر حسین خان سردار باد و هزار تن مرد لشکری بدفع ایشان از ایرودان پس رفتن نیارال پشنگ چون جنادت حسن خان و جنیش موکب نایب السلطنه بدانت پست با جنگ داده و طریق مراجعت سپرد و بسیار از مردم و از حضرت برفت و صورت سر بلاک شد و لاجرم نایب السلطنه از قیام حضرت به تریز فرمود و اما از قبل دولت عثمانی در ویش پاشا که حکومت وان داشت با انیکه امنای دولت عثمانی از در بی فسرمانی و قعی نیکداشت هم با کار داران ایران ساز مخالفت طرا از میگرد و کاه کاه بهنب اراضی ایران ترک ناری میسند و چنان رفت که مخالفت در و احیای ایران تا حمله ایل تیمور آقایی بر او محمل آقا را بر من غارت و آورد و در میان تیمور آقا دیکه برادر کسترد و چند تن دیگر مقتول شد چون بخیر نایب السلطنه بر داشتند فتحعلی خان قاجار سپهر پکی خوی و دلساس را و عسکر خان فشا را بیل پکی کردان ارمی را رخصت کیفر فرمود و تا بالشک خود با اراضی وان فتنه یچی پیک نامی که عارس آخند و دو دو چون قوت مخالفت نداشت اهل خود را بر داشته بدرویش پاشا پوست و برودان ساخته جنگ شدند چون سپاه ایران بر رسید هم پناک شده و طریق هزیمت گرفتند مسلمانان پناهی اهل و عیثرت ارامند را که دران اراضی ساکن بودند اسیر و دستگیر ساختند و مراجعت نمودند و سیخی زاوه سید عبدالوهاب اقدی سفیر دولت عثمانی از در ضرعت زبان شفاعت کشت و دهمیان نهاد که اگر از این پس در ویش پاشا عصیان و زور و وطنانی کنند در مکافات و بیچکس را جایی معذرت نماند لاجرم نایب السلطنه ایران ارامند را از خویش بهاد و از لشکریان بخیرید و باز پس فرستاد و هم در این سال شیخی خان قبه محمد پاشا قاضی تبرستان که بار و سینه در نمان مواضنه داشت از مندر قضا بریز آورد و ده عبدالله پیک که کیتن از خویشا و ندانش بود و منصوب ساخت و چند کثرت با جماعت روسیه رزم داد و پیشتر فحبت امان از آتشی جنرال مرکیز چون معاینه کرد که هشت هزار تن سادات و از حسن خان و دو هزار کس سپاه ایران هزیمت شدند و صعب تر از این انکه از مبارزت با شیخی خان که قلیل سپاهی داشت سودی نبردند صورت حال را در خدمت امپراطور کشتوف داشته اجازت یافت که کار بمصالحات کند لاجرم مخفی عمل نمود

تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

قاجار را از بنسبت را ساخت و این عبداللہ خان را پرتیقان قاجار برای استقامت ابراهیم خلیل خان بنکام زنده گانی و بشوشی فرستاد و ابراهیم خلیل خان را در کفره بر دسپه سپرد و تا این زمان در کجنگه بشکون زند بود و با احمده او را را ساخت و نامند از در محضر پر داخته بد و سپرد و مادر خود را و خان پسر خود خان قاجار برای دلجویی خود را و خان با ابراهیم راه کرد و روانه درگاه نایب السلطنه ساخت و مصطفی آقایی قزاق را نیز فرمود تا با حسین خان سردار ایرودان طریق داد و اتحا و سپرد و اما حاجی محمد خان مستوفی دیوان نایب السلطنه که حکومت قزاقه داغ داشت و در تدبیر جماعت روسیه رای نیکو همی زد این هنگام چند تن از قسملک میرگو قرباغی را بر انکشت تا بقلعه شوشی رفتند شبی بدروازه خلیفه لوی شوشی شتافتند و قزاقه روسیه را آتش زدند و بعضی که از بهر دو اب در پروند قلعه و درون مستخر کرده بودند بموشند و چند خانه در شهر نیز بسوخت مردم روس خپان و اندشد که مدتی قلی آقایی پسر ابراهیم خلیل خان که حکومت قزاقه داغ دار و صد این فتنه کشته و کمان کردند که مردم شوشی هم کرده بشورید و مانند با احمده انشب تا با مادر شوشی عجب بود و بسیار کس از روسیه مقتول کشت و دهچنان حاجی محمد خان خواست تا جعفر قلی آقایی پسر محمد خان بن ابراهیم خلیل خان را د قسملک حیریل لوراستمال سازد و او سخت ترسناک بود و از بهر انکه در شهادت اتا محمد شاه این سخن سم کشت که جواهر فرادان از خوابگاه پادشاه بدست کرده و منیر پیم داشت که بزرگتر او ابو الفتح خان جانشیر که از بدایت امر پناهنده دولت ایران بود بعد از دفع روسیه حاکم قزاق شد و او را زبون خویش کیرد با احمده اینمده دهمست تحرکی و تحریص حاجی محمد خان خواست تا روسیه دولت ایران بندر روسیه را بمعنی را قفر تس کرده جعفر قلی آقا و لطفعلی مین باشی حیریل لورادست گیر حاشه مجوس داشتند محمود آقا که از بزرگان حیریل لور بود آن قبایل را بمقتل صعب برده این صورت را بجای محمد خان نهاد داشت و او در حضرت نایب السلطنه عرضه داشت نمود و واجب شمرده که از بهر بهجات ایشان با سپاهی لایق بدانجا ب رکعت فرماید و هم حسین خان سردار ایرودان معروض داشت که قلعه خمر کلک از اراضی اخقه را روسیه بنا کاه فرد گرفتند و مسافت ایشان با ایرودان قریب افشا و دور باشد که اگر فرصتی بدست کنند آپس را رسانند از برای مدد لشکر ایرودان چند عراده توپ با فوجی از سپاه بدینوی پاد فرستاد و نایب السلطنه چون اصنافی این کلمات فرمود با این که سخت مریض و علیل بود و سپاهی اندک ملازم خدمت داشت و در دوازدهم محرم از تبریز نیمه سپردن زد و راه برگرفت این هنگام معروض افشا کرد که روسیه جعفر قلی آقا را با سببی بر نشانند و پنجاه تن سادات بروی کاششند که او را بقلعه کجیه برد و باجماسب او بدست کیتن سر باز همی بود چون خواستند از رود و تر عبر کنند و بزرگان بخار و در از بهر شناختن معبر متفرق شدند جعفر قلی آقا فرصت بدست کرده باجمام را قطع کرد و دیال اسب گرفته همسر بزد و از آب مانند باد بگذشت و همچنان تا میان ایل جبریل لور تا ختن کرد و بی توانی کس بحضرت نایب السلطنه فرستاد و صورت حال را عرضه داشت نمود و قسملک حیریل لور را کوچ داده از تحت حکومت روسیه برکنار آورد و نایب السلطنه را مورد اشفاق و الطاف ساخته حکومت قزاقه را بقیون

تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ











جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

محمد امین خواجه سپهسالار و پسر و پدر و میدان کابل او را سرازین بر گرفت و جسدش را مصایب  
داشت آنجا و محمد امین خواجه سفر به جانشان کرد و بر مسندار شاکه زوچون و نیز دواع جهان گفت فرزندش  
یوسف خواجه جایی او گرفت اما چنان افتاد که اثرش شوریده و در کارش آشفته شد و سفر مصر کرد و از آنجا  
پشت و بلند زمین را در نوشته بشهر زد و آمد و عبدالرحمن پاشا را فرقیته خویش کرد و کاهای سیداد شد و  
اسعد پاشا پسر سلیمان پاشا ساز مخالط نهاد و عبدالله پاشا که این هنگام وزارت بغداد داشت یوسف  
باعث فتنه و امنست و او را مخوف داشت به بایوزانگری سپرد و بایوزان مشهور و دانه هندوستان حیات  
یوسف خواجه در بند ریشی از دست گاهبانان فرار کرده میره کریمت و از بصره سفر شیراز کرد و از آنجا  
بدر آن خلافت طهران آمد چون اموال و اقبال و هنگام شکر کشی شاهزاده محمد علی میرزا در شهر زو و بفرات  
رفته بود بشفاعت حاجی محمد حسین خان قاجار مروزی از شهر یازده فرسخ گرفت و اموال منتهی به استرآباد  
کرد و نیز با میرزا محمد شفیع صدر اعظم طریق مخالط باز داشت و بابیاری کس از امنای دولت الفت گرفت  
و کاه که لب شطرنج نیکو باخت و چنان بود که هنگام ذکر اسماء الهیه کساعت تمام مجلس نفس مینمود و ضمیر  
داشت که اگر تواند سلطنت برگردد این شهرش خاتم کرده و به شتر آبی خواجه چون بغداد رسید برین شد  
زین جهان جانشین او ست یوسف خواجه صاحبقران باجمه در مدت توقف طهران با قسربان طلیح خان  
ترکان بیوت مواضع نهاد و بتفاریق آلات حرب و ضرب استیاع نموده بدشت کرکان فرستاد  
استگاه پوشیده از مردم برشته مانند برق و باد بدشت کرکان شتافت و در زمانی قلیل جمعی کثیر از عجم  
کوکلان در گرد خود انجمن کرده با راضی فخر رسک تاخت و قلعه سپهرک را بجا صره انداخت و بی کلفت خاطر  
قلعه را فرو گرفت و از جانب دیگر میرزا عین قلی خان فخر رسی را فریب داده با خویش خواند و او را در کرکان  
کرکان به پسران او و دبایان ترکان کوکلان سپرد تا بخون پدر شهیدش ساشند آنجا در حد و دستار  
چندانکه داشت و توانست از قتل و غارت باز نشست صورت این وقایع در باغ نگارستان کشف ضمیر  
پادشاه ایران کشت پتوانی فسرماند اما شاهزاده محمد ولی میرزا والی خراسان از طریق جاجرم بدفع  
قبایل کوکلان نصیم غزم و پدر شاهزاده محمد قلی میرزای ملک آرای طرستان را حکم رفت که از اراضی تهرانی  
قبیل موت را کیمیزی شایان کند و ابراهیم خان دولوی قاجار با پنجاه پیاو ده و سواره نامور تیرکت از کرکان  
کشت و همیل خان قاجار شامبیانی و ذوالفقار خان سردار منانی با چوشش کار از مرده طریق همین  
کاپوشش میزدند آنجا موکب پادشاه راه برگشته روز دوشنبه و دوازدهم جمادی الاخره چمن سلطانیه  
لشکرگاه ساخت و هم در آن روز شاهزاده محمد قلی میرزا فخر ناکندار برود و جالبی با لشکر خود بر کاب  
پوست مع القصة بر حسب فرمان شاهزاده محمد ولی میرزا از اراضی قدس طریق دشت گرفت و همیل خان  
شاه ذوالفقار خان با لشکر او پوسته شدند و چنان ترکش زد که دندک ترکمانان را پوست برتن زندان کشت  
بسیار کس از ایشان بکشته شدند و فرادان اسیر کردند خواجه کاشغری چنان بگریخت که هیچکس نام و نشان  
نداشت لاجرم شاهزاده مراجعت بخواران نمود و دمش خان ولد امیر خان کرد و حضرت امیر را با یک هزار

طیغیان بر سر کاشغری

او را با بی بی  
در بند و در  
مجلس با بی بی  
رفت و رفت

شاید  
بسیار  
بسیار  
بسیار

و پانصد

شرح سلطنت و جهانبختی میرزا فتحعلی شاه قاجار

و پانصد تن اسیر ترکان و سیصد و پنجاه نینه سر روانه درگاه شهریار داشت و او را در پیش بند شهر حبس  
در چمن سلطانیه حاضر حضرت شد و اینچنین از پیشگاه شهبود بگذرانید شهریار را جلد بر مصوب عیمر دان پیکت  
غلام پیشخدمت شمشیری که نیامش بجای هر تریمع داشت تشریف شاهزاده کرد و در ترکان خراسان را نیز بخاک  
جدا گان افشار داد اما خواجه کاشغری بعد از مراجعت شاهزاده محمد ولی میرزا با رضی قدس از زو و قبول سر  
بر کشید و دیگر باره از ترکانان بیوت و کوکلان سپاهی کران فراهم کرده آهنگ استرآباد نمود و شاهزاده  
محمد قلی میرزای ملک آرا این بدانت و با لشکر خویش از استرآباد پذیره جنگ او کشت و ابراهیم خان قاجار  
دو لور با فوجی بدانوی کرکان برگاشت یوسف خواجه با بیست هزار مرد جنگی روز پانزدهم شهر رمضان  
در برابر لشکر شاهزاده صف بر زد و دو خود پیش روی سپاه استین را تا مرقدی بر زده با نیزه خطی برین شلی  
هی تاخت و اول کس او بود که اسب بر زد و میدان آمد و تاب آب کرکان غان کشید و ترکانان از  
دنبال او جلالت می ورزیدند و تا مقنن کردند و لشکر شاهزاده را چنان بریت کردند که بسیار کس از بیون  
و هرب خویش را در آب افکند و جان بداین هنگام کم مکتب از مردم کران که خواجه کاشغری را نیکو می داشت  
او را دید که در دینی توانی از جایی بچسبند و هم در آن جنبش لشکر خویش را بدو بکش و دویوسف خواجه بد  
کلان از اسب در افتاد و جان بدو چون پادشاه بدخشان در ازای خون سلطان شاه پدر خویش بمان نمان  
بود که هر کس سر یوسف خواجه را ببرد و در زو و سیم فراوان عطا کند این هنگام بر سر جسد یوسف خواجه  
میان ترکانان عظیم منازعت رفت و جمعی کثیر مقتول گشت عاقبت سر او را بر کشته با خود ببر دند و اینان  
بر جسدش اسب تاختند و انکشتی او را بدشتند که در کرد داشت بر کشته بنزد شاهزاده آوردند و او  
بحضرت پادشاه فرستاد و هم در اینحال در اراضی عراق عرب چنان افتاد که اسعد پاشای پسر سلیمان پاشا  
از بغداد پیرون شده میان عرب متعجب رفت و لشکری ساز داده برای تحنیر بغداد و باز شتافت عبدالله  
که این زمان وزارت بغداد داشت بدفع او پیرون شد و در میدان مقاتلت مقتول گشت اسعد پاشا  
سر او را بر کشته با سلما هول فرستاد و از دولت عثمانی فرمان وزارت بغداد گرفت و از امینوی تیر کشی  
لایق ساز داده بمصوب رجب آغا بحضرت شهریار ایران کسیل ساخت شاهنشاه از چمن سلطانیه نظر انداخت  
نوری غلام پیشخدمت پسر میرزا اسد الله مستوفی را با تشریف لایق و ساخت و ستام مرصع بلای دوج  
باتفاق رجب آغا روانه بغداد نمود و اسعد پاشا را در مسند وزارت استوار داشت و هم در این سال  
جلال الدین افندی از قبیل ادویای دولت عثمانی رسول شده بحضرت شهریار پوست و او مردی زیاده  
و پیرون ادب بود چنانکه ادویای دولت ایران را با نام می خواند و کتبخ خطاب کرد و سخن بر این داشت  
که اموال منتهی به امانی عراق عرب که هنگام اعانت عبدالرحمن پاشا بدست لشکریان افتاده است و او  
باید که در پاسخ حکم رفت که سفر تیر نکند و با سید عبدالوهاب افندی بیانشد بعد از نزول موکب پاشا  
بچمن اوجان جواب نامه داد که خواهد رفت و او سفر تیر زد و با سید عبدالوهاب افندی همدستان  
گشت و چون وقت بر رسید کار داران ایران هر دو تن را طلب کردند و مجلس گفت و شنود پیا رسید

رسیدن رسول در دهم از خواران  
بسیار کس  
بسیار کس  
بسیار کس



جلد اول تاریخ قاجاریہ از مجاہد تاسخ التواریخ

مسرد

مکتبہ اسلامیہ  
لاہور

شرح سلطنت و جہانگیری فتح علی شاہ قاجار

ملاقات کردین میرزا ابوالحسن ماہر دارودک



امیرخان چون این بدانت کردی از لشکر و چند عراده توپ برداشته شتاب تمام سوی ایشان شتافت و چون  
 در پوست و دشت از جانبین سیر کلود توپ و تفنگ مترود بود و جمعی تپا شدند و یکفر و دیگر روسیان  
 بصدرت توپ ایران شگسته مردش غرقه شدند آنگاه امیرخان بهمان مصیبت سخت را که تا لشکر کاکشتی وین  
 بمقدور فرغ پیش بود لشکرگاه کرد و آن زمین را از طرف عرض هفت و ذرع خشکی بر زیادت نبود باجمود  
 آمدند و بسیار آمد و ساخت و از قزل قاج تاراض شود که شش فرسنگ است بر جای شد  
 بنیان کرد و در هر برجی فوجی بر گماشت تا مجال عبور بر رویه محال شود و کامیون را به صحره گرفت چاره  
 مدت محاصره بطول انجامید و در این ایام بهینکه شب و روز بکشت توپ و چهار بستاره بر میشد و از  
 چارتن از لشکر ایران عرضه هلاک نکشت مصطفی خان از قتل آزوده و علف و هست و محاصره چهار کشت  
 در پایان کار بر حسب فرمان سه حصن حصین در آن اراضی بنیان کرد و دندختین در لشکران که لشکر مصطفی خان  
 بود و دیگر در ارکان و سه دیگر در ارض استار و این سه قعه را بهای بدید میرزا ابوالقاسم وزیر میر تقی  
 مقام از بدای رستان تا نیمه عقرب بیایان بردند و توپخانه و از و ده یک لاله بر هر سه قلاع سه گانه  
 آماده نمودند و حاجی محمد خان قراقرز و حاکم و حارس آن قلاع و اراضی کشت و میرزا رفیع خان رشتی با  
 تفکیک رشت بقطر ارکان پرداخت اما از آن سوی در این مدت که نایب السلطنه مشغول کار طالش بود  
 مدت چهل و زده متار که بیای رفت و در دیشوف سردار روس از نفیس پرودن شده و قراقرز آمد و  
 اعلام کرد که بیاید خدمت نایب السلطنه را و در این ایام و سخن مصالحه را بیای بر ملاجرم نایب السلطنه بختی خان  
 که روس را بهمانداری و در وانه قراقرز داشت و قرار دیدار در سلطان حصار گذاشت این هنگام  
 چنان افا که الکسندر میرزا والی کرهستان که در ایران بود بغیر ملاقات سلیم پاشای والی اصفه  
 بگذر رفته بود و از آنجا بکرهستان شده مصدر رفته کشت و این معنی موجب وحشت خاطر سردار روس  
 شده از رسیدن بحضرت نایب السلطنه پشیمان گشت و پیام داد که ملاقات ما در کنار رود ارس  
 میتواند بود و من تا سلطان حصار می خواهم آمد و نیز بعضی سخنان در میان انداخت که دیدار معتذر شود  
 از جمله هنگام ملاقات خواستار تساوی جانبین بود و نیازال حق و بیرون رفتن را فرستاد و پیام داد  
 که من در مصالحت اختیار تمام ندارم لکن تمنا که میتوانم کرد چند آنکه سفر نمایان و دلتین متر و دیشوف  
 قرار محکم بگذارند نایب السلطنه صادق خان پسر بختی خان که روس را با مستر لای توپچی و مستر کلیم  
 انگلیس را مورساخت که با اتفاق حق و بیرون رفتن بزرگیک او شوند و در کلیات امور سخن کنند و میرزا ابوالقاسم  
 وزیر را فرستاد تا با صلان دوز شود که بار و ارس متصل است و وحشت خاطر سردار روس را  
 بزداید بعد از رسیدن میرزا ابوالقاسم با صلان دوز و دیشوف سردار روس حق و بیرون رفتن را  
 بزرگیک و فرستاد بعضی سخنان پیام داد که کشف حال کرد که این آمد و شد همه از در فریب و غیرت  
 لاجرم میرزا ابوالقاسم حق و بیرون رفتن را رخصت و حاجت داده صورت حال را مبرودن داشت  
 و نایب السلطنه از سلطان حصار کوچ داده با صلان دوز آمد و در دیشوف بغیر شد و کنگر او سکرا

بحرمت قراقرز باز گذاشت و او در آن آغلان ساکن شد اما چون در ایام توقف در سلطان حصار از  
 بزرگان شکی در حضرت نایب السلطنه نطق آوردند و از قندی جعفر قلیان و بنی بنایند و سلیم خان نیز  
 در این کار حاضر نمود لاجرم پسر قلیان قاجار و میرزا محمد خان قاجار و علیرخان خان خورشید را فرماشت  
 تا با سپاهی لایق از طریق قراقرز راه شکی گیرند و خود با سپاهی قیل و اصلان دوز و آمد و لشکر ایران از  
 چار سوی منکر و سینه را محاصره انداختند و ایشان را چون قوت مبارزت در میدان نبود و بنحوشی در  
 پرداخته تا آنکه که علف و از و ده اندک و کار بر رویان صعبان پس حلیتی کردند و چندی از  
 مردم قراقرز را کاشته تا بشکرگاه اسلام آمد و جعفر قلیان قراقرز را بهر نفی که از قبل قایل قراقرز  
 اگر سپاهی همراه پیر و نیکو که پشتوان قایل باشد بی توانی بدین جانب کوچ دهند جعفر قلیان صورت  
 حال را مبرودن داشت و بر حسب امر نایب السلطنه صادق خان قاجار با فوجی از رود ارس عبور کرد و با  
 از پیش و کم سپاه جعفر قلیان و قتل لشکر و در خیم نایب السلطنه آگاه شدند و نیازال روس را خبر بردند  
 و او دل قوی کرده با ابطال رجال خود کار رشتن را ساخته کرد و از آن آغلان پسر و ناخت و ناکاه در  
 کرد قراقرز و لان ایران پر زده و همکارا دستگیر ساخت و سرعت شتاب کرده در صبح تخمین سواد لشکر او را  
 سپاه اسلام دیدار کردند و کان بردند که اینک صادق خان مراجعت نموده و چون نیک نکر میشد و  
 دانشد اینک سپاه روس در رسیدن مجال نیافتد که صف راست نکند نایب السلطنه که جلالت حلی  
 و شمامت فطری داشت قدم پیش گذاشت و فرمان داد تا بنورک با آتش در زدند و از آن بماند و بنک  
 هر کس از لشکر ایران که دانه خود را بشب چربیده بود و نفس فتنه کرد و بشکرگاه شتافت پس نایب السلطنه  
 سران را از آن دایه وایشان بزرگمت بر صفت کرد و عیخان بیچی باشی را فرمود تا مالی صنعت و حرفت را از اردو  
 بازار کوچ داده از میان جنگ و جوش لختی بر کنار بود این هنگام روسیان در رسیدن و سواران قراقرز  
 قتل ایران را نکر میشد بی توانی حمله کردند نایب السلطنه غلامان رکابی را برداشته اسب بر جانند و بر ایشان  
 درآمد و زنی مردانه داد و آنجا حمت را بهر میت کرده تا میان توپخانه روس از دنبال ایشان بتاختن  
 بنکام توپها را بر روی هم دانه بکشت و دند و بکشت و دیگر در داند چون میان دولت انگلیس و روس کار  
 مصالحه رفته بود و عیثی انگریز از تعلیم توپچیان آذربایجان بکوی شد نایب السلطنه چون این بدید از اسب  
 بیز آمد و دامن بر میان استوار کرد و توپچیان را آموزش کاری فرمود و خود نیز کار توپچیان می کرد و توپ را  
 آتش می در زد و با قوت سپاه چار ساعت بدینگونه زرم داد تا بار کسیدهای ایل اردو و رسیدن مردم  
 که از کار جنگ بکانه بودند بگری شدند و جعفر قلیان مقدم در این جنگ از کثرت کوشش و کشتن نامبردار  
 شد چنانکه چندی در میدان گیر و داری نایب السلطنه اش تحسین فرستاد باجمود چون در این مقام ازین  
 بر زیادت سودی نبود نایب السلطنه لشکر را برداشته از آن مصاف گاه یک تیر تپا بکنار گرفت و بجا  
 قل اصلان دوز رفت و دیگر بار بنکام عصر آتش حرب بلا گرفت و هر دو لشکر در هم افتادند و دوشه  
 دار و کسیر برآمد تا آنکه که آفتاب شیب شد پس هر دو سپاه دست از جنگ باز داشتند و سپاه روسیه بر فراز

آقای خان  
 با افسار  
 خان رشتی  
 در کیمین



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلد است نسخ التواریخ

تقدیر شد که نیشب طریق مراجعت سپاه چون شب تیره شد جمعی از سادات روسیه که در جنگ سلطان بود  
ایستادند و در میان لشکر اسلام بودند خود را بشکر روس رسانیدند و ایشان را شمشیر مراجعت دیدند گفتند  
اگر شما را نیشب بخون کنید ما از پیش روی لشکر برویم و سر باریان شقاق و پنجانی را که در این مدت شمشیر ایم بنام  
بخونیم تا چنان دانند که مردم ایشان بنیم و شما را ناکاه میان ایشان در اندازیم این رای را بنایال پسندیدند و  
ولشکر را حینش فرمود بدین حیلت وقتی سر باز شقاق و پنجانی با خوشی آمدند بار و سیاهان دست در یک  
بودند و در اول حمله مستر گشت انگریزی که سر باریک فوج شقاق و پنجانی بود و از جنگ کناره میزد و با چنبره  
مقتول و مجروح کشید سر باز را از تیر قوت در یک نماند آنکس تل اصلان و ذکر و نده چنان تو بجهان با  
تو نماند و بنایال ایشان گرفتند نایب السلطنه چون این بدید خواست تا لشکر را دل دهد و دیگر بار بجار و درونی  
اسب بر جانند و خوشی را در میان آن بلای بالا که انداخت ناکاه بشد در کوی درافت و از پشت زین  
بغلطید چن تن از غلامان که ملازم رکاب بودند چنان دانستند که او را آتش رسید و زنگانی بکذاشت از رکاب  
و پشت بانگ برداشتند که نایب السلطنه زنده نماند هر کس از لشکر این بنشیند یکباره دل از جان بر گرفت و  
اگر تو انت بطرفی که نیشب نایب السلطنه بر خاسته از مضیق آن فرد و کاه صومند و سوار بر انگریزیت که زمام  
اسبی را گرفته بشتاب میکند و چنان دانست که یک تن از مردم روس است که اسب مسلمان را نیشب میبرد  
تیغ را تیغ و از پیش روی او در انداختن از جبهت داران نایب السلطنه بود و او را بشناخت و فرد و شد  
اسب پیش داشت پس نایب السلطنه بر نشست و میان سپاه اسلام درآمد و آنجا حجت را اگر چه نهیتان بودند  
بخونیشتن واری تا زمین حاجی حملو آورد و در روسیه آن نیز تفکک مقتولین را اندک کرده است و این از اصلان  
پردن شدند و از روس بگذشتند نایب السلطنه آنشب را متوقف گشته روز دیگر فرمان داد تا مقتولین را  
بجاک سپردند و حامل و اقبال لشکر گاه را حمل دادند و از آنسوی سر قلیخان بعد از عبور از رود که چون خبر  
شپخون روسیه و کسب لشکر اسلام را صفا نمود و نفر شکی را بچا حاصل دانست و مراجعت کرده بر کاب  
پوست و چنان صادق خان و جعفر قلیخان را از رضی قرا باغ و ابراهیم خان از طرف سالیان این خبر شنیدند  
و بدو گاه شتافتند آنجا نایب السلطنه بشکین شتافت و در دژی چند بود و در آنجا معروف شد که روسیه  
بقایل مناد و بزرگ ساکن دره ای که از پنجوان بودند تا ختنی کرده اند این خبر واجب کرد که در تبریز خبر بشکری  
لایق شود و طریق اتمام سپرده آید لاجرم از شکین به تبریز فرمود و انا از آنسوی چون شخیل یک کنگرلو برادر  
نظر علیخان حاکم پنجوان در جنگ اصلان و ذکر فشار روسیهان گشته بود و جماعت روسیهان بجان خویش او را  
فریفته مواعید کردند و آنکس پنجوان نمودند و بشد که بد پر او فتح پنجوان کنند از اینسوی نایب السلطنه از در  
دو راندیشی نظر علیخان را طلب فرمود و کرمینان کنگرلو را بگرفت پنجوان باز داشت تا شخیل یک از لشکر گاه  
روسیهان فرار کرده بر کاب پوست روسیه چون این بدید که شک پنجوان را بی سود دانسته مراجعت کردند  
در این هنگام اسمعیل خان دامغانی با سپاه از درگاه پادشاه رسید نایب السلطنه او را از طریق اردبیل بخان  
مامور داشت و خود نیز از راه قراجه و از طریق موغان گرفت و همه جابرف از رکاب سوار میرفت در نیمه راه

نایب السلطنه از درگاه

سوقان باغ  
اسکندر اراغی  
نیشب پنجوان

شرح سلطنت و جانشینری مصلی شاه قاجار

کشوف اشد که قبایل قرا باغی روسیهان را میان خود دعوت کرده اند و ایشان بدینجا در رفته و باطل  
قبایل را بخود یار کرده و مخالفت بر سر رکوان تاخته اند و علیخان فوری که حافظ رکوان بود با چند تن از  
سرکردگان چون کوچ داوودیل و رسیدن روسیهان را شنیدند بی آنکه زرمی دهند از رکوان بر شدند  
و میرزا احمد مستوفی کاشانی را که در پیشینگی مسلمان نیز در تحت فرمان بود و غیرت و محبت نکذاشت که با بیزین  
یار شود و فرار کند از مخالفت طراز کرده با آن قبیله مردم قانون مردانگی محکم کرد و دستین تا مرئی بر زد  
از پیش روی صف ترک تازی همیگرد و با یامای مردان جنگ بند شد و بانگ توب و تفکک بالا گرفت میرزا  
احمد در آن که دقیر کون و میدان آنرا کرده بخون چندان زمین بشال و از چپ راست بتاخت و زرم  
ساخت که شربت شهادت بنوشید و از جهان دید به پوشید پس از آن روسیه قصد لنگران کرد و نایب السلطنه  
با اینا طریق طالش سپرد و در ارض مشکین کشوف شد که جماعت روسیه شب عاشور از چهار سوی بقلعه لنگران  
یورش کردند و جنگ سخت در میان رفته خیمه لنگرانی لایه جانی شکسته شد و برجی را که حافظ و حار و پیش  
دست باز داشته نیریت شدند و روسیهان صومند و از فرار بروج توب و تفکک بسوی سر بازاران  
محمد پیک قاجار افشار بکشت و ند صادق خان قاجار سردار سپاه لنگران و محمد پیک قاجار افشار که میداد  
جنگ نمک دم آنکس و شیر زرم آوای بودند چندان بکوشیدند که شربت شهادت بنوشیدند اگر چه  
دو هزار و پانصد تن از روسیهان کشته شد و بسیار کس مجروح گشت لکن بر قلعه لنگران دست یافتند و کنگرلو یکی  
نیرمه زخم برداشت که بعد از بهبودی بعضی از اعضای او را کار باند با بجه نایب السلطنه مجروحان را پرستاران  
بر کاشت تا مداوا کنند و فرزندان مقتولین را یتول و سیورغال مقرر فرمود و بسبب قتل از وقته و موت  
برودت هوا اسمعیل خان دامغانی را بتوقف اردبیل مامور داشت اینوقت مشور شهریار تاجدار رسید پس  
السلطنه را از این شدت عملالتی نباید بود و پستوانی طریق تبریز گیرد و اتمام این کار را از راهبار دارد و لاجرم  
نایب السلطنه مراجعت به تبریز فرمود و حسین خان سردار ایر و از افاض حضرت نمود و از آنسوی سردار روس  
نیارال پیک را با و هنر ترن سادات مامور بایرون داشت که از راه پیک و شور و کل تا ختن کرده باشد  
که از فرار اید و آن خند غلات توانمند کرد و از اینسوی تیر حسین خان حضرت انصاف حاصل کرده وقتی  
بایرون رسید که بمقدار و هنر ترن از امانی اید و آن آمده جاد بودند و بعضی از حکما گفتن کرده با مجا بدین سپاه  
میشند حسین خان همان مردم را بدو داشته از شهر پیرون شد و بار و سیاهان جنگ در انداخت و چندان  
بکوشید که سردار روس را بهزیمت کرد و در آن جنگ چهل تن از مسلمانان شهید شد و از روسیهان چهار صد تن  
بجاک افشا حسین خان فرمود تا سردار سیاه از آن دو کرده تیر و نایب السلطنه فرستاد و او بخیرت  
شهر یار کسل ساخت و وقتی رسید که پادشاه عخان عزیمت بجانب آذربایجان گذاشته بود و با بجه چون  
سورت سر با شکست شافشا ایران از ظاهر سر طران کوچ داده و چون سلطانیه را لشکر گاه کرد و جنگ  
روسیه از اساطیر انداختن شاهزاده محمد تقی میرزا را با امیر دلیر یوسف خان سپه دار عراق و سوار بجای  
و پیاده بخیری روز شنبه چهارم رجب از راه سرچم و نیک پی پردن فرستاد و در روز شنبه ششم رجب

مختار حسین خان سردار روس  
مختار حسین خان سردار روس  
مختار حسین خان سردار روس  
مختار حسین خان سردار روس



جلداول تاریخ قاجاریہ از مجلدات نسخ التواریخ

صورت عهدنامه که در میان دولت ایران و روس صلح و دوستانه میسر از ابو الحسن خان سردار و میسر شد  
علیهضرت امپراطور مملکت روسیه با قنبر و علیهضرت شاهنشاهی مملکت ایران با وصافه بلاخطه کامل میسر شد  
دو تین علیتین که در ماده انانی در عیای جانین دارند دفع و رفع امور عدوت و دشمنی که بر عکس رای  
شوکت آرای ایشان است طالب استقرار مصالحه میبوند و دوستی جاریت سابقه نموده و از لعب پاشند بیجا  
نیکولای ریویجوف با قنبر اجتناب کلی عطا شده و علیهضرت شاهنشاهی ایران هم امیر الامراء اعظام میسر  
ابو الحسن خان با وصافه را در این کار مشار با اکل نموده اند حال در محسوسه من محال کستان قلعه بولای  
قربانغ یعنی رودخانه زیوه ملاقات واقع و جمعیت نموده بعد از ابراز و مبادله متمسک ناموریت و احتیاج  
کلی خود یکدیگر و ملاحظه و تحقیق امور متعلق مصالحه مبار که بنام نامی پشیمان اعظام قرار و بموجب خیار  
نامجات طرفین قیود و فصول و شرط و مقرر نموده ذیل الی ابد مقبول و مستصوب و استمرار میداریم فضل اقل  
بعد از این نامور جنگ و عدوت و دشمنی که تا بحال در بین دو تین علیتین روسیه و ایران بود و متوقف  
و بموجب این عهدنامه الی ابد متروک و مراتب مصالحه اکیده و دوستی و وفاق شدید و فیما بین امپراطور و علیهضرت  
شاهنشاهی

شرح سلطنت و جہانگیری فی فعلی شاد قاجا

[illegible]

مجلسه کوکبده در دارالم  
دیف و موصو و طاعت  
لامرستان در کسین  
با جمعه و مجلسه  
در کسین و مجلسه  
در کسین و مجلسه



لذا از خود و از عوض و بیعتان عظام اقرار نمایند که هر یک از فرزندان عظام ایشان که بولیعهدی دولت ایران متبیین میگردد و هرگاه محتاج با عانت و امدادی از دولت عیسیه روستیه باشند مضایقه نمایند تا از خارج شوند کسی دخل و تصرف در مملکت ایران نماید و باید و اعانت دولت روس دولت ایران محکم متقرر گردد و اگر در امور داخل مملکت فیما بین شاهزادگان مناقشتی رخ نماید دولت عیسیه روس را در آن میان کاری نیست تا پادشاه وقت خواستش نماید فصل پنجم کشتیهایی دولت روسیه که بر روی دریای خضر برای معاملات تردد نمایند بدستور سابق مازون خواهند بود که بسواصل و بنا در جانب ایران عازم و نزدیک شوند و زمان طوفان و شکست کشتی از طرف ایران عانت و یاری دوستانه بکنند و کشتیهایی جانب ایران هم بدستور سابق مازون خواهند بود که برای معامله روانه سواحل روسیه شده بهین خود در مملکت طوفان و شکست کشتی از جانب روسیه عانت و یاری دوستانه درباره ایشان معمول گردد و در خصوص کشتیهایی که جنگی از روسیه با علم دریایی خضر بوده اند حال نیز محض دوستی اذن داده شود که بدستور سابق معمول گردد و احدی از دولتهای دیگر سوازی دولت روس کشتی جنگی نداشته باشد فصل ششم تمامی اسرانی که در جنگها گرفته یا آنکه از انالی طرفین اسیر شده از کرجان و هرندهب دیگر باشند بیایدالی و عده هشت ماهه بلالی بعد از تصدیق و خط گذاردن در این عهدنامه از طرفین مرجع و رد گردیده هر یک از چنانچه خرج و احتیاج با سربا مزبوره داده و بقرائیکسار ساند و کلاه سرحدات طرفین بموجب پشته اعلامی که در خصوص فرستادن آنها بجای معین یکدیگر مینمایند اسرای جانبین را باز یافت خواهند کرد و آنانکه بقتیب یا بنحو ایش خود از محکمتین فرار نموده اند اذن بکسایک برضا و رغبت خود داده آمدن داشته باشند داده شود که بوطن اصلی خود مراجعت کنند و هر یک از هر قومی چه از اسرا چه فراری که نخواسته باشند بایند کسی را با و کاری نیست و عفو تقصیرات از طرفین نسبت بفراریان داده خواهد شد فصل هفتم علاوه از اظهار وقت در مزبوره بالارای اعلیحضرت امپراطور مملکت روسیه و اعلیحضرت شاهنشاه ایران تدارک یافته که ایلیان مقتدر طرفین که نهنگام لزوم مامور و روانه در سلطنته جانبین میشوند بروقی لیاقت رتبه و امور کلیه مرجع ایشان را بر داشته و حاصل و محبت بدستور سابق و کلا نیک از دولتمسین بخصوص حمایت از باب معاملات و در بلا و مناسبت طرفین تعیین گردیده زیاده از ده فسر عمل نخواهند داشت ایشان با اعزاز شایسته مورد مراعات گردیده باحوال ایشان بهچگونه زحمت نرسیده بل زحمتی که بر عیایای سیر فن عاید گردد بموجب عرض اظهار و کلا یی رعایای مزبور رضائی بستم دیدگان جانبین داده شود فصل هشتم در باب آمد و شد و داخل و خارج از باب معاملات و در میان مملکت دولتمسین اذن داده میشود که هر کس از انالی تجارت بخصوص ثبوت اینکه درست عایا و از باب معاملات متعلق دولت علیه روسیه و یا تجارت متعلقه دولت بهیه ایران میباشد از دولت خود یا از سرحد داران جانبین تذکره و کاغذ راه در دست داشته باشند از طریق بحر و بر بجانب مملکت ایران این دولت بدون تشویش آیند و هر کس هر قدر خواهد متوقف گشته با امور تجارت و معاملده اشتغال نمایند و زمان مراجعت آنها با و طان خود از دولتمسین مانع ایشان نشوند آنچه مال و متوجه از آنکه مملکت روسیه بولایات و نیز از طرف

بهریک که در زمان روسیه در هر وقت که بخواهند دولت را بکنند

ایران بمملکت روسیه بر بند خواهر بعوض بیع رسانیده و یا معاوضه بال و اشیا و دیگر نمایند که در میان این باب معاملات طرفین بخصوص طلب و غیره شکوه و ادعائی باشد بموجب عادت مالوفه بنزد و کلاء طرفین یا اگر کبیل بنشیند نزد حاکم آنجا رفته امور خود را عرض و اظهار سازند تا ایشان از روی صداقت مراتب ادعای آنها را تحقیق و معلوم گردد و خود یا بمعرفت دیگران قطع و فصل کار را رسا کنند از آنکه تعرض و زحمتی بباب معاملات عاید و اصل شود و از باب تجارت طرف مملکت روسیه که دار مملکت ایران میشوند مازون خواهند بود که خواهند با اموال و متوجه خودشان بجانب مملکت پادشاهانه دیگر که دولت ایران باشند بر دند طرف دولت ایران بلا مضایقه تذکرات راه بایشان بدهند و همچنین از طرف دولت عیسیه از روسیه نیز در مازون تجارت دولت ایران که از خاک مملکت روسیه بجانب سایر مملکت پادشاهان که دوست روسیه باشند میروند معمول خواهد شد و قتی که یکی از رعایای دولت روسیه در زمان توقف و تجارت در مملکت ایران فوت شد و اموال و املاک او در ایران ماند چون مایعرف و ازال رعایای متعلقه بدولت است بکنند میباید اموال مفوت بموجب قبضه احوال شرعی و دوتسیم باز ماندگان قوام مفوت گردد و نیز اذن خواهند داد که املاک مفوت را قوام او بفرودشند چنانچه این معنی در میان مملکت روسیه تیر در مملکت پادشاه دیگر بدستور و عادت بوده متعلق ببرد دولت که باشد مضایقه نمایند فصل نهم باج و کمرک اموال تجا طرف دولت روسیه که بنا در دلا و ایران پاد و رند از یکتومان مبلغ پانصد دینار در یک بده گرفته از آنجا با اموال مذکور ببرد لایات ایران که بر دند چینی مطالبه کرد و همچنین از اموالی که از مملکت ایران سپردن پادشاه اقتدر زیاده بعنوان خسر جرج دوچه و تحمیل و اختراعات چینی از تجارت روسیه با شرو و شقاق مطالبه نشود و بهین خود در یک بده باج و کمرک تجا را ایران که بد بنا در دلا و مملکت روسیه میبزند یا سپردن پادشاه ببرد که در اختلافی بهیچ وجه نداشته باشد فصل دهم بعد از نقل اموال تجا بر بنا در کسار در ریاد یا آوردن از راه خشکی بلا واسطه از طرفین اذن و جنتیاب از باب تجارت و معاملات طرفین داده شد که اموال و متوجه خود را داده اموال دیگر خسرید یا معاوضه کرده و دیگر از انالی کمرک از دست با جرن طرفین اذن و دستوری نخواهد باشند زیرا که بر ذمه امنای کمرک دست با جرن لازم که ملاحظه نمایند که معطل و تاخیر در کار تجارت را بکنند معاملات وقوع نیابد باج خسران را از باج یا از مپسج هر نحو در میان سازش مینمایند حاصل و بپای نمایند فصل یازدهم از تصدیق و خط گذاردن در این شرط نامه چه بولکای مختار و ولتین بلاتناخیر با طرف جانبین اعلام واجب را و امر اکیده بخصوص بالمره ترک و قطع امور عداوت و دشمنی بهر جا ارسال خواهند کرد این شرط نامه الحاکم که بخصوص استقامت مصالحه داعی طرفین مستقر و دو قطعه مشرود و بترجیح خط فارسی مرقوم و محرر داز و کلا یی مختار مامورین دولتمسین مزبوره بالا تصدیق و مسمه مختم گردیده و مبادر یکدیگر کرده است میباید از طرف اعلیحضرت امپراطور روسیه و از جانب اعلیحضرت شاهنشاه مملکت ایران با مضای خط شریف ایشان تصدیق گردد و چون این صحنه مختم مشرود و مصدق میباید از هر دو دولت پادشاه بولکای مختار برسد بکنند و ولتین علیتین در مدت سه ماه هسلالی وصول کرد و در تحریراتی معسکارد و



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

در روز دوازدهم از ماه محرم سال ۱۲۵۶ هجری قمری و در روز دوازدهم ماه آذرماه سال ۱۲۵۶ هجری قمری و در روز دوازدهم ماه آذرماه سال ۱۲۵۶ هجری قمری

صورت نوشته سردار روسیه نیکولای رودنیوف

پس از آنکه چون میان دودل و دولت پادشاه روسیه قرار یافته بنا بر این شد که بعد از اتمام مصالحه و تسخیر کداحستان برای استقرار دوستی و اتحاد و سفر آمد و شد نمایند لایحه ای که از دولت علیه ایران برای مبارکباد بدولت روسیه رودس میرود مطالبی که از شاه خود و ما مورست برای حضرت امپراطور عظمی عرض و اظهار نماید سردار دولت روسیه رودس نموده که در مطالب ایران بقدر مقدور و کوشش سعی نماید بجهت اعتماد خط کداحستان معرودیم تاریخ میزدیم ماه آذرماه سال ۱۲۵۶ هجری قمری و در روز دوازدهم ماه آذرماه سال ۱۲۵۶ هجری قمری

تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

مختصر تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

مشهد

شرح سلطنت و جهانگیری محمدشاه قاجار

مشهد مقدس برگزیده در حوالی آن بده تبرکت از دست کشتن و دشمنان و چنان پذیرفت که ستم خانرا از طغیان ایشان خبری نیست فی الحال کس نبردیک او فرستاده و در برای دفع این فتنه طلب داشت استیخان که مصداق آن دایم بود و بالشکر خود طریق مشهد گرفت و در کیشنه یازدهم رمضان که روز دوازدهم بود و شاهزاده پیکار از حلیت او غرور غافل بود و بفرموده محمدخان قاجار نایب خراسان اتفاق میرزا رضاقلی قزوینی وزیر خراسان باستقبال بیرون شد استیخان چون ایشان را دید که در دقت و اگر فتنه داشت و بشاهزاده پیام داد که من از خوشنیت طبع و درشتی خوی شما این نیستم اگر خواهی من بدرود شهرتم و بزرگان خراسان را دفع و بهم بخت و کشتن و باوباب بد و غلط و حراست برج و باره شهر باید و تحت فرمان من باشد شاهزاده پیکار بدین سخن رضا داد و استیخان تفکیک آن قرائی را بخرج و باره شهر فرستاده و بدرود آمد و در چهارباغ فرود شد و شاهزاده را دست حکمرانی از کار باز نداشت استیخان پیام داد که رضاقلی که در غرض از حاکم بود و بفرموده و پیکار خان چاپش حاکم دره خرد و سعاد و نقل خان بنای حاکم جهان از خیانت شهر درآمد و مجلس شاورت ساز داده میرزا هدایت الله پسر میرزا مهدی شهبان را نیز حاضر کردند و سخن در انداختند میرزا هدایت الله که در نهان با استیخان بدوستان بود و خائنین خراسان را خطاب فرمود که مخالفت با سلاطین با در خاصه مانند فتنه شاه قاجار که در هر کشوری پسر فرما کند و در کاری نهایت دشواری است اکنون که شما در این بحر منظم درافتاده اید زمام کار را بدست کین باز دهید و بفرمان کین کردن نباید باشد که روزی چند پاید و اگر نه فردست که از هر سوی لشکرها جنبش کند و خاک این اراضی بیاید و در دواغین خراسان متفق الحکم کنند و استیخان در بدین وقت در بدین وقت در دواغین خراسان متفق الحکم کنند و استیخان در بدین وقت در بدین وقت در دواغین خراسان متفق الحکم کنند

تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ



بشرح برشمرد و بر داتا خوانین خراسان از آن موافقت که در مخالفت شاهزاده کرده بودند نهایت هرسانک بودند لاجرم فرما گذار خوارزم را بسوی خویش دعوت کردند که روزی میثاق را پیشتران باشد این هنگام محمد رحیم خان پسر عوض ایناق بن محمد ایناق حکومت خوق و خوارزم داشت که بعد از برادرش انتر خوان رایت فرماندهی افراشته بود چون دعوت خراسانیان بشیند طبع و طلب خواطر او را جنبش داد و با لشکر خود در قلیشما از خوارزم راه خراسان برگرفت چون بارض دره بر رسیدار و را خوانین خراسان بتاخت و تاراج نواحی خراسان رغبت همید و محمد رحیم خان و خاست پامان کار و مخالفت شهریار را از بنیدلشید و ولایت دره جزا منسوب داشت و از هاجا خان مراجعت فرمود که داشت و چون بخوق رسید عریفه حضرت شهریار کار داده بصوب مکلعل نامی روانه فرمود و او غای خوانین خراسان را در تحریک خود باز نمود کار داران حضرت پانچ او را نگاشته و لحنی از پیغم و امید سخن رانده فرستاد و در حضرت انصاف دادند و هم در اینوقت حینقلی خان پسر استی خان قرانی که بچند مدت وزارت خراسان داشت حاضر درگاه شد و در سرای میرزا شیخ صدر اعظم درآمد تا رفع کنه از پدر کند و سپاه بدفع خوانین خراسان برود و در وقت که فضل زمستان بود و ما مور توقف طهران شد و امیر حسن خان عرب حاکم طبرک که از در صدق طریق طاعت میسر و حینقلی خان پسر خویش را با پیشگشی لایق کیل درگاه پادشاه ساخت تا صدق عقیدت خود را آشکارا داشت و هم در اینسال بر حسب فرمان حاجی محمد حسین خان امین الدوله اصفهانی نظام الدوله لقب یافت و نامور بنظم فارس و عراق گردید و فرزندش عبدالله خان که پیکر پیکلی اصفهان بود و حاضر حضرت شده لقب امین الدوله گشت و استغای مملکت محروسه بد و تفویض یافت و هم در اینسال امیر حیدر توره فرما گذار ما و را انتر علیه رضای نامی را رسول فرموده عریفه حضرت پادشاه ایران نگاشته بود و بعد از در طهران عریفه ملک و را انتر را برسانید و قاجاری با سر پوش که از سنگ شیب بیوایت و صل مریع کرده کرده بودند پیش داشت و رخصت یافته از طریق بغداد راه روم برگرفت تا از سلطان روم که او را خلیفه خلفا میدادند استغنا کنند که در طریق سنت و جماعت اسیر کردن مردم شیعی بذهب و شیعی برایشان جایز باشد یار و ایست و هم در اینسال از والی راضی مین و دوتن عرب طلیق انسان بریتا بر رسید و از جوسو و فرما گذار مملکت بخند شکایت بدرگاه پادشاه آورد و هم در اینسال سعود بنیز چند تن عرب بر سالت فرستاد و یکقطعه زعفران صافی که بمقدار ترنجی بود و شکش ساخت و خواستار شد که حجاج عجم از راه اراضی نجد طریق که مضطرب سپرد و حکمران بحرین شیخی نامی را با چند رشته مرادید و بعضی اشیاء نفیسه از هند و ستان بحضرت فرستاد و پناه مند و دولت ایران گشت زیرا که اعراب عربی ساکن جزایر فارس پس از انقضای مدت نادر شاه بر ولایت بحرین دست یافتند و از تبعه ایشان قبیله جواسم که در جزیره قشم جایی دارند بسیار وقت بوقت کشتیه های ایران و هند و ستان دست کشوند بعد از اتفاق دولت روم و اکثریز مقرر شد که کار داران دولتمسین در قلع و قمع حاکم بحرین و طایفه جواسم متحد باشند لاجرم حاکم بحرین دفع اینداهیه را دست توسل بر مان کار داران ایران زد و حکم

رفت

استاد  
بسم الله الرحمن الرحیم  
تاریخ قاجاریه  
جلد اول  
تاریخ قاجاریه  
جلد اول

فرستادن رسول و پیشکش پادشاه  
استاد  
بسم الله الرحمن الرحیم  
تاریخ قاجاریه  
جلد اول  
تاریخ قاجاریه  
جلد اول

رفت و معتقد الدوله میرزا عبدالوهاب بخشی المملکت بصوابید کار بر داران مملکت جواب مکاتیب میفرانزا نگار داده طریق مراجعت گرفتند و هم در اینسال میرزا عبدالوهاب معتقد الدوله اگر چه سالی پست تر بود در زیادت از منال دیوانی مقرر داشت چون از کثرت کرم و شدت جانیسیج سائل را محدود نمونست دید و رعایت در دیشان و مساکین را بر خویش واجب میداشت معادل سی هزار تومان میون کشت شاهنشاه قدر دان حق شناس بفرموده از خزانه خاص معادل سی هزار تومان از مسکوک خادمان سرای محل کرده تسلیم معتقد الدوله نمودند تا دیون خویش را بگذاشت آنگاه شهریار ما حیدر سقر قم و کاشان فرموده و حکم داد تا در شهر یمن که از نواحی کاشانست بین عمارتی و لکش کردند و در کیش بنه منعم بر سع الاول سته یکزار و دویست و پست و نه هجری مراجعت بطهران فرمود و نایب السلطنه عباس میرزا از تبریز بحضرت شتافت و تقبیل سده سلطنت دریافت این هنگام شهریار جهاندار برای دفع فتنه خراسان فرمانداد که اسمعیل خان دامغانی با هر دو برادرش ذوالفقار خان و مطلب خان بالشکری بخانه و نظام سمندی و امان الله خان انشار سرتیب پیاده بختیاری سواره خواهد دند و عبد الملکی روز دوازدهم بر سع الاول بطرف خراسان بر سپار شوند حینقلی خان پسر استی خان قرانی را نیز رخصت مراجعت فرمود

و قایل سال یکزار و دویست و پست و نه هجری و تنبیه خوانین خراسان

روز دوشنبه هشتم بر سع الاول در سته یکزار و دویست و نه هجری چهار ساعت پنج دقیقه از روز گذشته خورشید بجل شد شاهنشاه ایران فغلی شاه چون بساط روزی فرمود که داشت فرمان داد تا لشکرهای رزمجوی از مملکت محروسه حاضر حضرت شوند با راضی نسیر و ز که سفر کنند و کار داران درگاه بخار خراسان نگران باشند اما اسمعیل خان دامغانی چنانکه بشرح رفت با شاق سرداران سپاه راه خراسان برگرفت و در شهر مشهد روزی چند پیاده آنجا بچشمه مفید هم بر سع الاخر لشکر خود را ساخته کرده از آن بلده پسران تاخت و از آنسوی رضا قلیخان زعفرانلو و حینقلی خان شاد و د و پیکر خان چاپشلو و سادات قینیان بنایرلو با مردم خود پذیر بجهت شدند و شب شنبه نوزدهم بر سع الاخر بشکرها اسمعیل خان شپخون آورد و نوزدهم در میان رفت و از مردم خراسان بسیار کس خسته و کشته گشت با ندا و از هر دو رویه صف راست کردند از سوی خراسانیان پست هزار مرد و ده بست و از جانب اسمعیل خان پنجاه کس برزیادت بنود باطله جنگ در انداختند رضا قلیخان و پیکر خان جلالت کرده اسب بر جهاندند و بالشکر و بصف ایشان تاختان انشار حمله بردند و آغاز کشتش و کشتش نمودند سواره خواهد دند و عبد الملکی و پیادگان بختیاری چون شیران نخچیر یافته برایشان با حقن بردند بانگ دار و کیر برخواست و خاک با خون آمیخته شد و پامان کار خراسانیان پشت دادند و در طریق بریت گرفتند و مردم عراق تا نواحی خوشان از نواحی ایشان فرستند و مردم و مرکب گرفتند و روز دیگر اسمعیل خان دامغانی بجانب مشهد مقدس با ژتافت و صورت خیال در عشار اول جمادی الاولی در حضرت شهریار بکشتوف انا و اما از اینسوی چون لشکر در دار الخلافه طهران انجمن شدند شهریار ما حیدر سته یازدهم بر سع الاخر شتایر شهر پیر و ن شده در قرق قاجار حسیه رود



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

و امیر محمد قاسم خان قزوینی قاجار و یوسف خان کریمی سپهر عراق را و فرج الله خان آذری افشار  
 پیغمبر باقی را و حسن خان سردار قاجار و دینی را با لشکری در خور و توپخانه لایق بخت لای را در روانه  
 اراضی بگرام و چین کاپوش داشت و خود با لشکری پسران حساب کوچ داده و درین فیروز که نزد  
 کرد این هنگام خرمینان محمد زمان خان غالدین لوی قاجار بر رسید همانا محمد زمان خان بچند از زمان بود  
 عطف شاه و شهید آقا میراث بود و پس از او شهر یازمان مورث علی شاه را با حکومت بگرام و کبود جاده خرمین  
 میداشت و بعد از خود فاشه خواجه کاشغری بایالت استرآباد و قبایل ترکمانان سر بند کشت با اینکه مهربان با  
 رستاقی میرزا شیخ صدر اعظم دعوی داری محمد زمان خان را اینی داشت شهر استرآباد در شریعت عدالت  
 روانه که بی ظهور عصیان او را از مکان خود ساقط سازد تا این هنگام سر بطنین بر آورد و نخستین بعضی از  
 بزرگان قاجار را که با کار داران دولت یار میداشت بدست ترکمانان مأخوذ داشت و با خوانین خراسان  
 بدستگیری مکاتب عفو و مصافحت محکم نمود و امیر خان برادرش را بقلعه ماران فرستاد و کجا  
 سی هزار کس از ترکمانان بیوت و کولها را با خود همدرست و همداستان ساخت و رایت مخالفت برافراخت و بکشت  
 مخالفت و تسخیر مملکت نمود و این هنگام کین از جاسوسان و در لشکرگاه گرفتار شد شهریار با جبار او را  
 بجان مان داد و فشری چند نگار داده و او را سپرد که در نمان بزرگان و علماء و کارفرمایان استرآباد  
 برساند بدین شرح که محمد زمان خان را که دیوی دیوانه و از خرد پیکان است اگر مأخوذ و اشد و دست به  
 بجزرت فرستاد وید مور و عطف و ملاطفت خواهی بود و اگر نه روزی چند بگذرد که مردان آید  
 عرضه و ما خواهند کشت و زمان و صبیان بیسی و اسر خواهند رفت جاسوس راه برگرفت و پادشاه ازین  
 فیروز که کوچ داده در علی بلاغ و امنان فرزد شد اما از آنسوی جاسوس و ظاهر شهر استرآباد و دیگر  
 پادشاه را در میان عدلی از علف نهاده بر پشت بست و بشهر در رفت و رخا آقا محسن شیخ الاسلام  
 درآمد و مثال شاه را بدو داد و شیخ الاسلام شب هنگام سادات و بزرگان شهر را در سرای خود انجمن  
 کرده بهم و امیدیکه در فشر بود و باز نمود و آنجا طاعت پادشاه را واجب شمرده و دفع محمد زمان خان را  
 همداستان شدند و با مد و خو غابر داشتند که در سرای او را فرود کردند و سماع افشا که محمد زمان خان این  
 هنگام آهنگ تمام داشت چون طینان اهل شهر و مکتون خاطر ایشان را بدست چنان آشفته شد که بر دل کرد  
 جامه را فراموش کرد و با سلب و دستار و کلاه باب کرم که مایه در رفت با الجمل محمد زمان خان و مردم و  
 یکشب تا بامداد زرم دادند و خویشین داری کردند و پادشاه کار سرتن از بزرگان ترکمان مقبول کشت و  
 از بزرگان بیوت احمد حسین بخشی تو چاق و آدینه حسن خان تاتار و جعفر بای و نوروز خواجه و قوچاق صوفی  
 القی و طغان نیاز خان و غیره و پسر عم قربان قلیچ و کین از خویشان ولی کافر و دجی گرفتار شد و ازین  
 خیل آقایی سپاهنوی قاجار با کلو تفتک محمد زمان خان مقبول شد با الجمل اما لی استرآباد و محمد زمان خان را نیز  
 گرفته بزمندان خانه باز داشتند و صورت حال را در حضرت شهریار باز نمودند و پادشاه هاشم ایران میرزا یوسف  
 اشرفی نایب توفی المملکت را ب ضبط اموال و ثامور ساخت و میرزا محمد خان عرب بگرام یوزباشی غلامان

محمد زمان خان غالدین لوی قاجار

سردار و سپهسالار  
 علی بلاغ و امنان

محمد زمان خان  
 و پسر عم قربان قلیچ

شرح سلطنت و جانشینی فتح علی شاه قاجار

حکم داد تا محمد زمان خان و جوانان او را مغضوب و حاضر حضرت کند و در دوی پادشاهی در حرکت آمد و بنشینم  
 رجب چمن نمک دامغان لشکرگاه شد و امیر خان را در محمد زمان خان بنشیند و قلعه ماران بدست لطفعلی خان کنترل  
 گرفتار کشت مع القصد هر دو برادر و درین هنگام در پیشگاه پادشاه بوقت عقاب و عقاب ایستاده شد پس  
 بخشی بچوب و تازیانه عذاب دیدند آنجا مردم مسخره اش چون عردسان بصریاب و خط و خال صلی و خلل کرد  
 و از دهن بر خری ریش و پشت بر نشاندند و در لشکرگاه عبور دادند تا خانه فرزند زفت مهر و دهن را از دیکان  
 ناپنا ساختند و محمد حسین آقایی قاجار ش میانی و علی مردان و ملک عبدالحسین و مرتضی قلی استرآبادی که  
 در این عصیان با او همداستان بودند حکم رفت تا حدایش را بنده بند متقطع داشتند همانا و آب فحش  
 قاجار چن که مرقوم افشا و فضلعلی یک شام بیسیاتی را که بدین محمد حسین آقا بود و بجرم خیانت مقبول ساخت و بر  
 فضلعلی یک را نیز بچنگ زد و محمد حسرتا و تبا که در محمد تقی یک فرزند داشت و شهید آقا میراث و بخت و با  
 فحش شاه که آنوقت و بعد دولت بود و فرمود که اینک پسر محمد تقی یک که محمد حسین آقا نام دارد و کودکی  
 داشته باش که چون با تو کسی از کین کمر بند دوی در رکاب او خواهد بود و بدست تو گرفتار خواهد کشت و از زنده  
 گذار که قیمتت است مع القصد محمد حسین آقا چندان دل قوی بود که تا مدت بدین او را بنده بند از هم باز کرد  
 و او تا پایان کار را که در هیچ سخن گفت جز اینکه هنگام قطع مصالح و جلا و خیمه بر روی او افتد و جلا و بخت  
 و او را بر شمرد و گفت تو را حکم داده اند که اعضای مرا از هم باز کنی تا اینکه شمت مرا نگاه نداری با الجمل و بدست  
 تن از ترکمانان نیز در نواحی استرآباد و دیگر شمرده مدت طلوع و غروب محمد زمان خان سیزده روز برآمد  
 شهر یاریا لالت استرآباد را نیز بشا براده و محمد قلی میرزا ملک آرا می زندران باز گذاشت و در دوی پادشاه در حرکت  
 آمد و نوزدهم شهر رجب اراضی اربع میدان جوق را مغرب خیام داشت اما از طرف خراسان بر ایهیم خان  
 هزاره چون مخالفت خوانین را با شاه براده و محمد ولی میرزا معاينه کرد و در سرای ابدان با دجام جایی کرده با حاجی  
 فیروزالدین میرزای والی هرات ابواب مصافحت باز داشت و او را بخیال قلع غریبان را بخیانت و حاجی  
 فیروز پسر خود و ملک قاسم میرزا را با لشکری لایق نامور و تسخیر غریبان نمود و حاجی قاقان هراتی و نیز خود  
 لازم خدمت او ساخت و ملک قاسم میرزا بر سر غریبان آمد و محمد خان پسر استی خان قرانی را که حاکم  
 قلعه بود و با صره انداخت اما از جانب دیگر چون محمد خان و استی خان پدرش عریضه بترویک کارمان میرزا  
 فرما کردند باز کاشته بودند و بر نظر قرآن مجید خاتم نهاده و پیمان داده بودند که اگر با سپاه خویش  
 آهنگ خراسان کند بی کلفت آنجا ملک را بوی سپارند کارمان میرزا اینست بنی ایشان فرایسته شده با لشکری  
 جبار از قندهار بیرون شده و نخستین عبور او بر هرات افشا و حاجی فیروز چون جنبش کارمان را بدست از کرده  
 پیشان شد و ملک قاسم میرزا را از غریبان باز خواند و چون سیر دی جنگ کارمان را داشت مکتوبه  
 با سمیع خان سردار و متغای کرد بدین شرح که اگر بسوی هرات کوچ دمی و دفع کارمان کنی بهم در زمان  
 پنجاه هزار تومان از مسکوک بجزرت شهر یاریان بپشتش دارم و همراهِ من لایق دیوانی هرات را بگذرم  
 و نام پادشاه را زینت سک و خطبه و نام لاجرم اسماعیل خان برادران خود و ذوالفقار خان و سلطان خا

محمد حسین آقا



باشکر یک حاضر داشت کوچ داده پهل شمره سه فرسنگی برات قطع مسافت کرد و بنه و غزوق را در آنجا گذاشته  
 بختزل بدستوی برات برقت و در پل لان فرو شد کامران چون آنکس اسمعیل خان را بدست زد و اندید  
 که با کار داران ایران خصمی افکنده مکتوبی از در محضرت نگار داده بصوب نصیر خان هزاره بنزدیک اسمعیل خان  
 فرستاد و از خصمی باشا پشاه ایران براءت جبت و از سه منزلی برات مراجعت بقصد مارنود و حاجی نصیروز  
 شاه طرشد اسمعیل خان و برادران و راهبر و آرد و ده بدینچه پیمان نناده بود و فاکر اسمعیل خان و نیمه  
 رجب بشهد مقدس مراجعت نمود و فرده فتح برات در عشر اول شعبان در چمن میدان جوق معروض درگاه  
 پادشاه افشا و این هنگام شهریار تاجدار شاهزاده محمد ولی میرزا در چمن میدان جوق طلب داشت و شاهزاده  
 حسنعلی میرزای حاکم طبرستان نیز حاضر فرمود و در خاطر داشت که برای رفع وحشت خوانین خراسان محمد ولی میرزا  
 نامور بچکومت طهران فرماید و حسنعلی میرزا را بخراسان کسب سازد و انایان درگاه هر کس را قی زود در پیمان  
 سخن بران مقرر شد که دیگر باره محمد ولی میرزا بچکومت خراسان باز شود و میرزا عبدالوهاب مقتدر الله و برای  
 استمال خوانین خراسان ملازم خدمت او گشت و شاهزاده حسنعلی میرزا بچکومت طهران و بسطام باز شد و  
 فرما نگذاری بلده یزد بنشیند با او مقوض گشت از پس انبواقیع چون ترکمان بیوت و کولان کاچی با خواجه کاشغری  
 سر بلطیان بر آوردند و زمانی با محمد زماخان طریق حصیان سپردند و بر حسب فرمان تاجدار خان قاجار و دوله  
 اشک افاسی و حاجی رضا قلی و لوی قاجار و عیسی خان دامغانی غلام شپش خدمت باشی ماموریت میرزاگان  
 گشتند و محمد قاسم خان توانلو و یوسف خان سپهدار و فرج الله خان قشقرق نیز از چمن کاپوش جنبش نمودند  
 اما چون ترکمانان از کردار خود امان نبودند احوال و افعال و زنان و فرزندان خود را کوچ داده در اقصای  
 راندند چون قطع آن مسافت بعید برای عدم علف و از قده محال میبود و چارچسواران سپاه ساز مراجعت  
 کردند و شاهنشاه ایران در بیست و ششم شعبان از چمن میدان جوق کوچ داده از راه علی بلاغ و دامغان و غیره  
 کوه دلا ریچان در عشر آخر شهر رمضان وارد طهران گشت و از بهر چهار تن شاه هزار دکان مجلس سور و عرس  
 برآست و دختر شاهزاده حسنعلی خان را که برادرزاده شاهنشاه بود و بفرزند خود شاهزاده محمد رضا میرزا عقد  
 بست و دو تن از دختران محمد خان قاجار و دانی را یکی بشاهزاده امام ویردی میرزای ایلیانی و دیگری را  
 بشاهزاده محمود سپرد و دختر مهر علیخان بنی عثم شهریار بهره شاهزاده حیدرقلی میرزا اقا و از پس این سور  
 و سرور از قبل دولت انجلس مردی که هنری السن نام داشت از راه اسلامبول بصفارت رسید از بهر آنکه  
 و فضل از فضول عهدنامه که سر کور ازلی بار و نیت در سینه بجزارد و دیت و پست و دشمنی بجزری با دولت  
 ایران عقد کرده بود تغییر و بدیگری آنکه نام و بعید در عهدنامه معین نشود و دیگر آنکه هر سال معادل و دیت هزار تومن  
 که بر دیت دولت انجلس بود که تسلیم کار داران ایران کنند بشرط باشد و بشرط اینست که چون جنگ رویان  
 بایران بصلاح پوسته پادشاه ایران طلب این زرا از انجلس نکند و از این پس نیز اگر ایرانیان بچنگ روسیان  
 مبادرت کنند هم مطالب این زرا نخواهند کرد و اگر روسیان اقدام جنگ ایران کنند دولت انجلس  
 همه ساله دویست هزار تومن تسلیم کند و سفرای انجلس در میان ذکران باشند تا اگر سرحد داران طریضان

از حد و خویش قدم پیش نهند معاینه کنند و هورت عهدنامه سر کور ازلی بار و نیت چون درینوقت کمال نیت

در اینجا نگار شش رفت

صورت عهدنامه که در میان دولت ایران و انجلس بر نگار شده

احمد نه کافی الوافی اما بدین غنجه است و اوراق دسته کلی است که از نگار بی خار و فاق رسته و بدست اشفاق  
 و کلاه حضرتین سنتین پتین بر رسم عهدنامه مفصل بر طبق مصدق دخل و پوسته میگرد و چون قبل از این که عالیجا  
 زبده السقراء سر فر و جنس بار و نیت از جانب دولت بهیه انگریز بجهت تهدید مقدمات بچستی دولتین عتین  
 دار و در بار پشمره اقدار شهر یاری شده بود و عهدنامه محلی فیما بین و کلاه دولت علیه ایران جناب میرزا محمد  
 صدر اعظم بالقاء و حاجی محمد حسین خان مستوفی الممالک دیوان منظم باوصافه با شرا لیه که وکیل و سفیر دولت  
 بهیه انگریز بود و بشرط چند که تبیین آن بعهدنامه مفصل رجوع شده مرقوم گردیده بود و عهدنامه مزبوره علی  
 شرایطها تصدیق و امضای دولت بهیه انگلتره مصدق و مضی آمد بد که عالیجا سر کور ازلی بار و نیت بالقاء  
 ایلمی بزرگ دولت مزبوره برای تمام حدود و انجام مقصود حضرتین شریفیاب التزام درگاه خلیق پنا پادشاه  
 گردید از جانب فرخنده دولت وکیل وکیل در باب بچستی بود و و کلاهی اینها چون حضرت قاهره بصلاح  
 صوابیدش رایحه عهدنامه مفصله شمره بر عهود و بشرط معیت مرقوم و شرح ساخته بعد از آنکه عهدنامه بچستی  
 و اتحاد مزبور منظور دولت بهیه انگلتره که دید چیت فصل از از با تغییرات چند بقضای مراسم بچستی و اتحاد  
 دولتین عتین انطباق دانسته عالیجا هنری السن را روانه و در طی نامه دوستانه خواهشمند تغییرات مزبوره کرد  
 ایند جناب صدر سفیری الیه و نایب الوزاره میرزا بزرگ قایم مقام و مقتدر الله و له میرزا عبدالوهاب فشی الممالک  
 و کلاه دولت علیه ایران با عالیجا مستمر مویه بالقاء ایلمی جدید دولت بهیه انگلتره و عالیجا هشت رایحه شریف  
 در تفصیل شرح و دعوی کرده مقاصد معاهده میسونه از قرائی است که بعد از تغییرات مزبوره در فضول از کانه  
 لاحق شرح داده خواهد شد و امور متعلقه تجارت و معاملات تمکین از تسراریت که در عهدنامه تجارتیه جدید  
 کا نه لاحق شرح داده خواهد شد فصل اول ادیای دولت علیه ایران بر خود لازم دانستند که از تاریخ این عهد  
 نامه نصیر و زهر عهد و مشروطی که بهر یک از دولتهای فرنگ که با دولت بهیه انگلتره در حالت نزاع و دشمنی  
 باشند باند باطل و ماقط دانند و لشکریا و فرنگیان را از حد و متعلقه بجاگ ایران راه عبور بسمت هندو  
 و طرف بنا درهند نهند و احدی از این طوایف را که قصد هندوستان و دشمنی با دولت بهیه انگلتره است  
 نگذارند که داخل مملکت ایران شود و اگر طوایف مزبوره خواهند که از راه خوارزم یا تارستان و بجا  
 و سمرقند و غیره عبور بملکت هند نمایند شاهنشاه ایران حتی المقدور پادشاهان و الیایان و اعیان  
 آن ممالک را مانع شوند و از راه وادون طوایف مزبوره باز دارند خواه از راه تخویف و تهدید خواه از روی  
 رفق و مدارا فصل دوم چون این عهد غنجه که در میان و دولت ابد مدت بدست دوستی و صدق  
 آمد امید چنان است که بخواست خدای یگانه از هر گونه تغییر و تبدیل مصون و روز بروز مزومات و تحقیرات  
 بچستی و یگانگی در میان انفسرون و پیوند موافقت و موافقت میان این دو پادشاه و هجده هفت دستگاه



و ولید و فرزندان و احفاد و ایشان و وزراء و اماراء و ولایات و حکام ولایات و سرحدات مملکتین  
 ابدالا بدو برقرار و استوار باشد پادشاه و الایاه انکیز قرار و او نماید که بر سر امور داخل ایران فیما بین  
 شاهزادگان یا امرا و سردار یا منقشتی روی دهد دولت بهیه انکیز را در میان کاری نیست تا شاه  
 وقت خواهمش نماید و احیاناً که بعد از مرگ یا بهیم ولایتی و جانی از خاک متعلقه ایران را بان دولت بهیه  
 بهرند که باز آن کوکب و اعانتی نمایند هرگز اولیای دولت بهیه انکیز را باین اقبال نکرده پیرامون آن نگردد  
 و دخل و تصرف در خاک متعلقه به دولت ایران نخواهند کرد و فصل سیم مقصود کلی ازین عهدنامه  
 آنست که دو دولت قوی شوکت از جانبین امداد و کوکب بیک دیگر نمایند بشرطی که دشمنان در نزاع  
 و جدال سبقت نمایند و منظور اینست که از امداد جانبین بیک دیگر هر دو دولت قوی و مستحکم گردانند  
 عهدنامه محض از برای رفع سبقت نمودن دشمنان در نزاع و جدال استقرار پذیرفته است و مراد از سبقت  
 تجاوز نمودن از خاک متعلقه بخود و قصد ملک خارج از خود نمودن است و خاک متعلقه بهر یک از دولتین  
 ایران و روس از قرار است که با اطلاع و کلاء و ولتین ایران و انگلتره و دولت روس بعد ازین معین  
 و مشخص گردد و فصل چهارم چون در یک فصل از فضول عهدنامه محله که فیما بین دولتین عیشین بسته شده  
 قرار و چنین است که اگر طایفه از طوایف فرنگیان بمالک ایران بغرم دشمنی بیایند و دولت علیه ایران  
 از دولت بهیه انگلیس خواهش امداد نمایند فرمانفرمای هند از جانب دولت بهیه انگلیس خواهش  
 فرموده را بعمل آورند و لشکر بقدر خواهش و سردار و اساس جنگ از سمت هند و تان یا ایران بفرستند  
 و اگر فرستادن لشکر امکان نداشته باشد بعضی آن از جانب دولت بهیه انگلیس مبلغی وجه نقد که قدر  
 آن در عهدنامه مفصل که من بعد فیما بین دولتین قوتین بسته میشود معین خواهد شد الحال مقرر است که  
 مبلغ و مقدار آن دو بیست هزار تومان سالانه باشد و اگر دولت علیه ایران قصد ملکی خارج از خاک خود  
 نموده در نزاع و جنگ سبقت با طایفه از طوایف فرنگستان نمایند امداد و کور از جانب دولت بهیه  
 انکیز داده نخواهد شد چون وجه نقد مذکور برای نگاهداشتن قشون است ایچ بهیه دولت انکیز را لازم است  
 که از رسیدن آن بقشون مستحضر و خاطر جمع شود و بداند که در خدمات مرجوعه صرف میشود فصل پنجم  
 هرگاه اولیای دولت علیه ایران خواهند که برای تعلیم و تعلم نظام فرنگ معتم با ایران بیایند و رند  
 فخر رند که از مملکتی از مالک فرنگ که با دولت بهیه انگلتره نزاع و جدال نداشته باشند معتم  
 بکیرند فصل ششم اگر کسی از طوایف فرنگ که در حالت مصالحه با دولت بهیه انکیز میباشند  
 و جدال با دولت علیه ایران نمایند پادشاه و الایاه انگلستان کمال سعی و وقت نمایند که فیما بین  
 دولت علیه ایران و آن طایفه صلح واقع شود و اگر این سعی بجا نیفتد پادشاه و الایاه انگلستان بطریقی  
 که مرقوم شده از مملکت هند عسکر و سپاه بکوکب ایران مامور کند یا آنکه دو بیست هزار تومان مقرر  
 برای خرج عساکر و سپاه و غیره کار سازی دولت علیه ایران نمایند و این اعانت و امداد و امداد که جنگ  
 فیما بین دولت علیه ایران و انگلتره باشد و اولیای دولت علیه ایران صلح نمایند مضایقه

نشود

نشود فصل هفتم چون قرار داد مملکت ایران این است که موجب قشون شش ماهه بشمار داده میشود و قرار داد  
 شود ایچ که بعضی عساکر از دولت بهیه انکیز داده میشود و این شد که خواه فرموده را ایچ اند دولت بهیه هر چه  
 ممکن شود و دو پشتر همساز می نمایند فصل هشتم هرگاه طایفه افغانه را با دولت بهیه انکیز نزاع و جدالی  
 باشد اولیای دولت علیه ایران از این طرف لشکر بکشند و در بعضی که مصلحت و ولتین باشد دولت  
 بهیه انکیز امداد و اعانت نمایند و وجه خراجات آنرا از دولت بهیه انکیز بکیرند از قسری که اولیای دولتین  
 قطع و فصل نهم فصل نهم اگر جنگ و نزاعی فیما بین دولت علیه ایران و افغان اتفاق افتد اولیای دولت بهیه  
 انکیز را در آن میان کاری نیست و هیچ طرف کوکب و امدادی نخواهند کرد و مگر اینکه بخواست طرفین و مطه  
 صلح گردد و فصل دهم اگر از روسای ایران کسی بخوابد و دشمنی کند و یا غیبت شود و در ولایت انکیز نماید  
 بعضی اشارت انامی دولت ایران آنکس را از ولایت مزبور برودن نمایند و اگر برودن نرود و اگر گرفته رود  
 و در صورتیکه پیش از رسیدن آنکس ولایات مزبوره اشاره از انامی دولت ایران در باره او بجا کم آن حد و  
 برسد آنکس را رخصت فرود آمدن ندهند و بعد از اعانت آنکس فرود آید و اگر گرفته رود و ایران نمایند چنین  
 از جانب دولتین معلوم است که شرایط این فصل مذکور از طریق استقرار پذیرفته فصل یازدهم اگر در بحر الجهم  
 علیه ایران امدادی ضرورت شود از دولت بهیه انکیز بشتر طامکان و فراغ بال کشتی جنگ و قشون بهرند  
 اخراجات آنرا موافق برآورد و آنوقت قطع و فصل نموده باز یافت نمایند و کشتیهای مزبور بر آن خور میایند  
 لشکر کاهها بجا بکشد که انامی دولت علیه ایران نشان میدهند و از جایی دیگر بر حضرت و ضرورتی عبور کنند  
 مگر و کلاهی حضرتین عیشین میباشیم این عهدنامه مفصل را که سابقاً فیما بین دولتین عیشین فضول و دوازده  
 کانه کارش یافته حال تغییرات چند که منافی دوستی و کجی و ولتین عیشین نبود و بصلاح حضرتین انست می نمود  
 در فضول یازده کانه تقسیم و تقریر و تحریر کرده و دستخط و مهر گذاشتیم تاریخ پست و پنجم ماه یونبر سنه یک هزار و  
 هشتصد و چهار ده عیسوی مطابق دوازدهم شهر رجب سنه یک هزار و دویست و پست و نه هجری مصطفی  
 علی باجر باسلام و الیحه تحریرانی دارالخلافه طهران صاحب الله تعالی عن طوارق محمد ثاب و اسلام والا کرم  
 پس از انجام عهدنامه هنری الس مراجعت بانگتره نمود و از پس آن میز را رضای فرمودی منشی که بفارست  
 اسلام بول شده بود در عشر آخر رجب شش و خاطر دکار و دار و طهران شد و هم در اینوقت اچیلین از قبل  
 اسعد پاشا وزیر بغداد رسید و عرضیه اسعد پاشا را برسانید و پیشکش همه ساله بغداد را پیش داشت و مورد  
 اشتقاق خسروانگشته مراجعت کرد و هم در این سال بخوف کرجی از قبل نیکولای ریشیوف سردار روسیه  
 با پیشکش لایق به بیتت مصالحه و ولتین عیشین ایران و روس بر سید بر حسب فرمان شهریار نصر الله خان نکر  
 غلام پیشخدمت خاصه برافقت بخوف روانه فیلکشت و یکقطه نشان مرصع شیر و خورشید که خاص  
 دولت ایران است و یکقطه شمشیر و یک مرابب بشریف سردار روس بر پس از مراجعت نصر الله خان  
 دیگر باره سردار روس بکونینک پاولانج وزیر عسکر را بشکرا و عواطف شهریار با پیشکش لایق ششگاه بدرگاه  
 فرستاد و در ذریکته پست و هفتم محرم سنه یک هزار و دویست و سی هجری حاجی قاقان وزیر حاجی شیروز

ایران

ایران  
دولت علیه ایران  
دولت روسیه

ایران  
دولت علیه ایران  
دولت روسیه



جلد اول تاریخ قاجاریه مجلدات تاریخ التواریخ

والی هرات و ابراهیم خان پسر کلپکی قبایل هزاره بدرگاه شمسرای آمدند و پیش خود پیش و پشت ابراهیم خان چون خواهی فتنه غوریان کرده بود و مامور بوقت طهران کشت و حکم را فی قبایل هزاره بازاد خان پسر محمدخان هزاره مغوش شد و حاجی آقاخان از قبیل والی هرات خواستار شد که در محاکمات بشاه محمود و کارداران این دست از رعایت او بازدارند و میرزا صادق و قانع کار مروری در دوم پیع الاول بسراوه مامور بفرستاد کشت و اشفاق شاهنشا و ایرازا حاجی فیر و کثوف داشت و بهم در این وقت میرزا حمزه کلانی مازندرانی وزیر محمدقلی میرزای ملک آرا بر حسب فرمان معزول شد و مهدقلی خان و دولوی قاجار بنظم اراضی مازندرانی معزول گشت و بهم در عشر آخر محرم حاجی ملا محمد نجابی که در زاده از روی سجد و از خلفه طهران نماز جماعت میگذشت و در کسب علوم نیز اندک بضاعت داشت روزی در جورکوی و بزرگ بستی و دو چار شد و درین ایام عربده گرفت حاجی ملا محمد این محسنی را دست آورده و به جمعی از مریدان خود گفت که کارداران دولت برای جماعت ارامنه که سکنه طهران اند در رفت و جهنمای حشر و آوائی دیگر سکر است هر چه یافت بگفت و بعضی اموال ایشان نیز بدست عوام بغارت رفت شهریار نامدار فرمود و این جماعت در بنای اسلامیان اندوخته از اهل ذمت شهر ده شوند خسارت ایشان در شریعت ناپسندیده نیست و جبارت حاجی ملا محمد در سلطنت سخت نکو میدادست پس فرمان داد تا او را اهل و اهله که بود از زن و فرزند و دارالخلافه طهران اخراج کردند و قانع سال بخزار و دویست و سی جری دفت شد مردم زلف آباد

در سنه یک هزار و دویست و سی و پنج و سه دقیقه از روز سه شنبه نهم پیع اثنی چون بر کشت قباب باطل تحویل داد و پادشاه ایران محفل شاه قاجار جشن نوروزی بپای برد و در این سال نخستین فتنه زلف آباد فرمان پیش آمد بهمانا بود و لطف که یکتن از امرای بی عباس است چنانکه ذکر شد در جای خود مسطر است و اراضی فرمان بنام خود بنامی شمسری کرد و آنرا زلف آباد نام نهاد و کتبش دال مملو و لام محتج است در این زمان آنرا زلف آباد و بستم دال بمجموعه سکون لام خوانند و نیز بجاذبات این شهر زمین را حفر کرده و در تحت ارض آراسته داشت که پنجاه مساجد و معابد و بازار و بزرگ و دو در و قنبره باروی زمین برابر بود و از هر خانه چاهایی بخانه زیرین حفر و آنکه سبب توج هوا و منیاء خانه زیرین باشد و خط حیط این شهر که در تحت ارض است از سه فرسنگ کمتر نباشد مردم زلف آباد که نیز جلادتی در نهاد داشتند جرات ایشان را این مقلع مینوع افزون کرد و ایامی خان حاکم خویش را بی فرمان شدند و منال دیوانی را از کرک بنهادند و آنکه روزی در شهر زیرین جایگاه می ساختند و بشما بقتل و غارت کار و اینان میر و حشید بنان سپه دار عراقی این قصه را در حضرت پادشاه عرضه داشت و بر حسب فرمان عبداله خان کرجی یوزباشی با غلامان شاهیمسون و سواره خزل و سربازان خلج و سواره و فرمانی بدفع ایشان پیروان شدند مردم زلف آباد و تکیان خود را بچشمی کرده و بیدان جنگ آمدند و باول حمله بر تیشید و بدان شهر زیرین و فرشتد لشکریان اطراف زلف آباد را حصار دادند و طریق آب و آرز و قنار از انجمت مسدود داشتند پس از روزی چند کار برایشان سخت شد چاراهان طلبند و پناهمند شدند آنکه از آن پناه پیران شده

هر چند

شرح سلطنت و جهانگیری فتحعلی شاه قاجار

هر چند تن یکی از آباد اینهای عراق و آذربایجان وطن حبشید پس شهر زیرین بدست لشکر ویران گشت لکن شهر زیرین همچنان بر حال خود باقی است و تخریب آن کاری عظیم سخت است از پس این واقعه کثوف شد که دیگر باره خوانین خراسان با عوامی استیخان قسری طریق طینان سپردند و شهریار ایران اسمعیل خان و امنای طبرستان با سپاهی جرار در عشر آخر جمادی الاخره به قندهار و تخییر قلعه خوشان مامور داشت و شاهزاده محمدولی میرزا طلب فرمود و خود در زشت بنه هفتم شهر رجب از طهران پیروان شده و در چمن خوش سبلاق لشکرگاه کرد تا اسمعیل خان سر دار زاده جاجرم و اسفغان قطع طریق کرد و قلعه خوشان را حصار داد و خوانین بخوشتن داری پرداخت و از آنسوی محمدخان قاجار در دولتی نایب خراسان با شاق استیخان قسری از ارض اندلس پیروان شد و قلعه را دکان را بجا حصر گرفت و قوه خان کیوانو حاکم را دکان و سپکر خان چابلق حاکم آنک ساختند جنگ شده از قلعه پیروان خشتند و در میان فتن اندک کرد و فرستی برقت و خراسانیان نیزیت شدند سپکر خان با رضی در جرج کریمت و قوه دیگر باره بقلعه شتافت استیخان قسری چون قلع فتنه را در و ایند داشت محمدخان بخان فتنه از تخییر قلعه بازگذاشت و با شاق او در ظاهر خوشان بشکرگاه اسمعیل خان پوست و لشکران بست و ششم شهر شبان شش قلعه خوشان را یکدل شدند و پادکان بختیاری از چارسوی و برش برده و بر روج قلعه خوشان عروج کردند و در عشره قلعه را بستند و بکنداریندند و از آنجا آنک شهر نمودند این هنگام چون استیخان دانست که خوانین خراسان را درگیر جنگ نیست در نزد سر و رضانت کرد که آنجماعت را از در اطاعت بدارد و خون جمعی بچکان در میان تبا نه شود پس لشکران دست از جنگ باز داشتند و امیر کونیه خان زعفرانو رضا قلیخان پسر خود را و بختی خان شادلو را در قلعه شهر بازگذاشت و خود بشکرگاه اسمعیل خان سر و آمد و نیز هدایت اند و میرزا عبدالجواد ولدان میرزا مهدی شمشید ثالث را از مشهد مقدس طلب نمود و ایشان بشکرگاه آمدند و او را حسینقلی خان قزاقی را برداشته از چمن خوش سبلاق بدرگاه شهریار آمدند و بشفاعت آن دو سید قرشی منب از عتاب و عقاب شهریار آسودند پس امیر کونیه خان حضرت انصاف حاصل کرده بعد از محبت بخوشتان رضا قلیخان و بختی خان را از بهر کوهان بطهران فرستاد و خود دگر فرمان برداری استوار کرد آنکه شاهنشا ایران شاهزاده محمدولی میرزا بکمرانی خراسان باز فرستاد و از چمن خوش سبلاق کوچ داده روزی چند از بهر پنجره در فیروز کوه بنود و چهارشنبه پیست و دوم شوال وارد طهران گشت تا میرزا رضا قانع نگار چنانکه مذکور شد چون بهرات رسید و منشور عواطف پادشاه را برسانید حاجی فیر و زار ادلی شد و بطبع و طلب قندار و قهر و غلبه بر شاهزاده محمود میان بست و رشید خان و رانی را با شاق قانع نگار با پیشکشی شاهرا کسب درگاه شهریار ساخت و او خواستار شد که از قبل شهریار برای دفع شاه محمود سپاهی با غایت حاجی فیروز انچه شود و بعد از ورود بطهران حکم رفت که یکچند رشید خان در سرای میرزا شیخ صدر اعظم متوقف باشد آنکه پادشاه در نیمه پیع الاول سفر ققم و بعضی اراضی عراق را تقسیم غزم داده و در نیم پیع اثنی مراجعت فرمود این هنگام چنان افشا کرد و وقت از ترکانان میوت و کوهکلان که یکتن حسین دان دیگر قربان نام داشت و این برود و سپر یکتن از قاتلان شاهزاده حسینقلی خان پدر شهریار جدا بودند

صیقل بخان فتنه



بدست مبدیقلی خان پیکر یکی استر اباد گرفتار شدند ایشان را از زنجیر کشید و خواست تا هر دو تن را بدرگاه شیراز  
فرستد شب هنگام قربان خود را بکشد کرد و حسین نیز بخیر کشید و بر گردن خویش مزد آورده آن خبر را بفرستاد  
و زندان بان بدست و از آن پس نگذاشت تا بقتل خویش دست یابد و او را زنده بدرگاه آوردند و شخص را بفرمود  
تا هر دو چشمش را از بن برکنند و هم در این حال مصطفی خان طالش مرخص شد و از بهان بگذشت و پسرانش  
میر حسن و میر حسین و عباس پیکت با هم مخالفت آغاز کردند و از ردی و مکانت پشیمان شدند و از پسران جعفر قلی  
و بنی و دایع جهان گفت و او در پایان کار از کار خود پشیمان بود و گاه و بگاه در حضرت نایب السلطنه  
اظهار انفعال مینمود و بعد از وی مردمی که سزا از طاعت پسرش اسمعیل خان برافروخته و کار داران روسته  
مخالفتین و در گرفته باراضی خود بشرط جبر فرستادند و لاجرم اسمعیل خان در حکومت شکی قوت یافت و پسران  
برادر جعفر قلی خان با جمعی از خویشان خود بدرگاه نایب السلطنه آمد

و قایع سینه بخزار و دویست و سی یک هجری و فتنه دلی خوارزم  
در سینه بخزار و دویست و سی یک هجری بعد از چهار ساعت و چهل و سه دقیقه از شب پنجمین پست و یکم پنج  
اثنای نو خورشید بجل شد و شهریار بقانون پار و پیراجین نوروزی سپاهی بردارگاه بخوارستانی شاهزاده محمد  
ولی میرزا برای دفع خوانین خراسان منسرج الله خان افشار باده هزارتن سواره و پیاده و در عشر آخر جمادی  
الاولی مامور بخراسان گشت و میرزا قلی خان را با شاق رشید خان درانی با فرج الله خان همراه شدند که  
از خراسان بهرات شوند و بجهت مخالفت خوانین خراسان لشکر فرستادن بهرات و متخیر شدن را بوقت  
دیگر موقت داشتند و از جانب دیگر تهر بان قلی خان میوت پشت باد دولت ایران کرده و بخوارزم شتاب  
و محمد جیم خان از بیک را باراضی کرکان و دشت اکت دعوت نمود و دلی خوارزم نیز مردان زرم را بکن  
کرده و سفر کرکان را تقسیم عزم داد و تا از ترکمانان کردگان کیر و دایشان را مانند قبایل نمک ایل و الوس خوش  
دار و چون بخیر مسموع شهریار شاد و فرماندار تافسج الله خان با لشکر خود از اراضی بطام طریق استر اباد  
سپرد و از این سوی نیز ذوالفقار خان و مطلب خان با سرباز سمنان و دامغان با پیوسته و پیکر یکی استر اباد  
تیرا مردم خود با ایشان عهدت شد و محمد جیم خان چون جنبش سپاه را بشنید کین از مردم خود را بتردیک و ذوالفقار  
خان سردار رسول فرستاد که من از بهر اخذ زکوة شرعی بمیان این قبایل تا ختام و ساختن جنگ پادشاهیتم  
ذوالفقار خان رسول او را بار نداد و چون شنیده بود که مردم حسیق سازی را که چو مینا مندیگویی نوازند  
شب هنگام که یکا مه خواب در رفت فرستاد و محمد جیم خان را طلب نموده حکم داد تا بر سر دهن سر ابر و نهشت  
و تا با دیکور بنواخت صبحگاه تیرا و را دید که زکوة بازش فرستاد و با بجهت دلی خوارزم در حد و سپر که از آن  
فذر رکت است شکری راست کرده نهشت و از این سوی لشکر بان راه زد و یک کردند لاجرم از بهر دوسوی صفها  
راست شد و بانگ یکره و اربالا گرفت خوارزمیان را در حمله اول پای ثبات بلغزید و بشکر خویش که بخشد و آن  
پیکاه شد و باده و دیگر سپاه ایران مانند شیران خجکی خویش کردند و عروایای توب را پیش رانند و در ده نزد  
محمد جیم خان تیرا از آن سوی باسی هزار مرد و خوارزمی و ترکمان از لشکر میدان آمد مردان خویش را بنظم کرده کشت

حرب زنده زدن گرفت و آلات ضرب بچاک چاک افتاد و هر دو زنی در پایان زرم سپاه خوارزم پشت  
دادند و ابطال ایران و نبال ایشان بر گرفتند و بسیار مرد و مرکب بچاک انداختند و بسیار کس دستگیر شدند  
محمد جیم خان تا حسیق عنان باز نشید و بنه و آغز و قی و بجار به بهر لشکر گشت چون مرده این فتح بصفت  
شهریار آوردند و فرمود فتح الله خان همچنان با لشکر خود طریق خراسان سپرد و خود با لشکر کار و دیده شبیه  
به قمر رجب آهنگ چمن سلطانیه فرمود و نایب السلطنه عباس میرزا را با پیچا بقتل سده سلطنت شتافت و شاهزاده  
محمد علی میرزا را که مانشان و شجاع السلطنه حسینی میرزا از طهران نیز حاضر کباب شدند اما از آن سوی شاهزاده  
محمد ولی میرزا فرما نگذاشتند خراسان محمد خان قاجار و دلی نایب خراسان را مامور بقتل قلع را دکان و قد میر  
قوجه خان فرمود و امیر قلی خان قیوری و عبد الکریم خان عرب بطامی را ملازم خدمت او ساخت و خود  
با استحقاق قرائی و سپاه سبزواریش بود از شهر مشهد خیمه سپردن زوالتا محمد خان تختین و بیکر خان  
چاپشلو حاکم دره جزا فرض شمرده بدو ماخت و پیکر خان با مردم خود و جمعی از ترکمانان که بهرا ضه پرورش  
با قول حمله شکسته شد لشکر بان از قشای و شتاب کردند و قلع عمارات را از سر سده و سده اموال و ثقیل  
پیکر خان را منسوب ساختند و او بدره و خمر کینت آنگاه محمد خان باز شده قلع را و کار احصار داد و بوقت  
امیر کوخان زعفرانلو با مردم خود و بشکرگاه محمد خان پیوست استحقاق خان قرائی نیز از در تفاق میرفت و در  
شبان تیسره بنهانی علف و آرزو قلع کیان میفرستاد و امیر کوخان را اغوا میکرد که اگر توانی رضای  
پسر خود و جعفری خان را کنی و ده نایبش را این لشکرگاه بشنود آرد چون این محنتی صعب مینمود و سخن بر آن نهاد  
که کس بحضرت شهریار فرستد و پیکر خان را بزبان ضراعت شفاعتی کنند فرستادگان ایشان بطهران آمد و  
شهریار بصلاح وقت فرمان داد که شایزاده دست از محاصره را دکان باز دارد و بقتل خان قرائی علامت  
این منشور را شش روزه بارض اقدس بر دوشانزاده از را دکان دست باز داشته مراجعت بشهر مقدس  
فرمود این هنگام استحقاق خان قرائی پسر خود حسینی خان را بیدار شهریار فرستاد و عرض داد که خواتین  
خراسان را از شاهزاده وحشی و رخط نشسته که ابد ابر کباب و پوسته نشوند اگر کین از ملکر اداکان دیگر و  
این ملک کرد و در و باشد کار داران دولت پذیرش کلمات او را و اندیند و آرزو کی خاطر او را بجار  
تیر نینسند بیدار لاجرم منشور حکومت ترشیز را با فتح حسینی خان صادر کرد و او را سپرد و حسینی خان  
مراجعت کرد و بی انگشت بازده را و قبی و مگاشی مند بر شیر دشت و بکار حکومت و حصانت قلع ترشیز پرداخت  
استحقاق خان نیز بدین اندیشه تا هموار پسر را دستیار شد و حسن پیکت قرائی را بشکایت و سعایت شاهزاده بدرگاه  
پادشاه فرستاد و شاهزاده محمد ولی میرزا را قتل و بجهت کشت و شتر فرصت بود که او را با پسرش پیکت  
خوابانند از قضا و زکی استحقاق خان در پیشگاه شاهزاده سپای بود حسینی خان پسرش از راه بر سید و آمده  
از دور بایستاد و شاهزاده او را پیش خواند و آغاز سخن کرد حسینی خان از آن خیلا که در داغ داشت شاهزاده  
بخشونت سخن میکند داشت با بجهت چندان پاس او بیکر که شاهزاده را عرضت کنید و بر داری و فرمان  
و صلاح و صواب مملکت داری و چشمش خوار نمود و پنهانی بعبر مودت خوانان در آمدند و طاب شاد و از

اینست دلی خوارزم را بشکر بان  
پیکر خان و محمد جیم خان  
و جعفر قلی خان



قطع کرده و در گردن حسینعلی خان در انداخته و یکشیدند تا جان بداد و پس او را حق خان را نهادند و او را  
 و با او نیز همین معاملة کردند و جسد هر دو تن را در میان میدان پیش سرای در افکندند و مردمشان را  
 بجهنم خانه در انداختند و اموال هر دو تن را بمصنوط ساختند این حدیث در عشر آخر رمضان در جمیع  
 معروض درگاه پادشاه افشا و در دو بی دشتی کوچ داده و در عشر آخر شوال در طهران کشت اما آن  
 سوی شاهزاده محمدولی میرزا بعد از قتل اسحق خان قتل شد و پسرش حسینعلی خان ولایت ترشیز و اراضی  
 سرجام خاف را بخت فرمان آورد اما محمدخان پسر اسحق خان برادر و یکسرش حسینعلی خان را بصلطه تربت حیدر  
 کاشت و خود در قلعه دولت آباد جای کرد و محمدخان قاجاریه خراسان و امیر ترشیز خان تیموری بر حسب  
 حکم شاهزاده قلعه دولت آباد را حصار داد و در این هنگام آزادگان حاکم قایل هزاره بدرود جهان  
 و اسکندر خان بنی عسم او بران شاهزاده حکومت هزاره و ولایت جام دریافت و امارت غوربان  
 بدو تفویض گشت در این وقت شاهزاده را پسر آن افشا و کسب و با بازماندگان اسحق خان حاجی سیروزوالی  
 هرات را بصحبان و وطنیان اغوا کردند و تحریک دهند لاجرم میرزا عبد الکریم مستوفی خود را بصفارت  
 هرات کسب ساخت اما از این تدبیر در کار حاجی سیروز بکاری بنود و در شیر غوربان بچهار کشت و شش  
 مرد و یک که در قریشکیان سکون داشت با سیصد تن بر غوربان فرستاد و آن قلعه را مستخلص کرد و شاهزاده  
 محمدولی میرزا چون این بدانست بکند در خان حاکم هزاره را بفرمود تا فوجی غوربان را منسوب ساخت نگاه  
 طریق پفرمانی گرفت و با بنمایا دغان هزاره تفرق شد و پنا دغان را قایل هزاره و حبشیدی و غیره و کوه  
 فوجی بر آورد و نصیرخان برادر خود را از قندار بخواند و با حاجی سیروز نیز به پوست و ساخته جنگ شده  
 در غوربان بنشست محمدخان نایب خراسان چون این حادثه بشنید دست از محاصره قلعه دولت آباد  
 باز داشته آهنگ غوربان کرد چون در این وقت میرزا صادق و قایم کار متوقف در هرات بود و حاجی  
 فیروز جلیقی اندیشید و بدروغ کوشید و قایم کار ساخت که لشکری از هرات بشوخیون لشکرگاه محمدخان  
 نایب موزند و قایم کار این سخن را باور داشت و بدست آید ملاقات محمدخان نایب و اصلاح ذات بین  
 او و دی محمدخان شتافت و او را از این قصه آگهی داد و باز هرات شد اما محمدخان چون سپاهی در اختیار  
 حاضر نبود پناک شد و راه مشهد مقدس برگرفت از قشای و حاجی سیروز را سود و خاطر حاکم قاسم میرزای پسر  
 خود را پناهی غوربان فرستاد و پنا دغان افغان دست بغارت اراضی خاف برگشت و شاهزاده محمدولی میرزا  
 دیگر باره محمدخان نایب را با دو هزار سواره و پیاده افشار پسران فرستاد و ایشان در فوجی غوربان هیچ  
 دقیقه از تنب و فطارت فرو نگذاشتند و چون لشکر را از آن غنایم حلی کران نصیب افشا و هنگام حیرت  
 در تربت شیخ جام غنیمت خود را غنیمت کرده هر کس تخاریق طریق مشد گرفت و از آن سوی محمدخان قرائی  
 و اسکندر خان و بنمایا دغان و نصیرخان چون دانستند که محمدخان نایب را از لشکران بفرقه قلیلی حاضریت  
 در مقامت و مسارعت کردند و در دوا پره زدند و محمدخان نایب را بکینک درآمد و لشکر بکوشید چون  
 قوت جنگ نداشت هزیمت شد و بجانب مشهد بگریخت مصطفی خان استرآبادی نیز در میان بدست مردم

نسخه قرائی از تاریخ قاجاریه

قرائی امیر شد محمدخان قرائی و خوانین خراسان بعد از این فرستاد و قوی کرد و کسب بطلب حاجی فیروز فرستاد  
 و حاجی فیروز نیز سخن ایشا استوار داشته و دغان افغان نایب هرات و حاجی قاقان و وزیر خود را و دوست  
 محمدخان قرائی را با لشکری که توانست پسران فرستاد و باندک جنبش اراضی غوربان و جام و باختر را بزرگ  
 فرمان آورد و بزرگان آن محال را بگردگان کوچ داده و در هرات نشین داد و سیصد از عید اکرم مستوفی شاهزاده  
 بی نیل مقصود و باز فرستاد و میرزا صادق و قایم کار را در حبس خانه باز داشت چون این اخبار در حضرت شهریار  
 مکتوف افشا و شاهنشاه ایران دانست که از آن پس خوانین خراسان از شاهزاده محمدولی میرزا امین شونده  
 بود و از هم جان تا توان دارند از خویشتن داری باز نخواهند نشست لاجرم شاهزاده حسینعلی میرزا را بکشت  
 خراسان فرستاد و بشجاع السلطه ملقب فرمود و اسمعیل خان سردار دامغانی را با لشکری در خراسان  
 او ساخت و محمدولی میرزا را بحضرت طلب داشت بشجاع السلطه نخستین ابراهیم خان هزاره را که در طهران بگریخت  
 بود در حضرت پادشاه از در ضاعت شفاعت کرده و با ساخت و او را ملثم خدمت خویش نمود و در خدمت  
 محترم سینه هزاره و دیت دسی و دیگری دارد مشهد مقدس کشت خوانین خراسان دست از فتنه باز  
 گرفتند و طریق خدمت سپردند و حاجی فیروز سیروز چون جزو و شاهزاده حسینعلی میرزا و لشکر پادشاه را بشنید  
 پسر خویش ملک قاسم میرزا را از غوربان باز خواند و رشیدخان افغان را به تهنیت و رود شاهزاده فرستاد  
 و بنمایا دغان هزاره بقلعه محمود آباد جام کریمت اینوقت اسمعیل خان سردار دامغانی با شتات محمدخان  
 قرائی برفت و او را از اراض تربت حضرت شاهزاده و در شجاع السلطه اموال منسوب پسرش را از مردمان  
 استرآباد نمود و بدو سپرد و دو هزار خردار غدا از مزارع ترشیز باغ نام او مقرر کرد و با اینهمه چون محمدخان  
 یافه باز تربت شد برادرش حسینعلی خان را که فرقه مجوس نمود و در نهانی با بنمایا دغان و نصیرخان هزاره  
 که در محمود آباد بودند مواضع نهاد و همچنان چون خوانین خراسان بعضی حاضر حضرت شاهزاده و شد و بعضی  
 سردار با لشکری جسر بر برفت و محال را دکان باخو شازاری پسر سنا بک ستوران نمود و خوانین از در ضاعت  
 پردن شده قبول خدمت و طاعت کردند و اندک شاهزاده رشیدخان فرستاد و حاجی سیروز را رخصت  
 مراجعت داده فرمود که با حاجی سیروز بکوی که اگر حشر لاج هرات را تا پایان نگذاری و سکه و خطبه از نام  
 پادشاه ایران بگردانی دست فرمودند و پشیمانی خواهی بود و بعد از رسیدن رشیدخان حاجی فیروز و قایم  
 کار را حاضر کرده ببندها ل بنواخت و کسب ساخت و او بعد از آنکه نماند در هرات مجوس بود و بشده متفکر  
 درآمد و متوقف گشت و هم در این حال نایب السلطه عباس میرزا امیرخان خال خود را بخوارستاری بوقایع  
 حاکم مری بنادیب قبایل بیابان سامور داشت و یوسف خان کرجی سر بک فوج بهادران را با او پیوست  
 فرستاد و ابراهیم خان سر قبیله و جعفر قلیخان مراغه با مردم خود و سپاه بوداق خان نیز ملثم خدمت داشته  
 و جماعت بیابان از آنسو پذیرفته جنگ شده و زمی سخت دادند چند آنکه هزار تن از انجاعت مقبول و بقیه  
 هزیمت شدند و هر کس از آن قبایل بطرفی گریخت و اموال ایشان تمامت عرضه غنیمت گشت و هم در  
 این حال شاهزاده محمدعلی میرزا اسدخان بختیاری را مطیع فرمان کرد و این اسدخان مردی بهیبت

نسخه قرائی از تاریخ قاجاریه



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجدالت تاریخ التواریخ

دلیرو و چنانکه وقتی دانسته بخت شیر کمر بست و آن شیر را یک ضرب شمشیر بکشت پیوسته در کوهها  
بختاری میزیست و بیکس را فرمان برداری میسر کرد و در اخذ اموال کاروانیان بیخ خود داری بنمیزود  
آن ایام که حکومت بختاری بشا هزاره محمد تقی میرزا بود و میرزا علی کرایی وزیر خود را باستمالت اسدخان بخت  
و از شایزاده محمد علی میرزا خواستار شد تا او نیز آقا قاسم صندوق دار خود را با میرزا علی رفیق راه ساخت  
بعد از ورود ایشان اسدخان هر دو تن را گرفته مجوس نمود و در اینوقت که مملکت بختیاری بر حسب فرمان  
شاهنشاهی ایران مفتوح شده و میرزا آقاسی با سپاه خویش بنظم بختاری پرورده و در دیکه بخت  
میران که جایگاه اسدخان بود لشکرگاه کرد و در میران برزبر کوهی رفیع است و جزایر بجانب راه آمدن  
نادر و از آنرا نیز چون خواهیستند بزرگوار فرزند فرزند طاعت بهاء فرزند و آرنده میان شخص بر بندند و بسوی  
بالا بر کشند با بخت شایزاده محمد علی میرزا میرزا محمد لاسانی وزیر خود را باستمالت اسدخان بختیاری  
و خود نیز بکشته پیوسته و از آمدن بختیاری میرزا محمد تیر بعد از دستا نیهای فراوان سخن بر آن نهاد که اسدخان  
از فرزند و شده بشا هزاره دیدار کند که اگر این شد ملثم رکاب کرد و دو اکرنه باز قلع شد و چون اقله  
بریز آمد شایزاده و اگر کم پرسش نمود و سخن بزمی در پیوست و سواران دیکه یک و دو و در آمدند و ناگاه  
بر گرد اسدخان پره زدند و دانه تفکها بسوی او بدشت شدند چون اسدخان چنین دید با چار طریق سکت  
گرفت و چنین مذلت برخاک نهاد و شایزاده بر روی جیش و فرمود و با قلع خویش شود و بیخ راه کرده و در دیکه  
در لشکرگاه حاضر باش اسدخان چون این بدید دل قوی کرد و مراجعت بزم نمود و ساختن خویش کرد و پس از  
دور در حضرت شایزاده آمد و چهار ماه خدمت بود و هم در این سال حکومت دار اخلایه طهران را که پس از شجاع  
السلطنه مفتوح شده و شایزاده اسماعیل میرزا بود و به برادر عیانی نایب السلطنه علی خان شایزاده مفتوح آمد و در نظر  
سلطان مغرب داشته علی شاه خواندند و هم درین سال میرزا موسی رشتی وزیر شجاع السلطنه حسنعلی میرزا که در  
دانا و از موده بود و حکومت یزد داشت بر حسب فرمان وزارت خراسان نامزد شد و محمد زمان خان پسر حاجی  
محمد حسین خان نظام الدوله اصفهانی مامور بکومت یزد گشت و این هنگام میرزا ابوالحسن خان شیرازی از  
سفر روس مراجعت کرد و همانا میرزا ابوالحسن خان چون رسول مملکت رویت شد و همسار ضعیف و بدی مکار شایزاده  
یافت و چون پادشاه روس برای جنگ پادشاه در حد و مملکت خویش بود و بعد از ورود میرزا ابوالحسن خان  
در ظاهر بطرز بزرگواری در باغ پادشاهی پسر و آن بده منزل ساخت تا امپراطور روس مراجعت بختیاری  
کرد پس بفرموده فرسنگ راه را بزرگان درگاه با استقبال میرزا ابوالحسن خان پرورده شدند و او را با عظیم  
عزت و حشمت داشتند و از کفر سنگ راه بچاه هزار ساله داد و در هزار سوار و شصت عاده توب از  
دور و به راه بر صف کردند و او را از میان رده شصت در آورند پس از چند روز که از حمت راه پادشاه حضرت  
امپراطور دست یافت و نواخت و نوازش فراوان دید و از کلمات امپراطور چنان معلوم میشد که مملکت  
نقیس شیروان و دیگر اراضی که رویت بخت فرمان در آورده اند دست باز خواهند داشت و بکار داران  
ایران خواهند گذاشت آنگاه که مملکت پادشاه نهایت شرفی که در جای خود مذکور خواهد گشت خاطر امپراطور

تاریخ قاجاریه از مجدالت تاریخ التواریخ

از قبل

شرح سلطنت و جانشینری فتحعلی شاه قاجار

از قبل او آسوده آمد و روزی میرزا ابوالحسن خان را در پیشگاه خویش حاضر فرمود و گفت مملکت کرجستان را از پیش  
هرگز از در عطف و تقوی بدست نکرده ایم بلکه مالی این مملکت بقدم رضا پیش شده و پناهنده دولت ما  
گشته اند اگر پیش مرادت و آئین مملکت داری بعد است که پناهنده کان دولت روسیه را دست بختیاری  
ایران سپاریم با بخت مردم مملکت کرجستان و قزاقان چون مذهب عیسوی علیه السلام دارند بختیاری است  
که در تحت فرمان پادشاه روس باشند و مردم دهنستان چون بسیار وقت با رضی کرجان ترک تازی کنند  
و مذهب و عادت پرورند نیز واجب است که فرمان بردار روسیه باشند لکن در اراضی شیروان و کجند و  
مکرده نمیدارم و مسترد میسازم این نیز وقتی است که ایلمی مختار که سرحد دار جدید کرجان است بدان  
اراضی در آید و رضای خاطر مردم باز داند سخن بر این نهاد و انگسند بر ملوف را سر و ارتفاع زنود و ایلمی  
مختار شش لقب نهاد و با شایق میرزا ابوالحسن خان روانه درگاه شاهنشاهی ایران داشت و بر ملوف بعد از ورود  
بشقیس برای نظم آن اراضی متوقف گشت و میعاد نهاد که در نیمه بهار حضرت پادشاه آید و چند تن از مردم  
خود را با عریضه همراه میرزا ابوالحسن خان روانه درگاه شاهنشاهی نمود و هم در این سال کنگری  
لقب دکالت یافته مامور به توفیق ایران گشت و مستر موی از حضرت شاهنشاهی رضت مراجعت یافته با بختیاری  
و قایل سال بختیاری و دویست و سی و دو هجری و ذکر شهادت و شجاعت شجاع السلطنه در غلالت  
در سنه بختیاری و دویست و سی و دو هجری و ساعت و سی و سه دقیقه از شب جمعه دوام جادی اولی چون بخت  
خورشید به بیت الشرف شد و شاهنشاهی ایران فتح شد و جشن جمید بگذشت این هنگام میرزا ابوالحسن خان  
ایلمی از روس با فرستادگان یرملوف بر رسیدند و عریضه سردار روس را باز نمودند و شهریار تاجدار فرمود  
که هنگام توقف در چمن سلطانیه حاضر درگاه شود و عسکر خان را و می فشار بر حسب فرمان پادشاه و اختیار  
و بعد از دولت بهماننداری و نامزد شد و میرزا عبدالوهاب معتدالدوله را حکم رفت که روانه بختیاری شود  
چون ایلمی روس وارد شود و او را در چمن سامان رچی که تا سلطانیه کفر سنگ را است فرود آورد و در مدت  
عنیت از روی پادشاه کمون خاطر او را باز داند و میرزا فضل الله مستوفی علی آبادی تیر نامور شد که آنچنین  
روسی را در خروج راه بکار باشد از منال دیوانی معلوم دار و ناما خود دارند و بکار بر زمین جلد راه بر گشتند  
آنگاه فرمان رفت که از مملکت محدوده لشکر برای کوچ دادن بسلطانیه در حرکت آیند اما از طرف  
خراسان از این پیش مر قوم شد که حاجی فیروز بزرگان جام را از بهر که دکان بهرات کوچ داد و رعیت جا  
در قلع محمود آباد سکون فرمود و به بنیاد خان فرما کند از ایشان گشت بعد از رسیدن حسنعلی میرزا بختیاری  
محمد خان تهرانی بر گردن نهاد که هر وقت فرمان رو و قلع محمود آباد را از تصرف بنیاد خان استماع ده  
و از قبایل قزاقی نیز جمعی در محمود آباد و باز داشت این هنگام اسماعیل خان سردار بختیاری شایزاده کس بدو  
فرستاد که بعهده دکان محمد خان جواب باز داد که چون شایزاده بنظم جام کوچ دهد مضایقتی در پیر  
قلعه محمود آباد نخواهد رفت شجاع السلطنه در اینوقت واجب دانست و در عشر اول جادی اولی با تهرانی  
اندک بسجای از اراضی قدس بر نشست و بقدم عجل طای مسافت نموده در میان شب بشیر خوشان آمد و

تاریخ قاجاریه از مجدالت تاریخ التواریخ



در ضاقتی خان ایغانی که پدر خویش امیرکوه خان را در حبس میداشت چون بنیکو نه و در دوازده روزه  
 سرز پای نشناخته پذیره شد دجان و مال را بر سرش کشید و داشت صبحگاه که این خبر را کاند شد نجفی خان  
 شاه و لو حاکم بر بخرد و پیکر خان چاپش و حاکم دره خرد و سنا و قتی خان بنایر و لو حاکم جهان ریغان و قوجه خان  
 کیوانو حاکم را و کان شتاب زده بجزرت شاهزاده شافشده و جدا گانه نواخت و نوازش مایش چون خاطر  
 ایشان را مطمئن ساخت بچنان بیاورد و دیگر برشته ناکاه با رض اقدس در آمد و خوانین خراسان پیشکش لایق  
 فراموش کرده بازن و فرزند طریق شدند مقدس کشته تا بکر و کان در آن بده بگذارند و دوازده سوار خرد  
 نیز بر کاب آورند آنگاه شجاع السلطنه سه شنبه پست و ششم جادی آخیره تخیر هرات را تقسیم عزم داده از  
 شهر مشهد خیمه پرودن زد و چون در سنگ پست جام فرو داد محمد خان قرائی نیز بجزرت آمد و بر حاکم امرشاه  
 میرزا محمد خان گلوی جامی با شاق محمد خان روانه شد که قلعه محمود آباد بدست گیرد ایشان راه برگزیدند  
 شاهزاده از شاه سپاه شد روز و دو و محمود آباد و محمد خان نیز دیک شاهزاده آمد و معروض داشت که بنادخان  
 در پرودن قلعه بی فرمانی همی کند اینک لطفعلی خان برادرزاده خود را با پانصد تن سوار بهر است قلعه باز  
 داشته و خود با سپاهی کین کاهی گرفته که اگر تواند کرد یاری بر دوی شاهزاده رساند شجاع السلطنه چون  
 این بشنید چون شیر غضبناک بخار قلعه آمد و لشکر را حکم پور شد و او عبدالله خان را جندی و رستم خان را کوه  
 و مطلب خان را دماغانی از چهار سوی بچنگ درآمدند اسمعیل خان سردار توپهای آتشین را و دوی قلعه باز زد  
 و شاهزاده از پیش روی سپاه همه جا پسین و شمال هتای خست و لشکر با نواختن لیران زرجوی  
 حمله متواتر کردند و در اندک زمان از خندق عبور داد و از برجهای قلعه صود کردند و دست قتل برکشادند  
 لطفعلی خان با جمعی راه فرار برگرفت و شاهزاده با کوهی از قشای ایشان تا خنجر کرد و بسیار کس را با شمشیر کشتن  
 و در نیمه می ساخت با الجود در آن مصاف سیصد و پنجاه تن از مردم هزاره گرفتار شد و یکصد و پست تیر  
 بشمار آمد فرمان رفت تکرار از ابرخی زمین با منخ آهن بدو خشم و بعضی را در آتش خوشد و جاعی را  
 سر با کز نرم کردند و اعضاء جمعی را با تیغ از هسم بازگشادند آنگاه از سرهای ایشان در آن ارض مناره  
 بنیان کرد و عددی بدرگاه پاوش و فرستاد و این قصه را عرضه داشت نمود پنا و خان که این بشنید و طریق  
 فرار از برق و باد شتابند و ترکشت آنگاه میرزا محمد خان گلوی جامی را بگومت جام بازگذاشته بجانب  
 هرات پیش کرد و چون تبرت شیخ جام رسید عطا محمد خان افغان از قبل جامی شیر و زبرگاه آمد و زمین بوی  
 و معروض داشت که حاجی فیروز غور یار بازگذازد و اطاعت دولت ایران را فرض شمارد و بشمار آنگاه  
 شاهزاده از اراضی جام پیشی بنوید و هرات را که از احمدش به میراث مانده از حاجی فیروز در بیغ ندارد  
 شجاع السلطنه سخن او را وقتی نگذاشت و باز شرفستاد و از تربت شیخ جام کوچ داد و چون بمترل کوی  
 نزول کرد و امیر حسن خان عرب حاکم طون و طیس با لشکر خود بر کاب پست با الجمله شاهزاده علی منافعه  
 در پل شهره سر فرسنگی هرات لشکرگاه کرد از آن سوی حاجی فیروز که و هی از شنجایان را در مصلای هرات  
 و تل بسکیان که معقلی منبع است باز داشت و خود در قلعه هرات نشین ساخت و روز دیگر شاهزاده از پل

اینجا  
 شجاع السلطنه  
 در هرات  
 در سال  
 ۱۲۰۰

شجاع السلطنه با افغانان هزاره

برشته با سپاه و توپخانه تا کان آب انجل آمد لشکر فیروز کوهی و مردم عرب در اول منزل نیکان را زد و کشت  
 و همی از شنجایان را کشتند و قلی پسر بخت روز دیگر قلعه هرات بمحاصره افشا و امیر حسن خان بدر وانه در  
 جوشن و امیر علم خان بدر وانه قندهار و امیر قلی خان بدر وانه قوطی چای و محمد خان قسرا می بردند  
 عراق و حسینقلی خان پاتیشا بوری بدر وانه ملک نامور آمدند و سپاهیان بنهب و غارت نوای بردند  
 روزی چند بر نیامد که حاجی فیروز کلید غور یار با پنجاه هزار تومان زر مسکوک بجزرت شاهزاده فرستاد  
 و نام پادشاه ایران را زینت سک و خطبه نمود و خوانین خراسان نیز خواستار شدند تا شاهزاده را نصرا بر هرات  
 دست باز داشت و خاطر بر دفع مردم هزاره و نظم با دغیات گذاشت زیرا که بعد از فتح محمود آباد و بنادخان  
 و نصیر خان فسر کرده از اراضی با عینس بگذر شدند و در راه بام که پنجه سنگی رود و مرغاب است نشین  
 شافشد و با برام خان فیروز کوهی خویشی نموده و او را بتز دیک خود بردند و ابراهیم خان پیکر پیکر بعد از  
 بنادخان امیر قلی خان تیموری و محمود خان جمشیدی را با خود متفق کرده بدرگاه شاهزاده آمدند و میرزا محمد خان  
 فرض و آسان شمرد و اسمعیل خان سردار نیز بدین سخن بیدارستان شد و ششم هزاره را با خود  
 از پاده و سواره برای استمالت قبایل از پیش پرودن فرستاد و از پس اسمعیل خان سه هزار و دویست  
 تیموری و مطلب خان و دماغانی و عبدالله خان فیروز کوهی و رستم خان قراکوزلو و محمد نظر خان مایه  
 و نگار خان کچنی را با سپاه ایشان به قتلای لشکر روانه ساخت و خود بعد از دور در از منزل کدستان  
 با امیر حسن خان و امیر علم خان عرب و محمد خان قرائی و حسینقلی خان پاتیشا بوری و سواره کرد و  
 توپخانه کوچ داد و چون در منزل بطرف با عینس برفت راه صعب گشت و سنگ لاجهای شکفت با دید  
 آمد که بسیار اسبها را عقر کرد و کشف افشا و که ابراهیم خان سواره به جانب حصن پنا و خان صوبت میگذاشت  
 سهل نموده و محاسد امر را مخفی داشته با الجود چنان شد که بسیار وقت شاهزاده با شاق امر را خوشتن  
 طناب عرادای توب را بدو شل حل می داد و از شکلی علف و آزاد و بسیار دواب معروض هلاک درآمد  
 و چون مراجعت از آنجا موجب جلالت دشمن بود و روز بهر بنیکو نه قطع مسافت کرد و روزیاز دهم قلعه  
 که مسکن قدیم قبیلک هزاره بود فرو شد اما از آن سوی ابراهیم خان که از پیش روی تاخت با شاق محمود خان  
 جمشیدی با نصیر خان برادر بنیاد خان دوچار شد و زرمی بداد و نیزیت گشته بتزدیک اسمعیل خان را  
 که بخت و سوار از منزل مرغ چمن سر فرسنگی در راه بام حرکت کرد و از آن سوی بنیاد خان و نصیر خان  
 پرودن شده با قراولان سپاه باز خوردند و باندک تیر و آویزی شکسته شده و قلعه که بنشیند اسمعیل خان  
 با سپاه بر رسید و اطراف قلعه را فرو گرفت و بجنگ و تفت و تواتر حمله بسیار از مردم هزاره هلاک  
 شدند پنا و خان و نصیر خان ناچار از در خاکساری پرودن شده مان طلب شدند و مقرر شد که فرو با جگاه  
 بشکرگاه سردار آیند و اسمعیل خان حکم داد تا لشکریان دست از جنگ باز داشتند از هضم مردم پنا و خان  
 از دور و نزدیک بر سر او انجمن شدند و لشکری لایق جنگ فراموش گشت لاجرم پنا و خان دل قوی کرد  
 از بر مبارزت پرودن تاخت و در ظاهر در راه بام سنگری کرد و عبا قلی خان برادرزاده خود را با کوه

محمد خان  
 با عینس  
 در سال  
 ۱۲۰۰

شجاع السلطنه بنیاد خان



در آنجا باز داشت و خود با سپاهی بزرگ در جای دیگر گین نهاد و چون کار جنگ رواج یافت مطلب خان  
 دامغانی برادر اسمعیل خان سردار با سربازان خود وورش برده لشکریان را بکوفت و عیالتی خان را  
 با مردم او عرض تیغ ساخت لشکریان اینوقت با خد غنیمت پرداختند اما که از طرف بنیاد خان بپاوران  
 خود در رسید و در حمله اول که ملائی با قراقرزانی سر کرده پادگان انزلی ستر با دی کشته شد و مردم  
 از جنگ هزیمت گرفتند و سواران هزاره بقتل ایشان از دنبال تاباشند سواران سپاه سردار چون  
 میرید پنهان شدند و بی حرکتی کان برداشند چندانکه سردار کلاه بر گرفت و افغان همی کرد و سوزنجید  
 با چارخو و نیز بر نشست و بکسخت ناکاه که بیکان در منزل مرغ چپین یک یک دود و دیشک کاهان بزد  
 رسیدند و قصه بگفتند شاهزاده بی توانی امیر حسن خان عرب و اسمعیل خان قاجار شایقی را بخواست  
 اورد و باز داشته خود بر نشست و تو بجان را تحریک داد و شتاب کرد و ناکاه بیجائی که از دنبال نیز میانیان  
 قیام خشد و دچا شد و بانگ رعدا ساسی توب بالا گرفت و خود با نیزه خلی بدیشان حمله کرد و یکصد و سی  
 تن از آنجا بخت را دستگیر ساخت و دیگر بقعه دره بام باز کرخت شد و در زمان حکم داد تا گرفتار آن را با  
 میخمای آهن بر زمین کوفت و منزل مرغ چپین باز آمد و کس فرستاد اسمعیل خان سردار را که بقعه نو کرخت  
 بود و نمیشی بشکر کاه آوردند و با دانه یک در دام کرد و خوانین خراسان معروض داشتند که چون یک نیمه  
 لشکر بقعه نو کرخت اند و این مردم نیز پنهان گشته اند انتقام این کار بدید و وقت مبارک است لاجرم مرحمت  
 فرموده در منزل شکیبان معروض افشا و که مدد خان درانی با جمعی از افغانان در قره پشنگ جای دارد  
 و میرزا صادق و قایم کار که ملازم اردو بود و بعضی حال سرون فرستاد و برفت و مدد خان را بدیده کاه  
 شاهزاده آورد و مکشوف شد که از حاجی فیروز دالی هرات و حاجی آقا خان وزیر او پنجسده و چهارست شاهزاده  
 شاد و لاجرم شجاع السلطنه او را بجلت کران سبا و خنجر مرصع معطر ساخته ملازم رکابش فرمود و از شکیبان  
 بچمن سرنی آمد و در آنجا عطا محمد خان آقان از قبل حاجی فیروز با عریضه و پیشکش شایسته برید و مور دخت  
 و تو از شش شده باز هرات شد آگاه امیر علم خان عرب و ابترسیم خان هزاره و امیر حسن خان حاکم طبرستان  
 و دیگر سرکردهگان را بخت انصراف داده خود در زرشنه دهم رمضان وارد مشهد مقدس گشت و  
 وقایع احوال را در حضرت شاهنشاه ایران عرضه داشت نمود و هم در نیال روز بختیغه هفدهم شهر شعبان  
 بر حسب فرمان شهریار تاجدار بساط عیش و عرس بخت کردند و در آن روز در آنجا حسینقلی خان که برادر زاده  
 شهریار زند برای شاهزاده ظل سلطان و شاهزاده الله ویردی میرزا عتد فرادخت بسند و هم در نیال  
 شاه زمان افغان که بدست برادرش شاهزاده محمود و پنهان گشت با یک سپه خود بدیده کاه پادشاه آمد و  
 آهنگ زیارت پست الله داشت و مور و لطف و شفاق خسروانی گشت این جنگ کام وقت رسیدن  
 الکندر یروغی ایلمی روس قریب افتاد و این یروغی از قبل ما در نسب بچرخان بن بکیز خان میرساند  
 خوشی خوش و خاطر میسند داشت پس از دوما که نظم ملک تغلبس و قسدا باغ بداد بر حسب میعاد و بک  
 چمن سلطانیه کرد و عسکر خان افشار بفرمان نایب السلطنه از اوچ کیسیا مهمان پذیر گشت و در ایردژان خان

بسم الله الرحمن الرحیم  
 در این تاریخ  
 در این تاریخ  
 در این تاریخ  
 در این تاریخ

برادر حسین خان سردار و پنهان کس از سواران نامور با استقبال و شتافت حسین خان که در شهر ایردژان  
 از بهر مصیبت سر پرده پنج سری بر پای کرده بود وقت رسیدن ایلمی تا بیرون سپارده پذیره شد و  
 او را با قوای ایلمی و روس که علامت محبت نماده اند فشار داد و بسپارده آورد و او را با شرطی همان  
 از خاک ایردژان بگذرانید و روز و دوتیست بر حسب حکم نایب السلطنه از قره سلیمان تاسرای دار  
 الاماره پست و پنهان سوار و پادشاه هزاره و پست هزار کس پایده و چهل هزار کس از اهل حرفت و صنعت  
 با چهل عاوه توب از دور و یه صف بر کشیدند و همدن چون مثال دیوار از چمن خاموش و چشم بر ایلمی داشتند با چله  
 یروغی بدین ساز و سامان درآمد و روز دیگر رخصت با ریاضه بخت نایب السلطنه شتافت اما از نایب السلطنه  
 سخنی که تشبیه قواعد مصالحت کند نشود زیرا که خاطر او شیفته جنگ بود و آنکس انتقام دشت لاجرم یروغی  
 با کدورت ضمیر از آنجا کوچ داده بزرگان آمد و شاه هزاره و عداوت میرزا او را عظیم بزرگ داشت و هیچ دقیقه از  
 پذیره دادن و مهمان پذیری فرو نگذاشت و بر حسب امر شاهنشاه ایران او را در چمن سامان راجی فرود آورد  
 و میرزا عبدالوهاب معتقد الدوله با او طریق موافقت و موافقت سپرد و از مینوی ش شاهنشاه ایران روز یکشنبه  
 پست و هفتم شهر شعبان از دارالخلافه طهران حرکت فرموده جمعه هفدهم شهر رمضان وارد چمن سلطانیه  
 گشت و از تو بجان و وزیر کخانه و سوار و سوار و شاهزاده کاه و اما چندان آنچنین بود که کمتر وقت بدین  
 از دحام و اشتقام سپاهی با دید آمد و یروغی بلباسی دیگر کون از کیوی بیرون شده نظاره سپاه  
 و رسیدن پادشاه را بدین شوکت و شمت همی کرد و بعد از ورود بچمن سلطانیه بفرمان شهریار آسی  
 با ساخت مرصع کجا هر ایدار بزرگ ایلمی بر دند تا بر نشست بشکر کاه آمد و اما ناه خان والی کردستان بآنچه  
 سوار پذیره او شد و از سوار پرده پادشاه تا دو میل راه سربازان و تو بچیان و زنبور کچیان از دور و صیغ  
 راست کرد و دنباله یروغی باین مکانست وارد شده در سوار پرده میرزا شیخ صدر اعظم درآمد و محمود خان  
 دمنلی قوریس اول باشی از قبل پادشاه بدیده کاه او را پرستی بسزا نمود و روز دیگر هجدهم کام با عام که  
 شاهنشاه ایران بر تخت مرصع جامی کرد و ادات و ادواتی زد و کوه که هر یک بالاس و یو اوقت شاهوار  
 ترصیع داشت بکار شد و شاهزادهگان با سلبهای زرتار و جواهر آیدار حلی و حلل کرده در برابر پادشاه رده  
 بشد و بزرگان و امرای ایران در جای خویش بر صف شدند حکم با جضار ایلمی رفت و یروغی با چهل تن از  
 مردم رود سیه و دو تن ترجمان بر نشسته تختی در کشیک خانه بیا سوز و از آنجا بسپارده خسروانی درآمد و با قاف  
 حاجب بار از هجدهم کامی که پادشاه دیدار شد تا آگاه که بخرگاه درآمد چار جامی سرفرو داشت و شاهنشاه  
 ایران بدان قانون که با سفرای یورپ کاری همی کرد و او را اجازت جلوس و اید یروغی بر حسب امر نشست  
 و بید رنگ برخواست و نام امیر بطور را امیرزا شیخ صدر اعظم از دست یروغی اخذ نموده در پیش تخت  
 شهریار گشت پس از مطالعه کتب و پرسش حال امیر بطور و دس همایان یروغی را احضار فرموده  
 هر یک را عطفی در غور فرمود و دجله را اجازت داد و با قافنی که درآمد باز شد روز سیم تخف امیر بطور را از  
 نظر پادشاه بگذرانید و آن صورت فیانی از ذهب فاصل بود که در پهلوی چپان صنعت ساعی کرده بودند که هنگام

کند این ایلمی در کس از دهان امیر بطور را نظاره داشت ایران



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجله تاریخ التواریخ

مداران ساعت تمامت اعضا و جوارح فیل مشایخ کار طبعیت در حرکت بود و غیر بقانون موسیقی می نواخت و سه  
قطعه آینه صافی که هر یک پنج ذراع طول و دو ذراع مقدرای بر زیادت عرض دیک بدست محسن داشت  
و دیگر اشیاء نفیسه نیز پیش گذارند بر حسب فرمان آنها در کاخهای سلطنت که تمامت آن کاخها نیز از  
آینه بطور بد و نصب گشت و همچنان بر طوف از قبیل امیرا طور هنری مکتل بجواب بعضی اشیاء دیگر میرزا  
شیخ صدر اعظم عطا کرد و هر یک از بزرگان درگاه را هدیه جداگانه داد اگر چه بعضی بر طوف برای شیشه و  
عمده نامه سابق بود لیکن پاره سخن از قبیل امیرا طور معروفی داشت که بنیان مودت را متزلزل می ساخت  
تختین آن بود که پادشاه روس را با دولت عثمانی اینک مختص است شایسته ایران را بکلمه اتحاد و در این  
مختص است اعانت روسیه لازمست و اگر نه اعانت روسیه نیز نظیر ما در جاده دریا و پانچ خنده بودند  
عمده با امیرا طور همان است که در عهد نامه مطهرت دیگر عرض کرد که دشت خوارزم با اراضی دولت  
روسیه پیوسته است و بزرگان روس را پیوسته مردم خوارزم رحمت رسانند و اموال ایشان را  
بغارت بر گیرند شایسته ایران را بخود بشکری بخوارزم فرستاده آن اراضی را در تحت فرمان خویش آرد و یا اجازت  
و دیگر لشکر روسیه از دریای خزر با شتر با و شود و از آنجا از راه خراسان یا از طریق دشت به تنبیه  
خوارزمین عبور کنند شهر یار سفر مود که اگر چه در فصول یازده گانه عهد نامه این سخن مر توم نفیست و لیکن در  
طریق محبت مضایقت نمرد و اما عجز سپاه روسیه در خاک ایران را و نفیست و از تنجیر خوارزم کار در آن  
ایران را مکرر می باشد بشرط آنکه تختین فتح پنج و بخار از هرات بدست شود آنجا از خوارزم آسان کرد  
چنانکه نادرشاه افشار نیز چنین کرد و دیگر عرض کرد که اگر اجازت رود دیگر یار یوز از دولت روسیه کابل  
موقوف باشد و زشت و زپای تجارت روسیه را باز داند امنای دولت بدین سخن وقتی ننهادند و اگر چه  
و دیگر عرض کرد که بر حسب عهد نامه مبارکه متوتنی معین شود که حد و دلالش را باز نماید شهر یار انجام این کار را  
بصوابید و بعد دولت عباس میرزا باز کند داشت و دیگر عرض کرد که توقف و کلاهی طرفین در سر حد  
دولتین واجب است پاسخ رفت که پس از مراجعت بغیر معتمدی بدرگاه ما فرستد تا با کار پر وازان دولت  
ایران این کار ساخته کنند آنجا بر طوف را بخلعت کران بها و شمشیر مرصع و اسب با ساخت بدست تمام مکتل  
بجواب بدیقطعه نشان شیر و خورشید الاسس مرافق فرمود و همراهانش را جداگانه هر یک را بجبهه قرین عطا  
و اعزاز داشت و رخصت مراجعت فرموده بهماننداری عسکر خان افشار را بر شتافت از پس بر طوف پادشاه  
روشن ضمیر را کشف افشا که از کاوشش روم و خوارزم از پای نخواهد نشست و در نهایت که وقتی بپای  
ایران نیز از وی زیانی رسد لاجرم مجمع علی خان خلج حاکم سده را که مردی کهن سال بود بایک زنجیر فیله  
و چهار سرباسب و چند رشته تسبیح مر و اید و بعضی اشیاء دیگر بفرات روم فرستاد و دامن داشت  
که اگر بر طوف بجه و ایران یار روم دستش دست تقدی فرا نگذارد و دولت عثمانی دایران با شاق دفعه  
و بهمنه مجمع علی خان در عشر آخر شوال از چمن مطایفه طریق حضرت سلطان محمود خان ملک روم گرفت  
و شهر یار تا جداره راه و در آنجا نه پیش داشته نشسته یازدهم ذیقعد و در طهران گشت و هم در پیمال

میرزا غفران

شرح سلطنت و جهانگیری فتحعلی شاه قاجار

میرزا شاه خلیل الله مقول گشت همانا میرزا شاه خلیل الله سپید بو الحسن خان است و او از سادات  
پیا ششم اکنون جماعتی که طریقت اسماعیلیه دارند ایشان را امام خویش دانند چنانکه در ذیل مذاهب جهانیان  
طریقت انجاعت را نیز بشرح باز خواهیم نمود و با الحمد در مدت دولت زندیه سپید بو الحسن خان حکومت  
کرمان داشت و چون عزل شد در محلات که محل تم است نشیمن گرفت و همچنان جماعت اسماعیلیه را بهر  
دیرگشتان زکوة خود را بجزرت اومی آوردند و اگر کسی میفرمودند که ندانند شایسته باب و ریامی انجند  
و چنان می پنداشتند که بدست امام میرسد و بسیار کس نزد میگردیدند که در حضرت امام حتی مدتی معین میگردید  
باشند و طی مسافت کرده در اراضی محلات و هر جا که امام را مسکن باشد حاضری می شدند و بکار و ب  
کشی و دیگر کارهای پر داختند بعد از سپید بو الحسن خان امامت قوم شایسته خلیل الله فرزند او رسید و اولی  
روز کاری سفری کرد و دو سال توقف نمود در زیر چپان افشا که یکده تن از ملازمان او در بازار یزد با  
اهل حرفت منازعت کردند و در حقیقت رسانیدند مفروضین شکایت میرزا محمد جعفر صدر المملکت بر دند و او  
با حضور ملازمان شاه خلیل الله حکم داد ایشان را بر اسنک شده برای شاه خلیل الله که بکشد و عوانان  
صدر المملکت بی نیل مقصود باز شد ملا حسین یزدی که مردی دیب و فاضل بود خواست تا در نزد صدر  
المملکت اظهار رعیت می کند بتوانی از مجلس جشن کرده با جماعتی از عوام اینک سرای شاه خلیل الله کرد و او  
از بهر دفاع در سرای بته بربابم سنگری کرد و بغیرم ملافت نشست مردمان پورش اول در سرای  
بشکته و شاه خلیل الله را با و دستن از مردم و پاره پاره کرد و ند حاجی محمد زمان خان سپر حاجی محمد حسین خان  
نظام الدوله که ایوقت حکومت یزد داشت ملا حسین و دیگر شش را که این کار کردند گرفت و باز  
داشت و صورت حال را عریضه نگاشت شهر یار کس فرستاد و صدر المملکت و ملا حسین و دیگر مردم که  
حاضر درگاه ساختند و آب صدر المملکت را بنجان جشن از مکاشی که داشت فرود کرد و ملا حسین را در  
زندان بردند و در زنجیر کشیدند بشاعت نظام الدوله ملا حسین بجان امین شد و عقاب از رحمت چوب  
معلق شد و صدر المملکت بعد از کشته شدن لایق پیش کشید و مخدولار وانه یزد شد و چون قاتل معین نبود  
دیت مقول را از تمامت فرنگین این کار را خود داشتند آنجا شهر یار تا جداره آقا خان ولد اکبر شش را که  
بجای پدر امام اسماعیلیه بود مورد عطف داشتند بمصا هرت خویش بر کشید و حکومت سایر الملک تم  
و محلات را بدو گذاشت و هم در این سال مردم بندر متوئیه که در کنار دریای عمان است با جماعت حاکم  
و قبایل عتوبی همداستان شده سر بلطین بر آوردند و شایسته میرزا فرزان فرامی فارس با پیشی  
از شیراز بیرون شده تا و منزلی بندر منویه را را ضعیف خال فرود آمد و از آنسوی پنجه کرکس فرود  
جواسم بکشتی برای امداد بکنار بندر منویه آمدند شایسته هزاره محمد زکیان نوری باز در آنی را که مردی جلالت  
شمار در در مملکت فارس سردار بود بدفع ایشان را بخت مردم منویه چون قوت مقاتلت در خود ندیدند  
بصهار در فرشتد محمد زکیان بجا صره پرداخت و روزیستم حکم یورش داد و قلعه را فرو گرفت و چهار  
عرضه تیغ ساخت و در کنار بجز از سرهای ایشان منار را برافراخت و باز تا حشر در رکاب شاهزاده

چنین است  
چنین است  
چنین است

کتابخانه  
مجلس  
تاریخ  
قاجاریه



مراجعت بشیر از نمود و مرده این فتح در غره پسر الشانی معروض درگاه شاهنشاهی افغانه شهریاران  
تاشی می نازندران سکر که دشت هزاره محمد قلی میرزا فرما کند از نازندران نیکو خدمتی نمود و مصلحتی خان دولتی  
قاجار حاکم استرآباد با سرکردگان میوت و کولان در بلده اشرف برکاب پوست و شکشی لایق پیشکش  
دشمنان ساز مراجعت نمود و بخشیدیم چرخ جادی لادلی دار و طهران کشت و هم در سیال فتح خان افغان از  
قبل ش هزاره محمود فتح بهرات که دهانها هزاره محمود چاکو بشیر رفت با عانت کار داران ایران بر  
افغانستان غلبه جت فراه و هرا را برادر حاجی نسیر در گذشت بعد از در و دشت هزاره حسنعلی میرزا  
حاجی نسیر در جاشتی در ضمیمه شست و ملک حسین پسر خود را با حسن خان نظر وانه کابل نموده از برادر  
استداده لشکری کرد باشد که قوتی گیرد و غوریا را استرآباد کند محمود شاه که تخییر بهرات را در ضمیمه دشت این  
معنی باغال نیک گرفت و فتح خان وزیر خویش را با لشکری ابنوه روانه بهرات داشت بهرات را بدست  
بیرد و اگر تواند بخراسان نیز حتمی رساند این فتح خان مردی دلدار بود و پست برادر داشت که هر یک  
در محلی سرداری و فرما کنداری بودند و حکومت او در وزارت محمود شاه از پادشاه برزیادت بود و  
شش خاتم چنین داشت چت بهجت و دولت محمود شاه معظم شد غلام خاص فتح خان وزیر اعظم شد  
با محمود فتح خان با لشکر فراوان و توپخانه تا حدود فراه برآمد حاجی قاقان وزیر حاجی فیروز صواب داشت  
که او را بشهر آورد و با استقبال او تا نواحی بهرات استقبال کرد و تخییر غوریا را برادر و در بهرات مقدم  
داشتند او را در پیرون شهر فرو آورد و فتح خان چند روزی بود و در دی دل مردم همی با خویش کرد آنگاه  
حاجی فیروز را بدست آویز مشورت به پیرون شهر دعوت کرد و پس از لحظه گفت دشمنان از نزد او بیرون شد  
و حکم داد که او را در بزرگان دولت او را در حبس باز داشتند و بشهر بهرات در رفته خندان و فغان و حال  
و اتفاق حاجی نسیر و زارنا خود داشت و ملک قاسم میرزای پسر حاجی فیروز را پس از چند مراجعت دست  
میست و زمان و دختران را اسیر کرد و هم از تفرق ایشان دست باز داشت و حاجی قاقان وزیر و عبد  
ارشید خان درانی را مقتول ساخت آنگاه حاجی نسیر و زو و زمان و فرزندان او را روانه قندمار نمود  
و خود در بهرات فحشت و کمن دل خان برادر خود را تخییر غوریا فرستاد و دو بمکایب و مواجید محمد خان را  
و ابراهیم خان و بنیامان هزاره و دیگر بزرگان جمشیدی و غراسانی را با خود بر سر مهر و حفاظت آورد  
و با محمد رحیم خان فرما کند از خازم تیر بهرستان کشت آنگاه عصیان با دولت ایران را بلند آوازه کرد  
و دور از قبل از نوزد این حدیث در حضرت شهریار تشاریات و فرمان رفت تاشکر با انجمن شوند

شجاع السلطنه تاشکر در حرارت صد و غراسانی استوار باشد

و قایل سال بخیر از دودیت و سی و سه چری و ذکر سفارت میرزا ابوالحسن خان انگلیس  
در سنه یک هزار و دودیت و سی و سه چری و ذکر سفارت میرزا ابوالحسن خان انگلیس  
دقیقه پیری شد و رشید باط حل سپرد و شهریار تاجدار فتح علی شاه قاجار باین جمشید جشن نوزدی  
در نوشت و نخستین نظم خراسان را تقصیم عزم داد و میرزا عبد الوهاب معتمد الدوله را با ستالت

خواین خراسان که با فتح خان افغان ابواب موالات مفتوح داشتند مامور داشت و با شاق و دشوار  
خان و طلب خان را با لشکر سمنانی و دمنانی در جمعه یازدهم جادی آخره پیرون فرستاد آنگاه میرزا  
ابوالحسن خان شیرازی را به سبب ارتحال کتله مامور فرمود تا پادشاه انگلستان را که صلح دولت ایران در کون  
بتوسط کار داران او بود آگاه سازد که الکسندر بر طرف فرستاده امپراطور روس را دیگر کون یا قیتم دار  
اطوار او چنان تفرس کردیم که زمانی در برنگذر که عهد بشکند و اوراق عهد نامه را در نوزد و دو قسم می کند  
بدست مسامحت محو سازد و دیگر باره کار بمقتلت و مبارزت اندازد و همچنان از دودیت هزار تومان زر  
مسکوک که در ایام مقاومت بار و سیه همه ساله از دولت انگلیز به دولت ایران حمل می شد پس از مصاحبه مشکاکان  
انگلیز از اتفاقا ذیک نیمه آن ذهب دست باز داشته اند طلب کند و یکصد شمشیر و چند رشته مروارید و قالی از  
شک شیب که مثال شاهنشاهی ایران بران رسم بود و بعضی شیشه و دیگر بهدیه پادشاه انگلستان مقرر شد  
و چون میرزا ابوالحسن خان از طریق اسلامبول رهسپار بود و هم کتوبی سلطان محمود خان ملک روم مرقوم فرمود  
و همچنان نامه با امپراطور نمس و کتاب و دیگر پادشاه فرانسه رقم شد و هر یک را از معانی جدا گانه فرمان رفت  
و میرزا ابوالحسن خان در نیمه رجب راه برگرفت و شهریار نیرساز سپاه کرده و در بیچد هم رجب خیمه سپهرین  
ز و دما بر باغ فیروز کوه و نیک براند و در آنجا قامت جت با خبر خراسان باز آید و کار بر مصلحت وقت برآ  
اما از آنسوی شجاع السلطنه حسنعلی میرزا فرما کند از خراسان محمد امین خان یازوکی کرد و امیر قلیچ خان تمبوری را  
بحراست قلعه غوریان و حصن محمود آباد باز داشت و فوجی را بتاراج و نهب از ضعیف با خبر و تربت کاشت  
و از طرف افغانستان بعد از نوزد و فتح خان از مردم قزلباش کابل و افغانان قندمار و سکنه بهرات  
و بلوچستان و سیستان و قبایل جمشیدی و هزاره و فیروز کوهی لشکری ابنوه سازد و با توپخانه و زنبورکخانه  
با نیک تخییر خراسان از بهرات بیرون شد و محمد رحیم خان نیرساز خراسان نیز بهرامان زرم زای  
تا راضی مرغس تا فتن کرد و از خواین خراسان محمد خان قرانی و ابراهیم خان هزاره بلشکرگاه فتح خان پیوسته  
در ضاقلی خان زعفرانو و بختلی خان شاد و دلو و پیکر خان چاپشلو و سعادقلی خان بغیاء و لو و حصارهای خوش  
استوار نشد و کمان شدند تا هر که انصرت یار شود بدیدار شوندش هزاره شجاع السلطنه تخییر دفع قاتل  
واجب دانست و روز هشتم رجب با سپاهی جنگجوی راه بهرات برگرفت میرزا عبد الوهاب معتمد الدوله با اتفاق  
ذوالفقار خان و مطلب خان در منزل کالی قوتی بد و پوست و هم از آنجا کوچ داده و در باط کانه قلعه  
مکشوف افغانه که فتح خان با سپاهی هزاره و سپاهی در راضی کوسویه ساخته جنگ است و مسافت و تابین  
حضرت از دفرنگ یزیدت میست شجاع السلطنه چون این بشنید بنده و اخذ ق را در کانه قلعه که شسته  
با ده هزار تن سواره و پیاده و زنبورکخانه کار مقاومت بیارست و اینها کرده و در راضی کوسویه تلاقی  
فریقین افتاد و فتح خان چون سپاه شاهزاده را دیدار کرد و یکمین از افغانان را رسول فرستاده و پیام داد  
که شاهزاده غوریا را بدولت افغان گذارد و محال تربت و با خبر را محمد خان و ابراهیم خان سپارد و تا آنجا  
بر دو سپاه بی آنکه با هم آویخته شوند و خون ریخته کرد و مراجعت نمایند و اگر هزاره از جنگ پیرسیند

شجاع السلطنه تاشکر در حرارت صد و غراسانی استوار باشد  
و قایل سال بخیر از دودیت و سی و سه چری و ذکر سفارت میرزا ابوالحسن خان انگلیس  
در سنه یک هزار و دودیت و سی و سه چری و ذکر سفارت میرزا ابوالحسن خان انگلیس  
دقیقه پیری شد و رشید باط حل سپرد و شهریار تاجدار فتح علی شاه قاجار باین جمشید جشن نوزدی  
در نوشت و نخستین نظم خراسان را تقصیم عزم داد و میرزا عبد الوهاب معتمد الدوله را با ستالت



و با مادر آویز و چه داند که فتح و نصرت که با شد بعید نباشد که بتکبر ملک زادگی و تنم جوئی مملکت سلطان را برانداخت  
 کند شاهزاده در پاسخ گفت که مولای تو محمود را که پروردگار نعمت پادشاه ایران است هرگز آن مکان نباشد  
 که در میان ملک سخن به نیک و بد کند و دم از خیر و شر زند تو را چه افشا ده که دیروز حشمت افغان سد و زانی  
 شستی چشم از حقوق ولی نعمت پوشیدی چند آنکه با با نوان سرای ایشان نیز در آویختی و در آمیختی اینگونه  
 سخن از نیکو مردم پسند نباشد که ایمنی خواهی آن چند تن قرائی و هزاره را دست بسته بسوی ما فرست  
 و اگر نه جنگ را ساخت باش چون سخن بجای رفت و سفیر فتح خان بزر شد بازار مبارزت روایج گرفت شجاع  
 السلطنه صف راست کرد و میمنه لشکر امیرزاده عبدالوهاب مستمداً در و فضلی خان قوامی قاجار سپرد و روان  
 خواجه وند و عبدالملکی را در زیر رایت ایشان بدشت و پیا دکان استرا با دی را بایک عراده توپ  
 از پیش روی میمنه کرد و حشمتی خان پیش بوری را پیا دکان خراسانی بجنج میمنه فرستاد و آنگاه ده هزار  
 حاکم سمنان را با سربازان سمنانی و سواره قراچورلو بطرف میسر بدشت و مطلب خان حاکم دهمنان و  
 علی اصغر خان عجم بظام و سربازان دامنغانی را جناح میسر بدشت و خود چون شیر خنجر دیده با سواران فانی و غلامان  
 رکابی در قلب جای کرد و از آن سوی فتح خان شیردل خان برادر خود را با مردان سیستان و دلیران فیروز  
 کوهی و جیشیدی در میمنه بدشت و کهن دل خان برادر دیگر خود را با لشکر هراتی و تپامینی و وزیری بمیرد فرستاد  
 و بنیاد خان را با سواران هزاره و چنگو در جناح میسر بدشت و محمد خان را با جماعت فرامی و سبزاری در  
 جناح میمنه گذاشت و خود با خیل قزلباش کابل و افغانه قندهار و ابراهیم خان هزاره و محمد خان قرائی و توپخانه  
 بقلعه کاه و در آمد و جمعی از لشکریان را تیر و ساقه و کین جایی ستاد و فرمود این وقت آتش حرب زبانه زدن  
 گرفت و آلات ضرب بکار افشا و دودمان توپها از طرفین کشا و ده شد و از کرد و دود و درگاه جهان سیاه  
 گشت شیردل خان با جماعتی از افغانان بر میسر پناه شاهزاده حمل افکند و سربازان سمنانی و سواران  
 قراچورلو برایشان در آمدند و بدست تیری تفنگ و ویکرالات جنگ آبجاعت را چنان هزیمت کردند که هر تن  
 بدیکر سوی می رفت و بسیار کس از ایشان در خاک معرکه افشا و دیگر باره افغانان یک حمله دیگر انداختند  
 و ذوالفقار خان کار ایشان را با ساخت این وقت کهن دل خان با مردم سیستان و قبایل هرات چون یک  
 خمکین با پنک میسر سپاه شاهزاده بک غنایان شد پیا دکان استرا با دی حلیتی اندیشیدند و خواستند  
 تا آبجاعت را از لشکر کاه خود و کینند و یکبار ده دشمن سازند لاجرم لشی باز پس شدند و فری نمودند و باز  
 خواجه وند و عبدالملکی چون این بدیدند ایشان را هزیمت شدگان پنداشتند و چنانی رودی برکاشتند و از  
 جانب دیگر بنیاد خان هزاره بدینجا که بنده و آغزوق شاهزاده بود و بتاخت و همسوز مردم اودست  
 بچیزی فرامیبرد و بدند که سواران رکابی شاهزاده برسیدند و جنگ در پوسند و بنیاد خان را میسر وی  
 جنگ ایشان نماند از پیش روی سواران بک سخت از قضا در هزیمت با سواران خواجه وند و عبدالملکی کشتان  
 نیز از جنگ فرار کرده بودند و چهار شدند هر دو سپاه که پیشت در کنار میدان بهم در آویختند بعد از یکبار و در  
 و کشش و کشتن بسیار بنیاد خان بکانب کو سویی که بخت و جماعت خواجه وند و عبدالملکی طریق مشهده تس

فتح شجاع السلطنه با فتح خان

برداشت اما میدان از یکاه از کرد و دود و چون شبان سیاه بود و هیچکس دست از دشمن نشیناخت شجاع السلطنه  
 در آن کردگاه با چند تن از غلامان جان برکف نناده کف بر آب آورده چون پیل مست قدم استوار  
 داشت و از زمین و شمال حمله می افکند در میان چند تن از افغانان او را دریا فشد و بایتنهای آخته بسوی او  
 شتا فشد شاهزاده اسب بر جهانده و مانند شیر خنجر برایشان در آمد و کین از افغانان که مردی دلاور بود پیش  
 دستی را تیغ بر فرق شاهزاده برانداخت شاهزاده سر بزد دید و ان تیغ بر سر اسب آمده لشی جرات کرد و بهم در  
 اسخال شاهزاده دیگرش مجال نداد شمشیر زد و او را دینیه ساخت و روی برکاشتند و یکبار از کمر گاه زد  
 و آن یک را سر برانید با بجه چهار تن را شاهزاده پاره پارساخت و چند تن دیگر از افغانان را صفر علی پیک  
 و مشدی قلی پیک قلیچی در ستم پیک شاه و لو که از غلامان رکاب بودند بکشتند افغانان چون این جلالت  
 مشاهدت کردند روی برکاشتند و بسیار کس از کمر بیکان سپاه ایران چون این استواری و درنگ  
 شاهزاده را در جنگ بداند شد از دورد و نزدیک انجمن شدند ذوالفقار خان سمنانی که در شهاست و عجات  
 نامور بود چنان دانست که سپاه ایران شکسته شدند مردم خود را انجمن کرده و دیکسوی میدان در کنار  
 رود و هری جای کرد و مبارزت را پای داشت فتح خان را در آن ظلمت جنگ کلوله از تفنگ بردمان آمد  
 و عظیم جرات کرد و ناچار پشت با جنگ داده با قزلباش کابل و افغان قندهار بار بار ضی فراه و سب از کشته  
 مع القصد در پایان کار افغانان پیکار هزیمت شدند و از میدان کارزار تا کنار سبزار که پست فرسنگ  
 مسافت است همه جا گشته و افکنده و اسیر و شکیر بود چنانکه هوای آن طریق چنان عفن گشت که بچند روز  
 زمان عبور کار و انیان بصوبت میرفت با بجه امیرزاده عبدالوهاب مستمداً در و تار یکی کرد و گاه حیران  
 بماندند انت منصور کیست و مقهور کدام است بی آنکه راه بدانند و جای بشناسد بارض کو سویی بتاخت درجا  
 مسجوع بدشت که شاهزاده در میدان کارزار استوار است چنانی غنایان بر تافت و در کنار رود و هری  
 از سواره و پیاده کمریت که انجمن شده اند چنان دانست که ایک شاهزاده و سواران دست بسوی ایشان  
 شتاب کرد و چون برسید و بنیاد خان بود مستمداً در و را دستگیر ساختند این هنگام آفتاب بخت و روز  
 کوتاه شد شاهزاده آن شب را در کافرقه فرو دشت و بنیاد خان در رباط کو سویی منزل کرد و مستمداً در و  
 و محمد خان قرائی نیز با او بود و محمد خان بنیاد خان را می انجخت که مستمداً در و را بهرات فرستد و او  
 از و خامت کرد و می اندیشید و مستمداً در و را نیز در ابفریفت و در می ل و را با شاهزاده که در و عفوکنه  
 او را خواستار آمد شاهزاده شفاعت او حکومت غوریان و با خضر و کو سویی را بد و گذاشت و خطا حکومت  
 او را با خلقی که اینها بصوب میرزا علی رضای رشتی برادرزاده میرزا موسی وزیر خود بد و فرستاد و چنان  
 جمعی از بنی اعام خود را بر رسم کردگان ملازم خدمت مستمداً در و را نموده روانه درگاه شاهزاده داشت  
 روز دیگر نخستین ذوالفقار خان بشکر کاه فتح خان در آمده مردم از غنیمت بهره عظیم یافتند و پیران  
 شاهزاده و لشکر او در آمدند ایشان تیر از آن غنیمت بی بهره نبودند از پس این توایع شجاع السلطنه محبت  
 کرده و فرود این فتح را در حضرت شهریار عرصه داشت و شهریارش لصد و در مشور ملاطفت مسرور فرمود

نیز شجاع السلطنه از ایران

کر شاهی میرزا عبدالوهاب مستمداً در و



و هم از فیروز کوه حکم رفت که شجاع السلطنه از محاصره تربت دست باز ندارد و حسن خان قاجار قزوینی را با پنجاه ارتق از ابطال رجال متبحر قلعه صفی آباد و دفع سعادت قلی خان مقرر فرمود و شاهزاده محمد تقی میرزا فرمانگذار بر وجه و بختیاری بقاقت و مبارزت محمد رحیم خان مشرمانگذار خوارزم تا مورکشت و همدان و محمد خان دولوی قاجار با ده هزار تن لشکر ملازم رکاب او شد و فرمان شد که اگر محمد رحیم خان از اراضی درون و همین قدم فراتر نگذاشته دست از آباد باز دارد و حصار بزرگ در محصور دارند و بختیاری خان را در دستگیر نمایند و شهر یا تاجدار چون این احکام برانند خویشتن نیز سفر خراسان را تقسیم عزم داد و بالشکری از حوصله حساب افزون راه برگرفت و از شاهزادگان محمد ولی میرزا و محمد رضا میرزا و حسین میرزا و حیدر قلی میرزا و الله و بر دی میرزا و اما میرزا ملازم رکاب شدند و قاسم خان توانوی قاجار که بمصاهرت پادشاه حاضر داشت هم به سپار آمد با بچه اردوی پادشاهی از چمن میدان جوق جنبش کرده از راه جاجرم جهان نوزد کشت در منزل اسفراین فرستاد و کان شجاع السلطنه برسیدند و لشاره خانه و توخانه و زنبورکخانه فتح خان را بخت آورد و در در شهر شب نیمه شهر رمضان اراضی بام که از محال جهان ارضیان است مغرب خیم شد و در آنجا مکشوف افشا که سعادت قلی خان در قلعه صفی آباد جای کرده و حراست قلعه بام را بر تقاضی قلیخان برادرش گذاشته بر حسب فرمان عبداللہ خان از جبهه مدی و سر بازان فیروز کوهی قلعه بام را حصار دادند و پوتوهای باره کوب میاخشید و در نیم از قلعه کیان بانک استغناء بلند شد و مرضی قلیخان را بتبع و کفن و بارانید پادشاه مامن جبهه شهر یار و نیر بر دی بخت و در ازای عنینمیتی که از مردم قلعه بهره لشکر بانی می شد معادل سه هزار تومان زر مسکوک از خویشتن بشکر عطا کرد سعادت قلی خان در قلعه صفی آباد چون اضمای این خبر نمود از وزاری و مزارعت محمد قاسم خان توانو را بشفاعت انجیخت و پنجاه استاری و بتقیل استان پاشا شتافت و در قم عفو و عطف یافت و در این سفر چنان افشا که روزی شهر یار برگرد قلعه بام بر می آمد و نظام توپچان و نظام ایشان میکرد و محمد نام بنایری این بدید و بدید است و کستانخانه شهنشالی خویش را بسوی پادشاه کلوشنیل خطا کرد و از پادشاه بگذشته بر پیشانی یکتین از غلامان آمد و منفراد را پراکنده ساخت بعد از فتح قلعه بام چون شهر یار بر انجاعت بخت و تیغ بخون این غایب نینر نیالود مع الفقه بعد از فتح بام میرزا علی پاشا معتدله و از تر و شجاع السلطنه بشکرگاه آمد و معروض داشت که این شکام که شاهزاده تربت حیدر حصار داده از قبل شاه محمود افغان و پسرش کامران میرزا ملا شمس مشی هرات و خان ملا خان ملا شاهی و باقی نزدیک شاهزاده آمده و او را در حضرت پادشاه شعیب ساخته اند که زلات ایشان بزال عفو فرمود جهان شسته کرد و سخن بر این نهاد که ما را از جبارت فتح خان خبری نبوده و ما این کار و دشمن نموده ایم و اگر اجازت رود فرستادگان و را در پیشگاه پادشاه حاضر سازیم تا بکشف مسئول خویش پر دازند و پادشاه ایران فرمود که ایشان را بنزد ما بیاورید و پانچ ایشان را شجاع السلطنه بگذار و بدینگونه پیام فرستد که اگر بچهر این جنایت فتح خان را دست بسته بسوی ما فرستی یا بر دو جهان پند و را از چشمان پیر و کنی دیگر باره با تو طریق ملاطفت و مصافحات خواهیم سپرد و اگر نه ساخته عذاب و عقاب میباش چون سخن بجای

رفت معتدله و له باز شتافت و شهر یار سه شنبه دهم رمضان از بام کوچ داده و در منزل پیر شهباز فرود شد و در آنجا معروض افشا که محمد رحیم خان خوارزمی چون سفر پادشاه را بارض خراسان بدانت چنان برانک شد که بنده و آخرو ق را بجا گذاشته شتاب زد و بجانب خوارزم شتافت و لاجرم محمد تقی میرزا که ساخته نرم او بود بجا حصاره بر و بخرد و پخت و کار بر بختیاری خان شد و لو شکت شد و برادر خود محراب خان پیک و شرف خان پیک و پست تن از خویشاوندان و جماعتی از علماء و سادات را بنزدیک محمد تقی میرزا فرستاد و او را در حضرت پادشاه بشفاعت برانجیخت شاهزاده انجاعت را بدرگاه پادشاه کیسل ساخت و بخواستاری او گناه ایشان معفو گشت اما رضا قلیخان از غفرانو با ستند و محمد خان قزاقی راه تربت پیش گرفت و چون تربت را محصور یافت باز شتافت و لاجرم شهر یار تاجدار فرمان داد که حسن خان قاجار قزوینی و عیسی خان امیر آخوندزاده را پیاده و سوار و منفذای سپاه بطرف خوشان سپردن شدند و خود و دوشنبه ششم رمضان کوچ داده در نظام هر قلعه خوشان لشکرگاه کرد و حسن خان و عیسی خان در جانب جنوب قلعه لشکری بر آوردند و یوسف خان سپه دار و اسمعیل خان سپه دار بسوی مشرق شدند و سرپرده شصت و یار در برابر دروازه مشند بر پای شد و از آنسوی و قتی رضا قلیخان از اراضی تربت باز شتافت و از این جوش و جوش آگاه شد و دست نیت که بخصار خوشان در ر و عظیم تبر رسید و اجمال و اقبال خود را بر پیشه بقلعه شیروان که ده فرسنگی خشتا کوکیت چون این خبر در لشکرگاه سم شد فرمان رفت تا شاهزاده محمد تقی میرزا از کنر بزر و بجز در خواسته در نظام هر قلعه شیروان نشست و راه آمد و شد بر قلعه کیان به بت اما از جانب دیگر چون امیر حسن خان حاکم طبرس بر حسب حکم شاهزاده شجاع السلطنه بچند از مدت زمان شهر پ قلاع تربت روز میگذشت و حسن و دوغ آباد که از محال محلات تربت بود با خاک پست کرد و محمد خان تهرانی را در محکمت خراسان معطلی محکم که با سلطان آن استوار تواند نشست مانند لاجرم از کار و ازاران شجاع السلطنه خواستار آمد تا میرزا عبدالوهاب معتدله و له برفت و خاطر او را از کدورت و حشت و دهشت صافی داشت و بخت شاهزاده آورد و در دیگر شجاع السلطنه در خانه او و خوان او میمان شد و دل او را باز جای گذاشته ملازم رکابش داشت و از خاک تربت بارض مقدس و مشهد مقدس کوچ داد و آنگاه آهنگ درگاه شاهنشاه ایران کرد و امیر حسن خان طبری و محمد خان قزاقی و امیر قلیچ خان تیموری و ابراهیم خان ویرا و ادغان تیموری و ندر محمد خان برادر بسینا و خان هزاره و یکتا تو شش خان برادر صید محمد خان جلایر حاکم کلات و خوانین چاپشلو و منصور خان فرستاده کامران میرزای افغان و حکیم خان حاکم خراس و بزرگان و صنادید قبایل ترکمانان سالور و ساروق و سرخس و مرد و اعیان میر علی و علی ایل و چه و مهند و درون و فساد و پور و و اخال اینچند در رکاب شجاع السلطنه ثبات نشد و چون تربت اردوی پادشاه یافتند بر حسب فرمان جماعتی از ملک زادگان و پیشکاران پیشگاه و قوا و سپاه پذیره شدند و شجاع السلطنه را با عظیم کاشی بقتل سده سلطنت حاضر کردند و شهر یار شش نوازش فرمود و ملازمان رکاب و را نیکو نواخت و خوانین خراسان و افغانستان و ترکمان را که از بچهر از تن بر زیادت بودند بزرگ

از محمد رحیم خان خوارزم



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

حاجی محمد حسین خان نظام الدوله را که در سبأ غنیمتش معن زاید از بهر زانده چین تواند بود در لشکرگاه پادشاه پیشت  
 سرایده خاص ضیافت خانه از نردن بپای داشت هم در آنجا شبی در غفلت لیل و دوتن از سواران ترکان  
 از کن رخسار او عبور دادند ناگاه کوی که فضل میاه مطبخ او در میرفت و درآمد چند آنکه همباز نهند و مگر با  
 تحریک دادند باشد که آن آب جگر کنند در وقت نزدیکی ایشان بنودناچار دل بر مرکب نهادند و جان بدادند  
 مع القه بعد ازین وقایع چون رضا قلیخان نیکوکر سیت خواجه خراسان و بزرگان افغان و ترکان را بعضی  
 در بخارا و اترام خدمت پادشاه مجبور یافت و خوشتر را در طریق حصیان و وطنیان بکشتند و دیدار کارداران دولت  
 خواستار آمد که اگر میرزا شیخ صدر اعظم کجاست مرا بینان آید و خاطر مرا از غضب پادشاه امین فرستد میبایج  
 بهانه بخیم و در طریق حضرت پویم بر حسب فرمان شهریار صدر اعظم میرزا فضل الله علی آبادی مستوفی را و میرزا رضا  
 فروغی منشی و میرزا فضل الله شیرازی منشی مؤلف تاریخ ذوالقرنین که مشتمل بر آثار سلاطین قاجار است  
 با خود برداشته در عشر آخر شهر رمضان راه قلعه رضا قلیخان را پیش گرفت چون با قلعه قریب شد رضا قلیخان  
 با پانصد تن جزایرجی باستقبال پرده شد و از اسب بریز آمده رکاب صدر اعظم را بوسه زد و اجازت یافت  
 بر پشت و در رکاب او قلعه درآمد یک هفته صدر اعظم با مستالمات او روز گذاشت و میرکونه خان پدرش که  
 هم در آن قلعه بدست پیر مجوس بود او را فرمود که صواب آنست که صدر اعظم را مژم رکاب شوی و بحضرت  
 پادشاه شتاب گیری اگر با خون تو شمشیر آید نام دولت ایران برشتی بر آید و اگر بر جان تو خیشاید جان  
 امین خواهی زیست سخن پدر را نیند و قتی تنها در دوازدهم شجاع السلطنه نیز کمیت نه بقلعه درآمد و کشتی  
 و هر چه داشت و توانست بفرمود و نیمه سخن حکمت آمیز که حدت شمشیر تیر داشت در دل رضا قلیخان را  
 نگر و در دوازدهم صدر اعظم رضا قلیخان را بجای خود گذاشته راه برداشت بعد از ورود او و بدرگاه آتش  
 خشم پادشاه فروخته کشت چون ابل و الوسر رضا قلیخان و موسوی ایشان را سه سیف نفاق بود حکم رفت  
 تا شاهزاده محمد ولی میرزا با جماعتی متبحر سیف نفاق فارغ و اسید جرد جیش کرد و شاهزاده مامور وی میرزا  
 بسوی استاده خرده عنان بگذاشت و محمد خان قاجار و دو لوز لشکرگاه شاهزاده محمد لقی میرزا آهنگ سیف نفاق  
 راز و تو شخانه که دو شاهزاده محمد رضا میرزا و محمد قاسم خان توانو در نواحی خوشان تاختن کردند سر زد  
 مدت بر زیادت رفت که تمامت مواشی و اطفال و اموال آن قبایل منسوب شد و از جانب دیگر لشکریان  
 دیوار قلعه شیردان و خوشان را با تو بهای باره کوب رخنه و شعله فرسودان کردند و بریر برج و باره بسیار  
 نقب در برد و رضا قلیخان را دیگر توان خویشان داری نماند جماعتی از علما را بشاعت پراکنخت و آلات  
 حرب و ضرب خویش را چنانکه خنجراره و زنبوره و شمشال و تفنگ دشت با شش عراده توپ بدرگاه پادشاه  
 فرستاد و زن و دختر و پسر خود را بکر و کان نهاد و استعاضات آورد که در این سفر چون آتش خشم پادشاه  
 بر من بافته است دل دیدار ندارم و با ما شد که بر من بخشاید و دیگر وقت حاضر حضرت فرماید شجاع السلطنه  
 و خواجه خراسان تا خون پکنانمان بدر نشود و قلعه خوشان پی سپهر لشکر کرد و بدین سخن عهد استبان شدند  
 و بنحو استاری در آستان پادشاه جیسین بر خاک نهادند و شهریار از ایشان سپید گرفت و زن و فرزند رضا

نظام الدوله عثمان فرستاد

سینان  
دسترکی بکسین  
مده دستخانی سن  
دینین معجمه زون  
الف وفاف جابی  
مخت زبانه جابی

شرح سلطنت و جہانگیری فتح علی شاہ قاجار

بکر و کان زوانه شهید مقدس داشت و چون بر حسب فرمان شاه محمود فتح خان افغان را ناپست ساخت شیر  
فرستادگان کامران میرزا را نوازیش و نوبت فرمود در حضرت انصاف داد و مختل خان بپیشی شجاع مستند  
بسفارت هرات نامو فرمود و وزیر کامران میرزا غلغلی کر اینها و کمر خجری مرصع بجا بر سرین افغان داشت  
و امیر حسن خان حاکم طبرستان را وکیل خراسان لقب داد و هر یک از صنایع و درخسان و وزیران ترکمان را بجاگاه  
عطائی رفت آنگاه اردوی پادشاه در نیمه شوال با صد هزار کس از ابطال رجال بطرف مشهد مقدس کوچ  
داد و شش روز در آن ارض مقدس توقف فرمود و هسرام دشام و راستمان علی بن موسی علیه السلام را  
چهار ضاعت برخاک سود و میرزا موسی رشتی وزیر شاهزاده را معاول ده هزار تومان تسلیم کرد و تا در پهلوی  
روضه مقدسه صحنی جدید بنیان کند و از آنجا بجانب دارالخلافه طهران رهسپار گشت و روز پنجم به قشم شهر  
نیججه وارد آن بده گشت اکنون بشرح کوئیم که فتح خان افغان را چگونه میل کشیدند بهمان آن هسرام که فتح خان  
زرم میداد شاه محمود با فرزند خود کامران از قندهار پیرون شد و کامران را بهرات فرستاد و خود و فراره  
توقف نمود آنگاه که فتح خان شکسته شد و شاهنشاه ایران حکم داد که کامران میرزا یا فتح خان را بنزد و ما فرستد  
یا ورنه ناپست سازد و کامران میرزا ناچار شده بی تکیه پایان کار را میزدید فتح خان را مأخوذ داشته اند و  
چشم ناپست ساخت و او را ببردش شیردل خان در حبس خانه انداخت این هنگام شاه محمود مراجعت بقندهار  
نمود و از پس او پسر دل خان برادر دیگر فتح خان را بهرات فرار کرد و در سرینه او علی از جاعت غلیجائی  
ابجینی کرد تا اگر تواند کامران را بگریزند و برادران خود را از زندان و بربانده کامران برادران او را را  
ساخت تا از کسید و لیکن او برآساید اما از آن سوی چون خبر ناپستائی فتح خان بمرشد محمد عظیم خان برادر هرات  
او که فرامگذار کشمیر بود و برادر کمر خجری دوست محمد خان و یا محمد خان را بطلب شاهزاده ایوب براضی شاه  
فرستاد و او را بر سخت نشاند و شاه محمود و شهباز خود و قاصد و دجلال آباد را در سخت فرمان آورد و از  
طرف دیگر محمد عظیم خان عبدالجبار خان برادر دیگر خود را با شقاق و دست محمد خان تبخیر کامل فرمود  
و بچنان محمد زمان خان برادر دیگر را بپند و ستان کیل ساخت تا شجاع الملک پیر تور شاه را که پناه بدهند  
دولت انگریز بود و پادشاه با سمن در خان حاکم دره مبارزت کرد و وزیر هرات ساخت و محمد هاشم میرزا  
و سلطان سعد میرزا در حبسین هنگامه از نزدیک شاه محمود در کیمیه پیشبردل خان پیوسته شد و با او همدست  
شدند اینوقت پسر دل خان در رکاب محمد هاشم میرزا و سلطان سعد میرزا بطلب منال دیوانی شکار پور  
بلوچستان برداشت با الحکم تمامت افغانستان آشفته شد و بفرجهایر شد و بهرات در سخت حکم شاه محمود  
و کامران باقی نماند لاجرم کامران میرزا و دی ضراعت بدرگاه شاهنشاه ایران نهاد و خالق داد خان  
در آئی با یک زنجیر فیل و پنجره تومان زرمسکوک و دیگر لاشیها بدرگاه فرستاد و بفرستاد و او را بنوبت  
بوده ملاحظت و اعانت نوید داد و رسول و در حضرت مراجعت فرمود و تا رضا قلیخان بعد از حرکت اردوی  
پادشاه از خاک خراسان بپسند مقدس سفر کرد و حاضر درگاه شجاع السلطنه شد و مکاشف عظیم یافت آنگاه  
اجازت مراجعت بپسند مقدس سفر کرد و در رکاب شجاع السلطنه طریق سده سلطنت بسیار و چون از قندهار

نہ ہما شہن مح خان بہت کا مراد میرزا



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

شد دیگر بار به پتان شکست و در دوازده صحن بر بست ناپاچر شجاع السلطنه و ارباب زکد داشت و طریق دارالملک در برداشت و در طهران مور و عطف شتر بکشت و برادر عیانی خود حسین میزرا که نیز حاضر درگاه بود و دیگر که دوم در این سال حاجی محمد حسین خان عزالدین لوی قاجار مروری سپهرام عیانی مرعوض شد و سه روز قبل از نوروز جهان را بدرود کرد و او مردی بزرگ ثرا و دانا بود و فضل کمال و فزونی بکمال داشت شهریار را در مجلس خاص صاحب و در بار عام مخاطب بود و در این سال بر حسب پانیک در میان دولت ایران در روس رفت چنانکه مذکور شد و لکنیک مرزا و پسر از دولت روسیه بصوبه بدکسندریه ملوف بدرگاه پادشاه ایران آمد تا حد و دطالبش را معین کند و خود نیز در ایران توقف کند و کار تجارت روسیه را بکاران باشد شاه ایران فرمود تا ولعهد دولت عباس میزرا و در او مملکت آذربایجان جای نشین کند و یک تن از کارداران جزا از برتیسین حد و دطالبش با او همراه دارد و در این سال میرزا عبدالحمید خان غلام پیشخدمت که با شاق خالوی خود میرزا ابوالحسن خان شیرازی بفرات فرستاد و در مامور بود و بصواب و ید میرزا ابوالحسن خان مکتوب امیر اطورنی مصحوب او کشت جواب نامه پادشاه ایران را از امیر اطور کرکوشه با تحفه و هدایای او برسانید و هم در این سال احمد خان پسر کیکلی آذربایجان در مراغه دواع جهان گفت و نایب السلطنه پسران احسن آقا و نورالله خان و جعفر قلیخان را مامور و نوازش داشت حکومت مراغه را بنورالله خان و پسر بر مراده بجعفر قلی خان سپرد

وقایع سده یک هزار و دویست و سی چهار هجری

چون در سده یک هزار و دویست و سی چهار هجری و دساعت و یازده دقیقه از روز چهارشنبه بیست و چهارم جمادی الاخره برکنار شد آفتاب به بیت الشرف شد شاهنشاه ایران فتحعلی شاه بعد از انجام جشن نوروز شاهزاده حسنلی میرزا را رخصت مراجعت بخراسان داد و اسمعیل خان سردار و ذوالفقار خان برادر او را با ده هزار پیاده و سوار جبهه را ملزم رکاب و ساخت شجاع السلطنه و در سلج جادی الاخره راه خراسان برگرفت و موکب پادشاهی روز پنجشنبه بیست و هشتم شعبان از طهران حرکت کرد و بعد از طی مسافت چمن سلطانیه لشکرها شد و در این سفر میرزا شیخ صدر اعظم در منزل سلیمانیه مرعوض گشت و ناپاچر در قسطنطنیه دین اقامت حبس شیکا تا جدار از چمن سلطانیه میرزا احمد حکیم باشی اصفهانی و حاجی آقا بزرگ منجم باشی کیلانی و محمود خان تور بیادل باشی و نبلی را از بهر معالجت و مصاحبت او مامور داشت چون مدت او را پایان رسید و بود روز فوز و هم رمضان المبارک دواع زندگانی گفت شاهزاده عیلقی میرزا حاکم قزوین جدا و اربابانی تمام سلطانیه حل داد و از آنجا بحسب فرمان زمین کر بلا برده در استانه حسین بن علی علیهما السلام با ملک سپردند مدت زندگانی او از بهشتا و بجز زیادت بود یکده خسترا و سی بازماند و او مخطوبه شاهزاده سیرک گشت پسر از وی وزارت اعظم حاجی محمد حسین خان نظام الدوله موقوف گشت و پسرش عبداله خان امین الدوله مستوفی الماکل آمد لفظ وزیر اعظم وفات میرزا شفیع و نصب حاجی محمد حسین خان را تایید گشت و هم در این سال شاهزاده محمد علی میرزا فرما کند اعرافین عرب و عجم تا دیب پاشای بغداد و سبکخان

تاریخ  
تواریخ  
تواریخ  
تواریخ

وفات میرزا شیخ صدر اعظم  
وزارت حاجی محمد حسین خان اصفهانی

شرح سلطنت و جهانگیری فتحعلی شاه قاجار

گشت همانا داد و پاش که از کرجی زادگان بغداد است در بغداد دیوان بود و خاطر اسد پاشا که وزارت بغداد داشت از او برخیزد و از بغداد شش پیرون شدن فرمود داد و پاشا روزی چند از پاشا شدن کرکوک و موصل و شهر زور اعتماد کرد و کس او را نصرت نداشت در پایان امر استغاثت بجنرت شاهزاده محمد علی میرزا آورد و برکردن نهاد که بعد از فتح بغداد و معادل پنجاه هزار تومان از مسکو تسلیه کار داران شاهزاده فرمایند لاجرم شاهزاده او را باز و لشکر مدد داد و تا در بغداد برسد و ساد و وزارت جای کرد چون اسب مراد و مراد را مرافقت پتان بکشت و از دقایق و عده سر تر یافت شاهزاده محمد علی میرزا که اسفند یار را جده تسلی می پنداشت از این کردار خشمگین شد و لشکری بانو کرد و اراضی مندیج و زناب و بقوه را بریز قدم لشکران در سپرد و از درگاه پادشاه عیسی خان دامغانی امیر آخو با ده هزار تن مرد کار آزمای نیست برانوی رهسپار گشت و میرزا اصاف و قایم نگار رسول بغداد شد که اگر داد و پاشا از کرده پشیمان کرد و دین خویش بگذار و لشکر از آسیب آن اراضی باز دارد و داد و پاشا چون نزول این و دایمی را مشا هدت کرد و خامت کار را معاینه فرمود و آنچه کرمانشاهی را که عالمی بحر بر بود و در بقعه مطهره کر بلا مجاورت داشت بشفاعت برکاشت و احمد چلی را با شکست لایق حضرت و منالی که بر خوشترین نهاد و بود و نزدیک شاهزاده کسب ساخت لاجرم شاهزاده فرمود تا لشکر دست از غارت باز داشت و کنه او را ندیده و نگذاشت و صورت حال را در حضرت شهریار باز نمود و در چمن سلطانیه رعیت کیلان که در تحت حکومت خسرو خان کرجی بودند از جور و عتسات حاکم خویش نیلیدند پادشاه عدالت کیش دست او را از عمل باز داشت و شاهزاده محمد رضا میرزا را بجکومت کیلان گماشت و میرزا عبدالوهاب معتقد الدوله را برسی رفع حساب خسرو خان و کیلانیان مامور فرمود و هم در چمن سلطانیه نایب السلطنه عباس میرزا بتفصیل سده سلطنت شافت و پس از روزی چند رخصت انصاف یا شتاب آذربایجان شد و شهریار تا جدار از چمن سلطانیه کرج داد و جمعه نوزدهم ذیقعد و در طهران گشت و این یکام و لیعهد شانی دولت شاهزاده محمد میرزا پسر ارشد و اکبر نایب السلطنه عباس میرزا را حاضر درگاه داشت و از بهر او مجلس سور و سر و بپای برد و دختر محمد قاسم خان قانلوراک از سوی مادر تیرنسب شاهنشاه ایران برسانید از بهر او کلاخ بست و آنند و فرزندزاده را در ساعتی نیکو از دیار رسم شد و خوار ساخت شکفت آنکه شاه شهید آقا محمد شاه روزی با فتحعلی شاه خطاب کرد که من جماعت قاجار و دولاباد دولت خویش شریک شدم تو میاید و دختر میرزا محمد خان قاجار و دولابا عباس میرزا که و لیعهد دولت است بشرط ناسوتی بازگذاری و فرزند ایشان که از سوی درو و دولاب جانب پدر تو انو خواهد بود و پسر و لیعهد دولت خواهد گشت چون بن رشد و بطوخ رسد همچنان تو زننده باشی از بهر او دختر تری از جماعت تو انو ضعیف فرماتی با فسر زند ایشان از دو جانب نسب بقوه نورساند و چون پادشاه باشد همه تو انو باشد این بکفت و از کمال بخت بر خاست و بچه و سماع و آند و چند کرت بفرمود همه تو انو باشد همانا باهام دولت این سخن کرد و امر در زمان آن سخن شایسته جوان جهاندار ناصرالدین شاه است که در تحت سلطنت ایران جای دارد و او از جانب پدر پسر محمد شاه است و محمد شاه پسر عباس میرزا و او پسر فتحعلی شاه باشد و مادرش نیز نیره فتحعلی شاه است

تواریخ  
تواریخ  
تواریخ  
تواریخ

گشت



و پدر مادرش امیر محمد قاسم خان پسر سلیمان خان قانلو است پس بفرموده شاه شید که محمد شاه همه توانو باشد  
 و هم در این سال شاهنشاهی ایران فتح شد و در شیراز ایستاد و در آنجا از بهر شاهزاده هم چون عقد بست و هم در  
 این وقت و خورشید برآورد و محمد قلی میرزا ملک آرای مازندران را بشهر طرزی سلیمان خان پسر امیر محمد قاسم خان  
 سپرد و سلیمان خان لقب بجان خان است و با و خری که بولیمه شاهی عقد بست شد برادر اعیانی است لاجرم  
 از سوی مادر نیز بپسر شاهزاده تاجدار است و هم در این هنگام که محمد صادق خان قانلو بپسر مرعشی قلی خان  
 برادر شاه محمد شاه و علی محمد خان پسر محمد خان نایب و دولو بمصهرت شیراز تاجدار قرین مغاخرت آمدند و از طرف  
 خراسان چنانکه مرقوم افتاد چون شجاع السلطنه و اسمعیل خان بدان جانب کوچ دادند و خواجهان خراسان دیگر  
 باره بدست شجاع استغاث آوردند و حاضر شدند بدرگاه و بید کردت مصلحت ساختند کار داران دولت  
 نیز از بهر آنکه مسلمانان بهر دشمنی در تاجیکان خوشان مسامحت روا داشتند و حکم رفت لشکران دست  
 از محاصره باز داشتند از پس این وقایع روزی که شجاع و وزیران و ملازمین و کاشان را به شیراز فرستادند  
 زود جمعه دوم جمادی الآخره مراجعت فرمود این وقت از قبل سلطان محمود خان ملک و محمد سلیمان پندی  
 بهفارت برسید و احمد علی فرستاده داد و پاشای وزیر بیداد و نیز بپادشاه و در جبهه فرمان میرزا  
 صادق و قیام نگار پذیرفته شد و ایشان را در سرای حاجی محمد حسین خان صدر اعظم فرود آورد و کتوب  
 و ممدای خویش را در حضرت پادشاه پیش داشتند و بخلع کردند و بپوشیدند و کام شده پانچ و ست  
 بگرفتند و در عرش آخری مراجعت کردند

سید یحیی  
 سکون و ادب  
 و الفقه و ان  
 و بهر بی بی  
 و غلبه و بی بی

وقایع سال یکصد و دو و سی و پنج هجری و رسید رسول امیر طهور و روسته  
 در شنبه یکصد و دو و سی و پنج هجری بعد از چهار ساعت و یک دقیقه از شب سه شنبه ششم جمادی الآخره  
 از حوت بجهل شد و شاهنشاهی ایران فتح شد و با طعید پای بر در و ادیل این سال سرخای خان لکزی و  
 مصطفی خان شیردانی و مهدی خان قرا باغی از کار بر دازان روسته برنخندند و جلای وطن اختیار کرده  
 بجناب نایب السلطنه پوسند و مورد عطف و عنایت شدند و از پس آن عبدالصمد خان افغان از قبل  
 شاه محمود و فرزندش کاهران میرزا با پیشکش فراوان بدرگاه پادشاه آمد و از ششکلی ممالک افغانستان  
 و عصیان برادران فتح خان و ضعف شاه محمود بنالید شهریار پشتوئی او را بر دمت شجاع السلطنه نهاد  
 عبدالصمد خان را پنجشنبه بیست و ششم شعبان حضرت انصاف داد و خویشین نیز از دارالخلافه خیمه پران  
 زود راه چمن سلطانیه برگرفت در منزل سلیمانیه فرستادگان امیر طهور و دس برسیدند و کتوب موت  
 و خادوت برسانیدند و تحف امیر طهور را پیش داشتند و آن حوضی شمن از بلور صافی بود که از هر جانب  
 تا جانب دیگر چهار ذراع بعد داشت و عمق آن و در ذراع بر می آمد و فواره در مرکزش منصوب بود  
 چند قطعه آینه که هر یک را چهار ذراع و شش ذراع طول بود و همچنان فادیل و چل چراغهای بلور بود  
 ایشان پیش داشتند شهریار تاجدار تحف امیر طهور را بطهران فرستاد و فرستادگان او را کاهرا و اجازت  
 انصاف داد و از سلیمانیه کوچ داده و از دهم رمضان چمن سلطانیه را لشکرگاه کرد و نایب السلطنه از

آذربایجان

آذربایجان و نخل سلطان از طهران در آنجا جیسرهای سده سلطنت گشت چون سورت ایام صیف ثلث  
 در غره ذی قعد که کوچ داده و در یازدهم ذیقعد مراجعت بطهران فرمود و از آنسوی بعد از مراجعت بطهران فرمود  
 عبدالصمد خان افغان شاهزاده شجاع السلطنه سازش کرد و از ارض اقدس سپردن تاخت و محال با خضر  
 و شهر نور از تصرف بنیان و خان بمتخلص ساخت بران ارضی امیر قلیج خان تیمور را فرمان داد و هشت امیر حسن خان  
 حاکم طبرستان و محمد خان قرانی در میان راه برکاب پوسند و شجاع السلطنه را پوسند و در خاطر بود که  
 محمد خان را دشمن سازد و شاعت امیر حسن خان عایل می شد و در تربت شیخ جام لاکه امیر حسن خان برک غنی  
 در کشت شجاع السلطنه چون این بدید پتوئی محمد خان را فرود داشت و بهر بر نهاد و در زمان بیابان تربت  
 حیدر یشتافت باز ماندگان محمد خان متحصن شدند و یکدور در خوشین داری کردند و چون دانستند که  
 سبب هلاک و دمار محمد خان خواهد گشت ناچار ما در محمد خان و دوسر دیگر علی خان و مهدی قلی خان را بر داشتند  
 با کلید قلعه تربت بجناب شجاع السلطنه آمد این وقت شاهزاده را فوت فطری و مرگت چلی جیش داد و تا محمد خان  
 با مادر و برادران مورد و نوازش داشته خلعت کراهنها داد و جمل را رخصت فرموده تا تربت حیدر یشتافتند  
 و در روز یکشنبه در آن زمان که در کاه برای محمد خان میبمان شد و یکتن از خواهران و در جباله کاج  
 خویش در آورده و محمد خان را بیکار از دهمت ضمیمه آیش داد و صورت حال را در حضرت شهریار تاجدار عرضه  
 داشت نمود و از آنسوی شاه محمود و افغان را چون ساقی لشکر کوچ داد و شجاع السلطنه کشف افتاد و هر یک  
 شد که مبادا در ملک او تاختی کنند صید کریم خان افغان را با پیشکش فراوان کیل درگاه شاهنشاهی ایران  
 داشت و او تختین در تربت حیدر یشتافت بجناب شجاع السلطنه پوسند و مورد عنایت داشت که جیش این لشکرگاه  
 افغان است از آنکه سازد و مردم را بر محمود شاه بر شولند اگر رعایت جانب او نزدیک کار داران ایران  
 معتبر است هم اکنون فرمائی تا این سپاه طریق مشهد سپارد و شجاع السلطنه بخوار می و امیر قلیج خان تیمور را  
 در محال خلاف و با خضر باز داشته بمشهد مقدس مراجعت کرد و صید کریم خان طریق طهران بر دشت و پیشکش  
 شاه محمود را پیش گذراند شهریار تاجدار فرمود مملکت خراسان سپرده شجاع السلطنه است و کار حد و د  
 شور آن اراضی منوط بصوابید است و صید کریم خان را با تشریف حنودانه و جواب نامه باز فرستاد  
 و امیر علی نقی خان پسر امیر حسن خان را خورشید حکومت طبرستان و کالت خراسان صادر گشت و هم در این سال  
 فتاهای مملکت کیلان مورد عنایت داشتند که خدام حضرت شاهزاده محمد رضا میرزا و علی خان اصفهانی و وزیر  
 او را با درویشان نعمه الهی را دوقی بهنایت داشت و بتوسیلات ایشان نینسرت شاهزاده از اراک گشت  
 در ویشان است هم اکنون از بی قیدی این جماعت کس نام از جمعه و جماعت بنزد آیات شریعت منهدم  
 و مطهر باشد شاهنشاهی ایران بدست او بر تخریر کردن تا اراضی طارم شتافت و شاهزاده محمد رضا میرزا  
 و ملازمان حضرت او را حاضر کرده در معرض عقاب و عقاب بداشت و وزیر او را سیر از عمل منزول  
 کرد و حاجی محمد جعفر را که زو که در قریه کبوتر آهنگ نشین داشت و در طریقت نعمه الهی خلیفه عهد  
 در مشد وقت بود با شافق سید حسن بهمانی مورد و محظ پادشاه شدند و بمصا دره و بهر توان

در شنبه ششم جمادی الآخره  
 در شنبه ششم جمادی الآخره



ز تسمکوک کرکشت فاضل خان کرد و سلاطین را که فاضل میرزا را در دایره کمال کار بود و با جماعتی از نادانان  
 با خدایان مامور شد و بعد از آن این الدوله از بهر فیصل حساب یکسان راه رشت در نوشت و شاهنشاهی  
 بطهران کرد و امیر محمد قاسم خان توانور از بهر نظام قبایل بختیاری روانه اصفهان داشت این وقت  
 میرزا ابوالحسن خان شیرازی که بفارس انظاره رفته بود بر رسید و مکاتیب سلاطین روم و هند و غیره  
 که به حکام عبور دیدار کرده بود بر سینه معامل صد هزار تومان ز تسمکوک که کار داران انجمن ارسلیک  
 پروازان ایران مضایقت کردند تا خود داشت و سبب اتفاق و علت امساک این زور در دولت انگریز پیش  
 بشرح رفت و نیز خطی با مضای و یعهدی نایب السلطنه عباس میرزا بیاورد و دینیه یک قطعه خاتم الماس  
 پادشاه انگریز به تهنیت و یعهدی نایب السلطنه بصوب میرزا ابوالحسن خان بفرستاد و مدت سفارت میرزا  
 ابوالحسن خان سه سال بود و هم در این سال میان دولت روم و ایران که سالها طریق مودت گشاده بود  
 ادوات خصومت آلوده گشت نخستین از بهر آنکه سلیم پاشای حاکم بایزید و موش قاسم قاجاری حیدر انور پاشا  
 و غیره از محال چالدران تحریک داده باراضی روم بر دو قبایل سپکی را نیز از ایران بر کران داشتند  
 حکمرانان خوی و ایران در استر و ادایشان سخن کردند و بمحاطت و مسامحت دفع داد و دیگر آنکه چون داد و پاشا  
 سلیمان پاشا را مقهور کرد و وزارت بغداد گرفت صادق پیکر سپر سلیمان پاشا فرار کرده پناهنده  
 دولت ایران گشت حافظ محمد پاشای سرعسکر از زن الروم از نایب السلطنه خواستار شد تا خاطر او را  
 این کرده روانه از زن الروم داشت بعد از ورود و بدان راضی با عوامی داد و پاشا او را مقول ساخت  
 و نیز مکاتیب حافظ محمد سرعسکر پاشای موش در تحریک قبایل سپکی و تشکیک شد و طغیان افشا و مکنون  
 خاطر او مکتوف گشت که خون شیعیان اثنی عشریه را بدر داند و مال ایشان را مباح شمارد و دیگر آنکه والد شاه  
 علی قلی میرزا رسپاز زیارت پشته الحرام گشت و جماعتی از مردم ایران مژم خدمت خدام او گشتند بعد  
 از ورود و بظواهر زن الروم سرعسکر حکم داد که سر پرده او را محض کنند تا مبادی اموال تجار از آنجا  
 عشار بنهانی حمل دهند چون اندیشه او مکتوف شد بفرموده حاجی علی رضا سپر حاجی ابراهیم خان  
 حاجی پریم خان و حاجی علیخان کرآزی با چهار هزار تن از مردم ایران اطراف سر پرده را پرده زده شاه  
 جنگ شدند و صبحگاهی که سرعسکر با ده هزار تن از مردم شهر بیرون شد بدانست که قوت مبارزت ملای  
 لاجرم با چند تن از نزدیکان خود پیش شد و اظهار خضوع کرده و مراجعت نمود و هم در این حال بر حسب  
 فرمان شاهنشاهی ایران نایب السلطنه عباس میرزا حاجی حیدر علی خان صندوق دار خود را که برادر  
 زاده حاجی ابراهیم خان شیرازی بود و بفارس مصر نیز دیکر محمد علی پاشا فرستاد و دیکر قصه شمشیر  
 کونیا مشایخ ابراهیم ترصیع داشت از بهر وادافا نمود و بدو مکتوب کرد که در تدمیر جماعت و بانی و عیبه  
 ابن سعود و تنجیر اراضی در عیبه و بنده سی حبیل مبدول دارد که ایشان در عصیان دولت روم و ایران  
 و غارت اموال زایرین بیت الله الحرام هرگز خود را نمیکنند بعد از ورود و حاجی حیدر علی خان بمصر  
 ابلاغ حکم شاهنشاهی ایران محمد علی پاشا برادر زاده خود ابراهیم پاشا با سپاهی زرجموی مامور شد

تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

تاجملکت بنده شاه حسن در عیبه را مفتوح ساخت و جماعت و بانی را مقول نمود و بعد از آن سوار و امیر  
 فرستاد و سلطان محمود خان فرمود و سوارشش و در کرد و آنجا حاجی حیدر علیخان شاه و کام مراجعت نمود  
 از طریق مکه معظمه راه ایران برداشت و در تبریز شد

و قیام سینه یخزار و دودیت و سی و شش هجری و طغیان افغانان

در سینه یخزار و دودیت و سی و شش هجری چون نه ساعت و پنجاه دقیقه از شب چهارشنبه شام نزد هم جادهی لایزال  
 بگذشت خورشید به بیت الشرف شد شاهنشاهی ایران مشعلی شاه چون جشن نوروز بگذارد و میرزا عبدالوهاب  
 معتقد الدوله را مامور بخراسان فرستاد تا خاطر خوانین خراسان را از وحشت زدوده کند و ایشان را حاضر و نا  
 پادشاه سازد و معتقد الدوله در پیست و دودم رجب بیرون شد و شاهنژاد و شجاع السلطنه در عشر اول شعبان  
 و طغیان و عصیان خوانین خراسان را باز نمود و سینه شاهنژاده محمد علی میرزا بجای پادشاه پست و معرجه  
 داشت که چون محمد پاشا سپر عبدالرحمن پاشای بایان بجای پدر حاکم شهر و رشت با عوامی داد و پاشای  
 بنده از فرمان کار داران ایران بر یافت با انجمن شمس و یار محمد علی میرزا را باز کرمانشاهان فرستاد  
 و شجاع السلطنه را رخصت مراجعت بخراسان داد و نور محمد خان و دوتوی قاجار را با سپاهی آراسته ملازم رکاب  
 و ساخت و مکتوب پادشاهی چهارشنبه یازدهم شعبان در حرکت آمده و در اراضی فیروزکوه و نیکه عرض سپاه  
 داد و دشت و از آنجا کوچ داده و در چمن خوش بلاق لشکرگاه افشا و اما از آن سوی معتقد الدوله طی مسافت کرده  
 نخستین در نجوشان رضاقلیخان را ویدار کرد و آنجا بجنعلی خان و محمد خان قسرائی و امیر علم خان را ملاقات  
 نموده و ایشان را در طاعت پادشاه همدستان کرد و فرزندانشان را بشتر طر کرد و کان کیل درگاه داشت  
 لاجرم حنیقلی خان سپر رضا قلی خان زعفرانلو و علیرضا خان سپر جنعلی خان شادلو و مهدیقلی خان برادر  
 محمد خان قرائی و محمد صادق خان برادر امیر علی قلی خان عرب زکولی و همدان خان سپر امیر علم خان  
 قریمه در چمن خوش بلاق حاضر حضرت شدند و از قبل شهر مایمور و نواخت و نوازش گشته مامور توقف  
 طهران آمدند اما شجاع السلطنه چون بمشهد مقدس شافت معلوم داشت که در مدت ذهاب و ایاب و بار  
 الحجاز طهران بنشیند و خان افغان قلعه شهر نورابجا صره انداخته و نواحی باختر را منسوب ساخته لاجرم شجاع  
 السلطنه و تن از پسران خویش ملاکو میرزا و از غوغا میرزا را ملازم رکاب ساخته با سپاهی لایق تمیز و با  
 تقسیم غزم داده از مشهد مقدس بیرون شد و میرزا عبدالوهاب معتقد الدوله در تربت حیدریه بجای او  
 پوست و خواستار آمد که کینه بنزدیک بنیاد خان رفته و را مطیع خاطر بدارد و بجای او آرد این گفت و  
 برگرفت و برفت بنیاد خان بعد از ملاقات معتقد الدوله دست از محاصره قلعه نو باز داشت و در محال باختر بقلعه  
 کاریز شافت و در دوازده کاه شجاع السلطنه بر تافت شاهنژاده از کرد و از جوشم و کین پیفرود و دباستار  
 تن مرد و لشکری بجانب او حینش کرد و از آن سوی بنشیند و خان باده بنزرتن سوار جمشیدی و هزاره و دینیه و کوی  
 پذیره جنگ شد و در جمعه پیست و چهارم رمضان در بیرون قسریه کار نیز هر دو لشکر شک در آمدند و صف  
 جنگ داشت که دند از باده و تانیه در کار بستیز و او نیز رفت تا گاه هلاکو میرزا که دل شیر و چنگ پیک داشت

تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ



اسب بر جهانده و باینزه خطی حاکم کران افکند و چون باد برق خلیشین را بر لشکر پنا دختان زد بسیار مرد و مرکب  
 بجاک انداخت و فرادان کس را جرات کرده مطروح ساخت پنا دختان را پای مطهار لغزش گرفت و روی نهریت  
 نهاد و شجاع السلطنه با جمال و اتقال و منکریت و از قشای و تاختن ترک کرد و پنا دختان با قریه کوسو یه شتافت و چون  
 خصم را ترک کرد در شایافت هم در کوسو یه شتافت و زیست کرد و از آنجا نیز عین ن زمان میان ارباب جمعی  
 که نیت این بهنگام اموال او در لشکرگاه و اندوخته او در کوسو یه تمامت عینت لشکر باین شد و بسیار از مسلمانان  
 در کوسو یه محبوس داشت تا بترکانان در معرض بیع و شتری و آو در بکشید با شجاع السلطنه را بهیم خان  
 بنار را به حکومت شهر نو و با خزر باز داشت و عثمان بجانیه هرات گذاشت و منزل پیرنی فرستاد و کان شاه  
 محمود بر رسیدند و اظهار مسکنت اطلاع کردند و لاجرم میرزا موسی کیلانی وزیر هرات شد و شکست ده هزار  
 تومان خراج همه ساله را بستند و یکصد طاقه شال بافته کشمیر برسم چشک کش گرفته مراجعت نمود و در منزل پسینی  
 بلشکرگاه پوست آنگاه شجاع السلطنه راه مشهد مقدس برداشت و صورت قصه را در حضرت پادشاه عرضه  
 داشت شهریار تا جداره ملاک میرزا را که در جنگ آن جهلادت کرده بود و لقب بها در خانی عطا کرد و از جانب  
 دیگر چون ترکانان بام و بورمه با خواجی محمد رحیم خان و سیال پارتو حاجی سبزواری را منسوب ساختند که  
 علیراد خان حاکم جوین از ونبال ایشان تباخت و همشا و نیزه سر و یکصد تن اسیر گرفت لکن کار داران  
 دولت بدین قدر راضی نبودند لاجرم بر حسب فرمان ذوالفقار خان سمینانی و علیراد خان افشار  
 سر کرده سواران خمس در رکاب شاهسزاده محمد قلی میرزا ملک آرمی زنده داران راه وشت برگشتند  
 و در منزل سندر و چندر شاهزاده قاسم حبت و ذوالفقار خان و علیراد خان تباخت و تاراج قابل  
 بام و بورمه پر داخته بسیار کس مقتول ساختند و زنان و پسران و دختران ایشان را اسیر گرفته و هول  
 آنجا عت را عینت نمود و همتت کردند و این خبر را بعض پادشاه رسانیدند و هم در این شایه را بکباب  
 از زر خالص مرصع بجا اهرمین کرده هزار تومان بها داشت بمحبوب عبداللّه خان امین الدوله روانه شد  
 مقدس داشت و میرزا بلایت الله مجتهد آنرا در پای خیرج لغره و رقه علی بن موسی علیهما السلام نصب  
 نمود و امین الدوله مراجعت کرد و اما از قبیل او بیای دولت آل عثمان چنانکه بشرح رفت چون آن کردای  
 ناستوده ظاهر گشت و قبایل حیدر انلو و سپکی را در راضی خوشنمیداد و اند چند آنکه کار داران ایران متا  
 دولت روم و سرعسکر از زن الروم را مکتوب کردند و از نقض عهد و شکستن پیمان تخذیر نمودند و سودی  
 لاجرم بر حسب فرمان نایب السلطنه حسن خان قاجار قزوینی با سپاهی کران از ایر و ان خمیه سپردن زد  
 تا جماعت حیدر انلو را باز جای آورد و چون لختی بجا نبجیدر انلو کوچ داد و سلیم پاشا با لشکری از روم میان  
 مخالفت بر حسن خان تباخت و جنگ و انداخت با اینکه حسن خان ساخته نرم نبود و کان نداشت که روینا  
 در شکستن عهد تا بدینجا بد و جد کنند بر نشست و چون پلنگ غضبان بیک اندر آمد هر دو لشکر لختی با هم  
 بکشتند و از هم بکشتند لکن از هیچ سوی ضررت بدست نشد این بهنگام حشر و محمد پاشا از اسلامبول سر  
 عسکری از زن الروم منصوب گشت و حافظ علی پاشا معزول شد و نیز رعایت عهد نامه نکرد و در کاه

قبیله حیدر انلو سیکو تر بر آمد و رسولی نزد دیک نایب السلطنه فرستاد و اراضی چیرا که از محال مسلمان است  
 در تحت فرمان خویش خواست نایب السلطنه حاجی علی بیگ تبریزی را بهر فرستاد و او را مامور فرمود تا  
 با سرعسکر در رفع مزاحمت ذات من سخن بکند حشر و محمد پاشا حاجی علی بیگ را محبوس نمود و گفت تا چیرا  
 بدست نکتهم تو را از دست نگذارم و حافظ علی پاشا را بکومت قاصر منصوب داشته با لشکری ابنوه بحدود  
 ایر و ان مامور نمود تا در تراسرای ایر و ان تقدیم قتل و غارت کرد و صاوق پاشای سپر سلیمان پاشای وزیر  
 بناد که بدین دولت پناهنده بود و کار داران ایران برای تشدید اتحاد و ولایت و را با هم اندر روانه از زن  
 کردند بعد از و در دیکم سرعسکر صاوق پاشا و حشر خان را داند و پس از وری چند صاوق پاشا را بچیتن  
 ملازمان او سر بر گرفتند و سرهای ایشان را روانه اسلامبول داشت و همانرا را بی بیخ نامه باز فرستاد و لاجر  
 نایب السلطنه را آتش غیرت تحریک داد و لشکر مارا انجمن کرد و روز دهم و یکم از تبریز خمیه سپردن زد  
 و تا بده خوی تباخت چون سرعسکر این بشیند احد افندی و واقعی را از در ضراعت بدرگاه نایب السلطنه فرستاد  
 باشد که آن سیل بر خاسته را بنشانند چون این رسالت تیراز در حلیت بود پذیرفته نیفتاد نایب السلطنه چنان  
 بمقتضای سپاه مامور ساخته خویش را بهر گرفت و تا منزل چالدران براندا تا حسن خان سپاه رومی را در هم  
 شکست و اسیر فرادان و شکست نمود و تونجا نایشان را گرفت و از آنجا بجا نب تو پراق قلعه شتافت و بکلم  
 یورش مشغول ساخت نایب السلطنه بعد از اصفای این خبر بسوی وان و بایزید کوچ داد و در سوی غربی  
 بایزید محکمه زنک زد و را بدست قزاقان سپاه مشغول ساخت مردم شهر بایزید هر سنگ شده و علما و  
 قضاات خویش را بدرگاه فرستاد و امان طلبیدند و سر طاعت پیش داشتند و مورد و رفت گشتند در نوبت  
 بهلول پاشا که از پیش در بایزید جای داشت و سرعسکر او را معزول و محبوس نمود و بجا است قلعه آق سرای  
 مامور شد و بکلم سرعسکر با ستیلاص زنک زد و در میان بست و تونجا نه خود را بدینجا براندر و در دیک نایب  
 امیر اصلاحتان و بنی را با یوسف خان و فوج بها دران بر قلعه آق سرای که در فراز جلی شامخ استوار بود  
 و حصار شهر بر گاشت و بهلول پاشا را بپام داد که اگر سلامت خواهی در این حضرت قامت جوی و اگر نه  
 باشد که قرین ندامت باشی بهلول پاشا بر اسنده شد و با اینکه یک برادر خویش را نزد سرعسکر مکر و کان  
 باز داشته بود و برادر دیگر را بدرگاه فرستاد و نایب السلطنه بدین قدر رضا نداد تا چار بهلول پاشا حاضر حضرت  
 گشت و لشکریان پمانفی و عایقی بر روج شهر عروج کردند و حصار آق سرای را بایزید پای و آو و نایب السلطنه  
 لشکر از قتل و غارت باز داشت و حکومت بایزید را با پنج محال دیگر بهلول پاشا گذاشت و عبدالحی پاشا  
 که یک تن از خویشا وندان او بود بنظم سپاه گاشت و حسین خان سر دار ایر و ان را با شاق بهلول پاشا  
 و صنادید شهر بجامع بایزید فرستاد تا در مبنی جامع خطبه نام شافشا ایر و ان فتحعلی شاه کردند و مردم شهر را  
 از وضع و شریف بیدل تید و طریف شاکرا حسان ساخت حاجی حن پاشای حن او غلی که با لشکری ابنوه  
 بجا است حدود و دشواری آن ممالک مامور بود و از شیندن این اجار متزلزل گشت لشکرش پراکنده شد و خود  
 در قلعه سنک که محلی مینوع بود و متحصن آمد نایب السلطنه امیر اصلاان خان را بدفع او فرستاد و بعد از مقاومت

لشکری نایب السلطنه بکاف روم

چالدران  
بایزید محکمه زنک  
دولت سکن در آن محله  
راضی معزول است از آن







پادشاه عرضه داشت اما چون این خبر در سلطنت او رسید و دولت عثمانی و دهرستان لشکر داده و غزای  
توب نزدیکی داد و پادشاهی وزیر بغداد فرستادند و او را برنجشده تا که تواند حد و ایران را بنام یک ستون  
دیران کند و او پادشاه تخت محمود پادشاهی بیان را که بقوت کار داران ایران در شهر و در حکومت دشت با خود  
همداستان کرد و محمد آقای کبیرا باده هزار کس مرد سپاهی و جماعت و لو باش روانه شهر زور داشت و محمد  
پادشاهی بیان با سه هزار تن سوار و کمان را آب سیروان بجای پوست چون محمد علی میرزا فرستاد و کماندار عراقرین  
این بدانت با نژده هزار سواره و پیاده و در عشر اول ذی قعدة از کرمانشاهان نیمه بیرون زد و ده عراده توپ  
و حسن خان والی قلی از پشت کوه لرستان با سه هزار کس بد پوست این سنگام حسین پادشاهان خمس  
و محمد باقر خان مانی را از راه مستنج و خود و حجتی چایزاد در نوشته در هجدهم ذی قعدة قریب به شهر و در لشکرگاه  
کرد محمد آقای کبیرا و محمود پادشاه در یاسین تپه که از سه جانب آب پوسته است و از پنجانب با غلاب سنگری  
راست کرد و نشست و پانزده عراده توپ در پیش سنگر گذاشتند این سنگام محمود پادشاه از در گذر حجت  
چند کس بجزرت شاهزاده فرستاد که اگر گناه مرا معفو دارند و خاطر امین فرمایند فرود آید و در جانب  
صف راست شود و بالشکر خود از کبیرا بد آنسوی کریم و در زمان کبیرا در آریزم شاهزاده چون کلمات ادا  
با صدق راست ندانست پانچوی ملایم سؤال باز داد و فرستادگان او را باز فرستاد و آفتاب را بی  
بنه و آخر دق بیای بر در و زدی که خورشید سرب بر زد ساخته جنگ گشت و موسی و ده معلم انگریز را با جمعی  
از سرباز و سوار و توپخانه و زنبورکخانه از میان دره چنانکه فهم ندید و ندانست بفرستاد و ناما که از  
قشای دشمن در آیند و بنزد آزمایند و خود و لشکر را حیثیت داده و مینماید و مسیره راست کرد و بر فراز تلی صعود  
کرده حسین بر خاک نهاد و از کار ساز بی نیاز طلب نصرت نمود و سخت بگریست آنگاه بیان سپاه آمد  
از دوسوی یکدیگر و از دیران بالا گرفت و دمان توب و تفنگ صاعقه بار آمد و از خون مردان خاک  
میدان کوه نعل و مرجان گرفت و در میان را مجال درنگ نماند پشت با جنگ داده و یکبار روی بر تپه  
محمود پادشاه با شاق کبیرا عین زمان بطرف کرکوک که گریخته شاهزاده پیر حجتی در لشکرگاه کبیرا فرود  
شد سرباز پرده و خرگاه و توپخانه و هر چه در میان را بود بدست لشکر ایران افتاد و آنگاه شاهزاده مظفر  
و منصور بیلیمانیه نزول فرمود کبیرا چون این بدید و از مراجعت بیخدا دشمن کمین بود و منافعه در بار نه  
شاهزاده پناهنده شد و از آسیب جان بسلامت نشست اینوقت شاهزاده عبداله پادشاهی عم  
علی پادشاهی والی دیار بکر را که از پیش بدرگاه شاهزاده پناه حبه بود بگومت شهر و در فرستاد و خود  
ایام محرم را در بیلیمانیه بیای برد و صورت این قصه را بجزرت شاهنشاه ایران عرضه داشت و در  
اول شهر صفرازیلیمانیه نیمه سپردن ز دما حصار بغداد را بکشاید و نخستین زیارت روضه عسکرتین را  
علیها السلام و تقیقل آستانه ستر من رای نمود آنگاه بطرف بغداد شتافت و در منزل دلو عباس عزیش  
از اعتدال بحث و سخت مریض شد و از آنسوی داد و پادشاه هراسناک گشت و شیخ موسی نجفی را که در میان  
علمای آستانه عشرتیه نام بر دار بود و شیخ ساخت و بدرگاه فرستاد و شاهزاده محمد علی میرزا را مکنانیت شیخ موسی

مستطاب  
مستطاب

سازمان راجی  
شاد و شکی کرارا  
وید و از قیام  
مردانی مرد  
انکار و معجزه  
بنیان کرد  
مردانی خرد

و شدت مرض از تسخیر بغداد باز داشت و داد و پاش را بجای می گذاشت و بجای تب که مانده ان گوی و داد و پاش  
عاقی که از حمت اسهال برضف بدن به پسر داد و پاش را بجای می گذاشت و بجای تب که مانده ان گوی و داد و پاش  
جان بسلامت نبرد و حسن خان فلی و اسد خان بختیاری را طلب کرد و فرمود که در بنامش که چون من بجای ششم  
از این لشکر که ا تواند بسلامت برون شد اکنون که مرا حاشا شد از جان بختیاری است طریق امر خویش بگریزید و  
گذرید و شب شنبه پست ششم شهر صفر در سال یکزار و دویست و سی هفت هجری به نام سپیده دم دست از  
ایمنان بخیان جاویدان کشید و در ششم پرع الا اول این خبر مسموع شاهنشاه ایران افتاد و در سوگواری سپید  
چونین اگر چه با دل شکسته و خاطر خسته بود و بگریزای سلطنت و شرفیت مملکداری اظهار تسرع و عزم نفرمود  
و فرزند ابکار شد و محمد حسین میز را را بجای پدر نصب کرد و منشور فرستاد مکنذاری عراقین عرب و عجم را بدو  
فرستاد و او را حتمه الدوله لقب داد و با جمله جسد شاهزاده را در پرون کرمانشاهان در میان روضه که خود  
کرده بود و با خاک سپردند

دقیق سال بجزار و دویست و سی هفت هجری و ذکر فتنه میان دولت ایران و مردم  
چون بجزار و دویست و سی هفت سال از هجرت نبوی صلی الله علیه و آله برگزشت و سه ساعت و سی دقیقه  
از روز چشنبه بیست و ششم جمادی الآخره برفت آفتاب از حوت بحال شتافت و شاهنشاه ایران محمدشاه  
قاجار جشن نوروزی پای بر داشتگاه لشکر مارا انجمن کرد و روز سه شنبه پنجم شوال خمیه بیرون زد و از طهران  
تا سیلیمانیه برانداز انجمن میرزا عبدالوهاب معتمد الدوله را بخواهستاری شاهزاده حسنعلی میرزا از بهر استمالت  
خواصین بجزاسان فرستاد و خود از سیلیمانیه کوچ داد و دو شنبه یازدهم شوال همین سلطانیه را لشکرگاه کرد  
و در این وقت اولیای دولت آل عثمان در استرداد ممالک که نایب السلطنه بدست کرده بود چنانکه بشرح فرست  
یکدل و یکجته کشید و هر جا در مملکت عثمانی تاجری ایرانی یافتند او را مجبوس و اموالش را موقوفه داشتند  
و زاری برین پیت انداخته محرام را در مملکت شام بجزایر خاند و راند و جنشید و محمد رفوف پاشا را سرعسکر ساخته  
بزرگن مردم فرستادند از این سوی نایب السلطنه تختین حسن خان قاجار قزوینی را بطرف قاصین بفرستاد  
و فتح قلعه منازرت باخت و او در اول رکعت با سپاه روم دوچار شد و در جنگ آبجاعت مراد بکشد  
و ایشانرا بکشت و بسیار کس کبشت و سعید آقای سیواسی را که سر بهنگ آن قوم بود بهایز تن اسیر گرفت  
و روانه درگاه نایب السلطنه داشت و از این طرف نایب السلطنه در عشر آخر شبان از تبریز بجانب  
خری کوچ داد و بعد از ورود بخوی اسیران روم نیز در رسیدند نایب السلطنه اسیرانرا آزاد ساخت و سیاق  
سیواسی را اغلب داشته بسوی سرعسکر روم کسب ساخت و پیام داد که اگر از این جنگ و جوش دست باز  
داری و در میان و دلتین رفع ذات پند کنی بر طریق سلامت روشه باشی و اگر نه راه ندامت خواهی سپرد  
بعد از مراجعت سعید آقای سرعسکر و دیگر پاشایان بر گسید و کین میفرزدند چنانکه یکبار در ابواب مدینه  
و مدینه آمد و دشت و کار بر مقتالت و مبارزت افتاد و ناچار نایب السلطنه ساز لشکر کرده در نیمه شهر  
صلام از بنده خوی بیرون شد و تختین حاجتی از سپاه را بطرف سلما س و باق و اراضی و ان رود

مجلس ششم

حضرت امام علی علیہ السلام



کرد تا از آن سوی زرم و در این وقت سمیع افتاد که جلال الدین محمد پاشا و حافظ علی پاشا و ابوسعید پاشا  
 باشکری سپردن حساب توپراک قلعه را بجا صره انداخته اند و در قلعه از ایرانیان یکصد تن سرباز و نوزده  
 تفنگچی علی بزیادت بنو دنایب السلطنه چون این بشنید لشکریان را از اراضی و آن بخواند و از چالدران غل  
 بجایب لشکر گذاشت و در منزل او با حق لشکر که از بهر امر است قبایل ترمشلی خان پسر کبکی خوی بودند  
 بر کاب پسر سکه کله محال و آن چون این بدیدند میدان را از لشکر ایران خالی ندیدند و چهار هزار تن  
 سواره و پیاده گردان رومی و ملی باش و بیضا بر سر قبایل خضر و کوری که در ارض توره و حاجی بیک  
 جای دهمش تا صقن بردند و مواشی ایشان را سبب پیش راندند طایفه کوری و این وقت باشکری و این  
 شد و با آنجا که کوچ داد از قضا این هنگام سربازان غلام خاصه با افواج سرباز و سواران مقدم  
 که از دنبال اردو کوچ میداد و مردم و آن باز خورد و جنگی صعب در میان گرفت در پایان کار لشکر و آن گشته  
 شد و کدی سیر کشت مواشی منسوبه را استرداد کردند و طایفه کوری را باز جای آوردند و در منزل او  
 بجزرت دنایب السلطنه پسر شد و هم در این وقت مجمره متخان قاجار و محلی خان پسر کبکی خوی که بتاراج  
 نواحی و آن مامور بودند مظفر منصور و در آمدند تا از طرف دیگر خضر رسید که حافظ علی پاشا در محاصره توپرا  
 قلعه سنکر تا نزدیک کرده و بقعهها و برده ویران شد که آن حصار را بجایید و همچنان را ماند که در آن  
 اراضی جای دارند با ستنها و در میان سرازخمت بر تافتند و در پشت فرسنگی توپراک قلعه و در  
 خانوار با آلات حرب و ضرب در قراکیلیا سنکری کرده اند دنایب السلطنه بعد از اصفای این جناب از  
 او اجتناب کرد و راه برداشت و نخستین بر قراکیلیا بگذشت جماعت ارامند را که با سیل و منده و  
 مقاومت بنو دنایب از باخاج و آنچل پیش داشتند از در استقامت چنین ضراحت برخاک نهادند دنایب  
 السلطنه که ایشا را ندیده انگاشت لکن فرمانداد که بجای آن بجهنم نشوند و در محال و دیدن سکون نمایند و  
 آتش را در آنجا بجای برده صبحگاه بر نشست و خواست تا لشکر را با سایش کوچ دهد از بهر آنکه ماندگی  
 پرور کنند و جنگ را توانا باشند و چون راه سمیع افتاد که پاشایان از جیش لشکر ایران آگاه شدند  
 و در کوشش و یورش افزوده اند باشد که قبل از رسیدن لشکر فتح قلعه کنند دنایب السلطنه از این خبر آهسته  
 خاطر گشت و چنانچه حسین خان سرباز و حسن خان برادر او را با کدی قبیل از لشکر یان برداشت و شتاب  
 زده راه برگرفت و از بهر آنکه میدان جنگ را بداند و جای توب و زنبور و باز نماید تا قریب سنکر و میان  
 براند سپاه آل عثمان از دیدار لشکر پیکانه بهم برآمدند تحتین چهارده عراده توپ و چهار هزار مرد لشکری  
 از قبایل ملی باش و بیضا بر فراز تلی راندند و دنان توب و تفنگ مبراشیب کشوند دنایب السلطنه با غلام  
 تفنگیان از دلمان تل بجنگ درآمد لشکر سفیر کلود در میان آمد و لشکر کردار برینگونه همی رفت تا پاشا  
 ایران که بیکر سنکر از دنبال بود با توپخانه بر رسید و این هنگام هر جا فراز تلی و مقصود و لشکر آل  
 عثمان بریزد داشتند و توپها را بر فراز پشتههای جای داده بودند با اینکه سواره و پیاده ایرانیان هشت فرسنگ  
 راه سپرده بودند و بهای توپخانه در آن کرکاه از طول مسافت خستگی و تشنگی داشت دنایب السلطنه بی سزا

میدان جنگ  
 توپخانه  
 خان پسر کبکی  
 حافظ علی پاشا  
 ابوسعید پاشا  
 جلال الدین محمد پاشا  
 سمیع  
 کوری  
 حاجی بیک  
 مجمره متخان  
 قاجار  
 محلی خان  
 پسر کبکی  
 خوی  
 دنایب  
 السلطنه  
 کدی  
 قبیل  
 از  
 لشکر  
 یان  
 حسین  
 خان  
 سرباز  
 حسن  
 خان  
 برادر  
 او  
 کدی  
 قبیل  
 از  
 لشکر  
 یان  
 پاشا  
 ایران  
 عثمان  
 بر  
 فراز  
 پشته  
 های  
 جای  
 داده  
 بودند  
 با  
 اینکه  
 سواره  
 و  
 پیاده  
 ایرانیان  
 هشت  
 فرسنگ  
 راه  
 سپرده  
 بودند  
 و  
 بهای  
 توپخانه  
 در  
 آن  
 کرکاه  
 از  
 طول  
 مسافت  
 خستگی  
 و  
 تشنگی  
 داشت  
 دنایب  
 السلطنه  
 بی  
 سزا

دیم حسن خان قاجار را با سرباز و سواران و نوجوان و خوی حکم پورش داد و آنجا که چون شغل نین  
 بجانب بالا بال کردند و در اول حمله خود را بر فراز پشته رسانیدند و عراده توپ از میان بستند و عت  
 ملی باش و بیضا چون پیک زخم خورده بجنگ درآمدند و هر دو لشکر در هم آمیختند و یکدیگر را با کار و خنجر  
 خون ریختند بعد از درگیر شدن و آن غلبه رویان را اثار توپهای خویش باز پس بستند و ایرانیان را شکسته  
 سرایشیب برانند دنایب السلطنه چون این بدید جعفر قلیخان مرندی و قاسمیان ترکمان و محمد رضا خان باکوئی  
 برادر ابراهیم خان سرتیپ را با دو فوج سرباز تبریزی و مرندی بد و هزیمت شدگان فرستاد و حسن خان  
 سردار که سپردستان و شیر نیتا را بمردید داشت دیگر باره چون پیک غضبان و دنایب و مان بجنگ  
 درآمد و بادل تفت و تن گفته و دنان پر کرد و کف از میان صف پسران شد و بسوی فراز درخت زان سنکران  
 چون این بدیدند دل قوی کردند و از دنبال دنایب آمدند هم در این کورت و میان چون شیران دیو  
 کرد و بجنگ شدند و مانند شیر و آب ایرانیان را آمیختند سربازی دلیران و زیر رنل ستوران بخش گشت و کتا  
 آن پشته از خون کشته لعل بخش شد و در این حمله عراده توپ و یکم عراده چنپاره دلیران ایران بگرفتند  
 و از فراز که بریز در انداختند صفهای لشکر روم که از دور و نزدیک بدان زرکاه نظاره بودند و بهای  
 ایشان از این جلالت و بجند و این هنگام جنگ بزرگ پیش آمد در آن زرکاه سلیم پاشا با ده هزار تن سوار  
 و پیاده و برابری میرخان قاجار جای داشت و با توب و تفنگ کار میکرد دنایب السلطنه چند تن نفی  
 و حکم داد که امیر خان بر سلیم پاشا حمله کنند و یورش اندازد و خود نیز با سینه و میره و جناح و ساقه  
 از جای درآمد و نخستین لطفلی خان کتول با چن تن از غلامان بر سر توپخانه و در میان تاحات و دوتن  
 از توپچیان را بجنگ انداخت تا که کلاه توپ برداشتن آمد و برجای سرودند دنایب السلطنه بفرمود  
 تا اسکندر خان قاجار که امیر توپخانه بود توپها را تحریک داده مانند باران بهار کلود بیاید و لشکران  
 از دنبال دیگر حمله کنند تا که پای اصطبار در میان لغزش یافت بجای رومی از جنگ بر تافتند  
 نخستین جلال الدین محمد پاشا که بچوبان او قلی معروف بود و پیست هزار سواره و پیاده با پیست عراده  
 توپ در زیر رایت داشت رومی برگاشت از قشای او علی پاشا با ده هزار تن مرد لشکری از کتا توپرا  
 قلعه طریق هزیمت برگرفت غلامان رکابی و جماعتی از سوار در قشای کرشیکان اسب بر جانند ابراهیم پاشا  
 که با هشت هزار مرد و بجا است سنکر چنان او غلی قیام داشت با شکستگان پامیخت و بیکر کسختت  
 السلطنه از بهر آنکه مباد غلامان رکابی را از لشکر ابراهیم پاشا آسپی رسد بفرمود تا حسین خان سردار  
 سرباز و توپخانه را تبرد و هشت بر سر سنکر راند و در حمله نخستین بیکر در رفت پیست و یکم عراده توپ و چنپاره  
 چهارده رایت بدست کرد و در میان را در سنکر نیز توان درنگ نماند لشکر ایشان تیر تفاریق پیکند  
 کشت و امیر خان قاجار بر اثر سلیم پاشا راه برداشت و مرد و اسب فرادان دستگیر کرد و با لجه توپخانه  
 و قورخانه و نیمه و خسرگاه ماطق و صامت تیلد و طرفی هر چه با آن لشکر و در آن لشکرگاه بود و ضمنت  
 دلیران کشت و لشکر روم در این حربگاه و در چندان مردم ایران بودند زیرا که کتاب اجدادی لشکر روم

میدان جنگ  
 توپخانه  
 خان پسر کبکی  
 حافظ علی پاشا  
 ابوسعید پاشا  
 جلال الدین محمد پاشا  
 سمیع  
 کوری  
 حاجی بیک  
 مجمره متخان  
 قاجار  
 محلی خان  
 پسر کبکی  
 خوی  
 دنایب  
 السلطنه  
 کدی  
 قبیل  
 از  
 لشکر  
 یان  
 حسین  
 خان  
 سرباز  
 حسن  
 خان  
 برادر  
 او  
 کدی  
 قبیل  
 از  
 لشکر  
 یان  
 پاشا  
 ایران  
 عثمان  
 بر  
 فراز  
 پشته  
 های  
 جای  
 داده  
 بودند  
 با  
 اینکه  
 سواره  
 و  
 پیاده  
 ایرانیان  
 هشت  
 فرسنگ  
 راه  
 سپرده  
 بودند  
 و  
 بهای  
 توپخانه  
 در  
 آن  
 کرکاه  
 از  
 طول  
 مسافت  
 خستگی  
 و  
 تشنگی  
 داشت  
 دنایب  
 السلطنه  
 بی  
 سزا



بدست شد پنجاه و یک هزار تن بشمار آمد و از اینجمله آنکس که جان سلامت برد و در تن جبراحتی نداشت افزون از ده هزار کس بنود و عیشی که خاص دولت بود و پروتکتاب بهای تو خاند و کله توب و بار و طوبیخانه بشت هزار تومان پوست با الجمله نایب السلطنه روز دیگر طریق مراجعت ایران سپرد و میرزا محمد تقی مستوفی بزرگ از دم رسول فرستاد و محمد رفیع پاشای سرعسکر را پیام داد که ما را مرکز خطا بنموده که با دولت آل عثمان خصمی اندازیم سبب این رکعت و باعث این جنش پاشایان ما مجرب شدند هم اکنون اگر از کرده پشیمان باشید و کار مصالح و صواب اندیشید ما را از این پند و مهمله مضایقت نخواهد رفت محمد رفیع پاشا در پنج عرض داشت که تا این اراضی بی سپهر لشکریان است کار مصالح و مسالمت بجای نرود و اگر فرمایید هر دو لشکر با خاندنهای خویش شوند آنگاه مردان کار را از خود و از طرفین میانی رایتند و مباحی مصالحت را میشد دارند و میرزا محمد تقی را باز فرستاد و لاجرم نایب السلطنه از راه خوی پتبر زیاد و مرده این پنج را در حضرت شاهنشاهی ایران عرض داشت شاهنشاهی تا جلد حسن خان قاجار را که در آن کارزار همه کار برمدی که در خوشتر و ادب و اسرار احوال لب نهاد و از آن پس نام او را در دنیا شیر بدینان رقم کردند و دیگر صفا دید سپاه را بر کس مقدر از محبت مورد و محبت فرمود و بهمان هنگام مراجعت نایب السلطنه مرض و باد لشکرگاه بالا گرفت بعد از و در و پتبریز در آن بده نیز این بلا شایع افتاد و در و پت و پنجم ذیقعد میرزا بزرگ قائم مقام مرغیش شد و جهان را در گفت شهریار تا جدار چون این بشنید فرزند را در شد و بگریش میرزا ابوالقاسم وزیر نایب السلطنه را قائم مقام صدارت کبری فرمود و منصب وزارت را بر او در و بگریش میرزا موسی خان عطار که مع القصد یک سال هم بود که مرض و بابت و بلند جهان را در نوشت از بلا و چین دهند و ستان بجد و ایران گذشت از شهر شیراز و یزد و اصفهان و کاشان و قزوین و تمامت عراق عجم و آذربایجان از صد هزار تن فرزند و بکشت و بسیار وقت بود که مردم ایران این مرض را مشاهدت کرده بودند اکنون با سر و دستان آیم چون نایب السلطنه از ممالک آل عثمان بجانب ایران عطف غان کرد مردم و ان با جماعتی از کردان ساز سپاهی که در ناکاه و رعد و دسکاه تا خن بر دند و جمعی از مردان و زنان را عرض تیغ ساخته باز شتافتند چون نایب السلطنه این بداشت یوسف خان غلام خاصه خویش را با جماعت بهادران و تنکی مسلمان جریغ ایشان فرستاد چون یوسف خان از سلاسل پروتکتاب نصیر خان پیکر میر مصطفی خان هکاری که با پدر خویش نیز کار بجهت و مبارات داشت باقیان عثمان پیکر هر توشی بجهت از کردان کرده با ستم سزارتن مرو جنگ آهنگ یوسف خان که در وقتی برسید که یوسف خان افزون از دویست تن نو مسلمان مرد لشکری نداشت با آن قبیل مردم صف برزد و در زمی مردانه بداد و کردان را بکشت عثمان پیکر و نصیر خان پیکر بصوبت از زرد کاه طریق سلامت سپردند یوسف خان نیز میستان را بکشد داشت و پستوانی به تیغ قلع با شغلان پروخت تخمین بریجی را که در برابر با شغلان بزرگ پشته بود و حصار و دوسه ساعت از جانب کشت دن توب و قلع کار کردند و در پایان مرفقت یورش آن برج را مسترد داشته هر شد آن را با تیغ بکند از ایند منسج با شغلان در مضای این کار مصعب آسان کشت و حافظ و حارس آن حصن نیز عرض تیغ تیر شد آنجا به حکم یوسف خان ابراهیم خان حاکم با شغلان را عسکران

مراجعت نایب السلطنه به ایران  
میرزا محمد تقی مستوفی  
محمد رفیع پاشا  
ابوالقاسم  
یوسف خان  
نصیر خان  
عثمان پیکر  
عسکران

افشار بر داشته روانه درگاه نایب السلطنه گشت و همچنان یوسف خان قبل آن اراضی را بنظم کرده باز شتافت و مصطفی خان هکاری که منب بملطین بنی عباس میرزا بنده بجهت نایب السلطنه آمد و جسر طاعت بزمین سود و مورد نواخت و نوازش شده تشریف کرانها یافت و باز هکاری شتافت و نصیر خان پیکر پسرش که زنده درگاه پدر بود هم در این وقت دواع جهان گفت آنجا نایب السلطنه دویست تن از فوج بهادران را بجهت قلع با شغلان باز داشت و مصطفی خان هکاری و خست خود را از بهر دلی عمدتانی محمد میرزا نامزد کرده با ساز و برگ شایسته بدرگاه نایب السلطنه فرستاد چون این وقایع معروض درگاه پادشاه و افشار و شهریار تاجدار بدان شد که از طرف بغداد و کرکوک و موصل نیز اراضی آل عثمان را سیبی کند لاجرم حکم داد که محمد حسین فرزند تاجدار عراقرین عرب و عجم لشکر خود را جنش داده با ده عراده توب آهنگ بغداد کند و امیر محمد قاسم خان قانلو را با تفکیک این استرا با دی و هزار جریب فرمان کرد تا با محمد حسین میرزا پوسسته شود و بعد از میرزا حاکم خند را با مو تیغ شهر زد کرد و ذوالقهار خان سمنانی و مطلب خان برادر او با لشکر سمنان و دامغان ملازم رکاب عبد الله میرزا شدند و فضل خان قانلوی قاجار و امان الله خان والی کردستان نیز بد و پوسشد و میرزا فضل الله علی آبادی مستوفی از بهر تفتین علف و آذوقه سپاه با لشکران کوچ داد و با الجمله اجماعت ر در پست و دو م ذیقعد از چمن سلطانیه پروتکتاب شدند و شهریار تا جدار چهارشنبه نیم ذیقعد خیمه سپرد و زود در محال اسفند آباد و عید اضحی کرد و از آنجا بجانب چمن یار سینج کوچ داد و از آن سوی نخستین محمد حسین را محال مندیج و بدرائی و زرباطیه را بر پتدم مردان کار فرسود و کرد و داد و پاشای وزیر بغداد سیده عبد الله بشیر ابشاعت را بنیخت و شاهزاده عبد الله میرزا قبایل یان و شهرزور را کیمفری بسد کرد و لکن در این هنگام مرض و باد لشکرگاه ایشان فراوان شد و بسیار از لشکران را بکشت و مطلب خان دامغانی نیز و دواع زندگان کرد و ناچار سپاه طریق مراجعت سپرد و هر کس بطرفی کر بخت و شاهزاده عبد الله میرزا راه رنجان برداشت و این مرض بشکرگاه شاهنشاهی بنه شایع گشت و جعفر قلی خان نوافی و توبی و دل بانی و دوستی خان میرزا مالک و میرزا مقیم از ندرانی مستوفی را با بود ساخت تا چار شاهنشاهی ایران سپاهیا را رخصت انصاف داده و خود با جمعی از خا صان درگاه روزی چند در دمان جیل الوند نشست و ایام محرم را تا عاشورا در نما و ندید و از آنجا بسوی بر و جسر و کوچ داد و راه طران برگرفت و از چهارشنبه پست و چهارم محرم وارد دارالخلافه گشت اما از آمدنی چون محمود پاشا نسیه از چم بلای و با کرکوک در رفت و عبد الله پاشا در سلیمانیه قرار گرفت چون سورت مرض و با بکشت و دیگر باره محمود پاشا آهنگ سلیمانیه کرد چون این قصه بر مرض شاهنشاهی ایران رسید فرمان کرد که نایب السلطنه او را دفع دهد و کردستان را بنظم کند نایب السلطنه محمد حسین خان ایشیک آقاسی را با مکتوبی مشحون با پیغم و وعید بدان اراضی کیل ساخت تا در کرکوک محمود پاشا را دیدار کرد و تبیین احکام بداشت محمود پاشا هراسان شد و عثمان پیکر برادر کتر خود را با شاق محمد حسین خان بجهت نایب السلطنه فرستاد و خواستار عفو گناه گشت و مورد ملامت افشار و از انصوی عبد الله پاشای عسکری و پناهنده دولت آل عثمان شده حکومت شهرزور را از داد و پش

افشار بر داشته روانه درگاه نایب السلطنه گشت  
میرزا محمد تقی مستوفی  
محمد رفیع پاشا  
ابوالقاسم  
یوسف خان  
نصیر خان  
عثمان پیکر  
عسکران



رب  
سید  
سید  
سید  
سید

خط و خلعت گرفت لاجرم نایب السلطنه تشریف حکومت شهر زور را بمصوب عثمان پیکت بمحور و پاشا فرستاد  
 و ابراهیم خان بکونی را با دو فوج سرباز تیریز و مراغه مامور داشت که او را در جای خود مستولی دارد و بعد از  
 رسیدن ابراهیم خان عبدالقادر پاشا پچاره کشت و ناچار سرخوشی گرفته پناهنده دولت ایران گشت و محمود پاشا  
 در میان کوی و سلیمانیه خلعت حکومت در بر کرده و در سلیمانیه شد و او پاشا چون این بدانت در ششم شد  
 محمد پاشا حاکم کوی را بفرمود تا حاصل و مال محمود پاشا را از اربل کوچ داده بموصل آورد تا از آنجا از راه بغداد  
 روانه اسلامبول دارد و محمود پاشا صورت حال را بدست مسرعی در حضرت نایب السلطنه عرض داشت  
 و لیهبدی توانی حکمی بابر ابراهیم خان فرستاد که اگر در اخذ اهل و مال محمود پاشا تهاون و زری ناخود عقاب  
 نال خواهی گشت ابراهیم خان از سلیمانیه بر سر کرکوک برانده و از چار سوسی حصار داد و تو بهای باره کوب را و مان  
 باز داشت بکون پاشای حکم کرکوک از در خضوع بیرون شده فرمان برداری کرد و پیشکشی لایق بفرستاد پس  
 از آنجا کوچ داد و قلع اربل را بجا صره انداخت و کار بر قلعه کیان سخت کرد تا فرزندان و خویش و ندان  
 برادر محمود پاشا هر که در اینجا بود بگرفت و از آنجا بکن آب موصل آمد و اطراف موصل را با لشکر پر زده  
 و جنگ در انداخت مردم موصل چون مقاومت او را در قوت بازوی خود ندیدند محمود پاشا و فرزندانش  
 او را بار و دی بر ابراهیم خان کیسل ساختند و اسب او را از خود دفع دادند و ابراهیم خان از آنجا بر سر کوی آمد  
 و محمد پاشا را در قلعه کوی بجا رساند و مقاومت و مبارزت بیا راست محمد پاشا جلالت و زریده  
 چهل و پنجره در خوشترن داری کرد و همه روز بهر دژ و در پان کار که پای صلبا ریش از کار شد از  
 در عجز و ضراحت بیرون آمد و سخن بر آن نهاد که اگر او را بسلامت گذارند تا راه بغداد و کربلا کلفت قلعه کوی را  
 باز گذار و ابراهیم خان این سخن را پذیرفت رکشت و او قلعه را گذاشته راه بغداد و کربلا گرفت و ابراهیم خان  
 قلعه کوی در رفته عثمان پیکت را بگومنت باز داشت و چهارده عماره و توب بتمامت قورخانه بدست کرد و بنیاد  
 تا تو بهار آخر در شهر کشید و قورخانه را حمل داده بدرگاه نایب السلطنه آمد و از در ببال و محمود پاشا نیز  
 حاضر حضرت شد و از نایب السلطنه اشفاق و الطاف ملکانه بدید و بخلعتی تازه بلند آوازه گشت و بسلیمانیه  
 شده بکفرانی پرداخت

و قیام سال یخزار و دویست و سی و هشت هجری و ذکر مصالحه میان دولتی و دم ایران  
 چون یخزار و دویست و سی و هشت سال قمری از هجرت نبوی صلی الله علیه و آله گذشت در روز جمعه بیست و هشتم  
 رجب بعد از نه ساعت و بیست و هشت دقیقه آفتاب بپشت اشرف شد و پاشا به ایران محمدرضا شاه سز و بک  
 نوز و زری طراز داد و جشن عید بر قانون کرد و در عنوان امر و بدو سال نایب السلطنه عباس میرزا معروض  
 داشت که محمد رفوف پاشا سرعسکار زن الروم بر حسب فرمان سلطان محمود خان ملک روم بدان سر است  
 که در میان دولت ایران و روم کار مصالحت کند شهباز را بجای انجام این امر را با بخت نایب السلطنه  
 باز داد و فرستاده او را با فرستاده نایب السلطنه میرزا محمد علی مستوفی آشتیانی را روانه زن الروم  
 داشت تا با سرعسکار از هر در سخن کردند و عهدنامه یکی بزبان پارسی و آن دیگر بلفظ ترکی نگار دادند و پیشینه

صورت عیدنامه دولت روم ایران

نوزدهم ذیقعد این سحر رقم شد میرزا محمد علی بازاریان شد و از آنسوی عهدنامه را سرعسکار با سلا بول  
 فرستاد و قیصر روم خاتم برینا و در نیمه شهر جادی الاخره پنجشنبه اندی که یکم از صفا و دید دولت  
 روم بود آن عهدنامه را بر دشته بطهران آورد بر حسب فرمان میرزا ابوالقاسم مستوفی کاشانی در پذیره  
 شده و سرای عبدالقادر خان امین الدوله اقامت داد و بعد از تقبیل سده سلطنت مکتوب ملک روم را  
 بهر دو عهدنامه را که قیصر خاتم برینا و بدید و بعضی از آن نگارش بکنون خاطر شاهنشاهی ایران است  
 نیامد لاجرم میرزا ابوالقاسم قایم مقام را بفرمود تا با پنجشنبه اندی سخن کرده آن کلمات موافق ضمیر پاشا  
 داشت و عهدنامه بنام میرزا محمد علی و سرعسکار روم از نو نگاشت آنجا که قاسم خان سرمنگ تبریزی  
 با شاق پنجشنبه اندی سیفر روم شد و عهدنامه جدید را بهر سلطان محمود خان معتبر داشته مراجعت کرد  
 و صورت عهدنامه این است غرض از تحریر این کتاب مستطاب آنکه در این چند سال میب و وقوع بعضی  
 از حوادث میان دولتی و سلیمانیه اسلام روابط صلح و صفوت و ضوابط دوستی و الفت قدیمه ببدل  
 بتقار و خصومت و مودی بحرب و کدورت شده بود بمقتضای حقه جامعیه سلامیه اسلام و عدم رضا  
 طرفین بفسک و مراء و وقوع آنکه حوادث و اوضاع و اعادت سلم و مودت و تجدید دوستی و محبت  
 از جانب دولتی و سلیمانیه اظهار رغبت و موافقت شده و بموجب فرمان سیون اعین حضرت شاهنشاهی  
 ایران با القاب محمدرضا قاجار خلد ملکه و قباله و حکم ماموریت نامه نواب ولیعهد دوران عباس میرزا با  
 این عهد محک و چاکر جان شاربوکالت نامه سپاهی و مخصوص گشته از جانب دولت علیه عثمانی نیز به  
 و فرمان اعین حضرت سلطان غازی سلطان محمود خان پیچیده و کالت نامه بجناب والی ولایت زن الروم  
 محمد امین رفوف پاشای سرعسکار جانب شرقی عایت شده بود این عهد محک در مدینه ازن الروم  
 با جناب سرعسکار رالی ملاقات و بعد از مذاکرات و کالت نامه های مبارکه عقد مجلس مکالمه کرده مصالحه  
 باین آیین ترتیب و تعیین یافت اساس از قرار یک در تاریخ یخزار و یکصد و پنجاه و نه بموجب مصالحه و عهد  
 و اتفه شده و دستور قدیمه و شرایط سابقه از امر حجاج و تجار و دروغاری و تخلیه سپیل اسرا و اقامت  
 شخص معین و در دلتین علین تمام و کالت این الدولتی باقی و مرعی و معتبر بوده و بارکان آن و جسامین  
 الوجوه خللی عارض نشده و در مابین دولتی و سلیمانیه شرایط دوستی و مقتضای الفت و محبت بداد کار باشد  
 بعد از این شمشیر خلاف در خلاف بوده و در میان دو دولت معامله که مودی کدورت و بر دوت منافی  
 سلم و صفوت باشد و وقوع نیابد آنچه داخل حد و قدیمه دولت علیه عثمانیه باشد و در آشنای حرب  
 قتال بدست دولت فخریه ایران آمده از جمله تسری و اراضی و قلاع و قضا و قصبه حال تحریر از تاریخ این  
 شکت معتبره الی مدت شصت روز بطرف دولت عثمانی تمام تسلیم شود و بر اعادت حرمت این مصالحه  
 خیریه کر فشان طرفین را بکتم و اخذ تخلیه سپیل کرده آنچه در آشنای راه محتاج الیه آنها باشد از کالت  
 دیگر اعطا شود و بر حدات طرفین ایصال نمایند ماده اول دولتی و سلیمانیه را در امور داخله یک دیگر  
 مداخله مینت فیما بعد از جانب بغداد و کر و دستان مداخله جایز نداشته از جمله مالی که از تو جهیات و







خسروخان علی مساف کند محمد حسین میرزا جلالت و وزیر بانیخبر سوار پنج عراده توپ از کرمان  
 پروند شد و باینا زمانه بیخ تاخت و از کرانه حکم پورش داد و مندیج را بکش و دهشت صحن از رویا  
 عرض تیغ ساخت و در عشر آخر شوال این خبر برض شهر یار رسید و در ازای این جلالت محمد حسین میرزا آشتی  
 الله و لقب داد و حکم رفت او با کرمانشاهان شود و خسروخان در مندیج متوقف کرد و اما داد و پاشا از  
 این کردار سخت پشیمان گشت و عریضه از نو بگاشت و شیخ موسی را بشافعت برانجخت شهر یار جرمش را معفو  
 داشت و مشوری بنامش مسطور گشت و این شرایط در آن مرقوم شد و سخت آنکه از خافین تا بعد داد  
 از زوار عجم باج بخیرند و دم آنکه خزانة بخت اشرف را که در فتنه و فانی بکاظمین علیها السلام حمل داده اند  
 بیاز و دیدن از دیران دولت ایران باز جای برند و طومار تفصیل آن اشیا را خدام عتبات عالیات خاتم  
 برینا ده بدست خواند و دولت ایران سپارند سیم آنکه در اراضی عراق عرب و عتبات زوار عجم را پاس  
 حشمت بدارند و دعوی شمرعی عجم را بجهتین شیعه گذارند چارم آنکه داد و پاشا هر سال پنج هزار تومان از  
 مسکوک بگزارند عفوکنه بدرگاه فرستد با اجماع و قایم بخار حضرت میرزا صادق مروزی بافاق جناب  
 شیخ موسی روانه بغداد شد و حکم رفت که اگر این شرایط را داد و پاشا بگردن نهاد و سبکی مبرصنا دید  
 آن اراضی بداد قلعه مندیج را بدو گذارند بعد از ورود و قایم کار بیداد داد و پاشا سراطاعت و  
 انقیاد پیش داشت و میرزا صادق را که مراد باز فرستاد و هم در این احوال خائنین خراسان در نهان کار  
 داران ایران انی کردند که شجاع السلطنه حنفی میرزا کمون منیر اکنت که سر از رفته اطاعت پادشاه پر  
 کند و بهوای سلطنت سر بر کشد پادشاه کارگاه بدین سخنان کذب و ترغبات پمپنی و قبیله و اما چون  
 شجاع السلطنه این قصد بنید پستوانی حاضر حضرت شد و با صراحت و ارجح ضرر و ان حکومت خراسان از انکار  
 فرو گذاشت و ببارادری عیانی خود حنفی میرزای فرمانفرمای فارس رخصت یافته تا با صفهان رفت چنان  
 مزاجش از سخت بکشته بود و در آنجا بمعالجت و مداوا مشغول شد و حنفی میرزاه را مشیر از برگزینت از پیش  
 شهر یار تا جدار شاهزاده علی قلی میرزای حاکم قزوین را طلب داشت و حنفی میرزا سلطان لغت داد و  
 بحکومت خراسان فرستاد و میرزا ابوالقاسم مستوفی اصفهانی را وزارت او برگزید و برادر عیانی  
 حنفی السلطان مامور بدی میرزاه را که سر کشی و ایلیاتی قاجار بود و بحکومت قزوین فرستاد و خود  
 ایلیاتی را بمیرزا اسد الله خان نوری که از بدو کار شاه شهنشاه محمد شاه تا اینوقت وزیر سپاه و این  
 درگاه بود باز گذاشت و چون میرزا اسد الله خان بسبب وزارت لشکر و امور سپاه و نظم جزئی  
 و کلی جزو پادشاه خاطری بکمال مشغول داشت فرزند خود میرزا هدایت الله مستوفی را بنیابت  
 خویش بخدمت سر کشی گذاشت و در اینوقت میرزا اسد الله خان وزیر لشکر نیز پاسبان باشی لغت  
 یافت و هم در اینال شهر یار تا جدار سطرسلطانی را ترک گفته در نواحی طهران در اذیل جیل البرز  
 سیلاق فرمود و هم در اینال حاجی محمد حسین خان صدراعظم اصفهانی مریض شد و صبح چهارشنبه سیزدهم  
 صفر و دایع زندگانی گفت فرزند اکبرش عبداللہ خان این الله و که مستوفی الممالک بود بجای پدر خست

وزارت

برای  
اعمال  
وزارت  
مجلس

وزارت اعظم نیز دریافت و هم در اینال شهر یار تا جدار ملا علی محمد کاشانی و حاجی عبداللہ اصفهانی خوابه را  
 هر یک هزار تومان از مسکوک بداد تا از قبل شهر یار و نیابت الله پادشاه سفر که معظّم کرد و زیارت پل  
 احترام کنند و این شهر را شهر یار بنظم کرد و بعضی مودت و تابلو می نمودند و حاجی عبداللہ حمل داده و در  
 مسجد الحرام پا دو کار گذاشت تا از شهر یار بران تذکره باشد پست محرمی باید که بنامی برود نزد جانان نام  
 کنایه بود آنگاه در عشر اول جمادی الآخره سیاحت تم سفر کرد و از آنجا بطهران آمد

وقایع سال یک هزار و دویست و سی و نه هجری

در شنبه یک هزار و دویست و سی و نه هجری چون سه ساعت و سپیده دقیقه از شب یکشنبه نوزدهم رجب برگشت  
 خورشید به پست الشرف شد و شهر یار عجم محفل شاه جشن نوزدهم بآیین جم بگذاشت و در پنجشنبه دوازدهم  
 شوال از طهران به نگارستان خیمه زد و پس از ده روز کوچ داده چهارشنبه دوم ذیقعد و چمن سلطانیه را  
 لشکرگاه کرد و نخستین مردم کیلان بحضرت آمدند و از کار پر وازان شاهزاده محمد رضا میرزا شکایت آوردند  
 محمد رضا میرزا از حکومت آن اراضی دست باز داشت و بر حسب فرمان شاهزاده عجمی میرزا حکمران کیلان  
 گشت و منوچهر خان غلام از منی ایچ آقاسی باشی بنظم آن مملکت و تربیت شاهزاده مامور گشت و شاهزاده  
 علی قلی میرزا که در سال پیرین فرمان حکومت خراسان یافت و بخت السلطان لغت آمد با خوانین خراسان  
 و اتفاق ایشان بر شایب لاجرم و اسب بکشت شافت و از فرما بکذاری خراسان استخاجت شهر یار تا جدار  
 دیگر باره او را بحکومت قزوین باز داشت و رکن الله و لقب داد و هم در زمان کس طلب شاهزاده حنفی میرزا  
 شجاع السلطنه فرستاد و داد و حاضر درگاه فرمود و دیگر باره بحکومت خراسان منصوب نمود و این حکام  
 و لیعهد دولت شایب السلطنه عباس میرزا بر حسب فرمان بدرگاه آمد و بمعالجت و مداوای میرزا احمد طیب  
 احمد آبادی اصفهانی مزاجش که از سخت بکشته بود و بهبودی داشت و فرزند اکبر شایب السلطنه شاهزاده محمدرضا  
 که لیعهد شایب دولت بود چون ملازمت رکاب پدر داشت مورد عنایت پادشاه گشت و ایالت ارضی که از  
 تیر بد و تفویض آمد و در رکاب شایب السلطنه باز تیر گشت و شهر یار تا جدار ر و زکیشنه و از دهم ذی حجه از  
 سلطانیه کوچ داده پست و دوم ذیقعد و از طهران گشت و عبداللہ خان این الله و که اصفهانی را که حل عقد  
 امور و دولت را کفیل بود بنظم اصفهان مامور فرمود

وقایع سال یک هزار و دویست و سی و نه هجری و ذکر سفر شاه قاجار به ایران باصفهان

در شنبه یک هزار و دویست و سی و نه هجری و در شنبه غره شبان سپری شد آفتاب  
 رهسپار حمل گشت و شهر یار تا جدار فتحعلی شاه به طاعید در نوشت و در رجب از نوزدهم از طهران خیمه پروند  
 زد و راه اصفهان پیش گذاشت و در ضمیر داشت که در این سفر بعضی از مردم اصفهان را که بازیرستان  
 در عایا طریق جور و اعتساف سپرد و اندک کفیری بسزا فرمایند زیرا که از علمای اصفهان کتابی رسیده بود که  
 حاجی باشم خان در تنگ حرمت مردم داغند مال ایشان بیسج دقیقه فرو نمیکند و دایم حاجی باشم خان  
 و قبایل و از طوایف بختیاری بودند و سالها در محله سبسان اصفهان نشین داشتند چنان افا که عبداللہ خان

کتاب  
تاریخ  
قاجاریه  
جلد اول



این نامه خواهی بود و بشرط زنی بخانه آورده و این سبب بجز و تهر حاجی هاشم خان کشت و جماعتی از بختیاری که در شمار عشرت ادب بودند دست بطغیان بردند و اهل حرف و صنعت و تجار اصفهان را بسیار وقت می آرد و اموال ایشان را بی جرمی و سندی خد میگرداند چند انکه حاجی محمد حسین خان اصفهانی زندگانی داشت بر اجازت انجمن را برهم عطف و احسان التیام میداد و ایشان نیز چندان دراز دستی نمیکردند که پای اصحاب مردم مغزو تا این هنگام که حکومت اصفهان میرزا علی محمد خان پسر امین الدوله مقوض گشت و او را هزاراه حاجی هاشم خان بود که با هر سکنه لبنان سر بطغیان برداشته و بسیار فساد که بجایه تجارت در رفسند و اموال ایشان را بکلیه بکوفتند چنان شد که حاجی هاشم خان را در پیمان امر آن قوت بود که جماعت خود را از آن دراز دستی منع کند و نه عبدالله خان امین الدوله بسبب زن و فرزند توانست حاجی هاشم خان را دفع و نه با چار خوشتر بحضرت شیراز بان بسایت باز کرد و از حاجی هاشم خان آغاز شکایت نمود و لاجرم پادشاه عادل بعد از در باصفهان حاجی هاشم خان را مازود داشته از هر دو چشم و فم و چون امین الدوله در تادیب حاجی هاشم خان مسامحت کرد و اگر خواهد محل خود ساقت نشود و پنجاه هزار تومان از مسکوک بخان حضرت سپارد و امین الدوله از انفاذ این رز خوشتر داری کرد و اینکار با کسب بای سلطنت راست نیامد لاجرم شاه سلطان محمد میرزا را بکومت اصفهان نصب کرد و او را سیف الدوله لقب داد و یوسف خان کرچی را که فرامانگار و سپه دار سپاه بود فرمانداد که در حضرت سیف الدوله شغل خدمت باشد و کار اصفهان را بنظم کند و دوست هزار تومان از منال دیوانی محل رعایای اصفهان را سبک ساخت و امین الدوله بر حسب فرمان ملازم رکاب شاهزاده حسین میرزا فرزند قوامی فارس شد و حساب فارس را جزوی و کلی باز پرس کرد و محمول سی هزار تومان از منال دیوانی تخفیف رعایا باز گذاشت و طریق حضرت شیراز برداشت آنگاه در غرضه شوال پادشاه کوچ داده و مراجعت بطهران نمود و چون از امین الدوله دل آزرده بود وزارت اعظم را با بده باری خان و دولتی قاجار که هم بصاحب هرت شیراز افتاد و داشت تفویض داد و او را با آصف الدوله ملقب فرمود و حسن خان پسر او را که دختر زاده پادشاه بود و میرزا بنام فرمود و سالار بار لقب داد آنگاه روز هشتم ذی قعدة از طهران بیاض کنارستان خیمه زد و منوچهر خان را بنظم کیان فرستاد و موکب پادشاهی در حرکت آمد و هر چه هم ذی قعدة چمن سلطانیه لشکرگاه کشت این هنگام که کار و داران دولت رسیدند و روضه خاطر گشت که با دولت ایران نقض عهد کنند و پیمان بشکنند پس سخن در انداختند که بعضی از اراضی کوچه ایروان بکام صلح نامه باید بخت فرمان با باشد و همچنان چون در صلح نامه مرقوم شد که هر یک از دولتمن معتمدی معین نمایند تا حدود و طالش را باز نمایند و مدت چهار ده سال که فیما بین دولتمن ایران و روس کار بمصالحه و متار که میرفت چون مردم روس از حق خود بزیادت طلب میکردند اینکار با پای نرفت این هنگام که بجار روسیان سر بر داشت و گفتند محال بالغ بود که کوچه و کجی و کجی بجز و مملکت با باشد و اگر کار بجا صحت خواهد رفت و نیارال بر طرف سردار کرستان بود که کوئیک فرزند و کیک دولت روس با شاهامیر خان ارمنی که ترجیح او بود و روانه درگاه شاهنشاه ایران داشت تا این دعوی را بر مراد خویش کند و از آنسوی نایب السلطنه حسن خان ساکن

عصیان حاجی هاشم خان و پسرانش را

چون در این تاریخ قاجاریه از مجله استخار

تیر حاضر حضرت شدند و بر حسب فرمان روزی چند با مزار و سچ سخن کردند و میرزا ابوالحسن خان شیرازی میرزا محمد علی آشتیانی که از تقریر عهد و تحریر عهد نامه آگهی داشتند نیز در مجلس گفت و شنود حاضر بودند و پیمان امر چون مزار و سچ را با شاه ابطه عهد نامه حق بنویسند و سخن بر این بخت و کاین اراضی را کار و داران ایران با برسم عطا باز گذارند و اگر نه کار با بختان نایب السلطنه راست نیاید و بی شک آغاز مجادلت و مخالفت شود و لاجرم شاهنشاه ایران میرزا صادق و قایم نگار را با اتفاق مزار و سچ سفارت تعلیس فرمود تا بایر طوف سخن کند و آتش این فتنه را فرو نشاند آنگاه میرزا ابوالحسن خان شیرازی را بوزارت امور دوله خارجه مقرر ساخت و شب پنجشنبه روز دهم محرم سینه بخار و دو دیت و چهل و یکت بجزی راه طهران برگرفت و نایب السلطنه برای نظم محال فراگزید و همدان بدان راضی شتافت و شاهزاده یحیی میرزا با اتفاق منوچهر خان بر حسب فرمان در قزوین بر کاب پیوسته و بعضی از اشرار کیلان را بدرگاه آورده و دشت فشا بعد از تا دیت انجمن را نامور بوقت سمنان فرمود و معادل شصت هزار تومان تخفیف منال دیوانی کیلان مقرر داشت و از آنجا بخروج ساجبلان سفر کرد و یکشنبه چهار دهم سفر و در طهران کشت و از آنسوی قایم نگار با اتفاق مزار و سچ علی مست کرده بعد از در دو به تبریز مزار و سچ سبقت حبت و قبل از رسیدن قایم نگار بر طرف را دیدار کرد و از طریق مراغه و موافقت بگردانید و سخن بر این نهاد که باید قبل از رسیدن میرزا ایران قریه بالغ لورا مستر داشت و فوجی سادات با چند عراوه و قوب بخواست گذاشت اگر سردار ایران از بهر اشتراع میان بند و ناقص عهد و قایم نگار و خواهد بود و اگر سخن بخت بد یا شتم تا سفیر ایران برسد آنگاه کوئیم که ما هرگز کان ندانستیم که کار و داران ایران از ارض بالغ لور که در خور هیچ زرعی و حرثی نیست با دولت روسیه دریغ دارند اکنون که کار بر بدینگونه رفت و صورت حال معروض امیر اطوار روس شدی آنگاه از دولت فرمانی رسید شو انیم دست از بالغ لور باز داریم و ما کار و داران ایران از بهر بالغ لور ترک مصالحت نخواهند گشت و اتفاقا مخالفت نخواهند کرد و با انجمن سخن بر این نهادند که گنیم از قرا کلیسا را حکم دادند تا بر رفت و تیر بالغ لور برگرفت و یکتن دیور با دو دیت تن سادات و دو عراوه و قوب و آنجا باز گذاشت و از آنسوی چون قایم نگار بایروان رسید یکینا ز مجسمین خان سردار پیانم که سفیر ایران را در این سفر مقصود و حبت اگر سخن نمیداد حد و دیتن است این منازعه و مناقشه برخاست و اگر دیدار بر طرف را طالب است و بحد و دیتن چون سفر کرده پس میاید تا بر طرف تعلیس مراجعت کند و قایم نگار سخنان او را و قعی گذاشت و از راه بالغ لور کوچ داده و سه شنبه پست و پنجم بر سع الاول دار و تعلیس گشت و روز و دو را عظیم کانت گذاشتند و نیز پذیر گشتند و بر طرف نهنگام سفر و لیمونف را از بر گرفت و شنید سفیر ایران بجای گذاشته بود و او با قایم نگار سخن در انداخت و جزا در عذر و حلیت حرفی بر زبان نراند و قایم نگار گفت از اینگونه سخن چیزی بدست نخواهد شد و کو آن ست که من حکم شاهنشاه ایران را بر لوسی قسم کنم و تو پانچ خود را در ذیل آن کار دیتی مرا حجتی باشد پس قلم برداشت و خلاصه حکم شاهنشاه را بر صغیر نگاشت بدین شرح که اکنون سال فراوان است که دیتن عیلتن ایران و روس را موافقت است بهتر آن است که کار و داران

خوارت و قایم نگار

چون در این تاریخ قاجاریه از مجله استخار



جلد اول تاریخ قاجاریہ از مجلدات ناسخ التواریخ

دولت رومی و تشیید قواعد اتحاد و طرفین رنج برند تا لشکری و رعیت و دوستان بی کلفت حاضر زبیت کنند که لکن  
جماعت رومی و سیزده و خویش قدم فراموش نهادند و قلعه بالغ لور را بر دست کرده اند صواب آنست که از نفل  
رای شاهنشاهی ایران سپهرند و از ان اراضی سپهر و ن شوند تا این مسامت بجا صحت نمونید و این مصافحه مجاد  
بدل شود و بمنوف در تحت این کلمات نگاشت که ما قریه بالغ لور را بعض حد و دود و استیم و زیر دست کرده ایم  
تا از قبل امپراطور فرمان نرسد دست باز نداریم این کنگام الکندر با ولیج امپراطور و دس در پست و حکم  
پرسع الاول سده هزار و دویست و چهل و یک از جهان رخت بدر برد و برادر دوطغین بهوای سلطنت سر بر کشید  
چون او بنظرت طبع و شراست خوی شناخته بود ایمان دولت رومی و از دزدان و فرما کناری کند داشتند و برادر  
دیگرش نکولای ولیج را سلطنت بر داشتند چنانکه شرح حال ایشان در ذیل قصه سلاطین یورپ مرقوم خواهد شد  
بالجمله و قیام نکار را در چنین وقت بجال پیچ اندیشه مانند ناچار نگاشته و بمنوف را بر داشتند و در پست ششم  
جادی آخرو از قلیس راه گرفت و بعد از در و بد را خلاصه طهران صورت حال را باز نمود و شاهنشاهی ایران  
یکفر کار و دسیان را تقسیم عزم داد و دهم در این سال نایب السلطنه عباس میرزا و خورشید هزاره محمد قلی میرزا را  
از برای فرزند خود جهانگیر میرزا عقد بست و دختر خویش را به بیچ الزمان میرزا پسر شاهزاده علینقی میرزا  
رکن الدین بکاح داد و دهم در این سال ظهیر الدوله بزرگیم خان والی کرمان که عسکر و شاهنشاهی بود و دواع  
زندگانی گفت و فرزند ارشدش عباس قلی خان که دختر زاده شاهنشاهی بود بجای پدر حاکم کرمان شد و دهم در  
این سال امان الله خان والی کردستان رخت از جهان پیرون برد و حکمرانی کرد و دهم در این سال بفرزندش خسرو خان  
که شرف مصاهرت پادشاه داشت مغوش گشت و دهم در این سال محمد حسین خان قراقرز لور رخت بسرای باقی  
کشید و در ستم خان ولد اکبرش بجای پدر کار فرمای پیاده و سواره قراقرز لور گشت و ملازم خدمت و لیصد  
ثانی شاهزاده و محمد میرزا شد و دهم در این سال یوسف خان کوچی سپه در سپاه و حاکم عراق که بنظم اصفهان  
مشغول بود در آن بلده مریض شد و چشم از جهان میبست و فرزندش غلامحسین خان که مصاهرت شهر یافت  
داشت و با اینکه سنین عمرش افزون از هجده بود بسلامت فطرت و کرامت طبع و شها مت خاطر امتیاز  
داشت جای پدر گرفت و خدمت وزارت شاهزاده سلطان محمد میرزا و نظم اصفهان بجنه و خان کرمان  
گشت و دهم در این سال رحمن قلی توره خوارزمی لشکر خراسان را در خاطر گرفت چون در این سال محمد رحیم  
خان والی خوارزم در گذشت فرزند او رحمن قلی توره بجای پدر بر نشست و تخمین لشکری از قبایل و زبک  
و ترکمان دس لور و ساروق و ککه و میرلی سکه اپور و دوردون و مهنه بجنه کرده و منافعه تا کنان ر شهر  
مشهد مقدس براند و لشکرهای عظیم که در شجاع السلطنه حسنعلی میرزا و قتی این بدانت که در حضرت اولشکری  
در خوارزم خوارزمی میان حاضر بنودار قضا هم و آنشب ابری عظیم مترکم گشت و بر فی شکر بارید  
در صصری دم سربوزید و سورت سر پاخان شد که پشتر از لشکر خوارزم جان بداند و با کیر ایشان نیز  
بر درمن قلی توره برحمت تمام از آن دایه و پسر راه فراموش گرفت و با بعضی از مردم خود ایشان خیزان از برای  
سرخس رفت و صبحگاه مردم از شهر مشهد پیرون شده لشکرگاه او را از صامت و مناطق متصرف شدند

وہیمنین  
بادادلامرستان  
وہیمنین  
وہیمنین

عليه السلام محمد بن محمد بن خاتم والي خوارزم

شرح سلطنت و جہانگیری فتحعلی شاہ قاجار

اما رحمن قلی تور به بعد از دور و دیر خسر کر شیخان لشکر خود را انجمن ساخت و فوجی را بتاراج نواحی جام و دسر جام بنام  
فرمود از قضا شجاع السلطنه فرزند خود را رغون میزار از اسبندار طلب داشته بود و او در منزل شریف آباد با بعضی  
مردم رحمن قلی تور به باز خود را رغون میسر از که خود کرده کارزار بود چون ایشان را دید که در دباشمشیر آتش میان  
ایشان تاخت زمانی دیر بر نیامد که جمعی از آن قوم را دستگیر و برخی را عرصه شمشیر ساخت و نیم دیگر از لشکر او  
تیر در حد و جام با میر نصیر الله خان تیموری و چهار آند که او نیز در سپاه حضرت شجاع السلطنه بود و دلا در آن  
تیموری و ما را از آن جمع بر آورد و ند چون این خبر بر رحمن قلی تور به رسید سورت غضب و در داغ و اثر کرد و یکگاه  
دل بر تحقیر نمود و دیگر باره در تجبیز لشکر جدیدی پلغ فرمود و ده هزار تن مرد مبارز را ز قایل و ز بک و قنقرات  
و مردم قس را قالمقا انجمن کرد و جمعی از سواران سالور و ساروق را با ایشان بدمست نمود و قوای سپاه خویش را  
مانند دولت نظری و عوض لیاق و رجب مهنر و دولت مراد پرور و پنچی و مراد سدر در تراب پی و سید نیاز  
غازی با ایشان همراه ساخت تا بکنار مشهد مقدس برانند و چند آنکه توانند از نهب و غارت خویشتن داری بکنند  
و انجاعت ثواب شهاب شیمت عقاب با راضی مشهد تا محضن کردند و انجیز روز چهارشنبه چهار و دهم رجب  
بعضی شجاع السلطنه افشا و شاهزاده و در زمان لشکری را که حاضر رکاب داشت بر داشته پیردن شتافت و  
به چنان شتاب زده در دامان جبل اثر کرد که با آنکه و دوچار شده اند و دور و یه مردان بر صف شدند و گردان  
بیکر و دار و آمدند بعد از آن نخست و خورنختن ترکمانان پشت با جنگ دادند و خراسانیان در فضای ایشان تکیه  
آمدند و هزار تن اسیر و پانصد نیزه سوار از انجاعت بدست کرده باز شتافتند شجاع السلطنه هم در آنجا یکبار  
سرمای ایشان منار بارافراشت و رحمن قلی تور به بعد از این حدیث بهونک مجال توفد و راضی خسر  
مجال یافت و باز خوارزم شتافت و مرده این مسیح روز نور در بعضی حضرت شهریار ایران شاد

د قایع سال بخزار و د دوست و چهل و یک هجری و هشتاد و یک تقض عهد روسیان ایران

در سینه یخزار و دودیت چهل یک هجری چون دوساعت و پنجاه و شش دقیقه از روز سه شنبه دوازدهم شوال  
رفت خورشید در خانه شرف جای کرد و شمس را بران فحش شاه قاجار با طوئری پاراست و فرمان داد  
تا نقش دینار و درهم را بدینگونه که در بند برچهره درهم که معادل سی و شش نخود دسیم بود این مصرع نقش کرد و در مصرع  
سکه فحش شده خسرو صاحبقران و برچهره دینار که بیجده و نخود دهب فلص میزان دشت این مصرع رسم شد مصرع  
سکه فحش شده و کشورستان و نه درهم چنین را یک دینار بهانه اند و یک دینار را با یک چنین درهم یک تومان  
خوانند و هم در اینوقت در اراضی و راین ری و جبال و افغان از زر و کسیم مسکوک مقدار سی بدست شد که بعضی  
سکه شپور و والا کتاف و برخی سکه خلفای بنی عباس و دیگر طوک نقش داشت این جمله را خازنان پادشاه  
مضبوط ساختند و این سکه کام شایسته ایران در کيفرجاعت روسته بچخته شد چه از این پیش نقش عهد ایشان  
و در آمدن بقلعه بالغ لوی ایران و ان بشرح رفت و هم در این مدت که اراضی مسلمانان مسقط بودند از زر و دست  
بازنان بیکانه و اخذ اموال مردم خود واری نمینمودند و اینچنین بدست بعضی از چاکران نایب السلطنه که از رضا  
مار و سیاه و دکران بودند کوشش و آتاشید محمد اصفهانی که ساکن عتبات عالیات بود کشت و آبجاری را

[illegible]

اما زچہن قی؟



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

بالباق

[illegible]

شرح سلطنت و جہانگیری فتح علی شاہ قاجار

آب و باران  
با الف با وی و  
ببی موحده و الف و  
زنی موحده و الف و  
زنی

مؤرخ حساكر ايران در اراضى متصرفى را در پي

مندان چای نیتیم  
وینین مجبور الف و  
نوز وید مجبی  
و تنخواز اوجا ویتیم  
همزه مسکن  
چیم رف پس او  
بابی مسده رف  
شین مجبور الف و  
همد الف و ن



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

قره‌بینی هم در آن شب جمعه بر سنگ بانیخت و بخت و حره آن سنگ را بکشت و دو وعده توب بگرفت و حسن خان  
ساری اصلان از طریق کمری بر سر قراکلیس برفت و با چهارصد تن سالدات روسیه که در آنجا انجمن  
داشتند طریق مخالفت و مجادلت سپرد و بسیار کس از ایشان عرضه هلاک و دمار ساخت و آنجا علت انفریز  
و دو وعده توب بگرفت و زمان و فرزندان ارامنه را اسیر ساخت و اراضی شور و کل الحایه از روسیه  
بپرداخت و بوداق سلطان آیر و طور بادیکر مسلمانان پنجه رسید و آن آور و همچنان تقی خان بزچلو  
ساکن کوکجه و نیز از طرف دره چچک راه حمزه چینی برگرفت و اسبان و پنجاه گنیز را براند و رعیان  
اسبهارا بکشت و صورت این فتوح از پی یک دیگر در حضرت پادشاه مکتوف کشت امانیاب السلطنه  
چون به تیریز و آمد الکندر میرزا والی کرجهستان و مصطفی خان شیروانی و محمد حسین خان شکی را بمجال  
کرجهستان و شیروان و شکی مأمور فرمود و حاجی محمد خان قسراکوز را بانوجی از لشکر با مصطفی خان شیروان  
متمن ساخت و امیرخان سردار با اتفاق مدعی نقلی خان جوانیش از طریق مقری و اراضی برگشا طر وانه دشت  
و خوشتر روز و دوشنبه پست و دوم و پنجم راه قرا باغ پیش گرفت تا از آن سوی و دوازده تن سالدات که در  
مجال کروس و خنزیرک و دقایق سکون داشتند طریق قلعه شوشی برداشتند تا در اینجا اعدا کار کرده با دیگر  
لشکریان ساخته جنگ مسلمانان کردند و درین راه با شاه اسمعیل میرزا باز خوردند و آتش حرب افزوده  
کشت حاجی آقا ریک قرا باغی با مردم خود و نیز از قشای روسیهان درآمد و زرم در داد و هم در این وقت  
امانیاب السلطنه از راه در رسید و جنگ به پست از چاشتگاه تا فرد شدن آفتاب آتش حرب افزوده  
بود و در میان کار روسیهان در قید اسار و بار درآمدند هزار تن اسیر و پانصد نیر و سه چهار وعده توب  
بدست لشکر اسلام افتاد و اینجا چهارشنبه یازدهم محرم در ظاهر دپیل از نظر پادشاه بکشت آنجا  
فرمان رفت تا در تعلق چنانچه و خنزیرک و کروس حلقه و حارس باز داشتند و علف و آرد و  
بدادند و حاجی محمد خان قاجار و دلو بدار فتح قریه کمری با شاق میر حسن خان پسر مصطفی خان طالش  
و آقا سیمان کیلانی سرسنگ فوج شقاقی بر سر قلعه لنگران رفت و بقوت یورش فتح قلعه کرده هر چار  
تکید طریق یافت برگرفت شکستی آنکه چارده سال از این پیش چنانکه ذکر شد این قلعه در شب تاسوعا  
بدست روسیهان افتاد و این وقت هم در شب تاسوعا مشغول کشت با الحمله سه وعده توب و دویست  
اسیر از انجاعت و شکست شد و دوازدهم محرم حاضر درگاه شهریار آمد فرمان رفت تا قلعه لشکرانرا  
با خاک پست کردند و از پس آن فتح قلعه سالیان افتاد و اموال و اطفال سرداران بهره لشکریان شد از  
جمله یکصد هزار خردار آرد بدست کردند آنجا به حسب فرمان میر حسن خان حکومت طالش یافت و نیز  
تا جدار بفرمود تا از سر مای روسیهان پنج مناره در کنار مسجد شقی را در پیل افزوده کردند و چهارصد  
تن از اسیران روسیهان به عاده توب بشا هنزاده سلطان محمد میرزا حاکم اصفهان سپرده آمد و دیگر  
اسیران را روانه طران داشتند از پس این وقایع امانیاب السلطنه اعز لو خان پسر جواد خان زیاده لوی  
قاجار حاکم کجهر از خوی طلب نمود و او را با محمد لیان فشا را و می متمن ساخت و علما و اعیان کجهر

[illegible]

شرح سلطنت و جہانگیری فتح علی شاہ قاجار

مکتوبی شمر بر تخلص جهاد بار رسید که ده بدیشان سپرد و کبیل کجده داشت و از هاشمی ایشان عیسی قاقی برادر  
اغورلو خان را از طریق آیردوم بر سر قبایل قاجار و آیردولو و قزاق و شمس الدین لوفرستان و تاشان را بر  
روسیان بشوراندا مردم کجده و قبایل و نواحی آن بده چون از رسیدن اغورلو خان آگاهی یافتند در  
عیسان بار و سیان کجده شدند و سرایطیان بر داشته جماعت روس که ورز و آبا و کجده سکون داشتند چون  
این بریدند از بر کفیر غوغا طلبان و تسخیر کجده پیران شافتند و مردم کجده جنگ ایشان را پذیره کشیدند و در خان  
باغی کجده بار و سیان و چهار شدند در میان جنگی عظیم گرفت هم در پایان روسیان شکست شدند و مجبوری  
از ایشان عرصه شمشیر کشش و کوهی اسیر شدند و هشت عراده توپ و شش تیرک آماز از انجماعت عددی  
اندک بایکرا ده توپ بطرف شمکو کر کشیدند اغورلو خان جمعی از سواران را از هاشمی ایشان تباخت تا در شیکو  
ایشان را نابود ساخت آنکه اغورلو خان بجای جد و پدر در شصت کجده بگرفت نشست و روز یکشنبه یازدهم  
محرم سرهای روسیان و اسیران ایشان از پیشگاه پادشاه گذشت و این هنگام مایب السلطنه فرمان داد  
تا امیرخان سردار نیز در کجده متوقف باشد و عبدالقد خان و داندی و نوروز علی خان سر تنک سپاه بهمن  
قلعه کجده را حفظ و حارس کردند و از جانب دیگر مصطفی خان شیروانی و تازدیک شیروان براند و بر حسب  
فرمان شهریار ابراهیم خان قاجار و دولوی و عراده توپ و حاجی محمد خان قاجار با جمعی از لشکریانش تازی  
خان را از طریق سیالان راه برگزیدند و تا منزل جواد برانند جماعت روسیه که در شکی و شیروان جای  
داشتند چون این جنگ و جوش بدیدند پیرانک بجانب برنک که معتقی محکم بود فرار کردند و لاجرم مصطفی خان  
در شیروان و محمد حسین خان در شکی شاه و خاطر حکمرانی بر داشتند و از جانب دیگر کینیا و قرا کلیا چون  
دستبر و حسن خان ساری صلا زبانه داشتند آنکه احوال و احوال و آرد و علف بنیزه داشت بر بران  
نهادند و آتش در زدند و قلعه لری کریمه در اینجا متحصن گشت مع القصد از جمعه پست و قوم و تاجچه تا جمعه  
پنجم محرم ایچمه بلدان و امصار مشغول گشت آنکه بر حسب حکم شهریار شاه از ده شینلی میزای حاکم ملایر با  
لشکری ابنوه از لشکرگاه بغرم تسخیر قلاع قبه و باکو به راه برگرفت و شهریار تاجدار پست و یکم محرم با تنک  
قلعه شوشی را ظاهر و دپیل کوچ داده پست و چهارم محرم در یختر سنگی هر دو کنار رود و طویدیش می فرو  
شد و اندک یار خان آصف الدوله را با پست هزار تن لشکر داده عراده توپ فرمان داد که برکات نایب السلطنه  
پوسته شود و در فتح قلعه شوشی با او همدست کرد و صد هزار تومان زر مسکوک از بهر تجیز لشکر داد  
و فرمود بعد از فتح شوشی پتوانی اینک تفلیس فرمایند و او پست و هفتم محرم کوچ داد و دهم صفر  
ظاهر قلعه شوشی بشکرگاه نایب السلطنه پوست و چنان افتاد که در این وقت سیر دولت انگلیس  
جان مکدانگیز بهمانداری میزرا ابو القاسم مستوفی پست و نهم محرم حاضر درگاه پادشاه شد و بر حسب  
امر شهریار محمد حسن خان و دولوی تسخیر یاشی و محمد و ایخان افشار را پذیره کرده و راوردند و روز دیگر میزرا  
صادق و قانع نیکار و میرزا فضل الله علی آبادی مستوفی او را باز پرسید پس از آنکه در پنجشنبه چهارم صفر قتل  
سده سلطنت حاصل کرد و مور و الطاف و اشفاق پادشاه شد مع القصد از آنست که نایب السلطنه و لعلمه

مقررہ شدہ  
سیکشن ۱۰۰  
کریڈٹ ۱۰۰  
۱۰۰







جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

از اعتدال بحشت و از تبریز بیرون شده و درین راه مرض اسهال و دواع جهان کشته و در جبهان جاویدان جا  
کرد و هم در این سال شاه محمود افغان از فرزند خود کامران میرزا تفرس عصیان کرد و به پهنک شد و از شهر  
هرات بیرون شد و از قبایل فراه و سبزاران بختی کرد و در دفعه پس چکته کشت کامران میرزا بخت  
شجاع السلطنه که فرمانگذار خراسان بود پناهندگشته استمداد فرمود شاه هزاره محمد امین خان پازوکی را  
با پانصد سوار کیل هرات ساخت و کامران را که مراد فرمود شاه محمود چون این بدست باراضی میمند و  
و باد عیس و غر حبان شتافت و از جماعت او یک و دیگر قبایل چهار هزار تن سوار پر خاشاکی ساز داد  
بقصد سپهر سر برفت و از این سوی کامران میرزا سپهر خود را که با سپهر پادشاه بود برانگیخت و محمد امین خان  
با سواره خراسانی در باغ شاه جای کرد اما شاه محمود از منزل سرچشمه باد عیس اینا کرد و از دامنه مرند  
بکر کاغ سر شیب شده بخار هرات آمد و از کرد و راه جاعتی را بدفع محمد امین خان و سواره خراسانی بخت  
تا با هم در آویخته لکن هیچ جانب را ظفر بدست نشد و شاه محمود و خود بر سر فرزند زاده خویش جایگز  
تاختن کرد و در حمله نخستین او را بکشت و کامران را در قلعه هرات حصار داد این سنگام شاه هزاره کامران  
پیم کرد که مبادا مردم شهر بروی بشوند و شاه محمود را در آورند لاجرم صورت حال را در حضرت  
شجاع السلطنه معروض داشت شاه هزاره در عشر اول و پنجمه از پیشا بود را میفرار کرد و بخبر زده بکبار  
غوریان آمد و کامران میرزا دل قوی کرده با لشکر ساحه از بلده هرات بیرون شده با پدر ساز  
مقاومت کرد و بعد از کشتش و کوشش شاه محمود شکست شد و طریق فرار برگرفت از پس او شجاع السلطنه در  
چین سنگ بست لشکر که کرد و کامران میرزا با امرای افغان حاضر حضرت شده از نواخت و توتش  
شاه هزاره که مراد کشت و شجاع السلطنه را بر سرای خویش دعوت کرده بشهر در آورده و مفتاح حصا  
شهر و خرابین خویش را پیش داشت و شجاع السلطنه از میان آن همه جواهر شاهوار یک انگشتری  
حقیق اختیار کرد و فرزند خود را در غون میرزا را پنج هزار سوار و شهر هرات گذاشته در عشر اول  
محرّم مراجعت بارض اقدس کرد و مرده این فتح در طویلده شامی معروض درگاه شهریار ایران نهاد  
و هم در این سال الله قلی توره برادر رحمن قلی توره با غوامی محمد خان قسرا نی با لشکری ساحه از خوز  
بیرون شد و در عشر اول شهر رجب از طریق مرو و سرخس باراضی جام رانده در کنتار قلعه محمود آباد  
لشکرگاه کرد و دست بهب و غارت برکش و از قضا بشی نزدیک سپیده دم چند سرباسب در لشکرگاه  
افشار کجیخته در هم افتادند و پرستاران و رایضان ستوران برخاسته غوغا در انداختند و ندادند  
که از دور و نزدیک مردم فراهم شده اسبها را دشتیکر کنند غوغای ایشان سبب وحشت لشکر بایگشت  
هر کس از خواب ایخته شد چنان دانست که شجاع السلطنه پاسبانی ساحه با بنک پیچون ناحیه بکار لشکر  
خوارزم خویش کرده و طریق فرار پیش داشتند و الله قلی توره تا بر سر عیان توانست کشید و از استیجا  
نیز پند زک آهنگ خوارزم کرد و صبحگاه مردم جام بشکرگاه او در آمد و طریف و تلید و سیاه و سفید  
هر چه یافتند بر گرفتند و مرده این ظفر در عشر آخر شعبان در دارالحکمه طهران معروض حضرت شهریار ایران افشا

دفاقت قاجاریه

امین خان شجاع السلطنه

لشکر کشی پادشاه خوارزم بخراسان

ذکر

شرح سلطنت و جهانگیری فتحعلی شاه قاجار

ذکر وقایع سال یخزارد و دویست و چهل و دو هجری و تقابلت ایران با روسیه در سرآوردن  
در سال یخزارد و دویست و چهل و دو هجری چون هشت ساعت و چهل و پنج دقیقه از روز چهارشنبه بیست و  
دوم شعبان سپهری کشت آفتاب به بیت الشرف شد و شاهنشاه ایران فتحعلی شاه جشن نوروز بگذاشت  
و از بهر تقابلت بار و سیاه با خصما لشکر باغشور کرد و از آن سوی کاروان روس و فرزند کشتی جنگ از  
دریای خزر بجد و دستر اباد و ما زدن برانند و جماعت ترکمان را که سکنه سواحل بحر خزر بودند بیدل سیم  
و زرنفر لغی شد و بر فرمانگذاران دولت ایران بر شو را نیز ملازمیه مردی که قیات نام داشت و در  
میان ایل جعفر بای حکمران بود ساخته طلیان و حصیان کشت بدیع الزمان میرزا امینی شاه هزاره محمد قلی میرزا  
که حکومت استر اباد داشت مهدیخان و محمد تقی خان هزار جری و میرزا اسمعیل خان قندرسکی را ملازم بکار  
ساخته لشکریان استر اباد و ما زدن را با یخزار سوار کولان تیر بر دشت شب بختیبه نوزدهم شعبان از آن  
پیش که سپیده برزند خویشین را بر مردم جعفر بای زد و مردان را خون بریخت و زنا زار برده گرفت و اسوا ل نقل  
اتجاعت را حاصل داد و بستر اباد و مراجعت کرد و روسیه چون این بدانستند بی نیل مرام کشتیهای خود را باز  
جای رانندند شصت یار تا جدار بعد از صفای این خبر منوچهر خان ایچ آقاسی را فرمان کرد که بچکان رفته  
فرضه انزلی را حافظ و حارس باشد و بعد از آنکه خان امین الدوله بر حسب امر ملثم خدمت شاه هزاره سلطان  
محمد میرزای حاکم اصفهان شد از جانب دولت روسیه کار دیگر کون کشت زیرا که معروض امیر بطور  
افشا که حد و مملکت ایران را که بر دوزکاری و زنا زکاران این پراخته بود و از علف و آرزو و آلات  
حرب و ضرب نباشته داشت بکشتن لشکر ایران دست فرسود خویش ساختند و اینمینی در خاطر امیر  
ثقلی بزرگ انداخت لاجرم الکسندر بر طوف سردار کر جستان را از محل خود ساقط ساخت و نیارال  
بتقا و بیج را بجای او نصب کرد و کینیا زد و دوف را نیز از حکومت قرا باغ و شیردان و شکی برگرفت  
و بخنوف را برگاشت و ایشان در فتح ممالک ایران بکجه شدند نخستین بقا و بیج تقسیم غرم داد و نیارال  
دیوچ را با ده هزار تن سادات و بیست عراده توپ بتخیر ایردان برانگیخت و بخنوف نیز با شش هزار  
تن سادات و ده عراده توپ راه قراجه داغ گرفت در غره شوال و بیج در اوج کلیبیا و بخنوف در  
پل خدا آفرین فرو شدند حسین خان سردار ایردان برادر خود حسن خان صاری اصلا را با پنج هزار سوار  
هزار تن سرباز بقلع دشمن از قلعه بیرون فرستاد و از آن سوی نیارال و بیج با سه فوج سرباز و هزار تن  
سوار قزاق و چهار عراده توپ بر سر قلعه سردار آبا که از مستحقات حسین خان سردار ایردان بودند  
کرد حسن خان صاری آملان پذیره جنگ او کرده و دیکتار قرا سو که میان طریق اوج کلیبیا و سردار آبا  
او را دیدار کرد و مانند شیر خشم کرده و پلنگ زخم خورده بر روسیهان در آمد و در اول حمله یکصد و سی  
تن از اتجاعت را عرصه شمشیر و دویست تن را زنده و دستگیر نمود با اینهمه نیارال و بیج رفتوری در غضر  
جلالت پدید نشد و لشکر خود را از آن مخافت بیرون آورده عثمان زمان بر سر سردار آبا داد و غم  
شب حکم پورش داد و هر سه قلعه تیر بهافت بر خاستند و تا با دوزم دادند و بیج چون فتح سردار آبا

حکومت قاجاریه در ایران

مقاومت روسیه



صعب دید از آنجا سربازان و دیوانه بقصد قلعه تالین شتافت و همچنان که وفری کرده روی نظر  
 ندیدند چار طریق مراجعت گرفت اما انجمن از کتار پل خدا آفرین پیش کرد که از آب ارس عبور کنند و با  
 قراجه داغ نهب و غارت افکند و بعد ثانی دولت ایران شاهزاده محمد میرزا با شش هزار سوار و چهار هزار  
 تن سرباز و پنج عراده توپ در آن اراضی لشکرگاه داشت چون این بدست آمد شیرانشه پیشان کین  
 بخش و همسکام عبور از آب دمان توپها را با انجمن کشتاداد و از آن کلههای آتشین بسیار کس در آب جان  
 سپردند انجمن راقوت در کم نماند و پشت بانجک داده سرخوش گرفت و اینچیز در عشر آخر شوال  
 معروف در کاه پادشاه افاد و شیریار تا جدا این همسکام فرماند تا قندیلی از زرناب کرده با جواهر خوش  
 مرصع نمود که در قیمت معادل پنج هزار تومان زر مسکوک برآمد و آنرا بر قبه مطهره بفضله موسی بن جعفر علیها  
 السلام موقوف داشت ببلده قم فرستاد و خود در سه شنبه ششم شهر ذیحجه از دار الخلافه طهران خیمه سپردن  
 زد و راه آذربایجان پیش داشت و از آنسوی کارداران روسیه نیارال منکروف را با شاق کیمیا رسوای  
 سبز با چهار هزار تن سادات و هزار سوار قراق و چهار عراده توپ از اوج کلیسا برانجختند تا بلشکرگاه  
 حسن خان ساری اصلان شیخون افکندند در نیمه راه قزولان سپاه ایشان را دیدار کرده ساری اصلان را کاه  
 ساختند در زمان بر خاسته بنه و آغزوق خویش را بکذاشت و با چهار هزار سوار و سپردن سنکر کمر کش  
 این همسکام روسیان بر رسیدند و پدید کمک بلشکرگاه درآمدند و از قشای ایشان ساری اصلان و مردم  
 او بایتنهای آخته تاخت و تمشیر در انجمن عت نهاد و جمعی کشیر را بایتن بکذاشتند نیارال منکروف چون  
 این بدید قوت مبارزت از بهر او نماند چار توپخانه خویش را گذاشته راه فرار پیش گرفت و بهی از  
 سواران دنبال ایشان گرفتند و هم در آن شب تا کتا رود و ارس رفتند روسیان بعضی در آب غرق  
 شدند و برخی دستگیر گشتند ساری اصلان که قش را زرناب بر داشت و روس ایشان را افاد در کاه پادشاه  
 نمود و در منزل میانچ پانصد نیزه سزار پیشگاه حضور بکذاشت و بر حسب فرمان این حمله را بدار الخلافه طهران  
 حمل دادند تا مسلمین بدان شاد شوند آنگاه اردوی پادشاهی از میانچ بطرف تبریز کوچ بر کوچ شد و وقت  
 چنان افاد که روسیان پانصد عراده آرزو قزاق بهر مردم خود از تفلیس بجانب ایران حمل میدادند که در  
 حصار داون ایران بکار لشکر شود حسن خان ساری اصلان این بدانت و شب همکام تاختن برده  
 عرادهای آرزو قزاق را مأخوذ نمود و کاهبانا ترا سرب بر گرفت و اینچیز در تبریز کشف حضرت پادشاه افاد  
 و شیریار تا جدا از تبریز خیمه سپردن زده و چمن قبله لشکرگاه کرد اما روسیان چون از حصار داون ایران  
 سودی بدست نکردند دست برداشتند بجان نجوان شتافتند و قصد تخیر قلعه عباس آباد که مستحقات  
 نایب السلطنه عباس میرزا است نمودند نایب السلطنه این بدانت و از بلده خوی تا محال چورس براند  
 و احسان خان پسر کلعلی خان را که از پیش حکومت نجوان داشت با سپاه پنججانی بکراست قلعه عباس آباد  
 مامور فرمود و محمد امین خان و دولوی قاجار را که در هی رنجت یاری با اهدستان کرد و احسان خان چشم از  
 احسان شیریار و خط پند اسلام پوشیده در نهان بانیارال بقایه و ابواب موالات باز داشت

غرض از این تاریخ

داورا با حصاره عباس آباد تحریف نمود و لشکر دس شتاب کرده عباس آباد را حصار دادند این وقت شتابزده  
 علنی میرزا بر حسب امر شیریار با پنج هزار سوار و پنج هزار پیاده بارض چورس آمد و پادشاه از چمن قبله کوچ داده و  
 ظاهر خوی فرود شد و نایب السلطنه حاضر حضرت آمده احکام پادشاه را صفا نمود و پس از چهار روز رحمت  
 فرمود و آلتیاری خان آصف الدوله نینس با پنج هزار سوار و پیاده مکرر رکاب نایب السلطنه شده روانه چورس  
 شد این وقت محاصره عباس آباد کثوف افاد و لاجرم نایب السلطنه رکن الدوله و آصف الدوله را با شش هزار  
 سوار و دو عراده توپ برداشتند از چورس سپردن شد حسن خان ساری اصلان را خوشتر فرستاد که با تنک  
 جنگ و دستیه راه برگیرد اینک من کین نهادم چون روسیان لشکر تو را اندک میند دست از محاصره عباس آباد  
 باز دارند و از سینقا و لشکر خویش سپردن شده با تو در دیزند پس من کین بکشیم و از قشای ایشان در ایم  
 دکار بکام کنم از قضا کین از ارامنه ایران که در لشکر ساری اصلان بود این را زرناب بدانت و شب بکام ساری  
 از باره بند ساری اصلان بجو و در نشست و چون بدینر دیک بقایه و بیج تاخت و اوار از این کید و کین  
 آگاه ساخت لاجرم بقایه و بیج با سختی تمام کوچ داد و از این سوی چون نایب السلطنه ترسپر گشت کار را باز  
 نیافت و درین راه با بقایه و بیج دیدار کرده و ناچار صاف کارزار راست کرد و جنگ پیوسته شد اگر چه زمانی  
 دراز مردم ایران پای اصطبار نشد و ندما با قتل عده و عده و دی نظر شوال نشد و دید دیار کس پشت با  
 جنگ دادند در میان چهار تن از روسیان بپنک نایب السلطنه تاختن کرد و خدمتش بخواستن هر چهار را دفع  
 داد و یک دتن را بایتن بزد و دیگر را با کوله کجاک انداخت و فضلعلی خان قانلوی قاجار دران زرکاه از پس  
 انکرا بشش از پای درآمد پیاده بی زرم دا و تا از کثرت جراحت با کشتگان هم آغوش افاد و ملازمانش او را  
 که در کتار آورد و ند چون بهبودی گرفت جان تشار دولت لقب یافت مع القصد ایرانیاں بحال چورس مراجعت  
 کردند و بقایه و بیج علی را که نشانه دولت ایران داشت برافراشته از رود و ارس عبور کرد و تا کتا و عباس آباد  
 تاختن نمود و احسان خان که از پیش با او مواصنه داشت چون این بدانت هر کس از حرسه قلعه را که دولت خواه  
 ایران میدانت که در بند بر نهاد و در بر روی بقایه و بیج بکش و در زمست و هم شهر و بیج بقایه و بیج بکشت  
 درآمد و محمد امین خان قاجار و عباس خان سرکرده قوچ بخیری و چند تن دیگر را مأخوذ داشته و تافلیس  
 نمود و احسان خان را بپادشاه این خدمت حکومت نجوان داد چون این خبر معروف در کاه شیریار تا جدا  
 افاد حاجی محمد خان و دولوی قاجار و اسفندیار خان نایب خلا محسن خان سپه دار را با سرباز خلیج و سواده  
 و تم بکراست قلعه خوی مامور داشت و عبد الله خان نسیر و زکوهی بحفظ قلعه تبریز شتافت و شتابزده قندهار  
 و لیسد ثانی و دولت نهب و غارت اراضی قرا باغ سپردن تاخت و برادرش جباگیر میرزا بجانب سالیان کوچ  
 داد و شاهزاده علیقلی میرزای رکن الدوله توقف اراضی چورس مامور گشت و نایب السلطنه طریق ایران  
 گرفت آنگاه شاهنشاه ایران از ظاهر خوی کوچ داده از راه چمن مرند و تشریه النقی دار و چمن بهر گشت  
 و از آنسوی بعد از رود و بقایه و بیج در عباس آباد مرصن و با در لشکرگاه او در افاد و هر روز رسیدن  
 در زیاده و بسیار کشت و کاه از آنجا کوچ داده راه تشریه باغی قرا باغ پیش گرفت و خواهر سزاده خود

معاذ الله نایب السلطنه

تاریخ قاجاریه

تاریخ قاجاریه

خود و با لشکر کار در حصار و تشریه باغی قرا باغ



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

میرزا کریم خان بیدوف را نیز دیک نایب السلطنه کیسل داشت سخن از در مصالحه و ملائمت که سخن آن دو ابرغز شیراز بود  
رسایند ندیدند و داشت و فرمود سخنان متعاقب از در حلیت و نیز یک است بدین ترتبات و قی باید که داشت  
لاجرم میرزا کریم خان بیدوف بی نیل مرام از زوایای سلطنت را حجت نمود و این هنگام شیخی خان برادر احسان خان  
نکیر که حکومت اردو با و سخنان داشت آفتاب برادر که در قلعہ اردو با در بر میان سپرد و خدمت ایشان  
گرفت شهریار تاجدار فرستاد تا ابراهیم خان قاجار و دلو با فوج مقدم و قراقرز و بطرف اردو با و با خن  
کرده و از کر و راه قلعہ را باز بستند و هر سه از مقتول ساخته خود متوقف شدند و سرهای کشتگان را بر گرفته  
شما می ایشان را از پرده دیوار باره سرشکین می کردند و نیز شاهزاده محمد میرزا اراضی قراقرز را منسوب ساخت  
و جانی که میرزا سیالان را ویران کرد و پاسبانان آن محال را مقتول ساخت و توپخانه ایشان را که حاصل و شغل  
مینمود بدیاری ستر انداخت و هفتاد و هشت نفر از خبر در حضرت شهریار کشف اشیای نایب السلطنه چون  
ایام عاشورا را با پای بردش باز کرده رکن الدوله را در چرخ رس گذاشته راه ایردان برداشت و بعد از ورود در  
قاسم خان تبریزی سرشکین فوج خاصه و جعفر قلی خان مقدم را و حاجی میرزا محمد خان مقصود و لوی اتراب  
و لطفی خان ملایری را با لشکری کار از موده و توپخانه و قورخانه بجماعت قلعہ ایردان امور ساخته حسین خان  
سر دار ایرد و از ملثم رکاب فرمود و مقدم عمل شتافته قلعہ اوج کلیسیا را حصار داد و هر سه قلعہ از جماعت  
روسیان ساکن باران بودند استوار کردند و ایشان اجابت نمودند نایب السلطنه این بدانست و یوسف خان  
کرجی سرشکین توپخانه و سربان خان کرجی غلام پیشخدمت باشی را با چهار هزار تن لشکر بجا صرّه اوج کلیسیا بازگذاشت  
و خود طریق باران برداشت و در قریه مشترک که از ارض ایردان است بجماعت روسیه که بعد در دم اوج  
کلیسیا می آمدند و چهار شصت هزار تن لشکر آمدند و از آن سوی زوال نیران قتل فروخته بودند و مردان جنگ  
بر مان توپ و تفنگ حمل می کردند و زرم می دادند و در پایان کار روسیان هزیمت شدند و توپخانه آلات  
حرب و ضرب بر بخشید و بجا نایب اوج کلیسیا که نخشید سواران سپاه از انهای ایشان با خن کردند و از آن سوی که  
ایران دست از محاصره باز داشتند و پیش روی آنجماعت سپردن شدند و دست تقبل و اسیر کشودند و از آن  
جمع الاعدای قلیس سلامت نرس نایب السلطنه از پس آن فوج یکم در در لشکرگاه بماند و سرهای کشتگان را  
با اسیران بدست یکی خان امیر آخو خورشید روانه درگاه پادشاه داشت و خود مراجعت ایردان فرمود و از  
آن سوی بقا و بیچ چون بنشیند نیرال استوف کرجی را ب حفظ قلعہ عباس آباد گذاشته خود از منزل ستر با پای  
سخن آن آهنگ ایردان کرد و شاهزاده رکن الدوله و حسن خان ساری اصلان نیز از ارض چورس کوچ داد و چنان  
ایردان گرفتند و صحرائشان ایرد و از که در کنار رود و در سر نشین داشتند و سینا قهای محکم جای داده لشکر  
بخط ایشان گذاشته و بعد از ورود ایشان بایردان نایب السلطنه از آنجا سپردن شده و در ملن قری داغ ترکیه  
بقریه بخوره لشکرگاه کرد و بقا و بیچ با وچ کلیسیا شده و مجروحان لشکر را روانه قلیس داشت و خود خاطر بیچ  
قلعہ سردار آباد و کما شت نایب السلطنه ساری اصلان را ب حفظ قلعہ سردار آباد و امور فرمود و خود آهنگ عباس  
آباد کرد و نیرال استوف از عباس آباد پذیرفته جنگ شده با لشکری ساخته تا قریه خوک سخنان تباخت و آنجا

تاریخ

مقتول نایب السلطنه در قریه مشترک باروسیان و قلعہ اوج کلیسیا

قاسم خان تبریزی سرشکین فوج خاصه و جعفر قلی خان مقدم را و حاجی میرزا محمد خان مقصود و لوی اتراب و لطفی خان ملایری را با لشکری کار از موده و توپخانه و قورخانه بجماعت قلعہ ایردان امور ساخته حسین خان سر دار ایرد و از ملثم رکاب فرمود و مقدم عمل شتافته قلعہ اوج کلیسیا را حصار داد و هر سه قلعہ از جماعت روسیان ساکن باران بودند استوار کردند و ایشان اجابت نمودند نایب السلطنه این بدانست و یوسف خان کرجی سرشکین توپخانه و سربان خان کرجی غلام پیشخدمت باشی را با چهار هزار تن لشکر بجا صرّه اوج کلیسیا بازگذاشت و خود طریق باران برداشت و در قریه مشترک که از ارض ایردان است بجماعت روسیه که بعد در دم اوج کلیسیا می آمدند و چهار شصت هزار تن لشکر آمدند و از آن سوی زوال نیران قتل فروخته بودند و مردان جنگ بر مان توپ و تفنگ حمل می کردند و زرم می دادند و در پایان کار روسیان هزیمت شدند و توپخانه آلات حرب و ضرب بر بخشید و بجا نایب اوج کلیسیا که نخشید سواران سپاه از انهای ایشان با خن کردند و از آن سوی که ایران دست از محاصره باز داشتند و پیش روی آنجماعت سپردن شدند و دست تقبل و اسیر کشودند و از آن جمع الاعدای قلیس سلامت نرس نایب السلطنه از پس آن فوج یکم در در لشکرگاه بماند و سرهای کشتگان را با اسیران بدست یکی خان امیر آخو خورشید روانه درگاه پادشاه داشت و خود مراجعت ایردان فرمود و از آن سوی بقا و بیچ چون بنشیند نیرال استوف کرجی را ب حفظ قلعہ عباس آباد گذاشته خود از منزل ستر با پای سخن آن آهنگ ایردان کرد و شاهزاده رکن الدوله و حسن خان ساری اصلان نیز از ارض چورس کوچ داد و چنان ایردان گرفتند و صحرائشان ایرد و از که در کنار رود و در سر نشین داشتند و سینا قهای محکم جای داده لشکر بخط ایشان گذاشته و بعد از ورود ایشان بایردان نایب السلطنه از آنجا سپردن شده و در ملن قری داغ ترکیه بقریه بخوره لشکرگاه کرد و بقا و بیچ با وچ کلیسیا شده و مجروحان لشکر را روانه قلیس داشت و خود خاطر بیچ قلعہ سردار آباد و کما شت نایب السلطنه ساری اصلان را ب حفظ قلعہ سردار آباد و امور فرمود و خود آهنگ عباس آباد کرد و نیرال استوف از عباس آباد پذیرفته جنگ شده با لشکری ساخته تا قریه خوک سخنان تباخت و آنجا

برادر

شرح سلطنت و جهانگیری فتح علی شاه قاجار

هر دو لشکر صف راست کردند و جنگی هوشناک در انداختند نایب السلطنه پای اصحاب را ستوار کرد و چنانکه  
استوف شکست شد و راه عباس آباد پیش داشت آنجا نایب السلطنه بمنزل چشمه شاهی غوی فرو دشت و پادشاه  
از قلعہ آگاه کرد و شیراز تاجدار فرمان کرد که آصف الدوله در قلعہ تبریز نشین ماند و بعد از آنکه خان ارجبندی  
و طما سب قلی خان لاریجانی و دیلجان شکانی و حاجی حسن خان و امنائی و علی نقی خان قراقرز و و عبد الله  
خان و موندی با فوج خود ملثم رکاب و باشند و معا و در هزار تومان زر مسکوک از نایب السلطنه  
عطا فرمود آنجا از چمن محسّر بان با رضی سراب نیمه زوایا هنگام سحر خان برسید و د و هزار و بیست و نه  
سرویکزار و پانصد تن اسیر و پنج عراده توپ از لشکرگاه پادشاه بکند را بید شافشای ایران یک فوج از اسیران  
با و عراده توپ روانه صفهان فرستاد و تا خاصه شاهزاده سلطان محمد میرزا باشد و دیگر اسیران با آلات  
حرب و ضرب چند انکه بوکیل طران نمود و خود نیز از سراب کوچ داده شنبه و از دهم ربیع الاول وارد و  
الخلافت کشت بعد از سپردن شدن شهریار تاجدار از محکمت آذربایجان لشکر ایرد از ایجا به هول و هرب در خاطر  
و بقا و بیچ راطع و طلب زیادت شد این هنگام آصف الدوله فوج باز ندرانی را روانه تبریز داشت و کوی  
از رجال را بر داشته با شاق میرزا ابوالقاسم قایم مقام از آب رس عبور کرد و بقریه النجی آمد نایب السلطنه  
روزی چند در ایردان و سخنان بپای برده چون علف و از و قد اندک بود و باراضی چورس شتافت و از آنجا  
بیلده غوی و آمد آصف الدوله و قایم مقام راطع داشت و بقا و بیچ در محاصره سردار آباد و قدم اجتهاد  
استوار کرد حسن خان ساری اصلان چون استشمام هول و هرب از لشکر اسلام می نمود در وقت بازوی خود  
ندید که از در مدافعت سپردن شود و باروسیان زرم و دلاجرم دیوار حصار را شکستند و از آنجا بدو شده بجا نایب  
ایردان که بخت و بامداد که ارمنه سردار آباد از قرار و آهنگی فیشید بجا ره دل از خوشی تن داری بر گرفتند و بپا  
قلعہ را کشود و روز و شنبه نهم ربیع الاول بقا و بیچ را با مردم آوردند و علف و از و قد اندک بپاشته شدند  
بروسیان گذاشتند و بقا و بیچ از پس شش سردار آباد آهنگ ایردان کرد و آن بده را حصار داد و د و دهن توپها  
بجا نایب قلعہ بکشا و پس از روزی چند که از جانیان کار بدسیکونه رفت جعفر قلی خان مقدم و فوج مراغه هم از چمن  
دیم از آن سوی که با احسان خان در نیران مواضع داشت از قلعہ فرو دشت و فرار کرد و آن یکم مردم که حارس  
و حافظ قلعہ بودند هر اسنانک شدند چنانکه دست ایشان از کار می شد و از آن سوی شب جمعه چهار دهم ربیع الاول  
هنگام سپیده دم بقا و بیچ از طرف جامع ایردان چون تکرک بلا کله توپ و تفنگ بیاید و فرار بار حصار  
از هر سه پیر و اخت ساری اصلان چون این بدانست که دیگر از لشکر اسلام کار مبارزت ساخته نیست دست از  
جنگ باز داشته و در مسجدی که خود بنا کرده بود جای کرد پس اهل قلعہ و فرار کرد و بقا و بیچ در آمد نخستین که  
رفت و حسن خان ساری اصلان و حاجی محمد خان مقصود و لود و حمزه خان اتزالی و دیگر شتاختگان لشکر را بید  
بر تنها و مجوسار وانه قلیس داشت چون این خبر در بده غوی سر و نایب السلطنه اشیای شاهزاده رکن الدوله  
و اللهیار خان آصف الدوله را روانه تبریز نمود و در حمله خان نیران فوجی از سرساز بیدره و زکر که کبیل  
ساخت که سباز روسیان را از آنجا عبور کرد و آهنگ تبریز کردند و خود باراضی مرند که از توابع غوی است نشین است

تاریخ

مقتول نایب السلطنه در قریه مشترک باروسیان و قلعہ اوج کلیسیا



جلد اول قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

هم درین وقت مسموع افشا که نیا را لارستوف با لشکر خزان و تو بجانده در خوار زده و زگر کر جو کرده و بجانب  
تبریز شتافت نایب السلطنه شهنشاهان رشتی پیکر یکی تبریز را نیز دیک ببقایوچ رسول فرستاد و پیام داد  
که در این وقت اگر چه لشکر ایران در آذربایجان اندک است و این قلیل مردم نیز از جنگ و بهشت زده و کشته  
خاطر ندانند که آنست که از این جنگ و جوش باز نشینی و از عاقبت کار بنیدیشی که اگر صد هزار زن از روسته  
یا دول دیگر در بدان و امصار ایران در آید و هیچکس از در مدافعت پیرون نشود و همان اهل صنعت و حرفت  
از در دیند آید و واجب کنند و یکشب جهان از وجود و جملد سپردارند و خود دیگر باره مراجعت بخوی فرموده  
حاجی محمد خان قاجار و اسفندیار خان نایب پسر در ابا شاقی بهرام میرزا را آنگاه که شسته خود طریق تبریز برگشت  
در منزل طسوج معروض افشا که لارستوف و در قریه صوفیان جای کرده تا مردم تبریز را از بیم و بلا ایمنی داده  
آنگاه به فتح قلعه پرداخت و نایب السلطنه تحویل آنکس تبریز کرد و از آن سوی چون نظر علی خان کیا نگوی حاکم فرزد  
بجرم آنکه قلعه کجی را نیز حمت متعلق بر وسیان گذاشت و بهر میت جنت بغیران نایب السلطنه عرضه ملک  
آمد این وقت که لارستوف نزدیک شد مردم مرند که رنجیده خاطر بودند و بدو پیوسته و از میان بدو تبریز  
پسر حاجی میرزا یوسف مجتهد که میر فتح نام داشت و جوانی نامحرب بود بدو تویلات لغسانی و تحبيلات  
شیطانی چنان داشت که اطاعت امپراطور روس مورث متابعت عوام الناس خواهد شد و محراب و  
منبر او را و دوش و رواج و دیگر خواهد یافت پس بر بنبر آمد و دعای دولت امپراطور بگفت و مردم را بخت  
اد دعوت کرد و یکبار مردم بر شوریدند و غوغا زدند و خشنود و حفظ و حرسه برج و باره را نیز از آتش زدند  
رکن الدوله و اصف الدوله و نایب السلطنه را نیز از آتش زدند و باره را مقهور عامه شهر یافتند و در چاره پیرون شدند  
الدوله از شهر بنده تبریز بدو اصف الدوله و نایب السلطنه را نیز از آتش زدند و باره را مقهور عامه شهر یافتند و در چاره پیرون شدند  
تا در قریه یا سیج برکن الدوله پوشند و خود در شهر بمانند و چند آنکه در اطفا نیزان و جیش که و مفید نشیاد  
و از آن سوی چون بانک توب روسته از ارض آچی جای که در فرسخی تبریز است بنده آوازه شد میر فتح علی  
افراشته کرد و مردم شهر را بدو داشته با استقبال روسیه و سپهر گشت روز جمعه ششم شهریور سال  
یجزار و دودیت و چهل و سه هجری جماعت روسته را با رکن شهر تبریز در آورده و در حال اصف الدوله را خود  
داشته بارک در بر دند و بنکا بهمان سپردند این بهنگام نایب السلطنه که بانک تبریز قیامت چون بدو  
فرسنگی شهر رسید این قصه بشنیدند و قیام مقام را در دانه تبریز فرمود و خود را چار سرب بتافت و بجانب سلطاس  
شتافت اما لارستوف چون بر تبریز دست یافت فرمانگذاری تبریز و صواب و صلاح امور را برای در وقت  
میر فتح گذاشت و نیز تبریز دیک بتقا و سیج انی کرد و او را زیر و ان کوچ داده و طریق تبریز گرفت و از آن  
نخون شهنشاهان رشتی را که از جانب نایب السلطنه رسول بود دید که در و او را در حسین و قتی و قتی بگذاشت  
اما بعد از ورود و تبریز از در و داندیشی چنان صواب شمر که مدافعت در امور مسلمین بفرمایا و با یکبار  
برشورند و آن کنند که اصلاح نتوان کرد و اصف الدوله را دیداری از در جبر و خدات نمود و در ضمنی طریق  
و مصالحت سپرد و حکومت شهر را نیز چنانکه بود تفویض بشهنشاهان رشتی داشت و با و کار بر برقی و دیا  
کرد

در این وقت که لارستوف و در قریه صوفیان جای کرده تا مردم تبریز را از بیم و بلا ایمنی داده

شرح سلطنت و جهانگیری فتحی شاه قاجار

که دانه بطلب فتحی برخواست و سپاهی بدین جانب نامور نمود و نایب السلطنه چون چاره کار را در حسین گام  
جز در مصالحی نمیدانست رواندید که در سرخوی کار بمقتات و مختصمت کند پد رنگ لشکری که در خوی قنات  
داشت بالآت حرب و ضرب بسیار آورد و حکومت آن ولایت را با میرا صلاخان و سبلی گذاشت و روسته  
بی دافعی و مانعی شهر خوی در فرزند این وقت قایم مقام در سلطاس حاضر حضرت شد و نایب السلطنه از سلطاس  
بار و مید آمد و پشترن خان که جی غلام شهنشاه تبریز دیک بتقا و سیج فرستاد و بدو نکاشت که از  
این غلبه که ناکاه و تورا افشا و ده طریق تکریم و از حمت شاهنشاه ایران و کثرت شاهزادگان و عدت سپاه  
دشورش خاص و عام و حفظ بقضه اسلام این مباحث و کار بر مدینه و مهاده میکل که سلامت طیش  
در فاهیت جاسین در این است بالجد پشترن خان نیز دیک بتقا و سیج شد و نامه بداد و پیام خویش  
بگذاشت بتقا و سیج سخنان او را با میزان عقل راست یافت و دانست که فتح بسیار بلاد و امصار از بهر  
سلاطین مهورت تواند بود و اما بصوبت شوان نگاه داشت خاصه و قتی که پیوست مذہب در میان باشد  
و با نیکو روسته هنوز تصرف کلی در تبریز نکرده بودند و با مسلمانان مخالفت فراوان نمیداشت بسیار  
کس از سادات ایشان در بر زن و بازار تبریز مضطرب شدند و بازار ایران و اهل صنعت و حرفت هر جا بدین  
جماعت دست می یافتند نابود میساختند و چون بتقا و سیج این معانی را فهم کرده بود و در جواب  
پشترن خان از قبول مصالحت و مسالمت سخن کرد و خواستار شد که با نایب السلطنه در یک مجلس دیدار  
کند و کار مصالحی استوار دارد و مجلس ملاقات را در بهشت فرسنگی مراغه در اراضی و خوارقان معین  
کرد چون این خبر نایب السلطنه بر سید برای حفظ و ماء مسلمین و حراست بقضه اسلام سخن بتقا و سیج را  
پذیرفتا رکشت و فرزند خود بهرام میرزا و خواجه این قاجار و لشکریان را از طریق ارومی و سدد و رنجیون که اکنون  
بر حمت آبا و مشهور است فرستاد و خود با چند تن از ملازمان حضرت روانه لشکرگاه بتقا و سیج گشت  
و از آن سوی چون شاهزاده علقی میرزا پر دیکان سراسر نایب السلطنه را از سیج همی کوچ داد و قبایل کیا نگو  
دشمنی با بانک نوب و غارت اراضی زنجان از قهای ایشان همی بر فشد و علقی میرزا با آن قلیل مردم  
ایشان را دفع میداد و بعد از ورود و زنجان پر دیکان را با شاق حاجی علی اصغر خواجی سراسر و عبداله خان  
و مامندی روانه شهر همدان فرمود و خود و طریق قزوین گرفت و از آن سوی خبر غلبه روسته و آذربایجان  
رو جمع و بهسم رابع الشافی معروض حضرت سلطان افشا و شاهنشاه ایران این بهنگام میرزا عبد  
الوهاب معتمد الدوله را که کادر وزارت اعظم میکرد و طلب داشت و حکم داد که یکصد ماکت محروسه فشر  
گذاشتا لشکر با کمر و آیند و اعداد جنگ نماید چون بر حسب امر معتمد الدوله مناشیر پادشاه و اسیران  
سپاه را ساینده خستین غلام حسین خان سپهدار عراق که در حضرت پادشاه و مفاخرت مصابرت داشت  
با و از دهنه سرباز و علف و از دهنه چهار ماهه روز پنجشنبه چهاردهم جادی آخره در اراضی ساده  
لشکرگاه کرد و در عشا اول رجب شاهزاده ملک آرا می زندران و استرا با و داده و نیز از سواره کربل  
و اوصاف و افغان و پیاده استرا با و دی و هزار چرسی بر سید و شاهزاده محمد تقی میرزا می حام السلطنه

در این وقت که لارستوف و در قریه صوفیان جای کرده تا مردم تبریز را از بیم و بلا ایمنی داده



باشنوار سوار با جلان و سپه روانند و سپاه و بختیاری و سیلاخوری و توپخانه و عرشه آخر حرب درآمد و شاهزاده پناه  
از قبل شاهزاده محمود والی لرستان باشکری فی برید و شاهزاده حسنعلی میرزای شجاع السلطنه در مشهد مقدس علم  
سبارک حضرت رضا علیه الصلوٰه والسلام را برافراشت و تمامت امرای خراسان و لشکریان آن را رضی را در  
کرد علم انجمن کرده سپاهی بزرگ ساز داد و بقدیم عجل تا دار الخلافه تاخت مع القصره در زمانی قلیل لشکری  
افزون از حوصله حساب در دار الخلافه طران فراموش شد و همچنان شاهزادگان بمهر روزه از بدلان و مصفا  
خوابگاههای فراوان همی در می آمدند و چون ببقایوچ نیارال رازن را با سپاهی بزرگ در میانج نهاد و بود که  
هم خطه آذربایجان کنند و هم که تواند مردم بزبان را فریخته دولت روس کرد و اندک شهر یا تاجدار میرزا تقی  
علی آبادی را که فشی خاص حضرت بود و وزارت شاهزاده عبداللہ میرزا را و اندک بزبان فرمود و شاهزاده شیخی میرزا  
باشکری در خور مامور بتوقف بزبان فرمود و اما از آنسوی چون ببقایوچ برای دیدار نایب السلطنه نینس آهنگ  
و بخوارقان کرد و در و دیاب السلطنه ببقایوچ و تمامت سرداران روسیه باستقبال سپردن شدند و تقابل  
خویش خضوع نموده کلاه بر گرفتند و نایب السلطنه با هر یک بازنده محفل و راضی و ملاطفتی فرمود و ببقایوچ میرزا  
پرداخت و نصف الدوله را نیز از تبریز حاضر ساخت بعد از چهار روز که سخن از در مصالحت همی رفت ببقایوچ  
سخن بر این نهاد که کار داران روسیه در مدت مصالحه و دستین در اراضی و قلاع قزاق و دیگر قلاع حدود  
آذربایجان که متصرف بودند از آن وقت و علف و توپخانه و آلات حرب و ضرب و اموال و ائصال لشکری کچنها  
داشتند و لشکریان پکت تا مشن جبر را منسوب ساختند و دیگر باره معادل مپست کرد و در زمر مسکوک امپراطور  
روسیه تجنیز لشکر کرد و بخت او مساعدت نموده منافعه آذربایجان مشغول شد اکنون که کار بر مصالحت است یا  
این بلدان و امصار را که مشغول اند ایام چندان بگذارد که از منال دیوانی آن حقوق خویش را نماند و در یکم  
تفویض این بلاد را که در میدان و استر و امیخو اپید این زر که ما و اینکار نهادیم با یکدیگر و با اهل بلاد و کرد  
در مسکوک با یکباریت از تبریز و بلاد دیگر که مشغول کردیم سپردن شویم نایب السلطنه شعلی خان رشتی را  
بحضرت پادشاه فرستاد تا با بلاغ انجمن کند شهر یا تاجدار بعد از اصفای این کلمات در ششم شد و فرمود یک  
نیمه این زر را بجهیز لشکر عطا کنیم و بکین زر و سپاه را از آذربایجان زند بگذاردیم و فرمان کرد تا شاهزاده شجاع  
و محمد تقی میرزای حسام السلطنه و غلامحسین خان سپهبد را با لشکری هزار از دار الخلافه فرج داد و در بدنه قزاق  
انجمن شدند ببقایوچ چون این بشیند از آن سورت و حدت که در خاطر داشت اندک فرود شد و دال خکا  
که یکی از محرمان خویش میدانست بحسب حضرت پادشاه دشت و قایم مقام سنیر بر حسب امر نایب السلطنه بپا  
شد تا با شاق دال خسکی کار مصالحه را ساخته کنند و زبان دولت روسیه را بر کار داران ایران حمل فرمایند  
و مال مصالحه را برده کرد و در زمر سپهبد کرد و در کار پر و دازان ایران معروض داشتند که اکنون مملکت آذربایجان  
سپاه روسیه اندر است بعد از آنکه لشکر مسلمانان انجمن شوند و بدن را رضی خن بریدند اگر چه آن مملکت را از زب  
پرداخته کنند اما در میان مردم فسادان مقول خواهد گشت و همچنان زر و سیم بسیار بر سر انکار خواهد شد  
و چون روسیه مقهور شوند و از آذربایجان سازش کنند از این مال مصالحه افزون از اموال و ائصال تجارت و عایا

بجز از آن که در نامه نایب السلطنه

بنارت خواهد رفت بصواب نزدیکتر است که شهر یا تاجدار مال مصالحه را از خسران عطا کند و بر جان و مال  
مسلمانان بخشایش آورد و چون پادشاه عاقل و داندیش بود و آتش خشم را بر لال عقل در ویت فرو نشاند  
داین جل را بر خویشین نهاد و چند آنکه شاهزادگان و اعیان ایران و قزاق و سپاه و بزرگان و رگاه غوغا بر داشتند  
و نادر دادند که مملکت ایران پیشه شیران و خواجگاه و لیران است ماین عاری بر خود نپسندیم جان و سر بر سر  
اینگار نیم و زرندیم و در سپاه با این شور و شورش که در سرداریم از خلیس بدان سوی تبریز شاهزاده  
فرمود که ما پشت و روی اینکار را دیدیم و دانستیم که شما بر روسیان غلبه کنید و آذربایجان را مسترد  
توانید ساخت اما تمکن است از تفسیر ملا و ترفیه جاد چشم ثوان بست عاقل آنست که چون دو کار پیش آید  
غور جا بلان و غیرت پیشانی را تحت از خود غزل کند آنگاه حکومت فرماید پادشاهان که خراین را به  
سیم و زر و ولای و در راننا شسته کنند از بد آنست که اگر روزی کار بود و بکار بر نماند امر و زاین زر نیم  
و باران و دماء عباد و شخریب بلاد را رضی نشویم و فرمان کرد تا قاضی میرزا ابوالحسن خان شیرازی وزیر دول خارج  
سفر و بخوارقان کرد و قواعد مصالحه را مهند دار و اما از اینسوی مردم در الخلافه طران چون شجاع السلطنه  
حنعلی میرزا با بنو لشکر خراسان بر رسید و کلمات او را در اصرار جاد بار و سپه اصفان نمودند و تخته و قمر  
ادار و کار رنجک بدیدند با خود دانیدند که شاهزادگان است که شهر یا تاجدار او را بعد دولت کند و پن  
السلطنه را که مقهور روسیان گشته معزول فرمایند که اندک این ترمات چندان شایع گشت که نیارال  
دال خسکی با و داشت و چنان پنداشت که نایب السلطنه از ولایت عهده معزول است و از این پس پاپ  
سلطنت شجاع السلطنه خواهد بود و لا جرم ببقایوچ را نامه کرد که کار داران روس را سخن مصالحت و  
مسالت با نایب السلطنه بود و شرایط مواثیق عهد نامه با او محکم گشته از پس آنکه و بعد دولت ایران  
شجاع السلطنه شد و او را جرحا و دشمنی با روسیان سخنی بر زبان نیست این برنج بردن و عفت مصالحه  
استوار کردن با بچه بر بستن است ببقایوچ چون این سخن بشیند میرزا ابوالحسن خان را وقتیکه گذشت و  
اصف الدوله را بر داشته از و بخوارقان روانه تبریز نایب السلطنه نیز تا چار از طریق صاین قلعه  
افشار روسان مکرری را رضی کرد و سشتافت و امیرزاده بهرام میرزا باینه و اعز و ق بد و پوست  
و میرزا ابوالحسن خان در بزبانان قاست کرده صورت حال را معروض داشت شاهنشاه ایران که  
از این گونه مصالحه در خاطر حمل کران دشت شاه خاطر شده و بجای ره دل بر جا و نهادن این هنگام  
نگذارد ایچ میشار دولت انگلیس که متوقف تبریز بود و از بهر عقد مصالحت میان و دستین ایران در رک  
میان بست و نخستین ببقایوچ را دیدار نمود و گفت بعد از قلع و قمع ناپلیون کار داران دول فرخنده  
سخن بر این نهاد که اگر پادشاهی از اراضی خود پیشی جوید و بد و بدلی دیگر مداخلت کند و ولت های دیگر  
هم دست شوند و او را از پای و آورند تا مبادا قوت زیادت کند و مانند ناپلیون سورت شخریب  
ممالک شود و هم اکنون اگر کار داران روسیه دست از مملکت آذربایجان باز ندارند واجب افتد که  
دولت انگلیس با دیگر دولتها همداستان کرد و دولت روس را از پای نشاند و مع القصره ببقایوچ را

اینها هم از اخباری است که در دسترس



از حدت و تنفر و آوار و آگاه راه دار الخلافه برداشت و بفرست پادشاه آمد به مرض ساینده که بسیار وقت در مملکت روم و فرنگستان مملکتی مغایضه بدست دشمن افتاده و بکرم مصلحت وقت چست کرد و روسی کرد و زر داد و اندوخت و مملکت خود نمود و اندین منگی بنا شد بلکه فخری باشد و اگر بر کار داران ایران حملی کران است شهر یا زاجدارا شاست فرماید و دولت انگلیس این زر را خزانه خویش تسلیم رسیان کند و کشت این فتنه را فرو نشاند با الجو شهر یا را نیز از ان خشم تا فترت بر آورد و کار مصالحه را ساحت کرد و باز از پانچ شتافت این نوبت در تشریه ترکان چای از توابع تبریز بقایوچ با شاق آصف الدوله حاضر شد و نایب السلطنه تیریدانچ شتافت و منوچرخان پانچ آقاسی با معادل هشت کرد و زر رسکوک نیز راه ترکان چای گرفت و میرزا ابوالحسن خان از بزخان بدستوی ترسپر کشت چون این جمله در ترکان چای انجمن شد نایب السلطنه و بقایوچ مشور و کالت خود را یکدیگر سپردند و در شب پنجمین پنجم شش شش سال بجزار و دودیت و چهل و سه مجری مطابق سنه تنگوزیل ترکی عهدنامه مبارکه را بخار و آوند بجلای با خاتم نایب السلطنه و میرزا ابوالحسن خان وزیر و دول خارجه بقایوچ تا خود داشت و بجلای بهر بقایوچ نایب السلطنه سپرد و آمد آگاه کوشش دامانی بکوشند و بقایوچ راه تبریز برداشت تا سرخر و در از انجا کوچ و بدوینارال رازن را پانچ تن و دیگر از مردم خود با شاق میرزا ابوالحسن خان روانه حضرت شایسته ایران نمود که صورت عهدنامه را بنظر کار داران دولت رساند و او در عشر آخر شعبان حاضر در کاوه شد و عریضه بقایوچ را با پیشکش و بعد از سه روز از پیشگاه حضور بگذراند و مورد التفات شایسته گشته با جواب عریضه بقایوچ مراجعت کرد و آمد به یار خان آصف الدوله و چون خان پانچ آقاسی بنده حاضر حضرت شدند و در کار اسایش فراز شد و لشکر مایان جازت مراجعت با و طان خویش یافتند و اینچا صواب نمود که محضری از عهدنامه کار شود

و اگر محضر و منتخبی از عهدنامه و ولایت ایران در و س که به عبارت لفظا بلفظ شایسته

اعلی حضرت امیر اطوار اعظم کل ممالک روسیه با قاهره و علی حضرت شایسته ممالک ایران با و صافه علی السویه اراده دارند که بنوایب حبشکی نهایتی بگذراند و بسبب بجزارتی صلحی بی نقای بمجلس آمدند امیر اطوار اعظم خباب ایوان مپکا و پانچ خبرال انوار و پادشاه و الایاه ممالک ایران نواب نایب السلطنه عباس میرزا و کلا محار خود تعیین کردند و ایشان در محل ترکان چای احتیاجات مایه های خود را بهم سپردند و فضول آتیه تعیین و قرار داد کرد و نذ فصل اول بعد الیوم ما بین اعلی حضرت امیر اطوار کل ممالک روسیه و اعلی حضرت پادشاه ممالک ایران و ولیعهدان و خلف و ممالک و رعایای ایشان مصالحه مودت و دفاق کامل بدلا با و واقع خواهد بود فصل دوم از تاریخ حال هر دو پادشاه با اجمال عهدنامه واقعه در محال گلستان قریباغ را مبروک و این عهدنامه جدید میمونه را با عمود و مشروطه سلوک داشته اند فصل سیم پادشاه ممالک ایران از جانب خود و ولیعهدان کل الکای بخوان و ایر و از خواسته انظر طرف رود و از رس خواسته انظر بدولت روسیه و انکه از اسکند و قندهار میاید که بعد از امضای این عهدنامه در مدت شش ماه همه دشمنان و دستور العمل که متعلق با و ایر این دو ولایت باشد تبصره امرای روسیه بد فضل چارم در باب سرحد و ولایت ایران در و س بنویسید

نسخه  
بسم  
داری

خط وضع شد و از نقطه سرحد ممالک عثمانی که در خط مستقیم بقدر که آخری کوچک اقرب است ابتدا کرده و از اینجا تا بهر شیب رودخانه قراسوی پانچ که از سر شیب جنوبی آخری کوچک جاریست فرو آمده بت بخت مجری این رودخانه تا بالهای آن رود در رس در مقابل شهر و رمتد میشود و چون این خط با اینجا رسید بت بخت مجری از رس تا بقعه عباس آباد می آید و در دو در تعمیرات و اینیه خارجه آن که در کت را راست از رس واقع است نصف قطری بقدر نیم فرسخ رسم میشود و با این نصف قطر در همه اطراف امتداد میاید همه اراضی و عرصه که در این نصف قطر محاط و محد و میشود با افراد تعلق بر وسیه خواهد داشت و در مدت دو ماه مشخص خواهد شد و بعد از آن از جای که طرف شرقی این نصف قطر متصل بر رس میشود خط سرحد شروع و متناوبت مجری رس میکند تا بمیدانی بلوک و از اینجا خاک ایران بطول مجری رس امتداد میاید تا بقاصله و مسافت سه فرسخ بعد از و ملو این نقطه خط سرحد باستقامت از صحرای منان میکند و تا به مجری رودخانه با آنها رود بجلای که در سه فرسخی واقع است پانچ ترانز تقاسی و در رودخانه کوچک موسوم با دینه بازار و ساری شش و از اینجا این خط بجا حبس با آنها رود تا بتقاسی رودخانه مذکور صود کرد و بطول کت را راست رودخانه آدینه بازار شرقی تا بمسبع رودخانه و از اینجا تا با و ج بلندیهایی بکیر است و میاید بنوعی که جمله آنها یک جاری بجز خنجر میشود و متعلق بر دینه خواهد بود و همه آنها یک سر شیب و مجری آنها بجا نب ایران است تعلق با ایران خواهد داشت چون سرحد مملکت اینجا بواسطه قتل خیال تعیین میاید لهذا قرار داد شد که ششها یکد از این کوها بمسبت بجز خنجر راست بر دینه و طرف دیگر آن یا بر آن متعلق باشد از قله بلندیهایی بکیر خط سرحد تا بقدر که موقوفی بتناوبت کوها میاید و طاش را از محال رس منفصل میکند چون قتل خیال از جاپن مجرای میاه را فرقی میدهند لهذا در اینجا نیز خط سرحد را همان قسم تعیین میکند که در فوق در باب مسافت واقعه پانچ آدینه بازار و قتل حبس گرفته شد بعد از آن خط سرحد از قله کمر قوی بیلندی که کوها سیکه محال رود و در از محال رس فرقی میدهند تا بتناوبت تا بهر حد محال و یکج همواره بر طبق همان ضابطه که در باب مجرای میاه معین شد محال رود و بنظر این خط که در سمت مخالف قتل خیال مذکور و واقع است از این قرار هسته روسیه خواهد بود و از هتدای سرحد محال کتج خط سرحد پانچ رود و در وقت قبل خیال کلو توبی و سلسله کوها سیکه عظیم که از و یکج میگذرد و متناوبت میکند تا بنش شمال رودخانه موسوم با ستار پوسته بلا خط همان ضابطه در باب مجرای میاه و از اینجا خط سرحد بتناوبت مجرای این رودخانه خواهد کرد و تا بتقاسی دهنه آن بجز خنجر و خط سرحد که بعد از این متصرفات روسیه و ایر از از هم فترق خواهد کرد و میل خواهد نمود فصل پنجم اعلی حضرت پادشاه ممالک ایران از جانب خود و ولیعهدان تمامی الکا و اراضی و جزایر و جمیع قبایل خیمه نشین و خانه دار را که در میان خط حدود و معینه و قتل برف دار که و تقعا ز دوریای خنجر راست الی الابد متعلق بدولت روسیه میداند فصل ششم اعلی حضرت پادشاه ممالک ایران بتلانی خسارت دولت و رعیت روسیه جمیع ده که در هتد که عبارت از مسیت پلان مناط سفید رودخی است قرار داد و موعده در این و وصول این توجه در تدرار داد علیحد که لفظ بلفظ کویا در این عهدنامه مندرج است معین خواهد شد فصل هفتم چون پادشاه ممالک ایران نواب عباس میرزا و ولیعهد دولت



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

قرار داد و امپراطور روسیه نیز تصدیق بر این مطلب نمود و تعدد کرد که نواب مغزی لیه را از نشانی چهل و پنج  
شاهی پادشاه بالا استحقاق آن ملک و اندر فصل ششم کشتیهای تجارت و ولایت روس و ایران از هر دو طرف  
اجازه دارند که در بحر خزر و طول ساحل آن بطریق سابق سیر کرده بخار باقی آن فرو و آیند و در حالت سخت  
کشتی از هر دو طرف امداد و اعانت خواهد شد در باب سفین حربه که علمای عسکریه روسیه دارند مثل سابق  
افون تر و در بحر خزر دارند و نیز از دولت روس و ولتای دیگر آن اذن را ندارند فصل نهم و کلا و قهر  
طرفین با هم از متوقفین و عابریین باید از دو طرف مورد کمال اغراض و احترام کردند و در این باب دستور  
المصلی مخصوص از طرفین مرعی و ملحوظ کرد و فصل دهم در باب امر تجارت هر دو پادشاه و الا اجازه موقوف خواهد  
جدا گانه که باین عهدنامه ملحق میگرد و تصدیق نمودند و علیحضرت پادشاه مملکت ایران و در باب کوشنها و حاکمان  
تجارتی که از دولت روس کانی السابق در هر جا که مصلحت و دولت اقتضا کند معین شود و تعدد میکند که این  
کوشنها و حاکمیان را که زیاده از ده نفر استماع نخواهند داشت حمایت و احترام نمایند امپراطور روسیه  
نیز در باب کوشنها و حاکمیان تجارت ایران وعده میکند که بهین نحو مساوات منظور دارد و هرگاه از  
دولت ایران تحقیقات شکایتی از کوشنها و حاکمیان تجارت روس واقع شود وکیل بایکار گذارد دولت  
روسی که در برابر دولت ایران متوقف است و اختیار کوشنها و حاکمیان تجارت با دوست اذن دارد  
که امر مزبور را بسنوان جاریه بدیگری رجوع نماید فصل یازدهم همه امور و ادعای طرفین که سبب جنگ تجار  
اشاء و بعد از اتفاق و مصالحه موافق عدالت با تمام خواهد رسید و مطالباتیکه رعایای جانبین از یکدیگر میخواستند  
داشته باشند بتعجل و تحویل وصول پذیر خواهد شد فصل دوازدهم و ولایتین عیلتین معا بدین بالا شتران در  
منفعت تبعه جانبین قرار داد میکنند که برای نمایانیکه ما بین خود سابق و واحد در دو جانب رود و از هر طرف  
داد و نمود عدی سه سال مقرر نمایند تا با آزادی و بیع و معاوضه آنها قدرت داشته باشند لکن امپراطور  
ملک روسیه از منفعت این قرار داد و در همه آن مقتداری که با متعلق و اکتداری می شود و در سابق ابرودن  
حسین خان و برادر او حسن خان و حاکم سابق بخوان کریم خان را مستثنی میاز و فصل سیزدهم سرانی که در  
جنگ آخر و قبل از آن و تبعه که از هر مدت بسیر می شاد و انداز هر دو طرف قرار داد شد که در مدت  
چهار ماه با اخراجات راه بیاساس آید و فرستاده شوند که وکلای طرفین که در اینجا امور بانگاری باشند  
انها را اگر فیه با دطان خود برسانند و هرگاه در مدت مذکور و توفیقی واقع شود هر وقت از هر طرف مطالبه  
کنند یا اسراخذ دستند عا نمایند بلا مضایقه و کرد و آید فصل چهاردهم از دو طرف قرین الشرف تعدد میشود  
که رعایای جانبین اعم از فراری یا غیر فراری که در حالت جنگ و قبل از آن بمملکت طرفین رفته اند یا بعد  
این بودند در صورتیکه وجو دایشان منشأ ضرر و فساد نباشد مطالبه نشود و لکن اشخاص صاحب تبه  
و دشنام اعم از حکام و خوافین یا رؤسا و ملاهای بزرگ و غیر آنرا که وجو دایشان در ممالک و دو طرف  
بسبب مکاتبات و مخاربات خفیه منشأ ضرر و مزارست در ممالک طرفین نخواهند داشت و از حد و معیتند  
فضل چهارم اخراج سازند فصل پانزدهم علیحضرت پادشاه مملکت ایران باید از تقصیر مالی آذینا بچان از

خاصه

شرح سلطنت و جهانگیری محلی شاه قاجار

خاصه و عامه که در مدت جنگ و تصرف عساکر روسیه در ولایات استر و ادیکه مباحثه خیاشی شده و اندر  
گذرند و هر یک خواسته باشند با عیال از آن ولایت بیرون روند تا مدت یکسال ایشان مملکت داد و شود که  
اموال و ائصال خود را یا بیع یا بصل بمملکت روسیه نمایند و احدی از حکام هیچ وجه متعرض خسارت آنها نشود  
و در باب بیع املاک چنانچه مملکت داد و شود هرگاه در مدت یکسال مذکور از احدی خیاشی تازه و ظهور رسد  
داخل در عفو و گذشت میشود فصل شانزدهم بعد از امضای این عهدنامه میباید فی الفور و کلاهی مشار جانبین  
دستور العملهای لازم بحد و خود را سازند که بزرگ خصوصت و تعدی پر و از ندین مصالحه نامه چه در دو  
یک مضمون ترتیب یافته و بدستخط وکلای طرفین رسیده و ما بین ایشان مبادله گردید است باید امضای  
تصدیق و پادشاه و پنجاه و در مدت چهار ماه و اگر ممکن شود و در پانچ و کلاهی مشار ایشان مبادله شود و غیره  
در قریه ترکان چای تاریخ دهم شهر قیورال سنه یحزار و هشتصد و پست و هشت سیحیه که عبارت است  
از پنجم شعبان المعظم سنه یحزار و دویست و چهل و سه هجری بلا خفه و تصدیق نواب نایب السلطنه قاجاری  
وزیر امور و دول خارجه میرزا ابوالحسن خان رسید فصل عا دنامه تجارت بدانکه این عهدنامه میباید تیر مشعر  
بر فصل تسعه و تفصیل فصول از این قرار است که بعینیه را و میگرد و فصل اول چون و ولایتین عیلتین معا بدین  
تتا دارند که اتباع خود را از جمله منافع خود ایدری که از آزادی و رضت تجارت حاصل میشود بهره مند دارند  
لذا باین تفصیل قرار داد کردند که رعایا و اتباع روس که تذکره متعارفه در دست داشته باشند و در هر یک  
ایران میتوانند تجارت کرد و گذرگات بمالک مجاوره دولت مذکور میتوانند رفت و باین نسبت مالی  
ایران امتعه خود را از دریای خزر یا از راه خشکی سرحد ولایت روس و ایران بمملکت روس بفرستند و در  
معاوضه بیع نمود و خرید کرد و در متاع دیگر بیرون برده و از هر گونه حقوق و امتیازاتی که در ممالک غیر  
امپراطوری با اتباع کامله الوداد و دولتهای اروپا داده میشود بهره مند خواهند شد در حالتیکه یکی از اتباع  
دولت روس در مملکت ایران و کات یا بد اموال مشقه و غیر مشقه و چون متعلق بدولت روس است بدین  
نصورت اقام یا شرکای و تسلیم خواهد شد که با اختیار تمام بخو یک شایسته دانند معامله نمایند و در صورتیکه اقوام  
و شرکای و موجود نباشند اختیار ضبط و کفالت باین اموال بویکل بایکار گذار یا کوشنها روسیه بکنند  
میشود بدین اینکه هیچ کس نمیتواند از جانب حکام ولایت ظاهر شود و فصل دوم حج و بردات و ضمانت نامه  
و دیگر عهد نامه برای امور تجارت خود ما بین مالی جانبین مکتوبها میکنند و نزد کونسل روسیه و حاکم ولایت  
ثبت میشود و اینگونه حکام منازعه بین طرفین برای قطع دعوی بر طبق عدالت لحقات لازم نمیشود و اگر یکی  
از طرفین خواهد بدین اینکه خود مذکور فوقی شکات محرره و متصدد که لایق قبول هر یک است  
در دست داشته باشد از دیگری دعائی نماید و جفا قانم شود و لیسی دیگر نیارد این قبل ادعا یا بدینکه یکی  
علیه خود تصدیق بحقیقت آن نماید بمقبول نخواهد شد همه معاملات منعقد که بصورت مذکور ما بین مالی  
جانبین واقع شده باشد با دقت تمام مرعی و ملحوظ شد هر گونه جانت که در اینجا مرقوم آن ظهور رسد و بحث  
ضرریکی از طرفین کرد و در صورت تلافی خسارت تناسبا از طرف دیگر خواهد شد و در صورتیکه یکی از تجار روس



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

در ایران مخلص و شکست شود حق باب طلب از امتعه و اموال و داده میشود و اما اگر از کسب یا کار گذار یا کسب  
استعلام نمایند که مخلصند که مال مملکت صرف که با راستی رضای جهان را باب طلب باید در ولایت روسیه  
گذاشته است یا نه برای تحقیق کردن این مطلب مساعی جمیع خود را مضایقه خواهند داشت این قرار داد که  
در این فصل معین گشته هم چنین در بار مالی ایران که در ولایت روسیه موافق قوانین مملکت تجارت میکند و می  
خواهد شد فضل نسیم برای اینکه تجارت تبعه جانیس منافی را که علت غائی می شود سابقه ذکر گشته اند محقق  
و متحقق نمایند قرار داد شد که از هر گونه متاعی که توسط تبعه روس یا ایران آورده یا از این مملکت بیرون برده  
شود و گذارگ از امتعه محصوله ایران که توسط تبعه اند و دولت که بدریای خزر یا از راه خشکی سرحد ولایت روس  
و ایران بولایات روس برده میشود و همچنین از امتعه روس که بر عیایای ایران بهمان راهها بیرون میسازند  
کافی است بقدر وقت بیرون رفتن و داخل شدن هر دو یکدفعه پنج درصد کمرک گرفته میشود و بعد از آن  
هیچگونه کمرک دیگر از ایشان مطالبه نخواهد شد و اگر دولت روس لازم داند که قانون تازه و کمرک و غیره  
مجدد قرار داد کنند متعهد میشود که در این حالت نیز کمرک مزبور را که پنج درصد است اضافه نماید فضل چهارم  
اگر دولت روس یا ایران بدولت دیگر در جنگ باشد تبعه جانیس ممنوع نخواهد شد از اینکه با امتعه خود از  
خاک ولایتین علیه تین معاهدین عبور کرده بممالک دولت مزبور برود و فضل پنجم چون موافق عادتیکه در  
ایران موجود است برای مالی پیکانه مشکل است که خانه و انبار و مکان مخصوص برای وضع امتعه خود با جاره  
پیدا کنند لهذا تبعه روس از آن داده میشود که خانه برای سکنا و انبار و مکان برای وضع امتعه تجارت هم  
اجاره نمایند و هم ملکیت تحصیل کنند و متعلقان دولت ایران آن خانه و مکانها و انبارها عتقا و اخل نمیشوند  
شد مگر در وقت ضرورت از کسب یا کار گذار و یا کسب روسیه استرخاص میتواند نمود که ایشان صاحب  
منصب یا ترجائی تعیین کنند که در وقت ملاحظه خانه یا امتعه حضور داشته باشد فضل ششم چون وکیل و کار گذار  
دولت امپراطوری و صاحب منصبان امور ایشان و کوشندگان و ترجمانها و ایران متعه که بکار مبلوس ایشان  
بیاید و اکثر اشیاء ضروریه همیشه برای استیاع پیدا میکنند لهذا میسر است بدون باج و خراج هر گونه متعه  
و اشیاء که خاصه بصادقین شایسته باشد یا در گذارگان این امتیازات تمامه در باره کسب و کار  
گذار دولت ایران که میقیم در بار دولت روس باشند معری و ملحوظ خواهد شد و کاینکه از اهل ایران برای  
خدمت ایلمی وکیل و کوشندگان و حامیان تجارت روس لازم است و اما کسی که نزد ایشان باشند مانند تبعه  
روسی از حمایت ایشان بهره مند خواهد بود و مگر اگر شخصی از آنها متکب بجرایمی شود که موافق بقوانین مملکتین  
در آن صورت وزیر دولت ایران با حاکم و در جای که آنها نباشد بزرگ ولایت مجرم را بپواسطه از  
ایلمی یا وکیل یا کوشنل در نزد هر کدام باشد مطالبه میکند تا اجرای عدالت شود و اگر این مطالبه سببی  
باشد بر ولایتی که مجرم و تقصیر متهم را ثابت کند ایلمی یا کوشنل یا وکیل در داو و مضایقه نخواهند کرد  
فضل هفتم همه اعدا و امور مستنار عینها که ما بین تبعه روسیه باشد بالاخص در بلاخطه و قطع و فضل وکیل  
یا کوشندگان امپراطوری بر طبق قوانین و عادت دولت روسیه مرجع میشود و همچنین است منازعات

شرح سلطنت و جهانگیری فتحعلی شاه قاجار

دادعایانیکه ما بین تبعه روس و تبعه دولت دیگر اتفاق می افتد در حالتیکه طرفین آن را رضی شوند و من  
دادعایانیکه ما بین تبعه روس و ایران واقع شود بر ایران حاکم شرع و یا حاکم عرف معروض و منحل میگرد  
و ملحوظ می باشد و مگر در حضور ترجمان وکیل یا کوشندگان چون اینکه دادعایانیکه فیه توافق قانون ملی شود  
باشد و باره استعلام نمیتواند شد هرگاه اوضاع نوعی باشد که اقتضای تحقیق و ملاحظه ثانی کند بدون  
اینکه وکیل یا کار گذار یا کوشنل روسیه سابقا از آن اخبار شود و ملاحظه نمیتواند شد و در این حالت آن  
استعلام و محکوم علیه نمیتواند کرد و دیگر در و قرقخانه عظم پادشاهی که در تبریز یا طهران باشد گذارگ  
حضور ریخته ترجمان وکیل یا کوشنل روسیه فضل ششم کار قتل و امثال آن گناههای بزرگ که در میان خود  
رعایای روسیه واقع شود و تحقیق و قطع و فضل آن مطلق در اخبار ایلمی یا وکیل یا کوشنل روسیه خواهد بود  
بر وفق قوانین شرعیه که ایشان در باب اهل ملت خود داده شد است اگر یکی از تبعه روسیه بدوی  
جرمی متکرم استیاسه یا دیگران متهم باشد پیچیده و اذیت نباید کرد مگر در صورتیکه شرکت  
او بجرم ثابت و مدلل شود و در این حالت نیز مانند حالتیکه یکی از تبعه روسیه بقتله بجرمی متهم میشود حکام و  
نیز آنست که تشخیص حکم جرم بر داند و مگر در حضور گماشته از طرف وکیل یا کوشنل روسیه اگر در امکان صدور  
جرم از کوشندگان یا وکیل کسی نباشد حکام ولایت مجرم را بجا اینکه کوشنل یا صاحب منصبی از دایره وکالت روسیه  
در آنجا باشد روانه میکند و استنها دنامه که در باب برائت و ثقل دمه متهم بواسطه حاکم و مفتی آن مکان  
از وی صداقت مرتب و بهر ایشان رسید باشد و باین کیفیت عملی که حکم جرم خواهد شد فرستاده شود  
اینگونه استنها دنامه باند معتبر و مقبول داد خواهد شد مگر اینکه متهم عدم صحت آنرا اعلامیه ثابت نماید  
و در صورتیکه متهم چنانکه باید مترجم گشته شودی صریح حاصل شود و مجرم را بکوشنل یا وکیل روسیه تسلیم  
سازد که برای اجرای سیاستی که در قوانین مقرر است بمملکت روسیه بفرستد فضل نهم ولایتین علیه تین  
معاهدین با تمام تمام در باب رعایت و اجزای شهر و طایین معاهده خواهند داشت حکام ولایات  
و دیوان پکیان و سایر روسای طرفین هم از مواخذه شایسته داشته باشند و هیچ حالت تخلف و  
تجاوز نخواهند کرد و بل در حالتیکه تکرار تخلف چنانکه باید محقق شود موجب معزولی ایشان خواهد بود  
خلاصه و کلامی مختار علیه حضرت امپراطور کل ممالک روسیه و علیه حضرت پادشاه ممالک ایران که در  
ذیل دستخط نوشته ایم شد علی را که در این معاهده مندرج است و از شایع فضل دهم عهدنامه است  
که همان روز ترکان چنانی خستام یافته است چندان اعتبار و قوه خواهد داشت که کویا لفظ بلفظ در خود  
عهدنامه مرقوم و مصدق گشته است شظم و مقرر داشتیم لهذا این معاهده جدا گانه که مشتمل بر دو  
نسخه است بموسط و دستخط گذاشته بهر ما رسید و مبادله شد و هر دو نسخه را در قریه ترکمانچای تبادل نمودیم و هم شهر  
قیودال سنه یجزار و هشت و هشت میسجیه که عبارت است از پنجم شهر شعبان المعظم سنه یجزار و دویست  
و چهل و سه بجزیه چون از طرف روسیه کار بمصالحه انجامید و سکر می و رعیت و ولایتین ایران و روس  
بیار مید و در ارضی کرمان و یزد و قندهار و دیگر حدیث شد بهمانا چون بجزایم خان قاجار عسکر داده شهریار



تاجدار جهان رخت پیرون بر چپانکه مذکور شد عبا سقلی خان ولد ارشد او که دخترزاده شاهنشاه بود و حکومت کرمان استقلال یافت زیرا که درجات پدر منصب نیابت داشت و هم بر حسب حکم ابراهیم خان محمدخان دامغانی وزارت او میکرد این محمد قاسم خان مردی شجاع و خوش طبع بود با اینکه خویش را از جلاله می شمرد و بخوشی ایشان نبود چنانکه از این پیش نیز با ابراهیم خان طریق تفرسپرد و بقلعه بم کمر بستہ مردم سیستان همدستان گشت و سرطانیان برآورد و شهر یار تاجدار احمد حسن بازند را می پیش خدمت را فرما کرد تا برقت و او را مطمن خاطر ساخته بکرمان آورد و در نزد دیک ابراهیم خان شل بسرداری و کارگذاری باز داشت و بازگشت و از پس آن چون ابراهیم خان آنکس طردن خواست کرد و در آنجا و داع جهان گفت فرزند خود عبا سقلی خان را در کرمان بنیابت گذاشت و محمد قاسم خان را بوزارت او باز داشت و بختان فرزند دیگر را بکومت بم فرستاد و ابوالقاسم خان که در سلازم خدمت او کرد و چون ابراهیم خان از کرمان سفر کرد و بنشیند جهان پیرون شد محمد قاسم خان عبا سقلی خان را که جوانی حدیث و ماجرب بود و بفریفت و طریق عصیان گرفت و بختین لشکری برداشته منافضه بقلعه در رفت و ابوالقاسم خان که در آن مأخوذ و مقتول نمود و مراجعت کرده برادر ابوالقاسم خان را در کرمان عرضه هلاک فرمود و از کرمان به بخار او کرمان آشفته شد و قبایل بلوچ فرصت بدست کرده نواحی آن بلده را منسوب ساختند چون این خبر در دار الخلافه معروض شد سلطنت افا و فرمان رفت تا میرزا جعفر حسن کلائی بازند را می برای نظم آنمکنت سفر کرد و بعد از ورود و بکرمان سبب استیلا می محمد قاسم خان مداخلت در کاری توانست کرد و با چار طریق مراجعت گرفت از پس او شهر یار تاجدار خان را بکرمان سپرد علیرضا خان زند را که از سوی مادر بنیاب بمحمد حسن شاه قاجار میرسانید و در حضرت شهر یار غلام پیشخدمت خاصه بود و بنظم کرمان مامور فرمود لاکن او نیز کاری بنظم توانست خاصه در مدتی که مقتدر روسیان در میان بود و محمد قاسم خان در تحریض عبا سقلی خان و تحریک قشده بزیادت رنج همی برد و خانلرخان چون استقامت طنیان و عصیان از احوال ایشان فرمود و رنجیده خاطر بر نشست و طریق طردن پیش داشت عبا سقلی خان بصواب دید محمد قاسم خان کین از مردم ناشناخته که باز که ارباب حسین نام داشت با چهل تن دیگر از مردم بنام و نشان بفرستاد و تا خانلرخان را در بابط قلعه باغین با یکتن پیشخدمت او شب چهارشنبه پیستم جادی الاغز سال هزار و دویست و چهل و سه بجری شهید کردند مردی دانشور بود و سر نیکو توانست گفت و خطبوی توانست نوشت با لاجرم بعد از قتل خانلرخان محمد قاسم خان بجای راه طریق خود سری گرفت و هر کس از قبل کار داران دولت با خدمتال دیوانی مشغول بود معزول کرد و در دهی را منسلول و مجوس نموده شاهزاده محمد ولی میرزا که این هنگام حکومت یزد داشت چون این خبر بشنید هم از بهر آنکه گمانه کاران دولت را کیف کند و هم حکومت کرمان را بدست گیرد و در عشر اول رجب بدین طبع و طلب طریق حضرت گرفت تا از شهر یار دستوری جوید و با لشکری ساحه بسوی کرمان تاخت کند عبا سقلی خان از خبر این پیروقتی خان سپهر که یکی یزد که این وقت وزارت شاهزاده داشت و حل و عقد امور یزد برای و روی

از کرمان رخت پیرون بر چپانکه مذکور شد عبا سقلی خان

فرستاد و تا خانلرخان را در بابط قلعه باغین با یکتن پیشخدمت او

شرح سلطنت و جهانگیری فتحعلی شاه قاجار

در غیبت شاهزاده مردم شهر را با خود همدست و همدستان نمود و بر شاهزاده طغیان گرفت اموال و افعال و خزان و دغاین و از طرف و قید و سیاه و سفید مأخوذ داشت و زنان و منسزندان و جوار و جوشی او را با زادی اندک بر بار گیر کردی نشاند و روانه دار الخلافه نمود و از این سوی شاهزاده محمد ولی میرزا حضرت شهر یار رخت انصاف حاصل کرده راه یزد پیش گرفت چون با رضی امین رسید ناکاه بازماند و منسزندان بی سار و برکت باز خورد و در عبا عبدالرضا خان را بدست پا را و لا و اخلا و پر و کین خویش را که در چرب سیصد تن بود و در داشته روانه دار الخلافه گشت و این هنگام محمد قاسم خان دامغانی چون آشفتگی امور یزد را اصفا نمود با جماعتی از قبایل بلوچستان و سیستان را فرما هم کرده و در خدمت عبا سقلی خان آنکس تسخیر یزد از کرمان پیرون شد و در منزل رباط شمس که سرحد کرمان و دوازده فرسنگ مسافت یاز دست مردم کرمان سر از خدمت عبا سقلی خان و اطاعت محمد قاسم خان بر تافتند و از لشکرگاه او بهر جانب پراکنده شدند عبا سقلی خان چون این بدید با چار بر نشست طریق شیراز گرفت و در خدمت خالوی خود شاهزاده جعفری میرزا فرما فرمای فارسی ناپسند گشت و پس از روزی چند از آنجا سفر بازندران کرد و در نزد محمد قلی میرزا ملک آرا قرار گرفت و محمد قاسم خان دامغانی روانه قلعه بم شد و کوشش راه نداننا چار بطرف سیستان که سجت اما چون این اخبار معروض درگاه شهر یار افت و حکومت کرمان و یزد را با شاهزاده جعفری میرزا مفوض داشت تا با همان لشکر خراسانیکه ملازم خدمتش بود آن ممالک را بنظم کند و امجد اسمعیل ضعیف پیشخدمت پاشی را ملازم خدمت شجاع السلطنه فرمود که اموال شاهزاده محمد ولی میرزا را از عبدالرضا خان استرداد نماید مع القصه شجاع السلطنه تا ظاهر شهر یزد برانند و در باغ دولت آباد فرود شد و لشکرگاه کرد و شهر یزد را حصار داد و مدتی کار بمبارت و متعلقت کرد و علما و عیان یزد که بی تقصیر در کار باد بلا و قیام قحط و غلا گرفتار بودند و در حضرت شهر یار تاجدار خواستار آمدند که فرمان کند تا شجاع السلطنه دست از محاصره یزد باز دارد و حکومت آن بلده با عبا عبدالرضا خان تفویض آید شاهنشاه ایران بصلاح وقت مشول ایشان را با جابت مقرون داشت و حکم داد تا شجاع السلطنه از ارض یزد پیرون شود و اسمعیل ضعیف پاشی مقداری از اموال شاهزاده محمد ولی میرزا را از عبدالرضا خان استرداد کرد و روانه دار الخلافه گشت این هنگام قرامانگزار یزد را شهر یار تاجدار با شاهزاده علینخان ظل سلطان مقوض داشت و عبدالرضا خان از قبل او در یزد و حکمراکت تا شجاع السلطنه چون از یزد و سفر کرد و در پیرون بلده کرمان در باغ نظر فرود شد و مردم شهر از فرمان برداری میرزا تافتند و آقا علی سپهره قلی خان قان درانی که از غوغا طلبی میرزا از جده خویش داشت سر بفرخواست و در روزی چند در اطراف باغ نظر رزم داد و در آن مقام محمد حسن خان قاجار مقتول گشت و میرزا علی قلی سپهر میرزا عبدالجبار بازند را می که سر دوتن در نزد ابراهیم خان وزارت داشتند این هنگام با امانی شهر مواعنه نهاد و بود بکلونفک نگاهبانان باغ نظر تا بود و گشت با لاجرم بعد از دوازده شب از وزیران آن قشده بزلال تدریس احمد حسن پیشخدمت خاصه شهر یار خاد گشت و امانی کرمان طریق خدمت کردند و از شجاع السلطنه مورد رافت و اشفاق آمدند و در کاری دراز بر نیامد که دیگر

صفیان عبدالرضا خان یزدی بنیاب از محمد علی میرزا

تفویض حکم کرد تا کرمان و یزد را با شجاع السلطنه



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

بار و مردم که مان آغاز شورش کردند و شبی در خانه شیخ محمد حسن که مانی انجمنی کرده در مخالفت با شاهزاده را  
 بهی زدند و سبکها و شجاع السلطنه ایمان ایشان را حاضر حضرت کرده و کلینلی خان را مقتول و هفت تن دیگر از  
 بزرگان را ناپای ساخت و شیخ حسن از پیم جان خود را میان چاهی در افتاد و هم در آنجا جان بداد و پس  
 این واقعه شجاع السلطنه کس طلب محمد قاسم خان فرستاد و او را بتدریس ایشان بدرگاه آورد و از آنجا در  
 دارالحفاظ داشت شهریار بفرمود تا هر دو پیش بر آورند و او را در دامغان سکون فرمودند و هم درین حال  
 آنجا که شهریار را جدار جنگ سرفرمانیه فرمود میرزا آقا خان سپهر میرزا اسد الله خان وزیر را که وزیر لشکر  
 دود و دولت ایران بکترین از وزیرای ربه چنانکه مذکور گشت طلب فرموده ملازم خدمت و لثرم رکاب داشت  
 با اینکه بنور سنین عمرش بعشرین نرسیده بود و تفرس مکان و الهام دولت کارنامه وزارت و طغرای  
 صدارت در نامه حوالش مشایده میفرمود و چنانکه امر و مکنون خاطر آن پادشاه را که اکاه کشف بود  
 امانی ایران و تمامت ایمان جهان است منصب صدارت کبری بوجوش بلند آوازه و خاطری بی ثمر و ده  
 و لای نرسیده و بر لال احسان طری و تاز دست چنانکه انشاء الله عقرب باز نمود و خواهد شد مع لفته  
 شهریار تا جدار خدمت لشکر را بمیرزا آقا خان مقوض داشت و میرزا اسد الله خان که از بد و دولت شایسته  
 آقا محمد شاه تا این زمان وزارت لشکر داشت و در سفر و حضر ملازم حضرت بود هم برای تربیت سپهر  
 بحفظ و ترقی شوخت تفتیل درگاه پادشاه کااهی کرد و سخنی که در حل و عقد امور بکار بود و بهر من رسانید و کا  
 در بعضی از اراضی زندران که متول و سیور غال و مقرب بود و در پی چند سالی پیش فرمود و هم در امینالینا  
 شاهزاده حسام السلطنه محمد تقی میرزا فرمانگذار بر و دهر و بختیاری و خورستان و شاهزاده محمود و فرمانگذار  
 ارستان فیلی کار ببار زت کشید از این روی که در میان قبیله ساکی و سکوند متعلق رفت و چند مقتول  
 شد و این هر دو پیش از هم هر سال که شده قبیل سکوند که در اراضی پیر و ساکن بودند و با خاک بر جود  
 پیوستگی داشتند بنای نهاده و درگاه شاهزاده حسام السلطنه آمدند و کاروان و رابطیع و طلب اراضی  
 جنبش دادند چند انوشا بهزاده حسام السلطنه لشکری ساز کرد و بجاک بر آورد و سر پرده داشت کرد  
 و از این سوی شاهزاده محمود و میرزا از مردم و سپاهی که درخواست با بر آورد و در داور از خاک بر و باز پس  
 نشانده نگارند و این کتاب مبارک که این بسکام آغاز و کار بود و در کار دین و دولت قدمی استوار  
 داشتیم در قلعه خرم آباد حاضر حضرت شاهزاده محمود بود و هم صلاح ذات بین را سفره کرد و هم و بخت  
 شاهزاده حسام السلطنه پوستم با سخنانیکه ضرغام را رام توان کرد و بکنک را از آتشکشی باز توان آورد و بخت  
 از اوج طلب و غضب باطل ساختم و چنانش ببار آورید و خداست که دم که با چند تن از غلامان خویش آنجنگ  
 خرم آباد فرمود و این بنده را لثرم رکاب ساخته تا قلعه خرم آباد تا بخت هر دو برادر یکدیگر را دید کرد  
 روزی چند با دگامی پای بر دند و حسام السلطنه نیز تیر و جود فرمود و در کار می و دراز بر نیاید که با زنت خفته  
 پیدار شد و بنحان معینین باز اکر سیر و در کرم گشت حسام السلطنه از قبایل با جلال و سپهرانند و یار احمدی  
 و سکوند و هفت تن و چهار تنک بختیاری قریب چهارده هزار تن لشکری فراهم کرد و آهنگ ارستان کرد

شورش کرد و مان آغاز شورش کردند

ایندی ملازم است میرزا آقا خان وزیر

منازع شاهزاده حسام السلطنه و شاهزاده محمود و برادران

دشمنان

شرح سلطنت و جهانگیری فتحعلی شاه قاجار

دشمنان و محمود و از قبا حسنند و کا کا دند و ساکی و چواری و پیرنوند و جماعتی از قبایل پشت که که سپهر و خنجان  
 دانی میبلی بود و دوازده هزار تن مرد و سپاهی انجمن کردند و در اراضی پیر و لشکر کا که فرمود و شاهزاده جهان را  
 که کمتر برادر اعیانیش بود و با چهار هزار سواره و پیاده و پیش روی سپاه بفرستاد از قضا سواران سکوند و  
 جماعتی از لشکر حسام السلطنه با اینکه عددی قلیل بودند با جهان شاه و دو چار گشتند و جنگ به پیر و سید و از قضا  
 جهان شاه شکست شد و طریق فرار گرفت و مردم فیلی از قضا می و پراکنده شدند و سواران سکوند ایشان را از قضا  
 و تفنگهای ایشان را گرفته باند بار حطب به هم نهادند و بر اسبهای خویش حل داده و نام سبها را گرفتند و پیاده  
 بنازل خویش ره سپر گشتند اینچنین در لشکر کا که شاهزاده محمود پراکنده شد و دل لشکر بایان صیغف گشت و  
 در این وقت چنان افتاد که بعضی از غلامی فیلی که در دست و مزرعی و مربی داشتند بدرگاه شاهزاده محمود  
 آمد و معروض داشتند که این لشکر فرار و مراع مارا بشهر میدهند و از وقت و اند و حمله مارا بغارت میزنند  
 شاهزاده محمود مردمی خراسانی را که عباس خان نام داشت و حارس سر بر و ده و حافظه خوابگاه شاهزاده  
 بود و طلب داشت و فرماندار که بمیان دید و قریه این مردم رفته دست تقدی لشکر یا از ایشان باز دار  
 عباس خان بر نشت و عنان زمان بمزارع انجاعت شتاده و پیر میبدم در این وقت جمعی از لشکر بایان بدلا  
 دید و در رفتند و آغاز تقدی کردند چند انکه عباس خان از در طرد و منع پر و ن شد معین نیفتاد و  
 هیچکس او را دقتی و مکاشفی نگذاشت لاجرم او را حلیتی در خاطر آمد و چند تن از مردم قریه را طلب کرد  
 ایشان را آموزش کار شد که هم اکنون راه بر کسیرید و از پشت این جیل که مشرف بر این قریه است سرب  
 کیند و تفنگهای خویش را کش و و مید و غوغا در اندازید که انیک لشکر حسام السلطنه است که از راه در پی  
 چون چنین کنی این لشکر بایان بچشم کشند و از این قریه بدر شوند مردم قریه سخن او را پسندید داشتند و در  
 زمان شتافتند و از فرار قریه سرب پر و ن کردند و تفنگها بکش و دند سخن را قضا که لشکر حسام السلطنه  
 رسید و لشکر بایان از قریه بلشکر کا که گریختند و در این وقت از غوغای مردم و فرار لشکر بایان و دایا بوی  
 ابل قریه امر بر خود عباس خان دیگر که گشت و با و داشت که لشکر حسام السلطنه رسید و اندیکه  
 دلی نمیت را انکی ندید بر اسب خویش نشسته چون برق و باد راه لشکر کا که شاهزاده محمود پیش داشت  
 از قضا این وقت نیرو در کر مکه بود و مردم در سایه چنهای خویش با کرمای کشود و غنوده بودند که ناگاه  
 عباس خان از پیش روی لشکر کا که پدیدار شد و کلاه خویش را بکدست بر کر و عنان زمان و فریاد  
 نمان می آمد و همی گفت ای شاهزاده چه آسوده نشسته اینک شست هزار لشکر حسام السلطنه از راه دید  
 این همی بخت و همی برفت و نزد یک سرباز ده شاهزاده تیر نه استیاد و همچنان سرب پیا بان نهاده  
 لشکر بایان بعضی از خواب بجهشید و برخی بند خیمه بکشد یکی بر اسب زین نکرده بشت و یکی پیاده بخت  
 من می بودم و دیدم که میرزا جیعلی نام حکیم باشی هر دو پای خویش را یکپا چه شلوار در میبرد و فریاد  
 میکرد که شلوار بند مرا چه رسیده و میرزا قطره صفائی مشتاب زده زین بر اسب است و بشت  
 بی آنکه پای بند اسب را بکشاید و میخیزد و تازیانه آرمود چون اسب شوانست جیش کرد و سرباز بر آورد



که اسب مراچه رسیده مع الفقه شایسته محمود سوار شد و از دوازده هزار لشکر زیاده از پانصد تن بر سر او کس  
 نایستاد و دیگر مردم فرار کردند چون چند ساعت بر رفت معلوم شد که این خبر را صدق نبوده اندک اندک  
 گریختگان فراهم شدند و بشکرگاه باز آمدند و عباس خان نیز باز آمد و بجای است سرپرده که بهر دست با این حادثه چنان  
 شوری در کار کرد که زمین در آنجا و شوار نمود و چارشا هزاره محمود و بختیزار پس شد و هم از آنجا تا بخرم آباد  
 عنان کشید و از آن سوی لشکر حاکم السلطنه قوی دل کشته کوچ بر کوچ تا در فرسنگی خرم آباد آمدند و از جانب  
 شاهزاده محمود جمعی پذیره جنگ شده و در اول حمله بکشد و راه فرار بر گرفتند و شاهزاده در قلعه خرم آباد  
 محصور افتاد و هم در قلعه از قندهار و زوزنه و دنا چار قلعه خرم آباد و با شاهزاده و شیخی میرزا و همیون میرزا  
 گذاشته خود با یکصد سوار بیرون شد با امید آنکه از مردم فنی و نماند لشکری فراهم کند و بر سر برود و چنان  
 فرمایند تا خاطر حاکم السلطنه آشفته شود و از کنار خرم آباد و باز آید نیکو تر نیسنگام نشد و مردم پراکنده را اجتناب  
 توانست که دنا چار راه دار الخلافه گرفت و بجای شهریار شتافت از پس او یکدور در شاهزاده و شیخی میرزا  
 بنحوظ و رعایت قلعه پرداخت و از جانبین کلوه توب و تفنگ بکار شد چون در این جنگ و جوش سودی پدید نیامد  
 عاقبت در یکشنبه و قلعه را بحاکم السلطنه سپردند و از درگاه پادشاه سپهر مشور حکومت لرستان بنام حاکم  
 السلطنه صادر گشت و شاهزاده محمود و متوفی دار الخلافه و شیخی میرزا مراجعت جمعی فرمود و شاهزاده همیون را نهادند

و قایم سال بختیزار و دیت چهل و سه هجری بیرون شدن رسید از بعضی بلدان ایران  
 در سال بختیزار و دیت چهل و سه چون دو ساعت و پنج دقیقه از شب جمعه پنج رمضان سپری شد آفتاب از خوت  
 بجل در آمد و شاهنشاهی ایران بجای شاه قاجار جانشین روزی بر قانون سلاطین عجم بگذاشت و چون آفتاب در خان  
 اصف الدوله بایک وزارت کبری داشت در بختیزار لشکر و مبارزات بار و سیه مساحتی کرده بود و اگر نه جلالت  
 ظاهرا شاخت خمیر صافی پادشاه را از وی که در قی بود و لاجرم او را از آمدن صدارت ساقط کرد و فرمود و بچنان  
 حاجب بار باش و عبداللہ خان این الدوله را حاضر کرده دیگر باره کار وزارت را بهر و تفویض فرمود و از طرف  
 روسیه چنانکه سبق ذکر یافت نیارال منقل و بچ بدیه و خوی و در و میه را بکار و داران ایران سپرد و اما ایراک  
 و لکران را در تحت فرمان خویش گذاشت و در جواب بخت سپردن ایند و مملکت بی اجازت ایامر طور نتواند بود  
 و من در خیر خواهی دولت ایران چنان سید انعم که بر حسب امر شاهنشاهی و بعد ثانی دولت محمد میرزا سفیر بطریق  
 و نیکو لای و بچ را که تازه بر تخت ایامر طور سی برآمد و تهنیت گوید بی گمان ایامر طور روسیه این مملکت را با پرچ  
 شاهزاده و تفویض فرمایند بلکه معاون این زر که دولت ایران را زین رسیده بهمدیه و تحفه بزرگ کند نایب السلطنه  
 بعد از اصفای کلمات بتقاضی بچ خود و بجای پادشاه شتافت تا بر حسب فرمان کار کند چهارشنبه بیستم  
 ذیحجه تقیسل سده سلطنت کرد و روزی چند در این معنی بزرگان درگاه را می زدند و در پایان امر شهریار تاجا  
 فرمود که بصواب نزدیکی آنست که نایب السلطنه خود این سخن را تصدیق عزم دهد و ایامر طور را دیدار کند و  
 مملکت مسلمانان را که با عیسویان منوبت نهیب دارند و در مهر و خفا و تباستان کار داران آستان بین  
 سخن میباشند و بدین سبب نایب السلطنه همی که در آنجا به شهریار تاجا در فرمانده و نایب السلطنه

عزیز الله و در اصفهان

طیخان خانی خراسان

اندر ایران اصف الدوله را در میدان پیش سرای سلطنت آورده و بچ فرسای محلی که در مکا و حوت بار و سیان  
 کرده بود بدست خویش با چوبش تا دیب فرمود پس از آن از حضرت پادشاه رخصت یافته و از قلمرو حاکم بختیزار  
 شد تا آن اراضی را بنظم کند این وقت طینان خوانین خراسان معروض درگاه شاهنشاهی و شاهزاده بدین شرح که بعد  
 انصراف شجاع السلطنه از دار الخلافه مشورت با کلداری خراسان بنام فرزند خود هلاکو میرزا کرد و سپرد دیگر  
 ارغون میرزا را بحکم لای سز و ابر کا شت و متوفی آن فرزند دیگر شش را بکیل تر شیر داشت و امیر عتیقی خان  
 حاکم طبرستان و وزارت او مقرب فرمود و از اینوا قده سه ماه بر زیادت زفت که محمد خان قرانی حاکم تربت حیدریه  
 بطینان بر آورد و هلاکو میرزا که بس در خان لقب داشت این معنی را بختیزار سپرد به بختیزار لشکر پرداخت و بختیزار  
 تربت فرمود و رضا قلی خان که در عفرانلو و بختی خان و صید محمد خان جلایر حاکم کلات و بختیزار چاقلو  
 حاکم دره خرم که هر یک جدا جدا از محمد خان رنجیده خاطر بودند مردم خود را بچ کردند و هلاکو میرزا  
 پرستند و شاهزاده و نیمه شهر رمضان از بلده مشهد حنیه سپردن زد و در منزل با طایفه امیر عتیقی خان  
 تیر با سپاه خود بر شید و پنا و خان هزاره با هفتصد سوار بختیزار گاه پیوست و با محمد خان نیز از قبل کاران میرزا  
 والی هرات با و دهنر سوار بیرون آمد و مشرفان نبشت باین عده و هلاکو میرزا تا ظاهر تربت برانند  
 محمد خان قرانی چون کار بدینگونه دید و در حلیت و نیز نیک سپردن شد و شری معروض حضرت شاهزاده  
 داشت که من از خصومت خوانین خراسان هراسان شده ام و سزاوارتر آن بر شاهنشاهی ام اگر شاهزاده بجای کند و  
 خاتم بر بند که بخنان و شمشیر از در حق من اصناف نماید و محل مرا از ایشان فرود دند و بجای ششم و چنان  
 بر خاک نموده هلاکو میرزا که هنوز پست و بلند جدا از محراب بنو دهن و را با و داشت و بجای بر نگاشت و کلمات  
 چند باز نمود که پسند خوانین خراسان نبود و بنزدیک محمد خان فرستاد و محمد خان پستوانی کلمات آن نامرد  
 بر خوانین آشکار نمود و ایشان را از شاهزاده رنجیده ساخته با خود دیا کرد و کار بر شاهزاده و دیگر کون شد مسجدگاه  
 بدانست که دیگر در فتح تربت کاری توانست کرد بلکه در لشکرگاه زمیت نتواند دنا چار بر پشت دراه  
 مشهد مقدس پیش گرفت و سواره هزاره بخرمیک رضا قلی خان و اطراف مشهد لای نوب و غارت افکنده  
 مراجعت کرد و دنا چار رضا قلی خان و دیا محمد خان افغان و دیگر خوانین خراسان با هلاکو میرزا پیوسته با دروغ اندک  
 آمدند و در آنجا رضا قلی خان هلاکو میرزا را از شهر فاکلداری خراسان دست باز داشته جمعی کاهبان و دیدار  
 براد کاشته بختیزار آورد و برادر کوچک او با قاضی از پرسنده حکومت جای داد و شهرنیشا بور و نواحی  
 آن را نیز تحت فرمان آورده و اما و خود و جعفر قلی خان سپهر بختیزار شاد و لور را بحکومت آن اراضی باز داشت  
 پس از روزی چند از این که دار ناپسند پنهان شده هلاکو میرزا را بکیل ساخت و او تا شهر سبز و ابر و دیگر  
 برادرش ارغون میرزا تا حته صورت حال را معروض درگاه پادشاه نمود و شهریار تاجا در برای اطفای این  
 این فتنه شاهزاده اسمعیل میرزا را مشور حکومت خراسان سپرده بیرون فرستاد و نخست اسمعیل میرزا به  
 سبز و ابر آمد و چون مالی حرم خانه شجاع السلطنه و آنجا جای داشتند از آمدن بشهر و ارک ممنوع افتاد و چا  
 از آنجا مشهد مقدس شتافت و هم در آنجا چون بعضی از شهرندان شجاع السلطنه در ارک مشهد جای داشتند



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

و بیج جانب نسبت بان و دیگر فرمان پذیر بنود کار شکل افتاد و این خبر نیز در دارالخلافه مرسد گشت این هنگام  
شهریار تاجدار اسمعیل میرزا را احضار فرمود و حسین خان قاجار فرزند بی سرور و ایر و از را برادرش حسن خان  
ساری اعلان مامور بنظم خراسان فرمود و ایشان با جماعتی از سپاه و سواره در نیمه شهر صفر بارض اقدس  
مشهد درآمدند و ارک مشهد را بتدبیر صواب از تصرف فرزندان شجاع السلطنه سپردند و آمدند و از غن  
میرزا را در سبزه دارانافه فرمان ساختند این هنگام در اراضی افغانستان کار بر مردم صعب افتاد و زیرا که  
بعد از دولت شاهزاده محمود افغان برادران فتح خان و آق مملکت بقوت شدند و هر کدام کمین از اولاد  
تیمورشاه افغان را بنام سلطنت برداشته آغاز تندی نهادند و مردم از ایشان بچند خاطر شدند لاجرم مردمی  
از جماعت هند و از طایفه سیکه مشهور بمردان با نامت که رنجید نام داشت یحیای کشمیر حاضر گردیدند  
کشمیر را بخت فرمان کرد مردم کابل پیشا در پناهنده و دولت ایران گشتند و عرضیه نگار کرده بدست  
حسینی خان جوان شیرانفا و حضور شاهنشاه ایران داشتند بدین شرح که هرگاه شهریار تاجدار کمین از شاهزادگان  
با جماعتی از لشکریان بدین اراضی مامور فرماید چون راه بدین مملکت نزدیک کند ما بنده کان قریبا بشیه که از  
قدیم الله هر فرمان بردار سلطان ایران بودیم خود دامن بر میان زنجیم بردار و ان فتح خان را دست  
بسته بپاریم و ما سرحد پیشا و در پنجاب را بی رحمت مفتوح داریم بعد از رسیدن حسینی خان جوان شیریار  
تاجدار در اسعاف حاجت ایشان متقا عد گشت چه از بد و امر با دولت انگیس طریق تو دو اولات می سپردند  
داشتن سپاه با نچند و مورث آشفته می دهند و ستان می گشت لاجرم روزی چند حسینی خان را محزون  
دارالخلافه فرمود و آنجا بر حسب خواستاری دشواری بویان سندنکار فرموده و او را سپرد و روانه مملکت  
سند داشت چنانکه تفصیل آن مرقوم خواهد شد و آنجا شهریار تاجدار در نیمه جامی لاولی از دارالخلافه ذخیره کرد  
زده بدارالانان قم شتافت و آنجا میرزا افضل الله منشی شیرازی متولف تاریخ ذوالقرنین در احوال سلطان  
قاجار تقبیل سده سلطنت کرده و معروض داشت که شاهزاده بیون که فرمانگذار بنما و ندست بپادشاه و  
خدمت وزارت این بنده را محسوس نمود و آنچه در تمامت عمر اندوخته بود بمصا در ازمین گرفت نیک  
بازن و فرزندان سر کرده بدین حضرت شتافته ام شهریار تاجدار را و ابو سعید مرحمت بمثال فرموده رخصت  
و ادب تبار الخلافه را و روزی چند باشد تا شهریار را محبت فرماید و شافیه پس از چهار روز توقف در قم راه  
سلطان آبا و برگرفت غلام حسین خان سپهدار عراق که از تمامت عمر ای ایران چون بد تمام زستار کان ممتا  
و دو آواز و جوش از عراق تا حجاز بهمی رفت و همواره در کابش از مردم آرزو مند آنگه بود و در اعراب عجم  
نخضر ترش حل دینار و درم میگرد چون آنجا شهریار را بدانت بقدم محفل پذیره شده حبیب رخا راه سواد  
شاهنشاه را با تمامت پناه بسر می خویش و را در و نختین سر کنجینه و دینه بکجا و دچنانکه سیم وزر دلای  
و در داشت در پیشگاه پادشاه کشید و هر سبجی و قبال که از مزارع و مزارع دید و مشیه و دور در قصر داشت  
نیز بر سر آن بکنج می زد که داشت و بر رسم پیشکش پیش گذارید آنجا حکم داد که مردم سلطان آبا و کوکزار از خود  
آشامیدنی و دیگر آشامیدنی از لشکریان بکنهند و نه بدشان لغز و شدند و خود ابواب غلات و حومات آرد

رسیدن رسول شیهه افغانستان به درگاه پهلوان ایران

سفر کنون شهریار بدار الا مان قم و سلسطان آباد

ضابطہ نمبر ۱۰۱-۱۰۲

شرح سلطنت و جماعتی ری فحلی شاه قاجار

دعوت فرزند و وصلاى عام در داتا هسره بود و هر چه خواست بر داتاى خویش حمل دادند و بشكرگاه برده  
 نهمى خود بر بزم انباشته کردند و بدان طمع و طلب كه در نهاد بشر است بچكس از پاى نشست و كتابند  
 كه مانند ابل غارت تاخت آور و در هر چه توانست برگرفت و بىرو سپهدار بزيادت از اين بركت بزرگان  
 درگاه را و آحاد سپاه را بديه درخور فرستاد و شاهزاده را جاذب بدان زر و مال انگريست و اينچه را با سپهدار گذشت  
 بمرديه و قهرى كه بخت آنرا حاضر كرده بود دهم با و عطا فرمود و بزيادت منال ديوانى آنرا قبول و بىرو غل  
 دى مقرر داشت و او را كه خداى عراق لقب داد و شاه يك مثل شاه بر آن نقش بود عطا كرد و پنج عهده توب  
 براى حفظ قلعه سلطان آباد و بدو گذاشت و فرمان داد كه بر كوه ديوار قلعه نيسر خندقى كند و خرج انرا با كار داران ديوان  
 محسوب بدار و آنگاه ساز مر اجبت فرمود و لشكرين چند انكه توانستند از جو و گندم دار زن بر بار كيرى هاى  
 خویش حمل دادند و آنچه فروزون بود ناچار بكنده شدند و بگذشتند چه در همه سلطان آباد و كركاز ميكن بودند كه توانند  
 از آن اشياء يك جتا بتياع كنند بعد از گذشتن شهر ياركار گذاران سپهدار آنچه بىو مضبوط نمودند و شاهنشاه  
 در دمست دهم شهر جامدى الاخره دارد و دارالخلافت گشت ايرانى شكام نيارال كرايد و فخواه سرزاده  
 نيارال ببقا و چون در بزرگان چاى حاضر بود و از شرائط مصالحه الكنى داشت سخت بركاه امپراطور شت  
 و صورت حال را باز نمود و آنگاه كار داران دولت رسد و اراما مور بسفارت ايران داشتند و دارالخلافت  
 و بىرو شرائط مصالحه را بپاى برد و نامه مودت و مصافحات امپراطور را با چهل سپاهى بلور و ديكر اشياء  
 غيسه مصوب و اتفاقا دوشد چون خبر در دود بىر بزرگ رسيد نايب اسقنه نظر عليان افشار دوى را به  
 هماندارى و پيرون فرستاد و او را با مكاشى لائق در آورد و چون در عهده نامه مقرر بود كه كينفر كنىل از  
 دولت رسد بجهت قرار كار تجارت در اراضى ايران مقيم باشد و هنوز تعيين محل و مكان نشده بود كه بايد ف  
 بىر از مردم خود را بعبارت روانه كيدان داشت و خود راه دارالخلافت پيش گرفت از دربار شيراز محمد  
 سر كرده سواره افشار بهماندارى و امور كشت و رز كيشنه پنجم شهر جرب دارد و دارالخلافت شد و مير محمد  
 بيلقان كاشانى وزير نخل سلطان و محمد و خان قاسم لوى افشار و اراستقبال كرده فرو داد و در دوزيك  
 ميرزا ابو الحسن خان وزير دول خارج و الله قلى خان و دوى قاجار نايب نطقى باشى و ميرزا فضيل الله مازندرانى  
 ستونى بىراى و رفته حشمت و دودار اباد شدند و بعد از سه روز چون انكه قانون بود او را ببحر ت پاوشه  
 بايد و ف را ببحر و تى مرمى غير معرف بود و در تقبل سده سلطنت و گفت و شنود در حضرت خلافت مرمى  
 در خور چاكران است مرمى نداشت و قدم بيارات و جبارت همى زد و سخن بغيظت و خشونت همى گفت تا بركه  
 ريامى سلاطين در چنين امور از زنى را البرزى قىاس كند و خردلى را خرمى سپدار و پادشاه عاقل مجرب را  
 دارا دهمى در خاطر نيفكند و او را رخصت داد و تا بسراى خویش باز شد و آغاز فته جوى كرد و در داراى  
 كرفت سخت گفت كه از شرائط عهد نامه انست كه بچكس از اسراى ارامنه در ايران نماند انيك دو  
 كرك در خانه اصف الله ولاست بايد بمن سپرد و هر چند اسانى دولت ايران در ايند كفشيد و اين كيش  
 خانه اصف الله ولاه ذات ولد بودند و كيش مسلمان داشتند با بجز اصف الله ولاه چون و شكنه مصالحه

مخبرت کر بیرون از جانب اکبر اطراف

۱۰۰



تحقیق بار و سیه و مسامحه در متاع ایشان مجرم و متهم درگاه پادشاه بودیم که در این کثرت نیز تفرغ  
 بنام او برآید بی سخن آن کثیر کار بسیار که باید و فرستاده و ایشان در سرای و بتلاوت قرآن مشغول  
 و علمای اسلام را از حال خویش اعلام دادند و از تقاضای ایشان آغا یعقوب که یکت از رخصیان سرای سلطنت  
 بود و منصب بار منزه ایرادان میر ساینه چنان افتاد که از منزل دیوان دست او مشغول گشت از در چاره  
 بر سرای که باید و رفت که بخت و نیازان نیز در راه پیر و پشیمان گشت و گفت که کار داران را از بابا و سخنی است  
 باید قطع سخن خویش در دارالشرع و سیه کنند علمای اثنا عشریه تکلیف خویش را چنان دانستند که کثیر کان  
 کرچه را که سالها کیش مسلمانان داشتند از که باید و رفت بهر نحو که توانستند استرداد فرمایند و مردم شصت نفر از  
 دو شبند و دو شبان المعظم پیکار بشوریدند و غوغا بر داشتند و در مسجدی که حاجی میرزا سیح طهرانی نام  
 جماعت بود این غوغا فرونی داشت اما رای علمای در مثل ایچی نبود بلکه عرض ایشان تمدید ایچی و استرداد  
 زمان مسلم بود اما عوام سر از انقیاد علماء بر نکردند و پیکار نزدیک بصد هزار مرد و زن غوغا کنان روی  
 بخانه که باید و رفت نهادند و در آن کوکوش و شهر یار تا جدار گشت در زمان جمعی از شاهزادگان و بزرگان  
 درگاه و پیران فرستاده عوام را از اقدام این امر دفع دهند مردم شهر با ملک زادگان سخن سخنوت  
 کردند و گفتند آنچه که پامی دین در میان باشد ما از دولت دست باز داریم انیک این تنهایی آخه را از بر سر  
 دین و فراخه ایم اگر شما حایت دشمن کنید حشمت شما نگاه نداریم و سخت این تنهار بر شما برانیم شاهزادگان  
 چون این بدیدند ناچار مراجعت کردند و غوغا طلبان خبر یا دکن طریق خانه که باید و رفت پیش گرفتند  
 که باید و رفت چون کار بدینگونه دید سخت براناک شد و آنکه دیکتر که جتیه را با اتفاق آغا یعقوب از خانه پیر  
 فرستاد و در سرای خویش میست و از پس دیوار با جاده نشست و چون مسلمانان را با تنگ سرای خویش  
 میدانست فرمان داد تا تفنگها بکش و دند و در میان جوانی چاره و ساله بزم کلوش میفکند و جان بدو مسلمانان  
 چون این بدیدند پیکار بر فرود شدند و سخت آغا یعقوب را بر در سرای ایچی با خنجر و شمشیر پاره پاره شکستند  
 آنچه از در دیوار خانه که باید و رفت صود کرد و بر سرای او در رفتند و او را با بسی و هفت تن از مردم مقتول  
 نمودند و هر چه در آن سرای بود بگارت بر کردند و خانه را نیز دیران کردند و در زمان پرکنده شدند  
 هر کس بطرفی رفت و راه خویش گرفت چنانکه قاتل شاخته بود و نه غارت کننده معلوم گشت مع القصد از میان  
 طوف نامی که نایب اول که باید و رفت بود با یکتن ملازم خود را به بنوخه در برده زنده بماند چون مردم عاقله پرا  
 شدند این مبینی را معلوم داشت تا کار داران دولت چند کس فرستادند و او را پنهان از مردم بارت  
 آوردند و شهر یار تا جدار بفرمود تا جسد کشته کار را در کلیسای رامنه طهران بگارت گذاشتند و طوف را  
 مورد عذابت و اشفاق فرمود و او بر جرم که باید و رفت یکیک اعتراف آورد و آنکه نظر عینی از روی را  
 بهمانند می طوف نامور فرموده روانه تبریز داشت و با نایب السلطنه فرمان کرد که که باید و رفت مردی  
 جسور و بی آرم بود و دست بجاری چند در بر که مسلمانان را طاعت حمل آن بنود ناچار بر مشوریدند  
 و بی آنکه کار داران دولت را آنگی دهند یا ایشان منع پذیر شوند او را مقتول ساختند صورت

در این کار بدینگونه

این حال را در نزد امپراطور روسیه بگشود و از تاجان ندانند که با جارت انسی و دولت چنین تسبیح کاری افتاد  
 چون این خبر برنت و طوف با زباجان بر سیه نایب السلطنه بفرمود تا بقانون نظام تو اسبابه جامه سپا و بر  
 کردند و در روز یک که باید و رفت را بداشتند و طوف را تیر نواخت و زارشش فرادان فرمود و با ساز و درکی  
 نام را در تخیلس داشت و میرزا ابوالقاسم قاجار مقام را بفرمود تا نامه بنیادال بقای و کج کرد و عدم انیک کارگان  
 دولت را از این عمل شیع باز نموده و صورت نامه چنین بود نیازال که باید و رفت ایچی آمد دولت جادانی بنده  
 در و در الحلا فیه بیت مبان و مشرفی بی حضور اعلیحضرت صاحبقرانی دست بهار و رفار نامی هنجار زد و  
 بهاشد بر نمی از جبار تنائی بهوار شد بهر انش آنچه منع کردند و سدی بخشید و اینان دیوان همیش آخه نصبت  
 نمودند فایده پذیر نکردید بالا حشره دست بجاری زد که خلاف طریقه دین غرای مسلمان بود و هیچیک از  
 ائله شرع شریف حصد چنان خلاف شرعی را نمینمودند و رفقه کار از مصلحت و دنداری گذشت و پیشانی  
 دین مبین را بنا بر عایت شریعت جناب سید المرسلین صلی الله علیه و آله نوبت دین داری گشت بخت رعایت دین  
 حرمت دولت را فراموش کردند و شورشی عام در و از خلافت دست داد ایچی و بهر انش را بقتل آورد و حکم  
 تقاضا اقدام پیشوایان شریعت غرا و هجوم عوام پسر و پاموئی افتاد و ایچی بهت و دولت روسیه بسبب جبار تنهای  
 انقای جان خود و سسران از بار با وفا و دند و لایسی و دولت قاهره را از این سستی خبری نداشت و جود و مبارزه قاعلی که  
 توان سیاست نمود و اثری بهمان مقصد و بنداری بر عدم اطلاع همینان دولت بدت شهریری و بی روشن است  
 و شهادت طوف صاحب نایب بر جبار تنائی نیازال که باید و رفت و شورشی عامه از غنی و طوف برانی مبین  
 هرگاه امنای دولت روس رجوع بقتل حرد و پنهان نمایند دانستند که دولت علیه ایران بهار ظهور مواضعی چنان و  
 خارت بخت یگان بهاشد بر نمی چنین تسبیح که مایه هزار گونه تفضیح است خواهی شد و خود را در دند و تنهای بزر  
 بنام نخواهند خواست اگر این معاذیر تهمی پذیرند و شهادت طوف صاحب را که خود حضور داشته بنظر قبول  
 بیکر ندایسی و دولت علیه تهنه تلاقی این امر خیر را بر وجه حسن بعل خواهند آورد و آنچه از آن سرور با اقتدار  
 دستور العمل در رسد معمول خواهند کرد و هرگاه خدای نخواسته باز امر با شتاب است و قرار کار بر که درت  
 و اگر اه خواست خدا دندی در میان حکم است و قطع این گفتگو موقوف بحکم و شاپهت ه معظم با ایچی چون شوش  
 بتخیلس رسید و نامه نایب السلطنه بر بقای و کج رسانید و قضا آن هنگامه و شورشی عامه بگفت بقا و کج  
 بدانت که اندامیه بی انکی کار داران دولت بوده و جبارت که باید و رفت مورثان خسارت شده و در  
 طوف را بفر بطرز بوع فرمود تا خاطر امپراطور را از آلالشش که درت صافی کند و در جواب نامه نایب  
 السلطنه نینسر عریضه نگار کرد که کثوف افتاد و از چنین امری امنای دولت آتوده نمی شوند و بقتل ایچی و رکا  
 رضا بنده کنون که بحکم قضا اینکار چنین رفت نیکو آن است که پستوانی یکتن بنفر چرب زبان از دولت  
 ایران بدر کای امپراطور شود و بهسم در این کمی خداین هنگامه بخا و تا قاعده دوستی همچنان محکم باند و  
 بنیان استوار بساید و اگر از آن همتا که در این غرض استمان بودند یکتن که بدین اغوا شناخته تر است  
 بحکم شاهنشاه ایران از ممالک محدوده پادشاه پیرون شود بر زیادت امپراطور اعظم را شاد خواهند داشت

در این کار بدینگونه



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

پس نایب السلطنه چون عریضه بقایو بچ را از در خیرخواهی دانست و صوابدید را با صلاح دولت قریب یافت صورت  
حال را در حضرت شایسته و ایران عرضه داشت نمود

وقایع سال بخیزارد و دیت و چهل و چهار هجری قمری ایلمچی بر و سن ایامی عذر خواستن قتل که باید رفت  
در سال بخیزارد و دیت و چهل و چهار هجری هشت ساعت و هشت و پنجاه دقیقه از شب شنبه پانزدهم رمضان چون فرست  
خورشید به بیت الشرف حمل شد و شامها و ایران فحشلی شاه قاجار جشن عید پایی بردار آنگاه بر حسب خواستاری پاپ  
السلطنه و صواب دیدن ارباب بقای و حج شاهزاده رکن الدوله علی قی میرزا را مامور بسفر تبریز فرمود و میرزا صاحب  
قایم نگار مر ویز را نیز مامور خدمت او ساخت تا بنایب السلطنه را می زند و سفیری بدرگاه امیر لوطی کابل  
سازند سه شنبه پانزدهم شوال رکن الدوله از دارالخلافه بیرون شد اما از آنسوی چون مسوف بدرگاه امیر لوطی  
رسید و قصه آن هنگامه و شورش عامه معروف داشت کار پردازان دولت روسیه چنین خواستند که  
یکتن از شاهزادگان ایران بحضرت امیر لوطی سفیر شود و عذر ایند امیه یچید تا در میان دولتهای یورپ  
در قتل ایلمچی حمل بر صنف دولت روسیه بکند بقای و حج صورت حال را معروف بنایب السلطنه داشت و بنایب  
السلطنه پتوئی فرزند خود و حسره و میرزا را از بزرگسار اختیار کرد و محمد خان زرخنده را که امیر نظام آنجا  
بود با کمال حسب حلیه نب داشت بلامرمت رکابا و برکاشت و کرد و هی از اعیان درگاه نیز با دهم  
شدند و بعضی از لالی منصف و با شاهی کشمیر برسم هدیه امیر لوطی برد و سپرد و او را روانه داشت و فرمود  
تا نفیس طی مسافت با همستی همی کن تا شاهزاده رکن الدوله دار و تبریز شود و نامه شاهنشاه ایران را که  
بامیر لوطی روسیه نگار داده و سپارد و صحبت توانا فزاید با بالحه میت و چشم شوال رکن الدوله دار و تبریز  
گشت و سفر حسره و میرزا را بدست و صورت حال را معروف درگاه شکاری داشت شاهنشاه ایران معال  
صد هزار تومان زر مسکوک از بهر خرج سفر حسره و میرزا تسلیم میرزا بنی خان وزیر رکن الدوله فرمود تا بقیل  
به تبریز آورد و بنایب السلطنه پسج سفر حسره و میرزا را فرموده سازد بر کی لایق از فضای اذ نفیس فرستاد  
آنگاه حسره و میرزا از نفیس روانه بطبر بورغ گشت و هم در اینوقت نیا را و انور کی که از نزدیک امیر لوطی  
بسفارت ایران مامور بود و هشت و پنجم دیچه دار و تبریز گشت زیرا که چون قتل که باید و معروف و  
اذا و نخستین اربابا مور ساخت که حقیقت ایحال را بداند و بعض رساند در اینوقت که دار و تبریز گشت  
نایب السلطنه مقرر داشت که تا هسنگام مراجعت حسره و میرزا از بطبر بورغ متوقف تبریز باشد آنگاه سفر  
دارالخلافه کند و مقیم طهران کرد و شاهزاده رکن الدوله نیز شنبه دوازدهم محرم سال هزار و دویست و هشت  
پنج هجری از تبریز مراجعت دارالخلافه نمود و خواستاری کار داران روسیه را در ازای خون که باید رفت  
چنین معروف داشت که نخست سفارت یکتن از شاهزادگان بطبر بورغ بود و آن با حسره و میرزا رفت  
آمد و هم از میان آن ارباب عوام یکتن را که بشهرت معروف باشد و در قتل ایلمچی و همراهان او را  
نام او پیشتر زبان رانده قصاص شود و دیگر آنکه حاجی میرزا سیح مجتهد که در میان علما از همه فزون  
شورش مردم سحر فیض و ادان مملکت ایران بیرون شود و لا حسره بعد از سفر کردن حسره و میرزا رضایتی

جسٹریٹ

شرح سلطنت و جهانگیر بری فتحعلی شاه قاجار

پسر پناه پیک طالبش که مکتب از قوادان غوغا بود و بتایس خون آلود از شهر فرار کرده و در اراضی شمیران که از قری  
طهران است نیز خونی بر بخت بدست خوانان گرفتار شد و بحکم شهریار با جبار در میدان پیش سرای سلطنت  
معروض هلاک و دمار رسید تا در کار حاجی میرزا سیاح شایسته متوقف بود که مبادا پیرون شدن او با  
شریعت مقرون نباشد حاجی محمد ابراهیم کلواسی خراسانی که فاضلی بخیر بود و معروض داشت که چون در قفس  
حاجی میرزا سیاح برهم شدن دولیت مستقر است و تواند بود که در توانی او دیگر باره تهنیت آتش و بسیار خرما  
ریخته کرد و سفر و عقیبات بر قانون شرع سپین خواهد بود و لاجرم شهریار تا جبار را در حاضر حضرت ساخته فرمود  
که بصلاح وقت بچند مدت از ما نماند و رعیت عالیات بش چون حاجی میرزا سیاح از حضرت پادشاه بمبار  
فروش شد بعضی از مردیان در اتفاق کردند که چون از دروازه طهران پسر و ن شوی تو را نماند و خرمند  
و بر دیوان خواهند سپرد و با بخون کر باید و ف تو را متغول سازند و این سخن را با و داشت و در زمی چند  
سفر کردن را بتسویف و ممالک کشت تا با صرکار داران دولت روز یکشنبه ششم فرموده شد باز در  
مردم شهر غار و دایع نهادن این که در شورش عوام از تحت بار بزیادت شد مردم شهر از دایع قاضی نزدیک  
ادب انجمن شده غوغا برداشتند و این نوبت آتش غضب پادشاه زبانه زد و ن گرفت و پیمان بود که حکم بقتل عام  
فرماید حاجی ابراهیم کلواسی میرزا سیاح را دیدار کرد و از پشت در می نیگار او را آگاه ساخت لاجرم میرزا سیاح  
بی آنکی خاص و عام مشبهنکام با جامه دیگر کون از شهر پیرون شده و راه عتبات پیش داشت و مردم چون  
پیرون شدن او را دانستند از غوغا باز نشسته و کار داران روس چون این شورش مردم و غوغای دوم را  
مشاهدت کردند از کار پیروان ایران بنهایت شاد شدند اما از جانب خراسان چنانکه مرقوم شد حسین خان سردار  
ایروان و برادرش حسن خان ساری صلاان بدان اراضی شدند و خوین خراسان ایشان طریق طاعت و فزون  
بر داری سپردند اما رضای خان که در غمخیزان و حاکم خوشان چون در ایام فقرت امور خراسان نیشابور و درگاه  
و چار از اجبخت فرمان کرده بود و در دوقی و مگاشی نیکداشت حسین خان از بهر آنکه او را نرم کردن و فرود  
ن کند با محمد خان قزاقی که کریمچه دولت و رانده حضرت بود و ابواب ملاطفت باز داشت و محمد خان نیز  
ایمنی را بفال گرفته با سر دار در دفع رضای خان و دیگر بزرگان خراسان همدستان گشت رضای خان  
چون ایمنی را شترس کرد و دیگر رهساز طاعت بر تافت و عصبیان خویش را آشکار ساخت این هنگام سارو بکمان  
باشاق محمد خان قزاقی و هشت هزار تن مرد سپاهی بدفع رضای خان پیرون شد و تا طاقت بر نیاورد تا منقرض  
کاری بر مرد و شوالست کرد و بی نیل مقصود مراجعت با رضای قدس فرمود لاجرم کار رضای خان با گرفت  
در دران شوکت سردار شورشی بود و پیمان بود که رضای خان بر سر مشد تا منقرض کند و آن بده را  
نیز بدست گیرد و اینوقت محمد خان فرصتی بدست کرده بدست آویز حراست مشد لشکری از ترائی آورد و قلعه  
ارک و باره مشهد را بدیشان سپرد لاجرم سردار یحیایه از کار بازماند و محمد خان در شهر برق و فتنه امور  
پرداخت و روزی یحیایه بارک در آمده سر دار را دیدار همیکرد و تهنیت شهر و حل و عقد امور را بی حاجتی  
همیکفت و بموجبی جواب گرفت علما و سادات شهر مشهد عرضیه حضرت شهریار را کردند که مصادره محمد خان

سفر حاجی میرزا سیاح معین علیا

عظیم خان خاں خیر خاں



جلد اول تاریخ قاجاریه از بنیاد تا ناسخ التواریخ

قزاقی در این جده از سال دیوانی است و وقوع او از سرچشمه قدرت سردار پروند و رضا قلی خان نیز  
تا این بلار از خود بگرداند و خانت محمدخان را باز نماید و سپهر خود میرزا رضای فرامانی را کیل حضرت شریا  
داشت و خواستار شد که یکی از شاهزادگان حکومت مملکت خراسان مامور گردد و تا او تیر در رکابش ملازمت  
کند و شهر مشهر از تصرف آتی بگردد و شهر یار تاجدار مسئول بانی خراسان بجا بگردد و دشت شاهزاده  
احمد علی میرزا را بفرمانگذاری آن مملکت اختیار فرمود و میرزا موسی یاب کیلانی را که مردی دانا بود وزارت  
او برکشید و از سه شنبه سیم سفر در سنه یکهزار و دویست و چهل و پنج هجری احمد علی میرزا راه خراسان برگشت  
و سپاهی از سواره و پیاده ملازم رکاب او گشت و مصطفی قلی خان عرب پیش مست که از پیش حاکم ترشیز بود و بیست  
سال محوسا در دارالخلافه میرزیت بخاستاری شاهزاده و تشریف حکومت ترشیز را در بر کرده و رضت  
انضراف یافت با الحجه شاهزاده و دوشنبه و از دهم ربیع الثانی وارد چمن چاران گشت و رضا قلی خان  
ایمانی و بختی خان شاه دلو در آنجا حاضر حضرت شاهزاده شده و ولایت نیشابور را بکار داران وی سپرد  
و برای فتح قلعه مشهد و وقوع قرائی مپیت هزار سواره و پیاده انجمن کرد و باشش عراده و توبه بسیار  
گشود و در یختر سنگی مشهد قبایل هزاره و تیموری تیر در رکاب شاهزاده ملازم شدند و سید محمدخان  
جلایر حاکم کلات که در شهر مشهد با محمدخان همداستان بود چون پشت و روی کار را نظاره کرد و سر  
از مراقت محمدخان بر تافت و بدرگاه شاهزاده شتافت و بنیاد خان هزاره که حاکم جام و باقر بود  
از بهر آنکه کار داران و دولت ایران از خود شاد و کنز شکر ساخته بنیب و غارت اراضی تربت حیدریه  
پرداخت محمدخان تهرانی از همه جبهه ابواب بلار باز و دیدن چارادرک و شهر مشهد را بگذاشت و با مردم  
خود راه تربت حیدریه برداشت و شاهزاده احمد علی میرزا هم شهر رجب و دارک مشهد فرود شد  
و غایتین خراسان و لشکر بایز رضت انضراف داد آنجا و مصطفی قلیخان عرب را بکومت ترشیز حجت  
داد و او سیر علی قلی خان عرب را که حکومت طبرستان داشت با عانت و استقلال و برکاشت مصطفی قلیخان  
چون بر مسند حکومت جای کرد کار داران آن محال را معزول کرد و عمال سابق خویش را بر سر کار آورد  
مردم شهر ثقل ایند تغییر و تبدیل بر خویش شوال شدند و لاجرم انجمن شده و او را گرفتند و مجوس  
داشتند و برادر بختش محمد تقی خان را بکومت برداشتند و کس بخت شاهزاده فرستاده صورت  
حال را باز نمودند و از کار گذاران او خطر صفا کردند و هم در این وقت بر حسب فرمان پادشاه حسین خان  
سردار و ساری اعلان روانه دارالخلافه گشتند در پن راه حسن خان ساری اعلان چون از سواد این  
امر انفعال داشت راضی بیدار اعیان درگاه نشد و راه بگردانید و در عتبات عالیات خنبد  
مجاورت کرد و حسین خان سردار با اینکه قریب بنو سال روز کار برده بود و بخت شتافت  
و روزی چند فریدین و چهار محال اصفهان پرداخت آنگاه و دواع جهان گفت و هم در سال هزار  
و دویست و چهل و چهار هجری روز دوشنبه پنجم در محجه میرزا عبدالنواب معتدله و له بر من سل  
وق در گذشت و منوچهر خان ایچ آقاسی با تنی علی بخت معتدله و له شد و منصب منشی المملکی او به

میرزا حسن خان ساری

میرزا حسن خان ساری

میرزاخان

شرح سلطنت و جهانگیری محمد علی شاه قاجار

میرزا غلامرضا زندانی پسر حاجی خانجان حلال خور ساکن بند پی گشت و شهر یار تاجدار در نیمه صفر و اطراف  
دارالخلافه سفر سیلاق فرمود و دبای و بادشهر بلاد ایران در افتاد و در طهران نیز قریب ده هزار تن بود  
گشت میرزاخان طر مشی المملکت نیز و دوشنبه بیست و دوم ربیع الاول بدان مرض رخت بجهان جاوید برد  
میرزا محمد تقی علی آبادی زندانی پسر میرزا زکی مستوفی المملکت آقا محمد شاد منشی المملکت گشت و در نیمه ربیع الثانی  
شهر یار تاجدار مرا حجت بدارخلافه فرستاد و از آن سوی چون خسرو میرزا بشارت روسان مور گشت چنانکه  
مذکور شد امپراطور روسیه فرمان کرد که از خاک نخجوان تا در پل زبورغ او را بگشت و مکانی که در خرابه شاه  
را و کانت کوچ همیدادند و حکام هر بلد بقا نوینکه سلاطین را پذیرد شوند استقبال و بهی که دند و پیش  
پیش گذاریندند و عمال ولایات را بکار گذاران شاهزاده سپردند و از بهر آنکه و علفه و دیگر کارها امر است  
خود باشند و در بیشتر منازل از قبل امپراطور کار سی سلطان از بهر سوار می کشیدند و زور و در پل زبور  
بورغ امپراطور روسیه با تمامت سرداران و دینارالان و جمله سوار و سادات که در دار المملکت حاضر بود قریب  
یختر سنگ شاهزاده را پذیرد کرد و او را سواره چند قدم بر خود مقدم می برد و در دوشنبه چند اکیه  
توب عزت گشت و میدادند از بهر شاهزاده نیر بخشا و ند با الحجه شاهزاده در ساری امپراطور فرود شد و هنگام ستم  
نادر و صرف غذای شبانه امپراطور بخیل شاهزاده می آمد و خوردنی و آشامیدنی بکار همیداشت و شاهزاده را  
طرفین خویش می جای داد که این علامتی از عزت و برتری بود و هر شب مجلس عیش و طرب آراسته کرد و قیام  
بود و لب پر داخته آورد و دختران نورس که بر سر دوستان افروس کردی و بر ماه آسمان انگشت نهادی بود  
روشن تر از خورشید و خوشی خرم تر از ناله امید و آن بساط آسمان بساط بکساریدن خرمای خوشگوار و نواختن  
سازهای موسیقار و دست زدن و پای کوفتن و دل آشوبن و سماعند امپراطور و روسیه هم بقا نوینکه سلاطین بود  
راست که گاه دست بکتن از آن مویشان گرفت و با دوشی و در نهان با خسرو میرزا انکران بود که در میان  
شیشه که شود و فریفت که کرد و دوشا شاهزاده نادای عیف و ژادای شریف داشت از علوم کانت و محاسن  
فرودنی شد و دل بخت و خالی نمی بست و دیده بر جالی میکشود و جزانیکه پیرزالی را پیش خواند و گاهی با او بخت  
فرانسه بخنی کرد و امپراطور روسیه که با دختران رقاص بگرد و مجلس بر می آید این کرت چون بر شاهزاده گذشت  
بخت فرمود که از لطف را اینهمه مایه پاره کنار که رفتی و صحبت این عجزه را بدیروزه شدی خسرو میرزا حشمت  
امپراطور را بر پای خواست و گفت بدین بخت از بهر آن شد که دود دولت بزرگ را با هم افکند و هم دوا  
مخالفت را از میان بدست موافقت بردم اگر روزی چند که در این بخت قامت دارم بهوش بر سر جام  
نم و دل بدلام دهم کار کام کی تو انم کرد و امپراطور را با کفشار و کرد و امر معرفت چنان بفریفت که هرگز از قبل  
کر باید و دت یا ذکر مع الله خسرو میرزا حشمت و دایانیکه از قبل شاهنشاه ایران داشت از نظر امپراطور بگذشت  
و بزرگان دولت روسیه را هر یک جدا جدا عطا و عطیستی فرستاد و چون عقد مصالحه بود که روز مسکو بود  
و دو کرد و از آن هنوز نسیم کار داران روس نشد و دایم امپراطور روسیه زیادت بر آنکه از خون کر باید و فیه  
نام بنبر دیک که در آن زر را بپا رنج شاهزاده بدل کرد و دیگر پنج ساله میا دند و دپید شیشا

میرزا حسن خان ساری



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

نقیسه دیگر با شاهزاده فرستاد و محمدخان امیر نظام را نیز عظیم بزرگ داشت و نوازشی جداگانه فرمود و دیگر همزمان زانیک شاد داشت و حضرت الشراف داد و خسرو میرزا سال پنهان و دوست و چهل پنج روز سیم رمضان و در تبریز کشت مدت سفارت او ده ماه و پانزده روز بود با المجد و قایع سفر و سفارت او را نایب السلطنه در حضرت شاهنشاه معروض داشت و هم در پنهان شاهزاده محمود میرزا بعد از آنکه از حکومت ارستان فعلی چنانکه مذکور شد معزول گشت بعد از واری چند بجای گشت نهادند و نامور شد و شاهزاده همیون متوفی و از آنجا که کشت بعد از واری و محمود میرزا بنها و اند بعضی از مردم ارستان که از حاکم السلطنه محمد تقی میرزا و هشتی در خاطر داشتند بتر و یک و آنجن شدند و در کار ارستان فتنه ایجاد نمود و میرزا را که با حاکم السلطنه کین تو زب و در اغوی مردم ارستان بی روز و در پایان امر فتنه بزرگ بایده آمد و دیگر باریه میان حاکم السلطنه و محمود میرزا کار به قاتلت و مبارزت انجامید از چنانچه سازش کرد و در حاکم السلطنه از قبیل باجلان و پیران و سکو و نجاتی سپاهی بزرگ کرده تا فتنه فرمود و تا و فرسخی نهادند و از اینوی از نهادند و سوار خزل و قتل حسن و فیلی لشکری ساز شد و شاهزاده جهان شاه سر و در سپاه آمد و با استقبال جنگ پیر و ن شده در و فرسخی نهادند و تلافی فریقین افتاد و در اول حمله جهان شاه راه فرار برداشت و بر مادیانی که با دار مسکنت آن مقام عید میکشت بر پشت و چنان رفت که در خاک نهادند و نتوانست عیان کشید پنج فرسخ از نهادند آنوی بزرگ سخت و در ملا بر فرو شد و روز دیگر نهادند و ملاحت کرد و با المجد شاهزاده محمود و در نهادند و محمود کشت و شهر یا تاجدار چون صفای نیخبر کرد و دیگر باریه شاهزاده همیون را بجای گشت نهادند و منصوب فرمود و محمود میرزا را بدار آنجا طلب داشت بعد از رسیدن همیون میرزا بنها و نند شاهزاده محمود و از سفر و از آنجا که سر بر تافت از بهر آنکه در این ماطله و تسویف روی دل امنای دولت را با خویش کند و در حکومت نهادند و نشوری از نو بدست آورد و در این ماطله بدی مشرفانی نام بر آورد و فرمان رفت تا حاکم السلطنه و شیخی میرزا و اوطعا ام که کار و اند و از آنجا که نند اینوقت محمود میرزا در قلعه ردین در که در وسط شهر نهادند و خویشیان کرد و متحصن گشت و همیون میرزا در یکی از خانه های شهر نزول کرد و لشکر حاکم السلطنه و شیخی میرزا در برابر دروازه لشکر کردند و از طرفین بکشا و دادن توب و تفنگ مشغول شدند این حرب تا چهار ماه برپای بود و من بنده که این هنگام در نهادند و محمود میرزا از اینکار شایع منع کرد و مفید نبود و جمعی در میان متغول گشت هم عاقبت بجنگی محکم و بر این روشن شاهزاده محمود در لازم کردن کرد و در میان و حاکم السلطنه پوستکی داد و تمام با نرحمت و محنت تمام از قلعه فریاده و دانه بر و جرد گشت و از دنبال او من بنده زن و فرزند و احوال و اطفال او را بسیر و جرد حمل و آدم پس لشکر باین با و طان خویش باز شد و حکومت نهادند خاص همیون میرزا کشت و هم در اینحال زکی خان نوری از وزارت مملکت فارس معزول گشت و همانا در سال هزار و دویست و چهار و ده هجری چنانکه مذکور شد شاهزاده حسین میرزا فرمانفرمای مملکت فارس کشت و بر حسب فرمان شهر یا تاجدار تن از تفنگچیان نوری ملازم رکاب او کشت و لشکر الله خان پسر میرزا الله خان نوری وزیر لشکر سیر کردی آنجا عت منصوب آمد و چون لشکر الله خان بنو زد که یکی جز و سال بود و محمد کیکا

حکومت محمود میرزا از اینها و در ماطله و جابا مملکت

عزل محمد کیکا نوری از وزارت فارس

شرح مملکت و جهانگیری فتحی شاه قاجار

برادر میرزا الله خان نیز ما مور بخدمت شاهزاده کشت که در حضرت او غلام پیشخدمت باشد و تفنگچیان نوری را نیز بر نیک و بد مطلع کرد و مع القصد ایشان در رکاب شاهزاده و سپار گشت و تفنگچیان نوری با زن و فرزند در شیراز متوقف آمدند و محمد کیکا نوری که مردی حرب زبان و خوشنوی و کشته دل بود هر روز در حضرت شاهزاده بر مدارج علیه ارتقا نمود تا از صفا دید و درگاه و سر و در سپاه شد و هیچ امری در مملکت فارس بی رای و ریت و فیصل نیکو رفت چنانکه وزیرای فارس با بیست و سی و استغلال شوال نشد یافت و چار کار وزارت نیز با و متوقف گشت و در کار شیخ و قلم و الزیاتین آمد و هم بر زیادت از این خواهر شریفان فرما را برای آورد و بمصا هرت شهر یا تاجدار سفارت تمام حاصل کرد و چون و اینست و از میان جماعت نوری و مردم شیراز فتنه های بزرگ بر تاجا بود و سیاحت بایکدیگر و خنجه و خون هم ریختند کار مبارات و مساوات بجائی کشید که اجتماع هر دو طایفه در یک بلد محال افتاد و شاهزاده حسین میرزا اصلاح کار را در اخراج جماعت نوری دانست و ایشانرا از شیراز کوچ داده روانه دارالخلافه نمود و این هنگام مردم فارس را از محمد کیکا نوری دهشت و وحشت افزون گشت و چار او را نیز از سبب وزارت برادر آورد و در منزل دیوانی و رتق و فتنه امور را بر میرزا محمد علی سر رشته دار فارس متوقف داشت و این واقعه سبب فتنه های فارس گشت و منال دیوانی در عقده توفیق و تعطیل افتاد این هنگام شهر یا تاجدار چنان صواب شد که در اراضی فارس قیلاق کند و کار آن مملکت را نیز بنظام آورد پس سفر فارس را تقسیم عزم داد و نخستین حاجی عبد العظیم خان فردینی غلام پیشخدمت نخل سلطان را و نیز فرمود و عبد الرضا خان حاکم یزد را پیام کرد که با اعیان یزد و در شیراز حاضر درگاه کرد و اگر در این کار شتاب نگیرد و مورد عتاب و عقاب خواهد بود و صیغی خان میرزا ملک را ما مور با صفهان داشت که تا در دو موبک مملاتی منال دیوانی را ناخود دارد و میرزا یوسف پیشخدمت خاصه که مردی وایب و ولایب و درایت شمرنا گستران حضرت را طلق اللات بود و برکن فرستاد و تا شاهزاده شجاع السلطنه را بدرگاه آورد و شاهزاده القویروی میرزا را نیز قسم نشد و همیون پیر و نند و عبد المجد خان را با تفنگچی فانی ملازم رکاب او ساخت و غلام حسین خان سپه دار فرمان کرد و که باششیراز تن سرباز عراقی تو بخانه و قورخانه راحل داد و از پیش روی با صفهان کوچ و بد و شاهزاده علیه قی میرزای کن الدوله و ما مور دی میرزای ایلیانی که کشیکچی باشی و شاهزاده عبد الله میرزا و فتح الله میرزای شجاع السلطنه و شاهزاده بن میرزای بهاء الدوله فرما کند از سمنان و دامغان و محال خوار و شاقلی میرزا و محمد مهدی میرزا و ملک ایچ میرزا ملازم رکاب شدند و میرزا آقا خان نوری وزیر لشکر را فرمان کرد و تا عرض سپاه دیده محمد کیکا نوری و محمد خان افشار و فضل الله خان قراقرز و محمد حسین خان خرقانی را با سواره جمعی ایشان باز دیدی بنظر کرده حکم بر کوچ داد و نیز عبد الله خان حسیه و زکریا و عبد الله خان و داندی و مصطفی قلچیان سمتی را با پایادگان جمعی ایشان بنظام کرد و آنجا شهر یا تاجدار بفرمود و تا عبد الله خان امین الدوله در دارالخلافه متوقف باشد و با شاق نخل سلطان امور خراسان و طبرستان را نگران کرد و داندی یا خان آصف الدوله را میرزا و نیز چار محمد الدوله ایچ اتاقسی و حاجی محمد خان و دولوی قاجار و پسرش علی محمد خان و محمد صادق خان و نسبی مخاطب بار

نور محمد

شاهزاده جهان شاه قاجار



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

و میرزا ابوالحسن خان شیرازی وزیر دول خارجه حسن خان سالار بار و محمد حسن خان دولوی قاجار بنی بانی محمود  
خان دینی قورسا و بانی نیرنگ مکرکاب شدند و همچنان میرزا محمد تقی علی آبادی منشی المملکت و میرزا تقی زنی  
منشی خاصه و میرزا صادق و قیام نثار و میرزا ابراهیم خان نوری و میرزا اسمعیل کرکائی مستوفیان دیوان  
و میرزا فضل الله منشی رسایل ساز و برک راه کردند و شهریار تا جداریکش بنه بیست چهارم جمادی الاولی سال  
یک هزار و دویست و چهل پنج هجری از دار الخلافه خیمه سپردن زد و از راه قم طی مسافت کرد و دوم جمادی  
الآخره وارد کاشان شد میرزا علی محمد خان پسر امین الدوله که حکومت کاشان داشت خدمتی بسزا کرده و  
بنظام الدوله ملقب گشت و اعیان و اشرف کاشان مورد اشفاق و الطاف آمدند و از آنجا موکب سلطان  
در حرکت آمده و هم جمادی الآخره وارد اصفهان شد و باغ سعادت آباد لشکرگاه گشت و شاهزاده سلطان  
محمد میرزا فرمانکدرا اصفهان دقیقه از خدمت فرود گذاشت بعد از شش روز نیز از اصفهان کوچ داد و غلام  
حسین خان سپهسالار بمقلائی لشکر و روز دوازدهم پیش می شد و در قشعه سلیمان خان خانان که از سوی بایسنج  
باشه یار داشت استقبال استمان نمود و از آنجا پادشاه راه شیراز گرفت شاهزاده حسینعلی میرزا فرمانفرمای کرمان  
بازرگان آن اراضی تا منزل شوکتستان آباد پذیره کردند و در رسم شهریار تا جدار در نظر بر شیراز  
بیاضی که بفرمان شهرمانفر ما غرس شده بود فرو شد و شاهزاده حسینعلی میرزا معادل و دویست هزار تومان  
نزد مسکوک و دیگر اشیاء نفیسه پیشکش می کردند و علف و آرد و قند لشکر را در روز بقانون منسیافت گشت  
اما شاهنشاه و دویست هزار تومان زر را در ایامی منال و یوانی محسوب داشت و در کار مردم فارس باز بزی  
بسیار کرد و نیک و بد هر کس را جزا و شجاع السلطنه نیز در شیراز حاضر حضرت گشت و بزرگان کرمان را پیش  
سده سلطنت آورد و حساب خویش را پر داخه کرد و بر حسب فرمان محمد زکی خان نوری که از وزارت فارس  
معزول بود و وزارت کرمان منصوب گشت و در رکاب شجاع السلطنه راه برگرفت اما عبد الرضا خان  
یزدی که از حاضر شدن پیشگاه سلطانی پیمانک بود و میرزا سلیمان طباطبائی مجتهد را با جمعی از بزرگان و دربار  
زادگان خویش و میکشی در خور سده سلطنت روانه کرد که نمود و بعد از ورود و شفاعت میرزا سلیمان عبد  
الرضا خان در حکومت یزد برقرار ماند و فرستادگان و رخصت انصاف یافتند آنجا فرمانفرما را مورد  
الطاف فرموده اعیان فارس را هر یک نواختی جدا گانه که میرزا محمد علی وزیر شیر الملک لقب یافت و میرزا  
علی اکبر کلا شرفا رس پیر حاجی ابراهیم خان شیرازی بقوام المملکت ملقب گشت و در این وقت معروض افتاد  
که نیا زال و الغور کی ایچی دولت روسیه که متوقف تبریز بود تا بعد از مراجعت خسرو میرزا از مملکت روسیه  
برگردد این هنگام که خسرو میرزا باز شده بهماننداری محمد حسن خان زنگنه و فرمانایب السلطنه تا اصفهان  
کوچ داد و شهریار تا جدار میرزا مهدی ملک انتخاب را که در رکاب وکیل امور و بعد بود و منیر ماکت با شاهزاده  
شد و ایچی را بطرف همدان کوچ و در همدان که بعد از ورود و موکب پادشاهی همدان حاضر استان باشد نیز  
حکم رفت که نایب السلطنه خسرو میرزا را لازم رکاب ساخته در همدان بدرگاه پیوند و بعد از چهل روز از  
شیراز راه بکر فته طریق خوزستان و لرستان پیش داشت و شاهزاده هم میرزا بی بیاء الدوله را بفرمود

وزارت محمد زکی خان نوری در کرمان

تنبه

شرح سلطنت و جهانگیری فتحعلی شاه قاجار

بنده و آغز و خزان و مسند و قنانه را که حمل کران بود بر گرفته از طریق اصفهان راه دار الخلافه سپرد و عطف  
قیان سمنانی باشکر خود ملازم رکاب شاهزاده گشت و غلامحسین خان سپهسالار را فرمود که تو بجا نه و  
قورخانه را حمل داده با سپهر باز عراقی از راه فنیان طی مسافت کند و در بهمان رکاب پیوسته شود و قنانه  
در روز جمعه یازدهم شعبان از شیراز کوچ داد و میرزا منصور خان حاکم بهمان دلیل راه گشت و از دست  
اثران تا کارزون بر اندازد و کثرت سیلان سحاب که هر چند بیاری و در پناه وری شد مجال حرکت محال می نمود  
در توقف علف و آرد و قند صعب بدست می شد تا چار و دوی پادشاهی بعد از پنجره حرکت آمد و از دست  
شکر مردم بزمعت عبور کردند و در اراضی فنیان و شعبان که از جنات اربعه جهان شمرده می شود  
چند روز در قنعه سفید که در فراز کوچهی صعب است نگران آمدند از هضای درین منزل چون هنگام نهار گشتن  
رسید و خوان و خورش سلطانی را حاضر کردند و شیراز را در غنبتی بکل اغذیه زلفت و بیامی از جلاب تعاقبت  
اش و ملازمان حضور چون طعامهای لوان باز پس بردند و خوشی بخورند و مزاجها دیگرگون شد و پنجاه  
افزون مبتلا بقی و اسهال و پیوستی گشت ابراهیم خان پسر حاجی محمد حسین خان صدر اصفهان که شرف  
مصاهرت و منصب نظارت داشت هم از کل آن اغذیه چون مردکان سپهسالار افتاده بود و میرزا حسین  
علیم بانی اصفهان چنان داشت که سستی در غذا تقبیه شده است و بعضی چنان محض کردند که طباطبائی و نزل  
سراب بهرام از چشمه که آب آن سمیت معروف است آب بر گرفته اند و ناله است بجا برده اند و با لجهش آلوده  
حسینعلی میرزا از منزل فنیان رخصت انصاف حاصل کرد و شهریار بمنزل سراب کوچ داد و همه روز نیمه  
شب سحاب از سیلان نمی ایستاد و همچنان از رود و سنگ شیر لشکر باین بزمعت تمام عبور کردند و از آنجا از  
منزل بست و خیر آباد گذشته و در خیر آباد راهبوی تمام سپردند و طی مسافت کرده بخار آب که درستان  
در غلظت بهمان خیمه زدند سپهسالار با تو بجا نه و از آنجا بمنزل که سیاه شاهزاده  
عبور از میانه و زحمت سپاه در پیش بود و در آن منزل چون غمی شخصی را با بر صید کردن و شکار نکردن  
کرد آن اراضی و دشت برآمد و شیراز پیشه پیروان شد و صید و لیران رکاب گشت و شاهزاده جام  
السلطنه هم در منزل که سیاه از بنده شوشتر رسید و رسم پذیره پای برد و شیخ مسافر حاکم حبیب  
نیز در آن منزل پیشکش خویش بکنند ایند از آنجا فرمان رفت که سپهسالار از پیش روی شوشتر سفر کرده در آنجا لشکر  
عراقی را رخصت وطن دهد و خود مختار موکب پادشاهی باشد آنجا شاهزاده سیاه کوچ داده  
در ارض رام هر روز فرود شد مردمان کویند که چه استوار نباشد که درخت نارنجی نوشیروان عادل پیشه  
خویش غرس کرده و درختی را که همان دانست بهروز بنر وریان و بار آور و طری است و مجوسان بدان  
تقریب جویند مع القه شخصه یار تا جدار جمعه نیم شهر رمضان وارد شوشتر شد و از نظر به بنیان سدی سید  
که شاهزاده محمد علی میرزا بر و دوشوشتر کرد و بود شکفتی حاصل فرمود و قنعه شکستن آن سدی و بستن آن به  
دوین قیصر در عهدش پور ذوالاقتاف در کتاب اول تاریخ التواریخ مرقوم افتاد با لجه سدی که شاهزاده  
محمد علی میرزا کرده و در این وقت که شهریار تا جدار و شوشتر جای داشت را قلم این حرف تحدید کردیم پسند

حرف  
بیت



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلد است تاریخ التواریخ

و پنجاه زرع طول آن سادست و شصت زرع قطر و سی زرع ارتفاع دارد و اما قطران که در شیب آبفت  
زرع است چون بر فراز آب آید پست زرع شود و بالجه شایسته یکشنبه یا زدهم رمضان از شوشتر سیده  
در فول کوچ داد و بعد از پنجم روز از آنجا پیرون شده پست و سیم رمضان در قصبه حرم آب و منیل فرو شده  
و در این ایام هم حوت لشکر یا زرا سیلان سحاب آسایش نبود و جشن نوروزی در حرم آباد نهاد  
و قیام سال بخزار و دویست و چهل و پنج هجری و عید کردن شاهنشاهی ایران در حرم آبادی  
در سال بخزار و دویست و چهل و پنج هجری چون دو ساعت و چهارده دقیقه از روز یکشنبه پست و پنجم رمضان بر  
آفتاب برپت الشرف شد و شهریار تاجدار فخر علی شاه قاجار در حرم آباد جشن نوروزی بگذاشت و در دهم  
عید نوروز از حرم آب و بیر و جسر و سفر کرد و از آنجا جلایر نزل نمود و در پنجم شوال وارد همدان گشت  
و دینارال و انور کیانی را در دست بهمانداری میزرا احمدی ملک التخاب و محمد حسین خان زندگنه وارد همدان گشت  
و نیز نایب السلطنه باختر و میزرا از راه بر رسید شایسته و انور کیانی را مورد نواخت و نوازش داشته و فرمای  
کرد اما تحف الدوله و غلامحسین خان سپهدار و دیگر امار و بزرگان درگاه هر شب کین و اورا بضایف طلب  
کردند و بنور شش مای کوناگون و ساز و برگ باسط طرب و انواع لهو و لعب عظیم بزرگ داشتند آنگاه در شریف  
پادشاه شاد کام شده رخت مباحث یافت و اینوقت چون میزرا محمد علیخان کاشی وزیر نخل سلطان با شاق  
دو دست تن از اعیان طهران حاضر درگاه شده چنین مضارعت برخاک نهادند و خواستار شدند که  
کسی سال بر زیادت پست که شیریار تاجدار جشن نوروزی در دارالخلافه طهران فرموده و امسال این بساط  
شاهوار در حرم آب و کسترده شد و از ای آن روا باشد که شیریار تاجدار بهر سیلاق و راضی عراق قوت  
نفرماید بلکه طریق دارالخلافه بگذرد و مردم آن بده را از رحمت اشعار در آرد و لاجرم شایسته نایب السلطنه  
فرموده و در همدان متوقف شده حد و بند و این نیز نکران باشد و در عرش آخر شوال از همدان کوچ داده  
هشتم ذی قعده وارد دارالخلافه گشت و این هنگام در مملکت خراسان صید محمدخان جلایر حاکم کلات از  
خدمت احمد علی میزرا سر بر تافت با شاق کریم خان زعفران و پس از آن سواران گنجان انجمن کرده و راضی  
چهاران و رادکان از بمرض نوب و غارت در آورده و در رضاقلیخان پسر سیکر خان چاپشور را که حکومت  
چرا داشت هم با خود بیا کرده با غوای و الی خوارزم پرداخت و آنکه قلی توره فریفته سخن او شده با جماعتی از  
قابل تکه و از بک تاراج خراسان را تقسیم عزم داده تاکنار رود و طرین برانداخت نیزاده احمد علی میزرا چون  
این بدانت خوانین خراسان را حاضر درگاه ساخت و لشکری زر مجوی فراهم کرده با استقبال شکست ناپا  
الان دشت تا خن کرد و الی خوارزم چون این بشیند بی آنکه زرم و هدیا حمله افکند پست با جنگ داده  
بجوق نهاد و لاجرم احمد علی میزرا با راضی پست که که در تصرف صید محمدخان بود تا خن بر و صید محمدخان  
روی بدره و خرنه و در رضاقلی خان هم پست گشت سیدمان آقاسی برادر رضاقلی خان چون از بردار و خن  
بود در قلعه محمدآباد و ما من جبت و جمعی از ترکمانان علی ایلی را با خود بیا کرده در قلعه را استوار کرد و صید محمدخان  
با قبایل چاپشور هشتم شهر ذیحجه بخار قلعه محمدآباد آمد و حمله افکند با کلوله تفنگچی از قلعه کیان جان بدادند

شکریه ان پادشاه خوارزم بخراسان

شرح سلطنت و جہانگیر سے فتح ملی شاہ قاجار

و از آنسوی احمد علی میرزا در اراضی پشت که قلعہ جعفر را بقوت توپهای باره کوب مشغول ساخت و فتح دیگر  
 قلاع که در سپردن و در بند قلعہ کلات است سهل گشت با الجہ آن اراضی را بخت فرمان کرده و قبایل جلایر  
 بیکو کوچ داد و در ازای اسرای کرد چارگان بچغفر قلچان شاد و لوسپرد و باز بشہد مقدس شد و خبر این  
 شیخ در نیتہ محترم و حضرت شہریار معروض افتاد و ہم در سہیل بلای و بادایران بالا گرفت و از چاکران درگاه نشانی  
 میرزا بزمی نوری ستونی در کندشت و فرزندش میرزا محمد تقی بجای منصوب گشت و محمد حسن خان و دولتی بجا  
 و داع جهان گفت و پسرش محمد امین خان بجای و منتقمی باشی شد و ہم در امینال بجا استاری مردم کرمانشان  
 دیگر بارہ شہنشاہ محمد حسین میرزای پسرش ہزادہ محمد علی میرزا را بجاگومت کرمانشان منصوب داشت و  
 پس از رسیدن محمد حسین میرزا بآن اراضی مردم خوزستان و ارستان فیل کہ سالہای فرمان و تحت  
 فرمان محمد علی میرزا بودند و ہم روی دل بانسہ زندان او داشتند و وزی چند برکنڈشت کہ حکومت شہزادہ  
 محمد تقی میرزای حاکم السلطنہ در آن ممالک تفرش یافت چند کرت اصلاح ذات پین را از جاسین رسل و رسل  
 انجمنہ شد و عاقبت کار از حکایت بمنابست کشید و از مصالحت بمنابست انجمنہ محمد حسین میرزا از مردم کوران  
 در کند و کلہر سپاہی راست کردہ تا کنار قلعہ حصرم آمد و براند و شہزادہ حاکم السلطنہ مدافعتہ را بتجیرہ شکر  
 پرداخت این ہنگام کہ فرمود در بر و در دو ہم چون شہزادہ محمود بنینہر جب امر شہنشاہ در بر و در و توفیق  
 بود و امیر بفرمان حاکم السلطنہ از آن بلدہ پیردن شدن نمیکنداشتند تا مبادا بر عایت شہزادہ محمود و حضرت  
 شہنشاہ سہایتی کنم و شکایتی آغازم تا محمد حسین میرزا و دیگر شہزادگان را در این حضوت تحریضی دہم بالجہ حاکم  
 السلطنہ از جماعت بختیاری و باجلان و پیراوند دیار احمدی و سکوند و خوند شکر می فراموش کردہ باستقبال  
 محمد حسین میرزا تا اراضی اشتر برفت و لشکر کاہ راست کرد و شہزادہ ہمسین حاکم ہما و ندر اطلب فرمود و تیرہ  
 محمد حسین میرزا رسول شہر مو قنا و میانہ سخن بصلاح کند و رسم منازعت را از میانہ برکسیر و کار واران محمد حسین  
 معروض داشتند کہ شہزادہ ہمسین از برآن بدینچاشدہ کہ ما را غاب خرگوش دہد و حاکم السلطنہ منافقتہ بتبیر  
 کرمانشان تاشن بر دلاجرم شہرمان کرد تا ہمسین میرزا را بر اسی کون بر نشانند و بر نشانان بر دند و دلازان  
 را کابل را دستگیر ساختہ سلاح و سلب و اسب ایشان را گرفتہ را دادند و اینوقت شہزادہ شیخیلی میرزا کہ محمد  
 حسین میرزا و شہزادہ محمود طریق مودت و مصافحت می پیرد فرصت بدست کردہ از مردم ملایر و توسیرگان  
 کہ در تحت فرمان داشت لشکری احتیاج کرد و قبایل زندیہ کہ تیر ملازمت او داشتند انجمنہ شدند با سپاہی آرستہ  
 بر سر بر و در و آمد نور محمد خان قاچار و دلو بردار آصف الدولہ کہ از قبل حاکم السلطنہ در بر و در و در حفظ و ستر  
 آن بلدہ میان استوار کرد و او باب شہر را بر بستہ تھنجیان جلالت پشہ در برج و بارہ برگاشت و شیخیلی میرزا  
 انجمنہ کو انکر دراہ بر سید توپہای بارہ کوب را بجانب شہر کشاد داد و لشکر و بسوی در وازہ ہسی حملہ افکندند از  
 از با مدافعتہ شدن آفتاب کار بدینگونہ رفت و در میانہ میرزا حسن شیرازی و زہر شیخیلی میرزا با کولہ تفنگ زنی  
 برداشت از آنسوی شامکہ انجمنہ با حاکم السلطنہ بودند و او پتوانی بنہ و آغرو ق را در لشکر کاہ خود کنداشتہ چون  
 غائب سید دیدہ ہشتاب گرفت و تا با مدافعتہ برانند صبح کاہ شیخیلی میرزا آکاہ شد و حکم داد تا لشکر بر فراز

۱۰۰

تفویض حکومت کرمانشاہ بہ ذرا دہ محمد حسین میرزا و خلیفہ پیرا در کان عراق



پشت که در پیرون بلده بر جسر دست و آمدند و عرواسی توب را بر فراز پشت نصب کردند و سپاهیان از چپ  
 راست رده شدند و چون حسام السلطنه بر سید نه تو بمانه را وقتی بنادید لشکر را حشمتی گذاشت و حکم یورش داد  
 سپاه او چون شعله نیران راه فراز گرفتند و توب لشکر شیخی میرزا را بجانب شیب زیانی توانست بود و لاجرم پیا  
 حسام السلطنه صعود کردند و دیرانه بر آن پشت برآمدند مردم ملایر و زندیه چون این دلیسری بریدند و کمر بستند  
 و رنگ کرد و کپار هریت شدند و راه شیب گرفتند مردان بختیاری و باجلان و سکوند از قشای ایشان تاغتن  
 بی که کردند و بسیار مردم و مرکب بجای انداختند و میرزا اسمعیل خان کپایکانی که ناظر شیخی میرزا بود و در هریت پیش  
 بومل نشست و کین از مردم سکوند با کلو تفنگ او را متغول ساخته اسب و سلاحش را بر دو و در حیم خان سکوند کرد  
 و لیر و از قشای شیخی میرزا تاخت و راه بد و نزدیک کرد و دست ظریف و در کپان نظر علی میرزا را گرفت تا از آب  
 بریزد و شیخی میرزا چون این بدید سر بر تافت و با سینه بجانب رحیم خان حله بر دو حیم خان از آنجا اودست  
 از نظر علی میرزا باز داشته باز پس نشست و شیخی میرزا پسر را بر داشت بهلیر که بخت آقا سید مراد که کین از اسناد  
 بر و در از عشیرت آقا سید مهدی بجز العلوم بود و در حید و خاطر نیز و شیخی میرزا را و میگذاشت با چند تن از  
 بزرگان زندیه و تکیه کشید حسام السلطنه بفرموده ایشان را جامهای و دیگر کون و در بر کرده و از میان بازار بر و در  
 با مسخرگان عبور دادند و بند بر نهاده و دو با کسب و خیالای تمام و آمده و در وارا لایه خویش جای کرد و لشکران  
 او بنده و غرق و احوال و اقبال لشکر که شیخی میرزا را بنهب و غارت بر کرده و مباح مساکن خویش شتافتند و کپار  
 حسام السلطنه فرمان کرد تا سه روز آن لشکر را بکشد و انحرش شدند و چهارده هزار تن عرض سپاه داده و بر فخر  
 حسین میرزا از بر و در پیرون شدند و از آن سوی محمد حسین میرزا که قلعه حرم آقا درامشوخ ساخته نشین داشت و نیزه  
 جنگ کرده از قلعه پیرون شد و سواران و پیادگان را در پیش روی باز داشت و سواران از قشای پیادگان  
 جای کرد و دو در پیش روی لشکر صف راست بی کرد و از زمین شال می شد با الجور و در پشت محرم سال هزار  
 و دویست و چهل و شش جبری در سپردن عزم آقا و تقاتی فریقین شد سواران پیرانوند و باجلان و بختیاری  
 بر جهانند و هم عیان حمله افکندند از این سوی سربان کوران و تفنگچیان کله و زنگنه کپار و دمان تفنگها بکشت وند  
 و اجتماع را دفع دادند و دیگر باره سواران حسام السلطنه که در هم برآمدند و همدستان کشته حدود یکرا افکندند و در  
 نوبت نیز با زخم کلوله بار پس نشستند و این وقت نضرت میرزا را در محمد حسین میرزا که و اما حسام السلطنه بود و در  
 لشکرگاه او میرزیت جمعی از لشکریان را با خود متغول کرده و بنبره دیک برادر شتافت این نیز در لشکر حسام السلطنه  
 شد و رخنه افکند و باین همه سپاه او همدست و هم پشت شدند و در کورت سیم حمله انجینشد محمد حسین میرزا  
 اسب فرو شد و پیاده از پیش روی سپاه بجب و راست بختیاری و لشکر را بصبر سکون و صیت  
 همی فرمود و بجهت و آهنگ تحریض همی داد این نوبت چون سواران حسام السلطنه از باران تفنگ شت  
 با جنگ دادند و دیگر استیادند و راه فرار پیش داشتند این هنگام محمد حسین میرزا بفرموده تا سواران آیس  
 پشت پیادگان پیرون شده در قشای هریت میان تاغند و پشت از آن سپاه را اسیر و دیگر ساخته  
 حسام السلطنه نیز ناچار طریق هریت گرفت و پاسی چند از شب گذشته با یکد تن بشهر بر و در آمد این هنگام

چون کار داران در اضعفی پدیدار گشت و دوازده ششی در امور و حفظ حدود و تقویت ستور یافت برادران و فرزندان  
 حاجی ملا سید محمد بهر و جردی و ملا علی محمد کزنده این کتاب مبارک را از شهر بندر و جرد پسر و در آن  
 تا اراضی سر بند که در تحت فرمان غلام حسین خان سپهدار بود و بسلا مت کوچ دادند و از انجمن بند و بزرگواران  
 منکر کردم با الجمله ملک ارستان بر کار داران محمد حسین میرزا مسلم گشت و هم در این سال جلال الدوله مهدی  
 علی خان برادرزاده آصف الدوله وزیر کنعنه و وزیر امارت عیانت عیانت و مشهید نجف اشرف شتافته و از آنجا  
 زایر مشهید تقدس گشت و هنگام مراجعت باز و کپار می داد و در میان منزل عباس آباد و میامی حاجی از آنجا  
 توبتاغند و دویست تن از معمرین زوار را باقی میگذراندند و پانصد تن جوانان و زنان را اسیر کردند و در  
 و اقبال ایشان را بر دهشته راه دشت بر گرفتند در میان معادل کیصد هزار تومان اموال مهدی علی خان غارت  
 رفت و خود نیز اسیر شدند چون این خبر در حضرت پادشاه معروض افتاد و رضا قلی خان زعفرانلو حاکم خورشیدان را  
 منوره کرد که مهدی علی خان را از ترکمانان که باز ستاندر رضا قلی خان چنان دانست که در حبشیش لشکر و در بناشد  
 که خون مهدی علی خان در میان پیرشو دکن باز رکافی فرستاد تا او را و زوجه شیخ ابراهیم جزایر که هم با  
 برده بود و در هزار تومان زر مسکوک خیزه روانه دار الخلافه داشت و شیراز تا جداره را بنواخت و برک  
 و ساز و آوازه حاجی اسمعیل خان شینی را با جماعتی از لشکر بکفر ترکمانان مامور بخراسان فرمود و حاجی پیل  
 خان مرعش کشته در بختیاری مشهید بر و در جهان کرد و هم در این هنگام منور خان افشار دالی سینه و شبر خان  
 عبدالرحمن یوزباشی خود را روانه درگاه شاهنشاه نمود تا پیشکش او را بکند و معروض داشت که اگر کین از  
 شاهزادگان بدین اراضی مامور شده و در رکاب او درم و هم و مملکت و راء التهر و بلده بلخ را مشوخ ساخته  
 بکار داران حضرت پیرایم فرستاده و در اعطوفی بسزا کرده و حضرت انصاف دادند و هم در این سال هزار  
 و دویست و چهل و شش جبری در سپردن عزم آقا و تقاتی فریقین شد سواران پیرانوند و باجلان و بختیاری  
 بر جهانند و هم عیان حمله افکندند از این سوی سربان کوران و تفنگچیان کله و زنگنه کپار و دمان تفنگها بکشت وند  
 و اجتماع را دفع دادند و دیگر باره سواران حسام السلطنه که در هم برآمدند و همدستان کشته حدود یکرا افکندند و در  
 نوبت نیز با زخم کلوله بار پس نشستند و این وقت نضرت میرزا را در محمد حسین میرزا که و اما حسام السلطنه بود و در  
 لشکرگاه او میرزیت جمعی از لشکریان را با خود متغول کرده و بنبره دیک برادر شتافت این نیز در لشکر حسام السلطنه  
 شد و رخنه افکند و باین همه سپاه او همدست و هم پشت شدند و در کورت سیم حمله انجینشد محمد حسین میرزا  
 اسب فرو شد و پیاده از پیش روی سپاه بجب و راست بختیاری و لشکر را بصبر سکون و صیت  
 همی فرمود و بجهت و آهنگ تحریض همی داد این نوبت چون سواران حسام السلطنه از باران تفنگ شت  
 با جنگ دادند و دیگر استیادند و راه فرار پیش داشتند این هنگام محمد حسین میرزا بفرموده تا سواران آیس  
 پشت پیادگان پیرون شده در قشای هریت میان تاغند و پشت از آن سپاه را اسیر و دیگر ساخته  
 حسام السلطنه نیز ناچار طریق هریت گرفت و پاسی چند از شب گذشته با یکد تن بشهر بر و در آمد این هنگام

استیادان و از آنجا که در این کتاب

استیادان و از آنجا که در این کتاب

استیادان و از آنجا که در این کتاب



و معادل هزار تومان در وجه میرزا محمد علی عظامه نمود و نظر علیخان قاجار قزوینی نایب اشکیت آقاسی را بست  
 سند مامور ساخته و جامه لایق بایک قبضه شمیر برای خلعت امیر مراد علیخان و اسیر و دو در عشر آخر جادی آنرا  
 او را با شاق میرزا محمد علی کیل سند فرمود و هم در این سال عبدالرضا خان حاکم یزد و با شیخ خان حاکم لنگر  
 که از مملکت کرمان است پیوند خویشاوندی محکم نمود و او را از فرمان برداری شجاع السلطنه فرما نگذاشت و کرمان را بدست  
 شجاع السلطنه در غضب شد و از بلدان کرمان لشکری کرد و بر سر یزد و تاجستان بلده را بمحاصره انداخت و  
 میرزای پسر حسینعلی میرزای فرمانفرمای فارس را که اینوقت در آباد و سورتر متوقف بود و هم نیز دیک خورشید  
 طلب نمود تا در تخیل قلعه معاون باشد و چون بی اجازت کار داران دولت این مبارزت کرد و شهر را تاجدار  
 اندر کشید که اگر او را از محاصره یزد منع فرمایند برای او در مملکت کرمان و قبی و کاشی نمایند لاجرم سیف الدوله  
 میرزا پسر ظل سلطان را بجو مست یزد و پیرون فرستاد و باشد که بعد از ورود او شجاع السلطنه دست از محاصره  
 باز دارد و در طریق کرمان سپار و بعد از ورود سیف الدوله میرزا و یزد و شجاع السلطنه را در محاصره وادان آن بلده  
 ابرام یزدی دست شد و مدت ماهی یکار بدر کشید و گاه که عبدالرضا خان بدست آید و این که حکومت یزد  
 باطل سلطان توفیق یافته و اینک فرزند سیف الدوله میرزا بر سرند حکمرانی تمسکی است لشکری فراهم کرده  
 از دروازه پیرون میفرستاد و با سپاه شجاع السلطنه رزم میداد و در این مدت محمد علیخان نوری وزیر  
 شاهزاده مرغیض شده و دواع زندگانی گفت و محمد کاظم خان سواد کوی که مردی جلدت پرست و در جسم کلان  
 مردم عبدالرضا خان در گذشت و در پایان امرش بنفشه فرمان کرد که نایب السلطنه را برای نظم خراسان امور  
 خواهیم داشت نیکو آنت که تخت قلع یزد را بکشی یا آنگاه بجا نباشد و چون این مشور بنایب السلطنه  
 رسید با ده هزار تن سرباز و پیست و پنج عراده توپ از اردل پیرون شده تا بربان تاخت و از آنجا  
 و بعد ثانی محمد میرزا را با سرباز و توپخانه از راه ساوه روانه قسم فرمود و خود با میرزا ابراهیم قاسم قایم مقام  
 و معادل دوی از طایفه مان رکاب و در دوازدهم شعبان وارد دارالخلافه طهران گشت بنفشه و فرمود که تخت قلع  
 یزد را مشغول سازد و عبدالرضا خان را بر کسیر و آنگاه شجاع السلطنه را که بی اجازت کار داران دولت بدین  
 محاصره اقدام نمود و آن درگاه دار پس بسوی خراسان شود لاجرم نایب السلطنه پیست و چهارم شعبان  
 از دارالخلافه پیرون شده راه یزد برگرفت و چون در منزل عقد رسید عبدالرضا خان و تمامت خویشاوند  
 بایتنغ و کفن بجفرت او تشایق شد و در دی ضراعت بنجاک بودند و چون شجاع السلطنه خبر ورود نایب السلطنه را  
 عقد استماع نمود چو انی مردم خود را بر داشته راه کرمان برگرفت و نایب السلطنه بشخصه یزد و در آنکه کاران  
 بلده را بنظم کرد و سیف الدوله میرزا را بپنجان در حکومت باز گذاشت و چون ببلت امتداد محاصره علف و  
 آرزو قدامت بود و بعد از سه چهار روز و آنکه کرمان شد شجاع السلطنه چون این بدانت نختیست نرسد نزد خود  
 بلاکو میرزا را تا در منزل باستقبال پیرون فرستاد و چون راه نزدیک شد خود نیز پیروز کرد و بجایات  
 پرداخت و چون شهر یاز تاجدار آمد که یکم پنجاه مت را با حضار شجاع السلطنه کیل فرمود و بدو هم نایب السلطنه  
 فرمود و در بنامش که شجاع السلطنه از آن جسارت که در محاصره وادان یزد کرده و پیشکش شود و از حاضران

نایب السلطنه یزد

نایب السلطنه یزد

نایب السلطنه یزد

برگاه تقاعدی و زردی تا بعدی کسر و لاجرم نایب السلطنه بفرموده نایب فوج سرباز و رانکها بپان گشتند  
 زمان خان دولوی قاجار را با دوست سوار ملازم رکاب او ساخت تا او را بدر الخلافه کوچ دادند و هم در این  
 میر حسن خان پسر مصطفی خان طالش که در مقام بار و رسید به سبقت الهادین لقب یافته بود و دواع زندگانی گفت  
 این میر حسن خان چنان افا که بعد از مصالحه و دوستی ایران و روس نیز دیک بنقایچ شتافت باشد که  
 حکومت طالش را بدست بگیرد چون از شرایط عهدنامه بود که از شناختگان مملکت اگر کسی فرار کرد و بدولت  
 روس ناپا و بر و یاز و رسن پیران آید او را باز فرستند نایب السلطنه بر حسب فرمان شافشاکس نیز بنقایچ  
 فرستاد و میر حسن خان را صلب کرد و بنقایچ متوفی و در وانه نمود و نایب السلطنه میر حسن خان را بدست محمد  
 قلیخان سعد لو حاکم غفالی سپرد و فرمان کرد که چنانش بدر که فرار شوند که بعد از سفر نایب السلطنه بطرف عراق  
 یزد میر حسن خان فرصت بدست کرد و از غفالی بطالش که بخت و در آنجا لشکری فراهم کرده و باراضی نکران  
 ارکون تاجن بر و و بالشکر و روس چند رزم مردانه و ایشان را شکست و آن اراضی را بخت فرمان کرد و چون  
 انجیر بنقایچ رسید بکار داران دولت ایران نامه کرد که اگر جنیش میر حسن خان با جازت شما نیست او که  
 هر دو دولت است ما لشکری بدفع او بر میگماریم شما نسیب از آنجا نب مدد کنید لاجرم نایب السلطنه افواج  
 سپاهی را بدیل رابوی طالش فرستاد و بنقایچ نیز لشکری مامور کرد و میر حسن خان و رمیا نه پچاره ماند  
 را بدو در عشر آخر شوال با نزل کیلان که بخت و از آنجا سفر بازماند و در ودار الخلافه طهران آمد بنقایچ  
 بود که سب و ادیکر بایر میر حسن خان از طهران پیرون شود و غشه انگیز و از کار داران ایران خواسته اربود  
 که او را روانه قلیس و از اندازضا میر حسن خان مرغیض گشت و برضاستقا در گذشت و هم در این سال یکبار  
 محمد خان قرائی و یکت توشخان برادر صید محمد خان جلایر حاکم کلات باله قلی توره پادشاه خوارزم ساز  
 ارادت و سخاوت طرز کرد و در باب رسل و رسائل باز داشت و یکت توشخان نزدیک خوان خوارزم  
 رفته مورد نوازش گشت و سردار سرحد ترکستان لقب یافت و ترکمانان ساروق را بهنب و غارت  
 خراسان را بکشت از این بسوی احمد علی میرزا چون این خبر بدانت لشکری بگمن کرده با استقبال جنگ تاجن کرد  
 در پل خاقون نزدیک بسرحس با ترکمانان دو چار شد و آنجا بخت را بهریت کرد و جمعی را اسیر کرد و بی را  
 عرضه شمیر ساخت و در میان رسولی را که خوان خوارزم نزدیک محمد خان کیل ساخته بود نیز گرفتار شد احمد علی  
 میرزا و ابی اسیب روانه خوارزم داشت و الله قلی توره از این معنی منفعل شده از آن پس در حضرت شاهزاده  
 افشار موافقت و موافقت همی کرد و بزرگان ترکمانان که ساروق را بجفرت شاهزاده روانه فرمود و اطفا  
 ایل و خدمت کردی کرد و در پیشکش لایق پیش گذارید و اسیران خود را با مساحت اینوقت یکت توشخان محمد  
 خان قرائی ناچار با شاهزاده طریق خضوع و عقیدت گرفتند و صورت ایحال در حضرت شهریار مکتوف  
 اشد و شاهنشاه ایران چنانچه ششم دی حه از طهران خیمه پیرون زد و از راه قسم عبور کرد و تا اراضی که کوچ  
 رفت شاهزاده حسام السلطنه و شیخی میرزا و محمد حسین میرزا از ولایت بر و جرد و ملایر و کرمانشاهان بجفرت  
 پیوستند و غلامحسین خان سپهدار که سر مانکران اراضی بود و در میرزایی پادشاه و مهربانی بایزیرکان درگاه

نایب السلطنه یزد

نایب السلطنه یزد



و علف و آن دو سپاه خود داری بگردید و چهار ده روز که لشکر با و آن اراضی انجمن شد و نیز باریک جاده را از آنجا که  
 رخصت انصاف داده از آنجا راه برگرفت و از طریق کلیان و خوان رطبی مسافت فرمود و یکشنبه غره شهر  
 محرم سال هزار و دویست و هفت و هجری در چمن نشین که از اراضی چهار محال است فرمود و از آنجا که  
 خان امین الدوله را بجهت رفع حساب مملکت فارس روانه نشد و فرمود و در غره شهر با شاهزاده حسینعلی میرزا  
 فرمانفرمای فارس که بقصد تفتیش سلطنت می شتافت باز خورد و دوشا هزاره را بجانب فارس مراجعت  
 داد و دوشا هزاره سلطان محمد میرزا سیف الدوله با اعیان اصفهان بدرگاه شاهنشاه آمدند و پیشکش نمودند  
 پیش و استشد این هنگام که نایب السلطنه از کرمان پیوسته حضرت کرد و در حسین خان سردار ایراد و از آنجا که  
 چهار محال و نظم قبایل بختیاری برگذاشت و در اول شهر صفرازان اراضی مفرکه ده در چمن سنبله را از لشکرگاه  
 کرد و بهسم در آنجا که توفه فرمود و این هنگام که میرزا اسیر حسنعلی میرزا شیخ السلطنه که سالها در  
 سبزوار حکومت داشت اگر چه مردی مبارز و نامور بود اما پیشتر ملکه اوکی و سکر جانی کرد و از نایب السلطنه  
 از نوب و غارت تجار از آن و کار و اینان مضایقت نمیکرد و اینوقت که مردم سبزوار نیز از جغای کار داران او  
 بجان آمدند و بر شوریدند و از سبزه دار بدامن آمد و از آنجا از سپاهان جندق طریق حضرت گرفت و از بیم  
 عقاب و عقاب پادشاه در باره بند سلطانی پناه حجت و شفاعت عزم و پدیر گنا هشت متفکشت آنجا را و دی  
 سلطانی حرکت کرد و سر حشمت آب زنده رود و آب کرد و از زمان رکاب نظاره کرد و در قریه ده که در لشکرگاه  
 کشت و نایب السلطنه چون فرمان احضار یافت فرزند خود و خسر و میرزا یوسف خان که جی امیر توپخانه خود بود  
 کرمان گذاشت و سلیمانخان کیلانی سرسنگ را با فوج شتاقی درین دلازم خدمت سیف الدوله میرزا نمود و خود  
 با سه فوج سرباز و شش هزاره توپ غره شهر پریشانشانی در قریه ده که در حاضر درگاه شد و بیک قبضه شمشیر  
 بلالی و جواهر شریف یافت و شهر یارشش معادل پنجاه هزار تومان زر مسکوک برای نظم خراسان عطا کرد  
 و ده هزار تومان به سربازی که در کرمان متوفه بودند بدل رفت و منشور شد که فرزند نایب السلطنه سرباز  
 از جانب پدر و در آنجا بپایان حکمران باشد و محمد خان زنگنه امیر نظام و میرزا سخی فراتانی عمزاده قایم مقام و از  
 خدمت او باشند و نایب السلطنه خود از و چون تاکت آب ترک را که از مملکت شرقی ایران است بنگهدار  
 پس نایب السلطنه فرمانگذاری کرمان را بنام سیف الملوک میرزا پسر ظل سلطان منشور گرفت و خود فرمان کرد  
 که خسر و میرزا یوسف خان امیر توپخانه با لشکر از کرمان بیزد کوچ و بسند از آنجا از طریق طبس راه خراسان  
 بیزد و حسینعلی خان و بهبه و خان جو انشیر را که از قبل قربان شش کا بل رسول بودند چنانکه مذکور شد ملزم نگه  
 ساخته از راه اصفهان و کاشان آنک خراسان نمود و علیخان پسر عبدالرضا خان یزدی را با اهل و عیث  
 عبدالرضا خان برسم کرد و کان روانه آذربایجان فرمود و بعد از پیروان شدن نایب السلطنه شهر یار تاجدار  
 از قریه ده که کوچ داده پیچر در در سبزه آباد توفه فرمود و بهسم از آنجا پیروان شده و دوشا هزاره  
 پریشانی دار و دوشا هزاره کشت اما در این ایام که نایب السلطنه حاضر حضرت پادشاه بود و عبدالرضا خان  
 و شفیع خان که مردم را در کرمان بودند چون در طغیان و عصیان همداستان همی شدند و اینوقت که

کرمان

سیدان نایب السلطنه بشکرگاه پادشاه

فرمان عبدالرضا خان یزدی و شفیع خان

بر حسب

بر حسب فرمان در کرمان جای داشت یکدیگر را دیدار کرده و یکبار در مخالفت با دولت مواضع نهادند  
 و از آن و خسر و میرزا فرزند کرد و عبدالرضا خان در قلعه باقی جای کرد و شفیع خان بقلعه را در و رفت و  
 نایب السلطنه در منزل قشقه اینخبر بشنید و فرمان کرد تا از کرمان یوسف خان که جی با سرباز و توپخانه پیچر  
 قلعه را در شتافت و سلیمانخان کیلانی که با فوج شتاقی متوفه یزد بود و بر سر باقی تاختن بر دبا الحجه یوسف خان  
 بکمر ویرش و ضرب کلوتوب در سه ساعت قلعه را در و رانست و شفیع خان را با دو سپه بر حسب امر  
 روانه اردبیل داشت و عبدالرضا خان در پیشگاه پسران پیش بقلعه باقی میدادند و با چند تن از بی اعام خود بجانب  
 طبس و قانیات که بخت در عشر آخر پریشانی در اصفهان این قصه مردمن درگاه افشا و دوشا هزاره  
 سلیمانخان را با شمشیر مرصع و جامه که با آنها خلعت کرد و بهسم در اینوقت رعیت ملایر و توسیر کان بر شاهزاده  
 شیخی میرزا بر شوریدند و دست آن نداشت که آن قشقه برخاسته را بنشیند و با چند تن از فرزندان خود  
 راه برگرفته در اصفهان حاضر درگاه شد و فرزند مردم ملایر از قدی کار داران او نیز کوشش و دوشان  
 درگاه شد و همی کشتند شاهزاده چندان سنت مردم لوطا را بر خود فرض داشته که شیخ الاسلام و نایب الصدر  
 بلد را که بنین حکومت سپرد و اندی جای پسران امر دبیری خویش آورده و با ایشان در آویخته و در آمیخته و  
 گاه دست طلب بدامن مردنی بجز ب زده و بد و مخدوف را از وی مکشوف خواسته و ستر مکتوم را از او  
 معلوم داشته و بجا طویش از تحریک و تفصیل ماده ارض پیا سپرده و بکرم و دیمیای اعظم رسیده و  
 گاه دیگر در بر وی شگفتا و پیکانه بسته و در هوای دختر پادشاه پریشان نشسته و این سخن از آن و کشنده که قتی  
 مردی جهانگرد که در کاحلیت و نیزنگ فرود بود و بجزرت شاهزاده آمد و معروض داشت که قبایل جن تهاست  
 در تحت حکومت من باشند و اینک دختر پادشاه پریشان و الدرفار و شیشه دیدار توشه است با اینکه  
 چون در بهشت و آفتاب ارضی بهشت است بر دمت نهاد که اگر با او هم بستر شوی و مرد و شیرکان از  
 بر داری سلطنت اقایم سبزه را با تو راست کند شاهزاده این سخن را باور داشت و صبر او در وصل پری سلطنت  
 روی زمین اندک کشت و آن مرد نیز بک ساز را بر و ساد و عزت جای داد و خود که گاه در برابر دست کش  
 کرده بایستاد و بضراعت و مسکن طلب آرزو می کرد و مرد جهان کرد حکم داد و تا در باغ جنت که از پس سر  
 او بود و داتی از بهر زفاف و خری پری اختیار کرد و چند انکالات زر و سیم و جواهرش و اب و لالی شاهوار  
 در سرای شیخی میرزا بود و بان رواق محل داده و حل بشد و تا هفت چندانکه شاهزاده را و خایر و دقان  
 بود و متعاقباً نیز توانست که در بدن رواق در بر و دند چون شب زفاف پیش آمد فرمود که و خری پری بمراد منوی  
 پس کوشش روانه کرد و بیک بکر مایه شود بدن را از منوی زیاده و پر و دشت کن و منوی پس کوشش را سترده فرمایند  
 کرده ساخته زفاف باش و بفرمای طعام عرس را بیک معطر کنند که پری با عطر آموخته است چون شاهزاده  
 کار بفرمان کرد و از کرمان بدر شد گفت اینک در سرای خویش باش تا من برواق شده بسوختن بجز و خور  
 غرایم دختر شاه پریشان را با شت سلطنت حاضر کنم و چون هفت ساعت از شب پیری شود کس بطلب  
 فرستم و با پری هم بستر کنم این بگفت و برواق در رفت و چند انک سیم و زر و جواهر و در بر و برگرفت

کرمان

کرمان

کرمان

کرمان

کرمان

کرمان

کرمان

کرمان

کرمان

کرمان

کرمان

کرمان

کرمان

کرمان

کرمان

کرمان



دو یکم لازم خود و دوسر اسب حمل داد و از برق و باد پستی گرفت و شاهزاده که در شاه راه افشاریه  
سالی بر او میرفت چون ساعت بهفت رسید و کس طلب او نداشت و باضطراب و التهاب بزیست آنگاه  
بر خاسته به پشت رواق آمد و چند کثرت نداد و جواب نشیند پتوانی بر رواق در رفت و صورت حال را  
باز دانست اتفاق کنان مردم خویش را طلب کرد و از هر جانب که راهی و طریق میداشت صد سوار برین  
فرستاد و چند آنکه در دنبال و شتافتند نشان و در اینان نشاند مع انقضای این کلمات داد خوانان نشان  
پتوانی غلام حسین خان سپهسالار فرمان کرد که محال تو میرکان و ملایر را بخت فرمان خویش بدار و در میان  
شاهزاده و داد خوانان باز پرسید پس از آنکه میزرا فضل الله علی آبادی سستونی را نامور فرمود تا بر رفت  
از ارتفاع منال دیوانی و حکومت شیخی میزرا در ملایر را کتی حاصل کرد و بجزارت از اعیان آن را ضعی را با خود کوچ  
داد و بدرگاه آورد و در اینجا عت یک نیمه با شاهزاده کار بواشت و داشت و نیمه دیگر از در مخالفت بود و نیزه  
تا جدر فرمود تا کار اینجا عت بر قانون شریعت فخیل و بهیم و حکم داد تا ایشان از چمن کرد و آن باصفهان شوند و در  
محضر حاجی سید محمد باقر شقی کسلائی که قد و مجتهدین و افضل فضلاء ایران زمین بود و حاضر نشوند و طی سنج کنند  
شاهزاده و مقدم انابت و ضاعت پیش رفت و بجز کسر رعیت را بر دقت نهاد و در وی دل مردم را با خویش  
کرد و بهیم بکام استخاره فرمانگذاری او واجب افتاد و لاجرم حاجی سید محمد باقر صورت حال را بکار و داران  
دولت مرقوم داشت و شهریار را جدار و یکبار به شیخی میزرا را تشریف حکومت داد و میرزا بهاء الدین  
بهبهانی را با او همراه کرد تا اگر مردم جویری کند بعضی رسانند و هم فرمود تا حاجی سید محمد باقر را احمد فرستاد  
از قبل خود و متوقف ملایر شد و نامور آن را ضعی همه بر دقت شریعت مصطفوی صلی الله علیه و آله صورت  
پذیر کرد و دو هم در این وقت شاهزاده بهیم میرزا بهاء الدین و فرمانگذار سمنان و دهمان و خوار و جندق  
پنج تن از صالحان یک بلوچ و پانزده نیزه سوار از اینجا عت که ملازمان او در حد و جندق گرفتند و بدرگاه  
فرستاد و حکم شد تا سواران را سینه زدن و دور گرداند آنگاه معادل و دویست هزار تومان از منال  
دیوانی ملک فارس بسبب آفت بلخ خوار کی حل رعیت را سبک فرمود و حسین میزرا فرمانفرمای فارس را  
رضت انصاف داد و سپهران شجاع السلطنه بلا کو میزرا و ارغون میزرا و اباقا خان میزرا و او کتای قاتان  
میزرا را ملازم رکاب او فرمود و شبیه بهیم جادی الادی از اصفهان کوچ داد و از راه نطنز و قم طی مسافت  
دیکشنبه غره جادی آخوه و اردو طهران کشت و این هنگام شاهزاده ملک ارانی را زندران و یکی میزرا  
کیلان از بهیم بلای طاعون فسر کرد و متوقف طهران بودند و در خاک کیلان از صد هزار تن افزون بخش  
طاعون در گذشت و این بلا در پیشتر بلاد ایران سرایت کرد و چنانکه سالها در کرمانشاهان و همدان و آمل  
و بر و جرد و آذربایجان سیر بود و دیکت نیمه مردم را از میان برداشت و در طهران زبانی اندک کرد و دزد  
و اصفهان و کاشان و قم محفوظ ماند اما نایب السلطنه چنانکه شرح رفت از راه اصفهان و کاشان  
طی مسافت کرده و در اصفهان و این ستره روز متوقف فرمود و لشکر سمنانی و دامغانی و سواد و اصفهان  
و خوار و فرمان ملازم رکاب داد و تا بعد از سبزه در براند و سینه زنده خود فرمان میزرا را بکومت آن بله

عزیز الدین سید سلطان

نصب کرد و محمد رضا خان فرمانی را بوزارت ادب کشید و تخریق قلمه سلطان میدان را که در تحت حکومت رضا  
قلیان از غفران بود و تقسیم عزم داد و از سبزه دار پیرون شد و در کت قلمه سلطان میدان لشکرگاه کرد و محمد خان  
نکه را که در حضرتش اینک آقاسی بود و بنزدیک رضا قلیان فرستاد و پیام داد که چون برق راه حضرت  
پسرد و اگر نه خاک جوشان و عیثرت و بر باد خواهد رفت و حکم رفت که قلمه سلطان میدان را سربازان لشکر تخریق  
پوشش فرد دیگر ندامت یک میدانی که با فوجی شجاعی از قبیل رضا قلیان نگهبان قلمه بود و سه روزه مملکت نهاد  
در رضا قلیان را کتی داد و او میزرا محمد رضا معتد خود را بکسل درگاه نمود و خواستار شد که میزرا ابوالقاسم قائم  
مقام بخوشان شده و او را مطلق خاطر سازد و نایب السلطنه بفرمود تا قائم مقام با شاق میزرا موسی رشتی که در  
خراسان وزارت احمد علی میزرا داشت بخوشان شد و با رضا قلیان چند روز سخن کردند و هم عاقبت رضا  
قلیان کار بر این نهاد که زن و فرزند بکر دکان و هم لشکری که در تحت فرمان دارم در سفر هرات و خوار  
لازم رکاب سازم بشرط آنکه مرا از خوشان به پیرون طلب نهند و از حاضر شدن بهجرت مسموم دارند و  
کس فرستاده چهار شبیه نیم رجب قلمه سلطان میدان را بابطوط کار و داران نایب السلطنه داد و در دیگر  
پسرخ و حینقلی خان را با شاق جعفر قلیان پسر بختی خان با پیشکشی لایق بدرگاه فرستاد و پس از آن قلمه محمد  
آباد را نیز تفریق کرد و نایب السلطنه آن قلمه را به میرزا موسی رشتی لیسور غل عطا فرمود و آنگاه محمد جعفر خان  
با جانور را با یکصد نفر سرباز ببطوطه سلطان میدان گذاشت و راه مشهد مقدس برداشت و محمد خان  
قاجار و دو را حکومت نیشابور داد و خود در پنجشنبه بهفهم رجب وارد شهر مشهد گشت و علم را در خان جوینی  
خورشیدی و ابراهیم خان کیوانلو و رستم خان چوله و محمد خان بغیری از پس یکدیگر تفریق خست بوسند و نیک  
توشخان جلایر حاکم کلات پیست دوم رجب بدرگاه آمد و نایب السلطنه او را با سفارت جنوق مامور شد  
و خان خوارم را پیام داد که اگر امینی خواهی سراسر ای خراسان و سایر بلدان ایران را کسب سازی و اگر  
نه ساحت جنگ پیش ملک توشخان چون بجلالت آمد مرعوض شد و از خدمت سفارت باز ماند و نیز شاهزاده  
احمد علی میزرا چون مامور بفرار از الحاد بود و از خراسان کوچ داد و پنجشنبه میزرا هم رمضان و اردو طهران کشت  
و از آن سوی حشر و میزرا بر حسب فرمان یاشکر از کرمان پیرو کوچ داد و از آنجا طی مسافت کرده و در سلخ  
شبان وارد و طبرستان گشت و میر علی قلی خان در میمان پذیرای نیک خدمتی کرد و هم از آنجا حشر و میزرا به ایران  
نایب السلطنه آهنگ تر شیر نمود و از سبزه آنکه محمد قلی خان عرب پیش مست که حکومت تر شیر داشت و قبل  
سده نایب السلطنه کار به تسویه و ماطله میکند داشت با بچه حشر و میزرا از طبرستان لشکر خشی و لالوئی و زکون  
مشرم رکاب ساحت بهیم رمضان در ارض تر شیر در راه قلمه سلطان آباد لشکرگاه کرد و محمد خان تهرانی  
با چهار هزار مردم خود و از تربت تاراضی که سرخ سفر کرد و تا اگر حشر و میزرا بر قلمه سلطان آباد و چیره شود  
حضرت و اظهاریه که خدمتی کند و اگر کار دیگر کون شود حال دیگر کون کند نایب السلطنه مکنون خاطر او را  
مشرس فرمود و کس بد و فرستاد و حکم داد که پتوانی طریق تربت کیر که مارا بد و تو حاجت نیست لاجرم  
مهرخان باز شتافت و از این سوی حشر و میزرا قلمه سلطان آباد را حصار داد و محمد قلی خان با مردم خود چند

شرح سلطنت و جهانگیری

شرح سلطنت و جهانگیری



جلد اول از تاریخ قاجاریه مجلدات تاریخ التواریخ

کرت از میان قلعه پیردن شده کزی کرد و بهریت کشت اینوقت میرعلیق خان حاکم طبرستان که هم از عرب بود استیمن طلب برزده بدرون قلعه رفت و محمد تقی خان را سپید داده و نیز یک حشر و میز آورد و جعفر قلیخان را در کمتر از یک سوز در قلعه بود و همچنان طریق طلیان گرفت و بر روی لشکر شاهزاده دست از در کارزار انیس دیوار نشست حشر و میز را آتش غضب زبانه کشید و حکم پورش داد و یوسف خان میر توپخانه و سر بزرگان جلالت طراز از چار سوی لشکر پیش بردند و بنقب و حفرارض دست یازیدند و از دژ توب و تفنگ جان را قهر کون ساختند و در زمانی اندک چنان کار بر قلعه کیان سخت شد که بستر و سپردن جعفر قلیخان را تقصیر عزم دادند و او اینمعنی را شریک نمود و پدید رنگ با شاق علما و اعیان شهر تیغ و کفن از کردن در آویخت و روی بدرگاه نهادند و بر روی خنجر و دهم را از در که هیچکس هم مصفا بود و اصغر خان عجم بسطام را با فوجی از لشکر حفظ و حراست برج و باره آن قلعه برگاشت و خبر این فتح روز عید فطر در طهران معروض درگاه شاهنشاهی و با الجبل بعد از فتح سلطان آباد حشر و میز را با لشکر لقبه زانند و چون حاجی خیر و ز سپهر تیمورشاه افغان چنانکه از پیش مر قوما و بعد از فرار برادرش شاهزاده محمود و نیت بدست کرده با اهل خویش مشبه مقدس کریمت و شجاع السلطنه همان هنگام حکومت خراسان داشت مقدم او را بزرگ شمر و چون کامران میرزا پادشاهش شاهزاده محمود کار بقاءت کرد و شاه پسند خان که یکتا از بزرگان افغان بود و حشر خراسان کرد که از کار داران ایران استمداد کند و کامران میرزا را تحت حکومت پذیرد و بعد از سفر او بخراسان شاهزاده محمود دیلای و باور گذشت این هنگام شاه پسند خان پهل سر شد که حاجی خیر و ز را با خود برداشته بهرات کوچ دید و کامران را از میان بر کسیر و لاجرم حاجی خیر و ز را از تربت حیدریه کوچ داده تبرشیز آورد و تا از نایب السلطنه استمداد کرده دانه هرات شود و این هنگام که حشر و میز را با لشکر لقبه سلطان آباد و راند شهاب که یکتا از ملازمان حاجی خیر و ز و در طلب آب از منزل خویش پروان شد و چون بی هنگام بود بدست قزاقان سپاه که شاکر کشت این خبر حاجی خیر و ز بردند و او با شمشیر کشیده برای دفع قزاقان پروان ناخت و قزاقان او را مانند شمشیر متغول ساختند و مع القه بعد از فتح سلطان آباد حشر و میز را فرمانداد تا محمد تقی خان و مصطفی قلیخان برادرش را که مجوس او بود و با دیگر برادران و خویش و ندان روانه مشهد نمودند و خود بعد از عید فطر برگای نایب السلطنه

تاریخ قاجاریه مجلدات تاریخ التواریخ

و قیام سال یخزار و دویست و چهل و هفت هجری در رسیدن سفر بدرگاه پادشاه در سال یخزار و دویست و چهل و هفت هجری چون یک ساعت و پنجاه و سه دقیقه از شب چهارشنبه هفدهم شوال برگذشت آفتاب بجان شرف تحویل داد و شاهنشاهی ایران مخلص شاه قاجار بعد از آنکه جشن نوروزی منبر ماند و تا بدیع الزمان میرزای حاکم کرکان و ترکان میوت و کولکان با لشکر استرا داد و ما زندان از دشت ترکان سفر خراسان کرد و ملازم خدمت نایب السلطنه شد و این هنگام جان مکمل اندکیز ایچی انگلیس در تبریز مرخص گشته سفر آتجانی کرد و دستر کنیل نایب و دوم او بجای او منصوب شد و کار داران انجلس او را بهت و دار الخلافه حکم دادند پس از تبریز بطهران آمد و معین کشت و نظر علیخان قزوینی

قزوینی

شرح سلطنت و جهانگیری فتحی شاه قاجار

قزوینی که بفشارت سنده بود و مراجعت نمود و میرزا علیخان والی سنده را که منشی میر علی نام داشت با شاق ادب و پیشگی لایق بدرگاه شاهنشاهی فرستاد و بعد از ورود و عینایت پادشاه کشته مراجعت بلند نمودم و در این سال شاه مراد پیک که یکتا از اگر او قبل رواند و راست و بقوت جلالت و غلبه میرزا و اندوز نامور بود و بغیر نایب السلطنه حکومت کوی و حریز نینس داشت و در میان کرکوک و وان سر بطلیان بر آورد و در محال لاهجان سا و جلال مکر می یافتن کرده اموال و ائصال مردم را منسوب ساخت چون پسر معروض درگاه پادشاه افشا و دشوار شد که حشر و خان والی کردستان او را مقهور سازد و نایب السلطنه نیز از خراسان حکم فرستاد تا محمد خان سر بزرگ فوج تبریزی و تند میرزا خود و در نیک کند و در عشر آخر و کجه این هر دو لشکر پیوسته شدند و بجانب میرزا و اندوز سرعت نمودند و نیز با مردم خود پذیره جنگ شد بعد از تفاق فریقین قریب هزار تن از مردم میرزا و اندوز عرضه شمشیر کشت و جمعی نیز دستگیر شدند و میرزا و اندوز از میان با جاعلی سلامت بخت و از آن پس در پس دیوار خندان نشست و هم در این سال و یکبار در میان شاهنشاهی حسام السلطنه فرمانگذار بر و دج و بختیاری و حشمت الله و در محمد حسین میرزا حاکم کرمانشاهان و خورستان و عری کار بمقابل و مقابل افشا و چه بعد از مقابل تخمین کار داران دولت در میان ایشان چنین حکومت کردند که بعد از آنکه حشمت الله و خورستان و در ستار بخت فرمانداران حسام السلطنه را در سر حکومت ایند و کشته از خانه خویش او را نماند و بعضی از وی گرفته بحسام السلطنه سپردند اینوقت که هنگام رسید و حسام السلطنه مطالبه کرد و حشمت الله و روی پیچید لاجرم حسام السلطنه تسخیر خورستان و لرستان را تقسیم عزم داده و فرزند خود ابو الفتح میرزا را برای جمع لشکر مپان بختیاری فرستاد و از جماعت با جلان و پیران و نیز لشکری کرده سه شنبه بیست و یکم فوج از بر و دج و خیمه پروان زد و آهنگ خرم آباد نمود و ابو الفتح میرزا با لشکر کجی و در کرانه راران بجزرت پدید پوست بالجمله تا کنتار قلعه خرم آباد و غان کشید و نظر اندازد و حشمت الله و کرانه را قبل برادر حکومت لرستان داشت و در قلعه متحصن گشت و برادر را آنگی فرستاد و حشمت الله و توانی پنجاه تن پیاده و سواره از کرمانشاهان و کردهستان فرا هم کرده بغیرم دفع او شب گرفت و قاتل برانند و سیون میرزا که حاکم نهادند و دنا چار همان پذیر گشت و کار علف و آزد و لشکر او را بسایمان کرد اینوقت حشمت الله و چنان صواب شمر که تخمین بغیرم تسخیر بر و دج و کرانه و آنگاه با حسام السلطنه منشا دهد و آهنگ بر و دج کرد و چون از این نیز یک حسام السلطنه آگاه شد و از کفار خرم آباد و بر غاست جنگ حشمت الله و را تقسیم عزم داده تا ختن کرد و در بین راه تخمین قزاقان سپاه حشمت الله و با ابو الفتح میرزا که پیش از لشکر پدید بود و دوا چار آمدند و در هم افشا و دند نظر ابو الفتح میرزا را بود و قزاقان حشمت الله و را نیزیت کرد و هم در اینوقت هر دو لشکر زمین جنگ نزدیک کردند و در روز دوشنبه و از دهم محرم و در زمین مرند میرزا که میان خاک خاده و هر سین لرستان است تفاق فریقین شد مردان ندای جنگ در دادند و آلات حرب و ضرب بکشد و دند تخمین مردم بختیاری و با جلان جلالتی کردند و لشکر حشمت الله و را بجای پس بردند اینوقت مردم پیران و لرستان که در لشکرگاه حسام السلطنه بودند و روی دل حشمت الله و را



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

قصیده مسعودی در شرح مقامه شاهزادگان عراق  
 ز پیر درستان تا چند دوار یکربن  
 بدستان شنشاه سخته کوی سخن  
 به پین چکونه بزرگان بودند در دانش  
 چکونه عزم مهران کردارین نورد و شتاب  
 سپرد در پی خصلت چنان فرزند و فرد  
 گرفت بانی خلقی چنان زمین و زمین

حضرت

شرح سلطنت و جہانگیری فتح علی شاہ قاجار

[illegible]







بخواست فوج میان دشمن نمود سپاه  
 بسوی مزرستان ز خاک داسرود  
 مکان پیاپی سید و گرفت بود که کند  
 بدزد و درون برضرت شد آگهی بر دند  
 تقی شاه است و دو پور سوار نیزه کداز  
 از این فغان چو آگاه گشت نصرت شاه  
 بجفت زاید رشتاب نزد حشمت شاه  
 بگو چه شده آسوده خیز و زرم آرای  
 تقی شهنشاه و خردن از ستاره مرده  
 اگر بوی بخنجی بسج رنج غامی  
 را تا نمود و نود و بخواست پیک در  
 پیوسته و تقی شاه ولی بکا پیام  
 اگر بر می بر تافت رخ سپاس گذار  
 بگو که راه نشاید برید بر کردون  
 کرشم آنکه کشودیم بر تو این مشکو  
 چه سود از آنکه نشتانی کا و داشتش  
 مکر فراموش کردی نزد حشمت شاه  
 مکر نیدی آن شک و شک در میدان  
 نه ویر کایه ایدر زبان کر سینه شیر  
 بپای بود و کر کون کند فراز و فرو  
 سپه بدار سرور و در آور و چو پور پیک  
 اگر میدان زان آژ و نامستی بر دی  
 و کر نه پند این سختی و بلا به کش  
 طمع کن که نه ماکلایم و تو سرعان  
 پس که آب سیه و زوبه از جوان  
 چه زین توراک بود و فلان بربد خوش  
 بسا که سر شده در بوی کله دار سیه  
 سخن رسید برین ره سپار آمد یک  
 کزین هوا بگذر نام خود به با به کن

که بود در خور این داور سپاه کش  
 سپه بزا بکرواد سیل بیان کن  
 بگوه خارا رخ بکر ز خاره شکن  
 که بود و مید ز کلاز خرمی راسن  
 که روی را کند بر تو پشت پالادون  
 بخواست پیک که یمنده و بدیع سخن  
 ولی بر رفت پای از پر عقاب سکن  
 فغان کوس کزین از نوا ای و راسن  
 نه ویر کز نا بر تابد اختر روشن  
 و کر نه مار و کام آژ و نا مشکو  
 بد و سر و دو که پیدار مغزو با دی بن  
 ز آب آتش آگند کن فضای کن  
 و کر نه بسج پوش جا می خوشن  
 بگو که که نشاید کشید بر کردون  
 کرشم آنکه سپردیم بر تو این نامن  
 نه داشتی و سپردی به تیز و دم آهمن  
 که خارا و اندر پشنگ و زرم پیش  
 مکر نیدی آن توش و تاب و جوش  
 بکا و کو به بر آتش بد از سم توسن  
 بیانک کوس و کر سان کند زین فغان  
 جهان بروی تو ساز و چو چاه بر پیش  
 مسلم است از اجداد وانه این مخزن  
 چه شیر غضبان هر لحظه بر با مسکن  
 هوا منکر نه تو آتشی و ما خسر من  
 پس که خاک رستان بود از لالان  
 چه زین توراک بود و در تفر بر بدن  
 کجا بدار سر و تار این بوس به متن  
 بر تقی شاه و سر و دباشت و سون  
 کزین بوس نفکن چرخ مانع به کن

تقی

تقی شاه از سخن او بچشم رفت و سرود  
 گمان که بود این حصار و روین دزد  
 اگر چه ماهی سازی میان آب مکان  
 همی در آیم در قهریم ننگ آسا  
 بگفت در اند فرستاده را و گشت سوا  
 ز چار سوی سپه را بچرخ چاچی تیر  
 و دوشب و دور و ز که تابش ز شتاب  
 نه تیر ماند بچشم و تاب ماند بچرخ  
 ولی چو نه کسی جای می گشت و شکست  
 بر اند راه بر افلاک کونی از ستم  
 کسی که حمله بدزد بر آن پلنگ بدی  
 و کر خندکی از دزد تا شدی کشتی  
 تقی شاه از این انداوری که پیکر جیت  
 چکفت گفت که دیدار بخت کشت سیه  
 و کر بچو شید آن بچرخش ز هر طمه  
 و کر بتوفین آن که کش ز هر جنبش  
 به پشت خلتانی زین نهاد حشمت شاه  
 بستم تازی محسوس آردند قیر آکین  
 از این سخن که پر دلان بهم شد است  
 تقی شاه از این ایکنار نیک ماند بخت  
 طلب نمود و سوار گشت سپاه  
 پذیرفته باهنگ رزم حشمت شاه  
 و دابر آتش پالاد و بحر طوفان را  
 و کر جنبش شد پیکر زمین مفلوج  
 ز تیغ زده بخون و زمر دخته بخون  
 بچشم کر وان دل طفل و سفته چون پشان  
 مصاف لاله رستان شد چو باغ و رازی  
 اجل زد و حشمت در بر هسی در بد قبا  
 پس که جسم کوان طمه کرد و زو و پیک

که مان سپه بر ضررت شد و بگو از من  
 نه این سپاه بود هر شی چو روین تن  
 و کر چو مرغ نمی بر براط باد و کن  
 همی بر آیم بر روی چرخ عقادون  
 بیاره که شکست با نور و آن کون  
 که برج و باره به پیکان گشتند پروین  
 بخت دید و ابطال آشتا بوسن  
 نه بوش ماند مغز و نه توش ماند بتن  
 ولی چو نه کسی پای می خند به پر ن  
 کند رخنه در البس ز کشتی از سوزن  
 که ز می ستاره همی باز کرد و چک و کن  
 شهاب آید از چرخ سوی اهرمین  
 ز دور درآمد و روی مل نمود سخن  
 چکفت گفت که پستان فشان یافت سپن  
 کینه چرم فلک را چو پوست کشته سخن  
 کسته تار زمان را چو خار مایه رسن  
 همان سپاهش پیرایه شد به پیرامن  
 ز چرخ چاچی چرخ آردند تیر آژون  
 که آن یابن و کنی این بان زدی آرن  
 که زخم مار چو ابی نصیب از چند ن  
 بره نداند کشتی محیط از فر سکن  
 و کر صباح چو خورشید سر ز دزدون  
 و کشتن لشکر در هم شد مرد و دژون  
 و کر ز طوفان شد جامه فلک و کن  
 هوا چو که بدخشان زمین چو کان یمن  
 بدست ترکان سر کوی و تیغ چون سخن  
 حجام ژاله چکان شد چو ابر در بسن  
 فلک زد و حشمت بر تن همی برید کفن  
 پس که مغز سران سست ساخت زان و کن

تقی شاه از سخن او بچشم رفت و سرود  
 گمان که بود این حصار و روین دزد  
 اگر چه ماهی سازی میان آب مکان  
 همی در آیم در قهریم ننگ آسا  
 بگفت در اند فرستاده را و گشت سوا  
 ز چار سوی سپه را بچرخ چاچی تیر  
 و دوشب و دور و ز که تابش ز شتاب  
 نه تیر ماند بچشم و تاب ماند بچرخ  
 ولی چو نه کسی جای می گشت و شکست  
 بر اند راه بر افلاک کونی از ستم  
 کسی که حمله بدزد بر آن پلنگ بدی  
 و کر خندکی از دزد تا شدی کشتی  
 تقی شاه از این انداوری که پیکر جیت  
 چکفت گفت که دیدار بخت کشت سیه  
 و کر بچو شید آن بچرخش ز هر طمه  
 و کر بتوفین آن که کش ز هر جنبش  
 به پشت خلتانی زین نهاد حشمت شاه  
 بستم تازی محسوس آردند قیر آکین  
 از این سخن که پر دلان بهم شد است  
 تقی شاه از این ایکنار نیک ماند بخت  
 طلب نمود و سوار گشت سپاه  
 پذیرفته باهنگ رزم حشمت شاه  
 و دابر آتش پالاد و بحر طوفان را  
 و کر جنبش شد پیکر زمین مفلوج  
 ز تیغ زده بخون و زمر دخته بخون  
 بچشم کر وان دل طفل و سفته چون پشان  
 مصاف لاله رستان شد چو باغ و رازی  
 اجل زد و حشمت در بر هسی در بد قبا  
 پس که جسم کوان طمه کرد و زو و پیک

تقی شاه از سخن او بچشم رفت و سرود  
 گمان که بود این حصار و روین دزد  
 اگر چه ماهی سازی میان آب مکان  
 همی در آیم در قهریم ننگ آسا  
 بگفت در اند فرستاده را و گشت سوا  
 ز چار سوی سپه را بچرخ چاچی تیر  
 و دوشب و دور و ز که تابش ز شتاب  
 نه تیر ماند بچشم و تاب ماند بچرخ  
 ولی چو نه کسی جای می گشت و شکست  
 بر اند راه بر افلاک کونی از ستم  
 کسی که حمله بدزد بر آن پلنگ بدی  
 و کر خندکی از دزد تا شدی کشتی  
 تقی شاه از این انداوری که پیکر جیت  
 چکفت گفت که دیدار بخت کشت سیه  
 و کر بچو شید آن بچرخش ز هر طمه  
 و کر بتوفین آن که کش ز هر جنبش  
 به پشت خلتانی زین نهاد حشمت شاه  
 بستم تازی محسوس آردند قیر آکین  
 از این سخن که پر دلان بهم شد است  
 تقی شاه از این ایکنار نیک ماند بخت  
 طلب نمود و سوار گشت سپاه  
 پذیرفته باهنگ رزم حشمت شاه  
 و دابر آتش پالاد و بحر طوفان را  
 و کر جنبش شد پیکر زمین مفلوج  
 ز تیغ زده بخون و زمر دخته بخون  
 بچشم کر وان دل طفل و سفته چون پشان  
 مصاف لاله رستان شد چو باغ و رازی  
 اجل زد و حشمت در بر هسی در بد قبا  
 پس که جسم کوان طمه کرد و زو و پیک















جلد اول تاریخ قاجاریه از جلدات نسخ التواریخ

دیدار نمودی و اینوقت حسن خان پسر آصف الدوله با پنجاه تن لشکر و صیقل و زر و تشریفات پادشاه از راه  
برسد نایب السلطنه پذیره خلعت شهریار کرد و چون بشکرگاه باز می شد از راه قلعه توبی بجانب اوش  
دادند و این جرات خدقش را سخت غضبناک کرد و حکم داد تا لشکر بقوت یورش قلعه را بکشد سپاه از جای  
بکشد و جهان از گردن کون شد بانگ توب و دغان تفنگ و بایا پوی مردان جنگ زمانه را بفر کون حیات  
رضاقلی خان ابواب سلامت را مسدود یافت و کس نزد قایم مقام فرستاده و قیاباب استیذان کرد  
قایم مقام پیام داد که جز در این درگاه تو را ملاذ و پناه نمیدانم بیستوانی تن از گردن داب با برادر و طریق حضرت  
سپار و فرزند خود میرزا علی را نیز بزرگوار فرستاد تا بی پیشکش بشکرگاه آرد و رضاقلی خان در زمان  
تغ از گردن آویخته طریق لشکرگاه گرفت و در سر راه قایم مقام فرود شد و قایم مقام هم و آنرا در کوشش  
پس اثباتی بود او را بجسرت نایب السلطنه آورد و از زیان جان امینی داد و کاهبانان برکاشت که او را با  
مکانت قدر نکران باشند و روز دیگر نایب السلطنه شهر خورشید را آمد و برج و باره را بشکر خویش سپرد  
و خود بکرباره در رفت و در خجندی خان شاد و کوه خجندیان بود یک زمره جارش سوار و در سرب  
و سی نفر شتر به پیشکش گذارند و دست عداوت و دهن را بقبضه شغال با بار و وفراوان و غلبه بسیار که نایب  
رضاقلی خان بود و ما خود کشت آنگاه نایب السلطنه بفرموده تا قلعه خوش را بپشت کردند و حکومت آن بلده را  
باسر ولایت نیشابور و دام و صفی آباد جهان ارغیان بنو محمد خان برادر آصف الدوله تفویض داشت و فرود  
این مسیح را محمد طاهر خان قزوینی روز چهارم جمادی الاولی در دارالحکومه طهران معروض درگاه پادشاه  
داشت مع القصة چون نایب السلطنه کار خوش را بظنم کرد و بعضی اسوال رضاقلی خان را ما خود داشت از میان  
مجره او مکتوبی بدست شد که صادق آقا برادر سپهر خان چاشلو که در لشکرگاه نایب السلطنه روز میر و بد  
نوشته بود و او را پیش چون تحریض داده بود و نایب السلطنه بفرموده تا بجای این کنه سواران را بدین درگاه  
آنگاه بعضی از لشکر را حضرت مراجعت بومل داد و در نمان با ایشان موافقه نمود که از تفریح سرخس باز  
شما که مردم آذربایجان را از راه نیشابور طی مسافت کرده در منزل آق در بند انجمن شوید و کوشش بفرمایید  
و خود دست و دم پرش اثباتی از نظایر خوشان کوچ داده و دوم جمادی الاولی بشهر مشهد مقدس درآمد  
از سه روز رضاقلی خان ایمنی بیابان که مایه شدن و سردن شستن از خیابان بالا بجام مشهور بجام محاربه  
شد و بعد از پریدن شدن از جام بچین از ملازمان او یعنی و تفنگی بدو داد و او را سب خود برآمد و راه فرار پیش  
گذاشت سرتن از کاهبانان او بکشتار آمد و بجام اسبش بکوشید و او پد رنگ کیتن را با کلوت تفنگ دان  
دیگر را بشمشیر از پای در آورد و چون از تاختن سوار و پچا ره ماند از اسب فرود شد و پیا و ده دان دان  
راه را در صدمه مقدس گرفت که در تحت قبه مطهر حضرت رضا علیه السلام پناه جوید بعضی از لشکریان او را ویدار  
کردند و در نیمه راه ما خود داشت شد و موی زرخش را ازین برکنه نشد و دش را از جامه عیان نمودند و سر و قش را  
با سنگ و چوب بکوفتند و همچنان در حضرت نایب السلطنه آوردند و دش خدقش بر روی خیش و در دای خیش  
برگرفته او را عطا داد تا تن خویش بر پیشید و پناه تن سرباز برکاشت تا او را نیک نکران باشند آنجا بخت

سرخس را

در راه قاجاریه از جلدات نسخ التواریخ

شرح سلطنت و جهانگیری فی فتح شاه قاجار

سرخس را تقسیم غزم داد که نیشین ترکمانان سالو راست و آنجا عت خود را منصوب توبی خان بن چنگیز خان میداد  
و او را مقرب با لوز خان میب داشتند و مکانت خود را از آن برتر میب داشتند که بقتل و اسیر بر و از نمان این روی  
ترکانان بکوه و ساروق و میر علی و علی ایلی بزرگیک ایشان رفقه اسب و سلاح باریت گیرند و چون بجای از آن و مرد  
شیعی دست یافتند و اسیر کردند و اسیران را با اموال بزرگیک ایشان برند و یک نیمه بدیشان بهره دهند و بکوه  
نایب السلطنه و از دهم جمادی الاولی سخن در انداخت که بطرف برات خواجه رفت و راه سرخس پیش گرفت و محمد خان  
پسر ابراهیم خان سپهری که هزاره نیز ملازم رکاب کشت زیراکه هنگام غلبه محمد خان قزاقی در مشهد مقدس  
ابراهیم خان پدرش معادل هزار تومان اسب از سکنه سرخس بخرد و زوجه پسر و اهل خود را هم چون قیمت اسب کشت  
تا کار سوار می چند راست کرده و بختی لشکر کرده بر مردم هزاره غلبه جوید شیر محمد خان و اسکندر خان برادر او  
ادراوغ دادند و اسبها را نیز تا خود داشتند لاجرم تاکنون اهل او و زن محمد خان و سرخس بگردان بود و  
این هنگام محمد حسن خان از پی چاره ملازم رکاب نایب السلطنه کشت با لوز نایب السلطنه روز شام و دهم جمادی  
الاولی و آق در بند فرو و شد و مهدی قلی خان و محمد حسن خان برادران محمد خان قزاقی با سیصد تن سوار بشکرگاه  
پوشید و هم در آنجا طما سب میرزای مؤید الدوله را با سوارش هیون و حمله و قرا کو زو بر رسم منقلای سرب  
کرد و خود و باشکر مازندران و استرآباد و سمنان و دامغان از قشای او را سپار کشت و حکم داد تا جعفر  
قلی خان پسر خجندی خان شاد و لو با دو هزار سوار خراسانی به پنج فرسنگ مسافت از قشای او و کوچ و بدو  
و بعد شانی شاه هزاره و محمد میرزا و توجیه و لشکر آذربایجان پنج فرسنگ بر قشای جعفر قلی خان بود و بدینگونه طی  
طریق می کرد و انداز قضا سیصد سوار ترکمان که از تاخت و تاراج قایمات مراجعت کرده بودند و باشکر محمد میرزا  
و چهار شند سواران لشکر از قشای ایشان بختی نشد تا با فوج جعفر قلی خان درآمدند از آنجا سوار جعفر قلی خان  
بدیشان درآمد و ایشان را بزمیت کرده از دهنال بشتافت و تمامت آنجا عت را اسیر و دستگیر نمود و بخت  
نایب السلطنه آورد و در حسب فرمان سارتن بکلی و در کردند با لوز سینه پست و دوم جمادی الاولی  
نایب السلطنه در اراضی سرخس خیمه زد و طما سب میرزا با دو هزار سوار از لشکرگاه پرودن شد و با جاعتی از  
ترکان سالو دو چار شد و جنگ در پوست برخی از لشکرش هزاره و مقول شد و بقیه السیف فرار کرد و بشکر  
پوشید و هم در آنجا و بعد شانی محمد میرزا از راه برید و لشکر بر حسب فرمان بدان کرده و ترکان تاختن بر دشت را  
بزمیت کرد و روز دیگر نایب السلطنه سرباز خان امیر توجیه را حاضر ساخت حکم سپور شس قلعه سرخس را و بشکر  
از جای خیش کرد و دو دان توب و خنپاره بکباب برج و باره کشت و یافت سکنه سرخس از پی چاره اسیران  
شیعی را آورد و در ضعیل قلعه برابر کلوت توب داشتند تا توجیهان از باریدن کلوت لختی تقاعد و زویدند و کاه  
بالی محرم بها و قراول باشی و آوینه قورق خان سالو زنی را که شوهر بای ایشان چاکر مذکور شد و رشید  
موقوف بودند بر دشت بشکرگاه آمدند و سه هزار تن اسیران شیعی را که در سرخس بودند بر کاه آوردند  
و فرزندان ابراهیم خان و زوجه محمد حسن خان را نیز بر سر وند باشند که نایب السلطنه دست از محاصره سرخس باز  
دارد و مردان ایشان را نیز از حبس میسرند و اساز نایب السلطنه فرموده تا از ایشان را نیز در لشکرگاه باز بکشد

در راه قاجاریه از جلدات نسخ التواریخ



دبالی محرم را کسب قلم ساخت و فرمود تا این حصار را با کار واران تقویض ندارد از این بلیه و بلامالی بخوبی  
 بعد از مراجعت بابی محرم باز مردم سرخس را با طاعت فرو داشتند و از پس دیوار قلعه آغاز طغیان و عصیان  
 نمودند این کثرت نایب السلطنه سخت غضبناک شد و فرمان یورش داد و لشکریان بی آنکه خبری کنند یا نه  
 بکنند از چار سوی حمله کردند و مانند مرغان ادلی از همه در و دیوار قلعه صحر و کمر و دزد و در آن بلده در آمده  
 تیغ پدید آوردند و مدت یک ساعت هر کرا یا فشد عرصه تیغ ساختند بابی محرم نیز در آن غوغا قتل  
 شد آنجا بر حسب فرمان لشکر دست از قتل برداشت و بنهب و غارت پرداخت و کمتر کسی بود که محال  
 برار تو مان بهره نیافت و از آنرا اموال سه هزار خانوار سالور و سیصد سراسب خاص نایب السلطنه کشت پس  
 بفرمود تا قلعه سرخس را با خاک پست کرد و دوازده چار صد و پنجاه تن از قبایل ترکمان بر رسم تجارت در سرخس  
 بنی داشتند و ایشان نتخاس بودند که اسیران شیعی را در سرخس حزیه و می بردند و رینوق و دیگر بلدان  
 ترخانان میفرود میزدند نایب السلطنه بفرمود تا ایشان را حاضر کرد و دوازده اسیران شیعی را که در سرخس گرفتار بودند  
 نیز با هم کرد و تیغ بدیشان داد تا بیع این برده فروشا را پاره پاره ساختند و در این وقت هزار و پانصد تن از  
 سلاوق که از مردم و مردم سرخس می آمدند چون با سرخس نزدیک کردند و این قصه تابست نیند و چون  
 کوفته از نیمه راه مراجعت کردند آنجا نایب السلطنه بفرمود تا جعفر قلیخان شادلو و مصطفی قلیخان سمنانی با هم  
 از لشکر سه هزار خانوار ترکمان سالور را که اسیر بودند با سه هزار اسیر شیعی که از دست مردم سرخس نجات  
 داده بودند و بجانب مشهد مقدس کوچ دادند و چند آنکه غلات و جو بات در سرخس انباشته ترکمانان بودند و  
 سرخس حلی داد و بجانب مشهد فرستاد و تا بلای غلاییک در مشهد بالا گرفت و دشت مع القصد شایسته جمادی  
 آخره اسیران شیعی بدر و از شهر مشهد قریب شد میرزا هدایت الله مجتهد با تمامت مردم مشهد پذیره  
 کردند و در پرده شهر میرزا هدایت الله مجتهد بکذاقت و بر سر برآمد و لشکر گذاری دولت ایران و  
 شاهنشاه زبان بدعا برکشاد و مردم غوغا در انداختند بعضی بهایای کریشا و یانه کردند و برخی بهویای از  
 فرخ و سر در افغانه نمودند بعد از دوازده و دوازده نایب السلطنه اسیران شیعی را روانه اوطان خویش نمود و اسیران  
 ترکمان را بشیعیان بدل فرمود و صورت حال را عرض کرد و مصحوب حضرت قلیخان شایسون روانه حضرت  
 شاهنشاه داشت و این مژده پست چهارم جمادی الاخره در دار الخلافه کوشش زودمان شد اما نایب السلطنه  
 در چنین هنگام که از شدت برد و تهاک بر مردم بصورت میرفت و از کثرت برف و سیخ طرق و شوارع  
 بیچاره مسدود و بعد از دوازده روز از سرخس خیمه پیرون زد و بهشت روز و راق در سبب اقامت فرمود و در آنجا  
 بدین الزمان میرزا را بمصاهرت خویش مفاخرت بخشید و بجانب استرا با و مراجعت فرمود و از آنجا کوچ داد و پیش  
 آنکه رجب در اراضی جام فرو شد و قلعه محمود آباد و دولت آباد و سکنان که از محمد خان قزاقی منتقل  
 خویش میدادند بی مانعی مشغ ساخت و مهد قلیخان و محسن خان برادران محمد خان چار طریق خدمت سپرد  
 محمد خان قزاقی که در زمان نایب السلطنه خیمه صافی نداشت و در طریق صداقت تقاعد میوزید ناچار از  
 ترتیب پیرون شده حاضر درگاه شد و نایب السلطنه را بر تبت حیدریه در آورده و دقیقه از قانون مجازات

فرمود داشت و پیشکش شایان پیش گذارید و این هنگام که مران میرزای افغان که فرما نموده برات بود  
 خواست تا در حضرت نایب السلطنه اخبار عقیده تی کند و امینی جوید که کاتب محمد خان قزاقی را که بدو کرده بود  
 بدرگاه فرستاد بدین شرح که سفر نایب السلطنه در خراسان خاص از بهر دفعه خویش خراسان یا فتح قلع قرانی نیست  
 بلکه عت قانی فتح هرات و شیر افغانستان است اگر مبعی از لشکر افغان را از تربت داری تا حفظ قلع قرانی  
 کند و من نیز جمعی از قرانی را که با خود یکدل میدانم از خود و در کنم و بخت و حراست هرات فرستم بصواب نزدیک  
 باشد مع القصد نایب السلطنه مکاتیب محمد خان را قرائت کرد و محمد خان این معنی را تفسیر نمود و دوازده هزار تن  
 آنرا فرار کرد و این محسنی کشف افشا و لاجرم نایب السلطنه بفرمود تا او را در دانش را بنده بر نهاند  
 و حکومت تربت و برسن و دکن و محلات و سرجام را بصواب خان غلام شیخ دست باشی تفویض فرمود و در آنجا  
 هزاره را در بعضی از این اراضی بنیابت او بر گاشت آنجا حسن خان سالار پیر اصف الدوله را از مشهد مقدس  
 احضار کرده و حضرت انصاف بدو را بخلافه داد و لشکر سمنان و دامغان را نیز باز فرستاد و دوازده آنجا کوچ داده  
 در نیمه شبان دار و شهر مشهد کشت و رضا قلیخان زعفرانی را با شاق محمد خان در درک مشهد مجبور با زشت  
 دیار محمد خان افغان را چنانکه مذکور شد از روی یکدیگر دوازده سوست پنجاه تن سرباز را ترکوان بود که بجل خویش  
 مراجعت نکرد تا که هرات یکباره شود و شاه پسند خان افغان که با کامران میرزا احسنی داشت از سبزار و فراه  
 بدرگاه آمد و در حبس بایر محمد خان برای فتح هرات مبالغت نمود کامران میرزا برای خلاصی و زیر خویش حلی نشید  
 دس بدرگاه نایب السلطنه فرستاد و معروض داشت که بایر محمد خان بر سکنه هرات استیلا می فرودان بسته  
 کرده چنانکه مرا از غل باز داشته اگر کار واران حضرت و یعهد او را در حبس بدارند من شکا کفایت خواهم بود و  
 بایر محمد خان نیز معروض داشت که کامران میرزا با من از در حضورت است اگر مرا مورد ملاحظت و اید حضرت  
 مراجعت دهید قلعه هرات را بی زحمت سپاه و آمد و شد لشکر کار واران حضرت سپاه نایب السلطنه حلیت  
 ایشان را بدانت و در بازداشتن بایر محمد خان مبالغت بر زیادت کرد و فرستاده کامران میرزا را بی نیل  
 مرام باز فرستاد و چون این هنگام قلب شد بود و یورش بجانب هرات مشکل می نمود و دس باز از زیباکان نیز  
 از زحمت سفر و سال بستره بودند از آنجا عت فرج خاصه را میقیم درگاه داشت و دیگر افواج را ملازم رکاب  
 فرزند خود خیره میرزا فرموده روانه از زیباکان نمود تا هنگام که بهار از نو تجویر لشکر کرده برای فتح هرات  
 و افغانستان و خوارزم و وقت باز حضرت شود آنجا بایر محمد خان را حاضر کرده فرمود و افغانستان همیشه در سخت  
 فرمان سلاطین ایران بوده اند بعد از قتل نادر شاه افشا را احمد شاه افغان سربطینان و خود سری بر آورد  
 و کریم خان زند آن دست نیافت که او را بجای خود بنشیند لاجرم احمد شاه و فرزندان او مجال یافتند یک  
 چند از زمان سر از خدمت سلاطین ایران بر تافتند اکنون کامران میرزا باید مملکت هرات را بسپارد و خود  
 طریق درگاه شاهنشاه ایران بکیر و یاسکه و خطبه بنام پادشاه ایران کند و منال و دیوانه را بر دین نند و سپر  
 و دتر خود را بیکر دکان و دتا اسوده باشد و اگر نه با سپاه ساخته بجانب اوماختن خواهیم کرد و دیگر افراد را  
 بخارا و خواهیم که داشت بایر محمد خان بعد از اصفای این قصه بکین از ملازمان خود را بسوی هرات کسب نمود



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

اعوان میرزا محمد قاسم در کاوه پادشاه

و صورت حال را بکارمان میرزا مکتوب کرد و در این ایام محمد علی خان فرمانگذار وقت در تهران یک  
لازم خود را با شاق قاضی وقت سفر ایران و در دم فرمود و بشارت ایشان معروض داشت که پادشاه  
لشکر شاهنشاهی که شرفراحت فرمان کرد و مردم بت پرست را بر ابل سنت و جماعت غلبه داد و بخیفان  
کار تجیز لشکر کردیم و اراضی کاشغر از بت پرستان پر و اخیتم جمعی را اسیر گرفتیم و برخی را مقتول ساختیم و لاجرم  
مردمان غلبه مسلمان را بر کفر و حضرت پادشاه ایران و ملک روم عینیه کردیم تا بدین شادی شریک باشند  
فرستادگان او تخت در ارض اقدس قبیل حضرت نایب السلطنه کرده از آنجا طریق دارالخلافه گرفتند در  
عشر آخر رمضان حاضر در کاوه پادشاه شده عریضه خان وقت را با دو تن غلام و کمین خانی از پیشگاه حضور  
بگذرانیدند و رخصت یافته سفر روم کردند و بهم از راه ایران مراجعت نموده طریق ترکستان سپردند و نایب السلطنه  
بعد از توقف در شهر مشهد از شاهنشاهی ایران خواستار شد و بر حسب تمای او شهر را با تاجدار فرمانگذاری جمع ملک  
خراسان را بنام ولیعهد ثانی شاهزاده محمد میرزا مشهور داد و تشریف فرستاد و آنجا نایب السلطنه میرزا موسی  
یکلانی را که وزارت خراسان داشت وزارت محمد میرزا بکاشت و میرزا صادق برادرزاده قایم مقام را  
نیز ملازم رکاب ساخت پس از آن شش فرج سر باز که بشمار چهار هزار و هشتصد تن است از بلدان و مصاد  
خراسان اختیار فرموده معلین بکاشت تا ایشان را کار زرم و نظام بیاورند و چهار هزار سوار نیز از  
قبایل آن مملکت معین فرمود و مرسوم و مواجب ایشان را از منال دیوانی خراسان مقرر داشت تا فرمانگذار  
خراسان را حفظ فرمان باشند و میرزا موسی خان برادر کتر قایم مقام را که مردی با امانت و دیانت بود و در  
دقیق و زحیم بود در بقعه مطهره حضرت رضا علیه الصلوٰه والسلام متولی فرمود تا امور خدمت آن استان  
ملاک پاسبان را بنظم کند و هر ملک و مالی که سلاطین سلف و بزرگان پیشین خاص آنحضرت موقوف  
داشتند اند مضبوط دارد و دست تصرف بکامکان را مطلق شمارد و میرزا موسی خان در انجام این احکام تفت  
بزرگ و چند اندک نام او در جهان تذکره گشت و هم در این سال میرزا علی اکبر کلانتر فارس و محمد علی خان یمنی قایل  
قشاقی بدست موصلت و پیوند خویش و نشاندند و با هم متحد شده در عزل وزیر فرمانفرما که این وقت میرزا  
محمد علی شیر الملک بود و مواضع نهادند از آنسوی شیر الملک اسمعیلی را دانسته در حضرت شاهزاده حسینعلی میرزای  
فرمانفرما موصلت و موافقت ایشان را از بهر مخالفت با فرمانفرما باز نمود و شاهزاده را با ایشان سرکران  
نمود میرزا علی اکبر چون متوقف در شهر بند شیراز بود ناچار طریق فراغت سپرده بدستگیری پیشکش و تحویل  
فرستاده فرمانفرما را با خویش بر سر مهر آورد و اما محمد علی خان یمنی را در خود مرخصی قلیخان ایل سپی راه  
نماند و اتفاقا که در قایل قشاقی را کوچ داده راه کرمان پیش گذاشت و خود نیز فرار کرده در اراضی فسا پناه  
پرست و هم در اینجا میرزا محمد حسین فساکی که از اخلاص و فاضل و اویب اریب سید علی خان بود در مخالفت  
فرمانفرما با خود متفق گردید و بجانب کرمان شتاب گرفتند سیف الملوک میرزا امیر فضل سلطان که این وقت  
از قبل نایب السلطنه حکومت کرمان داشت مقدم ایشان را بغال گرفته در اراضی بم و زرا شیر سیلاق قشلاق  
آنجماعت را معین کرد و محمد علیخان یمنی را برادرش مرتضی قلیخان را با تمامت ایل در آن اراضی سکون فرمود

لشکر کشیدند از فرمانفرما قیام کرمان

شرح سلطنت و جهانگیری فتحعلی شاه قاجار

خدا با شاق میرزا محمد حسین فساکی و دلا و خود میرزا قاسم خان خلیج شهر کرمان در رفته بدرگاه سیف الملوک میرزا  
شانت و در حال سیف الملوک صورت حال را عریضه کرده بمصوب میرزا محمد حسین و میرزا قاسم خان روانه  
حضرت نایب السلطنه داشت و ایشان راه خراسان گرفتند از آنسوی فرمانفرما از این قهقهه که شد از شیراز باز  
نیز و دارا بجز و تاخت و شیخ عبدالرحمن حاکم ابوشهر را حنت مراجعت داد و در اراضی دشتستان جمعی بنحو  
و طلب ثار سابق را بر او تاخت و مقتول ساختند اما فرمانفرما شیخ محمد امین شیخ الاسلام فارس را با شاق میرزا  
علی اکبر کلانتر باستمالت ایمنی و قشقه در وانه کرمان فرمود و خود در نیز از اقامت حبت و نیز از بهر دلجوی  
آنجماعت شیر الملک را از وزارت معزول کرد و میرزا محمد حسن نظام العلما را منصوب داشت و صورت حال  
عریضه بخار واده بدرگاه شهریار تاجدار فرستاد و دشتان نیز چون سبب این فتنه را دانست که جز وزارت  
شیر الملک نبود و در حاقی خان سپاسگوی قاجار را مامور داشت تا او را بدار الخلافه و با انچه فرمانفرما خود  
چهل روز در شیراز و دارا بجز و در زبرد و مراجعت جماعت قشاقی معلوم شد تا پارتیزان لشکر کرده با و بهر آن  
سواره و پیاده و بجان کرمان کوچ داد و در نیمه پریم الاول در ظاهر تهیه لشکر یک لشکر که در دویم در  
شیخ الاسلام و میرزا علی اکبر کلانتر بی نیل مرام بدرگاه آمدند بنحیج ابراهیم خان نظیرالدوله که حکومت کرمان  
داشت چون با فرمانفرما از یک بطن و صلب خبر بود و در شهر بابک نشین داشت بی کلفت و بر روی برادر  
بگشود و او را بیاضافت طلب فرمود و فرمانفرما بعد از ورود و میرای از کاهبانان قلعه را که و دست تن بود  
بذل اجری و مواجب ستال فرمود و روانه شیراز نمود این هنگام شیخ الاسلام و میرزا علی اکبر معروض داشتند  
که اگر ایمنی غل شیر الملک را از وزارت استوار بدار و طریق حضرت سپار و لاجرم فرمانفرما شیر الملک را  
روانه شیراز فرمود و چنان فاشا که در عرض راه رضا خان قاجار که بطلب اومی شتافت او را دیدار  
کرد و خواست تا بدار الخلافه کوچ و بد شیر الملک بعد از چند مشک جسته را شیراز گرفت مع القصد بعد از این  
شدن شیر الملک و یکبار به شیخ الاسلام بکرمان شتافت و ایمنی را بدرگاه فرمانفرما آور و لکن سیف  
الملوک میرزا مراجعت ایل قشاقی رضامند و ناچار فرمانفرما و دانه روز در شهر بابک توقف فرمود و  
مردم کرمان که نیز از سیف الملوک دل آزرده داشتند با کار داران او بکتاب و پیام آغاز مودت و  
خاوت کردند چنانکه یک روز از قضای سیف الملوک میرزا برای اصطفا و تخفیر کردن از دانه شهر پر و ن  
خواست مراجعت کند مردم شهر را نگذاشتند و در دانه شهر بروی و بشد سیف الملوک چاره ماند و بیکر  
عم خویش فرمانفرما آمد روز دیگر مردم کرمان نیز بدرگاه فرمانفرما بنحیج شدند و از جو سیف الملوک بنایند  
در پایان کار فرمانفرما بنحیج و تا علینقی خان قاجار سیف الملوک را مجوسا بطرف فارس کوچ دهد و در  
نماند و در فرمود و در اراضی بوانات سیف الملوک را را داد و او بشهریز و کر بخت بعد از این واقعه فرمانفرما  
بشهر کرمان درآمد و مردم کرمان با طاعت و انقیاد و کمر استوار کردند و به سیف الملوک که دختر  
نایب السلطنه بود این هنگام در باغ نظرمیان ارک کرمان جای داشت و دانه قلعه ارک را بر روی عم خویش  
یست و علینقی خان قرا کو زو با فوج همدانی که لشکرمان نایب السلطنه متوقف کرمان بود و بخطر و حراست قلعه



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجله استخار

نشت فرمانفرما بفرموده لشکریان باورش قلم را فرو کرد و کینه مصطفی قلی خان قشقایی برادر عیانی که بعد از مرگ  
ایل با دو هزار سوار قشقایی بشکرگاه فرمانفرما پیوسته بود و در خدمت ارغون میرزا پسر حسنعلی میرزای شجاع السلطنه  
و جمعی دیگر از لشکر قندهار میبود و در اول حمله مصطفی قلیخان بر خیمه کلوک تفنگ در گذشت و ارغون میرزا که  
در میان شجاعت و شجاعت نامبر و او را در ویران کردن و او را ویران نمود و کلوک بر داشت و بنایید لشکر  
پیش شدند و جسد او را از خاک برگرفته در کلبه می نهادند تا بجای می حل و هندی در همان حال که جسد او را از خاک  
تن نداشت کشت شمشیر را بر او در کلبه می چید و جان بدو فرمانفرما چون این بدید در خیمه شد و بجای او دل در  
فتح حصار بسته چاه روز آن قلعه را حصار داد و تا از وقت غلغ و آذوقه کار بر قلعه بجان شک شد تا چاه حصار  
بکشادند لکن فرمانفرما نام از خوشخواهی ارغون میرزا و بی فرمانی علیت قلی خان قراقرز و بزرگو و دشمنان سلطنت  
با ملازمان خدمت او روانه یزد نمود و مردم یزد چون شبح که از آنجا میگذشتند و دست سیف الملوک میرزا را از  
حکومت آنجا کوتاه دیدند خواستند تا سیف الدوله میرزای برادر سیف الملوک را که این وقت حکومت یزد داشت  
معزول دارند و در تحت فرمان فرمانفرما شوند پس عریضه چند نگار داد و به حضرت او فرستادند و خواستارند  
که با لشکر حاشی بطرف یزد کوچ و دهن فرمانفرما در جواب فرمود چون کرمان در تحت حکومت برادر عیانی سن  
شجاع السلطنه بدلی سبی از وی انتزاع نمودند مداخلت و در آنجا بی سندی نیست لکن بی اجازت کار داران  
دولت سفر یزد دشواری می کرد آنکه ملاک میسر میزدی پسر شجاع السلطنه را بجاگرفت کرمان بهکاشت و میرزا حسن  
نظام العلماء را ملازم خدمت او داشت و با قاقان پسر دیگر شجاع السلطنه را که بجای او مشهور بود و با لشکری  
شایسته بر باط شمس که سرحد کرمان و یزد است متوقف داشت و در عرش اول جادی الاولی راه شمشیر از بکر  
دیر عزم و داما و خود محمد صادق خان پسر حسین قلی خان را روانه در بار شهر یزد نمود و صورت حال را معروض داشت  
و از چاکران نایب السلطنه لنگر جان انگلیس که معلم سرباز بهدانی بود و دانه و یرد و بی خان نایب توبخانه ملازم فرمانفرما  
اختیار کرد و در رکاب او کوچ داد و دانه از آنسو پسر حسنعلی که نایب السلطنه مشغول تفریح خوشان بود و  
قلعه باغ نظر بصره رسید و در زمان محمد نظر خان مافی و بدر خان حبیبوند را با پافضدن تفنگچی بنیاد بوری و دیگر  
بد و قلعه کیان فرستاد و ایشان چون یزد رسیدند خبر فتح قلعه را اصد نمودند و در آنجا متوقف گشتند تا مردم  
یزد چون دهنش فرمانفرما مداخلت در کار یزد و نخواهد کرد عریضه نگار داد و اتفاقا در کا نایب السلطنه داشتند  
و از تقدی سیف الدوله میرزا بناییدند نایب السلطنه فرزند خود و فرمان میرزا را که حکومت یزد را داشت  
بجگوشت یزد و امور فرمود و محمد رضا خان فرامانی را بوزارت او برگزید و ایشان در عرشه کاه جادی الاخره  
دار و یزد شدند و سیف الدوله میرزا با شجاع الملوک میرزا را روانه دارالخلافه طهران گشتند و بهم در این  
سال امپراطور روس نیارال بقا و بیج را از کرجهستان حاضر در کا که ده بصد داری حدود و مملکت  
ما مور ساخت و نیارال بارون رازن را بجای او فرمانفرمای کرجهستان کرد و بارون رازن بعد از ورود  
بکرجهستان میرزا ابراهیم برادر متر متدالدوله منوچهر خان را که در کرجهستان میزیست بدرگاه شاهنشاه  
ایران رسول فرستاد و صورت حال خویش و حکومت خود را در کرجهستان معروض داشت و در نیمه

آدمی را در کس در کا پادشاه

شرح سلطنت و جهانگیری فتحعلی شاه قاجار

پنج الا اول دار و طهران شده و در سرای معتدالدوله فرو شد و بعد از تقبل سده سلطنت عریضه و پیشکش  
بارون رازن را پیش گذارید و مورد اشفاق و الطاف پادشاه شد و بقلب خانی مفتخر آمد آنکه شهریار  
تاجدار میرزا مهدی ستونی پسر زکیخان نوری را برای تینت و در و بارون رازن بکرجهستان با شاق میزد  
ابراهیم خان روانه قفقاز داشت و چون معتدالدوله این هنگام بنظم کیلان مشغول بود و میرزا ابراهیم خان  
برای دیدار برادر با شاق میرزا مهدی پست و پنجم جادی الاولی از دارالخلافه پذیرد شده بکیلان آمد و  
از آنجا از راه غفالی و در پهل طریق قفقاز سپرد و میرزا مهدی ابلاغ فرمان پادشاه کرد و بکینه نشان  
شیر و خورشید الماس از قبل شهریار تسلیم سردار کرجهستان کرد و بعد از پست روز از قفقاز سپردن آمده  
پست و هفتم شوال دار و طهران گشت و بهم در این سال بسبب مرض طاعون و کثرت برف و شدت سرما  
و بلای غلا که بر مردم ایران بصورت رفت شاهزاده محمد قلی میرزای ملک آراسی مازندران و شاهزاده  
یحیی میرزا فرماکنه از کیلان و سلطان محمد میرزا احمران اصفهان حاضر حضرت شهریار شدند شاهنشاه عادل  
معادل چهار صد هزار تومان منال دیوانی اصفهان را نعل رعیت بک ساخت و منال کیلان و مازندران  
بیز تخفیف بیک کرد و چون از شدت قحط و غلا پیشتر مردم ایران در دارالخلافه طهران بکینه شدند شهریار  
بفرموده تا با نداشتنهای غلات و جو بات را سر بکشند و دهنفت ماه تمام بنوه افراد مساکین را اجری داد و تا  
بتمام حصار و جو بکنند و مردمان تحصیل قوت توانستند که دو با وطن و مساکین خویش توانستند فرزند

و قیام سال بخیزار و دودیت و چهل و هشت هجری و آمدن وزیر مختار روس

در سال یک هزار و دودیت و چهل و هشت هجری هفت ساعت و چهل و دو دقیقه از شب پنجمین پست و هفتم  
شوال چون بکرگشت آفتاب بروج عمل تحویل داد و شاهنشاه ایران فتحعلی شاه قاجار مجلس نوز و زبای بزرگ  
در این وقت خبر رسیدن کراف سیما ناویج از قبل امپراطور روسیه معروض افتاد و چهار شرط عهده نامه بود  
که پوسته یکتن از دولت روسیه در مملکت ایران مقیم باشد و کفیل امور دولتی و تجاری بود و چسپین کس را  
وزیر مختار نمایند و نیز از دولت ایران در مملکت روسیه سفیری اقامت جوید و بدین امور واقف باشد  
با بجمه چون سفارت کراف سیما شایع گشت بر حسب فرمان کشت علیخان آوغلوی افشار بقچی با شکی نایب  
السلطنه از تبریز او را پذیره کرد و ده مان پذیر شد و روز و در دارالخلافه که پانزدهم ذی قعدة بود و امان الله  
خان افشار و سیدمتحان قاسم و تکیفر سنگ او را استقبال کردند و در ارک سلطانی در سرانی شایسته فرود  
آوردند و روز دیگر میرزا ابوالحسن خان وزیر دول خارجه و چند تن دیگر از چاکران در بار او را دیدار کردند  
و تینت و در و کینه شد بعد از تقبل سده سلطنت مقرر شد که در آذر با بچان اقامت جوید شهریار تاجدار پیشکش  
او را پذیر قرار شد و معادل هزار تومان از مسکوک و چهار باقه کشمیری و چهار نشان مرصع بجا آید  
او را در سران و راعا فرمود و او در نیمه ذی حجه راه آذر با بچان گرفت و میرزا الکساندر ترجهان خود را  
برای اتفاقا دنامه و هدیه امپراطور بحضرت نایب السلطنه بخراسان فرستاد و بهم در این سال امده قلی توره پادشاه  
خازرم عریضه نگار داد و با بزرگان که دسار و قافله در کا نایب السلطنه نمود و معروض داشت

نکته در این تاریخ و تاریخ و تاریخ

استبداد و در این تاریخ



که اینک پنجزار تن ترکان سالور و آخترت اسیر و دستگیرند و بده سرخس که نشین ایشان بود و بجای خراب و بیاب است اگر مردوت مکان را ریخت حال اسیران فرمائی و ایشان را از قید رقت آزاد می بایست  
کنم و ضامن باشم که ازین پس اینجاعت و غارت بخانان اقدام نکنند بزرگان ترکان  
باعرضه خان خوارزم بدو که نایب السلطنه آمدند و در وی ضراعت و مسکنت بر خاک سودند و معاول  
پنجزار تومان زر مسکوک بکشکش گذاشتند و بجای بکار داران و دولت ایران سپردند بدین شرط اول آنکه  
قبایل سالور هرگز در ارضی خراسان دست با سر و دنب و غارت نکنند و دوم آنکه در حدود و دشتوار  
وید و بانان بکارند تا اگر از قبایل ساروق و دیگر طوایف برای غارت بیرون شوند و دفع و مانع آیند  
سیم آنکه اگر منافقه ترکانان در خراسان اسیر گیرند یا مالی بر بند بر دست ایشان است که خود استروا کنند  
چهارم آنکه بزرگانان ایران را از آفاق در بند تا کنان چون حافظ و حارس باشند و اگر ایشان را زیانی برسد  
از خویشان حیرت کنند چنانکه تجاری که اسیران را پیع و مشری کنند در ارضی خود بکنند و خود نیز  
اسیر بخزند و نفر و شمشیر آنکه اگر فرماندار خراسان را بختیگر و واجب افتاد ایشان نیز فرمان پذیر  
باشند و چند آنکه توانند ساز سپاه کرده حاضر رکاب شوند بعد از این شرایط نایب السلطنه پنجزار تن اسیر  
سالور را آزاد فرموده تا راه سرخس برگزیند و بجایگاه خویش شوند و از پس آن فرستاد و یار محمد خان  
افغان از بهرات باز آمد و از آن سخنان که نایب السلطنه پیام کرده بود و چنانکه مذکور شد از نزد کماران میرزا  
خبری بر مراد با زنیاد و در معرض داشت که کماران میرزا سخن بر این نهاد که نایب السلطنه با من بیان  
کند که بیاوردان خود در مملکت ایران را و او را و در این سفر معادل پانزده هزار تومان زر مسکوک  
برسم پیشکش افتاد و درگاه دارم تا از تخیل بهرات خاطر خویش پروراشته گشند و راه عراق پیش گیرند  
و اگر از این برزیادت طلبند و اضافت کنند ساخته مصاف شویم و زرم و بیم هرگاه خدای خواهد بهشت  
و نایب السلطنه از اصناف این کلمات برآشت و تخیل بهرات را تقصیر عزم داد و لشکر آذربایجان را  
دیگر باره بخراسان طلب فرمود و بعرضه خان را و او را و درگاه شهریار فرستاد و خوات را شد تا سپاه  
مازندران و استرآباد نیز طریق خراسان گیرند شاهنشاه در پاسخ و فرمان کرد که برای فتح بهرات  
و بعد ثانی شاهزاده محمد میرزا نیک پسند است و از بکزار و خود طریق حضرت پسر که دیدار ترانیک  
خواستاریم و رضا قلی خان زعفرانلو و محمد خان قهرائی و عبد الرضا خان یزدی را که گناه کرده و دولت  
نیز با خود کوچ و تا کفر عمل خویش را مشاهدت کنند لاجرم نایب السلطنه بر حسب فرمان شاهزاده محمد میرزا  
بکذاشت و پانزده هزار تن سواره و پیاده را ملازم رکاب ساخت و میرزا موسی رشتی نایب خراسان را  
بوزارت او برگزید و خود طریق حضرت برداشت و آن هرستن را که شاه بنام خوانده بود و با محمد قلی  
خان عرب میش مست و مهدی قلی خان برادر محمد خان قهرائی و جعفر قلی خان پسر جعفر قلی خان شاه و مولای  
و ملازم رکاب ساخت و رضا قلی خان و محمد خان را دور و در قریل از دور و خود دور و دارالخلافه نمود  
و خویشتر میت و دو دم محرم شهر طرآن در آمد و تقبیل سه سلطنت کرد و سور و اشفاق بیکرانه آمد

محمد میرزا نایب خراسان

آنجا که رفت تا رضا قلی خان و محمد خان را روانه آذربایجان نمود و در منزل میاخی رضا قلی خان برض شد  
و بگذشت و محمد خان بسلامت متوقف تبریز گشت اما عبد الرضا خان از آن پیش که حاضر درگاه پادشاه  
شد و مقداری ایون بلع کرد تا مکربان و در گذر و عقاب و عقاب پادشاه قهرمان را نه پسند ترا فزون  
چنانکه از علاج روح کند بود و بسلامت بریست اما از آنسوی چون آنخبر در حضرت پادشاه مکتوف افتاد  
آتش غضب پادشاه را بانه زد و گرفت که آیا عبد الرضا خان آن مکان است از بهر خویش بنده که محل باز پرس  
بار و کران افتاد و چنانکه خویش را بملاک میکند تا در پیشگاه حاضر شود و لاجرم بفرمود تا با بسند و تخریش  
ماضر ساختند و در اینجا بپان شاهزاده محمد ولی میرزا سپرد و گفت اگر بجای آن همه خزان و دوا فین که با تو  
زبان کرد و کالبدش را از روان پروراشته کنی روا باشد مردان و خیمه و پنجه را و اگر فتنه از پیشگاه حضور بیرون  
شد چون بگو یا بس درگاه رسید دست فرابرد و کار و یکم از عوانا را از میان برگزید و بر شکم خویش زد  
هم بدان زخم مر و کار در ازاد بگرفتند و او را بپان شاهزاده محمد ولی میرزا سپرد و دست و دوش بندید  
و هشتم محرم هنگام سپیده و دم فرزندان و پهل شاهزاده محمد ولی میرزا که نزدیک بیصدق تواند بود و پنجم  
درست عبد الرضا خان منسوب و مخدول بودند چنانکه مذکور شد بر او تا فتنه از فرزندان شاهزاده و چنانکه میرزا  
و ناصرالدین میرزا و ناصر احمد میرزا و داماد شاهزاده و اما مقی میرزا بنیر و یکپان از یک پیش دستی کرده  
در قتل آلات حرب و ضرب برانند و هر کس با بنده خویش جراحی کرد و جسدش را بعد از دور و در  
هون ساختند اما محمد قلی خان میش مست حاکم ترشیر و تاشیر و تاشیر او را و بفرمود تا بنده را بر داشتند تا ملازم  
رکاب نایب السلطنه گشت و دو سپهر کوچک محمد خان قهرائی را نیز در نزد پدید متوقف تبریز فرمود و این هنگام  
فرزند نایب السلطنه خسر و میرزا با لشکر آذربایجان از تبریز بر رسید و در ظاهر و در خلایق فرود شد  
پس از روزی چند بر حسب فرمان پادشاه و صواب دید و بعد بجای خراسان کوچ داد و از جانب دیگر  
چنانکه مذکور شد چون فرزند نایب السلطنه قهرمان میرزا در حکومت یزد استقرار یافت از مردم یزد  
نابین سپاهی ساز کرد و با ناصدقن سواره و پیاده خراسانی که ملزم رکاب داشت برای تسخیر کرمان  
تعییم عزم داد و محمد نظر خان مانی و بدرخان جلیله نیز در رکاب او کوچ دادند با تا خان پسر شجاع السلطنه  
چون این بشید لشکری آراسته کرد و پذیر و بک شد و در قلعه باغین کرمان هر دو سپاه یکدیگر را دیدار کردند  
و بک یکدیگر و در بالا گرفت با قافان فروغ الدوله در آن جنگ جلا و قی بنهایت کرد و با تیغ کشیده  
از زمین و شمال تباخت و مرد و مرکب بجنگ انداخت زبانی ویر بر نیامد که دولت تن از لشکر خراسانی و  
یزدی مقتول گشت و محمد نظر خان مانی با جماعتی اسیر شد بقیه السیف طریق فرار گرفته تا یزد و غنائ بگشیدند  
و اموال و اطفال ایشان منسوب گشت شهریار تا جدار بعد از انعامی این قصبه بر قصبه کرمان میرزا برآشت که  
چرا بی اجازت کار داران دولت این جبارت کرد و او را از حکومت یزد معزول ساخت و دیگر باره سیف  
الدوله میرزا پسر ظل سلطان را نصب فرمود و حکومت کرمان را بنام ملاکو میرزا پسر شجاع السلطنه فرستاد  
که در آن پس اینو قایم محمد حسین خان زنکده اشیک آقاسی نایب السلطنه و میرزا بابای حکیم باشی و داماد و بنابر

محمد میرزا نایب خراسان در کرمان



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

انگلیس و روس آمدند و میرزا تقی علی آبادی فشی المملکت بجای آنکه دیه رانی فسرمان پادشاه فشر کرد و  
 بیرون غل مروی داده بود و معزول شد و میرزا تقی توانی از ندرانی بجای او فشی المملکت کشت آنجا فایب  
 السلطه معادل پنجاه هزار تومان زرمسکوک از شهر یار عطا کرد و اجازت سفر خراسان یافت و نوزدهم بیست  
 الاول بدینجا فشت اما این هنگام انواع اسقام و آلام در مملکت ایران گسترده گشت و قتل میرزا  
 ملک آرای از ندران و حسام السلطه فرمانگذار برود و دهم و شصت و دو حکمران عراقین عرب و عجم و شاهزادگان  
 بهمن میرزای بهارالدوله حاکم بهمنان و خوار از استبداد بلای طاعون طریق حضرت گرفتند و در راه فظافه  
 انجمن شدند و هم در طهران نزدیک به پست هزار تن برض تب لرزه و توبه در گذشت و تیرانه امتداد  
 بلای توبه در ایران فسر و نوزدهم و دویست هزار تن نابود گشت و مزاج پادشاه همچنان از راه بکشت و تیر  
 دراز تب لرزه و در گذشت بعد از ادای صدقات و امضای مصالحات چون روی بهبودی دید  
 شد شجاع السلطه را رخصت فرمود و تا سخت در شیراز شده بدستاری برادر اراضی که کسب و شوق  
 استان را بنظم کرده سفر کرمان کند و در آن مملکت فرمانگذار باشد اما از آنسوی چون نایب السلطه  
 راه خراسان گرفت بر حسب فرمان سوار شاهسون و حسن نیز ملازم رکاب او گشت و مصطفی قلی خان با  
 سر بزمستان و دامغان در عرض راه بدو پوست در چمن بکوشش و در زلزله گاه کرد و تا لشکر  
 از ندران و استرآباد رسیدند و از آنجا بطرف خوشان کوچ داد و فرمان کرد و تا ولید ثانی شاهزاده  
 محمد میرزا به تخریرات شتاب گیرد و شاهزاده بی توانی خیمه سپردن زحمت میرزا بشکر آفرینان  
 و بختی خان شد و لودامیر علی قلی خان عرب حاکم طبرستان و امیر اسد الله خان عرب حاکم قانیات و دیگر فوئین  
 با لشکرهای خود ملزم رکاب شدند و ملک قاسم میرزای افغان پسر حاجی فیروز و شاه پند خان  
 افغان که تیر کینه خواه کاران میرزا بودند بدو پیوستند و شاهزاده بجان هرات سرعت گرفت  
 و بعد از پروت شدن او نایب السلطه در عشر اول جادی الاولی از فوئین کوچ داد و به شهر مشهد آمد و میرزا  
 ابوالقاسم قایم مقام را با سواره و پیاده که در رکاب داشت از فغانی شاهزاده محمد میرزا کسب نمود  
 اما شاهزاده محمد میرزا نخستین بار ارضی کوسویه جور نشو و اگر چه یا محمد خان افغان در مشهد مقدس محبوس  
 بود لکن جماعتی که ب حفظ قلعه کوسویه مقرر و اسشته بودند دست از حراست باز نداشتند و ابواب قلعه را بر دغا  
 لشکر یان فسر از کردند شاهزاده حکم به یورش داد و ساعتی بزیادت رفت که سپاهیان بر قلعه چیره شدند  
 و افغانان را که در آنجا گنجانیده بودند اندر سیر کردند و فشانده شاهزاده جمعی از پادگان خراسان را بفرست  
 آن قلعه باز گذاشت و راه هرات برداشت و بی آنکه بفتح قلعه غوریان نظری کار دتا بل نقره که سر سبز  
 تا هرات مسافت است برانداختنوی خیر کاران میرزا پنجاه سوار افغان را که از کت رجال بودند  
 ساخته جنگ کرده پروت فرستاد و در بل نقره هر دو لشکر با یکدیگر آمیخته بانگ میکرد و بار بار گرفت  
 و کرد و سوار جهان را تا کر و زمینی با هم بکشتند و از هم بکشتند تا که توپچیان دمان توب مارا بسوی افغانان  
 کشاد و او بد و از آنجا غت فراوان کس با خاک پست شد لاجرم عنان بر تافته بجان هرات درنگناز  
 آمدند

در این تاریخ از طهران به خراسان

میرزا علی قلی خان میرزا بهار

شرح سلطنت و جانشینری فتحعلی شاه قاجار

آمدند و سواران خراسانی از فغانی ایشان تا در وازه آن بلده تا فخرت کردند و از پس این فتح شاهزاده کوچ  
 داده در نیم فرسنگی هرات لشکرگاه کرد اما قایم مقام از فغانی شاهزاده طلی مسافت کرده چون  
 بوریان رسید و هزار سواره و پیاده بجا حصار غوریان باز داشت و خود با دیگر لشکر یان بشکرگاه شاهزاده  
 هرات کاران میرزا و دیگر باره جلادتی کرده از فوئین لشکر کرده و کتقی دیگر با شاهزاده پروت آمدند  
 دهم سدی بزد و مردش کو فته شکسته با هرات شدند و در شکنی محاصره افغانا و اما چون حکم قضا  
 دیگر کون بود کار هرات بر حسب آرزو نیامد از بر آنکه نایب السلطه روز کاری دراز بود که حرارت بجد  
 در حمت کابل داشت و طبای انگریزی دایرانی بدادای او و زرمی بودند و گاه بهبودی حاصل میگشت  
 آن هنگام که سفر خراسان خواست کرد و حکیم کارمل و جان کنیل که دو طبیب نام بود را بخلیس بودند  
 و جمعی از طبای ایران همداستان گشتند که اگر نایب السلطه فسر کند و حرکت مورث مزید حرارت شود این  
 درم که از سرانگشتان پای تپان را زانرا فزود که فشانست سبب هلاکت خواهد گشت قایم مقام چون این  
 معنی را بدانست در نمان صورت حال را در حضرت شاهشاه معروض داشت و شهر یار تا جدا را و پیام  
 داد که برای حفظ بدن اگر این فسر را بدیکر وقت مقرر داری رو با باشد نایب السلطه چون معلوم کرد که  
 سبب این پیام قایم مقام بود و هم کرد که مبادا شاه هشتا و چنان دانند که از زحمت فسر کوچ دادن لشکر  
 تقاعدی و زبده و خوشترین قایم مقام را بکشتن این کلمات اینخه ازین روی بر قایم مقام خشم گرفت  
 و سر و منقرا و با صدمت مشت در هم کوفت و راه خراسان پیش داشت بعد از ورود و بارض اقدس  
 هر روز مرض فسر دنی گرفت و قوت بدن اندک شد چون اینخه بپادشاه بر دشت شد معادل پنجاه هزار تومان  
 زرمسکوک بخلیم کارمل انگریزی عطا فرمود و او را با شاق میرزا علی قلی رکن ملازم آصف الدوله روانه  
 مشهد مقدس داشت از فغانی حکیم کارمل و منزل میای برض توبه بدو شوش گشت و هم در آن بهوشی در گذشت  
 بعد از او کار داران دولت خواستند تا جان کنیل را که طبیبی حاذق و نایب اول بلخی بخلیس بود برای  
 معالجت کسب مشهد بفرستاد و او باین فسر رضاند و چه دانسته بود که مرض نایب السلطه مدا و اندیزد و این هنگام  
 انشای دولت حکیم داد و خان سیجی را برک و ساز راه کرده فسر شدند و نوزدهم برض توبه که قرار شد  
 و حرکت شوانت کرد و مع الفقه اصل که شاه از کدانشناسد و توانکار از درویش ندانند راه نزدیک کرد  
 مرض قوت گرفت و درم پایا طریق صود سپرد نایب السلطه فسر کرد که فسر انجمنی در پیش است  
 میرزا علی قلی رکن را پیش طلبید و فرمود کار دیگر کون شد و ما را سفری دیگر پیش آمد اما بار حمت خداوند غفا  
 امید دارم اینک چهل و هفت سال در اینجا روز شمرده ام و هر که از فغان پد پیکسوی نشده ام پیشتر  
 با مردم روم و روس در دار و کوب بوده ام و رواج دین کرده ام و جسم اکنون را ز دل با جدا و ندانم  
 خاک خواهم گشت و در این تربت پاک خواهم خفت غم فرزندان و بازماندگان ندارم که ایشان بندگان  
 آیند و فرزندان پادشاه و صبح خفته و هم جادی الاخره سال هزار و دویست و چهل و نه هجری دم  
 در مبت و بکوت یزدانی پوست میرزا علی قلی رکن در حال راه دارا فغانا خبر گرفت و مبت چهارم جادی

خاکه کار از نایب السلطه اعلی انداخته



آخیره دار و طهران کشت میچکس را بر روی آن بنویسد که در ابلان این خبر سماعی کرد و در حضرت پادشاه  
 آید عاقبت و در آن زمان از شاهزادگان کوه که نوآموز سخن بودند این سخن را آموخته کردند تا ناگاه و بر  
 رانند و شاه را بر شاه راه تیار نشاندند شخصه یار سالخورده را در مرکب چسبید که عزم افزا سیاه و  
 دن اسفند یار داشت آن سیر آمد که کورث را در مرکب سیاه و فرید و نرا در قتل ابرج و کاه و  
 در خون سیاه و شش و کتاب را در ماتم و وین تن و در دوا و از آنجا که در شریعت سلطنت پند و هیت که  
 بنیان صبر سکون پادشاهان چون دیگر مردم بدست قواصف بلا و عولف غنا متزلزل شود و شخصه یار  
 قاجار خویشین داری می کرد و فرماد تا مردم آذر باجان و سکه خراسان شاهزاده محمد میرزا را که خن  
 اصید و ثمر آن نخله و فروغ آن ماه و منور زندان شاه است بجای و بشناسند و فرمایش را نرم کردن  
 و فروتن باشند آنکه نخل سلطان که با نایب السلطنه برادر عیانی بود در سرای خویش مجلس سوکوی کتبه  
 کرد و اعیان درگاه و قواد سپاه و تمام لشکری و رعیت در سوک چنان پادشاه سلیمان سیاه کردند  
 و با کمال و آه و آه بر دندانه از آنوی در مشهد مقدس چون نایب السلطنه بجان جاید فرامید محمد  
 درگاه و محمدان حضرت سه روز این راز را ستور داشتند تا مبادا در کناره رهاست از چسبیدن جزایشت  
 شکسته شود و سر می که بر شرف برق و باد میدانست کمال لشکرگاه داشتند و بعد از سه روز جبهه داران  
 شهر مشهد بر وضه مطهر حضرت رضا علیه الصلوة والسلام تحویل داده و در مقامی ارجحند با خاک سپرد  
 اما چون قایم مقام و سران سپاه از این واقعه آگاه شدند چنان صواب شمرند که با کاه مران میرزا کا  
 و مسالمت کنند لاجرم میرزا موسی کیلانی نایب خراسان و بختی خان که در دشت و لو شصه رهاست در نقشه  
 و کاه مران که در آرد می چسبید و در دشت و لو شصه رهاست و در دشت و لو شصه رهاست و در دشت و لو شصه رهاست  
 و بختی خان برای انجام شرایط مصالحه در هرات متوقف گشت پس شاهزاده محمد میرزا از کتف رهاست  
 کوچ داده و طریق مراجعت گرفت و دو بیت خانوار سکینه کو سیر را با میرزا سید الله خان عرب سپرد  
 بر دو در عشر آخره جادی آخیره و در مشهد مقدس کشت و پس از چند روز بختی خان شاه را با کتف  
 از مردم کامران میرزا بر سید و معروض داشت که کامران میرزا انجام کار مصالحه را برای و رویت  
 یار محمد خان که در این حضرت مجوس است باز گذاشت پس کار داران شاهزاده محمد میرزا یا محمد خان  
 حاضر ساخته با و در کار مصالحه سخن کردند و در پایان امر کار بر این نهاد که کامران میرزا سکینه و خطبه  
 بنام شاهنشاهی ایران کنند و پانزده هزار تومان زر مسکوک با پنجاه زمره اینج کثیر برسم پیشکش  
 گذراند و کس نبرد کامران میرزا فرستاد و در راه شرایط مصالحه گئی داد پس کامران میرزا پستونی  
 یکمین از فرزندان خود را وانه مشهد مقدس نمود و او ای آداب تعزیت و تسلیت کرد و آن پیشکش را از  
 پیشگاه شاهزاده بگذراند و هم در این حال چنانکه از پیش مرقوم شد بعد از مراجعت حنه و میرزا از انصاف  
 روس یک کرد و در تومان زر بر دشت کار داران ایران بجای آنکه بعد از مدت معین تسلیم خازنانه  
 روسیه دارند و این هنگام وقت ادای آن زر بود پس شهر یار تا جدار میرزا ابو الحسن خان وزیر دول

مراجعت و بختی خان از هرات

خارج را

خارج را مامور بفراست روس فرمود که در ادای آن زر متوفی اندازد و از نو میاوی تحفه و این معنی پوشید  
 بود که نایب السلطنه در زمان زندگانی خویش با کار داران روس سخن کرده و زمان ادای این زر را دو  
 سال دیگر مهلت نهاد و مع القه این خبر شاهزاده محمد میرزا رسید و او از راز پدر و میا و او آگاه بود پس  
 مال عریضه بخار داد و به بختی شهر یار فرستاد که کار داران دولت ایران این پنج سبزه و این پنج  
 جانب روس کبیل تقریباً میداد و هرگز تا ماین دین بر زبان نرساند که ادای این زر بر دشت مین است  
 لاجرم شهر یار تا جدار شد و خاطر شده و او را مورد و ناخت و نوازش فرمود و میرزا ابو القاسم قایم مقام  
 طلب داشت تا حاضر درگاه شده و در نظم آذر باجان و دشت خراسان و قیس و بعد آنچه واجب  
 باشد اصفهان نماید و محمد یار قاجار و دلو برادر اصف الدوله را که خال شاهزاده محمد میرزا بود و بکشد  
 به جامه تشریفه و نه خراسان فرمود تا سوگواران نایب السلطنه را که سلب سیاه و بر برگرد و بود و ناز سوگوار  
 برآورد و میرزا محمد خان میر آصف الدوله را سینه بیکصد دست جامه دیگر مامور تا بآذر باجان فرمود و هم  
 این سال مرتضی قلی خان ایل پکی قبایل قفقاز سور و عقاب و کلال آمد بهمانا چون جماعت خلج از ارضی دم  
 بایران سفر کردند که دوی از آن قبایل جدا شده و طریق فارس سپردند مردم خلج این کرده را قاجاری  
 گفتند که بعضی که کجاست و این زمان به تغییر اتمه به قفقاز مشهورند و راقم حروف ذکر قبایل ترکان و سب  
 القاب ایشان را در قفصه اغوز خان مرقوم داشت مع القه بعد از جانی خان یغنی قفقازی فسر زندان او  
 بر حسب فرمان شاهزاده حسینعلی میرزا فرمانفرمای فارس مکانی تمام بدست کرده و محمد علی خان لقب  
 ایغنی یافت و مرتضی قلیخان ایل پکی شد و چون محمد زکیخان سردار نوری از وزارت فارس مغزول  
 گشته با جماعت نوری از آن بلده پیرون شد همه روز این برادران بر شوکت پیغمبر و نند و قوی تازه بیت  
 کردند خاصه مرتضی قلیخان ایل پکی که تفر و دیگر داشت و آرزوی این شاهزادگان از حوصله خویش می اندشت  
 از شصت هزار خانوار ایل و الوس فارس و ده هزار خانوار که مال از دیگران فزون بود و نکریده که  
 دایشان را عهده نام نهاد و از این خانوار نیز و هزار سوار اختیار نمود و حکم داد که ایشان پوسته شاک  
 السلاح ملازم خدمت او باشند را کتا و ارجلا از وی جدا نشوند و اوقات و آلات ملوکانه از هر خود  
 راست کرد و چند آنکه سنگام لهد و لب و کساریدن همسیر عرب مردم طرب سلطان خطاب کردند  
 و هر که طریق شهر بند شیراز می سپرد و در حضرت فرمانفرما حاضر نمیکشت و نیز وقتی شاهزاده میرزا سپرد  
 بفریت داد و بر داشته با هشت هزار مرد لشکری با راضی قمشه تا شن کرد و خان خانان سلیمان خان  
 پسر میر محمد قاسم خان قاجار را که از جانب مادر نسب با شریار مامور دشت از حکومت قمشه خلع نمود  
 و شاهزاده میرزا و بجای او گذاشت چون کردار او بر فرمانفرما ناگوار آمد و دیگر باره خواستار شد که  
 محمد زکیخان نوری بر حسب فرمان پادشاه بشرط وزارت طریق شیراز سپرد و چون محمد زکیخان باصفهان  
 رسید معلوم داشت که مرتضی قلیخان با پنجاه سوار و پیاده و در سر راه انتظار او میسپرد تا به  
 ناز و جهان از وجود و شش بر داند و ناچار محمد زکیخان طریق مراجعت سپرد و با لجه کرد و او بر خاطر پادشاه

محمد یار قاجار در قفقاز



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجتهدات تاریخ التواریخ

قیل افتاد و آن هنگام که شجاع السلطنه را رخصت فارس و کرمان میفرمود چنانکه رقم شد و اگر گفت که  
فرمانفرما را در تدمیر مرتضی قلیخان تخریفی ده شجاع السلطنه بعد از ورود باصفهان منبر زند خود با قافا خانرا  
بنزد برادر کیسل ساخت و پیام پادشاه را بگذاشت لاجرم فرمانفرما آقا با باخان باز درانی سردار فارس را  
با مورد با راضی فیروز آباد ساخت و فرمود مرتضی قلیخان را بهر سو توانی دستگیر کن و بسته بنزد ما فرست  
و خود در شیراز محمد علیخان اینجانی و میرزا قاسم خان و اما داد را بگرفت و در جسن خانه باز داشت و  
فرزند خود امام قلی میرزا را اینجا نه میرزا علی اکبر قوام الملک فرستاد تا او را با باقی پیرش میرزا محمد  
کلا شکر که منسلوبه کاه آورده و بر حسب امر ایشان را نیز در زندان اینجانی و اما دوش مجوس داشت  
اما از آنسوی آقا با باخان طی مسافت کرده و در قلعه فیروز آباد اقامت جست و با مرتضی قلیخان که در آن  
سکون داشت و با بکر و خیلای تمام میرسیت ابواب مکاتب و معرمانی مشغول ساخت و عاقبت  
او را باندرون قلعه طلب داشت تا از در صواب و صلاح با هم سخن گفتند و که درت ضمیرش مانع از  
و از مرتضی قلی خان که هرگز هیچکس را زبردست خود نمی پنداشت با چهل تن از مردوان زرم آزموده به  
درون قلعه آمد و آقا با باخان در مجلس شاد و محاورت نشست چون محلی سخن کرد و آقا با باخان مشغول  
فرمانفرما را بدو داد و گفت هم اکنون بر حسب این فرمان مجرم و مجوسی پستوانی دست فراسنه ده تا تو را  
بی آسب بجانب شیراز کوچ و هم مرتضی قلی خان را از اصناف این سخن خشنک شده زبان بدشنام برکشاد  
و از جای جنبش کرده راه پیرودن شدن قلعه پیش داشت که دی از تفنگچیان که در سپردن دروازه  
قلعه جای داشتند بر حسب مواضع آقا با باخان دمان تفنگ بارابوی او در مشرک شد و او اند مرتضی قلیخان  
چون راه پیرودن نیافت و در کرباس قلعه اقامت جست و مردمش در کرد و او را بچون شدند  
در دروازه قلعه را بر دی خویش بر بسته تفنگچیان از درون و در فساد با هم تکرار کلوه برایشان باریدن  
گرفتند و تا از آن چهل تن کس بجای بود مرتضی قلیخان را آسب نرسید بعد از قتل آنجا عت بجای  
مرتضی قلیخان نیز زخم کلوه برداشت و اگر فشار شد آقا با باخان را و مجوسا بشیر از آور و پس از  
روزی چند همان زخم و زاع جهان گفت آنجا فرمانفرما بفرمود تا میرزا قاسم خان خلع و اما و اینجانی را از  
هر دو چشم ناچنا کردند و اموال او را ما خود داشتند و هم در این وقت از قضا در مقبره اجداد اینجانی پیرودن  
در دروازه کا زرون معادل شصت هزار تومان زرمسکوک آشکار شده کارکنان فرمانفرما مضبوط  
نمودند مع القصر چون مرتضی قلیخان که اصل منتنه و بیخ فنا بود و قلع و قمع گشت فرمانفرما اینجانی و میرزا علی  
و فرزندان او را از زندان برآورده و از شش فرمود بر سر عمل باز داشت

و قایل سال یک هزار و دویست و چهل و نه هجری و خاتمه امر شاهنشاهی ایران محمدرضا شاه قاجار  
در سال یک هزار و دویست و چهل و نه هجری چون بجماعت دسی و قیقه از جمعه و هم دی قنده سیری شد  
به بیت الشرف در رفت و شهریار ایران محمدرضا شاه قاجار با طبعه در نوشت و پس از روزی چند کربل  
بجست و سه تن از معتقین انگریز که برای تعلیم سربازان با پان احضار شده بود و از راه بر سید مسترین

شرح سلطنت و جهانگیری محمدرضا شاه قاجار

معلم تو بنجانه با محمدای تفنگ انگلیسی دار و کشت و همکان مورد نواخت و نوازش آمدند آنجا شهریار و نینار  
برای تقبیل آستان بینه موسی بن جعفر علیها السلام سفر تم فرمود و در اینجا میرزا محمد علیخان کاشی گلزار در  
خل سلطان مزول و در آن بقعه زادیه غول داشت حکم داد که ایوان پیش قبه مطهره را از پشت زر کند و از در  
قبة پایی شک بطور رسم سازد و از نظرانه خویش چنانکه دینار و درم بکار بوزنار کرد و هم در اینجا سلطان  
محمد میرزا فرمانفرما را اصفهان حاضر حضرت شد و ملثم رکاب کشته روز عید قدیر و در دار الخلافه فرود شد  
و در این وقت یفرمان شیراز جشن سوره و سرور آراسته گشت و با طعیش و عری که خسر و از در خواست  
ساخته شد و سیف الدوله سلطان محمد میرزا در اعیانی ادبیت و الدوله فرخ میرزا حاکم بهمان و شاهزاده  
صاحب قران میرزا امیر تو بنجانه و زبورو کانه هر یک با ضمیمه شایسته جنت آمدند و حسینعلی خان میرزا الملک  
و یلیخان قاسم ملوم تنگ هزاره افشار بمصا هرت شاهنشاه قرین معاشرت گشتند بعد از انجام این سوره  
سرور سیف الدوله طریق اصفهان گرفت و نیز الدوله باز بهمان شد و هم در اینحال در نیمه ذیحجه خسر میرزا  
برادر شاهزاده محمد میرزا که در آن در بند خراسان حافظ آن نشوز و ناظم آن را راضی بود و همسکام مراجعت  
بشد مقدس با جاعی از ترکانان که و چهار شد و زرمی صعب به پوست و مردانه بکشید وایشان را بگشت  
برخی را بگشت و که وی اسیر گرفت از این ظفر کجری تمام و تهری بزک و در و معش جاک و بعد از و و بشد  
مقدس از مسکت و خضوع و حضرت برادر بگاست و عاقبت زیت بروی صعب نمود و راه فرار  
بر گرفته پست و چهارم محرم با یکسوار دار و دار الخلافه گشت و در سراسی ظل سلطان فرود شد و بفر  
این جاییت از قبل شهریار مورد عنایت بخش و از پس این واقعه ترکانان که با راضی ترشیت تا سخن کردند  
و همی اسیر کردند و مال فرادان پنهان کردند و چون طریق مراجعت کردند شاهزاده اسمعیل میرزا حاکم بسطام  
جاعتی از تفنگچیان تهاخت تا بدیشان در رسیدند و پانزده کس بگشت و پست تن اسیر کردند و اول  
منوبه را استر داد و نمودند و هم در این وقت نیکولای باولج امپراطور روسیه بعد از اصفای قصه وفات  
نایب السلطنه قانون سوکوری بگذاشت و راستوف را که از اعیان درگاه بود با مکتوب تفریت بحضرت  
شاهنشاه فرستاد و او در نیمه محرم سال یک هزار و دویست و پنجاه هجری دار و طهران گشت و حاضر حضرت شد  
مکتوب امپراطور را بشاهنشاه ایران سپرد و او اب تفریت و تسلیت پای برد و از قبل امپراطور روسیه  
تشدید تر صیص امور شاهزاده محمد میرزا را خواستار گشت آنجا مورد نواخت و نوازش شهریار تا جلد  
شده با پاسخ نامه امپراطور طریق مراجعت سپرد و شاهنشاه غشور کرد که شاهزاده محمد میرزا از خراسان سفر  
کرده حاضر درگاه شود و این وقت فرج پادشاه از اعتدال بگشت و مرض فوبه و ذات الحجب و ذات  
الصدر مدتی دراز ناچار بود و این سبب طعنان و عصیان را به زمان گشت چنانکه جمعی از قبایل بختیاری  
معادل پست هزار تومان منال دیوانی را که از اصفهان بطهران حمل میدادند بنابرست بردند و حتی زنان و  
بازرگانان را از طرق و شوارع فارس و اصفهان زحمت بسیار کردند تا شاهنشاه را آثار بهبودی پیدا گشت  
و مردمان بر صراط مستقیم متفرق شدند و از آنسوی چون شاهزاده محمد میرزا غشور احضار خویش را بهر بار شهریار

بزم سوره و در شیراز

آمدن از شرف از دولت روس



مطالعت کرد و برادر اعیانی خود و قهرمان میرزا را بکومت خراسان بگذاشت و محمد رضا خان نسرانی را  
 بوزارت او بازداشت و میرزا ابوالقاسم قایم مقام را طهرم رکاب ساخته روز شنبه ششم شهر صفر سال ۱۲۰۸  
 دو ویست و پنجاه هجری وارد دارالخلافه گشت شاهزاده صاحب قران میرزای سالار توپخانه در توپخانه  
 با چهار عزا و توب پذیر هکشت و در حسب فرمان عبدالعزیز خان امین الدوله و میرزا آقاخان وزیر لشکر باوه  
 از مستوفیان طریق استقبال سپرد و شاهزاده بعد از ورود و بشهر تقبیل سده سلطنت کرده و مورد لطف  
 و اشفاق حضرت دانی گشت و پیرون در وازه طهران در باغ نگارستان منزل فرمود و صاحب قران میرزا را  
 او معین گشت اما شاهزاده نخل سلطان برادر اعیانی نایب السلطنه چشم آن داشت که از پس نایب السلطنه  
 منصب ولایت عهده بد و تفویض شود و کار داران دولت ایران و کرده شدند و مجلس مشاوری در ده  
 بیاراسته انداخته و در آن وقت که خال شاهزاده محمد میرزا بود با اتفاق غلام حسین خان سپهسالار و  
 خان آقا سیاح آقا سیاح متعهد الدوله و جماعتی از چاکران در بار و در شهر شاهزاده محمد میرزا و تفویض ولایت عهده  
 رای می زدند و عبدالعزیز خان امین الدوله و میرزا تقی علی آبادی و کرده می دیگر نخل سلطان را بنایب السلطنه  
 می ستوند و در پایان امر چون میراث پدر خاص فرزند است شهریار تا جدار شاهزاده محمد میرزا را بنایب  
 سلطنت اختیار نمود و هم از تخت بفرستی که خاص پادشاهان است دانسته بود که وارث تاج و تخت  
 محمد میرزا خواهد گشت چنانکه از ان پیش کنایب السلطنه و داع جهان کوید بسیار وقت محمد میرزا را طلب می نمود  
 و او را اندر میکشفت و در زمان مرده سلطنت بد و میباید و باز ماندگان دولت و پر دکان سر  
 سلطنت را بد و میباید و ششی چنان فاشا که شهریار تا جدار را بختی کرد و چند تن از شاهزادگان را در کرد  
 خود رخصت جلوس فرمود و شاهزاده محمد میرزا از پس حلقه شاهزادگان بنشست و چشم هسی بر شهریار  
 داشت و بر باز و بند پادشاه که الماس و ریای نور نیز در آن نصب بود و دیده نظری می گاشت نگاه  
 پادشاه چنانکه کمتر از اهل محل آگاه شدند و او را القافرمو و کنکران چستی این باز و بند پادشاهت این شاهزادگان  
 بره تو خواهد بود و چند کت بر لب فرمود که تو میرزا از این کلمات سخت شرمین شد  
 و عرق غلجت بر بخت مع القصد چون شهریار شاهزاده محمد میرزا را و لیعهد دولت فرمود و خواست تا  
 نخل سلطان آرزو و خاطر نباشد و در میان بزرگان ایران از محل خویش سا قطن شود و فرمان کرد تا  
 جمعی از شاهزادگان و کرده می از بزرگان حضرت و مشا خکان دولت در نزد نخل سلطان مجلسی کردند  
 و منوچهر خان متعهد الدوله را فرمود و هم اکنون با اتفاق محمد میرزا از یک نخل سلطان حاضر باش و در مجلس  
 با او بکوی برادر اعیانی تو نایب السلطنه چند انکه زندگانی داشت اطراف مملکت را حافظ و ناصر بود و با  
 اعدای دین و دولت کار مبارزت و مقاتلت می کرد و تو حاضر حضرت بودی و بجز است خزان  
 و دقایق و نظم دار الخلافه و وزیر هسی بر دی اینک محمد میرزا نسر از نذر بردارست اگر خواهی بنام و شاه  
 پدر باشد و کار و کردار پدر کند و اگر نه او را بجای خود در دار الخلافه بگذازد و خود بجای برادر باشد و  
 طریق آذربایجان سپاه نخل سلطان که مکنون خاطر پادشاه را دانسته بود و عرض کرد که فرزند برادرین

بنایب السلطنه ولایت عهده میرزا

بجای برادر من است صواب آن است که محمد میرزا بنام و شاه پادشاه و منصب ولایت عهده بد و تفویض شود  
 و در آذربایجان که عز و بزرگ داشت ساخته و پشت و روی امور را دیده و دانسته زمین کند و من بنده  
 که خود و حضرت همچنان سه بجاک درگاه نهم و پاسبان آستان بنیم لاجرم شاهزاده و در تحسین فرستاد و  
 فرماند و تا ماتم ملکه اداکان و عبدالعزیز خان امین الدوله و با جماعت مستوفیان و دسپان و میرزا آقاخان  
 وزیر لشکر باسران سپاه و قواد درگاه و در باغ نگارستان بساطی شاهوار کمرده کردند آنگاه بفرمان شاهزاده  
 فرمان ولایت عهده و نیابت سلطنت با شمشیر مرصع بجا آورد و بخت کللی بپای شاهوار و کمر نشان شیر  
 و خورشید که خاص منصب ولایت عهده است و خلعتی در خورش شاهزاده صاحب قران میرزا برداشته  
 روز پنجشنبه و دوازدهم صفر باغ نگارستان تحویل داد و شاهزاده محمد میرزا پذیره تشریفات ملی کرده  
 ولایت عهده را بر کشت و تمامت مردم را با بیاض در رسم و دینار کا مکار ساخت و با انجماعت شرف  
 حاضر درگاه پادشاه شد و جیسین شکر گذاری بر خاک سود و رخصت سفر آذربایجان حاصل کرده شاهزاده  
 شهر صفرا بر گرفت و در حسب فرمان میرزا محمد پسر قایم مقام وزیر آذربایجان گشت و نسیه شهریار  
 حکم کرد تا برادر و لیعهد خسر میرزا شاهزاده اما مویردی میرزا بر داشته تبریک برادر برد و بد  
 سپرد مع القصد بعد از ورود و بدو بفرمان بپان مردم دیده و بدیدار و روشن کردند و خاطر خیال او گلشن ساختند  
 آذربایران و لیعهد خسر و میرزا و جهانگیر میرزا و احمد میرزا و یکین دیگر که هر چهار از یک مادر بودند با هم  
 مواضع بنا دند و در نهاد آن بخت حمیدان و طغیان کردند لاجرم و لیعهد فرماند و تا ایشان را از تبریز  
 کوچ داد و در قلعه دپل محبوس داشتند اما از سوی خراسان چون و لیعهد دولت محمد میرزا از آن اراضی  
 بیرون می شد قهرمان میرزا را بفرمانگذاری آن مملکت گذاشت و وزیر محمد خان برادر آصف الدوله و  
 خراسان را نیز در خدمت او بازداشت بعد از پیرون شدن و لیعهد رضا قلی خان چاپشلو حاکم دره  
 کنایب السلطنه بجا متقی خانش نام نهاد و ملک توشخان جلایر حاکم کلات از طریق فرمان بردار  
 تقاعدی و رزیدند لاجرم نور محمد خان لشکر می کرده و با راضی دره جغتو ختن کرد و بجا متقی خان قنات  
 با سر دار پیرون قوت خود یافت چنانی بدرگاه او شتافت بعد از ادای منال دیوان از فرزند  
 خوشین و اعیان دره بزرگدکس در خدمت سردار بکر دکان فرستاد و خاطر او را از قبل خویش جمع  
 ساخت ملک توشخان چون این بدید با سر و از همین معالمت کرد و بخدمت بکشورگاه شتافت و بگو  
 خدمتی نمود و رخصت مراجعت یافته باز کلات شد و نور محمد خان بشهد مقدس مراجعت نمود و صورت  
 ایحال در عشر اول ربیع الاول معروض درگاه پادشاه افتاد و هم در اینال شجاع الملک میرزای افغان  
 تفرقه را را تقسیم غم داد و این شجاع الملک بعد از آنکه پدرش تیمور شاه بجهان دیگر شد چون برادر  
 پهلوتوانست زدن پانده و دولت انگیل شد و سالها با محضر ضاعتی و وزیر لوی آنجا بخت بود آنگاه که  
 السلطنه آن بخت هرات کرد و یعنی بر کار داران انگیل ناکو ارا ق و چو ایشان چنان در خاطر بناده اند که  
 چون مملکت هرات و قناتان در تحت فرمان پادشاه ایران افتاد و حکومت هندوستان خلی

نخل سلطان

نخل سلطان







گرفت مردم لشکرگاه تبرکس و تفحص از زندگانی پادشاه بدکان شدند و تا فرود شدن آفتاب اگر چنان از آن  
کس بزبان توانست آورد و در دل همه کس آنکه بود و از لشکرگاه برآمد شهر نیز سراسیمه رفت و چون شب  
درآمد دروازه های شهر بسته شد و هر کس از بام و برزن خویش سگویی راست کرد و در دوازده سگوار  
تفنگ دست برد و از شامگاه تا سپیده دم از تمامت شهر اصفهان بکف تفنگ و دهیای مردم هیچ  
رفت و مردم لشکرگاه نیز بر و دهره بودند لشکر از زندگانی و خوشی رگابی و دیگر قبایل از بیرون سعادت آباد  
در کنار زاینده رود نشین داشتند و توپخانه و زنبورکخانه در میان ایشان بود و از حیویتی زاینده رود و سایر پرده  
غلام محبین خان سپهبد و لشکر عراقی جای داشت و این هر دو لشکر از یکدیگر هر اسنک بودند و دمان توپها  
زنبورک را بسوی هم راست کرده داشتند و در میان این دو لشکر قطره بر زاینده رود و هم لشکر مایان کرده بودند  
که زیاده از یک در رفتن توانست آصف الدوله در این وقت بنه و غزوق خود را از جهان قطره حمل واده بسپارد  
سپهبد و آصف الدوله و محمدخان و بنی قریه و ولایتی و میرزا مهدی ملک الکتاب نیز کار بدینگونه کردند آنکه شاه  
زاوکان و آصف الدوله و سپهبد و دیگر بزرگان از سعادت آباد و بجنین شدند و شوروی افکندند و در آن  
امر سخن بران نهادند که چند پادشاه را در تخت جای واده بدان لشکر از زندگانی کوچ همی داد و باشکر که در  
سعادت آباد جای دارند از راه نظیر طریق کاشان و قلم گیرند و شاهزاده علی حسینی میرزای رکن الدوله که از  
دیگر ملکان و دکان اکسیر بود کار فرمای لشکر باشد و بعد از حمل جسد پادشاه و بیرون شدن یک سینه لشکر سپهبد  
باسپاه خود و پیر دیگان سراسری سلطنت را از سعادت آباد و دروازه شهر اصفهان کوچ و بدو شایه سیف  
الدوله سپاه خود و دروازه را به مورچه خورت و نه بجایان سفر کنند و لاجرم رکن الدوله باز و جسد دریای  
نور و دیگر چاهها و دانه سلطنت را به برادر اعیانی خود اما میرزا سید و تاجار و حافظ باشد  
و با خود حمل و پادشاه کس فرستادند و این الدوله را پیام دادند که چون حکم قضا و دیگر کون بود و کار دیگران  
گشت و او باشد که از لشکرگاه خویش بزرگیک مار سپارشوی و آنچه بصلح و صواب نزدیک و نه  
بیان فرمای تا باشد و دست یکدیگر بکار بندیم و لشکر از اینجا کوچ و هم این الدوله دانسته بود که آصف الدوله  
و سپهبد را و راد ولایت عهد محمد میرزا با خود موافق ندانند و اگر توانستند آسیمی بد و رسانند لاجرم سران  
لشکر که در نزد او حاضر بودند طلب داشت و فرموده شمارا که میسید هم که شهر یا رتاجدار بد را از لشکر  
و کرد و نه از محل قلا و حکم او از او گشت اکنون بگوئید تا بر چگونگی آید و کار بر چه سان خواهد بود که ایشان  
گفتند پادشاه ظل الله بود و ما را نام و نام و مال و جاه از او بدست شد و در زندگانی خویش حکم تو را بر ما  
روان ساخت و دانست که چون او و داع جهان کوید بتوانی سر از فرمان و بر تاپیم و تا بدو و مشایخ  
همچنان ما فرمان بر داریم و حکم تو را چون وی و بر بر بخورد و دان داریم چون این الدوله از لشکر اینی یافت  
رسول شاهزادگان و امر را باز پس فرستاد و پیام داد که در زمان زندگانی پادشاه من بر خود فرستادم  
که بعد از وی با هیچ سلطان کوچ ندیم و در حل و عقد امور ملکی سخن نگنم از این پس نفس را از هوا مغرول  
خواهم داشت و در زاده و جنول خواهم زیست و از آشنوی سرعی که از برق جبهه تر بود از قضا می نماند

کسیل

کسیل داشت که میتوانی طریق مراجعت کیرتابی کلفت خاطر اصفهان را با تو تفویض دارم و این سپاه که در  
کردمن انجمن است ملازم رگاب تو سازم چون در اصفهان نشین کنی فرمان تو در شیراز روان تر باشد و لشکر  
فارسی سپهبد یک بسوی تو شتاب بگیرند و شجاع السلطنه نیز از کرمان در رسد و ملکان و دکان عراق پیشتر بی  
توانند زیرا که برادر بزرگتری و بجای پدر توانی بود و محمد میرزا جمال فرزندان ایشان است سر فرود داشتن  
برادر زاده که بجای می نشیند است بر خاطر کرمان باشد با بجمه و بر نباشد که با صد هزار لشکر ساخته آهنگ طران  
کنی و بجای پدر در تمامت ایران حکمران باشی و فراتر از چمن مردمی یعنی امریکه بود و آن غلظت و در غرض است  
که چنین بهتر تواند کرد و چنان دانست که اگر بشیر از شود و با مردم خود با نیا زاید بستر از این کار بکام خواهد کرد و لاجرم  
شاهزاده حسام السلطنه را بطرف بر و در و دانه فرمود و خویشین سفر فارسی اختیار کرد و این الدوله چون این بدید که  
رضعت مراجعت با مکن و او طایفه خود داده و خویشین شهر اصفهان در رفت و سلطان محمد میرزای کار فرمای  
اصفهان از سکون در آن شهر بپناک شده با رضی چار محال سفر کرده و فوج جدید سر با از اصفهان را که بسپار  
یاور خان از منی بنظم کرده بود و ملازم درگاه خویش ساخت اما شاهزاده رکن الدوله شبیه پست کیم جادی  
الاخره هنگام آمدن جسد پادشاه را بر تخت حمل فرموده با توپخانه و زنبورکخانه کوچ و او شاهزادگان و امر از  
پس شت رده و بشکر از پس پست ایشان بر صف شدیم و میره و قلب پیار شدند و مقدمه و سابقه  
سامان گشت هم بدینگونه که پادشاه زنده بود و قطع مسافت کردند و چون دروازه های اصفهان سد و دواز  
سعادت آباد بر کرد و شهر همی گشتند و نماز دیگر در باغ و توپخانه فرود شدند و بعد از بیرون شدن آنجا عت عیان  
خان سپهبد و آصف الدوله در باغ سعادت آباد حاضر شدند و تاج الدوله را در سلطان محمد میرزا را که این وقت  
بازی جوان سراسری سلطنت بود با شاق خبیث سلطان محمد میرزا و دیگر جوری و آقا و حریم پادشاه از سراسری  
اندرون بر آورد و با محال و اقبال ایشان بشهر اصفهان روان فرمود و از دور دیده سر با از خلیج کاهبان  
کران بود و چندانکه از سعادت آباد و دروازه شهر در بر دند و باین الدوله که این هنگام در کربلا دروا  
جای داشت سپهبد محمد قلی خان سپهبد اصف الدوله نیز ملازم خدمت تاج الدوله بود و در اصفهان با حضرت  
او مقیم گشت آنکه سپهبد و آصف الدوله نیز بر نشسته با لشکر عراقی طواف شهر اصفهان کردند و شامگاه بیابان  
توپخانه درآمدند و در این چند روز از تنگی علف و آذوقه کار بر لشکر صعب میرفت چه بلای قحط و غلا شایع بود  
و دیگر آنکه مردم از پس دروازه اصفهان بودند و همه روزه هر که هر چه بایست و بدش در می شد و بدست میکرد  
و هیچکس افزون از قوت بخشدنی جست چون دروازه باز بسته شد و با و کیر را را در سپاهان بنارت بردند و هر کس  
از لشکرگاه قدم بیرون گذاشت هم از لشکر یان شتاب و سلب و رامنوب و سلب داشتند مردمان چاه  
مانند هم جوان و هم پیران بودند و هر که یک نیندمان سیر کردی این هنگام از بیم جان و خوف جوع بدو  
قناعت نمود و می بندد و در شکستن ناما بر بر خوان سپهبد بود و اما معده وی که با من بودند و دیگر در نیک نکرستم  
که از گوشت شتر و گوشت کوفته که بعضی را با دایمی بنا و برخی را بغارت آورده بودند هر یک تن و دمن بوزن تریز  
اکل گوشت کرده بود و این بزیادت از شمشیر و دیگر بود و از آنچه از من و عمارت بر آورده و ندید مع العصر رکن الدوله



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

قاجار در دروضه دارالاسنان محمد

ذکر  
اولاد و احفاد  
فتحعلی شاه واسامی  
آنان که بهنگام حلیت  
زنده بودند

دارم

شرح سلطنت و جہانگیری فتح علی شاہ قاجار

اول  
عباس میرزا  
نایب السلطنه

دوم  
دولت  
محمد علی میرزا

۳۰  
ملک آرا  
محمد قلی میرزا









فرزندان وارده تن سپرد و دوازده تن دخترند اما پسران اول سیف الملک میرزا و دوشم دختر قلی میرزا  
 نباشد و افشار رساند و دوم محمد حسین میرزا سیف الدوله میرزا برادر اعیانی سیف الملک است چهارم محمد  
 طاهر میرزا پنجم شجاع الدوله میرزا و تیزا زاده در سیف الملک است ششم واد میرزا هفتم تقی میرزا هشتم  
 ابوالقاسم میرزا نهم ابوالحسن میرزا و نهم ابوالفضل میرزا و این هر ستن از مردم قم است پسر نهم محمد علی  
 شاهزاده عبدالعزیز است که در اتحلف فرمودی جمعه است و چهارم جامی الاولی سال یکصد و دویست  
 و یازده هجری متولد شد و اسی فرزند بود که و تن سپرد و پست تن دخترند اما پسران اول محمد حسن میرزا  
 و شرف نظام الدوله سلیمان خان قاجار و اولیست و دوم سخی میرزا سیم تقی میرزا است چهارم لطف الله میرزا پنجم  
 غیل الله میرزا ششم عبدالحمید میرزا هفتم عبدالحمید میرزا هشتم عبدالرشید میرزا برادر اعیانی عبدالحمید است  
 نهم نوشیروان میرزا و نهم ابوسعید میرزا پسر واد و نهم محمد علی شاه اما سوری میرزا ملقب باغیانی برادر اعیانی  
 رکن الدوله است شب چهارشنبه چهارم شوال سال هزار و دویست و یازده هجری متولد شد و اسی زاده  
 تن فرزند است پسر دویست و دختر اما پسران اول اما متقی میرزا از سوری در سن نباشد و افشار رساند  
 و دوم محمد حسن خان مادرش و شرف حاجی مصطفی قلیخان هم شهریار و جد است سیم علی محمد میرزا و درش از پنج تن  
 پسر سیم و نهم محمد علی شاه شاهزاده محمد رضا میرزا است و در شرف خصل کند و در و شنبه سیم دی قندهار  
 هزار و دویست و یازده هجری متولد شد فرزندانش سیزده تن باشند و تن سپرد و تن دختر اما پسران اول  
 رضا قلی میرزا مادرش نباشد و افشار رساند و دوم عقیلی میرزا مادرش و شرف میرزا محمد خان دولوی  
 قاجار است سیم محمد زمان میرزا برادر اعیانی عقیلی میرزا است چهارم حسام الدین میرزا مادرش و شرف علی  
 اصغری است پنجم محمد جعفر میرزا مادرش از مردم طهران است ششم محمد باقر میرزا مادرش از نذرانی است  
 هفتم محمد باقر میرزا از مادر محمد جعفر میرزا است هشتم محمد اسمعیل میرزا از مادر محمد باقر میرزا است نهم  
 اکبر میرزا مادرش از مردم کیلان است و نهم جمال الدین میرزا از مادر محمد جعفر میرزا است پسر چهارم محمد علی  
 شاهزاده حمید قلی میرزا است جمعه یازدهم صفر سال هزار و دویست چهارده هجری متولد شد و در شرف  
 خا و رتخلص کند و اسی زاده تن سپرد و دختر است بهشت تن که ستن و دختر باشد اما پسران اول مرتضی قلی میرزا  
 ملقب بخان بابا مادرش و شرف علیخان پسر مرتضی قلیخان هم شاهنشا است و دوم حاجی نصر الله میرزا  
 اعیانی مرتضی قلی میرزا است سیم اما ن الله میرزا مادرش از قندهار قاجار است چهارم نور الله میرزا مادرش  
 و شرف حاجی مصطفی قلیخان هم پادشاه است پنجم اسد الله میرزا برادر اعیانی مرتضی قلی میرزا است ششم  
 علی محمد میرزا مادرش نباشد و افشار رساند هفتم شکر الله میرزا از مادر اما ن الله میرزا است هشتم  
 علی اکبر میرزا از مادر علی محمد میرزا است پسر یازدهم محمد علی شاه محمود میرزا است و دوشنبه دوازدهم صفر  
 سال هزار و دویست و چهارده متولد شد و در شرف خصل با سیم فرماید فرزندانش دویسی چهار تن باشند  
 یک نیمه پسر و نیم دیگر دخترند اما پسران اول مسعود میرزا مادرش و شرف محمد خان ایردانی است دوم محمد زمان  
 میرزا مادرش و شرف علیخان زنند است سیم شیخ سیادش میرزا با مسعود میرزا برادر اعیانی است چهارم

محمد حسن میرزا

عبدالحمید میرزا

عبدالرشید میرزا

عبدالحمید میرزا

عبدالحمید میرزا

سلطان تکش میرزا از طرف مادر سب نباشد و افشار رساند پنجم سلطان جهان میرزا برادر اعیانی سلطان تکش است  
 ششم کیم میرزا است بجای فارسی درش از مردم قریه کیم نباشد و دست هفتم قان میرزا هشتم عبدالعزیز  
 میرزا مادرش از مردم قزوین است نهم بکین میرزا و نهم خسر و میرزا از نهم مبارک میرزا از مادر سلطان  
 تکش است دوازدهم شکر الله میرزا سیزدهم ن الله میرزا چهاردهم ملک توش میرزا از نهم اعطاء الله میرزا  
 شانزدهم حیدر میرزا هفدهم محمد میرزا پسر شانزدهم محمد علی شاه همون میرزا است شب جمعه است و ششم  
 جامی الاخره سال هزار و دویست و شانزدهم هجری متولد شد و در شرف خصل کند و اسی زاده تن فرزند  
 باشد یازده تن سپرد و تن دخترند اما پسران اول محمد شفیع میرزا مادرش و شرف میرزا شفیع مادر زانی صدر  
 اعظم است و دوم اکبر میرزا مادرش از کرمان شاد و است سیم جوان بخت میرزا چهارم محمد رحیم میرزا مادرش  
 و شرف تقی قلیخان سپاهلوی قاجار است پنجم سلطان سیماک میرزا ششم ابوالفیض میرزا هفتم محمد تقی میرزا ششم  
 ابوالنور الدین میرزا از مادر ابوالفیض میرزا است نهم حسن میرزا از نهم حسین میرزا از نهم سیماک میرزا از نهم  
 زاننده یازدهم نور الدین میرزا مادرش از مردم دماوند است پسر هفدهم محمد علی شاه عبدالعزیز میرزا است  
 شب سه شنبه است و سیم شهر رمضان از مادر و زاده سال هجرت هزار و دویست و شانزدهم بود و در شرف  
 تخلص دار و اریک پسر و در شرف است نام پسرش رستم میرزا است و مادر و شرف خصلی خان برادر شیر  
 قاجار است پسر هفدهم محمد علی شاه اسمعیل میرزا است شب جمعه چهاردهم شعبان سال هزار و دویست و هفده  
 متولد شد و اسی زاده تن فرزندانش یک نیمه پسر و نهمی دخترند اما پسران اول سلطان ادیس میرزا مادرش  
 از مردم خراسان است و دوم ارشد میرزا از مادر سلطان ادیس است سیم محمد میرزا چهارم غلامرضا میرزا  
 تیر برادر اعیانی سلطان ادیس است ششم ابوالقاسم میرزا هفتم اسد الله میرزا پسر نهم محمد علی شاه احمد علی میرزا  
 روز جمعه ششم شوال سال هزار و دویست و هجده متولد شد برادر اعیانی شاهزاده محمود است و در شرف  
 خود تخلص کند و اسی زاده تن فرزندانش چهار تن سپرد و هفت تن دختران است اما پسران اول تقی میرزا  
 مادرش از ترکمانان است و دوم سلطان حسین میرزا مادرش و شرف محمد تقی خان سوادکوهی است سیم ن الله میرزا  
 مادرش و شرف خصلی خان برادر شاهنشا است چهارم خان کلدی خان مادر دینس ترکان است پسر سیم  
 محمد علی شاه علی رضا میرزا برادر اعیانی شاهزاده محمود رضا میرزا است شب سه شنبه ششم ذی قعدة هزار و  
 دویست و هجده هجری متولد شد و اسی زاده تن فرزندانش پسر هفت و یکم محمد علی شاه کیکاووس  
 شب جمعه نوزدهم صفر سال هزار و دویست و پست یک هجری متولد شد و اسی زاده تن فرزندانش پنج تن دختران باشند  
 پسر هفت و دوم محمد علی شاه بهرام میرزا است شب پنجشنبه پنجم ربیع الاول هزار و دویست و یک هجری  
 متولد شد و اسی زاده تن فرزندانش سه تن پسران و دو تن دختران است اما پسران اول امیر اصفان میرزا مادرش  
 و شرف امیر اصفان خان کردستانی است و دوم شکر الله میرزا مادرش از نذرانی است سیم اسد الله میرزا از  
 مادر شکر الله میرزا است پسر هفت و سیم محمد علی شاه شاپور میرزا است شب چهارشنبه سیزدهم صفر هزار و دویست  
 و پست و دو هجری متولد شد و اریک پسر و یک دختر است نام پسرش محمد تقی میرزا است مادر و شرف

محمد حسن میرزا

عبدالحمید میرزا

عبدالرشید میرزا

عبدالحمید میرزا

عبدالحمید میرزا



فرزندانش در ده تن پسر و دوازده تن دخترند اما پسران اول سیف الملک میرزا و در شش و دختر قلی میرزا  
 بنا در شاه افشار رسیده و دوم محمد حسین میرزا سیف الدوله میرزا برادر اعیانی سیف الملک است چهارم محمد  
 طاهر میرزا پنجم شجاع الدوله میرزا و نیز از ما در سیف الملک است ششم واد میرزا هفتم یعقوب میرزا هشتم  
 ابوالقاسم میرزا نهم ابوالحسن میرزا دهم ابوالفضل میرزا و یازدهم حسن میرزا دهم قلم است میرزا یازدهم محمد  
 شاهزاده عبدالمیرزا است که دارالتخلص فرمودی جمعه بیست و چهارم جمادی الاولی سال یک هزار و دویست  
 و یازدهم هجری متولد شد او را سی فرزند بود که ده تن پسر و دویست و دوازدهم هجری متولد شد او را یازده  
 و خرقه نظام الدوله سلیمان خان قاجار خوانده است و دهم سخی میرزا سیف الملک است چهارم لطف الله میرزا پنجم  
 خلیل الله میرزا ششم عبدالحمد میرزا هفتم عبدالحسین میرزا هشتم عبدالحسین میرزا نهم عبدالحسین میرزا  
 نهم او شیردان میرزا دهم ابوسعید میرزا پسر دوازدهم محمد علی شاه اما میرزا ملقب باطنی را برادر اعیانی  
 رکن الدوله است شب چهارشنبه چهارم و پنجم شوال سال هزار و دویست و یازدهم هجری متولد شد او را یازده  
 تن فرزند است سه پسر و دویست و دوازدهم هجری متولد شد او را سی فرزند است ده تن پسر و دویست و دوازدهم  
 و دوم محمد حسن خان مادرش و خراجی مصطفی قلی خان عسم شهریار با جد است سیم علی محمد میرزا و در شش از ده تن  
 پسر سیزدهم محمد علی شاه شاهزاده محمد رضا میرزا است و در شش از ده تن پسر و دویست و دوازدهم هجری متولد شد  
 هزار و دویست و یازدهم هجری متولد شد فرزندانش سیزده تن پسر و دویست و دوازدهم هجری متولد شد او را سی  
 رضا قلی میرزا مادرش نب بنادر شاه افشار رسیده و دهم علی قلی میرزا و در شش و در میرزا محمد خان و دوی  
 قاجار است سیم محمد زمان میرزا برادر اعیانی مصطفی میرزا است چهارم حسام الدین میرزا و در شش و در علی  
 اصفهانی است پنجم محمد جعفر میرزا و در شش از دهم طهران است ششم محمد باششم میرزا و در شش از دهم طهران است  
 هفتم محمد باق میرزا از ما در محمد جعفر میرزا است هشتم محمد اسماعیل میرزا نهم از ما در محمد باششم میرزا است نهم  
 اکبر میرزا مادرش از دهم کیلان است دهم جمال الدین میرزا از ما در محمد جعفر میرزا است پسر چهارم و دهم محمد  
 شاهزاده حیدر قلی میرزا است جمعه پانزدهم صفر سال هزار و دویست و چهارم هجری متولد شد و در شش از  
 خا و رتخلص کند او را یازدهم هجری متولد شد و در شش از دهم طهران است اول مرتضی قلی میرزا  
 ملقب بجان بابا مادرش و در محمد علی خان پسر مرتضی قلی خان عسم شاهنشاهی است و دهم حاجی نصر الله میرزا  
 اعیانی مرتضی قلی میرزا است سیم اما میرزا مادرش از قندهار قاجار است چهارم نور الله میرزا و در شش  
 و خراجی مصطفی قلی خان عسم پادشاه است پنجم اسد الله میرزا برادر اعیانی مرتضی قلی میرزا است ششم  
 علی محمد میرزا مادرش نب بنادر شاه افشار رسیده هفتم شکر الله میرزا از ما در اما میرزا است هشتم  
 علی اکبر میرزا از ما در علی محمد میرزا است پسر پانزدهم محمد علی شاه محمد میرزا است و دهم صفر  
 سال هزار و دویست و چهارم هجری متولد شد و در شش از دهم طهران است سیم فرید فرزندانش دهم چارتن باشند  
 یک نیمه پسر و نیم دیگر دخترند اما پسران اول مسعود میرزا مادرش و در محمد خان ایردانی است دهم محمد  
 میرزا مادرش و در علی محمد خان زند است سیم شیخ سیاح میرزا با مسعود میرزا برادر اعیانی است چهارم

ابو القاسم میرزا

ابو القاسم میرزا

محمد علی شاه

سید علی میرزا

محمد علی شاه

سلطان بخش میرزا از طرف مادر نب بنادر شاه رسیده پنجم سلطان جهان میرزا برادر اعیانی سلطان بخش  
 ششم کیم میرزا است بجای فارسی در شش از دهم قریه کیم نهاد است هفتم قان میرزا هشتم عبدالباق  
 میرزا و در شش از دهم قزوین است نهم بکلیک میرزا دهم خسرو میرزا یازدهم مبارک میرزا از ما در سلطان  
 بخش است دوازدهم شکر الله میرزا سیزدهم نفع الله میرزا چهاردهم ملک توشش میرزا پانزدهم اعطاء الله میرزا  
 شانزدهم حیدر میرزا هجدهم محمد میرزا پسر شازدهم محمد علی شاه هیون میرزا است شب جمعه بیست و هشتم  
 جمادی الآخره سال هزار و دویست و دوازدهم هجری متولد شد و در شش از دهم طهران است اول مرتضی قلی میرزا  
 باشد یازدهم هجری متولد شد و در شش از دهم طهران است اول محمد شفیق میرزا و در شش و در میرزا شفیق مازندرانی صدر  
 اعظم است و دهم اکبر میرزا و در شش از دهم طهران است سیم جهان بخت میرزا چهارم محمد جیم میرزا و در شش  
 و در مرتضی قلی خان سپاهنوی قاجار است پنجم سلطان سیاح میرزا ششم ابوالفیض میرزا هفتم محمد علی میرزا ششم  
 ابوالنور الدین میرزا از ما در ابوالفضل میرزا است نهم حسن میرزا دهم حسین میرزا یازدهم از ما در سیاح میرزا  
 زانده یازدهم نور الدین میرزا و در شش از دهم طهران است پسر هفدهم محمد علی شاه و دهم میرزا است  
 شب سه شنبه بیست و سیم شهر رمضان از ما در هزار و دویست و دوازدهم هجری متولد شد او را یازده  
 تخلف دارد و در یک پسر و دویست و دوازدهم هجری متولد شد او را سی فرزند است ده تن پسر و دویست و دوازدهم  
 قاجار است پسر هفتم محمد علی شاه اسماعیل میرزا است شب جمعه چهارم و پنجم شعبان سال هزار و دویست و هجده  
 متولد شد او را چهارده تن فرزند است یک نیمه پسر و دویست و دوازدهم هجری متولد شد او را سی فرزند است  
 از دهم خراسان است و دهم در شیر میرزا از ما در سلطان ابیست سیم محمد میرزا چهارم غلام رضا میرزا و  
 نیز برادر اعیانی سلطان ابیست ششم ابوالقاسم میرزا هفتم اسد الله میرزا پسر نوزدهم محمد علی میرزا  
 روز جمعه ششم شوال سال هزار و دویست و هجدهم هجری متولد شد برادر اعیانی شاهزاده محمود است و در شش از دهم  
 خود تخلص کند او را یازدهم هجری متولد شد چهار تن پسر و دویست و دوازدهم هجری متولد شد او را سی فرزند است  
 مادرش از ترکمانان است و دهم سلطان حسین میرزا و در شش و در محمد قلی خان سواد کوهی است سیم مادر میرزا  
 مادرش و در حسین قلی خان برادر شاهنشاهی است چهارم خان کلدی خان مادرش و در حسین ترکان است پسر سیم  
 محمد علی شاه علی رضا میرزا برادر اعیانی شاهزاده محمد رضا میرزا است شب سه شنبه ششم ذی قعدة هزار و  
 دویست و هجدهم هجری متولد شد و در شش از دهم طهران است سیم فرزند نب بنادر شاه هفتم محمد علی شاه  
 شب جمعه نوزدهم صفر سال هزار و دویست و دوازدهم هجری متولد شد او را فرزند پنج تن دختران باشند  
 پسر بیست و دهم محمد علی شاه بهرام میرزا است شب پنجشنبه پنجم ربیع الاول هزار و دویست و دوازدهم هجری  
 متولد شد او را پنج تن فرزند است سه تن پسران و دو تن دختران است اما پسران اول امیر اصفهان میرزا و در شش  
 و در امیر اصفهان خان کردستانی است و دهم شکر الله میرزا و در شش از دهم طهران است سیم اسد الله میرزا از  
 مادرش شکر الله میرزا است پسر بیست و سیم محمد علی شاه و در شش از دهم طهران است سیم فرزند نب بنادر شاه  
 دویست و دهم هجری متولد شد او را یک پسر و یک دختر است نام پسرش محمد علی میرزا است مادرش و در شش

ابو القاسم میرزا

ابو القاسم میرزا

محمد علی شاه

سید علی میرزا

محمد علی شاه



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلد است - نسخ التواریخ

[illegible]

۴

ذکر خاتمه کار فحعلی شاه قاجار علی السه مقامه

صفر سنه یجزار و دویست و هشت و چهارست پرسی و دوم و فتحی شاه کیومرث میرزای ایلیانی ملقب به  
ابالملوک است روز سه شنبه پست و پنجم جادی آخیره سال هزار و دویست و هشت و چهار هجری متولد شد و در ش  
تن فرزند است چارتن پسر و دو دختر نام پسران اول یوشنگ میرزا و در او از مردم کرجستان است دوم سیم  
میرزا و دو دختر میرزا قدیر سکر نویس بازند رانی است سیم سلطان احمد میرزا و درش و خرم حسن خان و دوی  
قاجار است چهارم ادیس میرزا برادر اعیانی یوشنگ میرزا است پرسی و سیم فتحی شاه و جهانشا میرزا است  
و نیز برادر اعیانی شاهزاده محمود است یکشنبه پست و پنجم رمضان سال یجزار و دویست و هشت و چهار هجری متولد  
اوراند تن فرزند است شش تن پسر و سه دختر است اما پسران اول عادل شاه میرزا و دوم جهاندار میرزا سیم قمر  
میرزا چهارم فاضل شاه میرزا برادر اعیانی جهاندار میرزا است پنجم محمد حسین میرزا و در عادل شاه است ششم محمد  
باشم میرزا پرسی و چهارم فتحی شاه سیلان میرزا است سه شنبه چهارم محرم سال هزار و دویست و هشت  
و پنج هجری متولد شد و در سه فرزند است یک پسر و دو دختر نام پسرش واد و میرزا است و مادر او قاکم  
و دختر حاجی محمد حسین خان صدر اعظم اصفهانی است پرسی و پنجم فتحی شاه فتح الله میرزا است چهارشنبه پنجم رجب  
سال هزار و دویست و هشت و شش هجری متولد شد و ملقب بشاه السلطنه است سه تن فرزند دارد که دو  
تن پسر و یک دختر است اما پسران اول نورالدین میرزا و در او دختر ظهیر الدوله ابراهیم خان قاجار است  
دوم پیرایم خان برادر اعیانی نورالدین پرسی و ششم فتحی شاه ملک منصور میرزا است برادر اعیانی  
ملک قاسم میرزا شنبه پست و دوم رجب سال هزار و دویست و هشت و شش هجری متولد شد و در او  
در حیات پدر و لدی با دید نشد و بعد از پدر پنهان عیقم ماند بیشتر وقت در نزد برادر روزگار برد  
پرسی و هفتم فتحی شاه شاهزاده بهمن میرزا است ملقب به ابدوله شب یکشنبه پست و سیم شوال سال  
هزار و دویست و هشت و شش هجری متولد شد شش تن فرزند دارد دست چارتن پسر و دو دختر اما پسران اول  
ساسان میرزا و درش از مردم کرجستان است دوم مهدیقلی خان مادرش و خرم مدیقلی خان و دوی قاجا  
یک کرکی است رابا است سیم داراب میرزا برادر اعیانی ساسان میرزا است چهارم فریدون میرزا برادر  
عیانی مهدیقلی خان است پرسی و هفتم فتحی شاه سلطان محمد میرزا ملقب بسیف الدوله است و در او فرزند  
نباشد و در تاج الدوله بانوی سدرای پادشاه است میلادش روز پنجشنبه پست و ششم جادی  
اولی سال هزار و دویست و هشت و هشت هجری است پرسی و نهم فتحی شاه سلطان سلیم میرزا است  
شب پنجشنبه پست و ششم شوال هزار و دویست و هشت و هشت هجری متولد شد فرزندانش چارتن باشند  
و پسر و دو تن دختر اما پسران اول آزاد خان میرزا و دوم حمید میرزا برادر اعیانی آزاد خان است  
هر چه نام فتحی شاه سلطان مصطفی میرزا است جمعه یازدهم ذی قعد هزار و دویست و هشت و هشت  
هجری متولد شد و در او پسر باشد اول سلطان صیفر میرزا و درش و خرم خان پسر علیرخان آزاد خان زند  
دوم سلطان محمود میرزا است برادر اعیانی سلطان صیفر پسر چهل و یکم فتحی شاه سلطان ابراهیم میرزا  
بنروز و هفتم جادی آخیره سال هزار و دویست و هشت و هشت هجری متولد شد و در او چار فرزند است

[illegible]



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

دختران  
شاهنشاه ایران  
فتحعلی شاه

ذکر خاتمہ کار فتح علی شاہ فاجار اعلیٰ اسد مقامہ

[illegible]



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلد است تاریخ التواریخ

فتح میرزا اسماعیل خان پسر میرزا خان مراد خاں خورمازندرانی منشى المالك بشارت هزاره اسماعیل میرزا از یک بطن است  
او را چهار فرزند است و دو پسر و دو دختر اما پسران اول نصر الله میرزا و دوم میرزا نصر الله و دختر هفتم که بر شاهی  
در سراسر ایالتی که قاجار دولست و دو دختر و یک پسر و نام پسرش محمد خان است و دختر هفتم شاه  
سلطان خانم خدیجه خاتون و نام پسر مرصی قلی خان هم شهریار است بعد از وفات شوهرش میرزا پسر الله الحرام شد  
و در عتبات عالیات بجای آنکه میرزا محمد تقی شهرستانی که فاضلی تهرانی است در آمد از محمد صادق خان پسر  
دار که نام او محمد زمان میرزا است و خروزد و هم فتحی شاه که هر خانم خدیجه رستم خان پسر ابراهیم خان سمرقانی  
شهریار است چهار تن فرزند آورد و ستن پسرند اول عبدالحسین خان دوم سهراب خان سیم رستم خان که بعد از  
وفات پدر متولد گشت و نام پدر یافت و دختر ستم تا جلی یکم خانم از ما در شجاع السلطه است و زوجه نصر الله  
خان پسر طبرالدوله ابراهیم خان توانوست او نیز ستم که مخطبه کرده و از نصر الله خان پنج فرزند آورد و سه  
تن پسر است اول ابراهیم خان دوم مهدی قلی خان سیم خلیل الله میرزا و در شریعت و یکم حسن جان خانم مشهور بود  
و می نیز از ما در شجاع السلطه است پنج خرد و خان دالی که در مستان شد و شش تن فرزند آورد و سه دختر و سه  
پسر اما پسران اول رضا قلی خان دوم غلام شاه خان سیم خان احمد خان و دختر ستم و دو هم که یکم خانم سیم سیم  
غلام حسین خان پسر عراق و آمد از ما فرزند است و نفر پسران اول یوسف خان دوم حسن خان و  
پست و ستم فتحی شاه سمر و جهان خانم زوجه آقا خان حاکم محلات است که او را طبق اسماعیل بیست بر شاهی نام  
خویش دانند و می را از آقا خان سه فرزند است و دو دختر و یک پسر که علی شاه نام دارد و دختر ستم و چهارم  
خورشید خانم زوجه عبا قلی خان سمر کرده جماعت افشار رحمة است ستن فرزند دارد و یکم پسر است ستمی  
بولی محمد خان و دختر ستم و پنجم مولود سلطان خانم زوجه رضا قلی خان پسر اسماعیل خان سمر دارد و اسمانی بود از  
جانبی حبیب و سراسر ایالتی که قاجار دولست و دو دختر و یک پسر و نام پسرش محمد خان است و دختر هفتم شاه  
دو دختر و ستم فتحی شاه عالیه سلطان خانم زوجه عیسی خان و اسمانی میرزا خورشید که یکم دختر و یکم پسر  
آورد و نام پسرش عیسی خان است و دختر ستم و پنجم زبیده خانم زوجه عیسی خان ترکوز دولست او را یکم پسر است  
ستمی محمد حسین خان و دختر ستم و ستم خورشید که از ما در شاهی است و سیم میرزا علی محمد خان  
نظام الدوله پسر عبد الله خان مین الله که گشت و سه فرزند آورد و یکم پسر باشد ستمی به فتحی خان و دختر ستم  
و پنجم شیرین جان خانم هم از ما در سیف الدوله است زوجه مهدی قلی خان پسر حسین خان سمر دارد و می است  
و خرسی ام مرتضی خانم از ما در سیف الدوله است و در سراسر ایالتی که قاجار دولست و دو دختر و یک پسر که علی شاه  
الدوله است و خرسی و یکم قیصر خانم از ما در سیم میرزا است و زوجه سلیمان خان افشار قاسم ستم یک پسر دارد و ستمی  
محمد و لیخان و خرسی و دو هم سار و سلطان خانم هم از ما در سیم میرزا است زوجه جهانگیر خان افشار را در می شد  
و خرسی سیم که یکم زوجه میرزا علی نزار جری ملا با شاهی است یکم دختر دارد و خرسی و چهارم شاه جهان خانم  
مشهور بخان بی بی چون بنام عمت شهریار است هم بنده شاه مخا طلب میشود و زوجه میرزا عبدالباقی پنجم شاهی است  
او را یک دختر است و خرسی و پنجم فرخ سلطان خانم از ما در شاهی پسر میرزا است و زوجه میرزا غلام شاه پنجم شاهی است

که کتب

ذکر خاتمه کار فتحی شاه قاجار علی الله تعالی

که کتب میرزا ابوالقاسم خدر سکی میرزا نذیرت پسر الله الحرام کرده و از میرزا غلام شاه شش فرزند آورد و دو تن  
پسرند اول میرزا ابوالقاسم و دوم سید حسین میرزا و خرسی و ستم و شش لب خانم زوجه میرزا دیوان میرزا بنی خان  
قرنی است یکم دختر و یک پسر و نام پسرش داراب میرزا است و خرسی و پنجم حبیب خانم از ما در محمد  
مهدی میرزا است برادر از ما در شهریار میرزا محمد خان بعد از جدائی از خرد الله و از ما در بجای آنکه خرد الله را در  
یکم دختر باشد و خرسی و ستم فتحی شاه پاشا خانم هم از ما در محمد مهدی میرزا است زایر پسر الله الحرام گشت و یکم  
سهراب خان که جی خازن شهریار در آمد اول از یکی خان ملقب بوالی و دوم محمد عیسی خان و خرسی و پنجم فرزند یکم  
هم از ما در محمد مهدی میرزا است زوجه حسین قلی خان میرزا المالك خزانة دار شهریار است او را یکم دختر باشد و دختر  
چشم فتحی شاه و مرجان خانم هم از ما در محمد مهدی میرزا است بعد از وفات شاهنشاه زوجه زین العابدین خان پسر قاسم  
خان هزار جریبی تولد قاسمی شد و دختر چهل و یکم سلطان خانم از ما در ملک ایوب میرزا است زوجه محمد باقر خان  
دولت پسر سکی دار الخلافه گشت او را یکم دختر باشد و دختر چهل و دوم فتحی شاه و خرد سلطان یکم از ما در  
علیق میرزا است بعد از وفات شهریار بجای آنکه میرزا نظر علی حکیم با شاهی تندی در آمد یکم پسر آورد و ستمی  
میرزا محمد خان و دختر چهل و ستم فتحی شاه رخاره یکم بعد از وفات پدر زوجه محمد خان بر دانی امیر تومان شد  
پس از او محمد عیسی خان ماکوئی او را پنج بخت و اکنون در سراسر ایالتی که قاجار دولست و دو دختر و یکم پسر  
دارد و دختر چهل و چهارم خرم بهار خانم از ما در کاران میرزا است و دختر چهل و پنجم بزم آرا خانم از ما در  
ما در کاران میرزا است و دختر چهل و ششم ماه تابان خانم با زوجه میرزا بنی خان از یک مادر است و دختر چهل  
و هفتم ملکه از ما در خانم است و دختر چهل و هشتم فتحی شاه بدر جهان خانم ملقب باه باجی است او نیز از ما در سیم میرزا  
آزاد جات شاهنشاه ایران فتحی شاه عجب نباشد که اگر کس شمار کند با هزار تن راست آید مکن در این کتاب  
مبارک آنکه در حشمت حسب و نسب سجل و سند داشته اند و در سراسر سلطنت صاحب ولد بوده اند و  
اگر نه شناخته و نامبردار گشته اند بنام نگاشته می آید و آنجماعت که کتب بزرگ داشته اند سخت رقم میشود  
و بعد از آن طبقه که هنگام رحلت پادشاه با فرزندان بوده اند ششده می آید آنگاه آنجماعت را مرقوم داریم  
که بعضی را فرزند نبوده و بعضی را فرزندان برده اند هنگام بدو پادشاه از جهان بی ولد بوده اند با الجمله  
نخستین زوجهات فتحی شاه آسیه خانم و دختر فتحی خان و دولتی قاجار است و او را در نایب السلطه عباس میرزا  
و ظل سلطان و کوهر ملک خانم است و دو تن از فرزندان شش نفر وفات کرده اند از شاه شهید آقا محمد شاه  
برای شاهنشاه عقد دائمی است و در سنه هزار و دویست و پست هجری و داع جهان گفت جسد او را بقبر  
عالیات حمل دادند زوجه دوم فتحی شاه نیز آسیه خانم نام داشت و او را در محمد خان قاجار هم شیریه نظام  
الدوله سیدما شخان توانوست سخت در سراسر مهدی قلی خان عسم شهریار بود و ابراهیم خان طبرالدوله را  
از او آورد و از پس او بقدر دائمی شاهنشاه در آمد محمد قلی میرزا ای ملک آرا و خدیجه خانم و زینب خانم فرزند  
اویند و دو تن هم از وی وفات کرده و او در از فرزندان و داع جهان گفت زوجه سیم فتحی شاه خیرالنساء خانم  
و دختر مرصی قلی خان عسم شهریار است که بطرف روس گریخت چنانکه مرقوم شد او نیز معقوده شاهنشاه و ما

ای  
شاهزادگان و  
بزرگ زادگان  
زوجهات شاهنشاه  
ایران فتحی



حیدرقلی میرزا است و دین هم از وی بوده است با سپهر بلیلیا سفر کرد و در آنجا رخت بجهان دیگر برد و در وجه چهارم  
 فتحعلی شاه مریم یکم خانم و خورشید خان زند و مادرش فتحعلی میرزا است از وی نیز در وقت فرزند وفات کرده با  
 پسر سفر طایر کرد و از آنجا زیارت پیت الله الحرام شتافت و بعد از مراجعت بدیکر سراسی مقام کرد این چهارتن  
 که شمر ویم زمان معصومه بودند و دیگران بدست معین و صیغه شخص در سلک پر دیکر سراسی سلطنت درآمدند  
 زوجه پنجم فتحعلی شاه بدرشا خانم دختر حاجی مصطفی قلی خان عم شهریار رشت و از یک فرزند باید و بر چند  
 تند خوی بود که مراقت با دیگران نتوانست کرد و لاجرم طلاق گرفته از سراسی سلطنت بیرون شد و سفر  
 پیت الله الحرام کرد پس از مراجعت بدار الخلا ذو دواع زندگانی گفت جسدش را بقبات عالیات حمل دادند  
 زوجه ششم فتحعلی شاه خدیجه خانم دختر محمد خان عبداللین لوی قاجار است یک فرزند آورد و برادر و جاریه از  
 مردم سبزوار بود و وقتی از خاتون خورشید استار شد هر گشت و سوسلش با بابت مقرون نیفا و لاجرم خاتون  
 خود را بر بخوراند و بکشت و شهریارش یکفر این کار بفرمود تا بر دهن چنپاره بشود و آتش در زند زوجه  
 هشتم که همتی خانم و خورشید خان و لوی سپهر سکی طهران بود در جوانی بمرد و یکدختر پادکار گذاشت که  
 نام او کوهر خانم است و زوجه رستم خان پسر ابراهیم خان ظهیرالدوله باشد زوجه نهم فتحعلی شاه ملک سلطان  
 خانم دختر ابراهیم خان و لوی قاجار است یکدختر آورد و در کار نیافت زوجه نهم سلطان خانم دختر اللهقلی خان  
 قاجار و لوی والد هان الله میرزا است زوجه دهم بدرجان خانم و خورشید جعفر خان عرب حاکم بسطام است  
 حبیله میرزای فرزند ناصر شاه و شجاع السلطنه و در خرازلین است سه دختر هم از وفات کرده زوجه یازدهم  
 فتحعلی شاه خیرالشا خانم و خورشید خان است که شاه شهید آقا محمد شاه بعد از فتح خراسان و ابرار  
 شهریار خواستاری نمود و او یکفرزند آورد و برادر و زوجه دوازدهم فتحعلی شاه آغا یکم مشهور به آقا باجی و خورشید  
 خلیل خان جوانی که حاکم قرا باغ است بعد از وفات والده ملک آرا بقعه دائمی شهریار درآمد در سال یکفرزند و دویست  
 و چهل و شش در ارض قم و دواع جهان کشته هم در آنجا مدفون گشت زوجه سیزدهم فتحعلی شاه یکم خانم و  
 صادق خان شقاقی است یکفرزند آورد و زنده ماند زوجه چهاردهم فتحعلی شاه طهران خانم دختر اللهیا خان و لوی  
 از وی نیز زنده ماند زوجه پانزدهم فتحعلی شاه یکم خانم و خورشید جعفر خان است که تا ستم میرزا و ملک منصور  
 میرزا از بطن اوست و دین هم وفات کرده زوجه شانزدهم فتحعلی شاه قمرنا یکم دختر حبیله خان پسر اللهقلی خان  
 افشار است یکی میرزا و جهاننور میرزا و دسار سلطان و قیصر خانم و بدرجان خانم از بطن اوست یکتن هم وفات  
 کرده زوجه هجدهم فتحعلی شاه زینب خانم دختر احمد خان مقدم بیکر سکی مراغه است و از فرزند نیامد زوجه  
 بیستم فتحعلی شاه خانم کوچک و خورشید تقی خان فیره کریم خان زند است زوجه نوزدهم فتحعلی شاه مریم یکم خانم  
 و خورشید خان زند است و از فرزند نبوده زوجه بیستم فتحعلی شاه آغا یکم و خورشید مراد خان زند است و از فرزند  
 دلدی نبوده زوجه بیست و یکم خاتون خانم و خورشید علیخان زند است و مادرش حبیله میرزا و یکفرزند شریف  
 کرده طواف خانه خدای نیت نموده است زوجه بیست و دوم فتحعلی شاه خیرالشا خانم دختر مجتبی خان بیست  
 یکدختر آورد و خدیجه سلطان یکم خانم که با ابراهیم خان ناظرش عقد بست زوجه بیست و سیم فتحعلی شاه

فرز آفرین خانم

نوش آفرین خانم و خورشید خان زند است مادرش لب خانم و جد میرزا بنی خان و مادر تاجان که بعد از شاهی  
 بنجاح میرزا حسین خان پسر میرزا بنی خان در آمد و دختران او بیست و چهارم فتحعلی شاه مهرنا خانم همیشه  
 محمود خان و قریبا دل شاهی و نبی است و او تخت نامزد امیر سلیمان خان قانلو بود و از پس برای سلطنت درآمد و  
 فرزند آورد و دو دختر را بر پیت الحرام گشت اما فرزند زاده و نماند زوجه بیست و پنجم فتحعلی شاه خانم جان خانم  
 دختر محمد علیخان زند و لکریم خان و از فرزند نبوده زوجه بیست و ششم خانم جانی خانم و خورشید ابراهیم خان طاش  
 و فرزند زاده و متولد شده و در وقت مردماند زوجه بیست و هفتم فتحعلی شاه آغا یکم خانم سبب بلا طین صفی میرزا  
 و از فرزند نیامد و زوجه بیست و هشتم فتحعلی شاه سنا باجی خانم از بزرگ زادگان طاش است که هر شاد خانم زوجه  
 علی محمد خان و لوی قاجار از بطن اوست زوجه بیست و نهم فتحعلی شاه کوهر خانم و خورشید رقی خان زند است و از  
 فرزند نباشد زوجه بیست و دهم فتحعلی شاه بنات خانم و خورشید خان قاجار است و او ولد نباشد زوجه سی و یکم فتحعلی شاه  
 کوهر خانم و خورشید خان و لکریم خان است که شاهی از زوجهات شاه از شاهزادگان و بزرگ زادگان ایراند اکنون  
 مانده است او را نیز ولد نباشد این طبقه از زوجهات شاه از شاهزادگان و بزرگ زادگان ایراند اکنون  
 زمانی که در سراسی سلطنت پیران و دختران آورده و خود بزرگ و بانوی سراسی پادشاه شده اند رقم میسر نباشد  
 زوجه سی و دوم فتحعلی شاه زیبا چرخ خانم از مردم کرجهان است شاهزاده محمد علی میرزا و ام سلمه خانم از بطن اوست و یکتن  
 فرزندش نیز وفات کرده زوجه سی و چهارم فتحعلی شاه بی بی کوچک خانم همیشه صادق خان برادر دی است  
 شاهزاده محمد و لوی میرزا از بطن اوست مریم خانم هم از اوست زوجه سی و پنجم خانم همیشه علی باجی  
 شاهزاده محمد تقی میرزا از بطن اوست مریم خانم هم از اوست و دین فرزندش نیز مرده است زوجه سی و ششم یکم  
 جان خانم و خورشید حاجی صادق فرزند است رکن الدوله و اما میرزا و سلطان ابراهیم میرزا از بطن اوست  
 یکتن هم مرده است زوجه سی و هفتم فتحعلی شاه کلثوم خانم از سادات پادشاه است شاهزاده جلاله میرزا از بطن اوست  
 زوجه سی و هشتم فتحعلی شاه مریم خانم از مردم کرجهان است محمد رضا میرزا و علیرضا میرزا از بطن اوست و ستم ستم  
 هم از فرزندانش مرده است زوجه سی و نهم فتحعلی شاه مریم خانم از جماعت بنی اسرائیل است محمود میرزا و  
 بیمن میرزا و احمد میرزا و جهان شاه میرزا و از دختران ضیاء السلطنه و سلطان یکم خانم از بطن اوست پنج تن  
 از فرزندانش نیز مرده است زوجه چهلیم فتحعلی شاه فاطمه خانم مشهور بسبیل باجی همیشه علی باجی خان راهبری  
 از بلوک کرمان است شاهزاده شجاع السلطنه و از دختران خرد الدوله و دایه و تاجی یکم خانم از بطن اوست شش تن  
 تن هم از فرزندانش وفات کرده زوجه چهل و یکم فتحعلی شاه کلبدن خانم ملقب بخانم الدوله از مردم کرجهان  
 شاهزاده بهاء الدوله و سیف الله میرزا از بطن اوست یکتن از اولادش وفات کرده و دختر در سراسی  
 سلطنت صند و قد ارتقا و دشت و شش خانم چنین کرد و معتبر در ممالک ایران قبض صند و قدر شاه  
 جهان و از ان پس خازن الدوله نام یافت چند آنکه شهریار باجی پسر شاهزاده و درهم و دینار و ادات  
 بیم و زر و آلات مرصع بجا آورد و در زهرهای و پیا و سبلیهای زیبا بدست شد تمامت سپرد و او بود  
 دیگر گنجی سببی و او را در نگار می نداشت و علم و ادب این همه خزان چنان حاصلت داشت که اگر شهریار از وی

اسامی شاه  
 زوجهات فتحعلی شاه  
 که هنگام وفات شهریار  
 صاحب دختران  
 و پسران  
 بودند



خرد تر چیزی و نا چیز تر شئی از آن خراین طلب میکرد و در شب تاریک دست میر و اول با بطلب روبرو بود  
بعد از وفات پادشاه زایر پت امده الحرام گشت زوجه چهل و دوم طاه و سر خانم ملقب بتاج الدوله از مردم هفت  
شاهزاده سیف الدوله و نسیر الدوله و عند الدوله و از دختران شیرین جهان خانم و شمس الدوله و فرزند  
خانم از بطن اوست ستن از اولادش نیز مرد است چون بمرای سلطنت درآمد چنان پسند خاطرش یافت  
که از تمامت خاقان فرزندنی جت بهمانا جواهری که از بهر جلی و حسل از سر و بر علاقه کرده بود و معادل و در و روتا  
ز مسکو که را بتویم رفت بعد از وفات شهباز بخش یکین چنین کرد خاک غم ریخت فلک بر سرتاج زوجه  
چهل و سیم فغلی شاه بنفشه با دام خانم از امانه در بایجان است شاهزاده اند ویری میرزا از بطن اوست زوجه  
چهل و چهارم فغلی شاهی مشتری بای از امانی شیراز است و در علم موسیقی قوی تمام دارد و محمد مهدی میرزا  
محمد امین میرزا و محمد با دی میرزا و از دختران جت بنات خانم و پاشا خانم و مهر جهان خانم و منیر زاده خانم از  
بطن اوست پنج تن از فرزندان نش و وفات نموده زوجه چهل و پنجم زینب خانم از جماعت ترکمانان است اسمعیل میرزا  
از بطن اوست که حکومت بسطام داشت زوجه چهل و ششم پشیا خانم از مردم کر جستان است شاهزاده  
کیومرث میرزا از بطن اوست و دوتن از فرزندان نش مرده است نیک پارسا و پسر کابو و بعد از پادشاه زایر  
پت امده الحرام گشت و لقب بجای شاه شد زوجه چهل و هفتم شاهی پیری خانم ملقب بمیر و در فن موسیقی تمام  
بردار بود و نسب بقیل جوس رساند فلک ابرج میرزا و سلطان مصطفی میرزا و از دختران جهان سلطان خانم  
از بطن اویند زوجه چهل و هشتم شاه پسند خانم از مردم شیراز است و در موسیقی هنری بسزاوار و کیفی  
و یکجا و دس میرزا و کچهر میرزا از بطن اوست یکتن از اولادش نیز وفات کرده زوجه چهل و نهم فغلی شاه  
سکینه خانم از مردم اصفهان است بهرام میرزا و مهر میرزا از بطن اوست یکتن از اولادش نیز وفات کرده زوجه  
پنجاهم فغلی شاه چنان خانم از قیس که کلان ترکمان است سیلان میرزا و سلطان سلیم میرزا از بطن او  
یکتن هم وفات کرده زوجه پنجاه و یکم ستاره خانم از مردم اصفهان است و والده منوچهر میرزا است زوجه  
پنجاه و دوم فغلی شاه کل پسرین خانم از مردم کر جستان است عتیقی میرزا و عباس قلی میرزا و از اولاد  
میرزا و از دختران خا و سلطان از بطن اوست زوجه پنجاه و سیم فغلی شاه زیبا چهر خانم خواهر پسرین خان  
شیر کوهری رشتی است شاپور میرزا و از دختران فرخ سلطان خانم از بطن اوست و دوتن ولدش نیز وفات  
کرده زوجه پنجاه و چهارم زنده خانم همشیره محمد مدنیان پادشاهی متخلص بنفشه است طیقون خانم و غریب  
خانم از بطن اوست زایر پت امده الحرام نیز گشت زوجه پنجاه و پنجم بی بی خانم دختر حاجی و صفی بفرزندان  
شاه سلطان خانم از بطن اوست زوجه پنجاه و ششم حاجیه خاقون خانم دختر طغلی بیگ اصفهانی است  
شمس با فغانم از بطن اوست زوجه پنجاه و هفتم فغلی شاه خوش نما خانم از مردم کر جستان است و یکم  
خانم از بطن اوست زوجه پنجاه و هشتم فاطمی خانم از مردم شیراز است سر و جهان خانم از بطن اوست زوجه  
پنجاه و نهم خیرین خانم از مردم بیاس است شاه جهان خانم ملقب بنجان بی بی از بطن اوست زوجه شصتم  
زنده خانم ملقب بمهد علی همشیره ملا عبده است از مردم ساری زنده ران کامران میرزا و از رنگ

زیب میرزا و از دختران بزم آرا خانم و غم بهار خانم از بطن اوست و یکتن از فرزندان نش نیز مرده است  
زوجه شصت و یکم فغلی شاه بها خانم از قیس که در جهان یکلوست و جلال الدین میرزا از بطن اوست زوجه شصت  
و دوم یکم خانم و دختر حاجی ایاس تجریشی از قزاقی طهران است پرویز میرزا از بطن اوست و دوتن از فرزندان نش  
نیز وفات کرده زوجه شصت و سیم ماه آفرین خانم دختر کل محمد خان شیرازی است زنده خانم از بطن اوست  
زوجه شصت و چهارم شاه فرخ خانم از مردم بیاس است آقا یکم از بطن اوست زوجه شصت و پنجم کل خانم  
الشیر بر الا که از مردم قزاق است سلطان حسین میرزا از بطن اوست زوجه شصت و ششم ملک جهان خانم  
از امانی شیراز است مولود سلطان خانم از بطن اوست زوجه شصت و هفتم فغلی شاه شهباز خانم از مردم قزاق  
رخساره یکم خانم از بطن اوست زوجه شصت و هشتم که خانم از مردم بسطام است صاحبقران میرزا از بطن اوست  
زوجه شصت و نهم فغلی شاه شهبانو خانم از قیل خدایه است و عالییه سلطان خانم از بطن اوست اکنون جماعتی از  
زوجات فغلی شاه در قم میروند که فرزندان ایشان بیکه و دواع جهان کشاند و بسن کام رحلت پادشاه فرزندند  
زوجه هفتادم خیرین خانم و خرابو طالب یک تنگ سری و دو فرزند ز وفات کرده زوجه هفتاد و یکم حسن ملک  
خانم از جماعت لکویت یکفرزند از مردم است زوجه هفتاد و دوم فغلی شاه جهان فروز خانم و دختر مسیگر  
پرانوند است یکتن ولدش وفات کرده زوجه هفتاد و سیم حاجیه بنات خانم از جماعت بنی اسرائیل است  
و دو نفر فرزند از وفات کرده و نخت و دس زای جفر قلیان عم شهباز بود و بعد از دس برای سلطنت درآمد  
و بعد از مردن فرزندانش شاهشاه و در اطلاق گفت و بعد از انقضای مدت معلوم او را بامیرزا شفیع صدر اعظم  
عقد بست و بعد از وفات صدر اعظم بزیارت پت امده الحرام شتافت زوجه هفتاد و چهارم دلارام خانم  
از مردم کر جستان است یکتن ولدش وفات نمود زوجه هفتاد و پنجم طوطی خانم از قیس که ارمینه است یکفرزند  
از وفات کرده زوجه هفتاد و ششم خدیجه خانم از جماعت بنی اسرائیل است و دو فرزند از مردم زوجه هفتاد  
و هفتم جان یکم از مردم قم است یکتن فرزندش وفات کرده زوجه هفتاد و هشتم کل بخت خانم از قیل ترکمان  
یوت است ستن فرزندش فوت شده زوجه هفتاد و نهم حاجیه خانم از مردم طالش است و دوتن فرزندش  
مرده است زوجه هشتادم فغلی شاه کل اندام خانم از جماعت بنی اسرائیل است و دوتن فرزندش وفات  
کرده زوجه هشتاد و یکم فغلی شاه پرویز خانم از قیس که قزاق روست و دوتن فرزندش فوت شده زوجه  
هشتاد و دوم فغلی شاه سکینه خانم از مردم طهران است یکتن فرزندش وفات کرده زوجه هشتاد و سیم  
سر دنا خانم از مردم کر جستان است و دوتن اولاد از وفات کرده است زوجه هشتاد و چهارم فغلی شاه  
جهان انسر و زخانم دوتن ولد از وفات کرده زوجه هشتاد و ششم فغلی شاه خاقون بایجی از مردم زنده است  
یکتن ولدش فوت شده ازین پس آنچه از زوجات فغلی شاه بر بخار میشود و دس برای سلطنت اولاد دنیا و رانده  
زوجه هشتاد و هفتم میرزا مریم و دختر محمد تقی بیگ استرا با دی است زوجه هشتاد و هشتم فغلی شاه میکنه خانم  
از ترکمانان است زوجه هشتاد و نهم شیرین خانم از جماعت بنی اسرائیل است زوجه نودم فغلی شاه شیرین خانم  
از مردم ارمینه است زوجه نود و یکم شایخ بنات خانم از مردم کر جستان است زوجه نود و دوم شاه بنات خانم

زوجات فغلی شاه  
که فرزندان و فرزندانش  
ایشان بودند و بسن کام  
رحلت شهباز فرزند  
نداشتند

زوجات فغلی شاه  
که در ساری سلطنت  
نمودند



جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

از مردم کجاست زوجه نود و سیم فتحی شاه جان خانم از مردم صفهان است زوجه نود و چهارم فتحی  
شهر بانو خانم از قبایل بنی اسرائیل است زوجه نود و پنجم کل پری خانم از مردم کرjestان است زوجه نود  
و ششم فتحی شاه نرگس خانم از مردم ارمنیه است زوجه نود و هفتم فتحی شاه نرگس خانم از مردم کرjestان است  
زوجه نود و هشتم جواهر خانم از جماعت ترکمانان است زوجه نود و نهم فتحی شاه شکوفه خانم از مردم کرjestان است  
زوجه صد و یکم فتحی شاه غنچه دمان خانم از قبیله ترکان کولکان است زوجه صد و یکم کل پری خانم از مردم  
کرjestان است زوجه صد و دوم مصومه خانم از جماعت بنی اسرائیل است زوجه صد و سیم زهرا خانم  
از مردم قزاقی طرانی است زوجه صد و چهارم دل نسر و ز خانم از ترکان کولکان است زوجه صد و پنجم فتحی شاه  
دل نسر و ز خانم از مردم ارمنیه است زوجه صد و ششم خیر الناف خانم از جماعت ارمنیه است زوجه صد و هفتم  
اکثر و ز خانم از جماعت شاهسیران زرکراست زوجه صد و هشتم منیره خانم از مردم شیراز است زوجه صد و نهم  
فتحی شاه شهن ز خانم از قبیله شقاقی است زوجه صد و دهم فتحی شاه لولی خانم از جماعت ارمنیه است زوجه  
صد و یازدهم جان جان خانم از مردم صفهان است زوجه صد و دوازدهم یاسمن خانم از مردم ارمنیه است  
زوجه صد و سیزدهم زینا نظر خانم از جماعت ارمنیه است زوجه صد و چهاردهم سیدنا خانم از سادات  
کاشان است زوجه صد و پانزدهم آمو خانم از مردم ارمنیه است زوجه صد و شانزدهم باهی خانم از جماعت  
بنی اسرائیل است زوجه صد و هفدهم نازفرین خانم از مردم شیراز است زوجه صد و هیجدهم شیرین خانم  
از مردم صفهان است زوجه صد و نوزدهم نور سلطان خانم از قبایل ترکمانان است زوجه صد و بیستم کل پری خانم  
از جماعت زندیه است زوجه صد و بیست و یکم شاه پسند خانم در شهر رمضان یکم خمره است زوجه بیست و دوم  
جهاننا خانم از مردم باجلان است زوجه بیست و سیم نازک بدن خانم از مردم قزاقان است زوجه صد و بیست  
و چهارم مراد خانم از قبیله بزچلو است زوجه صد و بیست و پنجم طوطی خانم از طایفه کارخانه زندیه است  
صد و بیست و ششم کوچک خانم از مردم بنی اسرائیل است زوجه صد و بیست و هفتم فتحی شاه کوچک خانم  
از مردم شیراز است زوجه صد و بیست و هشتم فتحی شاه هسنم خانم از قبیله بزچلو است زوجه صد و بیست  
و نهم کل جبا خانم از مردم ارمنیه است زوجه صد و یازدهم حکیم خانم از مردم ولین است زوجه صد و سی و یکم  
مرال خانم از مردم ترکمانان است زوجه صد و سی و دوم شهر بانو خانم از مردم مازندران است زوجه صد و سی  
و سیم فتحی شاه نسا خانم از مردم عرب است زوجه صد و سی و چهارم پریا خانم از مردم قزوین است زوجه  
صد و سی و پنجم فتحی شاه شیرین خانم از مردم صفهان است زوجه صد و سی و ششم کجکی از مردم صفهان است  
زوجه صد و سی و هفتم سارا خانم از مردم دامغان است زوجه صد و سی و هشتم ملک جهاننا خانم از مردم ارمنیه است  
زوجه صد و سی و نهم خرده خانم همشیره اوقاسخان طهرانی است زوجه صد و چهل و یکم شمشاد خانم از ترکمانان است  
زوجه صد و چهل و یکم منعم بر خانم از جماعت عثمانی است زوجه صد و چهل و دوم فتحی شاه زینب خانم از مردم  
مازندران است زوجه صد و چهل و سیم مریم گللیک خانم از جماعت ارمنیه است زوجه صد و چهل و چهارم  
شرف خانم از مردم خراسان است زوجه صد و چهل و پنجم خانم جانی خانم از سادات مازندران است زوجه صد و چهل

ش

ذکر خاتمہ کار فتح علی شاہ قاجار اعلیٰ امہ مقامہ

ششم شاه ویردی خانم دختر استاد محمد رضائی زوجه صد و چهل و هشتم زینب خانم از جماعت ارشدت زوجه صد و چهل و نهم  
بنات خانم از مردم قزاقان است زوجه صد و چهل و نهم خوجان خانم دختر محمد جعفر کاشانی است زوجه صد و پنجاه و یکم  
خانم دختر کرمانی محمد زامد رانی است زوجه صد و پنجاه و یکم ناز خانم از مردم نجوس است زوجه صد و پنجاه و دوم  
شیرین خانم از مردم صفهان است زوجه صد و پنجاه و یکم که هر خانم از طایفه کلیانی است زوجه صد و پنجاه و چهارم  
مینباجی از مردم نادران است زوجه صد و پنجاه و پنجم زکس باجی از مردم زیندت زوجه صد و پنجاه و ششم نیکو خانم از  
جماعت بنی اسرائیل است زوجه صد و پنجاه و هشتم راجا تون از مردم صفهان است زوجه صد و پنجاه و هشتم فحشلی که یک خانم  
از جماعت ترکان است اینجکه پسران و دختران و زنان شاهنشاه ایران فحشلی شاه بود که بر شمریدیم اکنون بعضی از اعام و دم  
زادگان شهریار بر می بخار و دهان پسرهای محمد حسن شاه که عسم شهریارند در خانه احوال پدرشناخته آمد اکنون نام اولاد بعضی  
از ایشان را و نام فرزندان حسینقلی خان برادر شاهنشاه را بخار میسریدیم عسمه ذکر خانم که حسینقلی خان و نایبستانی او  
دین کتاب مبارک مرقوم شد و اما فرزندان و تهاست و لایم باینانی او متولد شدند شش تن و دخترش تن پیر و نند  
و دختران را شش تن از شاهزادگان کجاح بشد اول غل سلطان و دوم لاله وودی میرزا سیم احمد علی میرزا چهارم سیم علی  
چشم علی میرزا ششم منور میرزا و نام شش تن پسران حسینقلی خان بدینگونه است اول میرزا محمد خان و دوم زین العابدین  
خان سیم محمد صادق خان چهارم محمد باقر خان و تخلص میرزا شاه و درشش که هر تن از خانم دختر علی میرزا و خان و نند است که بعد از  
وفات شوهر بجای کجاح شاهزاده محمود و آید چشم موسی خان و درشش از جماعت بنی اسرائیل است ششم حسینقلی خان که بعد از  
فوت پدر متولد شد و نام پدر یافت اما بعد نقلی خان عسم شهریار چون از جهان برفت ابراهیم خان ظهیرالدولار وودی  
بازماند ابراهیم خان و در سنه یک هزار و دویست و چهل و هجری در وادار الخلافه و ادعای جهان گفت و از وودی پست و یکتن دختر  
و پست تن پسر با نازا پسران اول محمد که یک نام که اکنون در میان شاکردان شیخ احمد احسانی رکن باشد و ناب  
احد است و دوم نصر الله خان سیم رستم خان چهارم خسرو خان پنجم موسی خان ششم اسمعیل خان هفتم شاه رخ خان ششم  
اسد الله خان نهم علی محمد خان و دهم علیقلی خان یازدهم عیسی خان و دوازدهم محمدقلی خان سیزدهم غلامحسین خان چهاردهم  
غلامعلی خان پانزدهم محمد حسن خان شانزدهم عبدالرحیم خان هفدهم علی اکبر خان هیجدهم بهرام خان و دوتن دیگر را  
از دختر شاهنشاه فحشلی شاه و در که مرقوم شد اول عباسقلی میرزا و دوم ابوالفتح میرزا دیگر عسم شهریار مرتضی قلیخان  
که بطرف روس کریمت چنانکه مرقوم شد و از هفت تن اولاد و دو پنج تن دختران و نند اول بسرای شهریار  
در رفت دوم بکاح شاهزاده ملک آرا و دهم سیم راجا شاهزاده محمد ولی میرزا هجدهم چهارم مقوده و پنجام سلطانکشت  
چشم رای پسر عسم آقا خان پسر حاجی مصطفی قلیخان کجاح کرد و اما دوتن پسرانش اول مهر علیخان است که او را چهار پسر  
بود و محمد صادق خان و دهم خان و محمد باقر خان و محمد رحیم خان پسر دوش محمد حسین خان است که او را نیز پسر میسمی  
بهمنجان است عسم دیگر شهریار حاجی مصطفی قلیخان است و او برادر اعیانی مرتضی قلیخان است آنجا که برادرش زارعی  
روغن بیکلان فتن کرد و بهر زمان شاه شهید او را در وادار الخلافه می کشیدند اما مبارز افتد بزرگ شود و او سخت ظهیر  
بود چنانکه پیکان تیر از صفیته آهن و نحاس در میبرد و هنگام اصصیا و از پشت اسب کوران و دشتی را با تیغ  
دو نیمه میساخت و او را ده دختر و دوازده پسر است پسران اول محمد حسن خان ملقب باقا خان و قتی خان است و



# انتهای جلد اول تاریخ قاجاریه

که یکتا ملازم که فیض نام داشت در کین کاهی که کشته شد به توفیق ساخته بدست حارسان درگاه گرفتار شد قاجان از اصناف این قصه هراسناک شده از شکارگاه راه فرار برداشت بر حسب فرمان اسمعیل خان دامغانی با یکتا و زخم از قهای او بدار الخا فرشته هر دو چشمش را تار یک کردند و دم محمد و یکتا سیم حسنعلی خان چهارم محمد کاظم خان پنجم فضلعلی خان ششم عیسی خان هفتم محمد باقر خان هشتم احمد خان نهم امامقلی خان دهم الله و یروغی خان یازدهم ذوالفقار خان دوازدهم بهرام خان باجله نام او را و احاد شاهنشاه ایران محلی شاه تاجگاه که رخت بچنان جا دیدان بود بر کاشتم و عشرت حضرتش تا اینوقت که سال هجرت بر یک هزاره هفتاد و یک میروید و در بنیاد که ده هزار تن باشند همانا درین کتاب مبارک ذکر حال سلاطین اقلیم سبزه مرقوم گشت با اینکه بسیار پادشاهان معدودی پسران بودند کاهی پسران بر پدران بشویدند و کاهی پدران بدفع پسران کوشیدند کاهی برادران از یکدیگر روی برکاشتمند و بعل و قلع یکدیگر خاطر کا شمشید و سیر سلاطین هم روی زمین مانند فحش شاه سلطانیه نیا ششم که بدین عدت و عدد فرزندان آرد و ازین عجب تر آنکه اگر چه هر یک از ایشان در مملکتی و شهری فرمانکده است و شصت و یاری بودند و تو بجان و زنبور کجانه و سوار و سرباز فراوان و در کردایشان انجمن بود و هر کس سزاواران بر کاشتمند بگو قوت بر کاشتمن نیزنداشتمد مع القه اکنون که قصه فحش شاه پرور شده ذکر احوال شاهنشاه مبرور محمد شاه اعلی الله مقامه مرقوم می افتد آنکه بفرقی و مبارکی ذکر جلوس شاهنشاه ایران و خسرو و خسروان سلطان سلطان اسطغان ناصرالدین شاه که دولتش موبد و ملکش مغلد با و بخار خواهد رفت و اولاده جفا و فحش شاه چند آنکه از هنگام وفات او تا زمان این شصت و یاری جهان دار بر عدد و وعدت افزوده اند هر یک را بنام بر خواهد بخاشت انشاء الله تعالی و حسن توفیق و ممتد تمام شد جلد اول تاریخ قاجاریه از مجلدات ناسخ التواریخ از تالیفات عالیجناب میرزا محمد تقی مستوفی ملقب بمسلمان الملک تبایر پنج عشر اول شهر رمضان المبارک سال هزار و دویست و هفتاد و سه هجری عالیشان زبده الاقران میرزا آقایی کمره تحریر کرد و در کار خانه خاصه عالیجناب سیادت انصاف آقا میر باقر بنیمنت طبع ممکن شد

خاتمه جلد اول از تاریخ قاجاریه از مجلدات ناسخ التواریخ



قاجار  
ناصرالدین  
السلطان

شاهنشاهی بفرمان مملکت محروسه  
ایران یار و کار سلاطین کبان  
شهریاران و سرداران صوبت  
افلاطون فطرت حمیدیه  
خورشیدایت ظل الله فی الارضین  
المجاهد فی مساجد الجالین  
سند السلاطین و محرم  
الخواقین

بن  
السلطان بن  
السلطان و الخاقان بن  
السلطان بن  
السلطان بن  
السلطان بن

خدا  
و شمس  
برهان

شخص اول ایران  
ثانی اصطفی سلیمان  
جناب اشرف ارفع امجد  
نویان مومنان سلطان مقرب الخاقان  
وزیر منعم معتمد الدوله میرزا  
آقاخان صدر اعظم عالی کرامت  
میرزا تقی میرزا  
مستوفی دیوان

اعلی  
کتاب جلد  
دو م بارخ قاجار  
از مجلدات کتابخانه  
با خام برده بریت  
طبع محلی  
دا



شرح سلطنت و جهانگیری محمد شاه قاجار

به تباری آموزگار از هر نژادی زرم و بزم را نیکو پاموخت و بظرت پاک و طویت صافی در میان  
شاخه آمد هرگز دامن و رع و تقوی و بکد و رت مناهی و ملاهی آلوده نشد در لغات عرب و صنعت اهل ادب  
و تفسیر کلام الهی مجید و حفظ اشعار طرّف و لبید هنری بکمال داشت و خط نستعلیق را نیکو کاشت و پیشانی  
و فن حساب و امان و مهندسان از تمامت بر یافتگان درگاه و چاکران پیشگاه رقت برتری داشت و با اقدار  
سلطنت اظهار مسکنت همی کرد و دلش بسوی درویشان همی رفت و خوی ایشان همی داشت در طریقت  
مردین و عقیدت انجاعت مصلحت خفایق و مشکلات دقایق را از در تسلیم و تعلم توانست بود تاکنون در  
سلاطین شیعی پادشاهی بدین پاک طینت و صفای طویت و فضل طبیعی وجود جلی نخواهد آمد و نشینده ام  
شجاعت و جلالت که از سلاطین جهان متوقع نیست هم در شخص او کمال ظهور داشت چنانکه شطری از آن در ذیل  
تاریخ شاهنشاهی جهان فحش شاه در قصه روسیان و آذربایجان و بخت افغانستان و خراسان مرقوم افتاد  
و این شناسنامه بود که در هر جنگ نایب السلطنه عباس میرزا محمد شاه را تا مورخ و شکسته باز نیامد با الجماعه آنگاه  
که از سال میلادش و دوازده عام بر گذشت در سنه یک هزار و دویست و سی و چهار هجری بر حسب فرمان حضرت  
حضرت شهریار تاجدار کشت و شاهنشاهی در حبس آیات سلطنت همی مطالعت کرد و هم در این وقت ممد علیا  
و ستر کجری و خنجر و ده خویش را که جمیع اعتقاد و الد و امیر محمد قاسم خان قاجار را و ابو و با و کجاست  
و سرور پادشاهان بی پای برد و هم از ایند و شاهزاده شمس میرزا مظفر منصور ناصر الدین شاه زیب و زینت  
تاج و تخت گشت چنانکه در جای خود مذکور خواهد شد مع القصد از این پیش بشرح رفت که فحش شاه را و پختینه  
دوازدهم صفر سال یک هزار و دویست و پنجاه هجری شاهنشاهی غازی محمد شاه را و در باغ نگارستان طهران تشریف  
ولایت عهد داد و او را و از آذربایجان منبر نمود و هم در این حال خود و منظر اصفهان کرده و در پختینه نوزدهم  
شهر جمادی الاخره بجهان جاویدان تحویل داد و بعد از وفات فحش شاه چنانکه مذکور شد خاطر ما دیگر کون گشت  
بعضی از شاهزادگان آرزوی جای پدر همی کردند و تخت و قعر همی جسد نخستین شاهزاده جینی میرزای فرمانفرمای  
فارس بود که دور و قبل از وفات فحش شاه رخصت انصاف حاصل کرده و بهر شیراز گشت و شاهزاده  
محمد تقی میرزای حسام السلطنه حکمران بر و جرد و بختیاری نیز فرمان پادشاه با او همراه شد تا در نظم قبایل و سکته  
ادامی فارس با بختیاریان باشد و روز دیگر عبدالعزیز خان امین الد و نامور گشت که با هفت هزار سواره و پیاده از  
دنبال ایشان سفر شیراز کند و شصت هزار تومان منال دیوانی فارس را که در عقد قطعی افتاده و ما خود دارد و حال  
رعیت فارس را باز پرس کند و معلوم دارد که منال دیوانی را اعمال اخذ کرده و و خیریه نهادند و یا ریا عاز  
خویش دفع داده اند چون شاهزاده حسینعلی میرزا تا منزل میار بر رفت و امین الد و از سعادت آباد اصفهان که  
نگارگاه پادشاه بود یک تیر پرتاب و در شده در تخت پادشاه و مشربان تاجدار رخت از اینجهان بیرون  
برد چون سالهای دراز میرفت که اندام یار خان آصف الد و غلام حسین خان سپهسالار امین الد و کار بر جسته  
بود و بد انسان که عادت خواجها نشان است خنمی ایشان هر روز بر زیادت میکشت از این روی امین الد و هرگز  
این نیز نیست و رضامند و تا محمد شاه غازی که خواهرزاده آصف الد و است بر تخت سلطنت جای گشت و از

اینکه در این کتاب  
در بیان سلطنت  
محمد شاه قاجار  
در سنه ۱۲۵۰ هجری  
در طهران  
تألیف شده است

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله الذی هدانا لهذا الذی کنا علی الضلاله و انما یرید الله لیسئمت القلوب و انما یرید الله لیسئمت القلوب و انما یرید الله لیسئمت القلوب  
که چون قصه شهریار تاجدار فحش شاه قاجار بر پای رفت حدیث سلطنت و بعد دولت و آغا کرد و بکجاب  
نخستین پوسته میداد و بهانای شاه و بخت محمد شاه قاجار پسر و بعد دولت و سلطان قوی آیت نایب السلطنه  
عباس میرزا است و او پسر شاهنشاهی ایران فحش شاه و او پسر شاهزاده جهانگشا حسینعلی خان ملقب بجهاننور شاه  
و او پسر شهریار تاجدار محمد حسن شاه و او پسر فحش خان قاجار است که شریک دولت و بکین سلطنت شاهنشاهی  
شاه سلطان حسین صفوی و شاه شهید قاجار محمد شاه که در عرض این سلاطین شاه و است عثم فحش شاه و پسر  
محمد حسن شاه است با الجماعه شاه غازی محمد شاه چون چهار ساعت و پست بهشت دقیقه از روز سه شنبه  
ششم شهر ذی قعد هجری شد در سال یک هزار و دویست و پنجاه هجری مطابق تقویم میل ترکی در بلده  
در ارگ عیسا از ما در متولد گشت و ما در او دختر میرزا محمد خان و دولوی قاجار است که پسر یکی و از انجمله  
طهران و فرا هم آورند و خارج ایران بود و با الجماعه از ما در متولد گشت بر حسب فرمان و بعد دولت نایب السلطنه  
عباس میرزا بشیری روانه دارالخلافه شد و این مرده بخت شاهنشاهی ایران فحش شاه و او در شصت و یک سال  
خاطر شده نایب السلطنه را نشود کرد که بکلم و صیت شاه شهید قاجار محمد شاه این مولود را محمد شاه نام کن و بعد  
ثانی دولت شناس با الجماعه خورش در حجر تربت پدر و جرد و زمار و زهی بابید شد تا بگذرد و بوی سیاه

در این کتاب



اتنوی چون آصف الدوله و سپهسالار کمون خاطر امین الدوله را و استبداد و دود و پند و اندیش که مبادا وزیر لوی  
یکی از شاهزادگان جای سازد و در سلطنت شاهنشاهی غازی فتوری اندازد و بعد از وفات فتحعلی شاه دفعه این الدوله  
واجب شمرند و شاهزاده علیقلی میرزای رکن الدوله که این هنگام بزرگترین شاهزادگان لشکر بود و همدرست  
شدند و اتفاقا علی اکبر پسر فتحعلی شاه را بسوی و فرستادند و پیام دادند که اینک شاهنشاهی از جهان پرور  
و کار و دیگر کون کشت صواب آنست که بزرگیک مانتوخی کنی تا کار بشوهری کنیم و با هر چه پیش آید به دست  
و استنای باشیم و خواستند تا اگر امین الدوله بجا ایشان فراز شود و او را بخود داشته باشد باز دارند با چون این  
پیام بامین الدوله رسید نخستین سران سپاه را حاضر کرد و ایشان را از این راز آگاه ساخت آنحضرت بمعدل  
همزمان کشید و پیش منیت که فتحعلی شاه را با توهم کرده و بمشربان بر داری تو فرماید و هم اکنون در  
زنده انکاریم و سر از خط فرمان تو بر نداریم امین الدوله چون از قبل لشکریان دل قوی کرد پیام باز فرستاد  
که من در حضرت شهریار سال فراوان بروم و زمان شیخوخت دریا هم می سفید شد و قوی صیف کشت  
ازین پس در کار دولت مداخلت نخواهم کرد و از او به غفلت پروان نخواهم شد شما از من چشم پوشیده آید  
و این چشمه را خوشید و انکارید و اتفاقا علی اکبر را بی نیل مرام مراجعت داد و بعد از آن امین الدوله بعد از مراجعت  
افغانی اکبر سطر چند برنگاشت و محسن پیک ملازم خویش را طلب داشت و او را سپرد و گفت سرعت صبا  
و سحاب شب بکن و هر چه زود تر بشاهزاده حسینعلی میرزا پوسته شو این مکتوب را بدو بسپار و بگوئی بجا میروی  
فتحعلی شاه را زمان برسید و بسرای دیگر کوچ و او چون این خبر صفا کنی پستوانی طریق مراجعت بکرو و مانند برق و  
با و درین لشکرگاه حاضر باش امر و فرزند اکبر و ارشد شهر یار توئی و از همه برادران خراین و دقایق پیشتر در  
چون این لشکر ترا بپندارند و رکن الدوله و دیگر شاهزادگان پراکنده گردند و بنزدیک تو انجم شوند پس باز و بند  
دریامی نور قیام ماه و دیگر شاه سلطنت که از محال ده کرد و ز ریسک کون بر زیادت است تا خود داری نگاه  
ترا با سی بزرگ سپاه سواره و پیاده که در لشکرگاه حاضرند و چپین کج کران در سخت اصفهان جایی و هم چون  
مردم فارس این بدانند که تو با چنین کج و سپاه باصفهان راه کرده و ز بزرگ بایتن و جوشن و اگر  
نیابند با چو بهای دشت ارژن اعدا و جنگ کرده و پنجاه روز بگذرد که پنجاه هزار تن در اصفهان حاضر بگا  
شوند و از اتنوی برادر عیانی تو شجاع است طنه که مردم ایران بی انگه پش و پند شوند و او را خواهند اند بایک  
چنین لشکر از کرمان و یزد و برسد و شاهزاده محمد تقی میرزای حسام السلطنه که با شاق متت کلید عراق است  
او را با خود باصفهان کوچ و ده لشکر برانوند و با جلال و بختیاری و دیار احمدی و دیگر قبایل را در حضرت  
تو حاضر سازد و دیگر لشکر اداکان که در بلدان و امصار عراق فرما کنند از ندانند شیخی میرزای حاکم ملایر هم چون  
میرزای حاکم نماند و از اتنوی محمد حسین میرزای حاکم کرمانشهان یکی طریق حضرت تو بگردان شود که مردم  
دارالخلافه طهران از در اضطراب و اضطراب ترا پذیرد و شوند و بی گفت خاطر با دارالخلافه در آورند  
مع القصة امین الدوله از این گونه سخن فراوان کرد و محسن پیک پست و بلند زمین را بقدیم عجل در نوشته در  
مبارک شاهزاده حسینعلی میرزا رسید مکتوب امین الدوله را با و پیام او را بگذاشت شاهزاده حسینعلی میرزا

طلعت  
عبدالله خان امین  
الدوله شاهزاده  
حسینعلی میرزای  
فرمانفرما بطبع  
سلطنت  
ایران

زبان  
سید بنی  
میرزا

ایمانی  
میرزا  
میرزا  
میرزا

میرزا  
میرزا  
میرزا

میرزا  
میرزا  
میرزا

از خبر مرک پدر بی خوشتر شد خدای باری و را خوی سلطنت داد و بود آن جلالت در که هر داشت که تا  
چندین مرتبه از تو اند که دهمی پنداشت که در از شیراز مردی غریب و سکیست لاجرم دشت زده و بهر  
محسن پیک را نیز برداشت و از همیا رشت تاب گرفته تا قمشه تاخت و از آنجا شاهزاده محمد تقی میرزای حسام السلطنه  
دعای گفته او را روانه برود و نمود و خود بطرف شیراز حرکت زد و بعد از ورود و بشیر از وقتی مسعود معین کرده  
تاج بر سر نهاد و بخت برآمد و نام خویش را نقش بزرگ کرد و زمین منبر ساخت و خود را سلطنت بلند آوازه فرمود  
برادر عیانی او حسینعلی میرزای شجاع السلطنه نیز چون بشنید که شاهنشاهی ایران بجان جاویدن تحویل و دولتی  
از مردم کرمان انبوه کرد و ملازم خدمت فرزند خود ملاکو میرزا کرده و او را با مو و تخم نیز فرمود و هم ملاکو میرزا  
کوچ بر کوچ طریق یزد برداشت سیف الدوله میرزا پسر ظل سلطان که این هنگام از قبل برادر خود سیف الدوله  
حکومت یزد داشت این قصد بشنید و چون از مردم یزد آید و متعلق و مبارزت با ملاکو میرزا را از طریق  
صاف عقل مخرب یافت لاجرم بی انگه اسبی میدان باز و زرمی سازد و یزد را تسلیم داده و با و عداوت و تب  
و پانصد سوار که ملازم رکاب داشت طریق دارالخلافه طهران گرفت اما شجاع السلطنه بعد از پروان فرستادن  
ملاکو میرزا خود و سفر شیراز کرد و در حضرت برادر آسود و بدانند بشیر بود که حسینعلی میرزا کلید خراین و دقایق  
بدست او خواهد گذاشت و او نیز لشکر کرده سلطنت برادر را استوار خواهد داشت اما از اتنوی امین الدوله در  
لشکرگاه خویش تا چاشنگاه روز دیگر باند شاهزاده حسینعلی میرزا خبری رسید و محسن پیک باز آمد و گفت  
که فرمانفرما مراجعت نخواهد کرد پس از آنجا کوچ و او در کرمان زانیده و در پس دیوار باره شهر نزدیک سعاد  
سراپرد که چون رکن الدوله و شاهزادگان جب پادشاه را حل دادند و لشکر که بامین الدوله بود و اجازت یافته  
بالشکر رکن الدوله پوست در این وقت که تو بچی و ز بنور کچی و سواره و پیاده همه شغفه خاطر و از یکدیگر هر اسند  
بودند و هر کس اگر توانست دست غارت بدیکری فرابرد و علف و آذوقه نیز بکنی بود و میرزا آقاخان وزیر  
لشکر بران تدبیر و دیت و میان اینحضرت بشیر و وزیر کشت که ای مردم تشرت آرمی پراکنده خاطر را بحد و بهر  
نمود بدان که با جد شاه چنان کوچ و اندک که کفستی پادشاه زنده است و بر پشت اسب طی مسافت همی کند  
بالجمله چون در خاتمه احوال فتحعلی شاه این قصه شرح رفت بگزارم و هم پر و دخت روز دیگر که غلامحسین خان پسر  
تاج الدوله و دیگر پادشاهان سلطنت را از سعادت آباد کوچ داده و در میان دروازه اصفهان بامین الدوله  
پروان و چون که مردم شود و خوراه دارالخلافه بر داشت امین الدوله بر دیکان را بر دهمشتمین شهر آورد و  
در خانهای سلطانی جایی داد و خود بسرای خویش فرود شد و چون هنگام رحلت پادشاه شاهزاده سلطان  
محمد میرزای حاکم اصفهان با راضی چهار محال باغتن کرد و با بر باز خویش پست چنانکه ذکر شد امین الدوله بعد از  
ورود باصفهان کس بسوی و فرستاد که از چهره و بی جایی در چهار محال کرده و توانی برخیزد و طریق شهر کیر و کار  
شهر را بنظم کن سلطان محمد میرزا و زرتیم سعادت آباد آمد و از آمدن بشیر همپاک بود و بامین الدوله مکتوب  
کرد که اگر تو با من از و ر صدق بودی و مرا باصفهان از روی نیسزم طلب نکردی اینک شاهزاده سیامان  
بگذاشته در سرای خویش همان پذیرای امین الدوله و پاسخ گفت که خواهر من بشیر طرنا شوقی در سرای میماند

دعوی  
حسینعلی میرزای  
فرمانفرمای  
سلطنت

ایمانی  
میرزا  
میرزا



جلد دوم تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

در این وقت که پادشاه از جهان برفت باریکس را می آورد و در ملت قنات برود و اکنون در سراسر این جهت  
که پس از راه کند و طریق دارالخلافه سپارد با الحاح عاقبت این الدوله با وسوسه نمود و در نظر کلام الله رقم  
کرد که هرگز شش از درختان پرور نشود آنگاه سلطان محمد میرزا بشهر درآمد و این الدوله بحضرت اورقه عرض  
داشت که اکنون اگر خواهی خود را این شهر رتی و قتی میکنم و مرا بگذارد و سراسر خوشی با سایم و اگر خواهی  
تا من همه روز بدی حضرت پویم و در حل و عقد امور مدخلت کنم باید از آنچه من گویم پرور نشوی و بر آنچه حکم کردم  
حکومت نفرمایی سلطان محمد میرزا پنهان نهاد که از سراسر درونی کمتر پرور شود و در هیچ امر داخل نکرد  
این وقت این الدوله نیز دیکر علمای شهر پیام کرد که سالها در زمان دولت فتحعلی شاه روزگار با سایش و دید  
و بخت زیستن کردید اگر امروز خوش و تبار شتاق آن نعمت نگذارند و بهوجس نفسانی مردم شیر بر صفدا  
حفظ و حرست فرمایند زمانی دیر بر نیاید که جان و مال مردم بهر شد و مردم حاجی سید محمد باقر که فخری علمای  
ایران بود و خویشاوندان قاضی محمد مهدی امام جمعه و کما شتکان و دیگر علما بعضی از مردم صفدا و شیر را که سبب  
اشوب شهر و غارت اموال تجار و تنب بزن و بازار بودند ما خود داشتند و روز دیگر محمد علی خان صفهانی  
با جماعتی از سربازان نیز دیکر ایشان رفت و آن شهر را گرفته نیز دیکر شاهزاده سلطان محمد میرزا آوردند  
صوبه بدین دوله و فرمان و ایشان را در میدان نقش جهان اصفهان حاضر ساخته هر یک را از چپ و راست  
دست و پای قطع کردند و لاجرم آن بلده بنظام شد و حکومت شاهزاده و این الدوله استوار گشت و بخت  
سیف الدوله سربازیکه از چهار محال بدست میاورده خان بنظام کرده بود ملازم خدمت داشت و از مردم  
بلده و عوامه اصفهان و جماعت بختیار که در محله لبان نشین داشتند و هزار تن حاضر حضرت این الدوله  
بودند و این الدوله هنوز هم روزی با حسینعلی میرزای فرما نفرمای فارس نامه میکرد که اگر چنانچه اصفهان  
سفر شیراز کردن پسندیده بود با اینهمه از آن پیش که یکتی در دارالخلافه طهران صاحب تخت و تاج شود و کا  
سلطنت بدو استقرار یابد باشکری ساخته بجانب اصفهان تاخت کن بلکه غلبه تر افتد و بهیچانی که بدان که  
دراک شیراز روز بروز و سکه و خطبه بنام خود کردند کس پادشاه ایران نشود روزگاری دراز تر و دگر  
همان ارک شیراز تو را حصار دهند و بی کلفت خاطر گرفتار کنند و شاهزاده حسینعلی میرزا کلمات این الدوله را  
دقیق نمیکداشت و همچنان در ارک شیراز نشین داشت اکنون بر سر دوستان شویم در همان ساعت که فتحعلی  
چشم از جهان بر بست شاهزاده محمد رضا میرزا و فرزندش رضا قلی میرزا ابراهیمهای تیرنگ بر پشت با چیدن  
از ملازمان خود مانند برق و باد راه آند با یسکان پیش گرفتند تا شامگاه غازی محمد شاه را از این حدیث  
اگاه کنند و در حضرت او عقیدت خویش را مکتوف دارند و شاهزاده عبدالله میرزا نیز منتوانی بر شست  
و آنکس ز سبحان و اراضی خسته نمودند که آنحال را از تحت حکومت شاهزاده فتح السید میرزای شجاع اسلحه  
پرور آورد و زمام ملک بدست یکدیگر و چنان پیش چنانکه مردم قافا و در آن مملکت فرما نگذازد و بسا و قافا  
دو فاین در دور و مقصور خویش بدون و مخزون داشت و بی آنکه خویشش در آن اراضی فرما نگذازد و آید از  
کشف آن غزاین هر اسنانک بود اما اصف الدوله و سپه دار با شاق از راه مورچه خورت طی طریق می  
کردند

شرح سلطنت و جهانگیری محمد شاه قاجار

کردند و لشکر عراق را با خود کوچ همی دادند آنگاه که در دیقته رسید و در سر بند عباسی فرود شدند عریضه حضرت  
شاهنشاه غازی محمد شاه بخارا دادند که هر چه زود تر بجانب دارالخلافه طهران سفر فرماید و تاج و تخت سلطنت  
مستقل گذارند مردم زیاده طلب از طلب و تنب از نشاندن انانی را برانرا از جنگ و جوش باز دارند انیک من که  
پسندار عراقم با دوازده هزار تن مرد لشکری چشم بر حکم و کوشش بر فرماغم اگر فرمان رو و وطریق آذربایجان مجرم  
و دکنه در عراق فرمان پذیرم محمود خان دینی قوری صل باشی و میرزا مهدی ملک الکتاب فرامانی نیز هر یک  
عریضه بخارا دادند و عقیدتی بکار بستند بخارنده این کتاب مبارک که حاضران انجن بود و دوازده بار باز استقلح

بنام شاهنشاه غاز می نمود این چند شعر را در کرم و بیت رسول نهادم

بیشتر دوم از دوتین جبادی ماه

بجہ شہر جب ہم زچہ تشرین ماہ

بود و پنجم هفتصد و بیستم آبان که محصر بودیمیزان درو سیرطان

هفت روی ز خلق و نمود روی بخلق  
که ظل بار آه و که ظل بار آه

بخواست از سر تخت و نشست بر سر تخت      از کزیده مغضی شاه کزین متحد شاه

باجمله مکاتب را فرستاده برکرشمه بجانب اوزبايجان سبک سیر آمد و نصف الدوله با شاق سپهدار  
وارد کاشان شدند چون حکومت کاشان خاص سپهدار بود و با پسر از خویش برکاشت و طریق قم پیش داشت  
اصف الدوله در قم اقامت نمود و سپهدار طریق عراق پیو و در سلطان آباد متوقف گشت اما رکن الدوله  
و دیگر شهباز دکان و لشکریان چنانکه در خانه قصه فحش شاه بشرح رفت چون جب پادشاه را با خاک سپردند  
بالشکران زبانی و قوشن رکابی و دیگر سپاهیان راه طهران پیش داشتند و از آن سوی آباد و میست و سیم جادی  
الآخره مسرعی از عبداللّه خان امین الدوله نیز و یک شاهزاده علیخان نعل سلطان رسید و او را از وفات پادشاه  
اکاه ساخت و او باندیشه ملطفت پرداخت

و عومی سلطنت شاہزادہ قتل سلطان در دار الخلافہ طهران

خل سلطان که در طلب سلطنت میزسیت و از آن روز که محمد شاه غازی ولایت عید یافت چنانکه مرقوم شد  
و لکران بود این هنگام یکباره کونون خاطر را کشوف دشت و در جهان روز وقت نماز و یکم محمد باستان  
دولوی قاجار برادر آصف الدوله را که پس کمر یکی طهران بود طلب نمود و دیگر بزرگان قاجار و اعیان دار  
الخلافت طهران را نیز حاضر کرد و ایشانرا از امر که پادشاه آگاه کرد و کونون خاطر خویش را در طلب پادشاهی  
نیز باز نمود. حاضران حضرت گفتند سالهای فراوان است که از پدران خویش میراث خدمت سلاطین قاجاریه  
بر دوش نهادیم اکنون که شخصی شاه از جهان برفت هر کز حق نعمت او فراموش کنیم و تاجان و رتن داریم  
چکانه را در ملک مداخلت ننهیم لکن هر یک از فرزندان پادشاه صاحب تاج و کلاه شود و در حضرت استاده  
شویم و اطاعت او را آماده باشیم آنکه ظل سلطان کار شهر را بنظم و نسق کرد و از برای حفظ و عراست برج و باره  
شهر کجا بهمان و دیده بانان بر کاشت از پس آن مجلس را از پیکانه پیرو داشت و محمد باقر خان پس کمر یکی را حاضر



ساخت و با او گفت اینک خواهرزاده تو محمد شاه در طلب تاج و کلاه است و برادر تو آصف الدوله اگر چه در قم  
اقامت دارد با او بحد و مهر است اکنون بکوی کار با تو بر چو نه خواهد رفت اگر حایت خویشان خواهی جست  
هم اکنون طریق ایشان بگرد و اگر نه مرا از خوشترین آسوده فرمای بعد از گفت و شنود فرزند محمد باقر خان قره  
مجید را در میان نهاد و سوگند یاد کرد که تا سلطان این در مملکت بدین فرمان و از فرمان او بگریزد و بگریزد  
بجانب خواهرزاده و برادرش که در آنجا نخل سلطان دل قوی کرد و کلیه دروازه و در است برج و باره را  
همچنان با او گذاشت روز دیگر سرعی از شاهزاده اما میرودی میرزا بر سید و مکتوب را بر سید بدین شرح  
که باشکوه ساخته پادشاه را بدلا از آن تسم آوردیم و با خاک سپردیم اینک با همان سپاه براه دارالخلافه  
اندریم و ما را جز در حضرت تو سر ضاعت نیست و بهر چه حکم کنی از در اطاعت خواهیم بود و نخل سلطان نیک شاد  
شد و در پاسخ فرما کرد که با تمام لشکر هر چه زودتر حاضر در کاه شوالین سخن مردم فتنه جوی را دل قوی است  
که وی بنزدیک نخل سلطان انجمن شدند و گفتند بی درنگ جای در و رنگ کن و تاج سلطنت بر سر زن  
تا مردم و در و نزدیک اندیشه را باز دهند و بدرگاتو شتاب بگردانند و اگر در اینکار تقاعد و رزی و مردمان  
در طلب این امر نمانند پس آن میرود که لشکر را در دارالخلافه ناکا بر شویند و بارک سلطانی و افشده و ساری  
سلطنت و خزان پادشاهی را منسوب دارند و با این نخل سلطان هم داشت که چون بر تخت سلطانی جلوس کنند  
سلاطین و دول خارجه و بزرگان ایران و از رشت فرود آورند و کوبند و بکند و ولایت عهد و وصیت شاهی سلطنت  
ایران خاص شاه غازی محمد شاه است و این وقت میرزا ابوالحسن خان وزیر دول خارجه که از میرزا ابوالفتح  
قایم مقام بهشتی تمام در خاطر داشت و از این روی از سلطنت شاه غازی تار ب بود گفت جواب دل  
خارج بر وقت من است و نگاشته ظاهر ساخت که در میان دول خارجه و بزرگان یورپ برقرار است  
که وصیت شاه غازی بر کشته در تعیین و لیعهد موقوف و منوط بر ضای جمهور است اگر مردمان راضی به سلطنت  
و لیعهد نباشند تعیین آن ممکن است این کاشته بسیار از مردم را بقوت کرد و بعضی از شاهزادگان و بزرگان که  
در طهران بودند جماعتی بکند و کوی بدخواه خویش و رکن آن صفی شری بخار دادند و خاتم بر نهادند که با سلطنت  
و لیعهد مستان نیتیم و نخل سلطان را پادشاهی سلام داد و ایم این هنگام اما میرودی میرزا نیز باشکوه  
و اثاث سلطنت بر سید باز و بند های دریای نور و تاج ماه و شمیر مرصع و دیگر لالی و اوانی سلطانی را تسلیم کرد  
پس نخل سلطان روز چهاردهم شهر رجب اثاث سلطنت را بر خود در دست کرده رکن الدوله را بدست  
خود تاج کینی بر نهاد و بر تخت سلطانی جای کرد و بزرگان ایران در خدمت او بر صف شدند و او را تینت تحویت  
گفتند و نامش را در خطبه عادلانه یاد کردند و بر سیم و زر عیث نقش نمودند رکن الدوله بدین نیکو خدای  
ملقب تاج بخش گشت و افزون از حکومت قزوین فرمانگذاری بکند و حمزه را مشور کرد و اما میرودی میرزا  
سرکش و بی باکی شریک السلطنت لقب یافت و منصب خود را با فرزند خویش اما مقفی میرزا گذاشت و شاه مقفی را  
ایشک آقا سی گشت و چون نخل سلطان از این امور بهر دست فرزند ارشد خود سیف الملوک میرزا را بولایت  
عهد برگزید و آنجا بهر مودت با این الدوله مشور می کرد و ند که نخستین تو را از ایندیه می گویی فرستادی و بدین

اقدام دادی اکنون از چه در اصفهان نشین باشی و بجانب ما پیرواخی پستروانی بجانب طهران راه بگرد و در صل عقد  
امور چنانکه بودی بشش این الدوله چون کار نخل سلطان را استوار میداشت و سلطنت او را مکانی نیک داشت  
سر بفرمان او در دنیا و در و همچنان در اصفهان روی دل با حسین علی میرزای فرمانفرما و شجاع السلطنت داشت  
بالجمله چون محمد حسین میرزای حشمه الدوله با نخل سلطان افزون از برادر زادگی سمت مصاهرت داشت نیز فرمانی بر وی  
او کرد و حکومت کرمانشاهان را بدو گذاشت و شاهزاده امده و میرودی میرزا را نیز بکومت قم مشور فرستاد و بدین  
پسر عبدالرزاق خان کاشی را در کرمانشاه باز داشت و فرمان حکومت او را قسم کرد و از آن روز که بر تخت نشست  
مهر از در کجی شهریار تاجدار فخری شاه بر گرفت و معادل چهار صد هزار تومان زر و مسکوک بر بار ماندگان و فرزندان  
آن مردم که در رکاب پادشاه سفر اصفهان کرده بودند و بچپان آن جمع را که در طهران اقامت داشتند عطا کرد  
و چون رکن الدوله و اما میرودی میرزا و میرزا آقاخان وزیر لشکر و دیگر بزرگان و سپاهیان از راه بر سیدند و  
چهار صد هزار تومان دیگر برایشان ببل فرمود و رعیت و لشکری در دارالخلافه طهران غنی شدند و نخل سلطان را  
عادل شاه خوانند از این روی که بعد از قتل مادر شاه عادل شاه فرزند او را پراننده ساخت چنانکه در جای خود رقم  
شده مع القصد این وقت سیف الملوک میرزا بر نخل سلطان و در حضرت پدر معروض داشت که این در حرم و دنیا  
که در میان مردم پراننده ساشی برای توام سلطنت تو بکاری نیست پادشاهان کار با مردان شمیر زن کنند  
نه با رضای جمعی پیرزن از این کجی که ناسمجده بدل میفرمائی معادل صد هزار تومان مرا تسلیم کن و این لشکر  
همچنان که از کرد راه بر سیده با من همراه کن تا از اینجا با رضی حشمه و زنجان سفر کنم و در خاک مراب و کرم  
نیمه زخم و بر سر راه محمد شاه و لشکر و سدی سید با ششم چنانکه کین از مردم آذربایجان بدینوسی سفر کنند بفرانجه  
بطبع زر سر از اطاعت محمد شاه بزماید و درین حضرت چنین ضراعت بر خاک نهند جمعی از حاضران در کاه با سخن  
همداستان شدند و صفاقت عقل و راستی کش که در محمد جعفر خان کاشی که وزارت نخل سلطان داشت  
سالمای خواند و که با سیف الملوک میرزا طریق مخالفت و مبارات میکند اشته و سخت از و هر اسناک بود  
و با خود می اندیشید که اگر کار سلطنت بر نخل سلطان راست آید و سیف الملوک میرزا بقوت شود و در نباشد  
که قصد جان او کند چنانکه نخل سلطان مردی لیس العریکه است و آن غلظت و صلابت و در دو و ندارد که تواند چنانکه  
از شتر فرزندان حراست فرماید لاجرم محمد جعفر خان در نهانی با سلطنت نخل سلطان رضا میداد و خاصه در  
بر کار که سیف الملوک میرزا اقدام میسر کرد و قواعد از منهدم می ساخت هم در این وقت رای نخل سلطان را که مقرر  
داشت از اتفاق با سپر بگردانید و از جانب دیگر میرزا آقاخان وزیر لشکر که بخود و دین و تدبیر صواب کردن میرزا آقاخان  
اگر خواستی از آب آتش افزونی و از آتش سحاب کردی و از دیروز دول در سلطنت محمد شاه داشت و کاه  
مصلحت دولت او میکند داشت در این وقت هنگام یافت و در حضرت نخل سلطان معروض داشت که در این  
زستان از سورت سرد و کثرت برف مرغ و آسمان بر جای سرود و خاصه از بایجان که مملکتی بر سر است  
هم در خیال قوت بردت بر زیادت باشد که تواند لشکر از آنجا جیش کرد که رقم آنکار و داران محمد شاه اعداد راه تویند  
کرد و بیج سفر تویند و از پس نور و ز سلطانی و اول بهار اقدام در این امر کنند واجب نباشد که در چنین

تقریب  
کردن میرزا آقاخان  
وزیر لشکر در  
پراکنده با سخن  
سپاهیان  
سلطان



زمستان لشکری که هم اکنون از سفر رسیده مامور بجزیره سجستان فرمائی بخجاعت بآبادیت بهار چنان خدمت  
مانده شوند که هنگام نبرد جستن با سپاهیان و زرم دادن لشکر آذربایجان در اول حمله پشت با جنگ کنند و از  
فرار پیش گیرند و این لشکر مازندرانى را من نیک ششاهم ایشان بپایند که تا سراد بر سنگ نیاید از راه  
نکر دو هم اکنون اینجاست ناچارند که سفر مازندران کنند و زنان و فرزندان خویش را پریشانی نمایند چنانچه  
سلطانی فرزند سفر برایشان سهل کرد و بهر کجا که بخوانی بر کجا که برانی مطیع و متقا باشند ظل سلطان و احسان  
حضرت او که مردی نایز نموده و ناجرب بود و ندیده اند شد که مرد و انا چون بخواجه دست تدبیرش در شهید صفا  
زهر تیغ تعبیه کند این صورت را که در معنی شت شمل بود و تبهیا امر حمل دادند بعد از و همزمان این رای ایستند  
داشتند لاجرم وزیر لشکر کار بجام کرد و سپاه مازندرانى و دیگر قبایل را بطرف مابع و مسکن خویش گیل  
ساخت و درگاه ظل سلطان را از لشکر پرورداخته کرد و هم در این وقت حاجی خان قزاقى سمرهنگ که مامور ب  
خراسان بود بایک فوج سربازان شقاقى از راه برسید گفتی آنکه ظل سلطان هم او را بتصرف خجرات الماس  
و عطای زر و سیم و نازش و نواخت فرموده روانه آذربایجان ساخت اما از آنسوی چنانکه مرقوم افتاد چون  
سیف الدوله میرزا پسر دیگر ظل سلطان از نزد پدر و ناکاشان کوچ بر کوچ آمد و این هنگام مردم کاشان  
بر و شیت و طریقت بودند که هر یک در طلب سلطنت شاهنشاه غازی محمد شاه چشم براه بودند و اخطار و رود  
موجب او را بطهران میرزا زجله ایشان میرزا ابوالحسن وکیل الرعایای کاشان برادرزاده فتحعلی خان ملک  
الشعراف و فرزندان و اتباع او بودند و من بنده نیز چون از سفر اصفهان بکاشان آمدم دیگر بار دوی شهر را  
برگذاشته فتحعلی شاه کوچ ندادم و در کاشان متوقف و در دو شوایى شاهنشاه غازی محمد شاه بامیرزا ابوالحسن  
و اتباع خویش متقی بودم از آنسوی اسمعیل خان که از قبل ظل سلطان حکومت کاشان داشت با مردم کاشان  
و جماعتی از اهل آن بلده بهر استان شده ساز متعلق و مبارزت طراز کرد و ندیدگاه مسکن او را با ما  
شکر با در میان بود و هر کلو له تفک رسولی در میان متردد و نیکشت تا این وقت که سیف الدوله میرزا از نزد  
برسید اسمعیل خان او را پذیره شد و همچنانش بالشکر و توبخانه شهر در آورد و اینجاست چاکران محمد شاه  
ضعیف کرد و میرزا ابوالحسن و فرزندش میرزا محمد از خانه خویش پرورده شده در سه ای حاجی سید محمد تقی  
پشت مشددی که در میان علمای اثنا عشریه فاضل نام بر دارد و پناه پند کشت هر چند من بنده ایشان را  
تخریص بدافتم و دادم و کثرت بجنسوت کار و ازان ظل سلطان نام بر آورده ایم اگر سلطنت او را افکند  
بر ما بقاء بخند صواب آنست که هیچ از منازعت و مدافعت دست باز ندریم میرزا ابوالحسن در جواب گفت  
هنوز از جنبش شاهنشاه غازی محمد شاه و سفر او بدار الخلا فخری رسیده و اکنون ظل سلطان بر شت  
سلطنت جامی دارد و اینک سپردست که باتوب و لشکر با طریق متعلق می سپارد و بهتر نیست  
که کناری کیمیم تا او سفر طهران کند آن وقت اسمعیل خان را دفع دهیم این گفت و پنجاه حاجی سید محمد تقی ب  
دنبشت اما از آنسوی اسمعیل خان بفرموده سیف الدوله میرزا با چند تن از ملازمان سیف الدوله پنجاه  
حاجی سید محمد تقی شدند و بامیرزا ابوالحسن و فرزند او میرزا محمد باقر آن مجید سوگند یاد کرد و ندویشان را

مطهر

مطمئن خاطر ساخته نزدیک سیف الدوله میرزا آوردند آنکاه اسمعیل خان اصرار فرمود که سیف الدوله ایشانرا  
میل در کشد و پاناسازد سیف الدوله پذیرفتار زکشت لاکن اموال ایشان را بغارت برگرفت و در غنایا حیدر  
اسب و چند سراسر نیز از بنده مولف بغارت رفت با الجمیل هر دو تن را بر عراده قوب سوار کرده راه طهران  
پیش داشت بعد از پیرون شدن اومن بنده دو یکرا چاکران بچپان همدست شده اسمعیل خان را وضع دادیم  
اما از آنسوی چون سیف الدوله میرزا با راضی شاهزاده عبدالعظیم رضی الله عنه رسید که از آنجانبی ما طهران یک  
فرسنگ و نیم مسافت است خبر گرفتاری ظل سلطان را راضی فرمود چنانکه در جای خود مدکور خواهد شد  
اینوقت میرزا ابوالحسن و میرزا محمد را شده به بقعه شاهزاده عبدالعظیم و در رفتند اکنون با داستان  
شاهنشاه غازی محمد شاه پروازیم و باز گوئیم که چگونه خبر مرگ پادشاه راضی فرمود و هنگام آنکه اتفاق افتاد

بنام بعد از وفات فتحعلی شاه شاهزاده رکن الدولر شتاب تمام مصری سبکباز دارالحکومت خود ببلده قزوین روانه فرمود تا فرزندان و عمال او از این قصه آگاه شده اموال و ائصال خود را محفوظ دارند و شخص قزوین و همه آن بلده را از تعرض قبایل و جماعتی که در آن اراضی سکون دارند حراست فرمایند فرستاد و او سه روز و سه مسافت کرده وارد قزوین شد و در این وقت چنان افتاد که حاجی محمد خان باغبان پیشه که خواهرش مشیر طریقی در سرانغیایب السلطنه بود و قزوین جای داشت و از این روی آواز فرمایان سفر تفرین کرد که دختر شاهزاده رکن الدولر را از برای پسرنایب السلطنه که خواهر زادش بود نکاح کند هنوز این کار را بی پای بنده بود که خبر شد رکن الدولر پرسید و خبر مرکب پادشاه را برسانید حاجی محمد خان چون این بشنید بسیار خوشتراری و خطبه بهت و بیعتواری را بسبب خویش بر نشست و مانند برق و باد طی طریق کرده سه روز و از قزوین با آواز پایگان شد و در زمست و ششم جمادی الاخره وارد تبریز گشت و این سخن را از مردم پوشیده داشت جز اینکه نزدیک میرزا ابوالقاسم قایم مقام شده و او را در نهانی انگی داد و قایم مقام بی توانی بحضرت شاهنشاه غازی رفته این قصه باز گفت و معروض داشت که این را از زاپوشیده میفرماید تا کار رسپاه بنظامم کرد و او از حضرت او مر اجبت نموده بهر ای خویش در رفت و آوازه به بخوری خویش را در انداخت و در بر وی آشنایان و چنان به بست و بجا حاضر شدن لشکر با فرمان کرد و محمد خان از نگه که امیر نظام و حکمران سپاه آذربایجان تمام بود و در دیر و سرحد روم در غارت کلی جای داشت از بهر آنکه با سر عسکر و دولت عثمانی و فرمانگذاران رومن کار حد و دشواری ملکین و تر و دنا مالی و دولتین را بنظم کند و لشکرهای ساخته ملازم خدمت او بود که اگر با طریق مصالحت و دوست نزداد از درناجرت و مبارزت پیرون شود این بهنکام قایم مقام نخستین بسوی او نامه کرد که کار و دیگران گشت و شهر را از جهان پیرون شد اگر سر عسکر این قصه باند و این سخن در لشکر گاه پراکنده شود لشکر این دل شکسته شوند و مردم روم بهر تخریب و تخریب نمایند و هرگز کار تو بر کام نشود پیش از آنکه این خبر گوشه دشمن و عاکم کرد و با سر عسکر از در رفتی و مدارا باش و در قرار امور تجارت و دیگر کار با ما اینجا که سخن بنیظت نکشد و مبارزت مخبر نکند و کار بهی کن و بیعتواری در میان معا به در قسم کن و با لشکر خویش طریق تبریز پیش گیر که بیک



آتشک داران خلافت باید نمود و محمد خان که مردی دانا و توانا بود چون این مکتوب بدید در اندیشه رفت و همی نخواست  
تا این کار را ساخته کند و مراجعت فرماید و از غارت کلی تا شکرگاه سرعصر بشت فرسنگ مسافت بود پس برلی  
ترویک او فرستاد و پیام داد که با استقامت و دلبستگی ایران در دم تعطیل در فیصل مرحد و مقرون بصواب نیست  
الکون که شما بطلب ملاقات با جیشی ندرید من برای دیدار شما از پایتخت ابراهیم ششست و فرودگاه به شکرگاه شما  
خبر ابراهیم ششست و روز دیگر بر ششست به شکرگاه سرعصر و در رفت و با او بشت و گفت چون عباس میرزای نایب  
السلطنه و دایع جهان کرد قبیل شکرگاهی و حیدرآباد و دیگر طوایف فرصتی بدست کرده معادل بصد و پست هزار  
تومان اموال تجار ایران را بغارت بردند و از کار و داران دولت ایران بسیار وقت با شما انهی رفت که هم  
بازرگانان را مسترد سازید و کار با مساحت کردید تا معهود دولت ایران محشر از خراسان تا بایجان آمد  
و مرا با لشکر ساخته بدینجا نب تاخت و فرمان کرد که اگر این کار برقی و مدارا پای نزد فیصل این امر را باز  
شمر جالت کنم هم اکنون یا ورتی را بسط و خاتم خود بخار کرده بمن سپار که این قبایل از تبه دولت اینند  
تا خوشتر اموال تجار را از ایشان استردا و کنم یا بل بازرگانان را خود تسلیم فرمای با الجحدختی از اینگونه  
سخن کرد و بنا بر کلی مراجعت فرمود و روز دیگر سرعصر باز وید محمد خان را تصیم عزم داده سفر غارت کلی کرد و در آن مجلس  
بر وقت نهاد که معادل هشتاد هزار تومان در ازای اموال بازرگانان تسلیم کار و داران دولت کند و سجنی  
نخاسته سپرد و خواستار شد که روزی چند با محمد خان بجای بر دتا از دیدار یکدیگر بخور و دار شود محمد خان سخن  
او را پذیرفتار شد و چندان بیو که سرعصر طریق منزل خویش گرفت پس بقدیم عمل و شتاب آتشک تیز  
کرد و چون دو ساعت از شب سپری شد لشکر را فرمان داد تا بی بانک شیپور و یا یا می کوچ وادون ساخته راه  
شدند و نداشتند بجای خواهند شد با الجحدختی که سرعصر بدانست و نه شکرگاه شد بجانب تبریز راه برگرفت  
و هم در آن شب با سر باز و شکر پیاده بهیچده فرسنگ ایستاد همی فرمود اما از اینوی دور و در بعد از آنکه حاجی خوجا  
به تبریز آمد و خبر مرک پادشاه ایران را برسانید بکتی چار و دولت انگلیس نیز و در تبریز کشت و کج و وزیر مختار  
انگلیس را آگاه ساخت و از پس و روز دیگر شکرگاه وید محمد رضا میرزا و فرزندش رضا قلی میرزا و چند تن از  
ملازمانش وارد شد تا شاهنشاه غازی را بسلطنت سلام گوید و او را بصفر دار الخلافت تحریض و تحریک دهد و این  
هنگام مردم شهر تبریز از قصه آگاه بودند و هیچکس برخلاف نظام جیش نمینمود و الا آنکه این سخن را گوش بگوش  
همی تذکره کردند قایم مقام چون دانست که پوشیدن این راز دیگر و قتی ندارد و میرزا احمد مجتهد شهر تبریز را میرزا  
علی اصغر شیخ الاسلام و میرزا جبار قاضی و صدر الفضل ملا صدیقی و دیگر علمای آن بلده را در نزد خویش بگن  
کرد و فرمود شما نیز آگاه باشید که پادشاه ایران از جهان بر رفت اکنون باید در تمسید قواعد و تشیید مهابتی  
دولت شاهنشاه غازی محمد شاه هر که تواند مال و اگر نه بد عار و زبرد خستین باید شاهنشاه را تعزیت گفت آنگاه  
تنبیت فرستاد و این خبر موخش را هر کس نتواند در آنحضرت مکتوف سازد شکر علمای دین و صاحبان  
جیانشید همی بیکر و به حضرت او شتاپید و پادشاه را از ایندیه آگاه سازید پس علمای بلد مجتهدی بدرگاه شاهنشاه  
رفتند و او را از مرک جده خویش آگهی دادند شاهنشاه غازی محمد شاه اندوه دل آشکار ساخت و خرن و الم خویش

فرزادان باز نمود و میتوانی سلب سیاه طلب کرده چند روز بانه سوکاران در بر کرد آنگاه وزیر مختار دولت  
روس و انگلیس با اتفاق در حضرت او حاضر شدند و رسوم تعزیت و تلیت بجای بردند آنگاه معروض داشتند  
که تحت ملک رانی پادشاه که داشتند و سلب سوکاران داشتند ازین بر زیادت پند و بنا شد بعد حینت که  
مساحت در اینکار فتنه حدیث کند که بزمعت بسیار دفع آن باید که بزرگان حضرت نیز بدین سخن بهرستان شدند  
جلوس شاهنشاه غازی محمد شاه بخت سلطنت در در است لطف تیرز

میرزا ابوالقاسم قایم مقام بدستاری ستار هشتادسان تعیین وقت نموده شب یکشنبه بهفتم شهر رجب  
سال یک هزار و دو صیست پنجاه هجری شش ساعت و پنج دقیقه از شب گذشته بطالع شانزدهم درجه است شاهنشاه  
غازی سلب سیاه را از بر دور کرده و جانه سلطانی در پوشید و بر تخت سلطنت جلوس فرمود و در عا  
در داد بزرگان درگاه و سران سپاه و ویران حضرت انجمن شدند و تنیت و تحت فرستادند و هر کس  
بدین مبارکجا پیشکشی در خورش میث گذارند و تاریخ جلوس او را که در سال یک هزار و دو صیست پنجاه  
هجری بود با بعد و در وقت کلمه ظهور الحی بر ابریا فتنه آنگاه شاهنشاه غازی سفر دار الخلافت طهران را تصیم عزم  
داد و چون از برای تجیز شکر و اعداد سفر زمرسکوک بدست بود کار و داران حضرت خواستند تا وزیر مختار  
انگلیس چند آنکه بکار باشد و هم و دینا برقرض ستانند و بعد از دور و در الخلافت وین خویش را بگذارند پس قایم مقام  
وزیر مختار انگلیس کتل را طلب کرد و از این سخن پرده برگرفت کتل در پاسخ سخن ملیت و دل می افکند و کار  
بماطله و تسویف می انداخت قایم مقام برآشت و با او گفت اگر در داون زرد بیج سفر تقاعدی و دزی  
در دولت انگلیس مقصر خواهی بود و کتالی از حجرة خویش سپردن کرده بدو داد که میرزا بزرگ پدرش از سر کور  
او زلی ایچلی انگلیس گرفته بود بدین شرح که بر ذمت کار و داران انگلیس فرض باشد که بعد از وفات محضی و فیصد  
دولت و نایب السلطنه و در آنچه انکه سیم و زربکار باشد و بیج سفر لازم افتد از خویش تسلیم کند و بعد از دور و در  
الخلافت استردا و نماند چون کتل این عهد نامه را بدید جای سخن از براد نهاد معادل سی هزار تومان زمرسکوک از  
بازرگانان تبریز بوام گرفته تسلیم کار و داران حضرت کرد و بکار گذاران انگلیس که در اسلامبول متوقف بودند  
نگاشت که دین بازرگانان را بکارکنان ایشان که نیز در اسلامبول سکون دارند تسلیم نمایند و این هنگام قایم مقام  
کار سفر است همی کرد و در حسب فرمان برادر اعیانی شاهنشاه غازی بهمن میرزا که حکومت از دپل و مشکین داشت  
حاضر درگاه شد تا ملازم رکاب باشد چون در میان سپهران نایب السلطنه جبار میرزا و حسن میرزا  
چنانکه در ذیل تاریخ مشغلی شاه مرقوم شد و با شاهنشاه غازی طریق مخالفت می سپردند و این هنگام در  
از دپل مجوس بودند قایم مقام همی کرد که مبادا بعد از سفر شاهنشاه غازی بطهران خاصه اگر بایعان سلطنت  
مقتضی افتد یا فتوری در کار و آید ایشان آذوبایجان را آشفته کنند و مردمان را بر پادشاه بشورانند لاجرم  
بصلح و صوابید و در حسب فرمان اسمعیل خان فرانش با ششی با چند تن مرد و زخمی و دانه و دپل کشت و هزار  
تن را از بر و چشم ناپنا ساخت و هم در اینوقت منصور خان فرامانی که با دو فوج سر باز قراجه داغی مامور  
بود که بجزاسان رفته در اینجا اقامت کند شاهنشاه غازی بعد از اصفای قصه مشغلی شاه او را از سفر فرسان



منع فرمود و حکم داد تا با شایسته ای از سربازان قورخانه و توپخانه را بر داشته روانه او جان شود و بعد از ورود  
 شاهنشاه غازی با دوجان بهر جانب قلائی لشکر کوچ داد و بر مقدم سپاه برو و دهم در این وقت سیلماخان کورن  
 در تبریز بود از بهر آنکه محمد حسین میرزای حشمت الدوله فرمانگذار کرمانشاهان دل با او بد کرد و او را با خویش از در  
 مخالفت دانسته از هر دو چشم پنا ساخت و او از کرمانشاهان فرار کرد و پناهنده تبریز گشت و دیگر میرزا  
 بدایت الله کردستانی از قبل رضاقلیخان والی کردستان متوقف تبریز بود و تا یکی از دختران نایب السلطنه را از  
 برای والی کتاج بند و در این وقت شاهنشاه غازی برادر خود بهرام میرزا را خبر داد که با رضی کرمانشاهان  
 سفر کند و محمد حسین میرزا را از حکومت آن مملکت خلع فرماید و خود حکمران باشد آنکه میرزا تقی قوام الدوله را اشتیاقی  
 بوزارت و منصب فرمود و حکم داد تا سیلماخان کورن و میرزا هدایت الله نیز ملازم رکاب او باشند چنانچه  
 امور حدود و ثغور آن را رضی آگاهانند از پس آن فرستاد و میرزای برادر خود را ملقب بنایب الایاله فرموده  
 بگذاشت و وزیر بایجان باز گذاشت و خویشتر بکشد و بجهت آهنگ دارالخلافه فرمود و وزیر مختار انجلیس و روس  
 در تقدیم خدمت از چاکران حضرت کوی مسابقت می بردند و در نظم و تسبیح و قورخانه را می نیک می زدند  
 سفر کردن شاهنشاه غازی از تبریز بظهران

شاهنشاه غازی چهارم رجب مطابق روز جلوس ظل سلطان از تبریز کوچ داد و در باغ شمال بیرون  
 بلده لشکرگاه کرد و دهم در اینجا سه روزه کار لشکر بخت و راه برگرفته در سعد آباد فرود شد و از سعد آباد  
 کوچ داد و ارض او جان را لشکرگاه کرد و ولزی و منصور خان که در اینجا اقامت داشتند تقبیل سده سلطنت نمود  
 محمد خان میر نظام با سواره و پیاده که ملزم خدمت داشت هم در اینجا بشکرگاه پوست و صورت معاينه  
 با سرعمر کرد و دهم وقعه سفر خویش را معروض داشت از اینجا که محمد خان از غنث و سمن امور آذربایجان نیک  
 آگاه بود حکم رفت تا مراجعت به تبریز کند و وزیر دهنه یزدون میرزا بکل عقد امور پرور داد و حاجی حیدر علی  
 شیرازی نیز بر حسب فرمان حکومت ارمی یافت و هم در این منزل عیسی خان پیک تلگانی از قبل منوچهر  
 خان مستبد الدوله حاکم گیلان حاضر درگاه شده عریضه و پیشکش او را پیش داشت و بعضی رسانید که  
 معتمد الدوله با چهل هزار تومان زر سکه و لشکر ساخته بشتاب تمام ملازم رکاب میشود و دهم در اینجا از  
 شاهزاده فتح الله میرزای شجاع السلطنه که حکومت زنجان و حومه داشت سرعمری رسید و عریضه و پیشکش  
 او را از پیشگاه حضور بگذرانید شاهنشاه غازی فخر حکومت آن را رضی را با خلعتی لایق بد و فرستاد و  
 فرمان کرد که سرحد خویش را از لشکر پیکانه حافظ و حارس باشد اما از آن سوی چنانکه مرقوم شد بعد از وقت  
 محلی شاهنشاه شاهزاده عبدالعزیز از اصفهان تاضن کرد و تا ارضی زنجان عنان باز نیکشید و همچنان که از  
 کرد راه رسید از دیه و محال زنجان و ایل والوسی که در آن ارضی سکون داشتند سه هزار تن سواره  
 و پیاده و در که خویش انجمن کرد و دهم روزه کار سپاه خویش راست کرده و در کفر سنگی شهر زنجان  
 در کنار رود زنجان رود لشکرگاه ساخت و با شجاع السلطنه مکتوبی کرد بدین شرح که سالهای فرادان  
 من حکمران زنجان بوده ام و در این شهر رنج بسیار برده ام و در حضور بر آورده ام چنان افت و که  
 اوزنی چند

روزی چند پدر ما که پادشاه ایران بود از من رنجیده خاطر گشت و تورا که برادر کوچک منی بر من خستیار  
 فرمود و حکومت زنجان را با تو گذاشت و بر زیادت کردستان را تفویض فرمود اکنون که پادشاه بجهان  
 جادید تحویل داد و صواب آنست که حشمت برادر بزرگ بداری و خانه مرا بمن گذاری و خود بگذاشتی که در آن  
 قناعت فرمائی و اگر انصاف ندی و از در منی صحت و مبارات بیرون شوی این لشکر ساخته خواهیم گشت  
 و شهر زنجان را با محاصره خواهیم انداخت بی شک این شهر بدست من مفتوح شود و تو شرمین و مخدول گردی  
 شجاع السلطنه در پانچ کاشت که پادشاهان را در شناخت مردم فراستی جدا گانه است خاصه شجاع  
 در حق ما که از تفرس سلطنت بر زیادت سمت پدری داشته و فرزندان خویش را نیک متحن فرموده همانا  
 در ناصیه من کفایتی مطالعه فرمود که در و مملکت فرمانگذارم ساخت چون این کار را من بفرمان پادشاه  
 بدست کردم در شریعت ملک روانی شد که بی فرمان پادشاهی از دست بگذارم اگر تو کار دیگر میکنی و از  
 فرمان پدر بدیشوی مرا پی نباشد از بایداد کار جنگ خواهیم ساخت و با استقبال جنگ بیرون خواهیم گشت  
 فرستاده شاهزاده عبدالعزیز از خدمت انصاف داد و دهم در آن شب ساز لشکر کرده هزار و پانصد تن سوار  
 و هزار تن سرباز و پانصد تن غلام رکابی و دیگر مردم و چهار عراده توپ و یکصد زبورک ساخت و صبحگاه  
 از دروازه شهر بیرون تاخت اما از آن سوی چون لشکر عبدالعزیز آمد و می چریک و مشت بودند و نشد  
 که سهل و آسان غنیمتی بدست نمی شود و فر دایگاه باید حاضر بگاه بود و با کلوله تفنگ و شمشیر مردان جنگ بزد  
 از مودت تاب و رنگ نیارده و دو ساعت از آن پیش که سپیده بر زنند از لشکرگاه بیرون شدند و هر کس  
 بجای راه برگرفت شاهزاده عبدالعزیز را با معرود می زدند و دهم در آن چار بطرف قزوین روی گذاشت  
 و چشم راه شاهنشاه غازی همی داشت و شجاع السلطنه چون این بدید مراجعت به شهر زنجان نمود و عریضه نگا  
 داده بدی که بهر بایر غازی فرستاده که اگر دو فوج از لشکر بدینجا نباشد ما مور شودن قوتی بدست کم دور بیرون  
 شهر زنجان سنکری راست کرده لشکرگاه سازم و بر سر راه لشکر عراق سدی بسایم و بر حسب  
 خواستاری او فرمان شد تا لتری صاحب انگریزی و منصور خان شرمائی با دو دینیت تن سوار و دو فوج  
 سرباز و شش عراده توپ بجای زنجان شتافتند و بعد از ورود ایشان در آن ارضی بطرف شرقی شهر سنکر  
 راست کرده لشکر آذربایجان و حومه زنجان و کردستان جای کردند و همچنان ش هزاره بهمن میرزا با  
 نیکو مسلمان ماور شد که از راه سرچم و نیک پی زنجان شود و منتظر موکب پادشاهی باشد و پس از پیچیده رود  
 موکب شاهنشاه غازی بر رسید چنانکه مرقوم میشود اما از آن سوی انجیر در دارالخلافه طهران پراکنده گشتند و شاهنشاه  
 غازی هم در این رستمان با چنگ دارالخلافه از تبریز بیرون شد و با لشکر فرادان راه برگرفت و سورت  
 بهرادر غزم و لفرش نیکنان ظل سلطان از این خبر آشفته خاطر گشت و بزرگان درگاه را حاضر ساخته سخن بشوید  
 در آنکند و گفت ما از آنکه راهی برخلاف روییم که لشکرهای حاضر رکاب را از زرومال غنی ساختیم و رخصت  
 خانه دادیم اکنون لشکر سپاه را چگونه توان از وطن خویش میدان جنگ آورد و دور بر بزرگلوله توپ تفنگ  
 بداشت همان میرزا آقاخان وزیر لشکر ما را مقرر ساخت و چنان لشکر انبوه را از کناره پراکنده کرد و در آن



حضرت کهنه افسوس بر گذشته بجاری نباشد اکنون اگر توانستید با محمد شاه و از دست او خلاص شوید  
فرستادن ظل سلطان رسول و نامه بنویسید که شاهنشاهی غازی محمد شاه

تمهید مصالحت دارکن الدوله و میرزا موسی نایب کیلائی بدست و هدایا رسانید که با حضرت محمد شاه مکرم  
و اورا از اندیشه مخالفت بازداریم ظل سلطان شاه و شد و از نو ایشان را بیخبر کرد و وسیم و زرباد و گفت  
از قبل من با محمد شاه بگویند که نزدیک چهل سال شخصی شاه که پدر ما بود و سلطنت ایران داشت و فرزند او میسر  
که برادر اعیانی من است و بعد و نایب سلطنت کبری بود و در فریبجان کسی زینت اکنون که پدر و برادر  
نماند چنان میراث پدر فرزند راست من جای پدر که هم تو نیز جای پدر یکسانیک و فرزند برادر من یک فرزند  
من باشی مانند پدر خویش و بعد میباشی و مملکت آذربایجان را تحت فرمان میدار و بر زیادت ازین از خرم  
پادشاهی یک کرد و تومان زر مسکوک بسوی تو حمل و هم تا بعت عیش و زبری پیوسته و چهره تجریش را بیکر و با  
عم خویش که حشمت پدر دار و مخالفت نمود تا در میان جماعتی از مسلمین تبا که دند و خون جمعی بکند و ریخته شود از این  
لشکر تا قتل و جنگ ساختن سیصد تن از زنان و پروکیان شخصی شاه که همه خواهران و مادران توانا و شایسته  
برایشان حبش و این جمع را بر ایشان نخواه و اگر این پند از من پسندیری و طریق مخالفت برگیری اگر لشکر من شکست  
شود و بفرمایم تا این زنان کیوان خویش را ببرند و میدان جنگ در آیند و طفل خود را بدو بکوبند و بکشد  
نماند تا روزگار بر تو تنگ شود و نام تو بر تنگ بر آید و این نامه سلطنت که امروز بدست من است مانند تاج ماه  
دریای نورد و دیگر جوهر نیکین و لالی نین که هر یک را در سلطنتی و خراج مملکتی است خرد و در هم شکستم و جز این  
نیز هر چه بیایم بموزم در آتش بنویسم در آب با الجمل رکن الدوله و میرزا موسی راه بر گرفتند و کار داران ظل سلطان  
چنان صواب شد که لشکری ساز کرد و از قهای ایشان پیرون فرستاد تا محمد شاه از آن لشکر خبر میدید و بارکن  
الدوله کار برادر اکتفا از شهر و حومه قریب هفتصد اترق مرد لشکری انجمن کردند و ملازم رکاب مامور میزد  
برادر اعیانی رکن الدوله نمودند و شهر انجان کرجی را بفرمودند تا تو بجان و زبون کنانه را برداشته و در خدمت مامور میزد  
کرج و دینا که کار بمصلحت بکران نزد و ساختن جنگ باشند بعد از پیرون شدن ایشان حنر و خان کرجی معروض داشت  
که من زبان قوم نیک تر و انم و با سخنان فریبنده بهتر تو انم کار داران محمد شاه را از یکدیگر و کین بازنش انم و نیز  
بیج راه کرده از شهر پیرون شد محمد حسین خان ملک الشرا که انتها فرست میر و کار از شهر بند طهران سربدر  
کند و خود را بشکر کا شاهنشاهی غازی رساند و این وقت با خسر و خان همراه شد این هنگام از مردم لشکری  
و سپاهی در طهران بفرمودی اندک بود و ایشان معروضی از عرب و کرد و بی از ما زندانی بودند که حراست  
برج و باره میداشتند و در تحت فرمان محمد باقر خان پیکر می میز میشد مع العصر محمد شاه غازی از اوجان راه  
بر گرفت و طی مسافت می کرد و در هر منزل لشکری بدو پیوسته می شد و در منزل میساج رکن الدوله و ملازمان  
و میرزا موسی نایب بر رسیدند و در حضرت پادشاه حسین ضراعت بر خاک نهاد و پیام ظل سلطان را باز  
گفتند شاهنشاهی غازی در جواب فرمود که نخستین باید دانست که حضرت پادشاهان از خیر یایه و دیگر است و دی  
سلاطین از دیگر مردم جد است و خدای باری خوی سلاطین در ظل سلطان کند داشته است با اینکه تحت ملک

نام ظل سلطان  
از شاهنشاهی  
تاج

خاصه او شده و مردم ایران او را بسلطنت سلام نداده اند خزانه دولت ایران را که سلاطین همچو تنه دست  
بد و بر گرفت و در میان مردم پر کند و ساخت و اکنون حسن و دانه و پروکیان را بر من عرضه میدار و  
حمد مردان را باه و ناله زنان دفع میدهند و از شکستن جوهر مراخته خاطر میخواند که من بی دریای نور و تاج ماه صبا  
تاج و کا و شواغم بودا که کس بچند پاره سنگ لایق افتد و از یک شادی کاهی نوبت باز رکانان افتاد و اینکه  
میگویند من بجای پدر ششتم و میراث پدر بردم و من نمی گزافتم زیرا که میراث پدر بعد از ادای وصیت او  
بهره فرزند افتد و آن نیز بهره تمامت فرزندان باشد امر و بسکرم وصیت سلطنت میراث من است و بدخلت  
دیگر کس در آن در شریعت پادشاهی حرام باشد صواب آنست که ظل سلطان حشمت خویش را نگاه دارد  
و از آنچه حق اوست بر زیادت بخوید و در پایان کار بتوسط میرزا ابوالقاسم قایم مقام منال دیوانی شهر قم و  
کاشان را بسور غالی بدی ظل سلطان فخر کرد و در بشرط آنکه از بکر سلطنت فرود شود و از اندیشه تاج تخت  
دست باز دارد و از میانجی شاهنشاهی غازی کوچ داده و طی طریق می فرمود تا با راضی زبجان آمد و در همان ارضی که  
از جانب شرقی بخیر سنگ تاج بجان مسافت است لشکر کا که در این هنگام شجاع السلطنه اسبی را که بخته  
نام داشت و بشخصه تومان زر مسکوک خرید و بدینکار که خاص پادشاهان است زمینت کرد و تاج زر بر  
زودین مرصع بجوهر بر بست و بالشکریان با استقبال پیرون شد و چنان هزار لوله تفنگ و شش عاده  
توب و صد لوله زبورک و یکصد وسی سراسب تو بجان و دو هزار دست جامه سر باز و دو بیت باب نیمه  
و هزار تومان نقد و هزار خرد و غلبرسم پیشکش پیش گذارید و مورد الطاف و اشفاق شاهانه گشت چاکران حضرت  
اسب حشمت را بغال نیک گرفتند و با الجمل و حسب فرمان محمد حسن خان خلخالی از همان ارضی مامور شد که با هزار  
تن لشکر و راک زبجان متوقف باشند تا اگر فتح طهران دید بدست شود و یا فتوری در کار در افتد موبک پادشاهی  
در آن زمستان ساکن زبجان باشد آنگاه شاهنشاهی غازی از زبجان کوچ داده و در سلطانیه لشکر کا ساخت و آنجا  
میرزا یوسف هدائی را مامور بکرمانشاهان فرمود و خطی محمد حسین میرزا می شسته الدوله فرستاد و که مملکت کرمانشاه  
بهرام میرزا گذاشته می توانی طریق حضرت بکر و آسوده می باشی و هم در سلطانیه فرستاده و معتمد الدوله و چنانچه  
بر رسید و مبادل هزار تومان زر مسکوک تسلیم کار داران حضرت کرد و معروض داشت که اینک بالشکری ست  
و چهل هزار تومان زر معتمد الدوله رهسپار حضرت است بعد نیست که قبل از ورود و بخت نودین بشکر کا پیوسته  
شود این خبر نیز بر قوت لشکریان پیفرود و و لها را قوی ساخت آنجا شجاع السلطنه را تشریف حکومت زبجان  
رضت انصاف داده و سیصد تن سر باز و دو عاده توب و در قلعه سلطانیه گذاشته راه برداشت چون یک  
از اعیان دولت که متوقف طهران بودند مکشوف داشتند که قواعد سلطنت ظل سلطان متزلزل است بدست  
مصلحین و دولتین از طهران پیرون شده بدرگاه پادشاه غازی می می شدند میرزا مهدی ملک الکتاب  
و اسفندیار خان بیات قول را قاسمی نیز تقیل سده سلطنت کردند شاهنشاهی غازی بهرام میرزا نیز بر رسید و با چاکران  
درگاه پیوسته شد چون منزل خرم دره لشکر کا که کشت برادر شهریار و شیرمزر که حکومت کرد و سده  
با فوج کرد و سربازان پیوست و در آنجا معروض داشت که شاهزاده مامور می میرزا از قبل ظل سلطان بسپا



جلد دوم تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

و بنحواً باینک جنگ و رنج از است و هم قریب بدین منزل منوچهر خان معتمد الدوله باد و هزار تن سوار و هجائی  
از تفکیکین بکلافی و چهل هزار تومان زر مسکوک بشکرگاه پوسسته جین مزاعت برخاک نهاد و پیشکش نویسنده  
و ملازم رکاب شد بعد از رسیدن این زرکار و اران دولت مستغنی شدند و دین وزیر مختار دولت انگلیس را  
از کرون فرد گذاشتند با بجله سالار پسر شیخی میرزا نیز در عرض راه برسید و عریضه و پیشکش پدر را برسانید  
میرزا ابوالقاسم ذوالیاسین که وزارت محمد حسین میرزا داشت نیز طبعی کشت و وقت حرکت از کرمانشاهان  
با محمد حسین میرزا مواضع نهاد که انیک من طریق درگاه پادشاه می سپارم و کار و اران دولت را متحن میدارم  
اگر چنان فهم کردم که حکومت کرمانشاهان را از تو دریغ ندارند و چون حاضر حضرت شیخی غیث انصاف خواهی بایست که  
که با تو می کارم در عنوان آن هو العزیز خواهم نگاشت چون بخوانی بی تو بی طریق حضرت کبر و اگر کار را دیگر کوینم  
در عنوان هو الله تعالی می نویسم این هنگام که توانی خویشتن داری کنی و با لشکر می که قصد تو کند مقاتلت میفرمای و اگر  
بهر جانب که توانی طریق قرار بسپار و معقلاً از برای خویش بدست کن باین همه مواضع چون بدرگاه آمد و ممولات  
محمد حسین میرزا راتبه دید و در سر مکتوب او هو العزیز نگاشت و او را حاضر درگاه ساخته به مالک صعبه انداخت چنانکه  
در جای خود مرقوم میشود با بجله دارا ضی ابر معروض رسید که شاهزاده امامویر دی میرزا اراضی قزوین را در نوشته  
و تاسیاه و دهن که کش فرسنگ از این سوی قزوین است تا خن کرده قراولان هر دو لشکر یکدیگر را دیدار کرده  
گری نموده اند و فضلعلی خان پلگر یکی قراغی با سواران خود جلادتی بسزا کرده قراولان لشکر امامویر دی میرزا را  
تا بشکرگاه و هنر میت داده و بیا رکس از هنر میتیان را هنگام عبور از کنار قزوین بل حرفت و صنعت و سنگیر  
ساخته اسب و سلاح ایشان را ما خود داشته را نموده اند از اینجا خبر جنش پادشاه و سپاه او در لشکرگاه امامویر  
میرزا یاد نموده شد و قوت و رنگ از بهر ایشان نماند لاجرم راه فرار پیش داشته اند و از قزوین نیز باز پسند  
در اراضی قبیلای شیس کرده اند اما شایر فرمان کرد تا بجنگا لشکر سزاه کرده و از ابرهر میر گشته تا غایت قزوین  
بر اند سلطان بدیع الزمان میرزا پسر کن الدوله با بزرگان قزوین پذیره شدند و در کار علف و آذوقه خویشتن را  
نگه دارند لاجرم فرمان حکومت قزوین بنام سلطان بدیع الزمان میرزا رقم شد و تشریف سلطانی بیافت بعد از درود  
از قزوین خیمه پیرون زد و در خاک علی فرو شد در اینجا اندیشه با رخا نصف الدوله که توقف نم بود چنانکه مذکور  
گشت با اتفاق میرزا اتقی علی آبادی بدرگاه پوسست چون نصف الدوله بعد از آنکه رسیدن موکب پادشاه را  
اصنامند و از قسم راه قزوین برگرفت و میرزا اتقی علی آبادی نیز بفرمان غل سلطان برای اصلاح ذات پت  
از طران پیرون شده و در عرض راه با نصف الدوله باز خورد و متفقاً بتقیل سده سلطنت نمودند و خان کرکی  
و محمد حسین خان ملک الشعرا نیز ملحق شدند این هنگام مردمی که در لشکرگاه امامویر دی میرزا بودند خویشتن را می  
شنویدند که در تختی ان الله خان پش از لشکرگاه امامویر دی میرزا جدا شده بهجرت آمد و زمین پوسه زاده  
پس و سمران و سرکر و کان یکمیک و دود و با مرمود خود پوسسته رکاب شد و چند آنکه یکبار به لشکرگاه امامویر  
میرزا شکسته شد شاهزاده یکو مرث میرزا به بقعه شاهزاده عبدالعظیم فرار کرد و روز و رنج میرزا غازی  
طهران پذیره شد و محمد طاهر میرزا بطهران که سخت امامویر دی میرزا چپ راه ماند و بر جان خویش بهر اسناک گشت

سلطنت  
ماہرین شکر خاں  
سلطان

ناجی

شرح سلطنت و جهانگیری محمد شاه قاجار

ناچار کناری کرده و بمقامی برکنار الدوله برادر اعوانی خود کرده و او را در حضرت شهریار فرستاد و خواستار  
 آمد که او را معین خاطر ساخته بدرگاه پادشاه آورند لاجرم شاهنشاه غازی وزیر مختار دولت انگلیس را نزدیکی  
 او محکم ساخت تا برقت و خطایان شهریار را بدو برساند اما مایه روی میرزا شاد خاطر شتاب گرفت و رکاب  
 پادشاه را بوسه زد و جرمش معفو گشت و شاهنشاه پیمان نهاد که هر گاه که تاکنون فرزندان شعله شاه و امر سلطنت  
 کرده اند باز پرس نشود و ازین پس چون عیالانی گشتند ما خود با باشند و فرمان رفت که منصب و مواجب با پسر  
 میرزا آنچه در حیات شعله شاه برقرار بود کاسته نشود پس اما مایه روی میرزا شاد خاطر رخصت انصرف حاصل کرد  
 که بدارالحاقه شده ظل سلطان را از صورت مصالحه انگی و بدو بتیول قسم دکانان راضی بداد و طریق طهران  
 پیش داشت از آن سوی سرباب خان کرجی با پیچیده عراده توب و سیصد تنبورک و هزار تن تفنگچی بختیاری به  
 فرمان ظل سلطان مامور شد که از طهران بیرون شده با اتفاق صاحب قران میرزا بشکرگاه اما مایه روی میرزا  
 شود چون یکسر سربازان طهران بیرون شدند کار واران ظل سلطان چون ضعف امر خویش را معاینه کردند و در پی  
 شدند که سربازان سرباب خان بشکرگاه محمد شاه پیوسته شود لاجرم محمد رضا خان پسر محمد باقر خان پیکر یکی را با چهار  
 تن تفنگچی از قفای دامامور ساختند که سرباب خان را نگران باشد از آن سوی چون سرباب خان از شکست لشکر بازگشت  
 میرزا انگی یافت محمد رضا خان را ما خود داشت و کوچ واده صبحی و سیلانی آمد و در اینجا شاد هزاره هزار میرزا را  
 که در قرائی سیورغال خویش اقامت داشت مجوس نمود و دیگرانی را پنهان بیرون شد و چون بحاکمات اشراف  
 بگذشت و عرض راه با اما مایه روی میرزا که اجازت یافته بطهران می شتافت باز خورد و او را نیز ما خود داشت  
 و قریب بمشلاق قزوین بشکرگاه پیوست وزیر مختار انگلیس چون کفر قرائی اما مایه روی میرزا را اصفهان و نزدیک  
 قایم مقام آغاز شکایت کرد پانچ رفت که اگر سرباب خان از معاينه ما و شفاعت شما انگی میداشت هرگز ندین این  
 سبابت نمیکرد و هم اکنون در ارضایکنیم و در مایه نیم با الحاق چون محمد باقر خان پیکر یکی دانست که سپاه  
 شاهنشاه غازی مانند میل بنیان کن صعب و سهل زمین را در نوشته راه نزدیک کرد و اما مایه روی میرزا نیز بدو پوت  
 معلوم داشت که اختر ظل سلطان و انگوته است و میرزا بشکرگاه کفر شود لاجرم نزدیک او آمد و معروض داشت  
 که من سالها پرورده خدمت و پناهنده حضرت بوده ام هرگز کفران نکرده و کافر نمیشوم دانسته باش که  
 محمد شاه باشکری در رسید که وضع او در قوت بازوی نیست اینک راه نزدیک کرده و اما مایه روی میرزا نیز  
 بدو پیوسته یکدیگر و روز یکدیگر که در کف خشم کفر شوی صواب آنست که هر چه توانی از زر و کوه هر از این خزان  
 دولت که امر و زنجار حش بدست برگیری و با خود حمل بوی و در وارا لایمان قسم در تحت قبه طهره جای  
 انی و اگر توانی بجای دیگر نیز توان رفت ظل سلطان گفت مرا من زندان و چاکران و پیوستگان فرما و اند  
 اگر با تمامت ایشان کوچ دهم نیکو باشد و ازین سخن رمانی محمد جعفر خان وزیر در خاطر داشت محمد باقر خان جواب  
 باز نداد و او خشم کرد که محمد جعفر خان را بیرون شدن نکند از لاجرم ازین عزیمت متقاعد گشت و محمد خان  
 از نزد او بیرون شد و با خود اندیشید که اگر قبل از ورود و محمد شاه تقدیم خدمتی نکند در شمار پیوستگان ظل سلطان  
 براید و مورد عتاب و عقاب پادشاه شود پس از تئیل پادشاه نشوری مجبور خطاب بخویش گناشت بدین



شرح که قبل از ورود و موبک پادشاه نعل سلطان و محمد جعفر خان وزیر او را دیدم که در طینان و حصیان با او  
 به استان شده اند که قه باغل و زنجیر جو سوار و اگر در این امر کار برادر کنی بکفر خواهی یافت و خاتم محمد خان میر  
 مدد قلی خان و داور اگر قه بجای مهر محمد شاه بدان مشورته اند که بکفری قلع را که از ندرانی بودند طلب نمودند  
 بود که ایشان بامیرزادگان وزیر لشکر مواضع بنه اند که هرگز با نعل سلطان از در صدق و صفای پروان نشوند  
 هر وقت بتوانند از زند او و داری بکشند با محمد آن مشور را با بزرگان ایشان باز نمود و اجتماع را در گرفت  
 نعل سلطان و محمد جعفر خان همه استان ساخت و از در حرم و در اندیشی با عارفه تقی خان گفت که نعل سلطان  
 از محمد جعفر خان رنجیده خاطر شده و هم دارد که او بطرفی فرار کند و دیگر دست بدو نیاید ازین روی مرا حکم  
 فرستاده که هم امشب او را بخود دارم چون ایشان را متفق ساخت بجای قاجار پیام فرستاده که امشب  
 با او بر که از سرای خویش بر شود و چون او بر که در در خانهای خویش میاشد و در سرای استوار کند اگر بخواهد  
 بر آید پرسش نماید و محمد رحیم خان و بعضی دیگر از مردم قاجار را که با خود متفق میداشت حاضر کرد و اما از آنکه جعفر خان  
 و دیگران که میرزا از دور و نزدیک اصناموندند که در سرای محمد باقر خان انجمنی است و تقی خان قلع به بر عادت همه  
 روزه در اینجا تر و دنیا نیند لاجرم تفرس کردند که خاطر او در حق ایشان دیگر گونه است بعد از فرو شدن آفتاب  
 بر و یک نعل سلطان آمدند و هر دو آن معروض داشتند که امشب ازین که یکد محمد باقر خان آسوده نیستیم و  
 او را در حضرت قوا در صدق و صفای اینم صواب آنست که او را طلب فرموده یک امشب در نزد ما بماند  
 کند و در این سخن الحاح نمیدان نمودند در پیمان امر نعل سلطان در پانچ ایشان فرمود و سخن بدر از کشید و در  
 جایگاه خویش سپارید که اطمینان من بر محمد باقر خان زیاد و از شماست چه او با من تاکنون ده گزرت افزون  
 با قرآن مجید سوگند یاد کرده و هر روز مکتوب برادر خود آصف الدوله را بر سر بزم و یک من آورده در  
 این وقت سیف الملوک میرزا و محمد جعفر خان از حضرت او باز شدند و محمد جعفر خان بجاوت همه شب و در بالا  
 کشیک خانه سرای سلطنت بر رفت و بیا سو و بعد از اکل و شرب شاد و بخت و آسوده خاطر میامید  
 که قاری نعل سلطان و محمد جعفر خان بدست محمد باقر خان بیکدیگر پیکی

نیمه شب محمد باقر خان مردم خود را برداشته باقی جمعی از تقی خان باز ندرانی هنگام سپیده دم بدارالاماره  
 سلطانی درآمد و مناصف بیالافانه کشیکخانه نمود و نود و محمد جعفر خان را در جامه خواب فرود گرفت و ملازمان  
 او را نیز ماخوذ داشت باز و بند و اشیاء دیگر که در جیب و بغل او بود بدست خویش برگرفت و او را آورده در  
 میان کشیکخانه که در دوازده سرای است باز داشت هم در این وقت محمد رحیم خان را با و تقی خان فرستاده میان شهر  
 رفته تا بنزاده محمد ولی میرزا طلب داشت و پیام داد که پی و دهمی نیست تو را از بهر آن خسته ام که پیام مرا  
 با نعل سلطان رسول باشی چون محمد ولی میرزا حاضر شد گفت از قبل من در حضرت نعل سلطان معروض  
 دار که ازین پیش هر چه بگویم پذیرفته نشد اکنون بر حسب فرمان پادشاه محمد جعفر خان را ماخوذ داشته و در  
 حضرت تو از طریق ادب پروان نشوم اگر خواهی بهر جانب فرار میکنی که تو را از قصد باز نخواهم داشت محمد  
 ولی میرزا که خود نیز از نعل سلطان دل آزرده و دشت سبزی درونی رفته و اوراق نمازخانه و شخصی نعل سلطان  
 درین

اینکه در این وقت  
 محمد جعفر خان  
 و محمد رحیم خان  
 و بعضی دیگر  
 از مردم قاجار  
 را که با خود  
 متفق میداشت  
 حاضر کردند  
 و اما از آنکه  
 جعفر خان  
 و دیگران که  
 میرزا از دور  
 و نزدیک  
 اصناموندند  
 که در سرای  
 محمد باقر خان  
 انجمنی است

در یافت که مانند بر بهاری بهای میگویمیت او را دیدار کرد و بختان محمد باقر خان را آتش کار و شهنش سلطان  
 فرمود هرگز باین کلمات خاطر من آسوده نشود و بیکان چون ازین سرای بدر شوم مرا ماخوذ دارند و از هر دو چشم  
 بانی سازند در این وقت زنان حرم سرای بگردان و انجمن شدند و بر او دین و آفوس می کردند و طریق چاره  
 میداد و یافتند محمد باقر خان آنجا حکم داد تا نعل سلطان را در رواق معروف بجایه فرنگی آورده و نشستند  
 و جماعتی از تقی خان را در گردان و انجمنان ساخت و فرمان شاهانه غازی را این وقت بر مردمان مکشوف داشت  
 اهل و عشیرت محمد جعفر خان چون این بشنیدند بی توانی بجایه آقا محمد و محمد در فرستاد و محمد باقر خان کس فرستاد  
 تا ابواب سرای او را متقل و مخوم داشتند و این مژده را در عریضه نگار داده و بشکرگاه فرستاد و ازین روی  
 میرزا ابوالحسن خان وزیر دول خار که کما نعل سلطان هم بر او بود چنانکه مرقوم شد چون کرشاری او را بدست  
 قرار کرده در آستانه شاهزاده عبدالعظیم رضی الله عنه پناهنده گشت و شاهزاده سلیمان میرزا که از میان ملک  
 زادگان بدو لشواری نعل سلطان شناخته بود قرار کرده راه شیراز برداشت مدت سلطنت نعل سلطان  
 و خود سرای و چهل روز بود و مع القدر روز دیگر شاهانه غازی با لشکرهای ساخته و توشخانه و قورخانه و کماست  
 سران سپاه و اعیان درگاه بسلیمانیه آمد و از آنجا در قریه طرشت رمی منزل نموده روز دیگر آهنگ دار  
 انجمن فرمود و سکنه طهران خود و بزرگ طریق استقبال سپردند و شاهانه غازی روز چهارم و پنجم شبان  
 وار در کنارستان که از پروان قلع شهر است در اوراقی که معروف بدک شامی باشد درآمد و از شهر  
 خروخان کرچی شمیر الماس و دیگر آلات مرصع سوار و با زو بندهای دریای نور و تاج ماه و تاج  
 اثاثه سلطنت را از بجزایر نعل سلطان انتزاع نموده بجزرت آورد و شهریار بدان اشیان بیار است و  
 کرسی مرصع معروف شجرت طادس که تیر از شهر حمل داده بودند بر پشت و بار عام در اوقات شادمانی  
 و امر اعیان در پیشگاه حضور صف بر زدند و شاهانه غازی سلام دادند و تهنیت و تهنیت فرستادند  
 اول کس از شاهزادگان که در بلدان ایران حکومت داشتند و در انجمن حاضر شدند شاهزاده بهمن  
 بهاء الدوله بود که حکومت سمنان و دامغان و اراضی خوار داشت روز پست و یکم شهر شعبان با دو هزار تن سربا  
 سمنانی و دامغانی و چهار صد تن سواره و صانعو بدرگاه آمد و در کنارستان ملازم حضرت پادشاه شد  
 صوابید قایم مقام حکم شد تا سپاهی که ملثم رکاب او بود بر سربانی مصطفی قلینان سمنانی نفر سمنان کرد  
 و در انجمن بیج راه کند و بخراسان شوند و غلام حسین خان سپهدار عراق با پیشکش شایسته بجزرت شاف و  
 دواخت یافت و برادر اعیان شاهانه غازی فرمان میرزا که این هنگام متوقف خراسان بود تهنیت جلوس  
 پادشاه را عریضه نگار داده با پیشکشی لایق انفاذ داشت روز تار و زار و در نزد یک سران و سربازان  
 و اعیان اصهار و بلدان طریق حضرت سپردند محمد حسین خان فیروز کوپی و عباس قلی خان لاریجانی دیگر  
 سرکردهگان باز ندران هم در توقف کنارستان قتل آستان نمودند و پادشاه غازی روز دوم شهر رمضان  
 دار و شهر طهران شده بارک سلطانی درآمد این هنگام نعل سلطان را بر حسب فرمان از رواق کلاه فرنگی  
 بر آورده در خانه خواهر او فخرالدوله جای دادند و محمد جعفر خان را بدست محمد باقر خان پیکر پیکی سپرده تا



در سرای خویش باز داشت و چون محمد باقر خان دانست که چهل بار یکبار از اموال و ائصال او بقریه شاهزاده  
عبدالعظیم تحویل یافته کس فرستاد و اینچنین راجل داده در سرای سلطنت و اوقات نقاشی خانه بزرگ برهم  
نهاد و پس از ورود شاهنشاه صورت حال را معروض داشت شاهنشاه با دل فرماد که اموال محمد باقر خان  
از طرف و تلمید و سیاه و سفید با تو عطا کردیم پس محمد باقر خان آن اموال را بنجای خویش آورد و در میان  
آن اموال معادل پنجاه تومان زر مسکوک بقصد یافت و دیگر اشیاء نفیسه و جواهری که با خود داشت با  
آن در هم و دنیا مسکوک میزان صد هزار تومان بر میرفت و از پس آن کس بنجای محمد باقر خان فرستاد  
و ابواب سرای مفتوح داشت هر چه یافت برگرفت این هنگام محمد باقر خان کس بزرگ و قایم مقام فرستاد  
معروض داشت که از آن روز که ظل سلطان آغاز طغیان کرد و در سلطنت بر آوردن دستم گرفت  
در حضرت او مرث و خاست است و پیوسته در اندیشه بودم که خویشین را چنانکه از وی زیانی نرسانم بکار  
گیرم شاید حال اموال و ائصال من است که از شهر بیرون فرستادم و مخفی شدن از فرار کنم از قضاوت  
نیافتم و گرفتار شدم اکنون که محمد باقر خان بر مات اندوخته من دست یافت و دیگر مرا چنانکه محبس من در قاضی  
او چرا باشد قایم مقام فرمود تا حسینعلی خان میرالمالک و حاجی علیخان حاجب الدوله آقا محمد حسن صندوق  
برفرد و او را نیز یک دی و در دند بدار گفت و شود او را بمیرالمالک سپرد تا در سرای خویش باز داشت  
و چون قایم مقام ننهاد چندان مدت سپرده حاجی قاسمخان مرتب فوج خاصه بود و در میان امر شفاعت  
حاجی میرزا قاسمی را بگرفت و در سال ششم سلطنت شاهنشاه غازی از جمله چاکران درگاه شد چنانکه در جای  
خود مذکور خواهد شد اکنون بر سر سخن رویم بعد از ورود شاهنشاه غازی بطهران حاجی سید محمد تقی کاشی  
در میان موحدین طریقت و مجتهدین امور شریعت فخری نامور بود درگاه پادشاه آمد و تهنیت جلوس گفت  
و این هنگام شاهزاده طهاسب میرزا پیر شاهزاده محمد علی میرزا که بعد از پدر در حضرت نایب السلطنه میرزا  
بر حسب فرمان حکومت کاشان یافت و بخواهد که ملقب گشت و میرزا ابوالحسن وکیل الرعایای کاشان  
که از قید سیف الدوله میرزا نامی حبس چنانکه مرقوم افاد بوزارت و منصوب گشت و بر حسب امر مبلغ  
پانصد تومان زر که بمصا در سیف الدوله میرزا از وی اخذ داشته بود و مسترد گشت جهانگیر میرزا بزرگتر  
مثنوی الدوله مامور بکومت یزد گشت و ملازم خدمت برادر شد که از کاشان روانه یزد شود و چون  
از کاشان راه برگرفت و با راضی یزد و یک شد مردم آن بلده بر ملاک میرزا که اینوقت یزد را بخت فرما  
کرده بود چنانکه تفصیل آن در این کتاب مرقوم است بشوریدند و او را ناچار بجانب کرمان فرار کرد و در جلی  
دار یزد گشته بر مصلحت حکومت جای کرد و با الجمله طهاسب میرزا را کاشان برگرفت و عبدالصمد خان  
وزراء با جماعتی از سواران او نیز ملازم رکاب طهاسب میرزا شد بعد از ورود و بکاشان اسمعیل خان را  
گرفته باز داشت و بر طریق صفهان و شیراز قزولان بر کاشت تا مبادا منافضه از فرمانهای فارس  
و شجاع السلطنه سپاهی بدینجانب تا خنک کند بعد از بیرون شدن طهاسب میرزا از طهران و در آمدن سرکران  
مازندران بصوابه میرزا ابوالقاسم قایم مقام شاهنشاه غازی میرزا فضل الله نصیرالملک مثنوی علی آباد

طلب فرمود و فرمان کرد که سفر بازندان نموده شاهزاده محمد تقی میرزای ملک آرمی بازندان را مطلق خاطر  
ساخته حاضر درگاه سازد و لاجرم میرزا فضل الله با شاق عباس خان قاجار توانکوشب نوزدهم شهر رمضان  
از طهران بیرون شده پست و مخفی در صفهان شهر ساری در رفتند و شاهزاده را دیدار کرد و فرمان احضار  
پادشاه را که بعد از در قی و مدار بود باز نمودن نخستین ملک آرا ساخت هر اسنده بود و زنان و فرزندان  
چنان چنان بود که در قتل میرزا فضل الله بهستان گشتند تا مبادا ملک آرا را غرق نماید و سفر طهران فرماید  
میرزا فضل الله و عباس خان کشته با بصافت عقل سخن کسید و کلمات سنجیده برانیدار گشتی دارید که با  
محمد شاه از در جنگ تواند بود عرض دهید و اگر گنجی اندوخته اید که بدان تهنیت لشکر توانید و سرکش آید و  
اگر نه خط عصیان بر خود نوشتن و از طریق فرمان پادشاه کشتن از شریعت عقل بیرون است چون عصیان  
شما آشکار شود و بی فرمانی شما کوشش زو بزرگان درگاه کرد و همان بزرگان بازندان شما را دست بردن  
بسته بجزرت پادشاه بر بند ملک آرا این رای را استوار گرفت و دل در سفر طهران بخت کس فرستاد و سپهر  
خود بدین الزمان میرزای ملقب بصاحب نیکو را از استرآباد حاضر کرد و روز چهاردهم شهر شوال  
از دروازه ساری بیرون شده راه دارالحفاظ پیش داشت و در منزل علی آباد از کثرت برفت و باران  
چند روز نتوانست جفت کرد و از این روی کار داران درگاه چنان دانستند که ملک آرا از سفر طهران پیشمان  
شده است و ازین راه آهنگ مراجعت کرد و لاجرم میرزا تقی علی آباد را نزد دستقبال او کرد و مذاحال را  
باز دانند بعد از ورود میرزا تقی علی آباد میرزا فضل الله بشتاب برق و باد درگاه پادشاه آمد و ساحت  
ملک آرا را از این آلودگی مصفا داشت و روز دیگر در رکاب برادر اعیانی پادشاه بهمن میرزا که اینوقت حکو  
دار الحافظ داشت و جمعی دیگر از شاهزادگان و میرزا علی پسر قایم مقام با استقبال ملک آرا بیرون شد و او را  
در عشر آخر شوال شهر طهران در آورد و در خانه موسی خان توانکوش و آورد و بعد از ورود و بجزرت پادشاه  
حاضر شد و کمال لطافت و اشفاق معاینه کرده رخصت جلوس یافت و همچنان شاهنشاه غازی هر یک از  
اعلام خویش را که سخن شیوخت در یافته بودند چون مجلس از بار عام پروا شد و هنگام نامائش گشتن نشستن  
میفرمود و امانت سلطان اگر چه کرده ای در انکاران بودند و او را از شهر بیرون شدن نمیکند آشکارا شهریارش  
از دیدار خویش بی بهره روانیداشت و او را بجزرت خویش طلب داشت و چون بر فراز مجلس آمد پادشاه  
حشمت او را بر پایی خاست و ظل سلطان محل سلطنت را وقفی نگذاشت چنان نشست که بر صدر مجلس  
برآمد و اگر نه از محراب فرود نرفت و شاهنشاه غازی که هم از علم و جفا آفرینش داشت کشته روی با او سخن کرد  
و این کبر و خیلا را بر او نکرد و هیچ از آنچه در میان برقه بود و یاد نکرد و چون مجلس بنهایت شد مردم مجرب با  
ظل سلطان کشته را بگونه که در از مردم کر قشربا شهریار را و اینت چنانکه خداوند جبار را خویش و بنایت  
هر کس در حضرت او خاضع تر باشد و اطاعت و بندگی بیشتر کند تقرب و افزون است پادشاه را که ظل اید کند  
بدین معنی تشبیه کنان بجاست که سلاطین فرزند نمانند و پدر و عم شناسند هر که با ایشان از در ضراعت و  
صداقت بیرون شد قربت یابد و بدین سخن حکمت امیر ظل سلطان را از ان کبر و تمیز فرود کرد و ندان چنان



جلد دوم تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ النورنج

روزه سپری شد و عید نظر فرارسید و شاهنشاه غازی در دارالاماره سلطانی خواست بر تخت مرمر جلوس کند فل سلطان پیش شده و دست در بشل شریار کرد و او را بر تخت صعود داد و خود باز شده بر صف ایستاد از آنوی چون این خبر پراکنده شد که شاهنشاه در آذربایجان و مازندران و عراق قد فرمان کشت در اصفهان عبداله خان امین الدوله کس نیز دیکت سلطان میرزا فرستاد و پیام داد که پادشاه ایران تیسین یافت مرا دیگر در امور این مملکت مداخلت ننخواهد رفت این گفت و از سرای خویش بنجانه حاجی سید محمد باقر شتی که فخر مجتهدین ایران پناهنده کشت و در آنجا نشست این هنگام سیف الدوله نام شاهنشاه غازی را زینت سکته خطبه بنمود و مصلحتی از زر مسکوک که بنام پادشاه نقش کرده بود برسم پیشکش بدرگاه فرستاد و آن زر در عشر آخر شهر رمضان برسد اما کارداران درگاه خبر و خان کرجی را بگوشت اصفهان مامور داشتند و او را اندر زر کردند که سلطان محمد میرزای سیف الدوله را بی آنکه از خدمت او کاسته شود وکیل طهران کنانکران بخش که بدیکر سوی خویش نتواند کرد و نیز رحیم شتی دست خاصه را نیز حکم رفت که سیف الدوله را بدر آنخلاذ کوچ دهد لاجرم خبر و خان اصفهان شده امران بدر این نظم کرد و بر حسب فرمان سلطان محمد میرزا با عشرت خویش و مادر خود تاج الدوله حاضر دارالخلاذ کشت تدبیر نمودن اندیشه یار خان آصف الدوله و میرزا ابوالقاسم قایم مقام و امر وزارت اعظم برای خود از پس این وقایع اندیشه یار خان آصف الدوله که خال شاهنشاه غازی بود روزگاری در حضرت محلی شاه و دار اعظم داشت این هنگام چنان میداشت که بی ذلت طمع و طلب بدین منصب دست خواهد یافت از آنجا که میرزا ابوالقاسم قایم مقام که مقصدی از وزارت بود او را از آزادی خود و دفع هسی داد از آنجا که بیرون حوزه سلطنت همیشه حاملان سیف و علم مقهور عالمان قرطاس و قلم انداخته قایم مقام که با صابت رای و حصافت عقل شناخته تمام ایران بود عاقبت بر آصف الدوله چیره شد و بصلح و صوابید و فرمان رفت که آصف الدوله سفر فارس کند و در مملکت فارس فرمانگذار باشد چون این رخصت از پادشاه بگرفت نزدیک آصف الدوله آمد و گفت امروز در مملکت پادشاه قاعده دولت و قاعده سلطنت توئی اگر اعانت و حمایت تو نبود از بدایت دولت عهد تا کنون کار سلطنت بر محمد شاه راست نمیکشت هم اکنون مملکت فارس که بهترین ممالک ایران است که بدست تو مفتوح و مضبوط نشود از حوزه حکومت پادشاه بیرون خواهد بود و چندان پاس و ستایش کذشت که طمع و طلب آصف الدوله را یکی ده چندان ساخت آنکه فرمود که من سفر شیراز بچند شرط تو انم که نخستین آنکه صد هزار تومان زر مسکوک از خزانه دولت مرا عطا کنند و دیگر آنکه مرا بچند سراسب جنیت باید که همه با لجام و زین زرین مرصع بجا هر شین باشد این حیل را از باره بنده خاص تسلیم کنند و مملکت فارس را بیورغال من نشود و دست چند آنکه من در آن اراضی حکمران باشم مثال دیوانی طلب نمکنند قایم مقام با دلی فسخ چنین گشاده معروض داشت که ما خود بیج سفر شما را ازین برزیا دست بخجده ایم باز اگر خاطری هست مکتوف فرمایا تا ساخته واریم آصف الدوله چون از قایم مقام که وزیر اعظم و کارکنان مطلق بود این سخن بشنید قوی دل شد همچنان دیکر باره فرس طمع را تحریک داد و گفت باید پسر من حسن خان سالار امیر باری باشد و پسر دیکر من محمد علیان چون بچند مدت در اصفهان ملازم خدمت سیف الدوله بود و در امور اصفهان پیش نشی میزداد و حکومت

نسخه  
از تاریخ  
در کتاب  
تاریخ  
قاجاریه  
جلد دوم  
تاریخ  
قاجاریه  
جلد دوم  
تاریخ  
قاجاریه  
جلد دوم

شرح سلطنت و جهانبختی سرب محمد شاه قاجار

اصفهان را بادی گذارند و دود پسر دیکر من بیکر سکی و محمد علیان از بهر حکومت بر وجود و همان نیکوست با لجام از اینگونه سخن خزان کرد و قایم مقام بصوابید و چه را بر صفی رستم کرد و تا نزدیک پادشاه برده نشویند و از نزد آصف الدوله بیرون شده بخدمت شاهنشاه غازی آمد و معروض داشت که هیچ پادشاه را مانند آصف الدوله خالی و نیک سگالی نبود و امروز بر پادشاه بنشینش آورد و عظیم قوت و مردت قلای ساخت زیر که نام تخت و تاج بیرون آن را طلب نفرمود و فرود آن از زر و گوهر و اسب و استر و سیاه و سفید و طریف و تملید هیچ نماد که نام بیرون بنام طلب نکند و فهرست مولات او را در پیش پادشاه گذاشت و چنان بود که او معروض داشت آنکه گفت کسی که لجام چاکری در دهن دارد و اینگونه سخن کند اگر ما شود و بدست کند چو پادشاه بشنید این کلمات در نزد یک پادشاه آصف الدوله را از فخر خویش ساکت ساخت و بر خویش واجب کرد که هرگز او را در وزارت اعظم و صدارت بگری دست ندهد و از بهر آنکه حاضر درگاه پادشاه در امور دولت مداخلت نکند او را بگوشت خراسان مامور فرمود و با شاق میرش حسن خان سالار و از آن اراضی داشت آنکه در دفع حسین میرزای فرمانفرما و حسن میرزای شجاع السلطنه و تنخیر مملکت فارس سکیلی و بچند کشت و برادر بکتر خود فیروز میرزا را برای حکومت فارس احتیاج کرد و منوچهر خان پانج آقا سکی مقتد الدوله را طلب فرمود و به تنخیر فارس فرمان کرد و ولتری صاحب انگریزی معلم تو بنجانه را با کوهی بنوه از سر باز و سوار ملازم خدمت او نمود و لاجرم مقتد الدوله بسج راه کرده در عشر آخر شوال از دارالخلاذ طهران بیرون شد میرزا ابوالقاسم همدانی ملقب بذوالریاستین و محمد طاهر خان قزوینی را که از شته تنخیر ملازمان رکن الدوله بود و نیز با خویش شتی کوچ داد و ولتری صاحب ریاسی عراوه توب و جماعتی از لشکر بزر بر منتقلای سپاه روان داشت و خود کوچ کوچ طی مسافت کرده بعد از ورود و بقیه تدبیر و دیو سیرت که بکام حل سلطان در آن بلده حکومت داشت که قشور و از طهران نمود و حکومت قمر با ساجی امیر اصلاخان قراکوز کوکذاشته راه کاشان برگرفت و از کاشان فیروز میرزا و مقتد الدوله با یک نیمه لشکر از راه اردستان و حدود ویز در سپار شدند و نیم دیکر را با شاق ولتری صاحب بجانب اصفهان مامور شد شاهزاده سیف الدوله که حکومت اصفهان داشت چون این خبر بشنید پذیره لشکر شد و علف و ازوقه سپاه را بساخت و در اصفهان ولتری صاحب را مسموع افتاد که شجاع السلطنه و شاهزاده حیدر قلی میرزا و سیمان میرزا و فرزندان نصرمانقرا با لشکری بنوه با هینک اصفهان بیرون شده اند لاجرم شته زده با سپاه خویش از اصفهان بنیمه بیرون زد و بطرف فارس رهپار آمد و همچنان از آنوی چون این خبر در مملکت فارس بمرکشت فرمانفرما بر او رعایانی خود شجاع السلطنه را با و ده هزار تن سوار و پنجاه هزار تن پیاده با استقبال فرمان کرد و حکم داد که بعد از شکستن لشکر محمد شاه تا اصفهان عنان زمان کوچ و پیاده مان بده را مسخر داشته نشین کنند و مرا آگهی فرستید با لجام شجاع السلطنه با آن لشکر ساخته از شیر پیرون تاخت و پست و بلند زمین را در نوشته در منزل موسی آباد که از اراضی قشراست سواد سپاه مخفی با دیدار کرد و لشکریان بهم برآمدند و از دوسوی رده شده صف راست کردند ولتری صاحب فرمان داد



تا توپخانه را پیش راندند و دمان توپها را بجای نهد و سران با تفنگ از پس توپخانه ششگانه کشتند از کوه توپ  
و تفنگ شکر مرکب یارید میدادند و در چنان شد که مردان در دشت ششگانه توپخانه را  
که آموخته شجاعت و جلالت بود چون این بدید داشت که فارسان مملکت فارس مردان عزیمت نمیدادند و هم از آن  
عزیمت شونیز تنگ بر کشید و از بهر آنکه لشکر را بقوت کند چند کشت تا کما رتو شجاعت تا تنگ کرد و حمله کند هم از آن  
مبارزت سودی بدست نشد لشکر شیراز را نیز وی درنگ نماند یکبار پشت با جنگ داد و راه فرار پیش داشتند  
چنانکه شجاع السلطنه از چپ و راست تاخت و مردم را بچنگ تحریض داد و مغیبه نینقا و ناچار خود نیز طریق فرار  
گرفت و از قهای لشکر یان برفت و در عرض راه در میان کوه و دره سیتاقی بدست کرده از بهر آسایش اقامت  
کردند لری صاحب تیراز و بنال ایشان برفت و بر رسید و دیگر بار دایره عرب بالا گرفت و چون از کثرت رفت  
و بر دوت هم فرار از هر کجا صعب می نمود ناچار درین کشت شاهزادگان قدم اصطبار استوار کردند و تا فرود آمد  
اقاب زرم دادند چون شب تاریک جهان فرو گرفت و آذوقه و علوفه نیز بدست بود لری صاحب با خشمی  
از بهر میتان بدست کرده بود و لشکر کاخ خویش را محبت کرد و شاهزادگان این محسن را فوژی بزرگ شمرده با شائق  
لشکر باز شتافتند و بچنگ تا در شیراز عنان باز کشید لری صاحب از پس این شیخ در منزل آباد به بجزرت معتدله  
پوست و معتدله و له بی توانی رسپا آمد و مانند سیل میان کن از قهای عزیمت شد کان برفت اما لشکر فارس از  
آن بول و هیت که یافتند هم در شیراز شتافتند اقامت کرد و هر کس بوطن خویش که بخت فرما فرما و شجاع السلطنه  
ناچار شهر را بکذاشتند و در قلعه را که متحصن گشته بودند چون ساهه دلاان از بهر ورود و معتدله و له ماند و میزبان  
میین کردند و از آن سوی معتدله و دور و قبل از نور و در شیراز آمد و ابواب شهر و باره حصار را بر و هم پیش  
بپرو و در تخریب یکدل کشت چنانکه غریب مرقوم میشود و هم در این حال برادر عیانی شاهنشاه غازی هم میرزا  
حسب فرمان حکومت و از اخلاط طهران یافت و حاجی علی اصغر که از جمله خواجها سرایان بود بوزارت و منصوب  
شد و هم در این حال فرمان رفت که عبداللہ خان این الدوله از صفهان طریق درگاه سپارد و چون دیگر چاکران  
ملازم حضرت باشد میرزا تقی علی آبادی نیز بر حسب امر بد و مکتوب کرد و از رفت پادشاهش نوید داد و بیسج  
مفید نینقا و چنان در خانه حاجی سید محمد باقر نایبند بود و موسم درین سال میرزا محمد علیخان وزیر و از اخلاط  
پسر عبداللہ خان کاشی که در حضرت شاهنشاه ایران فخری شاه در امور دولت مداخلت داشت و با وزلی  
درگاه در مصالح مملکت شریک بود در امرش تم رخت بجهان بدید بر و دهم درین سال میرزا صادق مردی  
که وقایع نگار دولت و داروغه و قرائت پادشاهی بود و بزرگی بی تحویل داد و اما از آن سوی چون بهرام میرزا  
چنانکه مرقوم شد و امور بکومت کرمانشاهان و لرستان و عربستان کشت نخچین در رکاب شاهنشاه غازی از  
تبریز تا با سبج کوچ داد و بعد از پیر شدن پادشاه از آن منزل رخصت انصاف یافته مراجعت به تبریز کرد و در  
راه نموده با میرزا تقی قوام الدوله و سلیمان خان کوزان و میرزا هدایت الله امین کردستان راه برگرفت و درین  
سوار شتاقی و صد تن سواره قراپایق و یکفوج سرباز را از ملازم رکاب ساخت بعد از طی یک و مر حله حسب  
فرمان فوج مراغه را نیز روانه لشکرگاه پادشاه داشت و با سواران رکابی از طریق ساوجبلاغ مکرری و پادشاه سپار  
کشت

کردن شاهزاده  
بهرام میرزا  
بکرمانشاه

کشت و در اراضی منقر میرزا هدایت الله را روانه سنندج نمود تا با سپاه کردستانی در کنار رود و سیروان پوسته  
رکاب کرد و در سلیمانخان را نیز با امور فرمود که از پیش تا ختن کرد و جماعت کوزان را ساخته خدمت کند و ناچار  
بخت فرمان دار و بعد از ورود و سلیمان خان به ذهاب نورالدین میرزا که از قبل برادر خود حشمت الدوله حکومت  
ذهاب داشت تاب دنگ نیامده و راه کرمانشاهان برگرفت و سلیمان خان حکم واکشت اما بهرام میرزا از  
قهای ایشان طی مسافتی که در دوازده راضی شمس زور محمد خان سرتیب ایرانی که از پیش در سلیمانیه متوقف  
و کار فرما بود بر حسب فرمان شاهنشاه غازی با چهار عراده توپ و دو دست و پنجاه تن از سربازان مراغه بکر  
بهرام میرزا شتافت و بعد از ورود و بخار سیروان عبداللہ پاشای پسر سلیمان پاشای یان با چهار هزار تن  
سوار با یان بر رسید و با بهرام میرزا پوسته اما در خاطر داشت که اگر سلطنت بر محمد شاه قرار گیرد و اختیار عقیدتی  
کرده باشد و اگر در کار دیگر کون شود کار دیگر کون کند و روزی چند برگشت که خبر عبور شاهنشاه غازی  
از منزل بمر و خرم دره بجانب طهران بر رسید پس بهرام میرزا دل قوی کرده و رود و سیروان را بمر و کرد و این  
سوی آب و تراق نمود و عبداللہ پاشا را با لشکر رخت انصراف داد تا اگر حاجت افتد دیگر بارش طلب فرماید  
درین وقت قاجار محمد صالح برادر زاده آقا محمد جعفر مجتهد کرمانشاهان از قبل محمد حسین میرزای حشمت الدوله وار و شد  
حال پرسی بسزا کرد و از قهای او ملک محمد سلطان جنه سرهنگ که از جمله خدمتگزاران حشمت الدوله بود رسید  
و مکتوبی از محمد حسین میرزا بر ساند و نوشته از قایم مقام نیز باز نمود و شرح اینکه بصواب بدید میرزا ابوالقاسم  
ذوالریاستین وزیر حشمت الدوله و معاهده او حکومت کرمانشاهان و لرستان و عربستان بر حسب فرمان  
خاص از برای حشمت الدوله است و بهرام میرزا ما موافقت کرد و ذهاب اقامت کند و آن حدود و ثغور را حفظ  
و حارس باشد اما بهرام میرزا چون در نهان رخصت داشت که اگر تواند حشمت الدوله را در کرمانشاهان نگذارد  
چشم ازین مکاتیب پوشید و میرزا تقی قوام الدوله را با یکصد سوار روانه کرمانشاهان داشت و حشمت الدوله  
پیام کرد که من از آمدن بکرمانشاهان ناچارم و اگر تو را حکومت این مملکت بایستی آنکه حاضر درگاه پادشاه شوی  
و خاطر کار و داران دولت را از خویش صافی داری کار بکام نتوانی کرد و خود نیز از قهای او کوچ برگزید  
و از بزرگان کلهر و زنکند و دیگر قبایل همه روزه پذیر گشته و با او پیوسته سلیمانخان کوزان با سپاه خود رسید  
رضاقلی خان والی کردستان با میرزا فرج الله وزیر خود و میرزا هدایت الله امین کردستان و چهار هزار مرد  
لشکری در منزل ماهی دشت بلشکرگاه بهرام میرزا پوسته که اگر حاجت باشد در رکاب او بکرمانشاهان در رود  
شاهزاده چون مردم آن بلده را میطیع و متقاعد میداشت رضاقلیخان را با لشکر رخت انصراف داد و میرزا فرج  
و بعضی از سربازان را ملازم رکاب ساخت و در هیچکدام شهر رمضان کوچ داده و بیرون باره شهر در  
قلعه که شاهزاده محمد علی میرزا بسپان کرده بود فرو دشت و از آن سوی میرزا تقی قوام الدوله و عرض راهی تن  
از این زمان قبیل بدره را دیکر نمود و نیز دیک شاهزاده آورد و چون بهرام میرزا پوسته و چهارم شهر رمضان  
دار و کرمانشاهان شد بفرمود تا آنجا محبت را عرض ملاک و دمار ساختند اما از آن سوی چون میرزا ابوالقاسم  
قایم مقام میرزا ابوالقاسم ذوالریاستین وزیر حشمت الدوله را با خود متفق ساخت مکتوبی بمصوب ملازم خود



جلد دوم تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

تختی یک بختی الله در کاشان و او را بنوید حکومت کرمانشاه و ملاطفت شهریار جهان مستمال ساخت و نیز  
 ابوالقاسم ذوالریاستین خانکه بدان شارت شد عریضه کرد و علامتی که با ختمه الله در مواضع داشت در عنوان  
 عریضه رقم کرد و لاجرم ختمه الله در سفر دارالخلافه کجته کشت و چنان صواب شد که بهرام میرزا و یارکنده و مختل  
 حشمت خود خویش را ساقتان از لاجرم روز و روز بهرام میرزا بشهر کرمانشاهان از دروازه دیگر بیرون شد  
 راه طران پیش داشت اما چون بهرام میرزا در دارالاماره کرمانشاهان یافت حجت و کار آن بلده را بنظم کرد  
 فرزندان شاهزاده محمد علی میرزا را جداگانه خواست و نوزش فرمود و اجری هر یک را چون روزگار پدر و  
 برادر مقرر داشت آنگاه ملا عبدالعزیز کاشانی را که مامور بلا زنت او بود و در ولایت لرستان فرمود تا نظر میرزا  
 که از قبل برادر خود ختمه الله حکومت آن را صحنی داشت روانه کرمانشاهان دارد و محمد علی خان کمری شکیک  
 اقا سی شاهزاده محمد علی میرزا را که متوقف کرمانشاهان بود و در ولایت خوزستان فرمود تا برادر دیگر ختمه الله  
 اسد میرزا را نیز از اینجا بکرمانشاهان فرستد و صورت حال را بخبر کرده و انفاذ درگاه شاهنشاه غازی داشت  
 و خواستار آمدن که برادرش فرزند میرزا را بنزد یک اوکیل سازند تا در تقدیم خدمت بهر چه شایسته و اندام منصب  
 دارد و کار داران دولت او را بشرف مثال پادشاه مغاخرت بخشیدند و معادل سه هزار تومان زر مسکوک  
 عطا کردند و هزار تومان میرزا تقی قوام الله در ولایت بابل رفت و فرزند میرزا را نیز بر طلب فرموده و در  
 حضرت او داشتند بعد از درود او بکرمانشاهان بهرام میرزا و او را بگویم لرستان مامور فرمود و با الجمله  
 مملکت کرمانشاهان و لرستان و خوزستان بهرام میرزا را است ایستاد و نظر امیرزاد والی و سادات  
 میرزا بنزد یک او شدند و محمد حسین میرزا ختمه الله در ولایت خوزستان شوال دارد و دارالخلافه کشت و در حضرت  
 شاهنشاه غازی حاضر شده زمین بوسید و پادشاه از دروازه دایک شاد شد چه فرویت و شجاعت او را  
 از همه شاهزادگان افزون میدانست و هم در شهر ذیقعه شاهزاده محمود را که داران دولت در لرستان  
 ماخوذ داشتند روانه درگاه پادشاه نمودند و او را راضی لرستان با عددی قلیل طی مسافت کرده که  
 بعبات عالیات سفر کند و چاکران درگاه پادشاه چنان تفرس کردند که کمون خاطر محمود میرزا آنست که در  
 لرستان را با خود همداستان کند و عصیان ورز و لاجرم گرفتار شد و هم در این سال فضلعلی خان پیکل زکی  
 قزاقانی مامور بکومت مازندران کشت و آن مملکت را بنظم کرد و بعضی از ترکان که در جسر نیر و میان  
 کالکین گاه ساخته با سر و نب مردم می پرورند کفر کرده هریمیت داد

ذکر وقایع احوال شاهنشاه غازی محمد شاه قاجار در سال یکم از دود ویت و پنج و یک هجری  
 در سال یکم از دود ویت و پنج و یک هجری مطابق چهل و یک سال از تولد پادشاه ویت و پنج و یک هجری  
 یکشنبه دوم شهر ذیحجه الحرام سپری شد آفتاب در پرت الشرف جای کرد و شاهنشاه غازی محمد شاه قاجار  
 نوز و بیاسی برادرین بساط عید چون در حضرت پادشاه بزرگوار درگاه بر صف شدند و هر کس در جای خود  
 ایستاده شد فل سلطان بهان سلب که شعلی شاه اسلام میداد و در رفت و رفتان خویش را بر پیش و آنجا  
 زر که هم سال بقانون داشت بر سر زد و از پیروان یون بر لب آبجیر بایستاد و پادشاه را در و دود ویت فرستاد

در عاتیک

شرح سلطنت و جهانگیری محمد شاه قاجار

در عاتیک که چاکران درگاه پادشاهان عجم را مخاطب سازند و گفت و شنود قربان خاک پای مبارکت شوم  
 گفت اما شاهزاده محمد قلی میرزا ملک آرا بدست آید و بوج پای و شیشخت خویش بدرون ایوان شده سلام  
 داد و بخشی و در ترازو پای تخت پادشاه نشست قایم مقام چون این بدید شاهزاده بهاء الله در ولایت را بنزد یک  
 او رسول فرستاد و پیام داد که کل سلطان برادر عیانی نایب السلطنه است و تختی شاه و صیت فرمود که در  
 شنت او را نگاه دارد و قدر او را در رسیع سازد و با اینهمه با تاج و تختان خویش بر لب آبجیر ایستاده و توراچه شاه  
 که گاهی پادشاه را در عریضه خویش شاه بابا جانم سیمای عوان نگار میکشید کفایت از آنکه با آقا محمد شاه شهید تمام  
 و گاهی در پایه سیر سلطنت جلوس میفرمائی از این پس در عنوان حضرت قربان خاک پای مبارکت شوم بنویس و در  
 پیشگاه پادشاه ایستاده باش و اگر نه از آن نگار عرض ده و ما را خواهی شد و ازین نشست تن و جان خواهی حنت و در  
 این عید شاهزادگان بزرگ مانند محمد ولی میرزا و محمد رضا میرزا و شاهزاده بهاء الله و محمود میرزا و ختمه الله  
 و دیگر کسان و پیشگاه حضرت بر صف بودند و کار و در بایجان و مازندران و عراق و اصفهان بنظم بود  
 شاهزاده محمد تقی میرزا می حسام السلطنه حاکم بود و در بختیاری و شیخی میرزا حاکم ملایر و توسیر کان  
 و همون میرزا حاکم نهاوند از قهای یکدیگر در عشر اول ذیحجه وارد دارالخلافه کشتند و در عید صحنی هر که و تقبل شده  
 سلطنت کردند اما از انصاری معتقد و در چنانکه مرقوم شد بعد از در و در بشیر از کس نیز در فرما فرمود و شجاع السلطنه  
 رسول فرستاد و پیام داد که از پس و یار ارک نشستن و در بروی خوشین بختن و خود را بصیان پادشاه  
 بلند آوازه کردن پسند و منند باشد شمارا که از حد و خوزستان تا حوزه بلوچستان دست قدرت در  
 بود که ام کار بساز کردید که در تنگنای ارک مشیر از تو ایند که در همانا کرد و بر پائید و در کشاید و بیرونی کوشش  
 و قوت یورش و کلوهایی توب باره کوکب این قلعه پست شود و قیه جلال شما که هرگز پستی ندیده با خاک یکجا  
 کرد و اگر اجازت رود من بختنه بجزرت شما آیم و شمارا از قبل پادشاه آسوده خاطر کنم فرما نفر ما بدین سخن  
 رضا داد و سخن بر این نهاد اما از انصاری شجاع السلطنه با برادر گفت صواب آنست که چون بعد از معتد الله در بلوچیا  
 حاضر شود و با ما سر سخن باز کند بجز این زشتی که بر روی آورده او را بیک ضرب تیغ و نیمه کنم و چون او از میان  
 بریزد و سپاهش بی سالار ماند با معبودی بر لشکرش تا نرم و جگر را پر کند سازم و این تو بختانه و آلا  
 حرب و ضرب را بدست کنم و کان آن نیز دادم که بعد از قتل معتد الله و این لشکر در کرد و ما انجن شوند و ازیر  
 ما برای جنگ اعداد و تهازه باشد فرما نفر ما فرمود این نیک را بیست اما بایش تا ازین ایامی رود و قبل از  
 اشارت من بر اینکار جبارت مکن سخن بر این نهادند و روز دیگر معتد الله با چند تن از ششناختگان درگاه  
 بجزرت فرما نفر ما شد و چون نگاهبانان و حارسان ارک کار فرما نفر را را استوار میدانش از در آمدن  
 مردم بپناه اظهار کر ایتی میکردند لاجرم از قهای یکدیگر جامعی از سربازان بارک در رفتند و چون معتد الله  
 با فرما نفر از سخن کرد و بخشی از سطوت پادشاه و صولت سپاه باز فرما نفر را قوت پاسخ و قدرت اشارت  
 ماند و در حال معتد الله و له حکم راند که چند تن سربازان ایشان را نگاهبان باشند و نگذارند میرای و رونی  
 نزدیک پر دیکان عبور کنند و گفت من حق نعمت شعلی شاه را فرما موش میکشم و او لا ایشان را رحمت

کر قی  
 شجاع السلطنه و قوت  
 بدست معتد الله  
 و انجام کار  
 ایشان



میرسانم لاجرم سیدان میرزا و پسران فرزندانشان شجاع السلطنه هر یک هر چه توانستند از مال پدر بزرگوار  
 و بجانب بصره و بغداد فرار کردند آنگاه مقتدالدوله و شجاع السلطنه را بمصروف خان سرتیپ فراتانی سپرد  
 تا به فوجی از لشکریان راه طهران برگرفت چون ایشان را در قریه کمریک که سه فرسنگ است طهران مسافت است  
 فرود کردند بصواب دید و صلاح و اصرار و الحاح قایم مقام شاهنشاهی حکم داد تا چند تن از مردم و خیمه‌ها را  
 محمد باقر خان پیکر یکی در آنجا گذاشته بدینجا سفر کردند و شجاع السلطنه را از هر دو چشم پنهان ساخته و اینواخته  
 در شب یکشنبه سیزدهم شهر ذیحجه الحرام بود و پس از دو روز سه شنبه پانزدهم هر دو تن را وارد طهران کردند  
 و فرما فرمود تا در خانه منوچهر خان مقتدالدوله منزل دادند و چون در اینحال مرض و باطنیان کرد چیت نمیکند کور  
 میشود و فرما نفرمایند و با کفر قمار شد میرزا حسین حکیم باشی شخصی شاه را و رعایت کرد و از هر معاشرت و  
 کبریت اندک بود و نتواند و فرما نفرما گفت مداوا چکنی که نه خادمی دارم که بتیاه کند نه درهی که بهیست کنم میرزا حسین  
 سخت شرمناک شد و چون زری لایق با خود نداشت معذرتی از خوسرخاس در زیر بساط گذاشت و بر  
 مسموع افتاد که وقتی اسبهای رسته فرما فرما را بشمار کردند هیچگاه هزار برآمد و از اخراشهای اندوخته و بارهای  
 مر و آید بود و بالجلد در شب پنجشنبه بیست و ششم ربیع الاول سال یحیزار و ودیعت و پنجاه و دو بجهان بایده  
 خرامید اکنون حدیث مقتدالدوله در مملکت فارس پای میر و بعد از آنکه فرما فرما و شجاع السلطنه را روان  
 دار الحجاز نمود و اراضی فارس را تحت فرمان کرد و بدین منافعین و مخالفین پرداخت تخت محمد علیخان الیخانی  
 قشقایی و میرزا محمد قناتی را که فرقه روانه طهران نمود و الیخانی منستی که روزگار می و از میرفت که با فرما گذران  
 فارس طریق فرمان می سپرد و در عصیان با کار داران دولت نام برد و بدو هم درینوقت ده هزار  
 سوار کرد و خود آنجن که تمامت شوارع و طرق را مسدود داشت و کار و انیان و مجازان را عرضه منب  
 غارت میکند داشت قلع کل و کلاب و قلع میقد که از زمان رستم و ستم و ستمان اکنون با ستم کام و دهان است  
 از معاقل او بود و در طریق این قلاع سنگهای صخره تعبیه کرده بود که اگر وقتی مردم بیکانه بدینجا یورش برند  
 و صحر کنند باندک جنبش که پاره‌های چند بریز شود و از فرساده و در هر لحظه و دیت مردم را با خاک  
 عجمین سازد مع القصد مقتدالدوله یکتن از ملازمان خود را بدو فرستاد و پیام داد که پیورده و در کرد و در  
 که در مملکت چنین پادشاهی قمار ملازمی و سپاهی از بر تو سخاوت بود و الیخانی محمد باقر خان پسر خود را بر تو  
 مقتدالدوله فرستاد و اظهار فرمان برداری کرد و خواستار شد که او را حاضر خدمت کند مقتدالدوله محمد  
 باقر خان را مورد ملاحظت و اتفاق داشت و بتشریفات کوناگون خاطرش را نشا و ساخت و گفت تا  
 الیخانی را و دیار کنم هرگز نزد من موثق نباشد و خاطر او نیز آسوده نشود هم اکنون تقبیل کن و با پدر بزرگوار  
 من بشتاب محمد باقر خان رفت و قصه گفت و الیخانی با خود اندیشید که اگر یکجته بشهر در رود و فرزند  
 و لشکریان او بدست نباشند مقتدالدوله هرگز او را ماز خود ندارد پس اموال و ائصال خود را و قلع  
 سفید جای داده نگاهبان بر گاشت و اهل و عیشرت خود را با شاق محمد باقر خان پسرش در قلع کل و  
 کلاب سکون فرمود و خود بشهر درآمد و نزدیک مقتدالدوله را حاضر گشت مردمان از دیدار او عجب کردند

تاریخ

در نزد مقتدالدوله دوست و دشمن متفق آنکه کشته کرد و یو پیا بان کرد و پایی خوشتر بنده آمده و ناگردن و از  
 خرد و بید است لاجرم مقتدالدوله فرمان کرد تا او را گرفته بازداشتند و الیخانی چون خود را گرفت رویا زد  
 زاری و ضراحت پیرون شد و بر دمت نهاد که قلع سفید را بر روی لشکریان مفتوح دارد و چون آنکه  
 مردم را بغارت و سرقت برده و چند آنکه پسران فرما فرما هست کام فرار و خیره خود را نزد او بود دیت  
 نهادند بسیار و لاجرم مقتدالدوله محمد باقر خان قزوینی را با دو هزار تن سواره و پیاده نامور بفتح قلع سفید  
 ساخت و سلیم خان سر کرده سواره چکنی و حسنعلی خان سر تنگ فوج زرندی را با او متفق داشت و الیخانی را نیز  
 بایشان سپرد و فرمود او را انکاران باشند تا آن زمان که آنچه بر دمت نهاد و او باز و پس محمد باقر خان الیخانی  
 برداشته تا قلع نورآباد که از مستحکمات الیخانی است و تا قلع سفید نیم فرسنگ مسافت دارد و کوچ و  
 در اینجا الیخانی با عدده و فاکر و قلع سفید را از مردم خود پر و داخته بدست لشکریان سپرد و محمد باقر خان فوجی از  
 سر بازان زرندی را بجا داشت و با الیخانی اظهار مهر و خفا و دوست افروخت کرد و پس از روزی چند  
 او را گفت ازین سفر غرض قلع سفید بود و بس بکمال اموال منسوب باید مستر و شود و قلعهای دیگر تیر سپرد و آید  
 و الیخانی از اضمحالی کلمات او و سپردن قلع سفید نیز شپمان گشت و روزی چند کار باطله و مسامحه میکند داشت  
 تا یکشب که محمد باقر خان را دل بطرف لعل و لعب رفت بساطی بکشد و دسران سپاه را نیز حاضر کرد و بکلی  
 کاسات عطار و اضمحالی موسیقیا پرداخت و الیخانی که حاضر آنجن بود چون دما غما را از تخیل شراب پر  
 دید و نگاهبانان خود را نیز سرشار سپاه و از خویش بیکانه یافت کس فرستاد و بعضی از مردم خود را از قلع نورآباد  
 بر آورده و در کنایه لشکرگاه ایشان را با خود و همداشان ساخت و نگاهبانان برستان تاخت و در حمل تخیل محمد باقر خان  
 درضا قلینان و سلیم خان را ماز خود داشت تا قلع نورآباد و براند و بند بر نهاد و لشکر او را بهر میت کرد و چنانکه شیران  
 غان کشیدند و چون صبح برآمد کس بقعه سفید فرستاد و سر بازان زرندی را پیام کرد که کس اکنون از  
 قلع سفید پیرون شود و سر خویش بکشد و اگر نه سر کردگان شمارا سر بر کسیرم سر بازان زرندی در پاسخ گفتند  
 ما فرمان بردار پادشاهیم و از قتل صد تن چنین سر کردگان باک نداریم و در عراست قلع نیکوتر شد  
 اما از انبوی چون بهر میت شدگان بشهر شیراز در فرستاد مقتدالدوله از این قصه آگاه شد و سخت تاخته  
 خاطر گشت و در زمان لشکری از سواره و پیاده بساز کرد و با تو سجان و قورخانه بلازمیت لشکرانده خان نوری  
 و شی صاحب انگریزی پیرون فرستاد و ایشان تا قلع نورآباد تا خن بر دند و الیخانی چون قوت مقابله و مقابله  
 نداشت عیشت خود را کوچ داده با اموال و ائصال راه بیابان برگرفت و از دور و نزدیک در شتاب  
 جبال و شکاف اراضی ازین دره بآن دره می شد محمد باقر خان و دیگر سر کردگان را با خود و جموع  
 می برد و از پس او لشکریان قلع نورآباد را فرود گرفته و در فرض حال الیخانی همی روز شمر و ندیکد ماه کار بیکونه  
 رفت و اینخبر در طهران معروض درگاه شاهنشاهی افتاد و پادشاه را عرق غناب در ضربان آمد و  
 مقتدالدوله را فرمان کرد که چون این مشور سجویانی بتوانی خوشتر از شیران پیرون شود و الیخانی را در هر بنوع  
 که باشد دستگیر کرده و دست بتجسرت فرست چون این مشور مقتدالدوله رسید کیدل و یکجته آنسنگ



دینان کرد و از انبوی چون دینان در حبس و بند محمد طاهر خان و دیگران سودی نیافت بلکه سبب تیغ فتنه و شورش  
 لشکر و استایشان را را ساخت تا بشیر از آمدن پس معتدالدوله محمد طاهر خان را در شیراز گذاشته خود با سپاه  
 بزرگ خیمه پروان زد و در خدمت شاهزاده فیروز میرزا که این وقت حکومت فارس نامزد می بود راه برگشت می نمود  
 چون این بشیر به بهمان پیش گرفت که خوشتر با قلع کل و کلاب رساند و در اینجا متحصن گردید و خواجیه حسین  
 کلابی که از پیش با او همداستان بود مقدم او را مبارک داشت و قلع کل که در فسر و قلع کلاب واقع است بدو  
 سپرد و او با قرقان پسرش را با زنان و فرزندان در اینجا جای داد و خود بالرائی مسنی طرف پابان گرفت و  
 هر روز در سوله و دره و دره می گذاشت از میوه چون فیس و زمیز و معتدالدوله با آن لشکر نامور باراضی بهمان  
 رسیدند و خواجیه حسین از عده و عدت ایشان انگی یافت و انت که از درستی پیر و پیر شدن پیشانی بر سندان  
 زدن است لاجرم پدر بیک لشکرگاه فیروز میرزا در آمد و نخستین نزدیک معتدالدوله آمده اظهار عقیدت و انقیاد  
 کرد و بی کلفت خاطر قلع کلاب را مسلم داشت معتدالدوله حکم داد تا سیصد تن از سربازان در قلع کلاب جای گیرد  
 و چون قلع کلاب بر قلع کل مشرف بود سربازان و تان تفنگ را بطرف با قرقان و فسر و زنان و زمان  
 دینان کش داد و اند زمانی ویر بر نیامد که قلع سحر گشت و لشکران تا خن کرده با قرقان و عشرت دینان را به  
 تامت و شکر نمودند و دست به بلشکرگاه فرستادند و در وقت نیز کثوف افکد و دینان در اراضی کارزن  
 گریخته است و در اینجا روزگار همی بود معتدالدوله فرمود تا اسمعیل خان قزاق را به سیصد تن سواران و دینان  
 او شتاب گرفت و در عرض راه معلوم داشت که دینان در قریه خانه زنان که از قزاقی شیراز است  
 بنهانی زیستن کند لاجرم بشتاب برق و با دناختن برده نمیشی اطراف او را فرو گرفت و بی آنکه تخی از نیام برآید  
 یا تیری از کان کشا و پند او را گرفته بسته باز زد و آورد و صورت حال را معروض فیروز میرزا و معتدالدوله  
 داشت و حکم رفت تا او را بشیر از کوچ داد و بعد از او و او را بشیر از معتدالدوله دینان را با کنده و زنجیر روانه  
 دارالخلافه نمود و بسیار کس از مردم او را که اصول شرارت بودند بنای ساخت و از دزدان و صعلایک قلع  
 او و دیگر قبایل چندان سربید و فتنه می ایشان منار را بر آورده که قاطعان طرق را یکبار و دست طع مقلوع گشت  
 چنانکه مسموع افشا که وقتی کین از ملازمان معتدالدوله را معاول هزار تومان زر مسکوک بر فقراک بسته بود و در  
 اراضی مسنی اسب را بر درختی بسته بخت و اسب را گشته برفت بعد از او و در که اسب خویش را بیافت  
 همان زر فقراک بسته داشت و هیچکس را از قبایل مسنی آمل نبود که توان آن زر بکشاید و دست بدان آید  
 لاجرم کار و انیان و مجازان در امن و امان بزیستند و هم در اینال شاهزاده اردشیر میرزا بر حسب فرمان  
 شاهنشاه غازی امور بنظم کرگان و استر اباد شد و اسکندر خان قاجار و دو با فوج مراغه و ابراهیم خلیل خان سلماسی  
 با دو فوج و مصطفی قلیخان سمنانی با فوج سمنانی و فوج دامغانی و دوست تن غلامان رکابی و دو هزار سوار شاهین  
 و کرد و دوازده عراده توپ ملازم رکاب او شد و از شاهنشاه غازی سبب باین زیرین و خجری مرصع و  
 ثمن تشریف یافته از دارالخلافه پیرون شد و راه ببطام پیش داشت شاهزاده اسمعیل میرزا که از روزگار  
 دیرین با نایب السلطنه مبرور عباس میرزا عهده داری نداشت و با شجاع السلطنه طریق مواضع میگذشت

براسنگ شد و از جماعت عرب و عجم شاهزاده و ببطام و ترکان دشت انجمنی کرد که اگر توانا در و شیر میرزا  
 کردی رساند تا شاهزاده باشکر جوار مانند آتش و آب پست و بنزد زمین را بشتاب سحاب و شهاب  
 در نوشت و راه بدو نزدیک کرد و لشکر او از چنین سیلی دمنده چون خس و خاشاک بهر سوی پراکنده شدند  
 و اسمعیل میرزا پیاپی راه مانند پس شاهزاده اردشیر میرزا از کرد راه بر سید و او را مأخوذ داشته بطهران فرستاد  
 و لشکری که با خود داشت با موافق و در سفر خراسان کرده ملازم خدمت شاهزاده قهرمان میرزا باشند و  
 خود نیز تا مینان برفت و از آنجا با لشکری قلیل مراجعت نمود و ببطام را بنظم کرد و طریق استرا با سپرد  
 و توانی از آن راضی سپاهی فراهم آورده بدشت کرگان تاخت و چون انجمن برض کار داران دولت رسید  
 حاجی علی صفر خواجیه سراسری را با تو سنان و قورخانه و مصمصام خان را با فوج نیکی سلمان و بخشی خان یوزباشی را با دوست  
 غلام رکابی و هزار تن سوار شاهین و افشار ریل از مت رکاب او کیل ساختند و ایشان در کنار کرگان بدو پیشه  
 لاجرم از مردم بیوت و کولان منال دیوان گرفت و بر زیادت کرد و کان و پیشکش اخذ نموده روانه طهران شد  
 شاهنشاه غازی او را خلقی لایق و کار دی مرصع سوار شاهین تشریف فرمود و از پس آن شاهزاده دیگر باره مغربط  
 کرد و از اینجا به دارالخلافه آمد

کر قزاری میرزا ابوالقاسم قایم مقام بفرمان شاهنشاه غازی و خاتمه کار او

اکنون بوقایع دارالخلافه باز گردیم بعد از جشن نوروزی چون روزی چند برفت و بهوار سورت کرما با دید شد  
 شاهنشاه غازی از طهران سیاه خاستن تحویل داد و کار داران دولت در پیرامون نگارستان نیمه افروخته  
 کردند و میرزا ابوالقاسم قایم مقام در باغ لاله زار که یک تیر پر تاب ناچارستان مسافت است نشین کرد این  
 هنگام شاهنشاه غازی در قید و بند قایم مقام بچنگ گشت چاره روزی رنجیده خاطر بود با اینکه تشریف زارت  
 خاص از بهر قایم مقام می نمود و عقد های سخت را بر سر گشت تدبیر تو امنیت گشود و فاضلی مودب و ادبی تجرب بود  
 بگری که با منصب همراز است و آن غفلتی که با دولت بنا زنگنه داشت که دل پادشاه را با خود صافی دار و و که در  
 خاطرش را که با ساهی و در از متر کم بود و بزیاد چار ازان وقت که وزارت نایب السلطنه عباس میرزا داشت  
 پوسته میخواست از دوش او با کراه بود اجری و مواجب ملازمان حضرتش را بی کلفت و شقت ادای نمیداد و در  
 حل و عقد امور و دولت هرگز بر مراد او تقدیم امری نمیفرمود و در مملکت خراسان بخیث چنان افشا و کشتا هزاره محمود  
 در سر پرده محیر شاه بهمان حاضر شد شاهنشاه غازی قایم مقام را پیام کرد که امشب مرا میمانی رسید  
 و خرونی که لایق میزبان و میمان باشد بفرمای تا در اینجا حاضر کنند و در پاسخ گفت قانون شما آنست که هر شب  
 باید در سر خوان نایب السلطنه کارا کل و شرب کند خوان جدا گانه بدست نشو و سم اکنون همان را عذر در  
 کنار بنید و بد اینجا کوچ و بسید محمد شاه از این سخن سخت آشفته شد و شتمت پدر مانع بود که قایم مقام را بکیفر کند میرزا  
 حسن آشتیانی مستوفی الممالک که آنوقت در حضرت نایب السلطنه مستوفی بود این قصه بشنید و کار آن مجلس را  
 از غرض و خرونی سالت که در مع القصه ازین گونه کرد و در راه فراوان افشا و که در هر یک پادشاه عیون قتل  
 قایم مقام را با خویش واجب میداشت و در خاطر نهفته میکرد و بعد از آنکه در تخت سلطنت جای کرد و زمام مملکت



بدست گرفت همچنان کار وزارت با قیام مقام بود و این هنگام نیز بر عادت که داشت بر مراد خاطر پادشاه  
مکرم میرفت و اگر حکمی از پادشاه میرسید و آنرا با صلاح و دولت راست میداشت یا با طبع خویش موافق نمیبافت  
بی سؤال و جواب برخلاف آن حکم فرمان میکرد و اینهمه بر غضب شاه فرود میشت و آن کین و بر نیزه خوش  
میکرد و وقتی چنان اشد که شاهنشاه غازی معادل بیست تومان زر بر مردی باغبان عطا فرمود قایم مقام کس  
فرستاد و آن زر را مستردا کرد و در بیست تانی بشاهشاه پیام داد که ما هر دو در خدمت دولت ایران خواهیم  
الا آنکه تو چاکر بزرگتری و ما از صد هزار تومان برزیادت توانیم اشیاء خوشترین کرد و اگر خواهی هماننداری نمکت  
ایران را خود میکنی و هشتاد هزار تومان این زر تو را باشد و من بیست هزار تومان کوچم و اگر من میمانم  
شوم و تو بیست هزار تومان قناعت فرمای پادشاه را که در خاطر خوشی شیر شریزه نهفته اندازین کرد و در کشتار  
آتش غضب افروخته کشت و ساخته هلاک و دمار قایم مقام آمد و از انوسی قایم مقام کین و کید پادشاه را بنوی  
میداشت اما چنان می پنداشت که تا بر تمامت ملک ایران نیک مستولی نشود و بر طریق دفع او نرود و با خود می پنداشت  
که تا آن هنگام بدست و زاری بخار و دل خار و تیر و تیغ دیگر سبب نجاتم بزرگان ایران و سلاطین مل  
خارج و قریب کند که چنانکه پادشاهی در خاندان سلاطین قاجار بشرط ولایت عذر پذیرد پس باید که راست و یکس  
از روی آن مقام کند و وزارت نیز بدینگونه باشد پادشاهان توانستند او را و فرزندان و را از وزارت خویش  
خلع کنند و غافل از آن بود که تدریس با تقدیر را راست نیاید با آنچه شاهنشاه غازی چون بنور میرمای غشی شاه  
از محل خود ساقط شده بودند و در چشم مردم با شوکت و مکانت تمام بودند و اگر آیه میداشت که قایم مقام نکرین  
خاطرش آگاه شود و مباد اکید از غلظ و دخلی در کار ملک اندازد و لا جرم ما میرزا نصر الله اردبیلی صدراعظم  
و محمد حسین خان نکران ایشیک آقاسی باشی و چند تن دیگر از ازداران حضرت در تدریس و هدایتان شد  
و حاجی میرزا آقاسی را که در طریقت پیشای خوش میداشت نیز آگاه کرد و اما قایم مقام شب کیشیه بیست و چهارم  
ضمر هنگام نماز و یکو با میرزا تقی علی آبادی و میرزا موسی نایب رشتی میباده نهاد که بنیاد میرزا محمد میرزا  
کاشی رفته و وفات میرزا ابن العابدین مستوفی کاشی که عم او بود و او را تسلیت و تعزیت کویا بنوقت از  
حضرت پادشاه کس با حضار او بر رسید و او را طلب فرمود و از انوسی شاهنشاه غازی قاسم خان قولا آقاسی را  
حاضر کرده فرمود که سالها پرورده و نعمت مایوده و در عهد فراغت غنوده امروز در قیدم این خدمت اگر همه  
جان بر سرش کرده مساحت بناید و او داشت قاسم خان حاجت فرمان را چسب ضراعت بر خاک نهاد  
آنجا آمد و روی یک مهر دار و میرزا رحیم بیخود خدمت خاصه را که موثق و ممتحن بود و نه هر یک را آلتی قاتله سپرد  
و فرمود بعد از در آمدن قایم مقام بنکارستان او را حکم با قیامت بکیند و اگر فسرمان پذیر نشود و ساز جزیت  
کند بفریب کلوراش از پای در آید مع القه قایم مقام بیاض غارستان درآمد و او را کشتند و در بالا خانه عمار  
دلکش با شش پادشاه از سرای و ردنی پرورده و دایم و روی یک و میرزا رحیم حرمهای خویش بنیان شد  
او را در بالا خانه جای دادند و در برابرش ایستاده شدند چون زمانی بر گذشت و شاه حاضر نشد گفت من  
با چند تن میباده نهادم که بتسلیم دوستی رفته باشم صاحب خانه چشم بر او است میرزا تقی و میرزا موسی نیز

در شاهراه اظهارند در حضرت پادشاه معروض دارید که زحمت پرور شدن بر خود نهند و فرود از باد و حاضر  
حضرت خواهم شد گفتند شاه فرمود ما را دیدار بخند مراجعت نفرمایند یعنی دیگر توقف کرد و دیگر باره آنکس  
پرور شدن فرمود و آن روی یک گفت فرمان این است که هم در اینجا بایستید گفت همانا من مجبورم و کلا  
خویش را بر سر نهاد و روی خود را بر پیش کرد و بخت از انوسی شاهنشاه اسد یک فراش خلوت را نیز  
حاجی قاسم خان مرتب فوج فرستاد و فرمود که من قایم مقام را ما خود دیشتم هم اکنون فوجی از سربازان را  
بفرست تا اطراف باغ لاله زار را پر از زند و نگهبان باشند و مردم را در آنجا زند و جانی بجائی متر و نشوند حاجی  
قاسم خان گفت هرگز من پیام دل ایمنار ندارم الا آنکه شاهنشاه غازی با خط خویش رقم کند و یکبار به  
یک برفت و خط پادشاه پیاد و در لاجرم حاجی قاسم خان کردی از سربازان را حکم داد تا میرزا محمد میرزا  
علی و دیگر فرزندان و ملازمان قایم مقام را نگهبان شدند و اطراف باغ لاله زار را فرو گرفتند و محمد رضا خان  
فرمانی پسر عثم قایم مقام را که از خراسان رسیده بود و پیر سرانجام خستند و بعضی از اموال و اقبال  
و اسب و استر و ادای حاجی خان میرزا خورنایب السلطنه عباس میرزا ماخوذ و مضبوط ساخت ازین روی که محمد  
رضا خان بعد از وفات نایب السلطنه در مشهد مقدس کابریجی خان آشفته کرد و خواست او را مجبور و مغلول  
سازد و بی خانیشی خویش را از بازه شهر بزرگ کند و فرار کرد و اموالش بهره محمد رضا خان کشت مع قصد  
بعد از بازداشتن قایم مقام در بالا خانه دلکش شاه غازی فرمود و تخمین قلم و قرطاس را از دست او  
بگیرد و اگر خواهد شری من نگار کند نیز مگر آید که سحری در قلم و جادوی در بیان و بیان او است که اگر  
خط او را بایسم فرقیه شوم و او را نگارم پس بر حسب فرمان عوانان و در خیم اوقات کارش او را گرفته و بالا خانه  
دلکش فرود کرد و در سوله که حوض خانه خواند مجوس داشتند و بعد از شش روز در شب شنبه سحر صبح  
خیز کرد و وجدش را در جوار بقعه شاهزاده عبدالعظیم رضی الله عنه با خاک سپردند و پس آن اموال و اقبال  
و زر و کوه و کتبخانه او را کار و داران دولت ماخوذ داشتند و فرزندانش را ماور نمودند که در اراضی دریا  
در قمرای خویش نشین کند و عشرت او هر که در آذربایجان بود هم ماور با قیامت فرمان کشت و هر یک را بیور  
از نعل و دیوان مقرر شد تا بدان معاشش توانند کرد و برادرزاده قایم مقام میرزا سحی که در اینوقت در  
آذربایجان وزارت فریدون میرزا داشت هم از اینجا پرور شده و در دارالامان قسم اقامت کرد  
فرستادن جمعی از شاهزادگان اقبلا در پیش تقویض وزارت اعظم حاجی میرزا آقاسی

بعد از هلاکت قایم مقام چون آغا زابستان بود و سورت کرما بقوت شد و هوای طهران عفن گشته مرض  
و با در میان مردم در افتاد و شاهنشاه ناچار بود از اینک بار اضنی بیلاق سفر کنند و در شریعت سلطنت  
میدیند و جمعی از شاهزادگان را که میتج فتنه توانند شد و در انجلا فکبک و در آذربایجان پرور شود لاجرم  
بفرمود تا حاجی خان شکی و پرویز خان چار و دوی با جماعتی از سواران روز چهارشنبه چهارم ربیع  
الاول شاهزاده حسنلی میرزای شجاع السلطنه و علی نقی میرزای رکن الدوله و محمد تقی میرزای حاسم  
السلطنه و اما میرزای کشیکچی باشی و شیخلی میرزای شیخ الملوک و محمد حسین میرزای ختمه الدوله



به دست گرفت همچنان کار وزارت باقیم مقام بود و این هنگام نیز بر عادت که داشت بر مراد خاطر پادشاه  
 کمتر میرفت و اگر حکمی از پادشاه میرسید و آنرا با صلاح و دولت راست بینداشت یا با طبع خویش موافق نیافت  
 بی سوال و جواب برخلاف آن حکم فرمان میکرد و اینهمه بر غضب شاه افزوده میکشت و آن کین و برینه نیز جوش  
 میکرد و قتی خان اشد که شاهنشاه غازی معادل سپست تومان زیر بردی باغبان عطا فرمود قایم مقام کس  
 فرستاد و آن را استرداد کرد و بستیروانی بشاهنشاه پیام داد که هر دو در خدمت و دولت ایران خواهند بود  
 الا آنکه تو چاکر بزرگتری و ما از صد هزار تومان بزیادت نتوانیم اشیاء خوشترین کرد و اگر خواهی هماننداری نمکت  
 ایران را خود میکنی و هشتاد هزار تومان این را تو را باشد و من بپست هزار تومان کوچم و اگر من میمانم  
 شوم و تو بپست هزار تومان قناعت فرمای پادشاه را که در خاطر خوی شیر شتر نه نهفته اند ازین کردار و کشتار  
 آتش غضب افروخته گشت و ساخته هلاک و دمار قایم مقام آمد و از انوشی قایم مقام کین و کید پادشاه را با خود  
 میداشت اما چنان می پنداشت که تا بر تمام ملک ایران نیک مستولی نشود و بر طریق دفع و زد و با خود نمی اندیشید  
 که تا آن هنگام بدست و زاری بخار و دول خارجه و تدبیرهای دیگر بحسب سلیقه بزرگان ایران و سلاطین مل  
 خارجه رقم کند که چنانکه پادشاهی در خاندان سلاطین قاجار بشرط ولایت عهده پذیرد پس باید و کار است و چنانکه  
 از روی آن مقام نمکند وزارت نیز بدینگونه باشد پادشاهان نتوانند او را و فرزندانش را و از وزارت خویش  
 خلع کنند و غافل از آن بود که تدبیر با تقدیر را راست نیاید با بجز شاهنشاه غازی چون هنوز میرمای شاهی  
 از محل خود ساکن نشده بود و در چشم مردم با شوکت و مکنات تمام بودند اگر ایه میداشت که قایم مقام بکون  
 خاطرش آگاه شود مبادا کیدی آغاز و دخلی در کار ملک اندازد و لا جرم با میرزا نصرالله از وکیل صدرالملك  
 و محمد حسین خان زنگنه ایشیک آقا سیاهی و چند تن دیگر از ازدان حضرت در تدارک و هدایت ایشان شد  
 و حاجی میرزا آقاسی را که در طریقت پیشای خویش میداشت نیز آگاه کرد و اما قایم مقام شب یکشنبه بیست و چهارم  
 صفر سنکام نماز دیگر با میرزا تقی علی آبادی و میرزا موسی یاب رشتی میعاد نهادند که بجا میرزا محمد پسر میرزا  
 کاشی رفته و وفات میرزا زین العابدین مستوفی کاشی که عم او بود و او را تسلیت و تعزیت کوید این وقت از  
 حضرت پادشاه کس با جفا را و بر سید و او را طلب فرمود و از انوشی شاهنشاه غازی قاسم خان قول آقاسی را  
 حاضر کرده فرمود که سالها پرورده و محنت ما بوده و در ممد فرائض خود و امروز در تقدیم این خدمت اگر همه  
 جان بر سرش کرده مسامحت بناید و او داشت قاسم خان حاجت فرمان را حبس ضراعت بر خاک نهاد  
 آنجا آمد و بروی یک مهره دار و میرزا رحیم پیشخدمت خاصه را که موثق و مستحق بود و نه هر یک را آلتی قتاله سپرد  
 و فرمود بعد از در آمدن قایم مقام بکار رستان او را حکم با قیامت بکیند و اگر نرسد مان پذیر نشود و ساز و جرات  
 کند بفریب کلوا مشاش از پای در آید مع القصد قایم مقام بیایغ رستان و آمد و او را بکشتند و در بالا خانه عمار  
 و گلش باش پادشاه از سرای و درونی پرورده و فرمود و بروی یک مهره دار و میرزا رحیم حرمهای خویش پنهان شد  
 او را در بالا خانه جای دادند و در برابرش ایستاده شدند چون زمانی برگشت و شاه حاضر نشد گفت من  
 با چند تن میعاد نهادم که به تسلیم دوستی رفته باشم صاحب خانه چشمم بر او است میرزا تقی و میرزا موسی نیز

در شاهراه اظهارند در حضرت پادشاه معروض دارید که زحمت پیرون شدن بر خود ننهند و از یاد و حاضر  
 حضرت خواهیم شد گفتند شاه فرمود ما را دیدار بخت مراجعت نفرماید یعنی دیگر توقف کرد و دیگر باره آنکس  
 پیرون شدن فرمود و اندوه و روی خود را بر پوشش کرد و بخت از انوشی شاهنشاه اسد یک فراش خلوت را نیز  
 خویش را بر سر نهاد و در روی خود را بر پوشش کرد و بخت از انوشی شاهنشاه اسد یک فراش خلوت را نیز  
 حاجی قاسم خان سر قیام فرستاد و فرمود که من قایم مقام را ما خود داشتم هم اکنون فوجی از سربازان را  
 بفرست تا اطراف باغ لاله زار را پرده زند و نگهبان باشند و مردم او را نگذارند از جانی بیگانی متردند و حجابی  
 قاسم خان گفت هرگز من پیام دل ایمنار ندارم الا آنکه شاهنشاه غازی با خط خویش رقم کند و دیگر باره  
 یک برفت و خط پادشاه پیاد و در لاجرم حاجی قاسم خان کردی را سربازان حکم داد تا میرزا محمد میرزا  
 علی و دیگر فرزندان و ملازمان قایم مقام را نگهبان شدند و اطراف باغ لاله زار را فرود گرفتند و محضاً  
 فراموشی پسر عثم قایم مقام را که از خراسان رسیده بود و در پرتو سربازان دستند و بعضی از اموال و اقبال  
 و اسب و استر و رایجی خان میرزا خورنایب السلطنه عباس میرزا مأخوذ و مضبوط ساخت ازین روی که محمد  
 رضا خان بعد از وفات نایب السلطنه در مشهد مقدس کابریجی خان آشفته کرد و خواست او را مجوس و غنول  
 ساز و بجای خویش را از باره شهر بزرگ کند و فرار کرد و اموالش سربه محمد رضا خان گشت مع القصد  
 بعد از بازداشتن قایم مقام در بالا خانه و گلش شاهنشاه غازی فرمود و تحقیق قلم و قرطاس را از دست او  
 بگیرد و اگر خواهد شری من نگار کند نیز مکنزاید که سحر و جادوی در بنان و میان دست که اگر  
 خط او را بپسینم فرقیه شوم و او را را بکنم پس بر حسب فرمان عوانان و دشمن اوقات کارش او را گرفته و بالا  
 و گلش فرود کرد و در پرتو که حوض خانه خوانند مجوس و اشند و بعد از شش روز در شب شنبه سحر صبح  
 خیز کرد و جسدش را در جوار بقعه شاهزاده عبدالعظیم رضی الله عنه با خاک سپردند و پس آن اموال و اقبال  
 و زر و گوهر و کتبا بجا نهادند و او را کار و داران دولت مأخوذ داشتند و فرزندانش را ما مور نمودند که در ارضی فرای  
 در قمرای خویش نشین کند و عشرت او هر که در آذربایجان بود هم ما مور با قیامت فراموش گشت و هر یک را یسور  
 از نسل و دیوان مقرر شد تا بدان معاشش توانند کرد و برادرزاده قایم مقام میرزا اسحق که در این وقت در  
 آذربایجان وزارت فریدون میرزا داشت هم از اسباب پیرون شده در دارالامان قسم اقامت کرد  
 فرستاد و جمعی از شاهزادگان اقلعه اردبیل و تقویض وزارت اعظم بجای میرزا آقاسی

بعد از هلاکت قایم مقام چون آغاز تابستان بود و سورت کرما بقوت شد و هوای طهران عفن گشته مرض  
 و با در میان مردم در افتاد و شاهنشاه ناچار بود از اینک بار اضنی بیلاق سفر کند و در شریعت سلطنت  
 بمید می نمود که جمعی از شاهزادگان را که میتج فتنه توانند شد و دارالخلافه بگذارد و از اسباب پیرون شود لاجرم  
 بفرمود تا حاجی خان شکی و پرویز خان چلار و ولی با جماعتی از سواران روز چهارشنبه چهارم ربیع  
 الاول شاهزاده حسنعلی میرزای شجاع السلطنه و علی نقی میرزای رکن الدوله و محمد تقی میرزای حاسم  
 السلطنه و اما میرزای کشیکچی باشی و شیخعلی میرزای شیخ الملوک و محمد حسین میرزای ختمه الدوله



جلد دوم تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

و محمود میرزا و اسمعیل میرزا را که هر یک را با یکدو تن خادم روانه اروپا داشتند و در قلعه روم پل کبابان  
برایشان گذاشتند و در عشر اول جادی لادی صاحب اختیار سپهر محمد قلی میرزا ملک آرا را نیز بدینجا فرستادند  
با الجبل بعد از پیرون فرستادن شاهزادگان شاهنشاهی غازی بخشینه پنجم ریح الاول از کجاستان بجانب  
امامیه کوچ داد و سر پرده راست کرده و دو ماه در آن اراضی قامت فرمود و این هنگام شاهزاده و اندویردی را  
و ابوالموک که میرزا بهر اسناک شدند که مبادا چون دیگر شاهزادگان مورد عتاب و عقابی گردند لاجرم  
از دوی در بندگی محل قامت ایشان بود و تا در الحاقه و فرسنگ مسافت داشت بر نشسته بجانب بغداد  
گردند اما بعد از قایم مقام وزارت لشکر چچان خاص میرزا آقاخان وزیر لشکر بود و چچک آرزوی آن محل  
نیکو و در وقت بازوی خودی دید چاین صدر لشکر را بیشتر بنام و نشان و حسب و نسب میدانست و کمتر  
وقت بود که از اجری و موجب یکتن از لشکر مایه پرش میرفت و را بجایده محاسبان و فرزندانش لشکر  
نویسان حاجت افتد مبلغ و مقدار هر یک را با زمین و بلکه سته و ناسته را میدانت لکن در وزارت کبری  
و صدارت اعظم بیا رکس نیازمند بود و نیز چچک در میرزا آقا علی آبادی و میرزا موسی نایب برشتی با شوق در بعضی  
امور داخلت می نمودند و میرزا نصر الله صدر المملک را پسلی که اینوقت در قریه اناراده قاسم سکون داشت  
هم بدین آرزو و دمی برد لکن شاهنشاهی غازی روی دل حاجی میرزا آقا قاسی داشت و در امامه و ملازم رکاب  
بود و وصل و عقد امور بدست او صورت می بست و پادشاه در اقطاب فلک شریعت و طریقت میدانست  
و با و بحسن عقیقت و صفای نیت میزبیت و مصدر کشف و کرامت می نمود و از انقباض بیا وقت از روزگار  
منتقل جزئی میگفت که بر آستی می پوست چنانکه از میرزا حسن متوفی المملک مسموع افتاد که در حیات شخصی  
خبر وفات نایب السلطنه عباس میرزا و جلوس شاهنشاهی غازی محمد شاه را بتاریخ وقت جزو او مستوفی  
المملک در پشت تختی بنگاشت و چنان بود که او گفت با الجبل یا در زمان سیر و سلوک صفای خاطری بدست  
گرفته بود یا کوکبی که او را باین مقام برکشاند تربیت می فرمود و در زبان او دوست و آنچه او را بکار بود و جاری  
میگرد با الجبل شاهنشاهی غازی با طرف مملک فرمان کرد که ما قایم مقام را حبس موبد کردیم و تدبیر امور  
جمهور را بدست حاجی میرزا آقا قاسی باز نهادیم فرمان او را پذیرفتارباشید اما چون حاجی میرزا آقا قاسی و زکا  
خویش را بتعلم و تعلیم برده بود و از اسرار سلطنت و رموز ملک واری بخبر بود و میرزا شیخ آشتیانی صاحب  
دیوان که مردی دیب و ارباب بود و از اداره کاران و مترسلان فزونی داشت با خود یار کرد و در  
حل و عقد امور و رتی و فتح مملکت مشا ورت او همی کار کرد و او را فرمود که میرزا حسن آشتیانی آرزوی  
آن دارد که مستوفی المملک باشد چون او را با محمد خان امیر نظام از تخت روز طریق موافقت و موافقت  
بوده جانب او را فرود من ننهادند که داشت لاجرم من بدین امر رضاند هم دشغل این منصب مردی مجرب  
میاید که در کارهای خطیر بصیر بود و دوی دل او نیز با من باشد امر و آن توفی میرزا شیخ عرض کرد که  
من با میرزا حسن از غزا و کانیم و او از من روزگار پیشتر برده و سال فراوان دیده حشمت و امانت منم  
گذاشت چه در میان خویش ندان کردار من نکوهیده کرد و عاقبت لا مرجحی بر این نهادند که میرزا آقا قاسی قوام الدوله

از کمانها

شرح سلطنت و جهات تحریر می محمد شاه قاجار

از کمانها طلب کنند و این منصب بدو تفویض دارند لاجرم میرزا موسی نایب کیلانی را بر حسب حکم پادشاه  
وزارت کمانها را در استان و خورستان مامور داشتند و بخاستاری میرزا موسی نایب میرزا نیز با او  
همراه شد و فرمان رفت تا میرزا آقا قاسی قوام الدوله را حضرت سپارد و از اینوی چون حاجی میرزا آقا قاسی زشت میداد  
کس او را وزیر خطاب کند یا صدر اعظم خواند و رقت خویش را در حضرت پادشاه برتر از این القاب می بیند  
و همی بر زبان داشت که چون حضرت پادشاه اسلام فرض است و مرا در خدمت محمد شاه عیقدی بحال باشد و در  
چند خدمت این خدمت بر خویش منیم و دامن تقوی خویش منیم و پدیدهای دینوی آلوده میازم تا محضر خان زکمه  
امیر نظام از آوند باسیان برسد و زمام امور را بدست گیرد و پشت مناشیر پادشاه را چنانکه قانون ذریکات  
خاتم منینها و امالی دول خارجه چون دانست که حاجی میرزا آقا قاسی لقب صدارت و وزارت را کرده میدارد  
او را شخص اول ایران خطاب کردند و این لقب را پسند داشت اما میرزا حسن آشتیانی سپهر میرزا کاظم که  
پدرش در حضرت شاه شهید آقا محمد شاه محلی لایق داشت و خود در نزد نایب السلطنه عباس میرزا مستوفی  
بود و از شناختگان درگاه شاهی می شد و شاهنشاهی غازی را امور و الطاف و اشفاق بود و در ایام توقف امامه  
مهر خویش را در پشت منشور پادشاهی بیکای متوفی المملک نهاد چون منشور بدست حاجی میرزا آقا قاسی آمد خاتم  
او را محو کرد و آن منشور را نیز پادشاه برده معروض داشت که این موضع خاتم خاص این لدوله است  
اگر فردا این لدوله طریق خدمت جوید و بدین حضرت پدید جواب و صحت شاهنشاهی غازی فرمود که میرزا  
حسن کیشب در خراسان مارانان داد و همان مارانخواست و از ای این نان از قطع سخا همی کرد و شما  
نیز باید وین میرزا حسن را بدو دست بخت مار و اندازی و روی این سخن با صیافت شاهزاده محمود بود و چنانکه در  
افشا و بعد از مراجعت از امامه میرزا مسعود تبریزی که مردی زبان دان بود و بر حسب حکم وزارت دول خارجه  
یافت و ضیاء السلطنه را که در میان دختران فحشلی شاه بنام بود و از بهر خویش کجاست میرزا ابو الحسن خان  
شیرازی که از پیش وزیر دول خارجه بود و از سپه قایم مقام مسنوز در بقعه شاهزاده عبدالعظیم نایب شده بود  
از قبل حاجی میرزا آقا قاسی مطعن خاطر شده بشهر آمده و بعد از تقبیل سده سلطنت در میان مقربان درگاه منظر  
گشت این هنگام شاهنشاهی غازی در عشر اول ثوال میرزا رحیم شیخ دست خاصه را روانه اصفهان فرمود و تن  
الدوله را پیام کرد که توقف تو در اصفهان مورد احتلال حکمران آن اراضی است سخت آنکه بی هول هر  
طریق حضرت یکم چون دیگر چاکران در تقدیم خدمت باشی و اگر نه تا دارالامان قم سفر کن و هر وقت  
آسوده خاطر شدی راه طهران پیش داری این لدولت شش ماه تمام میرزا رحیم را با ماطله و تسلیف بداشت آنجا  
شرعی بوزیر مشاورانگیس نگاشت و او را بشفاعت برانجخت مترکینسل از کار داران دولت خواستار شد  
تا او را در خدمت سفر عیقات عالیات دادند پس این لدوله از طریق کوهستان بختیاری با اراضی عراق عرب  
در رفت و در استان ملک پاسبان که بلا و بخت مجا و رکشت تارخت بجهان دیگر بود و چنانکه در جای خود  
مقوم میشود اما از آنسوی چون میرزا موسی روانه کمانها شد و قوام الدوله راه طهران پیش داشت کار  
آن مملکت را بتعمل کرد و بعد از چند ماه که فصل خریف بر رسید شاهزاده بهرام میرزا سفر خورستان را بقیه غم غم



داد و ساز سپاه کرده با پنجهار سواره و پیاده و شش عراده توپ تا جای در براند و در اینجا بمیرزا محمود جهانگیر  
که از قبل کار داران دولت مامور بود عرض سپاه داده بجانب جیلان کوچ داد و میرزا موسی ثاقب فرما دینار  
در جیلان بشکرگاه پوست و از اینجا بهرام میرزا محمود را روانه دارالخلافه نمود و میرزا بزرگ قزوینی پور  
را رستمان برگشید و خود با فرما میرزا موسی راه خوزستان برگرفت و اول اراضی خوزستان را  
بنحیاری از قبل محمد تقی خان کنوری بختیاری که سالها عصیان ورزیده بود و کاروانیان و مجازان را  
از در فارس تا خاک کاخان عرض جنب و غارت میداشت بزرگ شایزه آمد و معروض داشت که  
محمد تقی خان از حاضر شدن در این حضرت هراسناک است اگر از او طلب داشتن بدرگاه معنوداری در تقدیم  
خدمت تقاعد نوزد و همه ساله پیشکش لایق انفاذ دارد و بهرام میرزا در پانچ فرمود که یکال بهت شاهنشاهی  
صاحب تاج و لوی کشته محمد تقی خان از سلطنت او یا دگر و اکنون باید بی بهانه بزرگیک حاضر شود و اگر نه  
بقوت غازیان درگاه او را حاضر کنیم و میرزا امین علی آبادی را با ثاقب شعیب خان نیز محمد تقی خان کیل  
ساخت تا باطل حکم کند و خود بجانب دزفول کوچ داد و جعفر قلیان پسر اسد خان بختیاری و دیگر بزرگان  
آن قبایل با سواره و پیاده فراوان در شش دزفول بزرگیک شایزه انجمن شدند و پس از ده روز  
شوشتر کشت در شهر شوشتر شیخ خان و میرزا امین از نزد محمد تقی خان مراجعت کرده معروض داشتند  
که محمد تقی خان را نه چنان وحشت و هشتی مرکز خاطر است که هرگز بدین لشکرگاه نماند و شاهزاده  
کشت که بعد از نوز و زلشکر باز در بقلع و قمع او تبار و چنانکه در جای خود مذکور می شود و دیگر در این سال  
چون شاهزاده طهاسب میرزای مؤیدالدوله را از حکومت کاخان بر حسب فرمان معزول داشتند تا بسجده می لایق  
از آن بر کارند و زکریا قایم مقام وارد دارالخلافه گشت و در آن مدت که شاهنشاهی غازی درامه جا  
داشت عیاضی خان جوان شیرنیر بهرام خلیل خان والی قرا باغ را که مردی با نسب بلند و حسب ارجمند است  
بجکومت کاخان مامور فرمود و هم در این سال روز پانزدهم محرم میرزا زین العابدین ستونی کاخانی  
دواع جهان گفت و در پنجم ربیع الاول میرزا اسد خان پسر شش برض و با در گذشت و هم در اینال نیز  
پسر میرزا اسد خان وزیر لشکر خست بختان جاوید برود و هم در این بلای و با محمد حسین خان ایشیک آقا  
باشی زنکند و حاجی اسفندیار خان توپچی باشی و محمد رضا خان پسر سربل خان کرجی و آغا فرج ایچ آقا  
و میرزا نصیر لشکر نویس و میرزا حمید لشکر نویس و اسمعیل خان پسر عبدالرزاق خان کاشی بسرای جاوید خیل  
داوند و در ممالک ایران نزدیک به پنجاه هزار کس عرض هلاک گشت و درین مدت که مرض و با بلا گرفتار بود  
بر حسب فرمان ظل سلطان در قریه امرا و قاسم که از قزاقی طهران است سکون داشت بعد از مراجعت  
شاهنشاهی غازی از نامه بدار الخلافه ظل سلطان نیز حاضر حضرت شد و از کار داران دولت خواستار آمد  
که شهر قم و کاخان را بسور غال و تقویض و از خود و دارالامان تم نشیمن کند چون در آن مدت که در  
امرا و قاسم جای داشت یکدو تن از سرکردگان مازندران چند کت اسب و مرد و حاضر کردند که ظل  
سلطان را از امرا و قاسم بطرفی فرار دهند و این معنی را میرزا آقا خان وزیر لشکر فهم کرده حصول

کریک  
ظل سلطان و  
محبوس شده و در  
آذربایجان

این مدعی و مامول را در عتده محال انداخت و پادشاه را ازین راز آگاه ساخت لاجرم کار داران  
دولت توقف ظل سلطان را در قم رواندیند لکن این راز را پوشیده داشته و از اجازت سفر که دادند  
روز بیست و چهارم رجب که با اول آذر ماه مطابقت داشت از طهران بیرون شدند و از قضا و زحمتش  
بر تخت سلطنت در طهران هم اول آذر ماه بود با الحاح چون ظل سلطان از شهر بدر شد و لختی طی مسافت کرد  
بر حسب فرمان چند سوار بر رفت و او را مأخوذ داشتند سفر آذربایجان فرمودند و در شش مراد جانی اند  
و هم بعد از مراجعت شاهنشاهی غازی از نامه میر نظام آذربایجان بر رسید بزرگان درگاه  
و قواد سپاه خاصه مالی نظام با استقبال داشتند و او را با حشمتی تمام در آورند و چون حاجی میرزا آقا  
خود نیز بپوسته بزرگان داشت که وزارت اعظم خاص میر نظام است ایمان درگاه یکبار در درگاه  
شدند اما حاجی میرزا آقاسی روزی با میرزا شیخ صاحب دیوان فرمود که من میر نظام را از بهر آن آوردم و بر  
پادشاه و چاکران درگاه عرض دادم که حشمت او از نظر ما محو شود و اکنون که او را بسوی آذربایجان مراجعت  
دادم و دیگر کس بطبع و طلب وزارت او نخواهد نشست و دل با من خواهد بست و اگر جز این کردم پوسته مردمان  
بهوای او میز میشت و هیچ کاری بنظام نمی شد مع القصد پس از یکدوماه بر حسب فرمان پادشاه غازی میر نظام  
روان آذربایجان شد و از جانب دیگر چون خبر کفر قاری قایم مقام در مملکت خراسان کوشش و تاثیر  
خان آصف الدوله شد بی آنکه مشوری با حضار و اصدا و در راه طهران برگرفت و چنان می پنداشت که این  
همگام صدارت اعظم بی مانع و وافق میراد و خواهد بود و بعد از ورود و بظهران وی نیز کار بجام نتوانست کرد پس  
از روزی چند فرمان شد تا بتوفی طریق خراسان برگیرد و مملکت خراسان را فرمانگذار باشد و برادر عیانی  
شاهنشاهی قهرمان میرزا بر حسب امر از خراسان حاضر شد و مامور با آذربایجان گشت و اینوقت کار وزارت  
اعظم بر حاجی میرزا آقاسی راست بایستاد و هم در اینال مستر است با مکتوب تینت و تحت تخت از دولت  
انگلیس بجهت شاهنشاهی آمد و اتحاد و دوستی و اشاق جانین را شنید مبانی گشت و مورد الطاف خسرو  
شد و هم در اینال همین میرزا برادر عیانی شاهنشاهی غازی بر حسب فرمان حکمران دار اسر و برود و سیلان  
و محال ملایر و توسیر کان گشت و محمد باقر خان پسر کسکی بجای او فرمانگذار دارالخلافه داد و دیگر برادران  
پادشاه خان میرزا مامور بکجوتیه بودند و منوچهر میرزا حاکم کلیکان و خوات رگشت و همچنان آقا خان محلاتی  
امام اسمعیلیه و در کرمان نافه فرمان آمد و طریق عصیان و طغیان سپرد چنانکه در جای خود مذکور خواهد شد  
و قایم سال پنجاه و دو دیت و پنجاه و دو و سفر کرمان شاهنشاهی غازی محمد شاه قاجار بکرمان بی نظم قایل بود و کولان  
در سال پنجاه و دو دیت و پنجاه و دو و شب سه شنبه سیزدهم شهر ذیحجه الحرام چون چهار ساعت و ربع ساعت  
از شب برآمد آفتاب به پیت الشرف تحویل داد و بدایت سده تنخا توپیل ترکان کشت شاهنشاهی غازی محمد شاه  
برقانون سلاطین عجم جشن عیدی کرد و مردمان را چندان از زور و جامه عطا داد که کسی بچاکه یا ندانست بعد از  
سپردن بساط عید تنخیر برات را در خاطر گرفته فرمان کرد تا از ممالک محدود لشکر یان اعدا و کار کرده در  
دارالخلافه ملثم رکاب شوند و هم در اینوقت فریدون میرزا آذربایجان بر حسب حکم حاضر حضرت شد و در این



برادر اعیانی پادشاه از خراسان بر رسید و مشور فرمایند که ای پادشاه کشت آنگاه شاهنشاه غازی  
روز سه شنبه بیست و دوم شهر صفر از دارالخلافه خیمه پرده زد و در باغ نگارستان نشین ساخت و لشکر باقی  
کردن گرفتند از اینجا برادر خود فریدون میرزای نایب الاایاله آذربایجان را با حسن خان ساری اصلان قاجار  
قریبی پنج فرسخ سرباز توپخانه و توپخانه در خور روز و هم پرچم الاول بر منقلا سپاه از راه خوار و سمنان  
بامور بطرف بگرام دکان پلوش فرمود و در یکشنبه بیست و دوم پرچم اول با سپاه بزرگ و توپخانه کران از  
نگارستان کوچ داد و چون فیروز کوه را بشکرگاه کرد و چهل روز در اینجا اقامت فرمود و همد روز سپاهی از  
پی پاهی بر رسید و میرزا آقاخان وزیر لشکر در عرض سپاه و فرام آوردن مردم جنگی و بدست کردن علوفه و  
آذوقه لشکر خدمتی بزرگ تقدیم کرد چنانکه دوست و دشمن اورا تحسین فرستادند و منوچهر خان محمدالدوله حیرت  
از فرارس کرد و هم در اینجا حاضر حضرت شد و پیشگی لایق پیش کشید و مرور عنایت پناهیت کشت  
چون بیج سفر خراسان و هرات ساخته شد فرستاده اند یارخان آصف الدوله حکمران خراسان بر رسید و عرض  
کرد که ای پادشاه که بود بر ساینده بن شرح که اینک در تمامی اراضی خراسان بلای و بپراکنده است در شهر  
مشهد مقدس روزی و دیست تن افزون بدین مرض از جهان پرده شود و مردم خراسان در شتاب قتل  
جیل کشیده اند و یکس را اندیشه یکس منیت صواب آمنت که شهر یار غازی تسخیر هرات را بدیگرت اندازد  
پادشاه نامه از ناچار عیان بگردانید و نظم ترکانان تکه و میوت و کولان را بر تسخیر هرات مقدم داشت و از  
فیروز کوه بد میر ترکانان کمر بست و بیست سخط پادشاه و نظم وزیر لشکر چنان بود که در چهل روز و اوراق  
فیروز کوه از چهل و پنجاه سوار و پیا و ده لشکر و بیست هزار تن بزرگان درگاه و خادمان ایشان یک سبیل  
از مزارع رقیقی بی سپر تو زنگشت با مجموعه از همان فیروز کوه سران و سر حیلان قایل میوت و کولان را  
من مشیر کرده بجهت صالح خان که در محله سپرد و او را فرمود میان ترکانان سفر کن و ایشان را بگوشتماج کدر سلطان  
ایران بوده اند و قلا و ده فرمان برداری بگردان داشته اند چنانچه که یکسال برافزون میرود که از طریق غلات  
و ضراعت یکس شود و در سر بطنیان و حصیان بر آورد و بدین گون ادا می نماید که در یک ساله ساختن و قضا  
باید بود و در سیم جاده ای الاولی از فیروز کوه رایات حضرت افراشته شد و شیران ابطال در محال کور سفید  
بیامیدند و از اینجا کوچ بر کوچ تا منزل شاه کوغان کشید و در اینجا بعضی از بزرگان قایل میوت و کولان حاضر  
درگاه شد و جیسین مسکنت بر خاک نهادند و پشت از اینجا عت از طریق اطاعت یکسوی شدند و چنان می  
پنداشتند که کشتن توب و بردن لشکر و تحویل بنده و حقوق از قتل جبال و سقفا قهای سخت که ایشان راست  
محال است چنانکه کنون کمتر سلطان را با احوال و احوال در اینجا جور افتاده و لاجرم در جواب محمد صالح خان پیر  
احکام پادشاه که با مطالعه و تسویف میکردند این هنگام شاه غازی فرمان کرد که فریدون میرزا که دکان پلوش  
مکون داشت و پنجاه سوار و دوازده لشکر اختیار کرده تا قاری قلعه که ترکانان را معقلی حکم است عیان باز کشد  
و در اینجا که شش بر فرمان باشد این حکم از مصدر جلالت صادر شد و شاهنشاه غازی از شاه کو کوچ داده و از  
تجرد محال بر سر راه در نوشته بخرقان بگرام فرود شد و در بیست و پنجم پرچم الاول چمن کاپوش لشکرگاه  
گشت

کشت اما فریدون میرزا که روز قبل از ورود و موبک پادشاهی محمد خان امیر تومان ایردانی و سمنان و حسن خان  
ساری اصلان را بر داشته با پنجاه سوار و شش عراده توب راه قاری قلعه برگرفت و این وقت چنان افتاد  
که جمعی از ترکانان که باراضی سبز و آبرنب و غارت تاخته بودند هنگام مراجعت رعیت متورانش بر سر راه  
ایشان پرده شده جنگ به پیوسته و در دهی را از اینجا عت عرضه شمشیر و برنی را دستگیر نمودند چنانکه از  
ترکانان که جان سلامت بردند تا قاری قلعه تاخت کرده و در پادشاه را بجا پلوش و سفر فریدون میرزا را  
بقاری قلعه بزرگان قایل کشوف داشتند و ایشان ساخته مخالفت و مبارزت شدند و ده هزار تن سوار  
جنگی انجمن کردند از اینسوی چون فریدون میرزا بظاهر قاری قلعه رسید زمین زرمگاه شک شد و هر دو لشکر  
در هم افتادند و تیغ و سنان در یکدیگر نهادند و این هنگام توپچیان و مان توپها را بکشت و دند و سربازان مانند  
باران گلوله تفنگ بباریدند و ترکان از میدان جنگ بیکسوی شد تا از آتش توپخانه کردند و چند کثرت از  
دو و نزدیک ترکانی کرده حمله در آنجا کردند و چون دانت ازین رزم ساختن جرجان با ختن کاری بدست  
نشو و ناچار پشت بانجک داده روی بفرار نهادند و جانب خقوق و خوارزم را پیش داشت لشکران مسافتی  
بیدار تها می ایشان تاختند و از اینجا عت سیصد تن مقتول ساختند و دویست و پنجاه تن تیرا سیر شدند و چنانکه  
اموال و اموال و آذوقه و علوفه در قاری قلعه برزهر هم نهادند و بدست لشکران قاری قلعه فریدون میرزا  
در قاری قلعه و اوراق کرده صورت حال را معروض درگاه پادشاه داشت و گرفتار از این سبب با کنگان  
کیل حضرت نمود و مسدود من داشت که قاری قلعه معقلی سخت است اگر فرمان رود و کنگانان حاکم  
که درین حدود همیشه از بهر لشکر سیفاتی باشد شاهنشاه غازی فرمود که فوجی از لشکر راهبر سال درین قلعه بگمارد  
و تیمار ایشان داشتند بودی نباشد ترکانان درین دشت پنهان و بر هر جا که خواهند تحویل کشتند قاری قلعه را  
با خاک بست کن که از بهر ایشان معقلی نباشد و آذوقه و علوفه و جو باقی که در آن قلعه نباشد اندک پانزده روز  
اجری لشکر را بر گیر و هر چه بماند بآب رود و فرودین و خود بخوار آب کرکان سفر کن که مانیر بد اینجا خواهیم شد  
لاجرم فرمانفرما بر حسب فرمان قلعه را ویران کرد و جو بات را خورده و مایان ساخت و خود آهنگ کرکان کرد  
و ازینسوی شاهنشاه غازی روز بیست و پنجم پرچم اولی از کاپوش کوچ داده در منزل دشت شاه نزل  
فرمود و از اینجا کوچ داده در اراضی قراول نزدیک بدان جیل جایی کرد و چون حمل و علون توپخانه و اموال  
ازان جیل صعب السبک بزرگمت بودند و زاقامت رفت بعد از گذشتن توپخانه از پای قراول پرده شد  
از قراول و کنگان آب کرکان علی مسافت فرموده و در کسبند قابوس میان قایل کوکلان نشین کرد و بزرگان  
قایل و امان بر میان برزده آذوقه و علوفه سپاهیان را بر پشت اسبهای سوار خود حمل داده و بشکرگاه می آوردند  
انگاه حکم شد تا عباس خان قاجار یکسوی استرا با دوازده تن از بزرگان آن قایل را بر رسم کرکان کر قهر  
امیر سید الله خان فخر رسی روانه دارالخلافه داشت چون کار کوکلان پرورده شد رایات منصور پادشاهی بطرف  
مربع میوت و در آنجا رسید و بجانب بی بی شروان لشکر بگرفتند و قایل میوت از اصفای این خبر اموال و اموال  
خود را حمل داده بجانب بلخان و اخی طریق فرار پیش داشتند از قضا فریدون میرزا که از قاری قلعه حضرت



پادشاهی سپرد و در عرض راه با ایشان دو چار شد و میدزک بجنگ درآمد و سوار کس از آنجا بکشت و  
 برخی اسیر گرفت و یک مرد مال و بنده بکشد و راه فرار بر داشتند اسب و شتر و گاو و گوسفند آنجا بکشت و  
 احمال و اطفال بهره شکر باین کشت و فریدون میرزا بعد از این فتح حاضر درگاه شد و شاهنشاه غازی عزم  
 مراجعت را قهر داد و بجانب دارالخلافه فرستاد و دولت آباد و امغان معروض درگاه افتاد که مردم ساری را از  
 فضلعلی خان حاکم مازندران و هشتی در خاطر نشسته چند انکه از دوسوی سازمقالت و مبارزت طراز داده  
 و فضلعلی خان در ساری امارت خویش که از یکجانب با دیوار باره شمس اتصال دارد و جای کرده و از اجاعت  
 کرد و ترک که شاه شهید آقا محمد شاه از عراق بدان را ضعیف نموده در کرد و خود آنجنم ساخته و ایشان از دوزخ  
 افزون بودند و در برابر اجاعت مردم ساری بمکرده شده کار بنا زعت یکی گشتند شاهنشاه غازی بعد از  
 اصغری این قصه نسخ خان غفاری کاشانی پیشخدمت خاصه را که با حصاف عقل و اصابت رای بود و مامور  
 داشت که بدان مملکت سفر کرده حقیقت حال باز داند و بعضی رساند و قتی فرخ خان بر رسید که میان فضلعلی خان  
 و مردم ساری هفت تن بزم کلوتنک از جان پر و خنده بود و لاجرم دانست که دیگر مردم ساری را با فضلعلی خان  
 از ورطاعت نتوان داشت و در ساری یکتن از مردم رعیت فرو شد و شهابخانه مردم کرد و ترک را نیز یکتن  
 طلب کرد و گفت ازین پس با فضلعلی خان آمیختن و خون مردم ساری را ریختن نزدیک کار واران دولت  
 پنده نباشد صواب آنست که شما از کرد و او را بکشد و شویید و بمرایع خویش روید و فضلعلی خان بکینه ماند و خون  
 ریختن شتابت ترک و کرد این سخن را بصواب دانستند و بجایهای خویش شتاب گرفتند با و چون فضلعلی  
 خان جامه خواب بکشد و پیچ یار دیا و نداشت ناچار پذیره فرمان کشت و فرخ خان هماندرای ملازم  
 خدمت او داشته روانه دارالخلافه داشت و صورت حال را در عرضیه بگاشت کار واران دولت مشور  
 کردند که بر حسب فرمان پادشاهی دران مملکت آمروناهی باشد و کار لشکری و رعیت را بنظام بدار و نا  
 حکمران مازندران معلوم و مامور کرد و دویم در ایشان چون عید نوروز سپری شد چنانکه ازین پیش مردم کشت  
 بهرام میرزا از شهر شوشتر بفرم میر محمد تقی خان بختیاری خیمه پردن زد و محمد تقی خان قلعه تل را که پیشتر  
 از مردم و مال تهی ساخته در سیتاق مونکت که معقلی استوار است جای کرد و ایل والوس خود را از مراتع  
 و مراتع خود کوچ داده در اطراف خویش نشین فرمود چون بهرام میرزا سه منزل طی مسافت کرد و جبر و دود  
 با تو بختیاری و لشکر متواتر کشت قبایل بختیاری که در کنار محمد تقی خان بودند هر اسناک شدند و گفتند با لشکر  
 پادشاه قدرت مقاومت نباشد و در میان ایشان سخن بلا و نفهم افتاد و محمد تقی خان دانست که اگر کار ازینگونه  
 رود و در بنامش که مردم بر شوزند و او را دست بسته بشکرها فرستد لاجرم عینتی خان برادر خود را نیز بکشد  
 بهرام میرزا رسول فرستاد و خواست که اگر شاهنشاه با معبودی از چاکران لشی از لشکرگاه پیکسوی شود  
 و محمد تقی خان را دیدار کند عجب نباشد که وحشت او را نباشد و ملازم رکاب کرد و اند بهرام میرزا بصواب دید  
 میرزا موسی یاب و دانش صاحب انگریزی آرد و می و پذیره فرمان کشت و میرزا موسی را از لشکرگاه تبریز یک  
 محمد تقی خان فرستاد تا او را حاضر کند و خود با یکصد سوار از قهای او را بر گرفت و از آنسوی محمد تقی خان بختیاری

بهرام میرزا  
 فرستاد و نظم

میرزا موسی چهار تن سوار طی مسافت کرده تبریز یک شاهنشاه آمد و بهرام میرزا او را معقلی خاطر فرمود آنگاه حسب  
 آرد و می محمد تقی خان میرزا موسی را بخواست آرد و می خود مراجعت فرمود و خویش فضا آنای سرتیب و بنامه  
 درالن صاحب را بر داشتند با سنی تن سوار روانه سیتاق مونکت شد و محمد تقی خان را با شمشیر و جامه شریف  
 کرد بعد از سه روزه مسافت بکوه مونکت رسید و آن معقلی است که از سه جانب طریق عبور میدود و در دوز  
 آنسوی که صومردان کرد و نیز پانزده ذرع راه را بی زردبان شوان بر شد و بر فرازان که آبی خوشگوار و حتی  
 هموار است با الجله شاهنشاه را بر فرازان حبیل صعود داده شش طمیز با بی پای بر دوزنان و فرزند آن خود را  
 حاضر کرده تا هر یک جدا گانه مورد زناخت و نوازش شاهنشاه شدند و خاطر آسوده کردند و دیگر بهرام میرزا  
 محمد تقی خان را بر داشته بقلعه تل آمد و دود و لوله توپ بی عراده در اینجا یافت فرمود تا بیکرمانش مان حل دادند  
 و از اینجا محمد تقی خان را بر داشته بشکرها آورد و در دوز و دیگر بطرف شوشتر کوچ داده پست و دور و محمد تقی خان  
 در شوشتر بداشت و با او معاينه نهاد که ضعیف او زن و فرزند علی تقی خان و ضعیف خان بشرط که کان دیگر با ایشان  
 نشین کند و علی تقی خان پوسته ملازم رکاب باشد و نیز تن سربازان قبیل خود بصواب دید و دانش صاحب بنظم  
 کرده هم خویش شستن بدرگاه پادشاه برده عرض و بد و منال دیوانی را همه سال برساند با الجله علی تقی خان با کرد و کار  
 مقرر کرده بود و بر رسید و محمد تقی خان در خست یافته سیتاق خویش مراجعت نمود آنگاه چون از عرب تنی الام  
 بعد از وفات پادشاه بمرد و رفتی شاه در حوالی شوشتر ترکازی رفته بود و بهرام میرزا بفرموده میرزا احمد خان  
 غلام پیشخدمت و حیا تقی خان سرتیگ بمیان آنجا بخت رفته ایشان را کینه بفرستادند و حاکم آن کرده را  
 که شیخ مذکور نام داشت معزول نموده شیخ نذر ایسجای او منصوب فرمود و تشریف حکومت بداد و نیز  
 بناد نیز فرمان شاهنشاه را پذیره فرمان کشتی شیخ نذر را خلعت فرستاد آنگاه شاهنشاه همیمل خان و انلوی  
 قاجار را بحکومت شوشتر گذاشته خود ساز مراجعت کرد و یکماه در دوز قول توقف نموده کار آن بلده را بنظم  
 فرمود و از اینجا بخرم آباد و فی سفر کرد و فرما میرزا و میرزا موسی از اینجا بر حسب فرمان پادشاه روانه دارالخلافه  
 طهران شدند و شاهنشاه بهرام میرزا روانه کرمانشان شد و در اینجا بر حسب فرمان شاهنشاه غازی  
 تجیر لشکر کرده فوج کوران را که سپرده محمد و لیخان سپه سلیمان خان بود و مامور بفرمان برداری دانش صاحب  
 انگریزی نمود و فوج کرمانشاهی را به نصر الله خان سپه حسن خان کلانتر سپرد و اینجکه را روانه داشته در کرمان  
 بشکرها شاهنشاه پیوسته و خود از راه نهاوند و جرد طی مسافت کرده در چمن فرسج آباد و کندان و راضی  
 چهار محال و بخت آباد و بجه جاسفر کرده که مردم بختیاری و منال دیوانی ایشان را بنظم کرده روزیست  
 پنجم شهر شعبان مراجعت کرمانشاهان نمود و از آنسوی چون شاهنشاه غازی از سفر کرمان و دارالخلافه کشت  
 چنان معروض افتاد که اختلافی در امر کرمانشاهان پدید شده و چون جمعی از بزرگان آن را راضی از بهرام میرزا بخت  
 خاطر و دهرت زده اند و نظم اینکار بدست او راست نیاید لاجرم بر حسب فرمان شاهنشاه از حکومت آن مملکت  
 معزول شد و در چهارم شهر شوال از کرمانشاهان پردن شده از راه عراق و قم روانه دارالخلافه طهران کشت  
 و معتمد الدوله منوچهر خان ایچ آقا سنیاشی در شهر رمضان مامور بنظم سرحده عراق و عجم و حکومت



خوزستان و لرستان و بختیاری و کرمانشاهان کشت بعد از ورود و بکرمانشاهان قیام کلمه و کوران همچنان برقرار  
 عصیان میرفتند جاتعلی و محمد و لیخان و مصطفی قلیخان و جمعی دیگر از اعیان در اعلان کلمه عصیان به دست و پاهای  
 آمدند معتقدان و در اندک روز کاری بر آنجا حجت چیره شد و ایشان را از در طاعت بازداشت و شاهنشاه  
 غازی برای تعمیر و ترمیم مسجد شریفه کاشیها علیها السلام از خزانه خاص زری بدو فرستاد و معتقدان و  
 حاج میرزا حسن رشتی طبیب را برای انجام این امر بدان ارض اقدس کسب فرمود تا این خدمت را تقدیم کرد و  
 هم درین حال روز پنجشنبه پانزدهم ربیع الاول شاهزاده محمد قلی میرزا ملک آرای ماژندران مامور به توقف  
 کشت اگر چه اقامت او در طهران مورث و خامتی نبود لکن بدست آویز شیخوخت و سالخورده کی حشمت پادشاه  
 نیکو نگاه میداشت لاجرم بر حسب فرمان میرزا موسی خان برادر میرزا بنی خان امیر دیوان او را برداشتند و  
 همان کشت و در آن بلده سکون فرمود و هم در این حال برادر کبوتر شاه غازی اردشیر میرزا که در  
 علوم عربیه و فنون ادبیه و آداب زرم و بزم سبزی بکمال داشت مامور بکومت ماژندران کشت و میرزا  
 اسد الله خان نوابی بوزارت نامبردار شد و شاهزاده فریدون میرزا که حکومت فارس داشت مامور  
 بحکمرانی کرمان آمد آقاخان محلاتی حاکم کرمان چون این بدانست از شهر کرمان باراضی هم سفر کرد و قلمه هم را  
 میتوانی کرده بنشست و رایت خود سری فراخته کرد و چنانکه در جای خود مرقوم خواهد شد و هم درین حال  
 قبل از سفر کردن شاهنشاه غازی بجانب کرمان جماعتی از مردم کاشان از عباستقلی خان جوانشیر که حکومت  
 آن بلده داشت بخجده خاطر شدند و بحضرت پادشاه شتافته زبان شکایت بازداشتند و بر عرض کاردار  
 دولت رسانیدند که اگر چه عباستقلی خان بکر و دار و کفایت رسیده و در کنار راست لکن اعمال او از شهر و دیه  
 از منال دیوانی بر زیادت طلب کنند و او بشیریت بدل وجود و امنیت دار و کاشان را در معرض مواضع  
 حاضر سازد لاجرم شاهنشاه غازی این بنده بخارنده را فرمان کرد تا سفر کاشان کرده ماخذ حال او را  
 از مردم شهر و دیه در رسم و جریده کتب و فذک حساب او را بعضی رسانم بعد از آنکه بنده بجاکشان رفتم  
 و فرمان پادشاه بکشم حال او که از اعمال خویش در پیچ و بند زلال صف و صدق را در میان عباستقلی خان این  
 بنده شکایت و سعایت مکرر ساخته و این بود شاهنشاه غازی بدراخله مراجعت فرمود و این هنگام  
 شاهزاده بهمن میرزای بهاء الدوله بر حسب فرمان حاکم کاشان کشت بعد از ورود او جمع و جرح منال  
 دیوان را من بنده جریده کرده بطهران آورد و معروض درگاه داشتیم و هم درین حال سیف الله میرزا  
 حاکم سمنان کشت و فتح الله میرزای شعاع السلطنه حکومت همدان یافت و محمد خان ایروانی امیر تومان  
 حاکم عراق کشت و هم درین حال سیف الملوک میرزا پیر اکبر ظل سلطان با بعضی از مردم در پنهان بان  
 بنکوهش کار داران دولت باز میداشت و بکمان خویش فتنه می انگیزت چون صورت حالش مشکوف  
 کشت بر حسب فرمان او را کوچ داد و در قزوین نشین فرمودند و بکمانهای چند بازگذاشته و هم درین حال  
 میرزا جعفر خان مشیر الملک بنشان سفارت بحری مامور به توقف اسلامبول کشت و او را بهر گرفت و  
 در آن روز هم امیر مع و ششای باز کرمان ایران را بنظام کرد و از آنجا بهرون شده در اسلامبول

درصل

صل اقامت انداخت و سلطان محمود که این هنگام سلطنت روم داشت او را محلی شایسته نهاد و کسی از چاکران  
 خود را بیکتن از نمایان او روانه عتبات علایت نمود و فرمان کرد که در آن اراضی زیران شاه مقدمه را بکشت  
 بزرگ نمند و باز کرمان ایران را بر طریق اقتصاد باشند با الحکام میرزا جعفر خان را در اسلامبول مکانی بدست  
 شد که از آنجا به بند راز میرود و دیگر مردم بسیار وقت بزرگ و پناهنده میرفتند و خود را در جوار او میگردانیدند  
 و با دولت بطریق واسپانیول از قبل دولت ایران عقد مسالمت و معاهده تجارت بست چنانکه در جای  
 خود مذکور می شود

و قایم حال شاهنشاه غازی محمد شاه قاجار در سفر هرات در سال یک هزار و دویست و پنجاه و سه هجری  
 در سال یک هزار و دویست و پنجاه و سه هجری مطابق ایت یل ترکی چون ده ساعت و چهار دقیقه از شب چهارشنبه  
 پست و چهارم ذی الحجه سپری شد آفتاب از حوت بجل جای کرد شاهنشاه غازی محمد شاه جشن نوروزی بپای  
 برد و چون بخیزد بعد از تحویل شمس سیرج محل محرم در رسد و سال یک هزار و دویست و پنجاه و چهار قمری در آن  
 و هم بخیزد و زبانه شمس انداخته باشد که سال قمری منقضی شود لاجرم قایم سال یک هزار و دویست و پنجاه و چهار  
 مرقوم میگردد و با الحکام بعد از نوروز شستن با طعید شاهنشاه غازی در فتح هرات و تدبیر کاران میرزا یحیی کشت  
 و فرمان کرد تا لشکر ماژندران و از بایجان و عراق کرده که کوچه داده در دارالخلافه انبوه شدند و از آن  
 سوی کاران میرزا با لشکری ساهه آنکس تیر میستان داشت و فرمانکار سیستان پناهنده شاهنشاه غازی  
 شده صورت حال را بکار داران دولت نداشت و اریس او میرود و تخریبان سردار کابل و کمن دل خان سردار  
 قندهار و شمس الدین خان سردار افغانان حال هرات هر یک جدا جدا کانه رسولی و عریضیه انفا و حضرت داشتند  
 شدند که خسرو ایران و تدبیر هرات و تدبیر کاران میرزا کار قبولیت نداشت و شاهنشاه غازی فرستادگان ایشان را  
 بنواخت و پانچ کتوب هر یک را بشور کرد و هم از قاضی ایشان قنبر علی خان مانی را بتردیک کمن دل خان رسول  
 کرد و شمشیری که قبضه آن بالماس مریض بود و بشیریت او اتفاق فرمود و هم در این وقت کال افندی از قبل  
 سلطان محمود خان پادشاه دولت عثمانی حاضر حضرت سلطانی شد و کتوب خویش برسانید و شرح آنچه در  
 میان دولتمن ایران در روم حادث شد در جای خود شرح میرود و با الحکام شاه روز چهارم شهر صفر از شهر  
 طهران بیایغ کارستان تحویل داد حاج میرزا آقاسی که مشیر درگاه و کار پرداز کلی و جزئی رعیت و سپاه  
 بود با تمامت شاهزادگان و بزرگان ایران بسیج سفر کرده در پیرامون کارستان سر پرده راست کردند و  
 میرزا آقاخان وزیر لشکر که زمام سواره و نظام سپاه بدست رویت او بود در نظم سپاه او را بایجانی و جمعی آوی  
 لشکر عراقی و ماژندرانی و اجرای علوفه و از توچه چندان حسن رویت بکار داشت که شاهنشاه هشت هزار نفر  
 و تحت فرستاد از آن سوی کاران میرزا دلی هرات چون تقسیم عزم پادشاه را در تدبیر آن اراضی دانستند بود  
 تدبیری اندیشیده و رسولی کسبیل حضرت ساخت و این هنگام رسول او که فتح محمد خان نام داشت بر سید و پنجاه  
 طاقه بافته کشید و پانزده سرب بر شمشیر پیش کشید و عریضیه پیش داشت بدین شرح که اگر شاهنشاه  
 ایران این عید عقیقت کیش را چون دیگر چاکران حضرت شمار و عصبانی که از در کذب ازین بنده باز نموده اند



معه و منی دارد و وجه دانیرو را و سس منابر را نام و لقب پادشاه زینت بخشیم و هرگز از طریق حاکمیت نکردم  
از برای بنده طبع و منقار و سفر پادشاه و زحمت سپاه درین اراضی واجب نباشد چون کاروان ایران کذب را  
محراب داشتند کلمات او را وقتی نگذاشتند و فرستاده و اورانی نیل مرام باز فرستادند و پیام دادند که سپاه را از  
سپردن این راه که زینت اگر سخن کاروان میرزا از در صدق و راستی است چون راه نزدیک شود حاضر درگاه  
پادشاه آید آنجا به حسب فرمان در آن مملکت آسوده خاطر حکمران کرد و و از پس پادشاه غازی فرمان میرزا  
و محمد باقر خان پیکر یکی و محمد کریم خان پسر او را با فوجی که سپرده بود و حاجی قاسم خان سرتیپ تبریزی با فوج  
خاصه ما مور بتوقف و از آنجا فرمود و شاهنژاد و حمزه میرزا را با اتفاق حسن خان ساری اعلان و سی هزار تن سوار  
و سوار از فرمان کرد که همه جا از پیش روی لشکر بروند و در پیش بولشکر که پسته شود و از پس او امیر تاجان و چلبه  
خان شاهسون را بفرمود تا با شصت عراده توپ طریق محال خاکی و در بر منقلای سپاه کوچ دهد و خود با سپاه  
ساخته و تونجانه و قورخانه کوسر حیل گرفت و روز یکشنبه نوزدهم شهر ربیع الثانی از بخارا رستگاه کوچ داد و  
در قریه اشرف آباد فرود شد و از آنجا شاهنژاد و سلطان مراد میرزا را با شصت هزار لشکر کاروان فرمود  
روانه چمن کندمان داشت تا اشرف بختیاری را بکفر کند و اراضی کو بکبویه را بنظم در آورده و امیر اعلان خان فرمود  
ملازم خدمت او ساخت و همچنین بهرام میرزا را بکومت قزوین مامور فرمود و بطلماسب قلچیان قزوینی کو بخت  
او بر کشید و روز دیگر از آنجا بر نشست و کوچ بر کوچ طی مسافت کرد و روز یکشنبه بیست و هشتم شهر ربیع الثانی  
دار و شهر سمنان کشت شاهنژاد و سیف الدین میرزا که این وقت حکومت سمنان داشت پذیره کشت و آذوقه و  
علوفه لشکر را بیکوت و جی تقدیم خدمت کرد و بعد از هفت روز از آنجا کوچ داد و روز شنبه دهم جادی الاخره  
در چمن بظام قبه خیم بر فراخت و مدت بیست روز در آن اراضی و تفریق فرمود و در آنجا معروض اقامه کرد که امیر طور  
ممالک روسیه نیکولای سرفقیس و کر جستان را تصیر عزم داده تا زیارت اوج کلیسا کند و مملکت کج و قریباغ  
و ایروان را نیک باند و هم مکتوبی بحضرت شاهنژاد غازی فرستاد که که ما تا باین حد و سفر کرده ایم اگر شاهنژاد  
ایران نیست کامی چند فرار کرد و تا یکدیگر را دیدار کنیم شمشاد و خوار باشیم نیک سزاوارست و این هنگام چون  
سفر خراسان و فتح افغانستان در پیش بود این کار برآورد و میرفت

سفر کردن و بعد کیون مدد دولت ایران بجانب ایران و ان بحال پرسی امیر طور و روسیه  
چون همواره در میان دولت ایران و دولت روسیه کار بهر وضاحت بود و واجب اقامه تا یکدیگر را  
حال پرسی امیر طور باشد سفر ایران کرده و او را دیدار کند و تشدید بنیاد و اتحاد و فرماید لاجرم شاهنژاد غازی  
فرمان کرد که ستاره روشن سپهر سلطنت و نیزه عظمی که درون خلافت و بعد دولت قوی آیت ناصر الدین میرزا  
که این هنگام هفت ساله بود و از تبریز بنیاد سپردن زند و امیر طور را پذیره شود و تهنیت و رود و کید محمد خان  
امیر نظام و حاجی ملا محمد و نظام العلماء و میرزا تقی خان وزیر نظام و چند دیگر از شایستگان دولت ملازم برکات  
او باشند و محمد طاهر خان قزوینی را نیز پنجاه بافته شال رضائی و سدرشته تسبیح مرادید و چهل اسب  
ترکمانی از بهر مبارکباد و در و امیر طور سپرد و او از چمن بظام پیرودن شده و در حد و ایروان برکات

دیلمند پیراسته بالجمعه میرزاخان امیر نظام بسیج راه کرده و در رکاب دیلمند پیرودن شد و قبل از آنکه امیر طور رسید  
درآمد دیلمند دولت ایران در ظاهر ایران و در خفا هر ایران و چینه راست کرد و کاروان دولت روسیه بحضرت او آمدند  
و معروض داشتند که بر حسب فرمان امیر طور در صحرای این بلد سوارانی شاهوار ترتیب کرده ایم تا دیلمند  
فرماید چادر نعل سوار پرده روز باید گذاشت و بعد فرمود و از انحضارت چمن و غزارت جویبار از تنگنای حصا  
پسند تر باشد و از آنسوی امیر طور از پای تخت دولت با هفت تن سوار که از خاصه کان درگاه بودند کوچ  
همی داد و هر منزل سواری و سیل راه یکروز و در منزل دیگر او را مراجعت میداد و دلیل دیگر ملازم رکاب  
می ساخت بدینگونه طی مسافت کرده یک روز بعد از ورود دیلمند در ایروان کردید و هنگام ورود و پانزده  
توب برای حشمت او کشتاد و دادند و چون وارد شدند نخستین بکلیا رفته نماز بگذاشت و کیشان و مکیان را  
بدلی بنظر کرد و پس از آن بیایدت مرضی و پیمان سالادت رفت و هر یک را پیرش و نوازشی بگذاشت  
فرمود آنجا حکیم خانه و دو خان و قورخانه و جی خانه را یک یک بازدید کرد و از آنجا بمنزل خویش رفت  
و بی توانی با رن روزن را که وزیر اول بود بحضرت و بعد فرستاد و اطهار مهر و خفاوت فراوان نمود  
و پیام کرد که عستم تو میکوید من برای شما سوارانی شاهوار پر دانه کرده ام چادر صحرای منزل حاجت میدی و بعد  
همان جواب نختین باز داد که از برای خضارت و نصارت در چمن نشین کردیم دیگر گفت عستم تو میفرماید نشین  
ببب ضعف بنیت و این سفر زحمت فراوان دیدید و در پاسخ فرمود شوق دیدار امیر طور چندان است  
که من هنوز در طریق محبت بیکدم پیش بر نداشتم و در خاطر دارم که قطع منازل بعیده توانم کرد و بارن روزن  
ازین سخن نیک شاد گشت و فراوان تحسین و تحیت فرستاد آنجا معروض داشت که فراوان سعادت  
از روز بر می آید بدین حضرت حاضر می شوم و در رکاب دیلمند خدمت عظمی امیر طور خواهیم رفت و  
رضعت مراجعت حاصل کرده پیرودن شد و روز دیگر هنگام بر رسید و کالک خاص امیر طور را آورده  
دیلمند را بر نشانند و دو با اتفاق ملترین خدمت دیلمند در رکاب او طی مسافت کرده و او را در مسیری  
امیر طور فرمود و او در دقایق که یکدیگر با یوان امیر طور را داشت نشین فرمود و زمانی در بر بنیاد که امیر طور  
خود اندر رافراز کرده بدین اوقات آمد و دیلمند را در بغل کشید و هم از آن در بایوان خویش شد و بعدی خان  
خال دیلمند نیز از دنبال در رفت آنجا دیگر باره در باز کرد و محمد خان امیر نظام و دیگر چاکران را طلب  
نمودند محمد خان نظام العلماء از پیش روی و خود از قهاروان شد و میرزا تقی خان از پس او و محمد طاهر خان  
قزوینی و میرزا محمد حکیم باشی و میرزا علی اکبر مترجم تفسیر نری که چاکر دولت روس بود از تهای یکدیگر  
در نشستند امیر طور همچنان بر سر پای بود و دیلمند را در بغل داشت و با او همی فرمود که هر چه میخواهی از  
این عظمی بزرگ بخواه که بر هر چه دست دارد از تو درین بخواهد داشت و انکشتار الماسی که مثال امیر طور  
از طرف زیر نقش داشت در انکشت و بعد کرد و آنجا به محمد خان امیر نظام فرمود که وجع پای ترا شنیده ام  
از پای بنشین محمد خان از در ادب سر بفرمان در نیاورد و امیر طور خود دست بر کتف محمد خان نهاد و او را نشاند  
درین هنگام اجابت فرمان کرد و هم بی توانی بر پای خواست آنجا از حاجی ملا محمد و نظام العلماء پرسش نمود



محمد خان معروض داشت که از بزرگان علم است و از کمال امانت و دیانت که در راست شایسته اسلام تعلیم  
 و بعد از شش مخصوص داشته امیر اطوار با نظام العلماء فرمود که این کو هر گاه نماید را تا تو سپردم در خدمت او و نیکویی  
 باشی تا اهل ایران در سایه این درخت تناد در راحت کنند نظام العلماء عرض کرد که انبیا از اخبار آسمانی اخبار کرده  
 که قلوب مومک مبطلان است بعد از آنکه دو پادشاه بزرگ این بنده را در خوارین خدمت داشتند انشا الله  
 بر حسب آرزو خواهد شد و من مورد لطف و پادشاهان خواهم شد آنچه پرش حال محمد طاهر خان کرد و خدمت او را  
 باز داشت و میرزا تقی خان را بر سپید محمد خان عرض کرد که از پیش مستوفی نظام بود و اینک وزیر نظام است  
 و انکس است که در پلوز بورغ به کام سفارت خسرو میرزا تقی بیل حضرت امیر اطوار کرده فرمود و شکر خداوند  
 که رفیق خود را دیگر باره دیدار کرد و پس بمیان اسی حال او را پرسش کرده پاسخ گرفت آنکه میرزا احمد کلیم بیگ  
 فرمود من از شما راضی شدم که وجع پای میرزا نظام را نیکو دوا کردی و با میرزا علی کبر ترجم گفت نشانی که از میر  
 تو فرستادم مبارکت باشد آنکه با امیر نظام فرمود و چهار برات را چه رصانت است و افغانان را چه نکات  
 که شاهنشاهی ایران را با لشکرهای فراوان چندین سربازان دادند میرزا نظام از این سخنان انتظام تحقیق کرد  
 و نیکو پاسخی داد و عرض کرد که قلع برات را آن حصانت و رصانت است بلکه با نظر کجی بنیان شد و کنگران  
 بدست پیچ سلطان مشغول گشته و صدق این سخن را از کتب تواریخ توان دانست و افغانان غمی بهمن دم  
 لکزی دارند که ساهای دراز است که با سپاه مانند تو امیر اطوار می رزمی و دهند و هرگز شکسته نشوند  
 باینکه شهر بندی و چهار می ندارند و افغانان از پس دیوار قلعه خویشین داری کنند و هرگز میدان ایران  
 در نیاند امیر اطوار از این سخن خاموش شد و دیگر باره فرمود و جاعتی از ایران با راضی روسیه کریمیه اندو  
 بر جی گرفتار شده اند و چنان از جاعت روسیه که در جنگها امیر ایرانیان گشته انیک و دوج یکی سلمان  
 و حضرت شاهنشاهی ایرانند اگر از جانب سیران و کریمخان را باز در وطن فرستیم نیکو کاری باشد و قواعد دینی  
 و بیعتی محکم تر کرد و امیر نظام معروض داشت که چنین است و انجام این امر را بر ذمت نهاد و پس رخصت  
 انصرفت و او به جمل مر اجت کردند و آن در را استوار کرد و از دنبال ایشان انقیه دان مرضی الباس  
 از برای امیر نظام فرستاد و در عرض راه بدور ساندند و او که شسته سپاس گذاشت و بعد از ورود  
 بمنزل انقیه دان مرضی نیز از برای میرزا تقی خان و دو دیگر از برای عیسی خان و محمد طاهر خان اتفاقا داشت  
 و یک حلقه انکشتی از بهر محمد آقایی سپر نظام العلماء که هنوز که یکی بود عطا کرد و فرمود از بهر آنست که محمد  
 آقا چون بزرگ شود بگوید پادشاهی را رفت بود که مراد طفلی فراموش نکرد و نظام العلماء و حکیم باشی و  
 هر یک از چاکران را جدا گانه بقدر محل و مبلغی زربدل کرد و بعد از سه روز امیر اطوار را که در جستان برگرفت  
 و دیهید طریق آذربایجان پیش داشت و بعد از ورود به تبریز و دیگر باره امیر اطوار تاجی مرصع بالاس  
 و نشان عقابی با حایلی که خاص پادشاهان است بپا و دیهید اتفاقا تبریز داشت آنکه دیهید صورت حال  
 عرفیه بخار کرد و به مصوب محمد طاهر خان اتفاقا در کاه شاهنشاهی داشت شهر یار سخن امیر اطوار را در میان  
 و دوج مینکی مسلمان پذیرفتار گشت و چون میرزا اسد الله خان نوائی وزیر مازندران و دواع جهان گفت

محمد طاهر خان را بجای این خدمت و کسل الدوله لقب داده و وزارت مازندران برگزید و روانه فرمود  
 حرکت موکب پادشاهی از بطنام بجانب هرات و شخ قلعه غوریان  
 اکنون باز بر سر و استمان شومیم دست پست روز که چمن بطنام لشکر کاه پادشاه بود و همه روزه سواران  
 و سربازان با لشکرهای خود از مالک محروسه بشکر کاه پیوسته میشدند و هم در اینجا معروض افشا و کلاه قلی توره  
 دالی خوارزم جاعتی از قبایل کوکلان را که در کرکان اقامت داشتند و خدمتگذار دولت ایران بودند با کوهی از  
 سکنه قاری قلعه بجانب انکس کوچ داده از بهر آنکه در خوارزم جای دید چنان خبر با صفت بردند بختی خان شاد  
 با انبوی از سواران مامور داشت تا تا مختن برده در کنار قلعه میسین بدان جاعت رسید لشکر خوارزم چون  
 این بدیدند نخستین قلعه میسین در رفته خویشین را ساخته جنگ کردند و از اینجا هم کرده پروند شده رزمی  
 صعب دادند و هم در پایان کار شکسته شدند بختی خان سردا سیر فراوان از آنجاعت گرفت و هزار دینار  
 کوکلان را کوچ داده و در و بر و بخر کرد و در اینجا سکون فرمود و هم در وقت آمدن یار خان آصف الدوله نیز از  
 خراسان پذیره شده بر سید و در حضرت شاهنشاهی معروض داشت که از بهر شکام جلوس شاهنشاهی غازی تاین  
 وقت مدتی دراز نباشد و کار و آران دولت را بهر استقراری بدست ندهد و شاهزادگان ایران را بهر  
 سودای سلطنت از دماغ زیر نیاند و اگر درین سفر خطری بدین لشکر نامور رسد سربازی بکریان در رفته بلند  
 شود و مدعی سلطنت فراوان کرد و دو کار ایران و ایران آید صواب آنست که شاهنشاهی غازی از چمن بطنام  
 تحویل مقام نفر یار سرداران و سربازان را با لشکرهای کار از موده برای شخ هرات و افغانستان بگذارد  
 و اگر فتح کرد کار بکام شود و اگر شکست شود زیانی بناموس سلطنت نرسد شاهنشاهی غازی فرمود و کنگران  
 که تا بدینجا تاخته ایم و سفر هرات را بلند آوازه ساخته ایم اگر در غم ما قوری و در آهنگ ما مقوری راه نگیرد  
 خصم و چندان شود و دیار آهنگ جنگ کنز این گفت و فرمان کرد تا آصف الدوله بشد مقدس شد و چنان  
 لشکر خراسان کند و بر کاسب پیوسته شود و از پس آن فرمان کرد تا لشکر سازد و اگر دند و در پستم حادی الاخره از  
 چمن بطنام کوچ داده و در خیر آباد فرود شد و را سنجی یکتن از مردم شایسین در میان قورخانه تفکیک شد و دهم  
 رفت که قورخانه تاتش کیر و قورخانه چنانش دست بسته بدگاه آوردند و حکم رفت تا سرتانش بر گیرند  
 بشاعت حاجی میرزا آقاسی از آن مخافت ملامت بجست و در منزل فرنیان نیسیر کی از غلامان رکابی کار  
 بدینگونه کرد و چنان قورخانه چنانش بختی پادشاه حاضر کرد و ندان نیسیر با حاج حاجی میرزا آقاسی از قتل مان  
 یافت از قضا روز و در سبزه دار مرد و شاه بیون پرشت اسب خویش در کنار چاهی ژرف سکون داشت و آن  
 غلام اسب خویش را بختی بختی که طی مسافت میکرد چون نزدیک شد اسب غلام از کف بسته و بر مرکب مرد  
 شایسون باز خورد و لاجرم هر دو تن از پشت اسب جدا شد و چاه و رافا دند و جان بدادند اکنون بر سر سخن  
 باز شومیم شاهنشاهی از خیر آباد کوچ داده تا راضی سبزه دار غلام باز کشید امیر تو سنجانه در اینجا بر کاب پست و  
 پس از چهار روز از سبزه دار کوچ داده تا شهر فیما بود و برانند دست روز دران بلده اقامت فرمود تا لشکران  
 بهر سفر کردند و هر چه در بایست بود و حمل دادند شاهنشاهی را و حمزه میرزا و حسن خان ساری اعلان با سپاه از



از پیشگاه حضور بگذشت و بیخان تنگانی سرتیب فوج خسته و قزوين با لشکر خود نیز برسد پس از آنجا خیمه پیرون زد و در منزل تدمکاه حاجی میرزا آقاسی و جماعتی از بزرگان درگاه سه روزه رخصت زیارت قبه منوره حضرت رضا علیه الصلوٰه والسلام را حاصل کرده به آنجا رسید و سپاه را تدارک و شانه زده و عبدالمیرزا نیز اجازت یافت یکجا به شهر سیام در مشهد مقدس مقام کند آنجا شاه شاه غازی از آن اراضی رخت پیرون برده از طریق تربت شیخ جام و سپاه کشت در آنجا آمدند و خان آصف الدوله برسد و هم از آنجا اورا با و از ده هزار سوار کارانموده و پیاده نظام و نه عراده توپ با موبد فوج با و عیس فرمود و فرمان شد که اسکندر خان قاجار حاکم تربت حیدریه با سواران و شش پچیان قرانی نیز با آصف الدوله کوچ دهد آنجا از تربت شیخ جام با اراضی سر جام نزول فرمود و سپس از بخت روز از آنجا طریق غوریان گرفت و روز دوم و جمعی از افغانان از قلعه غوریان پیرون شده به با عیسی خان ایروانی که قراول سپاه بود و دو چار شدند و زرم در پیش کشید و در اول حمله شکست شدند و بقلعه درگنجید عباس قلیخان چند تن از آنجا محاصرت را اسیر گرفته با چند سر بخت پادشاه آورد و در صورت حال را معروض داشت و مورد و اشتقاق خسروانی کشت مع القصد شاه شاه غازی روز نهم به ماه شعبان در کنار قلعه غوریان لشکرگاه کرد شیر محمد خان افغان برادر یار محمد خان با جماعتی از افغانان حارس و حافظ غوریان بود و در زمان ابواب قلعه را فرا کرد و دیوار باره را استوار نمود و از تفکیک پچیان و شش پچیان زبردست بر سر باره با لشکرهای بنوه کرد و در این وقت حاجی میرزا آقاسی سخن بر این نهاد که شاه شاه را بر سر فوج غوریان ایستاد و از قصد باز نشستن این بنام شد هم اکنون باید قلعه غوریان را ندیده نگذاشت و رایات ظفر ابوسوی هرات برافراشت میرزا آقاخان وزیر لشکر فرمود این رای بصواب نیست چه غوریان را از پس پشت انداختن و بجانب هرات تاخیر از شریعت کشورستانی بعید است همانا از این پس اگر لشکر از طرف خراسان اینک لشکرگاه کند یا لشکرهای راجل آرد و دعوای واجب افغانی را غوریان چگونه عبور خواهند کرد و از رحمت افغانان چگونه سلامت خواهند گرفت شاهزاده محمد رضا میرزا و چند تن دیگر از شاهزادگان و اماردین سخن با وزیر لشکر همدستان شدند حاجی میرزا آقاسی گفت آیا تواند بود که فوج قلعه غوریان در دو ماه و سه ماه بدست نشود و چون اینجا بد را از کشته صلیت سلطنت شکست کرد و مردم هرات را آن هراس و هرب که امروز در دل است بر خیزد و وزیر لشکر گفت اگر در رتق و رتق این امر داخلت فرمائی بزودت من است که این همه راز و تراز هفت کشته ده دارم حاجی میرزا آقا غضب آلوده فرمود من از اینجا که دست باز داشتم تو باش و قلعه غوریان پس وزیر لشکر تو آسپاه را طلب فرمود و گفت اگر قلعه غوریان را بکنیم و بکنیم چه اندک در کنار هرات باشیم از خراسان تو انیم خبر گرفت اگر چه هرات حصار داده باشیم خود نیز در محاصره خواهیم بود بزرگان سپاه متفق الیک گفتند سخن جز این نیست که تو فرمانی حاجی خان سرتیب و بعضی دیگر از سرکردگان بزودت ننهادند که قبل از انجام همیشه این کار را هر هفت کرده کنیم و اگر چه بدیل جان کردیم سخن تو را نپذیریم بجز این باشد پس آن لشکر چرا چون بگریجیمش آمد و قلعه غوریان از چار سوی حصار دادند افغانان از فراز برج و باره شمشیرها بکشتند و از نیوسوی و پچیان و دان تو بهار کشتاد و اند و سر بازان با سرتیرهای تفنگ و آلات دیگر اطراف قلعه را بخت کردند و کشته برین فرد گرفتند

یکدروز

یکدروز برزیادت بنو که کند ما را بخندق قلعه پوسته کردند و از هر جانب تو دای چند از خاک برافراشتند و تو بهار بر فراز آن تنها نمود و اندک بانگ توپ و تفنگ و کرد و دغان جنگ جهان را ویک کون کرد و پای ثابت قلعه کیان بر رفت شیر محمد خان را ویک کون نماند و از فراز باره بانگ الامان بالا گرفت و فریاد برآه رو که ویدار محمد حسین خان مرا واجب باش و اگر تپائی این برج راه نزدیک کند و با شد محمد حسین خان سرتیب فرود کوی مصفا خان سرتیب فوج نیکی سلمان که در برابر آن برج سنگ و آتش آوازه شنیدند پس محمد حسین خان تپائی باره رفت و شیر محمد خان از فراز برج نادر وادمان علیید لاجرم صورت حال معروض درگاه پادشاه افتاد و امید بخشید و او آنجا قلعه کیان از دست ضاعت و مسکنت معروض داشتند که اگر این حصار را در یک شب انیم از مردم این قلعه نام و نشان نماند چندان مصلحت بکنار یکدیگر این شکر آتش فتنه بجهنمی خویش باز شود و این جنگ و جوش فرو نشیند تا خویشین بخت پویم و زمینها رجیم با الجحیم روز سه شنبه چهاردهم شعبان شیر محمد خان تیغ و کفن از کون او کشته با اتفاق محمد حلیم خان و محمد طاهر خان بخت آمد و جین ضاعت بر خاک نهاد و بشاعت حاجی میرزا آقاسی عصیان و معصو کشت شاه شاه غازی فرمان کرد که غوریان در امان باشد و مردمش از قتل و سبی و غارت محفوظ باشند و آنجا محاصرت که بکام کاروان کامران میرزا از محال خاف و دیگر قری در آنجا سکون جسته اند آسوده خاطر هر جا که خواهند کوچ دهند آنجا میرزا آقاخان قاضی را بفرمود تا بایک فوج لشکر خراسانی در قلعه غوریان اقامت کند و حارس و حافظ باشد

و در دو موبک پادشاهی در کنار هرات و محاصره نمودن قلعه هرات را

شاه شاه بعد از دور و راز غوریان کوچ داده روز پیت و سیم شهر شعبان با اراضی هرات در آمده در جانب شمال قلعه قریب صلا و فراد و اولی لشکرگاه کرد و نخستین جماعتی از افغانان نزدیک شش زن تن بفرمان کاران میرزا از شهر پیرون تاخته و بیخان تنگانی سرتیب و فوج اندخان مانی که با مردم خود بر مقدمه سپاه بودند بعد از جور از نوزده کبوتر خان دو چار آمدند و جنگ پوسته کردند و بانیک فوج اندخان از جنگ غوریان زخمی صعب داشت و در قدم جلا و تشقوری بای وید نشد و مردانه زرم داد و محمد و بیخان که از نامداران شجahan بود و خود علم برداشته حمله افکنده سرخوش خان سربک فوج قزوين و اسکندر خان سربک فوج خسته و باقر خان چلبیانو نیز بجنگ درآمدند و چون شیران زرم از آبی از چپ و راست تاخیر کردند و در آن زرمگاه باقر خان هشت زخم برداشت و از پای نشست در پایان کار افغانان شکست شدند و راه قلعه پیش داشتند لشکرهای از قهای بر میست میان تا بدروازه هرات عثمان کشیدند و مرد و مرکب جنگ افکنند و باز لشکرگاه شدند و از جانب دیگر سیصد تن سوار افغان ناکاه از قهای لشکر پیرون شد و یکتن از فیل بانان را بایک فیل بقتل آوردند چند اولان را و چون این بد نشد برایشان تاخته و آنجا محاصرت را بهر میت ساختند هم در آن شب ویک باره فوجی از افغانان از بهر شیون همدستان شده از شهر پیرون تاختند و بجانب مصطفی خان سنائی و سپاه و محمد بردند مصطفی قلیان بیستوانی فرمان کرد تا سر بازان تفنگهای خویش را بدیشان کشتاد و اند لاجرم محیی جنگ افتاد و برخی بشهر در کینت روز دیگر اردوی پادشاهی حرکت کرد و همین



شک سفید و تراق کشت هم در آن روز افغانان از شهر پروند شد و بجانب لشکرگاه ترکمانی کردند حاجی خان امیر بهادر جنگ آهنگ ایشان کرد و در اول حمله اجتماعت را بهر میت داد و دیگر فرمان شد تا قلعه هرات را حصار دهند و در شب پست و معتم شعبان لشکرها از چهار سوی جنبش کردند و محمد خان ماکوئی که فرمان بجانب شرقی قلعه هرات شده و برابر دروازه قلعه با فرود آمد موسی سیمونف مهندس فرانسه که در علم هند سه ستادی نامبردار بود و کار فرمای لشکر او شد لشکر راست کرد و سر بازان را حصار کردن پاریچ و کند و ساختن زمین و پیش داشتن لشکر پاموخت محمد و لیخان سر قیاب تنگانی با فوجهای جنگجوی قزوین بسوی دیگر شد و خیرال پرودکی مهندس لشکر او کرد و حاجی خان امیر بهادر جنگ در برابر برج خاکستری جای کرد و میرزا رضای مهندس باشتی تبریزی لشکر او را آموزش کار کشت و لیخان تنگانی خواست تا بر حسب فرمان پاریچ خود را از لشکر حاجی خان بگذراند و بجانب راست شود چون سر بازان قزوین بشکر حاجی خان راه نزدیک کردند سر بازان شتاقی بدافعه پروند شد و با سنگ طریق رزم سپرد و سر بازان قزوین سر از سنگ بدر کردند که اینگونه آهنگ و جنگ با سنگ را باز داشتند و دم افغانان از برج خاکستری پیکار و دانهنگها بکشادند و سی تن از مردم قزوین را مقتول ساختند درین وقت پیم آن رفت که در میان سر بازان قزوین و شتاقی کار بمقتل رود و مهندسان صورت حال را معروض داشتند و شاهنشاهی حاجی خان را بدو غلبه باز داشت و میفرموده او را وقت دیگر گذاشت با الجمل مصمصام خان سر قیاب در برابر دروازه عراق نشین حجت حیدر خان امیر توپخانه برج خاکستری را که در میان برج هرات بنام بود و پیش داشت و توپهای باره کوب را بجانب آن برج کشاد و اداناکه توپ که بر زبر آن برج بود با جمعی از هر سه قلعه یکبار بریز آمد و دهولی بزرگ دهل قلعه کیان افغانند مع القصد لشکر یان از اطراف پاریچ با پیش بردند و لشکر پادشاه و انداز میان فوج محلی خان راه با قلعه نزدیک کرده قریب بدروازه قلعه را یکصد و پست تن از سر بازان در مسجد خرابه جای کردند شاهنجاه پادشاه از افغانان همدست و همدستان کشته بایتهای آخته از شهر پروند تاختند و سه کثرت بدان مسجد خرابه و درشش پروند و در هر کثرت با آموزشکاری موسی سیمونف سر بازان تفنگها بدیشان کشاد و ایشان را با زپس بردند و در کثرت سیم سیم یکس از اجتماعت کشته شدند چار پشت با جنگ داده بشهر و دیگر کشته شدند و همچنان بسیار شهر پروند شده شپخون بر سر محمد و لیخان و حاجی خان امیر بهادر جنگ و مصمصام خان می بردند و جان بر سر این جلادت می باختند و از مردم سنکر نیز بسیار کس مقتول و زخمی میساختند با الجمل تختین امیر بهادر جنگ در حضرت پادشاه معروض داشت که مر اجازت فغانا تا بقلعه هرات یرشش برم و بهی خواهیم بهیج یک از افواج با من جنبش کنند بشرط آنکه چون با مردم خود این خدمت بیایم برم و شهر هرات را فرود گیرم فغانا در بلاد و امصار بنام من و و چند آنکه شهر یا فرموده که بدینگونه در چنین قلعه یرشش نمیکنند و بر الحاح بنفرد و چندانکه پادشاه دیگر سخن نکرد و حاجی خان این سکوت را موجب رضا شناخته بشکر خویش شتافت و پاریچ لشکر خویش را بخدمت قزوین شتافت و سر بازان بنده سی میرزا رضا چون روز تا یک شد خندق را انباشته کردند و بدان سوی خندق جای گرفتند

و بهادر جنگ که از پیش روی سر بازان می رفت ناکاه با کلوه تفنگ جراحی یافت چنانکه از پشت نامر سر تا کمرگاه پوست شکافته شد و یکجا به هر یک که دتا بهیودی یافت اگر چنان خدمت برخلاف فرمان بود لکن بدین جلادت یکقصه شمشیر الحاس پادشاهش یافت محمد و لیخان و خیرال پرودکی نیز پاریچ و سنکر خود را تا بخندق بردند و همچنان مصمصام خان و محلی خان تا خندق راه کردند و محلی خان را جراحی بکشف رسید و یکر و زچان افشا و که جمعی از سواران افغان در کنار لشکرگاه کمین ساختند تا هر کس ببلطف چر و دما خود دارند مهدیخان قراپاق و چند تن از علامت فکچی را برایشان تاخته پست تن سروا سیر گرفتند این وقت چنان افشا و که محال طون و طیس معادل پنجه از تومان زرد مسکوک و مقداری تورخانه و اشیاء دیگر بجانب لشکرگاه حمل میسازدند و دیده بانان پنجه هرات بردند و حاجی خان از افغانان نیشی برایشان تاخته سی تن از سواران عرض تیغ ساختند و آن زرو مال را بر کشته هرات در رفتند از پس این وقایع میرزا جان مستوفی هرات از نزدیکان میرزا فرار کرده پناهنده درگاه پادشاه کشت و بعد از وی شمس الدین خان سردار که از بزرگان افغان و برادر زن کامران میرزا بود و از یار محمد خان و زیر کامران رنجیده خاطر شد و بخت شاهنجاه غازی شتافت و مورد شتاقی شاهنجاه کشت و فرمان شد که شمس الدین خان میرزا جان مستوفی برداشته با جمعی از لشکر بقری و ذراع هرات رفته از قلعه بدشکرگاه حمل دهند و آنچه از رعیت ناخود میدارند از بابت منال دیوانی سندیارند و از مینوی در شب پانزدهم رمضان یار محمد خان افغان وقتی که لشکر در جوش و جنگ و کشادن توپ و تفنگ بود و بر فراز برج آمده فریاد برداشت که ای لشکر پست از جنگ بازدارید با مدادان یکتن شهرتدم در نند و ما را از قبل پادشاه امان ددتا سر بر خط فرمان گذاریم و طریق حضرت سپاریم این سخن کو شزد و پادشاه شد و فرمان رفت تا سپاه دور و دور است از جنگ بداشت و بر حسب حکم عزیز خان سر جنگ که این هنگام در حضرت شاهنشاهی منصور سر دار کل عساکر منصور است بدرون هرات رفت و دور و دور توقف نمود و آنجا با غریبه شاهنجاه کامران و یار محمد خان و جمعی از بزرگان افغان حاضر درگاه شد و مکشوف افشا و که کامران میرزا در خاطر نمانده که سخنان دروغ خویش را فروغی دهد و پادشاه را با عید کذب و انفا ذر و سیم از تیغ هرات باز دارد شاهنجاه فرستادگان اورا بی نیل مرام رخصت انصراف داد و فرمان کرد تا دیگر باره نیزان حرب فرخته کشت و چون بر حسب فرمان حاجی میرزا آقاسی لشکر یان یک نیمه قلعه هرات را حصار دادند و نیم دیگر را کشاد و داشتند بسیار وقت افغانان از آن دروازه ناکه در محاصره نبود پروند شده شاهنجاه کامران بر سنکر تا معتم میگردند و با سر بازان سازمقاقت و مبارزت طرا میدادند میرزا آقاخان وزیر لشکر با حاجی میرزا آقاسی آغاز سخن کرد که از پیشین زمان تا کنون قانون پادشاهان در حصار دادن شهرها چنان بود که ابواب طرق و شوارع را مسدود میداشتند بلکه اگر توانستند حصار نامر را درون شدن و پروند شدن نمیکند انگونه که حصار که شاهنجاه کرده اید و سه دروازه شهر را از آسیب لشکر معاف داشته اید تا قیامت اینکار سبقت نرسد چه غلات و جو بات بشهر در آورند و اگر لشکری







رزم دادند و در میان مردم ویت و پنجاه تن از اجتماع مقتول کشت و پای اصطبار ایشان بلغزید و بیکبار  
 هزیمت شدند و آصف الدوله منزل پد کج درآمد و از آنجا اسکندر خان برادر زاده خود را با دو فوج سربا  
 مراغه و قرائی و سواره قرائی بر منتقلای لشکر روان داشت و چون این منزل را در عرض راه که دره نوبت  
 و بلند فراوان بود اسکندر خان پاد و شد و از راه دیگر کوچ داد و لشکر طریق دیگر برداشت لاجرم  
 اسکندر خان چون خواست از میان دره عبور کند جماعت هزاره و جمشیدی و فیروز کوهی و قجاقی که از دور  
 و نزدیک نگران او بودند ناکاه بر او درآمدند و مجری آب را از آن دره سد و ساختند و از دو جانب  
 بر فراز کوه برآمد اسکندر خان و مردم او را که در شیب دره بودند هدف کلوشن و تفنگ ساختند  
 و کابر او صعب افشا و چون شیران جنگی به فتنه پیرون شد و بسیار کس از مردم او مقتول کشت و بسیار  
 اسب نیز شکار افشا و اسکندر خان با اینکه خود نیز زخم برداشت اسبهای کشته و مردان بخون آغشته را سنگزد  
 و همچنان مردانه رزم داد و از آنسوی چون آصف الدوله نزدیک بفرود شدن آفتاب منزل رسید و بکند خاز  
 نیافت داشت که در راه پاد و شده است هم در این وقت ناکاه بانگ شنید و تفنگ برسد و مکتوف افشا  
 که ترکان با اسکندر خان در آویخته اند لشکریان خواستند به دو و بسیار درون شوند آصف الدوله رضایت  
 و گفت اکنون جهان تاریک شود و اسکندر خان تا بامداد و خورشید داری تواند کرد و اگر این لشکر هم اکنون  
 کند و روز پیکاه شود بعد نیست که راه بد و کند و خود نیز در تاریکی شب تبا شوند با الجمر آن شب تا بامداد بودند  
 چون سپیده بز جعفر قلیخان قزاقه داعی و فبی خان تتر که از لول و کلعلی خان افشار با فوج خود و جعفر قلیخان  
 شاه دلو با سوار کرد و شاه دلو و سواره کلیانی حکم آصف الدوله بد اسکندر خان پیرون شدند هنوز و نینزه بالا  
 آفتاب صمودند و داده بود که برز مگاه بر رسیدند اسکندر خان همچنان از پس سنگر کشتگان رزم میداد و بعد از رسیدن  
 لشکر نیزان حرب و ضرب بالا گرفت از دور و لشکر کوشش و کشتش درآمدند مردم اسکندر خان نیز نیروئی تازه  
 بدست کردند و در پایان امر ترکان را بشکستند و هزیمت دادند از قضا در این وقت سه هزار تن سوار بهد  
 ترکان رسید هزیمتیا چون این بدیدند و یکبار به دل قوی ساخته آهنگ جنگ کردند جعفر قلیخان که دشاد  
 و سواران خراسانی تا حق برده از پیش روی ایشان پیرون شدند چون در میان هر دو لشکر حرب بر پای  
 ایستاد و کابر بصورت افشا و شیر خان سرهنگ با فوج قزاقه داعی از قفای جعفر قلیخان بر رسید و جنگ پیوست  
 از دوسوی دیر از رزم دادند پست تن از سواران خراسانی دشاد و مقتول کشت و از آنسوی جمیع و سلطان  
 هزاره که کیمتن از سر کردگان نامبر و اربو و جراتی صعب یافت و بسیار کس از مردم او اسیر و قتل کشت  
 لاجرم ترکان پشت با جنگ دادند و طریق فرار پیش داشتند و ایرانیان بشکرگاه آصف الدوله رجعت  
 نمودند و این هنگام آصف الدوله نفر بالا مرغاب و تقسیم عزم داد و مردمی را که حاجی پیک نام داشت  
 و از نزد شیر محمد خان هزاره از در خدمت فرار کرده پناهنده لشکرگاه ایران شده بود و دیس راه کرد تا پناه  
 اهنائی کرده بیلامرغاب بر د حاجی پیک که از برای چنین وقت انتها ز فرصت میداشت لشکر ایمان دره  
 عبور داد که از دوسوی جبال باز نه فرار داشت چون لشکر میان دره درآمد ناکاه ترکان از بیعتی قما پیرون شدند

و ایرانیان را بد فتنه و فتنه ساختند فوج کلعلی خان افشار که بر فراز کوه عبور میدادند تا مبادا دشمنان شرف  
 بران دره شوند و کازر لشکر سخت کنت قوت و رنگ نیاوردند لاجرم لشکر ایران در تنگی دره سخت چار  
 ماندند چنانکه قوت رفتن داشتند نیروی باز شدن در این وقت سواران خراسانی که از پست و بلند راه آگاه  
 بودند از اسبها برآمده و اسبی بر زدند و بدان جبل صعود داده با فوج کلعلی خان پیوستند و رزمی سخت دادند  
 و ترکان را بشکستند و کین چنان سربازان دران کوه بر فراز و فرو و تاخته بودند که بعد از این فتح از شدت عطش  
 ایشان را دیگر قوت قدمی بر گرفتند و جعفر قلیخان شاه دلو مقداری جوهر سیریمو با خود داشت این وقت بر  
 سربازان قوت کرد تا قوتی بدست کرده باز لشکرگاه شدند و چون در این جنگ نیز لشکریان اسبهای خود  
 شکر کردند و فرسی فراوان با خود داشت و بعد از این جنگ این فتنه حاجی پیک هزاره مقتول شد و چند انکه آصف الدوله  
 کس بطلب او شتافت نشان و نیافت با الجمر صبحگاه دیگر آصف الدوله اسکندر خان را با سوار قرائی  
 بر منتقلای سپاه نامور فرمود و محمد جیم خان برادر جعفر قلیخان را با سوار شاه دلو بچند اول گذاشت و لشکر کوچ  
 داد و تا منزل خواجه کند برآمدند از دور و منزل مکتوف افشا و کج حاجی از ترکانان بر مردم اسکندر خان تاختند  
 و برایشان غلبه ساخته چند کس اسیر کردند آصف الدوله حکم داد تا سواران لشکرگاه زین بر اسبها بشد  
 و بر نشاندند و ویت تن سوار بهد و قزاقان رسیدیم درین هنگام ناکاه سه هزار سوار هزاره از کجگاه  
 پیرون تاخت و جنگ در انداخت سواران خراسانی چون این بدیدند و دانستند باعد و اندک نتوان سب  
 ایشان از مود و در زمان پاد و شده اسبها را سنگر ساختند و بخوشی داری پروختند ازین طرف  
 اسکندر خان قاجار و جعفر قلیخان قزاقه داعی با سید سوار بر رسیدند و هم از قفای ایشان آصف الدوله  
 با جوی از لشکر راه نزدیک کرد و سواره هزاره را دیگر قوت و رنگ نماند و پتوانی پشت با جنگ و ادیس  
 روز دیگر آصف الدوله از آنجا کوچ داد و بجای آب شهر رود و فرود شد که اکنون لشکر مردم آن اراضی دریای  
 بالامرغاب میخوانند و آنجا قزاقان سپاه پنج هزاره سر کوفند از قبایل اساری برانند و پست تن شبها  
 اسیر کردند و چون درین مدت از عبور لشکر ایران کار بر ترکان صعب میرفت و در میان خویش زیستن  
 نمی توانستند تفارقی سی و هفت هزاره از جاشیدی و فیروز کوهی و مردم و راجره کرده در اراضی بالامرغاب  
 اتفاق گرفتند و از آنجا شیر محمد خان هزاره و زمان خان جمشیدی و شاه پند خان فیروز کوهی سواران جنگی  
 خود را گزیده کرده بمهرامان والی میمنه و خلیفه عبدالرحمن ترکان و نامور میرزا پسر کامران میرزا که بطلب  
 مدد بدان اراضی قه و پیر شدند و مجلسی از پی مشورت کردند و پنهان ماندند که تا جان در بدن و توان در تن دارند  
 از مبارزت و منازعت دست باز دارند و این هنگام پست هزار تن سوار از رزم آزمای در کردستان  
 انجمن بود با الجمر پست و بلند رزمگاه را هند کرده پست و چهار جای سنگر بشد و ساخته جنگ نشاند  
 اما آصف الدوله بخار رود و شهر و دهمسی طی مسافت کرد و در این وقت یکتن از اسیران شیعی که مجنون  
 نام داشت و در پیش خدمت شیر محمد خان هزاره بود و شمشیر او را بر گرفته بد رگاه آصف الدوله کرجت و  
 صورت حال را مکتوف دهشت که اینک از جماعت از یک مردم و سپاه پل و اند خودی و شتر قانی



و سواره ترکان سالور و ساروق و قبایل چار و یاق و پست هزار سوار هزار در و فرسنگی این لشکرگاه ساخته  
کارزارند و فراز و نشیب و شت و اسکرهای سخت برآورده اند و بجای آب را از لشکر پیکانه سد و ساخته اند  
آصف الدوله بعد از مشورت با سران سپاه بنده و غزوق و انتقال احوال را در لشکرگاه بگذاشت و محمد ابراهیم  
خان قاجار را با و هزار تن سواره و پیاده و عراده و توپ بخواست باز داشت و لشکر را با پشت عراده و توپ  
بخش داده و سهل و صعب زمین را در نور و دید چون راه لشکرهای ترکان نزدیک شد جنگی بزرگ پیش آمد از  
دور و بی صفا راست کردند و دیران رده بر پشت آتش توپها باز زد و زون گرفت و از گرد و دود و دود و دود  
جهان تیره گون شد و نخستین بی خان بهدانی بر میمنه ترکان حمله کردند و سر بازان را مرده بر میسر تا صحن بردند و قتل  
سرتیپ قزاقه داعی با فوج خویش راه قلب پیش داشت و کلبعلی خان حسام الملک سرتیپ و مصطفی قلیخان و جعفر  
قلیخان شاد و دوست محمد خان تیموری و دیگر سران و سرکرده دکان با فوج خود پیکار را زجای خویش کرد  
حمله بردند و از انبوهی ترکان چون شیران غضبان جنگ درآمدند و چهار حرکت هم کرده حمله انداختند چنانکه با لشکر  
ایران بیامیختند و با تیغ و خنجر خون یکدیگر بر میخستند و هر حرکت توپچیان از دکان توپها تکرار مکن برایشان باریدند  
ایشان را با زپس بردند و در حرکت چهارم سوار ترکان پیکار داشت و دین هسنگام سواران ایران در قتلای پرتی  
تا صحن کردند و سر بازان بشکرهای و رشتش بردند و از انبوهی ترکان حمله بردند و در آن حمله با کمال ظاهر  
ساخت مع القصد و بعضی از ترکان را کج و در اسیر و عراده شمشیر کشتند و ناپا رنه و غزوق بگذاشتند و یکبار به طریق فرار  
برداشتند و لشکرهای آن تاسه فرسنگ از قتلای ایشان بر افتد و مرد و مرکب کشتند و آنجا نیمه و خراک و خویش را در لشکر  
ایشان راست کرده سه روزه اقامت کردند و اموال و اشیاء آنجا عت را تمامت ما خود داشتند اینوقت قزاقان  
امیر آخوکاران میرزا که ملازم پسرش را در میز با و دمرده این فتح را دست آورده و براسی را برادر نیست  
و چون برق چنده طی طریق کرده بشکرگاه شاهنشاه غازی پوست و صورت حال را مروض کار داران درگاه داشت  
و از میقان درگاه شد و نواخت و نوازش خبر دادند و آصف الدوله بعد از آن فتح آهنگ و پورت او را بیک  
کرده بمنزل چچک تو که اول آن اراضی است در آمد و از آنجا بمنزل آستین خواجه کوچ و او چنانکه در وی از آنجا عت  
مرا حدیث کردند که آستین خواجه غاریست که شش تن از مردگان را در آنجا بود و میت نهاده اند که در جیش  
پنج خلی راه نکرده و فساد می دیدند و جسد سکی و آهویی در کن رایشان افتاده که نیز بر صورت تحقیق است  
و زخم دندان یک بر آن آهونمایان است چنانکه هیچ نقصان نپذیرفته و موی بدن یک و آهوا را خلی نرسیده  
و همچنان مرغی مانند خنجر در افتاده است که یک پر آن را آسیمی نباشد و بعضی از مردم کان کرده اند که نشان  
اصحاب کهمفند و نگارنده این و راق قصه اصحاب کهمف و در قلم را در کتاب اول تاریخ التواریخ رقم کرده و بصورت  
آن درست باشد اکنون بر سر سخن رویم آصف الدوله از اقامت خواجه بمنزل چهارشنبه و از آنجا با رض قضا  
فرود شد که تا میمنه و از ده فرسنگ مسافت داشت درین هنگام یکباره کار بر ترکان صعب افتاد و ناپا  
بزرگان میمنه و سر پل و سران اندوخی و شیر غانی و سرکرده و کان چار و یاق و دیگر قبایل از دور و سرعت  
بزرگ آصف الدوله آمدند و سران و اطاعت فرود داشتند و خواستار شدند که لشکر از قضا حنیش  
نکند

نکند و ابواب گوشش گشایش میداد و در آنکه آصف الدوله یکتن از مردم خویش را میمنه فرستاد و بهر چه  
خواهد فرمان پذیر شود آصف الدوله بمنزل ایشان را با جایت مقرون داشت و جعفر قلیخان کرد و شاد و در او  
میمنه نمود و جعفر قلیخان راه برداشت و شش فرسنگی میمنه شیر محمد خان هزاره و زمان خان جمشیدی با هزار سوار  
او را پذیره شدند و در قلعه آمل کیشب بضای قش نیکو خدمت میکردند و در دوزیک از طریق دوزیک کشتل بودند  
میمنه شدند و دوزیک کشتل عبارت از آنکه باشد که در شاهانشاه از بهر عبور دادن توپ میمنه همه جا و سنگ  
خار و شاری کرده با الجمله چون میمنه رسید خوانین تمامت قبایل با هزار سوار با استقبال و بر سرین و شقایق  
تا میمنه رفتند و مضر اسبجان والی میمنه مقدم جعفر قلیخان را عظیم گرامی داشت و او را شاد و در زمان پذیر بود  
و در فرمان برداری و چاکری شاهنشاه غازی پانی حکم نهاد و آنجا فرزند خود حکومت خان را بشکر و کان  
ماورد داشت که همواره ملازم رکاب پادشاه باشد و همچنان رستم خان شیر خانی و شاه پوینان اندوخی و  
ذوالفقار شیر سربل از قندهار و بیک و شیر محمد خان هزاره و زمان خان جمشیدی و دیگر سران و سرکرده کان  
قبایل هر یک یکتن از فرزندان خود را از بهر گردگان کیل حضرت شاهنشاه غازی داشتند و نیز از اسبجان جمشیدی  
میر احمد خان عسکر و خود را با گردگانها همراه داشت و یکصد سراسب قتلای ترکانی که رکاب سلطانی را  
لایق بود از بهر پیشکش گزیده کردند و از درایلی و اطاعت عرینها کار دادند و اینجور جعفر قلیخان بر گرفته بشکرگاه  
آصف الدوله آمد و اینوقت ترکان قومی دل شدند و ابواب پنج و شش مفتوح افتاد و مردم میمنه از غزوق  
و پوشیدنی حمل داده و بشکرگاه آوردند و لشکر راست عیش و نصب نعمت بدست شد و عبدالله خان قیاقی بزرگ  
شاه پندخان بزرگ آصف الدوله و شاد و قلا و ده طاعت بر گردن نهاد و عفو عصبیان خویش را بر زبان سرعت  
خواستار آمد و دوازده هزار خانوار قبایل قیاقی و مودودی و نسیر و زکوی که در تحت فرمان او بودند از قضا  
کوچ داده و هشت فرسنگ با زپس آورد و در مسکن خویش جای داد و همچنان از سوی دیگر مضر اسبجان برادر زاده  
خود را با عیضه پیشکش جدا کرد و از درگاه شاهنشاه غازی کرد و تا که آصف الدوله را فرمان مراجعت و هد چنانکه  
در جای خود مرقوم می افتد

آنکسین علمای هرات افغانان را بیک شیعان بنام جبار و

چون این اخبار بکارمان میرزا رسید و فرستادگانش بی نیل مقصود مراجعت کردند از پی چاره بیا محمد خان وزیر  
خود سخن بشوری انکسند و بصوابید یا محمد خان ملا عبدالحی که از جلد علمای مملکت هرات بود و مردم قریه شیک  
که از جمله سادات شمرده می شدند بشهر طلبید و در مسجد جامع مردم شهر را انجم کرده پس از نماز جمعه نزد مردم  
گرمی مردم اگر این سپاه بدین شهر راه کنند جان و مال شما بهر شود و حفظ جان و مال و جیب است و از این  
بر نیاید و متعلق با اینجاعت جهاد فی سبیل الله است اگر گشته شید جای در بهشت کنید و اگر از ایشان  
بخشید هم بهشت شمارا باشد مردم با این کلمات جیش داده همی کرده و بیکر با برادر فرستاد و غسل کردند  
و ناخن میچیدند و کفن میپوشیدند مردم شیک از پیش روی و دشمنان از قضاالات حرب و مضر بیکر فرستاد و از  
نخست با بیک متعلقت پروان شدند و نخستین برادران محمد خان امیر تومان باز خوردند و جنگ پیوستند



در بدو کمره دار کلان قتل بر قتل علی محمد خان کرد و بچه آمد و بر جای سر و شد یک تن از افغانان بشتافت که سر را  
 او بر کمر و علی محمد خان قتل را چون این بدید با تیغ آخته بخت و پنج تن از افغانان را عرضه شمشیر ساخت و خود نیز  
 مجروح شد و با همان جراحت علی محمد خان را بر قفسه زین حمل داده از آن سر که بیرون بود و این وقت نیز ترکان  
 ایشان در لشکرگاه پر آمدند و محمد و یحیی سرتیپ تنگابنی و محمد علی خان خونی و جنرال پروسکی با قزاقان افغان خود  
 از جای خیزش کرده و بر آنجا حمله بردند و در اول حمله سی و هشت تن از افغانان و چهار تن از سادات لشکری و یک تن  
 از عزا دکان یار محمد خان و نیز مقتول گشت و پنجاه و شش تن جراحت یافت و جمعی نیز اسیر گشتند افغانان  
 پای اصطبل را بغریه و پشت با جنگ داده و شهر در گریختند و جنرال پروسکی نیز در این جنگ زخمی برداشت از  
 پس این جنگ بر حسب فرمان جده علی محمد خان را بشند مقدس حمل داده و با خاک سپردند و محمد صالح خان سرزنش  
 او بجای پدر منصوب گشت و هم دیگر یار یار محمد خان افغان بسنگر حاجی خان نداده و در او و طلبان کرد و بر  
 حسب فرمان شاه شاه غازی یک تن از یار و یار فوج شقایق شهر هرات در رفته آغا گرفت و شش و دو در بیان  
 کا رسن چنان برآمد که در کرت تخمین با عزیز خان کردند و هم درین وقت بخشی خان قرباغی یوزباشی با صد تن غلام  
 از اردو پیرون شد که از تربت شیخ جام و حذو دارش آتد سس از دقه و علفه و قورخانه به جانب لشکرگاه حمل  
 و بدو دیگر چنان قتل و کشته قتل توره پانصد تن سوار از ترکانان جنگ آورید و دکان میرزا اسکیل هرات و شست  
 و ازین سوی حسب آتد خان میر قونجه برای حمل خسرا که از دار الخلافه می آورد و نواز لشکرگاه محلی پذیرفته شد  
 در عرض راه سواران ترکان را دیدار کرده و برایشان حمله برد و از جانبین با یکدیگر و در برخواست زمانی و بر برینا  
 که از ترکانان سی و چهار تن را سر بر گرفت و پنجاه و شش کس را دستگیر نمود و یکصد و پنجاه سوار سب با خود  
 داشت بقیه ایست با زحمت فرادان از مصافکاه راه فرار پیش داشتند هم از قهای هزیمت میان چهار فرسنگ  
 تا نهن کرد و در روز دیگر اسیران را از پیشگاه پادشاه بکند رانید حکم رفت تا ایشان را نیز عرضیه تیغ ساختند و  
 تو بجا نه و ملازمتش را بخلع فاخره قرین مفاخرت فرمودند و نیز فرمان شد که مصطفی قلیان محال و خیر خود  
 غلام محال با و غیس بشکرگاه حمل و دهاش کربان را دعت و سعی و امر میشت با و دید آید و درین هنگام چون فصل  
 خریف بود و زمستان از پی در میر رسید شاه شاه غازی بفرمود تا مردمان در ظاهر هرات از چوب و سنگ  
 و کل از بهر خویش خانها کنند و روزی چند بکشد که شهری از نو بسینان گشت و مردم قورخانه و جباخانه نیز  
 کا رخا نه را بر آوردند و بسی اسمعیل خان فراس شباشی تو بهای بزرگ بر بخشید چاکر گو دکان را بهی بدرون آن نشاند  
 رفت و چنان کل و کله و تب بر کشتند و بار و دباختند و فیشک پر داغند و درین وقت برادرزاده والی مینه  
 حاضر درگاه پادشاه شد و عرضیه و پیشکش مضر اسنان را پیش گذارید و اظهار رضاعت و اطاعت کرد و شایان  
 غازی رسول او را شاد خاطر باز فرستاد و فرمان کرد تا آصف الدوله طریق مراجعت سپارد و او در عثراول  
 ذیحجه اعرام بشکرگاه پوست و بزرگان قبایل جمشیدی و هزاره و تمانی را که بکر دکان آورده بود و عرض داد  
 و مورد شفاق خسروانه گشت و حکم شد تا از کجی هرات راه خراسان بکیر و در محل و قفسه از دقه و علفه بشکرگاه  
 مساعی جمیده معمول دارد و آن مردم که بکر دکان آورده بود و بخلع فاخره نواخت و نوازش فرموده با وطن خویش

رضعت مراجعت داد و آصف الدوله خواستار آمد که پای باره هرات شده یار محمد خان را دیدار کند با شکرگاه  
 پند و مصلحت ازین خدمت و عظمت بزرگوار و با بلمه رخصت حاصل کرده پای باره شد و یار محمد خان را طلب  
 نمود و چند آنکه با او از دریم و امید سخن کرد و مفید نیفتاد و لاجرم بر حسب فرمان طریق خراسان برگرفت و هم در وقت  
 از جانب دوست محمد خان سردار کابل و والی سیستان و برنجید سک پادشاه پنجاب و بخارا و آتد قلی توره  
 والی خوارزم رسولان چرب زبان و تحف و هدایای فرادان از دنبال یکدیگر بر رسید و هر یک مورد نواخت  
 و نوازش شدند و از عاقل ایران منال دیوانی و منو قات سلطان فیاض علی خان یوزباشی بشکرگاه حمل  
 داد و هم در منال خسرو خان و والی صغنان از محمد ابراهیم دریچه که از کدخدایان محال لجان بود و برنجیده خاطر  
 گشت و چنان دانست که رعیت لجان را در کدشتن منال دیوان محلی باشد لاجرم او را با خود داشته  
 مجوس فرمود و چند آنش بدشت که هم در زندان جان بداد کرد و او را در خاطر مردم و هشتی انداخت اما هنوز  
 فرمان پذیر بود و ندانان قتل که بعد از روزی چپ آقا شیخ بخت آبادی را که مردی شناخته بود و هم نزد آنخانه  
 در آنکند خویش و ندان و کفشد بی گان با آقا شیخ همان معاملت در میان است که با محمد ابراهیم که درختین انجمنی  
 کرده از در ضاعت پیرون شدند و بزرگان شهر را بشفاعت برانجختند آقا میر محمد مهدی مام جمعه کتونی بخرو خان  
 کرد و خواستار رفتی او گشت خسرو خان پذیرفتار شد و در قید و بند آقا شیخ پیغند و لاجرم مردم شورید  
 و غوغا برداشتند و با شش شهر بخرو خان تباختند و او را در عمارت بهفت دست بجا صره انداختند  
 روزی چند که با بقا ملت رفت و از جانبین بر کل و تفنگ در میان رسول بود و صورت اینحال روز حرکت شایان  
 غازی بجا جانب هرات معروض درگاه آقا و شاه شاه غازی بفرمود تا فسخ خان غفاری کاشانی بدینجا  
 شده صورت حال را باز داند و بعض رسا ند فرخ خان از طهران راه برگرفت و در منزل مورچه خورت عباک  
 قلی خان توپچی باشی سابق از قبل خسرو خان در استقبال کرد و آقا محمد مهدی مام جمعه اصغنان قلمی علی تریب  
 تبریک و فرستاد و هر یک همی خواستند و ابرامی خویش بر بند و با و متفق شوند و مردم شهر نیز از خوشنود  
 پیرون تاغند و با فرخ خان بشهر در رفتمی خواستند و ابرامی مام جمعه در بر بند فسخ خان کتونی بجا  
 پذیرفتار شد و برای خویش منزلی اختیار کرد و چون بدانت که میان مردم اصغنان و خسرو خان کار با صلا  
 نتوان کرد صورت حال معروض درگاه داشت لاجرم کار واران دولت نشو و کرد که خسرو خان  
 روانه درگاه سازد و خود بخبر شهر واقع خراج دیوانی پرواز تا آگاه که حاکی نصب شود و از پس آن فصلی خان  
 قرباغی را مثل حکومت بداند بعد از و دو او چهار ماه دیگر فسخ خان در اصغنان بود و منال دیوانی را  
 پر داخت و بعضی ادا و آلات مرصع بلال که مامور بود و باخت و روانه هرات گشت و فصلی خان در  
 کار خویش استوار شد و مردم را آسوده خاطر نمود چون یکچه دیگر از مدت حکومت او بکشد شت میرزا جواد مقتدر  
 که در میر منال دیوانی بود و در اخذ اموال مردم و اتلاف منال دیوان خود واری توانست که دو همه شب بهر و  
 دساز و طرب پرواز آورد و عاقبت الامر از دعامت علی تبرسیه و بیم کرد که مبادا وقتی فصلی خان در منال  
 دیوان پریش کنده بدان سر شد که با جماعتی همه استان شده سفر هرات کند و دست او را از حکومت



اصفهان بازدار و فضلعلی خان کنون خاطر او را مکشوف داشت و او را مجال نکذاشت و ناکا هشتاد و شش تن  
ساخته جهان از وجودش بیرون داشت و هم درین سال شاهی شاهزاده طهاسب میرزای مؤیدالدوله را  
که حکومت همان دتوان آن را ضعیف داشت حاضر حضرت نموده فرمان کرد تا در سفر هرات ملازم رکاب باشد  
و او بیج راه کرده از قفای شکر بیان کوچ داد و در اراضی هرات بدرگاه پیوست و تا هسکام مراجعت پادشاه  
از تقدیم خدمت هیچ شب و روز نینامید

فرار کردن ظل سلطان و بعضی شاهزادگان از قلعه اردبیل بملکت روسیه

و هم درین سال مرض طاعون در مملکت آذربایجان راه کرد و شهر مراغه و اردبیل را فرا گرفت چون برای شمس  
تبریز سلامت بود ظل سلطان را از مراغه و دیگر شاهزادگان از اردبیل ببلده تبریز ترحیل دادند چون بلای  
طاعون نشست و یکبار هه فرمان شد تا در اردبیل جای کنند ایشان ظل سلطان و علی نقی میرزای رکن الدوله  
و حسنعلی میرزای شجاع السلطنه و محمد تقی میرزای حسام السلطنه و اما میرودی میرزای کشیکباشی و شاهزاده محمود  
و شمسعلی میرزا و محمد حسین میرزای شسته الدوله و بدیع الزمان میرزای پسر ملک آرا بودند چون یکصدت زمان در  
قلعه اردبیل توقف نمودند رکن الدوله در خاطر گرفت که اگر توانند از تشنگی زندان فرار کنند و خواست تا  
از میان قلعه به بیرون شهر نقتی حفر کنند و از آنجا بدر شود پس بی آنکه مکشوف ضعیف را مکشوف سازد شاهزادگان را  
برای نجات که باید درین قلعه که با بازبر خویش کرد و از حاجت بمیان شهر رفتن و با مردم فرودایه شنیدن و گفتن  
مستغنی گشت پس بصواب دید یکدیگر محمد حسین میرزا با محمد خان زنکانه امیر نظام مکتوبی کرد که اگر چه با بازداشتند زندانیم  
اما پادشاه زادگانیم و خود هر یک در شهری شهر یاری بود ایم و با ساز و برگ شاهانه غنوده و آسوده ایم امروز  
درین قلعه گاه و بگاه محتاج بکرمایه شویم و ناچار باید بمیان شهر عبور کنیم و با اهل بزرگ و بزرگوار در حاکمها عریان  
شویم این حادثه بسیار بر ما صعب است و نام دولت را نیز پست کند اگر تو اهل خویش متقاعد و سیصد تومان  
ز مسکوک در راه مابذل کنی تا درین قلعه بمیان حامی کنیم بسیار نباشد و هر یک از شاهزادگان در کنار آن  
مکتوب کل چند رقم کردند و خاتم بر نهادند چون مکتوب ایشان ملاحظه امیر نظام افشا و سیصد تومان ز راز بهر  
ایشان انفاذ داشت و شاهزاده رکن الدوله مستصدی حاکم گشت مهد علی میرزا پسر نایب السلطنه که  
حکومت اردبیل داشت و حاجی علی عسکر خواجه ساری که وزارت و میکرد اگر چه هر روز بهان قلعه در می آمدند  
و شاهزادگان را باز پرسس میکردند بسبب بنیان حمام از حیلست ایشان غافل ماندند با اجماع شاهزاده رکن الدوله  
اتحاد بر ابراهیم برادر زن خود را وانه قزوین کرد و تا بهمانه خضر حاجی حمام دوتن مرد متستی آورد و ایشان را بفرمود تا  
بکار در آمدند و در میان مقتضیان را آموخت که از جای حمام نقیبی به بیرون باره بزدند و از میان خندقی  
برکنند و این خندقی که همه ساله پر آب بود از قضا بسبب قلت باران خشیده بود و نیستان فراوان داشت و البته  
مقیان همه روز حاجی حمام حفر کردند و همه شب نقیب بر میداد و بسبب کمبود آب و خشک آن را با خاکست  
بر زیر هم کردند تا آنکه که سراسر از میان خندقی بیرون کرد و در لای بمیان نیز آمد پس سسکی بر سر آن سوراخ نهادند  
و ازین سوراخ نیز سر نقیب را استوار کردند و مسافت این نقیب پست ذوب بود چون کار نقیب پای رفت شاهزاده

محمد و محمد حسین میرزای شسته الدوله از دور و نزدیک تفرس کردند که شاهزادگان آن هنگام فرار دارند و هم  
کردند که مبادا بعد از فرار شاهزادگان ایشان را بر حمت شکنجه رنج بدارند لاجرم حاجی علی اصغر را بیدار کرده  
او را گفتند روزی چند بکنند و که شاهزادگان را در اراضی دولت روسیه خواهی یافت حاجی علی اصغر  
اشقه خاطر شده بی توانی میرزای رکن الدوله شتافت و رکن الدوله از دور و دواخت تبرسید و از برای پنا  
داشتن امر صواب چنان دانست که نشین او را بر سر نقیب بسازد تا اگر در خانه محض کند بریر پای خویش بکن  
ببرد و با اجماع بساطی بکشد و حاجی علی اصغر را بر شاهزادگان که بمیان نقیب در رفته بود و چون نقیب تاریک  
و مسدود و الراس یافت مضطرب شد و هر زمان بر جست و خیزد و در آن وقت پاره که بر سر نقیب نصب  
بود میگوشت و بانگ بر می آورد و دزدک و چهره رکن الدوله دیگر کون می شد و حاجی علی اصغر آن بانگ می شنید  
در پیش میزد و اما فهم نمیکرد که از کجاست و چون قضا بر این رفته بود این را از مستور باند و حاجی علی اصغر نفی از اندیشه  
فرایشان باند ز دست سخن کرد و رکن الدوله را پانچ سوکت دیا و نمود و او مطمئن خاطر شد به درخواست راه  
فریش گرفت و یکبار هه رکن الدوله و قاضی ابراهیم را بیرون فرستاد تا بدست تجارت و به سراسر بخزیده و با  
در قریه کلوزان که نزدیک قلعه ارک بود پروا در بست و همیگفت چون فری شوند در قزوین برده و بفرستند و  
سودی برم چون اینکار را بیای رفت رکن الدوله خواست بماند که اگر شاهزادگان این را از آگاه شوند با او بمره خنده  
شد اما چنانک شده این را از زبانه پسران خواهد افتاد و با خویش اندیشید که در خلاصی ازین بندایشان مشورت  
میکنم و ایشان را بکاری صعب و سسنگ می طلبم اگر اجابت کردند تا ما ازین نقیب دل کرختن خواهند داشت  
و اگر نه این سرتیاز ایشان مستور دارم لاجرم شاهزادگان را در یک مجلس انجمن کرد و گفت تا چند درین مجلس انجمن  
زیست گفتند چه چاره توان کرد گفت اگر آنچه من گویم پذیرفتا رشید خلاصی تو ایند جست گفتند آن چه است گفت ما خود  
چند تن از شاهزادگانیم و در میان ما که دیدیم و جنگها دیدیم هر یک شمشیری بدست کنیم و بیکدیگر بدین فراول با حمله کنیم و بیک  
بایست بگذریم و از قلعه بدر شویم شاهزادگان گفتند سخن بر جبال راندی ما معذره باشیم چگونه توانیم برای حاجت  
غله که در پشت جان بر سر اینکار بنیم رکن الدوله گفت کسی که از جان نکند و چگونه ازین زندان تواند جست و دیگر  
سخن نکرد شاهزادگان برخاستند و هر کس سبزی خویش شد از میان لختی اسمعیل میرزا را بداشت و گفت اگر بدین  
حکم کنم کردن نمی ازین بند را شوی در پانچ گفت تا با من کشف ضمیر کنی و پشت در وی کار را انکرم با تو چنان  
نکنم و خود را بخاطر نمیکنم و ازین کسبیل که تا شب یکشنبه پست و ششم ریح الشانی که آن هنگام فرار داشت چون شش  
ساعت از شب سپری شد ظل سلطان را آگاه کرد و برادر عیانی خود اما میرودی میرزا را سینه کشی داد و بر  
تن بر سر نقیب آمده و سر آن را باز کردند و چند شمع در میان پیفر و خندند و از آتشی چنانکه مواضع کرده بود و قاضی  
ابراهیم با چارتن چاکر و دیکتن ویل راه اسبهار بر دشته نزدیک بخار خندقی باز داشت و ازین سوراخ چون شاهزادگان  
خواستند بدر و نقیب رفتن رکن الدوله بیاید و آغاز زاری نمود که فردا بجا چون شمارا پسند فرزند من  
نظر اند میرزا را سرب بردارند رکن الدوله فرمود و را نیز حاضر کن پس نظر اند میرزا با پدر پیوست و هر چارتن  
به نقیب در رفته از میان خندقی سرب برد کردند درینوقت ظل سلطان از بول و پست مدحش شد رکن الدوله



بفرمود تا رستی بر کمر او بسته از خندق بفرارند و در بر سبی سوار کرده یکم از پس پشت او پشت و در پشت  
 پس شتاب زده راه برگزیده در عرض راه میان درختانی رفته و پناه گرفته و در آنجا پنهان شدند  
 از چپ راست شدند و شارب را نه انباشته و نه پدید آورده و در روز روشن شد پس راه را بشناختند و قدم  
 بتازند چون دو ساعت از روز سپری شد بقراول خانه دولت رسیدند و از قندار و پل تا به انجا و پل  
 مسافت بر زیادت بنوبالجه قراولان کشتند شارب را با کار داران دولت ایران سپاریم و نیز اجازت یفیم  
 پیشتر سفر کنید چنانچه بایستید تا صورت حال را بگیتان که کار فرمائی است معروض داریم بهر حکم کند چنان  
 خواهیم کرد و کن چون ملوف صاحب درین وقت بحسب فتور امپراطور حکومت آران و طالش داشت  
 دین همان کس بود که نیابت کرد باید و ایامی داشت و چون که باید و در طهران بشورش عام متقبل گشت  
 چنانکه مرقوم شد ملوف سبی صل سلطان و کار داران او از هلاکت نجات یافت این هنگام در قراول خانه رفته  
 پاداشش آن نیکوئی نیکو خدمتی همی کرد و بالجه این قصه را نگار کرد و بگیتان فرستاد و اندام از آن سوی چون روز  
 برآمد علیروان خان که سرهنگ کاهبانان قندهار بود و بدعاوت همه روز بهار سپرس حال شاهزادگان آمد و از آن  
 چند تن خبری نیافت در حال حاجی علی اصغر را که گیتی فرستاد و او شتاب زده بیامد و صورت حال را با رایت  
 از غضب پادشاه بر جان خویش تیر رسید و نجات از رکن الدوله را بمقام عتاب و عقاب باز داشت و نجاتی  
 با چوب سرو و مغز را بکوفت و او نقیب انبوه و گفت ازین راه بدر شدند و چنانکه باشد اگر تو ایندیشان  
 و شکیب گنبد و کفر رسانید انگاه شاهزادگان که بجای بودند بیکدیگر راکه گفته کنند و زنجیر بنهاد و در یک زندان  
 باز داشت این هنگام مهدیقلی میرزا نیز بر رسید و سخت آشفته حال بود و همی بگریه و دایم با دایم  
 نیز راهی کرده باشند و وقتی دیگر بدین شوند چون عبور او بر کنار زندان خانه شاهزادگان افتاد و مهدیقلی میرزا هم  
 السلطه فریاد برداشت که ای مهدیقلی میرزا نام و ننگ از بهر کدام روز است ندانسته که عسم بجای پدر باشد  
 ما همه غم توایم و هر یک نزدیک تو شمت پدر داریم اگر ستن برادران ما کشتی که در غصیبانی بر ما نباشد پایی  
 ما را چرا برکنده مندا و اید و زنجیر کرد و این گفتند و این سخن بر مهدیقلی میرزا کار گرفت و در زندانخانه در رفته  
 کند و از پایی عام خویش برداشت و فرمود تا قراولان پوسته نگران ایشان باشند و از ایشان جدا نشوند  
 حاجی علی اصغر و علیر و انشان با چند تن از مردم خود سوار شده چون برق و باد از دنبال شاهزادگان نجات  
 و در قراول خانه روس ایشان را دیدار کرد و از غایت سادگی خواست مکر زاری و ضراحت اجتماع را  
 بحسب خانه مراجعت و پدر روی برخاک نهاد و اشک جارید و گفت اینکار که شما کردید اگر کس خبر پادشاه رساند  
 مرا بتیغ بکزد و بر من رحم کنید و باز شود شاهزادگان گفتند تو مردی نباشی زن و فرزند نداری خویش  
 و پیوندت نباشد اگر ترسناکی همراه باشی تا تو را با خویشین کوچ و همی گفت اگر من باشم منم این مزرع  
 مرهبی که در ایران کردیم و نجاتی مال فاسد هم آورده ام بیکدیگر با خود خوان و دیوان شود و اگر شما بر این خیر نیخشید  
 و زندان خانه مراجعت کنید مرا هیچ زیان نرسد و در آنجا این مسکت همی الحاح کرد و شاهزادگان در خشم شدند  
 و گفتند ای مرد کول احق بر خیزد و راه خود کسیر ما هر یک پادشاه و پادشاه زاده بودیم و بر سرتیج و نجات

نهی کرد و ایام بعد از سه سال که از مجلس کربخته ایم باز شویم و خود را عرضیه تیغ سازیم از بهر آنکه تو مردی نباشی  
 از ده ذرع مربع دوده کرمی مزرع خود بر خیزد و از بهر آنکه این قلیل بضاعت را از خون اینجاست افزون میدانی  
 و او را بمانک زدند که بر خیزای پیرا حق و از پیش برانند تا چار حاجی علی اصغر باز و پل شد و مهدیقلی میرزا  
 صورت حال را در عینه بخار داده و درگاه شهر یار فرستاد و هم در اینال هنگام حرکت را دوی و شتاب  
 بطرف هرات بر حسب فرمان حسین خان مقدم که اجدان باشی سپاه آذربایجان بود و سواره و پیاده لشکر  
 آذربایجان را با تو بجهان خود روانه کرد و او را و طهران کشت و در آنجا دو فوج سربازان حمزه را که از سفر  
 هرات بیهب تاثیر اجری تقاعد و زید بود و ندمتال ساخت با خود برداشت و در سمنان بشکرگاه پیوست  
 چهارده فوج سرباز و پونجاهزار سوار و پیشگاه حضور عرض داد و مورد الطاف حضرت و آن کشت نشان قریبه  
 سرتی و حایل سرخ و یک قصه خمر صغیر یافت و از آنجا تا منزل میامی ملزم رکاب بود و چون مستر مینیل  
 دیر نمخرانگیس که نامور توقف دار الحلاف بود و از سفر کردن شایسته غازی بطرف هرات و افغانستان  
 هراسناک گشت و هم داشت که بعد از فتح هرات و افغانستان مملکت هندوستان آشفته شود و مردمان  
 بر شوند و کار داران دولت انگلیس را از خود دفع و هند و همی تواند بود که دولت روس و ایران جداست  
 شوند و در کار هندوستان غلبی اندازند بدین خیالات بخاشتن و گفتن ترقات پرداخت و هر روز مکتوبی بدو  
 انگلیس کسب کرد تا موارد مصافحات را که در ات و بمیات او که بگویند و کشف افشا که جارج هشتم پادشاه  
 مملکت انگلیس و داع زندگانی گفت و چون از خاندان سلطنت سپری مخلف نبود و خیر برادر او که و کتور یا نام  
 داشت متصدی امر سلطنت گشت و درین وقت کار داران ایران واجب دانستند که بغیر اسفراغستان فرمایند  
 که تهنیت جلوس او که بدو هم با صلاح ذات پند پرواز و شبهات مینیل را متفع سازد و بچنان با دولت  
 فرانسه و لهستان ابواب خفاوت و مهربانی باز دارد و دو ساز مصادقت و موافقت فراز آرد و از میان حسین خان را  
 اختیار فرمودند و بر حسب امر اجدان باشی تا مدت عساکر و شیر مشورتخانه و ایامی کسیر لغت یافت و امور  
 بغارت دول شته آمد و منزل میامی رخصت یافته و روانه تبریز گشت و روز پنجشنبه پست و سیم جادی از  
 از تبریز پیرون شد و طی مسافت کرده از طریق خوی و چالدران راه سپهر گشت و در قریه قرا که که سرحد  
 اراضی روم و ایران است از قبل بمول پاشا حاکم بایزید همانند رسید و محال بایزید را در نوشته باز زن  
 الروم آمد عثمان نوری پاشا سرعسکر و حاکم ارزن الروم قدم او را کرامی داشت و از مملکت او بجمعت تمام  
 گذشته غره شعبان بشهر و اسکله طرازان در آمد عثمان پاشا حاکم طرازان نیز همان پذیر گشت و پنجشنبه  
 دوازدهم شعبان یکمشتی سجا رسوا شده صد و شصت فرسنگ مسافت دریا را و شبانروز در نور وید  
 یکشنبه پانزدهم شعبان وارد اسلامبول شد و شب پانزدهم رمضان با اتفاق مستشار و نوری افندی و میرزا  
 جعفر خان شیرالدوله وزیر مختار ایران شرف حضور سلطان یافت و ملاطفت فراوان دید و مثال شایسته  
 غازی محمد شاه را از اجدان باشی طلب فرموده و دیدار کرد و بعد از رخصت از حضرت سلطان روم با ایامی دولت  
 فرانسه و لهستان که در اسلامبول متوقف بودند و در آنجا اودت و مخالفت نهاد و اما از دپانسان بی ایامی انکیز حسین خان

قصه  
 سفارت حسین خان  
 اجدان باشی با ملک  
 اردو







و قیام ایشان را تقسیم عزم داد و بزرگان تفکیک مشرفی و کلبای دی و عمارت و عمارت کشیده ساخت و با قورخانه و آذوقه  
از اشرف پرورن تاخت و بخار بجزایر کشتی در آب افکند و شش فرسنگ راند و نخست بجزیره عاشوراده که  
دوران از نیم فرسنگ مسافت افزون نیست درآمد و در اینجا روزی چند اعداد کار کرده راه جزیره چکن  
برداشت چون دوروز دیگر باند ریاح عاصفه بوزید آب بجزایر طوفان و اویشتیان روزگشتی را  
خطری چون کاپیش آمد بعد از سکون باد و آرامش بجزیره برگشت و بجزیره چکن در رفت و ترکان چون  
این لشکر بدیدند و توان مقاومت و مبارزت نداشتند هر که توانست بطرفی گریخت و جمعی کثیر عرض مشیت گشت  
و غایبی که از چوب کرده بودند آتشی که از بهر حرب و ضرب و دیگرمینای و شمشیر حریق و برخی غریق آمد  
ار و شیر میرزا چون ازین کار با بر داشت مراجعت کرد و صورت حال را کاشته اند و حضرت پادشاه و شهبان  
شاهنشاه غازی یک قبضه شمشیر مرصع بجا برآید و یک قطعه نشان شیر و خورشید تمام الماس از مرتبه تیری  
و جلیل نسخ تشریف و فرستاد

و قیام احوال شاهنشاه غازی محمد شاه قاجار در سال پنجم از دودیت و پنجاه و پنج هجری قمری و شصت و یک سال  
در سال پنجم از دودیت و پنجاه و پنج هجری قمری مطابق سنه یکه و شصت و یک میل ترکی چون سه ساعت و چهل و یک دقیقه از روز  
پنجشنبه پنجم شهر محرم الحرام برابر آفتاب از حوت بجل شد و شاهنشاه غازی محمد شاه در ظاهر هرات حجت عید  
بگذاشت و بزرگان در بار و تو او لشکر جوار را باندل و جسم و دیار فرمود و در کار محاصره و تسخیر بگذشت  
هرات هر کس را جدا گانه پند و اندرز کرد و لشکریان کار بر سر کینه هرات صعب کردند و از آن سوی مستقر گشت  
وزیر مختار دولت انگلیس بعد از سفر کردن شاهنشاه غازی بهرات روز کاری در دار الخلافه طهران روز  
گذشت و چنانکه توانست بکار واران دولت انگریز از در شکایت و سعایت مکتوب کرد و ایشان را از  
خلل و آزار همدستان بهم واداد چون نفر شاهنشاه بهرات کشید با پهنک هرات ساز راه کرد و روزی پنجم  
شهر ذیحجه از طهران پروان شد و وزیر مختار دولت روسیه سیمونوچ نیز روز بیست چهارم و پنجاه از دنیال او  
راه برداشت بعد از عید نوروز نخستین کمینیل راه نزدیک کرد و در حجب فرمان بعضی از اهل زمان حضرت ادا  
پذیر شدند و بشکرگاه و آورو و مقدمش و احتشام داشتند از پس ده روز دیگر وزیر مختار دولت روسیه  
نیز بر سید او را همچنان استقبال کردند و در شکرگاه فرود آورد و ناما مستر کمینیل که در خاطر خجلیت و نیز یک  
نداشت بعد از تقبیل سده سلطنت معروض داشت که اگر اجازت رود من بدرون هرات رفتم که امران  
میرزا و اهل طغیان خاطر ساخته بجزرت آرم و شهری تند هرات را ضرب و بیاب بگذارم شاهنشاه غازی نظر  
برافت و موافقت دولت ایران و انگریزین ادا را از در صدق و صواب دانت و در خدمت فرمود و بآن  
بلده در رفتم که امران را دیدار گنبد و بی تریب انبیه و تیر میر سکه آتش فتنه را بختاند پس کمینیل بدرون  
شهر هرات رفت و با خود اندیشید که هنوز هرات مفتوح نشده است و کار مقاومت و مبارزت بسیار  
نرفته است باینکه فرما بگذاران افغانستان و کابل و قندهار و سرمان پذیر شاهنشاه ایران شده  
و کردن بریر حکومت کار واران ایران نناده اند اگر قلع هرات از میان بر خیزد و حدود مملکت

ایران باراضی هندوستان بر چندی توانی مردم هندوستان پناهنده دولت ایران شوند و کار پروران  
انگلیس را از میان خود دفع دهند اما کان کمینیل بر خطا بود و زیر که با اتحاد دولت ایران و انگریز در سالهای  
در از چون حسن جوار اشاق می قیام مردم همد و رانقا و با دولت انگریز زیادت می شد و با انگریز  
در این امر سوء ظن افشا و دول بران نهاد که پادشاه ایران را بی آنکه فتح هرات کند مراجعت دهد و لاجرم  
کاران را دل قوی ساخت و او را از قبل و دولت انگریز بد مال و آلات حرب و ضرب و مردان جنگ  
ضمانت کرد و ازین روی افغانان یکی برده شدند و در حفظ و حراست حصار مردانه بکوشیدند چون ایشان را  
در کار استوار کرد و بجانب لشکرگاه مراجعت کرد و معروض داشت که چند آنکه سخن از در پنجم و امید راندم  
مفید بود که امران میرزا هرگز ازین حصار بیرون نشود و کردن با طاعت فرمودند و ازین سخن آتش  
خشم شاهنشاه زبانه زد و گرفت و بفرموده ناما که حصار هرات گشت کرد و دین حکم داد و ناما هر که را در لشکرگاه از  
الآت نخاس بهره بود و ما خود ساختند و بگذاشت و اهل صنعت چند توب قلع که بپوشید که هر یک  
کو دک مرهقی آسان بدرونش توانست رفت و در خور این توبها کلوها بجا بر شد و هندوستان کاراگاه  
در اطراف هرات نگران شده و در سه موضع لایق سه باستان برافراختند و توبها را بجهت قبل برافراختند  
آن پشتهها بر دند و درون هرات را بدست کلوها ساختند و لوله و مرد و زن افشا و با سیم و در و قشور  
با خاک پست شد و در عراقل شهر صفرا و تول بلا داشتند و غلا و صدمت توب کار بر قلع کمان کل  
افشا و مرد می که از قری و حومه بشهر در آورده بودند انجن شدند و در نزد دیار محمد خان افغان برداشتند که مارا  
توقی بذل کن که بدن معاشش کنیم یا رخصت فرمای که ازین شهر بدر شویم باشد که لشکر ایران را از حمت  
نرسانند و اگر اسیر گیرند هم ناما و هند یا محمد خان چون پچاره بود و رخصت فرمود و چهار روز از باد و تاشانها  
دوازده هزار تن مرد و زن و دختر و پسر جوان و عطفشان بی پرده و بی پروا همه و یک کسان و افغانان زن  
با چهرهای مصفر و تنهای لاغر از شهر هرات بیرون شده و بشکرگاه در می آمدند پس شاهنشاه غازی برین  
بخشایش آورد و بفرمود چند روز از مطبخ خاص خویش همگان را نان و غورش و اند و سلب و پوشش عطا  
کردند حاجی میرزا آقاسی و میرزا آقاخان و وزیر لشکر و دیگر امرای درگاه سیم و زر و خزان و ان برایشان بدل فرمود  
و بر حسب فرمان نشیمن انجمن عت را معین کرده روانه مملکت خراسان نمودند و در وقت حاجی خان امیر بهادر  
جنگ چنانکه مذکور شد از مبارزت سابق جراتی داشت و نیز یک رسیدن کاسات راج او را بر سرش حال  
سپاه نیکداشت لاجرم و دوف شقاقی که در تحت فرمان او بودند با یکدیگر طریق شقاق و اتفاق گرفتند و بر زیاد  
باجا عتی از افغانان ابواب مخالط فراز کردند و انجمن ایشان را با اظهار تشیع فریب دادند و بسیار  
روز و شب پای بردند و با هم ملو و لب پر دختند چون افغانان اینکار را ساختند کیش با هم مواضع نهادند و یک  
نیمه در میان شقاقی بخور و نخر جای ساختند و نیم دیگر بشن چون تاخشد آنگاه هر دو گروه متفق شدند و یکصد  
و پنجاه تن از سر باریان شقاقی را بر سر گرفتند و یک توب ایشان را با خود حمل داد و بدرون شهر بردند و این  
نفرش دیگر بود که از بها و جنگ بدید شد و از پس این میرزا علینقی متشی فرمانی که بخارنده رسایل سر



و بدین کشف اسرار و کوجنایتها مورد مصلحت شریاری آمد و جلالتش بجهت نجات و دفع القدر و نجات  
 کاهن میرزا با محمد خان عتاب کرد که تا چند مملکت را خراب باید داشت و مردم را بملکت باید گذاشت  
 صواب آنست که شاهنشاهی ایران را از در طاعت بیرون شویم و در حضرت او چنین ضراحت بر خاک نیم بماند  
 خان عرض کرد که نخست بکین از مردم خود را بدان حضرت فرستیم و نامت جویم پس از معونی و طریق درگاه  
 سپریم پس کاهن میرزا عریضه نگار کرد و در عنوان عریضه گذاشت ای باغبان چو باغ زمرغان تویی کن  
 کاری به بیلان کهن آشیان مدار و خوشتر باشد که بکین از ملازمان درگاه بدرون شهر شده و او را مصلحت  
 کند و طریق حضرت سپرد و بدست یکی از بزرگان قاجان افتاد و داشت بر حسب فرمان حاجی عبدالحمید محلاتی که در نزد  
 حاجی میرزا آقاسی مکانی داشت مامور شده بشهر در رفت و کاهن میرزا تقبیل سده سلطنت را تقسیم  
 غم داد و کینل صاحب وزیر عثمان و دولت انجیل چون این بدانست در نهانی بکین از مردم خود را بشهر فرستاد  
 پیام کرد که هر که از شهر بیرون شود روزی چند استوار باشم که اینکار بکام تو خواهد رسید که در دوازدهم  
 بحضرت شهریار غازی آمد و تحت کفایت و عرض کرد که فتح افغانستان بدست شما سبب آشنایی هندوستان است  
 نظر با تاجا و دویتین ایران و انجیل صواب آنست که از تسخیر هرات دست باز دارید و طریق دارالخلافه سپارید  
 شاهنشاهی غازی در چشم شد و او را بانگ زد که تو بغیری تا آنکه موده بوده و صلاح دین و دولت نهانست و از  
 پیش براندا تا آنکه نوی کاهن میرزا بخش را کسبیل و اغوای یار محمد خان از پیمان خویش بشمار شد و حاجی عبد  
 الحمیدی نیل مرام مراجعت کرد و در پنجم شهر صفر از قبل موده و دهان و از اسیم خان فیروز کوهی نادریک و  
 صاحب نظر پیک و اسلحه پیک حاضر حضرت شد و پیشکش شایسته بگذاشت و عریضه موده و دهان و از اسیم  
 خان را که مشعر بر طاعت و فرمان برداری بود برسانیدند بر حسب فرمان قلمه نو با عینس بیول ایشان مقرر  
 شد و فرستادگان کاهن را مراجعت کردند و در اینوقت شاهزاده سلطان محمد میرزای سیف الدوله سکنی  
 سخت و بغیر و در کورستان هرات بدست کرد و کلود توب از آن را دور و چون در خوارینا راقا و فرمان شد  
 تا یکصد تن حجازی را روزها از آن سکنها کلود توب و عیال را به پیر و از ندهم و عشر اول صفر حکم رفت که خلعت  
 نور دوزی حکام ایران را بدیشان برسد چند تن از پیشخدمستان خاصه مامور بکل خلعت شدند خلعت سیف الله  
 میرزا حاکم سمنان و شریف خان قزوینی و زیار و از دهچنان خلعت یکی میرزا حاکم کیلان و امان الله خان فاش  
 و زیار و از میرزا رحیم پیشخدمت خاصه برگرفت و خلعت فریدون میرزا فرامقارای فارس را مادی پیک حاصل  
 کشت و خلعت منوچهر خان معتمد الدوله را کاهن حسن کام در کرمانشاهان بود و خلعت محمد ناصر خان حاکم بگرام  
 میرزا حسنعلی پیشخدمت سپردند و خلعت قهرمان میرزا فرماکنند از آذربایجان را میرزا الطیفی برگرفت و اسد  
 پیک فرارش خلوت حامل خلعت فضلعلی خان حاکم اصفهان کشت اینچنین روز دوم ماه صفر از هرات کوچ  
 داده و روزه مقصد شدند و روز هشتم صفر حبيب الله خان میرزا تونجانه و جعفر قلیان بر قریب قراجه داعی و با قوام  
 کرد و هراتی بر حسب فرمان با جماعتی از سواره و پیاده و بنواحی کرخ تا ختن برودن نخستین مواشی و دو آب مردم  
 کرخ را و در مین و مراتع منسوب ساختند و شصت سوار از مردم هرات که در آن اراضی برای سبب شده بودند

دستگیر

دستگیر نمودند این هنگام امیر تونجانه را مسجون افتاد و چون مردم قندار کهن دل خان را در فرمان برداری  
 شاهنشاهی ایران یکدل داشتند چند تن از علمای ایشان در زووسن منابر بنایند و بر مردم هرات زبان بدعا  
 خیر گشت و اندک روزی از عوام آن بده چنان دانستند که سفر هرات کردند و با پادشاه ایران زرم داد و جواهر  
 راه دین باشد پس شصت تن از آنجا عت بجا هرات شتافتند و چون قلعه هرات را بمی حصره دیدند و راه  
 درون شدن نیافتند ناچار مراجعت کرده و در قلعه که قریب بدین ارض است متحصن شدند و اندامیر تونجانه  
 کس بدیشان فرستاد که بی اگر راه طریق درگاه پادشاه ایران بگردید و در پناه باشید و اگر نه ناچار عرضیه  
 و دوا خواهید شد آنجا عت سرتان افتد و بخویشتن داری پروا افتد لاجرم امیر تونجانه با یصد سرباز و صد سوار و  
 عاده و توب تاباخت و آن قلعه را حصار داد و فرمان کرد تا بکل توب قلعه ایشان را پست کردند و بقوت یورش  
 بر آنجا عت تا خند و پانصد و نود و تن از آن مردم را سربازیدند و یکتن را زنده با سربازهای آن کرده بدرگاه پادشاه  
 آوردند شاهنشاهی غازی بفرموده و در کار کرد تا باز قندار شود و این خبر را بهای عامه رساند آنجا حکم داد تا از  
 آن سربازان را که در دنگ و دیکر کسان بدان نکرند و اندازد خویش گیرند و هم درینوقت قنبر علیخان که با شاقی آمده و  
 خان فرستاده کهن دل خان سفر قندار کرده بودند مراجعت نمود و چون قلعه لاش رسید شاه پند خان از  
 جماعت اسحق زده و شاه پند خان برادر علیخان از جماعت افغان نجانداری از قوامی بیتان نزدیک قنبر علیخان  
 آمد و با شاقی و بلشکر کاهن پیوسته بقتل سده سلطنت کردند و مورد و ناخت و نوازش آمد و همچنان خدا و  
 خان از قبل کهن دل خان بر رسید روز دوازدهم شهر صفر عریضه خویش را بداد و دوسریل به پیشکش پیش کرد و  
 دخواستار شد که برآرد وی کهن دل خان فرمان را و دناشکر قندار را را بجهت کرده بحضرت آرد شاهنشاهی غازی  
 را با لشکر حاجی نباشد نیکو آنست که کهن دل خان سپاه خود را بر دهمشده بطرف فراه و اسفزار و غور کوچ  
 دهد و آن محال را که جلال الدین میرزا پسر کاهن حکومت داشت تحت فرمان آرد چون خدا و خان راه قندار  
 برگرفت این خبر کاهن میرزا بر نکرند و دیر نباشد که لشکر قندار بر سر جلال الدین تا ختن کنند لاجرم یصد سوار  
 بدو سپردند و فرستاد و ازین پیش چون از پیر و خواسته بود پانصد سوار بفرمان جلال الدین میرزا سپار  
 هرات بودند در عرض راه نیم شبی این دو لشکر با هم دوچار شدند و هر دو که آن دیگر را لشکر قندار می دانست  
 پس بدینک در هم افتادند و تیغ در هم نهادند و بسیار کس از طرفین در خون خویش غطان گشت چون معینه بزر  
 و تاریکی فرو داشت و دانستند که ناشناخته یکدیگر را بخشند و پشیمانی نمودند داشت و در عشر آخر شهر صفر محمد عمر خان پسر  
 کهن دل خان با چهار هزار سوار افغان بدرگاه آمد و در حضرت شاهنشاهی غازی بر خاک نهاد و طوق طاعت برگزید  
 گذاشت و از جمله ملازمان رکاب شد چنانکه بعد از مراجعت پادشاه از هرات نیز با چاکران حضرت کوچ داده و در  
 دارالخلافه طهران توقف کرد و از کار گذاران دولت هر سال معادل هشت هزار تومان مواجب در و جلد مقرر  
 گشت با لاجورد محمد عمر خان مامور بدفع جلال الدین میرزای پسر کاهن میرزا شد و بجانب فراه و اسفزار کوچ داد  
 و آن اراضی را تحت فرمان کرد جلال الدین پیاچار شد و با شاقی اسمعیل خان کلا نتر بدگاه شاهنشاهی غازی نمانند  
 گشت بر حسب فرمان شاهزاده محمد رضا میرزا امان پذیر شد و او را بجلالی لایق فرو داد و دناشکی بزرگ نهاد



درینوقت کار بر قلعه کمان هرات روز تار و سخت تر و صعب تر بنی شد چون لشکر ایران نیز از طول مدت صفا  
دادن هرات خاطر رنجیده داشتند در تحریک قلاع و رباع و حومه شهر و قطع اشجار و درختانها و باغها خودداری  
نیکو ندیدست فرنگ و سی فرسنگ اطراف هرات پیاپی ساد و کشت و از عمارت و زراعت پرداخته آمد و همچنان  
در شهر هرات از خدمت کلور توب و غنچه کمتر خانه بسلامت بود بلکه در محلات بجای دور و قصور تنها خاک  
با دید کشت با اینهمه شهر یار غازی دل بران داشت که بی زحمت و پریش و کثرت کشت شهر هرات مفتوح شود و  
مردم هرات با غنای مستر کینیل و زیر چرخ انگلیس با اینهمه زحمت خودداری میکردند و با اینکه زبردستی سپاه و  
توپان لشکرگاه را محجوب داشتند بیا وقت بود که ناغی یا کبوتری بر لب بار هرات می نشست و در زمان کلور  
توب پست می شد و گاه بود که افغانان کلاه خود را بر سر چوبی کرده از پس دیوار بار و نمودار میکردند و بعضی دیر  
شدن با کلور توب بر باد میرفت

تعیین شاهنشاه غازی تواد سپاه را در سنگر و تخریب لشکر را در محاصره هرات

چون کبار محاصره هرات بد از کشید و کامران میرزا از گردن کشی سرفروخت شاهنشاه غازی بجایار دل  
بران نهاد که بجای و ریش آن قلعه را مسخر و از پس از سر پرده پردن شده براسی نیز تک برشت و بر تل منی صوم  
فرمود با اینکه از برج و باره شهر مانند تکرک کلور توب و تفک بر فراز آن تل میبارید بدان نگریت عروای توب را  
بدانجا که روانست بفرمود نصب کردند و از آنکه که بایست طریق و ریش سر باز را بنمود و با سر پرده مراجعت نمود  
آنجا که بر حسب حکم حبیب الله خان امیر تونجانه و در دژ و دژان تو بهار کاشاده داشت و برج و باره شهر را فراوان خنه  
و شله انداخت از پس آن بفرمود تا شاهزاده محمد رضا میرزا بسنگر اسکندر خان و در رفت و سلطان محمد میرزا سیف  
الدوله بسنگر و لیغان تکابنی جای کرد و شاهزاده علیقلی میرزا بسنگر محمد خان سرور و از افواج عراق و راند و برادر کبیر  
شهریار حمزه میرزا بسنگر کلین خان فاشا رفت تا اینجا که کران باشند و هر فوج از لشکر بزیادت جلالت کنت  
رسند تا از پادشاه پادشاهن برند و فرمان رفت که دو ساعت از آن پیش که سفید صبح و یدر شود و لشکر کبار  
در اید مستر کینیل چون این بدانت آشفته خاطر شده شتاب زده و در کاه پادشاه آمد و از در ضراعت معروف  
داشت که سه روز این لشکر را از جنگ باز دارند تا من بدرون شهر رفته کامران میرزا و یا محمد خان را بدین شهر  
آرم شاهنشاه جنت دولت انگلیس را نگاه داشته مشول و را با حاجت مقرون کرد و خطی بشاهزاده محمد رضا میرزا  
نخاست که مستر کینیل را و مهدیخان قرا با باغ را با چهار سوار رخصت کن تا از دژ و دژان خشک بشهر هرات و در رود  
چون کینیل بدرون شهر رفت کار و دیگر که نه که نخستین کامران میرزا و یا محمد خان را برانگیخت که این چند روز که طریق  
مبارزت مسدود است هر رخنه که در دیوار قلعه باشد و پیشه تعمیر کند و از خویش متقاعد و در هزار تومان از  
مسکو بدیشان داد و ایشان را بر مت برج و باره برگاشت و گفت دو ماه دیگر خوشین داری کنی سید کتیه های  
جکی ما از کار و ریای عمان و دیدار شود آن بسکام زرم ایران از شما بگردد و جنگ و جوش از جانب فارس  
برخیزد چون ازین کار سپرداختن هرات پرورن شده طریق لشکرگاه گرفت و مهدیخان قرا با باغ این قصه را  
برض رسایند شاهنشاه غازی در خشم شده فرمان کرد تا کینیل از لشکرگاه پرورن شود و او نیز بدین حدیث

حادثه

و حادثه دیگر اینکه حاجی خان کینیل از فرستادگان مارا نمود و داشته و مکتوب مارا از وی اخذ نمود و چنانکه درجا  
خود مسطور است طریق لندن برداشت و چون دارالخلافه سفر کرد و از کار و ازاران انگلیس فشتوری بدو آورد و در خود  
بجانب انگلیس سفر کن کن لشکرگاه شاهنشاه ایران را بی کینیل از صاحب منصبان انگلیس گذار لاجرم استدرت تا  
دوم خود را از اینجا روانه هرات داشت و خود بجای لندن و بسیار کشت از پس او شاهنشاه بفرمود تا دو بهل  
از دو جانب برج خواجه عبدالعزیز بسوی دروازه قندهار و دروازه خشک بر آورد و چند کلاه دیوار شهر بر فراز  
بود و چنانکه توب که اهل صنعت چنانکه مرقوم شد در ظاهر هرات کرده بودند که هر یک هفتاد و دو پوند کلور را که پوند  
نود و شش مثقال است انداز داشت و دشتی و توب را با آلات جبر تعقیل بر سر و با سبلان بردند و دو توب دیگر  
بر فراز تل منی صعود و او اند و از دژان این تو بهار آتش و پس بشهر باریدند کمتر خانه معمور ماند و بسیار کس مقتول کشت  
و هم درینوقت مجبلی خان میرقیس ماکونی بکیفج سر باز خوی از راه برسید و حکم شد که در سنگر بی خان قرار گیرد  
جای کند و در این کجیه و در شیر محمد خان سردار هزاره فرست بدست کرده مراجع اسبهای توپخانه را بفرستد  
و با هزار سوار تا خن برده شش صد سرباز را بر کاه براند و سیلما تجمان افشار که با هزار تن سواره حارس و حافظ  
بود چون آگاه شد از دژان تاخت و از لشکرگاه نیز سوار کرد و دستانی بر رفت لکن بدیشان دست نیافتند  
از پنجه اسب بزیادت و دنیا و رند و هم درینوقت معروف در کاه افشار که شاهزاده طهاسب میرزای مولود  
با بعضی از منال دیوانی و دیگر اشیاء تا رتبت شیخ جام قطع مصافت کرده و محمد علیخان ماکونی و فوج دوم تیر  
لازم رکاب است و از مردم کشیکان اینخبر با فغانان برده اند و ششصد سوار از اجتماع بجانب اورسپا  
شده تا اگر توانند بد گیسنی بکشایند و از چیزی بر بایند شاهنشاه غازی چون این بشیند حبیب الله خان امیر  
تونجانه و محمد تقی خان سر قیاسات و مهدیخان قرا با باغ و جهانبختی سر کرده نظام سپهر قاسمیان قولتر  
آقاسی را با پانصد سوار و دو عرواده توب پرورن فرستاد و در حد و کشیکان با فغانان دو چار شدند و یاز  
میر و دارا فرود کشت باز حتمی اندک فغانان بر میت شدند و لشکرمان و دیت و پنجاه تن از اجتماعت را سر  
بریدند و یکصد و پنجاه کس اسیر کردند و در رکاب موید الدوله که آموخته رزم و نوکر که کارزار بود و حضرت  
شهریار کوچ و او اند و سپران را در موقف عذاب باز داشتند و شهریار غازی بفرمود تا جمل را عرضه و مار و  
پلاک سازند شیر محمد خان برادر یار محمد که بعد از تسخیر غزنیان تاکنون لازم رکاب بود و معروف دشت کرد  
تن از اجتماعت از بزرگان قبایل افغانان که پادشاه بزیان بخشایش او و دوا ایشان را بجان مانده  
هر یک ممال پنجزار تومان از مسکو بپیشکش پیش گذارند شاهنشاه در جواب و سخن نکر و جلادان داشتند  
که دعای او با حاجت نبود و همچنان بکارتل اجتماع مشغول بودند تا گاه از میان افغانان کینیل جدا شد و چند  
نام چنانکه استغاثت کند پیش شد آنوقت با خنجر کشیده بجانب شهر یار در محنت از آمد نخستین یکی از دربانان  
با خنجرش جراحتی کرد و چند کس که حاضر حضرت بودند هر یک با تیغش بزود شاهزاده علیقلی میرزا سیر  
براد شیرازی را زانگاه بنوازد بندش را با تیغ باز کرده با تیش سوخت از پس این قصه فرمان کردی حاجت شایسته  
نیز با امیر تونجانه مفوض داشت و محمد علیخان ماکونی را فرمان رفت تا در سنگر بی خان قرار گیرد و ساکن شود

رنجیدن  
مستر کینیل بجای  
محاصره هرات  
و مراجعت  
بآنگلیس



آنکه شاهنشاهی کرد و تو او سپاه را حاضر داشت که مرا در خاطر چنان میبرد و که باید بقوت یورش این قلعه را بست  
 که دو افغانان را که کفران پشیمانید اینک را را با تحریت باید بر سر کرد و انگاه تقسیم داد و چنانچه از خندق عین  
 بیاید که شد و از کفران خندق تپای باره شهر بخانه و در عروج باید نمود و هم در عرض این راه سه فیصل است که  
 این زمان شیر حاجی کویند و سه کنده و یکرا در است و از پس هر فیصلی جماعتی از افغانان را بشیر و شمشال و تفنگ  
 جای کرده اند چون این جمله را قهر کنند و بکنند آنکه پای قلعه در رسند و باید بر برج و باره که ده ذرع افراشته  
 صعود نمایند و می عاقل امری چندین خیز پر و ن تخریب تقدیم نماید اکنون گویند شما که ام یک جان عزیز را  
 خارجید و باید و با متحان بدین قلعه یورش می برید و باید نیم که سر باز این کند و فضا پیدا تواند که شدت یار  
 عرض راه فکر گشته شود و عرض هلاک کرد و از میان سرخوش خان افشار که شیر از پستان شجاعت کیده و چون  
 ضراحت بر خاک نهاد و این خدمت بر دست گرفت شاهنشاهی غازی و در تحسین فرستاد و فرغانه کرد که اسکندر خان  
 سرنگ فوج خمره و مصطفی قلیخان سر قریب فوج سمنانی و دامغانی نیز بر طریق آورد و دند پشتران او باشند با محمد روز  
 دیگر سرخوش خان از بادا کاجنگ راست کرد و دمان تو به کاشا و داشت آنکه میان استوار کرده باشاق  
 اسکندر خان مانند شیران جنگی رزم زمان از خندق بدانوی شد و از سه شیر حاجی عبور کرد و چهل شمشال و پنجاه  
 تفنگ از کف افغانان بر بود و دسی تن از جماعت افغان را بر سر گرفت و در میان شیر حاجی سیم نشست و صورت  
 حال عریضه کرد و مکتب نمود که اگر شاهنشاهی فرمان کند هم از اینجا باره شهر صعود کنم و اگر جان بر سرانیکار کنم در  
 راه وین و دولت سهل باشد و اگر نه چنان برج خاکتری را فرو گیرم شهر را و او را فرادان تحسین کرد و فرمود و او را  
 تا اینجا را امتحان بداریم هنوز هم کام نرسیده هم اکنون بنگر خویش مرا بخت کن تا با مات سپاه پیکر دست حمله  
 افغانی سرخوش خان مرا بخت کرد و مورد اشفاق شاهنشاهی که شد و اسکندر خان هنگام باز شدن در میان  
 خندق جراحت کلوی یافت و از آن تنگنا بقدم جلالت پیرون شتافت و بعد از دور و دواع زندگانی گفت  
 و بر حسب حکم توکل خان مندر زندا و بجای و نصب شد چون مصطفی قلیخان بر جان خویش تبر سید و از پس  
 لشکر سرباز و فرمان رفت که جلادان سرش بر یک نیشافت حاجی میرزا آقاسی بجان مان یافت و پیلان  
 نهاد که هنگام یورش دیگر از دیگر سران سپاه پیشی جوید  
 یورش بر دین لشکر قلعه هرات بفرمان شاهنشاهی غازی

در وقت شهر یار غازی فرمان کرد که لشکریان عدا و کار یورش کنند و نخستین بباختن سلم پروا خشد و لشکر از  
 افزای شیر حاجی سیم تپای باره آگهی نداشت و بعضی از افغانان القاکر دند که زو بان شش پل پند و باشد و  
 سخن از در کذب و حیلت کرد و چند زو بان و دوازده پله می بایست با محمد زو بانهای شش پله راست کردند و  
 کارش پیش میزد تو او سپاه را پیش طلبید و ایشان را تحریض بر جنگ داد و جنگی هم آنکس آواز برده شد که مارا  
 بر جنگ برید و اند و از پستان پیکان شیر داد و اند و از بهر یورش بهداستان شدند بر یکی صاحب سپه پادشاه  
 مملکت که سالها چاکر حضرت بود و بخوانداری خویش در لشکر مصمصام خان جای کرد و مژگان و سرگردان  
 هر کس بشکر خویش شدند و همچنان شاهزادگان از برای تحریض لشکر دبا زور و در جبر یک مامور با قامت

سنکری شدند شاهزاده محمد رضا میرزا و دیگر باریبشکر اسکندر خان و در وقت شاهزاده علیقلی میرزا متقیم سنکری  
 محمد خان سردار شد و شاهزاده سیف الدوله در پهلوی و لیخان تنگانی قرار گرفت اما با سلبانی که در برابر برج  
 خواجه عبدالمصوب که سوی شرقی در دوازده قدم مار و از طرف شمال در دوازده خشک فتهی شود و چهار ده عداوه  
 توب استوار داشت و با سلبانی دیگر را ده چهار ده و دوسه دیگر نیز ده توب داشت و این هر سه با سلبان را  
 قریب بخندق برده بودند و جوشش یورش نیز از اینجا میرفت فرخ خان غفاری کاشانی که پیشخدمت خاصه  
 بود و بصدق لجه معروف بود و مامور آنکه درین درگاه مکران باشد و لشکر را یورش تحریض کند و چون جلالت  
 هر کس را مروض دارد پس ازین جایگاه اسکندر خان قاجار و دوسه توب فوج مراغه و پسرش جعفر قلیخان  
 سرنگ اعدا جنگ کرد و جعفر قلیخان قراچو و دوسه توب و فوج قراجه داغی باشاق شیر خان قراچو و دوسه  
 احمد پیک قراجه داغی که هر دو تن منصب سرنگی داشتند ساخته کارزار شدند و همچنین بنی خان قراچو و سرنگ  
 فوج ششم قراچو و عبد الله خان یار و بکار و آمدند و مجلی خان سر قریب فوج غوی و رشید خان قراچو و سرنگ  
 فوج مجیزان و فوج کردس و فوج سیم مراغه و خلیفه از بهر یورش بهداستان شمع القصد در تمام سنکری  
 لشکر با اعدا کار یورش کردند و باید از دوازده شب به ششم شهر جادی الاولی طبل جنگ بکوفشد و شپه را بنوا خشد  
 و نخستین دمان تو به کاشا و دند و چهل هزار گلوله توب در مدت پنج ساعت بر دیوار باره بیاریدند و بنی از دیوار زیر  
 آوردند و هنوز بنی و سیماری زو بان کس توانست بیاره بر آمد با الجولپس از یک ساعت از زوال آفتاب  
 تو بچیان فیشک های جنگ را که از بهر اجازت یورش علامتی بود و آتش زده صعود و داند پس پیکار لشکر یورش  
 کرد و بجانب قلعه دنگ زده و از کرا و بری متر الگشت و زمین از مرد و بحری متلاطم آمد بانک طبل و نوای توپ  
 گوشها می درید و دو تفنگ و دو خان توب سلب سوکادی همی برید افغانان نیز از سر از برج و باره و میان  
 فیصل کنده چون شیران ششم آو و ککین بکشانید ویدار شدند و بکار و آمدند از دور و جنگ پیوسته شد  
 مصمصام خان رس و دو فوج بنی مسلمان چون دانسته بودند بعد از مراجعت از سفر هرات بخوانداری امیر طور  
 باراضی روسیه مامور غلبه شد و کار مقامت ماطلت داشتند و مصطفی قلیخان سمنانی با آن چنان که بعد از تعهد  
 از یورش نخستین نهاد و دو جین حلی ناقص عدا کشت و از پس سنکری سر بدر نتوانست کرد و لیخان تنگانی که ضعیف  
 تیشیر بود و جگر شیر داشت این هر دو قاید لشکر اپشتوان خویش می نداشت لاجرم از لشکر مصمصام خان یورش  
 افکند و از اینجا تا لب خندق که از سه هزار کام بر زیادت بود طی مسافت کرد و چون آنکه زخم کلوشمال تفنگ  
 مردمش بجنگ همی افتادند باک نداشت بعد از قطع طریق در کنا خندق با افغانان دست و گریبان شدند و از  
 اینجا عت همی بکشت تا پشت دادند از خندق و خاکریز و فیصله بکشت و علم خویش را بر فراز شیر حاجی سیم نصب  
 کرد و چون مصطفی قلیخان و مصمصام خان را در تها می خود دیدند که باین قلیل مردم که در نیمروز با حواست  
 بیدی را باین کرد و دو و سپه و اند و بدین بروج مرتفعه عروج شوان کرد و لابد صد تن سرباز بکر و رایت خویش  
 باز داشت و باز شد که از لشکرگاه جماعتی با عانت بر دهنکام مراجعت چون از خندق بدانوی شد کلوه  
 از دمان توب باز شد و بر پس کردنش آمد چنانکه سرش برقت و کس ندانست این توب از طرف افغانان



کشد و شد یا از سنکر و لیخان بود با هم در وقت بر سکی صاحب بزم کلوز پای برفت سر خوش خان بزرگ که در جلالت جگر پیک داشت چون جسد لیخان را در حوزة میدان دید سر بازان خویش را فرمان کرد که بکپی آید و ایشان از بزم کلوز شغال و تفنگ تقدیم این محال نمیرمودند سر خوش خان در خشم شد و برخاست و ضرب تا زیاده تا دی که از قضا کلوز بر پهلوی راستش افتاد و از کار آمد سر بازان جسد او را که خاشاک جانی داشت بخار آورده و در لاجرم فوج تنگانی در دم قزوين و جماعت افشار را بی مرتب و سالار قوت مخالفت نماد و از آنجک برج خاکستر باز پس نشد و از طرف فیل خان کلبعلی خان افشار هم بگرد و لیخان حمله کردند و با اینک پیا از شش تنگانی سپاهش بزم کلوز بجاک راه افتاد و از کشتش و کوشش خویش واری نکرد و تا شیر حاجی سیم برانند و این فیلسلها و خاکیز با چندان فراختر بود که چون یکتن سر بازان زخمی بر میداشت یا بجاک می افتاد و سکون او در هیچ مقام ممکن نبود غلطان غلطان تا فرود حندق در میرفت و افزون زمان که بر سر برج و باره بود هشت هزار تن افغان در میان این کذا و شیر حاجی تا زدم میداد سر بازان چنان و لیر و جنگجوی بود که بعد از طی مسافتی و راز و کرد و دو خان در مکه و عجلان و در مکه و روز این خاکیز با ای فراختر میگردند آنگاه خسته و نفس ناهانان پیوسته میشدند و با چنین حالت مخالفت میکردند بدین رحمت هشت هزار افغان را نه میت کردند و از آن سوی افغانان چنان و لیر و بر طبع شیر بود که یکروز فرخ خان غفاری کاشانی من بنده را حدیث کرد که خویش تنگران بودم که در تن از مردم افغان که افزون از یک پیرهن سلب و بر نداشتند با شمشیر کشیده از یکسوی باده پدیدار شدند و آنجک چند تن سرباز که بر فراز شیر حاجی بودند سر بازان و دمان تفنگها بکشا و ندیکتن از ایشان زخمی برداشته روی بر کاشت و آن دیگر راه نزدیک کرد و تن خود را بر یکتن از سر بازان فرو داد و در سر بر تافت که مراجعت کند سر بازان با کلوز اشس بختند و جراحات یافته در میان شیر حاجی نشست مع القصة کلبعلی خان حسام الملک چون بشیر حاجی سیم برسد و دانست که سر بازان از یورشش بر دهن سرج خاکستر روی بر تافت اند طاعت در یک نیا و در طریق حجت گرفت و دیگر امیر بها در جنگ حاجی خان قرا باغی را نزدیک سر بازان مکانی نماد و بود فرمان یورش داد و فنی راه پیمود و از آن پیش که بکنا ر خندق آید پشت با جنگ داد و دیگر اسکندر خان قاجار با دو فوج قزاقه داغی چون پلنگ عصبان یورش داد و از خندق و خاکیز و هر سه شیر حاجی بکشت لشکر او چنان عطشان شدند که پیم هلاکت میرفت شیر خان سرهنگ را کشته اگر یک مشک آب بدست کنی تا ما هر یک جرعه بنوشیم چنان بر فراز این برج رویم که هیچ مرغی بر ایشان خویش عروج نکند و باشد شیر خان پدینک آنجک لشکرگاه کرد و چون از شیر حاجی جدا شد بزم کلوز افغانان در خون خویش بغلیط و یکتن از افغانان خسته سر او را بر گرفت و برفت سر بازان چون نختی در یک کردند و از سرهنگ نشانی ندانستند از رحمت عطش پای اصحاب را ایشان بطریق راه فرار بر گرفتند و هنگام باز شدن جعفر قلیان سر ترتیب را نیز زخمی بر رسید و همچنان با آن جراحات از مکه پروان شتافت و بعد از شکست ایشان لشکر اسکندر خان را که از دیگر سوی حمله میردند قوت مبارزت نماد نه میت شدند تا باغی خان قرا کو زو و مجملی خان و محمد علیان

ماکو

ماکوئی که هر سه تن سر ترتیب لشکر بودند از جانب برج خواجه عبدالمصطی بک بگرفتند و بر فشد و میان خندق و لیخان افغان سر راه برایشان گرفته دست و گریبان شدند اگر چه افغانان را نه میت کردند تا مجملی خان زخم شمشیری بر او داشت و نیروی رفتن برای او نبود فوج او نیز متبایت او مراجعت کردند تا باغی خان قرا کو که در پنجه دشمن باز سفید و شیر سیاه بود بدن نگر نیست خندق و خاکیز و سه شیر حاجی را در نوشت چون از شیر حاجی سیم آنجک برج و باره کرد و معلوم داشت که زو بان شش پد رسنده نباشد و این جلیتی بود که هنگام ساختن سلم کار بر دندلی توانی حکم داد و تا هر دو زو بان را سر بر هم نهاده استوار به بشد و با دیت تن سر بازان شیر حاجی سیم پروان شده برج خواجه عبدالمصطی را فرو گرفتند و پسر هشت بگرفتند و این شده بحضرت شاهنشاه غازی برسانیدند و تا نزدیک به فرود شدن شش در این برج رایت فوج افراشته و خوشین داشتند چون دیگر سپاهیان از کارزار بر تافتند و بداند افغانان هر کوه بدانی شتافتند و در صعب برفت در میان یکروز داریخی خان ضرب کلوز تفنگ در افشا و سر بازان جسد او را که هنوز نفسی بر می آورد بر گرفتند و بر طریق نه میت برداشتند و دیگر محمد خان سر دار با سپاه عراق بدر و از ده قندمار تا فتن بر و اندیز تا شیر حاجی سیم برفت جامعی از لشکر او با دوتن از شش افغان عراق مقول کشت و او را بجای در یک محال افشا و با لجه از فوج قزاقه داغی بعد از قتل شیر خان قرا چو روی سرهنگ جعفر قلیان قرا چو روی سر ترتیب را کلوز بر شکم آمد و از آن سوی بدر شد تا بهیودی یافته سلامت زیست و بعد از آن خان قرا کو زو که در فوج نبی خان یا در بود و در میان شیر حاجی دو کس را از افغانان مقول ساخت و خود نیز زخم شمشیری شد از آنجا مقام سونکی ارتقا نمود و هم اکنون رتبت سیرتبی یافته و صارم الدوله لقب گرفته و همچنان کیتن از سر بازان که شیر علی نام داشت از همان فوج قرا کو زو بر رحمت فرادان سه نوبت بر فراز برج عروج کرد و نصب رایت نمود و افغانان او را بصدمت سنگ و دیگر آلات جنگ بزر انداختند و در پا و اش این خدمت محلی ارجمند یافت و از فوج مراغه دوتن مردان مور که در منصب یا در بود و ند مقول شدند و از فوج مجازان رشیدان قرا کو زو که سرهنگ بود با کلوز تفنگ پایش را جراحاتی رسید و بهیودی یافت و مصمام خان اس را نیز پای زخمی رسید هم جان سلامت برد و همچنان اسمعیل خان اس که داماد او بود و کلوز بر سینه اش آمد و از پشت بخت او نیز از مردن برست و دیگر خانلرخان سرهنگ فوج افشار قزوين و اسکندر خان بزرگ فوج خمره و لیخان سرهنگ فوج سر بند می مقول کشته شد و عبدالحسین بیک یا در فوج کرد و س کلوز بر شکم آمد که از پشت بدر شد و کلوز دیگر سرش را جراحات کرد و با این همه بهیودی گرفت و جان سلامت برد و علمبراد خان سرهنگ فوج کرد و س هم دو جراحات برداشت و زنده ماند مهد علی خان شقاقی سرهنگ فوج شازده هم برقی بر فراز باره هرات زد و با یک پسر مقول کشت با قرا خان چلیپا نو سر کرده سوار هم عرصه دار کشت و در چنین کر مکه و جنگ در میان دو با سلبان نختی از قزاقه آتش گرفت و این نیز زیانی بزرگ در کار افتاد فوج خان این هنگام طریق درگاه پادشاه برداشت باشد که لشکر بانی مددی برساند بر حسب فرمان فوج فیروز کوهی روانه حربه شدند و این هنگام جنگ بنهایت رسیده بود

نار



جلد دوم تاریخ قاجاریه از مجلد تاریخ التواریخ

لشکر با بسکرها مراجعت کردند بنی خان قراکوزلو و سرخوش خان افشار که با جرات از میدان جنگ بجای  
آوردند وقت فرو شدن آفتاب جان بدو اندام میرزا آقاخان وزیر لشکر که از بدایت جنگ تا به نهایت در نظم  
سپاه و تحریر لشکر ازین و شمال شتابانده بود و نام خرد و بزرگ را بریده داشت نیکو نفس و سر مو و خصلت  
درین یورش مقتول شدند و صد تن زخمی بودند و از طرف افغانان هزار و چهارصد و پنجاه تن شاک و پاک  
در اقامت مع القصد شاهنشاه غازی بفرمود تا جسد مقتولین را بر کشته بشهد مقدس حمل دادند و در آن زمین که  
ابواب بهشت برین است با خاک سپردند و لشکرمان را حاضر حضرت کرده الطاف و اشفاق شاهانه ظاهر  
ساخت و هر کس را باندازه رحمت نعت داد و سران سپاه پیشانی بر خاک نهادند و هم آواز معروفی داشتند  
که هرگز ازین شکر شکر زندگی نخواهیم کرد جز اینکه دیگر باره اجازت یورش رود و این قلعه بدست ما پست  
شود شاهنشاه از کلمات ایشان نیک شاد شد و دانست ازین همه جوش و کوشش فتوری و قصوری در جلالت  
ایشان با وید نشده پس با و از بند فرمود که من درین کرت خویش را بشما یورش خواهم داد چه شما را درین  
من هستید و من خود را یکم از شما دانم و دیگر باره لشکرمان روی بر خاک نهادند و زبان بشکر و شکرشاه و زندگانه  
بر حسب وصیت بنی خان قراکوزلو یکنفوخ لشکر و محمود خان قراکوزلو و فوج دیگر بمید یقی خان قراکوزلو سپرد  
آمد و منصب و یقین نگار بنی بر پسرش حبیب الله خان مفتوح کشت و علی خان برادر شیر خان قراجه داعی  
جای برادر گرفت و حاجی عبدالرحیم خان پسر قهرمان خان افشار بر سر تیر افواج قزوین کشت و فضلعلی خان  
پسر سرخوش خان و حسن خان پسر حاجی محراب خان در فوج قدیم و جدید قزوین سر برنگ شدند و مجبلی خان  
ماکئی امیر خمیس لقب یافت و افواج شقایق سپرده و آمد آقا حاجی خان امیر بهادر جنگ که بسیار وقت در  
کار لشکر کشی لغزش می کرد خاصه در آن پنجهون افغانان چنانکه مرقوم شد بسیار مردم را بهلاکت گذاشت  
و یکتوب را بنهب افغانان دست داد و همی خواست تا معاود ده هزار تومان زر مسکوک با میر توپا ببرد  
فرستد تا ادبیای دولت را از نهب آن توبه کتی نهد و اینکار ساخته شد و این هنگام تفرک و کجی که بکفر  
امیر اجل خواهد شد لاجرم فرار کرده به بقعه علی بن موسی الرضا علیه الصلوٰه و السلام پناهنده گشت چون کار گذران  
حضرت خواستد مرسوم و مواجب او را که از منال دیوان بسورغال داشت مقطوع و از نده شاهنشاه عادل بادل  
فرمود که قتل حاجی خان در شریعت سلطنت واجب است اما زن و فرزند او عصیان نکردند که قطع مرسوم  
مواجب کنیم و مصطفی قلیخان بمنای چون شفاعت حاجی میرزا قاسمی از نهب قتل برست بکفر آن جن که در کار  
جنگ که در حسب فرمان موسی زرخش را با ما است آلوده ساخته و از دونه بر جایش بر نشاندند و در باره لشکر  
عبور دادند و فوج بمنای و دامغانی بسید حسن خان فیروز کوهی و رضا قلیخان سر تیر قاجار پسر قلیخان سپرد  
آمد و درین وقت معروف افشا که مردم کنج که از سخت روز طبع فرمان بودند با مالی هرات طریق موت  
و مصافات سپردند و میرزم و ملک بدیشان برده اند لاجرم حکم رفت تا محمد خان سردار ایردوانی با پنجهون  
سوار پنج عراده توبه بر سر ایشان تاختن برد و آنجا تازد و در ضراحت سپردن شده با تیغ و کفن و اوراندره  
کرده و انابت و اشفاق جسته و هم سلفی زرد و شمایه و دیگر پیش داشتند محمد خان چون ایشان را از در غایت

یافت

شرح سلطنت و جهانبختی محمد شاه قاجار

یافت بشکرگاه مراجعت کرد و بعد از سه روز مرخص شده و داع زندگانی گفت و بر حسب امر سلطانی منصب او  
بفرزندش محمد حسن خان مخلف کشت

رسیدن کشتیهای جنگی انگلیس بحیره خارک و مراجعت شاهنشاه غازی از بهرات

درین وقت از شیراز و کرمان سرعت برق و با چند تن رسول رسیدند و از فریدون میرزای حاکم فارس و فرزند  
میرزا حاکم کرمان عریضه برسانیدند بدین شرح که کشتیهای جنگی و دولت انگلیس از دریای عمان تا کنجا بر جزیره خارک  
آمده سی خاوار مردمی که در خارک نشین داشتند بیدل و احسان فریفته در آن جزیره جای کرد و از برای انداختن  
علف و آذوقه غلات و جو بات رایگی بر چهار بهای میدهند و مردم ایشان در دود و دزد و دیک در سواحل بحر بفرمان  
کردن آذوقه مشغول اند شاهنشاه غازی از نقص عهده کار واران دولت انگلیس و کار واران بنجاری ایشان بکشتن  
سخت غمناک شد و فرمود مردم انگیز چنان میدادند که مرا از مبارزت و مناجرت باکی و پی است من چنان  
دانسته بودم که عهده نامه انگلیس در کنار دریای عمان دیوار آهنین است و دولت ایران سالهای فساد و ان  
برای انگلیس در خطا دهند و ستان دیوار آهنین بود اکنون که نقص عهده کردند من سخت دست از بهرات باز میدارم و  
حد و مملکت را استوار داشته لشکری بر می کارم که همیشه جنگ انگلیس را پسندد باشند آنجا که بهرات را پر داشته  
خواهم کرد و از حمایت انگلیس برکناری خواهم نشست تا مقدار حقوق دولت ایران از زمان پلویون تا کنون بر خوشی  
باز دارند و چنین سهل و آسان نقص عهده و اندازند از انوشی استدرت چون این جلالت از لشکر ایران بی  
دانست که درین کرت اگر یورش بر بند بهرات را یکبار با خاک پست کنند این هنگام که در خاطر می نهفت  
آشکار کرد و با کار واران دولت در میان نهاد که اگر چه سخن شما از صدق است و ما در عهد نامه ننهادیم و ای که  
چون پادشاه ایران آن جنگ افروخته بکنیم کنیم لکن بر شامی دوستی داریم با اینکه بنویز خراج بهرات و بهندستان  
سنگین شده مردم بهند طریق بی فرمانی گرفته اند و در پذیرش امر و نهی کار با ساحت و ماطلت کنند بی گمان اگر خراج  
بهرات بدیشان رسد سر بنما فرمانی بر دارند و کار واران انگلیس را دفع دهند اکنون دولت انگلیس ناچار است  
که اگر شما مراجعت نکنید بنا زعت بر خیزد و مملکتی مانند بهندستان را از دست بگذارد و اینک کشتیهای جنگی ما  
تا جزیره خارک طی مسافت کرده است و من خبر جنگ میدهم اگر از اینجا دست باز نیندازید از جانب فارس ساقه  
جنگ باشدید کار واران دولت تیر و در حضرت پادشاه معروض داشتند که اینک از بهرات جزایمانی  
نیست از پیران این بلده ماسی فرسنگ با و می مانده و از درون خانه تمل خاک شده اهل صنعت و حرفت آن  
بلا و بیده جلای وطن کرد و قلیل مردمی بی توش و تاب از پس این دیوار خراب بجای مانده که از بیم جان بجان  
میکوشند بیکان لشکرمان فرو با که این قلعه را فتح خواهند کرد و کن سودی درین امر نباشد نخست آنکه که و سه  
سرمایان مقتول شوند و بعد از فتح مملکت خراب بدست شود که سالها باید از خزانه خاص سیم و زر تعمیر آن محل داد  
و دیگر آنکه این لشکر کجیال افزون است که در طایفه این قلعه نشسته اند و همه روزه رزم داده اند هم اکنون بالین  
انجا بر خیزند و با دولت انگلیس که پنجاه سال است کار برافت و موافقت رفته مقاتلت کنند اگر چه کار واران انگلیس  
نقص عهده کردند و دست پنجاه ساله اگر خطائی گفت میتوان تحمل آن کشت و از انوشی از شهر بهرات علما



و ایمان پرون شدند و چنین مسکن بر خاک نهادند و گفتند که امران میرزا از فرمان برداری این حضرت هرگز  
 خویشتر داری نکند و هر چه فرمان رسد اطاعت فرمایند لکن با اینهمه مخالفت که در اینجا افتاد و چگونه دل آن  
 که حاضر درگاه شود و او را از طلب نمودن بحضرت بچند از مدت زمان معاف دارند و از قتل این قلیل مردم که در  
 بجای نماند بگذرید و در عرض این ایام چنان فساد که در شب شام و روز هم جاری است و جماعتی از افغانان فوج  
 قراقرز را با سبب خوابه عبدالمصروع را در دهنده و میطیع فرمان شدند چون این همه را معروض درگاه داشتند  
 شاهنشاه غازی حکم داد که سر بازان از برج زیر آیند و فرمود تا نخستین دفعه شش انگلیس را از حد و فارسی نکند  
 تخییر هرات نخواهم جست این گفت و فرمان کرد تا لشکر کوچ دهند و روزیکشنبه به همد جا می آید و از آنجا هرات  
 راه برگردد و منزل سحر خیزان فرود شد و از آنجا شیر محمد خان برادر یار محمد خان را در راه فرمود تا با هرات شود  
 جلال الدین میرزای پسر کمران میرزا معروض داشت که من از خدمت پدر روی برکاشتم و راه بدین حضرت  
 گذارم اکنون بسیار صعب باشد که با اهل و عشیرت کوچ و هم اگر اجازت رود روزی چند با هم و بی هیچ سرفکرده  
 با زن و فرزند از قفای لشکر طی مسافت کنم منو شش با اجابت مقرون رفت محمد عمر خان پسر کمران دل خان و  
 شمس الدین خان سردار و جماعتی از بزرگان کابل و قندهار و هرات ملازم رکاب شدند و موبک پادشاهی از کابل  
 حرکت کرده و در منزل زنگ صبا که تا غوریان و و فرسنگ مسافت است فرود شد و در اینجا فرمان رفت  
 که امیر اسد الله خان قاضی بارض قاین و بده طون و طبرستان و و آن محال را حاکم باشد و محمد علیخان پسر  
 اصف الله و جعفر قلیخان شاه و لو باشش هزار تن لشکر ما موروثی عزیزیان کشت آنجا شاهنشاه غازی  
 فرمان کرد که نقض عهد دولت انگلیس را با ایران و در و اطباء و بریت طبع محلی داشته و تمامت و دل خارجه  
 پراکنده سازند و همچنان با خط خویش فتوری نکاشت که تمامت سپاه و مردان شمشیرین سلب نظام در بر کنند و  
 این فتور را نیز طبع برده و در بیدان و امصار ایران ارسال داشتند و صورت آن خط بدین شرح بود  
 شرح فتوری که شاهنشاه غازی محمد شاه بخط خویش نکاشت و حکم داد که در شمشیرین سلب نظام پیشند  
 لباس نظام بهترین لباس است و حکم این است که همه نوکرهای شمشیرین بدین لباس باشند و مفتتائی که  
 منظور میشود یکی اینکه همه مردم بصورت توحید میشوند و در نظر دشمن مهیب و جنگی با نظام می آیند و پوشیدن بکلی  
 و در آوردن انسان است و خورشید کمتر است البته از قیمت یک دست لباس سابق و دوست لباس نظام و دوشه  
 میشود اگر آن لباس قدیم بخواه دوام میکرد و در بدن تازه بود این یکسال دوام میکند البته و در بر قیمت شش شمشیر  
 دهند میرفت و در صند و قفای تنها و در هر سال سه هزار طاقه شال خزیده میشود و چوبچین برای جبه و کمر بستن  
 و در خاق و کلجه سبکهای کزاف در بنای آن تیز و سراف میکردند و پول از ایران پرون میرفت و حال بهر  
 لباس نظام این همه چیز از مردم ایران رفع شد و شال هیچ لازم نیست مردم بکلی تفرغ شال و فرود لباسها  
 بلند فر میکردند و بر امثال و اقربان تفوق می جسته و مردم بخیب از زخارف و بیوی بی نصیب هم لازم میشد  
 که لباسان را آن طور کنند بایستی و دیت تومان خسران نمائید تا جبه ترمه یا پوست سحر را تمام کنند و راه رفت  
 دین لباس نظام یکی از قدک و دارائی و شال ساده که را می خواهد بود و پوستیهای شیرازی و در کلجه و کلاه است  
 میشود

یشود که پول بی جبه کثیری و بهر نزد و بهترین اصناف مردم سر باز بودند و بزرگان شبیه با آنها بودند  
 حال که رخت سر بازی متداول شده همه در لباس آن مردمان غیور و یاران دولت و بیعت دهندگان شریعت  
 شبیه شدند و حسن و دیگر آنکه مردم نوکر با نشان تفاوت با اصناف رعیت و خراج گذار و تاجدار و در رخت  
 قدیم ایران همین لباس نظام بود چنانکه در تحت جمیع در صورتهای سبکی سلاطین ایران و امرای چاکران  
 بان لباس کشیده اند و صورت سبکی که کشیده اند البته اکثر مردم در اینجا ملاحظه کرده اند مع القصد چون این فتور  
 شاهنشاه غازی رقم کرد حاجی میرزا قاسمی حکم را با آیتی چپ از قرآن مجید محکم نمود و گفت که من و شما یک  
 نظیر بعضی از منصفین به شما یک فقیر تعبیر کرد و اندام چنان لاشعش فی الارض هر جا آنکس از حق لاشعش  
 دین تبلیغ اقبال طولا و دیکر و لباس التقوی ذاکت خیر اینهمه دلالت بر آن کند که جامه را کوتاه باید داشت  
 که نه موجب بخر شود و نه با پلید بیاید و در و با بجه لشکر از رنگ صبا فرمان کوچ یافت و شاهنشاه غازی  
 راه برگرفت و طی طریق کرده و در محمود آباد فرود شد و میرزا قاسم خان وزیر لشکر را که زمام تمامت سپاه بدست  
 او بود فرمان کرد تا همه لشکر را در عرصه که کوچ داشت فراهم کرد و عرض سواره و پیاده و با در پس آن شاهنشاه  
 ایران بخط خویش فتوری کرد و حکم داد تا آن مثال را با بطلان نسزد و خوانند بدین شرح  
 شرح فتوری که شاهنشاه غازی محمد شاه قاجار و در مراجعت از هرات بخط خویش تمام بزرگان رکاب رقم نمود  
 سرداران و امرای تومان و سرتیپان و سربازان و سپاه ظفر همراه و جمیع افواج قاهره و سواران  
 جلالت نشان و عموم ملتزمین رکاب بدینند از وقتیکه کجایان مغفور در رکاب و لیعهد میر و بزرگان آیم  
 نیت همین بود که خراسان امنیت شود و اسیر فروشی موقوف و ولایت امن گردد تا در آن سفر پیش من مامور  
 شدم به تمهید هرات قضیه نایب السلطنه مرحوم اتفاق افتاد بر کشتم و شرط محکم کمران میرزا کرد که دیگر از هرات  
 دزدی و دزدکی نشود و دوماه نکشید نقض عهد کردند متصل چاول نمودند و اسیر مابرونند و من خود را در پیش  
 خدا مقصود استم چه اگر از فضل خدا همه اسباب جنگ مهیا بود و ما تامل میکردیم زحمت را بجز و کوارا  
 بی سبب خیریم و اسیر را در فکر پس گرفتن نمی شدیم و در نه خانه پنجه مردم هیچ کدام بن بحث نمیکردند و  
 خود پیش خود خجل بودم و مانعی هم بنظر نمیرسید چه اگر از رود و دست تا جیون اگر جمع بچنگ من میشدند بعد از  
 فصل خدا هیچ وجه آنها را مانع این همت نمیدانستم و حال آنکه سردار دوست محمد خان از کابل و سردار کهنل خان  
 از قندهار و بزرگان سیستان و بلوچستان و شمس الدین خان کلا عریضیا و او مها فرستاده بودند آن مانع  
 هم بنظر نمی رسید خلاصه آدمیم و قشون بهت مردانه جنگها در محاصره و فتوحات غوریان و با غیسات  
 و سیمه همه را از جلالت و غیرتی که داشتند درست کردند چنانکه احدی از متمر دین از سندان جیون دیکر نماند  
 بزرگان بلخ و اکابر و ایاقات و فرز و کوهی و هزاره و جمشیدی و غیره آمدند از قشون نهایت رضامندی  
 در سرزمای زمستان و در کما تباستان و در جمعیهای سکر و جنگهای کما زخندق و آورو آن و قراقرز همه این حالت  
 در کمال شوق و غیرت تاب آورند و منتهای شوق ظاهر ساختند و یورشهای مکرر کردند و جان شایرین  
 کردند بشهر و اهلش صدمه ها زدند و دیکر و چهل هزار کلوله از تو بهما و چنبارا بشهر انداختند از این صدمات



امر شهر چنان پریشان شد که سی هزار نفر با کوچ و بنه از شهر بیرون شدند و قریب هزار نفر از ساخوی شهر  
 بخت آمدند و از بزرگان شهر عرضیه در جزو آمد که درین وقت با اینکه سه نفر از مجلس در سه عهده نوشته  
 بودند که دولت انگلیس را با مرافقان پیچیده رجوعی نباشد اعلام جنگ رسید باین مضمون که جنگ شما بهتر  
 باعث خرابی امر انگلیس در هند خواهد بود و دشمنی باست و کشتهای جنگی آنها بجای که جزیره خمارک باشد آمدند  
 که اگر از هرات بر نکرید ما بفارس و کرمان تشون می کشیم و ما مضبوطی بندرات و فارس را بهمان عهد نامه دولتی  
 مضبوط میدانستیم آن عهد نامه را محکم تر از صد قلعه و توپها که در بندر بزمین پنداشتیم درین وقت تشون ما دو  
 سال است که در سفر است جنگ با افغانان و از یک که کرمک افغان بود میگردید و با انگلیس که دولت بزرگیت  
 صلاح حرب ندانستیم بر گشتیم مردم ایران چنان تصور نمایند که من از سفر و جنگ خسته شده یائیتی که در پس فتن  
 اسرا داشتیم تغییر دادم هرگز بجدا قسم اسیرهای خاطر جمع باشند که تا جان دارم ازین نیت برگشت  
 نخواهم کرد و بفضل خدا همه اسرا را پس خواهم گرفت حالا گشتیم که قشون را تا زه کنیم و امور سرحد را مضبوط  
 نمایم باز سر دار خراسان با ساخوی خواهم گذاشت و قشون خراسانی بعد از فضل الهی فوجهای آراسته و  
 عساکر پیراسته در غوریان که پنج کلوی هرات است که اگر بخصیص ما از آنها اذیتی بخواهد رسید فوراً خود را  
 بهرات خواهند زد و در تربت و مشهد مقدس غازیان جرار و سربازان تشبهار و سواران شیرشکار و کوچگاه  
 رعده نشان مستعد و مضبوط دارند که بعد از فضل خدا جواب صد هزار تشون را در یکما عت بدهند و بیکان مخلص  
 و سربازان فدوی و سواران جرار بدانند که مردن با غیرت و مردانگی بذات پاک احدیت بهتر از نزار  
 زندگانی بردباری و تلقی است و بوقت اسد الله غالب من شمارا چنین دانسته و میدانم که از همه تشوینهای دل  
 خار جبهه تا بدتر زحمت و عین و رو دیندار و پاس آبروی دولت را با کرات ترمی با ششید و هر چه دارم بر  
 شما میخورم نه در بند خانه و اوانغهای با زینت و لذت و خوش گذرانی سهمین قدر از خدا طلبم از تهنائیکه  
 از همسایگان و زبک و سایر ترکان بخراسان رسید پس بکرم و ذلت بیچسب که من غنای لذت من است  
 همانا شما برادران دینی و غیور من بشید تحیرانی شهر جادی لآخره مع القصد حکم فرمود تا این نشور را میرزا  
 نظر علی حکیم باشی بر افواج لشکر قراست کرد و آنکه بزمینت طبع و آرواره در بلدان و امصار ایران پراکنده شد  
 از پس آن شاهنشاه غازی از محمود آباد کوچ داده روز شنبه هشتم رجب وارد شهر مشهد مقدس شد و از اول  
 در وازه خیابان باوجی که در پای داشت پیاده قطع مسافت کرد و چنین ضراعت بر خاک آستان بام هشتم بود  
 و بدین شعر زبان بکشود شعر در مجلسی که خورشید اندر شمار ذره است خود را بزرگ دیدن شرط ادب نباشد  
 و مدت ده روز در آن خاک پاک توقف فرموده مساکین و فقیران را بیدل زر و سیم غنی ساخت آنجا طریق  
 دار الخلافه برگرفت همانا پیش مر تو مکنده سنگام حرکت اردوی پادشاهی بطرف هرات شاهزاده سلطان  
 مراد میرزا مامور بچگونگی گمان شد که از قبایل بختیاری که در کان گرفته بودند چنان معتقدند و لاسپار و وحید  
 اصفهان و فارس را مکران باشد تا اگر کاری نباشد از آن برآید بنظام کند منصور خان سرتیپ فراتانی با فوج  
 دقح کمره و فوج فراتانی و علیخان قشور کوزلو با فوج همدانی و آقاخان سربلک کلپاکیانی با فوج کلپاکیانی

وزیر العالیین خان شاه بیرون با بیفصد سوار و اسمعیل خان نایب توبخانه با سه عراده توپ و از جماعت خزل  
 چهار صد تن سوار ملازم رکاب او گشت بعد از ورود او بکنده مان فریدون میرزا فرمانفرمای مملکت فارس  
 حاجت افتاد و فوج کلپاکیان و فوج قراقرز و اغلب و شش بشیر زبرد و حکم با قامت و ادب سلطان میرزا و  
 در کنده مان و ترقی کرد و از مردم بختیاری که در کان بگرفت و امور آن را رضی را بنظم کرد پس راه جانکی ترو  
 برگرفت شاه رخ خان که از جماعت هفت تنک بختیاری بود و حکومت جانکی داشت چون طیلان آن شکر بدید  
 شد و آن را رضی را که از شش قبیل با زنه فرار کرده سه ماه تمام شاهزاده در جانکی روز گذار داشت و شاه رخ خان نیز  
 مطمئن خاطر ساخته بزور خویش آورد و حکومت جانکی را بچنان بادی تفویض داشت و پسر او را در زمره چاکران  
 ملازم رکاب ساخت و آنکس جانکی که مسیر کرد و توبخانه را از جبال شامخ بزرگمت تمام عبور داد و بچمن بال میرزا  
 در کنار رود و کرن محمد تقی خان بختیاری با لشکری ساز کرده علم مخالفت بر افراشت و لشکر را از آب عبور کرد  
 میگذشت پانزده روز و در میان کار بقاقت و مبارزت میرفت در پایان کار محمد تقی خان چاره گشت و دست  
 که مرع و مرج او پی پسر سناک ستور خا بدگشت از در زاری و ضراعت بیرون شد و خود نیز بقلعه قل که او را نیکو  
 محفل بود پناه برده و متحصن گشت و علیتی خان برادر خود را بحضرت شاهزاده فرستاد تا بدینچه فرمان رود پذیرفت  
 شود و از قهای او پرسش را با جلف و از و قبش کر که شاهزاده فرستاد و اظهار اطاعت و انقیاد کرد و خواست  
 شد که شاهزاده را و را بدکارا طلب کند سلطان مراد میرزا فرمود تا محمد تقی خان خود بدین درگاه حاضر شود و خاطر با او  
 صافی نکند و در این کار مسامحتی روا دارد و را بیکجا نب او کرضتی خواهد رفت محمد تقی خان چون بدانست از مزبهر  
 خان معتقد بود که شایشی طلبیده و او سید عبدالحسین خان شوشتری را نیز دیک شاهزاده رسول فرستاد که  
 این بنس کام بصواب نزد بیکتر است که محمد تقی خان را بجای بگذارد و طریق شوشتر بر و اید تا بدین ماه محرم که در  
 میرسد مصیبت نید انشد عبد الصلوة و اسلام را با شاق پای بریم لاجرم شاهزاده سفر شوشتر کرد و هر که در کان  
 که از بزرگان بختیاری می ستده بود در اینجا معتقد بود و بعد از عا شورا از طریق پهبان بشیر از شد و  
 بعد از پنجاه روز از شیراز بیرون تاخت و چون خبر مراجعت شاهنشاه غازی را از هرات بشید مردم خود را در چمن  
 کنده مان بجای گذاشت و خود با صاحبان مناصب لشکر راه برگرفت و در ارض سمنان حاضر درگاه شد و در آنجا  
 نظم بختیاری و نیکو خدمتها پادشاه بزرگ از پادشاه یافت نشان اول سربلکی و حایل سفید بترشیرت گرفت  
 و بهرام میرزا نیز از قزوین بجنرت آمد پس از آن کوچ کوچ طی مسافت کرده روز دهم شهر شبان وارد و از آنجا  
 طهران گشت افواج نیکی سلمان را بخواهستاری میطر اطر چنانکه مذکور گشت رخصت سفر با و طمان خود افا و مصطفی  
 قلیخان سمنانی که بختیاریش عفو گشت بکومت کاشان مفتخر آمد و شاهزاده بهاء الله و ملازم حضور شد و همچنین  
 حمزه میرزا حکومت قزوین یافت و آقاخان محمد قی بختیاری فریدون میرزا فرمانفرمای فارس کناهش  
 منصوب شد و حاکم محلات گشت و هم درین وقت غراف ساد و چایلی روس که متوقف دار الخلافه بود و بر حسب امر  
 کارداران دولت روسیه راه پطرزبورگ گرفت و داخل صاحب با تفت و هدایا بر رسید و بجای و سکون  
 یافت و هم درین سال بر حسب فرمان شاهنشاه جشن سور و سر و کسترده شد و شاهزاده علی میرزا مواف

رسیدن شاهزاده  
 سلطان مراد میرزا  
 حسام الدوله از سفر  
 خوزستان و فارس  
 بشکرگاه  
 پاوش



اکبر التواریخ و شاهزاده سلطان مراد میرزا را هر یک با جمعی لایق عقد مزاجت بمشروطیت و دیبالت شاهنشاهی  
برای زیارت بقعه متبرکه که مخصوصه علیها السلام و زیارت قبر خاقان مخدوم فضل شاه اعلی الله مقامه بدارالامان  
قم سفر کرد و قهر و مساکین را نواخت و نوازش فرمود و در اینجا معروض شد که کشتیهای جنگی انگلیس از جزیره خارک  
حرکت کرده به بندر بوشهر آمدند سکنه بوشهر و جماعتی از لشکر که میقیم آن بندر بودند ایشان را بوقت تمام دفع دادند  
و جماعت انگیزان دیگر باریه بجزیره خارک مراجعت کردند با الجموع بعد از هفت ماه و شاه غازی مراجعت بدارالامان  
فرمود و از پس آن ولیمه فلک عهد دولت و آفتاب سپهر سلطنت السلطان ناصرالدین شاه از آذربایجان  
حاضر و رگه شد برادر عیانی شاهنشاه قمران میرزا و شاهزاده ملک قاسم میرزا نیز بکازمت رگه بوبرسیدند  
و همچنان شاهزاده اردشیر میرزا از زندران و فیروز میرزا از کرمان تقبیل سده سلطنت حاضر شدند و بهم  
اینوقت قنبرعلینانی بانی بر حسب فرمان رسالت بنام مور کشت تا عیال و پاشا را با کماند که تخریب مجمره و  
زیان زوار را پادشاه کن و اگر نه ساخته کینفر باش و نور محمد خان برادر آصف الدوله را بکومت خورستان  
و نظم حدود عراقین عرب و عجم مامور فرمود و آنجا شاهنشاه از دارالخلافه خبر سیلاب کرد و در هنگام خریف رحبت  
نمود و حکم داد تا سلطان مراد میرزا با جمعی سلطانیه کوچ داده لشکر عراق و آذربایجان را مبعوض عرض و آرد  
و قمران میرزا را مراجعت آذربایجان فرمود و اردشیر میرزا را از زندران داشت و بهم درینوقت معروض افتاد  
که در میان مردم شیراز و توپچیان کازنجی موت رفته و از مناکشت بمقتل پورسته فریدون میرزای قزوین  
فارس چند نفر خواست اصلاح ذات پند کند موقوفی نکشت لاجرم حکم داد و آن توپچیان را از ارک بجانهای شهر  
کشته داشته و بعضی از دور و قهر و پست شد شاهنشاه غازی میرزایی خان امیر و پوختن را با یکجوخ سوار شایان  
مامور بکومت شیراز فرمود و شاهزاده فرسیدون میرزا را احضار کرد و در میان مردم رعیت پایمال نشود و بهم  
درینحال برادر کتر پادشاه منوچهر میرزا حاکم لرستان و کلپایکان رخت بجان جادوان کشید و بهم درینحال  
میرزا مسعود وزیر دول خارجه مامور شد که بمشهد مقدس شده لشکر خراسان و قلعه خوزیان را باز پرس کند و  
از مردم انگلیس که با قنستان شده اند کمون خاطر ایشان را بداند و بعض رساند و میرزا رضای میرزا آقایی  
همندس باشی بر رسالت خوارزم مامور کشت و شاهزاده بهمن میرزای بهاء الدوله حکومت یزد یافت و شاهزاده  
فرخ میرزای نیز از دوله منیرا کند ارکلیایکان و خوان را آمد و بهم درینحال عبداله پاشا بر سر فرمان کار  
داران ایران بر تافت و مردم او در حدود و کر و کستان طریق نوب و غارت سپردند و از دارالخلافه طهران حکم رفت  
که رضاقلیخان والی کردستان از مردم خود لشکر کی کند و محمود پاشا را که پناهنده دولت ایران است بخود  
کوچ داده در شهر نوردیجای عبداله پاشا نصب کند لاجرم رضاقلیخان بالشکری ابنوه و ساز و برگ تمام بجانب  
شهر نوردیجای برداشت و در هر مربع و مربع که لشکرگاه کرد و بکام جوانی و هوا جس نفیانی بساط طوبی کبیر و کار  
ساز و طرب ساخت عبداله پاشا که مردی مجرب و شیخی سالخورده بود چون این بدانت لشکری کار آموز  
عرض داد و با هشت عراده توپ باستقبال جنگ او پیرون شد و طی سافت چنان کرد که هیچکس از وی  
نشان نداشت و چون راه نزدیک کرد و در میان و ده کین نهاد و همسنگا میکه رضاقلیخان بجای رسیدن جام و بر کشتن

کام

بزمیت شدن ضابطین  
والی کردستان از  
عبداله پاشا

کام مشغول بود و لشکرش نیز بر سر کینه بای باوه پیونله در شاه ناکا بکین کشت و از میان و ده پیرون تاخت  
هنوز رضاقلیخان و مردم او دوست از دشمن ندانستند که کللهای قوب عبداله پاشا مرد و مرکب و میرزا  
مع القصد رضاقلیخان و لشکر او خیمه و خکا و بکشد و راه فرار بر او شد عبداله پاشا و سپاه او درآمد و مات  
آن اموال و اقبال را بنیت بر گرفت طریق مراجعت سپرد و بهم درینحال آقاخان پسر شاه خلیل الله که شرح حالش  
جلد اول تاریخ قاجاریه مرقوم شد و جماعت اسمعیلیه مرز و راه امام منقرض الطاعه و اند چون بر حسب فرمان پادشاه  
غازی بکچ از مدت زمان را بکومت کرمان داشت و سرطینیان بر آورد و سبب عصیان او در حضرت پادشاه  
این بود که حاجی عبدالحمید محلاتی بمیایام در محلات که دارالحکومه تختی آقاخان بود روز میگذشت و میطیع نشین  
آقاخان بود و بعد از آنکه مردی بمحکمت ایران تفویض بجای میرزا آقاسی یافت حاجی عبدالحمید بدست او بطریق ترقی  
و سیر و سلوک ایشان در خدمت حاجی میرزا آقاسی راه کرد و اندک اندک رفیق جمره و شستان و اینس باغ و  
بتان کشت و در رتق و فتن محکمت چون بیشتر وقت حضور داشت از یک و بدستنی توانست که چون بدین  
مقام عالی رسید بر آقاخان غزونی محبت و دشمنی را از بهر سپر خوش خواستار آمد و کردار او در خاطر آقاخان  
ثقل عظیم نگذشت و اندک عاقبت سزا طاعت پادشاه بر تافت و کنه کرد و حضرت کشت دین بکام و در قلعیم تن  
آل لاجرم بر حسب فرمان عباسقلی خان سرتیب با فوج لاریجانی و حسن خان یاور تو بخت بدفع او مامور شد و او را  
در قلعه بم حصار دادند و از شای ایشان فیروز میرزا که اینوقت حکومت کرمان داشت بالشکری ساکن و ده بر قلعه  
بم تاختن بر و دو کار بر قلعه کمان صعب نداشت چون آقاخان از همه جده خویش را در شش ماه بلا وید قرآن مجید را بتینی  
از گردن آویخته بر کاب فیروز میرزا شاهزاده او را بجان مان داد و صورت حال را معروض داشت و بهم در  
ایشال چنانکه بدان شارت شد روزیاز دهم شهر محرم حسین خان اجدان باشی از نمره روانه فرانسه کشت و از  
وینکه که تا سرحد فرانسه رسید و سی و چهار فرسنگ است سپردن شد از اراضی دولت و رتبرک و اراضی بویا  
و اراضی بکشته بشهر استر ابرغ که اول خاک فرانسه است رسید از اینجا تا شهر پاریس صد و پست فرسنگ است  
حاکم استر ابرغ و رود حسین خان را در پیچیده دقیقه بشهر پاریس رسانید بقانون نصب منار که در راه کرده  
بدستاری چرخ الماس و ابلاغ حروف مقطعه که تفصیلش در جای خود مرقوم خواهد شد با الجموع و شش بنه غره شهر  
صفروار و پاریس کشت میسر و این که در سفار است جزال غار و ان از جانب پالمیون مدتی در ایران بود و زبان  
فارسی میدانست از قبل کار داران دولت فرانسه او را همانندار کشت و روز دیگر وزیر دول خارجه را دیدار نمود  
و شبها نگاه او باز دید آمد و در سیم حسین خان بحضرت پادشاه فرانسه رفته بقانون ایران سه جای سه فرود آمد  
و چون خواست نامه شاهنشاه غازی را بسپارد پادشاه فرانسه از جای برخاست و کلاه از سر برداشت و نامه را گرفت  
و پس از زمانی بوزیر دول خارجه سپرد و پشت و فراوان اظهار خفا و مهر بانی کرد و آنجا حسین خان رخت  
انصراف یافته تبریک امپراطریس زن پادشاه رفت و بهم درینوقت تیر پادشاه بر رسید و گفت خواستم تا سفیر  
بر او خود را بار دیگر دیده باشم با الجموع از آن پس پادشاه را که یکجمله شمشیر مرصع بجا بر شاداب و شاهزاده  
طاق شال رضائی و یک جلد کتاب شاهنامه فردوسی و یک جلد کتاب کلیات سعدی بود پیش گذارید و اینکام

سبب طغیان  
آقاخان محلاتی  
در حضرت  
پادشاه

سفارت حسین خان  
اجودان با شای  
بجانب  
فره



چنان باشد که مردم پاریس بر شوریدند و خواستند پادشاه را مقتول سازند چنانکه شرح آن در قبلی فرمودم  
خواهد شد بعد از آنکه پادشاه بر مضیق غلبه کرد و ایشان را گرفته مجبور داشت آنکس که سبب این فتنه بود و غوث  
مقتول سازد و آن مجرم نیز پادشاه رفته نباید و آب چشمش بر دست پادشاه چکید درین وقت پادشاه از آن  
او بکشت و خطی بدینگونه نوشت که اگر چه آن مقصر قصه پاک کسی را کرده بود که آسایش خلق بواسطه وجود او مستکن  
برستی که این حکم مایه نوبه قله از آب چشم ما در او افتاد و از آن رحم بدل صاحب ایندست آمد چون ارکان دولت  
و جمهور را در عقاب و شش اوقتی نیست و منحصراً وجود ماست از تقصیر او در گذشته ششم و هفتم و هجدهم و نهم و دهم و یازدهم و شانزدهم  
و مقرر کردیم مع الله چون سفارت حسین خان در دولت انگلیز پذیرفته بود چنانکه مرقوم شد و احتمال و افعال خود را  
در پاریس گذاشته میسر به نیل ترجمان خود را بر داشته بقانون تاشان راه لندن برگرفت و از پاریس تا سرحد فرانسه  
که بشا دو کینفر سنگ است طی مسافت کرده بشهر کالی در آمد و از آنجا بکشتی تباری نشسته بجزیره رود که اول خاک  
انگلیز رفت و روز دیگر وارد لندن شد سرکار دوزلی که سفارت ایران کرده بود و او را منزل بنود و چهل روز  
اقامت جست و روز بیست و نهم پیش از آنکه شری به لار و پالمستان دیزر و دول خارج کاشت که متدی میگذرد  
که با نامه دوستانه و هدیه شایان از جانب شاهنشاه ایران برای تفریبت پادشاه و بیچاره و تنیت جلوسر ملکه  
انگلیستان مامورم و نیز سوء سلوک مستر کنیل را باید شرح دهم تا ایچلی دیگر سبای و معین شود و اکنون که سفارت من  
پذیرفته نیست نامه شاهنشاه ایران را تسلیم کردن شایسته نباشد اگر ترجمانی روانه کنید که مضمون آن را بداند و بنها  
روا باشد چه تواند بود که رنجیدگی طرفین را مرتفع سازد و با ایچلی روز دهم جمادی الاولی حسین خان وزیر دول  
خارج را دیدار کرد و بعد از گفت و شنود فراوان پرونده را از برگرفت و گفت بعد از آنجا و دولت ایران باروس  
دولت انگلیز را بوس شد و همچنان سفر شاهنشاه بهرات سبب تشکیک میبند و دستان کشت و نیز کثوف افشا و کظم  
لشکر ایران با کارداران و معلمان روس است و بزرگان ایران بیشتر مواجب از دولت روس میبرند و حسین خان  
گفت اگر بتوانم زر و سیم را پوشیده گرفت معلم را نتوان پوشیده داشت ایچلی شایان که کلام معلم روس در میان  
لشکر ایران است و دیگر آنکه چگونه شاهنشاه رضا میباید که چاکرانش مواجب خوار دولت روسیه باشند این  
سخنان کذب همه از کنیل است باینکه کارداران ایران و راجوئی فراوان کردند چون خواست مفرزند کند  
اجبار جنگ کرد و با حاجی سید محمد باقر که فخر علمای ایران است کلمات ناپسند نوشت تا حسین خان چون راهش  
مسدود یافت صورت حال را به کونت لندون و وزیر دول خارج روسیه نوشت و نیز بزرگان لندن بسیار کس  
اگر یافتند و کیش جماعتی با وزیر دول خارج گفتند آنچه با داشته ایم مستر کنیل در ایران بگفته بودی روزگاری  
و چون تو خود را از بهرین کار اختیار کرده سوء سلوک او را مستور میداری و جواب گفت چنین است لکن چون  
سابق بر این میرزا صالح ایچلی دولت ایران از مستر و لک شکایت آمد و او را معزول شد تاکنون سفرای در ایران  
نکاتی بسته اند از جمله اکنون اگر من کنیل را غل کنم این پس سفیران ما چاکران دولت ایران خواهند بود  
ابا بسیار کس از بزرگان لندن و مستر ایس و سر جان کال و سر کور و لی گفتند کنیل مردی نجیب نیست و در غیر  
سفارت ایران نبود و راه دولت ایران با زر و سیم فراوان داده ایم همه یاوه شد و اکنون و چنان باید و راه

افغانستان بگذاریم و دوک وستان شری کاشت و برینیت طبع و آرد و در لندن برگرفت و دشت که خلاصه آن این است  
نکوهش و دوک وستان مردم انگلیس را در مخالفت با ایرانیان  
از نگرش پاریس و فرانسه میبند وستان چنان معلوم میشود که جنگ افغانستان کاری و از خطرناک است  
پنجاه هزار تن لشکر بسیار بزرگان ولایت بی آب و علف میروند و از هیچ رسم و راه آگاه نیستند و اهل آن ولایت  
دیرو جنگ آورند و هزاره پانصد میل از سرحد انگلیس دور است ماسی سال ایران دوست بودیم و ایچلی بزرگ  
در آنجا داشتیم و سه چهارمیان پونت خرج کردیم ایران برای مایه بود که سر راه فرانسه و روسیه را داشت  
تا قصد هندوستان نتوانستند کرد و اکنون میگویند ایران مجبور است روسیه شده میان دولت ایران و انگلیس  
طفا عهده نامه موجود است و مقرر است که اگر دولت ایران با افغانستان مقاتله کند دولت انگلیس را در میان  
سخنی نباشد و در جنگ با افغانستان حق با دولت ایران است چنانکه هرگز بهرام فرصت ده هزار تن از  
ایرانی اسیر بر دستان شاه ایران لابد بدید میرزدان شکر کشید و هرات را محاصره کرد و باینکه وزیر بزرگ  
کاران ایچلی انگلیس نوشت که پادشاه ایران شکر بر سر مایه آورد و بشمار همت میبندیم من بکنید اعانت هم نکنید  
دولت انگلیز خود هرزه درانی کرد و مهندس بهرات فرستاد و جنگ با دولت ایران کرد و کشتی جنگی بجزیره خارک  
فرستاد و قدری ملکوت و دست خود را تصرف کرد و لشکر بزرگ با افغانستان فرستاد و بنحیال آنکه فرمانگذاران  
افغانستان با دولت ایران دوستی میباشند و نیکی نوشته است وزیر دول خارج ایران که بچه سبب دولت انگلیس  
ما را با افغانستان سبب دشمنی خود میداند و خود را دخالت می اندازد و ما دوستی و دولت بشرایط عهده نامه  
این سخن که اکنون میگویند که وقتی ایچلی مختار شاه عهده نامه می بست فراموش کرده بود و باینکه دولت انگلیس قوت  
خود را زیاد میداند و چنان می پندارد که شکست عهده نامه و عهده نامه جدید بستان آن است همانا این همه عهده  
مثل کارهای پیونیک است که پادشاهی بود و بعد عهده معروف و اینکه کارداران انگلیس میگویند بهرات کلید هندوستان  
و سبب دوستی ایران با روس کلید هندوستان است روس می شنید سخن اتوار نباشد اکنون پنجاه است پناه مایه  
میکنند و هنوز از سرحد باجانی نرسیده است که یک کلوله به شمن بنسید از زمین اینهم که خواهد رسید معلوم میشود که یک  
بار سپاه باید فرستاد این کلید بسیار از دور و راست سپاه روسیه اگر عزم هند کند از بهرات بعد از پنجاه بهر صد هند  
اوقت کلید مایه بسیار باید داشته باشد ملکوتی را که در هم و دینا فراوان نیست و کشتی بسیار نیست و سلطنت بجز نیست  
چگونه برهند وستان دست می باید در صورتیکه کین سر کرده مهندس انگلیس در میان سپاه بهرات باشد اگر از جنگ  
میگرد و کین وکیل سفارت در کابل بود و کین در قندهار و با صرا عهده می بسته که با دولت ایران خصومت اندازند  
بزرگان انگلیس چه اندیشه می کنند هیچ نمیگویند این گونه کار کار با مشکل خواهد کرد و بر حمت خواهیم افشا و شاه شجاع  
که راند افغانستان و سی سال است مواجب خوار ماست شایسته آن نیست که بجای دوست محمد خان که مردی  
عاقل است بنشیند و او را بجای در صد تومان و دو تومان نیم میگیرد و ملکوت کابل را بنظم دارد و نیز افغانان قوت  
بسیار است و جنگ آورند و وزیر مختار انگلیس نوشته است که پادشاه ایران بهرات را محاصره نموده و لشکر او را  
کرت بیرق را بر سر دیوار قلعه زدند و افغانان با دست و شمشیر را فتنه نمودند و کذاشته شد بشر در آیند و لشکر کی







ایران نمایند و چنانچه احدی خواسته باشد که بعد ازین دخل در خاک ممالک ایران نماید جناب امپراطور اعظم  
 پادشاه سپهر شگانه ایران موافقت ببل آورده بدفع دشمن بر داشته حراست ممالک مزبور را بنماید و هیچ وجه خود  
 داری نکند و او هم آنکه جناب امپراطور اعظم ادای شهادت نمود که مملکت کرجستان ملک حلال  
 موردی پادشاه ایران میباشد و حقیقت مطلب بر جناب امپراطور مشخص و معلوم است و او چهارم جناب امپراطور  
 فرانسه و پادشاه ایتالیا تمامیت قبایل طایفه روسی از ملک کرجستان و تمام خاک ایران خارج نموده  
 تا با انگلیس ترک حدود کشور ایران بنماید و چنانچه باریک دسیسه بنامی عهد صلح نمایند این شهر و طایفه شروط عهد نامه  
 ایشان قرار داده بطریق امور دولت خود ویرین خصوص کوتاهی نمایند و کمال تعهد و باب این مطلب فرموده  
 دمت عمت خود واجب و لازم ساخته و او چه جسم انکار طرف قرین الشرف جناب امپراطور فرانسه و پادشاه ایتالیا  
 یکفر غیر معتبر رخصت که از متین آید و در استان فلک بنیان اعلیحضرت قدر قدرت پادشاه حجه ایران قامت  
 نموده بجهت گذاری و صلاح اندیشی و دسترس قیام و اقدام نمایند و او ششم آنکه هرگاه رای پشایندی جهان رای  
 اعلیحضرت پادشاه ممالک ایران اقتضا نماید که عساکر پیاده بضا بطرفک تعلیم و مینا نماید و بعضی قلهها بضا بطرفه  
 فرنگک بنا که از جناب امپراطور فرانسه و پادشاه ایتالیا بنا بر آن مطلب تو ب سفری و تفنگ خزینه دار هر قدر  
 ضرور باشد بصوب ایران ارسال و قیمت آن از قرار قیمت فرنگستان بر کار جناب امپراطور اعظم داده شود  
 و او هفتم آنکه در دولت علیه ایران هرگاه خویشش نمایند که بطریق قلههای فرنگ ساخته باشند و بجا بقاعده  
 فرنگک و ترتیب عساکر پیاده بضا بطرفک تعلیم نمایند هر قدر تو بچی و مهندس تعلیم لازم بوده و اوقیستان معتبر  
 ضرور شود و جناب امپراطور فرانسه و پادشاه ایتالیا بنا بر این مطلب متحد گردید که ارسال صوب ایران نمایند که بجا  
 ترسیم قله و ترتیب تو بجا نه تعلیم عساکر پیاده نمایند و او هشتم بنا بر موافقت این دو دولت بهینه از جانب شرکت  
 جانب اعلیحضرت قدر قدرت پادشاه حجه ممالک ایران قطع مکاتبه و مراسله که با قرال انگلیس کرده دیده از جانب  
 دولت علیه ایران متعهد شوند که بنامی خصوصت ایشان گذاشته بجهت دفع آنها عساکر روانه نمایند و بر این مطلب  
 شرکت مارا پادشاهی که بجانب هند و انگلیس رفته با رجاء احضار او امر فرمایند و اتفاقا انگلیس کمپنی اسپنجالیوز و  
 دکلائی قرال انگلیس که در سواحل بنادر جمع و ولایت ایران قامت نموده باشند آنها را مسطر و دو اموال و متعه  
 انگلیس ضبط شده تجارت ایشان را بر آب از جانب ایران مطلق نمایند و فرمان تنه ابرایان پادشاهی درین خصوص  
 از مصدر عز و شان صادر گردد و در اثنای این مختصه از طرف ایران و انگلیس بجهت سفارت یا بهانه دیگر هرگز تغییر  
 که بجانب استان فلک بنیان پادشاهی عزیمت نمایند ایشان را مسطر و دمنده راه نمهند و او نهم آنکه هرگاه در مقابل  
 روسیه و انگلیس با هم اتفاق نموده بجانب ولستین علیه ایران و ایران عزیمت و حرکت نمایند این دو دولت  
 نیز با شاق یکدیگر بدفع آنها اقدام نموده از روی موافقت و اتحاد بجا صدمه و محاربه و می دل آنها پر وازند چنانچه بجا  
 یکی ازین دو دولت بنامی سفر و حرکت نمایند اولی و ولستین ایران و فرانسه یکدیگر را خبر نموده بدفع آنها بپردازند  
 و آنچه در ماده سابقه مرقوم شده از ضبط مال و امتعه ایشان بطریق مشروع در ماده فوق عمل نمایند و در وقت  
 و موافقت و اعانت یکدیگر هیچ وجه من الوجوه کوتاهی و اجمال و مساهله و اجمال جائز و روا ندانند و او دهم آنکه

اعلیحضرت

اعلیحضرت پادشاه سپهر بارگاه ایران موافقت و مطابقت فرموده از صوب افغان و قندهار و تخارستان و بختیاری  
 و بهینه جنود فرموده و قومی که شخصی شود و معین کرد و بجهت تیغ و تصرف ممالک هندوستان متصرفی انگلیس کرد و جنود  
 منصور و پادشاهی را امور و ارسال فرمایند و ولایات متصرفی انگلیس را ضبط و تیغ نمایند و او یازدهم هرگاه  
 کشتی فرانسه از صوب بنا در مملکت ایران ظهور و بجهت بعضی تدارکات و خیرات و برخی اشیاء ضروریات برای  
 آنها در کار شود و لازم کرد و دانیالی بنا در ایشان محبت و معاشرت نمایند و در تدارک آنها لازم و دوستی را ببل  
 آورده اعانت نمایند و او دوازدهم آنکه جناب امپراطور اعظم خواهش مینماید که من بعد هرگاه بجانب هندوستان  
 بجهت دفع انگلیس فرستادن لشکر ضرور شود و اقتضا نماید که از جانب خشکی سپاهی بجانب هندوستان ارسال  
 نمایند اعلیحضرت پادشاه ایران ذن و اجازت ایشان عنایت فرمایند که از هر راه و بر طرف که رای جهان آوری  
 شاهنشاهی اقتضا نماید با آنها رخصت داده روانه هند شوند و سپاه ایران نیز با ایشان موافقت نموده با الاضافه  
 عزیمت تیغ نمهند نمایند و من بعد در هر وقت که این را داده و عزیمت را داشته باشند موقوف است بر آنکه محمد و او  
 دولت علیه ایران ویرین خصوص اظهار نمود و چنانکه رای عالم آرای پادشاهی اقتضا فرماید و رخصت مجوز ایشان بجهت  
 عهد نامه ویرین خصوص اظهار نمود و فیما بین ولستین علیه ایران و فرانسه و کیت لشکر آنها را که چه قدر بوده باشد و  
 اینکه ذخایر و ضروریات ایشان را در کدام راه و کدام منزل باید تدارک شود و چه مقدار سپاه ایران همراه بوده  
 باشد یکی را قرار داد نموده با ذن و رخصت اعلیحضرت پادشاه حجه ایران روانه هندوستان شوند و در خصوص  
 این مطلب باید از ذن و رخصت شاهنشاهی و عهد و شرط علیه هند شود کمترین بنده درگاه جبارت بر تهیدین  
 مطلب نموده مجدداً موقوف برض و لایای دولت قاهره و ذن شاهنشاه عالم پناه است و او سیزدهم آنکه  
 هرگاه بجهت کشیتهای فرانسه در چین عواریز بنا در ایران بعضی اشیاء از ذخایر ضرور شود دانیالی بنا در قیمت فرخته  
 خواه را از فرانسه باز یافت نمایند و چنانچه هرگاه در چین عواریزها ایشان از راه خشکی چهره و بعضی اشیاء ضرور شود  
 بخو که در ماده سابقه قلمی شده و ذخیره و آنچه عساکر آنها ضرور شود دانیالی ایران ایشان فروخته از قرار قیمت ایران  
 خواه باز یافت نمایند و او چهاردهم آنکه هرگاه در ماده دوازدهم مرقوم شده مختص دولت فرانسه بود  
 دولت روسیه و انگلیس هیچ وجه من الوجوه شروط مزبوره قرار داد نشود و از هیچ سمت ایشان راه عبور و مرور  
 ندهند و او پانزدهم آنکه بجهت آمد و رفت تجارت بنا با متفاج و ولستین و امور متعلقه تجارت در دار السلطنه طهران  
 بنجایی مبارک اعلیحضرت پادشاهی عرض شده قرار دادی بجهت امور مزبوره گذاشته شود و عهد نامه  
 مجدوی درین خصوص مرقوم نمایند و او شانزدهم آنکه انشاء الله تعالی این عهد نامه در دار السلطنه طهران بعد از  
 چهار ماه ازین تاریخ تبدیل شده رضانا مدبر مبارک اعلیحضرت قدر قدرت شاهنشاهی مزین شده تعلیم  
 اولیای دولت فرانسه و بهر جناب امپراطور رضانا مد ایشان تسلیم اولیای دولت بهینه ایران شود تحریر  
 در اردوی جناب امپراطور اعظم که محل گفتین بوده باشد فی شهر صفر سنه هزار و دویست و هشت  
 و دو هجری مع القهه کار واران ایران عهد نامه ناپلئون را برای پی فرانسه فرو خوانند و گفتند تاکنون پادشاهی  
 بطلعت ناپلئون از مملکت فرانسه بر تنخواسته و او چون خواست باشد شاه ایران طریق مراقت سپرد بر این

مرحبت ای  
فرانسه  
سپهر



شرایط کردن بنا و ادوایی و دولت ایران چون با دولت انگلیز پیوستگی داشت سر با شاق ناپلیون می نمود  
و اتحاد با دولت انگلیز را بجان نهادند و بچنان کار پردازان انگلستان چون از ناپلیون هراسناک بودند  
قدر موافقت با دولت ایران را نیکو می شناسند ضراحت و مهربانی فراوان می نمود و سیم و زوالات  
حرب چند آنکه بکار بود بهدیه میفرستادند اکنون که ناپلیون از میان برخاست و آن روزگار سپری شد امروز  
خود از دولت ایران مستغنی داشتند و نقض عهد کردند و بهمانه جنگ افغانستان و تخریب ارات که در عهد  
نامه ایشان شرط است که سخن نگذارند و رنجش نمودند و اخبار جنگ کردند و درین صورت اگر دولت فرانسه  
با شرایط عهد نامه ناپلیون با مایه طریق موافقت پس نذر و با شد و اگر نه دوستی بزبان جز محنت سفر اشری نخواهد  
داشت ایلمی فرانسه را پذیرفتن این شرایط عظیم گران می نمود و او را از دولت خویش نیز رضت نبود لاجرم  
بعد از سه ماه جواب نامه پادشاه فرانسه را که رفته بجانب پاریس معاد و دست کرد و خیرال معین فرانسه در حضرت  
شاهنشاه که چاکری استوار کرده متوقف گشته و شاهنشاه غازی بعد از نظم اصفهان و فارسی از راه رودجر  
و عراق مراجعت بذراخلای طهران فرمود و بهم درین سال در شب جمعه بیست و هشتم رجب نصرانی خان کشکی  
باشی در شیراز بدرود جهان کرد و جسد او را حمل داده در بقعه شاهزاده عبدالعظیم مدفون ساختند و شاهنشاه  
غازی فرمانفرمائی مملکت فارس را از بهر درخشند و خورشید سپهر سلطنت و لیعهد دولت ابدایت ناصرالدین شاه  
نامزد فرمود و برادر کمتر خود فرما و میرزا را که حاکم طهران بود نایب الایاله لقب داد و بمکه فارس فرستاد  
و میرزا فضل احمد نصیرالملک مستوفی علی آبادی را بوزارت ابر کا گشت فرما و میرزا در عرش اول و قیقه داد  
شیراز گشت و آن مملکت را بنظام کرد و چون مردم بهبایان در گذار اشتن منال و یوانی کا ربا طلت میکردند  
منصور خان سر قریب فرامانی را با دو عراده توپ و دو فرج سربازان را رضی کیل ساخت تا بعضی از مردم شیراز  
و تنیکر کرده بشیراز فرستاد و میرزا قوما که کار فرمای بهمان بود و فرار کرده و بنزدیک منوچهر خان معتدله و حاکم  
اصفهان و خوزستان شتافت و بهم درین سال آن هنگام که شاهنشاه غازی از کاشان رهسپار اصفهان بود  
معروض درگاه اشد که مردم کرمان برخاسته و میرزا که این وقت حکومت آن اراضی داشت بر شوید آمد و او را در حکومت  
کرمان و اخذ منال ویران مداخلت نمیکند از اندیشه شاه در خشم شده بدان شد که جماعتی را بتدبیر اشراک آن بلده  
ماورسا خه طایفه شماعی و کلان تری و بعضی از اعیان آن اراضی را که باعث این فتنه بودند بگیری بفرستادند که از آن  
حضرت از در ضراحت زبان بشاعت کشودند که چون میان حاکم و رعیت کار بنا زعت رفته است چون خالصه  
بقوت حکومت روزگاری در از مردم را بنگال و عقاب خواهد داشت اگر حکومت کرمان بیکرکس معوض شود  
بسلامت نزدیک تر باشد لاجرم ضلعی خان پسر کله یکی قزاقی را بجگو مت اختیار فرمود و او را بایکفج سرباز  
و دو عراده توپ و سیصد سوار شامیون روانه نمود بعد از ورود و ضلعی خان مردم کرمان را طاعت پیش نهاد  
و ستاز طغیان کوتاه کردند و خان میرزا رجب فرمان حاضر درگاه شد و بعضی از اشرار کرمان که از پیهم جان به  
قلاع حبیس و اسفند قزو دیگر جایها گریخته بودند اندک اندک آسود و خاطر شده باز جایگاه آمدند  
که قشاری آقاخان محلاتی و در آمدن و بطهران و دیگر باره فتنه را کردن طغیان و در زیدن او

نیابت فرما و میرزا  
در حکومت  
فارس

و بهم درین سال چنانکه بدان شاست شد چون آقاخان محلاتی در قلعه بم دستگیر آمد و روانه درگاه شیراز شد  
روزی چند در بقعه شاهزاده عبدالعظیم توقف کرد و بر جان خویش ترسان بود حاجی میرزا آقاسی حاجی  
عبدالحمید محلاتی را که در معنی آقاخان از تحمیلات او بار فرمان برداری از ووشش فرو گذاشت و فرار کرد  
بشاهزاده عبدالعظیم فرستاد و او را مطمئن خاطر ساخته حاضر حضرت ساز و آقاخان را که چنان امر بکسی  
بود لکن پذیرفتار گشت و کلاه از سر بر کرد و دستاری سبز قافونی که آئین سادات قرشی است بر سر بست  
و بتفاق حاجی عبدالحمید بجانه حاجی میرزا آقاسی نزول کرد و بشفاعت او از و خامت عمل آسوده گشت و بعد از روزی  
چند رخصت یافته روانه محلات شد و در خانه و قلعه خویش نشین کرد و مزرع و مرتع خود را مالک آمد و آنجا از ادوایی  
دولت خواستار آمد که او را اجازت سفر که مظهر زیارت عیالات و بنیان سوش نیز با جابت مقرون  
گشت پس زنان و فرزندان و اموال و ائقال خود را از راه بند و روانه کر بلا و نجف نمود آنجا در مدت سه ماه در هر جا  
از بلدان ایران اسبانی مبردار شدند بود که توانست خرید از مردم خویش بنهایی فرستاد و دو چندان که مبر بود  
و او چنانکه کس ندانست در محلات پا فصد سراسب نازی چند و مضاربست و اعداد کار سفر کرد و مردم رزم دیده  
نیز بنیدل زربهر نیت و در عرش اول رجب کیش از محلات بر نشسته راه کرمان پیش داشت چه در کرمان جماعت  
عطاء الهی تها مت طریقت اسمعیلیه دارند و آقاخان را امام وقت پندارند خواست تا در اینجا لشکری انجمن کند و  
بخود سری برآورد و فرمائی چند از قبل شاهنشاه غازی محمول کرده ششبه خط و مهر تامت متوفیان درگاه را در پشت  
فرمان رقم کرد و بدین شرح که ماکومت کرمان را تفویض با قاقان نمود و علم مردمی او را مردم کرمان با قد و اندوه  
از فرمان او بر تابد و خود نیز با عیان کرمان بدانگونه که رسم حکام است مکتوبها کرد و بجای سید جواد جتهد کرمان پیش نهاد

نامه آقاخان محلاتی بجای سید جواد

سفر کعبه کنم تا بخرابات رسم زانکه سالک بحقیقت رسد از راه مجاز بنده درگاه عزم زیارت مکه معظمه داشتم در عرض  
راه این حکام و فرامین رسید ما مور حکومت و توقف در کرمان شدم همان پذیر باشید و السلام و ازینوی چون  
خبر پیرون شدن آقاخان محلات معروض درگاه پادشاه قاقا و کمون خاطر و مکتوف شد حیلست سازی او را  
رقم کرده بدست مسرعان سبک سیر روانه مملکت یزد و کرمان داشت مع القصد آقاخان همه جابهرت تمام طی  
مسافت کرده نخستین بکار شهر یزد رسید و چون جماعتی از قبایل عطاء الهی در آن محال نشین داشت نتوانست پیش  
گذشت خواست تایش را نیز با خود کوچ دهد لاجرم میرزا حبیب الله و بر خود را و رنیز دهم رجب و آن  
شهر یزد نمود و در عریضه از اردکان بخار که ده سال خدمت شاهزاده بهمن میرزای بهاء الدوله نمود بدین شرح که شاهنشاه  
غازی مرا رخصت سفر که مظهر فرموده تا از بندر عباس طریق مقصد سپردم و فرمائی از پادشاه و کاشانه حاج  
میرزا آقاسی نیز بنمود که آقاخان که از راه بندر عباس روانه مکه معظمه است حکام بلدان و امصار عرض راه گشت  
او را آنجا دارند و همه چای پیره او کردند و همان پذیر باشند بهاء الدوله که فرمانداران اراضی بود و بهر مروت او  
میان شهر خانه از بهر ورود او معین کردند و بر کرمان نازی مینا داشتند و چند کس نیز باستقبال او  
پیرون فرستاد که روز پانزدهم رجب که آقاخان ساعت ورود خود را مشخص کرده بود او را بشهر آورد و روز



دیگر کین از پذیره شدگان آقاخان مراجعت کرده و در حضرت شاهزاده معروض داشت که آقاخان از ششصد و پنجاه  
سوی مور کرده و در قلعه که کینر سنگ و نیم تا شهر مسافت دارد فرود شده و هم در زمان چندین از مردم قلعه  
در آمدند و معروض داشتند که آقاخان حکم داد تا مردم او و متاع و نفراتش را با ما خود داشته باشد و بر آنکه شاهزاده  
بهاء الدوله کین را ایضاً خود را بد و فرستاد که برای شاهزاده در شهر مین که در آنجا بود و در آنجا بود و در آنجا بود  
از هر چه را ندیده آقاخان در جواب گفت که من خود که پانزدهم است نماز و دیگر شهر در می آیم و از حضرت شاهزاده  
بر خود دارم و این شتران را بکوی کر شده ام و ز ترکری را میرزا حبیب الله حکم فرستاد که در شهر برساند میرزا  
نیز بر وقت نماز و خود نیز نزد آقاخان شد که روز دیگر او را بشهر آورد و ز ترکری را بشتر واران برساند  
و که شتران از کفار و در راهها چینیان آورد که چون در کوی زایل عطاء اللهی درین محال نشین دارند برای دیدار ایشان  
و اخذ زکاتی که در میان آنجا محبت برقرار است بد آنجا شده با آنکه صبح پانزدهم کشف افشا که آقاخان و دست  
قبل از سپیده دم از قلعه و بر شسته و بطرف کرمان شتافته و هنگام زوال آفتاب مسری از دار الخلافه رسید  
و خط شاهنشاهی و کارش حاج میرزا قاسمی را بشاهزاده بهاء الدوله سپرد بدین شرح که آقاخان از محلات  
فرار کرده و مثالی چند از پادشاه جعل نموده تا بدان دست آورفته اند و چون در ایامی ما خود را و معسول  
بطهران فرستاد شاهزاده بهاء الدوله خشمگین شد و نخواستن پیش کرد که مردم آقاخان چندند و کشف داشت  
که برادرانش محمد باقر خان و میرزا ابوالحسن خان و دیگر میرزا احمد و میرزا حبیب الله و میرزا ناسی و دوست  
سوارکاران و مود و جماعتی از ششصد و سی و دو نفر را با دست و در نیز و جماعت عطاء اللهی با و پسرش شاهزاده  
بهاء الدوله را در نیز و لشکری بدست بنویسد و آنکه بمانان قلعه را که یزید و بر داشته با بیست تن سوار که حاضر  
بود آهنگ آقاخان که بعضی از مردم مجرب گفتند این چه عزم است که تقسیم داده باین قلیل مردم پیاده چگونه  
میران با سواران از جان گذشته و راندنیت هم آمنت که مردم شاهزاده شتند و شتند و شتند و شتند و شتند و شتند و شتند  
پست کینه بهاء الدوله از غضب افروخته گشت و گفت آقاخان و لشکر او امکانت آن نیست که من از وادیه  
شوم اگر چه کمیت نه باشم از قفای و تاختن کنم و او را در هم شکستم این بگفت و اسب خویش را طلب داشته  
و آن قلیل مردم را بر داشته مانند ضرغام غضبان رهسپار گشت چون سه فرسنگ طی مسافت کرده  
بجای آمد و رسید سموع داشت که سر بار شتافی از کرمان مراجعت بطهران مینماید و در سر نیز و فرود میشود و کین طلب  
در و نیز و ایشان فرستاد و خود از قفای آقاخان طریق مهری که تا شهر نمانده فرسنگ است گرفت و نزدیک  
بسیده دم دارد و مهری که آقاخان از آنجا کوچ داده بود و از آن سوی سر بار شتافی سر از فرمان بر تافته کس  
پروان نشد و درین وقت بهاء الدوله خویشین راه سر نیز و برداشت و در آنجا ابوالفتح خان سر نیز و شتافی را  
بحکات عتاب آئین خطاب کرده و میصد تن از سر بار شتافی اختیار کرده و هم در زمان از و نبال آقاخان شتابان  
گشت اما آقاخان در همه جا در پابان و در از شارب قطع منازل میکرد و باهنگ شهر بایک و سیر جان می تاخت و در  
فرسنگ از آن سوی مهری چشمه و برجی در پابان ظاهر بود آقاخان بر سر آن چشمه فرود گشت و هنگام زوال  
آفتاب که از آنجا خواست کوچ داد و شاهزاده بهاء الدوله با سیصد تن سر بار شتافی و صد تن پیاده جندقی  
بر رسید

مقاتله و مبارزه  
بین میرزا بهاء الدوله  
با آقاخان  
محلای

بر رسید و آن که مگاه روز و وقت که پشته آب را در دست و شمن یافت تا چاواز کرد و راه آهنگ جنگ کرده و  
رویه صف راست کردند و سواران آقاخان و ششصد و سی و دو نفر را با دست و در نیز و جماعت عطاء اللهی با و پسرش شاهزاده  
شاهزاده بهاء الدوله که بکلم حسب و نسب آموخته حرب و خورده میدان بود چون این بدیداسب بر جهاندار  
چپ و راست تاختن می کرد و حمله بسی بر دناگاه و در مگاه میدان کولر بر اسب و آمد و اسب از پای افت  
بهاء الدوله را ازین حدیث و شتی و ضمیمه جایی کرد و همچنان پیاده و پیش روی سر با ازین منبشال شد و لشکر را  
تقریباً یک واد با آنجا تا هنگام فرود شدن آفتاب هر دو لشکر در برابر هم رزم دادند و میرزا ابوالحسن خان برادر  
آقاخان نیز فرادان مبارزت نمود و جلالت آشکار کرد و هشت تن از سربازان مقتول گشت و شاهزاده تن از مردم  
آقاخان پنج افتاد و بسیار کس جراحت یافتند چون شب تاریک شد آقاخان با سواران خود راه سیر جان گرفت  
و چون آن ارض سرحد یزد و کرمان بود بهاء الدوله روانه کرد که بی اجازت کار داران دولت از مملکت خویش بدین  
سفر کند و دیگر پایگان شش کشته را از قفای سواران باز و لاجرم صبحگاه از سران چشمه راه یزد برگشت و در  
کرمان یک روز از پس آنکه من شیر مجبور آقاخان را مردم شهر مصلحت کرد و در مسرعان سبک سیر با فرمان پادشاه و در  
کرمان شدند و حکم و لشکر ساختن او را برسانیدند و دیگر و او را در یزد و نیرانها داشتند فضلعلی خان که کرمان  
بعد از کار پرداخت و هم درین وقت چنان افشا که کس دل خان والی قندهار و معرول خان برادر او و خوانین  
افغان چنانکه شرح رفت بعد از فرار از قندهار و پناه آوردن بدربار شهریار بر حسب فرمان بلوک شهر بایک سوار  
ایشان مقرر شد و دشمن از آنجا جسته تا هنگام برسد و سفر قندهار گشتند و بر مملکت خویش دست یافتند بعضی از  
مردم شهر بایک از سرداران افغان رنجیده خاطر شدند و از در خصومت سخن کردند عاقبت کار بقابل و متاثر گشتند  
سه چهار هزار تن از مردم شهر بایک و این عطاء اللهی و خراسانی هم کرده شده آهنگ افغانان کردند و حاجی محمد  
شهر بایک کار فرمای آنجا گشت افغانان چون وقت آنجا نداشتند در قلعه شهر بایک متحصن گشتند و از آنجا  
بازار محاربت روح گرفت در میان این کسیر و در آقاخان بر رسید و این حدیث را از اقبال بخت داشت  
چه لشکری ساخته جنگ یافت و در خاطر نهاد که نختین قلعه افغانان را مستحضر داشته اموال ایشان را ما خود  
دار و آنجا راه شهر کرمان سپار و پس لشکر باین را در کار محاصره استوار داشت و از آن سوی محمد باقر خان  
برادر خود را روانه سیر جان نمود تا مردم آن اراضی را از طغیان آقاخان بیاکاند و ایشان را با طاعت و انقیاد  
انجامد محمد باقر خان با راضی سیر جان شتافت و قلعه زید آباد را محفل خویش ساخته با غوامی مردم پرداخت  
و از آنجا فضلعلی خان بعد از آنکه از آقاخان مردم خویش را بر داشته از کرمان پروان تاخت و در نیز و پانز  
درو و محمد باقر خان را در قلعه زید آباد اصفا نمود و نختین آهنگ او کرد و محمد باقر خان چون وقت مقاتله  
با و نداشت در قلعه زید آباد متحصن گشت و برادر ازین کار را کئی فرستاد آقاخان متوجهی از شهر بایک و عطاء اللهی  
و خراسانی سپاهی کنده ساخته راه زید آباد گرفت آنجا که آفتاب سر بر زید آباد و در رسید و هم از کرمان  
جنگ بر پوست و تا هنگام زوال آفتاب آتش حرب افروخته بود و بسیار کس از جانبین بدرو و جان کردند و در پان  
امر لشکر آقاخان شکسته شد و او با مردم خود فرار کرده با راضی احمدی و لار که بخت فضلعلی خان بعد ازین شتاف



بشهر بایک آمد و روزی چند از سرداران فغان معذرت حجت و انذار قبایل سیرجان و شهر بایک را بکفر  
 کرد آنجا معلوم داشت که آقاخان دیگر باده و راجدی دلا رتبه بزرگ کرده و بطرف اسفند قه و حیرت رفته  
 و سید خان رودباری و مردم کر میر با دپوسته اند و قلعه اسفند قه را که مقصی محکم است میقتاق خویش کرده  
 و از جنوبات و خلالت انباشته ساخته ضلعی خان مردم خویش را بر داشته بدفع او بسیار آمد و در ارض موغان  
 برای تجیز لشکر روزی چند قامت نمود و از کرمان سه فرج سرباز و دوعده توب طلب نموده باشک خویش برپه  
 کرد و در وقت خبر رسید که آقاخان از اسفند قه بطرف کر میر سفر کرد و ضلعی خان دیگر از قاضی و تاضن را مناسب  
 وقت ندانست و دفع وادان در اول بهار یک ترشمر و لاجرم مراجعت بکرمان کرد و هم در وقت قبر علیخان  
 از سفارت بغداد مراجعت کرد و از قبل علیه ضایا شاه عبدالرزاق اسفندی کلید دار و روضه کاغذین علیها السلام بدکا  
 آمد و اظهار مسکن و معذرت کرد و وزیران محرمه را بر وقت نهاد و داخل صاحب الملی روسیه برای تماشای صفین  
 حاضر حضرت گشت و هم در وقت شاهزاده خان میرزا که بعد از ورود و ضلعی خان بکرمان طریق خدمت سپرد چون شهر  
 یزد رسید شاهزاده بهمن میرزای بهاء الدوله در آنجا گشت که ازین پیش حکومت این شهر بامن بود و من درین امر از تو  
 سزاوار ترم شاهزاده بهاء الدوله چون دید خان میرزا سوز طفلی است اگر با او در مبارزت پیرون شود و او را  
 دفع دهد پسند خردمندان نخواهد بود و شهر یزد را بکذاشت و راه اصفهان برداشت کارداران دولت مسری کیل  
 ساخته خان میرزا را حاضر کردند و شاهزاده غازی همی خواست او را در موقوف عتاب بدارد و تقاضای کند شفاعت  
 حاجی میرزا آقاسی عیاضی منشی گشت و شاهزاده بهاء الدوله دیگر باده بکومت یزد باز شتافت و هم در وقت  
 میرزا رضای میزان آقاسی از سفارت خوارزم باز آمد و از جانب آند قتی توره نیندر سولی بر سید و چهل اس  
 اسب ترکانی پیش گذراند آنکه شاهزاده غازی بعد از سه ماه و ده روز توقف از اصفهان خیمه پیرون زد و از راه  
 خوارزم و جرفاقان قطع مسافت کرده بنهاند و از آنجا بهمان سفر کرد و در آنجا شاهزاده حمزه میرزا را طلب نمود  
 و حکومت قزوین را بطلماسب قلیخان قزوینی تفویض داشت و در آنجا بعضی از مردم خوان را و کلپیکان که از  
 حکومت نیرالدوله فرج سیر میرزا بزرگت بودند زبان بیعایت باز داشتند و سخن از در کذب و بختان و انداختن  
 و بعضی کارداران دولت رسانیدند که شاهزاده با محمد تقی خان بختیاری و دیگر بزرگان آن قبایل ابواب  
 مکاتبات فراز کرده و عصیان و طغیان بدولت ایران مواضع بنهاند لاجرم بر حسب فرمان بخشلی خان قزاق  
 یوزباشی برقت و او را در قزوین بجزرت آورد و بعد از محض کثوف اقامت او را بجای پی نوه و از در سعایت کذب  
 بدو بسته اند لاجرم ملازم خدمت گشت مع القصد شاهزاده غازی از بهمان بخت پیرون راند و عرض راه عریض فرخ  
 خان پیشقدمت خاصه که از منزل کرد و مامور بعضی حال مردم کیلان شد رسید و کثوف اقامت که امان آند خان  
 افشار و وزیر کیلان طریق زده گرفته و چنان در تنه نام برداری کند که هنگام عبور و باز از بزرگان اگر جات  
 کند و از زن نکو که از جوال ذراعت پیشیه پاشیده باشد لیتاده شود و جبهه بدست خویش برگیرد و جاسه  
 پیشین پوشد و بر حصیه نشیند ازین روی فیصل امور بدست او معلی مانده و منال دیوانی را مخوفیتقا و لاجرم فرمان  
 شد که فرج خان غازی بچی میرزا حاکم کیلان و امان آند خان افشار را روانه درگاه سازد و خود بنظم  
 آند

وزارت  
 محمد امین خان نطنجی  
 در کیلان

و آند منال دیوانی پرواز و لاجرم ایشان از کیلان پیرون شده و در قزوین برکاب پیوسته و محمد امین خان نطنجی باشی  
 بجای امان آند خان وزارت کیلان یافت و حکم رفت که فرج خان در کیلان توقف کرده منال دیوانی را بکوه خود  
 دارد و سالها میستقبل را نیر عمل معین کند که اینگونه فتور در کار خراج نیفتد و فرج خان این خدمت پرورش کرد  
 بعد از شش ماه طریق درگاه برداشت با الجمل شاهنشاه بعد ازین وقایع راه طهران برگرفت و در دارالخلافه  
 نزول فرمود و این هنگام جهانگیر میرزا و جلال الدین میرزا پسران کامران میرزای والی هرات بتعجب رسیده  
 سلطنت رسیده چنین ضراحت برخاک نهادند و مورد الطاف و شفاق خسروان شدند و هم درین سال  
 سلیمان خان میر تومان از حکومت خمره معزول شد و شاهزاده حمزه میرزا فرمانگذاری یافت و ملا عبدالعزیز کاشانی  
 با شاق عبدالرزاق اسفندی مامور بسفر بغداد و توقف آن را ضعی گشت تا در کارزار و تاجارایران شحت کی کند  
 و کرمان باشد که از لشکر در عیت آل عثمان ایشان را زیانی نرسد  
 شرح حال شاهزاده غازی محمد شاه قاجار در سال یک هزار و دویست و پنجاه و هفت هجری  
 در سال یک هزار و دویست و پنجاه و هفت هجری مطابق سنه او دویست و شصت و شش و چهل دقیقه از شب یکشنبه  
 پست هفتم شهر محرم سپری شد آفتاب بجل تحویل داد شاهزاده غازی محمد شاه قاجار بساط عید گسترده کرد  
 و چاکران درگاه را بیدل و هم و دنیا را شاد و خوار ساخت و در اول بهار این سال از ضلعی خان حاکم کرمان عریضه رسید  
 که اگر چه آقاخان ازین جنگ شکسته رفت لکن از اندیشه خویش دست باز نداشت و در تجیز لشکر و اعداد و کار و کار  
 بردار سپاهی در خور جنگ بدینچنان آهنگ کند و با باشد لاجرم فرمان شد تا صاحب آند خان امیر تونجان با  
 مردان میدان و توپهای باده کوب بسج راه که ده طریق کرمان برداشت و از انصوی چنانکه بدان اشارت شد  
 آقاخان در کر میر میسب تجیز لشکر کرد و در آن چند ماه در استان اعداد خویش را بسزاید و با سواره و پیاده  
 ابنه و دوعده توب و قورخانه فراوان برداشت و آهنگ تخییر شهر کرمان را بسیار گشت ضلعی خان حاکم کرمان  
 چون این بشنید تخییر اسفند یار خان برادر خود را با قوچی از لشکر باستقبال جنگ او پیرون فرستد و از قاضی او  
 بعد آند خان سرتیب با دوفج ملایری و توپس کانی و دوعده توب راه برگرفت ولی محمد خان سرتیب تخییر  
 کرمان نیر با سپاه خود از دنبال ایشان راه سپردند تخییر در وقت آب اسفند یار خان با آقاخان و چهار گشت  
 از دور ویر صف بر کشیدند و جنگ در پیوسته بکجه و در بالاکرفت اسفند یار خان مردانه بکوشید و از  
 انصوی آقاخان و برادرانش پای سخت کردند و پی در پی حمله کردند در میان اسفند یار خان چند زخم کرای برداشت  
 و هم کلوله بر متکش آمده از پای درآمد و لشکر او بهزیمت شده بعضی کشته و برخی پراکنده شدند آقاخان چون از کار  
 اسفند یار خان پیرواخت هم در آن گرمی بر سر عبد الله خان تاضن آورد و عبد الله خان باول حله ضعیف گشت  
 و چون قوت جنگ او را در خویش ندید در قلعه بر بنجان متحصن گشت آقاخان در حصار وادان و سودی نیافت  
 او را بکذاشت و پتوانی آهنگ ولی محمد خان سرتیب کرد و از کر راه چون مصر خسران بروی زد و در اول  
 حله لشکرش را پراگند ساخت و نیز محمد وینان را دستگیر نمود و آنجا در هفت فرسنگی کرمان در اراضی برید  
 بقلعه مشیز جای کرد و با عیان کرمان هر سه روزه مکتوب فرستاد و ایشان را اغوا همی کرد که ضلعی خان را دوست



جلد دوم تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

بسته بن فرسید و ریوقت امیر توخانه از کرد راه بر سید و تخت آهنگ آقاخان کرد و او نیز بی خوف و  
براس و برابر امیر توخانه ایستاده صف راست کرد و جنگ به پیوست آتش بلا بالا گرفت و دغان تب  
و تفنگ جهان را قیر کون ساخت و پیاپی کار آقاخان شکسته شد و طریق را و پیش داشت و باز گری کرد  
در مشیز جایی کرد و امیر توخانه متعظم و منصور بشهر کرمان درآمد اما فضلعلی خان از دور و بر او غلبه آقاخان پوست  
برفش زندان گشت و دانست که اگر در شهر ویرانند و در بنایش که مردم کرمانش و شکیار ساخته با قاضی  
سپارند ناچار بجایز لشکر پرداخت و در مدتی اندک سپاهی و در جنگ بر آورد و بخونخواهی برادر بمرسته با شاق  
تو بخانه راه قلعه مشیز برداشت آقاخان چون دید که از غوای مردم کرمان جمعیت فضلعلی خان متفرق نشد و نیک  
مرد و برادر گشته با لشکر ساخته و در میرسد مصاف او را پسندیدند داشت و از قلعه مشیز بیرون شده بجانب بم  
ز شیر کوچ و او فضلعلی خان از فرار او دل قوی کرده از تفایش تا فتن کرد و در منزل ریکان که سرحد بلوچستان  
زما شیر است بدو رسید و هر دو لشکر ساخته جنگ شده و در جماعت اند و از یکدیگر می کشیدند بعد از کش و کوش فراوان  
لشکر آقاخان شکسته شد و دوبره از مرز دشمن متعقل و دشمنی آمدند و هم ریوقت روز پیکاه شد و تاریکی جهان  
فرو گرفت آقاخان هم در آن تاریکی از راه پیاپی طریق فرار پیش داشت و تا فتنه را برانداخت و از آنجا راه هندوستان  
پس برد و در بی بی سکون اختیار کرد و فضلعلی خان بعد از آن فتح مراجعت بکرمان کرده صورت حال را معروض درگاه  
شاهشاه داشت و هم درین حال در مملکت فارس میان قنده شقای و ایل مسنی خصمی واقع شد که بمقتلت و مبارزه  
انجامیدند و امیرزا که حکومت شیراز داشت میز فضل الله نصیر الملک را و آن بده کذاشته میان قبایل شتافت  
قلعه طوس و قلعه نود و دیگر معاتل ایشان را خراب کرد و از قبایل رستم و کیش و جادی و دشمن یاری که شوب  
ممنی هستند کردگان گرفت و علی و یس خان برادر خانعلی خان ممسنی را با چند تن از اشرار ماخوذ داشته بودند آن تب  
بست و آتش و زرد و خانعلی خان فرار کرد و بجانب جاور میلاتی که ریخت آنجا حاجی شکر الله خان برادر میز آقاخان  
و زیر لشکر را بکومت بهایان باز داشت و از قبایل بادی و آجسری و نوقی و بایراجمی و دیگر قبایل کردگان گرفته  
بجای شکر الله خان سپرد و تا اجتماع را بشیر از کوچ و او و میزرا کوچک یاد تو بخانه را با توب و سر باز و ممسنی  
بکومت گذاشت و خود از راه خشت بهوش رفت و هم درین حال شیر محمد خان افغان از قبل کاران میرزای  
دالی هرات و یار محمد خان برادر خود که وزارت کاران داشت با پیشکشی لایق بدو گاه پادشاه آمد و خواستار عفو  
گناه گشت و معروض داشت که بعد از آنکه نا همواری مردم انجلس را در افغانستان معاینه کردیم و و انیم که عصبان  
پادشاه ایران نهایی بزرگ بوده اینک از وظایع و متابعت ایستادیم و نام پادشاه را بر سیم و زرش  
کرده ایم و خطبه بنام او میخوانیم

حکومت حاجی خان شکی در کرمانشاهان و قتل او بدست مردم کردند

و هم درین حال نور محمد خان سردار قاجار بر حسب فرمان از حکومت خوزستان معزول شد و حاجی خان شکی  
برگزیده از خوزستان و نظم حدود عراقین عرب و عجم تا مور گشت اگر چه حاجی خان مردی جلد و شجاع بود و نسبت  
بسلیم خان شکی میرد که بسیار وقت نامش درین کتاب مسطور افتاد و او از اهل سنت و جماعت بود و در

ایکیش

شرح سلطنت و جهانگیری محمد شاه قاجار

در کیش خود متعصب و متعبد و از آنوی پرست از مالی ایلات خوزستان و قبایل حدود و عراقین غالی باشند  
و امیر المؤمنین علی علیه السلام را خدای یگانه و الله تعالی بانه تعالی بقول الظالمون لا جرم حاجی خان آن مردم را بر تو  
خلاف شریعت خویش میدانستند و امور میفرمود و خاصه در قطع شارب و ایشان از کلمات او تار ب و دند عاقبت  
کار بخصومت رفت و در میان تبسید که نداشتاری فرمانی بدیدار آمد و حاجی چون این بشنید با لشکری اندک میان  
آن تبسید سفر کرد تا ایشان را بکفر کند نخست مردم کرمان را از اطاعت و فرمان برداری بیرون شدند  
و هدیه و تحفه پیش کشیدند و گفتند از مذهب و کیش ما سخن مکن و دیگر هر چه کوئی فرمان پذیریم و سر از اطاعت  
و انقیاد بیرون نکنیم حاجی خان سینر بدین سخن رضا داد و از قضایا مکن از مردم او را برای اخذ از غنای مردمی از  
شناختگان کرمان را از من قشقه مبارزت انجامید و متعقل گشت حاجی چون اصفهانی این قصه نمود بخت خشمگین شد  
و آن کین که در خاطر می نهفت آشکار ساخت و حکم داد تا قامت مردم کرمان را و کند و زنجیر کشند و بجانب  
کرمانشاهان کوچ دهند و جماعت چون این بدیدند یکباره از در منازعت بیرون شده و همدست و همدستان  
رو بمرای حاجی خان نهادند و او بر داهفت میان استوار کرد و چون شیر عین از واقویش بکین کشا  
و چهل تن از مردم کرمان را بدف کلور تیشین ساخت و پیاپی امر از اطراف آنجا نمود و در آن رواق را  
بر سر او فرو داد و دند و آتش در آن سرای زدند و حاجی خان از آن رواق بیرون شد و چون نیروی مقاومت  
نداشت خویشتن واری می کرد تا پییده صبح سر بر زمین بسنگام میان کاهانی در کینخت و مقداری کاه  
بر زبر خود برینخت و غوغا طلبان را کردند و بعضی از مردم او را متعقل ساختند و او را یافتند چون ساعتی بگذشت  
و آتش بجایان در افتاد و ناچار از میان کاه بیرون شد و مردم آن بده و بجانب احمد بودند و تفنگ بکشان  
پیکار چهار زخم کول و بیافت و با جیسین جرات خنجر خویش را کشیده بدو جماعت تباخت و دو تن را با زخم  
خنجر بکشت و دو نفر بقتل و دوبره مردم کرمان را بقتل او از بیم شاهشاه ایران کوچ داده و در اراضی بنیادشین  
کردند چون خنجر معروض درگاه پادشاه و امیرزا حسین خان جویشیر که نسب با برادر هم خلیل خان میرد بکومت  
آن اراضی نصب فرمود و علیه شاهشاه وزیر بغداد را فرمان کرد که آنجا عت را دست بسته بدرگاه فرستد و هم  
درین حال کین از فرزندان شاهشاه غازی که نام و لقب خاقان منصور شاهی شاه داشت و هنوز چهار ساله  
بود و در جهان کرد و هم درین حال از قبل کار واران انجلس ریاح صاحب طبیب بدست آید و سیاحت بهار  
الخلاطه طهران آمد و با اولیای دولت سخن از اتحاد و دوستی در میان نهاد و چون اگر ای ازینوی نیندید  
شاو خاطر باز شد تا سفیری برای انجام مصالحتی طریق ایران بکرد و هم درین حال بهشده سوار از جماعت ترکمانان  
بر سر قافله زوار مشهد مقدس تا فتن برده هیچ دقیقه از سروسی و قتل و غارت فرود نگذاشته و هم در  
عرض راه از قضا با محمد و یحییان برادر زاده آصف الله که با معده و سی لشکار کاه رفته بود باز خوردند و او را  
نیز ماخوذ داشتند چون آصف الله را این قصه مسموع افتاد و بالشکری ساخته با اراضی ترکمانان تا فتن برود و ایشان را  
زحمت فراوان کرد و با اینهمه محمد و یحییان را نیافت چه او را بجانب مرو تا خبر بودند لاجرم باز مشهد مقدس شده  
و درین حال را معروض داشت شاهشاه غازی محمد علیان غفور را نیز و یک الله قلی توره فرمانده خوارزم رسول



جلد دوم تاریخ قاجاریه از مجلدات ناسخ التواریخ

فرستاد که اگر ایلیا ترکمانان هیزمان تو بوده ساختہ جنگ باشی و اگر نہ آنجماعت را که طرازیان منازعت کرده اند  
کیفر کن و محمد و یحییان و دیگر اسیران را بجهت ما فرست

فتح بقفل و بلوچستان بدست امیر تنوچانہ و حکومت عباسی خان والی در کرمان

و هم در این حال بعد از فراغ خان امیر توجان به طریق بلوچستان گرفت و پانزده منزل از آن سوی کرمان افتخربود  
قلعه بمپور را محصور داشت و مدت ده روز و یواریج و باره را بکوله قوب و چهاره تحریب داد مردم بمپور فریاد  
برداشتند و اما نخلیدند امیر توجان به صغیر و کبیر آن شهر را کوچ داد و در لشکرگاه سکون داد و آن قلعه را با خاک  
پست کرد و روزی چند در آن اراضی قامت داشت از قضا یک روز که امیر توجان به لشکرگاه رفته بود یک تن از سواران  
دست میزد را گرفت و با او را و بخت و خواست با او را بخت شوهر آن زن این بدید و غوغا برداشت و مردم  
بمپور جنبش کردند و خواستند زنان و اطفال خویش را بایتج کذراینه باز پس آن رزم دهند تا بتامست مقتول کردند  
و نیز آن حرب افروخته کشت و آلات ضرب بکار داشت و در وقت امیر توجان به رسید و چندانکه خواست این ارتش  
افروخته را بخت انداختند و این تیغ برکشید و حکم بر قتل داد و بیشتر از آن مردم عرض هلاک و دمار کشت و دیگر  
اسیر و دستگیر شد پس از بمپور اسیران را بکنده و زنجیر با خود ویر و قمار مسافت پنج منزل بقدر بار برفت و بسیار  
کس از ستمترین را نابود ساخت آنجا صورت حال را عرضیه کرده با اسیران روانه درگاه پادشاه دشت شاهنشاه  
غازی چنانچه تمام الماس تبشیر لیف او بغیر تمام و دیگر سران و سرکردهگان را خلعتهای کوناگون کرد و ایشان را  
حکم براجت فرمود و درین سال میل صاحب از انجلس برای انجام کار مصالحه داد و دارالخلافه کشت و شاهزاده  
شیخ امیر زری شمع اسطه از حکومت کاشان معزول شد و علی خان سالار خان بجای او نصب گشت و از  
قبل امیر اطور و سید غراف مدین بدرگاه آمد و هدایای خویش را بامکتوب امیر اطور پیش دشت و داخل صاحب  
مراجعت به پلتر پورغ کرد و هم درین سال برادر عیانی شاهنشاه همین امیر از حکومت آذربایجان یافت و حال او  
وزیر محمد خان سردار وزارت و همسر از آمد و همچنان سلطان مراد امیر از حکومت بر و جرد و امور کشت و خانان  
فرمانکده همدان و شاه قلی میرزا حاکم طایر کشت و نیز ضلع علی خان از حکومت کرمان معزول آمد و عیاسقلی خان جوئیر  
دلی کرمان و حد و بلوچستان کشت و از دارالخلافه راه برگرفت بعد از ورو دین در خاطر گرفت که اسیران  
بغفل را که امیر توجان در ممالک ایران پراکنده ساخته چندانکه تواند بر ویرایز از مردم باز ستاند و بمساکین  
رساند تا دل مردم بلوچ را بسوی خویش کند و نام دولت را بعبالت بلند سازد پس ده روز درین واقعت کرد  
و محال سه هزار تومان از مسکوک در بهای اسیران بذل کرد و میرزا محمد علی مجتهد نیز در این روایت کرد که از  
پس از چندانکه اسیر از شهر و قری بدست شود و حزیده روانه کرمان داد و آنجا راه کرمان برگرفت و بعد از ورو  
بکرمان نیز چندانکه در میان سباز و کوچی و تفکیج کرمانی اسیر بنهیل یافت بخرید و جمعی را نیز بقوت فرمانکده  
از سراسرای مردمان طلب داشت و بنهیل را از و قه و علوفه عطا کرد و بتغایق روانه بنهیل داشت و از برادرزاده  
محمد علیخان بنهیل جبل رسید بدست صورت حال را عرضیه نگار داد و روانه دربار دشت شاهنشاه غازی اودا  
تحسین کرد و فرمانداد که چندانکه در عراق از سراسر ای بنهیل بدست شود روانه کرمان دارند با بجهل سه هزار و  
شش صد

حکومت  
آسقلی خان جوشیر  
در کرمان

شرح سلطنت و جہانگیری محمد شاہ قاجار

شصت تن اسیران بنهبل بدست عباسقلی خان والی بازوطن شدند و بیشتر از آنجا که راینبرد زراعت عساکر  
و محراب خان و دیگر بزرگان بنهبل را بجلالت و عظمت شاد کام ساخت و همچنان حاکم سیستان را بنبدل تسلیم  
و طریف و انفاق و خلع و تشریف شیفته خاطر کرد و چند آنکه از دیگر جاگران پا و شاه نیک تر نیز برای فرمان بود و طریق  
تجارت بطرف بلوچستان و سیستان کشا و هشت مع القصر عباسقلی خان والی کارگران و بلوچستان را بنظم  
کرد و در اخذ منال دیوانی با مردم برقی و مدارا بود و بیرون رفت نهاد که چون در مملکت او مالی بهرقت بر نداد که از سایرین  
ما خود نتواند از خویش تن برساند چنانکه باین پیمان دو هزار تومان زیان یافت و مالی که چند ساله در حد و دینرو  
اصطبلانات بهرقت رفته بود و با بلاغ امید و بیم استر و او کرده بخداوند مال تسلیم نمود و دیگر فحشلی خان منی که در  
آذربایجان مجوس بود و بعد از وفات خاقان مغفور فحشلی شاه فرار کرده بمیان قایل منی و مجاز که در هفت  
دسار و دو حیرت نشین داشتند در رفت و حکام کرمان تا اینوقت بدو دست نیافتند عباسقلی خان چند آنکه  
خواست خاطر او را از دشت و دشت پروا شده کند و بر دیک خویش حاضر ساز و نتوانست لاجرم میرزا اسد  
خان سترنی کرمان را با جمعی از شرکیان مغاضبه بر سر داخت و فحشلی خان میان یکستان کر سخت و لشکر  
از تنهایش تباخت و او را در فرازاتی بجا صره انداخت و بقوت یورش او را گرفته مغلولاً بکرمان آوردند و از بخارا  
طهران داشتند و دیگر قلعه بم که از مرور لشکر خراب و بیابان فدا بود و تعمیر کرد و علف و آذوقه چندین ساله  
بدخیره نهاد و چاه آب آنرا که انباشته بودند خرو نمود و در عوم کرمان حکم داد تا و او دوازده هزار اصله قوت غرس کردند  
تا از بهر گرم قوت تحصیل ایرشیم بجا باشد و دیگر چنانکه مرقوم شد بعد از غلبه مردم انگلیس بر افغانستان بر حسب فرمان  
شهربابک و از فارس بلوک هرات و مرو و سمن تیول و سیورغال سرداران افغان مقرر شد و کهن دل خان  
سردار افغان با اتفاق رحیم دل خان و مهر دل خان و درانش و محمد صدیق خان و محمد عمر خان میران و و سایر  
پسران و سردارهای قندار و پانصد تن ملازمان او در شهر بابک جای کردند بعد از حکومت عباسقلی خان الی  
چون افغانان بمبارزت مردم انگلیس پیرون شدند چند کثرت کهن دل خان سردار خواست تا راه قندار  
گیرد و بابا شکر انگلیس طریق گیرد و در اسپر چون در میان دولت انگلیس و ایران از روزگار قدیم طریق مهر  
خاوت کشا و ده و والی بدین امر رضامند او چون لشکر انگلیس بجا ره از افغانستان پیرون شد و دیگر جایی  
عذر نماند و نیز کهن دل خان پشناک بود که مباد بعضی از مردم قندار با او از در مخالفت پیرون شوند و او را  
دهند لاجرم عباسقلی خان واجب دانست که پناهنده دولت ایران را کامیاب باز فرستد و از آن سوی  
چون کهن دل خان از او ایامی دولت اجازت مراجعت حاصل کرد و او خود رحیم دل خان را نگاه بکرمان فرستاد  
و صورت حال را باز نمود عباسقلی خان والی نخستین کس فرستاد و منازل عبور ایشان را از زراعت شیر تاسه حد  
و از آنجا تا سیستان علاوه و آذوقه فراهم کرد و اسمعیل خان سر کرده و مجازه سواران و نایب الحکوم بمهم وزیر  
حکم فرستاد که صد شتر آذوقه بایشان حمل دهد و چند تن مرد متقنی با خود همی برد که اگر حاجت افتد در عرض راه  
حفر چاه کند و محمد رضا خان حاکم سیستان را مکتوب کرد که سپاهی لایق بایشان همراه کند تا در قندار  
منتهی شوند با الحمد محمد رضا خان حاکم سیستان بعد از ورود ایشان بدان اراضی پسر خود لطفعلی خان را بامنه تبار



نقشه محمد تقی  
ترکان و ملوک حضرت  
ایشان در  
کرمان

سوار لازم رکاب بکن دل خان ساخت تا او را بقصد بار برده برسند حکومت جای داد و خطی از کهن دل خان گرفت و نزدیک جغتای خان فرستاد بدین شرح که بر حسب امر کار واران دولت ایران لطفعلی خان باشکوه طریق خدمت سپرد و اینک من در قندمار مستولی شده ام و ادراخا رس و حافظه ارک قندمار و دشتیام بجای خانی در پادشاه این خدمت و از این بن زحمت خنجر و کار در موضع و دیگر اشیاء نفیسه از بهر محمد رضا خان لطفعلی خان اتفاقا دوشست و هم در این سال کیت از مردم حلیت اندیش که در صورت بکیش درویشان بود و در معنی خبر از خوی ایشان نداشت و اراضی کرکان بدعوی کرامت و وصول بمقام ولایت سر کشید و محمد تقی ترکان که در میان قبایل تکه و موت حکم و او مکاتبی بمنزله داشت با جاعتی از ترکانان سر خط ارادت او نهاد و چنانکه رسم ترکانان است و نام اینگونه مردم را بهنگاه داشت حشمت بر زبان نیاز زد و نیز حضرت ایشان لقب کردند و پیشروانی و طریق عصیان گرفته و محمد ناصر خان قاجار و قوام کرمان بهنگام حکومت استرا با و داشت صورت حال را در حضرت شاهنشاه بازنموده شاهنشاه غازی فرمان کرد تا محمد خانی سر و آبرو وانی باده هزار تن سوار و سربازانک او کرد و شاهنژاده را و شیر میرزا فرما فرمای بازنداردان نیز باشکری جز از جنبش فرمود و از اراضی خراسان جعفر قلینان یحیائی بخیر و دی طریق کرکان گرفت و دشمنان سوار خراسانی با خود کوچ داد چون رض کرکان لشکرگاه کشت و ابطال رجال انجمن شدند برای ترکانان جای بش و کوشش نماند و محمد تقی بی انکتهی فراز شد و یاتیری پروا گیر و معرکه بگذاشت و بجانب دشت طریق فرا برداشت و شیر میرزا بصوابه سوار و رسولی بد فرستاد که سپه طریقی فرار سپار که از ترکان این لشکر مخلصی توانی جست اگر چه سلامت جوئی حضرت ایشان را بجزرت مافرت و زن و فرزند بزرگان ترکان را بدی جانب کیمیل کن محمد تقی چون این حدیث بدانت و ابواب چاره از همه جا مسدود و یافت نیامد محمد خان پسر خود را با اتفاق حضرت ایشان بدرگاه شاهنژاده فرستاد و اعیان ترکان نیز کردگان با پیشکش کسل داشتند و پیمان نهادند که اگر فرمان رو و تا صحره خوارم بودند و در زم و دیر میرزا صورت حال را مبروص درگاه دشت شاهنشاه غازی فرمان کرد که شاهنژاده باشکریا به در کرکان و تراقی کند تا محمد علیخان غفر از سفارت خوارم باز شود و اکنون خاطر اقلی توره مشکوف افتد و در ازای این خدمت نشان شیر و خورشید تمام الاسب و حامل مرتب و اول سیرتبی به تشریف شاهنژاده را و شیر میرزا اعطایت فرمود و هم در میان سادسی هزار تومان از منال دیوانی فارس را بر حسب فرمان پادشاه فرما و میرزا بزرگ آلف و از و قد سپاه امیر و نجانبه بمپور فرستاد

سفر کردن منوچهر خان معتدالدوله بخوزستان و دفع فتنه محمد تقی خان بختیاری  
و هم درین سال چنانکه از پیش مرقوم کشت محمد تقی خان کوزی بختیاری مغل صیالیک و قد و طلا غیانی و از اموال مجتازان و کاروانیان خنیزان برهم نهاده و هزار سوار آماده فراهم داشت بعد از مراجعت شاهنشاه غازی از صفهان معتدالدوله در قلع و قمع او یک جته شد و در اول خریف از صفهان خیمه پرود و آهنگ اراضی خوزستان و سرحد مملکت روم و ایران کرد و از لشکر فوج خوی و فوج ششم تبریز و فوج

کرمان

لرستان و تفنگچی کلبه دی بازنداردانی و سوار بختیاری و لرستانی و لشکری که در سخت فرمان سلیمان خان بختی بود و باش عدا و توب ملازم خدمت ساخت و راه خوزستان پیش گرفت و همه جا توبهای جنگی را با خود حمل جمعی داد و هر جا بگوستان و بیلا قبا جور کرد و پنج سارهای سخت پیش آمد بهر نموده تا بآب و آلات دیگر یخ بشکشد و توبها را تحویل دادند و از آنها دستکاران همه بدست توپچیان و سربازان عدا و های توب را بکشیدند و راه بیریدند علی نقی خان برادر محمد تقی خان که مقدم رکاب بود و در از این در یک دشت آب کشی فرستاد و یام و او که چاره خویش کن بلکه سراطاعت پیش دار که بخیر این راهی و پناهی نمیدانم لاجرم محمد تقی خان برادر و دیگر خود محمد کریم خان را با اشیائی چند باستقبال فرستاد پس محمد کریم خان بر رسید و شیکش و عیضه برادر را برسانید و محمد تقی خان نیز از تها دی با اشراف قبیله در منزل مال میر پذیرد کشت و بهلا زمان معتدالدوله پیوست ملاطفت فراوان و تشریف کرانایه یافت آنگاه از معتدالدوله خواستار آمد که بشی در قلعه تل میمان او حاضر شود و مسئولش با جابت مقرون قفا و معتدالدوله یکروز دران قلعه بمیمان و رفت هم دران قلعه محزون داشت که اگر اجازت فرمای من دین قلعه با عیثت خویش متوقف باشم و چون نوزد بگذرد و در اول بهار در شوشتر حاضر شوم هم این آرزو پذیرفته آمد برادران و یاران خویش در قلعه تل جای کرد و معتدالدوله باشکری طریق شوشتر سپرد و پستم محرم دارد و شوشتر کشت اما چون نوزد سلطانی سپری شد و زمان میعاد فرا آمد محمد تقی خان با طریق عصیان گرفت و از حاضر شدن بدرگاه سربازان چند نگذاشت و در اوج و عیضیم و امید دادند مفید نیست و علی نقی خان و محمد شفیع خان گفتند که محمد تقی خان بر خویشتن ترسناک است و او را از قبایل بختیاری دشمنان فراوانند اگر اجازت رود و علی نقی خان بقلعه تل فرنگد و در اینجا در عدا و است بیشتر بشود و اندو که راه حضرت کیمر معتدالدوله محمد حسین خان قراکوز و علی نقی خان را روانه قلعه تل نمود ایشان بر قند و او را مطمئن خاطر کرد و صحرای لبرسی که پنج فرنگی شوشتر است بیاوردند هم در اینجا محمد تقی خان خواستار آمد که میرزا محمد خان کلبه دی رفقه در از نوپایانی نهد و اطمینانی دهد بهر نموده معتدالدوله میرزا محمد خان نیز برفت و باز کار با بنجام نشاند کرت خواستار شد که معتدالدوله خود تا بدینجا سفر کند و سهم در ابشکند هر چند شفیع خان و محمد حسین خان و میرزا محمد خان و در از اینگونه سخن منع کردند پذیر قان کشت چون معتدالدوله این سخن بشنید گفت اگر چه اکنون قوت آن دارم که محمد تقی خان دستگیر سازم لکن چون از و رسیتمان تا بدینجا سفر کرد و او را ندیده می انگاریم بگذرید تا بقلعه مروت کند آنچه سربشت اوست و بداند پس محمد تقی خان بقلعه تل شد و سر کردگان محل خویش عود کردند پس از آن معتدالدوله به تخیل لشکر پر دشت و حکم داد تا از قبایل بختی لشکر و چهار لشکر بختیاری مردان کار را بجمعی شوند کلبه علی خان و جعفر قلینان پیر اسد خان بختیاری با مردم خود بر رسیدند و علیرضا خان که پدرش را محمد تقی خان مقتول ساخته بود با دلی پر کین و مردمی کینه جوئی حاضر کشت و علی همت خان و مهدیقلی خان و دیگر سربازان بختیاری باشکریا ساخته تا قند آنگاه معتدالدوله از شوشتر کوچ داده و در سخت قیصری فرود شد و سلیمان خان سرتیب برادر زاده خود را بطلایه سپاه و نظم لشکر اعیان نموده و طریق قلعه تل پیش دشت محمد تقی خان چون این بدید و دشت که با سیل بنیان کن رفته بود



بست مجال قامت محال یافت لاجرم اموال و ائصال و عیثرت و تبار خود را بر دوشته با ابطال رجال تبرک  
 شیخ نامرغان فرما گذار قبایل چپ شتافت و باخ و اندیشید که معتقد الدوله را با شیخ چپ قوت مبارزت  
 بنهاده و نیز چپ از حد و دروم است و او را بدین راضی فرمان عبور نیست و اگر در شمار روم نباشد از توابع  
 فارس خواهد بود و در هر حال بیرون حکومت معتقد الدوله است و پیش چپ نیز فرمان پذیر هیچ سلطان نبود  
 و همواره پاتر و هزار سوار حصار آگاه و دشت با الجمل محمد تقی خان در فلاحیه سکون یافت و از پس او معتقد الدوله  
 قلعه تل را بجای رضا خان پدر کشته سپرد و خود و عنان بکانب چپ بگردانید و تختین شیخ نامرغان را پایم کرد که  
 بصواب نزدیک آنست که محمد تقی خان را که گناه کرده دولت و در تحت حکومت من است بمن فرستی و قتی  
 خفته را از کینت و بدکان خدای را خون ریختن سبب بنامی شیخ نامرغان پاسخ فرستاد که من و محمد تقی خان  
 هر دو تن از چاکران شاه غازی میباشیم کجایان و امر در پناهند من است اگر حفظ و حراست او  
 نکند در میان عرب هدف سز زش و شغبت باشم کین از شما نخواستن درگاه را بدینجا فرست تا محمد تقی خان را  
 مطیع خاطر ساخته بدان حضرت آور و معتقد الدوله سلیمان خان سرتیب را برای انجام این امر روانه فلاحیه داشت  
 و او شیخ نامرغان و محمد تقی خان را ایمنی داده و با شاق و دار و لشکر که ساخت معتقد الدوله و دیگر باره او را مورد  
 نوازش و نواخت و دشت میرزا محمد خان کلبادی را بهمانداری او امر فرمود و چند تن را نیز بکاشت که نکران او  
 باشند تا مبادا طریق فرار سپرد و فرمود شیخ نامرغان بعد از مراجعت علی نقی خان و عیثرت محمد تقی خان روانه  
 لشکرگاه دار و بعد از مراجعت شیخ چپ و بیرون کردن ایشان از فلاحیه کار بر وفق مدارا کرد و ایشان نیز هر روز  
 بمناظره و مسامحه روزگار گذارند و علی نقی خان در زمان اعدا لشکر که می کرد لاجرم معتقد الدوله و سفر فلاحیه را  
 قهر عزم و او از میان محمد شیخ خان خواستار آمد که مراد حضرت فرمای تا بفلاحیه شوم و اهل محمد تقی خان را با تقاضا  
 علی نقی خان بدینوی آدم و اجازت یافته بفلاحیه شدند چون نتوانست علی نقی خان را بدستگیری پند و اندرز  
 بدینوی آورد و با او بدستمان شد و در وی از طریق اطاعت بر تافت و بعد از روزی چند کیش که از تیرگی شای  
 دیدار نیکوشت با تقاضای شیخ نامرغان پاتر و هزار سوار حصار که دین مدت اعدا کرده بودند بر دوشته بار و کجا  
 معتقد الدوله و شیخ خان آوردند و اطراف او را دایره کرد و دایره زدند و یکبار یکبار کلبه های تشین بیاریدند معتقد الدوله  
 کرد و قوی و رای زین بود از جای نرفت و سلیمان خان سرتیب را حکم داد که یکپس از لشکرکشان از جای خود  
 کند همگان بر جای خود و باشند و بپیمان با کلوله توب دفع اعراب دهند با الجمل لشکر عرب و نجیب رگی  
 آوردند و بپیمان دنان تو بهما بسوی ایشان بکشد و دند و تیش در داند و بسیار کس از انجماعت ناب و دگشت و نیتی  
 باز پس شدند و دیگر باره ویرگی کرده یورش افکندند و علی نقی خان نزدیک بنجه میرزا محمد خان کلبا و ناخن  
 آورده بکشد در داند که دانی برادر چه نشده که وقت فراست محمد تقی خان از جای جیش کرد که خود را به  
 عیثرتی خان رساند میرزا محمد خان کلبا دی چون شیر غضبان بدو حمله کرد و کزگی که در دست داشت بر وی  
 فرود آورد و بفرمود تا چند تن او را که فتنه کشان کشان بر سر پرده معتقد الدوله رسانید و معروض داشت که  
 شیخ خان این لشکر برای ربای محمد تقی خان است بهتر آنست که دین سربا پرده مجبور باشد معتقد الدوله فرمود

تا او را بچرخ کران بر نهاده و نیک بداشته با الجمل چپا عت از شب گذشته تا یک ساعت قبل از سپیده دم لشکر  
 عرب و نجیبیاری از هر جانب اردو می یورش افکند و با کلوله توب خسته شده باز پس نشت چون صبح روشن  
 شد و یکر تاب در یک نیا و در دوشته با جنگ داده روی بفرار نهادند چون در مبارزه و دلاخ فراوان بود  
 بسیار مردم ایشان غرقه آب گشت مع القصة شهیدان از مردم نجیبیاری و عرب مقتول گشت و فراوان مجروح  
 شدند و از لشکر معتقد الدوله هفت تن مقتول و سی و شش تن مجروح گشت مشایخ اعراب که سالها از شیخ نامر  
 خان زحمت دیده بودند و بگریه و ناله و در پیچ بردن چاره اندیش شدند چون این خبر بشنیدند از دور و نزدیک  
 بنزد معتقد الدوله شتافتند و از در وادوهای غوغا بر و شد شیخ عبدالرضا که از قبایل چپ و با شیخ  
 نامرغان نیز قرابتی داشت از سهم او فرار کرده روزگاری دراز در بند و میز نیست و بار روی حکومت فلاحیه  
 میبود این هنگام مکتوبی بدو درگاه معتقد الدوله فرستاد و در حسب حکم او بشکرگاه پیوست و همچنان قبیله با وی نزدیک  
 او شتافتند و بنوازش او کام میافتد و دیگر شیخ عقیل و شیخ عیسی از مشایخ حاضر شده و جماع کونا کون  
 منفجر آمدند و از آنسوی منصور خان سرتیب فرایانی از قبل فرما و میز که ایست حکومت فارس داشت با او  
 خود برای خدمتال دیوان ما مور سفر چپ بود و شیخ نامرغان او را مکتوبی میگذارد تا چار و منزل چم صاپی  
 بنزدیک معتقد الدوله پس از چند روز مردم خود را برداشته از نهر جراحی که مشهور بنهر خراین است عبور نموده بدان  
 سری آب لشکرگاه کرد و معتقد الدوله بفرمود تا بنهر خراین که در کنار سیوت فلاحیه گذرگاه دارد و قطره سبز  
 تا شکر را از آب عبور داده و در تحریب فلاحیه و تدبیر شیخ نامرغان کار گیرد کس چون لشکرکشان بطن خیل  
 و سختن پل شتول شدند شیخ نامرغان چاره مانده و عمای فلاحیه را با قرائت های مجید شفاعت بیرون فرستاد  
 معتقد الدوله در جواب گفت شیخ نامرغان را سکار باید کرد و تختین آن هنگام که فرما گذار فارس بود در منزل  
 دیوانی چپ را نداده است آن مال را بمن فرستد و علی نقی خان را با عیثرت محمد تقی خان بدینوی کیسل  
 سه دیگر آنکه با متر و دین و باز کزانان شوشتر و زو فول نیکتر مهر و خدات و زو و علما باز شدند و شیخ نامر  
 خان پذیر قرار این شرایط گشت الا آنکه در فرستادن عیثرتی خان و اهل محمد تقی خان طلب مهلتی بفرمودند  
 الدوله فرمود ازین سینه با تو دینغ ندارم بشرط آنکه دوتن از اعیان مردم خویش بگویند که روانه شکرگاه  
 داری پس دوتن از اکابر چپ را که یکی خدعم و آن دیگر مرید نام داشت بگویند که داشت و معتقد الدوله  
 ساز مراجعت نمود و محمد تقی خان را با کشته و زنجیر با خود کوچی داد و در منزل غریبه میقطعه نشان مثال  
 پادشاه مرصع بجا هر مصوب میرزا ابراهیم مستوفی رسید و معتقد الدوله بدان مفاخرت جسته روانه شوشتر  
 گشت و قصه شنیدن و شمع ثانی را معروض درگاه سلطانی داشت دیگر باره یک قصه شمشیر و یک شمشیر حایل  
 سرخ و سبز امیر تومانی با کل مرصع از حضرت پادشاه در حق او مبدول افتاد و آقا اسمعیل پیشی مت  
 خاصه سلام بدو آورد و معتقد الدوله بدان لشکر کزاری جیشی بزرگ کرد و چهار صد و پنجاه دست خلعت  
 از خویش با اعیان لشکری در رعیت فرستاد و هم درین وقت محمد علی علیخان ماکویی با شش عراده توب  
 و فوج قدیم غوی و دود فوج قسرا و داغ و فوج قهرمانیه و فوج خلیج سده و فوج زرنند پات و سواره بر چو



و گرامشایان بر حسب امر شاه غازی نیز یک معتدله آید تا چون مدت میا و بیشخ نامرغان پیاپی رسید و از فرستادن عیثرت محمد تقی خان خبری سمرگشت جز اینکه آقا عباس برادر کمتر محمد تقی خان پیاپی خویش نیز یک معتدله آید و اما ن یافت معتدله و له بدن سر شد که دیگر باره لشکر فلاحیه بر او پیشخ نامرغان عیثرتی خان را گفت که ازین زیاده مانیروی حرمت شما نیست صواب آنست که بدیکر جای تخیل به عیثرتی خان از فلاحیه بیرون شد و از قهای و زنان و فرزندان محمد تقی خان کوچ داده بدست آید و قزاقی که با خلیل خان بهمه داشتند بجای او نشاندند خلیل خان نیز چون توان اینکار را نداشت ایشان را با خویش راه داد و از اینجا طریق شتاب قلل جبل گرفتند تا در جبال شامه مقبل بدست کتد از قضاورین آمد و شد بالمشکر منصور خان و چار شدند و بجبهه و شکیه آمدند چون خبر معتدله و له بردند صفر عیثرتی خان با جلال را بکش کر که منصور خان فرستاد و تا ایشان را بشوشتراورد و دیگر محمد کریم خان از فلاحیه بیرون شد بهجه خلیل خان بهمه فرود شد و خلیل خان توانی کس نیز یک علیرضا خان که از قبل معتدله و له در قلعه تل های دشت فرستاد و او را که ای داد علیرضا خان جماعتی را بد شکیه نمودن و اما مورد و دو و دینار و دینال شتاب گرفت از آنسوی محمد کریم خان تفرس اینحال کرده از خانه خلیل خان فرار کرد و در عرض راه با علیرضا خان و دو چار شدند و در جنگ به پیوسته و مردانه بکوشیدند در میان محمد کریم خان و محمد کریم خان در جنگ از انسب در افتاد و جان بهاد و از جنگ دیگر گروهی از سواران معتدله و له که برای گرفتن محمد کریم خان بیرون شدند با محمد کریم خان سامانی باز خوردند و در اراضی دینار و آنرا گرفته و در پنجه کشیدند عیثرتی خان از کفر قاری او را که شد از ملا محمد دینارانی استند کرده و با گروهی بر سر سواران قاتلین آورد و محمد شفیق خان را از ایشان گرفته و ساخت از انیسوی علیرضا خان این خبر بشنید که علی تقی خان با ملا محمد دینارانی محمد شفیق خان را از ایشان گرفته و ساخت از انیسوی علیرضا خان در رسید و جنگ به پیوست و در اول حمل ایشان را در هم شکست عیثرتی خان فرار کرد و به جریبل بلند صعود کرد و ملا محمد مقتول گشت و بیشتر مردم او و لشکر عیثرتی خان و شکیه گشتند علیرضا خان کفر قاری را محسوس کرد و ملا محمد را از تن دور کرد و نیز یک معتدله و له فرستاد و درینوقت معتدله و له فرمود که بیشخ نامرغان در ادای منال دیوان و فرستادن علی تقی خان نقض عهد کرد و در و کان و در ازمان غال بر سید و حکم کرد تا قدم و میرداد و باز از شوشتر سرازتن برگیرند و بیشخ نامرغان نیز بر خود نهاد و بود که ایشان را بقتلگاه فرستاده چار پیش زن و فرزند هر دو تن را بد بریدن موسی پوشیدند سلب سوکاری امر کرد با الجرجون مردم شوشتر از حکم معتدله و له آگاه شدند آقا سید حسین شوشتری و دیگر علمای آن بلده بجنسرت شتافت و شفاعت زبان باز کردند و ایشان را از موقف هلاک رها و اند پس بفرمود تا هر دو تن را در خانه آقا محمدان شوشتری جای دادند و پتمانی آهنگ چوب فرمود و این هنگام نیز از شاه غازی فرستاد بر رسید که ما فلاحیه و نواحی آنرا از تحت حکومت فرما و میرزا و اعمال فارس را نزاع کردیم و علاوه بر اصفهان و رستاق و خوزستان با تو پیرویم پس میرزا محسن خان شوشتری را بجنگوت شوشتر باز گذاشته و در ششم رمضان راه فلاحیه برداشت بیشخ نامرغان چون این بدانت سخت در صیانت قلعه و حصانت مکان خاطر گداشت و باز از اندیشید که قلعه فلاحیه را

فلاحیه را آن رصانت نیست که با چنین سیل بنیان کن پای دار و پس اموال و ثقات و زن و فرزند خود را برود روی قلعه کوشش شد و بیشخ نامرغان که معقلی متین و حصنی بنیاد حصین است چون فرار او کشتن افتاد و معتدله و بیشخ مسلم را که حاضر بود فرمود که نیز و برادر خویش بیشخ عبدالرضا شتاب کن و او را از بندد ملازم رکاب ساز که حکومت فلاحیه خاص اوست و آقا محمد زمان شوشتری را روانه کوشش ساخت و فرمود بیشخ نامرغان را بکوی که اگر هم اکنون نیز یک با شتابی و منال دیوانی را ادائیگی بهچنان بیشخ قبیل و حاکم سلسله غایبی بود و آقا محمد را برفت و بی نیل مرام باز آمد لاجرم معتدله و له کوچ بر کوچ تا فلاحیه سفر کرد مردم آن بلده قزاقها را جامل کرد و استقبال نمود بیشخ عبدالرضا نیز از راه بر رسید و در حسب و عده حکومت فلاحیه یافت و مجملی خان شجاع الدوله را کوئی را که ملازم خدمت او بود و از فلاحیه بکجاست بختیاری فرستاد و دو فوج غوی و دو عراده توب و هزار زن سوار با او همراه کرد و مقرر داشت که از قبایل بختیاری و دو فوج سربازان بکشد و خراج بختیاری را بر سر داند و از برکان ایشان صد خانوار بشرط کر و کان بسوی دارالخلافه کوچ دهد و بخواستاری مجملی خان بکجاستی خان و جعفر قلیخان از قبایل چهار رنگ و محمد مهدیخان و علیرضا خان از قبایل هفت رنگ که ملازم لشکرگاه معتدله و له بودند با او همراه شدند تا در بعضی امور با ایشان که پنی آن اراضی اندر شوری کنند و مجملی خان راه بختیاری بر گرفت اما بیشخ نامرغان کان دشت که بسبب حدت کر و ما و سورت تابستان معتدله و له را در آن اراضی تاباقامت نخواهد ماند پس از مراجعت او بر فلاحیه تا ختن خواهد کرد چون مدتی از روزگار گذشت و استواری قدم او را بدیدیم در کوشش تاب و رنگ نیارد و از اینجا بگویند که اراضی بجا راست کر بخت و محضی نیست درینوقت بیشخ عبدالرضا که سالها با مید حکومت فلاحیه میز میست بی داعی از فلاحیه فرار کرد و برادرش بیشخ مسلم نیز از لشکرگاه که بخت به پیوست و بچنان قدم و میرداد که سپرده میرزا محسن خان بودند از شوشتر بکجاستی چون حیوانات و حش از چپ و راست پرانند شدند لاجرم معتدله و له حکومت فلاحیه را علاوه بر فرمانکداری خوزستان بولی فرج الله مفتوح داشت و محمده را که بقتله بصریان خراب بود حکم بتمیر و آبادانی کرد و حاج محمد علی محصی را سفارت بصره فرستاد و پیام داد که یا محمده بدست شما آید و خواهد گشت یا بصره چون محمده خراب میشود و علی پاشا وزیر بندگان نیز از نیکو نپیامی کرد و از کار داران دولت خواستار آمد که باران روم تا ختن کند و بکفر خرابی محمده را با جویدمانی دولت ایران چون توسط وزیرای دول خادجه انخلیس و روس ساز مصالحت و مسالمت با روم داشتند اجازت نکردند لاجرم معتدله و له از چوب شوشتر و از اینجا بذرفل سفر کرد و محمد تقی خان را منلو با پنجاه و نه عراده توب و دو پنجاه و یک قفقه و بسیار اسبان تازی مصحوب فوج میرزا محمد خان کلبادی روانه کرد که شاهنشاه غازی دشت و حکومت از قول راجا جی ملا احمد کاشانی باز گذاشت و احمد خان پسر حسن خان و الی فیلی را رخصت پشت که فیلی داد و محمد حسین خان خرقانی را تشریف حکومت لرستان کرد و موسی فرج الله با گروهی لایق جنگ مامور شد که بکچد از زمان در چوب متوقف باشد که مبادی بیشخ نامرغان سا مراجعت فلاحیه کند و این وقت مجملی خان از امور بختیاری نزدیک معتدله و له آمد و صاحب خراج بختیاری را با او باز نمود و از



جلد دوم تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ

و از وی بجای برای سند خویش گرفته روانه دارالخلافه دشت و هم شکری که از قبایل بختیاری بجا آورده بود  
برض رسید چون ز طرف دیگر کار واران ایران کشف افتاد بود که عبدالحسین خان جوان شیر خاکی که در آن  
در نظم آن مالک قوتی بجا نداشت و از کمال ضعف حلیف و هم سوختن خویش که در آنجا مانده شده از دارالخلافه  
فشاری بمقتدا دولت آمد که در امور کرمانشاهان شخصی کند و کار آن مملکت را منظم دارد و لاجرم مقتدا دولت  
مجلسی خان را بالشکری ساخته روانه کرمانشاهان دشت عبدالحسین خان چون این بشنید بپیم کرد که مسجد  
مجلسی طبع در حکومت کرمانشاهان در بند و در امر او دخلی اندازد و لاجرم در موافقت و موافقت با خویش که در آن  
یکجمله شد و بختیاریان را بفرقه محمد و یحیی که در آن جمعی دیگر از بزرگان قبایل را حاضر کرده و دروغ مجلسی خان بپای  
کردند و از آنجا باز کرمانشاهان شد و در وقتیکه مجلسی خان بدور رسید که انیک من برای نظم این مملکت رسیده ام  
عبدالحسین خان در جواب نوشت که مردم این شهر بفرمان تو نخواستند و اگر بپیکیری و از اینجا مراجعت کنی  
و در نباشد که گناه کرده و دولت شوند از قضا درین وقت از دارالخلافه فشاری مجلسی خان می آوردند بدین شرح  
که مقتدا دولت با مورد اشتراک کرمانشاهان معروض داشت و مقبول کار واران دولت کشت بهمانا پذیرد  
قاتلان حاجی خان را و تنگ کن و از تنگ میرایشان دست باز دارد و اگر کسی از مردم آن مملکت بدیشان خیزد  
خون او بریزد و این فشار بدست عبدالحسین خان افتاد و او بدو داشته و دیگر باره بقلعه زنجیر رفت و مردم را بکن  
کرده ازین حکم هر اسنانک ساخت و از اینجا مجلسی خان نوشت که پذیرد آنک مراجعت کن و اگر نه  
عرضه هلاک و دمار خواهی شد مجلسی خان چون این بدانت لشکر خود را ساخته جنگ نمود و آنک عبدالحسین خان  
کرد مردم آن را ضعیف چون از پیش لشکر و تو بجا نه کنی یافتند قوت و تنگ نیارده هر که در هر طریق طرفی گرفت  
و عبدالحسین خان لابد بشهر کرمانشاه کوچ و او دیگر باره به بزرگان قبایل شرحی رقم زد که من از ورون شهر لشکر  
ساخته میکنم و شما از پیروان من بکنید تا با اتفاق شیخونی بر این لشکر بریم و پراکنده سازیم این خط بدست  
مجلسی خان افتاد و با مسرعی سپرده روانه دارالخلافه دشت کار واران دولت چون این بدیدند مجلسی خان  
فرستادند که عبدالحسین خان معزول است و با بسوی دارالخلافه فکسیل سازد و خود حاکم کرمانشاهان باشد  
ناچار عبدالحسین خان سفر دارالخلافه کرد و شاهنشاه غازی او را عتاب کرد که حسب و نسب تو را دانستام و بهی  
و ام که خوشتر را مقهور مجلسی خان شوی وید و اغوا می مردم کرمانشاهان ازین روی کردی اما ندانستی که این  
چنین غوغا نام دولت را بهی پست کند پس عنوان را بفرمود تا او را بختی با چوب و ب که در نزد آن مجلسی خان  
بکومت کرمانشاهان پر دشت و محمد و یحیی که در آن بدست مصطفی قلی خان که از اقوام او بودند مقبول کشت و  
دیگر قلعین حاجی خان را نیز مجلسی خان با خود روانه طهران دشت و بعد ازین وقایع چون معروض افتاد که  
عبدالمید پاشا از شهر زور آهنگ کرد و ستان نموده مجلسی خان را مورد بغض او کشت و با پیاده هزار لشکر از مرز  
دقیل کرمانشاهان روانه کرد و ستان شد عبدالمید پاشا چون این یافت مراجعت نمود و مجلسی خان نیز باز شد  
در حکومت کرمانشاهان استقرار یافت آنجا از دزدان و بانی بجزم آبادینی و چمن اشراف کرده آن مملکت را بنظم  
ساخت و از طریق بر وجهی که در تحت فرمان سلطان مراد میرزا بود روانه صفهان کشت پیست و دوم

شهر حرب

شرح سلطنت جهانگیریه محمد شاه قاجار

شهر حرب با صفهان درآمد و هم در میان دولت ایران و انگلیس شرایط امور تجارت بصواب بدیده کار واران  
تفصیل یافت و بدین شرح عهدنامه کردند و فاکتور بنامند

صورت عهدنامه تجارت که فیما بین دولتیست ایران و انگلیس سمت انعقاد یافت  
چون بین الطاف خداوندیکاه جلالت نعمه و عظمت آلاء از و زیکر عهد دوستی و الفت بین دو دولت می  
شوکت ایران و انگلیس مرتب و عهد کشته روز بروز سلاطین نامدار و حسن و ان معذلت شمار دو دولت ابد  
ایت واحد ابد واحد یکی اصول و اصولی از امری و مخطوطه دشته مستحقان ملکیت را از نوایان منع و مخطوطه نموده  
مر عهدنامه تجارت که در بیاض عهدنامه سال هزار و دویست و پست و نه هجری اولیای دولتیست علیین و  
اتفاق دان کرده اند و اما اکنون بعضی از جهات و در عهد تراخی باقی مانده و لهذا برای تکمیل جمع شمر و طمع آمده  
میمونه دین سال فرخنده فال اعیضرت قضا شوکت قدر قدرت ملک رتبت کرد و در شمت خسر و عظم  
خدیو جم خدم خوش الاسلام و اسلین عود المله و الدین شاهنشاه مالک فیض المساک ایران خداوند ملک و سلطان  
جناب جلالت و بنات همراه عزت و فخر امت گناه امیر الامراء العظام زبده الکبراء القیام مقرب القان جاج  
میرزا ابوالحسن خان وزیر دول خارجه را بوکات مطلقه سرفراز فرمودند و اعلیحضرت کیوان رفعت خورشید  
رایت شهریار عادل کا مکار حسن و باذل شاهنشاه مالک انگلستان و هندوستان ابدامد شوکت و دولته  
جناب جلالت مآب بنالت نصاب بمرت و درایت اقتساب عمده السفراء المیسجیه زبده الکبراء العیونه  
سرعان کینیل وزیر مختار را بوکات کلیه مقرر فرمودند و کیلان ش را لیهام عهدنامه تجارت را در ضمن این  
و فصل منقذ و بذیل عهدنامه اصلیه مقرر فرمودند که چون امده تعالی بین الدولتیست بموارد منظور شود و متعلق  
طرفین را فواید آن عاید کرد و فصل اول تجارت و دولتیست علیین و بلویه ماذون و مرض اند که هر گونه امتنه و قمشه  
خود را بملکت یکدیگر نقل نمایند و در هر بلدی او ببلاد که بخواهند مبادیه یا معاوضه نمایند و از متاعی که میآوردند  
میسرند در صحن و دو و یک مرتبه بطریق که از تجارت و ولتهای کامله او و فرنگ کم کرد و مال التجاره گرفته شود  
از تجارت بترتیبی مطابق خواهد شد و در زمان خروج یکمرتبه و دیگر هیچ اسم و رسم از تجارت دولتیست در مملکتی  
جانبین چسبیری مطابق نخواهد شد و تجارت و متعلقان و متسببان طرفین در ولایات و ولتیست بهی که بر تبعه  
دولتهای کامله است و فرنگ از هر گونه رعایت و حمایت و احترام مخصوص آنها بهر باب خواهند کرد و فصل دوم  
چون برای پرستاری تجارت جانبین لازم است که از هر دولت وکیل التجاره با یک شخص تعیین شود و لهذا از  
اوست که هر نفری وکیل التجاره از جانب دولت بهی انگلیس در دارالخلافه طهران و دارالمسلطنه تبریز قائم  
داشته باشند فقط مشروط بر اینکه همان که در دارالمسلطنه تبریز مقیم خواهد شد با لاتفراد و بجنایس جزال  
قوتی سرفراز باشد و لا غیر و چون سالهاست که بایزری از دولت بهی انگلیس در بندر و شهر متوقفت  
دولت علیه ایران اذن میدهند که با پیوز مرز و کارکان در اینجا اقامت نماید و کذا لک و نفر وکیل التجاره از  
بانب دولت علیه ایران در دارالخلافه طهران و در بندر مبارکه بمبئی سکنی نمایند بهان مراتب و  
اقتیارات که وکیل التجاره دولت بهی انگلیس در مملکت ایران صانها الله عن الخدشان خواهد بود این عهد



جلد دوم تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

تجارت ماکه و کلاهی مختار و ولایتین میستم در اورا الحفا نه طهران تیارخ ده ازو هشتم شهر رمضان المبارک سنه هزار و دویست و پنجاه و هفت هجری مطابق پست و هشتم ماه اکو تر سنه هزار و هشتصد و چهل و یک عیسوی بخدا مهر خود مرقوم و مختم نمودیم و هم درینال ایچی مخصوص میرزا جعفر خان شیرالدو که در اسلامبول اقامت داشت با جازت کار واران دولت علیه ایران با دولت بلجیق که ذکر سلاطین و مملکت آن در جامی خود مسطور است طریق نمودت بازداشت و عهد نامه در میان دولستین ایران و بلجیق نکاحش یافت بدین شرح

صورت عہد نامہ منقذہ فیما بین دولت علیہ ایران

د دولت بهیہ بلجیق کہ در اسباب مہول استقرار یافتہ

حکم ائمه حضرت فی الکنون حکمت تائیس العود و بدت فی العالم شیت تبید العود بر مردمان تیزهوش و  
 تیزهوشان سخن نیش پوشیده نیت که جناب رب العباد و اشطام امور معاش و معاد را بقضه اراوت و فیض  
 سلاطین باعدل داد و دادگاه ذریه را در تحصیل مال و انجاء مطالب و دهانت مازب طریق مهربانی و داد  
 سپرد و پیرامون تقاعد و خلاف حساب نکرد و تدبیر این مقال آنکه اعلحضرت یکون رفت مشتتری تیر  
 بهرام سلطت خورشید شوکت ناهید بخت عطار و فطنت قمر طلعت مالک مالک ایران و ارث تاج  
 و تخت سلاطین یکان ظل الله فی الارضین گفت الاسلام و المسلمین محمد شاه قاجار خلد الله ایام سلطه  
 الی آخر الدوران و علیحضرت فکر رفت قضا آیت قدر ربنت پادشاه قوامی ملک بلخچ لیو پولد اوم الله  
 ایام سلطه الی آخر الزمان هر دو علی السویه چون مناسب دیدند که بجهت تائیس قواعد دوستی و محبت  
 و تمهید اسم هماونت و مودت و ترفیه حال رعیت و کشایش ابواب منافع تجارت بر روی رعایا و با  
 باطن و ولایتین علین معاهده دوستی و تجارت منعقد و برقرار شود و لهذا دولت علیه ایران عالیجا به مقرب الخاقان  
 میرزا جعفر خان مهندس باشی عساکر منصوره را بلخچ مخصوص دولت علیه ایران در دربار عثمانیه صاحب نشان  
 صورت همیون و نشان اول شیر و خورشید سیتی و صاحب دو حایل افشار سرخ و سبز و نشان افشار دولت  
 علیه عثمانیه را از قرار دستخط اعلحضرت همیون و همضای جناب جلالتاب اجل انخم حاجی میرزا قاسمی سلمه الله  
 درین خصوص وکیل و مختار نموده و علیحضرت پادشاه به بلخچ از قرار دستخط همایون و همضامه جداگانه جناب  
 فرانسوا جان وزیر بحر و زرخشار دولت به بلخچ مقیم اسلامبول صاحب منصب و نشان اعلحضرت پادشاه  
 تمامت مملکت بلخچ و صاحب نشان آبر و عزت و دولت فخرانه و صاحب نشان درجه اول افشار دولت  
 علیه عثمانیه را درین باب ماذون و مختار ساخته لهذا ما مورین مذکورین بعد از تبیل احتیاجا نامه طرفین قرار  
 معاهده را در ضمن هیئت ماده پنجم آتیه دادند ماده اول فیما بعد باطن و دولت علیه ایران و دولت به بلخچ قیقه  
 ایشان اساس و دوستی مودت و برقرار باشد ماده دوم تبعه و ولایتین خیمتین آما و سالما به مملکت یکدیگر تزد و دوکشت و  
 کذا نمایند و هر کدام خواهند با کرایه بر احوال تجارت و نشیمن خود منزل و حجره و انبار اجاره کنند ماذون باشند  
 از طرف مباشرین دیوان همانند نشود و در حق آحاد رعیت و ولایتین علیتین رعایت عزت و حرمت محفوظ  
 شود و از اجاف و ستم محفوظ و مصون باشند و اگر یکی از ولایتین بتین با دولت دیگر جنگ و مجاهده شهید

شرح سلطنت و بہانخیری محمد شاہ قاجار

اصلا دوستی این دو دولت خلل نخواهد رسید مآدیه سیم شاهی که از تبعه و ولایت هشتین بنوان تجارت سیاحت  
بمالک یکدیگر میرود و یا توقف نمایند در حق آنها لازمه احترام مرعی شود و از عوارض و تقسیم محاف باشند و در وقت  
دخول و خروج تجارت از دولت بلیت از امتعه تبعه و ولایت هشتین در یکجا از صد پنج مکرک زیاد و مطالبه نشود و از تبعه  
تجار و دولت علیه ایران مثل تبعه و ولایت هشتین تجارتین فراموش و بکلیس موافق تفرقه رفتار کرد و مآدیه چهارم از تبعه  
دولت بلیت اگر بطریق سیاحت یا تجارت بمالک دولت علیه ایران تردد نمایند برای امنیت و سلامتی آنها از  
طرف دولت علیه ایران احکام و مناسیبر عبور رحمت شود که کسی مزاحم و مانع آنها نشود و حمایت از آنها نماید  
مآدیه پنجم دولت علیه ایران مآدون نمایند که دو نفر رئیس تجارت از دولت بلیت در تبریز و در دار الخلافه طهران مقیم  
شوند که با موتر تبعه خود و ارسا کنند و همچنین اگر امنای دولت علیه ایران بخواهند در شهرهای بر و صل و انور و  
ملک بلیتقا رئیس تجارت بگذارند مآدون بخواهند و مآدیه ششم اگر ما بین تبعه جانین از بابت معامله نزاع و دعوی  
شود با مستحضار رئیس تجارت یا ترجمان آن دولت موافق شریعت و عادت مملکت قطع و فصل آن دعوا شود و  
در صورتیکه یکی از تبعه و ولایتین مفلس و شکسته شود بعد از تشخیص و تحقیق اموال و اسباب و اربابین را با بغیر  
بالسویه تقسیم نمایند و همچنین در وقت وفات یکی از تبعه طرفین اموال و موقوفات او بر رئیس تجارت از دولت تسلیم شود  
مآدیه هفتم اثاث اهلین عهدنامه دوستی تجارت ابدالدهر بمالک صدقات و وقت از طرفین ملحوظ و مرعی خواهند  
بیهو چون خلل و نقصانی باین سبب از این راه نخواهد یافت این عهدنامه دوستی تجارت در و نسخه تحریر و املا شده  
و از جانب و کلامی طرفین مضی و منتهی گشته و مباد که در روز چهارشنبه پست و دو دم جادی الاولی سنه  
دو و بیست و پنجاه و هفت هجری بمالک بعد از انجام امر میرزا جعفر خان شیرالدوله صورت عهدنامه را الفا و دار  
الخلافه طهران دشت و حاجی میرزا آقاسی پذیرفت و خاتم بر نهاد و میرزا ابوالحسن خان وزیر دول خارجه نیز مقرر  
بروز و از پس آن کار و داران دولت بلیتقا در اخذ مکرک مال ابقا و تنبیری روا داشتند و این شرطنامه را کجاء  
نکاشتند که محال و ولایتین کار از یکدیگر نهند

شرط نامه دولت بلخ که تمیمه عهد نامه ولایت ایران و بلخ شده

نظر بانظار اجناس و زیر بحر و ملاحظه کتاب تفریف بسبب بغیر فقره آخر ماده سیم عهدنامه مبارکه که متعلق بخرک  
تبعه دولت علیه ایران و دولت بهیمه بلقاسات نظام مکرک دولت بهیچا منشوش و پریشان می شد بعد مامورین  
طریقین محض ملاحظه صلاح و ولایت علیتین قرار فقره مزبور را بیان خود دادند که تبعه دولتین مکرک را وقت ورود و  
خروج بملکت یکدیگر مانند شرط اول عهدنامه تجارتی و دولت بهیمه انگلیس که این اوقات ما بین دولت علیه ایران و دولت  
مشارا ایها منعقد شده است کار سازی نمایند این شرط نامه جدا گانه امضا شده بعد تصدیق و امضای امنای دولتین  
دیشوکتین در مدت چهار ماه یا کمتر در اسلامبول مبادله خواهد شد و همان قدر قوت و قدرت خواهد داشت که گویا  
در عهدنامه مبارکه که در پیست و یکم جادی الحادی منعقد گشته است لفظا بلفظ مندرج شده بتاریخ پانزدهم شهر  
ذیحجه الحرام سنه هزار و دویست و پنجاه و هفت هجری در اسلامبول قلمی و مبادله کرد و دید و هم در میان برادر  
ایمانی شاهی غازی قهرمان میرزا که حکومت آذربایجان داشت و بر بلده تبریز روز چهارشنبه نهم و دوم و فقیه



بدو و جهان فانی کرد و جد او را با امان قسم حمل واده و بقیه مطهره حضرت معصومه بانگ سپردند و هم  
 ایصال محمد خان زکمه امیر نظام عساکر آذربایجان و رنیمه رمضان المبارک بسرای جاوادی تسخیر داد  
 در بیان زیانی که مستر مکیسل وزیر مختار دولت  
 انگلیس از روی جبل و نادانی بدولت ایران و انگلیس  
 بهمان آن مرد که از سیر سلاطین متقدم و تاریخ اقلیم عالم آگهی و اندوخته اند که دولت ایران از تمامت دول  
 روی زمین ضیلت تقدیم دارد و دلیران ایران را هشتاخته اند که شجاعت شیران دارند و هنوز کار بدینگونه میرود  
 چه مردان هیچ مملکت را با گردان ایران را بری نتواند بود و هم این معنی معلوم است که دولت انگلیز بزرگترین دول  
 روی زمین است و من بنده تاریخ سلاطین انگلیز و حشمت دولت ایشان را در کتاب تاریخ التواریخ انشا الله  
 بشرح خواهم داد و این هنگام که در ذیل تاریخ دولت شاهنشاهی غازی محمد شاه قاجار قصه افغانستان را ممتنع  
 سپاه انگلیز را دران راضی نگارید هم از بهر آن است که خداوندان خرد و دانند که قتیچه پخوان مانند آتش است و آیدان  
 ازین پیش گفته اند آتش سوزان را بزرگ و کوچک بنشیند زیرا که آتش را در شهری فروخته شود و از برقی غرضی بخیزد  
 کرد و چنانکه مستر مکیسل را خطائی افتاد و دولت ایران و انگلیز را خلی بزرگ کرد اما زیانی که بدولت ایران رسید  
 آن بود که بعد از آنکه بفرمان شاهنشاهی غازی آصف الدوله باده هزارتن مرد سپاهی و ده عراوه و تب یک نیمه  
 ترکستان و فغانستان را چنانکه شرح رفت مسخر داشت و از طرف دیگر شهر هرات را که بدست پیچ پادشاهی مفتوح  
 نشد هنگام محاصره مردم ایران و ایران کردند و اطراف هرات را تا پیست فرنگ و سی فرسنگ خرابی  
 ساختند از میان مستر مکیسل طریق پیچ روی برداشت و کار داران انگلیز را بر کاشت تا از بهر حفظ هرات بدولت  
 ایران اعلام جنگ کردند و شاهنشاهی ایران دوستی چهل ساله دولت انگلیز را بر سرخت هرات بجان نهاد و نقص  
 عهد ایشان را با حکم کران سنک خود حمل واد و از هرات بدارالملک خویش تسخیر کرد و اگر چه صغیر و کبیر مردم  
 ایران و دیگر ممالک دانستند که مراجعت شاهنشاهی از عجز در تنجیر هرات بود بلکه در اینجا رعایت مروت و موات  
 دولت انگلیز رفت لکن باین همه دولت ایران را نقصانی بود که شاهنشاهی شهر هرات را ناکشود و مراجعت فرماید  
 و مستر مکیسل این خطا را از آن کرد که فتح افغانستان را خلی در ملک هندوستان می پنداشت و ندانست که  
 که بعد از فتح افغانستان بدست پادشاهی ایران ملک هندوستان را انگلیز نیک تر است بایستد از بهر آنکه  
 ایران و انگلیز را زور و داد و اتحاد بودند و فغانان که با هندوستان اند و دولت انگلیز از در خصومت باشند  
 همچنان مستر مکیسل بدولت انگلیز و دوزیان بزرگ کرد و نختین آنکه دولت انگلیز را نبض عهد و شکستن پیمان در  
 میان دول خارج مشهور ساخت از بهر آنکه در سه عهد نامه پیمان نهاده بودند که در لشکر تاختن پادشاهی ایران با فغانان  
 مراخت نمکند و این هنگام کشتی جنگی خود را از دریای عمان بجزیره خادک راندند و اعلام جنگ دادند و زیان  
 دیگر آن بود که بر کار داران انگلیز و حب افغان تاختان بزرگ بدل کردند و لشکری بزرگ با فغانستان آوردند  
 آن خزانه بسیار رفت و آن لشکر تبا شده نام دولت انگلیز که بزرگترین دولتهاست پست شد که اگر چه نگارنده این  
 حروف در ذکر سیر سلاطین و اخبار دول روی زمین با هیچکس منازعتی نمیکنند و شناعی نمکند بلکه خیرش را  
 بر استی

شرح سلطنت و جهانگیری محمد شاه قاجار

بر استی و درستی رقم زند و اینچون سلاطین ایران را با دولت انگلیز همواره کار بهر دوخت رفته اگر نظری چند  
 کمون خاطر خویش را بر بخار و روز داد و دیای و دسترسین معذور باشد همان من بنده چنان دانستند که سران و سرداران  
 انگلیز با آن حکمت و فطنت که ایشان داشت و لشکر انگلیز با آن کثرت و قورخانه و توپخانه و خزانه که ایشان بود  
 در دست افغانان چنین سهل و ذلیل و زبون شدند از بهر آنکه دولت انگلیز که هر لشکر که از دولت جمهوری به مامور جنگ  
 شود نیکو زرم ندیده و دولتی که جمعی کثیر از بلدان و مصادر بعیده فراهم شوند و همگان خود را از او دانند هرگز کار  
 متفق نشوند چه ماکتور دیدیم که دو کس و دو از اتفاق با هم اتفاق کنند چنانکه تواند شد که هزارتن در یک سخن  
 متفق شوند و ناچار هر لمر که پیش آید یک نیمه مردم فعل آن را واجب خواهند داشت و نیم دیگر ترک آن را لازم خواهند  
 داشت لاجرم چون کاری در آیند آن نیمه که برخلاف باشند و تخریب آن امر رنج خواهند برد و تا سخن خویش را  
 داشت نمکند و هیچکس از مردمان عقل خود را از دیگران کمتر ندانند این در است که هیچکس بر عقل کس حسد نبرد چه  
 خود را عقل تر داند و دیگر آنکه مردم مشورتیانه فرزندان و خویشاوندان و ازند پشتر ایشان در میان سپاه  
 منصبی و نشانی گرفته اند بلکه خویش صاحب واد منصب باشند و مردمان بطبع خویش را دوست دارند و فرزندان  
 خویش خود را دوست میدارند چنانکه ممکن است چرا خود را و ایشان را بکشتن میفرستند اینگونه مردم در کار  
 حرفت و صنعت و سود تجارت که ادوات آسایش و راحت است توانا خواهند شد و از کار مقاومت و مبارزت  
 که با اختیار خویش خود را بهلاکت افکنند است باز خواهند ماند و ما سنجیدیم که هر لشکر که با پادشاه قاهر زرم  
 دهد هر یک مرد را بر پنجاه مرد است که از دولت جمهوری بهر خیز ویز را که پادشاه قادر است که هر کس را بنواهد بدو  
 امارت برگشد و نیز اگر پنجاه بکشد پس روی دلهای همه بایکتن باشد اما در دولت جمهوری بهر چه وقت هزارتن متفق  
 خواهند شد کسی را بر فراز دنیا از محل خود ساقط سازند کس از هزارتن نتواند با پیچ و پود چنانکه از پیشتر رقم  
 شد که فتح خان افغان با چهل هزارتن سوار و پیاده چند کثرت بر سر و ذوالفقار خان سمنانی و ورشش افغان و ذوالفقار خان  
 با چهار هزارتن او را بشکست و مردم او را فراوان بکشت وینه و آغز و قی و در اتمامت برگرفت و در افغانستان  
 سی هزارتن از لشکر انگلیز را توپخانه و قورخانه بزرگ در آمدند و بدست ده هزارتن افغان یکباره مقتول شدند و از  
 آنجا عت یکتن سلامت پرور شد پس اگر گوئیم کتین مرد ایرانی با پنجاه تن لشکر جمهوری بهر است بر خطا نباشد و آن  
 از آن بود که لشکر انگلیز خود را آزاد و اندوخی بکشتن کرده اند و در هیچ جنگ با هم متفق نشوند و در نهایت شد  
 پیمان پادشاه ندارند و اگر خود را بهلاکت اندازند هم ایشان را امید بسیار نباشد و من بنده قصه لشکر تاختن انگلیز را  
 با فغانستان بر می نگارم تا صدق گفتار من درست شود و از برای ویلای آن دولت ایضی باشد تا دیگر سخن مردم  
 نا محرب را استخواندارند و با دولت ایران که خطا هندوستان از بهر ایشان آسین وید است نیکو تر باشند  
 مع القصه این پیش بدان اشرت شد که شجاع الملک از عزم خویش کامران میرزا و الی هرات رنجیده خاطر شد  
 پناهنده دولت انگلیز گشت و در مملکت هندوستان بزیست و از کار داران دولت انگلیز جامه و جکی  
 گرفت و چون شاهنشاهی ایران از هرات مراجعت فرمود روی دل کامران میرزا سینه با انگلیز ان شد و همچنان  
 مردم کامل و قدما را از فرمانداران خود آزدی داشتند و ازین روی افغانستان آشفتگی داشت چون این چنان

آمدن شجاع الملک  
 و سپاه انگلیز  
 به افغانستان







بود که علف و آذوقه را در دوازده لشکرگاه انباشته بودند با بجهان سمن و این فوج پنجم هندی با یکصد تن حافظ  
 و یکصد قله بود و آن دفعه افغانان را نمیتوانست کرد و این خطای دیگر از خروست و انان که بر وجه قله آذوقه را  
 آنجا که دور از لشکرگاه کردند واجب افشا و چندان حافظ و حارس باز دارند که دشمن بر آن غلبه نباشد و قله  
 انگریزان بدان رضا دادند که دست از قله آذوقه باز دارند و مردم خود را با سلامت به لشکرگاه آمد پس کتیون  
 فوج چهل و چهارم با دو سرتن راه برگرفت باشد که این سمن و این را از آن مملکت بجات و ده از قله محمد شریف  
 و باغ شاه ادا راهد کلو را خستند و تکرک مرک بر او باریدند کتیون و مردم و مقتول و مطروح افشا و معدودی  
 از آن سپاه و سرتن از نیابان او مجروح باز سرکش شدند پس آن سپهکام نماز و یکم از سمن کارون با صد تن  
 و یکصد تن از فوج پنجم سواره نظام با عانت این سمن و این و مردم قله پروند شدند هم از ایشان هشت تن مقتول  
 و پانزده کس مجروح شده باز که بخشد و ریوقت کتیون و یوئیس و سرتن چپ و نزدیک سردار سپاه آمد و غوغا برد  
 که اگر این قله تسلیم دشمن شود و معادل صد هزار تومان منسوب شود و این سهل باشد ازین صعبتر است که مارا  
 افزون از دوازده آذوقه در سمنک غنیت و آن قوت نداریم که از جای دیگر حمل آذوقه توانیم کرد و سردار سپاه از  
 اصنافی این کمالات برسانک شد و میتوانی بزرگیک این سمن و این حکم فرستاد که چندانکه توانی بجز است قله  
 استوار باش و ما نیز تو را مدد خواهیم فرستاد و این سمن و این در پاسخ گفت که افغانان هم اکنون در زیر یکی از  
 بروج قله غلبه در می برند و مردم ما چندان هراسنا که بیا کس خود را از فراز باره بر فراز قله بسک میگزیند  
 هم امشب اگر آمد و نرسد کار از دست پروند شود و لاجرم چون شش ساعت از شب سپری شد سردار سپاه  
 با وزیر مختار و دیگر سران لشکر مشورت کرده سخن بر این نهادند که هم امشب باید و قله آذوقه فرستاد و  
 افغانان خوی آن ندارند که در شب پاد و کاهها را باشند و از در پیش می بختن جان با سوس فرستادند تا از  
 افغانان خبری آید و کتیون بر رفت و باز آمد و گفت جاعلی از افغانان مجلسی کرده از بهر ورش قله سخن مشورت می کنند  
 ازین حدیث انگریزان در فرستادن معین قاعدی کردند تا سفید صبح سر بر زد و افغانان و لیلانه پورش  
 دادند و در قله را آتش در زده بسوختند و درون شدند از سمن و این چون این بیدار راه و دیگر که از بهر کینه  
 بدیوار قله کرده بود با مردم خود بیرون شد و بشکر کریمت ابدان بانی او را خطاب ساخت که از چه روی قله  
 آذوقه را بکشد اشتهی دیگر بخیتی در پاسخ گفت اینک مرا حاضر از سران سپاه انجمنی کنی تا سخن کنیم بزرگان لشکر  
 چون غنمت لشکری لایق نگاهبان قله ساختند و هم در ریوقت لشکری بدو ایشان تا خشت مجاهده و ملاقات و از  
 طور ضروری و در انباشته انگریزان ضعیف شدند و افغانان دل قوی کرده از آن قله کج آذوقه برداشتند و ریوقت  
 بزرگان انگریز هم از پیهم جمع هم از غیرت نام و تنگ عظیم و دستک شد و یقینیت ایری که قصه افغانان را  
 باز آورد و در تخییر قله محمد شریف تصمیم عزم داد و بر دست نهاد که طریق ورش قله را با تو باین کند تا لشکر  
 در راه و پس سردار سپاه و مجرمین فوج ششم سپاه هندی را با مردم و ورش ساخت اما تیر که می بایت هم جا  
 بر پیش دی سپاه برو و چون راه برگرفتند خود را در پناه دیواری کشیده و دشت سردار سپاه چون این بدید  
 داشت که این چنین مرد بر دستاند که پس لشکر را مراجعت فرمود و روز دیگر اعدا و کار کرد و این سمن و این  
 با صد تن

سرتن  
 افغانان قله  
 آذوقه  
 بر آن را  
 انگریز

با صد تن از فوج سپاه چهل و چهارم پادشاهی را بخت و همچنین رست را با صد تن از فوج پنجم سپاه هندی و دیگر نیز  
 با صد تن از فوج سی و هفتم سپاه هندی فرمان کرد و بر این سرکردگان که نقد شمس را سردار فرمود و پنجاهت  
 ساخته جنگ شده نخستین بختی و یواز قله محمد شریف را با تو بپست کردند آنجا که ورش برده قله را خرد شدند  
 و همچنان یک نیمه با غشا به تخییر انگریزان آمد و از طرف دیگر سواران افغان و انگریزان یکدیگر زدند و داده در میان  
 عبداله خان بدست کتیون اندر شمس مقتول گشت و افغانان نیز جلادت کرده کتیون کتیری را با جراحیاش  
 از باغ شاه اخراج کردند و جمعی کثیرا بکشتند مردم تفر با شش کابل که تاکنون بر کناری بودند و با هیچ طایفه تبار  
 پروند نمی شدند پس حکام افغانان را بقوت یافتند بنزد ایشان شتافتند پس افغانان روز هشتم شبان زیر برج  
 قله محمد شریف را بقتل زدند و کشتند و لشکر انگریز را هر سناک کردند و از طرف دیگر انگریزان را در سمنک نیز  
 خورش و خوردنی اندک بود چنانکه در تیر خنجر زخمی فرادان و بهای کران قوت لشکر افزون از یکم و زه تیر بخت  
 بدست کرد و در چنین وقت چون سردار سپاه مریض بود و تبدیل واجب مینمود لاجرم وزیر مختار کس بطلب  
 بزرگدیش سلطان فرستاد و او با یک عداوه و تب و صد تن سپاه و فوج چهل و چهارم پادشاهی و تمام فوج ششم شاه  
 شجاع از بلا حصار بگریز آورد و مقداری از کسندم تیر با خود سپاه و داتا بعد از دوازده و بسک کجایی که لشکر را قوی دل  
 کند گفت سپاه انگریز با افغانان قوت مقاتلت نیست و بر زیادت این پس زستان و پیش است و پنجاهت  
 یکتن از دوازده مجال مراجعت نهند بهتر آن است که اگر توانیم از اینجا سفر کرده خود را بجلال آباد رسانیم لشکر انگریز  
 چون از شتادان نیکو نه سخن اصنا کرد و دشت و وحشی بزرگ در ایشان افشا و اما سردار سپاه در پاسخ گفت  
 ما همه جا باید حفظ و حراست خویش کنیم و از لشکری که امر و نمکن و ما سست پروند شدن و در میان با افغانان  
 درم وادون خود را بدین شیرا کنند است این اختلاف کلمه در میان لشکر همه دیگر انداخت و لشکر افزون  
 از دوازده آذوقه بدست نبود و در این وقت افغانان از جانب شرق و غرب سکر بر بلندیا عروج کردند  
 و آهنگ ورش نمودند و از یک برج قله که ریگا باشند امید میشد و با سکر یک تیر پرتاب بر زیادت رفت  
 نداشت چون باران بهار کلو دشمنان و تفنگ بر سکر بیاید و ریوقت رچان صواب شمر که شتادان بسبب  
 ریگا باشند و رشی بر دوز حمت آن سوی را از سمنک بردانند با جمله تامت لشکر انبوه شدند و فوج سهند از  
 طرف شرقی سکر پروند شوند کتیون بگو که سردار و دوست سپاه و فوج شاهی و خواست از دوازده سکر  
 پروند شود و از اتمام لشکر راه ریا و ده کرد و از جای دیگر سوارانی از سکر بدست کرده پروند شتافت  
 و درین هنگام از درم افغانان چنان بهر اسید که کیهامک را بچشم خویش می دید و در زمان جمعی از شجاعت  
 ایشان مقتول گشت کشتل کرک سوار فوج چهل و چهارم با شاق یقینیت بر دوازده فوج ششم شاه با کرای  
 از سپاه یورپ و قبلی از سپاه هندی بخت تمام بدو ایشان پروند شدند افغانان چون این بیدیدند متعجب  
 کرده میان هر دو لشکر حایل و جا خشدند و از انوسی کتیون بگو با مردم و شمس مجبور کرد و تیغ در ایشان نهاد  
 شتادان از کسرتین اینچال آتش همیشه زبانه زدند و رفت و فرماندگان لشکر از جای بجنبید و همدست محمد  
 بودند باشد که انجاعت را بجات و هندی افغانان تا خستند و ایشان را لختی باز پس بردند و انگریزان و کسرت



دیگر حمله دادند باهم در حمله سیم وقتی مردم خود رسیدند که از آنجا عت جزیقیست بر دو یکتن از سپاهیان دیگر  
کسی بجای بنو وین و دین رزمی مروان و داند چندی تن از افغانان را درین جنگ با کله تفنگ پست کردند  
از انگریزان و ویست تن مقتول گشت اما در این کیمس و وار قلع ریگ باشی و قلع و افکار و دو قلع کوچک  
دیگر که مقداری کندم انباشته داشت بدست انگریزان افتاد سپاه انگریز در زمان بکل کندم پر خستند و یک  
نیمه آن کندم را بسنگر آوردند تا آن هنگام که روز تاریک شد افغانان چون شیران جنگی زیر قلع ریگ باشی  
و قلع و افکار عقب در بردند و آتش در زدند و دیگر باره آن قلع را بدست کردند و در سیزدهم شعبان غنچه  
از افغانان از طرف غربی سنگر عاده توب برشته عروج داد و بسنگر گشتا و دوزیر مختار و دفعه شان سوار  
گشت شلتان بفرمود تا میجرین جماعتی را برداشته و لیرانه بجانب ایشان تاخت بر دو چنان رفت که پیران  
افزون از دوازده ذرع مسافت نماند با اینهمه سپاه افغانان چون کوپا پند قدم استوار و شمشیر و کشتا و دوزیر  
و تفنگ جماعتی از انگریزان را مجروح و مطروح ساختند و این هنگام سواره افغانان از جنگ روی بر تافت و دو  
پیاوگان را جبراً بر کشت سپاه انگریز درینوقت فرصتی بدست کرد و پیش شد و باینهمه پیش جمعی از پیاوگان افغان  
که بعد از گذشتن سوار بجای بودند بهر میت کردند و دیگر اوده را شکست و بآن را بجنگ افکند و دوازده  
دیگر را بر کشته بسنگر خویش آوردند و بعد ازین فتح اندک آسایشی برای انگریزان بدست شد و بیفتیست و اگر  
باکوهی از سواران بی نظام در شبها از بالا حصار توانست حمل آرد و بکنگر کند اما از پنجم رستمان و آمدن بر  
و سد طرق بر اسنده بودند و نیز مختار بر آن بود که سنگر را پر و خسته بالا حصار کوچ و بدو شلتان این رای را  
استوار میداشت و بهم درینوقت از جلال آبا و جنرال ریل خبر فرستاد که در این زمستان هرگز ما را آن قدر  
نماند که بدو شلتان فرستیم و این خبر مردم سنگر را دل شکسته کرد و بزرگان لشکر دل بر آن نهادند که بر سنگر  
محمد خان که میان سنگر انگریزان و بالا حصار راست برورش برند و اودا و دفع و همدتا در عرض راه بالا حصار رانند  
و داعی نباشد استوارت همدس همت لشکر انگریز را وقت مقاومت نیست و این رای را بکر و آیند و چون تفرق  
چهاردهم روزه انگریزان آرد و بکنگر می آورند و از افغانان زحمت فراوان میدیدند بدان شدند که آن  
قریه را فرو گیرند و آسوده خاطر شوند میجر سون از فوج خیم هندی جماعتی فتح آن تسمیر مامور شد و وقتی بر رسید  
که افغانان بدستجا تاخته آن قریه را بخت فرمان داشتند میجر سون بی نیل مرام مراجعت داد و در میان بیفتیست  
ایری نیز جراحی برداشت و روز پست و دوم شعبان محمد اکبر خان از میان بکابل درآمد و افغانان در کرد و  
انجمن شدند و ازین طرف انگریزان طلب آرد و دیگر در تحسیر قلعی بجای و یکدل گشتند و نیز مختار نیز شلتان  
تحریر و او چه بعد از تسخیر قلع افزون بر تحویل آرد و پشتهای چند که افراشته بر سنگر بود بدست شلتان و شتر و شتر  
یعنی حاصل میکشت باهم چون دو ساعت از نیم روز رفت پنج دسته از فوج چهل و چهارم و شش دسته از  
فوج پنجم هندی و شش دسته از فوج سی و هفتم هندی و صد تن از فوج همدس و دو دسته برزیاد و نیم دسته  
از سواره نظام با یکبار ده توب بر چلی که مشرف بدان قلع بود عروج کردند و در قلع افزون از چهل تن کس نبود  
پس دمان توب و تفنگ کشتا و ده شلی میجر سون با شاق میجر کرک که مامور بفتح قلع بودند و دوازده قلع را نشاند

سزین  
نشان  
معمول  
یک  
جایی

و از راهی که با چوب و شخته کرده بودند و برورش بر دند لاجرم میجر سون مجروح و جمعی از سپاهش مطروح گشت و دیگر  
شده باز تاخت آنجا سه دسته از فوج پیاده سی و هفتم هندی را با میجر کرک و صد تن سادات همدس و دین  
سنگر مامور ساخت تا مها و انباشتگاه افغانان آسیمی سپاه رسانند اما ایشان به تاختن سنگر دست نیافتند و کار  
که چندین واجب بود و مایل نشدند و ده هزار تن از افغانان کابل در چلی و دیگر یک تیر پر تاب مسافت جای  
داشت پس آنک ایشان نمودند و درینوقت بصوبه کونول او کور انگریزان بصورت قلع بر صف شدند و سوار  
نظام و رفتی ایشان رده دست کردند اما سواران افغانان از میمنه ایشان حمله افکند و بیفتیست و اگر اصرار  
دادند شربت اشیل از میان جلادتی کرده و عبدالله خان افغان را که پیش آنک بود و بضرر کلوز جراحی کرد  
لکن افغانان از سه جانب چنان حمله بردند که لشکر انگریز را مجال جدال نماند از غلبه دشمن و غلیان عطش قیام  
و توان گشته بهر میت کمان مقتول می شدند و افغانان بر سر توب جان تاخت آوردند و سواران نظام را حکم بدیده  
رفت و ایشان بی فرمانی کرده روی بر کاشت و توب انگریزان و قورخانه بدست افغانان افتاد و اینوقت چون سبب  
جراحی عبدالله خان جماعت افغانان طریق شهر برداشت سپاه انگریز فرصتی بدست کرد و دیگر باره توب خود را  
استوار نمود و دوازده قورخانه از سنگر بکمرگاه رسانیدند و دمان توبها را بروی افغانان بکشت و جماعت افغان  
چون این بدیدند و دیگر باره انجمن شدند و سر بر تافت چون شیران صید دیده بر سر توب جان حمله افکند و مقاومت  
توپیچان را با تیغ بکنداریند و با شمشیرهای کشیده به نظام سپاه و کان و دمان افغانان را پراکنده ساختند و کس  
با جمعی توانست بود لاجرم بهر میتیان بهر زحمت بسنگر خویش و کرک خسته و سواران افغانان تا کنی و سنگر تیر خن  
در آمدند میجر کرک با ممدودی خود را بسنگر برد و فوج پنجم شاهی و جراحیان از پیش روی افغانان درآمد و برزیاد  
از ان چیرگی بر ایشان نگذاشتند از انجا افغانان باز پس شدند عثمان خان با مردم خود و نیز در دفع افغانان جلاد  
بسر کرد لکن درین جنگ توب جان و قورخانه بدست افغانان افتاد و همچنان هر دو کوی و دیگر و اگر جراحی تافته  
کونول او کور و جمعی از زخمی از ان چون توت آن ندانستند که با هر میت شد کان خود را بسنگر در بردند افغانان  
هنگام مراجعت از کنار سنگر ایشان را با تیغ پاره پاره کردند و همچنان دمان کان و کرک تیر کان را که پراکنده بود  
از پنو لهما بر آورد و سر بر کشت از پس این جنگ دیگر انگریزان را وقت مقاومت نماند و سخن از در مصالحت و  
مسالمت می کردند عجب آنکه مردم انگریز با آن رای صایب و رویت سالم و اقلانستان چندان آشفته خاطر  
بودند که در هر قدمی کاری ماصواب بدست ایشان میرفت چنانکه درین جنگ چندین خطا کردند و اول آنکه در  
چنین جنگی خطیر چگونه از یکبار ده توب برزیادت بمیدان نیاروند و دوم آنکه در طلب تسخیر این قلع چرا شب هنگام  
پروان نشدند و در روز برورش دادند و سیم آنکه با یکصد تن همدس که برای بستن سنگر بودند چرا وقت ضرورت  
سنگر نکردند چهارم آنکه چرا با اینکه سواره بدان کوه نمی توانست حمل بر دیاوگان را بصورت قلع بر صف کردند  
و آنجا بصورت دو قلع بر آمدند پنجم سواره خود را در جاتی بنظام کردند که نه خود را توانست حفظ کنند و نه با خصم  
در آید و ششم آنکه وقت بهر میت و مراجعت بسنگر چرا چندان بتوان حرکت کردند که یکبار ده توب کشتا و شلی  
به سرعت بسنگر در دند کمتر مقتول شوند مع القصد از بهول و بهر اس و مردم انگلیس کتین مرد با بهوش و خرد

خطای  
تدوین  
در  
مقت  
تله  
با  
افغانا



باقی بود و در وقت کشتن کشتی از بالا حصار نگاشت و شجاع الملک و دیگر سران هم سخن برین گذاشتند که بی توانی بیلا حصار کوچ دهید و سنگ را بگذارید و بنشینان این رای را بصواب نمی شنود و در پایان امر انگریزان بطلب مصالحه بیرون شدند عثمان خان باریک زنی که از خویش و ندان شجاع الملک بود پیام فرستاد که محمد زلفانی که نیکخواه دولت انگریزان است و افغانان را از در آمدن بشکروغ و او و پنج نفر از کشتن را در دوزخ می داند و سخن برین داد که افغانان میگویند لشکر انگریز باید یکبار بازممکت بیرون شود و ما در کار خویش بیازیم و هر که را خواهیم بخود پادشاه خواهیم ساخت مع القصد روزیست و هفتم شعبان وزیر مختار با و تون افغانان دیدار کرد و سخن چندی از در مداهنه و مهاده گفت افغانان بطریق کتبه و تفرقه رفتند و بیرون طاعت از روی چند بجایند چون وزیر مختار اجابت نداشت که در از جای بجا شد و گفتند کار ما در میدان جنگ یکسره خواهد شد وزیر مختار گفت قیامت نزدیک است زود باشد که بیکان یکدیگر را ویدار کنیم و رشت از زیبا آشکار شود پس از یکدیگر جدا شدند و چون سه روز برین بگذشت و رفته رمضان هنگام سپیده صبح که یکی از افغانان بیلا حصار یورش بردند و میخواستند که حکمران نظام بود و لشکر را بدافند بر آنکشت و افغانان را شکسته کرده و مرا داد و در چهارم رمضان افغانان بر جیل پیاپی از صعد و کردند و چند توب بشکری و نند و چون شب درآمد و وزیر مختار یورش دادند اما شخ ناکر و باز شدند و روز دیگر هنگام سپیده دم قطره که بر روی کابل سبته بود خراب کردند و در ششم رمضان سنگ محمد شریف را بوقت یورش فرو کردند و فوج چهل و چهارم از آنجا بر میت دادند

تخریب دادن سران سپاه افغانان وزیر مختار را در مصالحه با افغانان و یکدیگر جاعت افغانان ایشان روز هفتم رمضان بزرگان افغانان وزیر مختار را در کار مصالحه تخریب کردند و در صواب دیدن امر بجای نگذاشتند شتایان با شاق و کشتل و دیگر چهره بر آن محل خط نهادند و خاتم برز و در روز دهم رمضان وزیر مختار کشتن لاریس را با شاق برز و دیگر کشتن را بر دشت با معدوی از مردم خود از سنگ بیرون شد و در برابر جیل میاه سنگ که نخی از سنگ در و بود و متوقف گشت و چند تن از بزرگان افغان تیر حاضر شده با یکدیگر مجلس کردند و نشستند نخستین وزیر مختار آغاز سخن کرد و گفت بزرگان انگریز با امیر دوست محمد خان بطریق مهر و خاوت روند و در هر محل او را مکتبی عظیم نیست اما آنجا معا هده جدید را که بخار داده بود بر ایشان خواندن گرفت بدین شرح که سپاه انگریزان قندهار و غزنین و کابل و جلال آباد و سایر بلاد افغانستان بیرون شوند بشرط آنکه یکمین از بزرگان افغان نزد ایشان بگردان باشد تا خوردنی و بار کسیر از انگریزان باز گیرند و بتوانند بسلامت از آن راضی گردان شوند بعد از بیرون شدن از افغانستان امیر دوست محمد خان را باز فرستد و شجاع الملک را خواه و رکابل و خوا در لودیانه باند سالی یک لک روپیه افغانان از بهر معاشرت بدهد و اگر شجاع الملک بگوید باند رود افغانان باریک و علوفه را تیر برسانند و دیگر هر که در ایام حاکم و متعاطی بکند که در معفو باشد و ازین پس سپاه انگریز با افغانستان عذر نکند مگر آنکه بزرگان افغان ایشان را بخوانند چه در میان بنامی دوستی است و این دوستی بر زیادت خواهد بود و با لجه صورت این معا هده بزرگ محمد اکبر خان بودند و لشی جبرج و تعدیل کرد و آنجا

مقرر شد

مقرر داشت که همه روز و آذوقه انگریزان را برساند و ایشان سه روز و سنگ را در دشت سپاه بیرون وقت انگریزان بکار شل و تخیل پرداختند و چنان برساند که بودند که سراز پای بی شتاب سپاهی که در بالا حصار بود و بر جعت و دلت بسیار بشکرا و رفته با شاق کوچ دهند اما محمد اکبر خان ایشان را علف و آذوقه فرستاد و گفت تا تمام قوت و سنگ را که انگریزان تحت فرمان دارند پر و آخته کنند و تسلیم نمایند و کواهی نمید که ایشان خوش و خوش فرستیم یا باریک از بهر محل ایشان حاضر کنیم روز هجدهم رمضان برنی عظیم بیاید و کار مردم انگریز یکبار بهر ایشان شد و ناچار روز دیگر حکم فرستادند تا غزنین را تیر تسلیم کنند و انگریزان از آنجا بیرون شوند و روز پستم رمضان باز وزیر مختار مجلسی کرده با افغانان دیدار کرد و در آنوقت یک نیمه قورخانه و پنج نکر در لشکرگاه و در یک کداریه وزیر مختار از کابل بخار و ناچار بی پذیرفته شد و دستور مهندس بر پای خواست و گفت تا چندان دلت بخود خواهیم گذاشت باید هم کرده روانه جلال آباد شد و هر چه مقدور شده بطور رسید کس سخن او را و قعی نگذاشت و دیگر بار وزیر مختار محمد اکبر خان و عثمان خان را دیدار کرد و گفتن کابلی و دیگر کشتن انگریزی را بزرگ یک ایشان کرد و کان فرستاد و کالسی کشتن کانت را با اسب کالسی و سب عربی او بعضی اشیاء و دیگر حسب حاجت محمد اکبر خان تفویض او کرد و روز پستم دوم رمضان مستر اسکندر که در مدت مفاصله اسیر شد و در خانه محمد اکبر خان میبود و بشکرا آمد و وزیر مختار گفت محمد اکبر خان شما را پامی صعب فرستاده و وزیر مختار چنان آشفته شد که زبانش از کار رفت با لجه اسکنبر با وزیر مختار گفت که مکنون خاطر محمد اکبر خان است که فدا وزیر مختار را با جمعی از سران سپاه انگریز بیاید اما ملاقات کنند و جماعتی از غلبانی نیست حاضر خواهند شد تا بعد و پس استوار شود و گروهی از سپاه انگریز را اعداد و کمیند تا اگر جماعت غلبانی بخوانند تسخیر قلع محمد خان کرد و ایشان نیز در تسخیر قلع اشاق کنند و هم در آن مجلس محمد صدیق خان گفت بعد از فتح قلع محمد خان کبی نیست که انگریزان هشت ماه دیگر در افغانستان بمانند تا پاره ایشان دیده نشود و آنجا چنان بیرون شوند که کوئی بر جعت خویش بر نماند و شجاع الملک درین مدت بنام پادشاه باشد و محمد اکبر خان وزارت او کند بشرط آنکه در ازای این خدمت دولت انگریزی لک روپیه محمد اکبر خان بدهد و از آن پس نیز هر سال چهار لک روپیه برقرار دارد و وزیر مختار این سخنان را در کابل چپا کی اصفا میکرده و هر شرط با افغانان مینماید هم از هم و هم از بخت با انگریزان پوشیده میداشت با لجه این مجلس بدینگونه پای رفت و با انگریز و لاریس و جمعی دیگر تفرس کردند که با افغانان توکل می خوانند که در سر از سخنان محمد اکبر خان شواستد و فرست پس سخن بر این نهادند که جزال ایستون فوج پناه و چهارم که در تحت فرمان میجرانوارت میباشد صاحب کتب شود و فوج ششم شاهی با دو عراده توپ اعداد و کار کند و ستر و لیم و کنگلین با سپاه قراول که با ضد در و در از سنگ بجای دشت بر صف شده منتظر رود و محمد اکبر خان باشند مع القصد بر یکسوی سپاه و در فرشته انگریزان بساطی بکستند و وزیر مختار و جمعی از بزرگان لشکر محمد اکبر خان و خوامین افغان جلوس کردند و در وقت محمد اکبر خان وزیر مختار را مخاطب ساخت که آیا بر عهد خویش استوار خواهید بود و در جواب تمهید عهد و تشدید معا هده سخن می کرد و هر یک از خوامین افغان یکتن از سر کردگان انگریز را با خویش

قل  
وزیر مختار را بخلیس  
بدست افغانان



مشغول کرد و سواران افغان یک یک دو دو و در آمدند و طرف انگریزان را فرو گرفتند و خوانین افغان را  
 محمد اکبر خان هر یک با زوی یکتن از سر کردگان انگریزان گرفته از فراز پشت تیر در بر دارند و سر بر گرفتند و زیر  
 شمشیر را نیز کشان کشان می تاختند و او فریاد و غوغا به بلند می ساخت پس با ضرب شمشیر نخستین دستش را از پیکر  
 باز کردند آنجا سرش را بر گرفتند و نیزه ای که قصه افغانستان از کجاش با رسیدن دین به کام دست  
 علی الدین افغان میسر شد وی گذاشت خون او بر زمین و او را رویت خود کرده از آن محله که در بر و از آن پس از آن  
 محمد اکبر خان آورد و محمد اکبر خان با پیشی پر خشم بدو کمر بست و گفت شما دوید که طمع در ملک باستیم هم اکنون  
 از کفر کار خویش بر خور و با شیدان از قتل و دست باز داشت و بلا مؤمن افغانی پس با بولچه سوار  
 محار را در بازار مجاور دادند و جد تو را از طاق باز بیاورید و بختند و اسکندر را محسوس کردند و بسیار کس را مقول  
 ساختند و روز پست و دوم رمضان بازمردم انگریزان و افغانان از نو بر میان مصالحه کردند و میفرمایند که بجای  
 وزیر محار بود با افغانان دیدار کرد و او را گفتند نخستین باید تو بخواه خویش را با ما تسلیم کنی و افزون از شش عاوه  
 قوب با خود حمل نمید و دوم آنکه چند آنکه زورسیم و احوال خستاده و اید با یکدیگر اید و بگذریدیم  
 آنکه جماعتی از بزرگان خود را بگردان سپارید و هم واجب است که ایشان بازن و فرزند بگردان باشند  
 چهارم آنکه چهار ده لک روپیهر حسب اوعای افغانان و وزیر محار بر ذمت ننهاد و چون او مقول گشت  
 شما باید دین او را بگذرید اگر چه این سخن را میفرمایند و اما مجال سربزافتن نداشت این هنگام با جلال  
 انیسترین از بهر مشورت مجلسی کرد و گفت بر عهد و پیمان افغانان و وثوقی نباشد اگر بعد از این همه تکلیف شاق  
 در تشدید شاق بیاشنند و ما را مانده و سبب سهل باشد اما چون دانستیم که چنان ایشان استوار نیست حرا  
 باید چندین محل کران برگردن دولت گذاشت یا باید در همین بالا حصار و کامل قامت و پشت و زرم داد  
 و اگر نه راه جلال آباد برگرفت و هر چه پیش آید کردن نهاد و نام دولت را پست نکرد و اگر چه این سخن را گفت  
 عقل و سورت خاطر و عجبی نیست که اگر کار بدینگونه میسر شود بر افغانان چیره می شدند اما چنین بود  
 عقل را بیا که روز و روز دشمن را سپاه ساز و لشکر انگریزان بول و هر روز از شب می شنیدند و صد  
 از خطا نمیدانستند و در پاسخ گفتند ما را درین رستمان قوت مقاومت با افغانان نیست بلکه هیچوقت ما را درین  
 نتوانیم بود و او را و ایشان نتوانیم ساخت پس سخت عزت خویش را بگذاشتند و ذلت برداشتند و هم دولت  
 روی سلامت ندیدند و جان بذلت سپردند مع القصر و در پست و نهم رمضان اول کچین درم آمد و هم کچین  
 و انیس سیم کچین و از برتن چهارم کچین و رب را با زنان و فرزندمان بگردان نهادند و ایشان را در خانه  
 زمان خان برده در پهلوی کچین کوفته و کچین از بی جای دادند و لیقیتش با نمان مرصیان را و از خدایان را  
 بشهر کابل در برد که در پناه کچین از بزرگان افغان دادا کنند و پنج عاوه قوب شاهی را تسلیم افغانان کردند  
 و اعلیای قوچ را نزد مرضی گذاشتند و بیج راه کردند و روز پنجم شوال برنی بزرگ بیاورد افغانان نیندر  
 کوچ دادن ایشان دست و در معاویروزند با بولچه روز دیگر سپاه انگریزان برگرفت و از کثرت برودت  
 هوا کار ایشان سخت و صعب بود و ایشان را و او را زده هزار شتر بار کشتن حمل زنان و مردان و طفلان و بزرگ

میداد با قتل علف و از دو قدر سپار شدند و چهار هزار پانصد تن سپاه نظام نه عاوه قوب حمل و او را نمان  
 رو خانه طی مسافت کردند و در اینجا چون علی استوار بر آب بنو تا شامگاه بجل شتر و بارگیر مشغول بودند و  
 افغانان ایشان را دشمن نام می گفتند و سخره می کردند حرکت چند اول سپاه تا شامگاه کشید و پنجاه تن از مرد  
 بر روی من بر سر برف بر دو میار لشکر کمان نیز از نظم نظام پیرون شدند و بسیار کس از لشکر مندی بودند  
 و باین همه رحمت یکسر سنگ و نیم طی مسافت کرده بمنزل بگرام رسیدند هم در آن شب جماعتی از سورت  
 سرما جان دادند و روز هشتم شوال از آنجا کوچ دادند و یکت نیم سپاه هندی از شدت برودت و ضعف نیت  
 نتوانستند با لشکر طی مسافت کنند و افغانان چون کرکان کرسنه که میان کوسفندان در روز دوازدهم انگریزان  
 میزدند و تا میان صف در میرفتند و احوال و احوال ایشان را و میرویدند و همچنان یک عاوه قوب  
 نیز گرفته نزد محمد اکبر خان بودند و او حکم داد تا شش تن دیگر از بزرگان انگریزان را بگردان کردند و مرد و کچین  
 از نو پیمان دادند که تفنگ کشت ده نشو و بشو و آنکه طلب و غلو خویشان را با نیکو ندان و ذلت و پست  
 منزل تب خاک آیدند و در ششم شوال از افغانان آغاز باریدن کلوشه شوال و تفنگ کردند و میفرمایند فوج چیل  
 و چهارم پایا دکان آنکه یک مدانه کچین میزدند و همچنان محمد اکبر خان چند تن دیگر بگردان برگرفت و کار  
 بدینگونه رفت تا برایی که خورده کابل نام دارد و رسیدند و اینجا و ذلت که پنج میل طول است و در شب  
 آن دره روی میگرد و در بگردان که آن جیل ریغ جاوه است که تا کنون در و شست ذرع سر اشیب است  
 و از انوسی تا فرز جیل مساشی میزدند و در چنین مکان افغانان کشت و کشت و در طریق در آمدند و  
 از پسران و دختران سرگردان را اسیر گرفتند و یک عاوه قوب را با زما خود داشتند و بوسیانش را گذاشتند  
 با بولچه تا لشکر انگریز بخورده کابل در میرفت سه هزار تن از ایشان مقتول بودند و بجز و ق ایشان یکباره  
 منسوب گشت در آن منزل نیز برنی شدت بیارید و در همه لشکرگاه چهار خیمه پیش نبود و یکی جزال شست  
 و دو از بهر زنان و اطفال بدو سه دیگر زخم داران داشتند و بسیار زخمی ااحت یا فتنان و را سجا بودند روز نهم  
 شوال که زندگان از بگردان می بودند چون خواستند کوچ دهند جزال سیل گفت با شیب که محمد اکبر خان  
 از نو سخنی آورده و میگوید که کوچ دادن زمان را با باشد و زخم داران بمانند با زنان کوچ دهند و این زمان از کابل  
 تا بیجا خورنی اندک می یافتند و بسیار کس از ایشان را اطفال شیر خوار بود و بسیار کس یکس بودند و در شتر  
 و چاکران ایشان را کشته بودند و اگر نه که ریخته بودند و غرق جامه که و بر داشتند اموال ایشان بنهب غارت  
 شده بود و با اینهمه سخن محمد اکبر خان و ملازمت او و نجوشش بودند با شد که زنده بمانند روز دهم شوال  
 انگریز همه در پیش و طلب بودند که از پیش روی کوچ دهند و غارت افغانان از دنبال بود و این هنگام  
 سپاه یوروب اندک توانا بودند و بیشتر مردم هندی را دست و پای از برف و برودت از کار بماند بود  
 و افغانان بر فراز جبال برآمده و طرق و شوارع را همه جامه و دو شسته کشت و کشت مشغول بودند و مرد  
 هندی لشکر را انداخته بر میت میافشیدند و درینوقت افغانان بر سپاه انگریزان تاختی کردند و با تیغ کشید بسیار  
 کس کشته شد با بولچه و پنج سپاه هندی تمام کشته شدند خزانة دهنه و سلب و ثروت یکباره بدست افغانان



اشا چون لشکر انگریز قهر جبار رسید از جمع سپاه پنجاه سوار توپخانه یکصد و دو توب و دوازده پوند و هشتاد و پیاوه از  
 فوج چهل و چهارم پادشاهی و یکصد و پنجاه سواره از تمامت سپاه انگریز و معدودی از تابعین مبتزل رسیدند  
 و دیگر هر که بود مقتول گشت و هر چه بود منسوب شد تمام معبر هفت کتل از کشته پشته اشا و دوازده امان  
 جیل نسریا و زخم داران و پسران همی بر میرفت همانا از دویکه از سنکر سپردن شدند تا این منزل پنجاه  
 تن از سرکردگان بزرگ و پادشاه و دوازده هزار تن مرد لشکری از لشکرگاه انگریز مقتول افتاد  
 و با اینحال شکایت نیز محمد اکبر خان بودند و پادشاه گفت منع جماعت غلجائی در وقت بازوی من نیست هم  
 در اینجا افغانان از کشتن و نشتن دست باز میداشتند لکن بواسطه ظلمت شب انگریزان کمتر زیان دیدند  
 در پایان کار آن یکتوب که بدست مردم انگریز مانده بود و هم بگرفتند و اکثر کرد و ربا اتفاق و اکثر وقت با خود  
 داشته با خود بیر و دوز و زباز و هم شوال از منزل کتر سنک کوچ داده روانه چکلی شدند و شلتان ارجی  
 از ابطال رجال چند اهل سپاه کشت و همه راه بکار برداشت و دو افغانان بقتل و اسیر شغل بودند هنگام  
 ناز و دیکر انگریزان به چکلی رسیدند و بر پشته رفیعی برآمده و در اینجا صف راست کردند و بدیدار خود را بگرفت  
 و جلادت بنامند و افغانان کمتر بقتل ایشان مبادرت کنند و ایشان را سه کوه ساله بود و بگشتند و کشت از  
 خام همی بلعیدند و افغانان بر پشتهای افراخته تاخته ایشان را هدف کلوله همی ساختند و در نیت محمد  
 خان انیسکتیتر را طلب داشت و آن چاره با مید چاره اطاعت کرد و پس از ساعتی مراجعت نمود و بهر  
 گفت محمد اکبر خان سخن بر این دارد که باید شلتان و جان یسن را نیز بکروگان بگذارد و بجلال آباد و رشید  
 این وقت بانک تفکلی برآمد و معلوم شد که انیسکتیتر بگشتند و سپاه انگریز رضی و مجروحین را گذاشته بیفرمان  
 روانه جلال آباد شدند و از آن سوی چون راه سختی و صعبی در پیش بود و افغانان خار بهما در اینجا تعبیه کرده بودند  
 تا چون انگریزان عبور دادند بدان خار بهما گرفتار شدند و تا معبر خویش را پر و خاشه میکردند و افغانان رسیدند  
 و بقتل عامه پرداختند و در اینجا افزون از هشتاد کشته خورد و کابل از اینجا حاکم بگشتند و دوازده تن از سرکردگان  
 نامور انگریز مقتول گشت صبح سیزدهم شوال عدد انگریزان چنان اندک بود که جماعت غلجائی را هرگز از  
 ایشان همی بخاطر در نیت پس پیکار بدین حمل افکندند سپاه انگریز از بهر فرار بر بلندای همی جیل  
 عروج میکرد و افغانان یک یک و دود و دود را بدست آورده و ما خود میداشتند و مقتول میساختند چون  
 عدتی در ایشان ماند و بیشتر زخمی و مانده شدند و افغانان پیکار تیغ سپید بدین آن نمودند و شورش  
 چهار تن از مردم او را که زخمی بودند هم اسیر گرفتند و دیگر تمامت آن سپاه مقتول گشت از میان یکم بکمال  
 آباد و در رفت و آن اکثر پدیدون بود و بعد از قتل چنان لشکری بزرگ محمد اکبر خان مراجعت بکابل فرمود  
 و کردگان را در حبس خانه بازداشت و زنان انگریز را در بازار با برقص کردن حکم داد و این بود تا این زنان  
 بدولت انگریز استعفاست بودند و کار داران انکستان امیر دوست محمد خان را رخصت داده باز  
 کابل فرستاد و امیران خود را بگرفتند

شرح حال فرخنده مال شایسته غازی محمد شاه قاجار در سال یکم از دود و دیت پنجاه و هشت هجری

در سال یکم از دود و دیت پنجاه و هشت هجری مطابق سنه یازدهم میل ترکی چون از ساعت و چهل و چهار دقیقه  
 از شب دوشنبه ششم شهر صفر سپری گشت خورشید به بیت الشرف شد و شاهنشاه غازی محمد شاه قاجار در  
 دار الخلافه طهران بمطایع عید پیاپی بر دو حکام ممالک محروسه را طلب داشت و در امور رعایا پرسشی بسزا فرمود  
 و دفع دزدان و راهزنان و در فاعل محتاجان و کاروانیان را بر حکام بلدان و حجب داشت و چون هنگام زندگانی  
 نایب السلطنه عباس میرزا وقتی چنان افشا که شاهنشاه غازی لشکر با جانب کرمان کوچ میداد آنجا که  
 از نایبین بدست کسب سفر کرد آب بنمازه مردم و دواب بدست نشد شصت و سه و پنج تن سربازان تشکی  
 جان بداد چنان نایبین تا آنجا که پست فرسنگ مسافت است جز در منزل نکسبند که رباطی است و  
 انگریزی که جز چشم حساب چشمه ندارد هیچ آب دانی و آب نباشد لاجرم شاهنشاه غازی حکومت یز و راهجین  
 اجدوان با شش موقوف داشت و فرمان کرد که در نکسب چشمه آبی احداث کند و جماعتی از بهر حفظ طرق و شوارع بکار  
 تا محتاجان از شرب آب و رحمت صعلیک بلوچ آسوده خاطر گذرند حسین خان بعد از ورود و نیز چند آنکه  
 در آن راضی خضر بار کرد آب نیافت و مردانش گفتند سلاطین ماضی در آن راضی بسیار خضر بار کرده اند و شخص  
 آب نموده اند و بی نیل از دوز و ترک گفته اند و این هنگام یکتن از پسرین کاران را در خواب افکار کردند که حسین خان  
 بوی که از تملی که در کنار نکسب است آب توان جاری ساخت و آن قل را سبند نام است حسین خان  
 بعد از صفا می این قصه تا از کان برآید کس فرستاد و در اینجا چاه کا نه کرد و بعد از پست ذرع خضر چاه شش ذرع  
 آب بر جوشید و آب را دشت لاجرم خرد و قنات کرده یکی را خضر آباد و آن دیگر را حاجی آباد نام گذاشت  
 و سی چهل خانه در رعیت بد آنجا کوچ داده از بهر ایشان خانه و حمام و مسجد ساخت تا در آنجا سکون کرده  
 حافظ مترو دین باشند و از نکسب تا اندر این در میان راه قنات دیگر کرد و حسین آباد نامید و در شهر زد  
 یک ربع از قنات هرستان را که خالصه دیوان است پیشگیشتی لایق داده از اولیای دولت بکلیت گرفت و بر  
 مردم شهر موقوف داشت و مجرای آن را از سه فرسنگ مسافت خضر کرده از میان شهر جاری ساخت و هم  
 درینال فرما و میرزا چون از بهر شهر مراجعت بشیر از همی که حسن خان کلدار می و شیخ جبار خان کنگانی و شیخ  
 خلقان علویه را که از اشهر اراضی کر میسر بودند مغلوبا خود کوچ داد و قلعه شهر یار را در عشر آخر صفر مفتوح  
 ساخت و آن قلعه را بر فراز کوهی کرده اند و چاهای از میان قلعه تا آب رودخانه که سه جانب آن کوه را  
 محیط است بر سنگ خاره خرم نموده فرما و میرزا بفرمود تا با سنگهای کران آن چاه را انباشته کردند و دیوار  
 قلعه را پست نمود که مان و دزدان نباشد و پنجشنبه نهم ربیع الاول وارد مشیر از کشت این هنگام بزرگان شایز  
 و صنایع و ملکات فارس بجز کارداران دولت رسانیدند که فرما و میرزای نایب الایام فارس را  
 در قدم صداقت تفرشی افشاده و بخیالات عبیده و مقالات ناپسندیده هر روز دل بدیکر دولتی داده  
 و اکنون چنان دهنده که اگر با دولت انگلیس پوسته شود کار با بکام خواهد کرد و اگر چه با استخاد دولت ایران  
 و انگلیس انیکونه آرایش زلال صدق و صفا را کند رنی ساخت لکن حاجی میرزا آقاسی دفع او را بصواب  
 نزدیکتر داشت تا مباد در میان ولایتین بسینوئی اندازد و لاجرم بر حسب فرمان مستر خان غفاری کاشانی



پیشخدمت خاصه روانه فرستاده تا یکصد هزار تومان از منال دیوانی را بخود دارد و صورت حال باز داشته  
 بعضی رسانده و میرزا فضل الله علی آبادی مستوفی وزیر فارس نیز احضار کرده که شده و از انصافی خان  
 ممسنی که در ماهور میلانی گریخته بود و پوشیده از مردم بشیر آمده و پناهنده و بجای کشت فرما و میرزا و مظفر  
 ساخته حکومت ممسنی داد و او شاه و خاطرم بیان قید خویش رفت و عینتی خان بجای بیاری برادر محمد تقی خان از مجیر  
 خان معتدل الدوله گریخته بود و نیز یک فرما و میرزا آمد و در آنروز و در آنوقت فرخ خان از دار  
 الخلافه رسید و بعضی بخان که مردم فارس بعبایت و شکایت میکردند این رسا بندگان و داران دولت  
 چنان صواب نموده که فرما و میرزا حاضر درگاه شود و او را طلب نمود و حکم رفت که فرخ خان در شیراز  
 اقامت نماید و خرج مملکت فارس را فراهم کند تا آنجا که اخراج از ارضی مامور کرد و و این بود تا  
 نبی خان امیر دیوان مامور بکومت فارس بکشت و فرخ خان بمنال دیوان طریق درگاه شاه رفت  
 و هم در منال میان دولت علیه ایران و دولت اسپانیول قاعده دوستی و اتحاد و مشید کشت و میرزا جعفر  
 خان بشیر الله و که در اسلامبول اقامت داشت با وزیر مختار دولت اسپانیول بفرمان کار داران دولتین  
 عهدنامه بشیر نکاشته و خاتم برز و دینیکونه

صورت عهدنامه دولت علیه ایران با دولت بهیاسپانیول

الحمد لله رب العالمین ابدا و دولت علیه ایران و دولت بهیاسپانیول بجهت ملاحظه صرفه و صلاح تجارت و  
 عموم رعیت ملکین و ترقی و وسعت دادن بصنعت تجارت و تشویق و ترغیب این امر مهم که از مصالح مملکت و دولت  
 چنین یافتند که هیچ مقدمه مانند انعقاد عهدنامه باین مهم جسم معین و مفید نخواهد شد لهذا هر دو علی السویه  
 مناسب دیدند که من بعد ما بین دولتین بهیاسپانیول و دولت علیه ایران دوستی و اتحاد موافق عهدنامه مبارکه  
 دوستی و تجارتی که بر یورقینیت و عدالت آهسته است برقرار و پایدار باشد برای انجام این امر اعلیحضرت  
 فکر خست شمس برج جلالت خجسته سلاطین زمان و ارث تاج و تخت کیان شاهنشاه و ممالک و وسیع المسالک  
 ایران نعل الله فی الارضین بحکم الاسلام و المسلمین السلطان بن السلطان و الخاقان بن الخاقان  
 الخاقان السلطان محمد شاه قاجار و ایدانده ایام سلطنته از طرف قرین الشرف خود و عالیجاه مقرب الخاقان میرزا  
 جعفر خان مهندس باشی عا که منصوره و بی بی مخصوص دولت علیه ایران و درو بار عثمانیه صاحب نشان مهر مثل  
 صورت همیون و نشان اول شیر و خورشید سیرتبی و صاحب و حایل سبزه سرخ و نشان درجه اول افتخار  
 دولت عثمانیه را در ضمن اختیار نامه جداگانه درین خصوص وکیل مطلق و مختار نموده و همچنین بدرمیرزا  
 و آقاب و در نشان سلطنت شکوفه نونمال بوستان جلالت السلطان و نمایر وکیل ثانی که بنام نامی  
 ایشان در ایام صغر سن امر سلطنت بلقیه و یسندی حضرت بال و مور و از حبسیر تر و صاحب اختیار  
 مملکت و یک توار و میرزا محمول است از طرف خود و میرزا آن توفی لویض و کار و دنا صاحب نشان مشهور و  
 چار و رسم پادشاه ممالک اسپانیول و صاحب نشان امریقان سلطان این وکیل کتایک و صاحب نشان  
 عیسوی پورتقال و صاحب نشان صوارد دولت یونان و صاحب جلیل که مقدس پیت المقدس صاحب  
 نشان

نشان اول افتخار دولت علیه عثمانیه اجنه ای مشورتخانه سلطان این وکیل کتایک نویسنده خاص پادشاهی  
 مختار دولت مشارالیهما و آستانه علیه روم از قرار نوشته وکیل مطلق و مختار نام کرده مامورین مزبورین بکند  
 نشان دادن و ملاحظه نمودن اختیار نامه یکدیگر همه را موافق رسم و ضابطه یافته قرائت عهدنامه مبارکه را و در ضمن  
 ماده آئینه باین پنج واد و ماده اول بعد ایوم ما بین دولت علیه ایران و دولت بهیاسپانیول و تبعه طرفین الی  
 شاه الله تعالی اساس دوستی صادق و محبت و موالات دائمه باقی برقرار باشد ماده دوم تبعه دولتین  
 علین باذن باشند که با آزادی تمام و امنیت بملکت یکدیگر آمد و شد نمایند و معامله تجارت و سیاحت کنند  
 و خانه و دکان و حجره و بنا بر قدر ضرورت خود گرایند و از طرف مهاجرین و دیوان بهیاسپانیول و تبعه طرفین  
 پیوسته احوال ایشان را مراعات نموده و وقت کنند که بستیحان و تجارت طرفین خوش رفتاری شود و بقدر مقتدر  
 با شراحت و آرام آنها بفرمایند و در وقت ضرورت احکام و منشایر عبور بآنها مرحمت شود و کسی مانع نشده و حاجت  
 از آنها کنند و بهیاسپانیول و دولت علیه ایران که بعنوان معامله تجارت و سیاحت بملکت یکدیگر تردد نمایند  
 از وقت ورود و اقامت خروج لازم از حرام مرعی شود و از آنها هیچ سهم و رسم و عارض مطالبه نکند و اگر آنکه از امتدادهای  
 مثل وول متجا بهر که که شده و ماده چهارم دولتین علین بجهت آسایش و اطمینان تبعه خودشان که بجا یکدیگر  
 آمد و شد خواهند کرد و باذن خواهند نمود که در محل مناسب وکیل تجارت اقامت کند و دولت علیه ایران باذن  
 خواهند ساخت که بکنفر وکیل تجارت از طرف دولت بهیاسپانیول و در دار الخلافه طهران و کنفر وکیل در دار الخلافه  
 تبریز مقیم شود و همچنین دولت بهیاسپانیول را بعضی خواهند کشت که بکنفر وکیل تجارت از طرف دولت علیه ایران  
 در مدرو پای تخت دولت مزبور و بکنفر وکیل در بندر بصلون و یا بعضی محل ثانی و یک بندر دیگر که دولت  
 ایران مناسب دانند وکیل تجارت نصب نمایند و در پنجم هر وقت که در خصوص معامله و داد و ستد ما بین  
 دولتین معا بدین گفتگو و نزاعی اتفاق افتد آن نزاع باید بوقایع عادت و شریعت مملکت باستحضار وکیل تجارت  
 آن دولت قطع و فصل شود و هرگاه یکی از تبعه دولتین مفسد و با شکست شود یا بدین ملاحظه و قرار سال و  
 مرسوم و طلب و شخواه آن اموال و اسباب و فیما بین ارباب طلب بطور غرما تقسیم کرد و او را یکی از تبعه طرفین  
 وفات کند خلقات او باید وکیل تجارت آن دولت تسلیم شود و ماده ششم اگر یکی از دولتین معا بدین با دولت دیگر  
 جنگ و محاربه داشته باشد باید ازین بگذرد و بدین سستی ابدی دولت علیه ایران و دولت بهیاسپانیول  
 بهیچ وجه خلل و قصور نرسد و به هفتم این عهدنامه دوستی و تجارت که فیما بین دولتین پنج مذکور گذشته و در ضمن  
 هفت ماده قرار داده شده است بیاد می خداید بیکانه امنای دولتین معا بدین جمع مواد آنرا داریم مرعی  
 دانسته بهیچ وجه با کار آن خلل نخواهند رسانید و شاه الله در مدت پنجاه و یکا که عهدنامه مزبور با مضامین  
 امنای دولتین علین رسیده در اسلامبول ما بین وکلای دولتین معا و در خواسته فائده این هفت ماده  
 که تصدیق وکلای طرفین در دو نسخه سبب باقی واحد انجام پذیر گشته بعد از هر دو مضامین طرفین در دار الخلافه  
 اسلامبول تاریخ نیم مرج مطابق میتم محرم الحرام سال یک هزار و دویست و پنجاه و هشت هجری مطابق یک هزار و  
 هشتصد و چهل و دو عیسوی عوض و مبارکه دید و هم در چشمال حبیب الله خان امیر تونجه بعد از مراجعت از سفر



بلوچستان و شج بنعل و نهب و غارتی که از سر بلوچستان و افغانستان بدست کرده بود و درک و ساری ملکای نظراً داشت و درین هنگام و در آنخلافت طهران بساط عیش و عرس بکسرت و دو خراتا خان را که از بزرگان قبیله شامیون بود و در طراوت و رخسار و خلوت کثرت در مملکت آذربایجان نامبردار بود و از بهر خویش نکاح بست و جماعتی از بزرگان و اصحابان را صبت و بنجانه را بفرستاد و اما در آنخان پدیر یا هو دج زر کوچ و او ند و تاقیر کن که به فرسنگ کم و بیش تا طهران مسافت دارد و دیدار و دزد و بزرگان اهل نظام پذیره داشتند و ازین طرف امیر تو بخان بساط شامانه گسترده کرد و از غور و دنی و آشامیدنی چند انکه در حصله حساب بنج حاضر ساخت و چندانکه داشت و توانست از بزرگان موثقی و نخچیران و مشی و ماهیان بحری و مرغان بری ذبح کرد که کس از آن پیش نشان نمیداد و روز چهارشنبه نهم رجب که بهار عیش و طرب و هنار و لهو و لعب بود هنگام نماز و دیگر که امیر تو بخان آن غیرت ماه را چشم برآه بود و ناگاه زمانش بر رسید و آهی سر بردآورد و همچنان بر جای خویش سر گذشت و خلوت معینان بتلاوت مقریان تحویل کرد و سخنان تهیت بکلمات تعزیت تبدیل یافت پذیرندگان هر دوج ازین عروس را بسلب سیاه محفوف داشتند و از بیرون طهران آن اخترا بنایک را بجانب آذربایجان راجع ساختند امیرزا جعفر دقایق نگار پسر میرزا صادق مروزی که ذکر او درین کتاب تبکوار رفت مراد حدیث کرد که مروزی قمری نسب از سادات بنعل سفر دار آنخلافت کرده بسر ایمن آمد و بزار کوه ضراعت مرابضات برانگشت که از جماعت امیران که امیر تو بخان از بنعل با جو کوچ و او یکتن دختر ایست که بشر زنی و در سر پای پسرین بود و من برای رسانیدن او بنجاه منزل تاخته ام و اینک حل این عقد به سرانگشت تیر تو شام شام دقایق نگار بر زحمت او رحمت آورد و این معنی با امیر تو بخان میاد کرد و در پاسخ گفت پست تن تو بچوبی پای کرده ام اگر این مرور بدست نهند سر از پیکرش بر گیرند دقایق نگار باز شد و این را زبا او باز گفت و مرد خواهند و پسر او نیانهند و گذشت و روز دیگر امیر تو بخان در گذشت

شرح داراوات احوال شاهنشاه غازی محمد شاه قاجار و رسال کبیرا و دوست پنجاه و نه هجری  
سال بکبیرا و دوست پنجاه و نه هجری مطابق سنه ۱۲۵۸ شکان میل ترکی چون سه ساعت و دوازده دقیقه اند  
روز سه شنبه نوزدهم شهر صفر بآفتاب بجل شد شاهنشاه غازی محمد شاه قاجار جشن عیدی پایی برود  
حکام و عال ملکات را طلب داشت و در نظم ولایت و رفاه رعیت و تشدید مهابانی عدل و داد هر یک را بجا  
فرمان کرد و چون در میان بازرگانان بسیار کس با دید می شد که خویشان را بدروغ مفلس میخواندند و دین  
وام خوانان را نمیگذاشتند خاصه رعایای تبعه دولت روسیه پشته این خدایت میافشید و ادای دیون  
مردم را بقبولیف و ماطل می انداختند کارداران دولت ایران و روس برای رفع اینگونه خدایت ساری  
از بهرام و رتجارت عمده نامه کردند و خاتم بر نهادند بدین شرح

صورت قرار نامه تجارتی فماین دولتین بهتین ایران و روس  
تدبیر اینکه برای دفع افلاس حبلی و دفع حیدجات و رشکات با عهد نامه لازم است که از قرار تفصیل ذیل است  
فقره اولی جمیع مستندات خرید و فروخت و تسکات غیره من بعد باید در دیوانه معتمد و در دفتر مخصوص

که حکم

که حاکم هر ولایت مختوم مهر دولت میدهد ثبت میکند و در دفتر مذکور کل مطالبات از روی تاریخ و غیره باینست  
کرد و تاریخ و نمره و دستنویس بر روی مستندات نوشته شود و اوراق و قرضه داشته باشد محکوم و دفتر ده بجا  
نقده دوم مستنداتی که در دفتر بزرگ معتبر شده باز باید جداگانه در دیوانخانه با اسامی معاینه نوشته شود و نمره  
در دفتر بزرگ نوشته شود و نقده سیم چنانچه یکجا مطالبه نخواهد و تسک که در دیوانخانه معتبر شده است بجز آنکه  
ثبت دیوانخانه اش قدیم تر است اول وصول خواهد شد این قرار داد مبطل قواعدی که در سنگام افلاکس  
جاری است نخواهد بود و نقده چهارم ثبت مستندات چیزی نیست واجب ولی خصوصاً مستندات که موافق قاعده  
دیوانخانه صورت اعتبار بهم رسانیده است ترجیح دارد بر مستندات خارجی که مجری نخواهد بود و مگر بعد از اجرای  
مستندات که در دیوانخانه معتبر شده است و این نوع مستندات خارجی را بقانون مدت یکسال بدیوانخانه آورد  
معتبر نماید نقده پنجم هر که مال غیر منقولی را بخواهد بخرید یا بیع و شرط گذارد باید قبلاً و بیخاق را بدست مشتری و  
چنانچه سر و عده نخواهد ماند پیش از دوام خواهد رسانید و دیوانخانه قبل از ثبت و معتبر نمودن چنان سند خرید و  
فروخت باید مشخص نماید که قبلاً و بیخاق آن بدست مشتری داده شده است و پیش از آن مال غیر منقول بغير  
فروخته نشده باشد و نزد کسی بیع شرط کرد و نیاید نقده ششم وای تسک ثابت نخواهد بود و مگر آنکه طلبکار  
دیده کار هر دو بهر دو خط خود بر روی تسک نوشته باشد که خواه کار رسید و الا عند الضروره با قمار شود و بیایم  
ادای قرض ثابت شود و نقده هفتم بعد از وفات بده گاری طلب کاران حق مطالبه خود را از ورثه موم قبل از تقصیر  
و عده خواهند داشت مگر ورثه اموال مرحوم را در نمایند نقده هشتم هر یک از ورثه کسبه و تجار دعوی افلاکس نمایند  
باید قسم بیاورند که از اموالش چیزی پنهان نکرده است و افلاکس خود را هم ثابت نمایند همچنین شرکاء و کار  
کنان و هم قسم بیاورند که از اموال خود چیزی پنهان نکرده نقده نهم از این نوع ورثه کسبه با دست برین دارندگان  
تن حاضر کنند و براین اموال آن شکسته و اموال اولاد و زن و از ضبط خواهند کرد و در صورتیکه ثابت شود که بیک  
طور ورثه شکستی و صاحب آن اموال کشته اند آنچه از اقوامشان که بهیچ وجه دخلی با ورثه شکسته نداشته باشد باز  
بایشان رسیده باشد یا اینکه حاصل کاسبی جداگانه باشد مع جهاز و شران شو هر قرضه از ضبط محفوظ خواهد بود و نقده  
دهم چنانچه باعث افلاکس از سرقت اشاقی و از غرق ثانیه و از غارت و شتمان باشد درین صورت ضرر و زیان  
ضامن تن نیست شریزه یا زدهم برای مفلس حلی همان سزای دزد و سزای شخص کاذب خواهد بود و در خست  
تحقیق سزای آن در باره موارد استثنائی منحصراً بعلیه حضرت قدر قدرت شهریاری خواهد بود و مفلس حلی باید  
طول مراجعه اش در مجلس باشد و با احدی هم نباید مرافعه نمایند جمیع اموالش ضبط خواهد شد و باره تجارت نتواند  
نمود و مباشرت شغلی نمیتواند بدین سزای رفاهی و برای اشخاصیکه اموال نهان داشته اند باقی خواهد بود و نقده  
دوازدهم شرط نامحاجت شخص مفلس که بعد از افلاکس نامه اش واقع شده است باطل است و همچنین شرط نامحاجت  
و بخشش که بعد از ظهور افلاکس نموده است باطل است نقده سیزدهم تقسیم اموال ورثه کسبه فیما بین طلب کاران  
چهارده ماه خواهد بود اگر اجناس ورثه کسبه از قبل چیزی بایست که زود ضایع و تلف میشود مثل چهار پا و آرد و  
سایر بلاد و تسک نقد نمایند و مال التجاره که بعد از اثبات افلاکس بدست مفلس میفرود شد باید و مگر ضبط شود

قصه دینی و علمی  
طیب الدخان امیر  
توبخانه







و موسی از چوب عصا آردای و مند و ساخت عیسی مرده به قصد از راه کوپرون تاخت محمد صلی الله علیه و آله  
که خاتم النبیین است ازین جمله فزونی جنت و پیرون عالم ناسوت و اجرام فلکی و عوالم ملکوتی کار کرد و چنانکه قصه  
و حدیث شریعت و تورات و انجیل و کتب معانی و کلمات من معالات من است ازین افزون کدام بخیره  
تواند بود که من روزی هزار مرتبه بنجات سخن کنم و با خانه خویش کار و هم مع القصه بعضی از مردم که بلا دینی و  
بار اوت و سر نهادند و گوی که ای کاش می بود با میز ریاست بد و پوسیده و انجاعت قواعد اصول و فروع دین  
دیگر که نه تنها و نه و چون زمان جاهلیت بجای سلام یکدیگر را ترحیب کردند و هر یک یک گفتند و ایام روز و شب  
شهر رمضان را نوزده روز فرض شمرده اند ازینگونه تغییر و تبدیل و احکام شریعت غرض ازین آنکه ندانند  
از حوصله کارش افزون است و نیز بدین قدر پیروان او را ندانند از هر آنکه مردم شهر و دیوان را با خود  
متفق کنند گفتند و ام که سلطنت باب در تمامت روی زمین ظاهر گشته و تمامت دینان را واحد و متحد  
ساخته ایام قدرت است و هیچ تکلفی بر مردم واجب نیفتاده اگر چه در شریعت باب یکزن را نهی کرده اند و  
لکن اکنون اگر برافزون بخواهد منتهی نباشد و انجاعت هر یک نامی از انبسیای کجای و انتمه اظهار را بر خویش  
مینماید و ندانند و در حشران خویش را بنام و نشان زمان خاوند طهارت میخوانند آنکه در هر خانه که انجمن  
میشد به شرب و منیبات شرعی و کتاب میخواند و زنان خویش را فرمان میدادند تا بی پروا و بی محسوس  
پکا لکان در می آمد و بجای ریدن کاسات عطار مشغول میشد و سعایت مردان مجلس میکرد و مع القصه چون با  
تایس چنین جنایی نهاد و بر حسب میعاد و راه که مقرر بود داشت و در سفر که از مریدان خویش انبوی شویست  
فراموش دارد و تا بومعه و فاکند و با شمشیرهای کشیده و خنجر نماید لاجرم راه بگرداند و سفر فارسی و تصدیق  
واده از بندر به شهر سر بر کرد و چند تن از مریدان خود را بشهر شیراز فرستاد تا مردم را بطریق او دعوت کند  
و قنات خود را بعضی قرآن و برخی را مناجات نام نهاد و به ایشان سپرد که بر مردم فرود خوانند و مردمان  
بجای قرآن مجید و صحیفه سجادیه آن کلمات را قرائت کنند و این هنگام حسین خان جوان با شیعیان کار این  
که طبق نظام الدوله بود حکومت فارس داشت بدو خبر برده که میرزا علی محمد باب در شهر محل اقامت  
انداخته و فرستادگان و دین شهر با غرای مردم پرداخته اند نظام الدوله چند تن از عوالم را بر کاشت تا  
فرستادگان و اداست بسته حاضر ساختند و حکم داد تا بیست وانی عصبی که بدان مشی تو نشد که و از  
پای ایشان قطع نمودند و روز دوم شعبان این امر را با انجام بر روز ششم شعبان چند تن سوار بفرستاد  
تا در شهر باب را با خود داشتند و از آنجا کوچ واده شب و روز به شهر رمضان بیدار شدند و از راه دور  
خانه که از پدر میراث داشت جای دادند این وقت حسین خان تدبیری اندیشید و روزی مجلس را از چکانه  
پرداخته کرد و باب را بنزدیک خود طلبید و سر معذرت پیش داشت و گفت بر من روشن شد که سخن تو  
از صدق است و طریقت تو پسندیده باشد همانا و دشوار و غراب دیدم که تو بر من در آمدی و با سحر  
پای مرا از جای بر انگیزی و کشتی بان امی حسین خان و چنین تو را ایمان مشایده کرده ام و ازینجاست که در آنجا  
فرستادگان خود ترا هلاک ساختم و خیز و طریق حق گیر میرزا علی محمد باب این سخنان را با و داشت

و گفت

و گفت تو خواب ندیدی بلکه پدید آمدی و من خود بودم که بیا این تو آدم و چنان کردم حسین خان از حضور  
پیش شد و دست او را بوسه زد و گفت جان و مال در قدم تو بریزم و این تو بخت و سرباز که در شیراز اکنون  
تحت فرمان من است بگویم تو کوچ و هم با و شمتان تو بر و از ما می باب و جواب گفت چون بمن بگویدی  
و از در مطاوعت و متابعت پیروان شدی چون جهان را مستخرج کردم سلطنت مردم را با تو خواهم کدشت  
حسین خان عرض کرد که من سلطنت نخواهم هم از روی من آنست که در رکاب تو نشینم و پادشاهی  
جا و دانی بدست کنم با انجمله چون حسین خان خاطر باب را از و شمت و انقلاب آسایش و ادب مجلسی است  
و علمای بلد را بجنح کرد و باب را گفت حجت خویش را بر این مردم تمام باید کرد آنکه که علمای طریق تو گیرند کارها  
سهل باشد پس میرزا علی محمد باب بادل قوی مجلس علماء درآمد و سید یحیی پسر سید جعفر و اربابی و لقب کثافت  
که از مریدان باب بود و نیز حاضر گشت و چون آغاز سخن کردند بی ترس و می باب سر برداشت و گفت چگونه شما  
از اطاعت من بپسوی می شوید و متابعت مرا فرض نمی شمارید از آن پیغمبر که شریعت آن دارید و در میان شما بجز  
قرآن و وصیعی ندارد و اینک قرآن من فصیح تر از قرآن شما و نیکوتر از آن است و دین من مانع و دین پیغمبر است  
بی آنکه پیغمبر انگیخته کرد و دو خون شما ریخته شود و خط جان و مال خود را واجب شمارید و طریق خلاف و تفاق سپید  
چون سخن بدینجا آورد و علمای مجلس بجان مواضعه که با حسین خان نهاده بودند و پاسخ او سخن نکردند اما حسین خان سر  
برداشت و گفت نیکو گفتی و نیکوتر ازین آنست که شریاع خود را در صفحه بخار کنی تا هر کس خواهد بداند بگوید  
و بگوید پس قلم گرفت و سطرهای چند نگار کرد و علمای مجلس چون بدان نگریستند از قانون عریت پیروان یافتند  
و خطرات آن را یک یک باز نمودند این هنگام حسین خان روی بدو کرد و گفت با اینکه هنوز لفظی چند را  
شوائی تلفیق کردی این چه یاده و دانی است که خویشین را بر خاتم الانبیا خضیعت نمی و ترهات خود را بر کلمات  
خدای باری تفصیل و بی و برموده و عوالم را در اند و هر دو پای او را استوار بر بشتد و با جوش زحمت  
فراوان کردند و بی فزاید و در وقت و انابت حجت و در استغفار خویشین را بکلمات شنیع بر شمرد و انظار  
نادانی و پشیمانی کرد آنکه حکم داد تا با شمشیر اسود چهره او را سیاه کند و بدو مسجدی که شیخ ابوتراب  
یجماعت نماز میکرد داشت و بر رفته و دست و پای او را بوسه زد و بر کرد و از خویش گفت فرستاد و دیت  
شما به مجوس بود چون خبر او را در اصفهان بمکر گشت چند تن از مردم عامه بی آنکه پشت و روی اینکار را دیده  
باشند روی دل بجان باب او کردند و منوچهر خان ایچ آقاسی متعهد الدوله که این وقت حکومت اصفهان داشت  
کان کرد که تواند بود میرزا علی محمد نیز یکی از بزرگان دین باشد و هر کس نشینده بود که او میکوبید من صاحب  
الامر می قرآن آورده ام با خود می اندیشید که اگر مروی باب معرفت الله باشد زیانی در دین نخواهد بود و در آن  
از من او کوتاهی میداشتند و متعهد الدوله را ازینگونه مردم بود و خواست او را دیدار کند پس چند تن سوار بفرستاد  
که اگر تواند او را از بند بر مانند و پوشیده از مردم باصفهان برسانند و وقتی سوارهای متعهد الدوله بفارس رسیدند  
از قضا بلای و با بلا گرفته بود و مردم آشفته خاطر بودند لاجرم بی زحمت باب را برداشتند باصفهان آوردند  
و متعهد الدوله او را بکاشی تمام فرود آورد و بعد از حسین خان سید یحیی را پیام فرستاد که دیگر در مملکت فارس

محمد شاه قاجار



ساخته  
سید علی محمد  
با حاشیای  
مفصل

سکون توانا هموار است بی آنکه از دوشوی و آسبیدی چنی پروان شود سید یحیی ناچار شد و از شیراز کوچ داد و به شهر  
یزد سفر کرد و همچنان پروان باب از بیم حسین خان بهر سوی پراکنده شد تا آنکه از اتقوی معتدل و چون باب را  
در آرد و خواست تا دانش او را مستحق دارد و یکشب مخفی آواره شده و در میان اصفهان راه میبافت  
و عورت نمود و امام جمعه و جماعت اصفهان میرزا سید محمد و آقا محمد مهدی پسر حاجی ابراهیم کلباسی و میرزا محمد  
حسن پسر ملا علی قوری نیز از جمله مجلسیان بودند باب درین وقت درآمد و بکافی رفیع جلوس نمود و نخستین  
آقا محمد مهدی آغاز سخن کرد و باب را گفت این مردم که طریق شریعت پسرند پروان و در فرق بنا شدند  
یا مسائل شرعیه خویش را از اخبار و احادیث استخراج و استنباط فرمایند و اگر نه مقلد مجتهدی باشند پناخ  
گفت که من تقلید کسی نکردم و نیز هر کس باطن خویش عمل کند حرام دائم آقا محمد مهدی گفت امر و باب علم  
مسدود است و حجتی غایب باشد بی آنکه امام وقت را ویدار کنی و مسائل حق را از زبان او اصداف فرمائی  
چگونه با یقین پیوسته شوی و کار با یقین کنی با من بگوی این علم از کجا اندوختی و این یقین از کجاست و سخن باب در  
جواب گفت تو مستعمل شل و کدک ای جادوی و مرا مقام ذکر و فؤاد است ترا نزد که با من از آنچه ندانی سخن  
کنی چون مناقشه ایشان بدینجا رسید آقا محمد مهدی خاموش شد و میرزا حسن که در فنون حکم خاصه در شوق  
ملاصدری قدرتی بکمال داشت سر بر کرد و باب را گفت بدین سخن که کشی ایستاده باش و در اصطلاح خوش  
از برای ذکر فؤاد مقامی نهادیم که هر کس بدینجا ارتقا جوید با تمامت اشیا همراه باشد و هیچ شیئی از وی نماند  
نماند و هیچ چیز نباشد که نداند آیا تو نیز مقام ذکر و فؤاد را چنین شناخته و احاطت و جو و شایر اشیای چنین  
میرزا علی محمد باب بی ترش خاطر و کلفت زبان گفت چنین است هر چه میخواهی پرس میرزا حسن گفت  
بمانا از معجزات انبیاء و ائمه هدی یکی طی ارض است بگوی تا بدینم که زمین چگونه در نوشته شود و مشکا حضرت  
جواد علیه السلام قدم از مدینه برداشت و در طوس گذشت مسافتی که از مدینه تا طوس بود و کجا شد آیا  
زمین میان این دو شهر فرو شد و مدینه بطوس بر چسبید و چون امام علیه السلام بطوس شد و یکبار به زمین برآمد  
و این تواند و چه بسیار شهرها از مدینه تا طوس باشد پس همه باید خسف شود و جان داران همه تبا شوند و اگر  
کوئی زمینها با هم مترکم شدند و تداخل کردند این نیز تواند بود و چه بسیار شهرها باید محو شود و بدان سوی مدینه بیاور  
رود و حال اینکه هیچ قطعه از زمین دیگر کون نشده و از جای خود جنبش نکرده و اگر کوئی امام طیران نمود و از  
مدینه تا طوس با جسم بشری رجعت کرد این نیز باریک است محکم راست نیاید و همچنان بگوی که چگونه میرزا حسین  
علی علیه السلام در یکشب و یک صبح در چهل خانه میمان شد اگر کوئی علی بنود و صورتی نمود و چند یریم  
زیر اگر خدای و رسول و روح نکوید و علی شعبه نمکند و اگر راستی بود و چگونه بود و همچنان در خبر است که  
آسمانها در زمان سلطان جابر بر سرعت سایه باشد و در روزگار ائمه هدی بطی سیر و در سخت آنکه از  
برای آسمان و کوکبه سیر چگونه تواند بود و دیگر آنکه سلاطین بنی امیه و بنی عباس با ائمه ما علیهم السلام  
معاصر بودند پس باید آسمان را بطی سیر و سرعت سیر در یک زمان باشد این سرانیز کثوف دار باب  
در جواب گفت اگر خواهی کشف این معصنات را مشا فنه کنم و اگر نه با کمالک و بنان بر صفحه رقم نمیزنم

گفت

گفت امر تو درست هر چه خواهی میکنم پس باب قلبی و صفحه بدست کرد و بنکاشی که در آن نه کام که خودش و خودی  
بجلس مینا و ند سطر چید بنکاشت میرزا حسن برو داشت و نظاره کرد و گفت همانا خطبه عنوان کرده و حمدی  
و در دوی آورده و کلانی چند بنایات رقم زده و از آنچه خواسته ایم خویش را آتش ناکرده و سخن در اینجا باند و  
چون از کار اکل و شرب پیر و اخشد هر کس ره خویش گرفت و با خانه خویش شد و چون معتدل و لذت زاول  
با جانب باب بود و تخریب امر او میفرمود و بعد از پروان شدن علامه ساداتی از بهرام معین کرد و او را پوشید  
از مردم بداشت سخن و انداخت که باب را ازین شهر پروان فرستاد و ماین بود تا آنکه که معتدل و لذت  
و داند و نکانی گفت و فتنه باب بالا گرفت چنانکه در جای خود مذکور خواهد شد

شکر کشیدن بجنب پاشا و زیر بند او بر سر کربلای معلای قتل مردم آن بلد

و هم درین حال در کربلای معلی قتل شیخ روی نمود و از بهرام که از مردم عرب و عجم بسیار کس که در بلدان و مصا  
خود سبب شده یا شری انیخته بودند چند آنکه در وطن خویش زیستن نمیتوانستند ناچار بشهر کربلا و دیگر  
و در آن بلده پناهنده شده سکون اختیار میکردند و چون ازین شرار در آن بلده مشرفه انجمنی شد این  
هنگام بر مجا و درین آن ارض مقدس تیر کار صعب داشتند و ابواب رحمت و ظلم فرا کردند و همچنان حکم  
کر بلار که از قبل و زیر بنداد حکومت داشت از محل خویش ساکت کردند و دوست او را از اقد سال و یوانی کوه  
داشتند علیرضا پاشا که دوازده سال حکمران بنده بود و بر اینجا عت شوانت چیره شد تا این وقت که  
کار واران و دولت عثمانی بجنب پاشا را وزارت بنده فرستادند و مردمی کینه جوی و با جماعت شیعی شدت  
بطریق معادات میرفت بعد از دو روز و بنده و شرارت اشرا که بلار است و بزرگ و بیست وانی بجهت شکر پرداخت  
و لشکری بزرگ بساخت و با آنکه تیغ کربلا خیمه پروان زد و بعد از قطع مسافت آن بلده طیبیه را حصار داد  
و مردم کربلا که اهل حرفت و صنعت بودند با مردم آن جنگ قوت مخالفت و مبارزت نهشتند لاجرم تاب نیک  
نیارده و ریس دیوار را که میخشد و بجنب پاشا حکم داد تا بکش و نوب و قوت یورش شهر کربلا را مفتوح گشت  
زیر و مجا و در و دار و دصا در را جمیعا با تیغ بکزد و از آنکس که در خانه ظل سلطان و خانه حاجی سید کاظم جای  
کنند رحمت فرستاد و خدمت این دو خانه را از بقعه مطهره سید الشهدا و در وضع متبرکه عباس بن علی علیه السلام  
بر زیارت بداشت با الجمله چون سه روز از مدت محاصره سپری شد روزی از و هم شهر و بجهت احترام شهر مقدس  
ساخت و حکم داد تا سه ساعت تمام لشکریان قتل عام قیام کردند و نه هزار تن را عرضة هلاک و دمار ساختند  
و در بقعه سید الشهدا و حضرت عباس نمرتا از خون ناس برانند و دیرین و در بقعه مبارک اسب و شتر بشد  
و هر مال و خزانه که در آن بلد یافتند بنارت بر گرفتند و الواحی که در در و ضه منوره نصب بود و در و هم شکستند  
با الجمله بجنب پاشا بعد از سه روز حاکمی در کربلا بگذاشت و روز چهار و هم فی کجی بجانب بنده مراجعت کرد و بعد  
الباقی حنفی مذہب بلکه ناصبی نسب که ملازم رکاب بجنب پاشا بود و از شرار اهل سنت شمار میشدند و شریعت

و قتل آنکه علی و علی الفضل لال تر و  
آجین و نس طیت مرندک لاولی  
و قتل آنکه علی و علی الفضل لال تر و  
و قتل آنکه علی و علی الفضل لال تر و







دادار گرفته و در بازار قصابان برودند و مقبول ساختند و کردی که از نزد باغیان برآمد و بودند و قوه میرزا قلی خان را  
 بشکسته و یکتن و بعد از جراحت کلوله و خنجر بام سرای برودند و پاره پاره کردند و احتیاجی را در آنجا هیچی نگذاشتند  
 چراغی خان و بعضی دیگر از آن مردم که در سرای بودند بر خنجر کلوله و دیگر آلات حرب جراحت یافتند و میرزا قلی خان  
 نیز بر خنجر سبک جراحتی چند یافت این هنگام میرزا قلی خان دید که کار از او را پروردن شد بفرمود تا بر خنجر کلوله  
 مردم را آید که دند و مردم عامه چون این بدیدند از بام سرای بفرود آمدی و در فرستادن هنگام اسعد پاشا باقی  
 سفیر روسیه بد سرای میرزا قلی خان آمد و پیام کرد که و بکشاید تا بفرود یک میرزا قلی خان بنشینیم و او را آید  
 مردم عامه حراست کنیم میرزا قلی خان چهره اغلی خان را پانچ فرستاد که اگر حکم شایر مردم عامه بدوان است  
 نخست ایشان را بر کند و سازد آنجا و دایند و اگر نه چون و بکشاید نیم نخست این مردم غوغا طلب و آید و مار  
 تها کنند و نمایان کند بر مردم عامه بنشیند اسعد پاشا از این کلمات برنجید و باز شد و کوشش مردم بر زیادت  
 کشت از آن سوی و یکفرسخی شهر این خبر به بگری پاشا رسید که در منصب فریق بود و فریق آن را کوشید که  
 ده هزار تن مرد لشکری در تحت فرمان او باشد و در ایران این چنین کسی امیر تومان کوشید با انجمله چون فریق  
 خبر این غایب بشیند نخست آلات حرب و دوفوج از لشکر خود را که از مردم از زن مردم بودند بگرفت تا مباد  
 با مردم شهر پیوسته شوند و شتاب راه شهر پیش داشت و چهار فوج از لشکر خود که مردم عربستان بودند  
 با توپچیان فرمان کرد که از دنبال او سرعت کنند و نخستین خود با سیصد تن سرباز را نزد یک کرد و بانگ  
 شپور بلند آواز شد مردم شهر چنان دلشده که سپاه دولت بدو ایشان هم آید و دل قوی کردند و بر کوشش  
 و یورشون میزدند میرزا قلی خان چون این بدیدند آن که از زور مال هر چه دین سرای داریم از  
 سر با جماعه کوی و بوزن بریزید باشد که مردم شهر با خنجر و تپه و زور و لختی را با سلامت گذرانند تا آنجا که  
 فریق در آید و در تفریق این مردم تدبیری نسرید و اگر سخن او نیز رنگی نپسند و یاز و نیز رنگ بآید چنان  
 جنگ بایک که در بخون خویش از این جماعت بیاید کشت مع القصد درین وقت یقین بر رسید و نخست  
 چند کس از مردم خود را که در سرای میرزا قلی خان باز داشت آنجا بانگ و داد که ای مردم صواب  
 است که از این جنگ و جوش دست باز دارید و زمام اینکار بمن گذارید اگر قتل این مردم واجب باشد یکتن را  
 از ایشان زنده نگذارم و اگر نه چرا پوچی سفیر ایران را بایک کشت و دولت آل عثمان را در میان دول غایب  
 بنقض عهد مشهور کرد مردم شهر چون از قاضی بنده اسعد پاشا و آن غوغا اجازت دهشت فریق اصلی  
 و مکانی میگذاشتند و این سخنان در کار یکدیگر و کین بر زیادت شدند و بر جلالت نفوذ و چون مردم فریق  
 اندک بود و کار بر رفتی هم کرد و در میان چند جراحت برداشت و در کار یکدیگر و داد و ناکاه عبدالمک  
 توپچی باشی با چهار فوج از لشکر فریق بر رسید و پیش روی سرای میرزا قلی خان بر صنف شد این هنگام  
 فریق را قوی بدست شد و آن مردم که بجزیب بدران خانه مشغول بودند و در کرد و زور و با ناکاه و سرای  
 بر گرفت و خود نیز و یک میرزا قلی خان آمد و او را قوی دل ساخت و گفت من دند فوج لشکر که تحت  
 فرمان حاضر دارم تا مقول نکرد و تو را زیان نرسد و از آن سوی اسعد پاشا را پیام کرد که حکومت این شهر

خاص از

خاص از بهر توبه و است چون است که این مردم را دفع بندگی و نام دولت عثمانی را در میان دول رشتگی  
 یا این جماعت را پاک کند کن و اگر توانی بجای من فرست که در وقت بازوی من نیست آن هنگام کام نیست  
 لشکر را بهلاکت می اندازم یا بنشینان این شهر را با کلوله توب پست میکنم اسعد پاشا در پانچ اوقات در  
 فریق چون این بدید میان لشکر خود آمد و فریاد و داد که مانای لشکر شما میسرید که چاه هزار تن مردم بر  
 از زن از مردم بر شورند و پانچ دولت ایران را بایستی تن زهر سیران و مقول سازند و نام دولت عثمانی  
 پست کنند لشکر این بحدل و هم زبان گفتند با حکم دولت تو را فرمان برداریم هر چه حکم کنی چنان خواهیم کرد  
 پس بفرمود تا ساخته جنگ شوند و تفنگها را با کلوله و بار و انباشته کنند اسعد پاشا چون این بشیند قاضی  
 شهر را نیز داد و رسول فرستاد و باشد که بزبان ملامت فسخ غریت او کند فریق با قاضی گفت سخن بد را نکش  
 فرمان کن تا هم اکنون این مردم باز خانی خویش شوند و اگر نه بفرایم تا این توبها و تفنگها بسوی ایشان بکشاید  
 قاضی چون چنان دید ما چار بمان مردم آمد و این جماعت را بایک شاد رت برادر کند و ساخت چنانکه یکتن  
 بجای نماند و این هنگام نه ساعت مدت داشت با انجمله چون این غوغا بنایت شد اسعد پاشا و قاضی و  
 سفیر دولت انگلیس و روس و جماعتی از بزرگان شهر چند تن مردم معالج برای جراحت یافتن برداشته  
 بر سرای میرزا قلی خان و در آمدند تا میرزا قلی خان جراحت خود را پوشید و همی داشت و چون از کثرت  
 خرابی آن سرای دیگر در غور نشستن بود فریق پاشا گفت من سفیر ایران را با لشکر که خود میبرم تا از بهر او  
 خانه لایق معین شود اسعد پاشا گفت نیکو باشد لکن صواب است که این جماعت جامه روسی در پوشند و از  
 میان این شهر عبور کنند تا مباد او دیگر باره مردم بر شورند و ایشان را آسیمی رسانند میرزا قلی خان گفت  
 باز چه اندیشیده من مردم خویش را از مخالفت منع کردم و اگر نه کس نتوانست چنین سهل و آسان و بخیر  
 این خانه دست بیازد من هرگز نام ایران را بننگ آوده میکنم و با جماعه عثمانی بهشت جاودانی میرم  
 اگر خواهی هم اکنون باین چند تن مردم مجروح که مراست سوار می شوم و بدین محضر عبور میدهم اجازت  
 نیند تا همه مردم مبارزت پاسرون شوند و مردم ایران و جمله شیران را باند با انجمله در پایان امر فریق پاشا  
 چند عداوه حاضر ساخت مردم مجروح و جسد مقتولین را صل داد و میرزا قلی خان بر نشاند و دوفوج لشکر  
 از پیش روی او دوفوج از پس پشت او باز داشت و باینکه کوکان از در و بام خار و خاشاک برایشان  
 نثار می کردند تا از شهر پرورن شده در لشکرگاه فریق پاشا فرود شد اسعد پاشا پیام کرد که من امشب  
 بحال پس ایلی ایران خواهم شتافت فریق پاشا با میرزا قلی خان مواضع نهادند که او را باند هندی  
 چون دو ساعت از شب سپری شد و مشعل اسعد پاشا بیدار کشت میرزا قلی خان چراغهای سرباز و روشن  
 بنشانند و چون پاشا بر رسید اعلام دادند که سفیر ایران در جامه خوبست و او را پادشاه توانیم ساخت پاشا پنا  
 بر سر پرده فریق شد و پس از ساعتی خسته خاطر مراجعت کرد و بعد از این وقایع میرزا قلی خان بسو بید زدیگان  
 خود بسفیر دولت انگلیس و روس پیام فرستاد که در حال زیستن این پس و از زن از مردم حال آید و پندار  
 ما همه مقتول و مجروح کشت و اموال ما همه مملوح و منسوب شد ایشان بعد از اصفای این سخن متپوانی بنزل



میرزا تقی خان شتافته و کشف بکرز مارضا بیگ که تو مرا جنت بایران کنی و بکار داران دولت خویش آنها را  
 میدارم تا دولت آل عثمان را در جسر این کسر که باشما کرده اند مجبور دارند بعد از گفت و شنید فراوان سیران  
 ولایت روس و انگلیس بجای سپردند و خاتم بر نهادند که پس از مدت پست و دور و زاکرا موال منسوب بود  
 مقتولین را کاروانان دولت عثمانی ز ساست از خویشین و از یارین و مسرعی روانه اسلامبول داشتند لکن  
 میرزا تقی خان دیگر باره به شصت هزار زن از روم و آمده در سرانی نیکو جای کرد و از آنسوی کاروانان دولت  
 عثمانی چون این خبر بشنیدند عارف پاشای ایلیج آقاسی را که حارس حضرت سلطان بود و او را صورت  
 سلطان مینا میداد شتاب تمام تا از روم بتاخت نماند و یک میرزا تقی خان آمد و از قبل سلطان غدر  
 این کناه بگفت و معادل پانزده هزار تومان بهای اموال منسوبه را بصحبت یوسف پیک یا در حرب افتاد  
 داشته و در از روم بمیان سی طوق حمل داده و از بازار با بصرای میرزا تقی خان آوردند و تسلیم دادند و  
 پس آن اسد پاشا را از حکومت از روم معزول کردند و این منصب را نیز با فریق پاشا مفتوح داشتند  
 و هم مشوری از دولت روم برای ماخذ و اشتراک مردم غوغا طلب با دو فوج سر باز در رسید بکونج لشکر  
 کرد و سراسر میرزا تقی خان بجا است که آتش زدند و دادند که اگر مردم شهر بدو غوغا طلبان عیشی کند چشم از  
 از روم پوشیده خواهیم داشت و یکبار ویران خواهیم گذاشت و یصد تن مرد متعصب و جوی را و شکر  
 نموده در جسر خانه افکندند برخی در مجلس بودند و جماعتی را با اسلامبول بردند و پس از یکماه دیگر چند فوج شکر  
 از اسلامبول برای توقف از روم میرسید فریق پاشا از بهر باز دیدان لشکر از شهر سپردن شد و در  
 راه تفکیک بایست و کلور آن بر مقتل فریق آمد و در گذشت و هیچکس ندانست قاتل کیت جز اینکه گفتند  
 از رجال دولت کسی اغوای یکتن از شکر یان کرده تا ارتکاب این کار را هموار نمود و از پس این وقایع زکار  
 داران و ولایت ایران و روم اجازت رسید که عقد مصالحه بدست و کلامی دول ربه استوار شود و صورت  
 معاهده را بکار و بند چنانکه در جای خود مذکور خواهد شد

ابتدای حیات  
 در وقت تنهائی  
 از تنهائی میرزا  
 تاریخ

و هم درین سال الهی میرزای ایلیجی را پسر حاجی میرزا آقاسی مکانی بزرگ بدست کرد و بیچ امری در  
 دولت بی مداخلت او بکران میرفت چه تمامت امور ملک و مملکت مفتوح سبحانی میرزا آقاسی بود و شاهنشاه  
 غازی از امانت و دیانت بر زیادت او را صاحب کشف و کرامت میدانست و ایلیجی را پسر و پسر خواند  
 او و در شش و شتر شهر یا زنا جدار شعلی شاه و خبیث حاجی میرزا آقاسی بود و لاجرم کار را بر مراد او نیت  
 و مردمان در اسعاف حاجت خویش دست توکل بایمان و میزدند و چون ایلیجی فی سبیل قاجار بود  
 همه روز شاهزادگان و دیگر بزرگان قاجار و مجلس او انجمن میکشید و هر کفار زما بهنجار که بوزبان میراند  
 کردی از بیچ و جماعتی از بهر حاجت مملات او را بکلمات آسمانی و حکمتهای لقای تقبیه میکرد و اینهمه  
 بر کبر و جلالی او افزوده میکشید محمد قلیخان ایشیک آقاسی و جمعی دیگر از بزرگان درگاه که از زخم زبانه  
 میرزا آقاسی مجروح و مطروح بودند و میدادند که در حضرت پادشاه شکایت و سعایت از بزرگان  
 به پسر بستن و کوه بناخن خستن است بایکدیگر موهنه کردند که امر و زامیانی فی شفته نادانی و جوانی است  
 و بیشتر

و بیشتر وقت مست و بی خویشی است او را باید در حضرت شهریار آلوده و حصیان و طغیان ساخت و چون  
 ادبش با دولت کند و راند و حضرت کرد و حاجی میرزا آقاسی نتواند خویش را بر بخار داشت و ما تو انیم گفت  
 که این کناه جز بفرمان او نیست همانان تاج و کلاه از بهر ایلیجی خاوند و مملکت ایران یکبار به سلطان کند  
 و اینوقت شاهنشاه غازی و قتل ایلیجی را چار شود و حاجی میرزا آقاسی را که در معرض هلاک و موار  
 نند از او از محل خویش ساقط سازد و پس بجای سخن بر این نهادند و هر شب که ایلیجی بی ساطع و لب کسرت  
 می ساخت زنان شباره و پسران بدکاره به پیوذن کاسات عتار و نواختن موسیقار و در می آمدند سرود  
 هزار و ستان و بویا بوی شتان از مجلس ایلیجی یک نیم شهر را در میرو و اینوقت یکتن از مجلسیان او را خطاب  
 میکرد که باین دل و اندام با زوی توانا و روی زخشنده و کف زخشنده که ترست این تاج و دیسیم مروی کن  
 ظلمی عظیم است و دیگر کس معروض میداشت که اگر فرمان کنی من سر دایک و پادشاه را گرد می بجان رسا  
 و تو را برگاه نشانم و تمامت مردم ایران بدین آرزویند و از دل و جان تو را میجویند ایلیجی که عجب  
 طالع و مست طالع بود بدین سخنان یال و بال فراخ می ساخت و بگشت مملات خاطر گستاخ میشد از بهی  
 صبحگاه بگفت پادشاه می آمدند و سخنان شبانه را معروض درگاه میدادند شاهنشاه غازی چون خط  
 حد حاجی میرزا آقاسی را واجب میدانست و مانند ایلیجی و کلمات و از اصدیک بچیزی نمی شمرد و مکانات  
 او را بتا خیر می افکند و چون خواست اینگونه سخن در و دار الملک کمتر بر زبانمار و پانزده هزار تومان زرشک  
 از وی پیشکش بستند و او را مامور بکجاست و چون محمد و خان پسر محمد حسین خان ملک الشعرا  
 مردمی عاقل و فاضل بود و از کلمات بهره کامل داشت و هم از ارتکاب معاصی پرهیزکار بود و حاجی میرزا  
 آقاسی او را بوزارت ایلیجی منصوب داشت باشد که ایلیجی بمصاحبت او از مواظبت مخدرات پرهیزد و  
 در نیمه فصل خریف از دار الخلافه بیرون شده و بعد از دور و دور و آنولایت را بنظم و نسق کرد و چند ماه در آنجا  
 اقامت داشت و چون زور و سلطانی نزدیک شد برای تقبیل سده سلطنت و بساط بوسی حضرت تنگ  
 دار الخلافه کرد و میرزا محمد خان عسکرم خود را بنشان نیابت در بر و جرد گذاشت و راه طهران برداشت  
 چنانکه شرح حالش در جای خود مذکور میشود

شرح وادوات احوال شاهنشاه غازی محمد شاه قاجار در سال یکزار و دویست و شصت یکم هجری  
 سال یکزار و دویست و شصت و یکم هجری مطابق سنه سیلان میل ترکی و وساعت و پنجاه و شش دقیقه  
 از شب جمعه و دوازدهم شهر ربیع الاول چون بر گذشت آفتاب و پریت الشرف شد و شاهنشاه غازی  
 محمد شاه قاجار جشن عیدی بگذاشت همانا بعد از خرابی محرمه بدستباری اشرا بر صره و قسلی که در کربلای  
 منلی بدست بنجیب پاشا واقع شده و کار پروازان دولت عثمانی و دیگران امر ماطله کردند و شرایط عیدی  
 که در میان ولایت ایران و روم رفته بود و از پس پشت انداختند این شخص عهد و رعا طر بزرگان ایران ملی  
 افکند و مکانات این امور را بچینه شده تجیز لشکر پر افشند و زامیانی مختار دولت انگلیس و روس اصلاح  
 بین را که بگذاشت و مردم روم نیز ایشان را از پی مسالمت را بختند و بزمست نهادند که چون این مختص



بجایست اینجا میر حکمران ماضی کنند و کاروان ایران بوزرای دولت و سفرائی انگلیس و روس شرحی نکات  
کردند که دولت عثمانی هرگاه این شرایط را بر وقت نهد کار مصالحت و مسالمت بنامی رود و اگر نه فیصل این  
امر در میان با شمشیر خواهد رفت

خلاصه فقرات نگاشته که در شهر جادی اولی و لیای دولت ایران  
بوزرای عثمانی و ولایتین علیتین روس و انگلیس بکار رود اند ۲

فقره اول هر چند این املاک قنار غنیه دولت علیه ایران و دولت علیه عثمانی بشمارد تواریخ و کتب جغرافیا  
که اکثر دولتهای بزرگ دارند و میدانند شخص دولت علیه ایران است لکن بنا بر توسط ادبیای و ولایتین علیتین  
قرار چنین بدینکه محقره و جزیره انزلی و سکر که تعلق بدولت ایران دارد و کشتیهایی این دولت علیه بکار  
از بند گرفته الی موضع الحاق حدود ایران و مردم ترو و کسند فقره دوم قرار بدینند تا ب تقسیم شود یعنی  
کل کبستانات آن تعلق بدولت ایران دارد و بلکه متعلق بدولت عثمانی خواهد بود که من بعد مشخص خواهند  
موند فقره سیم تا دولت عثمانی در خسارات مظلومین کر بلای مملکت را بنامین همان جگه ز نام دولت علیه  
ایران تصاحب خواهند نمود فقره چهارم رسوم عادی سیلا قیله را از سال که نرسانیده اند با بعد اولیای دولت  
عثمانی از قرار تصدیق و غوررسی و کلائی که مامور خواهند شد کار سازی کنند فقره پنجم از سمت خوی و وان و بایر  
و غیره الی و نه شرط العرب مهندسی و دولت واسطه و دولت اسلام خط سرحدات جابین این شخص  
بدینند فقره ششم ولایتین علیتین به یکدیگر تهنه خواهند کرد که بجهت رفع سرعت ایلات سرحدات و سرحدات  
قرار کشیکان را خواهند گذاشت فقره هفتم ولایتین علیتین از عهده هر تاخت و تازیکه ایلات با هم دیگر بجای  
یکدیگر روی و بد خواهند بر ایلات و شامات که در قنار و باقیه و محمودی سکنی دارند از اوقیت  
تانیند فقره هشتم فرایان طرفین را از بزرگ و کوچک و ایل و عشایر و عیال و کجبه عمو مار و نموده تصاحب  
نکنند الا اولاد و خاقان مغفور را که بسمت بر نه بزند و مانع از مراد و مکاتبه و متداوله آنها باشند فقره نهم  
بنیر از و فقره یعنی در خسارات مظلومین کر بلای مملکت را رسوم عادی سیلا قیله هر خسارات نقدیه و دیگر از  
طرفین موقوف و متروک خواهد بود و جمیع فقرات عهد نامه از آن مردم که تغییر داده نشد لفظا بلفظ برقرار خواهد بود  
و در مجلس سور و سرور و لیعهد و دولت ایران

السلطان ناصرالدین شاه بفرمان شاهنشاه غازی

و هم درینال شاهنشاه غازی فرمان کرد که چراغ خاندان شرافت و غورشید آسمان خلافت و لیعهد کرد  
مهد و دولت ایران السلطان ناصرالدین شاه را مجلس سور و سرور و کسند و مایه کنیز شاهی لایق باشد  
بر و اق آرد و زمینت و شاق سازند بصوابید حاجی میرزا آقاسی میرزا بنی خان امیر دیوان را که از حکومت  
فارس معزول و تمشش با منال دیوانی مشغول بود حکم رفت که اگر این خدمت را نیکو پای بزد از او  
مغول مباح قبول اتقا بگوید و خراج دیوانی را بساحت پادشاه در و جاد و اباحت فرماید لاجرم میرزا بنی  
و امن برزد و استیمن برچید بریکوی باغ نیکارستان ساحتی را که نیم شهری مساحت بود بدست

بجایان صنعت کرد و محل درختان تنار و اوانهای شاهانه و در اقامت بنیاد بنیان کرد و تمامت این  
اجیه را بدیبا پای زر بخت و زرتار و بافتهای گمشده و قدما و محفوف و طحوف داشت و سرار و باج خسروانی  
چند لشکر کاهی افزاشته کرد و از اوقات عیش و طرب و آلات لهو و لعب و قبایل سرور و کویان و طوائف  
پای کوبان انجمنی بزرگ ساخت آنجا عریضه نگار و ادو بهجرت شهریار و فرستاد که کار این عیش و عرس  
بزرگ و ساز آمد اکنون وقت آنست که شاه و شاهزاده فراز شود و بساط سور و سرور بسازند و این هنگام  
شاهنشاه غازی و قزاقی سیلا طهران جای داشت و از سورت کرمان و وحدت هواد و حوزه دارالخلافه پید  
آتش و انگشت پیضه و یحیای نیم برشت می شد لاجرم بر شاه غازی و نفس با جوادان و تابستان  
سفر طهران صعب نمید و چون از تخت روز حاجی میرزا آقاسی را یکم از مردان مستجاب ادعیه شناسند  
بود و خطی بدو نوشت که اگر توانی از خداوند قاجار بخواهی تا این هوای تفته سرور و برود و سفر با طهران  
سهل و آسان کرد و پیشخدمتی از حضرت پادشاه این خط بیاورد و بجای میرزا آقاسی سپرد و او برکشود و نظاره  
بکرد و در جواب او گفت که در حضرت شهریار معروض دار که نشانی این چنین خواهد بود و چون پیشی بدست از مجلس  
شد روی با مجلسیان کرد و گفت همانا پادشاه شما را میمان داشته است و نسیم صبار را در تحت فرمان  
من خنید دست که میفرماید هواسر و در دکن من مردی فقیر پیش غنیمت از نیکو نگار کی تو انم کرد این کیفیت  
دلیکن روز دیگر که شاهنشاه غازی و پروکیان سرای سلطنت شهر درآمد بدست هفته که در شهر اقامت داشت  
چنان بادی خنک بوزید که مردم را بر دوت هوا زحمت میکرد و آن روز که مجلس سور پای رفت و شاهنشاه  
چون شتافت باز نمود که تافته کشت مع القصد با عینی که ستاره شامان اختیار کرد و در فرمان شاهنشاه  
غازی و رعایت خورشید هنگام ناز دیگر روز شنبه ششم جادی لافره و دختر شاهزاده احمد علی میرزا  
از برای ولیعهد دولت ایران السلطان ناصرالدین شاه عقد بشد و شب پست و هشتم جادی لافره شاهنشاه  
بدار الخلافه آمد و مبدای نشاط و زینت بساط کشت و یک هفته همه میهمانی و بذل خراج خسروانی و اتفاق  
در هم و دنیا و افضال جواهر شاهزاده و شب جمعه پنجم جماعت شاهزادگان و تمامت بزرگان  
با اتفاق برادر کتیر و لیعهد دولت عباس میرزا برای عروس رفته با هویج زرین و محل کو هر انگیش  
بحضرت ولیعهد کرد و در عهد آور و در سرای سلطانی و در یکده خاقانی جای دادند و هم درینال چون  
شهر رمضان رسید و ایام صوم فرا شد مزاج پادشاه از صحت بکشت و نیروئی که خدای در طبیعت بود  
نماه ضعیف شد و مرض روز تار و زوت گرفت چنانکه توان داشت و نشستن بر رفت و ملازم بستر  
گشت و مردمان را پیغم رفت و بختی بود که شاهنشاه درین روز و ایام کوی لاجرم مغر با شفته کشت  
و خبر تا ندرست شهریار و در بار و در صهار پرانده شد مردم صغیر و کبیر و قاطعان طریق از پهلوانان  
تا خنشد شوارح و سالک و اطفال و ممالک ساختند مردم دارالخلافه که چاکران و درگاه و در حیات پادشاه  
بدکان شدند این بود و تار و زید صیام رسید کاروان دولت شور می کردند و گفتند اگر هم هر  
پادشاه بر فرازگاه نشود و در عام ندید این شهر و تمامت شهرهای ایران آشفته خواهد شد ناچار پرده پوش

انگلیس  
کرامت حاجی  
میرزا آقاسی



روی ایوان شهریار فرود میشتند و شاهزادگان و بزرگان درگاه و قواد سپاه و جماعتی از لشکریان را حاضر میکردند  
ساعتی و اینجاست صف بر صف و دره بر دره ایستاده شدند آنگاه شاهنشاه را از بستر ناتوانی بر داشته چنان  
بر بزرگواران شایسته در آورده بر بزرگواران جای دادند و شاهزادگان و بزرگان را بر کشیدند و در میان بخشیدند  
و دید که در جماعت چشمش پادشاه را یکبار چسبید بر خاک نهادند و تحت و تینیت فرستادند و ندانند  
چون هر عید فرامیر رسید بر حسب فرمان قصیده میخواندند و در این عید صیام بینید الا علی  
قصیده نشاء و کردم ملول

تاریخ قاجاریه

مبارکست رخ شاه در مبارک ماه که ماه دیده شود و در رخ مبارک شاه  
جهانگشای محمد شاه آنگاه از شاهان جهانگشای نیاید چو او یک از پادشاه  
مدار شمع و نظیر بطریق لشکر است همی برایت منصور او کند نگاه  
اگر که خاک در شش را بیا و آب دهند صور کند همه رسم خود و شوق چاه  
اگر چه دست خیال از فلک گذشته است بود هنوز و دامن قدر او کوک ماه  
و در محبت روزی بشام میبرد کسی که روی تو یکروز دیده است نگاه  
در آن زمان که در اید به لجه نامون بسان موج مخالف سپاه پیش سپاه  
زگر و تیره یک ابر سیاه بر خیزد نشان و خنجر بار و دسی زار سیاه  
زمین چو نجه سیاه رفته جای بجا اجل چو صنم کین تو ز خفته کاه نگاه  
چنان ز دهرشت آشفته منفر و دود که سر تیغ سپهر است نیست تن نگاه  
ز درگاه تو اما سس ریزه بر چینه اگر کنند به نگاه کاه و دماهی راه  
کسی که بر بزرگشتمای تو کز در زمر پند از آسیب آسانش نگاه  
سجواب در همه شب روی او در پند هر آنکه حمله تو دید روز با دافراه  
اگر نهنگ شنود بنو اسب ملک هزار بار چنان شد بر بخون بشناه  
تو دوست داری تن دشمن بجا جگر شمان اگر چه پوشند اطلس و دیا  
و کز نرید بر تیغ و تیغ خون آلود از آن زمین که ترا بوده هست لشکرگاه  
تو یکتنه بدو عالم سپاه چسبیده شوی بدین سخن دل و شمشیر تر بس است کاه  
جهانگیری و زمین دست بی تعب بخشی نه آن با ستند و نه این با شکرگاه  
وقت لطف جهانی کنی سحر و طراز بجا خشم جهانی کنی تیغ تباه  
سحاب دست که قطره بر زمین بار و نهال ز در زمین برود بجا کیاه  
تو اشقام بر و کناه می سنجی که آسمان نرود با تو بر طریق کناه  
ز کسب بار و کسایه ننگد بر شیر اگر بسایه اسب تو بگذر و روباها  
ز نیمه تو بن میخامی ز زمین است که خلق از خطرش آفتاب خواند و

همیشه تا سپهر بلند هست به هر یکی به بسکه چاه و یکی بزرده چاه  
بد که تو بسان سپهر دخت خان همیشه پشت سپهر بلند باد و دقا  
حاضران حضرت هنوز گمان داشتند که این پادشاه است و بر تخت منکب است و بیشتر مردم می پنداشتند که کاروان  
دولت مدبری اندیشیده اند و تنبیه ساخته اند و این دیگر کس است که بجای شاه برگاه نشاندند اما مبادا  
قشای خفته پادشاه و مملکت آشفته کرد و دهم تن چشم و گوش بودند که از شمع بار خنی اصناف فرامیند نگاه  
شاهنشاه غازی که خدایش در جهان جاوید هر لحظه منت قربت بر میزد کند لب باز کرد و سخن آغاز کرد و این  
بنده خدیف را مورد الطاف شایسته داشت و در نظم و شرف راوان بستد و لغتی از تاریخ التواریخ تحسین و  
تحلیل کرد و چنان سنو که این بنده را در مسالک چاکری و در تخواهی ترجیب و ترجیب فرمود و این کلمات  
همی بر زیادت کرد و عادت کرد و تا مردمان را رخصت انصاف فرمود و همانا من بنده که تاکنون با نصد هزار  
پت نظم و شرف و دولت او فراهم کرده ام شکر نعمت او را نیز چو پادشاهی این عظمت و چندین نقابت  
در به کامیکه چندین هزار کس شنیدن که از او خرسند باشند کتبی و در تکریم این بنده بیان فرمود و همانا چند آنکه  
ازین پس زنده باشم و او را ستایش گویم بگو فرزندان من تا پنجاه پشت چند آنکه بیایند و بگذرد و در روان او  
دود و فرستاد ای شکر این مجلس نکرده باشند با این شاهنشاه غازی نیر و مند شد و آن مردم که درین  
دایره بر طریق عصیان رفتند یا مال عتاب و عقاب ساخت و هم درینا لایق میسر زای ایغنی قاجار که  
شرح حالش مرقوم شد در وقتی که شاهنشاه غازی مریض بود با دعای شیاطین انس و معاشران جنس  
و کشت با طیل خود را و در خور سیر و اکل می پنداشت و این را در اگاه کاه با عجمان در میان میگذاشت  
این هنگام از میان او که دارالخلافه پیرون شده و ریاض بهارستان که در ظاهر طهران خود بنا  
کرده بود جای کرد و از در خانه پادشاهی هر روز خطی فرستاد و مقداری سرب و بار و دیباغ بهارستان  
حمل و او در خانه چنان را وقت آن بود که سر از فرمان و بر تابنده چه هم آن داشتند که ایشان را در نزد حاجی میرزا  
اقاسی آوده و صیغی می کند و مورد قنای و تحانی سازد با الجمل از ملازمان خویش و مردم صعلوک و درویش  
نزدیک با نصد تن تفنگی و در که خود فراموش کرد و در همه شب در ایام شهر صیام بزرگان درگاه و چاکران  
پادشاه را در دست آویز میافت حاضر مجلس خویش می ساخت و کمال مهر و خادوت مرعی میداشت از بهر آنکه  
سرکشان و رفد مت او نرم کردن شوند و ملازمت او را کردن نهند و همه روزه با مسدودی از مردم خود  
بشهر روی آید و بعد از دیدار حاجی میرزا آقاسی بدر بار پادشاه میرفت و از پشت در روی کارگاه میشد و چنان  
می پنداشت که اگر روزی صاحب تاج و تخت بجهان و دیگر رخت کنند حاضر خواهد بود و بی کلفت خاطر ضبط  
ملک تا در خدایت از جانب دیگر میرزا نظر علی حکیم باشی و قمر طاهر خان وکیل قزوینی و شاهزاده ملک  
قاسم میرزا و چند تن دیگر از اعیان دولت چون حاجی میرزا آقاسی از در خصوصت بودند همه روز و شب  
مواضع می نهادند که لک و لک و لک پادشاه که تا به شود و دیگری بر تخت ملک شاه که در دمنو چرخان باج  
اقاسی معتمد الدوله را شتاب زده بطهران آمد و صدارت اعظم و امارت بحری را بدو سپارند و از یکدیگر

تاریخ قاجاریه



تقدیم  
خدمت میرزا آقاخان  
وزیر لشکر  
بدولت  
ایران

دیگر محمد قلیخان اشیک آقاسی پسر آصف الدوله و جماعتی از اعوان او کار شوروی دیگر سان کردند و کشتند چنانچه  
زندگانی تها شود و ولایت صاحب تاج و کاکه کرد و دست فرزندان میر محمد قاسمخان توانو که خالان اند  
سرباوج ماه فرزند دوست مار از اومان دولت کوتاه سازند و بگو آن است که بعد از پادشاه چندان باشیم  
که اند قلیخان اینجانی نخستین تبار و وحمیدانی سازد و آنکه بروی درایم و اورا بجای کماه او تبار سازیم و حاجی  
میرزا آقاسی را نیز زنده نگذاریم چون اینکار با پای بریم سرعی بنزدیک بمن میرزا فرستاد و داد و بر سرعت تمام  
بدار الحاد که کشاییم و بر تخت ملک نشاییم و بدین اندیشه و دوستی تن مردم تفکیکی از دور و نزدیک انجمن کرد  
در سرای خویش بنهایی همی داشتند چون میرزا آقاخان وزیر لشکر در اعدا و امر و عدت اتباع و ضبط خاطر از همه  
افزون بود و هر یک از اینجاعت و اسراف مرام خویش دست و پا میزد و او را پیشتر و  
طنیر خویش میخواستند ازینوی میرزا آقاخان که از بد و دولت آقا محمد شاه شهادت انوقت پدر بر پدر از  
نیک و بد آگاه و طرف شور پادشاه بود و مکنون خاطر اینجند را تفرس کرد و در وزارت و بر سر بایلین پادشاه  
حاضر شده و اورا از کاهی امور آگاهی همی داد و پادشاه غازی بصبر و سکونی که بفرای پادشاهان نیکوکار  
ایشان را نمانده می نگاشت و یکفر کفران پیچیک را فرمان نیکو و آگاه که خدایش بیبوی داد و بخش  
باستقامت و سلامت پیوست و هم درینوقت با اینکه میرزا آقاخان وزیر لشکر کشت و داشت که اند قلیخان  
اینها را از روی تاج کیمانی همی کند و بهوای تحت سلطانی روز و در چندانکه در باغ بهارستان و هنگ  
ستان و پادشاه خطاب کنند و پادشاه جواب شنود پادشاه غازی حشمت حاجی میرزا آقاسی را فرود کند و  
دیگر ازینگونه سخن بر زبان نراند جز اینکه فرمان کرد که اینجانی طریق بر و در و سپرد و اولایت که تحت فزون  
اوست بنظم کند و درینوقت حکومت بر و در و و کلیکیان و محلات و محال خوار و ارام مفتش بود و لاجرم  
اینها بی بیج سفر کرده شاهزاده سلطان ابراهیم میرزا و پسران علی قلی میرزا و رکن الدوله حمزه میرزا و  
محمد کریم میرزا و امان الله میرزا و دیگر بوالفتح میرزا و پسر شاهزاده محمد تقی میرزا و حسام السلطنه و دیگر  
نعم او میرزا محمد خان پسر حسن قلی خان و دیگر مهد قلی خان امیر الامراء و جعفر قلیخان برادر او با اتفاق و راه  
بر گرفتند محمود خان پسر محمد حسین خان ملک الشعرا که شرح حالش مرقوم شد چون حکم حاجی میرزا آقاسی  
دیده و بدو بایست با او کوچ و بدو چون کردار با بنجاری اینجانی کشت و بود ملک الشعرا هر سناک شد و ازیم  
حاجی میرزا آقاسی پسر را منع از سفر نتوانست کرد و از سوی دیگر استقامت کیمانی با دولت پادشاه میرفت  
عاقبت با این بنده شوری کرد و با اتفاق بنزد حاجی میرزا آقاسی شتافتیم و شمری نکاشته بدو سپیدیم  
که اینک شصت سال است هواخواه این دولت و پرورد و نیتیم امر و مردمان اینجانی را که کرده و دولت  
وراند و حضرت خوانند که این سخن استوار است سفر محمد خان سزاوار نباشد بر فرزندان کتوب  
بخط خویش نکاشت که مردمان این سخنان از در بهتان کنند بر حسب حکم پادشاه محمود خان بایست همراه  
او باشد و اگر ازین سفر خطری باوید آید بر من است نه بر شما با انجند قلیخان اینجانی روز هشتم دیقده  
زاد اینجانی را پروند شده و طریق بر و در و برگرفت و چون حاجی میرزا آقاسی اینجانی را از طهران پرورد

ن  
کردن حاجی میرزا  
آقاسی همی از بزرگان  
درگاه راز  
طهران

تاخت و دل از آرایش او پر داشت و قطع و قطع امدای خویش تقسیم غرم داد و از شهر طهران پروند شده و  
تقدیم عباس آگاه که خود بخوان کرده بود و حاجی کرد و در حضرت شهریار معروف و پشت که ده سال افزون است  
زحمت ایران بر و زحمت نهاد و با این صنف شیخوخت تن بنزد که نه صحبت و او را هم اکنون جمعی غایت  
در کار نداشت و نگذارد و در حل و عقد مملکت داخل شده اند و جماعت را باید بجل خویش مراجعت داد  
و اگر نه مراجعت فرمای تا در عقیبت عاقبت که غارت کیرم و زحمت کار و داران دولت نکنم چند آنکه  
شاه پادشاه غازی خواست از دور و دیگر از اراضی بدو و سر و دنیا و در عاقبت الامر فرمان کرد که ملک قاسم میرزا  
سفر آید و با سپاهان کند و میرزا نظر علی حکیم باشی را نیز از تومان بمصاف و راه و خدو داشت و با او همراه کند و این هر دو  
روز و پستم فوی قنده از دار الحاد پروند شدند ملک قاسم میرزا طریق آفرین بایگان گرفت و میرزا نظر علی  
در دارالامان تمام قامت کرد و او را میرزا آقاخان وزیر لشکر که شاه را از غث و سین امور آگاه ساخت و ولایت  
دولت را از انکیدت دشمنان عارض و حافظ و امور و اشفاق ملکانه و بطاف خند و انکشت و در وی دل  
پادشاه بجانب او همی بود و همچنان ولایت و ولایت سلطان ناصرالدین شاه چون نیکو خدمتیهای او را بدانت  
و معلوم داشت که کین و کید دشمنان را بحسن تدبیر عظیم و قیام و دو سهام بنزدیک ایشان را بدستاری و یک  
حقانی کشته و اورا بحضرت خویش حاضر ساخت و نیکو بنوشت و بدست خویش خطی نکاشته بدو سپرد و از  
کلمات آن این معنی مستفاد بود و یعنی آن هنگام که تخت و تاج مرا باشد و خد خراج بهره من کرد و وزیر لشکر  
بقامی رفیع ترازین برکشتم و او را پادشاهی پادشاهان کم رفیع ترازان مقام که وزیر لشکر و داشت صدارت  
کبری و در معنی او را و عده صدارت اعظم داد و امر و زبش سلطان پیمان در صند صدارت و چار باش  
امارت حاجی داد و چه گفته اند که مرد کریم بوده و فاکند اما از انوی حاجی میرزا آقاسی چون قربت وزیر لشکر را  
در حضرت پادشاه بدانت و مواضع او را با ولایت و دولت نیز تفرس کرد و سخت بهر سناک کشت و با خویش  
اندیشید که در چنین هنگامه صواب آنست که کاریکسره کنم و از پسم غارت و دولت یحار به بر آسایم و در حضرت  
پادشاه معروف و من داشت که از قدیم گفته اند و پادشاه بر سر یک گاه نرو و دو و حسام یک نیام نشو و امر و  
میرزا آقاخان وزیر لشکر در مملکت زیری دیگر است و انعم گفت که مردمان مکنانت او را افزون از من دارند  
و مقام او را رفیع تر از من شمارند یا او را از مملکت دولت باز دار یا مرا نیز و غارت که از چند آنکه پادشاه و  
این قصه کوتاه کند و در میان ایشان میبایخی شود و مفید نیفتاد و چون پشت وقت حضرتش مریض و علیل بود و  
حاجی میرزا آقاسی صل و عقد امور و از کثیر و قلیل و کیس و کینل همی کشت و غنی او را از مسند وزارت درگاه  
مملکت خللی نبرد که می پنداشت پس بصواب نزدیکتر چنان داشت که فرمان کند تا روزی چند وزیر لشکر  
کناری کیم و در چون متقاضی وقت فرزند باو آید لاجرم وزیر لشکر رقی و تقی سپاه را با برادر خود میرزا فتح  
کذاشت و در طریق کاشان بروشت برادر دیگر او میرزا افضل الله امیر دیوانخانه نیز با وزیر لشکر همراه شد  
و در کاشان نزدیک برادر قاسم که مردم کاشان از وضع و شریف و قوی و ضعیف چون عبد  
ملوک در طریق طاعت او سیر و سلوک همی کردند خاصه من بنده که از تمامت ایشان در طاعت



وانتقا و فردنی جستم چنانکه و شاه سخن چینی نزد حاجی میرزا آقاخان بسایه کشت و ندان کردار را بر من جانی کرد  
چنانکه در جای خود مرقوم میشود و هم درین حال چون از جانب امیراطور دوستیه جنرال و انصاف پنهان کردی  
ملکت تقاضا کرد که جستان نام بردارنده جانشین کشت شاهنشاهی غازی یک قطعه نشان تشریف پادشاه و دیگر  
پیش مراد بید شریف او بمندول دشت و میرزا جعفر خان مشیرالدوله مامور کشت تا تشریف شاهنشاهی  
ایران را بفرمانگذار کرد جستان برود و تقدیم خدمت کرد و مراجعت نموده یکروز قبل از نوروز سلطان  
بحضرت سلطان پیوست

شرح و احوال شاهنشاهی غازی محمد شاه قاجار و در سال یکصد و دویست و شصت و دو هجری  
در سال یکصد و دویست و شصت و دو هجری مطابق سنه یونانی که چون هشت ساعت و چهل دقیقه  
از شب به شنبه پیشت و نیم ریح اول بر کشت خورشید در پست الشرف جای کرد و شاهنشاهی غازی  
محمد شاه قاجار جشن عید میبای برد و درین حال چنان افشا که کارداران دولت با اندامی از خان آصف الدوله  
کذا ملکت خراسان ولدی که کون کردند ازین روی که محمد قلیخان پسر آصف الدوله در حضرت شهریار حجاب  
بار و اشیک آقاسی و دو مکانی بمنزله داشت و از جانب اندامی میرزا پسرزاده حسینقلیخان بر او فخری شاه  
که از طرف او بر هم نوب با شعلی شاه داشت و پیر حاجی میرزا آقاسی وزیر اعظم بود و ما و او بعد از مرگ  
شهریار حجاب که حاجی میرزا آقاسی در آمد و چون بن رشد و باغ رسید ایل قاجار را اینانی کشت و چنانکه  
مذکور شد براتب علیه از تقاضای جانی و نانی سبب قتلای بزرگ کشت و هر کس خدمت او را  
کردن نمینهاد و با اندیشهای ناصواب و متفق نمیکشت و امن و در انحصار حاجی میرزا آقاسی آوده داشت  
و چندان سعایت میکرد که حاجی میرزا آقاسی را با او بجنمی برمی انجخت و چاکس را آن نیر و نبود که با حاجی میرزا آقا  
برزند از نیروی بر بسیار مردم کار صعب افشا و محمد قلیخان نیز از آن مردم بود که دل آزرده دشت و همواره آصف  
الدوله از کارداران دولت کتانی بسایه و شکایت نمیکشت و باز میمود که سلطنت پادشاه را بسوء تدبیر  
حاجی میرزا آقاسی ماری و استقراری نمانده رعیت دل رنجیده و او دشگری با خاطر آزرده روز میگذارد  
سالی و ماهی میبرد که سر بازان اینک طغیان سازند و او یای دولت را با خد مواجب بجا صوره نمیدانند  
از انوی چون این سخنان در خراسان سمر کشت و حسن خان سالار پسر دیکر آصف الدوله اصنامی و چنان می بیند  
که اگر تجیز لشکری کند و اینک و از خلافت فریاد مردمان چنان از پادشاه رنجیده اند که پیر حمت جنگ تاج و  
او رنگ را از بهر او خواهند نمود و او را بسلطنت سلام خواهند داد و او این شعر فرمودی را بسیار وقت باز میگفت  
خریش می سرود و پست مرا را بدین زندگی که سالار با شتم کم نمیکند لاجرم و پذیرد رفتن فرمان و اطاعت سلطان  
کار بهما مللت و مساحت نهاد و با جعفر قلیخان پسر بختی خان بدختر دی نیز پیوند کرد و شرخیش را بشرط زنی  
برای او فرستاد و خواهر او را از بهر خود و نجات بست از انوی چون حاجی میرزا آقاخان این قصد بداشت و طغیان  
جعفر قلیخان نیز و حضرت پادشاه مکشوف بود و از حاضر شدن بدرگاه اگر اه دشت از قبل شاهنشاهی غازی  
نوروزی با آصف الدوله فرستاد و که بتوانی جعفر قلیخان را بجهت فرست و آصف الدوله روانید داشت که نقض

نمیکند

از خاندان  
نیز خبر

نمیکند و جعفر قلیخان را سفر دار الخلافت فریاد حسن خان سالار نیز بر کز بدین حکم کردن نمینهاد و ازین روی  
کار باطله کردند و پاشخ فشر را بمبارینا پسند کار داده بدرگاه فرستادند و با همه چند کثرت با حضا جعفر  
قلیخان فشر رفت و این حکم بقا و نشد لاجرم حاجی میرزا آقاسی در بی فرمانی آصف الدوله و فرزندش یکجبه  
شده صورت حال را بسایه اندامی میرزا به بیغ ترسخی و حضرت پادشاه معروض داشت و سخن بر آن  
گذاشت که میباید یکتن مرد و نانا و لکارا که در طریق صداقت سپرده باشد بیکم ببطام فرستاد  
تا حقیقت حال را باز داند و بعرض رسد از میان سلیمانخان و بنی که زینت حسب با حلیه نسب انباز دشت  
محمد افشا و لاجرم در شهر جادی الاخره فشر حکومت شا هر دو ببطام بنام او رقم شد و تشریف شاهنشاهی  
افشا و او بی توانی فرزند خویش مهدیقلیخان را از پیش بشرط نیابت روانه شاه هر دو ببطام دشت و خط  
بر بیج سفر گاشت بعد از اعداد کار حاجی میرزا آقاسی و در طلب فرمودند و زکر که مکنون خاطر ما از پیرون  
فرستادن مانند تو مجرب کس را نه نظام ببطام بود و بس بیک از طرف خراسان چنان مسموع رفت که  
آصف الدوله با پادشاه ولدی که در ده و پسر حسن خان سالار با نیش خود سری و عصیان سر بر آورده  
و از خوی پادشاه عادل بعیدست که بقدیم عمل طریق مکانات کیر و دشتاب را که شمت شیطان است و کفر  
مردمان پیشه سازد و مهابا و بسایه شیا طین انس و در مملکت غواست افشا و بهو جس فضا فی شجبه پیشانی چند  
پس صواب چنان نمود که چون سفر شاه هر دو ببطام کنی همه روزه یعون و جواسیس خویش را با راضی خراسان  
کیل سازی و مکنون خاطر پدر و پسر از تفرس فرمانی در روز تا روز اندیشه ایشان را با زمانائی تا اگر وجیب افشا  
ایشان را دفع و هم و از محل و مکانی که دارند فرود آید کم پس سلیمانخان فرمان او را بقدیم قبول تلقی کرده دشت  
انصراف یافت و از آنجا حاضر حضرت پادشاه کشت شاهنشاهی غازی نیز با او سخن همه ازینگونه کرد و او را  
دشت سفر فرمود پس سلیمانخان اعداد کار کرده راه برگرفت و در منزل پذیرد که او را مسموع افشا و که با جعفر  
جعفر قلیخان کرد و حسن خان سالار ترکمانان کوکلان سر بعصیان بر آورده اند و سلیمانخان طبق  
بنجان خانان حاکم استرا با دراکه از سوی مادر نسب با فخری شاه داشت فریب و او قریب بر این خویش  
برده اند و نیز برای اخذ مثال و یوانی میان انجاعت شتا فته ایشان بر شورید و اند و منافضه بر لشکرگاه او  
تاخن برده اموال و ائعالش را عرضه نوب و غارت ساخته اند و در میان نوشیر و ان خان پسرش نیز  
اسیر کشته لاجرم صورت حال را انکار داده و اتفاقا درگاه پادشاه داشت و از فرود کو و بمنزل چارده  
و کلاه کج و او هم در اینجا معلوم داشت که جعفر قلیخان بر سر نرودین غارت برده و اراضی نرودین و جابرا  
بخت فرمان آورده و زن و فرزند محمد حسن خان نرودینی را که از خدمت دولت بود و اسیر کرده از میان محمد حسن  
یکتنه براسی برشته و با ببطام عفان کشیده بعد از ورود به ببطام مهدیقلیخان پسر سلیمان خان او را ساز  
و برک کرده روانه طهران دشت استرا با دراکه از سوی مادر نسب با فخری شاه داشت و او قریب بر این خویش  
مرد جاسوس اختیار نمود و یکتن با استرا با دراکه و کس بخراسان و بدختر و فرستاد تا فاضل حال

محمد شاه قاجار  
نیز خبر



کرده مکنون خاطر سالار و جعفر قلیخان را کشف داشتند و باز نمودند که ایشان در اغوی ترکمانان و دیگر قبایل  
 حیثمی انکیزند تا جمیع قبایل را یان دولت و کجاء کرد حضرت سازند تا پادشاه هر اساک کرد و در  
 حصیان دولت بهرستان شوند و دیگر خاطر دارند که از بزرگان خراسان کردگان گرفته در قله کلات  
 باز دارند و چون این کار با پای بر بند حصیان خویش آشکار گشت و هنوز آصف الدوله درین امر تقاعدی دارد  
 و بهر کام نینداند چه آصف الدوله را در خاطر بود که اگر بعد از شاه غازی زنده ماند چشم از ولیعهد دولت  
 که خدایش خاص سلطنت آفریده بود پوشد و بهمن میرزای برادر عیانی محمد شاه را با پادشاهی برادر و بالجله  
 سلیمانخان این اخبار را کتبی کرده بتو یک میرزا شفع صاحب دیوان که معضلات دولت را متشاور و محرم  
 اسرار بود و فرستاد تا با جعفر قلیخان در حضرت پادشاه و جناب حاجی میرزا آقاسی آشکار ساخت و خود با ترکمانان  
 فرنگ فارسین و چاشمشک که سواران غلامان وقت و ساز مراقت نهاد و با ایشان مواضع کرد و  
 میثاق اشاق استوار داشت تا اگر بتو یک سالار و جعفر قلیخان ترکمانان کولان و دیوت آنک شاهرود و  
 بسطام کنند و اگر آنگی دهند و بدین تدبیر ایام زمستان را بسطامت گذشت و هرگاه ترکمانان آنک را  
 او کرد و ندانگاه شده مرومان را بخت و مراست خویش مامور داشت و از رحمت و شمن آسوده زیست و هم درین  
 وفات حاجی میرزا موسی خان برادر میرزا ابوالقاسم قایم مقام که متوئی و وضعه مقدسه رضویه علی کهنه آلافت  
 ستولی شهنشاه مقدس التیته بود و دواع زندگانی گفت و چنانکه مقصدی این امر شریف و نیکو منستی کرده موقوفات بقعه مبارکه  
 و تقوای امر او کجائی و تمامت ایران بنظم داشت و داراشافی رنجوران را آبا و ان فرموده هرگز در کار معالجه و مداوا مسامحت  
 نرفت و پیوسته اطعمه و اشربه نهار و مساکین از کارخانه خاصه و مطبخ خاص حضرت رضا علیه السلام فی  
 کلفت میرفت و مکتب خانه اطفال را چنان برون کرد که در دکان مردم تنگ دست و تحصیل علوم از بزرگ  
 زادگان کار بسمل تر کردند و از ایران آن سده سینه را هر که بی زاد و راحله بود و اسعاف حاجت آفرمود و هر شب  
 اجتماع از خدام را که در دستخانه مبارکه دیده بان بودند از مطبخ خاص طعام داد و در تعمیر این مساعی جمیده  
 معمول داشت با بجمه چون از جهان رخت بدر بر و بر حسب فرمان شاهنشاه غازی و صوابید حاجی میرزا آقاسی  
 حاجی میرزا عبدالحق که از جمله منشیان خاصه درگاه بود متوئی بقعه مبارکه گشت و بهر درین سال شاهنشاه  
 غازی فرمان کرد که حسین خان نظام الدوله حاکم فارس آب شش پیرا که منع آن در کوستان ممسنی  
 و بلوک اردکان است و از آنجا برود و خلیان پیوسته میشود و بدریای عمان میرود و هنری حرکت کند و بهر شی  
 شیراز رساند و از منبع آن آب تا شیراز بحد مسافت است و بسیار وقت سلاطین متقدم این  
 عزم را تقسیم و اندوخته تقسیم نکردند با بجمه شاهنشاه غازی حکم برانند که اگر معاول یک بر دو تومان زندگانی  
 از خراج فارس بخرج مقصود و مقبول است لاجرم حسین خان و امان بهر برینان استوار کرد و  
 و دوازده هزار مرد و مزدور بجهن کرد و ازین مسافت و از هنری که ده ذراع عرض و پنج ذراع عمق داشت  
 حرکت کرد و هر زمین که افزایند و چاه کرد و با سنگ و ساروج مجری آب را استوار داشت و آب را بهر  
 شیراز آورد و در بزرگ شادمانه پیرون شتافتند و شکر خداوند آید و احسان پادشاه بکند باشند و هم درین

نسخه  
 از کتاب  
 تاریخ  
 قاجاریه  
 جلد دوم

چنانکه ازین پیش مرقوم شد انتهای میرزای ایلمانی بر حسب فرمان سلطانی سفر بر و جرد کرد و بعد از ورود  
 بدان بده جماعتی که نسب با خاندان سلطنت داشتند و در حضرت او مواظبت و ملازمت مینمودند  
 برای اخذ مال و رفاه حال او را با ظهار دیگر حصیان تخریض میدادند و هر شب که بساط لوب و لب گسترده میشد  
 و مجلس خمر و قمار هسته میکشت خاصه آن هنگام که بکماریدن یا غنما آشفته میکشت و از غایت  
 پرخاشی ناگفته گفته میشد ممکن بهر دست و مبدل زبان بستایش و نیایش میکشودند و او را با تقای  
 سلطنت و ضبط حوزه مملکت ترغیب میدادند ایلمانی نیز بهر اجس نفسانی این تحمیل شیطانی را پسند نمیداشت  
 و با ما که بر سنده حکومت مکن میشد اینجا تعارض و برابر ادبیتا و بهر صفت میشدند و او را ترغیب و تهنیت  
 ملکان میفرستادند و بهمن عم و میرزا محمد خان که در غیبت ایلمانی به نشان نیابت حکومت بر و جرد داشت  
 و این وقت از حساب اخذ خراج و باز پرس منال دیوان غرض داشت که ایلمانی فی طریق طغیان سپرد و خویش را  
 غیاب دولت و رانده حضرت سازد و در زشت و زیبای مرو پندار و دل جبرم از یکسوی او را بکشته حصیان  
 می ساخت و از جانب دیگر سبب اعمال ابله و چندان نگار واده بد را بخلاف میفرستاد و بتوسط محمد قلیخان شکی  
 آقاسی لوطی پادشاه می افتاد و شاهنشاه غازی چون سیح امر از حاجی میرزا آقاسی متورنید انتت هرگاه بدین  
 سخن میرزا سیح حاجی میرزا آقاسی معروض میداشت که این سخنان همه از ورگند و بهتان است که دشمنان  
 من و ایلمانی حدیث میکشد و خاطر شاه را از یکفرین کجاء بر می تافت با بجمه یکد و پاه کار بد نیکو نه رفت و آن  
 کبر و غیلا در دماغ ایلمانی بقوت شد و از آنسوی منوچهر خان مقتدر و لوطی حاجی از بزرگان ایران که حاجی  
 میرزا آقاسی دل بد داشتند و او را در نزد پادشاه زیانی نیتوانند و راغوی ایلمانی فی الحاح ضرورت می نمودند  
 تا او پشت باد دولت کند و بجرم او حاجی میرزا آقاسی آلوده جنایت کرد و در پایان امر باین همه میرزا بطلیم  
 و عمر و ایلمانی در حرم جل موافقت و رفع رایت مخالفت کجیته چون و را مالی بدخیره و کجی انداخته بود  
 چند انکه از بهر غرض و خور و بی یکد و ده و یک شب خوانش و زکاک پوی بر زن و بازار بود و ناچار بدان  
 سر شد که یک نیمه از خراج سال آتی را از مردم بر و جرد ما خودار و بدان مایه حشر و ج کند و در وقت محمد خان  
 پسر محمد حسین خان ملک اشتر که بر حسب امر پادشاه وزارت او منصوب بود و نیک نکرست که اندک اندک  
 سخنان پیرو و مسترانه و کلمات پهنی شبانه و بر نباشد که در میان مردم افشانه شود و دولتی را که بر پر پر و  
 نمفت بود و بکفران احسان سر شود پس از پی چاره کری میان استوار کرد و نخستین میرزا محمود و مجتهد را که نسب  
 با سید بحر العلوم میر و میرزا صادق امام جمعه بر و جرد را که حافظ شریعت و ساک طریقت است دیدار کرد  
 و گفت اگر من مخالفت ایلمانی کنم زیان جانی به منم و اگر سخن بکنم تا او سفاهتی آغاز و وقتش انکیزد و روزی  
 چند بگذرد که من و برزیدت شاد و هر که درین شهر است بهره پاک و دمار کرد و بمجله چاره نیست که درین  
 عامل این بلد را بیا موزید که چون کار داران ایلمانی در طلب منال دیوانی بر ایند رعیت را بر شوارند تا  
 از خراج سال آتی چیزی بر دست نگیرند چون ایلمانی را از روسیم نباشد جیش شواذ که ایشان این کشار  
 پذیرا شدند و بکار بستند اما محمد خان چون از نیکار بر و جرد و اخت متوئی صورت حال را نگار واده بدست



سرعی پوینده تر از برق و با و تبر و یک خمیسه نعلی که الشعر فرستاده بود بکشتی می دقت یافت عظیم دشت زد  
 کشت و با محمد قاسم خان برادر خود این بند سخن بشو ری گفتند و پیاپی این سخن بر آن نهادیم که اگر ما خود  
 حدیث این عاونه را در حضرت پادشاه معروض داریم از حاجی میرزا آقاسی پوشیده ندار و ادبی شک را  
 بکذب نسبت کند و از در خصومت پروان شود و بر زیادت محمد و خان بدست اینانی مقتول کرد و اگر این  
 را از پادشاه پوینده داریم عاقبت در حضرت پادشاه آلوده گناه شویم و افزون بر کفران نعمت تنه کردیم و بگو  
 اشت که صورت اینحال بدست حاجی میرزا آقاسی معروض افتد چون مادر و او این را از پادشاه پویند بگویم  
 نتواند مستور داشت ناچار در حضرت شهریار مکتوف دارد پس من بنده قلم و قریطاس برداشتم و این  
 نقشه را تا اینجا که بزرگاشتم و با شاق ملک الشعر برای حاجی میرزا آقاسی برقیتم و مکتوب بدویم و قصه کفایت  
 او را و دیگر مجال پوشیدن این را زمانه و در زمان کیتن از پیشدستان پادشاه را طلب داشت این مکتوب را  
 بحضرت فرستاد و از آن سوی چون اینانی از خدمت دیوانی بی بهره ماند و از بهر محاسن خویش چپا روشت  
 ناچار و شهر پریرع الاول طریق دارالخلافه برداشت و در عرض راه مکتوب حاجی میرزا آقاسی و نامه مادرش  
 که ضمیمه حاجی میرزا آقاسی و دختر شهریار را تا جداره فتحعلی شاه بودیم بدو رسید که چرشته و از در ناوانی و جمل عا  
 خویش را بدندان شیر عین باز داده با نامه قصه مخالفت و اندیشه طغیان تو را محمد و خان نگار داده بطهران  
 فرستاد و مکتوف حضرت شهریار را و اینانی ازین حدیث هراسناک شد و طی طریق دارالخلافه را  
 بر عجل و شتاب پیفرود و باشد که دقت خویش را از اشتغال این حصیان پروان کند و هم خطی بخدمت خان کتبه  
 سر ملک نگاشت که محمد و خان مرا در حضرت پادشاه آلوده حصیان و گناه ساخت و بیشک از بدو  
 پروان خواهد تاخت اگر توانی چند تن سوار بر کارتا را و در عرض راه مقتول ساز و ما محمد و خان چون راه برگرد  
 و از طرف کنگا و در بلاد امان تم سفر کرد و سلامت زیست بالجد بعد از اخبار حاجی میرزا آقاسی از طغیان  
 اینانی روزی چند بگذشت که آهنگ سفر بدارالخلافه مسموع پادشاه افتاد و پس در زمان فرمان  
 تا حاجی فرامرز یک فراش خلوت بجانب اوتاقین برده هر جا او را دیدار کند از در آمدن بدارالخلافه دفع  
 و بد حاجی فرامرز یک سه شنبه چست و ششم ربيع الاول راه برگرفت و در منزل حوض سلطان با دو و چا  
 شد و اینوقت با پادشاه سوار بجانب طهران رهسپار بود و مع القه حکم شاه غازی را با او اتقا کرد و او را  
 مراجعت داده بدارالامان قسم آورد و از پل بجا بدید حاجی میرزا آقاسی شاهزاده کیومرث میرزا سفرتم  
 کرد و خط شاه را با اینانی سپرد بدین شرح که کیچکه غایب از قبل تو که در قی و بخشی نیست الا آنکه خا بجا  
 میرزا آقاسی چنین خواسته که بچند روز کار خویش را در عتبات عالیات پای بری و از آنش محاصی و  
 پلیدیهایی پفرمانی پاک شوی چون اینانی ازین فتور بخواند با شاق شاهزاده کیومرث میرزا شنبه  
 و از دهم ربيع الثاني از قم پروان شده و طریق عتبات عالیات برداشت و بعد از وصول بدان رهن  
 مقدس شاهزاده کیومرث میرزا مراجعت بدارالخلافه فرمود و ازین طرف بعد از امور و اشتغالش  
 غازی اینانی بعتبات عالیات برادر کمتر خود مهند قلی میرزا را مامور بجاگرفت و برود و فرمود و شاهزاده

چون اینانی  
 شدن اینانی  
 که از اینانی  
 در اینانی  
 عا

بعد از ورود و برود و اشتتیکهای اینانی را بنظم کرد و محمد کریم میرزا پسر رکن الدوله و دیگر برادران اینانی  
 حافظ زمان و باز ماندگان ادب و مآخوذ دشت به ضرب چوبش بگریز کرد  
 شرح و ادوات احوال شاه غازی محمد شاه قاجار در سال پنجم اردو و دشت و شصت و سه جری  
 در سال پنجم اردو و دشت و شصت و سه جری مطابق سنه قوی میل ترکی چون دو ساعت دسی و چهار دقیقه  
 از روز یکشنبه چهارم ربيع الثاني بگذشت آفتاب در محل تحویل داد و شاه غازی محمد شاه قاجار بساط  
 عید با سجام بروان هنگام نزدیکیان حضرت پادشاه را حصیان سالار آشکار بود و شاه غازی دفع و  
 واجب میثم و از آن طرف سالار در اطهار کلمه حصیان اصرار میداشت و اصف الدوله رضامند داد  
 سخن بر این داشت که مردم ایران بسلطنت ما متفق نخواهند گشت چه ما از خاندان سلطنت نبوده ایم و اگر  
 مردم ایران از پادشاه و حاجی میرزا آقاسی رنجیده خاطر باشند از و دمان سلطنت بزرگان بسیارند  
 که بر ما فروزی دارند و بکار و دیگری را اختیار کنند و ما از این محل که امروز داریم نیز فرود آورند هم اکنون بفرمان  
 برواری مردم خراسان و سخنان ایشان فریفته نشوید که نسیرومی با بقوت و دولت و نشور پادشاه است  
 و اینچندان دل دهنده که از پادشاه روی بگردانیم چون کاریکه کنیم ما چون بره بدمان کرک بگذرانند و بگذرد  
 پس صواب آنست که بکین از خاندان سلطنت را برانیزیم و بدست او محمد شاه و حاجی میرزا آقاسی را ازین  
 براندازیم و امر و از آنکس جز بهمن میرزا برادر اعیان محمد شاه نیست که فرمانکند از او بیایان است بخت  
 و خایر و دغایان ما مبرور است و از او بیایان شکر بزرگ تواند ایگشت چون او را با خود ببردستان کنیم  
 مردم خراسان و دیگر حصیان را بکنند و مردم عراق با سپاه این دو مملکت بر تانند اکنون بر آنچه در ضمیر نهفته  
 پرده بردارند تا من بدستوری رسل و رسیل بهمن میرزا را با خود بدهد دست کم نگاه دست بدین کار بسیارم  
 و روزی چند بگذرد که او را بر تخت جای دهم و زمام ملک و مملکت بدست کیرم سالار که کج و دنیای سردی  
 در سر دشت و جواب پدر گفت اینک از غوغیا دندان ماکه در دارالخلافه جای و از بد پشت و روی اینکار  
 دیده و دهنسته اند همه روزه مکتوب رسد که پدر ملک آهنگ دارالخلافه بکنید و دهنسته باشید که تاج و  
 او ملک بی زحمت جوش و جنب بهره شما خواهد گشت زیرا که حاجی میرزا آقاسی مردمان را چندان بزم بیا  
 زیان کرده که التیام آن جراحت هیچ مرهم فراهم نشود و مکاتیب محمد قلیان نیز گواه مقامات ایشان  
 اکنون که ما خود قوت و مکانت اینکار را داریم چرا باید بسلطنت بهمن میرزا سر فرو آوریم این بکفت و در  
 تیج قته و بیج امریک جته گشت و در خاطر نهاد که اگر تواند کج انداخته پدر را بر گیرد و بر لشکر قتمت کند  
 اصف الدوله این معنی را تفرس کرده با پسر سر رفتی و مدارا پیش داشت و گفت اکنون که کار بد نیکنه  
 میر و اینقدر مردمان دهم که معادل صد هزار تومان نزد مسکوک برداشته بطهران شوم اگر ابر سلطنت را  
 پریشیده دیدم و مردم را در وقع و ذیر و خلع پادشاه کیچکه شناسانم من نیز ایشان را تحریض کنم و دستان  
 قدیم را دیدار کنم و بسندل در مال متفق الکلمه سازم و بهمن میرزا را از او بیایان بر شدارم آنگاه  
 شمارا آتی فرستم تا جیش کنید و کار برآرد و او را بدو اگر این سخنان را واقعی و بشانی نیست و مردم با پادشاه



از در مخالفت نمیشد با حاجی میرزا آقاسی طریق موافقت سپردم و این زر که با خود حمل میدهم پیشکش ایشان  
 میداد و چون کذا نعم و حکومت مملکت و مس و استرا با و با خراسان توام سازم و منال و یوانی کیسا از آن  
 ممالک را بختیلم کنم و با تشریف پادشاه و نشور حکومت فراز آیم و بیستوانی ازین ممالک نیز بشکوفانم  
 و بکنم سازم و چون زمستان پیاپی رود و در اول بهار بالشکهای مایه خنجر کشیم و آرزوهای دیرینه پیاپی  
 با بجزه خان خویش را بدین تمویها ت آرایش کرد و سالار آرایش و آواکها از سیم و زرد و حلی و زیور و لید  
 و طریف و دنی و شریف هر چه در خراسان انداخته و پشت حمل داد و طریق طهران برگرفت و طی طریق را نیز  
 بقدم عجل داشت و شب یکروز که با و حسن خان سالار با زنها بقی آغاز و از و نبال تبار و مع القصد از منزل  
 میامی کس فرستاد و سیلما سخنان حاکم بظام را از و دو خویش آگهی داد و سیلما سخنان او را پذیرا شد و وصف  
 الدوله در قلعه آصفیه که خود بنا کرده بود و قریب ب بظام فرود شد این هنگام چون سیلما سخنان بعضی حال او را  
 بود و گفت از نزدیکان آصف الدوله را بفرست و مخالفت او و فرزند او حسن خان سالار را بر سرش نمود و عصیان  
 ایشان را بدانت و کثوف داشت که آصف الدوله هشتاد و دو بار بکیر صند و قی حل داد و که پیشتر گفته  
 بر زر مسکوک است و از چهار و آلات و ادوات سیم و زرد و زیات چهار صد هزار تومان در مسکوک خزانه  
 میرزا آقاسی را نیز مردض درگاه پادشاه و پشت آصف الدوله روز دیگر از قلعه آصفیه کوچ داد و برای فرستادن و وطن  
 شیفق بر سر بندگان عرب و عجم را با خویش تان و امانان کوچ داد و از اینجا رخصت انصاف فرموده خود  
 روانه طهران گشت بعد از و دو بطهران و تقبل سده سلطنت چون بد آنچه کان داشت نصرت نیافت  
 سراطعت و ضراعت پیش داشته و تخمین نشوری بنام حسن خان سالار صادر کرد و که متولی بقعه متبرکه که  
 رضا علیه الصلو و السلام باشد و از پس آن مثالی دیگر بنام فرزند دیگر خود میرزا محمد خان بیگلربیگی گرفت  
 که بنیابت آصف الدوله و خراسان حکمرانی کند و حکم دیگر بنام سیلما سخنان حاکم بظام صادر کرد و که پنهان  
 تفکیکی و صدقن سواره و دو عرا و دو تب از بظام تا بمنزل مرزبان ملازم خدمت میرزا محمد خان سازد و ازین  
 حکم و خاطر و پشت که این تب و لشکر نیز با سپاه حسن خان سالار پیوسته شود و پنجم فتح بظام از بر  
 او آسان باشد و از انبوی حاجی میرزا آقاسی چنان دانست که نیابت میرزا محمد خان در خراسان سبب  
 فتور کار سالار خواهد گشت و میان برادران کار بختی خواهد رفت ازین روی نیابت او را در خراسان پذیرفت  
 گشت و در اینی گفت پروند فرستاد و بعد از رسیدن میرزا محمد خان به بظام سیلما سخنان که از مکتوب ظاهر  
 او آگاه بود و دست نه جونی او را میدانست و ده روز بهما طله و تشریف او را بدشت و صورت حال را عرضیه  
 بخار و او را بدرگاه پادشاه فرستاد و بنمود که من چنان دانسته ام و از کلمات میرزا محمد خان چنان فهم  
 نمودم که بعد از رسیدن میرزا محمد خان بخراسان بیستوانی با سالار همدست و همدستان شود و با  
 جماعت خراسانی و ترکان طریق مراجعت کیر و حاجی میرزا آقاسی در پاسخ نکاشت که معاذیر و پسندید  
 اگر توانی تو بجهان و از و ی باز دار و وقتی این حکم بر رسید که میرزا محمد خان تب و سپاه را با خود ویرود  
 بود اما چون بنشینان رسید سالار را آگهی فرستاد که اینک تب و سپاه بظام را با خود کوچ و او را

آدم  
 آصف الدوله  
 از خراسان  
 بدار الخلافه  
 طهران

اگر نه

اگر فرمانی نخستین ایشان را بجز از دست خدمت و عوت کنم چنانکه پذیرفتند نیکوکاری باشد و اگر نه بجز را اسیر  
 گیریم و با ترکمانان بفرستیم و یا آنکه آلات حرب و ضرب که دوست دارند ما خود داریم و برهنه زن را  
 سازیم حسن خان سالار پاسخ فرستاد که هنوز هنگام اظهار و اعلان کلمه عصیان نیست بکذا تا با بجای شود  
 لا حرم آن تو بجهان و لشکر بسلامت باز بظام شد اما از اینوی عیون و جواسیس سیلما سخنان همه روزه بر رسید  
 و باز نمود که بعد از رسیدن میرزا محمد خان بیکلربیگی بخراسان سالار متفق شد و افزون از پیش و تحریض  
 سالار و تحریک فتنه رنج بر و تا از آنچه می نفستند پرده بر گرفتند

و کز ظهور عصیان و طغیان حسن خان سالار و فتح قلعه کلات بدست او  
 حسن خان سالار و جعفر قلیخان کرد و شاد و چون سالار مخالفت را بلند آوازه خواستند نخستین بدان سر شدند که کلات  
 از لشکر پیکانیه پرداخته کنند و از هر خویش متغلی محکم بدست کرده و ذخیره انداخته بدینجا نهند و اگر کار صعب  
 افتد بدینجا پناهنده شوند و اینوقت محمد و یحیی قاجار و مصطفی قلیخان بهمانی با سپه باز فرار کردند و قلیخان  
 سر بک فرج صمصام خان برای حفظ و حراست در کلات اقامت داشت پس حنفی خان سالار خطی ب مردم  
 کلات نکاشت که با سپاه پادشاهی کار یکسره کند و ایشان را دست بگردان بسته و اید و از بجای  
 محمد خان قاسمی چلاتی را مامور ساخت که با مردم خود اعدا و کار کرده و در واژه کلات را که مشهور بدروازه  
 از غون شاه بود مفتوح دارند و امیر اصلا سخنان پسرش با جعفر قلیخان بر بخردی و در واژه تفته را فرو گیرند و  
 سیلما سخنان و دره جزئی از و در واژه و چه در و و جعفر قلیخان بر بخردی نیند با امیر اصلا سخنان همراه شد و  
 این مردم بکبار جنبش کرده و در واژه های کلات را فرو گرفتند سپاه پادشاهی که هرگز با سالار این کان  
 نداشتند چون صورت حال را باز دانستند ناچار بقلعه گنگ بکند که محکم کلات است و در کینخته متحصن شدند  
 سپاه سالار ایشان را پیام کرد و که در تنگانی این حصار در حل اقامت انداختن و بر سر اینکار راجان بخت  
 در شریعت عقل را نباشد کس را بشما کاری نیست ازین حصار بر آید و راه خویش بکیرید سر بازان چون  
 طرق و شوارع را مسدود و یا فتنه سخن ایشان را استوار داشته از قلعه بدر شد و سواران خراسانی بیستوانی  
 برایشان تاخته نخستین آلات حرب و ضرب با ایشان را ما خود ساختند آنکه محمد خان آقا و آقا رضا خان  
 که از لشکر را مامور کردند که اینجاعت را تا بخوشان کوچ دهند و از اینجا مردم خوششان تا بر بخرد و برسانند و از  
 اینجا مردم ترکان بشیر طبع سپارند و آقا جان پیک سر بک را با آقاسی خان خوری سپردند که او را  
 مشهد ببرد و آقاسی خان او را بر سرای خود پنهان کرد و نگذاشت تا بعد ترکان که دو و مردم خوششان نیز سران  
 بنجانه های خود برده حراست نمودند و بدست مردم بر بخرد و سپردند چون اینخبر سالار رسید با مردم خوششان  
 دل بدر کرد و پیمان نهاد که بعد از مراجعت از سفر عراقی ایشان را بکفر کند و لشکر بزرگ بسازد که ده بیجا نب عراق  
 در کلات آید و میزوان قلیخان را بر او جعفر قلیخان را با سیصد خانوار که در شاد و لو بکلات فرستاد و تا در اینجا  
 و حارس باشد و از نظر فتنه چون اینخبر بر آید شد سیلما سخنان و در زمان صورت حال را و عرضیه نکار کرد و  
 روانه دار الخلافه داشت و طغیان سالار در نزد یک کار واران و دولت کثوف آقا و ازینوی آصف الدوله



چون دانست که دیگر کار سالار را قوی نه تواند کرد و از خویشین نیز پنهان شد پس خواهر خود که مادر شاهنشاهی  
 بود برای زیارت کعبه معظمه برانگیخت و دختر خواستار آمد ملازمت او را اختیار کرد و یک نیمه از آن در  
 که از غراسان با خود حمل داده بود و در نزد بعضی از مردم که شناخته امانت بودند بویست نهاد و در خدمت  
 بیج سفر کرد و از راه آذربایجان و شام طریق کوه منظمه برگرفت و در آن سفر بزیارت از انچه مادر پادشاه  
 بذل سیم و زر فرمود نصف الدوله را مال خاص خویش معادل صد هزار تومان زر مسکوک بکار برد و هر روز  
 و همه شب تاسعت زیارت و حجاج را از مطبخ خود خورش و خردنی زیارت و بدان مکانست و حشمت می بود  
 که پاشای شام در مجلس ادبی اجازت از پای نمی نشست و بزرگان دولت عثمانی در امضای بیج امر می نشست  
 و حبش می کردند و بخلع کراهنها و بدلهای کران و منقوش و خطاطی و دند بدین فری و شکوه منظمه  
 بپای برده و هنگام مراجعت و رقبات عالیات جای کرد و مادر شاهنشاهی روانه دارالخلافه گشت اما بعد  
 قیامان پیر آصف الله که در حضرت شهریار ایشیک آقاسی بود چون حصیان سالار از پرده بیرون شد و حضرت  
 شاهنشاهی غازی معروض داشت که اگر چه هرگز چشم از حقوق این حضرت پوشش نمی داد در هلاک پدر و برادر  
 بگوشتن کن بزرگان و در میان این سخن از من استوار نداشت و عاقبت درین درگاه آلوده گشته و تاجه شوم  
 بصواب نزدیکتر آن است که اجازت رود تا سفر آذربایجان کنم و در مراغه نزد محفل خان بیکلر یکی غم خویش  
 بگردان باشم تا آنکه کارهای من سر شود و محفل خان با آنصف الدوله را از در معاهدت بود و با محفل  
 شهریار این سخن را پسندیده و دست او را با سواری چند برافروخته و در وقت که مادر شاهنشاهی از کوه  
 منظمه مراجعت کرده به تبریز رسید محمد قلیخان بدست او را استقبال عمده و دیدار او را از مراغه به تبریز آمد  
 و از آنجا هنگام مراجعت بطرف قیاب عالیات که سینه به نزد پدر خود واقعت جست اکنون بر سر  
 سخن روی چون شاهنشاهی از آنکس جن خان سالار آگاه شد بصوابید حاجی میرزا آقاسی بفرمود تا برایم  
 خلیل خان سرتیب سلماسی را با دو عراده توپ و دو فرسخ سربازان را فرستاده و ند و عجب الملکی و  
 سواران را صیان قلعه و کمری مامور فرمود تا از طهران بیرون شده غره شهر رمضان دارد و بطلای  
 گشت و از آن سوی سالار تا سبزوار تاخته کله حصیان را بلند آوازه ساخت و جعفر قلیخان که در شاولور  
 با دو آذوقه هزار سوار بر مقدمه سپاه بیرون فرستاد و جعفر قلیخان از راه کلاهیج بقریه قتیج آمد و آنجا  
 او را بلاق کرد و میان هر دو لشکر از یکفر سنگ و نیم بر زیادت نبود و روزی چند از دو لشکران یکدیگر  
 بودند چون این خبر معروض کارداران دولت شاهنشاهی میرزا آقاسی هم کرد که مبادی بسبب قتل پشاه  
 در اول مخالفت برایم خلیل خان شکسته شود و نام دولت پست کرد و پس فرمان کرد و بسلیمانخان  
 و ابراهیم خلیل خان فرستاد که اگر سپاه شما در خور این جنگ نباشد هرگز اقدام بمبارت نکنید و جهت  
 بسمنان نماید تا لشکری ساخته باشا پیوسته شود و سلیمانخان چون نیک نظر کرد و سودی در مراجعت  
 ندانست و با خود اندیشید که اگر این سپاه که بیشتر پادگانند طریق مراجعت سپرند خصم دل قوی کند و در  
 عرض راه ایشان را بجا صره آنگند و بعد از از میان برگیرد آنگاه مردم این اراضی که بیشتر در سمنان

با سالار مواضع دارند بی ترس و بیم با او پیوسته شوند و کار بصورت شود و لاجرم با ابراهیم خلیل خان سخن بشود  
 در انداخت و نیز بدین سخن همداستان شد آنگاه گفت اگر خواهی تو در ارک بسطام نشین کنی و قلعه را  
 نیکو داری تا من باین سپاه پذیر خصم شوم و درم و هم و اگر نه مراست قلعه را با من گذار و طریق مبارت  
 سپید اگر خدایت نصرت وادشا و دشاکر باشی و هرگاه شکسته شوی از زر و مکاره بقلعه قاسم آباد و در کریمزاد  
 اینجا تا قلعه ارک بسطام بکیمیل مسافت بزیارت بنویسم و در آنجا روزی چند خوشن و داری توانی کرد  
 تا از دارالخلافه مدبرسد و نیروی ستیزه و آید بدست شود و هم درینوقت یکتاری از جویس سلیمانخان  
 برسد و باز نموده که چارتن از جماعت کواری که در قریه ابر بسطام سکون دارند با جعفر قلیخان مواضع نماید  
 که اگر تواند در خانه را آتش در زنند چون مردم کواری و سپاه عرب و عجم در تحت فرمان میباشند  
 و سلیمانخان با سپهر انیعی را می کرد و او هر چهارتن را با خود داشته و بخیر و کنده بر نهاد و مع القصره روز دیگر  
 ابراهیم خلیل خان گفت شاهنشاهی این سپاه را محکوم حکم من ساخته و مرا بدین مکان تاخته هرگز نباید  
 حصان را نخواهم شد این بگفت و فرمود تا مسرعا از آن جنهایی خویش فرو و گرد و ادوات و آلاتی که حمل آن  
 صعب بود و بقلعه ارک و بر روه ساخته جنگ شدند چون نیتی طی مسافت کرده از کنار شهر بعید افتادند  
 ابراهیم خلیل خان سرهنگان و سرهنگان را پیش خواند و ایشان گفت همانا دانسته اید که پادشاه ما را از  
 پی جنگ بدین راه تاخته تر دانسته باشد که اینجا است که با ما سرمنزعت دارند و ترکان سواره و مردان  
 جنگ باره اند و ما همه پادگانیم اگر از ایشان هزیمت شویم بکین سلامت بیرون تو اینم رفت بجلعه  
 شیر و اگر نه اسیر گردیم اکنون با من از در صدق سخن گوید اگر اندیشه نام و شک کرده اید و دل بر جنگ  
 نهاده اید نیکوکاری باشد از پس آنکه خدای نصرت دهد هر کس باندازه جرات و جلالت اذکار و اراد  
 دولت عطف و ارفاقت خواهد یافت و ما مبردار خواهیم شد و اگر طریق فرار خواهیم داشت و مراد رسید  
 جنگ خواهیم گذاشت هم اکنون کمون خاطر را بکشوف و اید تا پیش از آنکه شکست پندید و نام  
 دولت پست کرد و من آنکس جنگ نکنم و شمار مراجعت داده و در قلعه ارک جای دهم و با شما شکر  
 انوهد از طهران برسد و با پیوسته شود و لشکریان یکدل و یک زبان گفتند که هرگز مباد که ما روی بیار پس  
 نیم و تاجان و در بدن و دریم و درم و هم لاجرم ابراهیم خلیل خان دل استوار کرده حکم داد تا مسرعا از آن  
 بصورت قلعه بر صفت شدند و تو بهار را در چهار آذوقه قلعه جای داد و جماعت عرب و عجم را از پیش روی قلعه  
 بر صفت کرد و سواران را در میان قلعه داشت این هنگام مفضلتن از سربازان افشار پیمان نهادند  
 که ما جنگ دشمن را پسندیده باشیم و چنان بگوئیم که نام آویزه کوشش و ایران آفاق کرد و همچنان از میان  
 و در هر تن سپاه عرب و عجم چار صد کس بقدیم جلالت پیش شد و خاتمه این منازعت مواضع نهاد  
 ابراهیم خلیل خان این جمله را فرخت و نوازش نمود و دل استوار کرد و خلیل جیل بگفت و لشکر را باین  
 که قلعه کرده بود و همی جنبش داد و اما از آن سوی چون جعفر قلیخان بدانست که لشکر ابراهیم خلیل خان  
 خویش را فرود کرده و چنان فخر کرد که آنکس فرار کرده اند بفرمود تا لشکریان بر نشسته و بسوی دشمن

تاریخ  
 خلیل خان  
 جعفر قلیخان  
 و لشکر



عنان گشت: بالجمله چون طرین لختی تکی سافت کردند ناکاه سیم سوار که بر مقدمه جیش جعفر قلی خان میرفتند  
 و بدیدار گشت چون چشم سربازان بیک ناکاه بر سوارا افتاد و بعضی از ایشان را دل بچینید و در مؤخر قلعه سربازان  
 از بیم لختی هم برآمدند و بر اینهم خلیل خان چون این بدید و خشم شد و بانگ برایشان زد و گفت من نخواست  
 بشما پیان نهادم و شما بدین جنگ پیان دادید چه شد که از سیم سوار پیمانک شدید و در سیم افتادید  
 اکنون که این بیایان کوشش تا کوشش سواران چرا از آنکه خواهد گشت شما را بر چو نخواهید کرد این بگفت  
 و حکم داد تا چند توب را بر سر برافشند و با ایشان روی در روی کردند و چون آتش زنده ای افروخته را  
 فرا داشتند تا بکشم آتشی در زنده سربازان چون این بدیدند از در ناپس پرون شدند و سراطات  
 پیش داشتند و دیگر باده بر دست نهادند که اگر دریای لشکر در پیش آید دست از کوشش باز ندارند هنوز  
 این سخن در میان بود که سواران جعفر قلی خان بدیدار گشت جهان از کوه قیسر کون شد و زمین جنگ تنگ آمد  
 جعفر قلی خان سپاه خویش را چهار سوره کرد و هر سوره سه هزار تن بود و در چهار صنف بداشت و بر اینهم خلیل  
 خان چنانکه رقم شد لشکر خویش را بر صورت قلعه همی پیش داد و بود تا سواران نیک نزدیک شدند نگاه  
 فرمان کرد تا توپچیان و تان توپها بکشانند و سواران از پیش روی توب بر میت شدند و دوباره گشته  
 از ده سوی قلعه سرباز چنان بر می آمدند که از آسیب کلود توب محفوظ بودند و ساعتی چند کار بدینگونه  
 رفت چون روز از نیمه گذشت ابراهیم خلیل خان حکم داد تا یک نیمه قلعه چنان بر جای بر میت و نیم دیگر بر  
 شد و بجانب سواران بسیار آمد چون لختی راه نزدیک کرد و بفرمود تا توپچیان توپها بکشانند و سربازان  
 تفنگها کشاده داشتند مانند کک کلود توب و تفنگ باریدن گرفت و ترکمانان را جای پشت پای  
 خا بیدن نماند لاجرم روی برافشاند و بر میت چنان بشکرها که خویش شتافتند و توپچی و سربازان را  
 قاسم آبا و که مصافکاه بود تا حسین آبا و از قنای بر میت چنان و دیگر تا زامد سواران عراقی از پس پشت  
 سرباز پرون شده با اتفاق ابراهیم خلیل خان سبک عنان گشت توپچیان چون داشتند که با سواران  
 نتوان جنگ بود و اسبهای عراوه را بر زیادت کردند و هر عراوه را با پشت اسب همی جیش دادند و بالجمله جعفر  
 قلی خان با مردم خود تا لشکرگاه خویش برگشت و هم در آنجا توانست اقامت جست از آنجا نیز آنسوی تبرفت  
 اما ابراهیم خلیل خان چون بکنار خیمه و حرگاه او رسید آفتاب بگشت و روز تاریک شد لاجرم در پیرون  
 حصا حسین آبا و از اسب نیز آمد و آتش را در آنجا باده کرد و صبحگاه بطل جنگ بگفت و لشکر را  
 بساز کرد و آنک لشکرگاه جعفر قلی خان کرد و بر کوه خیمه و حرگاه او توپها را بکشانند و و کشف افشا و در لشکرگاه  
 او هیچکس نمانده است با سربازان گفت تواند بود که جعفر قلی خان نشین خود را بر دوخته و در بناری کچن کاه  
 ساخته باشد تا چون بطمع مال دست از بیم باز و آید و بدین لشکرگاه فرا شود از کینکاه پرون نزد  
 و جهان را از وجود و شهاب و از و لاجرم لشکر را از کسب غارت و اخذ غنیمت باز داشت و تا نیمه روز  
 در بناری آن لشکرگاه زمان بگذشت و چون از لشکر خراسانی هیچکس مبادرت را مبادرت نکرد و چار  
 بشکرگاه خویش مراجعت نمود و درین دور و ز چون سربازان پایا دکان بودند و سواران ترکمان و خرمیان

ازیم کلود توب و تفنگ زمین جنگ نزدیک میکردند باین همه جوش و جیش هیچکس از طرفین متقول نکشت  
 جز اینکه مهدی قلی خان پسر سیلخان و دوتن از مردم ترکمان را اسیر گرفت و اسب مجید خان مری با زخم کلاه  
 با خاک افتاد و بالجمله دور و نزدیک نیز بر دوشکر در برابر هم آسوده نشسته و مکران یکدیگر بودند و در سیم جعفر  
 قلی خان بدان سر شد که با لشکر خویش در قلعه آصف آبا و که متعلق حکم است جای کند و باشد تا حسن خان  
 سالار باشکرای کران و در رسید پس بفرمود تا لشکر باین خیمه و حرگاه خویش فرو کردند و بر اسبهای خود نشستند  
 ازینوی ابراهیم خلیل خان چنان دانست که او جنگ در می آید چون اینوقت مرخص بود و بفرمود تا غار پیک  
 سر جنگ افشا را بدو دست تن سرباز و دعواده توب استقبال جنگ کند و هنگام غروب جعفر قلی خان جنگ پیوسته  
 شد و شخا لچیان و از فراشته که در کنار راه بود بیکتن سرباز را بر زخم کلود متقول ساختند و ازینوی نیز چند  
 تن شخا لچی بر تیران توب نابود گشت و بالجمله جعفر قلی خان خویشتن را بقلعه آصف آبا و در برده با متفرقا رساله  
 نشین نمود و هم در این هنگام خبر رسید که سالار با پست و پنجه از سواره و پیاده خراسانی تا منزل مرزبان  
 برانده است و از آنجا محمد خان بغایری و جهانگیری خان را با هزار سوار بدو جعفر قلی خان فرستاد و جیش  
 او را بدو درینوقت جعفر قلی خان آهنگ خدمت سالار کرد و محمد خان و جهانگیری خان و سیلخان و دره خرمی  
 و محمد رحیم خان را در سیلخان را در لشکرگاه بگذاشت و خود راه برداشت چون نزدیک سالار آمد و قلعه  
 خویش را محرومی داشت سالار را با خطاب کرد که جلالت ترا ازین بر زیادت می پنداشتم ابراهیم خلیل خان  
 کیست و محل اوصیت که خارا و لشکر باشد و تا چندین با شما درم و بدو جعفر قلی خان عرض کرد که این سخن از  
 در صدق و صواب است همانا عداکارا و متوئیف انداختم و در مناسط با او مسامحت ساختم از بهر آنکه سالار  
 خود برسد و نظاره این کبر و دار کند و نیز این فتح نام او باشد اما از اینوی بعد از رفتن جعفر قلی خان بنیان  
 محمد علیخان ماکوئی که بفرمان شاهنشاه غازی مامور بفر خراسان بود طی مسافت کرده این هنگام باده عراوه  
 توب و چهار فوج سرباز از دهقان پرون شده و در قریه ده ملا گشت و ابراهیم خلیل خان چنان  
 بدانست با افواج افشار و مهدی قلی خان پسر سیلخان و دود فوج عرب و عجم و جاعت سواره ببطام در  
 خاطر نهاد که با محمد علیخان پیوسته شود و نیز او را سمیع افاده و که سواران خراسانی از رسیدن محمد  
 علیخان آگاهی یافتند و آنک شپخون او کرده اند لاجرم از بطام پرون شده و در رفتن شتاب گرفت  
 که زود تر خود را بمحمد علیخان برساند و او را از یکد شپخون براندا سواران خراسانی پیش دستی کرده  
 در تاریکی شب تا قریب بقریه ده ملا برانند و در آنجا از پس تل کچن ساختند و بنسکام باده که محمد علیخان  
 آنک کچ و او بقانون اهل نظام بفرمود تا توپچیان اعدادا کار کرده از چار سوی لشکرگاه و تان  
 توپها را بجانب پیکانه رست کردند و آتش زنده را فرا زد و شتند تا اگر ناکاه دشمنان از جانبی در آیند  
 دفع دهند و سربازان بر بستی احوال و حمل و داندن شغال مشغول شدند این هنگام سواران خراسانی  
 که انتظار فرصت می بردند سربازان را مشغول یافته از کینکاه پرون شتافتند و مانند سیل بنیان کن  
 حمله افکندند محمد علیخان و در زمان حکم داد تا توپها را آتش در زدند تا لختی سوار باز پس شد آنجا بطل



جنگ بگرفت و سربازان را در راه بر گرفت و بپیمان نیز عراد مار جنبش دادند  
 به راه ترک مرکب با ریدند از آن پیش که یک تیر پرتاب قطع مسافت شود و از ده هزار سوار خراسانی  
 بهریت ساختند و در خان بهنگام بهریت مزروع کلاته خان را بهنگام گرفتند و بر فتنه از انوشی ابراهیم  
 خلیل خان بچنانکه شتاب زده علی طریق میفرمود و چون در فرسنگ راه به پیو بانک توب بشیند و دهنست  
 که لشکر خراسان با محمد علیخان جنگ در پیوسته اند پس بر سرعت سیر پیروز و در فتنه شتاب گرفت و چون  
 نختی دیگر برفت از دور لشکر خراسان را دیدار کرد که بهریت علی مسافت می کنند و چون بهریت میان  
 ابراهیم خلیل خان را نیز دیدند که ساخته جنگ همی تاختن بر دژ ترس و پیغم سوز و دیکار و دل بر فرار  
 نموده خیمهای خویش را بریز آرد و در دین و قیوانی بر باریکر حاصل داده راه میامی پیش داشتند و ابراهیم خلیل  
 خان با مردم خود در قریه ده ملا محمد علیخان پیوسته شد و آن روز و شب را در اینجا بگذراند

رسیدن شاهزاده حمزه میرزا میشتاد و ده

مقاتله با سالار و فرار سالار بدشت ترکمان

روز دیگر برادرش شاه غازی حمزه میرزا که او نیز بر حسب فرمان ماور بفتح خراسان بود با چهارده هزار  
 توب و پنجاه سوار از راه رسید و این هنگام هر سه لشکر با هم یک انجمن شدند و محض حال سالار را  
 نموده معلوم داشتند که با پیست و پنجاه سواره و پیاده و در میامی او تراق کرده و محمد خان بنایری و پنجاه  
 خان نیز و از ده هزار تن بهریت شده را بد و بردن اینک ساخته جنگ نشسته است حمزه میرزا رزم او را  
 بیکجته کشت و از طریق ارمیان که از دیکر طرق آب و علف بر زیادت داشت آهنگ او کرد و از انوشی  
 سالار چون این بدانت ابطال رجال خود را گرفته که دره بمقلای سپاه پیرون فرستاد و ازین روی که  
 نصرت خویش را ضعیف می شمرد و پوشیده از لشکر باین چهارده سراسب جینت خویش را بچهار ده تن  
 از خاک صکان خود سپرد تا بر نشسته و چندانکه توانستند از زمسکوک حملی کران بر فتراک بار بربشد تا اگر  
 کار و دیگر کون شود طریق فرار سپرد و با الجو چون ازینکار بر پرداخت و بچنانچه در تورخانه لیزه ان بخش خان فرزند  
 خود سپرد و امیر اصلا نجان سپرد و یکرا سواران فرمود و حکم داد تا لشکر خویش که در راه راضی ارمیان  
 تلاقی فریقین افتاد و از دور و در صفها راست کشت نخستین توپچیان جنگ در آمدند چون چند کلوله  
 در میان سمر کر و ناکاه لشکر خراسان بهم بر آمدند و نختی باز پس شدند جماعتی از ایشان سوز بیکوی کار را  
 بر صف بودند و شاهزاده چنان دهنست که ایشان ساخته جنگ اند پس با توپخانه آهنگ ایشان کرد و ناکاه  
 یکتن از آن صف جدا شد و کلاه خویش را بر بستان نیزه کرده بر افراخت و این از بهر زینهار جستن  
 علامتی بود پس بی اسبب نزدیک شاهزاده آمد و معروض داشت که اینک کریم داد خان هزاره و  
 ابراهیم خان را و کانی حسین خان لیش قاجی با سوار خراسانی و هزاره قتبیل حضرت را رخصت همی  
 طلبند لاجرم حمزه میرزا علی اکبر خان سرهنگ قاجار را بدیشان فرستاد تا با جماعت را مطمئن خاطر  
 کرده کرده که در بر کباب پیوسته در روز دیکر قاضی نیشا بور و عبدالعلی خان سرهنگ توپچیان که تاکنون

مجلس سالار بود و در کاه شاهزاده دهنست مع القصبه بیشتر از لشکر خراسان فوج جعفریت شاهزاده حمزه میرزا  
 آمد و چپین ضلعت بر خاک نهادند و سرطاعت پیش داشتند پیرمای سالار و بعضی از مردم او از میان فرار  
 کردند و این خبر سالار بردند و ابی توانی پیرمای خود را برداشتند و اتفاق جعفر قلیخان و سواره کرد و سیلما نجان  
 دره جزی و شاه خرخ خان قاجار طریق فرار برداشت همانا شاه خرخ خان پیر نظیر الدوله را بر ابراهیم خان قاجار است  
 که حکومت کرمان داشت و نام او درین کتاب مبارک بیا رفته است و وقت مرقوم افشا و این شاه خرخ خان بعد از کشت  
 قزوین و استرا با و چنانکه از و یاد شد و در اخلال طهران اقامت داشت و چون دخل او با خرج راست نبود و  
 دام خوانان کشت و دیگر در انجماعت دام خوانان پیره زالی که زبانش از استان پیر زال گرفته ترو دانش  
 از سفره دیو سفید کند و ترو بود و در آمد و در طلب زرو سیسی که دام داده بود در شهر و در میان با هموار سازد  
 و شاه خرخ خان ازیم شخته عدل پادشاه او را بکفر کند می توانست کرد و نیز زنده داشت که بدید و از شکنج او برود  
 از غایت عز و دنده و از دارا خلد پیر و ن شده بر اسبی رهوار بر نشسته و دو منترل بیک منترل پیچوده  
 با سالار پیوست و خانه کار او در جای خود مرقوم خواهد گشت اکنون بر سر سخن رویم سخن سالار با مردم  
 خود طریق فرار کرده بچنانکه چپین در سپار آمد و دران راضی در قلع ختای فرو شده و رحل قامت نشسته  
 چون شب تاریک جهان فرو گرفت سیلما نجان دره جزی بر نشسته راه لشکر کاه شاهزاده حمزه میرزا رفت  
 و چون حاضر در کاه شد معروض داشت که سالار و جعفر قلیخان در خاطر دارند که خویشتر را قلع کلات در  
 انگشت و متحن کردن کار فرمان رومدن طریق دره جزی سپارم و ایشان را از وصول بمقتو و باز دارم شاهزاده  
 او را اجازت کرد و بدین دست آید سیلما نجان باز خانه خویش شد اما سالار نیز بر این بود که اگر تواند خود را بکین  
 کلات رساند پس از بچین امیر اصلا نجان را از سیم و زرحلی کران داد و فرمود از جماعت شاد و کوکردهی را  
 بتوقف کلات باز نگذاشتند و در روزهای کلات را بچاتم علی یوزباشی سپرده ایم تا با اتفاق شعی پچیان  
 و انجمنی از پیاده و سواره نگهبان باشد هم اکنون این سیم و زرحلی و در کلات شده متوقف میباشد بیک  
 من و جعفر قلیخان در حد و خراسان که در می آیم و با ترکمان و افغان و هزاره همدستان شده جنگ ساخته  
 می شویم و بهر جانب تاختن میبریم اگر کار بر مراد و کریم و دها شد و اگر نه در قلع کلات جای کنیم حصین  
 معقلی میتین است پس امیر اصلا نجان بفرمان پدر راه کلات برگرفت و از انوشی مردم کلات چون از سو  
 سلوک جماعت شاد و در پنج و شش بود و ناکاه که خبر شکستن سالار را اصناموندیکار به بر شوریدند و مراد  
 شاد و را خود داشته آلات حرب و ضرب ایشان را بسته از جامه و سلب نیزه بریان کردند و دست  
 تصرف حاتم علی یوزباشی را نیز از و ناکاه داشتند و قتی امیر اصلا نجان با اتفاق یوزاقلی خان برادر  
 جعفر قلی خان بر رسید و این قصه بشیند و دهنست که در کلات راه تواند کرد و ناکاه در کنار و از و در کلات  
 حل سفره کذاشت و چشم بر راه پدر همی داشت اما سالار بعد از آنکه بر کلات کسب کرد و اتفاق جعفر قلیخان  
 از بچین تا بونجر و تباخت و چنان صواب شمرد که در ایام شتاد و در بونجر و متحن شود و اگر حمزه میرزا بچان  
 او روی نهد با اتفاق مردم و بونجر در زم و بد پس جعفر قلیخان مردم شهر و بزرگان شاد و را انجمن کرده ایشان را

نسخه  
تاریخ  
قاجاریه



جلد دوم تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

سرزمین سالار باغمال

شرح سلطنت و جہانگیری محمد شاہ قاجار

اینها کردن جعفر قلینان و قرا و غلمان شهر

نور محمد و متل محمد علی خان ماکوئی



کرده که در جنگ راه درمی افتادند و جان میدادند با اینهمه دست باز نمیداشتند و سر بر نمی گاشتند و در وقت  
محمد علی خان بر سر مردم توپچی ایستاده و زن جنگ همی داد و از تابش آتش ماسته در تاریکی شب ویدار شد  
یکی از تفکیکیان بی توانی بجای سبب و تفکیکی کشاد و داد و از زخمی منکر و صاجان منصب جسدش را از باره بریز  
آوردند و در حش را بر هم کردند و سودی بخشید و زن آن شب در نماز دیگر جان بداد و لشکر کمان قتل او را پوشید  
داشتند و هیچ از مناجرت و مبارزت فرو نگذاشتند و از شام تا بام و صبح تا راجع مردانه زرم دادند  
دست پاتر و در این جنگ و جوش بدر از کشید تا این خبر و شهر مشهور گشت شاهزاده حمزه میرزا این قصه  
سخت جنگی گشت و سختین مشوری بر و انوری و می خان زعفرانو پس رضا قلی خان ایغانی نوشت که اگر چه در  
ایالت خویشان تو را مداخلت نداده اند لکن قبایل زعفرانو و مردم خویشان از فرمان تو سر بردن نشوند هم  
الکون از سواره و پیاده چند انکه توانی آماده و در طریق بوزنج و بر کسیر تا مباد و مردم ترکمان بر محصورین قلعه  
منصور کردند و ایشان را عرضت هلاک و دمار سازند و اینک من جماعتی منقلای لشکر پرورن میفرستم تا شما  
هم دست شود و منیر خود از دینبال با شکری بزرگ خواهیم شتافت و محمد و لیخان قاجار را با دو فوج سوار  
دو و عراوه توب و کرده ای از سواران بر مقدمه سپاه پیرون فرستاد و چون یزدان و یزدی خان مشهور شدند  
بر خواند و در زمان بزرگان قبایل زعفرانو و اعیان خویشان را طلب نموده از جمعی کرد و گفت مرد که کار شریف  
و کرده ای طریق طغیان کرده است خدمت دولت باید کرد و تا کار داران درگاه پادشاه را از امتحان  
صفائی برایم و این پس آسوده زمین کنیم مردم شهر و بزرگان قبیله خن و در استوار داشتند و با او بدست  
و هندستان شدند پس با شکری ساخته جنگ با اینها راه بوزنج و بر گرفت و بر سر بازان محصور را که مکتوبی  
کرده بدست یکتن از مردم خود کسیل داشت بدین شرح که من اینک با اتفاق محمد و لیخان با شکری لایق بود  
شما در میرسیم مباد و اینک شویید و از حضرت قلعه باز میندین مکتوب بفرستاد و خود با اتفاق محمد و لیخان  
طی مسافت همی کرد و چون تا بوزنج و راه نزدیک کردند جعفر قلی خان را دیگر مجال درنگ نماند و آنک را کرد  
و سواران ترکمان چند انکه توانستند از مردم شاد و لاسیر گرفتند و مواشی و اموال ایشان را نیز منسوب ساخته  
طریق مراجعت پیش داشتند و هم درین وقت شاهزاده حمزه میرزا با سپاه سواره و پیاده و قورخانه و تونجان رسید  
و معلوم داشت که جعفر قلی خان بطرف اتخال کرخت و هر چه توانست از قبیله شاد و کوچ واده با خود و لاجرم  
بند از و و بوزنج و مردم آن بلده را که سبب این فتنه بودند معاتب و معاقبت داشت و بر کس را باز نماند  
نماند که بفرستد و بسیار کس از بیم عذاب و عقاب از شهر فرار کرده بودند و بیابان کرخت از هتادین به کام که بدست  
فضل زستان و درونی چنان شدت یارید که کس از آن پیش نشان میندا و با وی چنان سیر و بوزنجیک هیچ  
تنید و داشت و از آن مردم که از شهر پیرون شده بودند کمتر کس جان سلامت بر و حمزه میرزا ناچار در آن  
اراضی اقامت بایست کرد پس جسد محمد علی خان را بارض مقدس مشهد فرستاد و تا خاک سپردند و خود را  
ماند و سملقان کوچ وادشش ماه در آن اراضی تیشلاق کرد و چون خبر توقف او در اتخال کوشت و سالار و جعفر قلی  
شد و در خاطر نهادند که اگر توانستند بشکرگاه او شبیخونی اندازند پس دیگر باره از مردم ترکمان حشری کرده

رسیدن  
حمزه میرزا و بوزنج و  
و کرختین جعفر  
قلی

جعفر قلی

جعفر قلی خان با دو هزار سوار از اتخال پیرون شتافت و طی مسافت کرده قریب بشکرگاه حمزه میرزا رسید و نهاد  
در روزی چند پوشیده همی بود تا یکروز چنان افتاد که حمزه میرزا آنک شکار کرد و با چند تن از نزدیکان و  
بر نشست و در اطراف لشکرگاه بکار بنجید و آمد جعفر قلی خان چون این بدست منافقانه از کشیکگاه پیرون ناخته  
بجانب حمزه میرزا حمله برد و شاهزاده چون بدیشان مکر سیت دانست که با جماعت طریق مدافعت تواند  
پیرو روی بر تافت و بجای لب لشکرگاه چون برق و با همی شتافت سواران ترکمان از خنای او عنان  
زمان همی برفتند و چنان راه نزدیک کردند که یک نیزه بالا پیش مسافت نماند و این وقت شاهزاده بجای  
لشکرگاه رسید و لشکر کمان قصه بدانشند و پیچان و مان تو بهار را بسوی ایشان کشاد و دادند و لشکر از  
جای خویش کرد و جعفر قلی خان بی نیل مقصود باز پس شد و طریق فرار برداشت این وقت سواران خراسانی بفرست  
از دینبال و تاقان پیروند و راه بدو نزدیک کرده سبب غیبت و یکد تن از نزدیکان او را دستگیر نمودند و محبت  
بشکرگاه کردند اما جعفر قلی خان همچنان مردم خود را فرار هم آورده و دیگر باره در پستیهای زمین کین نهاد و از  
پس او شاهزاده لطفعلی خان بنیامیری را با جماعتی مامور ساخت تا بقلعه خان که از محال مانده است رفته و تیر کین کند  
نکران آن طریق باشد از بر آنکه سواران ترکمان از آن راه نتوانند عبور کرد و بوزنج از آن بود که جعفر قلی خان جمعی از  
سواران خود را و در آن قلعه باز داشته و خود نیز کین می نهاد و با لجه لطفعلی خان از لشکرگاه مسافتی بعید پیرو  
ناگاه قراولان سپاه جعفر قلی خان او را دیدار کرده از جای خویش کردند و سوارانی که در قلعه جای داشتند  
تیر پیرون خشتند و در اطراف او پاره زده حمله در انداختند و بر حمتی اندک او را و مردم او را اسیر گرفتند و  
بعد ازین فتح راه اتکب برداشته روانه اتخال گشتند بعد ازین سفر سالار و جعفر قلی خان یکدل در آن اراضی مان  
شدند و با قبیل ترکمان بواب بدل و جو و مفتوح داشتند تا مباد و پایمال نوب و غارت ایشان کردند  
از انبوی قبیله و ترش چون این بدیدند بنزدیک قراولان پیام کردند که یکچند از مدت زمان سالار  
و جعفر قلی خان را میزبان شدید و سو و فراوان بر گرفتند صواب است که ایشان را روزی چند میهمان  
فرستید تا با نیزه بر بدست کین چون مسئول ایشان با اجابت راست نیامد و بنجید خاطر شد و اندک  
اندک طریق محاصرت و اندیشه مبارزت پیش داشتند و لا رینماک شد که مباد این دو قبیله با هم از و  
مقابل و مقاتله پیرون شوند و در اصلاح ذات پین جان و مال او بهد رش و لاجرم سفر کلات را بصمیم  
عزم واده از اتخال کوچ داد و چون در حد و جنوبشان قراولان یزدان و یزدی خان زعفرانو جای داشتند  
راه بگردانیدند و قراولان را با هزار تن سواره از جماعت تو قمش برداشتند از راه و ره جز آنک کلات  
کردند چون لشخی راه پیروی و ند کرد و همی از طایفه او ترش را ایشان در آمدند و حمله کردند و ساعتی با هم بکشتند  
و از هم بکشتند چون قبیله او ترش دانستند که برایشان خطر نتواند حبت دست از مبارزت بکشند و داشتند  
و مراجعت کردند از پس انبوا قلعه سالار کس فرستاد و از کار کلات و حال امیر اصلا تان پرشی کرد و  
معلوم داشت که کلات را از تحت تصرف او پیرون کرده اند و ناچار بطرف سرخس شتاب گرفت  
و بعد از و و و بر حسن و در خانه اراضی خان که آق نقال و فرمانگذار مردم سرخس بود فرود شده پناهند



گشت و امیر اصلاخان چون خبر بد بدست با عشیرت خود از دروازه و چنگلات برشته قدم محل خوش را  
 بهر خس و بر روی چند مدت از دروازه کار چون سپری شد سالار بدست که در کار خراسان خلی تواند کرد  
 اصلاخان و شاه رخ خان قاجار و لطفعلی خان بنیادی را بجا نیجی بجا را رسول فرستاد و شمری نکاشت که اگر  
 مدوی بن فرستی تا قیام خراسان کنم چند آنکه زنده باشم سر از فرمان تو سپردن نخواهم کرد و پادشاه این نیکو  
 خدمتی و چندان خواهم گذاشت امیر بجا را و پادشاه گفت نخست آنکه مراد حضرت پادشاه ایران را اوقتی بکالت  
 و خویشی را از جمله فرمان برداران آنحضرت میدانم و دیگر آنکه شما پدر پرور و ده نعمت پادشاه ایرانید و  
 امر در برابر پادشاه اسلام و دینی نعمت خویش بر شوریده بداند که با خداوند نعمت از نیابت پسر پسر و کی اعانت را  
 در خاطر خواهد داشت تا غایت اینگونه مردم را رعایت نخواهم کرد و در اینوقت شاه رخ خان که از سالار نیز خاطر دارد  
 داشت و با اینهمه عذاب که در رکاب او دیده بر کردالی و ذوالنیافت از امیر بجا را خواست و شد که از فرمان بردار  
 باشد و در حضرت اقامت جوید مسئول او با جایت مقرون افتاد و در بجا را متوقف گشت امیر اصلاخان و لطفعلی  
 بنیادی بی نیل مقصود با سر خس مراجعت کردند و بهم در اینحال میرزا قلی خان وزیر نظام که سه سال و چند ماه در آنجا  
 از روم اقامت داشت چنانکه شرح سفارت او ازین پیش مرقوم شد در پایان امر مصلحت و مشورت سفرای رس  
 و انگلیس عقد مصالحت و مسالمت در میان دولت ایران و روم استوار کرد و عهدنامه در میان بدین  
 شرح بکار دادند

صورت عهدنامه که میرزا قلی خان امیر نظام میان دولت ایران و دولت آل عثمان و در اذن از روم ظاهر  
 عرض از ترقیم و نگارش این کلمات مجتبه و دلالت آنکه از مدتی با نظیر چون فیما بین سلطنت جاویدت بنیت  
 و دولت و در آن حدت علیه بدالده و ام با دولت علیه عثمانیه بعضی عوارض و مشکلات حدوث و وقوع یافته بود و بر  
 مقتضای اقیام اساس دوستی و الفت و ضوابط سلم و صفوت و جبهه جامعه اسلامی که دو تین علیتین بدین تنف  
 میباشند با السویه اینکه موافق زراعت را بر وجه موافق و مناسب فحامت میان و دو تین علیتین تجدید یکدیگر میان  
 صلح و مسالمت و تشدید ارکان مولات و مودت از جانب و دو تین علیتین اظهار رعیت و موافقت شده بر  
 تنظیم مذکره مواد عارضه و تحریر و تنظیم اسناد و تقصیه بر حسب فرمان همیون علیه حضرت قدر قدرت کیوان  
 مملکت مدار ملک کیرایش تاج و سیر بر حال الاسلام و المسلمین جلال الدینا و الدین غیاث الحق و البقیه فرمان  
 الایه و الطیف نعل الله المهدونی الارضین حافظ حوزه مسلمانی و اور جمشید جاه و ارباب و ستگاه انجم پناه اسلام  
 پناه زیب بخش تخت کیان افشار ملوک جهان خداید و دیول کامران مشایخه و حاکم ایران سلطان  
 بن سلطان بن سلطان و الخاقان بن الخاقان بن الخاقان محمد شاه و امام ابد تعالی بایم سلطنته فی فلک  
 الاجال و زین فلک قدره به صبایح کواکب الاقبال بسنده و رکاب آسمان جبه میرزا محمد قلی خان وزیر عساکر  
 منصوره نظام و غیر نظام که حامل نشان شیر و خورشید مرتب اول سیرتبی و جمیل افشار سبزه بکالت  
 مخصوص و مباحی گشته و نیز از طرف اعلیحضرت کیوان منزلت شمس فلک تاجدار سی بدارش شهر یاری پاژ  
 اسلام پناه سلطان البترین و خاقان البحرین خادم البحرین الشریفین ذوالشکوه و الشماه سلطان بن سلطان

بن السلطان عبدالجبار خان جناب محبت مآب عزت ضراب از روی زاده است محمد از روی سید محمد از روی  
 که از اعظم رجال دولت علیه عثمانیه و حاکم صنف اول از تبه اولی و حامل نشان مخصوص بان تبه است موصوفین  
 شده بر وجه اصول عادی به جلالتان و اذن و ملاطفه و مبادله و کالت نامهای مبارکه اتفاقا و معاهده مبارکه ضمن  
 نه فقره آتیه قرار داده شد که در این کتاب مستطاب پان و در مجلس منتقد از روم مبارک میشود فقره اول  
 و دو لیتن اسلام قرار میدهند که مطابقت نقدیه طرفین را که تا بحال از یکدیگر جدا میکردند که با ترک کنند و لکن با این  
 قرار بقا و لات تسوید مخصوصه مندرجه خلی و در فقره چهارم بنیاد فقره دوم دولت ایران تهنه میکند که هیچ ارضی  
 بیسطة ولایت ز ماب یعنی اراضی جانب از آن دولت عثمانی ترک کند و دولت عثمانی نیز تهنه میکند که جانب  
 شرقی ز ماب یعنی جمیع اراضی حیالیه آرا مع و ده گردند بدولت ایران ترک کند و دولت ایران قویا تهنه میکند که  
 در حق شهر و ولایت سیدامیه از هر گونه ادعای صرف نظر کرده و بحق تملکی که دولت عثمانیه که در ولایت مذکور دارد  
 و قیام من الاوقات یکطور دخل و تعرض نماید و دولت عثمانیه نیز قویا تهنه میکند که شهر و بندر حمزه و جزیره آنحضرت  
 و لنگرگاه و هم اراضی ساحل شرقی یعنی جانب سیار شط العرب را که در تصرف عثمانی بر معلقه معروف ایران است  
 بکلیت و در تصرف دولت ایران باشد و علاوه بر این حق خواهند داشت که کشتیهای ایران با زادی تمام از محلی که بجز  
 منصب میشود و تا موضع التحاق حدود طرفین در شهر مذکور آمد و رفت نمایند فقره سیم طرفین متعاهدین تهنه میکنند  
 که باین معاهده حاضره سیار از عاشران را در حق اراضی ترک کرده از دو جانب بلا تاخیر مهند سین و ما مورین  
 تعیین نموده برای اینکه مطابق ماده سابقه حدود و پهن دولتین را قطع نماید فقره چهارم طرفین قرار داده اند که تیار  
 بعد از حصول اختارات و دستا ند و دولت بزرگ واسطه که در شهر جادی اولی سینه بجز از دو و دست و  
 و یک هجری تبلیغ و تحریر شده بطرفین واقع شده و هم رمومات مرعی از سالی که تاخیر افتاده برای آنکه مسائل آنها  
 از روی عدالت و اتفاق حق شود از دو جانب بلا تاخیر ما مورین را تعیین نمایند فقره پنجم دولت عثمانی و عهد میکند  
 که شاهزادگان فراری ایران را در بر اقامت داده غیبت آنها را از محل مذکور و مراد و ده حقیقه آنها بایران خست  
 ندهد و از طرفین و دو تین علیتین تهنه میشود که سایر فراری بموجب معاهده سابقه از اذن از روم عموما و دشو نه فقره  
 ششم تجار ایران رسم کمرگ اموال تجارت خود را موافق قیمت حالیه و جاریه اموال مذکوره نقد یا حبس بوجی  
 در عهدنامه منقده از روم در ششده در ماده ششم که دایر تجارت است مسطور شده و اکتد و از مبلغی که در  
 عهدنامه مذکور تعیین نشده زیاده و جی مطالبه نشود فقره هفتم دولت عثمانی و عهد میکند که بموجب عهدنامههای  
 سابقه اقیاناز اینکه لازم باشد در حق زوار ایرانی اجداد از دنا از هر نوع تعذیات ی بوده بتوانند بکمال امنیت محاکم  
 مبارکه که در کارش و در ملک دولت عثمانی است زیارت نمایند و همچنین تهنه میکنند که برادر است حکام و تاجیکان  
 دوستی و استیلا و که لازم است فیما بین و دو دولت اسلام و تبعه طرفین برقرار باشد مناسب ترین مسائل را تسهیل  
 نمایند تا چنانکه زوار ایرانیه در ملک دولت عثمانیه هیچ امتیازات نامل میباشند سیار تبعه ایرانیه نیز از امتیازات  
 مذکور بهره ورده خواهد و در تجارت و خواه و در مواد سیاره از هر نوع ظلم و تعدی و بیحرمتی محفوظ باشند و علاوه  
 بر این بایوزمانی که از طرف دولت ایران برای منافع تجارت و حمایت تبعه و تجار ایرانیه بجمع محلهای مالک



عثمانیه که لازم باشد نصب و تعیین شود و باینکه که موزه دولت عثمانیه قبول نماید و عندی که کافه  
 اقبالی که شایسته منصب و ماموریت بایز نامی مذکور باشد و در حق توفقهای سایر دول متجاوری  
 میشود و در حق آنها نیز جاری میشود و نیز دولت ایران تمهید میکند که بایز نامی که از طرف دولت عثمانیه بجمع محلهای  
 مالک ایرانیه که لازم باشد نصب و تعیین شود و در حق آنها نیز متجاوری دولت عثمانیه که در مالک ایران مذکور شد  
 میکنند معاهد متقابل را کمالا جری دارد و فقره هشتم و بیستم عینین اسلام تمهید میکند که برای دفع و رفع منافع  
 و سرقت غیر و قبایلی که در سرحد جاساسند تا پس از آنکه از اجری کنند و بهین خصوص در محلهای سبزه  
 عسکر اقامت خواهند داد و بیستم عینین تمهید میکند که از عمده هر نوع حرکات تجاریه مثل غصب و تجارت و  
 قتل که در اراضی یکدیگر وقوع پیدا نمایند قرار داده اند و غشایری که متنازع فیها باشد و صاحب آنها معلوم نیست  
 اشخاص و تعیین کردن محلی که بعد ازین و اقامت خواهند کرد و یک دفعه باراده اختیار خودشان خواهد شد و غشایری  
 تبعیت آنها معلوم است جبراً یا اراضی دولت متوجه آنها داخل شوند فقره نهم جمع مواد و حصول معاهدات سابقه  
 خصوص معاهده که در شانته در از نه اردوم منعقد شده که بخصوص باین معاهده حاضره القاه تغییر شده مثل  
 کلمه بکلمه درین صفحه مندرج شده باشد که از احکام دولت آن ابقا شده است و فیما بین دو دولت علیه قرار  
 داده شده است که بعد از این معاهده در طرف دو ماه یا کمتر مدتی از جانب و بیستم قبول و امضا شده تصدیق  
 نامه های آن را مبادله خواهند کرد و کان ذالک فی یوم سادس عشر شوال شهر جمادی الاخره ۱۲۶۳ هجری و هم در این سال  
 آقامیر محمد علی مام جمعه و جماعت و دارالخلافه طهران که در تمامت ایران بکلی طینت و صفای طوبیت موقوف  
 بود و از جهان فانی بجهان جاویدانی تحویل گردید و همچنان منوچهر خان پسر آقا قاسمی متقدم الدوله فرما کرد که اصفهان  
 و خوزستان و لرستان و دواع زندگانی گفت میرزا کریم خان که یکمین از خویش و ندان و بود و معادل صد هزار  
 زرمسکوک پیشکش بر ذمت نهاد و حکومت اصفهان یافت و هم درین سال میرزا محمد تقی نوری که از قضاات شریف  
 معروف بود و رخت بزمی باقی کشید و همچنان حاج میرزا سیح جتهد طهرانی که ایامی دولت روسیه بقوای او  
 در دارالخلافه مقبول گشت چنانکه مرقوم شد و رعایت عالیات بشرفات جهان سفر کرد و دیگر عبداللہ خان  
 امین الدوله در کربلای معلی بجهان جاوید عمر امید و دیگر شاهزاده شیخی میرزا و برتریز در گذشت و شاهزاده عبداللہ  
 میرزای وارا در طهران و دواع اینجهان بخت گرچه بعضی از احوال ایشان در ذیل این کتاب مبارک بشرح رفته لکن  
 تفصیل حال هر یک در ذیل نام ایشان انشاء الله تعالی و جمعی موقوف خواهد شد

سفارت میرزا محمد علیخان نایب وزیر دول خارجی بملکت فرانسه و دولت آل عثمان  
 و هم درین سال میرزا محمد علیخان نایب اول وزیر دول خارجی مامور بفرات ملکت فرانسه گشت و روز بیستم  
 پیرانشانی از دارالخلافه پیرون شد و سوسپو و وال که از قبل کارداران فرانسه مامور بتوقف طهران بود  
 با او همراه گشت بعد از طی مسافت و سپردن اراضی تبریز و خوی بجال و دولت آل عثمان نزدیک شد و در  
 ارض اوابی خلیفه علیخان و را استقبال کرده در عرض راه قراکلیب و ملا سلیمان با میرزا تقی خان وزیر نظام  
 باز خورد و او بعد از انجام عهدنامه دوم بایران چنانکه ازین پیش مرقوم شد و از از زن الروم مراجعت میکرد

باجله یکدیگر را دیدار کرده از مردم بلده از زن الروم پرسش نمود و با جمله از بایزید و طرازان با مگانی در خور عبور کرد  
 و از اینجا بکشتی بخار نشسته روانه اسلامبول گشت و چون از آب پیرون شد میرزا محمد علیخان بصلحت گذار با جماعت  
 بازگشتان ایران او را پذیره شدند بعد از ورود و با سلامبول رسید پادشاه که این حکام ورود دولت آل عثمان بحد اعظم بود  
 و پادشاه کاتبی را بترتیب یک او فرستاد و پرشی بفرستاد و خانه خاص او معین کرده همان پذیر گشت و بعد از ورود و در آنجا  
 پادشاهی وزیر دول خارجی جتهد را بحال پرسی او کیل ساخت و روز پنجم صدر اعظم کتوبی بدو فرستاده و بفرستاد  
 خویش دعوت کرد و از اتحاد دولت ایران و مردم بخان فریبند گفت پس آن موسیوی توف وزیر عثمان رسیده  
 و در مال لازم و کوفی وزیر عثمان را بخلیس و چنان وزیر عثمان را فرستاد و دیدار کرده هر یک را جداگانه ضیافت کردند  
 وزیر عثمان را در وسایل انگلیس از وی خواستار شدند که دو ماه در اسلامبول توقف باشد از برای مکارم سفارت فرانسه بر  
 ایشان ناکار بود و در مضامین دادند که دولت ایران با فرانسه از ورا شاق و مهربانی باشند و طریق تجارت فراتر کنند  
 و از فرانسه سفیری در ایران متوقف باشد و از نیک و بد در میان دولتین سخن گفت و توقف میرزا محمد علیخان را در  
 اسلامبول از بی آن هیچشده که تدبیری اندیشند باشد که از اولیای دولت ایران بکلی منع سفارت او صادر کنند  
 میرزا محمد علیخان سخن ایشان را پذیرفتار گشت و هم درین وقت کشتی دولت فرانسه برسد و آئینک راه کرد و وزیر  
 عثمان را در وسایل انگلیس چون این بشنیدند خطی بدو نوشتند که تاکنون ما از قبل خود خواستار بودیم و پذیرفتار شد  
 اینک از قبل دولت خواهش میکنیم که دو ماه در اسلامبول توقف کنی میرزا محمد علیخان در جواب گفت که شما رضای  
 نمید که من حکم دولت خویش را فرموده ام و مورد عتاب و عقاب ایام روز و یک کار بران نهادند که در سرای تپو  
 لاجن شوند و در این امر سخن گفتند و روز دیگر مجلس آراسته گشت میرزا محمد علیخان احکامی که از کارداران دولت شد  
 ظاهر ساخت و کشف اشخاص که بفرمانت فرانسه داخل پنج امری توان شد چون این احکام بدیدند و سخن نکردند  
 پس میرزا محمد علیخان بعد از مدت و هفت روز از اسلامبول گشتی در آب رانده و طی مسافت کرده و به بندر طولون  
 از محل فرانسه است و آمد حکم شاهراه با کاتبی تمام در آورد و بفرموده باطل سلام بگرفتند و تو بهای شیتها بکلی را  
 آتش ورزیدند و در عرض راه سلسله حاضر داشت و از دو طرف راه سربازان را بر صف کرد و در منزل یک نفر  
 آورد و بعد از ورود و او صاحبان منصب با جمعی نظام بیدار آمدند و شب دیگر حکم شاهراه را بفرستاد و دعوت کرد  
 و در آن شهر کارخانهای فراوان بود که در آنها اهل صنعت پر واضحی قوب و دیگر آلات حرب مشغول بودند و با جمله  
 از اینجا میرزا محمد علیخان بر کالسکه سوار شده بشهر لیان کوچ و او از لیان روانه پاریس گشت و درین وقت کتوبی  
 که پادشاه ملکت فرانسه بود پنجاه فرسنگ از آنسوی پاریس جای در سیرلاق و هشت لاجرم کارداران دولت  
 فرانسه سفیر ایران را در منزلت یکه فرود آورده و دو کالسکه و دو تن خادم ملازم خدمت او سوار شدند پس از روزی  
 چند موسیوی کتوبی بدو کرد که سفر پادشاه در سیرلاق بدر از خواهد کشید بر حسب فرمان شما بید فریلاق کنید ایام  
 میرزا محمد علیخان هدایای خویش را بر داشت و بر کالسکه بفرستاد و در مدت پنجاه فرسنگ مسافت را  
 قطع نموده در کمپین که محل اقامت پادشاه بود فرود شد و در منزلت در سرای سلطنت بدو و خوش خوردنی  
 روزانه و شبانه از بطن پادشاه نهادند که چنانچه در منزلت اقامت پادشاه مسافتی بید نبود برای حفظ شمت او روزی که







رجال و دولت عثمانی دولت عثمانی موجب شرط فقره قرار نامه تصور میکند که ترک کردن شهر و بند و کنگره  
و همچنین جزیره انحر با این ترتیب نمیتواند احاطه کند از اراضی دولت عثمانی را که بیرون از شهر محصور است  
سیاه و در دولت عثمانی را که واقع است در اینجا با جواب سفیران دولت روس اگر چه مامورین دولیتین  
واسطه میکنند که لنگرگاه محصوره در محلی است که واقع شده است در محای شهر داخل و در جواب محتارمند  
المراتب ممکن نیست نتیجه معنی دیگر بدین مامورین واسطه علاوه بر آن قبول میکنند برای رجال دولت عثمانی  
که واکند کردن بایران محلی را که در آن سوال کرده بودند شهر و بند و کنگره محصوره و جزیره انحر نسبت به باغی  
ترک نموده است درین محل نه زمین دیگر و نه بند و کنگره را که در اینجا واقع شده باشد سوال دوم دولت عثمانی  
سوال میکند از شرح باقی آن فصل که در باب عثمانی حقیقی تبعه دولت ایران که آنها میتوانند سکنی و مشرک باشند  
اتنا و خاک ایران باشند و نصف آنها در خاک عثمانی درین حالت میتواند ایران آن خاک عثمانی را تصرف شود  
و با آنها تعلق یا بدو چندی بگذرد دولت ایران آن زمین عثمانی را تصرف شود و جواب سفیران مامورین دولت  
ایران هیچ بهانه نمیتواند بدست بیاورد و مملکتی را که در سمت بین خط العرب است نه زمینی را که در سمت بسیار  
و متعلق بدولت عثمانی است اگر چه عثمانی بر ایران نصف یا همه در طرف دست راست یا اراضی دست چپ تعلق  
بشما فی دار و سکنی کرده باشند سوال سیم دولت عثمانی در باب فقره اول و چهارم سوال میکند اگر دولت  
ایران مطالبات خسارت دولتی را میتواند در میان مطالبات شخصی مطالبه دولتی بکند و حالتی که ترک کرده  
و نیز دولت عثمانی تصور میکند که این اوضاع نباید داخل بکند به تنها مکر حق عادی و بیلاباقه و بعضی جنایات که قیام  
تبعه دولیتین ایران و عثمانی رسیده مثلا بواسطه سارقین طرفین باخ و چیزی مثل این جواب سفیران معنی محقق  
اول و چهارم عهد نامه که دولت ایران میتواند درین باب ادعا بکند و هر طریقه که باشد ترک میشود و البته باید  
ترک شود بنا علیه یکس میتواند درین باب حرمی بزند طلب اشخاصی طرفین میتواند آن اشخاص را اراضی بداد  
تشخیص صحیح این مطالبه نشان خواهد داد و چنانکه قبول شده است مامورین بخصوصه که تعیین خواهد شد خلاصه چیزی که  
ملاحظه شده است در باب طلب اشخاصی میتواند آن مامورین نماید سوال چهارم دولت عثمانی سوال میکند  
اگر دولت ایران کشوری که در باب قلعه شده است قبول کرده است که علاوه شده بود و فقره دوم همچنین  
فقره که از فصل هفتم که در مواد و کلاسی طرفین نوشته شده بود و جواب سفیران روس و انجلس مامورین اعتقاد دارند  
میتوانند جواب بدینند که دولت علیه ایران قبول کرده اند هر چه خوشی که علاوه کنند و فقره هفتم در باب مقابله  
داشتن اقیانوسات که در باب حجاج و تجارت نوشته شده است و قونولها و در باب سوال قلعه مامورین خیلی مایل  
باشند که مامورین دولیتین واسطه نمایند که اجرای خواهش دولت عثمانی را نمایند بخصوص این مطلب است  
و اندک بهر بهایب شوند مع القصد کار و داران دولت دوم بدینگونه اغوطه در کار افکنند و میرزا محمد علیخان طریق  
مراجعت بایران گرفت چنانکه در جای خود مذکور خواهد شد چون از دولت ایران رضت اینگونه امور نداشت و در  
ادبی دولت معاهده و تغییرات او در عهد نامه پذیرفته نشد و کس بند و جمل او نمیکشید  
آغاز قشون شاهزاده بهمن میرزا فرمانگذار مملکت آذربایجان

دوم و درین سال و در نزد کارداران دولت کشف افتاد که بهمن میرزا برادر عیسی شاهزاده غازی که حکومت آذربایجان  
داشت زلال صدق و صفات را با لایش نفاق مکر ساخته چه از تو و از که اصف الدوله و سالار خواسته طریق طیفان گرفت  
و اجب دانست که یکتن از شاهزادگان را به پشتوانی خود اینجاخته کنند از میان اصف الدوله بهمن میرزا را گرفته و در چاه  
زاده و بود و مملکت آذربایجان را در تحت فرمان داشت و را غره کرد که حاجی میرزا آقاسی تندپرسی نامی تندرست و سخن  
گزننده چنانست که قایم سلطنت را بنظر انداز برای حفظ دولت و تهدید قواعد سلطنت چنان دانست که امروزی در  
ملک صاحب تاج و تخت نمیتوانی بود زیرا که مملکتی مانند آذربایجان را فرمانداری و نیز بخی انداخته و ادبی و انیک  
مملکت خراسان که زیر فرمان من است از حکومت تو سر نتواند بر تافت و اگر روزی چند بار در چهره نشوی و با او  
کار گیره کنی ازین کم مباحث که بعد از برادر تو باشی و اگر نه و لیعهد دولت ناصر الدین شاه چون صاحب امیر  
و گاه شود نخستین خالان و خوشان او را بر پا کند و پریشان کنند مع القصد اصف الدوله بهمن میرزا فرمان  
ازینگونه سخن کرد تا روی دل او را از برادر بگردانید و مردم روزگار که بهنگام سعایت شبنم راسخی و شبتابی لایق  
خوانند کمون خاطر او را در حضرت پادشاه یک بروند و زودند و بزنند که رضای قلی والی کردستان که از سوی در باغ  
منفور و شکی شاه منب میرزا بهمن در نهانی با آذربایجان شده و با بهمن میرزا مواضع نهاده شاهزاده غازی را بخت  
بر آورد و در خاطر حلی کران افکند و خلی گاشته بخت و خان کرجی سپرد و فرمود چنانکه کس نداند این خط را بجز تو نخواند  
و در سببه و دانه تازیانه با آذربایجان تا بخت کن و بهمن میرزا را مجبور حاضر در گاه ساز و فشری و دیگر نکاشت که از  
پیر و در و از طهران تا آذربایجان هر کس از حکام و لشکریان و دیگر مردمان سراز فرمان خسرو خان پیرو  
نکند بفرستد بر سر اینکار خواهد کرد حاجی میرزا آقاسی نیز بدین شرح مکتوبی کرد و بدو سپرد و لاجرم خسرو خان راه  
بر گرفت و از پیرون در و از طهران بفرستد که سوار و پراخت و کوچ بر کوچ طی مسافت کرده و در خدمت  
و هم در اینجا میرزا صلاحتیان خسته برادر حسین قلی خان که نسب به ذوالفقار خان خسته میرزا و دیگر اعیان خسته و لشکریان  
کرد و انجمن شدند و این هنگام هشت هزار سواره و پیاده نزدیک او آمد و کشت و از آن طرف اگر چه این از  
مستور بود و کس آنکس نداشت که خسرو خان بجای شد و از بهر چه باشد بعضی از چاکران بهمن میرزا که اقامت طران  
داشتند اینمعنی را تفرس کرده و سرخی چون برق و با و نیز و یک او کیل نمودند که چه آسوده نشسته که ناگاه بدست  
خسرو خان مجبوس و مغلول خوابی گشت بهمن میرزا چون این بدانست از در چاره پیرون شده با معبود  
از طرازان خود با بنک و دار الحلا فیه شتاب گرفت و از راه و پیراه چنانکه خسرو خان را دیدار کند بجای طران  
طریق می کرد کار و داران دولت چون دانستند که بهمن میرزا از آذربایجان پیرون شد سفر خسرو خان را در  
آن اراضی روانیدند و چون والی کردستان نیز آواره و عصبیان بود و کثیرا و را واجب شمردند پس فشری بدو  
فرستادند که همچنان از خسته راه که درستان بر بگردان اراضی حاکم و فرمانگذار باشی پس خسرو خان با آن لشکر  
که کرده بود بطرف کردستان کوچ داد و از آن سوی رضا قلی خان والی اصفهان و که لشکری انبوه بکشت او در  
چنان دانست که علامت شاه خان برادرش که با او طریق مخالفت داشت از حضرت پادشاه فشر حکومت یافته  
بجانب مقصد شتافتند رضا قلیخان سخت هراسناک شد و مقصد سوار از مردم خود را بر داشته از شهر



سندج پیرون شتافت و دلمان جلی را که شش منتهی صحرای و آنجا از بهر خویش ستیغی بساخت و چشم بر او کش  
 بنجر فرا کرد و انصهر و خان جلیتی اندیشید و میرزا عیسی و پیر خود را بنزد او رسول فرستاد و پیام داد که من بحسب  
 فرمان پادشاه مأمور که در همه ممالک و تمام حدود و نشو و نما سفر کنم و اگر حاکی را بنظم نامم بعض رسام بگویم و منزل  
 کنم بکن مهر و خاوندت مرا بخود دانسته و میرسدانی کنج و ذخیره مرا کس از بنا ندارد و همانا معا و لاجا بهر تومان نزد  
 مسکوک از کنج خاص خویش از بهر تو این را کنم و تو را بر سرند حکومت استوار بشانم چون میرزا عیسی بتسلیم رسالت کرد  
 رضا قلیخان این کلمات را باور داشت و شبانگاه بر نشسته با سید سوار طریق لشکرگاه خسروخان گرفت و صبحگاه در  
 خسروخان تخت از بهر او سر برپا کرد و دست کرد و او را مکتبی نهاد و در زیر کمر چون رضا قلیخان بنزد یک او آمد و  
 بساط او نشست ناکاه روی با او کرد و گفت همانا تو از بهر قتل من بنزد من آمده و اگر نه این شیر و خنجر از بهر چه بپوش  
 داری این بگفت و برخاسته بر سر پرده و یک نشد و بزرگان کردستان را گفت هم اکنون بنزد او نشوید و آلات حرب  
 او را باز کنید و مردم کردستان گفتند ما هرگز با خاندان و ایالت این کنیم اگر همه بعض ملاک و دمار در اینیم پس  
 اصلا امتحان را فرمان کرد و تارفت و آلات حرب دالی را انداخت و حکم داد که با او تمامه قلیخان کرد  
 دالی را بر راسی کوه و دیالانی بنشاند و تیش را از قضا به بست و با پانصد سوار راه طهران برگرفت و آن سید سوار  
 که با دالی بودند بدست لشکر برهنه و عریان تن شدند از تضایم و رینوخت آن چهار صد سوار دیگر را که دالی در ستیغ  
 گذاشته بود و پیر بر سیدند و پنهان بدست لشکر را خود کشند و از بهر ایشان پیرین و از از بجای نمایند به عریان طریق  
 دشت و پادگان گرفت و خسروخان با خاطر آسوده و در شهر شده و بر مندیالت مشک کشت و لشکر را رخصت خانه  
 خود و از آنکه عیخان سرتیب در آن روز را با فوج و بدشت و ازینوی رضا قلیخان و دالی بعد از ورود و بطهران در خانه  
 میرزا بنی خان میروید و آن فردا شد و از آنجا بحسب فرمان و ابروست چند تن از توپچان سپردند و در آنجا بنه باز دارند  
 و کمان و باشند اکنون بکشد بهمن میرزا با شویم از آنجا با طهران را بدست صبا و صاحب در دشت و در شهر  
 وقتی بظاهر طهران رسیدن تیر خواست تا نزدیک حاجی میرزا قاسمی شود و او را شفاعت را بنیز چه شفق امرویش را از وی بپای  
 دین هنگام حاجی میرزا قاسمی پیرون در دانه طهران در قلعه عباس آباد که خود بر کرده جای داشت و شاه شکار  
 بشکار که قریه کن سفر کرده بود و با الجا بهمن میرزا سخت راه عباس آباد برگرفت و بنزدیک تیر پناست تا قلعه مسافت داشت  
 که یکتن از عوالم حاجی میرزا قاسمی بر سید و گفت اجازت نیست که از اینجا کامی فراتر نمی چه حاجی میرزا قاسمی میفرماید که  
 تو بدخواه پادشاهی و آنکس که دل پادشاه بدو دارد و با راه کند ناچار بهمن میرزا راه بگردانند و با آنکه بر جان و تن  
 ترسان بود و بطرف کن رسپا رکشت و بعد از ورود و در خانه یکی از رعیت فرو شد و یکتن از پر و کبان سراسی سلطنت را  
 شفاعت برانجخت شاهنشاهی و غازی مشایکاه و ادطلب داشت اگر چه از عیسان و هیچ سخن نکرد و الاکن در خاطر  
 شقی عظیمی انداخت و بکلمه نهفته میبخت با الجا بعد از مراجعت شاهنشاهی و بدار الخلا بهمن میرزا بحسب فرمان پیر  
 در دانه شهر و باغ لاله زار سکون فرمود و از آنجا بعد از روزی چند بمیان شهر آمده و در سراسی میرزا قاتل و در لشکر  
 فرود شد و چون درینوقت چنانکه بدان شارت شد و در لشکر متوقف در کاشان بود و می خواست تا سراسی و از آن  
 بهر خویشش خرید شاهنشاهی غازی چون بدانست فرمود و امنوز نام و در لشکر را از لوج ضمیر نشسته ایم که خانه او می  
 دیگری

دیگری کرد و دو حکم داد تا بهمن میرزا از آن سراسی پیرون شود چون بنجر با بهمن میرزا بر و در بدشت خاطر پیرو  
 و هم بعضی از شایعین بنس خاطر او را از خوف و هراس آنکه در سختند تا بدینجا رسید که دیگر مجال شکیب شد  
 پس صبحگاه که آهنگ حضرت پادشاه داشت چنانکه یکس از چاکران و نیزندانت چون در عرض راه بدر سراسی  
 و نیز عثمان روسیه میکند شت ناکاه از اسب خویش بریزد آمد و بدرون سراسی رفت و گفت از بیم عقاب و عقاب  
 شاهنشاهی ایران پناهنده ام پیرا طور و رسید شده ام و از غریزی و نیز عثمان روسیه میتوانی حاضر حضرت پادشاه شده  
 از وضاعت زبان شفاعت او کوش و نیز معروف داشت که بهمن میرزا را هرگز در حضرت پادشاه کنایه نرفته بلکه  
 حاجی میرزا قاسمی چون او را خواهر زاده و نصف الدوله میداند با او طریق سعادت و مبارزات نمی سپارد و اینهمه سخت  
 و پرداخته اندیشههای نامصواب اوست شاهنشاهی و نیز عثمان را رخصت مراجعت داد و میرزا فضل الله علی بابا  
 مستوفی را حاضر کرده فرمود و بجا نه و نیز عثمان را و در محضر او یکیک شماره کرد و نخستین آنکه با سال  
 و نصف الدوله و در طریق طینان همدستان گشت و از رسول و رسایل جانبیس انیمیش کشف کشت و دیگر  
 آنکه با دالی کرد و در میان حکام دیگر میدان و امصار چند آنکه توانست و تیج شده و فضا و مواضع بنه و دیگر آنکه با  
 اتحاد و ولایت ایران و در دس چنان با کار داران روسیه مراقت و موافقت انداخته چنان باز نمود که اتفاق  
 این دو دولت از دو اتفاق است اگر کار ازینگونه میبخت عفریپ موافقت این دو دولت را بجا لفت می  
 انداخت و قتل کی که از قبل دولت روس در کلمان قامت و از دینان نفریش بکارهای ناخوار تحریف میاید  
 که هم بنزدیکی مردم کلمان را بقتل او نیکخته میکرد با الجا ازینگونه ده نمانه بزرگ بر شمر و میرزا فضل الله بجا نه و نیز عثمان  
 شده و بنجر را کشف و دشت و با اینهمه چون میان دولت ایران و روس رفته مهر و خاوندت محکم بود کار داران  
 ایران بکفر این کما طریق عمل سپردند و عیسان و را شفاعت اولیای دولت روسیه سیلاب نیان محو کردند و  
 گفتند اکنون قامت او در ایران و درینست که موردت و خامتی باشد بهتر است که آنچه از خراج آذربایجان خود  
 داشته حساب آن را پرداخته کند و از ایران پیرون شده و در ممالک روسیه نشین فرماید پس بهمن میرزا روزی چند  
 در محضر پیران حضرت مستوفیان دولت حاضر شده حساب منال دیوانی را پیر داخت و از کار داران دولت  
 رخصت یافت و از طریق کلمان تغلیس شتافت و زن و فرزند و اموال و افعال خویش را نیز با خود حمل نموده بعد از  
 سه سال که از تغلیس و توقف آن اراضی دل آزرده کشت بملکت قراباغ تحویل کرد و اکنون که سال بر یکصد و دو  
 و نه تا دو و دهجری میرود و در آن اراضی روزگار میبرد

و ذکر سفر کردن و دیهید کردن مهد دولت ایران سلطان ناصر الدین شاه برای نظم مملکت آذربایجان  
 چون کار بهمن میرزا بجایست شد و در مملکت آذربایجان فرمانگذاری شایسته میبایست بحسب فرمان شاهنشاهی  
 غازی و صوابدید کار داران و دولت این قرعه بنام خشنده آقاب فلک سلطنت و نموده که هر چه خلایق  
 دیهید بکوان مهد دولت ایران سلطان ناصر الدین شاه بر آمده و آنجا بحسب فرمان میرزا فضل الله مستوفی  
 علی آبادی وزارت و دفتر گشت و عیسی قلی خان جانشین امیر و دینا نامه آذربایجان گشت و میرزا جعفر خان  
 شیرالد که برای نظم امور دولی خارجه میسر آمد و میرزا جعفر و قیام نگار رتبت منادست یافت و میرزا موسی



تفرشی مستوفی برای جمع و خرج منال دیوانی مامور گشت و عبدالحمد خان قورخانه چی عامل قورخانه شد و عمره خان  
 از تازیان استر با دی از بهر پاسبانی و حفظ قلعه تبریز مشور گشت این جمله از چاکران درگاه شاه غازی مامور  
 بلازمست رکاب حضرت ولیعهد آمدند اما عبا سقلی خان جویشیر و دیگر باره بصوابید اولیای دولت مامور  
 با قامت گشت و میرزا موسی مستوفی تبریز کوچ نهاد این هنگام ولیعهد سیج راه فرمود و چاکران خویش را نیز  
 فرمان کرد تا اعدادا کار کردند و روز نوزدهم صفر از دارالخلافه طهران خیمه پرده زده نخستین در قریه کن منزل  
 فرمود و از اینجا راه آذربایجان پیش داشت و از کثرت برف و بردوت هوا از طهران تا تبریز راه چس و چرخ در طی نشد  
 فرمود و مردم آذربایجان چنانکه تن پذیره جان کنند و کسیر طریق استقبال بر داشتند و شاد و خوار و کامیاب  
 آمدند و میرزا جعفر خان شیرالدوله و خان سراسری و دیگران حضرت را از دنبال کوچ داده به تبریز برد و حضرت  
 ولیعهد بعد از ورود به تبریز از آن غمی سلطنت که خدای در نهادش ننهاده بود و آن بود که در طبعیت بود و لیت  
 داشت معادل و دویست هزار تومان از منال دیوان را با خرج صندوق و دروغان لار و امیر آخور سیر کرد و  
 از خرج آنچه ازین خرج برزیادت آذربایجان در ویشان و اجزای دیگر چاکران باز گذاشت و هم تازه کچنج  
 لشکر نظام کرد و فوج ناصریه نام نهاد و مایه کت این بنیت همیشه منصور باشند اما میرزا افضل الله وزیر حرب  
 فرمان از ملازمست رکاب ولیعهد بجای ماند تا جمع و خرج خرج آذربایجان را با هم راست کند چون کار با جنت  
 ملقب بنصیر الملک گشت و روز پست و مهم جادی اولی از طهران بیرون شد و شازده هم جادی الاخره در  
 ظاهر تبریز فرود شد و دو روز ازین پیش چنان قشاده بود که در میان مسلمانان و جماعت اسمی که در تبریز سکون  
 دارند مناسبتی بر رفت از بهر آنکه سکی محکم از قتل دولت روسیه که متوقف تبریز بودند پدید شد و این قصه از بهر  
 یکدیگر یکی است کرد و محمد خان چند تن از مردم شهر را که کان این سمرقند بدیشان ببر که فتنه بند بر نهاد و مردم شهر  
 ازین حدیث بهم برآمدند و گفتند ما هرگز سربدارین حکومت فرو نخواهیم داشت که از بهر سبک یکتن مرد کافر  
 چند کس مسلمان را در جبر خانه بنیدارند و پایمال عقاب و نکال سازند با هم مردم حرف و اهل سوق که بیای  
 غوغا طلب اند و بی حاجتی در طلب حاجت در بازار با ابواب حجرات خویش را فرار کردند و بتنگزار درآمدند  
 و همدست و همدستان بخانه را رهنه در رفتند و هر چه یافتند بغارت بر گرفتند چون تیغ در حضرت ولیعهد  
 معروض افتاد و دشمن شد و چنان بود که قتل اجتماع فرمان و دین بزرگان درگاه زبان شفاعت باز کردند  
 و نیز علم پادشاه و نمایندگان همیشه کرد و آتش غضب را بر لال عفو فرمود پس بفرمود تا نصیر الملک شهر  
 در آید و در اصلاح ذات بین خوری نماید لاجرم نصیر الملک نیز آن فتنه را بر لال تدریجاً نشاند و مردم را بر  
 حرفت و صنعت خویش باز داشت و از آنسوی تیغ بردار از لاله فرود و کار داران و دولت احمد خان نوانی  
 نایب اشیک آقاسی را برای نفس ایحال روانه آذربایجان فرستاد و بعد از ورود به تبریز فرمان ولیعهد دولت  
 السلطان ناصر الدین شاه اموال را منتهی از مسلمانان مترور شد ازین پیش مرقوم افتاد که بعد از وفات  
 منوچهر خان معتمد الدوله میرزا علی محمد باب را بر حسب فرمان از اصفهان با فرمایان بر دند و در قلعه  
 چوقی محبوس داشتند این هنگام شاه غازی فرمان کرد و حاجی مسیر از آقاسی نیز

عرفیه حضرت ولیعهد نگاشت که بعضی از مردم نادان کزینک را از بدو پنجاه راز صد ندانند و بر زیادت این  
 مرد را که مال نباشد و بکار حرفت و صنعت نیز نیست نه بند و در راه دین تحصیل یقین نگردیده بود و طلب فتنه  
 و غوغا باشد و همی خواهد که کار دین و دنیا و دیگرگون شود بلکه در میان بنوانی رسد و از نیکو مردم از دور و نزدیک  
 فریقه میرزا علی محمد باب شده اند و ابواب اغوا و ضلالت باز داشته اند هم اکنون بفرمای تا و از چهرین کاه  
 آمد و علمای آن بلده را انجمن کن تا سخن او را اصفا فرمایند و مکنون خاطر او را باز دانند چون مشور شهر را بطوطه و بعد  
 دولت و شمس ملک شاد و بفرمود تا باب را از چهرین به تبریز تحویل دادند و در سراسر کافینان فرا شتابی باز  
 داشت و روز دیگر حاجی ملا محمد نظام العلماء و ملا محمد تقی و حاجتی از علمای شهر را انجمن کرد و حکم رفت  
 تا باب نیز در آمده و مجلس علمان نشست چون آغاز جاده طراز شد نخستین نظام العلماء سخن کرد و در دی باب  
 کرد و گفت این کتاب که بقانون قرآن مجید و صحایف سما و دینام شهادت بلدان و مصیبت ایران پراکنده است آیا  
 از مقالات شمسیت یا افرسی که و اند باب و جواب گفت این کلمات از فساد نظام العلماء گفت سخن  
 بقوم متاکرون و دین مجلس و انجمن بکار نمیخواهد و چه بختان و جمعی در خراسان بر اه عصبیان همی روند و درگاه  
 در اندازان طریق طغیان و از مد سخن بی پرده کوی و خود از پرده بیرون شتاب این کلمات بر داشت گفت  
 ارسو اینهمه مقالات من است نظام العلماء گفت همانا تو خود را شجره طو ز نامیده و این سخن گفت آن کند که هر چه  
 بر زبان تو میرود خدای فرماید گفت خدای تو را رحمت کند سخن جز این نیست نظام العلماء گفت آیا شهادت داده  
 که مردمان تو را باب نام کرده اند گفت این نام مردمان بر من نسبت اند بلکه خدای مرا بدین نام خوانده همانا من باب  
 علم انبوت و ولیعهد فرمود من چنان نهادم که اگر تو باب علم باشی من ازین سند فرو دایم و تو را بر نشتم نظام العلماء  
 گفت بیکو سخن گفتی امیر المومنین علی علیه السلام که باب علم بود سلفی قبل ان تقصد فی میفرمود و از طبقات ارض  
 و صفیات سموات اگر کسی پرشی میکرد و بر حسب آرزو جواب میگفت اکنون که تو باب علم شکلات خویش را در  
 علوم با تو عرضه خواهم داشت نخستین از علم طب سئوالی کنم گفت من طب نخواهم داد فرمود از علم دین پرشی کنم و  
 علم دین را بی فهم قرآن و حدیث نتوان داشت و فهم قرآن بی علم نحو و صرف و منطق و معانی و بیان و غیر ذلک  
 نشود و نخست سخن از علم صرف میان انداخت و پراخی گفت علم صرف در کودکی تمیز کرده ام و اینک در نزد من  
 حاضر نیست نظام العلماء گفت تفسیر این آیت را از قرآن مجید بنمای که میفرماید هو الذی یریکم البرق خفا و ظمنا و هم  
 بکوی که با علم نحو چه ترکیب دارد و هم بکوی شان نزول سوره کوثر چیست و تشبیه پیغمبر صلی الله علیه و آله ازین  
 سوره چه باشد یعنی متشکر گشت و در بیان آن مهلت خواست باز نظام العلماء سخن آمد و گفت معنی این حدیث  
 بکوی که در میان مامون خلیفه عباسی با حضرت امام شمس رضا علیه السلام افتاد و قال مامون ما الدلیل علی خلافت  
 جدک علی بن ابیطالب قال آیت انفسنا قال لولا انما قال لولا انما فکت مامون گفت این حدیث نیست  
 علمای مجلس گفتند همانا حدیث باشد نظام العلماء گفت کریم حدیث نیست آخر مقالتی از عرب است معنی  
 آن را بفارسی بکوی چنان مهلت طلبید و دیگر باره نظام العلماء گفت شرح این حدیث کن که میفرماید لعن الله  
 الیون فانها ظلمت العین الواحده بالزحی و راز سرفرو کرد و گفت اکنون چیزی ندانم و دیگر باره پرش



که در معنی این کلمات علامه علی حسینی که میفرماید اذ دخل الرجل علی الخشی و الخشی علی الانشی و جب الغسل علی الخشی و ان الرجل و الانشی و الخشی کن مضاحت و بلاغت را و بگوی در میان اینها از نسب را به چه نسبت است متواتر است خورش بر مضاحت باز بسته و بگوی شکل اول چسبیده است الاتی است جواب هیچیک را نتوانست باز و او آنکه نظام العلماء گفت یک سخن دیگر باقی است هم از بر تو عرضه می کنم همانا این علوم همه قیل و قال است و ما از اینها همه چشم بسته هر که بدینگونه دعوی دارد و معجزه و کرامتی با و دیگرند از برای کس جای سخن نماند و هر که بدو فکر و دکان فرود و این هنگام باب سر برداشت و ویدانه پریش کرد که چه کرامت خدای گفت شاه غازی و صعب و ریاضی و ادبی خواهم که دفع آن وجه کنی گفت این توان کرد و لیعهد فرمود نظام العلماء زمان کسل و شیخوخت و ریاضه و ضعف پیری را و از ملازمت رکاب ما باز دارد که توانی او را جوان کنی تا همه وقت با ما کوچ و بد گفت این را نیز نتوانم نظام العلماء گفت این مرد از همه علوم بیگانه است و با کشف و کرامت نیز آشنای نیست باب چون این سخن بشنید بر آشفته می کشم که هزار سال است انتظار را و می برید نظام العلماء گفت تو صاحب الامر می گفتی تا هم گفت صاحب الامر دعوی بوده یا شخصی میاشتی گفت صاحب الامر شخصی میباشم نظام العلماء گفت نام تو چیست و اسم پدر و مادر تو چیست و مسقط الراس شما کی است و سالیان شما چند است گفت نام من علی محمد است و مادر من خدیجه است و اسم پدر من میرزا رضای بزاز است و مسقط الراسم شیراز اینک از زندگانی من و چنان میگذرد و نظام العلماء گفت نام صاحب الامر محمد است و پدرش حسن و مادرش زینب نامیده میشود و مسقط الراس آنحضرت ستر من راه و عمر مبارکش از هزار سال افزون است گفت هم اکنون من کرامتی از خویش گویم که بدین سخن مرا با و در آید بخت ندینگو کار می باشد بگوی آن کدام است گفت من روزی هزار پست کتابت میکنم گفتند که این سخن بصدق باشد بنگار زندگان بسیارند که ازین افزون نویسند و این معجزی نباشد اینوقت ملا محمد مقانی گفت تو در قرآن خویش آورده که اول من آسن بی نور محمد و علی از نیکو خویشین را از ایشان بزرگتر و بهتر دانی زانی متفکر گشت و متوحش شد و بیکری از علماء گفت که خدای و آیه خمس فرموده فان لله خمسة شانه فرموده و یاد بجا این آیه نسخ شد از کمال وحشت گفت ثلث نصف خمس است حاضران بخندیدند ملا محمد گفت که قیتم ثلث نصف خمس است شما چرا حکم بر ثلث میکنند و حال آنکه خدای خمس فرموده یعنی خیره خیره کر سیت و پاسخ نداد و گفت کردند است که من مرتجلا خطبه فصیح همیکویم و نویسم و بخواند که الحمد لله الذی رفع السموات و الارض و این کلام را بفتح تا و کسر ضا و قرائت کرد این هنگام و لیعهد با اینکه هنوز از عمر مبارکش شانزده سال افزون نرفته بود بتائید خدای و الهام دولت فرمود پست و ما بتا و الف قد جمعا یکسر فی النصب و فی الخبر معا و روی باب که فرمود و این بخان سپرده تا چند و مردم عامه را تا چند غوا کنی و فضیلت اخنی و چرا خویشین را صاحب الامر خوانی انمه ما علیهم السلام آن هنگام که بگفتهای بیروانی باید مظلوم باشند همچنان ضار و شاکر بودند و یک بدست بنیامینه و بنی عباس شنید شد که اگر صاحب الامر می خواست مظلوم و مغلوب بود و عینیت اختیار نمیفرمود و این غیبت از بهر آن است که چون ظاهر شود معجزه تمامت انبیا با او باشد و بنیاد بر همه عالمیان غلبه فرماید و همه دنیا و اینها را یکی کند

محمد و بیچکس سزا پذیر حکم او پروند تواند کرد و هزار سال از بهر آن غیبت فرموده که چون آشکار شود و کاسی نظام الدوله را بشوید و بچوب آب کند و کاهی در مجلس چرت و رقت باشد چنانا دانسته ام که در تخیل آفتاب کوش کردی و در تابستان بوشه و کاهی عبات در برابر آفتاب با سر برهنه روز شب بروی چند آنکه و باغ خوش آشفته کردی و چون مردی دیوانه بود و حکم بقتل تو میفرمود لکن با چوبت رنج و شکنجه میفرمایم که این مردم عوام بداند تو صاحب الامر نیستی و بیچکس در جهان با آنحضرت عجل العزیزه توان چیره شد این بگفت و با عوامان و فرشان بفرمود و با جمعی از چوب و آوند و هر دو پای باب استوار به بشد و با چوب مضروب و آشفته باب فریاد و رشت و با تنهاشت و انابت می اظهار رضاعت نمود و نظام العلماء بکتی از مردم خود را بر سر او داشت و در راهی تلقین کرد که بگوی پیدی سبک و خوش خور و دم و دیگر چنین سخن میگویم و او بدینگونه می زد گفت بعد ازین و قیام و دیگر بار شکر می بردند و مجوس بودند و هم درینال میز را حسن آشتیانی مستوفی الممالک که شرح حال و در ذیل نام او مرقوم خواهد شد و دواع زندگانی گفت و یحییان جاویدانی شتافت فرزند او میرزا یوسف که در زمان زندگی پدر و دیوان حساب ممالک نیابت او داشت بر حسب نشو و پا و شاه استیفای ممالک محروسه بدو موقوف شد و خط و خاتم بجای پدر نهاد و هم درینال علی شرف خان ماکونی که حکومت زنجان داشت با مردم آن بلده از در اجاف و قیام میرفت و بر زیادت ازین خطا اموال و فرج سلیمان را که در زمان ردائی علت غائی است خوار می نمود و قیام چنان افتاد که زنی از مردم آن بلده را بدست کرده یکشب تا با ماد داشت و بی شرطه و رخت با و طریق مضاعف گذاشت صبحگاه آن زن میان بازار آمد و قصه شب و دشمن بگزار کرد و آنکه معجز از سر برگرفت و میان مردم افکند و گفت باین غیرت و حمیت معجز زمان بر سر کشید و با زمان بسر برید مردم از کلمات او بگوشتیدند و بخوبی و باطنی بزرگ کرده و خود غایب و دشمن و همدست و همدستان بسر ای علی شرف خان تا خستند و او را با جاسره انداختند و هم زمانی و بر بر نیامد که از در و بام نجاده او در رفته او را بگرفتند و بدرون حامی برده و سر و منقش را بگوشتند و سرش را بچند جای جراحت کردند و خشتن باز در چون تم قتل او میرفت چندی کس با هم جام را بشکافتند و او را صود و دود و دوشه پروند شتافتند و او میان قریه و در کجخت و صورت حال را مروض داشت شاه غازی احمد خان نوائی نایب ایشیک آقاسی را مامور فرمود که بدان بلده تا خسته علی شرف خان را روانه و رکاه و در و فصل کنند که سبب طغیان که بوده است و هر که آو و عصیان است ما خود داشته بحضرت فرستد احمد خان برقت و علی شرف خان هم از که راه روانه داشت و از آن قصه باز پرسید و سر او را دشت که اگر مرد کناه را کفر باید که دناست این شهر را بجا باید ساخت چنان غایب ناکاه روی داده و مقامت مردم این شهر و این امر متفق بودند بدین تدبیر مردمان را از تغذیب و تدبیر سلامت داشت

و قیام سال بیکار و دوست و شصت و چهار هجری و خاتم امیر شاه غازی محمد شاه قاجار در سال بیکار و دوست و شصت و چهار هجری چون شصت ساعت و پست و سه دقیقه از روز و شنبه چاه شهر پریشانی سپری شد مطابق سنه سی و یک ترک آفتاب به پست الشرف تحویل داد و شاه غازی محمد شاه قاجار با تین جم و ملوک عجم جشن عیدی پای برد و درین سال شاهزاده حمزه میرزا از رهن سلفان بنگار کرد

دفاعت میر حسین مستوفی الممالک

شیرین خان برادر شریف خان







در وقت باوئی سرای سلطنت مبدعید والد و لیعهد دولت السلطان ناصرالدین شاه را از قصر نیاوران که سکون داشت طلب کرد و فرمود و انفس منی خورم که چرا لیعهد دولت را درین قلیل مدت مامور باو بپایان ساختن و این هنگام که روز من بکران میرود و در اوج جهان میگوید بر بالین من حاضر منیت چشم من از دیدار او و کوشش من از کشا را ولی بره ماند و هم پیمان میرود و کلین مردم که حاضر در الملک اند بعد از من و هم او نیزند و قنده انکیزند و پای تخت که لیزت قلب مملکت دارد و چون شفته شود بعبید باشد که این پریشانی در تمامی بلدان و امصار رسالت کند و کار و لیعهد بر حمت و صوبت اقتدا کنون رای سنت که اگر توانی پس از من تو خود این بلد را بنظم کنی و زمان دولت را از دست نگذاری و خزان دولت و اثاثه سلطنت را حفظ و حراست فرمائی تا آخر حشر پادشاه و باوئی سرای پادشاه و دما در پادشاهی کلم از ان مباحث که روزی چند تحت و تاج را بدارسی تا صاحب تخت و تاج در اید و هم از من با فرزند من بگوی که ای جهان را بقایا باشد و با هیچکس اقبال کند با عدل و داد تمیز جهان باقی کن و با مردمان بگوئی سرای رسول خدائی میفرماید خیر الان اسل تقم الناس یعنی بهترین مردم آنکس باشد که سودا و با مردم شتر باشد و فرمود پادشاهی که در ازای خدمتی نعمتی و هدایا و بزرگائی کند و مردود و جواز آنکس باشد که بجای جرم و خطا بذل و عطا کند و فرمود لیس الشیء یصلح انما الله یدیک نقضه عند القنب رسول عجم میفرماید تو انما آنکس منیت که در کشتی گرفتار توانا باشد بگوئی توانای قایم آنکس است که بر غضب غلبه کند و عیان نفس را بگرداند و دیگر فرمود رسول خدای فرماید المشاور مومن از بهر مشورت مردم باو بایست و امانت اختیار کن جیسان بداندیش را با خویش آشناس و مردم را محبت را در حضرت خود مقرب فرمائی زیرا که پادشاهان محبوب شست خویشند و بجز آن خد که بار داده اند با کس محاورت و مشاورت نتوانند و ایشان بهر جرح نفسانی و دوا و دامن شیطانی بیار باشد که با هم متفق شوند و کسی را بکذب و سعایت آلوده نایست کند و پادشاه قادر قاهر آن پیکان را تابا کند پس پادشاه باید صابر باشد و چون که با بر جا هر باوی جنبش نکند و در عقاب مردم شتاب نزود و درگاه اعمال استجبال نماید بلکه عنوسیت را از مکافات و دست بردار و چه اگر از عفو کنای پشیمانی پند بهتر از آن است که در تعجیل عقوبت قرین ملامت کرد و چون اندر زیادت پایداری رفت و در لیعهد بهای های بکویت و این بخان بر دست نهاده رخصت انصاف یافت و بقصر نیاوران مراجعت کرد و روز دیگر از روح نفس بر زیادت و مزاج مبارکش هیض رویه شدت شد و هم درین ایام کین از مردمان و دیوانگران که در قصر محبیه بکار بودند و خواب چنان دید که شاه سیاه و بر کرده بر منبری برآمد و بیایمی که سکان جمیع بلاد و امصار اصنام نموده مشیه نشا و فرمود با مردمان چنانکه در رسته مزدوران میکشدت و شاه نکران بود ناگازین بوسید و قصه خواب و دشمن را بگذاشت شاه شاه غازی تعبیر این خواب بدانت و فهم کرد که خبر مرگ اوست که بلاد و امصار را فرود گیرد و همه جا فرار سد کن با قاعی وین نفعی و حکم احتفی بهیچگونه دیگر که نشد و آن مزدور را نواخت و نوازش فرمود و حکم داد و او را مشت زدن بدل کرد و با بالجو کیشنه چهارم شوال چون جای میرزا آقاسی از قلعه عباسیه بر عادت همه روز عیادت پادشاه را تقسیم عزم داد و چون بدو از قصر

محمیه

محمیه رسید سهراب خان کرجی از سربالین شاهنشاهی کمری گرفته نزدیک او شتافت و در گوش او گفت که روز پادشاه امروز و اگر نه امشب بشامگاه رسد حاجی میرزا آقاسی بهر اسبید و سیم کرد که اگر بدرون قلعه آید چون حال پادشاه را بداند و دشمنان او را بخود و از زند لاجرم از پیرون دروازه قلعه عباسیه مراجعت کرد و در اینجا مردم خویش نکران نشست که کار بر چگونگی شود شب سه شنبه ششم شوال شاه را بجز شاهنشاهی از جان بدن نبود هم در آن حال چنانکه توانست نماز خویش را بگذاشت و خدای را بوحایت بست و چه مردی موجود بود و چون دو ساعت و سی و پنج دقیقه از شب بگذشت تهلیل کنان تاج و تخت بگذاشت و بچنان جا وید فرمود اللهم البطلان و ارفع مقامه فی فراویس الجنان هم در آن شب که هی از مردم است تمام این واپسید و بیکانه و با مردمان این خبر خوش سمرگشت جسد پایش را هم در قصر محبیه غسل و غسل دادند و بنحو شویها محفوظ ساختند و محبه نهادند و مبدعید والد و لیعهد در قصر نیاوران این قصه بشنید و میبیکان شتافت و مادر شاهنشاهی گذشته که چند ساعت قبل از مرگ پسر عیادت کرد و بقصری که در اقامه زاده قاسم داشت مراجعت کرد و ازین قصه موی بکن چاکران درگاه از دور و نزدیک و بیکان انجن شدند و آقا محمود و بهتد که این هنگام در قریه تحریش مقام داشت حاضر کردند تا جرب زده او نماز گذاشت و این وقت از شش خکان چاکران که اقتدا به آقا محمود نمودند حیاتی خان معینه الملک و آقا محمد حسن مهر دار و محمد علی پیک ناظر بود این بنده گنایم نیز حاضر بودم روز نهم شوال شاه هزارگان و بزرگان درگاه و سربان سپاه انجن شدند و علمهای سپاه افراخته کردند و جسد پادشاه را بدن این که در زندکی کوچ و بدخل دادند شاهزاده عباس میرزا نیز از قعای جنازه و پیش روی صف جامی کرد و پروکیان سرای سلطنت بر قانون خویش راه بر گرفتند و از آنسوی مردم داران خرافه عالم و عامی و عاقل و جاهل با استقبال پیرون شدند بدان آیین جسد مبارکش را تا ظاهر در دروازه طهران آورده و در باغ لاله زار بجای نهادند و مجلس عزیزت پای کردند و با عطای سلطان و طعام زیاران پر خستند این بود شاهنشاه منصور از آذربایجان بر رسید و دیگر هر حادثه که بعد از وفات شاهنشاه منبر و حدیث شد و اختلاف کل که در میان بزرگان درگاه باویدگشت در کتاب تاریخ شاهنشاه جوان سخت فرازنده تاج و تخت السلطان ناصرالدین شاه

بشرح خواهد رفت انشاء الله تعالی بحول و قوته

و کرا خلاق ستوده و صفات حمیده شاهنشاه غازی

این پادشاه پاک طینت صفاتی طوبیت هرگز دست مبکری نیازی و لب مبکری نیال و تابع شریعت شرف انبیا و سالک طریقت سر حلقه اولیا بود و تمامت چاکران حضرت را رخصت کرد که ایام جمعه حاضر درگاه نشوند و در مساجد رکن و مساجد باشند علف و آذوقه لشکریان را که در محل رعایا بود و معاول با قصد نیز از راه بر می آمد بفرموده تا هنگام اخذ سند بر عیت بیارند و دپران حضرت در ازای منال دیوانی محسوب دارند و هر مزرع و مریعی که در عهد دولت نادر پادشاه انشار و پیش از ان کار واران دیوان مضبوط و بجا لیه داشته بودند فرمان کرد تا مردمان دور شده مالکان بجل خویش بیاورند و هر کدام در محضر شرع شریعت معتبرگشت مستر و مباحثت و در زمان سلطنت او چندان صنایع و بدایع بدست است و ان چوب دست

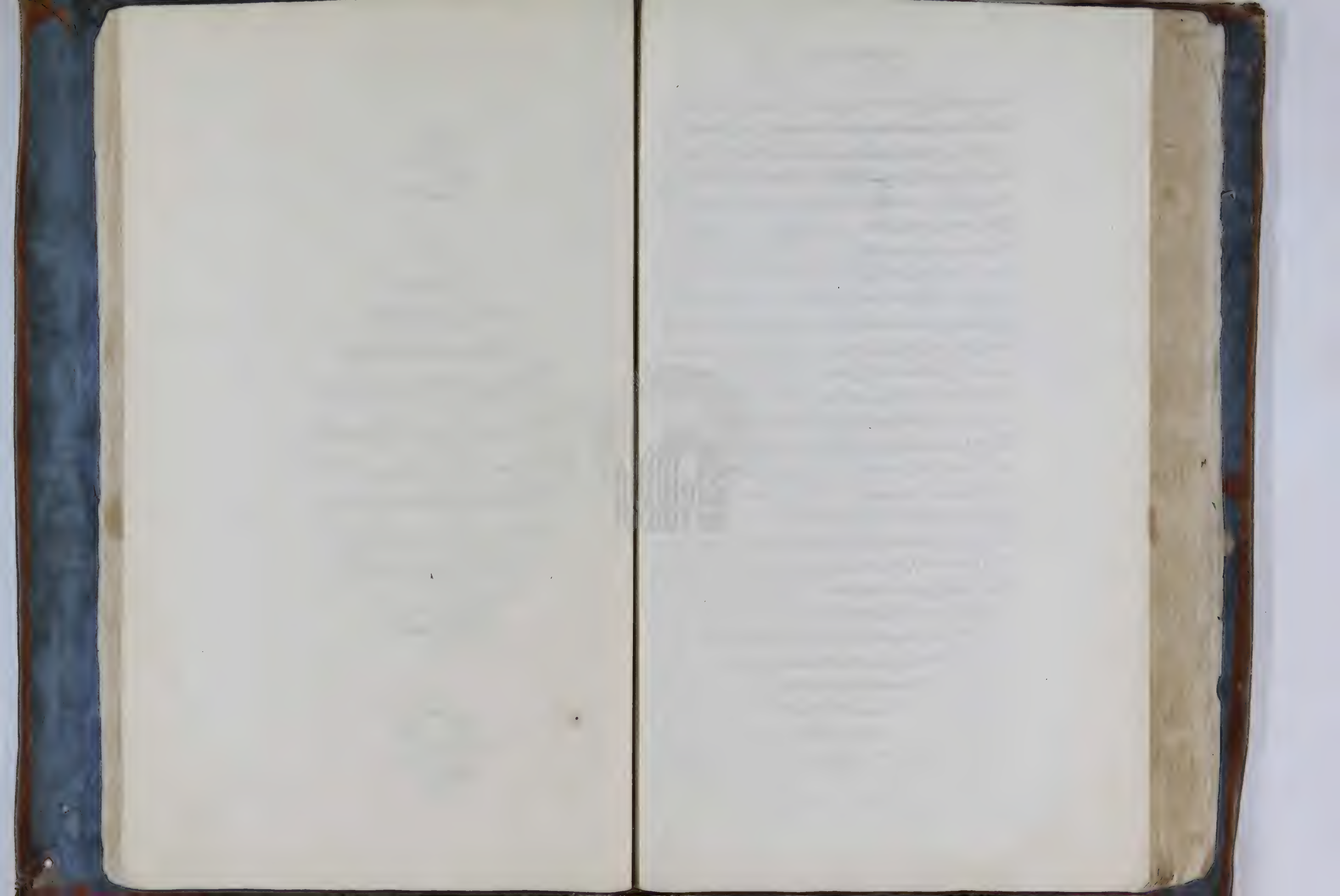


با پنجاهم شد که حکامی دول خارج در ملاحظه هر یک تحسینی جداگانه فرستادند و اندازه نیم شهری  
 جاجانه و قورخانه سپیدان شد و فرمان شهریار بیکر توب قلع کوب ساز و برنجش و بسفشد و بر عودا سوار  
 کردند و لایق این اعداد و خیاره و کلور شل و کلور توب و تفنگ سربازان و فیشنگ جکیان و قورخانه  
 آگاه کردند و حاجتم خان جبار باشی که در ساختن فیشنگ جدی وانی بکار برد و طبق بشهاب الملک کشت  
 و قتی حاجی میرزا آقاسی بر زبان داشت که در مدت سلطنت شاهنشاه غازی سی کرد و تومان زر مسکوک  
 بکار و پنجاه و قورخانه زفته است و پیران حضرت بر حسب فرمان محض انیخال کردند و معادل ده کرد و تومان  
 برآمد و هم در ایصال از ان پیش که روز شاهنشاه کوه شود و هر دوی و قریه و مرتع و مریعی که در ایران حاجی میرزا  
 آقاسی بدست کرده بود بر طریقت شریعت غراسجلی کرده و شاهنشاه غازی همه نموده و پنجاه و در صفحہ اداره نگار  
 دستوفیان و دیوان بیکر از چهار صد و سی و هشت قریه و دوی و مزرع بشمار آمد و انیکار از بهر آن کرد که  
 بزرگان درگاه با او دل بد و داشتند و کاه در حضرت پادشاه راه میسر کردند و بجایات و  
 خوار و بمصالحه شیخه استعارات مکشوف میداشتند که حاجی میرزا آقاسی معادل ده کرد و تومان و دوی و قریه از بهر خود کرده است  
 و بر سال یک کرد و تومان منافع آن را با خود میداد و چون از هیچ راه کسی را در وزارت او  
 قوت خلل و ثلمه نبود حاجی میرزا آقاسی خواست تا ازین و در سیر زبان مردم را بریده و از تمام او دور  
 شاهنشاه بجهت ال و را بدست اعدایا بکند و شتاب و کاه از و در و سیم بدخیره و تند و جز آب و خاک  
 انداخته و کند پس این ملک را و آنچه در دست داشت پادشاه به بخشد با الجله و دیگر آثاری که از شیراز  
 بیا و کار ماند فراوان بود از جمله خیرج و وضع عباس بن علی بن ابیطالب علیهما السلام را که خاقان مقفور  
 فتحعلی شاه فرمان کرد و بیای برود شاهنشاه غازی بیای رسانید و بجای خود نصب کرد و دیگر  
 سر قریشخ محمد و صاحب کلش را از در شهر تبریز تبعه و در خرمینان کرد و قریشخ فزید الدین عطارد را  
 در شهابور قریه بساخت و فرار شیخ ابوالحسن را در خرقان بمطام عمارت کرد و در قریه حاجی محمد حسن  
 در بلده نائین بقریه رفیع پر دخت و زیارت کاهی ساخت و در قریه حاجی ملا رضای مهدانی را در کرمان  
 کهنه دی بلند بر آورد و در طریق خراسان در منزل میان دشت و دیگر جایگاه حضرت قنات نمود و دنیا  
 رباطات فرمود و در اصفهان هر عمارت که از سلاطین صفویه بجای بود و مرمت کرد و خود تیر خاکی  
 نهاد و در طهران عمارات نیکو پر دخت و قورخانه و جاجانه و سربازخانه باندازه شهری عمارت  
 کرد و دیگر در ای درگاه و امرای پیشگاه و قواد سپاه بیا رگس را بدرجات عالیہ ارتقا داد  
 که نام بعضی از ایشان درین کتاب مبارک مرقوم افتاد و چون نام اینچند در کتاب نسخ التواریخ  
 مسطور است و در ذیل احوال اعیان ممالک جهان بیکر هر یک شرح میرود و علماء و حکما و دیگر بزرگان  
 که درین وقت بوده اند هر یک جداگانه مسطور میشود و ذکر حال ایشان را در اینجا نگار و ادون کاری بنگار  
 کردن است لاجرم ازین اطناب دست باز داشتیم و نام مبارک فرزندان این پادشاه را در اینجا  
 ذکر اولاد امجاد شاهنشاه غازی محمد شاه قاجار

تفویض نمودن  
 حاجی میرزا آقاسی ملک  
 خوار و بمصالحه شیخه  
 باشاهنشاه  
 غازی

شمار فرزندان شاهنشاه غازی پسران و دختران هشت کام وفات او تن بود و پنجاه تن از ایشان پسران اند و اول  
 چراغ خاندان سلطنت و فروغ و دودمان دولت و یسعد کردن و محمد سلطان ناصر الدین شاه خلداند  
 ملک و سلطان که امر و زخیر و آفاق و پادشاه کرد و در رواق بیت همانا چون پسر این و رواق کتاب  
 تاریخ این پادشاه ناصر و منصور مسطور میشود درین ختیق مجال بشرح حال او که محال میشود و پنجاه و دخت دوم  
 شاهزاده عباس میرزا که با جده خویش همنام است در سال بیکر از و دویست و پنجاه و پنج هجری در ماه  
 رجب متولد گشت و مادر او خواهر بیکر خان چریقی است و ایشان منصب با خلفای بنی عباس میر ساعد  
 سیم شاهزاده عبدالصمد میرزا و در او از ترکمانان است و این نام بخواستاری حاجی میرزا آقاسی بروی  
 افتاد چون در طریقت موحیدین ملا عبدالصمد همدانی مراد و حاجی میرزا آقاسی بود نام مراد خود را بر سر نهاد  
 نهاد و چهارم شاهزاده محمد تقی میرزا و در او از اعیان کردان ارومیه است پنجم شاهزاده برهمیم میرزا و در  
 وی نیز از ترکمانان است اما دختران شاهنشاه غازی هشت کام وفات او چهار تن بودند و نخستین ملکه زاده  
 غرة الدوله است و مادر او دختر امیر محمد قاسم خان قوالموست و باشاهنشاه ایران السلطان ناصر الدین  
 شاه خلداند ملک اصد خلافت را و در شاخ مبارک و مصحف شرافت را و سوره یسین و تبارکند و دوم  
 اسیم خانم مادر او و دختر شاهزاده اما مویر دی میرزا است سیم عذر خانم و او باشاهزاده محمد تقی میرزا  
 از یک مادر است چهارم زهر خانم مادر او و یکمین از خالصان سراسی سلطنت است و ارداد  
 احوال این شاهزادگان هر یک در کتاب سیم تاریخ قاجاریه در ذیل قصه ملک الملوک عجم ناصر الدین شاه  
 بر نگار میشود و هم اکنون عنان قلم را کشیده و خواهم دشت و تاریخ دولت شاهنشاه منصور را که از آفت  
 عین الحال دور باد و خواهم کاشت و از آنحضرت که مطاف حاجت و نیت است چنین تمت  
 میرود که این بنده ضعیف را در میان وضع و شریف خان بدارد که در نگار شش کتابی چون نسخ التواریخ  
 هر روز طبع من گشت ده تر باشد چه از مغاخرت این بنده در میان بکاران حضرت طبع را طراوتی دیگر و کلمات  
 حلاوتی دیگر پدید شود همانا چاکران را در تقدیم خدمات اگر مددی از اشفاق پادشاه ترسد محل گاه نتوانند  
 کرد و اگر از پادشاه نیروئی بدست کنند که را بر کنند پست ما همه شیران ولی شیر علم حله مان از  
 باد باشد و مبدم حله مان پیدا و ناپید است باد جان فدای آنکه ناپید است باد  
 خدایا از تو خواهیم که این پادشاه را که بجای نپایند است بزرگوار و مظهر  
 و منصور بیداری و شمعان او را خدایا مقهور فرمائی و دین اسلام را  
 بشمشیر و بقوام کنی و خیرین آفاق را بدست جود او  
 ختام بشکنی بخت محمد و آله  
 الامجاد کتبه العبد الفقیر  
 میرزا آقا  
 محمدی







یاقا  
ناصر الدین  
السلطان

تاریخ  
دولت شاهی  
ایران و خداوند تاج و تخت  
کیان ملک الملوک عجم و اش  
ملک فریدون و جم سلطان بن السلطان  
السلطان الخاقان بن الخاقان بن الخاقان  
از اکا و یب منشیانه و اغواقات مترا  
بری و عری است چه من بن کارن  
بسیار وقت حاضر فرموده و فرمان  
کرده اند که از وقایع احوال آنچه دیده  
و دانسته خبری زیادت  
نقصان نکند و تاریخ  
بنکار

شکست  
شکست بنویس  
همچون

خسرو  
ملک الی اقتراض  
الادوار

که  
از مصدر  
جلال حکم قضا مثل شهر  
صدور یافت امثال مرادین عبد  
عمودیت ثامیان استوار کرد و پیش  
که در موارد ملک و داخل مملکت تفتیر  
بی فضول تحریف و تصرف تحریر داد اگر در مطالعه  
این قصص و روایات حدوث قصیه یا نزول حادثه  
بر خلاف عقیدت قائلی پسند خداوندان  
خرد را نرسد که بر من بنده خرد پسند  
چه این اختلاف و آیا اختلاف است  
بادید و سخت صعب

است  
ارشاد کاهی  
جامعی باز آیند و فتنه  
آن خباثت را  
کلیه بگویند







رضامند آمدند این منصب را از برادرخواهر همسر زاده کان خود تهران میرزا و بهمن میرزا میخواستند که عرق  
سلطنت از خاندان دولو منقطع نشود و بجای کار بر توکل و دنیا دید میرزا ابوالقاسم قایم مقام چون  
این بدانست و تشریف آصف الدوله را نیز در هر کار واجب میسر و در تقدیم این امر تقسیم عزم واد  
و شاهنشاه غازی را تخریص می کرد تا غشور ولایت عهد بنام سلطان ناصرالدین شاه رقم شد و در کار  
دولت خارج از قصه آگاه گشتند پس آن غشور را انفا و آذربایجان نمودند با حضرت ولیعهد بسیار نبرد  
مکنت شاهنشاه غازی فریدون میرزا که این هنگام نایب الایاله آذربایجان بود چون آن غشور را میخواست  
گفت این منصب برای من مناسب بود اکنون که بنام ناصرالدین شاه برآمد هم را اگر اهی نیست با الهی  
تا بساطی شاهنشاه که کرده کردند سران سپاه و بزرگان درگاه انجمن شدند و غشور پا و شاه را اصنام نمودند  
و حضرت ولیعهد را در دو تخت فرستادند مع القصه این شاهنشاه منصور را در هنگام مبدولایت عهد  
یافت و هم در آن خرد و سالی شصت پادشاهی داشت چنانکه در سلاطین قاجاریه هیچیک از ولیعهدان  
دولت را آن مکانست و منزلت نبود زیرا که ولیعهد دولت مشغلی شاه نایب السلطنه عباس میرزا بود  
و در روزگار پدر با حشمت اسکندر و عزم فرسایا شهنشاه خسته هر کشور بود و وسایلی فزاد آن را در پادشاهی  
و خراسان طایفه میت او مشرق و مغرب میرفت با اینهمه برادران او محمد علی میرزا فخر ماکنده عراقین  
عرب و عجم و محمد ولی میرزا حکمران خراسان و محمد قلی میرزا ملک آرای مازندران و حسینعلی میرزا فزاد افغانی  
و شجاع السلطنه حسنعلی میرزا حاکم طهران و دیگر بلدان و همرا چون نزدیک او میرفتند برادران و سلام  
میدادند و نایب السلطنه حشمت ایشان را برپای میخواست و ایشان را بدو سلف میفرمود و همچنان که شاهنشاه  
غازی آن هنگام که ولیعهد دولت بود و در مجلس و محافل از اعمام خود و فرزندان و ایشان را  
توقیر پدران و پنهان و امانا ناصرالدین شاه که خدایش خیر ما صدمعین با و از کاهی که ولایت عهد یافت بلکه از  
آنجا که زینت عهد گشت هیچیک از شاهزادگان و صفا و دید ایران را در حضرت او رخت جلوس  
نمود و او را تحت پادشاهان کردند و بخت پادشاهی و او را بگریختند و حضرتش روز تاز و زبالبید و می شد  
تا در سال پنجاه و دو و بیست و پنجاه و سه هجری که امپراطور ممالک روسیه سفرا مستقران کرد و محمد شاه غازی  
اینک هرات میباشست حضرت ولیعهد بجای پدر طریق ایران سپرد و امپراطور روسیه را دیدار کرد  
و چون بگذارد و دو و بیست و بیست و یک سال از هجرت پنجم قرشی سپری شد بفرمان محمد شاه غازی ولیعهد شد  
مهد دولت ایران را که این هنگام چهارده ساله بود و مجلس عیش و عرس بکسر نمود و دخترش هزاره احمد علی را  
از برادر نکاح کردند و در وقت کار زرم و بزم نیکو آموخته داشت و در او ان خورشیدی زلفشان و در  
میدان جمشیدی سرفشان بود و در پشت اسب تازی شیرستان و پور و دستان را بسیار می رفتی و در  
بذل بد و صدمه قصه قاتل و حدیث حاتم را بخورده و میوه هم بفرمان محمد شاه غازی در سال پنجاه و دو و بیست  
و شصت هجری سفر آذربایجان فرمود و کار آن مملکت و حدود و ثغور آن اراضی را بنظم کرد و شرح  
این قیام تمامست و در ذیل تاریخ محمد شاه مرقوم افشا مع القصه حضرت ولیعهد در مملکت آذربایجان قد  
فرمان

فرمان بود تا در سال پنجاه و دو و بیست و شصت و چهار هجری چنانکه مذکور شد شاهنشاه غازی  
محمد شاه در شب ششم شوال ازین سراسر ای پر ملال بچنان جا دیدان شتافت و دولت پیر و ال قیام  
و سلطنت اینچنان را بغیر از خویش و دویست کرد

اختلاف کلمه امای ایران در دار الخلافه طهران قدس سر فرمودن مهد علیا دستگیری و زندانی  
چون شاهنشاه غازی محمد شاه قاجار در قصر مجریه رخت بدار قرار برد و ملازمان حضرت هم در آن شب  
عریضه نگار کرده بنزدیک مهد علیا دستگیری و والده شاهنشاه منصور سلطان ناصرالدین شاه  
انفا و داشت خدمتش نخستین قصه این غاید را با فرزند خویش مکتوب کرده بدست مسری سبک سیر  
روان آذربایجان داشت و خود چون سپیده صبح سر بر زد و در هودجی زمین جای کرده از قصر نیاوران  
بقصر مجریه کوچ داد و چون در اطراف قصر مجریه و حومه شمسواران مافی و شایسون بنهب و غارت  
مجازان و مترودین کمر استوار داشتند جماعتی را بدفع ایشان برکاشت آنجا چون اختلاف کلمه داشت  
ارای بزرگان ایران و چاکران سلطان را نیک میدانست و همچنان از شورش مردم کرمان و فتنه  
خراسان آنگهی داشت بر سلطنت فرزند هراسان بود پس تندی که هیچ وزیر کارگاه تصویر آن  
نمواند کرد و حکمتی که هیچ عاقل و ناب و صول آن توانا شود و بجهت حوزه مملکت و تقویم قایم سلطنت  
پرداخت اگر چه برادرانش مانند سیلماخان خان خانان و عینی خان ایشیک آقاسی باشی حاضر حضرت  
بودند و در تقدیم خدمت شاهنشاه ایران و در بدل سرو جان افوس نداشتند بکن مهد علیا پنهان بود  
که مباد با بعضی از امای در بار طریق مراقت و مواظقت بپارند و جانب برخی را فز و کذا را نه میخواست  
تا چاکران و در بار که سالها در حضرت شهریار کمر خدمت بسته و بقای رسیع و مکانی مین پرستند و نسبت  
مانند یکدیگر را اسب نتوانند لاجرم اختیار کسی واجب افشا و که با حصافت عقل و اصابت رای  
خیر خواه پادشاه و نیک اندیش رعیت و سپاه باشد تا اگر بدست او از میان سراسر و پس پرده تا  
رو و هوای دل خویش نخواهد و بران حکم نیفزاید و نگا در میان مکر و دکان شاهزاده علیقلی میرزا که  
زینت فضل و ادب را با شرافت حسب و نسب توأم داشت بوزارت خویش اختیار کرد و بصورت  
و صواب دید او تمامست بزرگان درگاه را که همگان خواسته تاشان و دوتن از ایشان بکوی و یکرا و بنود چنان  
بهم بداشت که هیچ خاطری را خطری نیفتاد و هیچ جاشی را خاشی نرسید و این چنان خطی خطی بود که پادشاه  
بسیاهی تیر آن توانست که در چاکر بشیر میر و دهان چون شاهنشاه غازی سراسر ای جاوید تجوید او  
حاجی میرزا آقاسی چنانکه مرقوم شد بر خویشین هراسناک گشت نه در سگرات موت بر بالین شاهنشاه  
فرز آمد و نه بعد از فوت بر جسد پاکش نماز گذاشت بزرگان درگاه که روزگاری در از از خوشنیت طبع  
او در تقب بودند چون از دی این هول و هرب دیدند و دل قوی کردند و در مخالفت او عقد موافقت  
بشد و هم در آن شب میرزا یوسف مستوفی الممالک و حسنعلی خان اجدان باشی و الغزکی وزیر شاهی  
دولت روس و فرنت صاحب شاز و فر و دولت انگلیس را ویدار کردند و گفتند تمامست



جلد سیم تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

تواریخ سپاه و بزرگان درگاه از وزارت و امارت حاجی میرزا آقاسی قرین رحمت و شجرت اند و در عزل و عزلت او جدست و همداستان شده اند اگر ازین پس در کار و دولت مداخلت کند بعینیت که کار بمقتات انجامد صواب است که شما و اربابا که مایلند تا خود کنایه کیسه و ازین کار کناره جوید و زرای مختار و در پاسخ گفتند شما نتوانید و از امارت خویش دفع دهید و از مندر وزارت خلع کنید زیرا که شما و این حکومت نداده و بدین منصب طلب تفرموده و اید و پادشاهی این مکنات داده و پادشاهی تواند امانت کرد ایشان را این سخنان ناگوار شد و در مراجعت کرده و دوستان خود را بیدار کردند و مواضع از خواستوار نمودند و این وقت میرزا یوسف مستوفی الملک و میرزا نصر الله صدر الملک و عیسی خان جویشیر و میرزا محمد خان کشیکچی باشی و محمد حسن خان سردار ایرانی و حسینعلی خان بیگلر و آغا بهرام امیر دیوانخانه و آقا محمد حسن مهر دار و محمد علیک ناظر و میرزا موسی مستوفی و حسینعلی خان بودند و بخشلی خان قزاق باغی و چند تن دیگر از اعیان حضرت با هم حلیف گشتند و پیمان نهادند که چنانکه در تن جان دارند وزارت حاجی میرزا آقاسی کردن نهند و هر کار پیش آید با هم یار باشند و بیستادستان خان خانان و عیسی خان ایشیک آقاسی باشی نیز با ایشان طریق رفت و مدارا داشتند با الحاق پنجعت عریضه نگار داده و پادشاه عیسی میرزا سپردند تا بحضرت مهد علیا برویدین شرح که ما را با زخم زبان و درشتی خوی حاجی میرزا آقاسی قوت مقامت نموده است اگر ازین پس خدمت وزارت او را مقوض خواهد بود نام ما را از جبریده چاکران محو فرماید و پادشاه منصرف گشت و روی اینکار را نیک بینید و دانست که اگر حاجی میرزا آقاسی را دفع ننداید این پنجعت بعد از اظهار عداوت با او هرگز قدرت اقامت نخواهند داشت ناچار چنانچه تن از بزرگان چاکران و صفا و دید بزرگان که در تربیت هر یک تن یک کرد و تومان بکار در قضا معاضد صعبه پانصد هزاره خواهند کرد و بعضی از پراکنده خواهند گشت پس پادشاه عیسی میرزا فرمود که هیچ دسته که چنان فرامانداران بعضی از اقالیم را پادشاه خوانند و سلطنت متداوله ایشان را دولت نام کنند همانان نام داین حشمت از برای کرده سواران و پیادگان نیست زیرا که در دشت ترکمانان سواران و دلیران بسیارند و در قبایل عرب شجمان و فرسان فراوان باشند و هرگز در میان ایشان کس بسطنت ناموزن ندارد و ملک ایشان بدولت نمیده نشود پس توام دولت و سلطنت با آن مردم است که مغربا را در تدبیر غوایل تاب میدهند و چشمها را در تحریر رسائل بر آب می نهند و قتی شنیدیم که از زرای نادان روی بامر و داناکرد و گفت تو را هر سال از دولت پادشاه و دهنار و سه هزار تومان زر مسکوک چرا باید داد با اینکه یکتن سرباز و ده کس مانند تو را بس باشد من این زر از تو باز گیرم و بجا تو و بیست و سیصد تن سرباز فراز آورم اما ندانستی بود که چون روزی که پیش آید یکتن ازین مردان فقیه و دهنار و سه هزار تن این سربازان را چون کوفته اند برانند اگر بنحوا چند تن کنند که بتبع تیرشان بتوان کاشت و اگر بنحوا چند تن کنند که بتبع تیرشان نتوان دشت با چنان میکیریم که این پنجعت

شرح سلطنت و جانشینی ناصرالدین شاه قاجار

بکاری نبشده با اینهمه حشمت و دولت و شکوه سلطنت بدین مردم لاغر تن ضعیف بنیت است که هر سال از خزانه دولت زر می شایگان برایشان سست کنند و هر روز براسب خویش کام زر و زرین زرین ببندند و با ملازمان خود در حضرت پادشاه حاضر شوند و هر جا جلوس کنند سخنها می سخند و توانند گفت و رای ستوده بتوانند زود همانا هر جا مردمان از شاهزادگان و بزرگان و امیران کرده و به بیستدریش استخاعت را پادشاه خوانند و ملک و دولت نامند و نیز نه بسنی که پادشاه بکین باشند و بجاییت و درایتی که خدای او داده در میان چندین کرده مردم هر کار بنحوا بد بکشد و اگر بنحوا بد بکشد این سخن را فردوسی سیکو فرماید چمت چه یخ و جکی چه یکدشت مرد مسادی بود و ز شک نبزد و با رضای یکتن بنحوا کس مرد و اندر از حضرت پادشاه پراکنده بنحوا بهیم داشت مع القصه چون پادشاه سخن بدینجا آورد و پادشاه عیسی میرزا فرمود که امرای درگاه را از من بگوئی که موار در خاطر را در خدمت پادشاه بالایش تحبیلالت نفسانی مکرر مداریه که من حاجی میرزا آقاسی را از مندر وزارت فرود کنم و شتر او را از شما بگردانم لاجرم امر ابد از اصغای این کلمات دل قوی کردند و صبحگاهان در قصر محمدیه سرپا و ده فراخته بسوکاری و تغزیت پرداختند از آنسوی حاجی میرزا آقاسی در قلعه عباس آباد که خود بنیان کرده بود و جای دشت و از چاکران دولت جز سربان خان کرجی و حاجتم خان شهاب الملک کس را با او آمدن نبود و استخاعت ماکوئی که با مستظفر او پیشتر از ملک ایران را و ایران کردند خاصه آنکه در دروازه خانه جای داشتند و شبها با چراغ بنحوا در میرفتند و اموال مردم را بر سرقت بر میکرفتند چون مرکز خاطر با بود که حاجی میرزا آقاسی پشیمان گشت اگر چه تا بدینجا رضامند و آناه چاکس را آن نیز و نبود که از مردم ماکو حشمتی نالایق بر زبان راند و هر ظلم و جحمتی که با مردم روا میداشتند اگر دقتی اندکی از بسیار کوشش و شهرت میشد شهنشهر و عس با زار و کلانتر بلده کروارنا بنحوا ایشان را بنحوا پرده مستور مینمودند و چندان کذب خود را در شعار راستی بیکو میدادند که دیگر باره آن مردم مظلوم بدست کار داران دولت پایمال غضب و سخط میکشت عجبتر آنکه حاجی میرزا آقاسی نیز بنحوا سخن میگرد و در کار کیری ایشان را پوشیده میداشتند لاجرم این کرده چندان از در جرات بنحوا رت خلع دیر شدند که بسیار وقت یکتن از ایشان در میان بزرگان و بزار با بنحوا کشیده صد کس را حیدر میرد و خود را مرد مدد میدادند زیرا که هیچکس را با او جرات نبود و در روز قبل از وفات شاهنشاه غازی چند کس از بنحوا در چاشتگاه روز بسلامی محمد تقی خان معمار باشی بنحوا و بکمال تعین سرای او را از قید و طریقت پرداختند حضرت پادشاه فرمان رفت که یکنوج سر با زار محمد شهبه در آمده ایشان را ما خود دار و تا مکافات کرد و از خویش را معاینه کنند شدت مرض پادشاه این حکم را نیز تعطیل داد و تا آن هنگام که شاهنشاه و داغ تاج و کاه گفت و حاجی میرزا آقاسی در قلعه عباس آباد و پناه حبت سپاه ماکوئی تحبیت بنحوا نعت او کردند و از و کناره جسته و با اینکه نزدیک بزرگان در شهر طهران جای دشت و هر یک خود را و در دولت و شجاعت مرد بزرگان می پنداشتند این وقت چند تن از مردم با زاری بقصد ایشان پروتختند و هر پست تن و سی تن از این پنجعت را یکدیگر کردند

نخاست حاجی میرزا آقاسی



جلد سیم تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

از دینال بنگا زمی آمد و شمشیر و خنجر از کمر کاهایشان باز میکرد و بعد از اخذ ثروت و سلب با نواع رحمت و تعجب با سنک و چوب سرد و متفرایشان را میکوفت و عریان و عطشان از دروازه شهر بیرون شدند میفرمود یکد ساعت پیش بر نیامد که در تمامت شهر کتب از ایشان بجای بنویسد و با لجه چون آنجا حاکم بدین وقت و حضرت از شهر اخراج شدند در باغ محمد حسن خان سردار که بدانشوی خندق شهر خود بنکرده بودند و پناه جسته و در پناه او بر نشاند اما حاجی میرزا آقاسی چون در قلعه عباس آباد و خوشین را بی یار و یدیم کرد و کربا ناکاه و شتمن با او در آویزند و خوشش بریزند از بهر حراست خویش تدبیری اندیشید و کس نبردیک در شاهزاده عباس میرزا فرستاد و پیام داد که عباس میرزا را بنزد من فرست تا در عباس آباد بشین کند و چند آنکه شاه ایران ناصرالدین شاه از آذربایجان نرسیده باشد غیابت برادر بنظم دارالخلافه کوشد و خزانه دولت و سرای سلطنت را حارس و محافظ کرد و در عباس میرزا در پاسخ گفت فرزند من بخود کوکی است و او را از زشت و زیبای بیچ امر آنکی نیست چم دارم که او را بمیان جماعت فرستم مبادا قرین شین و شناعة کردم چون حاجی میرزا آقاسی بدین تدبیر نیز وقایع نفس نتوانست کرد و مکتوبی بر جمال دولت فرستاد بدین شرح که چون شاه هجابه بر حمت خدای پیوسته شد و حق نعمت او بر دست این بندگان ثابت است پس و جب میشد که طریق اتفاق سپریم و از اتفاق بر حذر باشیم و در واثا نه سلطنت را حراست کنیم تا شاه ایران از آذربایجان بدرالخلافه طهران کج و بد و سهراب خان کرجی نیز از قبل او بجلس تغزیت حاضر شد و در تحویل جد مبارک پاوشه بخنی چند بکرد و فرنا و میرزا که هم در آنروز از شهر طهران بجلس تغزیت تاخته بود و موافقت امر را سودی شانه و دشت گفت هنوز حاجی میرزا آقاسی از زمان کردن و حکم راندن دست باز نداشت و او را بکوی توکته ری که کار داران دولت آنچه صلاح داشت چنان خواهند کرد و تیمور پاشا و محمود پاشا و یکد و تن و یکد از عیان ماکو که هنوز پشت با حاجی میرزا آقاسی مکرده بودند چون این کلمات را تصانیف نمودند و مواضعه امر را در قطع و قطع او تفرس کردند و در مراجعت به عباس آباد نموده او را آگاه ساختند و خود نیز از اینجا بر نشسته بیاض محمد حسن خان سردار بنشیند اما از آنسوی چون مکتوب حاجی میرزا آقاسی در مجلس امرا قرائت شد در میان ایشان سخن بلا و نهم افتاد چه شاهزاده فرسید و ن میرزا و بهرام میرزا دل بجانبا داشتند و در میان میرزا محمد خان کیشیکچی باشی و شاهزاده بهرام میرزا کار از مناقشه بکا وحت و مناقط نزدیک افتاد و کیشیکچی باشی چند کت از بهر کا و دش و کوشش جنش میبکود و از آنسوی دیگر وزیرای مختار روس و انگلیس نیز یکد امرا پیام کردند که شما سلب وزارت بجای میرزا آقاسی نبوشیدید که امر و زسب تو ایند که و بیانشید تا شاه ایران برسد بهر چه حکم کند و خواهد بود و ما از قبل دولت خود ابلاغ این سخن میسکینیم و هر که بدین سخن کردن ننهد دولت ما ساخته جنگ باید بود چون کار بدینجا انجامید ممد علی پنهان شد که مبادا وقت نه انگیخته کرد و که خون جمعی ریخته شود پس قلمی گرفت و بجای میرزا آقاسی رقی نوشت که با آنمه رافت و رحمت که از شاه شاه غازی بهره تو کشت و در سکره عمرات و عمره سکرات او را عیدت کرد و میاموز و دیگر اظهار جلالت

مواضعه امرادر  
عزل و نصب  
حاجی میرزا آقاسی

چکنی

شرح سلطنت و جهانگیری ناصرالدین شاه قاجار

چکنی ما خود حفظ خانه و خزنه صاحب تخت و تاج تو اینم کرد و بسو و تمهیدیه شما محتاج نخواهیم بود پس امرا رقم ممد علی را بستند و بدان وزیر مختار روس و انگلیس را پاسخ فرستادند و گفتند چند آنکه شاهنشاهی ایران بدین شهر و نیامده ممد علی نافذ فرمان است ما خود حاجی میرزا آقاسی را عزل و عزلت نفرمودیم بلکه این فرمان ممد علی است درینوقت و وزیرای مختار بجست ممد علی شانه و در امر حاجی میرزا آقاسی را سخن کردند و چنان از در حکمت و لطف پاسخ گرفتند که خدایشان خیره بماند و بی گفتند چهار روز سال است در ایران از پیچ بر دی سخن بدین پر و انگی و سختی نشیند ایم و ازین کار کنی ره گرفته و حاجی میرزا آقاسی یکبار و چپاره کشت پس از عباس آباد بر نشسته راه شهر پیش دشت و میان ارک طهران در رفقه بجای نه خویش فرو و شد و بر زبان دشت که من در اینجا از بهر حراست خانه و خزانه و شاهزاده و شاهزاده و شاهزاده قای سر قریب تو بماند و پیام کرد که من توانا نیستم و از حکم ممد علی و صوابید امرا چه و ن شانه اگر در تقیید نه منستی با تو موافقت کنم چنان سلامت بنرم حاجی میرزا آقاسی را اینوقت مجال قامت بحال افتاد و با ممد و وی از ملا زمان خود بر نشسته و از دروازه ارک بیرون شده و شتر قند کرد و کیه جانب او را بایجان راه بر گیر و دشت و پناه پذیرد و پس بطرف قریه یافت آباد که خود بخوان کرده بود و دشت شت گرفت و از قضا وزیر مختار از قریه زرکند به نزدیک او سرعت میکرد و در سرای او با عانت او اقامت کرد و قی بجای شهر رسید که حاجی میرزا آقاسی یک تیر قتاب طریق فرار سپرده بود و بجهل ممد علی شانه با طی مسافت کرده و در تاریکی شب بدروازه قلعه یافت و رسید و رعیت قلعه که در پناه رعایت او بودند و در کشوند و قلمی بجانبا او بکشا و ند حاجی میرزا آقاسی و انست که روز او تاریک شد و حساب بخت با یک کشت از آنک آذربایجان عنان بر تافت و بجانب بقعه شاهزاده عبدالعظیم شتافت چون صبح روشن شد نور الله خان شاهسون که با چند تن از مردم خود بطلب او تاختن میداشت او را یار کرد و بجانب او در تختگاه آمد و هر دو که عنان بکشا شدند و سبهارا به هم میر جبهاند نزدیک به دروازه شاهزاده عبدالعظیم نور الله خان شاهسون راه بد و نزدیک کرد و نور الله خان طالش که اینک درین چاکران ممد علیا یوز باشی است لازم رکاب حاجی میرزا آقاسی بود و عنان بر تافت و تفنگ خویش را بجانب نور الله خان شاهسون کشت و دو او و یکسب از مردم او را بر خیم کوله پشت کرد و نور الله خان شاهسون و مردم او نخی باز پس شدند و حاجی میرزا آقاسی تحت قبه حضرت عبدالعظیم در رفقه شهر نشست و از جانب دیگر شاهزاده ممد یقعلی میرزا چون بدانست حاجی میرزا آقاسی از میان بیرون کشت با ملازمان خود به عباس آباد تاختن کرد و او شیا یکد بعد از غارت و یکران بجای بود و او بر گرفت و برت اما حاجی میرزا آقاسی همچنان در تحت آن قبه شریفه خاطر آشفته داشت و اندیشه وزیر مختار روس و انگلیس را و ر حق خود و کثوف میخواست پس از شاهزاده عبدالعظیم مکتوبی بمن بنده فرستاد و در عنوان آن نکاشت فدای تو کردم خدای رحمت کند بر پدر و مادری که تو را پرورده که من در تمامت ایران بصدق و صفای تو کس نیافتم و ازین روی این نامه را بهر تو کرده ام پس سخی خواهم که مکتون خاطر وزیر مختار

نسخه  
نمودن حاج میرزا قاسی  
بقعه شاهزاده  
عبدالعظیم



روم و انگلیس و اکتشاف داری و بمن فرستی اگر اینکار بیای بری چنان دان که مرز آمده کرده باشی و  
 نیست که کس بر من خود و کیر و که در اینجا خوشین اصدق و صفا ستوده ام چه من سخن او میگویم و  
 هنوز آن مکتوب در ترومن بنده حاضر است بالجمله در همان روز شخص انجیل کرده اندیش ایشان را  
 در حق او معلوم داشتیم که در حفظ جان و مال او خوشین داری نکنند اما در منصب وزارت طلبی نخواهند  
 و هشت پس عریضه نگاشته بتردیک او فرستادم و او را آنکی و او هم چون این راز آگاه شد یکبار از  
 آن روی وزارت کناره جبهه تا آنکه که بر حسب فرمان راه عیالت بر دوش چنانکه مذکور  
 میشود اما از آن سوی امرای درگاه روز سیم جسد شاهنشاه غایر حاصل و او به بیاض لاله زار آورده و چنانکه  
 ازین پیش رقم شده و خود بشهر آورده اند و آنجا که یکدیگر حلیف بودند سخن بر آن نهادند که میان سراسر  
 سلطان و در بالا خانه کیچانه مجلس کنند و متوقف شوند و هیچ روز و هیچ شب بنیهای خود و روز و  
 تا آنکه که شاهنشاه ایران از آن در بیجان در رسید پس در آن بالا خانه انجمن شدند و بیکدیگر مبادله  
 مالک محرم و سه فتنه و فتوری حادث شود چنان صواب شمرند که ممد علیا بر شهر و بلد فزونی کند  
 که حکام و عمال دست از خدمت خویش باز نکنند و هیچ حکمی که از سابق رفته و دیگر کون نکنند تا آنکه  
 که صاحب تاج و کلاه بدرالملک آید پس این حکام بصلح و صوابدیشا بنزاده و عیقلی میرزا کار یافت  
 و پشت بر رقم را امرای درگاه خط نمادند و خاتم بر زدند و هر تریول و سیورغال که مردم را بدین  
 ارقام تجدید احکام کردند و معادل صد هزار تومان از مسکوک از خزانه دولت برگرفتند و بهر کار که  
 خود صواب دانستند بکار بردند و حاجی علیخان را که این هنگام فرزندش و لقب بجای آورد است  
 برای وصول منال دیوان روانه کیلان داشتند و عیقلی خان جو شیر بضمط قزاقی خالصه بر دشت  
 تا مبادا کند و وجود دیگر جوابات که در مزایع و قریب نباشد که در دانه مردم بکانه پراکنده کنند و بجهت  
 و در دمرکب پادشاهی شکر بیان را علف و آذوقه تنگیاب شود و چون شاهزاده و عیقلی میرزا برادر  
 اعیانی عیقلی میرزا از صفهان سفر طهران بیکر و میرزا بنی خان که حکومت اصفهان و دشت منال دیوانی  
 خزانه کرده اتفاقاً در آنجا فرموده و خواستار شد که شاهزاده نیز نگران باشد تا مبادا از این زمان زیان  
 رسانند ازینوی چون انجمن برادر اتفاقاً رسید ممد علیا جعفر قلیخان قزاق را با یکصد و پنجاه سوار پران  
 فرستاد تا هر جا خزانه را دیدار کند بی سبب بطهران رساند و جعفر قلیخان تا بکاشان رفت و با خزانه  
 باز طهران شد و این هنگام چون در میان امرای و علما چند تن بآرزوی وزارت اعظم روز میگذشتند  
 و رزادیه خاطر بیکدیگر منقشه داشتند و پاپایان امر بوزارت میرزا نصر الله صدر الملک کردند و نهاده  
 و او بتصدیق ایشان خود را صدر اعظم ایران همی داشت و خواستار شد که سراسر حاجی میرزا آقاسی  
 از بهر او پروا نداشتند تا بدینجا تحویل کنند پس بصوابدیشا عیسی خان ایشیک آقاسی باشی و آغا بلام  
 امیر و یو انجمن و میرزا موسی مستوفی دیکد و تن دیگر از تبعه ایشان برای حاجی میرزا آقاسی در رفتند  
 و ابواب متقل را مفتوح ساخته اموال را جریه کردند و از آنجا نقل و تحویل دادند لکن صدر الملک را  
 آن فرصت

صدور  
 احکام ممد علیا  
 برای نظم بلدان  
 و مصاد

آن فرصت بدست نشد که در آن سراسر جای گشت این بود تا شاهنشاه ایران بر رسید و میرزا تقی خان  
 در آنجا نه فرود شد چنانکه مردم می افتد مع الفقه آنجا عت که حلیف یکدیگر بودند کار ازینگونه داشتند و در  
 ارک و از آنجا فرود میزدند و در میان بلده غلامحسین خان سپهسالار چون قبل از وفات شیراز  
 از کار و داران دولت در آشفتن امر محمد حسن خان سردار اجازتی داشت کار او را در حکومت عراق پیش  
 کرد و مردم را بدستگیری رسل و در سایل بر عبداللّه خان سپهسالار که نایب الحکومه بود بر شورانید چنان  
 بر او بختند و او را از مندر حکمرانی باطلس ختمند آنجا سپهسالار که نیز سردار لقب داشت بر عراق فرستاد  
 بجای عبداللّه خان فرمانروا کرد و جمعی از سرداران عراق را بدار الحلافه طلب داشت تا با استقبال شاهنشاه  
 ایران روانه آذربایجان و اردویشان بکلازمت موبک پادشاهی کوچ دهند تا با طهران شوند  
 عیسی خان و دیو بی قاجار که یکدیگر یکی و از الحلافه بود و میرزا مسعود و وزیر دول خارجه و میرزا شیخ آشتیانی  
 صاحب دیوان و جماعتی دیگر با سپهسالار متفق بودند ایشان نیز انجمن شدند و چنانکه امر او را که  
 استیلا داشتند ایشان در شهر متولی بودند و چون میان سپهسالار و سردار کار بر مناصبت میرفت و آن  
 حلیف امرای ارک میبود این حریف زعمای شهر اندک اندک معادات و مبارات میان این هر دو گروه  
 افتاد و هر دو قبیل کاه و پیکاه بحضرت شهریار عریضهها نگار میگردند و از یکدیگر بیعت و شکایت  
 زبان میکشیدند امرای ارک همی گفتند ایشان تهییج فتنه همی خواهند کرد و اگر نه عراق را از چهره روی آشفته  
 نموند و سر باز عراق را از چهره در بی امر پادشاه طلب کردند و ایشان همی گفتند در سلطنت ایران که  
 پنجاه سال است قوری نیافته اندیک امر اخلاقی خواهند کرد و بر آن سرند که بنیان دولت را بر جمعه و مقرر  
 کنند و خود از ارکان مشورتی نباشند و اگر نه بی امر پادشاه خزانه دولت را چار برگرفتند و بنحاله حاج  
 میرزا آقاسی در رفتند و همچنان خوشین تفویض منصب کنند و صدر اعظم بر نشاند تا کار بدینجا رفت  
 که یکدیگر را تهدید مبارزت همی دادند ساکنین ارک سخن بر این نهادند که تو بهای باره کوب را از برج  
 و باره ارک بنیهای شما که ده خواهیم داشت و قاطنین شهر همی گفتند که زمان و فرزندان شما که در شهر  
 سکون دارند اسبب خواهیم زد و در ارک کار بر شما صعب خواهیم ساخت و چون در زمان حیات  
 شاهنشاه غازی حاجی میرزا آقاسی فوج مراعه را از حسین پاشای سپهسالار خان گرفته بعباسقلی خان سپهسالار  
 نوری سپهسالار و برین ایام قدرت حسین پاشا در میان آن فوج فتنه انگیزت و چون پدر بر پدر بر مردم مشر  
 حکومت داشت آنفوج را از تحت فرمان عباسقلی خان سپهسالار کرد و خود برایشان فرمانفرما گشت  
 و خود فرمان پذیرا بود و در وقت خبر رسید که یکفوج سرباز عراقی بکام سپهسالار بیج سفر کرده اینک  
 بیکتر بی طهران رسیدند و امر برضا جونی محمد حسن خان سپهسالار را مود نمودند تا نیم شبی بر سران  
 عراقی تا ختن کرده اموال آنجا عت را مود داشت و تفنگ و دیگر آلات حرب ایشان را بستند و در  
 خلال این احوال میرزا آقاخان و وزیر لشکر و برادر او میرزا فضل میر و بران که متوقف کاشان بودند  
 اصفا نمودند که حرکت شاهنشاه ایران از آذربایجان بطهران قریب افتاده و در مین امر او اعیان

موضع جمعی از امرای  
 در میان شهر  
 مخالفت جماعتی که در  
 ارک بودند

آدم میرزا آقاخان  
 وزیر لشکر از  
 کاشان بدار الحلافه  
 طهران



درگاه اختلاف کلیدی داده و سدران و سرکردگان مازندران از حاضر شدن باز الحلافه کراهتی دارند  
و تقاعدی میوزند و زیر لشکر با خواندیشید که سفر طهران کند و در اصلاح این امور رنج برد و قبل از درو  
پادشاه تقدیم خدمتی فرماید پس با اتفاق میرزا فضل الله و محدومی از مازان خود برشته آهنگ  
طهران کرد و روز سه شنبه بیستم شهر شوال وارد طهران گشت و از روز چهارم در آنجا خلافت چنانچه  
محررم سال بخیزار و دویست و شصت و دو هجری بود چنانکه مذکور شد تا کنون دو سال و هشت ماه و  
پست و چهار روز مدت سفر او برآمد با بجز روز و دو در آنجا خلافت مردم شهر که روز و شب قرین رنج و تعب  
بودند رسیدن او را نعمتی بزرگ شمرند و یک نیمه مردم با استقبال او پیرون شدند اما در واد برامرا  
و بزرگان درگاه حلی کران بود زیرا که چند کس از ایشان بامید وزارت و آرزوی صدرت بودند و برخی  
در امر لشکر و کشور مداخلت میجستند و دانسته بودند که با بودن او کس را مکانتی نماند و مرجع حاجتی نکرده و زیر  
لشکر که کنون خاطراتش را مکتوف داشت در خاطر گرفت که اگر چه بجزت قبایل میباشید و در دوستان  
و فرمان برداران بر دیگران غلبه توانم کرد اما در تقدیم خدمت پادشاه خیانتی باشد و من همانا از کاشان  
از بهر آن بدینجا شدم که حوزه دارالملک را از فتنه جابلان محفوظ بدارم نه اینکه موجب فتنه شوم پس چنان  
صواب شمردم که تختین شازده فرزند دولت انگلیس را ویدار کند و از آنجا بدر بار شود تا امر ابدانند که اگر با او طریق  
مخاصمت پسندد دولت انگریز بجهشی ایشان جیش خواهد کرد پس باینده شدگان از دروازه دار الحلافه در آمد  
شازده فرزند طاقت کرد و از انصاری مهد علیا و ستر کبری که آموزگار و انایان روزگار تواند بود به  
صوابید شازده و علیقلی میرزا اخطی وزیر لشکر فرستاد که از بدو دولت شاه شهید آقا محمد شاه ناکون  
پدران و اعیان و عشیرت تو که همیشه دوست تن مر دشمنان در میان ایشان بوده حاضر حضرت و ده  
و تقویم دولت کرد و اند پادشاه حق شناس هرگز شمار او ده عصیان سازد و خدمت شما بپایان  
مخوف نماید هم اکنون طریق حضرت کیم و بهمان عقیدت که از کاشان جیش کردی بر زیادت آمده خدمت  
باشش لاجرم وزیر لشکر بارت سلطان در آمده بفرمان مهد علیا در عمارت غور شهید فرو و شد و  
کار که از آن مهد علیا و ارجان پذیر شدند و مجلس او را خورش و حوزونی از مطبخ خاص نهادند بزرگان  
دولت و اعیان حضرت همه روز و همه شب بنزدیک او انجمن شدند و درینوقت از فصل خلعتی ارک  
و مجلس اکابر شهر خدمت او را وقت بر زیادت بود و اتمام مردم و در ترواد هر ساعت برافزون می شد  
۱. صدر الممالک بشورت امرو زارت اعظم را خاص خویش می پنداشت

وزیر کرطیان و عصیان سیف الملوک میرزا و کفاری جوبس و بفرمان مهد علیا بدست سلیمان خان شاز  
چون بعد از وقت شاهنشاه غازی قبایلی که در نواحی دار الحلافه نشین و دیند تهر تخریزی بر خاسته مسلک  
بر مرقودین ممالک کردند از محاربت با بر ساختند مهد علیا بصوابید شازده علیقلی میرزا فرمان کرد  
تا سلیمان خان افشار با جماعتی از لشکر جوار از دار الحلافه به پیرون سفر کنند عیان کافرنیت را کفر نمایند بیگما  
با چهار صد تن سواره افشار راه برگرفته تا حد و قزوین برانند و شتر قبایل را بنزدان را از قوافل برگردانید

درا کار و انیان را کشته داشت و درینوقت قتی سیف الملوک میرزا ظاهر گشت همان سیف الملوک سپر  
ارشد و اکبر ظل سلطان است و سیزده سال از ظل سلطان روزگار کمتر برده و این شخصت نباشد  
چند بار افتاد است که شاهزادگان قوی بنیت که با ست عیش روزگار بر بند و دوازه واکند و سینه  
ساکلی خواب پند و بیلوع حکم میاب شوند با بجز ظل سلطان فرزند خود سیف الملوک را هنوز کوکی  
بود که روانه آذربایجان داشت و بلا زمت خدمت عم خود نایب السلطنه عباس میرزا بکاشت و نایب  
السلطنه او را مانند یک تن از سر زندان خود تربیت همیکرد و دختر خود را که هم خواهر بطنی شاهنشاه غازی  
محمد شاه بود با او عقد بست و از وی فرزند آن در و دو بعد از وفات فتحعلی شاه چنانکه مذکور شد چون سیف  
الملوک در مخالفت محمد شاه غازی با پدر خود ظل سلطان موافقت کرد اگر چه محمد شاه بر قتل او قادر بود  
قطع رحم و حسم قریب روان داشت و فرمان کرد تا او را در قزوین برده جای دادند و چند تن مکران شدند  
که از دروازه شهر پیرون نشود زن و فرزند او که خواهر و خواهر زادگان پادشاه بودند در دار الحلافه  
نشین داشتند و روزگار خود را با الطاف پادشاه بیکوئی میکشیدند چنانکه اسد الله میرزا که فرزند اکبر  
سیف الملوک میرزا بود و بکمال فطانت و دیانت آراستگی داشت بر حسب فرمان شاهنشاه غازی  
حکومت سمنان و دامغان یافت و هم در اینجا بود شاهنشاه و واع تاج و کاه گفت اکنون با سر دستان  
ایم درینوقت که سلیمان خان افشار در محال سا و جبلعلی بنظم طرق و شوارع مشغول بود سیف الملوک  
فرستی بدست کرده از دروازه قزوین پیرون کرد و بخت و میان قبایل قزوین که در نواحی شهر سکون  
داشتند فرو و شد و در مدتی که در مجلس قزوین بود از آن زروسی می که محمد شاه با جرمی و مقرر کرده بود  
مداخله سهرار تومان اندوخته داشت این مبلغ را بنیت با خود حمل داد و میان قبایل آورد و بدین ترتیب  
بفقد و هشتصد تن سواره و پیاده بر سر خود انجمن کرد و خیالات سوداوی که در زاویه تنهایی ملازم هر کس  
شود در مجلس چهارده ساله خانش و در داغ اتمام کرده بود که بهیچگونه عقل و در اندیش از در صلاحت  
و صواب راه نتوانست کرد پس پتوانی سر بدایع سلطنت برداشت و قلم و قوطی بدست کرد و بفرمان  
دست کرد و کان سپاه مناشیر شازمانه نگاشت و بر سر هر نشو چون پادشاهان طغیان و فرمان پادشاه  
و ادبین شرح که میاید در کتاب حاضر شوید و از کین ساخن و سر با ختن خویشتن واری بخند  
تا غایت ملوکانه بنید و اگر نه سخط پادشاه نه خواهید یافت و یک چنین حکم نیز سلیمان خان افشار فرستاد  
و از قضا درینوقت یک تن از مردم وزیر بخش را روس که چهار هزار دینار بر فرتراک بسته داشت و طریق  
دار الحلافه میکشیداشت عبور او بر سیف الملوک میرزا افتاد و بفرمود او را حاضر کردند و ان نور از وی  
بگرفت و بر مردم خود قسمت کرد و خطی بدو داد که چون بر تخت سلطنت جای کنی این زر از خزانه دولت  
برساند و با او گفت وزیر بخش را بکوی که من این زر از تو بقرض بردم چهارم و زمرافض افتاده مع اقصه  
سلیمان خان کتاب و ارجاب باز نداد و مکتوبی چسبید بر سر کردگان افشار فرستاد تا بسوی او شتاب  
کردند و هشتصد سواره فرامهم شدند این هنگام سلیمان خان دل قوی کرده مکتوبی چند بفران قبایل قزوین



و مردمی که با سیف الملوک میرزا و سلوک میدادند نکاشت و ایشان را از زور و وسایه و سخط و شانه تبه  
و تحریف کرد و خود با یغیا رب بجانب اوتاختن نمود و بر بقعه امرا و ده که بکار زرسنگ نامیده میشد سیف  
الملوک را در یافت مردمی که در کنار او بودند و زور و سیسم او را میرزا و دند چون لشکر بیکانه را دیدار کردند  
بی آنکه آغاز جنگی کنند یا تفکیک بجای نیند سیف الملوک را بکشد و طریق فرار برداشت سیف الملوک  
چون این بدید و بشتی عظیم یافت و از بهر فرار بر نشسته طریق چلی که در آن حوالی بود پیش گرفت تا مگر  
خود را بمقتل رساند و از بلا بر ماند سواران افشار بگردار ستاره شهاب از دنبال او شتاب گرفتند  
و او را با چند تن از خدایان و در یافته ما خود و هشتاد و باز شتاب گرفتند و بهم درین وقت چون بفرمان رسید  
اما علی خان یوزباشی و نور احمد خان شقاقی روانه درگاه شاهنشاه ایران بودند و سیدماحان صورت عارا  
عریضه کرده بمصوب ایشان اتفاق حضرت پادشاه داشت و آن شب را در بقعه امرا و ده پای برده و از  
سیف الملوک میرزا را با قید و بند بقریه چند را آورد و این قصه را نیز در حضرت محمد علی و امرا و دربار  
مردمان داشت لاجرم محمد علی که درین وقت سیدماحان خان خانان را بدفع سیف الملوک برانگیخته بود  
اشود و خاطر شده و فرمان کرد تا او را مغلوله بدار الخلافه کوچ دهند پس سیدماحان افشار بعد از سه روز  
او را برداشته از زور و از دولت بزرگ سلطانی و آرد و بجهنم جاد وانی در انداخت و از بهر نظم طرق  
و شواو مع هم بدان را ضعیف باز تاخت و در آن محال بزیست تا مگر شاهنشاه ایران بر سیدپس پذیره راه  
شده و نیز در همان کار زرسنگ بقیل شده و سلطنت پر و راخت و مورد و نواخت و نوازش شاهنشاه کشت  
اما محمد علی بعد از حبس سیف الملوک میرزا حکومت فرزند او و امده میرزا را در سمنان و در شریعت سلطه  
مکرده و اجنت و رتم غزل او را بد و فرستاده حاضر طهران ساخت مع القصد که چه در تمامت ایران  
بچکس لایق تحت و تاج نتوانست بود و اندر خراج نتوانست کرد و او را بد و سلطنت ناصرالدین شاه  
تمامت بلدان و امصار ایران آشفتگی داشت و شاهنشاه باب شمشیر این آلودگیها را بشت شهرکاشان  
که از آسایش و آرامش مردم کو یا کو می خاموشان است هم درین وقت در میان عیان ایشان کار قیامت  
و مبر رزت میرفت چنانکه در نام تو جعفر قلیخان قزاق با عی که از پی حمل حسنه بدان بلده سفر کرده بود و چون  
این مقابله و مقاتله برقرار بود و شاهنشاه ایران بطهران بچکس نیاسود و شهر بر و جرد که در تحت  
حکومت حبشید خان ماکوئی بود از خبر وفات شاهنشاه غازی آشفته گشت و چون مردم ایران از جماعت  
ماکوئی خاطر بخیله داشتند مردم بر و جرد بنیسیه بکین و بکیم حبشید خان بر خاسته و این هنگام حبشید خان  
پروان بر و جرد در محال سیلا خور و اراضی بختیاری تابع بر و جرد و سکون داشت و با سر پر و ده و میرزا  
و ثروتی که اندامی بزرگ را گرانی کند روز میکشد شت پیش از آن که کس را با بیا که مانند مردم آن رختی  
از وفات شاهنشاه آگاه شدند و ناکاه بروتی ختن کردند و مرد و مال او را بگرد و آرد و دند و پیا مان  
حبشید خان از آن منکر با تن عریان بخت یافت و سلامت جان شاه و خاطر بود پس بزار لقب و طلب  
سلبی در دیشانه در پوشید و کو وانی بگری گرفته بر نشسته و بدینگونه کینه تا طهران کوچ داد و او نیز

بیایم محمد حسن خان مسد و اری وانی فرو و شد و دیگر مجلی خان ماکوئی که این هنگام امیر بختیاری است حکومت  
کرمانشاهان داشت مردم آن بلده نیز از وی و ملت شک بودند چون خبر وفات شاهنشاه غازی را بصاکوئی  
بر وی بشویدند و بسیار کس از مردم او را ما خود داشته سلب و ثروت بگرفتند مجلی خان با معده و دی  
از اینجا بزمیت شده راه آذربایجان برداشت و در عرض راه بموکب شاهنشاه منصور پیوست چنانکه در  
جای خود مذکور میشود و همچنان ازین پیش بشرح رفت که حنره و خان کرجی بر حسب فرمان شاهنشاه غازی  
سفر کردستان کرد و در ضایقین دالی را مجبوسا بدار الخلافه فرستاد و بصوبه بدید کار و داران دولت او را  
در تو سنجانه باز داشتند و چند تن از تو سنجان بخواست و بکشد بعد از وفات محمد شاه که هر کس گرفتار  
خاطر خویش بود فرصتی بدست کرده از میان تو سنجان پیرون کسخت و بفرج سر بازان کروس که در  
قلا هر قلعه مجریه و تراق داشتند پیوسته شد و ایشان را بد مد مد و سوسه با خود و متفق ساخته راه کردستان  
پیش داشت و در عرض راه از تقدی سر باز و تعرض ایشان با متر دین نیز بر سیز نگرد مع القصد  
سر بازان را کسبیل کرد و کس کرد و خود بکردستان در رفته مردم را بگرد و خویش انجمن کرد و بقتصد خبر و  
لشگری کرد و بر سر او تا ختن بر و علی خان سر قریب قرا کو زو که متوقف کردستان و در تحت فرمان خان  
بودند احتشادی کردند اما ایشان را قوت مقاومت بار ضایقین نبود لاجرم در قلعه سنج مجبور  
شدند و بنحیشتن داری پر و داشتند تا آنکه که خبر ایشان و آذربایجان سرکشت و از اینجا شاهنشاه ایران  
ناصرالدین شاه فرمان کرد تا حنره و خان و علیخان با مردم خود راه برگرفته و در سنجان بشکرگاه پادشاه  
پیوسته شدند و از آن پس فرمان رفت تا رضا قلیخان را میسر ما خود داشته بطهران آوردند چنانکه  
در جای خود مذکور می شود

و زو که آشفتگی مملکت فارس و شورش مردم شیراز بر حسین خان نظام الدوله و خاندان امیران  
چون شب سه شنبه ششم شوال شاهنشاه غازی ازین سرای ملال رخت پیرون بر دین خبر مو حشر را  
رو ز جمعه یازدهم شوال بشیر از برون حسین خان اجودان باشی ملقب بنظام الدوله که این هنگام حکومت  
مملکت فارس داشت سودی در انجمنی این خبر ندانست و زو دیگر بزرگان فارس را انجمن کرده گفت  
شاهنشاه بیمار و رخت بیست و شاهنشاهی جوان بخت نشت آن روز را بتعزیت بگذاشت و شب  
هنگام نام السلطان ناصرالدین شاه را بر سیم و زرشش بزد و زو دیگر مجلی تبیت کرده از آن زور  
سیم نو بنام شاهنشاه نوبدل کرد و پیشکش لایق اتفاق حضرت شاهنشاه ایران داشت و آن اشیا و  
اراضی ختمه حاضر درگاه شد و چون میرزا تقی خان امیر نظام این وقت امور جمهور را زمام داشت و  
با حسین خان بخت صحت دیرینه و طلب اشقام بود خدمت او را از محل قبول ساقط فرمود و فرستاده  
او را بی پاسخ و جواب بجانب شیراز شتاب داد و مردم شیراز که مختص صحت حسین خان را در خاطر منفعت داشتند  
چون بداندند که او را در نزد کار و داران دولت منزلقی نیست یکباره در دین او همدست و همدستان  
شدند و این وقت صد تن تو سنجی و شاه تروه عرا و نوب و دوفج سر باز آذربایجان حاضر و در غیر آن

شورش مردم  
کرمانشاهان بر  
مجلسی خان  
ماکوئی

چند تن  
چند تن

شورش مردم  
کرمانشاهان  
بر مجلسی خان  
ماکوئی



کری سرباز که این هنگام در حضرت شاه منصور و ارکلی عساکر منصور است هم در شیراز  
اقامت داشت و قبل ازین غایب سیصد تن سرباز و دو عداوه و بعضی قورخانه بکرم حسین خان  
باراضی مسمی سفر کردند تا آن اراضی بنظم کنند و صد تن سرباز نیز در حدود و ارباب بود مع القصد نخستین  
محمد قلیخان ایل یکی شقاقی سیصد تن سربازان را گرفته مجوس نمود و آلات حرب ایشان را با آن دژ  
و قورخانه خود داشت و آن سرباز که در حدود و ارباب بود نیز بر یک و ساز باز آمد حاجی قوام کلانتر  
شهر شیراز که با ایل یکی طریق مختص می سپردند اینوقت در مخالفت حسین خان سر موافقت  
کردند پس ایل یکی از مردم شقاقی و دیگر قبایل قریب پانزده هزار کس انجمن کرده و یکفر سنگی شهر  
او تراق کردند و آن سیصد تن سرباز را مجوس با خود کوچ میداد و قوام الملک نیز از شهر و دیه یک چنین  
مردم فراهم کرد و خود پیرون شده ایل یکی را دیدار نمود و در دفع دادن حسین خان مجاورت و  
مشاورت بیای برد آنگاه مراجعت کرده حسین خان را پیام کرد که اعیان شهر و بزرگان قبایل در  
پیرون این بلده انجمن کرده اند تا در حرکت و سکون شما سخن کنند و راهی صواب را از خطا باز دارند چنانچه  
که شما نیز درین مجلس شورای از خویش تن کس بجایید تا فرجام کار را بدیند و کار را با انجام رسانید غیر از  
سربازک و میرزا عبد الله منشی حاضر آن مجلس شدند و در پایان مرز بزرگان فارس سخن بر این نهادند  
که آن پادشاه که حسین خان را بسکومت ما فرستاد و دواعی تاج و کلاه گفت و ما چه دانیم که شاه ایران  
بعد از در و بطلان باز حسین خان را بر ما فرمان روا خواهد کرد و صواب آنست که حسین خان طریق دار  
انجلافه بگیرد و ما را بسجالات خود باز گذارد و بعد از جلوس سلطان و صدور فرمان هر چه حکم و ولایت  
خواهیم کرد ایل یکی گفت اگر حسین خان جز این نکند و مردم او مقتول خواهند گشت قوام الملک در آن  
مجلس سخن نکرد و چون بشهر مراجعت نمود حسین خان پیام فرستاد که من بخیانت دولت آلوده نشوم  
و اگر خواهی بارک در می آیم و بجز است قلعه ارک که استوار میکنم اگر توانی اینجائی را دفع دهی حسین خان را  
آن لشکر بنود که با منی هزار کس مقاتلت کند و بیم داشت که پر خست کار واران و دولت طریق حضرت  
سپه دس سخن بر تنویه و تقبیه در افکند و پیام کرد که من بسیج راه میکنم بدین شرط نخستین آن سیصد تن  
سرباز را که منسوب ساخته و بجس انداخته ای آلات و ادوات ایشان را مسترد سازید و من فرستید  
دیگر آنکه چون تو بخواهی از من باز میگیری مردمان در عرض راه ما را علف و ازوقه نهند سه ماه  
اجری سرباز را تسلیم کنی تا جان بسلامت بتوانند برو و دولت تو بشتر مرا کند و اندامید هم باز نوی  
تابه و آخر حق خویش را حبل و هم آنکه هشت روز مرا مهلت بگذارد تا بسیج راه کرده کوچ دهیم غیر از  
شب هنگام نیز و یک ایل یکی شتافت و انجام این معاهدات را بر روی خط کرد و گفت من با تو  
طریق مهر و مودت بوده ام و هرگز بریان تو رضانداده ام اکنون و جب است تو را تمیزی کنم و از  
و خاست اینکار بیا که نامم بسیج نکوتی این جنگ و جوش از بهر چه کنی و این خصمی با که افکنی که فقم  
آنکه درین مقاتلت غلبه ترا افتاد و این جمع را قلع و قمع کردی هیچ ندانسته که بنحو نخواهی ای مردم شاه

ایران برخیزد و داندان تو بکفر این کشته ویران کرد و ایل یکی را این سخنان از مستی غفلت بهوش کرد و سربازان  
از حبس را باخته آلات حرب و ضرب باز و دوست از تو بخواه و قورخانه باز داشت و عزیز خان آن شب را  
بیایان آورد و صبحگاه با تو بخواه و قورخانه را بر دهم شته با خطا جری سه ماهه سرباز مراجعت بشیراز کرد و اتفاق  
حسین خان بحفظ و حرمت قلعه پرداخت و سربازان را در مداخلت و منازعت و لیر ساخت روز هشتم که  
میاد بر رسید و کوچ دادن حسین خان را وقت فراز آمد و خلف و عده و کثوف امانی شیراز گشت نیز  
فته افزودند و روز دیگر ایل یکی مبتزل سعیدیه تحویل کرد و مردم شهر پیش از آنکه آفتاب سربازند بطیقا  
اشاره انداختن سه هزار تن تفکیکی مسجد وکیل در رفت و دو تن سلطان فیروز کوهی و یکتن مرد متقار که در  
آن مسجد راجع و ساجد بودند با تیغ پاره پاره کردند و دارک را بجای صحره گرفتند و بازار وکیل را بموضع غارت  
در آورده سربایه محیث ساختند حسین خان درینوقت گرفتار تب لرزه و مرض نوبه بود و عزیز خان و کمال  
شجاعت و جلالت کار داشت را استوار کرد و حکم داد تا تو بپایان در مسجد را با کلوله توب شکست و بپایان  
یورش برده مسجد را از مردم شیراز برداشند و سنگر خویش بر بام مسجد راست کردند و درین بنایت  
سه تن از سرباز و چند تن از مردم شهر مقتول گشت و ازین واقعه چون چهار روز بگذشت و یکبار ده خنجر تن  
از مردم شهر بازار وکیل را که در جنب باغ و پهلوی ارک است فرد گرفتند و همی خوشه تاد و بام بازار  
سنگر کنند عزیز خان با فوج شقاقی مخبران دفع چهارم تبسیری بام بازار رفت و کارزار داد و مردم شهر را  
بقوت جلالت قهر کرد و بر بام بازار نیز سنگری کرده و عداوه توب بد انجاف قل کرد و درین جنگ سه تن  
از سرباز و سی تن از مردم شهر عرضه و مار گشت و درینوقت زین العابدین خان پسرافتخار قولی که یوزباشی  
علامان بود بمواعید مردم فارس مغرور گشت و بدان سر شد که سرای خویش را که مشرف بر عمارت حسین  
د عزیز خان بود بمردم شهر سپارد تا از اینجا زرم و همت عزیز خان بدین معنی توقف یافته شامگاه با  
پناه تن سرباز بد انجاشافت و آشنایان را فرو کرده کجا بهانان بر گاشت زین العابدین خان میان شص  
در رفته پانصد شهریان گشت مع القصد در اطراف ارک و باغ مردم شیراز زیست و پنج سنگر فراز کرد  
و چهل روز بین الفریقین حرب قایم بود و بیشتر این سنگرها با سنگر سرباز افزون از سه ذرع و چهار ذرع  
مسافت نداشت یکروز خان اقا که مردم شهر خواستار شدند که عزیز خان در حافیه حاضر شد و چون  
از در مداهنت کنند و این جنگ و جوش را خاموشی بداند تا آنگاه که از شاهنشاه ایران فتوری برسد  
پس هر چه فرمان کند فرمان پذیر باشند و پیمان نهادند که از چنانین افزون از دویست تن کس حاضر نشود پس  
عزیز خان با دویست تن سرباز پیرون شد و چون مردم فارس در خاطر داشتند که او را ما خود دارند  
و با این شرط مقصود خویش فایز بنود ملاجسم بعد از پیرون شدن عزیز خان جنگ در انداختند و  
بشکر با حله و اند حسین خان منیران کرد تا دمان تو بهار بکشت دند چاکه چهل تن مطروح اقا و صد تن  
مجرع گشت و از انندی چون بانگ توب و تفنگ کوشند عزیز خان گشت پتوانی سبکباز ارک شته  
گرفت مع القصد چون خبر این فتنه در نزد کار واران دولت سمر گشت بد اعیان فارس کردیم

حصار دادن  
مردم شیراز  
حسین خان نظام  
الدوله



که دیگر گرفتند و بر حسب فرمان امیر اصلا سنان پیشخدمت آنجا که شاهنشاه منصور از خمره بجانب دارالخلافه کوچ میدهد آن مشور را گرفته بسوی شیراز و تختا آمد و بعد از آن در دو موبک پادشاهی بدار الخلفه احمد خان نوائی نایب اشیک آقاسی باشی مامور شد که بشیر از سفر کرده پشت روی اینکار را نیک به چند و بیج این فتنه را باند بعد از ورود احمد خان چون اعیان فارس از حکام شاهنشاه آگاه شدند از جنگ و جوش باز نشد پس احمد خان در آن بلده اقامت جست و مرد مرا به پیغمبر امید آسایش و آرامش بداد تا آن هنگام که حکام فارس مامور شدند حسین خان را حسب امر مجبوس داشتند چنانکه مرقوم میشود

در ذکر اشغلی مملکت کرمان و مقام فضلعلی خان پیکر یکی با عیالده خان صارم الدوله فضلعلی خان پیکر یکی کرمان در عشر آخر رمضان هجری خست تا بجانب بوچستان تا ختنی کند و از قبایل بلوچ و زدان و رانرمان را که زحمت بزرگمانان میکنند فوجی سیر و قیل کیر و دازین تا ختن و زرم ساختن هم در خاطر داشت که در نزد کارداران دولت مروض دارد که حکومت یزد نیز را میباید که من باید حد و دین و را بنظم کنم و راه کاروانیان را از کرمان بعراق کشاده و دارم چگونه با عدل و انصاف راست آید که رحمت مرا باشد و نعمت حاکم یزد بر و با جمعه فضلعلی خان پسر خود محمد علیخان را که سرتیب و فوج قزاقه داعی بود بنیابت خویش در کرمان بگذاشت و میرزا اسمعیل شیرازی را بوزارت او باز داشت و خود بحد و دین و راه برگرفت پست و در بر بزیادت و در پست و بلند پادگان جلالت بزه کرد و بکین مبارزت کشاد و او و پیکس از مردم بلوچ را ویدار نکرد و ناچار عیان بجانب کرمان بر تافت در اینوقت خبر وفات شاهنشاه غازی محمد شاه در بلوک رضیخان سمرگشت و تحقیقی یک عامل آن بزرگ سرعری بنزدیک فضلعلی خان کسبل داشت تا او را ازین غایب آنگهی و بد قبل از وفات فضلعلی خان این راز در کرمان مکتوف شد چنانکه از پسرهای ابراهیم خان که با شاق عیالده خان صارم الدوله و میرزا اسمعیل وزیر عزل فضلعلی خان را انتظار میسر بودند و اینوقت همداستان شدند که اگر محبت کند او را از دخول کرمان محافقت فرمایند و از جانب دیگر نوائی خان که سرتیپ فوج قزاقه داعی بود و محمد علیخان سرتیب او را ازین منصب بی نصیب داشت و در خاطر گرفت که سربازان را با خود انباز کند و محمد علیخان را از مداخلت و امر ایشان دفع دهد و سرباز قزاقه داعی را بعضی از محمد علیخان خاطر رنجیده داشت و دفع او را می طلبیدند و برخی ازین شورش و غوغا میبند و عارت بودند نوائی خان همداستان شدند با خود که ختن تین باید و فوج ملایری و قراکوز را که در تحت فرمان صارم الدوله است مقهور داشت آنجا بر مراد خویش منصور گشت و بر باد کسیرهای باغ نظر و دیگر بهار آمدند و سحر کردند و مردم صارم الدوله را بدقت کلوله ساختند و بسیار کس را سنجاک جلاک در انداختند فوج ملایری و سرباز قراکوز چون بجزا کین و کید ایشان بودند قریباً فاکد پریشان شو صارم الدوله چون این بدید شیپور بزد و لشکر خود را انجمن کرده بدفع دشمن بر گاشت و مردم او چون نزدیک با قورخانه بودند

تختین قورخانه را بدست کردند و داشتند که با تفنگ جنگ قزاقه داعی را بیای تو انستد و تو بهای باز کوب را بر باد کیرهای افراخته و سنگهای پروخته ایشان روی بادی کردند و آتش در زدند سرباز قزاقه داعی را وقت اقامت برقت ناچار از فرازها دیگر و بام فرو دشتند باشد که از بهر مبارزت از دور دیگر بیرون شوند چون داشتند که قورخانه بدست پکانه افتاده و دیگر مجال و نیک نیار دند و پشت جنگ دادند و هزیمت شدند پس عبدالله خان صارم الدوله دست یافت و محمد علیخان پسر فضلعلی خان و نوائی خان سرتیپک و صاحبان مناصب افواج ایشان را گرفته باز دشت و فوجی قراول بر ایشان گاشت و چون از نیکار بر سر داشت سربازان بجانب خانه فضلعلی تاجتند و از سیاه و سفید و طرف و بلید سرچه در استخوانه بود و بر گرفتند و بر فتنه از انسوی فضلعلی خان که مرا جت کرمان میدهد چون به فرسنگی آن بلده رسید از ضحیت لشکر و جلس پسر و غلبه پکانه و عارت خانه آگاه شدند و دشت کرد و چنین وقت اگر از دور چاره بگوشت هم ازین شربت بنوشد پس از هما بنجانان بر تافت و بکوشان که پیچیده فرسنگ مسافت بود با یلغار شتافت و در راه طی که بهرمان شاهنشاه غازی خود بنیایان کرد بود فرو دشت و در اسبابیج راه کرده و طریق دارالخلافه برگرفت و ازینسوی ارک سلطان صارم الدوله مستگشت و در بلده کرمان موسی خان پسر ابراهیم خان و میرزا اسمعیل وزیر را قذفران شدند و این هر دو با صارم الدوله طریق موافقت می سپردند و او نیز با ایشان راه مراقت میرفت تا مبادا علف و آزد و قرا از باز گیرند و در حصار ارک کاراد و شوارفت این بودند تا آنجا که صارم الدوله گاه و جوی دیگر چیزی که بایسته داشت بخط و حواله میرزا اسمعیل قلع ارک در برده انباشتند که در خلال این احوال غلامحسین خان پسر ابراهیم خان که جاعقی از اشعار با ویدار بود و نیکیش و مجلس لهر و لعب و قتی که صافی ایام و دروغا عشق اثر کرد و بر زبان آورد که اگر حکومت این شهر بهر اولاد ابراهیم خان تواند بود من از برادر موسی خان لایق ترم همکن آن آشوب طلب طلب مال زید و عمر و شمت مجلس خرد را آفرین فرستادند و بدین سخن همدست و همدستان شدند و در یزد هم ذقیقه با آلات حرب و ادوات ضرب بر شوریدند و بجان میرزا اسمعیل تا ختن بردند تا او را و موسی خان را دستگیر و عرضه تیغ و تیر سازند میرزا اسمعیل که اینوقت در خانه موسی خان جاسی داشت چون این قصه بشنید سخت بهراسید و موسی خان نیز پیک شده هر دو تن با شاق بلیان ارک در رفتند و در جوار عبدالله خان صارم الدوله پناه گرفتند غلامحسین خان خانه میرزا اسمعیل را عرضه عارت ساخت و از اینجا با جماعت اشعار بمیدان کجی خان تاخته رجا اقامت انداخت و در حکومت را در اینجا مقرر کرد و روزی چند کار بدینگونه رفت اما از انسوی فضلعلی خان که بجانب دارالخلافه میشتافت چون بودگان یزد رسید سرعری از برادرش بخشعی خان بداد آمد و خطی از میرزا تقی خان امیر نظام بداد بدین شرح که بر حسب امر شاهنشاه و یحسان ناصرالدین پادشاه در حکومت کرمان نافه فرمان باشم و نیک موبک همیون از خمره به سپار دارالخلافه است بعد از ورود و بظهور انظار مشورتش مانع میدار



کرفتاری محمد  
ناصر خان شکیب  
آقا  
باشی

فضلعلی خان را این حکم قوی دل ساخت و مراجعت بکرمان را تقسیم عزم داد و از قضا درینوقت محمد ناصر خان  
ایک آقا سیاهی قاجار که مامور توقف کربان بود و دارو دارو کان کشت همانا در عهد وزارت حاج میرزا  
سعادت و دکنه مردم معتبر بود یکی آنکه بهمانی در کوشش او میگفت که فلان و بهمان و دوشش انجمنی  
کردند و بجا صحت تو مواضع نهادند و دیگر آنکه کسی که شبیه خط خاتم مردم را مکتوبی بداندیش هر کس بود  
کناهی بدوی بست و آن مکتوب را بنزد حاج میرزا آقاسی می آورد و او بسیار وقت بود که بی شخص و پرش  
محمد کاوش استوار میکرد و بی آنکه از کسی پرسد این سخنان گفتار رشتت یا این نامه نگار رشتت تا آن چنان  
و منت خویش را از رتبت بر می کند و از اراج جاده بخصیض چاهی می افکند و کنه خویش را نمیدانست و  
این بزرگ محنتی بود از کرم بیروانی و رحمت ربانی اینقدر بود که چون زمانه داشت و متابعت شریعت  
میخواست از خویشی بر سپهر میگرد و بقیع مرسوم مردم رضا میداد و اگر نه با آن استیلا که در دولت  
و مملکت او داشت و آن مردم کم نیت را در حضرت او بزرگ غنیمت می پنداشتند عجب بود که ارجیان  
ایران را بهما مت غن رنجته باشند و اگر نکر رنجته باشند اکنون بر سر سخن رویم چون در زمان  
دولت شاهنشاهی غازی حاج میرزا آقاسی دل با میرزا محمد خان سرکشیک باشی بد کرد و بصوابید و شاهنشاهی  
فرمان عزل او برانند و بجای او محمد ناصر خان نصب گشت و قلیل مدتی بر این بزرگداشت بخشعلی خان قزاق  
با چند تن از دوستان و نامه شبیه بخط محمد ناصر خان نگار کرد و داند خاتم او ششی بر زدند و او را بجای  
دولت و مودت دشمن مملکت متمم ساختند و این نامه را چنان تعبیه کردند که چون حاج میرزا آقاسی  
آزاد گرفت و بر خواند آورنده آن شناسخت اما این جاییت را بر محمد ناصر خان راست پنداشت و پند  
بخشعلی خان را بفرمود تا او را پیرون دروازه طهران طلب داشته از علما و کاتبی که در تحت فرمان او بودند  
چند تن برگزاشت تا او را بکرمان برده و آن اراضی اقامت فرمودند و درینوقت که کار داران دولت  
سلطان ناصرالدین شاه را در فیصل حق از باطل بینا و توان میدانست قسطنطنیه سده سلطنت را تقسیم  
عزم داد و از کرمان تا از دکان برانند اما فضلعلی خان چون این بدانست بروی تاخته و دیگر باره او را مخوف  
ساخت و از ملازمانش اسب و اسلحه و اسلحه و اسلحه بگرفت و با جانب کرمان از برق جنده ترفیت  
و از انظار و در کرمان قننه و دیگر حدیث شد اسمعیل خان را در کمتر موسی خان و در فرسنگان جای داشت  
چون منسوب و محصور شدند موسی خان و میرزا اسمعیل را بدانست که و بی از مردم رضیجان را با خود  
متفق کرده آهنگ کرمان کرد و با صارم الدوله و موسی خان مکتوبی فرستاد که اینک من بدفع غلامین  
خان در میرسم شما نیز مردم خود را ساخته جنگ بیاورید صارم الدوله تیرا عداوکار کرد و از دو جانب  
بر سر غلام حسین خان که اینوقت در پیرون آن بلده نزار میرزا حسین خان را مقفل خویش کرده بود  
تاختند مردم غلام حسین خان چون بکرانین جوشش و پیش شدند بی آنکه رزم دهند پراهنه گشتند  
پراکنده آمدند غلام حسین خان بمیان شهر در کسخته سجانه حاجی سید جواد پناهنده گشت و هم در اینجا  
بوی سلامت نیافت و بجا نه برادر خویش حاجی محمد کریمانی شش تافت اگر چه این هنگام حاجی محمد کریمانی

در بلده یزور و زیگداشت اما خانه او ایمنی داشت چون روزی چند غلام محسن خان در اینجا پنا  
برو جبر رسیدن فضلعلی خان و مراجعت او بکرمان کثرت شد و دیگر باره مخالف و موافق متفق شدند  
و دفعه از هر کار و اجتر شمرند صارم الدوله و بجا نه و سر باز را با موسی خان سپرد و او را با چند تن برادران  
و جاعتی از مردم شهر بمبارت فضلعلی خان پیرون فرستاد چون فضلعلی خان این لشکر را دیدار کرد و رفت  
که با چنین پیکار حکومت این شهر برقرار نماند پس عیان بر تافت و طریق مراجعت گرفت و درینوقت  
موسوی بر سید و مکشوف داشت که خسرو خان پسر ابراهیم خان و اما معلی خان یوزباشی که اکنون سر  
فوج کرمانی است بر حسب فرمان بنظم کرمان در میر سید و مکتوب چند از ایشان با جمیان شهر آورد و از  
جلد اما معلی خان نگارشی بمیرزا اسمعیل فرستاد که فلان غلام با من یکیدی اندیشیده و در راه خود و محسوس  
بدان من برسم و کنه او را یکفر کنم میرزا اسمعیل انجام این امر را با شهنشهر شرح کرد و آن غلام قهرس  
کرده بجا نه ملا علی اعمی که یکتن از علمای آن بلد است پناهنده گشت و شهنشهر از طلب او باز نداشت  
پسر ملا علی بنرویدر رفت و غوغا برداشت که ازین پس اقامت شما درین شهر موجب مذمت است  
زیر که شهنشهر بکرم میرزا اسمعیل مرد پناهنده را از خانه مجتهد بلده خواهند است این یکرفت و مردم کرمان  
و بازار را بر سرای خود خواندن گرفت و انجمنی بزرگ بر ساخت و این پدر و پسر در خاطر داشتند که با  
فضلعلی خان تقدیم خدمتی کرده باشند چه کان آن میرفت که بر حسب فرمان کار داران دولت  
و دیگر باره در کرمان حکومت کند با لجه ملا حسین پسر ملا علی مردم شهر را به تسخیر ارک بر شو را بد حاجی  
سید جواد را نیز با پدر متفق ساخت چون این خبر بصارم الدوله رسید و اینوقت تو بجا نه و سر را زد  
بجنگ فضلعلی خان پیرون شده بودیم که در که مبادا مردم شهر بزرگ یورشش نکنند و چیره شوند  
پس از در معذرت و اتمالت مکتوبی چند بشهر فرستاد و هیچ مفید نبود آن شب را متوقفین ارک  
در کمال بول و هر اسر بصبح کردند و با دوان چنان رای زدند که میرزا اسمعیل بجا نه ملا علی اعمی رفته  
از در ضاعت معذرت خواهد شد و توبت و انابت جوید پس او با دوان بسرای ملا علی در رفت  
و اینوقت یک نیمه شهر در اینجا انجمن بودند پسر ملا علی غاز پر خاش نمود و سخنهای و لخر اشش میگفت  
میرزا اسمعیل چنانکه پورشش و نیایش نمود و کس عذرا و نپذیرفت و انابت و اراجابت نکرد و سخن از  
مناقشه بغاضه انجامید میرزا اسمعیل گفت نه آخرین غوغای عام از برای یکتن غلام است که بدین  
خانه پناهنده شده من از آن غلام کمتر نیستم و بدینجا پناه آورده ام چرا دست من نمیکیرید و غلامین  
منی پذیرد این سخن در کوشش ملا علی و پسرش با د و در چنبر بود و با لجه اشرا بجز و ششیدند و خنجر با  
بکشیدند و نخستین حاجی زین العابدین برادر میرزا اسمعیل را جراحت فزاد و آن کردند تا چنان داشتند  
که جان بداد اما او جان سلامت بر دوا پس آن میرزا اسمعیل را با کار و د و خنجر پاره پاره کردند و ملا علی  
و پسرش نظاره کردند آنکه حکم دادند تا جسد او را در نمی پیچید و کشان کشان بمیدان بخشعلی خان  
بروند و در انداختند و شرار سلب او را از تن سلوب داشته عریان بکذاشته تا مطر نفاره صغیر و کپیر

قتل  
میرزا اسمعیل  
شیرازی وزیر  
کرمان



کشت و پربانان امر چنان از جای نشینید و بپایند و او را تعیین و تجویز کرده با خاک سپردند پس آن حسب  
امر کارداران و دولت حاکم خان شهاب الملک مور با صلاح کار فصلی خان شد و دیگران را و نیز  
بعد از و در این حکومت را از بهر خویشین پیجو است و در امر فصلی خان خلل همی انداخت چون این قصه  
معروض درگاه شاهنشاهی ایران شد و شاهزاده طهاسب میرزای مؤیدالدوله منشور حکومت کرمان یافت  
چنانکه مذکور میشود

وزیر کرامت شاهی شهریز و وطنیان اشتران بده و غلبه محمد عبد الله بر آن جماعت  
در زمان دولت شاهنشاهی غازی حسینعلی خان معیرالملک حکومت یزد داشت و چون خود ملازمت  
رکاب بر وقت نهاده بود و دوستی خان پیشخدمت خاصه شاهنشاهی بنیابت پدر و نیز واقات  
داشت و کار حکومت میکند داشت کارداران و دولت برای استحکام امر حکمرانان آن بده میرزا علی رضا  
صدر و میرزا علی محمد و میرزا حسین خان پسر عبدالرضا خان یزدی و چند تن دیگر را بدار الخلافه طلب داشتند  
بعد از و در اینجا بخت بطهران روزی چند برآمد کشت که شاهنشاهی و دواع جهان گفت و اینچنین در  
کشت و آن مردم که قوت و دمنع اشتران داشتند چون حاضر نبودند جماعتی از امانی یزد که آرزوی چنین  
روز میردند انجمنی کردند و نخستین بدو از ای شهر تاخته سر بازی که از بهر حراست بود از فرزند  
و باره نیز بر آوردند و تفنگ و دیگر ادوات ایشان را بستند و از اینجا بدو سرای دوستی خان رفته  
حصار و داند از جانبین بی آنکه کس را هدف کلود کنند تفنگی چند کشت و دادند و درین غوغا چند سرب  
از دوست علی خان بغارت بردند و خجری از کمر ابوالقاسم خان سرهنگ دادند و باز کرد و صبحگاه  
دیگر جماعتی از عشیرت تقی خان یزدی و اولاد عبدالرضا خان بر پشتوانی و انتظامی و دوستی خان  
حاضر شده گفتند از نزدیک تو دور نشویم تا شاهنشاهی منصور ناصرالدین شاه بر تخت مملکت  
جای کند و منشور او بدین بده رسد و دوستی خان که خاطری آزرده داشت اجابت این مسکت نکرد  
در راه دار الخلافه برگرفت و ابوالقاسم خان سرهنگ نیز از قهای او آهنگ کرد و درینوقت اشتران شهر  
یکبار جنبش کردند و بهر اموال مردم شورش کردند و در هر محلت یکتن از آن مردم شیر  
بر دیگران امیر کشت و در محله کارگاه محمد نامی را که در میان اشتران سخت باز و توانا بود و پیش کردند  
و این محمد خود در زیارت جا به پیچ و شرعی شمع کار معاش راست میکرد و پدرش عبد الله  
و پسران کار و دهنسرای تجارت بود و بالجه نخستین محمد از یکتن جرجوس سیصد تومان زر بسکوک  
بقهر و غلبه ما خود داشت و بر جماعت اشتران قنمت کرد و آنجا حکم داد که دست از غارت و غنیمت  
باز دارند و در حفظ و حراست اموال مردم خویشین داری نمکنند این روی مردمان و دستدار  
اوشدند و او بر جمیع اشتران غلبه جیت و تمامت محلات شهر را تحت فرمان کرد و اینوقت  
تاجران و مالداران بر خدای خود هر کس بدو سیم و زر بده میفرستاد و او با شتاب بزرگ میکرد و در  
امر خویش استوار میرزایست این یوز شاهنشاهی ایران دارد و دار الخلافه طهران شد و حاجی شیخان  
حکومت

حکومت یزد یافت چنانکه در جای خود مرقوم خواهد شد

وزیر کرامت شاهی شاه ایران سلطان ناصرالدین شاه در تیر و سفر کردن بطهران و قایم بعد از و در طهران  
چون شب سه شنبه ششم شوال ششاد و غازی مجدالت قاجار بدو اقرار سفر کرد و ارکان دولت و شهنشاهان  
نمکت که در دارالملک طهران قامت شد و محمد و همزمان و بیعه کردند و در مملکت ناصرالدین شاه را  
چشم بر آه نشاندند و مستر کبری و والده شاهنشاهی تخت تیس بجانب فرزند مکتوبی فرستاد و آنکی بدو  
وزیران مشار و دولت روس و انجمن تیر یک بقولش خویش نامه کردند شاهنشاهی و از آن قصه آگاه کنند  
بالجمله سخت نامه و الفورکی وزیر بخش روس با شکوف که در تیر و قنصل بود رسید بدین شرح که پیش  
سخت مرخص است و مرض او چنان صعب شده که طبیبان و دانشمندان و ادوا و معالجات او دست باز  
داشتند و شکوف که اینوقت در غمت آباد از بهر سیاق او تراق داشت چون این مکتوب بر خواند بر کسی  
رہوار بر نشسته تاب کنان بتیریز آمد و در شش ساعتی شب یازدهم شوال بدو سرای سلطان ناصرالدین  
شاه حاضر شده و بدستپاری در بان و حاجب معروض داشت که مرا امری واجب افتاده که درین غمت  
خویشین را بدین رنج و تعب انداخته و تا بدینجا تاخته ام لاجرم شاهنشاهی اجازت کرد تا حاضر پیشگاه  
پس مجلس را از پیکانه پیرواخت و انشکوف مضمون نامه را شکوف ساخت شاهنشاهی ایران که آیت یزدان  
بود چون که با بر جای هیچ آشفته رای نکشت و انشکوف را رخصت انصراف داد و از پس آن کس  
بطلب میرزا فضل الله نقیر الملک که این هنگام منصب وزارت داشت فرستاد و او را حاضر کرده  
قصه این غایله را با او حدیث کرد و نصیر الملک از اصغای انجمن پاری از سر ندانست همچو است دیوانه  
شود و اگر نه از هوش پیکانه کرد و شاهنشاهی بانگ بر او زد که با خویش باش و رای خویش تیر کن این  
هنری نباشد که روز آسایش خرد مردم را از آسایش کنند مرد عاقل آنست که در ممالک پرقت  
و ممالک مخافت عقل خویش را پریشیده و سازد و از طریق حزم و در دیت بچاره پردارد و اگر چه در  
مصیبت پدری مانند محمد شاه هرگاه در تمامت عمر مرا تغزیت گویند و تسلیت فرستند منور اندک باشد  
اما نتوان طریق سوکاری بر داشت و زمام ملک و مملکت را از کف فرو گذاشت تا بنده کان خدی  
قدر و ارج برود و پاپایل سرج و مرج شود و اگر چه مر آن قدرت است که کینه بر اسب خویش نشینم  
و تا دار الخلافه برانم و بر تخت ملک جای کنم چه مردم ایران را خاطر بخمال من کشتن است چشم کوب  
من روشن اما اینکه حرکت حشمت سلطنت را نقضانی باشد باید با قورخانه و تو بنجانه و لشکری لایق  
بدار الخلافه کوچ داد و اگر چه خراج آذربایجان را من تمامت بذل کردم اما هنوز معادل سی هزار تومان تر  
مسکوک در نزد کجوز من حاضر است آنرا نیز بر گیر و اعداد لشکر و بیج سفر کن نصیر الملک زمین خدمت  
بیرسید و باز خانه خویش شد و میرزا تقی خان وزیر نظام که شرح حال او و غارت او با زر و زر  
در کتاب تاریخ شاهنشاهی غازی مجدالت مرقوم شد هم درینوقت بر حسب فرمان پنجاه نصیر الملک آمد  
و الله بدو دی خان پسر قاسمعلی خان را که یا و تو بنجانه بود با خود بیاورد و بی اسکند و دیگر مردم را این



وایمه و بیانی و هند با عدا و لشکر و بیج سفر و داخته تختین بصفه تن پوشی بهار کو که در دختاران سکون داشتند طلب نمودند و کارشان زده عاده توب و دوزخانه راست کردند و فرمان کردند تا از سر بزان فوج مراغه و فوج ناصریه و فوج مرندی برگ و ساز خود را کرده و از درگاه آیند این کار را را در روز بیازدهم شوال بسازند و بیچکس را آگاه ازین رازناختند شب و از دهم سفر که وزیرش را بیکس قبول فرستاده بود بر سید او نیز نوشته بود و شاهنشاه غازی را مضمون طاری شده و واجب باشد که سلطان ناصرالدین شاه بقدم عمل و شتاب راه برگیرد و بچنان حاجی میرزا آقاسی مکتوب علی خان ماکوفی که اینوقت سردار کل عساکر منصوره بود و فرستاده او نیز در شدت مرض شاهنشاه و سعادت سیر سلطان ناصرالدین شاه شری پلغ رانده بود و اصل و اصل نایب سفارتخانه و دسیه وایت صاحب نایب سفارت انگلیس نیز بر سیدند و از شدت مرض شاهنشاه خبر آوردند عصر روز و از دهم شوال مسرعی نامی در رسید و از ستر کجری و مهد علیا و سیلماخان خان خانان مکتوبی آورد و در آن خطاب بوفات شاهنشاه غازی تصریح شده بود و اینخبر نیز در شهر تبریز پراکنده شد درینوقت سفرای دول خارجه بدرگاه آمدند و چنین رای زدند که شاهنشاه ایران اگر همه با صد تن غلام رگابی باشد باید و اسبه سفر طهران فرماید شاهنشاه کثرت رایشان را پذیرفتار نشد و فرمان کرد تا فوج چهار و فوج مجازان شتاقی حاضر شوند و چهار هزار سوار از جماعت طالش و شاپسون نیز انجمن کرد و بفرمود تا هزاره پانصد یا بنیمه در مدت هفت روز از بهر سپاه با خشد چون از یکبار با پیروخت بصوابیه ستاره شمسان ساعتی فرخنده و مبارک ختیار کردند و در سال یکبار و دودیت و شصت و چهار هجری چون چهار ساعت از شب چهار و دهم شوال سپری شد و در دار السلطنه تبریز بر تخت سلطنت جای کرد و تاج پادشاهی بسر بر نهاد و قاطبه علماء و فضلاء آن بلد و تمامت امرا و بزرگان آن اراضی و دیگر سلطانی حاضر شدند و جلوس مبارکش را بخت و دور و فرستادند و از شاهزادگان بزرگ حنلی نیز شجاع السلطنه و محمد تقی میرزای حسام السلطنه تقبل آستانه شاهنشاه که شاکر و شادمانه گشته روز دیگر نیز تفتی خان وزیر نظام و میرزا جعفر خان مشیرالدوله مبلغی از زر و سیم از بزرگان بام گرفتند و تجویر لشکر کردند و فرمان رفت که میرزا جعفر خان متوقف در تبریز بوده امور دول خارجه را بکاران نیک و بد باشد و درینوقت کار و داران حضرت معروض داشتند که بزرگان ماکوفی در مدت وزارت حاجی میرزا آقا امارت بلدان و همصار داشتند و از طریق احیاف و اعتساف مال فراوان فراهم کرده و بجانب ماکوفی دادند و بکینه بهانه و نند صواب آنست که علینان ماکوفی را ما خود داشته فرمان رود و تا انداخته ایشان را بمصا و ده انداخته و چه ایجاغت افزون از تقدیم بکرم و اوجه بخاران حلی کران از مال دیوان ما خود ساخته و کن جمیع و خرج ایشان پذیرفته شاهنشاه دریا دل فرمود و مارچیشم برکشون بلاد و فتح مسالک است نیز بر جریده حساب و فروخته لک و علی خان را رخصت کرد و تا مراجعت بکوک کرده در سرمای خویش اقامت کند و این علینان را داده و ازین پیش شاهنشاه غازی

بصوابید

بصوابید حاجی میرزا آقاسی بسرداری کل عساکر منصوره فرمان فرستاد و او را بشمیری که قبضه آن موضع بالاس بود و نشانیکه مکمل بجاوشها و تشریف کرد و میرزا تقی خان وزیر نظام مبارک با دین محل و منصب در تبریز بساطی و در خور بکسرت و طوی لایق بکردار مع القصره روز و از دهم شوال ده هزار تن از ابطال رجال سواره و پیاده التزام رگاب را آماده شدند و شاهنشاه ایران از تبریز بیرون شده و در باسیمج فرو آمد و فرمان کرد که در همه راه چهارده عاده توپهای باره کوب را با توپخانه پیش روی لشکر عبور دهند و در عاده توب که بوزن ثقیل نباشد با اسبهای جنیت جیش دهند با مجموعه در باسیمج از امرای ایران و صنادید مملکت عراض و ذریع متوالی گشت که همه بندگانیم حنر و پرست چشمها برادش ده است و جاناها بهر شما را آماده هر چه زود آتی بسنوز ویراست و هر چه شتاب بکری جواب باشد و تهنه که است خویش را از حاجی میرزا آقاسی و فرار و رایشان چاره عبدالعظیم نیز معروض داشتند و خروج سیف الملوک را با دعوت ملکان و سلوک از اقامت بزمه انخانه هم بنگاشته پس شاهنشاه ایران روز دیگر از باسیمج کوچ داده و بعد از آن و برانده و از اینجا با دجان آمد و یکروزه او تراق فرمود و اسواره طالش الحاق یافت و از اینجا تا چمن توبی طی مسافت فرمود و دهم در اینجا یکروز لشکرگاه کرد و احمد خان نواب نایب اشیک آقاسی را مامور کرد تا از پیشش روی سفر کند و در هر منزل خلف و از دوق سواره و پیاده آماده بدر و دو سپاه خمره را نیز حاضر کند تا بعد از ورود و موبک پادشاهی بر بنجان مقرر رگاب شوند و در اینوقت چون محمد خان زنگنه امیر نظام جامی بجهان جاوید داشت و علینان ماکوفی نیز روی بطن گشت و بیکس بر تمانت سپاه ایران تا قد فرمان بود میرزا تقی خان وزیر نظام که هم درین سفر در تجویر لشکر تقدیم خدمتی کرده بود و وقت را غنیمت شمرد و از کار و داران و دربار خواستار شد تا منصب و لقب محمد خان زنگنه با و تفویض شود و در آن منزل منصب حلیل امیر نظامی یافت و بدین نام بزرگ نام گشت و در اینجا شاهنشاه را کار می بزرگ پیش آمد ویراک حاجی میرزا آقاسی در وزارت شاهنشاه غازی محمد شاه خراج ایران را چنان بدل کرد و بیقول و سیور غال و اکرام و فضال مردم مقرر داشت که هر سال دو کور تومان خرج ایمان از دخل ایران بر زیادت بود و شاهنشاه مبرور را درین امر از کثرت جو پرستی میرفت نه وزیر معز و در اینکار نگوشتی بود و درین هنگام سلطان ناصرالدین شاه با خود همی گفت که اگر کار چون دولت ماضی کنم مردم ایران ازینا فقر حق خویش را راضی باشند و اگر بر خراج ایران بنیازیم و حمل رحمت اگر ان کنم در یوم یقوم حساب چه جواب خواهیم گفت پس صواب آنست که از میان مردم ایران یکتن بر که سخر و ته خلق و خنونت خلق و سورت خوی و غفلت طبع بر همه کس افتخار کند اختیار کنم که نه از لطف جوانان شکوه بیند و نه بر ضعف پیران اندوه خورد و خشم امیران نوبت فقیران را بیک میزان سخته کند و جید لیان را با لیتیمان بیک امتحان سنجید و آرد تا چون قطع مردم شاهزاده میعل کند طبعش علیل نشود و چون بریتول مردمی و بر خط قرین کشد از تندر او خاطرش ملول کرد و بیکه تا آنگاه که جمع و خرج ایران را برابر نکند و هم بر بار و براد نکند در میان



همه مردم ایران این هنر را در ناصیه استعداد میزدانیده و میرزا تقی خان امیر نظام مطالعه فرمود و عجب آنکه اگر در میان  
بزرگان ایران صد کس را از هنر وزارت نامزد میکردند هنوز بخت با وی افتاد و این بود جزای کثرت  
طبع و فراست خاطر شاهنشاهی که گفته اند دل پادشاه را با ملکوت خدای راه باشد و در باب دول در  
پیش و کم ملهم باشند به شاهنشاهی ایران دل بر آن نهاد که صدارت اعظم را بمیرزا تقی خان موقوف داد  
و این از فتح اقلیمی و کشودن کشوری نامبردار تر بود چه بعد علی و مستر کبری و تمامت شاهزادگان  
و قاطبه اعیان و بزرگان و جمهور و قواد سپاه و صنایع و دیوکارها جز این می نمود و خواستار جزاین بود  
با اینکه شاهنشاهی ایران هنوز بیخده و اگر نه بیخده ساله بود و همانکه خواست که در همان راه راست بود اما  
همچنانکه از کمون خاطر اکتی نداد اکنون با سر سخن رویم بخشی خان یوزباشی قزاقی فرمان مبد علی  
و صوابیدار باد و عراده قوب و هنر و پافصد تن سوار از دار الخلافه تا چمن کوچی راه برید و پیوسته  
شکرگاه کشت و میرزا نظر علی حکیم باشی قزوینی چنانکه تفصیل آن در تاریخ محمد شاه مرقوم شد بعد  
از آن مترت و تقرب در حضرت مامور باقامت در قزوین و تاکنون در بلده قمر و زکامیکند  
این هنگام حرکت موکب پادشاهی را از آذربایجان بدانست از قزوین برانند و در آنجا شصت  
تن سوار افشار قزوین را تحریض داده با خود برداشت و او نیز در چمن کوچی بجای شکرگاه آمد شاهنشاهی  
فرمود میرزا نظر علی را که گفته بود و بیفرمانی کند و از قزوین حضرت راه برگیرد پس حسن خان سپر حاج  
بشر خان را که غلامان تفنگچی در تحت حکم او بودند فرمود که نصیر الملک را بکوت نشوری صادر کند  
و بدان حکم چند تن غلام تفنگچی میرزا نظر علی را برداشته تا برض قزوین کوچ دهند و در آنجا سکون فرمایند  
لاجرم چند تن از غلام تفنگچی را بیج سفر و ثروت میرزا نظر علی حکیم باشی را با خود داشته و او را بهادر  
الامان قزوین را و چند تن در وقت خیر و روز میرزا آقاخان وزیر لشکر بدار الخلافه معروض افتاد  
و امرای درگاه با شاق از ورود او اظهار وحشت و وحشت کرده بودند شاهنشاهی و اما همی خواست  
که تا ورود موکب پادشاهی امر از خشت و تپاهی اسوده خاطر باشند هم خطی بدار الخلافه فرستاد  
که میرزا آقاخان وزیر لشکر دیگر باره سفر کاشان کرده بماند تا شاهنشاهی بعد از ورود و بظهر انشع  
چون این حکم را بدار الخلافه آید و وزیر لشکر گفت من این آمدن بدان خاطر بودم که تسکین فتنه  
مازندران کنم و نگذارم بدست امرای ایران که در طهران اقامت دارند کارهای افتد که مورش  
ندامت باشد منت خدایم که بر این هر دو آرزو فایز شدیم و اکنون که شاهنشاهی در میرسد این  
غایله قلب مبارکش را هیچ اگر استخوان بود پس وقت باشد که اطاعت فرمان سلطان کنم  
و مراجعت کاشان بکرم چون کار بدینچاپیوست صاحبان مناصب سفارتخانه انگلیس میان ارک  
سلطانی در آمدند و در خدمت مبد علی و مستر کبری معروض داشتند که سالهاست دولت انگلیس  
و ایران با هم از در مودت و موالاتند و سودیکدیگر را از دست نمیکند و از قبل دولت خود بلاغ  
این خبر میکنند که هرگز رضا نخواهیم داد که کسی مانند وزیر لشکر ازین در و در باشد و از امنوی کار دارن

مبد علی نیز مراجعت او را راضی نبودند و وزیر لشکر چون در میان بوک و کراقت و بیم کرد که از مرجعت  
او دولت انگلیس رنجیده شود و از اقامت او امر از زبان ملامت باز دارند و بگویند چرا بی اجازت  
طریق حضرت گرفت پس تدبیری بنویسید و در هنگامیکه صاحبان مناصب سفارتخانه انگلیس و  
تمامت امرانی که در ارک جای داشتند و همچنان خادمان حضرت مبد علی همه انجمن بودند و روی  
باجتماعت کردند که این جنگ و جوش بگذارید این خلاف کلمه از آن درست که من بی فرمان بدین در  
آمده ام و این را می برخلاف باشد همانا من بفرمان آمده ام و دست در گریبان برده و متخطی مبارک شاهنشاهی  
که در ایام ولایت عمده بود و او و بجل مسیح امارت میعاد و نهاد چنانکه شرح آن در تاریخ محمد شاه  
رقم شد بیرون کرد و گفت من بکلم این مشورت را بدینجا تا قه ام دهم اکنون برای خویش در خواهم  
رفت و استوار خواهم نشست تا آنکه شاهنشاهی فراز آید که کشته حاکم است و در بنوازد و دست و  
دشمن چون آن خطا بدیدند بنامها بکام در کشیدند پس وزیر از ارک سلطانی مبرای خویش رفت  
و بر او را و میرزا فضل الله امیر دیوان هم در خانه خویش جای گرفت اکنون بدستمان خویش باز کردیم  
از چمن کوچی موکب سلطانی کوچ بر کوچ تا بسلطانیه طی مسافت کرد و در میان زنجان و سلطانیه  
خسروخان کرجی با اتفاق علی خان سررتیب قراکوزلو و دوفوج سرباز تقبیل سده سلطنت چمن مسکنت  
بر خاک نهادند چنانکه با بیکان فرما و شد که خسروخان کردستان را برضا قلیخان بکزار و دو طریق  
حضرت بردار و با بیکار و زور و در شاهنشاهی زنجان و دوفوج قدیم و جدید خمر با هزار و پافصد تن  
سوار پیوسته رکاب شدند و هنر پافصد سوارش ایمن نیز از راه برید و شاهنشاهی ایران در  
سلطانیه یکروز لشکرگاه کرد و عرض سپاه دید و بنحانه و قورخانه و تمامت سواره و پیاده را از پیشگاه  
حضور عبور دادیم و در ارضی خمره مجبلی خان ماکوئی چنانکه مذکور شد از کاشان بمان بدرگاه پیوست  
بی فرمانی کردن و بی حکم طلب بجزرت آمدن او موجب سخط و غضب کشت فرمان رفت تا او را  
ماخوذ داشته بند بر نهادند و اوقات حشمت و ثروت او را باز گرفتند آنکه فوج خمره را مامور  
توقف زنجان فرمود و فوج قراکوزلو را اجازت رجعت بنحانه و اوقات خویش را برک و سناز کرده ساخته  
سفر خراسان باشند و عم خویش عبدالمد میرزا را بکومت خمره باز گذاشت و میرزا شفیع توپسنگ  
وزارت او داشت آنکه از ارضی خمره به سپار قزوین کشت فوج افشار قزوینی و سوار ایل  
والوسی که در نواحی قزوین سکون دارند تمامت حاضر رکاب شدند و چون ایشان را ملازمت  
رکاب واجب بود و مامور توقف در قزوین آمدند و هم از آنجا طریق دار الخلافه برداشت  
مردم طهران تمامت شاهزادگان و جمهور امراد قاطبه اعیان استقبال شاهنشاهی را راه برگرفتند  
بفر محمد حسن خان سردار ایرادانی که در عرض راه از دربار سلطانی بدو خطی آمد که مارا مسموم  
افتاد که بیرون قانون چاکری خشی همی کنی اگر ازین پس سراز سراسی خود بدر کرده بفرمایم تا مرت  
برگیرند لجرم محمد حسن خان ملازم سراسی خویش بود و دیگر مردم فوج از پس فوج شتاب میکردند











میزرا محمد خان بیک بکری که در اینجا نیز آتش فتنه را دامن میزد چون چشمش بر حاجی میوز اجداد افتاد  
از درخشم با آنجا عت گفت که هنوز از آن ده نبرد یک من میدارید لاجرم او را بیکوی کشیده در  
دین مسجد سرش از تن بر گرفتند و بهم در آن شب در هر خانه و پنوله که گمان منزل سر بازی داشتند  
برفتند و هر کس از جماعت سربازان بدست آوردند بکشیدند و نیز دیده بانان برج و باره و حرس دروازه  
تمامت و تکیه نمودند و مقول ساختند که وای سربازان ازین مملکه بیرون جسته و در صحن قیامگاه  
پناه جسته و در اینجا بر بام صحن مقدس سنگ کرده بدافت نشدند هم برایشان کبی رحمت نیاورد  
پیکری بیک حکم داد تا ابواب صحن مقدس را مسدود داشتند و چند روز ایشان را بی آب و نان  
بگذاشتند تا ناچار بقتل و اسر رضا دادند و از اینجا بیرون شدند پس بفرمود تا جامعیتی را سر بریند  
و برخی را با ترکان بفرود خند و گروهی را در حمام خیابان مغلی جو عان و عطشان مجوس نمودند و چون  
ازین کار با پراخت مسرعی از برق و باد و چند تن بزرگ سالار فرستاد که دیگر از بهر چه نشسته  
بر خیزد و طریق شهر بگیرد که کار بر مراد رفت و علمای شهر نیز بدو نوشتند که ما این پس طاعت مراد  
آوردن بایمان را نخواهیم کرد چه ایشان را از شهریت آشنایه بیرون میدانیم از بهر آنکه سربازان  
بجایمان زمان در رفتند بازمان مردم زنار که دند با لجه درین فتنه ابراهیم خلیل خان بجهت اعداد  
کارشکر در شهر مشهد جای داشت و قبل از آنکه مردم شهر بدو دست یابند خود را بمیان ارک مشهد  
در برد و باتفاق مصطفی خان همدانی محصور و متحصن گشت و صورت حال را بکلمه مکتوب  
کرده بزرگیک شاهزاده فرستاد و اما شاهزاده حمزه میوز چون در کمال یاقوتی خبر برشوریدن  
مردم شهر و قتل و نهب سربازان را اصفا فرمود و بی توانی بطرف شهر راه برگرفت و مردم شهر  
این بداند سپاهی از حواره و پیاده انجمن کرده از شهر باستقبال جنگ بیرون تاختند و در کمال  
عیش و تاختن بلشکر شاهزاده بردند و چند نفر شتر و خران را دستگیر ساخته مراجهت بشهر نمودند از  
این نصرت مردم شهر در جنگ شاهزاده و لیکر کشند و از آن سوی چون حمزه میوز ابواب شهر را بر  
خویش مسدود یافت راه بگردانید و از دامن که هسنگی طی طریق کرده بقلعه ارک مشهد در رفت  
و خود با جماعتی در ارک جای گرفت و دیگر لشکریان در بیرون دروازه ارک لشکرگاه گردیدند و یکی  
از پیش روی سپاه بر آوردند مردم شهر که بقوی بعضی از علمای خود این جنگ را جدا و می نپاشتند  
از دروازه نوغان بیرون تاختند و جنگ در انداختند حاجی میوز با شتم نیز در پای باره  
شتر نگران این جنگ و جوش بود اما که بنوع کلوله تب خشتی از فراز باره باز شده بر سر حاجی  
میوز با شتم فرود شد و جراحتی بوسی رسانید شریان شکسته شدند و او را برداشته بشهر  
در بردند از پس آن بفرموده حمزه میوز مصطفی قلیخان سرتیب با جماعتی از سره بدران برای حل  
خلوفه آوردند از لشکرگاه بیرون شدند مردم شهر این بدانشد و از دنبال او شتافته ادرا  
در یافتند و جنگی صعب به پوشتند مصطفی قلیخان چون مردان رزم دیده بکار درآمد و با اینکه

زخم کلور بران یافت از بهر آنکه مردم او دل شکسته نشوند جراحت خود را پوشیده داشت و چون  
بگوشتید که دشمنان را بهر میت کرده مراجعت بشکرگاه نمود و درینوقت حمزه میرزا چذکرت رسول  
بشهر فرستاد و مردم شهر را به جیم و امید پیام داد و با شد که بی زحمت مقاومت مردم طریق  
اطاعت و انقیاد بکنند و بچکس او را اجابت نکرد و بکفرستادگان او را اجازت مراجعت ندادند و چا  
روز دیگر فرمان یورش بشکرگاه داد و سرایان از محلی که مشهور میرشوراست تاختن برده بشهر در  
رفتند و آن محلت را تا بازار و حمام شاه فرو گرفتند و بی توقف تا آنجا که مالک بودند بهر تن نب  
وغارت در آوردند و اکثر حمام هیچ مردوزن را اجابت نمودند و عایای شهر چون این بدیدند از بهر  
حفظ زن و فرزندان و احوال و اطفال خویش با جماعت بیشتر و اهل نعی وقت و متفق شدند و از فرار  
با هم و پس دیوار بدارفت و مبارزت قدم استوار کردند و جمعی از سر باران را مقتول ساخته  
ایشان را بهر میت دادند تا درون قلعه را که برانند و از بهر آنکه از آن پس سر باران را وقت یورش  
نباشد خدقی در میان شهر و قلعه را که حفر کردند و سنگری محکم بر آوردند شاهزاده حمزه میرزا  
در خشم شد و حکم داد تا تو بهار با بجانب شهر فرار کردند و چند روز و چند شب چون باران بسیار  
مکرک مرک بر آن شهر سیارید اما از انظر ف حسن خان سالار چون مقاومت با حمزه میرزا را در وقت  
بازوی مردم سرخس نداشت جعفر قلچیان که دشا و لورادانه هرات نمود تا زیار محمد خان والی هرات  
استیلا کنند و لشکری و خورجک حمزه میرزا بخود بیاورد و بعد از فرستادن جعفر قلچیان رسول  
پیکر یکی بر رسید و خبر آشفتن مشهد را برسانید لاجرم شاد خاطر گشت و ترکان را نیز قوی  
دل و دلیر کرد و بید رنگ قرا و غلان که در میان قبایل آقچال آن یکی است و اراضی خان و  
دیگر قوشید خان را که در طوایف سرخس حکم و بودند برداشته با دو هزار سوار ترکان با هم  
و تاب شهاب تابش مشهد برانند و در دوام مردم مشهد را جلالت برزیدت کشت حومه شهر را  
نیز سخت فرمان خویش کردند و حمزه میرزا و لشکر او را یکباره حصار دادند و درینوقت از برای آنوقت  
و علوفه کار بر لشکر باین بصورت میرفت گاه گاه با تو سنجانه و سر باز بقتلغ و قرای قریب شهر  
در رفته وقت چند روزه بدست کرده مراجعت بارک مینو وند و هم روز با مردم شهر زرم  
میدادند و از جانب دیگر سواره هزاره در اطراف لشکرگاه از ترختار بازمی نشست و اگر از  
سپاهیان کسی بطلب آذوقه و یا چرانیدن و آبه خود پیرون شدی اسیر گشتی و هم درین دار  
دیگر حسن خان زعفرانو فرصتی بدست کرده با جماعتی بجانب لشکرگاه یورش برد و بزخم  
کلور توب با خاک پست شد و مردمش بهر میت گشتند و درینوقت مصرعی که مکتوب کرد آن  
دولت را از نظران بخراسان میبرد تا حمزه میرزا از وفات شاهنشاه غازی آگهی دهد که فرار  
مردم سالار گشت حسن خان سالار شاد خاطر شده مکتوبی ابشکرگاه حمزه میرزا فرستاد  
و پیام داد که این جنگ وجوش از بهر چیست و از برای کیست پادشاه شمس جهان را

در آمدن سالار  
 بشد مقدس  
 و حضور شدن  
 حمزه میرزا



و دواع گفت روا آنست که شمانیز جنگ را دواع گویند و روز دیگر سید ما شتم ندیم خود را بنزد حمزه میرزا رسول کرد و گفت باشا هزاره بکوی که این سپاه را پی پادشاه چربا بدیدم سراج مبارک داد بشکین مناجرت انداخت صواب آنست که این منازعت بگذاری و طریق مراجعت بروی اگر ازین پس سخت و تاج ایران بهره من کشت و اخذ خراج نصیب من افتاد و تو را و این لشکر که در رکاب تو چندین مصابرت کردند و مردانه رزم دادند پاداشی پادشاه ما نه خواهیم کرد و شاه هزاره حمزه میرزا در پاسخ گفت سالار را بکوی اندازه خویش بکمر و پیرون اندازه خود سخن مکن که ما را در هیچوقت با رعایت تو حاجت نخواهد رفت مع القصة در میان چنین دامیه بزرگ خبر وقت شاه غازی محمد شاه در شهر مشهد پراکنده گشت و سالار اینخبر را طبعه اقبال داشت و مردم خراسان در تقدیم خدمت او یکی برده چندان شدند و هم درینوقت کثوف افشا و که جعفر قلی خان کرد و شاه ولویار محمد خان والی هرات را با لشکر چار بخش داده بود و سالار کوچ میداد اینخبر نیز چنان لشکر عراق را شکسته کرد و حمزه میرزا یکباره در تنگنای حصار گرفتار گشت و علف و آذوقه چنان تنگیاب شد که سر بازان بیشتر وقت کوشت اسب و ستر قوت کردند و مواشی را چون عوفه بخود فرادان در قلعه ارک بگرداند و هوای قلعه شدت عفن گشت اما یار محمد خان بی اکی جعفر قلی خان ملازم خود میرزا بزرگ خان قزاقی را بنزدیک حمزه میرزا فرستاد و معروض داشت که مراد حضرت تو خبر سرطاعت و انقیاد نیست اینک بالشکری ساخته بدگره تو خواهیم تاخت و بهر چه فرمان کنی فرمان پذیر خواهیم بود مع القصة یار محمد خان با اتفاق جعفر قلیخان تا با راضی جام طاعت کرد و از آنجا دیگر باره چنانکه جعفر قلیخان ندانست مکتوبی بنزدیک شاهزاده حمزه میرزا فرستاد که چنان مانی من بعد سالار آمده ام بلکه بحضرت تو خواهیم پیوست و در راه دولت رزم خواهیم داد و از آنجا مکتوبی با سالار کرد که من فردا بشهر مشهد در می آیم بفرمای تا از بهر من سعادتی در میان شهر معین بدارند و فردا شوم حسن خان سالار چهار باغ مشهد را در میان شهر معین داد و بفرمود و از آن بخش میرزا با اشراف علماء و سادات واعیان شهر باده او از دروازه شهر پیرون شدند و یار محمد خان را پذیره کنند و چون نفرس کرده بود که با حمزه میرزا نیز تقریبی کرده است روز دیگر علماء واعیان را با لشکر لایق پیرون فرستاد و لشکریان را بفرمود که چون یار محمد خان را دیدار کردید نگران باشید اگر بشهر در می آید و ترکرم مقدم او خویشستن واری نکنید اگر با جانب قلعه ارک راه بر گیرد با او در آویزید و اگر توانید خویشش بریزید مع القصة روز دیگر مردم شهر پیرون شدند و راه برگرفتند اما یار محمد خان با جعفر قلیخان گفت من سخت باید قلعه ارک در شوم و ارک را فردا کیرم آنگاه آسوده بشهر خواهم رسید جعفر قلیخان اگر چه این سخن را از در صدق میدانست اما قدرت مخالفت نداشت و در معنی ما خود بود با بجمله یار محمد خان هسی قطع مسافت کرد و آنجا که راه ارک از طریق شهر نمودار شد غمان بجا نب ارک بر تافت و از دروازه ارک نیز ابراهیم خلیل خان

سید علی محمد خان  
نیز بر تاجران

عبدالله خان با سر باز و تو بجا نداشتن استقبال و راپیرون شدند مردم شهر چون این بدیدند بجانبش حمله برده جنگ در انداختند یار محمد خان رزم زنان از دهن کوه سکنی بسوی ارک همی رفت تا تو بجا نداشتن و سر باز با او پیوسته شد اینوقت مردم شهر را دست از مخالفت با او کوتاه گشت و یار محمد خان بک در آمد و در حضرت حمزه میرزا اظهار طاعت و انقیاد کرد و جعفر قلیخان را نیز مجوس با خود همیش و بر یکسوی او و می حمزه میرزا جداگانه لشکر کاپی کرد و چون یکد روز بر این برگشت و از بهر زوق کار بصوبت میرفت یار محمد خان سواره افغان را بر دوشته بقعه کلتن گرفت و مقداری علف و آذوقه حل داد و بهصورتین قلعه آورد و این هنگام مردم شهر دانستند که دیگر یار محمد خان با ایشان یار نخواهد گشت و بر یکسوی یکدیگر جدا یک جته شدند و چند روز دیگر چون یار محمد خان از ارک پیرو شد باشد که از غلات و جو بات چیزی بارک رساند سالار از مردم شهر شکری ساز کرده با هینک جنگ او بتاخت و هر دو لشکر یکدیگر را دیدار کرده بجز و دار درآمد و در میان ایشان زرمی صعب رفت بعد از کشتش و کوشش بسیار نصرت با مردم شهر افتاد و یار محمد خان و افغانان چنان نبریت شدند که تو بجا نداشتن خود را که اشته راه ارک برداشتند حمزه میرزا چون اینخبر باز دانست بفرمود تا از میان ارک تو بچی و سه بار شتاب زده پیرون شتافتند و یار محمد خان را در یافته او را با افغانان بارک در آوردند اینوقت اقامت لشکریان در کنار مشهد مشکل افتاد و یار محمد خان در حضرت شاهزاد معروض داشت که صواب آنست که از اینجا بجا نب هرات رهسپار شویم و زمستان را در آن اراضی بیای بریم علف و آذوقه لشکریان را من از خویش کفایت کنم تا آنگاه که شاه شاه ایران در تخت ملک جای کند و زمستان بیای رود پس با سپاهی ساخته از بهر جنگ باز شویم و کار بر مراد کنیم شاهزاده دیرین سخن با او همداستان گشت و بفرمود اسبهای تو بجا نداشتن را شمار کرده و چند انکه بار گیر داشتند تو بهار از بهر حل و نقل بجای گذاشته و آنرا که اسب برده بود بر حسب فرمان تو بجا نداشتن خرد و در هم شکشد و عداوه آنرا بسوختند تا از پس ایشان دشمن نتواند بکار بست جعفر قلیخان کرد و شاهزاده دیرینوقت تدبیری اندیشید و پیمان نهاد که اگر او را کیل سازند تا بشهر در رود با قصد نفر شتر با حمل آذوقه و یکصد سراسب و یکصد استر بدیشان فرستد تا بیج سفر هرات کند و شاهزاده او را را ساخت و بنخواستاری یار محمد خان و ابراهیم خلیل خان او را خلعتی نیکو بداد تا بشهر مشهد در رفت لکن وفا بهمد نتوانست کرد و چه سالار و مردم مشهد چنان او را پذیرفتا نشدند پس از یکد روز دیگر چون جعفر قلیخان از وفای عهد کثوف افشا و حمزه میرزا و یار محمد خان چند انکه توانستند عارت ارک را ویران کردند و بسوختند و از آنجا کوچ داده طریق هرات برگرفتند چنان سالار و جعفر قلیخان نیز بالشکر خراسانی و ترکمان از دنبال ایشان سپا بودند تا اگر توانند بشکر کا ایشان تاختی کنند چون حمزه میرزا از اراضی جام بدانوی شد سالار بجا نب میشا بورغان بگردانید و در باطنش با لشکرهای خود و تراق کرد و اینک



جلد سیم تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

پشتر محال خراسان تحت فرمان سالار بود و نیز امیر اصلاحتی پسر خود را با جمعی از سواران خراسان بچناران فرستاد تا آن اراضی را فرو گرفت و از اینجا بالشکری لایق بجزویشان رفت و آن محال را نیز تحت فرمان کرد

فرار کردن سامخان اینجانی از طهران و تقدیم خدمات او بدولت ایران

سامخان اینجانی پسر رضا قلیخان زعفرانلو و ابو الفیض خان برادر او بر حسب فرمان مأمور بتوقف طهران بودند و بعد از وفات شاهنشاه غازی سامخان با خویش اندیشید که اگر بچنان متوقف طهران بمانیم تا شاهنشاه ایران ناصرالدین شاه از آذربایجان فرزند بر تخت ملک جای کند کار واران دولت چنان خواهند دانست که من مجبوسا درین شهر بوده ام لاجرم تا زنده باشم رفائی نخواهم یافت پس صواب آنست که بشهر خراسان سفر کنم و تقدیم خدمتی کرده بپای خویش باز آیم تا حقیقت کار واران حضرت در صدق نیت من صافی گردد و لاجرم ابو الفیض خان را بدو هشتم از پیرون قصر مجریه راه برگرفت و شش روزه تا کنار سبزوار برانند و در اینجا مفتنه خراسان و استیلای سالار واران مملکت اصفهان نمود و بپیم کرد که مباد بدست مردم سالار گرفتار شود و سخن در انداخت که شاهنشاه غازی رخت از جهان پیرون برد و اینک من بتردیک سالار اینجه بفرماید و بخواهم بدو جاعتی از دیده بیاورم سالار که حاضر بودند و اخذ و حبس سامخان را در غلطه داشتند با اتفاق سامخان راه برگرفتند تا رود این شده سالار رسانند و در عرض راه سامخان فراموش کرده بطرف محمد حسن خان نزدینی راه برگرفت تا روزی چند برآساید و اعداد کار فرم نماید و ندانسته بود که محمد حسن خان را که از قبل کار واران دولت حکومت جاجرم داشت خویشاوندان جعفر قلیخان کردشا و لوی بکانب نزدین فرار دادند و امولش را بیرون چون سامخان بدان اراضی رسید و پرسش حال محمد حسن خان کرد و میگویند از مردم آن محال او را اغلو طه داده بدرون قلعه دلالت کرد و سامخان و ابو الفیض خان و دیگرین ملازم او چون بدرون قلعه شدند هر سه قلعه در بربشد و سنگی از پس در استوار کردند و پیدرنگ آنکس که ملازم سامخان بود و از اسب بریزا کردند و با خنجر و شمشیر مشغول شدند و جاعتی قصد اینجانی کردند و سامخان عیان بگردانید و تفنگ خویش را بمیان آن مردم کشاد و او تا از طریق رودخانه بیکوسی که بخت مند و اسب بر جهانند و بچنان از پشت اسب دست فرار داده علاقه در وازه را بکشید چنانکه سنگ را بجانش داد و در فرار شد پس با اتفاق برادر خود ابو الفیض خان اسب بر جهانند و تا نزد شتاب زده برانند و بعد از واره و بجهت دین و وازه رودخانه محمد حسن خان اقامت کرد و تا از خراسان نشی حاصل کنند و در اینجا مکتوف افشا که قبایل زعفرانلو بیزدان و یردی خان برادر سامخان طریق اطاعت و انقیاد سپرده اند و دست تصرف امیر اصلاحتی پسر سالار از خوشان باز داشته اند و امیر اصلاحتی از چناران بکانب خوشان نتواند شد و نیز معلوم شد که سلیمان قوی جوینی بفرموده سالار محال جاجرم را فرو گرفت و همچنان حیدر قلیخان برادر جعفر قلیخان شد و لو

شرح سلطنت و جهانگیری ناصرالدین شاه قاجار

شاه و حکومت اسفرائین یافته و با سپاهی از ششصد تا اسفرائین شتافته و بدان سراسر است که هم از آن محال احتشاد می کند و بوزنجرد را فرو گیرد و این هنگام که کافینان خلیج باد و عراده توب و فوج خلیج بفرمان کار واران دولت در بوزنجرد متوقف بود و بالجهت سامخان اینجانی از پشت و روی این امور آگاهی یافت از نزدین بر نشسته از محال جاجرم راه برگردانید تا مباد اگر گرفتار شود و از باد و تائیمه شب سی و پنج فرسنگ راه بریده بکند و اراضی اسفرائین آمد و از اینجا بمیان قبیله میلانلو که از جمله جماعت زعفرانلوست در رفت و این هنگام آسوده خاطر شد پس آدینه محمد را از میان مردم خود اختیار کرد و ده تنهائی روانه بوزنجرد کرد و مکتوبی بکافینان خلیج فرستاد که ازین گروه چهریک که با حیدر قلیخان اینجه شتاده بپیم کن و او را مردانه بدافعت باش که چند آنکه از مردم کب و علف و از دوقب بکار باشد بسوی تو حمل میدهم کافینان پاسخ فرستاد که خاطر خویش را از قبل من بشنودم اما که هرگز لشکر من از جنگ سیر نشوند و از دوقب شش ماه نیز حاضر دارم اگر توانی تقدیم خدمتی از بجزیره میکنی که در ارک شهر محصور و متحصن هست پس سامخان از اینجا بشیروان آمد که از محال خوشان است و لشکری فراهم کرد و بچویشان در آمد و چون سیدما بختان دره جزی با سالار پیوستگی داشت کس فرستاده و در اینجا خوشان دعوت کرد و سیدما بختان اجابت نموده با مردم خویش بکانب خوشان تاخت و هر دو با اتفاق آهنگ خدمت حمزه میرزا را تقسیم عزم داده بعلی آباد که سه فرسنگی خوشان کوچ دادند و از اینجا نیز یک منزل بسوی مشهد پیش رانده رسولی بنزدیک حمزه میرزا فرستادند و پیام دادند که اینک کوشش بر فرماییم و هر چه کوی چنانیم و از انوسی چنان افشا که حیدر قلیخان برادر جعفر قلیخان شاد و روزی چند کافینان خلیج را در بوزنجرد حصار داد و بهم دران محاصره او را فریفته احسان و انضال سالار ساخت چنانکه در پایان کار با فوج خلیج و عراده توب از قلعه پیرون شد و با اتفاق حیدر قلی خان و جماعتی از قبایل مشا و لوی بکانب خدمت سالار سپار آمدند و چون بچو پامین ولایت خوشان رسیدند سامخان اینجانی این بدانست بالشکری را به بدیشان نزدیک کرد و کافینان را پیام فرستاد که جماعت شاد و نوازشت باد و دولت ایران کرده اند و با سالار پیوسته بر گردانیدن را از اراضی خوشان مجبور نمیدارم و نویسنده اگر باینجماعت یار شدی از بار کنار باش و اگر نه حیدر قلیخان را بکند از بوزنجرد ماستتاب کیمز تا بدو آنچه روا باشد چنان کنیم کافینان و قبیله بختان سامخان نگذاشت و آهنگ خدمت سالار میداشت لاجرم سامخان اعدا و لشکر کرده در اطراف لشکرگاه حیدر قلیخان و کافینان پره زد و ایشان را بجای صره انداخت و ایشان چون راه بایکاه نشاند سخت بچاره کشند کافینان خلیج رضا داد که از حیدر قلیخان بکنداره جوید که بدین شرایط پیمان شود و سخت آنکه کس زحمت حیدر قلیخان را نکند و بکند از تا او بسلامت بکانب بوزنجرد مراجعت کند و اگر سامخان و سیدما بختان بکانب مشهد راه برگردند و کافینان با ایشان طعی مسافت کند چون بچناران در آید با خنجر خویش خواهد بود پس اگر بخواهد بنزد حمزه میرزا میرود و اگر نه نزدیک سالار خواهد



شد سامان چون جدا شدند و از حیدرقلیخان بقصد سودی میداشت بدین شرایط پیمان نهادند  
 سوگند یاد کرد و لاجرم کاظمخان با توب و سر باز خود تا چارن ترکخان زکرو حیدرقلیخان نیز اراضی  
 بام بخایری و سر ولایت فیشا بود را سپرده و چارن با کاظمخان پیوست و از اینجا کس نیز و یک  
 سال از فرستادنند که گروهی نیز و یک ما فرست تا با اتفاق طریق خدمت سپریم مباد و در عرض  
 راه از حمزه میرزا و محمدخان افغان مارا زیانی رسد لاجرم سالار میرزا محمدخان پیکر بیکی و  
 محمدخان بغایری را با پا قصد سوار روانه چارن کرد تا ایشان را بمشهد کوچ دهد و از انسوی حمزه  
 محمد باقرخان برادر کاظمخان را با پا قصد سوار افغان بطلب کاظمخان پیرون فرستاد و بعد از  
 ورود پیکر بیکی محمد باقرخان نیز بر رسید کاظمخان بدست آورد و از خود را دیدار خواهم کرد  
 و اسوده خاطر خواهم شد محمد باقرخان را نیز و یک خویش آورد و او را با خود متفق ساخت  
 و دو مان تو بهما را بجانب افغانان بکشان سواران افغان تا چار مر اجبت کردند و ایشان نیز و یک  
 سال از شدند و از انسوی حاجی بیگلربیکی و محمدخان بغایری تا علی آباد و براندند که در اینجا سامان  
 اینخانی و سلیمانخان را نیز و یک سال از کوچ دهند و پیکر بیکی درینوقت دیگر کوه جیلتی نهاد و با سامان  
 گفت که من ناچار اطاعت سالار را گردون نهادم زیرا که توت دفع و راند اشتهم اگر شما بمن  
 همدستان شوید و بشهر نشیند و رایشی بکلفت خاطر سالار را از مرشد دفع میدهم و تقدیم خدمت  
 دولت را بر دمت مینم سامان پاسخ داد که ما را بدین اغلو طه نیز و یک سال از نتوان برد اگر خواهی  
 سخت او را پیرون شدن فرما تا از پس او را یتیم و هم درینوقت خبر کوچ دادن شاهزاده  
 با اتفاق یار محمدخان بسوی هرات پراکنده شد و سامان ناچار برای حفظ خویشاں بجای خویش حراست  
 کرد و پس از کوچ دادن حمزه میرزا پیکر بیکی و امیر اصفهان و محمدخان بغایری برای تسخیر سبز  
 از راه سر ولایت فیشا بود رشتاب گرفتند و خواستند از هرات فرسنگی خویشاں عبور دهند  
 سامان اینخانی چون بر این معنی وقوف یافت برادر خود و زانویر و دغان را با لشکر ساخته بدفع ایشان  
 پیرون افت پیکر بیکی مبارزت او را در چنین وقت روانه است عثمان بگردانید و از دیگر جای راه  
 برگرفت لشکر پیاده سر ولایت که ملازم رکاب او بودند و زانند و دو دست تن از اینجا عت با اتفاق  
 چند تن از اعیان ایشان بدست یزدانوردی خان دستگیر شده با خود بجوشان آورد و سر  
 ولایت فیشا بود را تحت حکومت سالار پیرون شد و ازین هنگام که پانزدهم ذیحجه الحرام بود تا در  
 سلطان مراد میرزا سبزو از سامان و بجوشان روز گذشت

سفر کردن حاجی نور محمدخان سردار و سلیمانخان افشار بخراسان برای استمال سالار و جعفرقلیخان  
 روز غره ذیحجه الحرام خبر عصیان مردم خراسان و اتفاق ایشان با حسن خان سالار و جعفرقلیخان  
 کرد و شاه و معروض کار داران دولت افشا و میرزا قلیخان امیر نظام حاجی نور محمدخان عم سالار  
 و سلیمانخان افشار را از برای اطمینان مردم خراسان و استمال سالار و جعفرقلیخان اختیار کرد

و اصلاح و صوابید و شاهنشاهی ایران فرمان گردان ایشان طریق خراسان برگرفتند و همه جا طی فرست  
 کرده تا بسبزه دار برانند و از اینجا مکتوبی مشون ابو اطف خسر وانه و عنو مکانه شاهنشاهی ایران بخار و  
 سالار و جعفرقلیخان فرستادند و در سول ایشان در سبزه فریمون و فقی که سالار و جعفرقلیخان از قضا  
 حمزه میرزا و یار محمدخان بجانب هرات میشدند بدیشان رسید و حسن خان سالار خاصه در وقتی که  
 حمزه میرزا و یار اراضی خراسان را زیستن نتوانست داشت و تمامت خراسان را خاص خوش می پند  
 اینگونه رسل و رسائل را وقتی نمیکند اشت اما جعفرقلیخان را حبشش در خاطر افشا و که اگر از وحشت  
 و دهشت پیرون شود طریق دار الحجاز به یکجور و با لجه سالار برای نظم حدود و ترتیب حیدریه بدان  
 سفر کرد و جعفرقلیخان بجانب فیشا بود رهی آمد و وقتی بر رسید که نور محمدخان سردار و سلیمانخان افشار  
 از سبزه دار کوچ داده و پیرون فیشا بود در رباط عباسی حاجی داشتند چون خبر و رو و جعفر  
 قلیخان را اصفا نمودند سلیمانخان او را پذیره کرد و سخنان دلپذیر از لطف و تشریف شاه افشا  
 نمود و چند انکه پسند و اندرز او در خاطرش را نسخ افشا و پیمان داد که طریق حضرت کبیر و عنیه  
 بکار داران دولت نکار کرد و به سلیمانخان سپرد تا او با مکتوب خود و اتفاقا در کاه پا و شاه داشت  
 اما این را از سالار مستور مینمود و بعد از سه روز و یک سال را نیز از راه بر رسید و با او افزون از ده هزار  
 سواره و پیاده و دشمنی کوچ میداد و خلیفه سلطان آذربایجان با چهار عراده توب که پشت با دولت  
 ایران کرده بود و نیز ملازمت رکاب او میکرد و مع القه بعد از ورود سالار نور محمدخان و سلیمانخان  
 او را دیدار کردند و چند انکه توانستند خاصه نور محمدخان برادر زاده را پسندید و رانه گفت و پیمان  
 امر سخن بر این نهاد که یک تن از فرزندان خود را با عریضه از در معذرت بدر بار شهریار کیل میام  
 و در ضمیر داشت که کار داران دولت اراضی خراسان را بدو گذارند و از بدینقدر اراضی باشند و  
 هرگز شش حاضر حضرت نخواهند مدت و دوازده روز این گفت و شنود بدرار کشید تا خبر رسیدن  
 شاهزاده سلطان مراد میرزا می حسام السلطنه بخراسان مکتوف افشا و سالار بدانست که کار داران  
 دولت این مملکت را بروی مسلم نخواهند داشت و دیگر کون کرد و چون دانست که مردم سبزو  
 و بر روی حسام السلطنه لبشند چنانکه مرقوم میشود و بر جلالت پیروز و چون خبر رسید که فتح نکرده  
 سبزو را را بکند اشت و بکند اشت با سپاهی که داشت آهنگ سبزو را نمود و جعفرقلیخان را قدرت  
 مخالفت او نبود و ناچار بموافقت او راه برگرفت نور محمدخان و سلیمانخان در فیشا بود رجا می مانند  
 اما مردم سبزو را چون عصیان کار داران دولت کرده بودند مقدم سالار را مغتقم شدند و او را  
 استقبال کرده بشهر در آوردند و درینوقت نور محمدخان و سلیمانخان از فیشا بود رجا بجانب سر ولایت  
 سفر کرده چهارشنبه سنخ صفر المنظر لشکر کاه سلطان مراد میرزا می حسام السلطنه پیوستند و درینوقت  
 حسام السلطنه چنانکه مذکور میشود و تسخیر اسفراین و تسخیر بوزجر و اقصیه عزم داد و چون اینخبر  
 بجعفرقلیخان بر وند اشغه خاطر گشت و با لشکری لایق از نزدیک سالار بدست او حفظ خانه خود

نسخه  
 تاریخ  
 قاجاریه



جلد سیتم تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

پیرودن شد و تا میانه اسفین و بوزجهر تا ختن کرده در منزل روین فرو شد سیلماخان افشار چون این بدانت از لشکرگاه حسام السلطنه نزدیک اوشتاقت و از اینجا اتفاق افتاد و بوزجهر و برفت جعفرقلیخان در سفر دار الخلافه کجته شد و بیج راه کرده با شاق سیلماخان و پنجاه تن سوار از جاعت شاه دور و زحمه غره پریم اولی روانه طران کشت بعد از ورود و بدار الخلافه مورد نواخت و نوازش شاه کشت و جنایت او بزال غایت شسته آمد و مربع و مربع او از تقریب مراکب و مواکب محفوظ ماند

در ذکر ما مور شدن شاهزاده سلطان مراد میرزا حسام السلطنه بخراسان و قایل آن ارضی روز پنجم ذیحجه الحرام بحسب فرمان شاهنشاه ایران شاهزاده سلطان مراد میرزا حسام السلطنه از دار الخلافه پیرودن شد تا بنظم حکم نظر سایر و از دوشاخان سالار راعضه هلاک و دمار ساز و دهمکنند قاجار عزاده سالار بصواب دید میرزا تقی خان امیر نظام ملازم خدمت شاهزاده و سوار سواره و پیاده کشت و بدین شرح سپاه با او همراه کشت فوج نجم حضرت مراد پسر و جعفرقلیخان پسر اسکندر خان سردار هشتصد تن کوچ دادند و فوج مجبران شقاقی پسر و ده قاسمخان سرتیب بیکهارد سیصد و سیزده تن برآمدند و فوج مراد پسر و ده حسین پاشا هفصد تن بشمار آمد و فوج قزاقچه پسر و ده محمد علیخان سرتیب نیز هفصد تن بود و فوج ماکوفی پسر و ده تیمور پاشای سرتیب هفصد تن ساز راه کرد و سواره انیانلو پسر و ده صفر علیخان شاهسون هفصد تن و سواره تورک پیکو سیصد و سواره شاهسون پسر و ده محمد باقرخان افشار هشتصد و سواره پرویزخان چار و ده سیصد تن و سواره شاهسون بغدادی پسر و ده علیخان هفصد تن و سواره شاطر انلو پسر و ده جعفرقلیخان پنجاه تن و سواره مشکین و اردبیل پسر و ده جعفرقلیخان شاهسون یکصد تن و سواره قراچا و لوی عراقی هشتاد تن و پنجاه چهار هزار و سیصد و سیزده تن پیاده و سه هزار و پست تن سواره بشمار آمد پس حسام السلطنه این لشکر را با پیچده عراوه توب و یک هزار بار تورخانه بر داشتند طریق خراسان پیش داشت و طی مسافت کرده تا شاهرو و برانند بعد از ورود و بشاهرو و از نور محمدخان سوار کرد که اینوقت در نیشابور جای داشت مکتوبی بر رسید که حمزه میرزا میثمه الدوله در ادک مشهد تاب و نمک نیامده و طریق هرات برگرفت و کار داران دولت از پیش مراکفته اند که اگر حمزه میرزا را بهزیمت شده یا فتم شمارا لکمی فرستم تا پیرودن خاک خراسان و تراق کمیند و کوشش بر فرمان جدید بداید حسام السلطنه جلالتی کرد و این سخن را دقتی نکند استهتاب زده راه برداشت و بقصد عجل تا نرینیان بر مردم مزیان را فرصت خویشتن داری بدست نشد ناچار پذیره شدند و در زده علف از دوقه سپاه را حاضر کردند پس از ورود و از اینجا کوچ داده غره شهر محرم الحرام و کنایه غریب سوار سوار پرده راست کرد و مردم شهر را پذیره نفرمودند و ابواب شهر را استوار بر بسته تفکیکی و شنجی لوی بر فراز برج و باره نشد حسام السلطنه مکتوبی چند بعلمای شهر و اعیان بدو مرقم کرد و متوجن تخریض در

شرح سلطنت و جهات خیر فی اصل الدین شاه قاجار

در تقدیم خدمت پادشاه و اقتضای از عیایان و کنایه بصحبت ملا حسن قاضی بشهر فرستاد امیر اصلاخان پسر سالار از قصه آگاه شده ملا حسن را مأخوذ داشته بایک دست از شاخ چنار بیا و بخت و بآزخم چرخ زحمت فراوان کرد و اما حسام السلطنه چون از ملا حسن خبر باز نیامد و در پنجم محرم از جانب غربی سبز کوچ داده از طرف شرقی در زمین مصلی لشکرگاه کرد و از اینجا تا شهر سه هزار ذراع مسافت بود دیگر باره مکتوبی نکاشت و در سولی شهر کسین نمود و باشد که مردش طریق مسامت پسر ند و از صحت بگردن میان نوبت خطی بجهول بدو فرستاد و مذکور مردم خراسان از لشکر آذربایجان نه چندان برسانند که بدین مکاتب رفع و هشت توانند که والا آنکه از کنایه سبز و اد کوچ و هید عجب نباشد که از تفکیک شما چند کس از علمای شهر و اعیان بلد با شما پیوسته کرد و حسام السلطنه ازین پیام درخشم شد و بفرموده لشکر باین سبزو راه را حصار دادند و لشکر با بر کشیدند و مار پیچا خضر کردند و دمان توپها کشاده داشتند و درینوقت عریضه ساخنان ایغانی بر رسید که اینک تقبیل خدمت را تقسیم غزم داده ام هر چه فرمان کنی چنان کنم شاهزاده شاه و خاطر شد و رسول او را شاد کرده باز فرستاد و پیام داد که هر چه زود و تر حاضر حضرت باش لاجرم ساخنان روز ششم محرم از خوشان پیرودن شده سه روزه راه برید و روز نهم بشکرگاه پیوست ششصد سوار زعفرانلو ملازم خدمت داشت لطفعلیخان بنایری و الدیارخان و میر حیدر خان طالش نیز با او کوچ دادند و کوچک آقای برادر زاده سیلماخان و و جری رانینر با پنجاه سوار همراه آورد و حسام السلطنه ایشان را مورد نواخت و نوازش فراوان فرمود و با لطاف و اشفاق شاهنشاه ایران مستمال ساخت و چون این هنگام علف و از دوقه کیمیا بود و جماعتی را بحال کوه میش که تا سبز دارشش فرسنگ مسافت است بتاخت تا علف و از دوقه چند روزه پیاد و دمان هنوز از قلت آرزو و کثرت برف و شدت برودت بواکا رنجی میرفت روز دوازدهم محرم ساخنان در خدمت حسام السلطنه معروض داشت که حسن خان سالار و جعفرقلیخان کرد و شاد و دود و دوی از مردم خراسان و در باغ زرگران که تا شهر نیشابور نیم فرسنگ مسافت داشت و تراق کرده اگر اجازت رود و جماعتی ازین لشکر گرفته کنم و با و عراوه توب ایغار کنان بروی تا ختن برم و نیشابی روز و از راکوتا و سازم حسام السلطنه شاد شد و کرد و می از لشکر را ملازم خدمت او ساخت و ساخنان راه برگرفت لشکر آذربایجان و عراق که تا کنون فرمان پذیر ساخنان بودند و کار ایغار تنها و فی میگردند لاجرم هنوز دو فرسنگ تا لشکرگاه سالار مسافت بود که آفتاب از کوه سبز بر زدن چار و حاجت کردند و در عرض راه با قبیله قوچ که در محال نیشابور نشین دارند باز خوردند و ایشان را بمعرض نهب و غارت و راه و دند و دند و کوفته و شتر و غور و دنی چریا فتند و برگشتند و باز لشکرگاه شده بر لشکر باین قسمت کردند بعد از ورود و ساخنان سه شب دیگر از پی هم چنان برف بارید که مرد و لشکری ازین خیمه بدان خیمه بر حمت توانست رفت این هنگام سران سپاه و جن بران نهادند که در چنین وقت حصار و دوان سبزو



جلد سیم تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

کاری از شریعت عقل پرور است صواب آنست که از اینجا کوچ داده بشاهرو و مراجعت کنیم و بایشیم  
تا زمستان بکران رود و اول بهار تخیر خراسان بر آسان شود و هم در وقت میرزا محمد خان  
پیکر یکی و محمد خان بنایری با چهار صد تن تفنگچی بدو مردم سبزوار بر رسید و بمیان شهر در رفته به  
حراست حصار استوار بنهشت این تیر لشکر را از فتح قلعه باسی دیگر بود و بالجه چون مران سپاه و کوچ  
دادن از کنار سبزوار بجهت شدند ساخان اینجانی قدم پیش گذاشت و گفت این چه رای نامصوابست  
اگر این لشکر از اراضی خراسان باز پس شود و خراسانی چنان دیر شود که هیچ سپاه برایشان چیره نشود  
شد و دیگر آنکه اگر شما مراجعت کنید درین مسافت بعید هیچکس طریق اطاعت نخواهد سپرد و علف  
و آرد و بشکر نخواهد آورد و سپاه سالار دیر انداز قفای شما خواهند تاخت و ازین سواره و پیاده  
امیر و قتیل خواهند ساخت سرگردان سپاه کفشد کوفتم که این سخنان از در صدق کنی مگر نمیدانی  
که فتح این قلعه در چنین برف و برودت با قلت خور و بی نقصان اوقات محیثت در وقت بازو  
مانست و این سپاه را درین زمستان از تحصیل قوتی و اقامت در پناه کزیر نباشد ساخان  
گفت اگر باید از اینجا کوچ داد شما را بخوشان در میبرم و یک نیمه خوشان را از بهر لشکر پر دشته بسیار  
تا آن هنگام که آفتاب در پست اشرف جای کند تا امت این سپاه را خورش و خور و بی میرانم  
و اگر این کلمات از من پذیرفته نیست بزرگان لشکر بجای من سپاه را بزرگ که باین معاهده سخن میسازد  
پذیرفته نشدیم و از کنار سبزوار بشاهرو و مراجعت کردیم در پایان امر حسام السلطنه را می  
ساختن را استوار داشت و از کنار سبزوار کوچ داده طریق سر ولایت نیشابور و خوشان را پیش  
داشت محمد خان بنایری چون این بدانست با چهار صد تفنگچی تا قلعه عنبرستان تاخت چنان  
قلعه در دامنتری سبزوار بر سر راه لشکر بود و نسبت با محمد خان بنایری داشت بالجه چون عبور  
لشکر بدانجا افتاد مردم قلعه در بهشت و از فراز باره یکتن از لشکریان را بر زخم کلور از پای در آورده  
حسام السلطنه چون این بدید دل در تخیر قلعه و تدبیر قلعه بیکان گذاشت و فرمان کرد تا ساعت  
از آن پیش که آفتاب فرو شود تا آنکه که شش ساعت از شب سپری شد توپچیان با کلور توپ کرک  
مرک بران قلعه بیاریدند ساخان و سواران زعفرانلو و دیگر سپاهیان هیچ دقیقه از کوشش فرو  
نمک نشد محمد خان بنایری چون کار بدینگونه دید دیگر مجال درنگ نیافت با چند تن تفنگچیان بنایری  
از قلعه پرورن شده بمجال بام و جهان را غیاب کر سخت و مردم قلعه فریاد استغاثت و استیمان  
برداشتند حسام السلطنه بر جان ایشان به بخشود و استیجاعت را فرمان کرد تا از قلعه بیکسوی شدند  
علوفه و آرد و چند آنکه در اینجا نباشد و ایشان بشکر قمت فرمود و بعد از فتح آن قلعه که متعلق  
محکم بود مردم آن اراضی بدان تنظیم تمام داشتند کس را جرات پفرمانی نماند پس ایمان آن محال  
دشمنان کن سر ولایت نیشابور تقدیم خدمت شاهزاده را تصمیم عزم دادند و هم که در جبهه  
وی آمده مورد نواخت و نوازش شدند و از اینجا حسام السلطنه بجانب صفی آباد کوچ داد و آن

فتح قلعه عنبرستان  
بست حسام السلطنه

اراضی را

شرح سلطنت و جماعتی بنایری و ناصرالدین شاه قاجار

اراضی را بخت فرمان کرد و طفل خان بنایری که از پیش حکومت صفی آباد داشت و این هنگام  
در رکاب حسام السلطنه کوچ میداد مردم صفی آباد و اطمن خاطر ساخته بشکرگاه آورده و تخیر  
بنایری ازین خبر اشتیاق طرکشت و چنان داشت که این لشکر با شقام او تا بام نیز سفر کنند و از  
بساخان اینجانی ضراعت بر دوا و اشتیاق بر این بخت پس بفرمود حسام السلطنه ساخان اینجانی  
و جعفر قلیخان سرتیب قزاقه داعی و طالب یک تفنگ را تا بام بر نشاند و محمد خان را مطمن خاطر ساخته  
بشکرگاه آوردند و امور و عنایت و ملازم خدمت کشت و در رکاب حسام السلطنه با اراضی سفر  
کوچ داد و حیدر قلیخان برادر جعفر قلیخان شاد و در قلعه میان آباد جامی داشت چون از رسیدن  
سپاه آگاه شد قلعه میان آباد را که اشتیاق طریق قلعه روئین و زبر داشت و با برادر خود جعفر قلیخان پوت  
و این هنگام جعفر قلیخان بدو هزار سوار و روئین و زبر و زکام میکذاشت حسام السلطنه یک تمام  
در اسفرائین اوراق کرد و از روئین و زکام لشکرگاه افزون از سه فرسنگ مسافت نبود مکن چون روی  
دل جعفر قلیخان با کار واران دولت بود و درین مدت بر ضرر لشکر جنبی نکرد و الا آنکه برادر خود حیدر قلی  
خان را با جماعتی از سواران ترکان و شاه و لوبقیر زیارت که از محال شیروان و خوشان است فرستاد  
تا آن دید و امنوب داشتند و دو دست تن مرد و زن امیر گرفتند بالجه حسام السلطنه از اسفرائین عقبی  
خان سپری کرد و جهان پیکلور با ستام جعفر قلیخان بروئین و زفرستاد و خطی که طالب یک تفنگ را  
باطمینان و از کار واران دولت آورده بود و هم بدو بر دند و سیلما سخنان میرانج افشار نیز از لشکرگاه  
بوسی اواره برگرفت و بدان شرح که مرقوم شد و در اینجا خبر دفع القصد در ایام توقف حسام السلطنه  
در میان آید و از نویدی خان برادر ساخان اینجانی علوفه و از بهر کوه خور و بی هم روز و از خوشان  
بشکرگاه حمل میداد و لشکر را بضیق معاش میکذاشت و قتی حسام السلطنه آهنگ محال جوبین و  
تخیر قلعه جتقی کرد و سیلما آن قای قلیجی بنیره امده یار خان که حکومت جوبین داشت با تنظیم رساله  
طریق پیفرمانی گرفت و سیصد تن از فوج ترشیزی را نیز از سالار بهر دکر قلعه جتقای را استوار  
داشت از مینوی حسام السلطنه در نیم فرسنگی جتقای سرپرده راست کرد و سالار از انوی در  
سه فرسنگی جای داشت و شاهزاده را از سالار آگاهی نبود و زدیگر بفرمود تا جماعتی از سوار و سرباز  
و وعاده توپ برداشته در مزارع و مراع جوبین بطلب علوفه پرورن شدند و در قرای جوبین سواران  
بهر سوی پراکنده شدند تا بدانند از قوای آنجا توان کرد و دیده بانان سالار معاینه کردند که سواران عمر  
بهر سوی پراکنده اند و اینک سیصد تن از سرباز مجازان باد و وعاده توپ بجای آسوده اند این خبر سالار  
بر دند و از هزار سوار پرورن فرستاد و سواران و تخیل بر سر سرباز ترکان را آورد و از مینوی توپها را بجا  
و جنگ پیوسته کشت سواران عراقی چون بانگ توپ شنیدند از هر جانب بشکر خویش پیوستند و  
از اطراف چون بانگ توپ کوشیدند و سالار شد فرمان کرد تا لشکر از پس یکدیگر بدو مردم و دناضن  
بر دند و خود نیز بر نهشت و تاخت و این قیل سرباز را زباده تاشش ساعت باین سپاه کران

بست حسام السلطنه



جلد سیم تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

از زم زنده تا قریب شد که قورخانه پروا شده بود پس کین از سواران بشکرگاه تاخت و لشکران را از قبه  
آگاه ساخت حسام السلطنه بفرمود تا از سوار و سوار باز و توپخانه لشکری لایق این جنگ راه برگزیند و خود  
نیز بر نشسته اسب برانگشت و از پیش روی لشکر تاخت و تاخت و مردم خود را قوی دل ساخت چنانکه  
پای اصحاب را ستوار کردند و مردانه بکوشیدند تا لشکر بر رسیدن تخمین یورش بردند و فرزندها و پشتمان  
از ششپای و تفنگچی بیکانه پروا نداشتند و جنگی صعب بر پیوسته درین حربگاه و دیست تن از مردم سالار  
که قشار و عرضه هلاک و دمار گشت و او را دیگر نیروی و زنگ نماند ناچار پشت با جنگ و او را روی  
بزمیت نهاد و از لشکرگاه خویش چهار فرسنگ آن سوی ترک سرایت و حسام السلطنه مراجعت کرده قله  
جغای را بگذاشت و بجانب آق قله راه برداشت و این قله چنان محکم است که بر فراز دیوار آن دو غار  
توب را با هم نیک تران عبور داد و از فوج ترشیزی پانصد کس نیز در آنجا حفظ و حارس بود با جمل  
شاهزاده آن قله را حصار داد و لکن کله توب را با دیوار آن زیانی نبود اما چون مردم قله را خورش  
خوردنی بدست نبود و سرب و بار و نیز اندک داشت پس از یک هفته توبت و انابت کرایند و امان  
طلبیدند حسام السلطنه بر قله کین بخشایش فرمود و سرباز ترشیزی را مطمئن خاطر ساخته بشکرگاه آورد  
و ملازم رکاب ساخت سربازان ترشیزی که در قله جغای جای داشتند چون این بشنیدند کس نطلب  
امان فرستادند و شاهزاده آسوده شده قله جغای را نیز بکشودند و سیلیمان قای قلیجی از آنجا  
فرار کرده بسالار پیوست با جمل چون جین از لشکر بیکانه پروا نداشت حسام السلطنه محمد ابراهیم خان  
قاجار سه پانصد را بکومت آنجا باز داشت و خود تخیل سرباز را در ضمیر گرفت اما سالار پیشانی  
همی کرد و راه سبز و ارمیش داشت بعد از و در و سبزو ارمیش و خود میرزا محمد خان بیکلری و سپه خود  
امیر صلاخان را در سبزو ارمیش داشت و حاجی میرزا ابراهیم سبزو ارمی و چند تن از اعیان آن بدو  
بگردگان با خود برداشتند بجانب نیشابور کوچ داد و حسام السلطنه بجانب سبزو ارمیش پشمار گشت  
و قله خنر و کرد را که نیم فرسنگ تا بشهر مسافت است لشکرگاه فرمود و در روز و از آنجا بزمیت  
همه روزه میرزا محمد خان بیکلری و امیر صلاخان و شاهزاده محمد یوسف هراتی و سیلیمان قای قلیجی  
و جمعی دیگر از اعیان سبزو ارمیش و سواران جزار پیرون شده با قراولان سپاه رزم میدادند و ششگاه  
باز شهر میشدند و درین وقت یحیی خان تبریزی با سوار کلانی و سه عراده توب چهارده پونصد و سبزو  
تومان زر مسکوک از دارالخلافه طهران بر سید و از کارداران دولت سامخان ایلمانی را نشان تیری  
مرصع آورد و هر یک از بزرگان خراسان را که تقدیم خدمتی کرده بودند به تشریفی جدا گانه قرین  
مرحمتی ساخت و هم درین وقت از جعفر قلیخان حاکم ترشیز و اقوام سرباز ترشیزی که در لشکرگاه بود  
مکاتیب چند متواتر گشت که فرمان بردار دولت ایرانیم هر چه حکم شود اطاعت رود و هم درین وقت  
رسولی از تربت آمد که یعقوب علی خان تربتی را مردم تربت محاصره کرده و خواستار شدند که بکنند  
سردار قاجار را که ازین پیش حکومت داشت بسوی مافست تا شهر را بدو سپاریم حسام السلطنه

این سکت را

فتح آق قله بست  
حسام السلطنه

شرح سلطنت و جانشینی صرالدین شاه قاجار

این سکت را نیز اجابت کرد و سوار را با شش عراده توب و جمعی از سرباز و سوار کین تربت  
داشت و او را به برگرفته تخمین بطرف ترشیز کوچ داد و مردم ترشیز که در طلب امان بودند او را  
پذیره کردند و اسکندر خان جامع از سربازان مراغه را بیکاهانی باز گذاشت و آنگاه که حسام السلطنه  
ترشیز آمد سرباز مراغه را برگرفته یکصد و پنجاه تن پیاده عرب و عجم را در آنجا سکون فرمود و با جمل  
اسکندر خان از ترشیز بطرف تربت رها کرد گشت و جعفر قلیخان ترشیزی را با خود کوچ داد و بعد از رسیدن  
اسکندر خان تربت یعقوب علی خان که از پیغم سردار از ترشیز تربت فرار کرده بود هم از آنجا بجولات گشت  
و اسکندر خان سردار بعد از نظم تربت با جعفر قلیخان ترشیزی بجولات شتافت و یعقوب علی خان را مطمئن  
خاطر ساخته با خود باز آورد و از پس حسام السلطنه از خسر و کوچ و او را بخوار و آید و در آنجا  
شهر را بر لشکر قیمت کرد و فرمادند تا لشکر بیاورند و مارچهها حاضر کردند و در آنجا سبزو ارمیش و در آنجا  
تربتی با دیست تن سرباز بفرموده سالار را حفظ و حارس بود این هنگام که یعقوب علی خان برادر و تربت  
طریق خدمت سپرد و اسکندر خان سردار را تربت در برد مکتوبی بمصطفی قلیخان فرستاد که زن  
طریق خدمت گرفت و تیر تریات سالار را از خاطر محو کن و قله ارک را بر مردم حسام السلطنه بسیار  
مصطفی قلیخان چون مکتوب برادر را بر خواند خود نینس عریضه نگار و او را بکومت یعقوب علی خان  
نیز و حسام السلطنه فرستاد و عرض کرد که لشکری بمن فرست تا ارک را بدو سپارم حسام السلطنه  
بی توانی فرج الله خان سرکرده فوج عرب را با مردم و اموال فرمود تا شتاب زده برنگشت و روز  
چهار و هم ریع اثانی ارک را فرود کردند ندان هنگام مردم شهر چنان آشفته بودند که هیچکس از تخمین  
خبر باز نمیداد و امیر صلاخان پسر سالار با چند سوار از مردم خود باز بهر آنکه مردمان را اغلو طه دیتا  
کر قشار نشود و در میان کوی و بازار اسب قیامت و فریاد بر می کشید که بان ای مردم دلیرانه بکوشید  
دو شمن را دفع و میدارنیکو نهیسی فریاد کرد تا پس در وازه شهر آمد و در وازه عراقی را بسته و سپاه  
ضمیم را از پس در نشسته یافت از آنجا عین بگردانید و در وازه دیگر شتافت همچنان این در بسته  
یافت در کمال جلالت از اسب بر آید و بر خیزن قفل در وازه را بگشت و در بکشد و در تربت  
و بجانب نیشابور اسب بر جهاندا سامخان ایلمانی با جمعی از سواران بفرمان حسام السلطنه از ونبال او  
و فرسنگ شتافتند و گردانیدند اما میرزا محمد خان بیکلری و شاهزاده محمد یوسف و سیلیمان  
اقای قلیجی و جمعی دیگر از اعیان سبزو ارمیش مسجدی رفته بنشستند و لشکر بایان ایشان را دست  
بسته بکفرت حسام السلطنه آوردند شاهزاده آنجا عت را به یحیی خان تبریزی سپرد و تا با کنده  
وزیر خیر بدار الخلافه آورده بوانان شاهنشاهی ایران سپرد و اما حسام السلطنه بعد از فتح سبزو ارمیش  
پنجم ریع اثانی بجانب نیشابور رها کرد اما مایه روی خان بیات را که هنگام آشفته خراسان  
خسته اند و بکومت نیشابور باز داشته بود هنوز حکومت نیشابور داشت و مردم سالار را در آن  
بلده مدامت نمیکند داشت تا اینکه سالار و عراده توب از چهار عراده توبی که خلیفه سلطان تبریز

فتح آق قله بست  
حسام السلطنه







در باغ شاه فرود آمد روز سیم از قله حسنیه فیلی حاجتی تا تیره فیال که یکدیگر تیر پیکان باغ شاه بر زیادت  
مسافت نزار و بناختند و مواشی مردم تقریر و منسوب ساختند از وقوع این حادثه جهان در چشم افتاد  
الدوله تار یک شد و قناتی با ممد و وی از مردم خود که حاضر بودند بر نشست و چون برق و باد شد  
جماعت حسود را دریافت و هم در آن کرمی که از راه رسید پنج تن از ایشان را بر خیم کلو تفنگ با ناک  
پست کرد و مردم حسود چون این کردند بدیدند مواشی منسوب را بکند است شد و طریق فرار بر داشتند و  
مردم فیلی از آن پس دست تعرض از اراضی بر وجه کوتاه نمودند و از جانب دیگر نصر الله خان و الوند  
قاسم بن قاید رحمتان که همه عمر بنارت بازرگانان روزگار می بردند با توفیق که خبر و واقعات  
بدانند و رفته و که در سیلاخور که مقصی مستین بود جای کردند و نام از شاهزاده بنزد چند انکه احتشام  
الدوله از در رفیق و مدارا کار کرد و بر استکبار و استکلاف ایشان افزوده و کشت ناچار در تخیل قله و تیسیر  
ایشان بچینه شد و از بر وجه در راه برگرفته ولی خان سرتیپ را نیز با جمعی از سر بازان ملازم رکاب  
ساخت و علی مسافت کرده قله و که در احصار و انصر الله خان نینه از پیرون قله سنکری چند کرد  
بدانست پیرون شد و شاهزاده بیست وانی فرمان یورش داد و سر بازان حمله افکندند و همچنان ترکناز  
بنکار و در رفتند و او را و شکسته ساختند و در این جنگ جمعی از سرباز مقتول و که همی مجروح کشت و بعد از  
کرفاری قاسم بن نصر الله خان قله کیسان را پای صطبار بلغزید و آن روز که در و از لشکر کاه بود  
بکشوند و بجانب جبل کریمتند پس شاهزاده قله و در رفت و روز دیگر قاسم بن نصر الله خان را  
با کنده و در بنجیر شهر آورد و از پس آن جمعی از مردم پیروند فیلی که فرمان پذیر حسینعلی خان پیروند  
بودند و در محال بر وجه و بنجیر محتاجان و غارت بازرگانان روز سپردند احتشام الدوله حاجی را  
بر دفع ایشان بفرستاد تا پست تن از آن قاطعان طرق و شوارع را و شکسته ساخته بشهر بر وجه آوردند  
پس بفرمود و تن از ایشان را عرضه هلاک ساختند و دیگران را مشکه کردند و همچنان چون فراسیایان  
با جلان بعد از وفات شاهنشاه غازی در محال بر وجه و از غارت ترکنازی نموده و مصدربسیا زشت  
و شطارت بود و بازرگان بختیاری نیز مراقت و موافقت داشت احتشام الدوله در سبای  
و در و بند و کزند و از دور اندیشی و در و انت لاجرم او را حکومت با جلان فرمان کرد و تیسیر  
داد و باقر خان و اسد خان و علی محمد خان را نیز بکومت بختیاری فرستاد و ایشان بعد از پیرون  
شدن از شهر بجهارت و شزارت پیروز و نذیر را که اخذ خلعت و اجازت مراجت را از ضعف حال  
شاهزاده شمر و نذیرین روی یکبار که کار حومه شمس آشفته کشت و این آشفتگی خاطر شهریان را نیز  
از بهر فتنه بر شورانید حاجی رحمن که یکتن از خویشاوندان حاجی ملا اسد الله مجتهد بود جمعی از اشرار  
شهر را بکرو خود انجمن ساخت و در میان کوی و بازار مردمان را بر مخالفت شاهزاده تخریض جمعی کرد  
و شبنه شهر را با خود داشته مجوس نمود و بعضی از منال دیوان را از اعمال احتشام الدوله بکرفت  
و بر مردم غوغا طلب قنمت کرد شاهزاده که مردی مجرب بود و آتش سخط و غضب را بزال صبر

تشیخ قله ده کرد

دسکون بنشاند و دفع غوغای عامه را با آلات حرب و ضرب دست بنزد لاجرم چون آتش بفریب  
در رفت مردم عامه پراننده شدند و بناهای خویش در رفتند و انجمن است که آتش این فتنه را  
دامن همی زدند معاینه کردند که شاهزاده بدین نیز شک و حیلست آوده مبارزت و مقاتلت کشت نچایا  
صحبگاه عذر خواه گناه خویش آمدند و چندان پوزشش دنیایش آوردند که مورد بخشایش کشتند  
تحویل جسد مبارک شاهنشاه میر در از دار الخلافه طحسین بدر الامان قسم

ازین پیش مر قوام افتاد که جسد مبارک شاهنشاه غازی را کار واران دولت از قصر محمدیه حمل داده در  
باغ لاله زار بقانون شریعت نهادند چون شاهنشاه منصور بدر الخلافه درآمد و برخی از امور را بنظام  
کرد و روز دهم شهر پیچته المحرم خویشین باغ لاله زار در رفت و بزرگان ایران و اعیان چاکران  
حاضر حضرت کشتند آنجا شاهنشاه بنفرو تا جسد مبارک محمد شاه را بزرگان درگاه برگرفته بر سر  
و دوش حمل همی دادند و اشک همی باریدند من بنده تو انم گفت که بر زیادت از دیگر مردمان  
خته خاطر بودم چه شکر نعمت او را با تصنیف چندین کتاب و تالیف چندین ابواب تو انم کدشت  
بالجمله شاهنشاه منصور تیغ جازه پدر همی کرد و تا از باغ لاله زار بدر شد آنجا چاکر پادشاهی با سپاهی  
کوچ و بدان جسد مبارک را بدر الامان تم تحویل کردند و روز چهارشنبه پیچده همی در جوار قبضه  
موسی بن جعفر علیها السلام بآیین سلطنت و قوانین شریعت بنجاک سپردند و زرو مال فرادان  
بقرا و میا کین بدل کردند اللهم البس حلل النور و امشد و سلطانه فی خطایر الحور و هم در این سال  
بر حسب فرمان شاهنشاه ایران سلیمان خان خانان حکومت اصفهان یافت و میرزا عبد الوهاب  
کلتانه مستوفی وزارت و منصوب شد بعد از و در و دایشان با صفهان میرزا عبدالحسین سرشته  
دار اصفهان که در آرزوی وزارت آن بلده روزگار میکذاشت با میرزا عبد الوهاب از در  
معادلات و مبارات پیرون شد و روی دل خان خانان نیز با میرزا عبدالحسین بود و ازین که  
که او را از کار واران دولت مثالی بدست بنو و در فرمان برداری خانخانان خضوعی بر زیادت  
داشت و از جانب دیگر میرزا عبد الوهاب که وزارت اصفهان را از شاهنشاه منصور مشور  
راشت بدین دولت سرور نمی آورد و در پایان امر میان ایشان کار بمقابل و مقاتله رفت  
و از دو جانب مردم خویش را انجمن کرده اعدا و جنگ نمودند چون این قصه معروض درگاه پادشاه  
افتاد بصوابید میرزا قناتی خان امیر نظام چراغعلی خان زکند را مامور فرمود که سفر اصفهان کرد و میرزا  
عبد الوهاب را در خدمت وزارت به نیر و کند و میرزا عبدالحسین را بدرگاه آورد چون چراغعلی  
خان دار اصفهان کشت بیشتر از مردم شهر بکار جنگ و کشتن تفنگ مشغول بودند و  
اهل حرفت و صنعت و بازرگانان حجرات خویش را استوار بسته نمی و کرد و میرزا عبدالحسین و  
نیم دیگر نزد یک میرزا عبد الوهاب انجمن بودند چراغعلی خان با خود اندیشید که اگر حکم احضار  
میرزا عبدالحسین را اظهار کنم چون بی اجازت کار واران دولت در این امر مبارزت نموده

ذکر حکومت خانشانان در اصفهان



چنانکه شود و یکباره این شخص را بر سرش راند و بجنب او سپاری بی نیانجام مامور شده جماعتی را  
تباہ سازد و لاجرم نزد یک خاستخانان و آقا سید محمد امام جمعه اصفهان چنین مکتوف داشت که کار  
واران دولت فرمان کرده اند که میرزا عبدالحسین بکار وزارت قیام کند و میرزا عبد الوهاب راه در  
الخلافت برگیرد و روز دیگر مردم را در عمارت چهل ستون اصفهان انجمن ساخته این حکم را برایشان  
الفاظ کرد و مالی آن شهر را آسایش و آرامش داد و بعد از هفتگی بیست و یک ماه جمعه رفت میرزا عبد الوهاب را  
بجانب دارالخلافت کوچ داد و دهم در میال چون خبر آشفتگی کرمان و پیرون شدن ضلع علی خان چنانکه  
بدان اشارت شد معروض کار واران دولت افتاد و حاتم خان شهاب الملک را با اتفاق علیخان و  
ابراهیم خان پسرهای عبد الرضا خان یزدی مامور بنظم کرمان مشرودند شهاب الملک بعد از  
درو و بکرمان تجزیه امر ضلع علی خان پرداخت از بهر آنکه حکومت کرمان را از بهر خویش همی خواست  
چون این خبر بعرض او ایامی دولت رسید بران شدند که در اینجا باشند و حاکمی دیگر از بهر کرمان بر نشاند  
پس مشور را حضار او بر رفت و او تا سه منزلی کاشان برانند و در اینجا مشور پادشاه بدو رسید که با اتفاق  
علیخان و ابراهیم خان سفر یزد کنند و محمد عبد الله و دیگر اشهر را راقع و قمع نماید لاجرم حاتم خان طریق  
یزد برداشت و ابراهیم خان که در آن شهر پدر بر پدر قوتی بکمال داشت از پیش روی ماضی کرد و  
بسیار کس از اشهر را گرفته مجموعا بداشت محمد عبد الله چون قوت در نمک نداشت بجا نه حاجی  
محمد کریم خان پسر ظهیر الدوله ابراهیم خان قاجار که از فحول علمای شیخیه است که ریخته پانزده گشت  
و از پس آن شهاب الملک نیز بر سید و هم در یزد و نظام مملکت را بجا حکومت خویش راست نمید  
و از نظام آن بلده چشم پوشیده با صلاح امارت خویش روزگار میرود و نمیخست نیز معروض کار در آن  
دولت افتاد و او را بدارالخلافت طهران طلب کردند و بدین گناه و دیگر عیسیا نهامی بعلنی زر و سیم بصاد  
تسلیم داد و دهم در میال بر حسب فرمان شاهزاده اردشیر میرزا که جو دقتی با جلالت اینان و فضلی  
بازند همساز داشت مامور ب حکومت خورستان و لرستان و بختیاری و نظم اراضی حیب و دهم در  
کشت و سیلما نجان کرچی برادر زاده منوچهر خان ممتاز الدوله که ملقب به امام الدوله بود بوزارت  
او و سرداری سپاه منصوب شد پس بیج سفر کرده با دو فوج سرباز کمره و کلپایکان و دو فوج  
لشکر لرستان و یک فوج سرباز فریدن و چهار محال و چهار صد تن سوار شاهیون و چهار صد سوار  
چکنی قزوین و جماعتی از ملازمان رکابی و دودیت تن توپچی و هشت عاده توپ و قورخانه لایق  
در عشر آخر ریح الاول از دارالخلافت خیمه سیر و ن زد و سختین با اراضی کمره و کلپایکان و خواستار  
و چهار محال و فریدن عبور کرده هرفته که از اشهر بختیاری در آن محال روی داده بود و قلع و قمع  
فرمود مردم شهر را و تشکیه ساخته برخی را خود عرضه هلاک و دمار داشت و جماعتی را با کشته  
و زنجیر بدرگاه شاهنشاه فرستاد و هر قلع و کوشکی که راهزنان از بهر خود معقل میدانند با خاک  
پیست کرد و قلعه اُروجن را که در حاشی خاک بختیاری صنی حسین بود نیز ویران نمود و با بچه شش ماهی

مأمور شدن  
حاتم خان بنظم یزد  
و کرمان

ذکر حکومت شانزده  
اردشیر میرادر  
ارستان و خورستان  
و بختیاری

شکباران و تمیز از شرک کرده از نظم آن اراضی برداشت و از اینجا آهنگ ارستان رفت  
چنانکه در جای خود مذکور خواهد شد و بهم درین سال شاهزاده بهرام میرزا که در ایران عالمی تخریر و  
میدان ضرغامی دلیر بود و امور ب حکومت فارس گشت و میرزا فضل الله نصیر الملک وزارت  
فارس یافت و میرزا احمدی مستوفی نوری پسر محمد زکیخان سردار نیز بر حسب حکم بیج سفر  
شیراز کرد و چون محمد علیخان ایلمانی قشائی سالی چند میرفت که با موریتوقف طهران بود و درخت  
مراحت با خانه خویش نداشت این هنگام شاهزاده بهرام میرزا از کار واران دولت رخصت و را  
خواستار آمد و بشفاعت ادایلمانی را اجازت مراجعت حاصل شد پس شاهزاده بایکصد تن سوار  
طالش روز پست و چهارم ذی حجه الحرام از دارالخلافه طهران راه برگرفت و بعد از دور و باصفهان  
خطی چند باعیان و عمال فارس نگاهشته هر کس را جدا گانه بکاری باز داشت و در چهارم بهم محرم  
از اصفهان پیرون شده کوچ بر کوچ تا مشهد مرعاب برانند و در اینجا ایل پکی قشائی برادریک  
و جماعتی از مردم فارس پذیره رسیدند و ازین منزل تا بشیراز از کشت کل دلای و شدت برف  
و سورت بروت هوا بزمخت فراوان طی مسافت کردند و در نهم شهر صفر المظفر شاهزاده  
بهرام میرزا و ارد شیراز گشت و درایت نظم آن مملکت بر افراخت و از هر کس مالی و ثروتی تنب  
و غارت رفته بود با ستر و ادیر و اخت و میرزا نعیم پسر محمد زکیخان سردار نوری را که منصب  
لشکر نویسی فارس نامزد او بود و در زمان کرد تا لشکری که در شیراز اقامت داشت عرض داد و ایت  
عزیز خان مکرکی که اکنون سردار کل عساکر منصوره است با فوج چهارم تبریز در شیراز بود و بر حسب  
فرمان روانه طهران گشت و دیگر اسمعیل خان سر بنک با فوج قشائی مخبران و محمد صالح خان سر بنک  
توبخانه بایکصد و پنجاه تن توپچی و عزیز پیک یا در سمنانی با جماعتی از سرباز سمنان و دوازده عاوه  
توب و قورخانه حاضر بودند و شاهزاده بهرام میرزا خواستار شد که کار واران دولت این جماعت را  
تا نوز و زسلطانی در شیراز رخصت اقامت دهند و منقول اوجا بابت مقرون افشا و بهم فرمان  
بر رسید که حسین خان نظام الدوله را در سراسری خود باز دارند و قراول بکارند که از شهر شیراز بکه  
از سراسری خود پیرون نشود و بهم در سال شاهزاده طهاسب میرزای موید الدوله که در نظم بلدان و در  
میدان شناخته ایران بود و در کشف مشکلات علوم و معضلات حکم بر فضلالی عهد فزونی داشت  
با مور بفرمانگذاری کرمان آمد و بعد از ورود بان بلده فرمان کرد که ملا حسین پسر ملا علی اعمی که مصدر  
آن همه شهر بود چنانکه مرقوم افشا و دران شهر نماند و بسیار کس از اشرار را نیز دستگیر ساخته بعضی  
مقتول نمود و جمعی را در کنده و زنجیر کشید و پس از نظم شهر شوا برع و طرق را از رحمت و زدان  
و از بنانان برداشت و طریق کار و اینان را در تمامت اراضی بلوچستان و سیستان باز داشت  
و چند آنکه دران مملکت فرمانگذار بودند و منال دیوانی و حقوق سلطانی را به نیکوتر وجهی ادا نمود و رعیت  
با د خاطر و آسوده بداشت و اهل عرفت و صنعت را نیک ترست که و خاصه شال کرمانی را

حکومت شاهزاده  
بدام میسرزاد  
نخاس

حکومت طرابلس  
مؤید الدولہ  
کرہ



که از بافته کثیر بر زیادت قیمت یافت و هم درین سال چون روزی چند از جلوس شاهنشاهی ایران سپهری و کار صدارت اعظم بر میرزا اتقی خان امیر نظام راست بایستاد ملک الملک ایران همی نوشت تا قواد سپاه و بزرگان و رکا به بی اکراه خاطر امر و نهی میرزا اتقی خان را حاضر باشند لاجرم او را بشرف مصاحبت قرین مفاخرت ساخت و خواهر خویش را در جمعه بیست دوم شهر ریح الاول با او عقد بست و شب چهارشنبه چهارم ریح الثانی او را برای میرزا اتقی خان فرستاد بدین انتساب که با خانواده سلطنت حاصل کرد و تمامت شاهزادگان و بزرگان در آن دم گردون و مسرون شدند

شورش سربازان بر میرزا اتقی خان در نقی و بنجانه اعتماد الدوله

و هم درین سال چون میرزا حسن خان امیر نظام متوقف در آذربایجان بود و در تق و نقی لشکر آذربایجان خاص خویش میداشت با ستمها برادر بکر و تنگری دیگر در سردار داشت لشکریان از خشنود طبع و شور خوی و در سنج و شکجه بودند و پیغم داشتند که در نزد امیر نظام از برادر او شکایت آورند تا مبادا قرین غرامت و نکایت گردند و پیغمی را در دل می نهفتند و میکشیدند و درینوقت که فوج قهرمانیه و فوج ششم تبریز و فوج خاصه و فوج شقاقی و فوج قزاقه داغی در دارالخلافه میان سربازخانه ارک جای داشت چند تن از شناختگان درگاه که با امیر نظام از در خصومت بودند سربازان را در عصیان با او جمع ساختند تا متفق الکلمه سراز فرمان بر تافتند و نخستین صاحبان مناصب مانند سرتیپ و سرتیگ و یاور و سلطان را از میان خود بیکسوی گردانیدند و بر شوریدند و گفتند ای شاه ایران میرزا اتقی خان را از وزارت خلع فرماید یا نام ما را از جریده چاکران محو نماید و هم آواز در میان سربازخانه غوغا برداشتند و فریاد استغاثت برافراشتند میرزا اتقی خان چون این بداشت با آن کبر و خیل که در داغ او و محل این جبارت نتوانست که در چند کس از نظامی یکدیگر بدیشان فرستاد و آن جماعت را بقتل و نهب و اسارت دید که در سربازان از کلمات و یکباره پاره شدند و چنان داشتند که اگر از یکدیگر کناره گیرند یکتن زنده نمانند و از پیهم جان رایت اتفاق افراخته کردند و در کشینه پانزدهم ریح الثانی اعلان کلمه عصیان نمودند و یکدیگر را و یکدیگر را غوغا برداشتند و گفتند تا میرزا اتقی خان را از مسند وزارت فرو و نکینم از پای نخواهیم نشست و از قورخانه چند حمل کران بر سربازخانه تحویل دادند و از قورخانه و علوفه سرداران نیز فراهم نمودند و روز دیگر از باد و تقسیم عزم دادند که میرزا اتقی خان را از مقام خویش و قلع دهند بلکه اگر توانند عرضه هلاک و دمار سازند پس لشکریهای خود را با سرب و بار و دینا شدند و گفتند هرگز شاهنشاهی ایران چندین هزار کس را که در راه دولت از بندل جان مضایقت نکنند با یکتن برابر نخواهد داشت و دیگر اینکه بی گمان میرزا اتقی خان اگر زنده ماند ما را زنده نخواهد گذاشت اکنون که ما را و داع جان گفتن واجب افتاده بهتر آن است که میرزا اتقی خان مقتول سازیم و بدست پادشاه کشته شویم این بگفتند و از سربازخانه بیجا نب خانه میرزا اتقی خان راه برگزیدند

راه برگزیدند از میوهی میرزا اتقی خان چون مردم از جان گذشته را و دشمن جان خویش یافت هر یک کشت و بفرمود تا مردم او در سرای و بام خانه را بجا بیاورند و چون سربازان راه نزدیک کردند و تن را بر خنم کلود از پای و را آورند اما سربازان اگر چه قوت آن داشتند که برای میرزا اتقی خان در رند ما حشمت خواهر پادشاه را که در سرای او بود نگاه داشتند از پیرون سرای بایستادند و فریاد و یایای افراخته کردند از بهر آنکه شاهنشاهی بر ایشان بجایید و میرزا اتقی خان را از عمل عزل فریاد و بعضی از مردم نا محترمت که حسن و قبح امور را ندانسته با میرزا اتقی خان دشمن بودند بر این آتش فتنه دامن زن کشیدند و جماعتی بحضرت پادشاه آمد و معروض داشتند که از برای میرزا اتقی خان لشکری بزرگ را مقتول نتوان ساخت صواب آنست که او را مغرول سازید و آتش این فتنه را بنشیند ملک الملک عجم در خشم شد و فرمود تا مردمی نام آرموده بودند و ندانسته اید اگر امر و زمن بخوبی سربازان میرزا اتقی خان را از مکانات خویش ساقط سازم خویش را از اوج سلطنت باطل کرده باشم پس هر روز عزل و نصب چاکران من با اختیار لشکریان خواهد بود و همانا جهان را از وجود چندین لشکر خواهیم پرداخت و دامن شمت خویش را آلوده چنین ضعیف نخواهیم ساخت درینوقت میرزا آقاخان اعتمادالدوله که خیرخواه پادشاه و نیک اندیش رعیت و سپاه بود معاینه کرد که اگر میرزا اتقی خان را درین سیل مخافت آفتی رسد بر پادشاه واجب افتد که چندین هزار کس را بایع بگذرانند و اگر از قصد خلافت فشری بر عزل میرزا اتقی خان صا و رشو و از شمت سلطنت چیزی بجا بیاورد لاجرم هم در آن شب که شب سه شنبه شانزدهم ریح الثانی بود جمعی از مردم خود را با آلات حرب و ضرب ساخته جنگ کردند بحفظ و حراست میرزا اتقی خان بر گاشت و او را بر داشتند و برای خویش آورد و مردم شهر را اعلام نمودند تا بیض و شریف و عالم دعای انجمن شدند و خوشان و عشرت او حاضر آمدند و انشب را بحفظ و حراست او بیای بر وند با دوان که تمامت بزرگان و امرا و انجمن بودند سخن بر این نهادند که این سربازان چون کوفته اند و دانا شد که ایشان بعضیانی که کرده اند کفر میکنند و مورد سخط و غضب پادشاه و در شریعت کرم و حسان صواب آنست که خاطر هراسان ایشان را از وحشت و وحشت باز آریع و ملا حضرت بدریم و اینکار را کسی تواند ساخته کرد که طریق خردمندان بداند و سخن بخجیده برانند تا این مردم هراسند و راسخی او پسندند و اقتدای قرعه بنام عباسقلی خان والی که نسب با بر پیهم خلیل خان قزاق باغی جوانشیر میرساند بر آمد پس عباسقلی خان حاجی علیخان حاجب الدوله و میرزا مصطفی سستونی و بنجقلی خان و بنی را برداشتند و سربازان در کرد و او انجمن شدند و غوغا برداشتند عباسقلی خان بایشان گفت که هرگز راست نیاید که یکتن با پنجهزار کس بجایه سخن کند صواب آنست که از هر فوج چند تن گردید و نزدیک من بنشینند تا سخنان مرا صفا نمایند و بخجیده پاسخ گویند لاجرم جماعتی از میان ایشان بزرگ و اوصاف بزرگوار و عباسقلی خان گفت هیچ دانسته اید که مردم آذربایجان و در راه دولت سلاطین قاجاریه چه رنجها برده اند و چنانچه هزار کس را بفرزون و جنگ

رفیق امیر نظام  
بنجانه اعتماد  
الدوله



روسیان و بنو خراسان و افغانستان بذل جان کرده اند تا نام خویش را در تمامت امصار و بلاد  
بلند ساخته اند اکنون که شما از در پفرمانی بیرون شده اید بر پادشاه واجب میشود که شما را عرضی متین سازد  
و جهان را از وجود شما بیسپرد و از اسوی بفرمان میرزا آقاخان اعظم و الدوله از مردم دارالخلافه  
و عراق پنجاه هزار کس انجمن شده اند و در دفع شما بجهت دست و پادشاه است تا نذرمانی و بر بزرگوار که  
شما تمامت شربت هلاکت بنوشید و زمان و فرزندان شما بعباد و غدا و رافتمند و نام بلند  
آذربایجان و باین ناسپاسی شما سپست شود و مردم عراق بختی شما سنی بلند آوازه کردند و سربازان  
گفتند که پادشاه بر پدر و در راه دولت جان داده ایم و هم اکنون در راه پادشاه جان خویش برکف نهاده  
اما نتوانیم بر سخط و غضب میرزا قلی خان زیستن کنیم و آن زحمت و محنت که از برادر او دیده ایم ظاهر  
سازیم زیرا که هرگز جانب برادر خود را فرود نخواهد گذاشت و بسوی ما گران نخواهد شد عجب قلی خان  
گفت این رای بصواب نیست همانا خدیو بی راک خدا می باری بر مردم چندین مملکت خداوندی داده  
هرگز و زیری اختیار نمیکند که برادر و فرزند خود را بر پیکان کانی بی حقی قضی بملتی نهند شما ازین در هر سنی  
مباشید و زحمتی که از میرزا حسن خان دیده اید باز نماند بر وقت من است که محل را از پشت شما  
فرود نهد و او شما را بدید با بجهت سربازان را مطیع خاطر ساخت تا بیکار جنبش کردند و شمشیر برخواستند  
هکروه نزدیک میرزا قلی خان راه برداشتند و بدر سراسر میز آقاخان اعظم و الدوله آمد و بر صف  
شدند نخستین اعظم و الدوله بمیان ایشان آمده از در پیچ و امید سختی چند بگرد و انگاه میرزا قلی خان  
بدر سراسر آمده ایشان را دیدار کرد و سربازان از در عذر و پوزش بیرون شده آغاز زاری و صراحت  
نمودند میرزا قلی خان عذر آنجا بعت پذیرفت و گناه ایشان را معفو داشت از پس آن میرزا قلی خان  
روانه ارک سلطانی شد و در حضرت سلطان کنه سربازان را شفاعت خواست و این هنگام  
روز پنجشنبه نوزدهم ربیع الثانی بود وقت و شمت اعظم و الدوله در حراست میرزا قلی خان و نمود  
نیزان چنین فتنه بزرگ در نزد و ضعیف و شریف سخت عظیم گشت و عظمت او در تمام بلدان و  
امصار ایران شایع افتاد و این همنه بزرگ نزدیک امانی دول خارجه و مردم ممالک بعیده بکرات  
طبع و حصافه عقل او بر مانی استوار گشت با بجهت بعد از ورود میرزا قلی خان بسرای خویش میتوانی  
خواستار آمد تا شافیه ایران فرمان کرد و اسمعیل خان فراشباشی را که در تبعیج این فتنه بی  
مداخلت نبود و ما خود داشتند و معادل پنجاه هزار تومان از در بعد از رفع حساب اخذ نمودند و از پس آن  
بر حسب فرمان قاهره امیر دیوانخانه را بدست چند تن از خوانان داده روانه کرمانشاهان نمودند  
و حکم توقف آن بلده فرمودند و میرزا نصر الله در سیلی صدر المملک را که این هنگام در قم زیستن  
داشت و با زودی صدارت اعظم روزگار میکند داشت هم فرمان رفت تا او را از قم بکرمانشاهان بفرست  
و او نند و امر با قیامت کردند

شرح حال ملا حسین بشیر و یه وطنیان جماعت بابیه و مقلات ایشان در مازندران بگرد و شکریان

ملاحسین

ملاحسین بکتن از مردم بشیر و یه است و از آغاز زندگانی بکسب علوم رسمیه مانند صرف و نحو و فقه اصول  
روزگار می گذارفت و آن نیرو داشت که در تحصیل علوم با علمای عهد بنایا نشود و سامان خود را بسازد  
کنند لاجرم از پی چاره هر روز را می میزد و جیستی می انجست و درین وقت او را مسموع افتاد که میرزا علی محمد  
باب از شهر بشیر از سفر کرده و بقانونی جدید و شریعتی تازه خود را بلند آوازه ساخته پس میتوانی  
از خراسان طریقی شیراز برگرفت و بعد از ورود بدان بلده بنهایی میرزا علی محمد باب را دیدار کرد و  
ایشان او را پذیرفتار شد اگر چه این هنگام میرزا علی محمد باب چنانکه مذکور شد بکجک حسین خان نظام الدوله  
مأمور بود که در سرای خود نشین کند و در بروی آشنایان و پیکان فرود بند و اما باینهمه آسوده نمیزبست و  
از قبل خود بهر شهر و دیار مریدان خود را کیل می ساخت و مردمان را بکیش خویش و دعوت مینویست و طلب  
پشت میکرد ملاحسین را چون بکشار و دیدار باز نمود و در کار خویش استوار ساخت او را بطرف عراق  
و خراسان سفر کردن فرمود تا بهر شهر و دیه و در اید و مردم را بسوی او دعوت نماید و زیارت نامه که از  
برای زیارت امیر المومنین علیه السلام خود تلیف کرده بود بدو سپرد و بچنان تفسیر سوریه یوسف  
علیه السلام را که خود شرح کرده بود و هم بدو اوقات بر مردمان بخواند و فصاحت باب را در آن کلمات  
بر کلمات و حجتی سازد ملاحسین باین برگ و ساز از شیراز و تکتا زاد و طی مسافت نموده وارد  
اصفهان گشت و در آنجا ملا محمد تقی هراتی را که بکتن از فقهایی بود و بفرهنگت او را یکی از پیروان باب خست  
چنانکه در مهنه و محراب بی پرده از جلالت قدر باب سخن میگردد و او را بدنیابت خاصه امام ثانی عشر  
علیه الصلوٰه و السلام ستایش مینمود و بچنان منوچهر خان مقتدر الدوله که این وقت حکومت اصفهان داشت  
بکلمات ملاحسین باب را مروی را بدو دانست و گفت تواند بود که امام غایب را بدی نیاب باشد بجهت  
ملاحسین از اصفهان بکاشان آمد و در آنجا حاجی میرزا جانی که بکتن از بزرگان کاشان بود و از در  
عقیدت و ارادت بدو پوست آنگاه بنزدیک حاجی ملا محمد مجتهد پیر حاجی ملا احمد نراقی که امروز  
در علم و عمل از تمامت فضلای ایران برتری دارد و عبور کرد و تفسیر سوریه یوسف و زیارت نامه که بخود  
داشت در نزد او گذاشت و او را بقبول نیابت باب داعی گشت حاجی ملا محمد آن کلمات را بر خواند و  
غلطات آن را باز نمود و ملاحسین گفت باب میفرماید که بخوبی که کرده بود و او را تاکنون مقید و مجوس  
داشتند من شفاعت او پر دخیتم و او را از قید و بند آزا و ساختم اکنون اگر مرفوعی را مضموب یا مضمون  
مجرور خوانند معذور باشد حاجی ملا محمد بانگ بر آورد که چندین پیوده سخن مکن سخت آنکه بر مردم  
بحکم تلیف کلمات عربیه را حجت آوردن کار می با غلطه کردن است و دیگر آنکه هر که بیرون این قانون  
که ما راست سخن کند او را حجتی روشن باید بدین مخرافات لا طاعیل و تورات پیاصل بنایت مرام  
و اصل نتوان شد و ملاحسین را از پیش براندا چون بسوزد دعوت او از نیابت باب بر زیادت  
نمود و ازون ازین بر در منع او فتوی نکرد و با بجهت ملاحسین از کاشان بدارالخلافه سفر کرد و روزی چند در  
طهران متوقف گشت و در وی دل چینه تن از عامه را که منزلت هیچ در عایع داشتند با خود کرد



و بمقامی از باب بشا نشاء میرزا آقاسی آورده بود بدین شرح که اگر حمل سعیت را  
برکردن بنید و متابعت مراد واجب شمارید این سلطنت شما را بزرگ خواهیم کرد و دول خارج را در  
تحت فرمان شما خواهیم داشت ملاحظین کتاب باب را خلاصه ساخت و دعوت او را اظهار کرد و کار  
داران دولت او را تهدید فرستادند که از اینکه نه ترقات لب ببنده و اگر سلامت جان خواهی داشت  
این شهر را بدرود کن ملاحظین چون کار بر مراد نیافت حلی بجای محمد علی با فرشی فرستاد و مکتوبی  
بقزوین از بهر قره العین کرد و هر دو تن را بخراسان طلب داشت تا از اینجا دعوت خویش آشکار کنند  
و خود پتوانی از طهران راه برگرفت و از اینجا سفر خراسان نمود و بعد از ورود بشهر مشهد مقدس در  
بالایان منزل ساخت و باغی مردم پر داشت ملا عبدالخالق میزدی که تلمذ شیخ احمد اصفهانی بود  
و در توحید خانه صحن مقدس صاحب محراب و منبر و باغی او را اتباع باب کشت و در فراز  
منبر خنی چند که با شرح انور مینوختی داشت بگفت و نیز ملا علی اصفهانی بنیشت بوری که هم بر طریقت  
شیخ احمد بود بکا توبه ملا حسین از راه برگرفت و در مسجد بنیشت بوبکشا زانرا و او پر داشت این  
نیز در مشهد مقدس سر کشت علمای مشبه بخیش آمدند و دعا بخار و آتش شد و صورت حال ایشان  
حمزه میرزا انکا شدند حمزه میرزا این هنگام در چمن را و کان بود چون انخیز شدند فرمان کرد که ملا حسین  
از شهر مشهد حاضر لشکرگاه کنند و هر کس از مردم مشهد که متابعت او کرده چنانچه از توبه بگریزید  
و باب العن نفرستد قرین عنا و عذاب دارند لاجرم ملا علی اصفهانی از بنیشت بوبکشا آمد و در دند  
پتوانی مسجد درآمد و بر منبر صعود کرد و بر میرزا علی محمد باب و اصحاب او لعنت فرستاد و آسود کشت  
و همچنان چند تن دیگر طریق سلامت جسته و در لعن باب با او موافقت کردند ملا عبدالخالق سر  
برگرد و گفت من هرگز ازین راه برنگردم مگر آنکه علمای بلد مجلس مجاوره با زند و با من مناظره  
آغازند حال شاهزاده چون این کلمات بشنیدند او را از نماز جمعه و جماعت منع فرمودند و حکم دادند  
تا در سرای خویش اقامت کند و این عزلت را موجب سلامت شمارد و ملا حسین را بر دوشه بشکرگاه  
حمزه میرزا بردند شاهزاده بنده بود تا او را در خیمه بازداشتند و چند تن قراول بکاش شدند تا بکس  
طریق مخالطه و مراد و سپار و این بود تا آنکه که مردم مشهد بر شوریدند چنانکه مذکور شد و پس  
از لشکرگاه را شده راه مشهد برگرفت و در باب قدرت که بیکسوی شهر مشهد است فرود شد  
مردم آن بلده او را از ورود و شجره دفع دادند ناچار بجانب نیشابور سفر کرد و از اینجا جمعی از مردم  
عامه را با خود یار کرد و راه سبزوار برداشت و در سبزوار میرزا تقی جوینی که مردی ذبیح و داوره  
نکار بود بد و پیوست و دخل و خرج اصحاب او را بحساب گرفت و چند تن دیگر را نیز از سبزوار لغت  
و بطرف میامی رهسپار کشت نخستین بقصبة یا رستم رسید محمد که در یار جمعی از نجاعت  
میکذاشت او را و اصحاب او را بسرای خویش از بهر ضیافت دعوت کرد چون درآمد و مجلس  
او جلوس کرد و نخستین خادمان ضیافت خانه غلیان و قهوه در آور و دند ملا حسین دامن در چید

آغاز فتنه ملا  
حسین بشردیه  
در خراسان

و حکم بجهت غلیان و قهوه براندازنجا سخن بلا و غم و ارقا و بدعت باب در شریعت و دعوت  
ملاحظین در طریقت او کثوف کشت آفتاب محمد شکمین شد و گفت من شما را بخش و دلس میگیرم  
و پر بهیز از مجالست شمارا واجب بشمارم و ایشان را از سرای خود بیرون شدن فرمود و ناچار حسین  
راه برگرفته در و فرسنگی بایر جند بقریه خان خودی درآمد و در اینجا ملا حسن و ملا علی با او محلی شدند  
و طریقت او را سختی داشتند پس از اینجا بمیامی سفر کرد و در وری چند و ران بلده توقف نمود و  
سی و شش تن از مردم میامی را با خود متفق ساخت و با اعلان کلمه دعوت پرداخت مردم میامی  
چون این بدیدند غوغا برداشتند و با او در مخالفت و مبارزت پیرون شدند و درینوقت ملا حسین را  
نیز چون عدقی و عدوی بود بدعت برخاست و چند تن از اصحاب او مقتول کشت پس ناچار راه شاهزاده  
پیش داشت و بعد از ورود در آن بلده برای ملا محمد کاظم مجتهد شاهزاده و او را بیکش خویش  
خواندن گرفت ملا محمد کاظم از اصنامی کلمات او که با شریعت غرض مینوختی تمام داشت برافست و زبان  
بدشنام او باز کرد و عصائی که در دست داشت فراز برده بر سر او فرو داد و او بفرموده و در  
زمان او را و اصحاب او را از شهر اخراج کردند و این هنگام خبر وفات شاهنشاه غازی در آن راضی پرا  
کشت و ازین خبر ملا حسین قوی و دیگر بدست کرد و از شاهزاده و در سفر بظام نمود و علمای بظام چون از رسیدن  
او آگاه شدند کس فرستاد و او را از در آمدن بشهر سپرد و او دند ملا حسین چون راه ورود و شهر بظام  
مسدود یافت در و فرسنگی آن بلده بقریه حسین آباد درآمد و ملا علی حسین آبادی را نیز فریفته خویش  
کرد و او را با خود یار کرد و بجانب نازندان رهسپار کشت

رسیدن ملا حسین بشردیه با زندران و فریقین مردمان را از بهر عصیان و طغیان  
حاجی محمد علی با فرشی هنگامی که دو کی خادم سرای حاجی محمد علی مجتهد نازندانی بود چون بجهت  
و بلوغ رسید بکچند روز کار خویش را در تحصیل علم صرف و نحو مسائل فقه و اصول سپای بر و و نیز  
روز مال چندان بنید و خست که زیارت مکه متبرکه بروی واجب افتاد و سفر مکه پیش داشت از نضا  
در عرض راه با میرزا علی باب و چار کشت و با او چند مجلس سخن کرد و شیفته کلمات او شد و در بیان  
امر دل بد و داد و از پیروان او کشت و بعد از مراجعت از سفر مکه روانه نازندان شده و در بار فروش  
سکون اختیار کرد و از انبوی چون ملا حسین در خراسان از قبل باب داعی شد مکتوبی بجای محمد علی تقی  
که با قدم عجل طریق خراسان برگیر تا در انظار دعوت بحدست شویم و کار بر مراد کنیم حاجی محمد  
پتوانی سفر خراسان را تقسیم عزم داد و بعد از ورود و مشهد با اتفاق ملا حسین کار همی کرد آن هنگام که کار  
ملا حسین آشفته شد چنانکه مرگوم افشا و تنگ عراق کرد و حاجی محمد علی از پیش روی روانه کشت و از  
انبوی قره العین که شرح حالش از پیش بشرح رفت بعد از اراقت دم و قتل عم و مخالفت پدر و بی  
فرمانی شوهر از قزوین با فوجی عاشق و باخته با تنگ خراسان پیرون ااخت چون در منزل بدست  
که بفرسنگی بظام است مقام کرد حاجی محمد علی هم از خراسان برسد و با قره العین یکدیگر را دید کردند



و چند کثرت مجلس را از یکانه پروا نداشتند و در رواج دین میرزا علی محمد باب رای زدند و عاقبت پرده از کار بر گرفتند و قرة العین منبری در انجمن اصحاب نصب کرده بی پرده بر منبر صعود کرد و برقع از رخ برکشید و چهره تابنده را که مهر درخشان بود بر دامن نمود و گفت ما این اصحاب این روزگار را از ایام قدرت شمرده میشویم و امر و زکات لایف شرعی که بکاره ساقط است و این صوم و صلوة و نما و صلوات کاری پیرو است آنکه که میرزا علی محمد باب اقایم سبب را فرو گیرد و این ادیان مختلفه را یکی کند تازه شریعتی خواهد آورد و قرآن خویش را در میان امت و دینی خواهد نهاد و هر تکلیف که از نو بنیاد و بر خلق روی زمین واجب خواهد گشت پس امر و زحمت پیروده بر خویش روا دارد و زمان خویش را در مضاجعت طریق مشارکت بپارید و در اموال یکدیگر شریک و سهیم باشید که دین امور شما را عقابی و نکالی نخواهد بود و چون این سخن پای بر مردمی که در کرد و منبر انجمن بودند سر بگردانید و در بر دند و جماعتی که در شریعت مجتهدیه و طریقت اشاعریه عقیدتی و ثباتی داشتند از ادوات باب روی برکاشید و یک یک پیرون شده سر خویش گرفتند و طریق مسکن خویش پیش داشتند و جماعتی که بی دین و بدگیش بودند و مالی و ثروتی و عیالی و عدتی نیز نداشتند ازین سخنان شاد خاطر شدند و یکباره سر به پیدایی بر آوردند و محل شریع را از گردن فرو نهادند آنکه حاجی محمد علی با تفاق قرة العین راه مازندران برگرفت چون با راضی هزار جریب رسید اندک اندک دل در قرة العین بست او را نیز نیمی بود و عاقبت کار بد آنجا پیوست که این هر دو تن در یک محل می نشستند و آن ساربان که چهار شتر را داشت شری چند اشا و میکرو بدین شرح که اجتماع شین و اقتران قمرین است و این اشعار را با آنکه حدی تنسی میگرد و طبعی مسافت چمن و دیکمی از قمری هزار جریب با تفاق قرة العین بجام رفت و با او هم بهتر شد و طریق مزاجت پیرو مردم هزار جریب چون این بدانشد و از عقیدت و کیش ایشان آگهی یافتند جماعتی ساخته کار شده برایشان تاختن بر دند و اموال و اطفال ایشان را نهیب و غارت بر گرفتند بعد ازین واقعه میان حاجی محمد علی و قرة العین جدائی افتاد و حاجی محمد علی طریق بار فروشش گرفت و قرة العین در اراضی مازندران با جمعی از دول با خکان خویش دیده بدیده می عبور کرد و در اغوا می مردم چند آنکه توانست همی رنج برد و اما حاجی محمد علی بعد از ورود و بار فروشش خبر رسیدن ملاحسین را از غراسان اصفهان نمود و دوستان خود را آگهی داد و انجمن کرد و پس از روزی چند ملاحسین از راه بر رسید و با اصحاب خود در کنار رسیدن آن بلده فرو شد و بدعت مردم پرداخت نمود و هفته بزمگذاشته بود که سیصد تن از مردم بار فروش طریقت باب گرفتند و طریق او را صواب شمرند و ازین حدیث عموم خلق را وحشت و وحشتی تمام در خاطر راه کرد و خبر آنجماعت در افواه سایر کشت سیدالعلماء و دیگر علمای مازندران که مکیدت ایشان را از بهر خو و بر زیادت میدانشند جمعی از تفکیکان بحفظ و حراست خویش برکاشید و صورت حال را کار واران دولت و سرگردان مازندران بگذاشتند شانه را ده خان میرزا که هنوز

حکومت مازندران داشت ایشان را وقتی نگذاشت و کارکنان او درین امر مساعدتی کردند و جماعت بانیه از بار فروشش پیرون شده و در سواد کوه جای کردند و بعد از کوچ دادن خان میرزا از مازندران بلده انخلان و دیگر باره مراجعت بار فروشش نمودند سیدالعلماء و پریم شد و بیهاتقی خان سر و دار لایجانی مکتوبی کرد چون مکتوب سیدالعلماء بدو رسید محمد پیک یا در را با سیصد تن تفکیکی لایجانی بدفع ایشان پیرون فرستاد و محمد پیک قدم عجل و شتاب طی مسافت گرفت و بعد از ورود بدان بلده بمنزله عت انجماعت رده برکشید با لجه در سر میدان بار فروشش نیزان جنگ و جوش اشتعال یافت و باز از قتال و جدال روانی گرفت از دور و دیکجنگ درآمدند و آلات حرب و ضرب بکار بردند و در میان دوازده تن از اصحاب باب شربت هلاک چشید و جماعتی نیز از مردم لایجانی جراحت یافت چون ملاحسین و حاجی محمد علی تقاتل در میان شتر را از بهر خویش بریان کار نزد یک داشتند از میان جنگ رزم زنان و بهریت کنان بکار روان سراسی سبزمیدان در رفتند و در اینجا از بهر مدافعت شکر با راست کرده متحصن گشتند و در نوقت عبا مقلی خان سر و دار لایجانی بر سید و صورت حال را مکتوب کرد و زرم آنجماعت را تقسیم عزم داد اما ملاحسین چون ورود عبا مقلی خان را بدانشست و مکتوف داشت که با اعداد کم و عد دانند که رزم او را نتواند ساخته کرد و در ننگی بار فروشش حل این جنگ و جوشش نتواند داد و جملتی اندیشید و بنزدیک او پیانم فرستاد که ما بهر شهر و دیه که در رفقه ایم سخنی جز از دشمنیت نگفتیم و اینکه مردم را بسوی باب میخوانیم همی خواهیم که ایشان را از خدا و عذاب برمانیم اکنون که مردم این شهر طریق صلاح و فلاح میخواهند و جان و مال را مباح میدانند ایشان را در تیه خدلان و جمل میکنند و مردم و سهل زمین را در نوشته بجان می دیگر میکنند و عبا مقلی خان در پاسخ گفت که این سخن بصواب است میگو آن است که نخستین پیرون مازندران دعوت خویش را آغاز کند و امر خود را بآزاید آنکه بدان راضی باز شوید و جماعتی از تفکیکان لایجانی را برکاشت که جماعتی تاعلی آبا و کوچ داده از اینجا مراجعت کنند لاجرم ملاحسین و حاجی محمد علی و اصحاب ایشان از بار فروشش پیرون شده راه برگرفتند و تفکیکان نیز تاراض علی آبا و بر فرستند بعد از مراجعت جماعت تفکیکی خسرو پیک قادی کلانی علی آبا و دی که ویرا با خود یار کرده بطبع و طلب زر و مال از و بنال ملاحسین و اصحاب او شتاب گرفت و ناکاه بر سر راه ایشان آمد و جنگ بر پیوست ملاحسین خواست تا او را بی عثات و مقاومت مراجعت دهد خسرو پیک رضانداد و طبع در اسب ملاحسین به بست ایمنی بر خاطر ملاحسین شقی بزرگ انداخت و ساخته کارزار گشت و او مردی دلیر بود و شمشیر نیکو همی زد و چه سموع افتاد که بسیار وقت تیغ او چون بصره ق آمد در جگر کاه غرق شد با لجه ملاحسین اسب برزد و میدانخت و مردم او جنگ بر ساختند و را دل حله خسرو را با تیغ بکند و مردم او را اینجا که جاگ در انداخت بعد ازین منتهج دل قوی کرد و از پیرون شدن مازندران پشیمان گشت و در حال عنان بر تافت و تا مصلح شیخ طهری بشتافت و همی خواست در آن اراضی شکر می سازد و بد و مقلی طرا کند

مقتل حاجی محمد علی  
بابیه در بار  
فروش



از قتل چنان افتاد که این دستکام بزرگان زندران بر حسب فرمان سفر طهران کردند تا به سوس شاهنشاه ایران را بر تخت بیاورند و در وقت کوبیدن در و دروغه محرم تقبیل سده سلطنت قرین قرخی و میمنت کشید

قلعه ساختن ملا حسین بشردیه با شاق حاجی محمد علی بار فروشی و جماعت بایده در فرار شیخ طهری ملا حسین بشردیه سفر کردن بزرگان زندران را بد زکاه شاهنشاه ایران بفال مبارک گرفت و آسوده خاطر و شیخ طهری با شاق قلعه پرداخت حصنی مشمن بنیان کرد و بروج آن ده ذراع ارتفاع داد و دوازده برزبر آن بروج بنیانی دیگر از تنه درختهای بزرگ بر آوردند و مشقتها بنودند و خشتی عینی خنجر کردند و از بهر تفکیک نشیمن مقرر کردند و از قلعه برای عبور بختی راهی چند بخش کردند و از اندرون قلعه نیز خاکریزی کردند چنانکه دو هزار تن مردم بایده که در قلعه حاضر بودند در همان خاکریز نشین داشتند و ساخته جنگ بودند و در میان دیوار قلعه و خاکریز هر چند کام چاه کرده بودند و درین هر چاه نیز با و ضلعهها از چوب و آهن نصب کردند و سر آن را با خار و خاشاک پیوسته نهادند تا اگر وقتی لشکری بدان قلعه یورش برد و بدرون شود بچاه در افتند و تنه شوند آنگاه از بهر دید و قریه که قریب بود علف و آذوقه فرادان فراهم کردند و بدان قلعه حمل داده برزبر هم نصب کردند چون ملا حسین ازین کار با خبر داشت با کمک دعوت خویش را بلند آوازه ساخت و مردمان ساده دل را همی نوید داد که سال دیگر میرزا علی محمد باب کار اینجهان را یکسر خواهد کرد و هفت اقلیم را تحت قدم خواهد سپرد و دین حق آشکار خواهد گشت و شریعتیایکی خواهد شد بدین ترتبات حیلست آئین و کلمات طبع انکیز مردم بی حسب و نسب که مال و دست و چاه طلب بودند از دور و نزدیک بنزد او شتاب گرفتند چنانکه دو هزار تن اصحاب بیعت آگاه حاجی محمد علی را حضرت اعلی لقب نهادند و از بهر او شاد و روانی بیاویخت و او را از پس پرده نشین داد تا مردم او را کمتر دیدار کنند و حشمت او را در تار و زار در خاطر با بزرگتر آید مامموج افتاد که حاجی محمد علی یکروز از بهر که مایه شدن و سروتن شستن از پس شاد و روان پیرون شد و برابر سب خویش بر پشت تا بقریه که قریب بقلعه بود و در رو و جماعت بایده صیف برزند و باینکه زمین همه کل ولای بود چون او را دیدار کردند یکبار بر زمین در افتادند و در میان آن کل ولای چهره بر زمین بسودند و تا ایشان را رخت نداد و سر بر نهاده شدند با بجه ملا حسین اصحاب خویش را هر یک بنامی و لقبی خواند یکی را گفت تو منظر امام ثامن علیه السلام باشی و امام رضا نام داری و دیگری را رسید بجا و لقب نهادند باینکه نام نسبیا و ائمه هدی و اصحاب رسول صلی الله علیه و آله و اوصیا را بر مردم سپشت فرومایه بخت و ایشان را نوید همی داد که هر که از ما در جنگ کشته شود پس از چهل روز بیشتر یا کمتر زنده شود و بر زیادت این فردای قیامت برشت خدای خاص خواهد بود و و هم در اینجهان شما هر یک پادشاه مملکتی و حاکم ولایتی خواهید شد و بعضی از ایشان را بسلطنت چین و خاقان حکومت روم و مملکت اروپا و استمال میا خشت و میا و مینا که زدود

که زود باشد ما زندران را فرود گیریم و بجانب رسی سفید کنیم و در دامان جیبی که در کنار شاهزاده عبدالعظیم است و دوازده هزار تن از مردم دارالخلافه را بجاگ انکیزم و این کلمات را که میرزا علی محمد باب ایشان فرستاده بود بر مردم حدیث میکرد و بخند و چون بنیز تیره انکیزم و انکیزم بنیالی میفرمود و بقیه بنیالی بنیالی عشتراک و از جزیره خضر انقبسیر باز زندران میکرد و از حبس زور راه کوی که در کنار قریه شاهزاده عبدالعظیم است حدیث مینمود و با بجه بدین سخنان مردم خود را و کار مقامت و نبات چنان قوی دل ساخت که بی ترس و بیم بر مردم شمشیر و دمان شیر می تاختند و غمراست مرگ و همت ساز و بزرگ جیات می شناختند

ما مورد داشتن شاهنشاه ایران بزرگان زندران را بدفع ملا حسین و جماعت بایده چون خبر اعدا و جماعت بایده در شیخ طهری و دوازده دستی ایشان در رهنب و غارت محال زندران کوشش زد و کار واران شاهنشاه ایران گشت فرمان رفت که بزرگان زندران را بجهنم لشکر کرده بر ایشان تبار زد و بجهان از وجود و اجتماع پیر و از بزرگان زندران که حاضر حضرت بودند بروت نهادند که هر چه زد و ترا نخواست پای بر بند و هر یک بخوشتن خود مکتوب کردند حاجی مصطفی خان به برادر خود آقا عبداللهم و عباسقلی خان لاریجانی به محمد سلطان یا در و علیخان سواد کوی بسواد کوه و نیز از بزرگان کس فرستادند و در تخریر قلعه و تدمیر بایده تخریض همی کردند و کار واران دولت نیز بمیرزا آقا قاسمی ستونی زندران و سعید العلماء و دیگر اکابران اراضی منشور کردند بعد از رسیدن این احکام نخستین آقا عبداللهم برادر حاجی مصطفی خان هزار جری خوست تا از بیکان نصب البقی بر دلاجرم و دیست تن از مردم بزرگوار گزیده ساخت پس با تفکیک سورتی و بنی اعام خود باری درآمد و در اینجا میرزا آقا حسین از افاغنه ساکن ساری و سوار کرد و ترک انجمنی کرده با شاق تا علی آقا و برانند و از مردم علی آقا و جماعت قادی نیز لشکری بگرداند و آقا عبداللهم آن لشکر را بر داشت از آب رود تا لاریجور نمود و بقریه لاریجور رفته و در غایت نظر خان کرایلی فرو شد و روز دیگر با لشکر بجا رفته شیخ طهری آمد و با شاق سنکرو و خرمایرچ خیر و از چوب و علف پنجه چند بگرد و چند تن تفکیک از مردم کو و در اینجا باز داشت و خود طریق قریه افرا پیش داشت و همی خواست تا بهر دوزخ از بید اینجا شود و کار سنکرو و پارس پای بردانگاه لشکر کانه از آنسوی چون شب پای رفت و سفیده بدید ملا حسین با جماعتی از مردم خود از قلعه پیرون شده بنزد شیر کر سنکرو و کار واران و ایشان را عرضه شمشیر ساخت و در میان کیره و بایده با جماعت کو دار بانگ تشنگ کو شزد و آقا عبداللهم شد مردم خود را بر داشت شتاب بخان راه برگرفت و همچنان از کرد راه تشنگهای خویش را بجا بنج جماعت بایده کشاد و داند ملا حسین که اینوقت از قتل کو دار با پر داخته بود بی ترس و باک بجانب ایشان تاخت از میان مردم آقا عبداللهم جوانی افغان که مردی سخت دلیر بود و سر راه بر ملا حسین گرفت بر دو بیک در آمدند و مدتی دیر باز با تیغ و سپر با هم بجویدند تا کافوی اسب افغان بمنگی در رفت و از پشت اسب بروی زمین آمد و ملا حسین در همان تنگی که داشت

نیز مت شدن لشکر  
مزدان و قتل آقا  
عبدلله بدست  
ملا حسین  
میرزویه



شمشیری بروی براند و او را بکشت و از جانب دیگر جماعت بایه بر آقا عبد الله تاختند و زرمی صعب  
دادند و در میان سرتن مردم آقا عبد الله از تفنگی کجی و صاحبان مناصب مقتول گشت و دیگران بگریخت  
شدند چون آقا عبد الله ایچای ننگ بوده به سرعت طی مسافت میفرستند خود را به رختستانی در بر دو بایک  
کرد آن در رختستان را خیزی کرده بودند ملا حسین بچم نکر و چون برق خائف خوشتر را با آقا عبد الله برزد  
و او را بتبع و نیمه کرد مردم او راه قریه فراموش داشتند و اصحاب ملا حسین پیاده و سواره از دنبال  
ایشان مشتاب گرفتند و همچنان از کوره قریه فرار و فرشتد و نختن تفنگیان را عرض تیغ ساختند پس  
بکار اهل قریه پرداختند بر کوه شیر خواره و زنان چاره و پیر مردان فروت رحم نکردند اما ذکور را ضا  
کبار تمامت جانداران آن قریه را با شمشیر و خنجر پاره پاره کردند آنگاه آتش بقریه و زرده تاختند و  
سرای و بن و بستان را بسوزانند و دیوارها را با خاک پست کردند و اموال و اطفال و رجال را  
بجنب و غارت بر گرفتند و بر فتنه چون خیر این جلالت از جماعت بایه و راضی ماندند آن پراکنده  
شد و چنین ظلمی شد و قتل شیع از ایشان بمرگشت و لای شکران ضعیف شد و هر جماعت در  
هر جا که اقامت داشت دیگر میزدی و غیش نیاد و محمد سلطان یا در لایجانی در بار فروش بار فروخت  
و در کال هول و هر اسس بخواست آن بده پرداخت و میرزا آقا در ساری خوشتر داری می  
کرد

سفر کردن شاهزاده مهدی قلی میرزا با زندان فرمان شاهنشاهی ایران برای تخریب قلع و طبع جماعت  
چون خبر قتل آقا عبد الله و غارت فرار حضرت ملک الملک عجم مشغوف افتاد و نیزان غضب شاهنشاهی  
ایران زبانه زد و گرفت و شاهزاده مهدی قلی میرزا را طلب نمود و فرمان کرد که بستیوانی طریق زندان  
بیاورد و بکشتن از جماعت بایه را زنده نگذارد آنگاه بنام مقتولین از زندان راجعه کردند  
و فرزندان و بازماندگان ایشان را هر یک بجهایای عظیم بخواست و محال پشت کوه هزار جریب ایچا  
مصطفی خان تفویض داد و با لجه مهدی قلی میرزا با اتفاق جماعتی از بزرگان ماندند آن در سلخ شمس محرم  
خیمه پیرون زد و از طریق سواد کوه راه برداشت و عیال نقلی خان سردار لایجانی مامور شد که از راه  
داند و لایجان بطرف آمل کوچ دهد و در اینجا تجمیع لشکر کرده بر کاب شاهزاده حاضر کرد و با لجه بعد  
رسیدن شاهزاده بر ارباب سواد کوه که و بهی از تفنگیان هزار جریبی و جماعتی که در کوه به پیوسته  
شدند و از اینجا کوچ داده در قریه و اسکس علی آباد در ساری میرزا سعید فرو دشت و روزی چند با عدا  
کار و قلم کشور و لشکر بای برد و جماعت بایه را هیچ محلی و مکانی نینهاد و ایشان را لایق جنگ خویش  
نیدانست و از بهر لشکر کاه عاری و طایفه نمی گاشت و هم درین وقت ابری بزرگ متر اگشت و برنی  
عظیم ببارید و هوا را بر دی سخت آفتاب گشت لشکران شاهزاده از بیم برد و دت هوا و قایق نفس را برکن  
به پیون خیزد و بی اندیشه دشمن پارسید ملا حسین و حاجی محمد علی که اشتهار چنین وقت میبردند ازین  
حدیث آگهی یافتند پس ملا حسین چون پنگ غضبان آگاه جنگ گشت و چون یکپاس از شب

پنجمین ساق  
لا حسین بشردیه  
و بهریت شدن  
مهدی قلی میرزا

پانزدهم شهر صفر سپری شد با شاق سیصد تن مردم از جان گذشته طریق مقامت در نوشت و ناکاه  
چون برق خائف و صرصر عاصف بدستاری نیکمای فزاد آن آب رودخانه را در چنین سرهای سخت  
عبه کرده و قایق قریه و اسکس بر اند آنگاه چند کس را از پیش روی خود روان داشت تا بهر کس از لشکر  
شاهزاده باز خوردند می گفتند مردم عیال نقلی خان سردار لایجانی بیاشیم و اینک عیال نقلی خان است  
که از قهای ما در میرسد این می گفتند و همی رفتند و ملا حسین با اصحاب خود از قهای ایشان بسیار بود  
چند آنکه بقریه و اسکس و نزدیک سرای شاهزاده بر رسیدند حارسان ساری نداده و او را که گیتید و از  
کجا می گفتند مردم سردار لایجانی و اینک سردار است که از قهای ما در میرسد هنوز این سخن در میان  
بود که ملا حسین در رسید و نختن چند تن از مردم خود را بر سر کوه چابک گشت تا اگر کسی از لشکران بود  
شاهزاده آید و دفع دهند آنگاه اصحاب خود را گفت چون بساری شاهزاده در فرستیم فریاد بنه و ناله بلند  
میکند که در او درین شاهزاده را گشتند تا هر کس از مردم او این ندانستند و ناچار بهر اسناک شود و را  
فرار پیش گیر دین گفت و بدر سرای شاهزاده آمد و بفرمود تا با تیر در سرای را بشکند و بزرگ خانه  
در رفتند و با شمشیرهای کشیده با حفظان سرای در اوینچند و خون بسیار کس برینچند و آتش بساری  
ورزیدند و باره بندی که در پهلوی ساری بود هم بسوزانند و خانه دیگر را که از بهر مصیبت نیده الی شد  
علیه السلام کرده بودند هم آتش اند زدند و مردمی که در اینجا جای داشتند بر حنی را بسوزانند و بعضی را  
بکشند و آتش آن جسد ایشان را با آتش آنگاهند با لجه جماعتی از تفنگیان سواد کوهی که در ساری پیرونی  
شاهزاده جای داشتند بعضی عرصه هلاک و دمار شدند و کوهی طریق فرار پیش داشتند سلطان حسین میرزا  
پسر شاهنشاهی با عدا نقلی شاه داد و میرزای پسر نقل سلطان بهم در اینجا مقتول شدند و چند بر دوتن  
سوزان گشت و میرزا عبد الله قی مستوفی نیز بقتل رسید اما ملا حسین و مردم او از پس این قتل و حرقت اینک  
ساری درونی و قتل مهدی قلی میرزا که زنده و شاهزاده بخویشتر داری پرداخت و بکشتن از مردم بایه  
که از دیوار صعود کرده بود با کوله تفنگت نیز از دخت و بکشتن دیگر را که از در ساری بدرون رفت  
هم هدف کوله ساخت کهن معلوم داشت که با اینجا جماعت زرم شوند و او از جانب دیگر سرای راه فرار  
پیش گرفت و در آن غلظت شب و شدت برف و بر دیکته بکاب بیابان می گریخت جماعت بایه  
هر چه در ساری او یافتند بر گرفتند و بجانب محلات آن قریه تا حقن بردند و بانگ صیحه و فریاد ایشان  
کوه و دشت را زیر پای داشت لشکر شاهزاده از هول و هربس بعضی بجز پیران هیچ جاسه در بر  
نداشتند و مجال پوشیدن جامه نکرند و پای برهنه بجانب قتل خیال و مفاکهای عجاری می پرانند  
شدند در میان این همه لشکر چند تن از مردم شهر فی دیواری راسته کردند و بخویشتر داری متحول بودند  
حاجی محمد علی با چند تن از بایه اینک ایشان کرد و بستیوانی جمله کردند مردم اشرفی تفنگها بکشدند  
و از قهای کلور بر دمان حاجی محمد علی آمد و جراحتی برداشت ناچار روی از جنگ بر گاشت مردم اشرفی  
دیگر باره از قهای ایشان تفنگها کشاد دادند و چند تن از جماعت بایه را بکشتند و قلع تا آنگاه



که سپیده بر زور و زور و روشن شد چنگل از سر کردگان و لشکرین نیز روی آن کردند که از قتل خیال فرود  
 شوند و دشمن را دفع دهند بگو از دور و برسی نظاره بودند و جماعت بابیه با آن قلیل مردم مال و ملوشتی  
 اهل قریه و اموال و اشغال شاهزاده و سپاه او را از پیش روی همی رانده طریق قلعه شیش طبری کشف  
 از قضا ششصد تن از لشکر شاهزاده بر سر راه ایشان همی بودند و چون دانستند که آنجماعت را هتکام  
 مراجعت است بی آنکه منازعتی آغازند و تفکیک بجاییند سریع تر از برق و باد بگریختند و ملا حسین و صاحب  
 او چاشتگاه روز از مسافت طریق پیرداخت و در قلعه خویش جای ساخت اما ممد یقینی میرزا بعد از  
 فرار نیم فرنگ در آن کل ولای و برف و بر پیاده طی مسافت کرد و درینوقت یکتن از مردم مازندران  
 که بر اسبی پالانی و کوهن سوار بود و باز خورد و او را بشناخت پس اسب خود را بدو داد و با بر شست  
 و او را در کا و سرائی رسانید و نشین داد و خود هم بران اسب برآمد و از چپ و راست برفت و بهر کس  
 از لشکر رسید او را از زندگانی و حیات شاهزاده مرده بداد و مردم را فرج بجهت او آورد  
 و چون شاهزاده را دیگر قوت جنگ نبود از کا و سرائی سوار شده آن شب را در قادی کلا پای کرد  
 و روز دیگر بجانب ساری شتافت و این غایب چنان هول و هرنی در مردم مازندران انداخت که در  
 آن زمستان زن و فرزند آن خود را برداشته از شهرت آنها کجاست مانده اند و گریه و گداز کردند و گریه  
 دیگر باره بفرار هم کردند سپاه پر داحت و سران و سرکردگان را حاضر ساخت و بوعده و وعید بسی تم  
 و امید داد و ایشان تجنیز لشکر و اعداد کا را برآمدند از آن سوی عباسقلی خان لاریجانی بالمشکر خود  
 از لاریجان تا قلعه شیش طبری تاخت و جماعت بابیه را بمحاصره انداخت و صورت حال را معروض  
 حضرت شاهزاده داشت که اینک من انهدم را احصار داده ام و حاجتی بدم و معین ندارم اگر شمارا  
 تماشا می این جنگ و نظاره این حرکت که پسند خاطر است بجانب کوچ و مدید شاهزاده چون این  
 بشنیدیم که مبادا عباسقلی خان غره شود و او را از بابیه آسیمی رسد بفرمود تا محسن خان سورتی با مردم  
 خود و جمعی از افاغنه و محمد کریم خان اشتر فی با تفکیک اشتر فی بجانب او کوچ دهند و نیز رستم که خلیل خان  
 سواد کوهی و مردم قادی کلا با او پیوسته کردند و ایشان چون جلالت بابیه را معاینه کرده بودند بعد از  
 طی مسافت عباسقلی خان را کشفند و زرم اینجماعت را غار بابیه گیر داشتند و با شش کبی آنکه سنگری استوار  
 کنیم منبره و نتوانیم که در عباسقلی خان گفت ما هرگز در برابر پیچ لشکر شکر نخواهیم کرد و لشکر مردم لاریجان  
 تنها ایشان است با بجز درینوقت مردم بابیه از بهر آنکه سوار و جماعت او را خواب خرگوش دهند  
 چنان میزبیدند که پنداری در قلعه شیش طبری هیچکس زنده نیست و گاه از در ضراحت و فرود تنی  
 پیاپی میفرستادند و طلب امان میکردند چون روزی چند بدینگونه که شت شب دهم شهر ریح  
 الا اول سه ساعت از آن پیش که سفیده صبح سربازند ملا حسین چهار صد تن پیاده تفکیک از ابطال  
 مردم خود گردیده ساخت و از قلعه شیش طبری پیرون تاخت و مانند دیو دیوانه و کرک کرسنه از  
 دروازه غزنی قلعه تانکار لشکرگاه برانده و خود با چند سوار بیکوی لشکرگاه که کین نهاد تا اگر کسی طریق

شیخون ساختن جات  
 بابیه و شکرستان  
 عباسقلی خان  
 لاریجان

فرار کرد و عرض ملک و دمار کرد و درینوقت مردم لشکرگاه اسوده از یکدست دشمن در جامه خوابانها  
 کشود و غنوده بودند که تا که جماعت بابیه در آمدند و تختین با تیغهای آخته بر لشکر سواد کوهی و هزار جریبه  
 تاختند و در اول حمله ایشان را بهریت کردند و بهریت ایشان را بهر داشته میان سپاه قادی و بر بودند و بر  
 فوج را از پیش رانده بکنر سورتی و اشتر فی داخل کردند و تمامت این فوج را چون کوفته اند که اگر کان  
 رسیده باشند بمکر و بهر بکنر لاریجانی بر زدند و کیر چها و خانها که مردم لشکرگاه از چوب کرده بودند  
 آتش ورزوند تا ظلمت شب را روز روشن کرد و دست از دشمن بادی آمد و از بانگ صبح و  
 نغمه کیر و دار بابیه چنان دل لشکرین ضعیف شد که هیچکس را از هیچکس نمی شناختند و یکدیگر را بهر  
 کوله می ساختند عباسقلی خان سردار را نیز نزدیک افتاد که وداع جان و جهان کوید بنابر رحمت طریق  
 سلامت بدست کرده بیکوی لشکرگاه که کیر سخت و از اینجا که کاه تفکیک همی کشاد و محمد سلطان یا و نیز  
 در لشکرگاه فریاد همی بر میداشت و مردم را بکنج جماعت بابیه تحریض میداد و درینوقت جمعی از بهجت  
 ملا حسین بدو رسیدند و او گمان داشت که لشکر شاهزاده اند بانگ برایشان زد که از بهر جنگ قدم نتوان  
 کیند و این مردم پیدین را عرضه دار سازید هنوز سخن در میان او بود که در رسیدند و او را با تیغ پاره  
 پاره کردند و درین کیر و دار هشتاد تن از جماعت بابیه نیز مقتول گشت از پس اینوقایع ملا حسین که بر سر  
 بهریتیان کین نهاده بود و میان لشکرگاه رانده میرزا کریم خان اشتر فی و قاجار حسن لاریجانی با چند تن  
 از تفکیکیان اشرف در کنار لشکرگاه سنگری از بهر خود کرده مواضع نهادند که چند آنکه زنده باشند بهریت  
 نشوند و از آتشی که جماعت بابیه کرده بودند فضای حرکت را روشن بود و هم درینوقت ملا حسین و صاحب  
 او دیدار شدند میرزا کریم خان آقا محمد حسن را خطاب کرد که هم اکنون آن سوار را که دستار سبز بر  
 دار و کمران باش این بگفت و تفنگ خویش را بکشا و این خود ملا حسین بود که بعد از کشتن تفنگ و  
 بر سینه خود آورد و معلوم شد که کوله بر سینه او آمد و در زمان آقا محمد حسن نیز تفنگ خود را با داد  
 و این کوله نیز بر شکم او آمد و باین دو جرات صعب از اسب نیفتاد و بشتاب طریق فرار گرفت الا آنکه  
 اصحاب خود را بر مراجعت داد و باینکه تفکیکیان اشتر فی از دنبال او کوله همی باریدند و جماعتی از اصحاب  
 او را اینجا همی انهدمیدند و اسب را بکشد و آهسته آهسته همی راه بریدند تا قلعه شیش طبری رسید و آنهمه  
 لشکر شاهزاده تاب و تنگ نیاد و در دند هر کس بطریق کیر سخت الا آنکه عباسقلی خان لاریجانی با چاه تن  
 و عبداللہ خان افغان با سه تن و محسن خان با چند تن اشتر فی از بهر آنکه لشکرگاه بود و ند چون صبح  
 طالع شد میرزا کریم خان اشتر فی بر سر دیواری برانده بانگ اذان در داد تا اگر از لشکرین کسی  
 در آن حوالی باشد فرا هم شود عباسقلی خان و چند تن دیگر نیز فرصت بودند بعد از اصفای بانگ اذان  
 بشکرگاه در آمدند و از سرزنش اقران و اندوه گشتگان و باز پرسن کار داران دولت آشفته  
 خاطر بودند با بجز مقتولین را مد فغان خند و شتاب تن گشتگان بیبر را سر بر کوفته و سرهای ایشان را به  
 بار فرودشت و دیگر بجان مازندران فرستادند که هول و بهریت مردم از اینجا که اندک شود اینجا

قتل ملا حسین شیری  
 در میان  
 کارزار



عاجل خان صورت حال را بصحبت عبداله خان افغان بشا هزاره فرستاد و تقسیم عزم داد که دیگر  
بار ه اعداد لشکر کرده بحضرت شاهزاده رودانا از انبوی ملایمین تا دروازه قلعه شیخ طبریسی چنان  
رفت که از اصحاب او کس ندانست و راجعاً رسید و در میان دروازه از اسب در افتاد و او را بر سر  
دبیر دیک حاجی محمد علی حمل دادند پس ملایمین بصحبت زبان باز کرد و گفت ای مردم چنان ندانید  
که من مردم چهارده روز دیگر زنده خواهم شد و سر از قبر برخواهم کرد و این سخن که بشا را آموخته ام  
باز نکرد و دست از جنگ باز نداشت و دامن حضرت اعلی را که گنایت از حاجی محمد علی باشد را  
بکند آنگاه مردم را از خود دور کرد و با چند تن از خاصان خود گفت نشنید مرا در جانی و من کسید که چنان  
از قلعه کمان ندانید این بگفت و لب فرو بست پس جدا و او را در زیر دیوار مرقد شیخ طبریسی با جامه  
و شمیره با خاک پیروند و سی تن دیگر از جراحت یافته کان بایه هم در قلعه بمروند ایشان را نیز مدفون  
ساختند و آنگاه از قلعه پیرون شده بحرگاه آمدند و معاینه کردند که مردم ایشان را سر بر داشته اند پس متوجه  
بحفر زمین پرداخته هر کس از لشکریان مدفون بود از خاک برآورد و سر بریدند و سرهای ایشان را بر سر  
چوبهای دراز بالا کرده بر طرف دروازه غربی قلعه نصب کردند و تنهایی ایشان را در پیا بان افکندند و گنگان  
خود را مدفون ساختند و مراجعت قلعه نموده در جایی خویش آرام گرفتند

لشکر تا ضمن شاهزاده مهدی قلی میرزا از شهر ساری قلعه شیخ طبریسی را می جنگ حاجت بایه  
شاهزاده مهدی قلی میرزا قبل از آنکه از سپه نون جماعت بایه و کسکت عیال و لشکریان آگاه شود بشکر  
ساخته از شهر ساری پیرون تاخت و با بنگ قلعه شیخ طبریسی راه بریده و در سرخه کلای جای کرد و در  
دیگر از اینجا کوچ داد و چون لختی راه به پسمو و مکتوب عاجل خان با چند نیزه سر از جماعت بایه بد آوردند  
و عاجل خان از بیم آنکه مبادا لشکر شاهزاده هراسناک شوند و از کرد او را کسند که در دین هیچ از  
جلالت بایه و نهیمت خود یاد نکرد و لاجرم شاهزاده از مطالعه مکتوب و نظاره آن سر با چنان داشت  
که فتح قلعه شیخ طبریسی و قلع طایفه بایه بسیار سهل است و در قطع مسافت شتاب گرفت که مبادا  
فتح قلعه و قلع بایه بنام عاجل خان برآید و تا بل قرا سو و علی آباد چون برق و باد هسی برانند در اینجا عیال  
خان افغان از راه برسید و میرزا عبداله نوائی را از حقیقت حال آگاه ساخت و این هر دو تن اتفاق  
شاهزاده را بمناری آورده پرده از راز بر گرفتند و مهدی قلی میرزا بر جای سر دشت و کار را و دیگر کون یافت  
و سخت کس فرستاده بنه و غرق خویش را که از پیش روی میرفت سر بر تافت پس سران سپاه را  
یک یک و دو دو حاضر کرد و ایشان را از قصه تنبیه کرد و بجانب کلا آمد و آتش را به دوزگان  
سپاه بعضی قامت را بر حرکت ترجیح نهادند و جماعتی تحمل در حرکت میفرمودند عاقبت سخن بر این نهادند  
که این لشکر از جماعت بایه هراسناک شده اند اگر این کرت عمل افکندند و لشکر ما را در هم شکستند  
بی کلفت خاطر ما زنده ران را بخت فرمان آرند لاجرم بالشکری در خور این جنگ آهنگ ایشان باید کرد  
پس شاهزاده چهار روز در کلا و تراق کرد و کار لشکر ساخت و روز پنجم از اینجا کوچ داده بسپاه

سواره و پیاده بجز قلعه شیخ طبریسی آمد و بدینهای کشکان را سوخته و بعضی را بنیویده و با نواران جانی کرد و در پای  
ایشان را بر سرچو بهنگریت که از پیش روی قلعه چون درختستانی پدیدار بود و بولی عظیم در دل و جای کرد  
و رواندانت که بی سگری و صنی در کن ران قلعه و تراق کنند لاجرم از اینجا عبور کردند و یکصد تن را  
بقریه نگاشت و در آمد و در اینجا دو ساعت از شب گذشته با عاجل خان دیدار کرد و دو سه روز در اینجا  
توقف نموده بفرم کرد که در نسیاه پرداخت و جماعتی از بی جماعتی بدو پیوست آنگاه کس نفرستاد  
تا سگری حکم در برابر قلعه شیخ طبریسی بر آوردند و روز چهارم بالشکری بای کینه توز بجز قلعه آمد و در  
بجاعتی سپرد وادی خان نوری و میرزا عبداله نوائی را از بهر طایفه لشکر بداشت و بجای سکرار  
استوار کرد و عاجل خان لاریجانی و نصرالله خان بندپی و حاجی مصطفی خان را با تفکیکی اشرافی و سوری  
و لشکر دوازده و بالارستانی و جماعت کرد و ترک نامور به حاصره ساخت و هر یک را بجای از قلعه  
برگاشت و فرمان کرد تا بحفر خندق و مارچ دامن بر زنند و بروج حکم بر آورند و جماعت بایه را از  
داخل و خروج قلعه خود دفع دهند پس لشکریان بکار درآمدند و بر جای حکم افراخته کردند چنانکه از فراز  
آن بروج ساخت قلعه بایه را هدف کلوله هسی ساختند و ایشان را عبور و در میان قلعه و دشوار افتاد چون  
کار بدینجا رسید حاجی محمد علی حکم داد که در شبها تیاری یک خاکیرنمای پس دیوار قلعه را چنان مرتفع  
کردند که دیگر ساخت قلعه دیدار نمی شد و اصحاب او آسوده و در میان قلعه بزرگ و شتاب بودند  
و بیوقت شاهزاده از کار داران دولت خواستار آمد تا دو عراده توب و دو عراده چنبره و دو توپ  
لایق به فرستادند و یکتن از مردم هرات آتی از بار و و تنبیه کرد که آن را آتش زده بجانب  
قلعه روان میداشت و هفتصد ذراع مسافت را قطع کرده بمیان قلعه فرود می آمد و خانه های که جماعت  
بایه از چوب دس و خاشاک پر و اخته بودند آتش و نیزه بدین صنعت هر خانه که در آن قلعه بود سوخته  
شد و از جانب دیگر کلوله توب و چنبره در میان قلعه کمرک مرکب یارید حاجی محمد علی چون این بریدار  
قلعه شیخ طبریسی که نشین داشت پیرون شد و در میان خاکیرن قلعه منزل کرد و اصحاب او و نقبه های  
که کرده بودند بجای گرفتند چنانکه هیچکس را از توب و چنبره آسبی نبود و بیوقت جعفر قلیخان بالا  
رستانی هزار جری بشکرگاه آمد و بر حسب امر شاهزاده جانب غربی شیخ طبریسی را از دیک قلعه  
بینان برچی کرد و در مدت سه روز برجی عظیم برآورد چنانکه لشکریان در سه ماه مانند آن نکرده بودند  
روز چهارم هنگام باد که مردم او از کار سکر بشکرگاه مراجعت کردند تا لختی پیا ساینده  
شاهزاده فرمان کرد که هم اکنون باز شوید و کار سکر را پیا برید بر چند توپ و اسب و جنگ و دیگان  
بحرب کشند که این سربازان از اول شب تا سپیده صبح نخله ننموده اند و لب هیچ ماکول و شرب و  
نیانوده اند چندان مهلت فرمای که وقایع نفس را زانوی از و آسایشش آراش باشد و کار خورونی  
و خورشش بنه زنده آنگاه مراجعت کنند شاهزاده از آن عجز کرد و بطبع داشت پذیرفتار شد و فرمان  
داد که هم اکنون باید راه سکر گیرند و بهر باز از آنکه نیروی باز پس شدن بود هر کس بکوشه میکشید و بهر باز

حصار دادن لشکران  
جماعت بایه را در  
قلعه شیخ  
طبریسی



شیخون ساضن عجا  
بایه کشتن جعفر  
قیلین و طلماسب  
قیلین

بخار و خار و مینا و بنجواب میرفت جعفر قیلین و میرزا عبداللہ رحمت فراوان باسی و پنج تن سبزه  
از لشکر کاہ روانه شکر شدند و هر یک در برج خود جای کردند و سربازان ایشان نیز بعد از ورود  
بر برج هر کس به پشت افتاده بغزو جماعت بایه که از دور و نزدیک مکران بودند چون قلعہ عدو غفلت  
ایشان را تفرس کردند و دست تن مرد کاہ از خود از راه خندق پیرون شد و کاہا و صیحه زنان  
یورشش افکندند میرزا عبداللہ که هنوز دست فرسود خواب بود و حالش تنگ خویش بکشد و دوتن از  
بایه را بجاک افکند ایشان را بکروا بیدار کردند و بمکر و بجانب برج جعفر قیلین حمله بردند و از کورا و راه بدو  
برج درآمدند جعفر قیلین از جای برآمد و دوتن را با کلوله بجاک افکند و دوتن را نیز مردم و بکشد با اینهمه  
جماعت بایه هم نکردند و با شمشیرهای کشیده بر او درآمده چند زخم شمشیر بر وی فرود آوردند جعفر  
قیلین را دیگر مجال مجاوله نماند و خود را بمیان خندق برج در انداخت جماعت بایه از پس او کنگر بود و از  
طلماسب قیلین کردند و یک نیمه سر او را با تیغ پیروند و دین کیر و دار اصحاب حاجی محمد علی از فرار  
و یوار قلعہ مانند مکرک همی کلوله بیاریدند تا مباد از لشکر کاہ کسی بدو ایشانی آید بالجمله بعد از قتل طلماسب  
قیلین و جراحات جعفر قیلین مردم بایه از برج پیرون شده راه قلعہ خویش برگرفتند و وقت عبور جعفر  
قیلین را در میان خندق یافتند و او را زخم تبری شمشیر بر پهلوی زد و بکشد شمشیر همگام که کشتن ایشان  
میرزا عبداللہ و مردم او از برج خود دوتن دیگر را از انجماعت بزخم کلوله مقتول ساختند و همگان نقش شمشیر  
بر گرفتند و بر فشد بعد از عبور بایه میرزا عبداللہ جعفر قیلین را از خندق بر او درده بشکر کاہ بود  
خویش و ندان و جراحات او را مردم کردند و بعد از دور و زوار را بجانب ساری کوچ دادند تا در آنجا  
مداو کنند و بعد از قتل میرزا چون این بشنیدند در خشم شد و گفت چرا بی اجازت من او را کوچ دادید کس  
بفرستاد تا او را بشکر کاہ مراجعت دادند ازین شدن آمدن زحمتی و قبی بدو رسید که هم در  
آن شب در گذشت

خشم گرفتن شاهنشاه ایران بزرگان مازندران از بهر مسامحت ایشان در تخییر قلعہ و قریب بایه  
چون مدت محاصره قلعہ شیخ طبرسی بچهار ماه کشید و جلالت جماعت بایه در کار مبارزت و مناجات  
معروض کار داران دولت افتاد آتش خشم ملک الملوک بچشم زدن گرفت و فرمود با چنان  
دافنه بودیم که سپاه مانی اگر ارمیان آتش و آب شتاب گیرند و از جنگ نهند و بنزد شیر  
تاب نشوند اینک روز کاری و راز مست که با جماعتی ناب از طریق مخالفت می سپارند و در این  
مخالفت روز با طاعت میکند از نهانمان بزرگان مازندران بقای این قلعہ و فرقت را موجب قربت  
حضرت مادانند و از بهر قوام خویش تن آتش این احد و شادمانی پس چنان می انگارم که  
خدای مملکت مازندران را نیاورده است و بیکفر ساحتی که درین سستیز و آویز رفته است تمامت  
مردم مازندران را با جماعت بایه عرض تیغ تیز خواهیم داشت مقتربان در کاہ از بهر شفاعت چنین  
ضراعت برخاک نهادند و از جانب قواد سپاه فتح قلعہ و قلع بایه را ضمانت کردند این هنگام

شاهنشاه

شاهنشاه ایران سلیمانخان افشار از فرمان کرد تا بجانب مازندران تهرسپار شود و محض حال کند و بداند  
که لشکریان در کار جنگ مستعد و کار همی برند یا جماعت بایه در کارزار استوار همی باشند مع القصد بعد از  
ورود سلیمانخان بمازندران لشکریان ترک سرو جان کفشد و اطراف قلعہ را دایره کروا پرتو زدند  
و از دوسوی جعفر کردن منقبت و بر برون قلعہ درآمدند و با یکدیگر مواضع کردند که چون نقبها را از خندق  
و خاکریز بگذراند آتش در زنند و آن هنگام تمامت لشکر پیکار یورشش برند بالجمله از طرف غربی  
یک نقب را بر برج و خاکریز در برده آتش زدند چنانکه پنجاه ذرع مسافت را برج و خندق و  
خاکریز با خاک پست شد و نقب دیگر را که از جانب شرقی بود چون با برج و خاکریز را رسائی داشت بعد  
افروخته شدن زبانی شناخته نیاورد و اما لشکریان شمشیر جنگ بنواختند و از چهار سوی یورشش  
در وادند جماعت بایه از انجمانت که برج و باره نیز برآمد انجمان شدند و هر کس از لشکر نزدیک شد بزم  
کلوله و ضرب تیغ و دفع بسی دادند میرزا کریمخان اشرفی با جمعی از مردم اشرف بجانب قلعہ حمله برد  
علیاد او را بزخم کلوله بجاک افکندند میرزا کریمخان دست بیازید و خود علم برداشت و برافراشت و  
دیر اند تا پای برج برفت و پنج از باران کلوله پشم نکرد و یکتن از بایه سرتفنگ را از منقب برج پیرون  
داد تا او را هدف کلوله سازد و میرزا کریمخان دست فرابرد و کلوله تفنگ را برگرفت و از چنگ او  
بر او در و بران برج صود کرد و ده علم را بر سر برج نصب کرد و فریاد برداشت که ای لشکر سرعت کنید  
محمد صالح خان برادر جعفر قیلین با چند تن بالارستی خود را با پای برج برسانید اما مهدیقلی میرزا چون  
دین یورش بسیار کس از لشکر را مبعوض هلاک می نکردیست بفرمود تا طبل مراجعت بنواختند میرزا  
کریمخان و محمد صالح خان نیز باز پس شدند تا چون اینکار با انجام نرفت سران سپاه شرم زده بودند  
و واجب کردند که روز دیگر اینکار بکام کنند و دیگر باره یورش قلعہ برند و درینوقت کشوف افتاد  
که علف و آذوقه قلعہ کیان تنگبار شده است و کار برایشان سخت افتاده و روزی چند برنگذرند  
که انجمانت از شدت مجاعت تنه شوند و اگر نه پناه آیند پس ترک یورشش کفشد و در سختی محاصره  
کوشش نمودند و از آن سوی نیز چون هر خبر که حاجی محمد علی آورده بود و بکذب و دروغ برآمد تخییرت  
اصحاب او را فتوری با دید شد و از آن قب و طلب که داشتند سستی گرفتند اما باینهمه بچکس را  
نیروی سخن بود چه اگر کسی مخالفتی اصفا میرفت بحکم حاجی محمد علی سرا و رازیان زبان بر میگرفتند لاجرا  
جماعت بایه بجان آمدند و در نهان از پی چاره دامن برزدند نخستین آقا رسول که یکتن از سران آن  
جماعت بود و از خویشین سی تن مرد جنگی داشت از شاهزاده امان علیپس و مهدیقلی میرزا و از اینها  
داد پس از قلعہ پیرون شده بشکر کاہ در رفت و مطمئن خاطر گشته باز قلعہ شد و بیست وانی مردم خود  
بر داشته روانه لشکر کاہ گشت چون راه نزدیک کرد یکتن از مردم لایسجانی بی اجازت شاهزاده  
او را هدف کلوله ساخت و بجاک در انداخت و دیگر تفکیان بسوی مردم و تفنگها بکشد و دند و جمعی را  
مقتول ساختند چندان که زنده ماندند بسوی قلعہ مراجعت کردند جماعت بایه کفشد شام تر شد

یورشش بر دین شکر  
بر سر قلعہ شیخ  
طبرسی



و بجانب دشمن شتافتند اکنون قتل شما واجب افتاد پس همه را بایست که بکند از پس این واقعه رضا خان  
 پسر محمد خان میراخور شاهنشاه مبرور که بجای عت بابیه پیوسته بود هم زینهار جوی گشت و از شاهزاده مان  
 یافت با دوستان از مردم خود بشکرگاه درآمد شاهزاده او را بهادری خان نوری سپرد و تا در نزد خویش باز  
 و جمعی دیگر از بابیه بالنگری که در سنگر بودند بطریق رفی و مدارا پیش داشتند و اجازت حاصل کرده از  
 قلعه بیرون شده بطریق فرار برداشته و بمابع و مساکن خویش گریخته و هم در این ایام چنان افتاد  
 که شاهزاده و عباسقلی خان و دیگران از بروج که با قلعه قریب بود در فرستند و جماعت بابیه نفرس کردند  
 پس بجانب آن بروج چون باران بهار کلوله باریدند از قضا کلوله از شکاف تنه درختی بگذشت و بر شانه  
 عباسقلی خان لاریجانی آمده جراحتی کرد اما هیچ از جلا و ستا و کاسته نشد و همچنان در تخریص لشکر و  
 تمهید لشکر استوار بود از پس این واقعه علف و آزد و جماعت بابیه یکباره بنهایت سوراخ بیرون شدن  
 از قلعه مسدود بود و تحت علف زمین هر چه یافتند بخوروند و چندانکه درخت در قلعه بود پوست و  
 برگ آن را قوت کردند و چندانکه آلات و ادوات چرم داشتند نیم جوش ساخته بلع نمودند و هر چه شتر  
 و در قلعه بود بسوختند و آب صلایه کرده نوشیدند و آب ملاحیین را که بنخم کلوله مرده بود و از برای  
 حشمت ملاحیین آنرا با خاک سپرده بودند بر آوردند و گوشت کندی آن را با استخوان بخت بر دند و این  
 همه دست از تیر و آویز کوتاه کردند چنانکه لشکریان در طرف غربی قلعه شیخ طبری از بهر خود قلعه کرده بودند  
 که خندق آن ده ذرع عمق و ده ذرع عرض داشت و دوتنه درخت برای جوی بر خندق آن قطعه بسته  
 بودند میرزا عبداللہ نوائی و جمعی از سربازان بی و جماعت اشرفی و بالارستانی در آن قلعه جای داشت  
 یکشب بعد از فرو شدن آفتاب که مردم قلعه مشغول نماز بودند و هنوز قطره بر خندق بود ناگاه دوتن  
 از بابیه بقلعه درآمد و صبح زودان حمله کردند و از تقای ایشان یکتن دیگر بدرون شدند میرزا عبداللہ این بدید  
 و دشت زده برخواست و خنجر آن دوتنه درخت را بگردانید و بیان خندق در افکند جماعت بابیه  
 چون معبر نیافتند باز شدند اما این سه تن که بیان قلعه بودند با شمشیرهای کشیده بکشد و آمدند و چند  
 کس از تفکیکیان را جراحت کردند و یکتن از ایشان زرم زمان بر بروج قلعه عروج کرد و بانگ می برد  
 که بروج را که فتم بشتابید و بقلعه در آید جماعت بابیه از بیرون قلعه همی دلوله می افکندند و تفنگ می  
 کشدند و یکتن از تفکیکیان اشرفی را نیز هدف کلوله ساختند و از انجماعت نیز چند تن برنخم کلوله  
 جان بداد اما آن یکتن که بر فراز بروج شد کس را بد و دست نبود و هر که عزم صعود میکرد با شمشیر و نوبه  
 می ساخت و پیاپی امر یکتن از مردم طالش مشتی زرب گرفت و آتشک او کرد و بد و دست یافت از  
 پایش در آورد و دوتن دیگر را که در میان قلعه بودند هم بقتل آوردند از پس این واقعه دیگر در قلعه شیخ  
 طبری برگ درخت و علف زمین و استخوان و چرم همه پراخته شد و راه فرار مسدود و کشتن چار  
 جماعت بابیه از در ایستمان بیرون شده زینهار طلیعه مدد یقینی میرزا عبداللہ نامه بدیشان رتقم کرد که چون  
 توبت و انابت کنند و از مذمب جماعت اثناعشره بیکوی نشوید از مال و جان در امان خواهند بود

ملف و زو  
 در میان مردم  
 بابی

شیرخان  
 ساختن جماعت بابیه  
 و شکسته شدن  
 ایشان

و خاتم بران رتقم نهاد و سران سپاه نیز خاتم بر زدند و اتفاقا قلعه داشت و اسبی نیز ای حاجی محمد علی بفرست  
 و بفرمود تا بیکوی لشکرگاه از بهر منزل ایشان خیمه بکشد و از شاهزاده حاجی محمد علی بایک قرشی نسب بود و در  
 سبز بر بسته داخل نسب شده می شد با بجز از قلعه بیرون شده و بر اسب شاهزاده بر نشست و دوتن  
 و چار دونه از جماعت بابیه که باقی مانده بودند با شمشیرهای کشیده در رکاب او طی مسافت نموده و در  
 برای ایشان کرده بودند و فرود شدند و آن شب را بصبح آوردند و در دیکر کشت شاهزاده حاجی محمد علی و چند  
 تن از بزرگان ایشان را بشکرگاه طلب داشت بعد از آمدن ایشان مجلس و مسکن ناما سخن از مذمب  
 میان آمد اما که بعضی از عقاید خود را می گفتند آنچه بر زبان ایشان میرفت مرتبه شرعی واجب القتل بودند  
 اگر چه شاهزاده حکم بر قتل ایشان نداشت اما لشکریان و سران سپاه از بس رنج برده بودند و مردم ایشان  
 عرضیه تنگ شده بود و همچنان بچم آن بود که هر یک بشهری رفته مردم را اغوا کنند و دل بر قتل ایشان نهادند  
 و ناگاه انجمان شد و آنکس چندی ایشان کرد و در وقت مهد یقینی میرزا نیز چون پشت و روی اینکار را  
 کمر بست بکلم شریعت و پشتوانی دولت قتل ایشان را واجب دانست پس بفرمود تا انجماعت را بجمع  
 کرده بر صف بداشتند و فرمان کرد تا یک یک را شکم بزدند و بسیار کس بود که از شکم او علف بفرود  
 میریخت با بجز تمانت انجماعت مقتول شده اعدادی قلیل که بیان درخت تمانت را در کمر میخندند و در  
 پسر محمد خان میراخور و چند تن دیگر در منزل ما و بیجان نوری بودند هم بدست تفکیکیان سورتی و لاچار  
 بنا گشته و دست تن و دیگر از جماعت بابیه که از پیش ایشان یافته در لشکرگاه بی داشتند هم جان  
 سلامت بر نوردند پسر ملا عبدالخالق نیز عرصه هلاک گشت آنگاه شاهزاده حاجی محمد علی و چند تن از سربازان  
 با و مجوس داشت و خود بر قلعه شیخ طبری آمد و از بهرند که در استحکام قلعه بکار برده بودند شکستی گرفت  
 و آن بر جها و خاکیزها و چاهها و راهها را معاینه کرد و اسلحه و تفنگ و اموال فراوان که در آن قلعه بسته  
 بودند برگرفت و هر چه را مالکی بود مستر و ساخت و آنچه از خانه میرزا سعید برده بودند باز داد و اموال  
 خود را که در واسکس بشارت رفته بود بدست کرد و هر چه بمجول المالک بود نیز مضبوط ساخت و از کجا  
 بیار فرودش آمد سعید العلماء و دیگران مالی شرع بر قتل حاجی محمد علی و حسن و دید بابیه فتوی راندند و گفتند  
 توبت ایشان و شریعت مقبول نباشد پس علماء و طلاب علوم و دینیه انجمان شده ایشان را در سر میدان  
 بار فرودش مقول ساختند و جهان را از آلائش و جود ایشان پرور گشته و دیرین قضا نذران از  
 بد استامه با جماعت بابیه بر او پانصد تن بعرض هلاک و دما و در آمد مردم لشکری نیز پانصد تن  
 مقول گشت و هم در این مال حاجی میرزا آقاسی از کارداران دولت توار شد که بجانب عتبات  
 عالیات سفر کند و در آستان ملایک پاسبان سید الشهدا علیه السلام حجا و رت اختیار کند شاهنشاه  
 ایران بر رحمت چند ساله او رحمت آورد و پانچاه سوار ملازم خدمت او داشت و او روز سه شنبه  
 سیم ذیحجه الحرام از قریرش شاهزاده عبدالعظیم رضی الله عنه بیرون شده روانه اراضی متقه و اماکن  
 مشرفه گشت و هم درین حال میرزا احمد مجتهد تبریزی بکفر شاکر دان شیخ احمد احسانی و تبعه و فتوی

قتل  
 جماعت بابیه و خاتم  
 کارین

شیرخان  
 ساختن جماعت بابیه  
 و شکسته شدن  
 ایشان



رازد و فرمان کرد که ایشان بدرون حمام سلیمین نزدند و مردم ملاقات ایشان را با مس رطوبت پیرهنیند  
«جرم چنان شد که کتبی از جماعت شیخیه خواست بکرابه در رود و در دماهی از دوطرف و منع برآمد و کربنا حضرت  
و مناطحت افا و چون تبعه شیخیه را نیز عذرتی و کثرتی بود از دو جانب جماعتی بزرگ انبوه شدند و اهل غرت  
و صنعت کارخانها و دکانها را در بشد و اعدا و حرب و ضرب کردند و شاهزاده ملک قاسم میرزا که این  
هنگام فرمانگذار آن مملکت بود بفرار پند و تدبیر آن آتش تفت را بنشانند و در میان ایشان کا و بصابت  
و مسالمت انداخت و هم درین سال میرزا ابراهیم خان مصلحت کرد از سفارت دولت ایران بر حسب  
فرمان سفر و السلام بنده کرده و ما مور با قامت آن بنده کشت تا در کار تجارت و زواری و دیگر تجارتان را  
که بدان را رضی سفر کنند مگر آن باشد و میان دو ولستین اسلام کار بر تشرید مودت  
کنند

ذکر وقایع سال دهم جلوس شاهنشاهی ایران ناصرالدین شاه قاجار مطابق سنه یک هزار و دویست و هشت و پنج هجری  
در سال یک هزار و دویست و هشت و پنج هجری مطابق تنجاولی ترکی چون دو ساعت و دوازده دقیقه از  
شب چهارشنبه بیست و پنجم شهر ربیع الثانی بر گذشت آفتاب از حوت بجل تحویل داد و شاهنشاهی ایران  
سلطان ناصرالدین شاه قاجار جشن عید یی بپای برد و این هنگام کار و داران دولت چشم بر کارخان  
داشتند و بجمعه ازین پیش مرقوم فا که حمزه میرزا سی ششمه الدوله از ارک مشهد مقدس ابریک سفر را  
کرد و بعد از پیرون شدن از قلعه ارک با اتفاق یا محمد خان راه برگرفت و تا اراضی جام براند چون  
هنگام آمدن یا محمد خان بخبر سبب آن خبر شنید و او را مردم بهادران در اراضی جام سیر کرد  
بودند این وقت لشکر خسته الدوله و افغانان بهادران را با یکصد تن تفکی در قلعه فرمون هصار و دوازده عشر  
دوم و پنجمه را در اسبها و زبر و بند بهادران زینهار جفت و از وقت شکران را حاصل داد و امان یافت  
درین منزل قریب اعلی یک ملازم وزیر مختار انگلیس که بصوابید کار داران دولت مشور شاهنشاهی  
ایران را بحوزه میرزا می آورد بدست مردم سالار که قار شد و را محبوس داشتند و هر نامه که با او بود و بکر  
جز مشور پادشاه را که در میان جامه خود نهفته داشت باجمعه قریب اعلی ناکاه از محبس بگریخت و خط شاهنشاهی  
بحمزه میرزا آورد و لشکران آن خط معاینه کردند و از جلوس پادشاه بر تخت ملک آگاه شدند و شاه  
خاطر آمدن آگاه ششمه الدوله آهنگ هرات کرد و در میان لشکران کار بیوک و کرا فا و فوج کرازی و فرات  
سربانی فرمانی بر آوردند و گفتند ما هرگز سفر هرات نخواهیم کرد و چهار عراده توپ برداشته از راه  
نیشابور بجانب عراق رهسپار شدند ششمه الدوله در چنین وقت حاکمالت بالشر خود را از طریق صوب  
بعید داشت لاجرم ایشان را بسجال خویش گذاشت و با فوج خاصه و فوج بهادران و دوفوج همدان  
و دوفوج افشار و دومی بکانب هرات تقسیم عزم داد و میرزا موسی آشتیانی برادرزاده صاحب دین  
که وزارت او را داشت نیز در رکاب او کوچ داد و شاهزاده قانع قلندر آقا و برانده و از اسبها بشرف  
آمد و قبیله هزاره بی آنکه جنگ و جوشی براید طریق فرار سپردند و مواشی ایشان غنیمت لشکران کشت

چند آنکه

چند آنکه اسب تو بجا بدست شد از بهر صل توپ سپرده و تو بچیان آمدن پس اینواقد همدیجان سربازان قبل  
شاهزاده و میرزا بزرگان قرائی از جانب یا محمد خان مامور سفر و از اختلاف شده صورت حال  
معروض درگاه شاهنشاهی داشتند و شاهزاده با اتفاق یا محمد خان طریق هرات پیش گذشت باجمعه  
طریق نموده و در و فرسنگی غریبان در اراضی شش فرو شدند و چون شش باوختن و پیشه پوشت  
از بهر لشکرگاه اختیار کردند تا لشکران دران زمستان از قلت حطب و رغب نباشند و ششمه الدوله  
از نیمه محرم تا آخر ربیع الثانی در شش و تراق کرد و یا محمد خان معادل پنج هزار تومان زر مسکوک و هزار  
خردار غله بقانون قرض بشکرگاه ششمه الدوله فرستاد تا لشکران بدان معاش گردند اینوقت خبر ناموسین  
سلطان مراد میرزا می حام السلطنه بمحکمات خراسان مسموع افتاد پس حمزه میرزا مراجعت بخراسان را  
تقیم عزم داد و یا محمد خان تجار خان را با هزار سوار ملازم رکاب و ساحت و شاهزاده از شش کوچ  
داده بترت حیدریه آمد و از آنجا و رود حسام السلطنه را به نیشابور باز داشت و در ایشابور شد  
روزی از دهم جمادی الاولی و از دیشابور شده و روزی با برادر خود حسام السلطنه بود در اینوقت  
حاجی میرزا علی خان خونی از دار الخلافه طهران رسید و مشور طلب داشت حمزه میرزا و لشکر او را  
بدار الخلافه برسانید و همچنان تشریف حکمرانی خراسان را بسلطان مراد میرزا می حام السلطنه یاد  
لاجرم ششمه الدوله از نیشابور بسبزوارد آمد و از آنجا کوچ بر کوچ طی مسافت کرده و در غره رجب وارد و در آنوقت  
طهران کشت و بعد از روزی چند بر حسب امر کار داران دولت مامور بحکومت آذربایجان کشت و میرزا  
محمد پیر میرزا تقی آشتیانی قوام الدوله که اکنون بقب پدر نامور است بوزارت آذربایجان مختار افتاد  
و متزم رکاب او کشت و شاهزاده این هنگام مقب ششمه الدوله کشت و نشان محفل و حایل امیر توانایی  
و بعد از ورود به تبریز مملکت آذربایجان را بنظام کرد و فرضی خان ایل پکی شاپسون را که در تقدیم خدمت  
تقاعدی داشت او را معزول فرمود و چون بعد از غل هنب و غارت باز کارکان پرداخت شاهزاده  
با دویست تن سرباز بهادران بدشجانب تاخت و فرضی خان و شاه پلنگ خان و روشن خان و  
سلیم خان را ماخوذ داشتند مجبوسا به تبریز فرستاد و قلع ایشان را با خاک مپست کردند

مامور شدن چراغعلی خان بمملکت خراسان برای استیانت

حسن خان سالار و مراجعت او بی نیل مرام بدر بارشیر

کار داران دولت چنان صواب شمرند که یکتن مرد زبان دان بمشهد مقدس رسول فرستاد تا سالار  
و اعیان آن بنده سخن کند و ایشان را از طریق طغان و حصیان بگردانند و در میان جان و مال جماعتی پکنه تنه  
نشود میرزا تقی خان امیر نظام چراغعلی خان زنگنه را که از پیش متصدی هرات او بدو جنتیار کرد و بر حسب  
امر شاهنشاهی چراغعلی خان با یکتن ملازم خود و یکتن مردم جعفر قلیخان کرد و شاهزاده آهنگ راه کرد و فرمان رفت  
که هر جا با ششمه الدوله و چار شود و او را بشکرگاه حسام السلطنه مراجعت دهد تا با اتفاق یکدیگر مملکت خراسان  
مسخر دارند و همچنان سالار را مطمئن خاطر کرده بدر بار آورد و نیز حکمی بر قاضی قلیخان حاکم شاهپور در قلم شد



که بعد از دروید چراغی خان بشهر و دسی تن سوار با و همراه کن تا سلامت طریق خراسان سپرد و بجهت چراغی خان  
 شتاب کنان تابش هر دو در براند چون مرتضی قلیخان در امضای حکم کارداران دولت مساعدت کرد و از حکومت  
 شاهرو در قم غل و غارت یافت و چراغی خان از اینجا راه سپار شده بیزد آمد و ششمه الدوله را در سبز  
 دیدار کرد و در معروض داشت که بر حسب فرمان لشکرگاه حسام السلطنه مراجعت فرمای و هم از قبل حسام السلطنه  
 اسکندر خان سردار بر رسید باشد که سپاهیان را به نیشابور باز برد و اما لشکر کرمان چون در توقف خراسان  
 و اراضی هرات زحمت فراوان برده بودند طریق فرمائی گرفتند و شیپور رحیل زوه راه دار الخلافه پیش  
 داشتند و حمزه میرزا نیز ناچار راه برگرفت و چراغی خان با اتفاق اسکندر خان سردار و نیشابور شد  
 و بحضرت حسام السلطنه پیوست اما حسام السلطنه سلبا نماند و در جری رخصت کرد که باراضی خود رفته  
 بیچاره کند بکجانب کلات بسیار شود و خود از راه سر ولایت نیشابور بکجانب مشهد مقدس کوچ داد و در  
 عرض راه از جانب یار محمد خان قنابند عبدالجبار خان با هزار سوار افغان و هزاره بنزد حسام السلطنه نشست  
 و ملازم رکاب شد و بجهت بعد از دروید و بکجانب ران که تا شهر مشهد هشت فرسنگ مسافت است مکشوف  
 افق و که سواران ترکمان محال تربت و اراضی قرائی را بمعرض غارت در آورند و ناچار هزار و دویست تن  
 فرج قرائی که در لشکرگاه بودند برای حفظ اهل و مال خود رخصت یافته روانه تربت کشید کوچ داد و انعامات  
 تربت و پیرون شدن ششمه الدوله از خاک خراسان سالار را و اهل مشهد را در طریق طغیان قوی دل بست  
 با بجمعه حسام السلطنه بصوابه بخوانین خراسان مکتوبی بجای میرزا ششم و حاجی میرزا حسن که از علمای  
 شهر بود فرستاد که اگر چراغی خان از زحمت اشرا را سوده خواهد بود و او را روانه مشهد دارم تا پیام  
 کار و داران دولت را با شما بگذار و ایشان دستور می دادند و چراغی خان پانچ تن سوار روانه مشهد  
 شد چون به نیم فرسنگی شهر رسید پنجاه تن سوار و پنجاه تن پیاده و نه عراده توپ با استقبال او پیرون  
 شد و مردم مشهد ازین پذیره شوکت خویش را نمودار کردند و چراغی خان را بشهر در آورده و در جوار  
 سالار جای دادند و زدیگر سالار را و اطلب داشتند مجلس از مردم پیرداخت و با او گفت میرزا تقی خان  
 با من مکتوب کرده که سخن چراغی خان سخن من است اکنون اکنون مکنون خاطر او را با من بگوی چراغی خان عرض  
 کرد که امیر نظام میفرماید و دومان دیرینه خود را بر باد داده بی هول و هرب بر نشین و طریق درگاه شاهنشاهی  
 میروند و پنجاه تومان نیک از دولت ایران در وجه خویش و ندان و عشرت شمار برقرار است بی کم و کاست  
 مقرر میدارم و بر زیادت ازین پسرهای شمار هر یک بمنصبی معین و مرسوم معلوم نمیدارم می سازم  
 اما شما نخستین باید بفرستد کوچ و بی و بعد از مراجعت از که مظهر آلا که حکومت خراسان با تو تفویض نمود  
 شد در یکی از بلدان و امصار ایران فرمانگذار تو انی گشت و اگر این سخنان را از من پذیرد رانسیه  
 آل و تبار خویش را در معرض هلاک و دمار نخواهی داشت سالار در جواب گفت که من از این کج  
 و خویش هرگز باز روی سلطنت نموده ام بلکه خواستم بالشکر خراسان بطهران دست یابم و حاجی میرزا  
 آقاسی را که میبخت این فتنهها بود و باین بگذرانم آنگاه شمشیری از گردن در آوردم و قرآن مجید بدست کرده

سفر حسام السلطنه  
 از نیشابور  
 بمشهد

ز دیوبند  
 بجای لادوی

بحضرت شاهنشاه روم شاهنشاه اگر کشید یا بخشد و ابا باشد اکنون که بدان آرزو میروند و نشدم و کار را  
 دیگر کون شد از خدمت شاهنشاه ایران و مودت با میرزا تقی خان اگر اهی ندارم مکن امر و نروانم  
 بجانب طهران کوچ داد و چاین مردم که از بهرامید می بر سر من انجمن شد و اندروا بنا شد که بدست  
 این لشکر گذارم و بگذرم تمام من بپنک براید و زن و فرزندانشان همواره مرید یا بگویند و دیگر آنچون این  
 مردم بدانند که من ایشان را بکذاشتم و راه دار الخلافه بدو شتم تخت مرا بتیغ پاره پاره کنند آنگاه  
 زن و فرزند مرا در بازار ترکمانان بمعرض بیع و شتری در آورند پس صواب است که کار داران دولت  
 از من کردگان بگیرند و حکومت خراسان را بمن گذارند چون یکسال سپری شود تواند شد که بحضرت  
 شهریار همسپار شوم و اگر میرزا تقی خان بدین سخن رضایت نکند یا رزت خواهد رفت و بدینچه خواهد  
 رو خواهد بود و از پس دور و دیگر حاجی میرزا ششم و حاجی میرزا حسن را نیز طلب کرده و با چراغی خان  
 گفت پیغام خویش را بهم با علمای بلد بگذار چراغی خان آن سخنان نگذاشت و ایشان چنانکه از سالار آموخته  
 بودند پاسخ دادند و زدیگر جمعی از مردم خراسان قصد قتل چراغی خان کردند و بخوابگاه او تا خنجر بی  
 آوردند و در جیب مروی که همانرا دود و از در مدافعت پیرون شده چند تن در میان مجروح گشت و  
 عاقبت سالار و حاجی میرزا ششم خود بمیان انجمن آمده مردم را پراکنده ساختند چراغی خان  
 چون کار بدینگونه دید از در چاره پیرون شده بارجب مروی گفت که اگر سالار چند سرباز بهر پیشکش  
 بحضرت شهریار اتفاقا ذر و در عرضهای نیکو کار کنند من این لشکر را از چاران بکجانب جویشان کوچ دهم  
 و خواستار شوم تا کار داران دولت یکساله این مملکت را بسالار بگذارند و از پس یکسال او را احضار  
 بدر بار فرمایند رجب مروی این سخن را با در داشت و هم در آن شب سالار را دیدار کرده آنگاه واد و صبحگاهی  
 چند کس از سران قبایل و پاتر و تن سوار چراغی خان را بدو داشته سلامت از آن بلده پیرون شدند  
 و بعد از یکفرسنگ مشایعت مراجعت نمودند چراغی خان یکتن از ملازمان سالار را تا بشکرگاه باخود  
 برد و از اینجا خطی بسالار نوشته بد و سپرد که من از در کذب سخن نیکم همانا صبحگاه ازین اراضی لشکر  
 کوچ خواهد داد اما با پشک شهر مشهد میسر شد ساخته جنگ بشید اما از اینوی حسام السلطنه ده روزه در  
 چمن کوبان و تراق کرد باشد که مردم قلعه شان در زامنطین خاطر ساخته بدگاه آرد و چار بسیار قلع و قمع  
 مردم پیرون شده بدینجا سیفناقی گرفته بودند و از جانب سالار پیوز باشی مادی طریقه دیوز باشی حشمان  
 دزی با چار هزار نفر کچی و شنیچی حارس و حافظ بودند حسام السلطنه مروی حسین نام را بقلعه شان  
 رسول فرستاد و باشد که ایشان را استعمال بداد و مردم شان دز از فرمان بکشند و حسین را بکشند و سر  
 او را از برای سالار بمشهد فرستاد و در روز دیگر حسام السلطنه فرمان کرد تا جعفر قلیخان سرتیپ پسر  
 اسکندر خان سردار با فوج حضرت و سه عراده توپ و سواره دره جزی و دایسون بر نشاند و بیکار  
 ردیف سواران ساخته تا کنی رقلعه بتاخت و جنگ در انداخت بعد از یکروز و در بار چهار صد تن از  
 مردم شان دزد و مشهد و صد تن سرباز مقتول شد آنگاه مردم شان دز هزیمت شدند و لشکران

فتح  
 قلعه شان در  
 بدست حسام  
 السلطنه



از سنکرهای ایشان گذشته بخار بروجی که مشرف بقعه و در ظاهر قلعه بود رسیدند و آن برج را بیورش  
 گرفته پست و شش تن شمشیرچی که حارس آن برج بود مقتول ساختند و از اینجا دو تن توپها را بقلعه کشادند  
 قلعه کجای را پای صطبار از کار شده و ناچار بنزدیک جعفرقلی آمد و خواستار شدند که او را با صد تن  
 سرباز بدرون برده قلعه را بپارند از نیمه راه با غوای غفیرین پشیمان شده و یکبار در بر بشتاد این  
 هنگام حاکم السلطنه لشکریان را بجای صره قلعه بازداشت و خود باز لشکرگاه شد و چون یک نیمه از آن شب  
 که شب سیم رجب بود سپری شد مردوزن از قلعه بیرون شده و بیکسوی برنشد و اموال و اطفال  
 ایشان بهره لشکریان کشت و یوزباشی خندان شایان دزدی و یوزباشی مادی سرکرده شمشیرچی را که در آن  
 کیره و دار گرفتار شدند حاکم السلطنه بفرمود تا بر دهن توپ بسته آتش در زدند و از اینجا لشکر آرایش  
 داده و بکچر قلعه فرو شدند و بنحوا فتاده سلیمان خان و دوجری بر رسید و معروض داشت که سلیمان خان چون بر  
 حسب فرمان سفر کلات پیش داشت و در عرض راه انصاف نمود که بعضی از بزرگان کلات با سالار و  
 نهادند که مهرعلی خان پسر محمد علی خان کلاتی را بخود دارند و کلات را بمردم سالار سپارند سلیمان خان بی  
 توانی بطرف کلات تا ختن برده و بار چکان که یکی از قلاع کلات است در رفت محمد علی خان چون این شنید  
 شاد خاطر شده و بنزدیک سلیمان خان آمد و بزرگان کلات را نیز متمایل ساخته بنزد او آورد و دوست  
 تن از مردم سلیمان خان را بدرون برده کلات را تسلیم داده و ده خانوار از اشراف کلات را نزد او  
 بگردگان فرستاد و سلیمان خان چون کلات را مفتوح داشت از مردم خود حارس و حافظ در اینجا  
 بگذاشت و خود مراجعت بدروه فرمود حاکم السلطنه رسول و اشراف و حافظ ساخته باز فرستاد و در آن  
 کرد که سلیمان خان در ظاهر مشهد حاضر لشکرگاه شود و چراغ علی خان را از اینجا روانه دارالخلافه نمود و خود  
 بالشکر از چمن قلعه حرکت کرده تا بخار مشهد برآمد مردم شهر چون این بداند چند لشکر سواره و پیاده  
 حاضر بود ساخته جنگ شده از دروازه بیرون تاختند از منوی شصت تن سرباز از فرج بخبران  
 و هزار تن سوار و دوازده توپ که بر مقدمه لشکر بودند با مردم شهر روی در روی شدند و جنگ  
 پیوسته شد حاکم السلطنه چون کار بدینگونه دید بفرمود تا دوازده توپ دیگر بخرجه تا فاخته و با چاه  
 ساعت این مقاتلت بدینگونه در پایان همگروه حمله افکندند و لشکر شهر را که افزون از ده هزار  
 سواره و پیاده بودند بزمیت کردند و از تقای ایشان چنان دلیرانه تاختند که بسیار از مردم خویش را  
 بکشدق شهر در انداختند و مجال آن بود که دروازه شهر را استوار کنند زانی دراز دروازه  
 بالاخیابان فراز بود و چون لشکریان اندک بودند رواندانش که بشهر در شوند با بجمعه و دست تن  
 تفکیک از مردم شهر در آن حربگاه بدست لشکریان اسیر شد حاکم السلطنه از بهر آنکه وحشت خاطر مردم  
 شهر را رفع کند بفرمود تا تفکک ایشان را بخود داشته اجتماعت بکلات رخصت مراجعت بشهر دادند  
 رسیدن شاهزاده حاکم السلطنه و محاصره نمودن شهر  
 مشهد مقدس را و مقاتله و با سالار و مردم آن بلد

چون حاکم السلطنه

روز چهارم  
 جنگ  
 اول حاکم السلطنه  
 در کنار  
 مشهد

چون حاکم السلطنه لشکر ترکان و سپاه شهری را بزمیت کرد و از کنار باغستان و درختنهای مشهد کوچ  
 داده در خواجه پیر که نیم فرسنگ تا شهر مسافت است فرو شد و میان شمال و مغرب شهر و تراق  
 کرد و در همان روز در برابر دروازه بالاخیابان و دروازه سرب لشکریان سنکری محکم برادر و دندون  
 مجازان و فوج ماکوئی با چار عراده توپ بدروازه بالاخیابان جای کردند و جعفرقلی خان سرتیب پسر اسکندر خان  
 سردار با فوج قراجه داعی و فوج مراغه و چهار عراده توپ بدروازه سرب کون جست ساخان ایلیانی  
 بالشکر زعفرانو و خراسانی و فوج ترشیزی و چهار عراده توپ بدروازه نوقان رفت و در سیصد و  
 دوازده دروازه سنکری راست کرد و ساخته جنگ نشست اما مردم شهر هم سه روزه از شهر بیرون شده  
 مصاف میدادند و زرمهای مردانه میگردند گاهی قراولان لشکر را بزمیت میکردند و گاهی شکسته  
 شده از دروازه ارک و پائین خیابان بدرون شهر میرفتند چون ده روز کار بدینگونه رفت در غره  
 شهر شعبان سه هزار تن سوار جزا از سرخس بدو سالار بر رسید و بشهر درآمد و هم در آن روز سپاه شهری  
 چند لشکر سواره و پیاده بودند با اتفاق سواران سرخسی از دروازه پائین خیابان بیرون شده بجنب شرقی  
 سنکر ساخان تاختن بردند و ابوالفضل خان برادر ساخان و میرحسن خان تیموری که سنکر ساخان را قراول  
 بودند با سواران ترکان و دو چار شدند و بکیره و دار درآمدند سالار چون قراولان را با ترکانان مشغول شد  
 با تمامت سپاه شهری بجنب سنکر ساخان راه برگرفت و سواران سپاه را بفرمود تا از اسب بزر  
 آمده با اتفاق پیادگان با شمشیرهای کشیده حمله ور گشتند و از سرب برج و باره شهر توپچی و شمشیرچی و تفکیکی  
 چون باران بهار آتش و آهن بیایدند با بجمه سالار چون پلنگ خنجران تختین بشکر فوج ترشیزی  
 حمله افکند و در اول یورش فوج ترشیزی را از میان سنکر بزمیت کرد و ساخان ایلیانی که از سیصد و بیست  
 مسافت در سنکر خود نظاره بود چون فرار فوج ترشیزی را معاینه کرد و تیغ بر کشید و نفس گسته بر سر راه فوج  
 ترشیزی آمد باشد که اجتماعت را بشکر خود مراجعت دهد مردم سنکر ایلیانی از بیرون تاختن او چنان نفهم  
 کردند که راه فرار برگرفت و آشفته خاطر شدند و بکل نیه و آغز و قو کار فرار برداشتند و توپچی نیز پیوسته  
 گشت و از غایت و هشت بته سرب و بار و دروازه و بن توپ در انداخت و هم درین وقت سالار از  
 کار فوج ترشیزی پروا نداشت بشکر ساخان حمله آورد و توپچیان چند آنکه مانده بودند و آتش در زدند هیچ  
 توپ کشاده نشد لاجرم سنکر ساخان نیز پامال حمله سالار گشت و بنه و آغز و قو لشکر بدست مردم شهر  
 افتاد و همچنان صد تن از فوج ترشیزی و سرب و لایق و خانی و خوشانی را مردم سالار اسیر گرفته با دعوای  
 توپ بکباب شهر مراجعت کردند از انبوی چون حاکم السلطنه ازین قصه آگاه شد از لشکرگاه باجاعتی  
 از سواران نامدار و فوج مراغه و چند عراده توپ بشتاب زده راه برگرفت و وقتی بر رسید که کار سنکر  
 پروا نداشت بود و ازین بزمیت سوئی نکرد که سپاه شهری از دیدار او بهمان غنیمت قانع نشدند و غنیمت  
 لشکرگاه را فسخ دادند آنکه حاکم السلطنه دوازده توپ دیگر که در سنکر کجای بود و حمل داده با ساخان  
 ایلیانی و مردم او مراجعت بشکرگاه کرد و آتش را بجمع ماسن و نظم طلایه صبح آورد و چون آفتاب سراز

غلبه  
 کردن مردم  
 شهر بر سنکر  
 ساخان



مشرق برز و سالار و دیگر باره اعدا و کار کرده و مردم شهر از نصرت روز پیش چنان ویر شدند که کدایان بزرگ  
 و مزدوران بازار هر یک کاروی و دشمنه بدست کرده مانند ابطال رجال آماده قتل و جدال شدند  
 باجمعه سالار باین عده و عده از شهر بیرون تاخت و بیجا نبشکر بالا خیابان و سراب شتاب گرفت  
 و نیمی با تفنگ رزم داد و چون راه نزدیک کرد ناگاه با تمامت لشکر ویرش داد و مردم لشکر که از شکر  
 مردان مجرب بودند چون کوه پابرجای بزی شد و هیچ توب و تفنگ نداشتند و ناگاه که سالار با پانزده  
 هزار تن لشکر چهار بصد فراع مسافت رسید این هنگام فوج محبران و ماکوئی بنوبست دمان توب و  
 تفنگها را کشاده و داشتند بزخم نخستین از لشکر شهری فزون از صد تن بجاک در اقا و لاجرم مردم شهر بهم  
 برآمدند و روی بر تافتند پس لشکر از شکر بیرون شده از قهای ایشان تا در دوازه بالا خیابان بشتافتند  
 و هر که یافتند با خاک پست کردند بعد ازین هزیمت مردم شهر توده روز از بهر مبارزت بیرون نشدند  
 چون شب سیزدهم شهر رمضان رسید سالار با لشکر ساخته با پنک شیخون بیرون شد و تخت سلطنت  
 خان افغان را با ولایت سوار از پیش بفرستاد که از لشکر حاکم السلطنه شخصی کرده خبری آرد سلطان خان  
 چون بشکرگاه نزدیک شد پیش تروان او را دیدار کردند و تفنگهای خویش کشادند و تخت سلطنت  
 از اسب در اقا و مردم او بر نعمت تمام جدا و برابر گرفته باز پس که بخشد سالار چون این بدید داشت  
 که بشکرگاه شپخون توان بر دنا چار بمان شهر در رفت و چند روز دیگر سو و ناگاه با لشکر شهری در گان  
 از نو بمان نهاد که بکوه بجانب لشکرگاه تاختن کنند و اگر همه سردا و اندانیکار یکسر کنند و صبحگاه  
 عراوه توب حمل داد و با تمامت سواره و پیاده از شهر بیرون شد و در برابر لشکرگاه آمد و از باد و تافتند  
 اقبال چون پلنگ آشفته رزم می داد و از دغان توب و تفنگ روز روشن بر یک تیر برانیدند  
 فرود شدن آفتاب سالار هزیمت شد و بجانب شهر شتاب گرفت و روز دیگر نیز از ان پیش که خورشید  
 براید با پنک سیزدهم شهر برآمد و از راه چپان تا شامگاه رزم داد و در سیم سالار تقسیم عزم داد که  
 دیگر روی از رزم بر نماند تا روی ظفره چند از باد و کمر استوار کرد و بجای رزارد و لاجرم از دوسوی مردان  
 جنگ با یک کمر و دارد و دادند و چو با خاک و دغان آمار کردند زرمی چنان صعب بر رفت که کار بر  
 مردم لشکرگاه مشکل افتاد حاکم السلطنه چون این بدید کس بشکر تافت و جماعتی از سربازان را  
 از بهر مدد و بشکرگاه آورد و سالار فرمان کرد تا سواره و پیادگان از جانب جنوب و طرف مشرق لشکرگاه  
 از میان باغستانها و ریش افکندند و سواران لشکر از سوس شمال بشکرگاه تاختن و در دند حاکم السلطنه  
 نیز بفرموده سوار با سوار و پیاده و پیاده روی در روی شدند و جنگ پیوسته کردند و درینوقت  
 سرباز مخیران جلادتی کردند و بر میسر لشکر سالار یورش بردند و دیگر سربازان را حیرت تمام  
 جنبش کردند و بهدستی مجبران از جای درآمدند و بکوه و تفنگچی شهری تاختن برده ایشان هزیمت  
 کردند و از جانب دیگر سواران نیز بر سواران شهری غلبه جسته هنگام غروب آفتاب سپاه  
 سالار یکبار به طریق فرار برداشته و لشکر بمان از قهای انجماعت شتافته پانصد کس اسیر کردند

هزیمت  
 یافتن سپاه  
 سالار از لشکر  
 جزار

و مراجعت باشکر کردند بعد ازین فتح هم در آن شب حاکم السلطنه بفرموده حسین پاشا خان با فوج مرغانه در  
 کنرباختان شهر لشکر می بر آورد و او را یکسرب و مبلنی زر عطا داد و با دوعراوه توب در انجانشین  
 فرمود چون صبح روشن شد بعد از هفت روز سالار با سپاه از شهر بیرون شد و راه لشکرگاه پیش  
 داشت ناگاه حسین پاشا خان از لشکر خویش توبی کشاد و او و کلوه توب و سوار او را با خاک پست کرد  
 سالار چون بر سر راه لشکر می جدید و لشکر می از نو بدید از آهنگ مبارزت فوج غنیمت داد و باز شهر  
 شد و تار و پرچم و کجی از شهر سر بر کرد و جزار پس دیوار قلعه و دوازده رزم نداد و از بهرست و دعت  
 عیش و علف و از دقت لشکر در خاطر گرفت که موقوفات قبه مطهره رضوی علیه الصلوٰه و السلام و خزان  
 و دفاینی که در آن صحن مبارک سلاطین سلف و بزرگان متقدم بود بیت نماده بودند و خود دار داشت  
 یکتن از مردم بی نام و نشان مردی را که مشهور به باقر علی نازک بود و اینوقت بفرمان سالار بفرموده  
 لقب داشت و بر چند تن از مردم مرفه را نگذاشت و بفرموده تا صحن مبارک درآمد و مردمی از ملازمان  
 خود را گفت که در خزانه عزم او در هم شکن تا آنچه در آنست ما خود داریم آن مرد در جواب گفت که من در  
 آستان که ملائیک پاسبانی کنند این جبارت نتوانم کرد و خسارت و دغان نتوانم انداخت و بفرموده  
 این کلمات ناهموار را و میتوانی خنجر بکشید و از جای جنبش کرده چنان بر سینه آن مرد زد که از پشتش  
 سر بر کرد و در عزم حرم پشاد و دغان بداد ناگاه به باب خزانه شتاب گرفت و با پاشنه پای در خزانه را  
 در هم شکست و هر چه در آنجا یافت بر گرفت و از صحن مقدس بیرون شده بفرار باره رفت ناگاه از  
 لشکرگاه حاکم السلطنه توبی کشاد و یافته کلوه توب بر سینه وی آمد چنانکه یک نیمه تن او را بر دوزخم کلوه بر  
 سینه وی باز خنجر می که بر سینه ملازم خویش زد و یک نشان افتاد و مع القصد سالار با چنین کرامتی ارجنده  
 هیچ پند نکرد و از خدمت بقعه مبارکه و علمای بزرگ آن بلده پنهان بود از قضا درینوقت حاجی میرزا  
 عسکری امام جمعه مکتوبی بحاکم السلطنه فرستاد و در رسول و بدست مردم سالار که فرار شد او را با ویدنه  
 و مکتوب او را ما خود داشته نبرد سالار بر بردند و درینوقت سالار مواضع بعضی از اعیان را تفرس کرد و بفرموده  
 تا امام جمعه را ما خود داشتند و تسلیم بعضی از لشکر بمان مردی نمودند تا نگران وی باشند و معا دل چار  
 هزار تومان زر مسکوک از او بمصادره کردند و حاجی میرزا ششم را نیز و لشکر حاجی باز داشت و میرزا  
 صادق ناظر حضرت رضوی علیه الصلوٰه و السلام و حاجی میرزا عبد الوهاب مشرف و حاجی میرزا کریم  
 وکیل و میرزا محمد تقی متولی را بدست و لیخان و میرزا مجوس داشت و چون از ایشان پرسیدند حاجی  
 دیگر از علمای بلد مسجد که هر شاد آمد و با ایشان خطاب کرد که من خویش را باین هول و هرب در انجم  
 داین همه رنج و تعب برخود و ساخته ام همه از بهر آسایش مردم این شهر است اکنون که مرا دینیه از  
 برای تجنیز لشکر بدست نیست اگر از خزانه موقوفه چیزی بوام خواهم روا باشد و در چنین وقت این ودیعت  
 بقرض بر گرفتن در شریعت عقل فرمایند و نیست و اگر نه من یکتن پیش خیمت سر خویش میگردم و طریق سلامت پیروم  
 علمای بلد بعضی سخن او را صواب شمرند و کرد و میرا نیز وی جواب نبود لاجرم سالار را با شتت های غلات

تصرف  
 سالار در خزینه  
 موقوفه رضوی  
 علیه الصلوٰه  
 و السلام



وجوبت را بعلوه لشکر بیدل کرد و قنایل ذهب و فضه و دیگر اوقات و اوانی زترین و سبب را بر گرفته  
بر ضرب فرستاد و نام سلطان ناصرالدین شاه را بر درهم و دنیا نقش کرد و بر ترکانان و دیگر مردم  
اجری و موجب کرد و اگر چه ما خود و جواد است و در هزار تومان زر مسکوک برآمد تا بدین جبارت که او کرد  
بسیار از بدایع و دایع عرضه غارت شد و عاقبت بخواست این عمل قرین نداشت کشت با بملکه بر چند توفا  
بر میگرفت ادای آن دین را بر ذمت علمای مجوس می نهاد و از ایشان بجای محتوم بجای چیت گرفته  
بندام می سپرد

ماوردی است که در داران و دولت ایران جماعتی از سپاهیان را بد و حسام السلطنه برانگیختند  
چون خبر ترکان سالار و غلبه و لشکر سامخان ایغانی معروض درگاه سلطانی افشا و شاهنشاهی ایران فرمان  
کرد و لشکری جدید از دارالخلافه راه برگیرد و بشکرگاه حسام السلطنه پیوسته شود و لاجرم بصوابه میرزا تقی خان  
امیر نظام عباسقلی خان پسر ابراهیم خان با کویه با فوج خوئی و علیخان قراقرز و با فوج همدانی و حسنعلی خان  
سرتیب کرد و سی با فوج کروس و جماعتی از سوار و چلیانلو و قراقرز و کلیانی بسیج سفر کردند و عبدالعلین  
سرتیبک توپخانه با چهار عراده توپ و دو چهارپایه با ایشان راه برگرفت و فرمان شد که این جماعت  
برای درویش سمسار خان سرتیب طی مسافت کنند و همچنان حکم رفت که چراغ علی خان زکند با این سپاه  
راه برگیرد و در خراسان نیز گران باشد و هر چند و جلادتی که از مردان جنگ دیدار کند هر سه روزه  
نکار کرده و الفا و درگاه و پادشاه و دوشش عمل هیچکس پوشیده نماند و با بملکه از دارالخلافه راه خراسان  
پیش داشتند و تا منزل عباس آباد کوچ بر خفته و در آن اراضی مشکوفا و کج جماعتی از ترکانان چند روز  
از آن پیش بر توافل بازرگانان تاخته اند و مردم قافل را اسیر ساخته اند و شتران با رکش اسیران را  
رانداده اند و عباس آباد و نمیشی آن شتران بجا لشکرگاه آمد و غنیمت لشکران شد پس عباس آباد  
راه برگرفتند و طی مسافت کرده در چمن قهقره فرو شدند و بفرمان حسام السلطنه روز دیگر که پنجم  
ذیقعدة الحرام بود و در نیم فرسنگی شهر بکوه سنکی نزول کردند و در آن روز سالار با مردم خود از شهر  
پرون شده و خیشتن را نمودار ساخت و بی آنکه منازعتی افکند با شهر مراجعت کرد و پس از چند روز  
که سمسار خان و لشکران از کوه سنکی کوچ داده و در برابر دروازه ارک فرو شدند و حنفان سالار  
بجای نداشت که ایشان همین از شمال باز داند و پستوانی با ابطال رجال و سه عراده توپ از دروازه  
نوفان پرون شد و در برابر لشکر جدید صف راست کرد و کلوله توپ و شمشال برایشان بارید و بجای  
صعب بر پیوست و چنان بود که از لشکر حسام السلطنه مدد ایشان شکل می توانست رسید و توفا  
ایشان هنوز از و بنال بود و با اینهمه لشکران مردانه بکوشیدند و از بهنگام نزول خورشید زرم دادند  
تا آنکه که دو ساعت از شب سپری شد و لشکر خراسان را بشکستند و از و بنال ایشان تا کنی رخنه قیاب شدند  
و از آنجا باز پس شده آتش را بداد که دند و صبحگاه و بشکرگاه حسام السلطنه پیوسته شدند و بر کینوی  
لشکرگاه او و تراق کردند و روزی چند بر کدشت که دیگر باره سالار آهنگ کیم و دار کرد و با سوار و پیاده

شهری از دروازه نوفان پیر و ن شده رزمی سخت بداد و لشکر حسام السلطنه پیوستی سپاه سمسار خان  
ایشان را بشکستند و از تقاضای هریتیان تا کنی رخنه قیاب شدند و دیگر در شب نیم شهر قوی قنده  
چهار هزار تن سواره شهری و ترکان از دروازه ارک مشهد پرون شده بجانب چارخان راه برگرفته  
تا هر دوی و قریه که در تحت فرمان حسام السلطنه است اگر تواند بمعرض نهب و غارت و راور ندمه باری  
که در لشکر دروازه سرب جای داشتند هم در آن شب که سوار را دیدار کردند و این خبر بحسام السلطنه  
آوردند و شاهزاده بفرموده و تا سامخان ایغانی با سواره که در لشکرگاه او از و بنال ایشان راه برگرفته و قی  
بر ایشان رسیدند که از اراضی چارخان و قنله را بمعرض نهب و راور ده یکصد و پنجاه تن مرد و زن آید  
کرده بودند و لاجرم سامخان از کرد و راه جنگ پیوست و مردان جنگی چون پلنگ خشم کرده و در هم افتادند  
و چشم و رخسار را با خاک و خون آلود و اندر زمین کارزار از کرد و سوار بر می آتشبار برانگیخت و هوای  
معرکه از شمشیر مردان آتشی آید بر اینجست بعد از کشتش و کوشش فراوان نصرت سامخان را افتد و  
سپاه سالار پشت با جنگ داده و روی بفرار نهادند و چنان متفرق شدند که دو تن متفرق نتوانست کینه  
سامخان اسیران چارخان را را با ساخت و هفصد تن از مردم شهر و دو بیست تن از ترکانان را اسیر گرفت  
و ایشان را بر و داشتند بد رگاه حسام السلطنه آورده و شاهزاده بفرموده تا آلات حرب و ضرب سواران  
شهری را گرفته را با ساخت و حکم دادند و بیست تن ترکانان را در پیش روی و سر برگرفتند و از پس این  
فتح دیگر سواران سالار را نیروی پیر و ن شدن از شهر و زرم دادند و با سپاه حسام السلطنه بدستند  
لاکن از پس دیوار قلعه سنکر سپاه حسام السلطنه را بدف کلوله توپ و تفنگ می ساختند و گاه گاه با این جنگ  
بر سر لشکر می تاختند و با سربازان در می آمیختند و خون یکدیگر می ریختند سالار با مردم خویش کمال  
هنوز بر زیادت از نیکو نه جلادتی همی کرد و همه روزه قانون مناجرت و مبارزت تازه همی داشتند  
القصه اینوقت حسام السلطنه دستان سپاه سخن بر آن نهادند که سنکر با پیش برند و مار چپا و کند مارا  
با شهر قریب اندازند و پنجمین سمسار خان را فرمان رفت تا شب هنگام با مردم خود در برابر دروازه نوفان  
بنیان سنکری کرد و در هم در آن شب لشکر با خن سنکر پرداخت صبحگاه که مردم شهر این بداندند جماعتی  
از مردان دلیر بگریه از شهر پرون شده بر سر لشکر حاکم بودند و از انوی حسام السلطنه با و هزار سوار و جا  
از سه بازان و چهار عراده توپ بداد لشکری که در سنکر بود و بر سید و با مردم شهر آغاز مبارزت کرد  
و مردم شهر از بهر نیت داد و روز دیگر همچنان از صبحگاه سپاه سالار از شهر پرون شد و تا شبگاه با  
تیغ و تیرو توپ و تفنگ با جنگ بود و نیم ساعت پس از افول مهر با شهر مراجعت کردند و دیگر روز دیگر نیز  
مردانه بکوشیدند و کاری نتوانستند بر آرزو کرد و این هنگام از تخریب سنکر با یوس شدند و با جمعی  
مکوس در شهر جای گرفتند پس حسام السلطنه بفرموده آن لشکر را استوار کردند و حسین پاشا خان را با  
فتح مراغه در آنجا جای داد و سمسار خان و عباسقلی خان و لشکری که از طهران رسیده بودند بفرموده  
از کدشت لشکرگاه و میان سنکر حرکت کرده قریب بدر و از پائین خیابان فرو شدند و عبدالعلی خان

شستن  
سامخان لشکر  
سالار را در  
چارخان



جلد سیم تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

باش عراوه توب بایشان و تراق کرد و چون از منزل ایشان تا لشکرگاه حسام السلطنه و میل مسافت بود و گاه که مترو دین این دو لشکرگاه را سواران سالار کین میکشاندند و زحمت میدادند حسام السلطنه حکم کرد از دروازه بالا خیابان تا پایین خیابان جای جای برجا بستند و هر برچی را جمعی از تفنگچی خراسانی نشان دادند تا بر ابطال سالار ترکتاز محال افتاد و هم درینوقت از میر محمد خان خوانی سرعی شتاب زده بر سید و کشف دشت که سه هزار سوار جزار از ترکمانان مرده و سالار و مردم مشهد در میرسند و اینک از قزاقان خانهای عرض راه در گذر شده در ارض میل ایاز که شش فرسنگ تا شهر مشهد میشت و جای دارند حسام السلطنه بعد از اصفای این قصه عباسعلی خان سرتیب با کویه را باش عراوه توب و و نیز از تن سربازان مبرداران مور داشت حواسن ایلیانی را با سواران زعفرانو و سواره عراقی و آذربایجانی نیز بکاشت تا در زمان بکانب میل ایاز ترکتاز کردند و آن شب را پوشیده با مداد نموده روز دیگر چاشتگاه با سوار ترکان و چهار شدند و از کرد و راه بازار درآمدند دشت و در از بانک توب و تفنگ زلزله گرفت و کوشش سپهر از غره مردان جنگ پر دلوله شد بعد از دو ساعت کیره و در محمد شیخ و ترکمانان را پای صطبار بلغزید و پشت با جنگ دادند و ساخن و دیگر لشکریان یکصد تن را سر بر گرفتند و سیصد کس از آنجا عت را اسیر کرده بشکرگاه مراجعت نمودند حسام السلطنه این قصه را عرضیه کرده با سیصد و پنجاه سوار ترکان بصحبت مهدیقلی یک تفنگدار روانه کرد و گاه پادشاه داشت شاهنشاه ایران مهدیقلی یک را بقلب خانی مفتخر ساخت و حسام السلطنه با سواران سپاه مورد الطاف سلطانی فرمود و فرمان کرد تا حاجی یوسف خان سرتیب فوج قزاقان و توکل خان سربلک با فوج غنمه و چهار صد تن سواره کلیانی و سه عراوه توب و پاسبان با قورخانه طریق خراسان برداشته و طی مسافت کرده بشکرگاه حسام السلطنه پیوسته شایسته بفرموده تا در میان لشکرگاه و سنکروقان نیز از نویمان سنکری کرد و بدو با سیتی بلند بر آورد و ندچین که میان کوی و بازار شهر بدید بود و یک توب پیچیده و بند بر فراز با سیتیان صعود دادند تا در هنگام بکار باشد و از انبوی سالار مقرر داشت که برای حفظ خندق شهر در برابر سنکری بر کنار خندق سنکری راست کردند و تفنگچیان زبردست نشین ساختند و همه روز حسن خان سالار و پسرش امیر اصلان که ثانی بهمین واسفند یار بودند از بهر کارزار بر پرون شدند و بالشکر حسام السلطنه از دوست مصاف با قزاقان رزم دادند و پیشتر وقت از با دما شامگاه ویران سپاه بکار حربه ضرب بودند و یکدیگر را با گمان و کمندی بسند و می خنند اینوقت حسام السلطنه بدان شد که کار حصاره را نیکتر استوار کند تا مردم شهر هیچ جانب پرورن نتوانند شد پس پنجاه تن از ششی پیمان مهدیقلی خان را محمد خان قزاقی را با جماعتی از سربازان کرمی و بهدانی و خوشی را مور داشت تا قلعه حضرت پیک را که نیم فرسنگ تا دروازه پایین خیابان مسافت دشت فرود کردند و در آنجا نشین کردند و روز دیگر فرمان کرد تا چار اعلی خان و عبد اعلی خان سربلک توپخانه و دود فوج سربازان را آورده

شستن  
ساختن ایلیانی  
ترکانان  
مردان

شرح سلطنت و جهانگیری ناصرالدین شاه قاجار

از دروازه پایین خیابان راه قلعه عسکریه پیش دشت و حسام السلطنه از طریق کوه سنگی راه برگرفت سالار چون این بدانت توب و تفنگچی و ششی لچی خود را برداشته از شهر بدر شد و چون پلنگ غضبان سربازان حسام السلطنه به بست و جنگ پیوست روی دشت از کرد و دغان چنان گشت که دشت از دشمن پدیدار نبود و درینوقت چار اعلی خان و عبد اعلی خان سربلک توپخانه و دود فوج سربازان را از قاضی سپاه سالار سربلک کردند و از دغان توب و تفنگ ترکمرک مرک برایشان بیاریدند و عبد العین سربلک با صولت بنک آهنگ جنگ همی کرد و چند آنکه در میان جنگ آوران نامبردار گشت مع القصه چون سالار خویش را در میان و دشمن جزار یافت ناچار بمیان ارک کرخت و حسام السلطنه بی داعی دمانی راه قلعه عسکریه برداشت و در آنجا عبدالباقی خان افغان پسر شمس الدین خان سربدار را با چاه صد تن سوار و دویست تن سرباز قزاقی بجا است باز داشت و باز گشت و حکم داد تا از چار سوی محاصره شهر را صعب و سخت کردند و محال بوجن و سرب جام وار و مه را بر ترحمت فرمان آورد و بفرمود در لشکرگاه باز آمد و حسام و بایتین و ایابین بنیان کردند و چون غره محرم بر سید از بهر سو کوری سید الشهدا حسین بن علی بن ایطالب علیه السلام از دور و نزدیک مرثیه خوانان حاضر داشت و تار و زار عاشورا کا رسو کوران هسی کرد و در پارتو هم محرم ششصد تن سوار افغان یکم با محمد خان والی هرات از خراسان مشرفی بر سید و بشکرگاه پیوست حسام السلطنه اجازه است کرد تا سواران افغان که از پیشین بخارزم ت رکاب رسیده بودند مراجعت بهرات کردند بعد ازین وقایع چون حسام السلطنه با اسکندر خان قاجار و دو کوک سربدار سپاه و پیشکار خراسان بود و خاطری صافی نداشت و همه روز بکار واران دولت شکایت آدمی کاشت بر حسب فرمان شاهنشاه ایران روانه دارالخلافه طهران گشت و بجای او محمد ناصر خان قاجار توانک که این هنگام آشیک آقاسی با ششی در بار است سربدار پیشکار خراسان شد و با سربازان قزوین و فوج ششم تبریزی و سه عراوه توب و دویست تن سوار از طهران رهپار شده از اراضی سربجام وارد قلعه عسکریه شدند و روز چهارم و پنجم صفر خیز و در او را حسام السلطنه آوردند شایسته بفرموده تا در دشت که دور و زده دران اراضی و تراق کرد و لشکر را از زحمت راه آسوده بار تار و زهد هم صفر حاجتی از لشکریان شمس را پذیره نموده بشکرگاه در آوردند و قتی این حکم بجهت صرخان رسید که پیچ راه کرده کوچ همیداد و ازینوی سالار رسیدن او آگهی یافته با کردی از لشکر بیک اوشتا فت همانا سلطان جلال الدین ثانی بود که از بهر حرکت او بختن و در بختن و غریمیت و نهیمیت ماندکی و خشنکی نداشت با بجهت تا قلعه عسکریه که یکفرسنگ مسافت بود بی اندیشه مخالفت عنان زمان برفت و از کرد راه بابل کخته و دل تفته جنگ در انداخت محمد ناصر خان قاجار که نیز خوک و ده کارزار بود لشکر خویش را بر صف کرد و عباسقلی خان سرتیب پسر محمد زکیخان سربدار و زری که فارس میدان و چار رس مردان بود با اتفاق حمید رحیمانی سربلک فوج تبریزی ساخته مصاف شدند از دور و بیه بانک توب و تفنگ و لغره مردان جنگ بالا گرفت حسام السلطنه در لشکرگاه

شستن  
قلعه عسکریه  
بدست حسام  
سلطنه

سید  
محمد ناصر خان قاجار  
سربدار سی  
خان



خویش ناکاه اصنافی بانگ توب کرد و صورت حال را تفرس نمود و پتوانی بفرمود تا لشکر بر نشسته چنان  
 علیخان و علیخان فراگزود و عبدالمعین سرنگ و جماعتی از سرباز با چار عراده توب هم پارس شدند و  
 حاکم السلطنه تیر باک و دی از و بنال ایشان استیصال کرد و وقتی برسیدند که هنوز آلات ضرب افزوده  
 و آتش حرب افزوده بود و لاجرم از قهای لشکر لاریانک کیر و دار برداشته و از ومان توب و  
 تفنگ تکرک مرکب بیاریدند بسیار کس و ران حربگاه مطروح و مجروح کشت محمد باقر خان شاهسون  
 انشای نیز زخم کولر برداشت و بعد از سه ماه در گذشت با محمد امیر اصلانخان پسر سالار و ران کیر و دار  
 چون شیراجم و کرک ابل بقدم عجل در عین و شمال همی تاخت و ابطال رجال را سنجاک همی انداخت  
 چند انکه بد لیری و دلاوری سر کشت عبدالمعین خان و در بخری سینه جلادتی کمال نمود و با اینهمه لشکر حاکم  
 السلطنه مظفر و منصور کشته و سپاه سالار تا ارض با قدرت بنیست همی دادند انگاه شاهزاده  
 بفرمود تا محمد ناصر خان در قلعه عسکریه سه روزه اقامت کند انگاه بشکرگاه آید و خود مراجعت نمود و این  
 وقت حکومت محال قرائی را به مهدیقلی خان قرائی تفویض فرمود تا در اخذ منال دیوان و نظم سربا  
 آن قبایل ماسعی نیکی معمول دارد و او نیز نیکی خدمتی کرد و هزار و دویست تن سرباز قرائی را بطلب  
 کرده بر حسب حکم بشکرگاه محمد ناصر خان پیوست با محمد روزیستم شهر صفر محمد ناصر خان از عسکریه  
 کوچ داده از جانب جنوب شهر آنک که سنیکی نمود و از همکام حرکت و تا آنوقت که در کوه سنیکی متوقف  
 کرد و سالار سپاه دی مردان جنگ و دستگیری توب و تفنگ با و زرم همید و حاکم السلطنه بعد از  
 در و دیکو سنیکی محمد ناصر خان را بشکرگاه خویش طلب داشت و عبدالمعین خان سر تنیب را به  
 حفظ و عراستار دوی و باز گذشت

ذکر فتنه جماعت بابیه در زنجان و طغیان ملا محمد زنجانی و خاتمت کار او  
 ملا محمد علی زنجانی تمیز شریف اعلی مازندرانی بود و سالی چند در مجلس تدریس او حاضر شد و بعضی از  
 مسائل فقه و اصول را فرا گرفت و خویش را یکی از فحول مجتهدین بشمار داد و به زنجان شد و در آن بلده  
 راجع اقامت انداخت و چون او را در میان علمای بلده مقامی ارجمند نبود همی خواست تا خویش را  
 شناخته مردمان کند و نام خود را در زبانه ساینه کرد و اندیس در مسائل شرعیه هر سخن که خلاف  
 مشهور و مخالف با جمهور بود و جسته بار همی کرد و در میان عامه شهرت همی داد و چنانکه وقتی بدین  
 حدیث که شهر رمضان تمام آید بی انکه توشیح و تصحیح حدیث روا در میان رابتا و میل و تعبیر است  
 کند همه سال شهر رمضان را سی روز بشمار میکرد و ازین روی بسیار وقت می افتاد که روز عید  
 فطر را که روزه گرفتن حرام است مردم را بصوم باز میداشت و نیز فتوی کرد که در شریعت شاعیه  
 سجده کردن بر بطور صافی از بر نماز روا باشد و از نیکی نه قومی فراوان داشت که ذکر آن موجب  
 تطویل باشد در پایان امر چون علمای زنجان و فضلا و دیگر بزرگان طریقت او را در شریعت  
 اصفا نمودند صورت عقاید او را در حضرت پادشاه مکتوف داشتند و دفع او را بقانون شرع

واجب

کتاب

واجب شمرند شاهشاه مبرور محمد شاه غازی مشور کرد تا او را از زنجان به راه بخلاف طهران کوچ داد و در  
 خانه محمود خان کلانتر شخص رجای دادند و حکم رفت که دیگر بجای زنجان سفر نکنی و در ابداع بدت  
 رواندار و از انسوی چون میرزا علی محمد باب هر جا که نیت از وین و دولت و شاد روی از شریعت و  
 طریقت بکان داشت بجای خویش دعوت مینمود هم بستیری رسل و سایل با ملا محمد علی ابواب  
 مودت و موالات باز داشت و می نیز چون در طلب کارهای جدید بجد بود و اینگونه شهادت و غلطی  
 منتقم می شمرد تا بدین امور غریبه مرجع و ملازم مردم عامه شود و لاجرم باب ابواب مکاتب باز داشت  
 و کسر قیود شرعیه را سباب کر می تنگ آمد انگاه شت این بود تا انگاه که شاهشاه غازی و داع جهان  
 فانی گفت و شاهشاه منصور بدار الملک طهران درآمد و بعد از چند ماه امیر اصلانخان خال خود را  
 که انیسک آقاسی در بار بود و بصوابید کار داران حضرت بجو کموت زنجان مامور فرمود و منصب و رتبه  
 موسی خان باز گذاشت بعد از ورود امیر اصلانخان زنجان و طغیان جماعت بابیه در مازندران ملا محمد علی  
 سفر زنجان را به سنجاک میفت و اعداد کار فرار کرد و دیگر وقت فرو شدن آفتاب عامه و روی برگ  
 و جامه سربازان پوشیده و خوشتن را دیگر گونه ساخته از و راه شهر بدر شد و راه زنجان برگرفت و چون  
 مسافت طریق آن بلده قریب افتاد و وضع و شریف مردم زنجان در اینک منزل و دو منزل پذیره کرد  
 و از موالاتی خود در قدم او تیر بان نمودند با محمد چون او در شهر علما و طلبه علوم بود کار داران دولت در  
 مواخذت از این فرار مساحت کردند و او بعد از ورود و زنجان یکتن از داعیان میرزا علی محمد باب کشت و  
 شریعت او را که کاسر و نامخ قوانین شرعیه بود و رواج همی داد و مردم را بشراکت اموال و از وای یکدیگر کشاد  
 همی خواست و گفت چند انکه باب بر تمامت اینجهان دست نیافته است از ایام قدرت بحساب شود و هیچ  
 تکلفی بر مردم نبود و خدای باری هیچ کهای کسی را مأخوذ ندارد و مردم زنجان که همی احمق بودند و سخنان  
 او را بر حق می پنداشتند و جماعتی طمع در اموال و فرج مسلمانان میداشتند لاجرم در مطاوعت و بیعت  
 او میان بشد و زمانی قلیل پیش و کم قریب پانزده هزار کس بر سر خویش اینجهان گردان قصه کار داران  
 دولت را اصفا افتاد و شاهشاه منصور بصوابید میرزا تقی خان امیر نظام از بهر انکه وقت زنجان چون زنجان  
 صعب نشد و امیر اصلانخان را که بجو کموت زنجان مامور بود مشور کرد که ملا محمد علی را مأخوذ داشته به راه بخلاف  
 فرست ببلند رسیدن این حکم امیر اصلانخان و ران بلده ملا محمد علی کنون خط او را است تمام کرد و در حفظ و  
 حراست خویش را به تمام پیفرود و چون از بهر نماز همی خواست مسجد رفت با ده هزار تن و پانزده هزار تن  
 حی مسافت مینمود و دیگر و نیز میخواست امیر اصلانخان را ویدار کند با یکجای تقی بعلی او در رفت و هر کار  
 از وی خواستار شد جز با جابت مشول و امیر اصلانخان را وقت کشتار نبود و با یکجای روزی چند کار  
 بدینگونه رفت

آغاز فتنه ملا محمد علی زنجانی و مقابله او با سپاه سلطانی  
 یک روز چنان افتاد که یکتن از پیروان ملا محمد علی با جمال دیوان عصیان کرد و امیر اصلانخان بفرمود تا او را



جلد سیم تاریخ قاجاریہ از مجلدات نسخ التیورخ

ما خود داشتیم بجای آنکه ندانستیم علی چون این بدانت کس نزدیک او فرستاد و پیام داد که انیمد مجوس  
از بیستگان من است بقوانی او را بمن فرستد امیر اصلاستان در پاسخ گفت من از بهر آنم که مردم گناه کرده  
کیفر کنم و اعمال بد را بکافات بدیازم تا این شصت نظام پذیرد و منال دیوانی استخراج شود ششمانه  
اینگونه مردم را از در حمایت مباحثه و زبان شفاعت کشاید که هرگز نزدیک من پذیرفته نخواهد بود و ملا محمد  
زین سخن شنید که شد و حکم داد که مردم احتشاد می کنند و بقوانی آن زندانی را حاضر سازند از آن طرف  
امیر اصلاستان نیز از قصه آگاه شد و تجویز سپاه پرداخت و دو هزار مردم شهر که بر طریقت ملا محمد علی بودند  
سلح جنگ بر خود راست کردند و هر کس از مردم رنجان را که بر کیش ایشان نبود بدست نهد و تاج دادند  
و از شهر اخراج نمودند و در خانه های ایشان از طرف ولید و سیاه و سفید هر چه یافتند بر گرفتند و باز را  
غارت کردند و آتش ورزیدند و بسیار خانه ها را ویران کردند و دو چندان سنگر بر آوردند و با بچه ملا محمد  
مردم خود را از بهر جنگ ساخت و هر یک را بنویس حکومتی و ایالت و لایق بنواخت حاجی احمد رنجانی را به نیابت  
خویش سرفراز کرد و حاجی عبدالعزیز را محرم را نمود و حاجی عبداللہ بنابر او عده حکومت حصار  
ساخت و عبدالباقی میرا میر شرب کرد و میر سیاه و لقب داد و مشهدی سلیمان که عامل جماعت بلژ بود  
وزارت سرفراز گشت و حاجی کاظم قلیتوقی از بهر او دعوا و توب از آهین ساخت و چند بنور و نیز پر خشت  
بالجمل ملا محمد علی هر یک از مردم خود را ببقی و مضیی شاد خاطر کرد و برای جنگ حاضر داشت و فرمان ابر  
مردم او نیک روان بود چنانکه اگر صد تن را با شمشیر بر می گرفت کس را سخن نبود مع القصة روز جمعه پنج شهر  
رجب از روز و سیزده ساله مخالفت کرده بجهت در آمدند و دهان توب و تفنگ بکشاد و چهل تن از طرفین  
مجرع و مطروح گشت اسد الله غلام کبری امیر اصلاستان در میدان رزم پنج رزم منکر یافت و دست  
خواهر زاده حاجی داداش تاجر و پسر سید حسن شیخ الاسلام طارمی بضر بکلوله مقتول گشت و از جماعت  
ملا محمد علی مردی که شیخی نام داشت و بدلیری و شجاعت نامور بود دستگیر گشت آقا سید محمد و حاجی  
میر ابوالقاسم مجتهد فتوی کردند و امیر اصلاستان شیخی را بجهت شریعت مقتول ساخت و روز دیگر  
ملا محمد علی میرا رضای سرور از میر صالح سرمنگ را با مردم خود و مامور بتجریه قلعه علیمردان خان ساخت  
و این قلعه در میان شهر رنجان مقفی حکم بود با بچه بقوت یورش آن قلعه را مفتوح ساخت از بهر خویش  
شکری سخت پرداخت و این قلعه را بداشتند تا بعد از قتل ملا محمد علی قوی کرد و میر صالح سرمنگ را  
فرمان کرد که هم امروز امیر اصلاستان را کشته و اگر نه بسته نزدیک من حاضر ساز و او را با  
جماعتی از ابطال رجال حکم یورش داد و لاجرم میر صالح و مردم او با دیکه شنبه بر سر خانه امیر اصلاستان  
حمله بردند از آن سوی محمد تقی خان سرمنگ توبخانه و علیقلی خان پسر لڑا خان و مهدی خان و محمد  
بیوک خان پشتکوهی با مردم خود و جماعتی از فرآشان امیر اصلاستان بدافعت پیرون شدند  
در میان جنگی صعب برفت تا که عبدالعزیز پیکار و رسی تفنگی بکشاد و کلوله آن در مقبره میر صالح  
سرمنگ جای که کرده از پامی در آمد جماعت بابیه را از قتل و لغزشی تمام روسی داد و بی میل بلام

٥٥

شرح سلطنت و جہانگیر فی ناصرالیدین شاہ قاجار

مرحمت کردند درین جنگ پست تن از مردم امیراصلا سخنان مجروح و مطروح کشت علیخان پیکارگری  
و نورمحمد فراشتن نیز بجاک در اقا و اینوقت هر دو لشکر روزی چند از مقاومت دست باز داشتند  
و خاطر بر جاست خویش گاشته روز پستم شهر رجب بر حسب فرمان صدرالدوله میره حاجی محمد علیخان  
اصفهانى سر کرده سوارخانه از سلطانیه وارد زرخان شد و روز دوم ماه شعبان سید علیخان  
سرهنک فیروز گوی و شهبازخان مراغه با دو بیت تن سوارمقدم و محمد علیخان شاه میسون نشان  
با دو بیت سوار و کاظم خان برادر محمد باقر خان سر کرده افشار و محمود خان خونی با پنجاه تن پوچی  
و دو عدا ده توپ شش پوند و دو عدا ده خمپاره روز پنجم شعبان بشهر درآمده و برابر سنکر میرزا فوج  
و قلعه و یلیم خان سنکر بشد و ساخته جنگ نشدند با لجه روز پستم شعبان میرزا سلطان تورانی  
و عبداللہ سلطان بطرف سنکر مشهدی پیری نقب در بردند امیراصلا سخنان و میرزا ابراهیم خان  
سرتیب خمسة و صدرالدوله و شهبازخان و محمد تقی خان و سید علیخان و دیگر سرکرده کان و شکیان  
ی جانب آن سنکر حمله افکندند حنفی خان عثم یوکنان طارمی پشتکوهی بزخم کلوه نور علی شکارچی مقتول گشت  
و جماعتی مجروح افتاد و آن سنکر مفتوح شد و دیگر باره از دو سوی لشکریان روزی چند دست از  
جنگ باز داشتند و اریس سنکر با سقوط خویش روزی گداشته چون این کار بد را از کشید کاروان دولت  
بر خاطر حملی کران افتاد و مصطفی خان قاجار برادر کشیکچی باشی را که سرتیب فوج شازدهم شقاقی بود و مامور  
نمودند تا مسارعت کرده لشکریان را از مسامحت و رتد میر جماعت بایته پیم و بعد از نور و مصطفی خان  
جماعتی از لشکر بر دمت نهادند که سنکر میرزا فوج الله را بقوت یورش فرو گیرند و بقی بجانب سنکر  
او حفر کردند شب پانزدهم رمضان یک ساعت از آن پیش که سپیده سربازان زنده میخان با چریک خجرف  
و عبداللہ خان پسر سلیمانخان با چریک اریادی و فوج شازدهم و سواره مقدم و سواره خمسة و چریک  
آنکوران ساخته یورش شدند و میرزا سلطان و عبداللہ سلطان نیز سنکر میرزا فوج الله نقب در بردند  
تختین آتش و نقب زدند و پست تن از جماعت بایه در زیر خاک هلاک شد و چند تن دستگیر گشت  
و ازین روی نظر علیخان اریادی بزخم کلوه که بر سرش آمد از پای در افتاد و پنجاه تن از سربازان مطروح  
و مجروح گشت و شهبازخان بزخم شمشیر شیر خان جراحى بزرگ یافته بعد از هشت روز درگذشت  
و در پایان امر سنکر میرزا فوج الله گشته شد و جماعت بایه از آن سنکر سنکرهای دیگر تحویل کردند و  
از انوسى از دارالخلافه طهران میرزا تقی خان امیر نظام محمد آقاى پسر حاجى يوسف خان سرهنک فوج  
ناصریه و قاسم پیک تفنگدار خاصه را روانه زرخان داشت و حکم داد که هرگاه لشکریان ملا محمد علی  
و مرموم و اریس از روزی چند با قید و بند روانه دارالخلافه نمانند مرموم و هزار گونه کردند و خواهند بود  
لاجرم روز پست و پنجم شهر رمضان مصطفی خان قاجار با فوج شازدهم شقاقى و صدرالدوله با سواره  
خمس و سید علیخان فیروز گوی با فوج خود و محمد آقاى سرهنک با فوج ناصریه و محمد علیخان با سواران  
و بنی یک یاور با سواران مقدم و جماعتی از مردم زرخان بیکج در آمدند و از با دوا هشتکام

شیر  
دن تشکرین  
ملا محمد علی



جلد سیم تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

ناز و دیگر هر دو لشکر رزم همی دادند از جماعت بایه نور علی شکاچی و بخشی علی شکارباشی و خدا داد و فتح لشکر  
و فرج الله یک که در شمار شجاعت و فرمان بودند با کوهی از آن قبیل قتل آمدند و از لشکریان نیز  
تزدیک پنجاه تن عرصه هلاک و دمار گشت در پایان کار ملا محمد علی از مردم خود نفوس ضعیفی نمود از پی  
حکم داد تا باز از رنجان را آتش در زدند لشکریان چون این نظاره کردند خاصه مردم رنجان از جنگ  
دست برداشتند و خاطر و اطفا می ناکار گشتند و جماعت بایه مراجعت کرده از نو تجویر لشکر و تقویم لشکر  
پرداختند این بود تا روز هفتم شوال محمد خان پیکر یکی میر پیچ که اکنون او را منصب امیر تومانی است  
باسه هزار تن لشکر از سر با شوق و فوج خاصه و شش عراده توپ و دو عراده خمپاره با اتفاق قاسم خان  
برادرزاده فضل علی خان قرا باغی و صلاستخان یا و غرقانی و علی اکبر سلطان خونی بر حسب فرمان شاهنشاه  
ایران وارد رنجان گشت و هم در آن روز و در حکم داد تا سر با ناصریه از جانب محله گلشن حمله کردند  
و فوج شاهزاده هم شوقی از سوی دیگر یورش برد فوج ناصریه جلادتی بسزاکرد و جماعت بایه را غرضی در  
کارا شاد ملا محمد علی حکم داد تا مقداری اموال از تنید و طریف در میان لشکریان کیش فدا کردند فوج  
ناصریه مشغول با خد عینیت گشتند و جماعت بایه فرصت بدست کرده حمله کردند و دست تن از سر با ناصریه  
مقتول ساخته لشکریان را از سر خورش دفع دادند و این هنگام ملا محمد علی و مردم او را چهل و  
هشت لشکر محکم بود و در هر لشکر و دهی از لشکر و دشت و آن خانه ها که از پس سنگر یا بود بکام ملا محمد علی به  
یکدیگر راه کردند تا مردم او بی اینکه آشکار شوند یکدیگر را دیدار توانند کرد و از هر جانب جنگ فراز شود  
توانند رسید و اگر لشکری بدست دشمن مستحکم گشت از پس سنگر و دیکر می نشستند و این بهریت را  
زیانی نمیدانستند و مشبه از میان لشکر با فزاید بر میداشتند و عوامی اثنا عشر تن را بر می شمرند و در  
بنام دشنام میگفتند محمد خان پیکر یکی خواست تا مکر برقی و دمارا کار کنند و این جنگ و جوش را  
بنشانند باشد که طوفان حرب اینچنین نشو و نهاده شود و در روزی چند خاطر بر سلامت و مصالحت گشت و با ملا  
محمد علی ابواب رسل و رسائل باز داشت و چند آنکه اندر و سپند فرستاد و هیچ مفید نیفتاد و هم در  
این وقت عزیز خان مکرری اجودان باشی که بفارست ایردان و تهینت و رود و لیعهد دولت روسیه  
ما مور بود و چنانکه بشرح مذکور خواهد شد وارد رنجان گشت و می نیز بدان شد که این مقامت  
و مناسحت را بمسالت و مصالحت اندازد و لاجرم چند تن از مردم ملا محمد علی را که در لشکرگاه مجوس  
بودند را ساخت و ملا محمد علی را به پنیامهای فریبده و سخنان نرم نواخت و همچنان میز را خنجر  
و نیز نظام برادر میرزا تاجی میر نظام که این هنگام از آذربایجان طریق طهران می پیوسته و وارد رنجان گشت  
او نیز بدست مردم حرب زبان و مکاتیب و لفریب ملا محمد علی را استقامت کرد و از مقامت  
نخواست باز داشت لاجرم دیکر بار بنیسان حرب زبان زد گرفت و از دور ویه مردان کار را  
بگیر و وارد آمدند میرزا عبد الله و کوهی از لشکریان بکمر ملا برات و لشکر ملا ولی آفتاب در بر  
عزیز خان اجودان باشی در کنار برجی که بر سنگر ملا ولی و سرائی ملا محمد علی مشرف بود و بایستاد و فوج

رسید  
محمد خان پیکر یکی  
با جماعتی از لشکریان  
از دار کهنه  
طهران

شرح سلطنت و جهات کیمیه ناصرالدین شاه قاجار

ناصریه پیش کرد و فوج مختبران و فوج شاهزاده هم شوقی بدو پیشان آهنگ یورش نمودند فوج مختبران سکر  
خانه ملا ولی را فرو کرد و پیش تن در زیر رقیب بدو و جان کرد و پسر عبد الله قی رنجانی که فرار شد و عزیز خان  
حکم داد تا او را نیز بقتل آوردند و درین وقت فوج شاهزاده هم شوقی و مردم فوج ناصریه قاعدیه  
ورزیدند و کار مقامت بنحایت پیوست عزیز خان خشمناک شده ابو طالب خان را که در آن فوج محکومی  
دشت حاضر ساخت و او را بر خنجر تازیانه چندان زحمت کرد که کچم هلاکت یافت و هم در پایان کار شفاقت  
امیر اصلاخان را کشت و همچنان چون از صدرالدوله و سید علیخان فیروز کوهی و مصطفی خان قاجار  
سرتیب فوج شاهزاده هم جلادتی معاینه گشت کار داران دولت رنجیده خاطر شدند و صدرالدوله  
مغزول ساخته سرتیبی سوار خنجر را با فرخ خان پسر یکی خان تبریزی تعویض نمودند و فرخ خان روز  
چهارم ذی قعدة محرم وارد رنجان شد از قضا هم در آن روز جزوت پدر او یکی خان را از دنبال او بدو  
آوردند سر روز سه کوهاری پدر بنشت و آنکه مردی بکچم پیوست و هم درین وقت علیخان پسر عزیز خان  
اجودان باشی سرتیب فوج چهارم تبریز با فوج خویش و حسن علی خان سرتیب کوهس با فوج کوهس  
و محمد مراد خان بیات با فوج زرند از راه رسید و اینچنین کار محاصره ساخت کردند و از میان شهرهای  
برای فرار محصورین باز داشتند تا اگر در کمرگاه جنگ از کرده پیشمان شوند از کوه سلامت توانند پرور  
شد چنانکه که مردم بیچاره شوند ناچار از جان بگذرند و کارهای سخت بدست مردم از جان گذشته سل  
برای مع القه آتش حرب افزون گشت و آلات ضرب افزون آمد مردم ملا محمد علی زن و مرد و باز  
بر و طراز دادند و کار جنگ را بسیار کردند و بسیار وقت یکی از خانه های خود را با اموال فراوان آتش  
میکردند و بدان خانه ثقیبها مینادند و عهد انبر میت میشدند تا سر بازان بطمع مال بدانگاه و میرفتند  
ناگاه تفنگهای خود را از آن ثقیبها گشت و میدادند و جماعتی از سر بازان را بنحاک می افکندند و سمع شد  
که دختر کی کبسال افزون از پانزده و شانزده بود و در چند سنگر زحمت لشکری بر دو تفنگهای ایشان را  
با سرب و بار و دانا شسته میساخت و بدیشان می سپرد و هم در آن کرمی کارزار خطی از میرزا تاجی خان  
امیر نظام بفرخ خان پسر یکی خان رسید بدین شرح که شنیده ام درین زرنگاه سیکو خدمتی کرد چون از  
این سفر باز آئی تو را پاداشی لایق خواهم کرد و مکاتیبی بسزا خواهی نمود و فرخ خان ازین مکاتیب دیکر  
کون شد و خواست تا خدمتی بر زیادت ازین تقدیم کند و هم درین وقت از انسوی در شب با نزدیم  
و یحیة الاحرام از میان لشکر ملا محمد علی علیقلی خان پسر نصر الله خان عمنه و کربلای شجاعت و چند تن  
دیگر نیز دیک فرخ خان گنبد از در حلیت با او و همداستان شدند و گفتند که از جانب دروازه قزوین بی  
دانی که تو با چند تن مرد و سپاهی بی زحمت تا سنجانه ملا محمد علی در بریم و او را منافعتی که فراتر بیاوریم  
اینک به دست ملت که او را با صد تن از مردم او دست بگردان بسته با تو سپاریم بشرط آنکه این سخن را  
چون جان خویش مستور داری چه اگر این بازار پرده پرور اقتدا این کار برادر نشود و فرخ خان که جوانی  
نامحرب و همه تن طبع و طلب بود این سخنان را با و در داشت و صد تن سوار برداشتند با اتفاق

رسید  
فرخ خان پسر یکی  
نرجان و قتل او  
بدست ملا  
محمد علی



علیقلی خان و کرمانی شعبان راه برگرفت جماعت بابیه که ازین راز آگاه بودند چند سکر را متی ساخته و  
شدند تا فرخ خان و مردم او چندان پیش نداشتند که مجال فرار از بهر ایشان محال بود ناگاه مردم ملا محمد  
علی از چار جانب درآمده ایشان را در پره انداختند و بدست کلوله ساختند زمانی که بر بنیاد که فرخ خان  
با دوازده تن از سواران او زنده دستگیر نمودند اسمعیل بزرگ و اسمعیل کوچک که تحت طریقت  
داشتند و از کیش او بازگشت کرده نیز یک امیر اصلاخان که سینه بودند و این هنگام با فرخ خان قید  
نیز گرفتار شدند مردم ملا محمد علی فرخ خان و اسمعیل بزرگ و کوچک را زنده نزد ملا محمد علی بردند و  
سواران را سر بر گرفته سرهای ایشان را در قدم او افکندند ملا محمد علی از درخشم بدیشان نظاره کرد  
و نخستین اسمعیل بزرگ و کوچک گفت هر که از حجت خدای روی بگرداند خدای او را بفرستد بکفر کشد  
آنگاه فرخ خان را پدرش نام بر شمرد و فرمان کرد تا آتش بزرگ برافروختند و آهن پاره چند در میان  
آتش افکند و فرمود با حدیده محاذیکصد و چهل جای بدن او را زحمت کی دادند و گوشت بدن او را با چاق  
همی باز کردند آنگاه سر فرخ خان و سر اسمعیل بزرگ و کوچک را از تن دور کرده بیا و امیر اصلاخان  
و محمد خان پیکریکی میان لشکرگاه در انداخت و در آن جنگ خانها با خان فرج خاصه نیز بر خیم کلوله  
تباها گشت و چند تن دیگر از اعیان سپاه بنجاک راه افتاد و ملا محمد علی حکم داد تا جسد ایشان را بش  
بسوختند

ماور شدن کردی از سپاهیان بر بنجان بفرمان شاهنشاه ایران برای دفع ملا محمد علی و یحیای  
چون خبر قتل فرخ خان و جماعت بابیه معروض درگاه شاهنشاه ایران افتاد و سخت غضبناک شد  
و فرمان کرد تا با پیک یا و را بدو عداوه توب پیچیده بودند و چهار عداوه توب و دوازده پوند و چار  
از صاحبان مناسب تو بنجانه راه رنجان پیش داشتند و بر حسب حکم کاروان دولت رزم حیات  
بابیه را تصمیم عزم دادند و از دار خلافت کوچ بر کوچ طلی مسافت نموده وارد رنجان شدند  
بعد از ورود ایشان رنجان تمامت لشکر از بهر یورش بنجاش آمد و از چار جانب طراف سرای ملا محمد علی  
حصار دادند و فرج که در سر بسوی قلعه علیم دانشان که متعلق محکم بود و بتکنا ز شدند و فرج چهارم سنجاب  
خانه آقا عزیز که قریب سرای ملا محمد علی بود حمله افکندند و دیگر فوجها هر یک طریق شکری گرفتند و  
از آن هنگام که آفتاب سر بر کشید تا آنگاه که در مغرب ناپدید شد آتش جلال افروخته بود و از کرد  
و دو خان روی جهان تیرگی داشت خلعت جهان گرفت و اجل دندان نمود و نخستین فوج که در سر توپ  
قلعه علیم دانشان را فرو گرفتند و هر مال که از مردم بغارت برده در اینجا نباشته و شمشیر لشکران  
بنینت بردند و فرج چهارم نیز خانه آقا عزیز را بنبله در رفتند و با خاک پست کردند و دیگر فوج خاصه  
از جانب دروازه همان بکاروان سرای سنک که محکم استوار بود یورش دادند اگر چه سلطان فرج  
و بسیار کس از سربازان مطروح و مجروح افتادند لکن از پستی شمشیر چند آنکه بدان کاروان سرادت  
افتاد و در آن جنگ پست تن از دلیران اصحاب ملا محمد علی زنده دستگیر شد و ایشان را بکلم امیر صاحب

یورش  
بردن لشکر و شکست  
شد از اصحاب  
محمد علی

در بنجار برج ذوالفقار خان سر بر گرفتند بعد ازین فتح لشکر ملا محمد علی ضعیف شد و در همان شب پست  
و پنج تن از شهنشاهان اصحاب ملا محمد علی از جانب دروازه قزوین طریق فرار برداشتند از جمله ایشان  
بخفلی پسر حاجی کاظم آنکه بود که توب از آنجا بیاخت و یک حیدر بقال بود که خود با پنجاه تن مرد مبارز  
برابری داشت و دیگر شخصی شکارچی و میر شمس که میر سیاره لقب داشت با مجرمیت و پنج تن از نیکو  
مردم تباطا رزم بگریختند و از اینجا باز شده بدینج و آمدند مردم و پنج تن متفرق شدند و ایشان را ما خود  
داشتند بر بنجان آوردند امیر اصلاخان و سران سپاه فتحلی شکارچی و بخفلی آنکه را بقتل آوردند  
و دیگران را بکس خانه در انداختند تا آنگاه که بر ملا محمد علی و مردم او غلبه جشد آن هنگام حکم دادند  
تا ایشان را نیز سر بر بزان تیره پیش کردند از پس این واقعه کار بر ملا محمد علی صعب افتاد و خود همه روز  
صلاح جنگ بر خود راست کرده با تفاق مردم خود رزم میداد و روزی چنان افتاد که لشکریان بنجانه او  
حمه بودند و یورش همی دادند و ملا محمد علی چون مردان کار آزموده بچپ و راست تکی تاخت و رزم می جست  
درین حربه حاجی احمد شاه ساز و حاجی عبداله خاکی که با مید حکومت مصرند ساز و دین محمد کلوله از پای دارند  
و نیز فتحلی باز شده کلوله آن بر بازوی ملا محمد علی آمد و خرد و در هم شکست اصحاب او پیش کردند و در آن  
جنگ بر گرفته میان سرای در برده و جراحت او را از عاود مردم پوشیده داشتند و بچپان بکار مقاومت و  
مبارزت استوار بودند با آنکه خانه ملا محمد علی بر خیم کلوله توب و چپا ره با خاک پست شد لشکریان توانا شدند  
بدینجا در روزه و ملا محمد علی را ما خود دارند مع القه پس از هفته که بدان زخم بچپان و دیگر خواست رفتند  
خود را بچمن کردند و گفت من بدین زخم از جهان میکشدم شما بعد از من پریشان خاطر ماباشید و با دشمنان  
رزم دهید همانا پس از چهل روز زندگی از سر خواهم گرفت و سوز خاک بدر خواهم کرد و لاجرم چون جان بداد  
او را با جامه که در برداشت با خاک سپردند و شمشیر او را در کنار او نهادند پس از هلاکت او میرزا رضای سردار  
او و حاجی محمد علی و حاجی علی شیرازی که مجروح بود و بدان زخم در گذشت و سیلجان بزاز که وزیر ملا محمد علی  
بود و دین محمد که پسر او را اینجانی لقب بود و حاجی کاظم قلی قوتی که توبی با میر اصلاخان و محمد خان پیکریکی  
نکاشته که اگر مار ایسان مان و هبید دست ازین جنگ و جوشش باز داریم و نیز یک شمشیر بنجاش  
امیر اصلاخان نیک اندیشه کرد که اگر کیش و کوشش بر اینجا عت غلبه جوید که روی از سر باز نیز سر بر  
اینکار خواهد گذاشت و بچپان در شریعت قتل آنجماعت را واجب میدانت پس خدمت ایشان  
نقض پیمان را عیبی نشمارد و آنجماعت را لطینان خاطر فرستاد و ایشان را سکرهای خود پیرون شد  
بشکرگاه آمدند و مکتوف داشتند که ملا محمد علی بمرده و جسد او را در سرای او بجاک سپرده اند و در وقت  
امیر اصلاخان و محمد خان و سران سپاه آمده خاطر میرای او در رفتند و جسد او را از خاک برآورد  
ریسمانی بر پایش استوار کردند و سه روز در کوه و بازار شمس رنجان بنجاک و خار بکشیدند و اموالی  
که از مردم بغارت آورده در سرای او با نداشتند که ده بودند غنیمت لشکریان گشت و از پس آن سه روز  
شیوه حاضر بایش زده از فرج صدق سر باز حاضر شده صفت بر کشید و صدق از جماعت بابیه بفرمان

زخم  
یافتن ملا محمد علی در  
میدان مبارزت و  
هلاک شدن او  
بدان حربه



جلد سیم تاریخ قاجاریه از مجدلات تاریخ التواریخ

نیز پیش مقتول ساختند حاجی کاظم قتلوقی و مشهوری سیدان نزار ابدان خپره بسته آتش در زدند و چون  
این خبر معروض درگاه شاهی و افشا در حسب فرمان قاسم پیک تفکد را مامور بسفر بنجان شد و مشور و ملاطفت  
بسران سپاه و عموم لشکریان آن و محمد خان پسر کمر پکی نیز اجازت مراجعت یافته بجانب دارالخلافه  
شتافت و امیر صلاخان از پسر او پسر رضای سردار و حاجی محمد علی و حاجی محسن جرح و چند تن دیگر از  
مردم ملا محمد علی را بدست آورده سفر طهران را پیش داشت و ایشان را با خود کوچ داد و بعد از ورود در  
الخلافه بصوابید میرزا تقی خان میرزا رضا و حاجی محمد علی و حاجی محسن عرصه هلاک و دمار شدند و دیگران  
مجبوس گشتند و از پس آن مردم غوغا طلب را در تبریز بدست آوردند و از نو پدید گشت بازار شور و شر  
روانی گرفت بدین شرح همانا در صحره شهر تبریز میدانی است که آنرا میدان صاحب الزمان گویند و  
در پایان بقعه ایست که بقعه صاحب الامر خوانند و مردم آن بده بداند که در روزگار تافتند  
یکتن از بزرگان طریقت و در خواب و اگر نه در پیداری آنحضرت در آن مقام بکشدن غایب گشته اند  
و مردم تبریز چون اصنافی این قصه کردند شمت آن مقام را بداشتند و آن عرصه را میدان صاحب الزمان  
نام کردند و جعفر قنچان و نبلی که شرح حالش ازین پیش در تاریخ و دولت قاجاریه مرقوم افتاد در اینجا  
بنیان بقعه کرد و از کار داران دولت ایران خادم و متولی گشته آمد و مردمان بیشتر در بانی محیط طریقت  
آن بقعه سپردند و اسراف حاجت را قربانی و روشنی کردند این بود تا این هنگام چنان افتاد که یکتن مرد  
قصاب کاوی بندگی که در آن میدان کرده اند در بر و تاج کج کرده باشد چون قصد بستن کا و گردن کا  
آن کا و جنبشی کرده خویش را برانید و از اینجا شتاب زده بدین بقعه صاحب الامر در رفت و بخت  
مرد قصاب نیز شتاب گرفت و خواست تا در میان همان دهنیز خون کا و بریزد چون دست بجا و یازید  
ناگاه از پای در افتاد و چند قطره خون از پستی او برفت و جان بداد و همچنان کا و از اینجا فرار کرده بجان  
میرزا حسن متولی آن بقعه در رفت مردمان ازین حدیث شگفت بدان کردند و اندوخته و کرنا که از  
به دست آن شهر بود بدان مقام حمل دادند و روزی چند کثرت همی بنواختند و تمامت بازار و حجرات  
آن شهر را برینت کردند و چراغهای بلور افروخته و شمشیر و بزرگان شهر از بیدل و نینا و در هر هم  
و قربانی کا و غنم خود داری نکردند و از هر دوی و قصبه و بلدان و دور و نزدیک از بهزیارت آن مقام  
زن و مرد بانوه رسیدند چندان غوغا برخواست که عقلای بلد از ازدحام واقفام عوام در آن مقام  
در پیچ شدند که مباد از آن جنبش و شور شش فتنه حدیث شود که اصلاح آن نتوان کرد و محمد رضا  
فرمانی که این هنگام وزارت آذربایجان داشت بدستیا ری چند تن از علمای شهر مردم را از آن  
غوغا باز داشتند و هم درینوقت سیدان فشان بر حسب حکم کار داران دولت ایران برای انجام امر  
میرزا علی محمد باب رسید چنانکه در جای خود مذکور میشود و اندیشه مردم دیگر کون گشت و ازین طلب  
و تعب دست باز داشتند

ذکر  
فتنه تبریز  
و غوغای  
عامه

سفر کردن عزیزخان سردار کل عساکر منصوره بفرمان شاهی منصوره بایران برای تنبیت ورود و لیعهد دولت

ولیعهد

شرح مسکننت و جانیخیری ناصرالدین شاه قاجا

ولیعهد دولت روسیه انگلند پسر امپراطور آن ممالک نیکولای برای نظم حدود و تقفا و مملکت کرجستان  
بیج سفر ایران کرد و چون این خبر در حضرت شاهی ایران سرکشت کار داران دولت چنان صواب  
شمرند که بمقتضای استقامت و دوستی و موافقت جانیخیری کین از شناختگان درگاه و از نزدیکان  
دارند تا در تشدید مباحی محبت تجدید نظری کنند و قوا عد صدق و صفار از توقیم در بصوابید میرزا  
تقی خان امیر نظام قرعین فال نام عزیزخان اجدان باشی که این زمان سردار کل عساکر منصوره است  
برآمد لاجرم ملک الملوک عم یکقطعه نشان ثلث المیون خویش را که اساس از زرباب و ترصیع الماس  
خوشاب داشت بایک شت جانیخیری که خاص مرتبت ولایت عهد است بشریف ولیعهد دولت روسیه  
اورا سپرد و مشوری نیز از در مهر و خات و سطور و شسته بدو داد و فرمان کرد تا بیج سفر کرده را  
برگیرد و نیز چند تن که تقویم مہات سفارت را قوت اند کرد با او همراه داشت و اسمعیل خان خزان دار نظام  
نایب اول سفیر دولت شده حامل هدیه و تحف میرزا تقی خان از برای فرما فقرامی مملکت کرجستان گشت  
مع القصه عزیزخان از دارالخلافه طهران پیرون شده قاعده بنجان برانند و در اینجا روزی چند برای دفا  
فتنه ملا محمد علی باند چپ که مرقوم افتاد و از شهر بنجان کوچ بر کوچ تا بکنار رود ارس علی مسافت کرد  
و چون وزیر مختار دولت روسیه که میقیم دارالخلافه بود از پیش سفارت او را اعلام داده بود از جانب  
کار داران روسیه همانا در عزیزخان بخار رود ارس برسد و هر تشریف که در توقیر سفیر دولت مقرر است  
برسانند و در هر منزل و مقام همان پذیر گشت حکام بلدان و مصاری که در عرض راه جایگاه داشتند  
بیج و قیقه از دقیق تقییم و تکریم او فرود گذاشتند از نیکو نه طی طریق کرده هشت روز قبل از ورود ولیعهد دولت  
روسیه وارد ایران گشت و در زمان حاکم ایران و اتفاق صاحبان مناصب نظام بمنزل عزیزخان  
شناخته یکدیگر را در یافتند و هم در آن شب حاکم ایران عزیزخان و همسران او را برای خویش از  
بهر صیانت دعوت کرد و روز دیگر اسمعیل خان نایب اول روانه تقی شد و هدیه میرزا تقی خان را  
بفرما فقرامی کرجستان برد و شش روز ازین سفارت را بنجامت برده بایران مراجعت کرد و روز  
هشتم در دوز عزیزخان اجدان باشی ولیعهد دولت روسیه وارد ایران گشت و دو ساعت بعد از  
ورود ایشان آقا سی و اجدان خاصه خود را با کالسکه مخصوص نزد عزیزخان فرستاده او را طلب  
داشت و او بافاق ملترین سفارت حاضر حضرت ولیعهد شده مکاتبی بمنزایافت مثال مبارک و ثلث  
همیون و جانیخیریون را بدست خویش ولیعهد را سپرد و او در اندازین اشیای تکریمی لایق مرعی داشت و از میرزا  
عزیزخان اجدان باشی یک پرسش نمود و هر یک را جدا گانه تفقدی فرمود و بعد از مراجعت اجدان باشی  
بسرای خویش کمیسیون را بصدوف را که از شناختگان حضرت بود از قبل خود تبریک او فرستاد و او را  
دیدار کرد و از مراتب مهر و خات و ولیعهد شری کانی اظهار نمود و شخص سفارت را هر یک عظیمی  
جدا گانه بداد و جواب فخر شاهی منصوره را نیز برسانید بایر چون اجدان باشی کار سفارت را برست  
بنجامت بر طریق مراجعت گرفته بجانب تبریز کوچ داد و بعد از ورود به تبریز اسمعیل خان را برای



باز پرس حال افواج مراغه بدان بده کیل داشت و خود فوج خاصه و فوج بهادران و فوج چهارم را  
داود روانه دارالخلافه گشت و روز اول غنمه سترقه بتقبیل سده سلطنت منتظر گشت  
قتل میرزا علی محمد باب در بلده تبریز بدست عوامان دولت و فتوی علمای شریعت  
چون فتنه ملا محمد علی زنجانی معروف در کاه سلطانی افشا و میرزا تقی خان امیر نظام حاضر حضرت  
شاهنشاه ایران شده زمین بوسید و معروف داشت که هنوز اراضی مازندران و زمین شیخ طبری  
از آرایش خون جماعت بایه لعلگون است و بسیار از لشکریان در آن زمین کشته شده باین همه  
ایک در زنجان ملا محمد علی فتنه دیگر طراز کرده و جنگ و جوش دیگر باز آورده چند انکه میرزا  
علی محمد باب زنده باشد اصحاب او از پای نخواهند نشست هر روز یکم از مردم او سوار بلدی  
بر خواهند کرد و خون جمعی را بر خواهند ساخت بهتر آن است که باب را بمعرض هلاک و دمار کشانند و یکبار  
این فتنه را بنشانند ملک الملوک عجم فرمود این سخن پسرون حصافت عقل نیست لکن تخمین این خطا  
از حاجی میرزا آقاسی افشا که حکم داد و او را بی اینکه بدار اختلاف در آورند و مردمانش دیدار کنند از یکدیگر  
طریق طهران بچهره فرستاد و مجوس بداشت مردم عامه کان کردند که او را علی و علامتی یاکرمی  
و کرامتی بوده است پس مردم جاه طلب او را بوصول منی سبب دانستند و باغی اقبال میان بسند  
اگر میرزا علی محمد باب را ساخته بودند با در اختلاف و رایید و بهر جا که خواهد سکون نماید مردمان او را  
نظاره کنند و طریق محاوره و مناظره سپردند بهر کس کثوف می افشا که او را هیچ معروف  
نیست و در هیچ علم او را بر علمای شریعت نبوده و در هیچ علم او کرامتی بدیده نکرد و لاجرم چون یکم از  
مردم فرود بایه میزیست بلکه بر پیشانی و باغ و شفتی منفرجه میکشت و خون جمعی از سپاه و بیخاعت  
که راه ضایع نمی شد میرزا تقی خان عرص کرد که سخن جز این نیست که شاهنشاه فرماید لکن امر در قضایه  
بر نشان زده است و کار شدنی شده است جز اینکه او را دفع دهیم و این فتنه را قلع کنیم چاره بدست  
نیست باینکه بصواب دید میرزا تقی خان سلیمانخان افشار بجای آنکه او را بکشت و قتلان رفت  
که حمزه میرزای حشمت الدوله که این هنگام حکومت آذربایجان داشت باب را از قلعه چهری آورده و با  
طریق قزوین و بعد از ورود سلیمانخان به تبریز حمزه میرزا کسب شتاب فرستاد و باب را از چهری بدن  
بلده کوچ دادند و میرزا حسن و میرزا حسن سپرد تا بسته بار و او را در آذربایجان و دین مرید شمشه  
بود تخمین سید حسین یزدی که همچنان با اتفاق باب در زندانخانه چهری میزیست او را نیز به تبریز آورد  
و آن دیگر ملا محمد علی را بپاکسید علی زنجانی که در تبریز مجوس بود و در مدت حبس او آقا عیسی  
برادرش که یکم از باز کاران تو انکه است چند انکه او را پند و اندرز گرفت که این عقیده باطله را  
بگذار و مفید نیفا و اما نگاه که باب را بامید حسین حاضر کرد و دانیوقت حشمت الدوله فرمود تا علمای بلدین  
شوند و باب سخن آغازند و پانچ گفتند بسیار وقت عقیدت باب سنجیده آمد و قتلش واجب  
افشا و دیگر چهره سخن بداند باید کشید و کوشش بر ترات افراز باید داشت حشمت الدوله چون کراهت

خاطر علما را با زدن است شایسته کام باب را حاضر مجلس ساخت و میرزا حسن و میرزا نظام و حاجی میرزا  
پسر حاجی میرزا مسعود و سلیمانخان افشار را نیز طلب داشت در آن مجلس حاجی میرزا علی از مضامین  
احادیث سخنی چند پرسید و باب از خواب بزمیت گرفت آنکه حشمت الدوله گفت شنیده ام که تو خاطر  
خویش را مبهط و حی آسمانی دانی و قرآنی از خویش بر مردمان قرائت کنی اگر چنین است از بهرین چرخان  
بلور داعی باشی تا آیتی فرود شود و میرزا علی محمد باب بی هول و هراس پاره از آیت نور را بر می  
از آیت ملک مختلط کرده مملی به سخت و بر خواند حشمت الدوله فرمود تا آن کلمات را بر نگاشته نگاه باب را  
گفت این آیت وحی است اینست گفت بی فرمود هرگز وحی از خاطر فراموش نشود گفت چنین باشد پس  
فرمود این آیت را عادت کن چون باب دیگر بار قرائت کرد و دیگر گوی بود مع القصد از پیغمبر اگر او را  
پوشیده مقتول سازند بعد نباشد که مردم نادان چنان پندارند که او زنده است و غیبتی اختیار  
کرده است و باین امید که دیگر بار ظاهر خواهد گشت و اطنار دعوت خواهد نمود از پای نشسته و  
از قبه باز نماند کار داران دولت چنان صواب شمرند که او را در میان شهر و بازار سیر دهند و نهایت  
مردمان او را نظاره کنند و باز دانند لاجرم جماعتی از عوامان حمزه میرزا امیرزا علی محمد باب را ملا محمد علی  
و سید حسین یزدی برداشته تخمین بجای حاجی میرزا با تیر آوردند و عامه خلق از قتلش بودند باب  
در خدمت او عقیدت خویش را پوشیده داشت پس او را بنامه ملا محمد مقانی بردند و در آنجا نیز باب عقاید  
خود را مخفی داشت و دست بجز دست استیمان بردهن ملا محمد زود ملا محمد گفت آآن و قد حقیقت قبل پس او را  
بنامه آقا سید نورزی تا غلظه و این هر سه تن بر قتلش فتوی راندند این وقت سید حسین بهر آنکه شده  
توبت و انابت همی جست با او گفتند خیز و در روی باب در آنکل و او را لعن میکن تا ازین بند را شوی برون  
چنان که دور باشد و دیگر باره در دار الخلافه با سلیمانخان پسر یکی خان متحد شد و در فتنه بایه مقتول  
گشت چنانکه در جای خود مذکور خواهد شد لکن ملا محمد علی هیچ از عقیدت خود باز نگشت نمود وزن و فرزند  
و اطفال خورد سال او را حاضر کردند و مکر برایشان نموده شود و ازین کردار نا بهنجار باز آید مفید نیفا  
و خواستار شد که مرا سخت بکشید و نگاه قصد باب کند با بجز اینچنان ایشان را از میان کوی و بازار ما  
جور داده میان میبدان تبریز آورند و روز و شب بنه پست و بهنقم شهر شعبان باب را با اتفاق  
ملا محمد علی حکم حمزه میرزا بر نشان بسند و جماعتی از سربازان فوج بهادران را که بر کیش مضاری بودند  
حکم دادند تا او را هدف کلوز سازند سربازان چون بسیار وقت فتنه اصحاب باب را در بلدان و  
امصار اصفا نموده بودند از قتل او کراهتی داشتند و تفکهای خود را از فرار و فرود و یمن و شمال باب  
چنان کش و همیدادند که او را آسبسی نرسد درین کت ملا محمد علی مرید و مقتول شد و او از باب  
استوار تر بود زیرا که وقتی جراحت یافت روی باب کرد و گفت آیا از من راضی نیستی مع القصد درین  
واقع از قضا کلوز از تفکلی باز شده بریسمانی آمد که دست باب را بدو بسته بودند و باب داشته  
فرار کرد و خویشش را بجزیره یکم از سربازان در انداخت و این کرکین از وقت شریعت بود



جلد سیم تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

زیر که چون کلان بر ریمان بند آمد و او را داشت اگر سینه خود را کش و میداشت و فریاد می آورد که  
ایکوه سر بازان و مردمان آید که امت مرا ندیدید که از هزار کلان یکی بر من نیاید بلکه مرا از قید و بند را  
ساخت همانا دیگر هیچکس بد و کلان را نمیکرد و هم در آن میدان زنان و مردان در گردا و انجمن میشدند  
و غوغا بر می داشتند خدای خواست تاحق از باطل بیدار کند و این شک و ریب از مردم بگرداند با بچه چون  
سر بازان که بختن او را نکرستند و انشد که او قدری و مکتبی نباشد و با ناز که یکتن از جهت قوم که  
بیکش او رفته اند بر بلا صبر توان پس قیج علی سلطان بادل قوی و خاطر آسوده بدان جهره در رفت و او را  
ما خود نموده چند قهقاز و بر نشان بداشت و این کرت بی هول و هرب هدف کلان اش ساختند و  
جسدش را روزی چند در میان شهر بهر سوی کشیده آنگاه در پرودن دروازه در انداختند و خورد  
جاوزان ساختند و هم در میان محمد حسن خان سردار ایرانی حکومت یزد یافت و آقا خان ایرانی را  
که یکتن از خویشاوندان او بود به نیابت حکومت خویش یزد فرستاد و بعد از ورود آقا خان بهین و جمعی از  
اشخاص چنانکه ازین پیش قوم شده و هم علیخان و محمد باهم خان یزدی می بودیشان شتر را با قاقان سپردند  
و خود راه دارا بخلاف برادر که در خود انجمن کرد و سر بخود سری بر او روز دوم در و آقا خان بنیاد  
شد و دیگر بار شتر برادر که در خود انجمن کرد و سر بخود سری بر او روز دوم در و آقا خان بنیاد  
الحکومه حسین نذاف که از تبعه محمد بود با شخصی از ملازمان نایب الحکومه در او را حتمی کرد و آقا خان  
کس بفرستاد و حسین را حاضر کرده حکم داد تا او را با طایب بخت کردند و جدا از دارا لاهه پرودن  
و او محمد چون این بدانت با جماعت خود پیش کرد و و بر سر ای آقا خان حکم بر نایب الحکومه را چون یزدی  
مقاتلت او بنو و میان رک کر سخت و اموال و ائقال او بنیاد رفت با لجه هفت روز قلعه ارک این صحره  
داشتند و روز کار آقا خان بصورت میرفت خوانین یزد چون این بدیدند که در حضرت کار داران  
دولت آوده عصبانی شوند با چار سلاح جنگ بر تن راست کرده با قاتی آقا خان با محمد مصاف دادند  
چندانکه او را قوت در نمک نماند با سیصد تن از مردم خود طریق فرار کرد و شتر پرودن تا تحت جمعی  
از مردم شهر و ملازمان آقا خان از دنبال تا ختن برده و دوازده فرسنگ طی مسافت کردند و در قریه  
ده شیر بدو رسید و جنگ بر پیوسته و مدت سه ساعت رزم داده پست و پنج تن از اشعار و دیگر  
شدند و برخی مقتول آمدند بقیه السیف طریق فرار گشته با طرف کوه و دشت پرانند که کشید محمد بنیاد  
بعد از آن کارزار نمیشی بهمانی دار و شهر یزد دشت و در خانه یکتن از دوستان خود مخفی گشت و چند  
بود که آقا سید یحیی که شرح حالش عقرب ندکور خواهد شد از دارا بخلاف طهران یزد آمد و داعی شریعت  
میرزا علی محمد باب گشت اینوقت محمد عبداللہ پرودن شده بدو پوست و دیگر باره سه روز با نایب  
الحکومه مصاف داد و در آن سیر و دار بزخم کلان جراحت یافت و پشت با جنگ داده بخاک یکتن  
از مردم خود در رفت و همچنان بهمانی میریت با بچه شش تن از مردم او بدست آقا خان گرفتار شد  
و حکم داد تا ایشان را بدندان توب بته آتش درند و آقا سید یحیی چون کار بر مراد نیافت از یزد

ذکر حکومت محمد حسن خان سردار ایرانی و یزد

شرح سلطنت و جاکمیری ناصرالدین شاه قاجار

اینک مملکت فارس نمود اما محمد یزدی زخم او بهبودی گرفت و آقا خان از نیابت حکومت معزول شد و شیخی خان  
عزاده محمد حسن خان سردار سجای او منصوب گشت و شیخی خان بعد از ورود ویزد محمد عبداللہ را مطهر بنظر  
ساخت و او را خلعتی نیکو بفرستاد و در زیم و در چون محمد خواست از سر ای شیخی خان بدر شود یکتن  
از ملازمان و محمد را بخوان خوش دعوت کرد و او را بمقتل خویش فرود آورد و دشمن فرمود بعد از شستن  
محمد اسمعیل نامی که یکتن از غلامان ایرانی بود تا که با خنجر خود را کشید بر شاه او فرود آورد و در زمان کتین دیگر  
تشنه خویش را بر سینه او بکشت و جهان را از وجود او سپرد و دشت بعد از قتل او کاران بلده بنظم شد و  
مردمان بر آسودند و هم در میان حاجی میرزا قاسم شب جمعه دوازدهم شمس رمضان در عتبات عالیات  
ازین سر ای فانی بجهان جاودانی سفر کرد و یک هفته از آن پیش که دواع زندگانی کوید مردمان را از شربت  
خویش لکی داد و با اینکه هنوز تندرست بود و سخن و راست آمد و انجمنی از بر این متواترات گشت چه  
بیار از مردم ایران و بر زیادت املی انگلستان که این سخن از وی اصف نموده بودند مارا القا  
کردند

ذکر حکومت غلامحسین خان سپهبد در اصفهان و فتنه اش را آن بلده و دفع ایشان  
چون کار داران و دولت خراج اصفهان را پرودن ضبط سید شاهان خان خانان یافتند او را حاضر درگاه نمود  
و بر حسب فرمان شاهنشاه ایران حکومت اصفهان با غلامحسین خان سپهبد تفویض یافت و او محمد حسین خان  
خلج را بدینا بت خویش از پیش بفرستاد و بعد از روزی چند خود نیز از دارا بخلاف راه برگرفت و روز  
چهاردهم شهر رمضان دارا اصفهان شد و آن بلده را بنظم کرد و از پس آنکه ماه روزه سپری شد از قنای کوه  
میرزا سید محمد که امام جمعه و جماعت اصفهان بود و مسجد شاه و آینه نماز بکذاشت درینوقت یکتن از اصحاب  
او را در باب مسجد با سربازی آغاز مخالفت رفت و سر و سر یکدیگر را کوب دادند زمانی بر نیامد که  
از جانشین بدو رسید و عدد فراوان شد و غوغای عامه از آن هنگامه بلند و آواز گشت چون امام جمعه  
این بشند از مسجد پرودن شتافت تا آن آتش فتنه را بنشانند و مردم خویش را از آتش حسیان  
برمانند سر بازان شمت او را نگاهنداشد و در واقعی و مکتبی نگذاشتند امام جمعه خشکی شده عنان برشت  
و بر سر ای سپهبدار شتافته حکایت بازگفت و از کسر حشمت خود شکایت آغاز کرد و در پایان امر سخن بران  
نهادند که فردا که سپهبدار میردانش آید و سر بازان را بدین کت که بفر کند امام جمعه از آن خشم و غضب  
بشت و بر خاسته بر سر ای خویش شتافت مردم غوغا طلب خاصه امیر میرزا که از سوی مادر نسب باستان  
صفویه دشت و برادرانش چون این قصه را اصفحا کردند دل بران نهادند که اگر توانند هم امام جمعه را در یزد  
کار داران دولت آوده مخالفت سازند و هم در امارت سپهبدار قنای غا زند پس از صحبتکاره املی  
صنعت و حرفت و مردم بازاری را در مسجد جمعه انجمن ساخته بر شورانیدند و غوغا در انداختند که هرگز  
آسوده نخواهیم گشت که ششی سر بازیست پای امام جمعه و جماعت را از مقام خویش بر آید و او را  
بخونفت بیان و زبان زبان یزدانند چون این خبر کو شش زد سپهبدار شد محمد حسین خان خلج را که نیابت

ذکر حاجی میرزا قاسم و عتبات عالیات



جلد سیم تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

حکومت داشت برای برپای آوردن این فتنه مسجد فرستاد و بعد از رسیدن محمد حسین خان در آن هنگام که مجلس امام جمعه هنوز سخن نگفته بود که احمد میرزا سر بر داشت و با محمد حسین خان از در منقشه و محاشیه بیرون شد و چوکی که در دست داشت بر سر او فرو داد و او را با شمشیر حکم قتل داد و این وقت امام جمعه را نیز وی دفع و منع ننهاد و او را در آمده محمد حسین خان را با تیغ و تفنگ زخمی چند زدند و او خوشتر را با یک سجد در انداخت از پس آن امام جمعه برخواست و محمد حسین خان از یک کتیر بر او ده سبزی بکشتن از خوشان خود برده به او پادشاهت و روز دیگر سپهر کس فرستاده و او را بدرالاماره آورد و از پس و روز دیگر رخت از بهان بدر بر او حمله میزد که قتل محمد حسین خان را علت غائی بود و با میرزا عبدالحسین و محمد علیخان و ابراهیم خان دفع سپهر را در نهانی موافقه نموده و کوهی از اشعار را برانگیختن کرده اظهار کلمه عصیان نمود سپهر را حقایق سر بهنگ را با جاعی از سربازان و کوهی از غلامان بدفع او فرستاد احمد میرزا را چون قوت مقاومت نبود باز و فرزند و برادر و پیوند اموال خود را حمل داده به مسجد جمعه گریخت و در اینجا پناهنده گشت و سربازان بسیاری او در فرستند و خانه او را با خاک پست کردند اما امام جمعه که با احمد میرزا و اتباعش از دیویر باز خاطری صافی نداشت او را جاز نداد و لاجرم از کجا بیرون شده و بنجانه میرزا زین العابدین سپهر و مردم حاجی سید محمد باقر اعلی الله مقامه پناهنده گشت و در اینجا انجمنی فراهم ساخته هر روز از راه و پناه تا حوالی میدان قیامت و اگر از پیوستگان سپهر کسی را بدست میگردید و شکیه میخواست سپهر فرمود تا سربازان و توپچیان دفع ایشان را میان استوار کرده بخاندن توب و تفنگ از بام و در اشعار را تا مسجد باز پس بردند و این هنگام که میرزا عبدالحسین و همچنان میرزا ابوالقاسم نیز طغیان خویش را آشکار ساخته با احمد میرزا پیوسته شدند سپهر چون این بدید آقا سید محمد باقر سپهر حاجی سید محمد باقر و امام جمعه و آقا محمد مهدی سپهر حاجی ابراهیم کلایسی را که از اجده علماء و بزرگان بلد بودند بمنزل خویش دعوت کرده با ایشان سخن در انداخت و گفت جلال این بلده از خشم شاهنشاه و کفر کف و پیچند و من ازین ترسانم که چون آتش افروخته شود و تر و خشک با هم سوخته گردند گفت با چند انکه زندگانی داریم شکر نعمت پادشاه اسلام را نتوانیم گذاشت و این جماعت اشعار را محارب و واجب القتل شناخته ایم و خطی بر اباحت دم ایشان نگاشته خاتم بر نهاده و بدست سپهر داده مراجعت بساکن خویش نمودند و آقا سید محمد باقر بعد از مراجعت چند انکه برادر حاج میرزا زین العابدین را از حفظ و حراست اشعار منع فرمود پذیرفت از کشت لاجرم سر خویش گرفت و با اتباع خود از شهر اصفهان بیرون شده راه عقبات برداشت و از انظراف سپهر تفنگچی جرقه و دمار بین و غلای احضار فرمود حاجی کلعلی خان لعلبانی و علی اکبر خان و میرزا مادی و آقا محمد رحیم و حاجی محمد رضا و آقا محمد مشهور بصراف تیر با مردم خود حاضر شدند محمد علیخان نیز در یک میرزا عبدالحسین گریخت و ابراهیم خان گرفتار شد با سپهر مردم خود را بدفع مخالفین بر کاشت از انصاری میرزا عبدالحسین و احمد میرزا نیز چنین یک آبادی و زین العابدین و حاجی حسن و جمعی دیگر از سربازان اشعار را با اتفاق مردم خود

که قریب

شرح سلطنت و جاکیر فی ناصر الدین شاه قاجار

که قریب سه هزار تن بودند ساخته جنگ ساخت و بکار سنگر پرداخت و از یک جانب حمل بر ده برج جهان نمارا بدفع کلوله نمود سپهر چون این بدید خویش بر ججهان نمانده حکم داد تا توب و تفنگ اشعار را دفع دادند و ناسم و زین العابدین و حسن و حسین نیکابادی و چند تن دیگر از آن گروه را با کلوله توب پست کردند و نیکاباد عزوب آفتاب اشعار پست با جنگ کرده طریق فرار را شتاب گرفتند این بود تا روز پنجشنبه هم محترم دیگر باره سپهر حکم داد تا شیخی خان سر بهنگ با شاق حاجی بیک نایب و جاعی از لشکر و وعده توب برداشته از کوه عباس آباد راه برگرفتند و علی اکبر خان و میرزا مادی و حاجی محمد رضا نیز از قهای ایشان رهسپار گشتند و آقا نور علی و آقا محمد رحیم و آقا محمد باقر و هی از تفنگچیان بکوه شمس آباد درآمدند و هر کس که اشعار در هر کوه استوار داشتند گرفتند تا بنجانه میرزا عبدالحسین رسیدند و آنجا را نیز بیورش فرو کردند و شیخی خان بیام خانه صعود کرد و شیپور حضرت بلند آوازه کرد و در اینجا کلوله از جانب اشعار بر مقتل برادر حاجی محمد رضا آمد و بر جای سر و گشت تفنگچیان محمد رضا خان بکمل جدا و پر و خند و جاعت سربازان از بهر نوب و غارت بیرون خند شیخی خان با سی تن سرباز در خانه میرزا عبدالحسین بجا ماند از انصاری چون این خبر کوشش زد میرزا زین العابدین سپهر مردم حاجی سید محمد باقر شدند و میرزا عبدالحسین و احمد میرزا را در پناه خویش میداشت اینکار بر روی صعب افتاد و گفت آنکه بنجانه کسی بی اجازت در نشود بحکم شریعت واجب القتل اند و دفع ایشان فرض باشد آنکه سپهر خود آقا جان را با احمد میرزا و میرزا ابوالقاسم و جاعی از تفنگچیان چپ داد و از هر دو طرفه سپهری میرزا عبدالحسین فرستاد و ایشان بیک ناکاه از چار سو آنجا نه و آمده شیخی خان و مردم او را بدفع کلوله ساختند و او را با چند تن سربازان قتل آوردند و دیگر مردم او را در تشکیه نمود و سپهر حاجی سید محمد باقر نزد یک میرزا زین العابدین بردند چون کار بنجانه سپهر پرده از راز برگرفت و صورت حال را معروض کار داران و دولت داشت شاهنشاه ایران بفرمود تا فوج سیلا خوری و سوار باطلان و نجته تیاری و سید محسن خان با فوج فیروز کوهی و تفنگچی سورسته و عبد القادر خان شکی با جاعی از سوار و رضا قلیخان قشار و زین العابدین و ابوالقاسم و سپاه و طریق اصفهان گرفتند و سپهر خان یوزباشی که با غلامان خود از فارسیس باز میخواست هم بر حسب حکم در اصفهان رعل اوقات انداخت و هم در نیوقت آقا سید محمد باقر که درین فتنه بزم سفر عقبات عایات بیرون شتافته بود بر حسب خواستاری و دیاری دولت از کلکایکان مراجعت باصفهان فرمود و چند انکه خواست این مناطحت را بمصالحات انجام دهد کار بر مراد نرفت و ازین آمد شدن و کفین و شنیدن چون روزی چند بگذشت اشعار ساز و برگ خود را بنظم کردند و بر عدت و عدد و بیفزودند و سنگرها استوار شدند روز شازدهم شهر صفر نیران کیم و دارا فروخته گشت و سپهر حکم داد تا وینان سر بهنگ با فوج سیلا خوری با شاق ابوالحسن بیک نایب یکم راه توب برداشته از راه خیابان راه برگرفت و ابوالفتح خان با فوج سربندی از دنبال او رفت و سید محسن خان با فوج فیروز کوهی و حاجی صادق بیک نایب بطرف قصر شمس آباد و سپهر گشت و توب و تفنگچی نیز با خود ببر و با بکل آتش حرب افروخته گشت و این جنگ

مقتله مردم سپهر  
باش از اصفهان  
و قتل شیخی خان  
سربنگ



بر لشکریان بنیادت معصب افتاد و چارپایس دیوارها و خانها را در آنکرا و مشقه با بود و کلول چون باران بها  
 باریدن داشت و لشکر را از میان خیابان برانیده سکر عبور میرفت با اینهمه هم نکردند و راه برگرفتند و  
 از کرد و دو و در و ز و دشمن را شب تاریک آوردند و تا میان خیابان که از چارپایس راه داشت بریدند  
 و سی تن از لشکر را بکشتند و سکر می استوار میشد و درین جنگ از فوج و یگان کین مقتول و شش تن مجروح  
 کشت و ابوالفتح خان سرهنگ با فوج سربندی درین جنگ جلا دقتی بمنزله آمد اما سید محمد حسن خان با فوج فرزند  
 کوهی بجانب قصر شمس آباد حمله برد و در برابر قصر سکر می کرد و ده هفت ساعت با زار کارزار کردی و شش  
 و جمعی از لشکر بر زخمی و کشته و تنگ با چیر شد سپه دار چون خبر بشنید پسر خود آقا سردار و برادر خود رضا  
 قلی خان را فرستاد و حکم یورش نوشت و بدیشان سپرد بعد از رسیدن ایشان حاجی صادق پیک نایب  
 بخشا و نوب حکم داد و سید محمد حسن خان یورش فرما کرد و سر بازان هم دست یورش بردند و اثر را  
 تاب درنگ نماند و خود را از بام و در بریزانداخته فرار کردند و سر بازان قصر شمس آباد را فرود کردند  
 سپه دار سید محمد حسن خان را تشرف فرستاد و سر بازان را عطا بداد و روز بعد هم شهر صفرا مام جمعه احمد  
 نامی را که از سران لشکر بود و گرفته با شاق ملا با ششم ملازم خود نیز دیک سپه دار فرستاد و حکم رفت  
 تا او را بدندان توب بسته آتش در زدند و روز دیگر و یگان سرهنگ را با لشکر جنگی صعب پیش آمد و  
 پسرش در میدان جنگ زخم کلوله تنگ یافت هیچ بدان نگر نیست و قدم استوار کرده سی و دو تن  
 از لشکر را عرضه هلاک و دمار داشت و یک حمله دیگر افکند و شش تن مقتول و شش کس را جراحت کرد پس  
 یکباره انجمت هنر میت شدند و جسد پنجاه تن مجروح و مطروح را بر دوشته نزدیک میرزا عبدالحسین  
 لاجرم میرزا عبدالحسین و احمد میرزا و برادرانش براسناک شده جماعتی از علما را نزد دیک سپه دار شفاقت  
 برانگیختند تا بعد از حصول اطمینان طریق طاعت پسند چون مسئول ایشان با جابت مقرون شد چنان  
 دانستند که لشکر بایان زکار جنگ و حرم غافل افتاده اند پس لشکر را از متفق ساخته تا که بر سر سکر باقیستند  
 تخمین از سکر و یگان سر بازان جنبش کرده چهار تن را با کلوله پنجاک افکندند اما بجانب میدان شاه چنان  
 بنا خفته و زرم با خفته که پیم آن بود میدان را از سر بازان پرورخته کنند سپه دار آقا سردار و  
 رضا قلی خان را بتقویت لشکر میدان فرستاد و کردی را با بام فراتر از خانه برکاشت تا بجنگ در آمدند  
 و هشت تن را بکشتند و جمعی را جراحت کردند و هنر میت دادند و از تقای ایشان تا کنار پیدا با در فشتند  
 و چند سکر ایشان را بکشتند روز دیگر که روز دهم شهر صفرا و شب اربعین بود سپه دار حکم داد که آن  
 شبانه روز از زرم نه هشت و تنگی بخشاید احمد میرزا حشمت آن شب و روز را پشت پای زد و این هفت  
 فرضتی شمرده هشتکام فرود شد آن قلاب تا که با جمعی از مردم بر سر سکر و یگان تا ختن آورد و جنگ  
 پیوست از سر بازان کین مقتول و سه تن مجروح ساخت اما لشکر بایان حتی بهم برآمدند و بر رده شدند  
 و قدم استوار کرده پانزده کس را بکشتند و بقیه السیف را هنر میت دادند و از طرف شمس آباد سینه  
 سید محمد حسن خان زرمی مردانه بساخت و جماعتی را بنجاک هلاک در انداخت و روز دیگر که اربعین بود امام جمعه

حالت  
 ساختن لشکر  
 اصفهان در طلبیدن  
 مهلت

بر منبر

بر منبر برآمد و مردم را خطاب کرد که هر کس پیرو این لشکر باشد در دنیا عرضه شمشیر آید و در عقی سکن  
 و اربابوار خواهد گشت کفران نعمت پادشاه اسلام را بر خاطر منهدم و خاک این شهر را بر باد و میسید از  
 اتوی میرزا عبدالحسین چون این بشنید علی بنبر با هم مسجد حاجی سید محمد با قرا فرشته کرد و در میان  
 مردم مشتهر ساخت که این جنگ جهاد است و از بد و بلوک نیز کرده و بد و او بر سید ند پس مردم  
 خود را از هر جنگ بساخت و از باد بر سر سکر و یگان و سید محمد حسن خان تاخت اما متلی یک یا دو  
 توپچان را فرمان کردند و تا دمان توپها را بجا نند و سر بازان باریدن کلوله در آمدند بعد از کسیر و در فرادان  
 لشکر فرار جشد و بعضی مجروح و برخی مطروح بودند این هنگام احمد میرزا و میرزا عبدالحسین دانستند که  
 ازین پس طریق نجات سددوست و فرار گرفتار دشمن خواهند شد شهابتکام نیز دیک آقا محمد مهدی  
 مجتهد رفتند و از طریق سلامت جشد آقا محمد مهدی گفت نزد دیک سپه دار حاجی شفاعت کند آفته  
 اکنون دل بران نهادم اید که بدین نیز نک مرا آوده اتفاق خویش کنید و من دیگر رسد و نتخوا هم کرد  
 در پایان امر ایشان بر فشت و از در ضاعت آقا سید اسماعیل را نیز حاضر آن انجمن با خفته و بایان مغلظه  
 سخن بران نهادند که پنجره مهلت یافته کار سفر خود را ساخته کنند و در ملازمت خدمت آقا سید  
 روانه دار خلافت شوند و شفاعت او عفو کند و جویند پس آقا محمد مهدی نیز دیک سپه دار آمده زبان شفاعت  
 باز داشت و سپه دار برای آنکه مردمان کمتر گشته شوند بدین سخن رضا داد و در خاطر داشت که اگر در میان  
 شهر لشکر را دستیکه سنجاید بعد از غلبه برایشان هر یک به پوخلو خواهند گشت بهتر است که همگروه چون  
 از شهر بیرون شده طریق بیابان بگردند کس فرستاد و ایشان را چنانکه کین پیرون نشود دستیکه سازند بکله  
 پنجره مهلت نهاد و حاجی یکا و وس میرزای شانه زاده را با شاق آقا محمد مهدی نیز دیک ایشان فرستاد  
 که اگر این سخن را از در صدق میرانید مردم را از کرد و خود پراکنده کنید و خود بیاشید و آقا سید اسماعیل  
 کوچ و هید چون ایشان را طریق سلامت از همه سوی سدد و بود و بدین امر رضا دادند و مردم را پراکنده نمود  
 و خود در مسجد بمانند اما محمد علیخان عبا و عا مه شیخ الاسلام را که قبه پوشید و بصورت و براده خود را  
 بمسجد جمعه رسانید و پناهنده گشت و امام جمعه و را نیز دیک سپه دار فرستاد و میرزا مرتضی نیز شمشیر و قرا  
 حایل کرده خویش تن سبزه سپه دار آمد و جاتیش معفو گشت اما میرزا عبدالحسین و احمد میرزا و میرزا محمد علی  
 و میرزا ابوالقاسم و سایر لشکر را بک و در انخلا فرمودند آقا سید اسماعیل نیز برای آنکه خون مسلمانان بسپارد  
 بدر نشود و ناچار با ایشان پیرون شد و میرزا محمد حسن پسر ملا علی نوری نیز با ایشان کوچ داد و از اصفهان  
 بمنزل کرمان ختمند و از اینجا راه مورچه خورت گرفتند از میسوی سپه دار چون دانست که دست لشکر  
 از شهر و پس دیوارهای خانها و سکر با کوتا شد جمعی از لشکر بایان را بکشتن ایشان مورنو و حاجی یکا و تن  
 که در اصفهان از هر صبطیتول و سیورغال خود جای داشت تقدیم خدمت را از در طلب پیرون شد  
 و بهر داری لشکر که استوار کرد و از شهر پیرون تاخته تا مورچه خورت عیان زمان برفت و قتی بر رسید  
 که انجمت از برای کوچ دادن حمل اقبال میدادند با بجه از کرد و راه جنگ به پیوست احمد میرزا و میرزا عبدالحسین

شفاقت  
 آقا محمد مهدی مجتهد  
 لشکر اصفهان را  
 و خاتمه کار  
 ایشان



جلد سیم تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

باجا عقی از درجدال درآمدند و چند تن در میان پایمال هلاک و دمار گشت و درینوقت توپخانه از دنبال رسید  
و دمان توپها گشت و ده کشت مردم اصفهان را و دیگر مجال و زنک نماند و هر کس را بسی رهوار بود طریق فرار شد  
عبدالقادر خان از دنبال نهیمت شدگان تاخت و لشکر باین واسطه و نوب مشغول شدند و بسیار کس از شراره  
دستگیر ساخته در بند و زنجیر کشیدند و کما و سس میزدند و در میان از غایت غضب رعایت ادب نکرد و از  
آقایان اصفهان سب و سلب گرفت و او را زنجیده خاطر ساخت و پسر برادرش را زحمت فرادان کرد و  
دست بکردن بر بست و سرور وی میرزا محمد حسن را با چوب و سیلی در هم شکست و استوار وی و بنده  
اغراق او را مضبوط ساخت با بچه بر عارف و عامی رحم نیاورد و دستر حاکم و انتخاست میچک را نشو و پس اموال  
منسوبه را حبل داد و بستگان را بکنده و زنجیر بشهر آورد و با سپیدار هر یک از اشرار را باندازه کنی که گیر کرد  
آنگاه بآش بزد و یکک و سس میزدند و فرمود که کارداران دولت و کسر شتمت علما خاصه قاسید اصفهان که بزرگان  
نمکنند و این جبارت که از شمارفته نیکو نیفتاده و حکم داد که بنده و آغز و عقول علما را بحضرت ایشان مسترد سازد  
و عذر این جبارت و جنایت باز جوید مع القصد از میان آن هر یک که احمد میرزا و برادرانش فرار کرده و در لایان  
قم نپا حشده و در اینجا پیر بای محمد حسین خان خلیج بخون پدر یکشب در صحن مقدس ایشان راه رفت کلوله  
نمودند و پسر حیدر میرزا برادر بزرگ احمد میرزا در میان مقتول شد اما میرزا عبدالحمید از آن غوغا با راضی  
کاشان که بخت و روزی چند در قریه قصر چرخان میزیست و از اینجا بکاشان رفت و بخواه قاسید میست  
پیر حاجی سید محمد تقی پشت مشهدی آمد قاسید مهدی گفت حقوق پادشاه اسلام بر ما بسیار است و گناه  
کرده دولت او را راه نتوانیم داد و تو را که بجا بر من شتافت نیز رحمت میرسانم سر خویش گیر و ببر جاک خوی  
راه برادر از انصاری کارداران دولت تفرس کردند که میرزا عبدالحمید در اراضی کاشان جای دارد  
فرمان کردند تا میرزا فضل الله نوری حاکم قم که این هنگام وزیر نظام لقب دارد و از قم بکاشان شتافت  
و بعضی حال او استرا گشت میرزا عبدالحمید چون این بدانست و دیگر باره راه اصفهان برگرفت و تا قریه  
ده نوب رفت و در خانه علی نام که هم ملازم او بود فرو شد و از رحمت راه بیا سود و آسود و بخت در  
اینوقت علی صورت حال را نگاشته بزرگان سپیدار فرستاد که اینک میرزا عبدالحمید مولای من در سر  
من خفته است کس بفرستید و او را ما خود داریم و در پا دیشل ای خدمت مرا نمقت و دهید و اگر گناهی  
در ملازمت او کرده ام معفو دارید سپیدار چون این بشنید رضا قلیخان برادر خود را با عاقی از سواران بفرستاد  
تا او را گرفته و دست بگردن بسته بشهر آوردند سپیدار او را در حبس خانه بازداشت و صورت حال  
بکارداران دولت نگاشت و پس از روزی چند منشور قتل او رسید اینوقت سپیدار بزرگان شهر را  
انجمن ساخته ان منشور بخواند و حکم داد تا میرزا عبدالحمید را رسته در گردن انداخته خفه کردند و جسد او را  
از دارالاماره پیرون افکندند و از پس قتل او کار اصفهان بنظام شد

کر قتل  
میرزا عبدالحمید  
و قتل او

شرح سلطنت و جاکمیری ناصرالدین شاه قاجار

و قندی از استین بر آوردند و بر استر حاکم و انتخاست میچک نکران نشدند چنانکه کیش اصفهان بقبیل  
عبد الوند شیخون بر دو بسیار کس از مردان ایشان را خون بر سخت و اسوال آنجا بخت را بنیب و عارت  
بر گرفت و زنان و دختران را اسیر کرد و دهفت تن از دختران خود مرد و شیر کی برداشت و زنان را ببلایان  
خویش گذاشت و همچنان وقتی قریه را بمعرض غارت در آورد بعد از اعمال شنیعه و افعال قبیحه خروج چند تن از زنان  
باسر کار و از بن بر آورد و برشته در کشیده برای مغاخرت از گردن اسب خویش در او بخت و دیگر  
چنان فدا کرد که وقتی چند تن از سربازان سیلا خور را بدست کرده بر درخت بست و هدف کلوله ساخت و دیگر  
افراسیاب خان با جلال خان در عصیان و طغیان استوار بود که برادر خویش را بسو غطن و اندیشه خطا  
از سر و چشم ناپنا ساخت لاجرم احتشام الدوله دفع ایشان را تقصیر غزم داده تختین افراسیاب خان و  
قاسمخان با جلال و علی محمد خان بختیاری را بجن تدبیر حاضر شد ساخته بر سر تن را خود داشت و در کنده  
و بر خیر کشید آنگاه برای نظم قایل محی و بد بختیاری و زلفی و طایفه سرک تا چمن بستج آباد و بر اند خرد و  
سرک که در آن راضی سیلا دست شاخته مردمان بود احتشام الدوله رآن مکانت بنی نداشت که بد و  
زیانی تواند کرد چنان مردم که در لشکرگاه احتشام الدوله بودند بیشتر مردم سیلا خور و بر و جرد بودند و میچک  
نیز وی آن نداشت که در ضمیر بد سگال حنر و خان باشد لاجرم حنر و خان بی ترس و باک با پنجاه سوار  
ساخته بشکرگاه احتشام الدوله درآمد و او را دیدار کرد و ده یکسوی لشکرگاه فرود شد احتشام الدوله با چند تن  
از ملازمان خود مواضع نهاد که چون این کرت حنر و خان نزدیک بر حاضر شود و او را خود دید و اگر سواران  
او از در مقامت پیرون نشوید ایشان را دفع و بید و روز دیگر چون حنر و خان بر سر پرده شاهزاده درآمد  
نمکاه بر آورد و درآمد و ما خودش داشت و سواران و چون این بدیدند طریق فرار برداشت پس او را مغلوله کردند  
و در انخلان داشت تا مقیم حبس خانه سلطانی شد و از پس آن اسد خان و باقر خان بختیاری را دستگیر  
نمود و همچنان خانبان خان را که در قبایل چهار لنگ بختیاری مکانتی تمام داشت و معقل او در قلعه فیره  
بود و فغن واجب افتاد پس احتشام الدوله از چمن علی آباد بدو دست سوار و صد تن سرباز و یکصد و بیست  
پیرون شده پانزده فرسنگ تاخت و روز دیگر بنسکام بآمد قلعه او را حصار داد و قلعه فیره نیک محکم  
بود و خندق عمیق داشت و از پیرون قلعه سه برج افراشته بود و صد تن تفنگچی بجا بانی آن روزی بر د  
بالجمله چون لشکر احتشام الدوله لختی از رنج راه آسوده گشت فرمان یورشش داد و سربازان حمل بر دند و هر  
برج را فرو کرد و درین حمله پنج تن از سرباز مقتول گشت و هم در آن گرمی بکانب قلعه یورش دادند  
و درین یورش جو اودخان بزرگ بنیم کلوله از پای درآمد و پیچده تن سرباز مقتول گشت با اینهمه دست  
کوشش باز نداشتند و چون مرغان پرده بر بام و در صعود کردند و قلعه را فرو کرد و خانبان خان چون این بدید  
از جانب دیگر خود را از فراز باره بریزانداخت و طریق فرار برداشت و مردم او که قار عقاب و کمال  
گشت آنگاه احتشام الدوله بفرمود تا قلعه را ویران کردند و کرفاران را روانه دار انخلان فرستاد و خود به  
علی آباد مراجعت کرد و درینوقت شاهزاده را در شیر میزد که امور بکومت ارستان و خورستان بود از راه

کر قتل  
حنر و خان  
سرک







که سپرده بود حکم داد تا مانی بگردان و انداخته بشید بعد از الحاح ایمان آن را رضی شفاعت او را بجان مان داد  
و با در دان بجسب خانه را در پس فرستاد بعد ازین وقایع چنان را رضی قریباغ از در دان و قاطعان طریق  
پرواخته شد که اموال سر و قد چند ساله را برین پای خود حمل میدادند و بصاحبان مال تسلیم میکردند و بجهت سال  
بدینگونه والی را دران را رضی حکومت بود و کار داران دولت را از خود را رضی میداشت و هم درین سال  
چون مالی دولت روم بسبب طینان حنجان سالار و عصیان جماعت بایه کار داران دولت ایران را  
آشفته خاطر میداشتند در ویش پاشا را برانگیختند تا اراضی قطور را که جزو مالک ایران است تحت فرمان  
آورده حافظ و حارس بجاشت و هم درین سال امپراطور ممالک روسیه نیکولای بصفت جنرال شلنگ  
نامه از وزیر ترغیب و تهیت نگار داده بحضرت شاهنشاه ایران فرستاد و بگویند که نیز از قبل کمینیا  
و ارسنوف جانشین قفقاز عریضه تهیت جلوس شیراز را تاجدار را برسانید بعد از قبیل سده سلطنت  
در حضرت مراجعت بحسب فرمان کار داران دولت جواب نامه امپراطور را از در مهر و خوات رقم  
زدند و فتوری در پاسخ عریضه جانشین قفقاز نیز نگار دادند و جنرال شلنگ و بگویند که منکودید را  
باصاحبان مناصب که همراه ایشان رسیده بودند بخلع کراهنها و نشانهای کونان شاد کام و خورسند  
ساخته حضرت مراجعت دادند و هم در این سال میرزا محمد علیخان ناظم الملک، مأمور سفر فارس و قزوین  
خدمات شاهانه را برام میرزا آمد و قبل از ورود و بشهر شیراز شیخ نصرخان را که مدیون او و ما خود  
شاهزاده بهرام میرزا بود و از بهر حکومت و شهر معین داشت و بنخواستاری او بهرام میرزا شیخ نصرخان  
حضرت پیرون شدن فرمود و او این معنی را یعنی بزرگ شناسنامه راه و بشهر برگرفت بعد از ورود و میرزا  
محمد علیخان و مضای مدتی از روزگار شیخ نصرخان از ارتفاع منال دیوان و ادای دین میرزا محمد علیخان  
تقاعد و زرید و چند آنکه میرزا محمد علیخان خواست او را دیگر باره حاضر شیراز کند سرورینا و در  
ناچار صورت حال را نگار داده بحضرت دارالحفاظ فرستاد و خواستار شد تا بحسب فرمان حکومت  
بند و بشهر با او تفویض یافت پس برادر خود میرزا مهدیخان را بنشان نیابت حکومت مأمور و بشهر دشت  
و جمعی از چریک تفکیکی با او همراه کرد که سفر بند کرد و شیخ نصرخان را با خود دارد و قلع و بشهر را متصرف  
سازد شیخ نصرخان چون این قصه بدانست اموال و ائمال خود را بجزیره خارک حمل داد تا اگر مغلوب  
شود بدست دشمن مأخوذ نگردد و خود مراجعت کرده بشهر آمد و در حفظ و حراست خویش پرداخت  
و چند عهده توب در فراز باستانی که بحکم حاجی میرزا آقاسی کرده بود منصوب داشت و استوار داشت  
از غنوی چون میرزا مهدیخان بپازجان رسید و او تراق کرد و خواهر میرزا جعفرخان چورموجی بمیان قبله  
درآمده و غوغا برداشت که میرزا مهدیخان را درین اراضی چکار هست و او را فتح و بشهر و دفع شیخ  
نصر از بهر حیثیت و از چپ و راست عبور کرده و آغوشا بهی بر دشت چنانکه سه هزار کس بر او  
جمع آمد و بیکر و به بشکرگاه میرزا مهدیخان حمل افکندند و بباریدن کلوله و ترکها زدند و در نزدیک  
مبلغی از اموال لشکر یان را بغارت بر بردند درین وقت محمد حنجان و دشتستانی بر رسید و ایشان را  
ازین کرد

ازین کردار باز داشت مع القصد باقرخان شکستانی با هزار تن تفکیکی میرزا مهدیخان پیوست و از بران  
و دشتی نیز جمعی فرا هم شده چهار هزار تن تفکیکی بخار و بشهر انجمن شد و جنگ پیوسته گشت و پهل  
از مردم باقرخان مجروح و مطروح افتاد و چون در لشکرگاه ایشان توب و توبیجی نبود باقرخان کس به  
کوکیلویه فرستاد و از میرزا سلطان محمدخان خواستار شد تا با دعوای توب و د و هزار سواره و پیاده و  
که دران را رضی حاضر بود کوچ داده بکند و بشهر آمد و کار محاصره سخت افتاد و درین وقت بایوز انگلیس که در بشهر  
اقامت داشت بنخواستاری شیخ نصرخان از در ضراعت و شفاعت شرجی بحضرت بهرام میرزا مأمور شد  
و همچنین شیخ نصرخان خوشین کس بنزدیک میرزا مهدیخان فرستاد که اگر بکوتی انگلیس درائی و باقران  
مجید با من سوگند یاد کنی و مرا مطمئن خاطر فرمائی این لشکر را بران کنده خواهیم داشت و خود سفر شیراز خواهیم  
کرد و از جانب دیگر چون خبر این جنگ و جوشش کوشش کار داران دولت ایران شد میرزا محمد علیخان  
غشور فرستاد که شیخ نصرخان را چندین چار حمت کنی او پشت با دولت ایران نگردد بلکه از سیم تون  
داری همی کند او را بگویند که بشهر باز گذار و لشکر را از مبارزت با او منع فرمائی چون میرزا محمد علیخان  
از فرمان شاهنشاه آگاه شد میتوانی برادر خود میرزا مهدیخان را آگهی فرستاد تا مردم خود را کوچ داده  
از کنار و بشهر طریق مراجعت گرفت و از قضا این خبر آنوقت بشهر رسید که شیخ نصرخان بپاره دار  
کاهی استغاثت میرزا مهدیخان می برد و وقتی با ستعانت بایوز روز می گذشت مع القصد  
از آن پس شیخ نصرخان در فرمان برداری کار داران دولت ایران کمر بستار کرد و کسود و خاطر نسبت  
تفویض منصب ولایت عمدت شاهزاده سلطان محمود میرزا

چون پادشاهان بزرگ را از نصب و لیعهدی گزین نیست و ملک الملوک عجم درین وقت خود هفده و اگر نه  
پنجاه ساله بود فرزندی بر دهنده داشت که در خراین مقام ارجحت باشد بچند از مدت زمان انجام  
این امر بمباحث رفت تا فرزندان شاهزاده شهریار تاجدار فتحعلی شاه و دختر شاهزاده احمد علی میرزا که یک تن از  
بانوان ساری سلطنت بود داخل گشت و بعد از مضای مدت در شب شبیه هفدهم شهر رجب بارهنا  
و پسری بیکو منظر تاج و سلطنت میرزا یافت خردی آثا بزرگ از دیدارشش پدیدار بود و لاجرم شاهنشاه دل  
دران بست که ولایت عمدت و سپارد و تار و مشناسان حضرت روز جمعه هفدهم ذیقعد را بر  
تفویض این امر خطیر تعیین دادند و چون زمان بر رسید میرزا تقیخان امیر نظام که وزارت شاهنشاه داشت  
مشیان درگاه را بجنم کرد تا مشور ولایت عمدت را بنام شاهزاده رقم کنند و فرمان کرد که ازین زمان  
تا آنکه که باید قرائت این غشور شود مدتی اندک است پس واجب می افتد که با ستعانت یکدیگر بیایید  
و همدست این غشور را نگار و همسر نشان در انجام این امر اطهار و عجز و مسکنت کردند از میان میرزا  
سعیدخان که اینک منصب وزارت دول خارجه دارد و سر برداشت و تقدیم این خدمت را بر  
گذاشت و قرطاس و قلم برگرفت و بر بدیهه فتوری که مشون بلائی غشور بود رقم کرد و چندان مبلغ بود  
که بلاعت نافه را بلاغ گرفت و چنان ضییح بود که پرده مضاحت سبحان بفضاحت درید و بچند صبحگاه







بر کبر و از حمت او خواهم کرد و از زمان و فرزندان و از که با خاندان سلطنت خویش و ندانند با او گذاریم تا شهر  
 بشهر کوچ و پسند و نام دولت ایران را پست کنند اما از بهر مردم شهر هرگز دهرستی در دل راه نهند که  
 این مردم رعیت شاهنشاهی ایران و خراج گذار و دیوانه چگونگی سپاه را این جازرت رود که رعیت پادشاه  
 تبار کند چون سخن بدینجا رسید بزرگان شهر قرآن مجید را حاضر مجلس ساخته تا سران لشکرگاه بدین سخنان  
 سوگند یاد کرد و دند و نیرکس فرستاد و از تمام السلطنه بر تیشید این معاهده بختی گرفتند آنگاه با شاق روانه  
 درگاه حسام السلطنه شدند شاهزاده بزرگان شهر را فراوان داشت و نوازش فراوان فرمود و کیش بدشت  
 و هر یک را خلعتی در خور بداد و ایشان را شهر مراجعت کردند سالار که در این مصالحت و مسالمت از بهر  
 خویش سودی گمان داشت درین وقت از خوانین خراسان بدگان شد و رجب مروی نیز با جمعی از  
 اشرار بر آتش دامن می زد تا دیگر با خاطر را از مصالحت بسوی مخالفت بر تافت و دلهارا از جانب  
 موقت و موالات بطرف معادات و مبارات بر دیند بدین بوک و مکر از نو بپای رفت چون خلعت  
 شب جهان را فرو گرفت عباسقلی خان در یجری غلام رضا پیک لازم خود را بنزدیک چراغ علی خان فرستاد  
 پیام داد که فزونی دادان با اتفاق مسام خان با چند عراده توپ و دو فوج سوار با یکجا به شهر شتافت  
 تا دروازه نوقان را با شما مستم دارم لاجرم بر حسب حکم حسام السلطنه صبحگاه مسام خان و چراغ علی خان  
 پایای باره شهر بر فرستاد و عباسقلی خان در یجری از زیر باره برآمده ایشان را بشهر در آورده و در دروازه  
 نوقان را تسلیم داد تا چهار صد تن سوار با قرانی درآمد و بر فراز دروازه جای کرد و قصد از تفکیک  
 سامخان ایلمانی نیز برکنار در دروازه صعب راست کرد و زوی تو بهار که از فرسار باره بسوی لشکرگاه  
 بود و بجانب شهر بر تافتند و عباسقلی خان در یجری مسام خان را بر دوشته از فراز باره بجانب دروازه  
 خیابان برد که هم آن دروازه را با وی بسپارد سامخان ایلمانی و چراغ علی خان با اتفاق آقا با خان فرستاد  
 سالار راه دروازه پائین خیابان گرفت ناگاه رجب مروی با دویست تن تفکیک ایلمانی باز خورد و رجب  
 آغاز سخن نمود که من نیز در حضرت شاهنشاهی ایران تقدیم خدمتی کرده ام اینک سالار را در روانی گذاشته  
 چند تن تفکیک را و کاشته ام سامخان ایلمانی و او را ملحق خاطر ساخته یک طاق نیسج کشیده شغلت کرد و  
 با خود بشکرگاهش آورده در جنب سرا پرده خود از بهر او خیمه رست کرد و این روز که فتح شهر شد بدست  
 شد و سالار مقهور گشت روز یکشنبه نهم جمادی سحر روز بعد از عید نوروز بود و مع القصد صبحگاه  
 دیگر کتین از مردم شهر از بهر دیدار سامخان ایلمانی بشکرگاه آمد و چون از آنجا رنجید رجب مروی عبور  
 میداد چشمش بر آفتاد و چشم گرفته نام او را بدشنام بر شمرد و گفت ای یک تنز ایلمانی می رسم که اموال  
 منسوبه مرا از رجب طلب کند و مستر و سازد رجب مروی چون اصنافی این سخن کرد و گفت بیا را از مردم  
 که مال ایشان بدست من عرضه نوب و غارت گشته من هرگز نخواهم شست که از هر یک از نیکو  
 سخن کو شش کنم این بکفت و پشتوی که در کمر داشت بر آورد و با سرب و بار و دانه بشته کرد و دانه  
 پشتو را بریزد و تاریخ خویش نهاده آتش در زد و چنانکه چانه و عارض متفرق گشت چون بانگ تفک که شتو

گشتن  
 رجب مروی  
 خیشتن را

مردم ایلمانی شد بشما فشد و او را مرده یافتند لاجرم جسد او را حمل داد و بیرون لشکرگاه افکندند چون این  
 خبر بشهر رسید بعضی از جوانان نیز یک و تاخته رشته برپای او محکم ساختند و گمان گشتان بشهر برده  
 یخفته در کوی و بازار یکبشیدند آنگاه که هفت گشت بخار شهرش انداخته و خور و سکنش ساختند اکنون  
 بر سر سخن باز کردیم چون لشکرمان دروازه نوقان و بالا خیابان را فرو کردند و سالار این قفسه آگهی یافت  
 که دفع اینکار از قوت بازوی او بیرون است و نیز طریق فرار نتوانست سپرد زیرا که شهر از چار سوی محصور  
 منصور بود و ناچار با برادر و سپرد رجب مروی که شرح حالش مذکور شد و جماعتی از ملازمان خود بصورت  
 رضوی علیه الصلوة والسلام که رنجت و پناهنده آن روضه مبارکه گشت رجب مروی چون غایت کار  
 او را بو خاست نزدیک یافت او را بکذاشت و با جماعتی از تفکیکیان بیرون شد و دیگر ملازمانش نیز  
 هر یک بیجانی که رنجتند این وقت شناختگان آن بقعه شریفه و علمای شهر مجلس او در رفتند و گفتند که  
 خراسان از آتش فتنه تو بر باد رفت و بسبب و آبا و اینها باب رسید و دیگر درین مکان شریف مکن  
 ساختن و از نو طرح فتنه انداختن از بهر چیست تو کدام وقت حیرم این حرمان از برکس مان گذشتی که امروز  
 راه آن برداشتی با اینکه جماعتی از سربازان شیعی را از یخسرت بیرون بروی و بصورت کشتی امر و فرستاده  
 فتنی که خویشتن پناهنده میشود و برین و سر خویش بخیر و طریق درگاه پادشاه پیش دار تا اگر یکبشید حکم عدل است  
 و اگر خجسته از فضل سالار از اصنافی این کلمات غضبناک شد و فتنی سخنان را هموار گفت میرزا عسکری امام جمعه  
 بر آشت گفت هرزه درانی مکن که هرگز تو را درین درگاه پناهی نخواهد بود و از جای جنبش کرد و با علمای  
 بد از تو را بیرون شد امیر اصلا سخنان با پدر گفت و دوشب ازین پیش نغم پس ازین قامت ما درین  
 شهر مورث و خاست است اکنون که پای فراد وایم جای قرار نیست پذیرفته نشد امر و زچه توان کرد که روز  
 تا تاریک و حساب روزگار با ما یک است و علمای این بلده چنانکه معاینه کردی اگر پای خود ازین آستان  
 بدر نشویم دست ما بر بندند و ملازمان حسام السلطنه سپارند و از انبوی حسام السلطنه عبدالعلی خان بیک  
 تو بخانه را فرمان کرد تا هر تو ب که در فراز برج و باره شهر بود و بشکرگاه محل داد و چراغ علی خان را چند کس  
 بطلب سالار فرستاد و چراغ علی خان نیز یک سالار آمد و گفت پیرویه در اینجا با شش که تو شست  
 پناهندگان این قفسه مبارکه را نگاه انداختی و امروز بکفر آن جبارت بدین خسارت در افتادی و چهار  
 اسب کوهن حاضر کرد و دستخان سالار و برادر او محمد علی خان و دو سپهرش امیر اصلا سخنان و یزدان بخت  
 بر نشاند و بشکرگاه بر دوازده چار و روز حسام السلطنه فرمان کرد تا حسین پاشا خان ایشان را بمنزل  
 خود برده باز داشت و جماعتی از لشکرمان را بجا است بر کاشت این وقت شاهزاده فرمان کرد تا سپاهیان  
 دست از محاصره برداشته و مردم هر سکن را با قصد تومان زر مسکوک عطا داد و بشهر مشهد در آمده به  
 تقبل آستان ملایک پاسبان حضرت رضا علیه السلام کار و اگشت و بشکرگاه حبیبین برخاک آن آستان  
 بود و چون عمارت را که مشهود ویران بود باغ آصف الدوله را نشین ساخت و عمارت ارک پر دشت  
 و عباسقلی خان منزه تیب با کوی را با جماعتی از لشکر فرمان کرد تا در کوی و بازار نگران باشد و مردم شهر را



از آسب شکران محفوظ بدار و افواج غوثی و کرمی و همداغی نیز محکوم او امر و نواهی او کشت و بعد از یک ماه بفرمود تا سکرانی که مردم شهر در سر هر کوی و محلت کرده بودند ویران ساختند و اشتران بلده که بر این آتش فتنه دامن همی زدند یک یک را بدست آورد و کفر کرد و هفتصد خانوار مروی که در وقت در شهر مشهود جای داشت بفرمود تا سیصد خانوار را ساخان ایلمانی کوچ داده در بخوشان نشین فرماید و دولت خانوار را مهدیقلی خان قرایی در تربت جای دهد و ولایت خانوار دیگر در اراضی خراسان پراکنده شدند

و کرجس و بند حسن خان سالار و هلاکت او و قتل فرزند و برادر و بدست عوانان در خیمه و از انوی چون شرح اینو قایم معروض درگاه پادشاه افشا و شاه ایران همی خواست تا کفر اعمال سالار را بجس و بد فرمان دهد و چون از سوی مادر نسب با فتحعلی شاه داشت و را با تیغ تباها نزد میرزا تقی خان امیر نظام زمین خدمت پیوسید و معروض داشت که اگر چه عفو کنه از مثل تو پادشاه پسندیده است اما در حق سالار سزاوار نیست و قتل او را که شترتی قیل است از برای دفع کثیر واجب باید داشت سخت نگه تو شهر یار دیندار و شیمی حق پرستی آنکس که حشمت علی بن موسی الرضا علیهما السلام را نگاه ندارد و در روضه مظهره او جاعلی از شیعیان را عرضه هلاک و دمار سازد چگونه زند میگذاری در شریعت احمدی تا خیر قتل چنین کس مورث عقاب و نکال است و در شریعت سلطنت نیز قتل او فرض باشد از بهر آنکه تو امر و زنجیر و ولایت عهد و نظام دولت ایران صاحب تاج و تختی و در حضرت تو مانند سالار هزار تن چاکر اند بلکه سالار از جانب مادر نسب بسلاطین رساند و دیگران شاهزادگان که پدر بر پدر پادشاه بوده اند و پیک سالار را بر دوشی شمارند و از خشک با و تنگ دارند و با اینهمه خاک این درگاه را زیب جابه میثارند و اندیشه هیچ گناه را بنحی طریقی ندارند چگونه رضامیدهند که سالار چنین جبارت کند و با جان حسارت نه پندد و دیگر آنکه مردم خراسان که سالار از بجای او هر سان بوده اند و زیان مال و جان دیده اند و همچنان لشکر عراق و آذربایجان که چند هزار کس از ایشان بر سرانیکار عرضه هلاک و دمار کشته چگونه دست از دامن عدل پادشاه باز دارند و اینهمه زیان و خسارت را ندیده انگارند بالبحر شاهنشاه ایران را ازین کلمات خاموش ساخت و منشوری از دیوان سلطنت بحسام السلطنه گماشت که سالار را بکفر کنه تباها باید ساخت بعد از رسیدن این منشور بحسام السلطنه حسین پاشا خان را به امضای این تضا مامور داشت و او عوانان در خیمه را بفرمود تا با خیمه که سالار و برادرش و دو پسر ششمن داشتند بکشتن برآمد و تختین آستین محمد علیخان برادر سالار گرفت که برخیز کسی از پس این خیمه تو را طلب میکند و با تو سخن خواهد گفت او را بر و دیچمان و دیگرش فرستاد و دیگر باره درآمد و دست امیر اصلاخان را بگرفت و وی را بدر کرد و گفت بیا رکعتی بپایز و رفتی منزلت دین را فرود گذاشتی و از دولت روی بر کاشتی اکنون میدانی مرا بجا میبرند سالار چون اصفای این کفار کرد و از بهر و هراس چون کا و خراس فریاد برداشت و دست فرابوده موی زرخ خود را تمام بر کند و چنگ بزد

و بچشم خویش رایت را ساخت مع القصد بعد از امیر اصلاخان سالار را نیز عرضه هلاک و دمار داشتند و از آن بخش میرزا زنده کده شد و این واقعه در شب دوشنبه شانزدهم شهر جمادی الاخره بود و برادر دیگر سالار میرزا محمد خان پیکر سکی که او را از سبزووار بدراخلاف فرودند چنانکه مذکور شد در شب چهارشنبه نهم رجب پایال اعمال خویش کشت آنکه شاهنشاه ایران هر یک از سران سپاه را که در فتح خراسان رنجی بردند و تقدیم خدمتی کردند بیدل نعمتی شاه نامه ساخت و شاهزاده سلطان مراد میرزا را این هنگام ملقب بحسام السلطنه فرمود و نشان تمثال مبارک و شمشیر مرصع عنایت کرد و محمد ناصر خان نشان الماس مفتخر گشت عبدالعلیخان نشان مرصع یافت جاسقلی خان و سمسام خان و تیمور پاشا نشان تیرگی قاسم خان سرتیپ جلیل سرتیپی گرفت محمد ابراهیم خان سرتیپ و حیدر علیخان سرتیپک نشان سرتیپی مفتخر شدند و ساخان ایلمانی مور و الطاف حنزدان و نشان مرصع قرین افتخار گشت و دیگر بزرگان و اعیان خراسان تشریف ملوکانه یافتند این تشریفات را بر حسب فرمان شاهنشاه اللهقلی خان مکرری به خراسان آورد و اینوقت حسام السلطنه بر حسب امر کار داران دولت و دوفوج از سر بهران فرزین و فوج ششم تبریز و چند عواده توب و دیگر لشکریان را سواره و پیاده با توپخانه کیل دارا خلافت نمود و چراغی خان را نیز رخصت مراجعت داد و او بعد از ورود بدراخلاف و قراقراسی غلامان کشت و نشان سرتیپانیت

و کفر کنه آقا سیدی داری در نیز و دعوت او مردم را بشریعت میرزا علی محمد باب

آقا سیدی پسر آقا سید جعفر داری است که ملقب بکشاف است آقا سید جعفر مردی از اجله علمای دو پیر و پیران طریقت شیخ احمد احصائی و قانون صدر الدین شیرازی روشی داشت و در تفسیر قرآن مجید و تاول آقا بافتنای عصر خالی از بسینتی نبود و بسیار وقت از وی مسموع میرفت که در فلان سفر با خضر علیه السلام همراه بودم و هنگام بطریق قرآن را کشف نمودم علمای عصر ازین کلمات معجب با او از در مبارات پیروان نمیشدند چه او را شیخوختی نهایت و زهد و تقی بکمال و فیضی بسزا بود و کتب مؤلفات او در نزد فضلا سکانی تمام داشت اما پسر او آقا سیدی که در کسب علوم بضاعتی مزجاة داشت و در طلب جاه و مال ارتقای بقامات رفیعه میجست از خدمت پدر بدراخلاف سفر کرد و روزی چند با اناسی دولت طریق مصاحبت سپرد و فحشانی بدست نکرد و در پایان امر بجانب میرزا علی محمد باب شتاب گرفت و از دایمان شریعت او کشت و دیگر باره بدراخلاف شتافت و نیز رونقی در کار نیافت و از کشف باطل خویش ترسناک بود و لاجرم از دارا خلافت فرار شد و تا بلده نیرد رفت بعد از ورود و نیز و چنانکه بدان اشارت شد پروانه از او گرفت و اظهار دعوت را آغاز کرد و روزی چند با آقاخان نایب الحکومه طریق مبارزت و مناخرت سپرد و هم ازین فتنه و فساد دگر بر مرد و رفت پس پلوانی آهنگ فارس کرد و دوختن ببلده فساد آمد و مردم را بکیش یاب خواندن گرفت و این واقعه در وقتی بود که شاهزاده بهرام میرزا از حکومت فارس معزول شده و در دارا خلافت طهران جای داشت و نیز در میرزای نصره الدوله که بجای برادر حکومت فارس یافت هنوز بشیر از دنیا نرفته بود و در تقی و حق مملکت بعده کفایت میرزا فضل الله نصیر الملک بود که این هنگام وزارت فارس داشت بالبحر بزرگان ف



بنصیر الملک مکتوبی فرستادند که اینک آقا سید کی بدین بده درآمده از اخوای مردم دقیقه فردی گذارد  
نصیر الملک خطی بدو نوشت که از مانند تو مردی دانایان کردار با پذیرفته نیست توانی ترک این اندیشه گفته  
بنزدیک من سفر کن تا روزی چند با هم بگویم و بشنویم و خوشن بخریم و بنویسم آقا سید کی در جواب او  
رقم کرد که این سخنان کزاف و بهتان است چرا این کا ذیب را استوار می داری و با چون من دوستی نمود  
چکار می هم اکنون بنزدیک تو سفر خواهم کرد و این ترنات را بعد از خا هم داد نصیر الملک بدین کلمات  
آسوده خاطر شد و روزی چند بزرگداشت که دیگر بار از فساد و خبر آوردند که چه آسوده نشسته اینک  
پانصد تن مرد از جان گذشته در که آقا سید کی با بخت است و عنقریب فتنه بزرگ حدیث باشد نصیر الملک  
این هنگام بر بدست و تجدید نامه پرداخت و از نور سولی بسوی او کسب ساخت و قتی فرستاده او رسید  
که سید کی از فساد با بخت نیز بیرون شده یک نیمه راه را در نوشته بود و با جمعی از اصحاب خویش بقدم عمل  
و شتاب راه می برید با بخت فرستاده نصیر الملک را قتی تنها و او را بی نیل مرام باز فرستاد و از قضا  
این هنگام مردم نیز بر زمین العابدین خان که حکومت ایشان داشت بشوریدند و رسیدن سید کی را بفال  
مبارک گرفتند که وی فریفته شده از در حقیقت و ارادت سر بفرمان او نهادند و جماعتی برای دفع  
زین العابدین طاعت او را واجب شمرند و با بخت سید کی بسوی نیز با سید تن از اصحاب خود  
در قلعه خرابی فرو دشت و بهارت قلعه و استواری برج و باره پرداخت و نیز مردی دل مردم نیز بسوی  
بود زین العابدین خان چون این بدید و بهتر تن از مردم سیر نیز را با خود متفق ساخته در بده نیز برخواستن در  
پرداخت و صورت حال را بنصیر الملک گماشت هم در کرت سیم نصیر الملک بدو نوشت که از بهر چه  
دشته که آتش برافروزی و خویشتن را بسوزی از آن پیش که این آتش خور بزرگ شود و جهان را فرو گیرد  
بزال خرد و نشان و بنزدیک من شتاب بگیر چون کتاب نصیر الملک بدو رسید در جواب نوشت  
که اینک در پیرامون من جماعتی انجمن شده اند و بنا فرمادی دولت سر برآورده اند غریب نیست که چون  
ایشان را بگذارم و بگذرم در عرض راه مرا آسیمی زنت اگر خواهی که وی بجانب من فرست تا بتواند مرا از  
این طایفه بماند و تندرست بشیر از برساند این گفت و رسول نصیر الملک را باز فرستاد و هم در آن شب  
ساخته جنگ شده چون ظلمت جهان را فرو گرفت بر زمین العابدین خان ششون آورد و اصحاب او صحبه  
کنان و لغز زنان با شمشیرهای کشیده به نیز در آمدند و تیغ تیر در مرد و زن نهادند و علی عسکر خان را  
مهرترین العابدین خان را با جماعتی از عشیرت او در که وی از اعیان نیز غرضه تیغ تیر ساختند و سرتن  
پسران علی عسکر خان را تکیه ساخته میر و ایردند زین العابدین خان بر حمت فراوان از میان آن کینه و دار فرار  
کرده و دوازده فرسنگ بگریخت و از اسب جلی چسب بر زمین نهادند و برافروختند و بسیار فریاد  
نار صورت حال را نگار داده بنزدیک نصیر الملک فرستاد و اما از اسبوی از پس این فتح مردم نیز  
همگروه بنزدیک سید کی آمدند و دل بعیدت و ارادت او نهادند اموال و اطفال علی عسکر خان و نیز العابدین  
خان نیز غنیمت اصحاب او گشت و او را عذتی و قتی تازه بدست شد و مردی که از دهن سرتن افزون

درود  
آقا سید کی  
در نیز

ششون  
زود آن قاسم کی  
بر زمین العابدین خان  
و قتل علی عسکر  
خان

آگاه ساخت و در وقت فیروز میرزای صفه الله که از دار الخلافه طریق فارس می سپرد چار منزل ازین  
سوی شیراز این جنرال بدو پذیره بردند و شاه سزا ده توانی خطی چند گماشته بدست مرعی سبک سیر  
بشیراز فرستاد که بصوابید نصیر الملک مهر علیخان نوری دیوان یکی فارس که این هنگام لقب شجاع  
الملک است با تفاق مصطفی قلیخان سرتیب و دو فوج تسدیم و جدید قراکوز بیرون شوند و سید کی را  
دفع دهند بعد از رسیدن فرستاده شاهزاده بشیر از نصیر الملک مهر علیخان را با صد سوار بیرون فرستاد  
و برین العابدین خان نیز مکتوبی کرد که چند آنکه توانا از مردم کوستان و محال آن را ضعیف لشکری انجمن کند و بهر علیخان  
پیوند و مصطفی قلیخان قراکوز را از قهای او با سرباز و دو عرا و ده توب و قورخانه لایق بیرون فرستاد  
و این هر سه لشکر در عرض راه با هم پیوسته شدند و طریق نیز بزرگ فرستاد از قضا که سید کی خیمه  
که از زمین العابدین خان بفارت برده بود در کنار قلعه خویش افراخته داشت و اصحاب او بتینهای کشید  
در برابر او بر صاف بودند و چشم و گوشش بر خطا بدو میداشتند و سید کی سخن میکرد که هرگز از توب و تفنگ  
خشم برسانک مباشید و از هیچ لشکر در پیم نشوید که چون من فرمان کنم توب کشا ده نشود و کلوه تفنگ  
ببخشند آن باز کرد و درین سخن بود که از دور کرد و لشکر بدو میداشتند و مصطفی قلیخان و تو سپاه بر رسیدند  
و از کوره راه کلوه توبی بسوی خیمه سید کی را دادند و آن بر ستون خیمه آمد و از آن گذشته سواری را در  
کنار خیمه برد و خیمه بر سر سید کی فرو داد و مکتوف افشا و کلوه توب بفراوان سید کی نیست اما لشکر  
هنگام ورود و زین بر زیادت جنگ را پند نهان شدند و در اینجا فرو دشت و لشکرگاه کردند و بکار لشکر  
پرداختند و از اسبوی سید کی چون توب را بی فرمان یافت بمان قلعه شافت و اطراف برج و بدران  
استوار کردند و مت پخرو زهره و لشکر کران یکدیگر بودند و درین ایام مصطفی قلیخان و سایل رنج بر دو کاین  
جنگ و جوش را بصالحیت و مسالمت پای بر مفید نیفتاد و شب ششم سید کی کلماتی چند بر کاغذ پار با  
رقم کرده از گردن اصحاب خود بیاویخت و گفت باین دعیه شمار از بلاهای زمینی و آسمانی زبانی نباشد گما  
میصد تن از انجاعت از بهر ششون مواضع کردند و برخی بتینهای کشیده و گروهی با کزهای چوبی از قلعه  
بیرون تا خستند و صبح زمان روی بشکرگاه نهادند و از نیمه شب تا سپیده صبح رزم دادند و چنان بشکر  
داخل شدند که مصطفی قلیخان را با صدمت چوب زحمت فزاد و آن داوند در آن زیرگاه یکصد و پنجاه تن  
از ایشان مقتول گشت با مداد ان گشتگان خود را بر گرفته باز قلعه شدند و بدانشند که آن کاغذ پار با بکار  
نباشد و سپر کلوه توب و تفنگ نشود و با نیمه جلادت از لشکر بمان چهار تن بر زیادت نکشتند و پنج تن را بر  
افزون جراحت نکردند با بخت سید کی بفرمود تا هم در آن شب گشتگان را از پس دیوار قلعه بجاک سپردند  
تا سپاه دشمن عدویشان ندانند و دل قوی نکند اما مردم نیز چون کذب سید کی را ماینه کردند و دلیله  
او را باز دانستند یک دو و دوازده را فرار کرده و بجا نمانی خویش می شدند چون سرتن ازین واقعه  
سپری شد یکبار دیگر اصحاب سید کی از بهر ششون شتاب گرفتند و بمان بشکرگاه و مرش بر دند مهر علیخان  
و مصطفی قلیخان بکار در آمدند و مردانه بشکر شدند و فرمان کردند تا دنان تو بیا و تفنگها را بجانب ایشان بکشوند

مقتله  
سید کی با لشکر بمان  
و خاتمه کار  
او



جلد سیم تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

در آرد و جهان را از وجود ایشان بیرواقت

ذکر عصیان شیخ حسین خان ورنندرابوشهر و ہر میت و بدست شکر نصرت الدولہ

دول

شرح سلطنت و جہانگیر فی عصر الدین شاہ قاجار

ذکر حکومت شاهزاده اردشیر ممرادر لرستان و خوزستان و ظهور قنه میز قوام الدین و دفعه

میرزا قوام الدین از سادات طباطبائی شده میشود و پدران او پیوسته حکومت کوهکلیویه و آن اراضی داشته اند  
و در کمال استبداد و استقلال میزیسته اند میرزا قوام الدین که اکنون بمیرزا قوام مشهور است چون جلالتی بسیار  
داشت و حکمرانان فارس را مکناتی بواجب نمیکند داشت در اول شباب او را از حکومت کوهکلیویه دفع  
دادند بلکه زبال و خانه خلع ساختند لاجرم نزدیک بی سال نزد عبداللّه خان امین الدوله و منوچهر خان معتقد  
الدوله روزی شمر چون نوبت حکومت فارس بشانزاده بهرام میرزا رسید و محمد کریم خان قاجار در کوه  
کلیویه فرمانگذار شد اموران اراضی زودی باشغنی گذاشت میرزا قوام الدین که انتظار چنین روز داشت  
چون این خبر باز دانست بر اسی رهو بر نهشته عنان زمان بدان اراضی شتافت و بخصانت حصارها  
و زراعت معقلها پرداخت و از غلات و جو بات در هر جا بناشته ساخت و بخوشاوندی و پیوند با شیخی  
اعراب متطهر کشت و سر بجزد سری بر آورد و از قتل و سرکار و انیان و نهب و غارت متردین و  
این بود تا آن هنگام که شانزاده اردشیر میرزا که در ایوان ثانی صافی و حجابان است در میدان همسر  
پسرستان بر حسب فرمان شاهشاه ایران فرمانگذار مملکت ارستان و خوزستان کشت و بعد از نظم  
کلیان و خوان روز فزیدن و چار محال چنانکه بدان اشارت شد از راه بر و در و از ارستان و خوزستان  
کشت و اشارت قبایل پراوند و سکوند و دیگر طوایف را مازاد داشته بصحبت نکاهبانان روانه دار  
الخلافت فرمود و از ارستان بذرفول و شوشه سفر کرد و آن اراضی را نیز بنظام داشت و مردم فتنه بجای



جلد سیم تاریخ قاجاریه از مجلدات تاریخ التواریخ

و متکبر نموده بحضرت دارالخلافه فرستاد چون از نظم رستان و غرستان پرداخت سیلما نجان سهام  
الدوله را که سردار سپاه و هم در خدمت او رقت وزارت داشت بفرمود تا با پنجاه رتن سواره و پیاده  
دش عراوه توب طریق را محرز گرفت تا آن اراضی را بنظم کند و شیخ عرب و بزرگان بختیاری را  
که با میرزا قوام الدین طریق موافقت می سپارند کفر دهد و منال دیوانی را محرز و بهسان و فلاجیه چپ را  
از قلع و دهر با بجهل سیلما نجان را بکفر پیش روی بفرستاد و خود از دنبال راه برگرفت که اگر دقتی واجب افتد  
خود نیز با پیوسته شود بعد از رسیدن سیلما نجان سهام الدوله را بر سر فرزانگان آن اراضی و شیخ  
اعراب و امکاتی لایق نهادند و چنان نمودند که چند آنکه میرزا قوام الدین در این اراضی است نتوانیم او را  
از خویش راضی نداریم نخستین دفعه باید که در آنجا از اطاعت و انقیاد جیت لاجرم سهام الدوله لشکر  
خویش را ساخته جنگ کرده تخت در اراضی بهسان بر سر قلعه چم آباد و این قلعه در ومان جیلی است و از  
دو جانب جبل رودی عظیم میگذرد که بی کشتی و مرکب بجز آبی از جبهه نتوان کرد و سهام الدوله در کیمر سنگی  
آن قلعه لشکرگاه کرد چون در آن محال این خبر بسمکشت تخمین شیخ حاکم و حاد شاه و شیخ جابرو شیخ قادر  
و شیخ عبداله خان که هر یک در میان شیخ اعراب نامور بودند سپاه خود را برداشته بکنان لشکرگاه  
سهام الدوله را بزند و در اینجا اوتراق کردند و روز دیگر میرزا رضای پسر میرزا قوام الدین هم با لشکری نامور  
تا و فرسنگی لشکرگاه سهام الدوله تاختن آورد و در مقامی متوقع منزل کرد و در محلی سهام الدوله را حصار  
دادند چون بخیبر شانه را در دشت میرزا رسیدن بختی را نزدیک کرد و شیخ سلمان را میان شیخ اعراب  
رسول فرستاد و بربیک را بخت عرب با خط خویش کتابی کرد و از قهر و لطف شاهنشاه ایران بچشم و امید  
داد و زانرا و دیت و حسن تدبیرش بپناه با تقدیر مطابقتی کرد و اول کسی شیخ مذکور که از اجله شیخ بود  
بحضرت وی آمد و بر طاعت شاهزاده پیوست و او را جامه خانه و سی خلعی چند ماخود داشت بمیان شیخ  
اعراب بازگشت نمود و هر یک را به تشریفی جداگانه بخواست و روی دل ایشان را با جانب شاهزاده  
سهام الدوله بایز ساخت لاجرم شیخ اعراب بتفریق بمباکن خویش شتاب گرفتند و از اعانت میرزا قوام کناره جشد  
قوام الدین و شیخ عرب

مقتله  
سهام الدوله بایز  
قوام الدین و شیخ  
عرب

کنی

شرح سلطنت و جهاتگیری ناصرالدین شاه قاجار

کنی میرزا قوام الدین که بجلاد و شجاعت خویش مغرور بود و سر بدین سخنان در دنیا و دین بچنان با عدا  
کار رنج میداشت این بود تا مشورت طاقت و قلع و قمع او رسید و شاهزاده سهام الدوله را بفتح قلعه چم طوفان  
کرد پس سهام الدوله تختین با میرزا رضای پسر میرزا قوام الدین زرمی سخت بداد و ورا بنگست میرزا  
قوام الدین چون این برید با لشکری بانوه بمدد پسر از قلعه زیر آمد و با میرزا رضای پیوست ازینوی سهام الدوله  
بر حسب فرمان شاهزاده آنجا شپخون نمود و از اول شب علیه رضا خان بختیاری و توشال خان فلی را  
با شصت تن مرد و از آب جمره داد و با اینکه جبهی در آب بجهان دیگر شتاب گرفتند لشکر بدان نگرست  
و از رود بدان سوی شده بخار قلعه آمدند و قلعه کیان نیز بمداختند که به بشد و نه تن از لشکر بیان را بزم کلوه  
از پای در انداختند و پست و دو کس را بجز روح ساخته باین همه سپاه را فتوری در خاطر راه نکرد و بکلم  
یورش قلعه را فروگرفته و برج و باره اش را با خاک پست کردند و چند عراوه توب کوچک از آنجا  
بدست کردند و توبی بزرگ که از زمان مادر شاه افشار در اینجا بجای بود و حملش در آن هنگام صعب  
مینمود بفرمان شاهزاده خود در هم شکستند از پس این میرزا قوام الدین را قوت در کم نماند و از حربه به  
قلعه بهمان کریمت و میرزا رضای پسرش میان قابل محسنی فرار کرد و لاجرم بر حسب فرمان شاهزاده  
سهام الدوله غضبناک آنرا که با میرزا قوام الدین خصمی داشت بکومت آن محال بازگذاشت و خود بفرق  
قلعه بهمان برداشت و چهار ماه آن قلعه را حصار داد و در پایان امر میرزا سلطان محمد خان و میرزا کمال که  
برادر زادگان میرزا قوام الدین بودند و در میان شهر سکون داشتند بدست لشکر بیان گرفتار شدند  
گرفتاری ایشان مردم شهر در تنگنای قلعه با سهام الدوله همدستان گشتند و ازین روی کار بر میرزا قوام الدین  
صعب افتاد و از زخم کلوه توب و تخریب قلعه در پی هم شد و با چند تن از مردم شهر مواضع نموده همیشه با  
جماعتی از عشیرت خود از فرار قلعه بزیارند طریق فرار برداشت و در چهار فرسنگی بهمان تبعه کن و کلات  
کریمت بعد از فرار و سهام الدوله قلعه بهمان را ویران نمود و همچنان از دنبال او بجانب قلعه کل و کلات شتاب  
گرفت و آن قلعه را بجای صره انداخت از قضا مراد علی که یک تن از خویشاوندان میرزا قوام الدین بقاید حرسه قلعه  
بود میان قبایل محسنی سفر کرده این هنگام مراجعت مینمود و در عرض راه چند تن از سواران سپاه او را  
دیدار کردند و ماخود داشتند نزدیک سهام الدوله آوردند سهام الدوله او را خطاب کرد که قلع کل و کلات  
تراز عقباب و نکال رمانی تواند داد و اگر نه ترک سربکوی و دست از جان بشوی مراد علی تقدیم این خدمت  
بر ذمت نماید و کس فرستاد تا اهل و عشیرت او را بشکرگاه آورده بشتر طر و کان باز داشت و خود  
بدرون قلعه رفت و سهام الدوله بصوابید و نمیشی میرزا سلطان محمد خان را با گروهی از تفکیکیان و دود عراوه  
توب و پانصد تن سوار بجزایر بجانب قلعه کل فرستاد و مراد علی پستوانی در کشتا و لشکر بیان بی کلفت  
خطر قلعه درآمدند اما میرزا قوام الدین چون این برید از قلعه کل بجهن کلاب کریمت و درینوقت شاهزاده  
فیروز میرزای نصره الدوله که فرماندار فارس بود و بجای خانی سردار لاریجانی را با مور بنظم بهمان  
و دفع میرزا قوام الدین فرمود اما ازینوی چون از قلعه کل آب قلعه کلاب باید رفت چون سه روز

شرح  
قلعه کل و کلاب  
و خاتمه کار میسر شد  
قوام الدین



جلد ششم تاریخ قاجاریه از مجلدات نسخ التواریخ

میرزا قوام الدین در قلعه کلاب روزی آب مانند چار از قلعه زیر آمد و بدو تن از مردم خود پیاده از قلعه  
شانه و شواخ جبال طریق فرار داشت در عرض راه مردم عباسقلی خان لاریجانی او را دستگیر ساختند و  
بزرگ ضربت زدند و کسب داشتند چون این خبر بنصره الدوله آوردند و در اندیشی علی سلطان فرمودند  
باجا عتی از سر باز و دو عاده توپ تمام میان قبایل محلی با استقبال او پیرون فرستاد و با او اشرار قبایل  
او را از بند ربائی دهنده و دیگر بار فتنه آغاز دلاجرم او را مغلول بشیر از آوردند و صورت حال را به عرض  
حضرت وارا بخلاف داشتند و از انوسی بعد از فرار میرزا قوام الدین و فتح قلعه کل و کلاب سهام الدوله آن اراضی  
بعده کفایت عباسقلی خان گذاشته خود طریق خدمت شاهزاده اردشیر میرزا برداشت و مورد نواخت  
و نوازش شاهزاده شد و ازین پس چنان بحسن رویت و ظهور جلالت مملکت خوزستان و لرستان  
شاهزاده بنظام داشت که کس از ان پیش نشان نیندا و چون انیمه سی در حضرت شاهنشاه ایران کثوف  
افشا شاهزاده را مورد نواخت و نوازش شاهزاده فرمود و او را از بر حکومت وارا بخلاف طلب داشت چنانکه  
در جای خود مذکور خواهد شد و هم درین سال شاهزاده خانم میرزای احتشام الدوله را مشهور کردند که سفر کلیکان  
و خوان کرد و آن محال را بنظام کند لاجرم شاهزاده بکلیکان و خوان کوچ داد و آن اراضی را از  
اشرار بر داشت و از انجا سفر چاپلق کرده و لیجان مر قتب و محمد امین سلطان را با سر باز سیلا خور روانه  
اصفهان نمود و آقا سید سالدانده سپر حاجی سید محمد باقر مجتهد را که رنجیده خاطر از اصفهان بکلیان عبات  
عالیات میرفت چنانکه بدان اشارت شد تقدیم معذرت نموده با جمعی از مردم خود مراجعت با اصفهان داد  
و خود باز برگرد و هم درین سال حکومت کلیکان و خوان را بر حسب فرمان شاهنشاه ایران و از تقاضای  
و حاجی رحمن را که از منسوبان حاجی ملا سالدانده مجتهد بود و در بر و در امور قتلای بزرگ میکشت ما خود  
داشت بر تبریز فرستاد و تا در انجا مقیم باشد و خود منفر نیز از خجستان نموده در شکارگاه نیز از تقبیل سده  
سلطنت قرین فرخی و میمنت کشت و بعد از رخصت انصاف قلاع مردم سرک را که در حوالی محلات بنیان  
کرده بودند و قاطعان طریق را معطل و مانعی بودند بهر راه با خاک پست کرد و از انجا بهزین تاختن برده چند  
قلعه از جماعت بختیاری ویران نمود و آنجا مراجعت پیر و جرد فرمود و از مردم توانا کفوج سر باز جدید گردیده خسته  
بنظام بداشت و هم درین سال شاهنشاه ایران برای زیارت سده سیه و تقبیل عتبه عالی حضرت معصومه  
بضعه موسی بن جعفر علیه السلام سفر دارالامان قسم فرمود و او را در قبه مقدسه را که شاهنشاه بهر در محمد شاه  
فرمان کرده بود که از زیناب کسند و با بنجام نرفت بهر فرمود و تا پای بردند و چنانکه بایست از بدل زردیغ  
نداشت و در انجا حاجی ملا محمد سپر حاجی ملا احمد زرقی که امر و زاعظم و اجل علمای ایران اوست بحضرت شاهنشاه  
تقریب جست و بنخواستاری و محل رعایای کاشان از منال دیوانی تخفیف یافت آنجا موکب پادشاهی  
از راه نیز و سوده بهپا آمد و شاهنشاه ایران بدرا بخلاف طهران مراجعت فرمود و هم درین سال عباسقلی  
لاریجانی که حکومت بهبهان داشت چنانکه بدان اشارت شد میرزا قوام الدین را بمحکوم بشیر از فرستاد  
و فیروز میرزای نصره الدوله و را کسب طهران ساخته پست و دوم شهر پیر اثنی وار و طهران کشت  
و بهچنان

سفر کردن چشم الدوله بعضی از بلدان عراق و نظم آن اراضی

میرزا قوام الدین در طهران

شرح سلطنت و جانشینی ناصر الدین شاه قاجار

و بهچنان محمد باقر خان نونی که از جماعت الوار پست کوه است با عباسقلی خان طریق حبیبیان سپرد و در پست  
کوه باستطفا رقلعه که حصاتی بکمال داشت عباسقلی خان را مکتبی نمیکذاشت لاجرم عباسقلی خان کرد و بهی  
سر بازان لاریجانی را بدفع او فرستاده او را در پست کوه حصار دادند و بقوت یورش آن قلعه را گرفتند  
او را مغلول تا بهبهان آوردند و بعضی عقاب و کمال باز داشتند و هم درین سال محمد امین خان و الی حقوق اتا  
نیاز محرم را که کین از مقر بان حضرتش بود بفار ت ایران امور داشت و او را یکشنبه هفتم ربیع الثانی  
دار و دارا بخلاف کشت و روز پست و یکم تقبیل سده سلطنت حاصل نمود و چند سراسب و چند بهله  
توش که از خان حقوق آورد و به پیش کشید و عرضه و ازین پیش داشت و هم درین سال شاهزاده طهاب  
میرزای مویله دوله که فرماندار مملکت کرمان بود و عبد الله خان صارم الدوله را با افواج قراکوز و ملایری بلوچستان  
و قویسه کافی و لشکر جیان زری و سیستانی و افشار بنظم کر میر و بلده میور و امور داشت و او را توپخانه لایق  
سپرد و عبد الله خان بدینجا نب کوچ داد و آن اراضی را بنظام کرد و قلعه ایرندگان را از تحت تصرف محمد علیخان  
بلوچ پیرون کرد و هم درین سال سپردار پس آن محمد علیخان از در ضراحت و دست محمد خان عسم خود را بشفاعت  
بر انکینت و مویله دوله و بر حسب فرمان کار داران دولت او را مظهرین خاطر ساخته ملزم خدمت کشت و هم  
درین سال مجاز جزال سر بهنری بوطن که در ایران مشهور بنری صاحب است و بسیار وقت در تاریخ  
قاجاریه نام او مرقوم شد چهارشنبه هفتم ربیع الثانی در وارا بخلاف زخت یحسان دیگر برد و او از مردم  
اسکاتلند است و هم درین سال ساخان لیجانی و عباسقلی خان میر پنج و میرزا عبد الباقی متولی باشی بر حسب  
فرمان راه خراسان برداشت و بیستم ربیع الثانی بشهر مشهد مقدس درآمد و حکم شاهنشاه ایران را بلاغ  
دادند لاجرم حاکم السلطنه بر حسب فرمان قراولانهای شهر مشهد را بنیان کرد و سفر سرخس را تقسیم غرم داد  
چنانکه در جای خود مذکور خواهد شد و هم درین سال سلیمانخان و بنی مشور حکومت تربت یافت و محمد تقیخان  
جوانشیر کجایی مرتضی قلیخان حاکم شاهرود و بسطام کشت و محمد رضا خان قاجار و دلو حکومت اردبیل بنیان  
شد و محمد حنیان نوری کار پر و از مشکین آمد و قاسمخان جارجی باشی حکومت قزاقه داغ یافت و مصطفی  
میرزا حاکم ارومیه شد و محمد علیخان ماکوئی منصب میرنجی گرفت و هم درین سال شیخ خان نایب اول اجدان  
باشی امور بسفر لندن شد تا بنام مصلحت گذاری در انجا مقیم باشد و هم درین سال بر حسب فرمان پادشاه  
ایران در وارا بخلاف طهران در هر محسری و بر زنی قراولان بنیان کردند و کربلای سر باز بر کاشان شد  
و روز در انجا اقامت کرده نگران و از دوصا در با شدند تا یکس با یکس جور و ظلم تواند کرد و بر حسب  
فرمان تیر در تبریز بنیان قراولانی نهادند

ذکر وقایع حال شاهنشاه ایران ناصر الدین پادشاه در سال پنجم و دویست و شصت و هفت هجری  
چون پنجاه و دویست و شصت سال از هجرت نبوی علیه آلاف التحية و التهنیه سپری شد مطابق  
سنه تکهوزیل ترکیه از روز جمعه هفتم جمادی الاولی چون یک ساعت و پنجاه دقیقه بر گذشت آفتاب  
از حوت بجل تحویل داد و ملک الملوک محمد ناصر الدین پادشاه خلد الله سلطانه با یمن فریدون و جم جش

سفر خان خوارزم

نظم بلوچستان حکم مویله الدوله

نفاذ شیخ خان

بنیان قراولانی در ایران



نوروزی بپای برد و بعد از سپردن بساط عید و بدل قید و طریف بر وضع و شربت فرمان کرد که شاه  
سلطان مراد میرزای حسام السلطنه ترکمانان سرخس را که از ترکمانان محال میشد مقدس دست باز نیکو نگه میدارم  
بسیار کند لاجرم حسام السلطنه بصلاح و صوابید ساختن ایمنی و جاسطی خان جهان پیکو که منصب میرنجی داشت  
بعد از پذیردخت و لشکر را از دور و نزدیک خواندن گرفت و از او را خلافت طهران نیز فرج قراجه داعی و شقاقی  
و سواره شایمون و پیران و دانی بر اثر یکدیگر بر رسیدند با هم چون دو ماه از عید نوروز سپری شد حسام السلطنه  
تخت بفرمود ترکمانانی که در شهر مشهد بودند که قتیله بر نماندند تا به سرخس کس خبر باز نماند که از شهر مشهد  
خیمه بیرون زد و لشکر را کوچ داده از دهنه مزدوران راه برگرفت و این راهی نهایت صعب است و از کوه  
مزدوران تا اراضی شورین که چهار فرسنگ است موردی و مشرب بدست نشود و بهسم در شورین جزایی  
شورینست مع القصر حسام السلطنه تا شورین براند و در اینجا به و اعز و و احوال و اقبال را از قضا داشت و  
سه عراده توپ و جماعتی از لشکر را بجای گذاشت تا حراست بند و اعز و و کرد و از دنبال کوچ و بهسم و پنجاه  
و پانصد تن سواره و پیاده از لشکر که کزیده کرده و از شورین تا به سرخس که پانزده فرسنگ مسافت بود  
اینها را کمان راه برگرفت و شش فرسنگ راه را شبانه بزیاده نگاه که روز برآمد و آفتاب تابفت لشکریان  
سورت گرمی با عراده و حرکت حرکت بدست شده بسیار کس را از پای در آورده و چنانکه از شدت عطش بروی  
در افتادند شاهزاده بفرمود ایشان را بر بار کیمیا حاصل داده برانند و معدودی از سربازان که در کنار کوه و حار  
بیابان از بزرگ خستگی پناه جستند و بعد از عبور از لشکر بدست ترکمانان اسیر و مقتول شدند با حسام السلطنه  
با این لقب و زحمت طی مسافت کرده نماز و یکدیگر بد و فرسنگی سرخس فرود شد و در زمان لشکر سیراب شد  
از بزرگ عطش برآوردند و جماعتی از سواران بر نشسته و هم در آن روز یکصد تن زن و مرد از مردم سرخس در حومه  
بلده اسیر کرده و بشکرگاه آورده و سواران خراسانی که از پشت و بلند آن اراضی آکنی داشتند تا خنشد و هزار  
نفر بیشتر برانند و روز دیگر با اتفاق سوار تیموری و سده حدی تا ارض شیر تپه که دو منزل از انوسی سرخس است  
اینها را کردند و صد هزار کوه سفید تا فرودان واقع در بند برانند و هر کس برده و نصیب خویش برگرفت و چون  
ازین نوب و غارت بول و هری بزرگ در خاطر ترکمانان افتاد و حسام السلطنه بفرمود تا لشکر بر نشسته و طریق  
سرخس پیش داشتند چون با قلعه سرخس یک تیر پرتاب پیش نهاد ترکمانان پیاده و سواره کرده که در شهر  
بیرون تا خنشد و لختی بیازرت پرداخته سودی نبردند تا چارم حاجت نموده متحضر شدند و شاهزاده در ظاهر  
سرخس اوراق کرده چهارده روز ایشان را حصار داد و درینوقت کشتن افتاد که محمد میر خان فرمان گذار  
خوارزم با سپاهی زرجموی سفر کرده و هرگز از امانت مردم سرخس دست باز نخواهد داشت و از  
انوسی بزرگان سرخس نیز بجزرت شاهزاده آمده ظاهر عقیدت و انقیاد کردند و در وقت بدست آمدند که بر پیاده  
حصیان نکردند و در اراضی خراسان دست به نوب و غارت نکشید لاجرم حسام السلطنه از دور و در اندیشی و  
اقتصادی وقت طریق مراجعت پیش داشت و تا منزل پس که باز پس آمد و در اینجا اوتار فرمود بزرگان  
سرخس نیز ملازمت رکاب داشتند لکن از توقف شاهزاده در پس که پنهان شدند که مبادا دیگر باره بکشد

سرخس کند

سرخس کند پس کس بر و فرستاده از خان خوق طلب مدد کردند و او دو هزار سوار بهر ایشان کیل دشت  
و سواران او تا نزدیک بشکرگاه حسام السلطنه آمده کین نهادند از قضا سواران مانی که طلایه لشکر بودند با ایشان  
باز خوردند و زرم به پیوسته زمانی دراز برینا که سواران مانی شکسته شدند و خبر نرسید ایشان بشکرگاه  
رسید حسام السلطنه که دوی از سواران را بهر دایشان بیرون فرستاد لکن چنانکه شتافتند که سواران ترکمان  
نیافتند و ازین واقعه سپاه خوارزم و لشکر سرخس را قوتی بدست شد چنانکه به دست و بهم پشت همه روزه در  
اطراف لشکرگاه تا خنق میکردند و گاه گاه لشکریان را اسیر میکردند حسام السلطنه با چار از اینجا کوچ داده تا  
اراضی مشهد مقدس برانند و در کال با قوتی لشکرگاه کرد و از انوسی خان خوارزم تا یک منزلی سرخس کوچ  
بر کوچ گرفت و در اینجا با مردم سرخس برای نوب و غارت محال میشد مواضع نهاد و پنجاه سوار از مردم  
خوارزم و مردم سرخس کزیده ساخت و فرمان داد تا با اراضی تربت تا خنق برده و دو قلعه محکم مفتوح ساختند  
وزن و مرد را اسیر کرده با اموال و اقبال بیرون ازین طرف چون خبر و در ترکمان در محال میشد کوشش زد  
حسام السلطنه شد ساختن ایمنی و جاسطی خان میرنج را با فوج تربتی و در شیرازی و دو هزار سوار و شش عراده  
توپ بیرون فرستاد و ایشان از کال با قوتی تا کوهستان هرات و دروزه اینها را کمان گرفتند و قتی  
بر رسیدند که ترکمانان با اسیران و اموال از راه کوهستان و غوریان بجانب سرخس می شتافتند لشکریان  
از کوه راه اسب بزدند و سر راه ترکمانان شک به بشتند لختی از هر دو سوی کار بقا ملت برفت تا که ترکمانان  
که دو توپ و سه باره بیدند که هم اکنون از راه و میر سندان برای ایشان دیگر قوت و رنگ نماند و پشت  
با جنگ داده روی بفرار نهادند و دست از اموال و اسیران باز داشتند اما لشکریان بدین قدر قناعت نکردند  
و از دنبال ایشان بر افتاد و از اینجا عت سیصد تن اسیر و چهار صد سرباز برگرفتند و اسیران ترکمان را  
برداشته بشکرگاه آمدند و بزیادت ازین جماعتی از ترکمانان که هنگام هنریت اسب رونده نداشتند در  
شعب جبال درختستانها پنهان شدند و هفت پیش با یکم مردم تربت و ابالی سر جام بمیان  
درختستانها رفت یک یک و دو دو اسب و مرد که قتیله بران خویش باز میشدند بعد ازین فتح خان خوارزم بجای  
خیوق کوچ داد و مردم سرخس دهشتی عظیم گرفت چنانکه یکباره از آن بلده بیرون شده پانزده فرسنگ  
برانند و در شوره کال رحل قامت انداختند و از اینجا بسیار کس را از در ضراحت شفاعت برانگشاد و حوشتا  
شدند که شاهزاده از قبل خویش حاکی برایشان بکار و دایشان را در شمار رعیت خویش بدر حسام السلطنه  
پوزش ایشان را پذیرفتار شد و جاسطی خان در بجزی را ب حکومت آنجا عت فرستاد و بعد از رسیدن  
جاسطی خان بشور کال مردم سرخس آسوده خاطر شدند و یک نیمه با سرخس مراجعت کردند و نیم دیگر در  
شور کال حذر حال دادند جاسطی خان نیز مدت سه ماه در شور کال رتق و رفق امور آنجا عت را بر داشت  
داشت ترکمانان از آن اتفاق که در جبلت و ارند با جاسطی خان از در صدق و صفای بنود لاجرم آگاه که حسام  
السلطنه مراجعت میشد مقدس نمود با امیر احمد خان جیشیدی که از قبل خان خوق در میان قبایل روز می  
گذاشت در نهانی مواضع کردند که سر بطنیان برآوردند و جاسطی خان را دستگیر سازند جاسطی خان بخص







همی خواند چنانکه خان خوارزم رعیت خود را بخاری نام نهاده گنایت از آنکه این قوم بخاری نام بردارند و مسند مع  
 القصد رضا قلیخان متوقف بوقت گشت و اسیران ایران در آن بده بسیار بودند و حسن خوشانی که پیش  
 اسیر بود و صید محمود توره او را بفلامی داشت و نام خود را پرویز میرزا نهاد و خویشین را پسر شاه  
 تاجدار فقهی شاه میخواند رضا قلیخان چون این حدیث بشنید برای حفظ شصت و دولت پرده و را چاک زد و  
 کذب او را از پرده پیرون انداخت با بجهل چون مقرر است که در روز عید قیامت اسیران را رخصت  
 دهند تا بشهر خوق در آمد و یکدیگر را ویدار کنند و اگر پدری و برادری دارند در ایامند چون روز عید  
 صیام پیش آمد و اسیران بشهر درآمدند و از روز و وسفر دولت ایران آگهی یافتند بسیار کس بنزدیک  
 رضا قلیخان شتافتند و از لقب و زحمات اسیری بنایند چنان شد که پیم آن میرفت که اسیران بر مردم  
 خوق بشورند چنانچه بعد و عدت فرود تر از مردم خوق نباشند ملاحظا صورت ایحال را  
 مکتوب کرده بخان خوق فرستاد و از جانب دیگر مسموع داشت که محمد و لیخان و دولی قاجار و جعفر قلی  
 خان میر پنج قراجه داعی بکسب کرکان سفر کرده اند و این حدیث خان خوق را آشفته خاطر کرد و لاجرم  
 پتوای طریق مراجعت گرفته روز دهم شوال وارد خوق گشت و روز و دایب خود را بکر و سلطان  
 زیور کرد و چون پادشاهان ایران براج زربهر برزد و عاقبت بکفر این جبارت لشکر بایان آن سر را با تاج  
 زربهار الحلقه حمل داده در قدم ملک الملوک عجم انداختند چنانکه در جای خود نگویند و بجهل روزی چند  
 رضا قلیخان را با تانیا زحرم طلب نمود و از هر دو سخن کرد و از عدت سپاه ایران پرسید که گفت  
 رضا قلیخان گفت اینک یکصد و پست هزار پیاده نظام و صد هزار سوار و یک هزار و دویست عراده توپ  
 جنگ را ساخته و پرداخته است و همواره دوازده هزار تن بکند و در میدان پیش سرای سلطانی بنظام است  
 و بر سر راه ایجا محنت را بمساکن خویش رخصت مراجعت دهند و بدین شمار از لشکر بایان سجای ایشان  
 برگارند و همچنان در محلات بلدان ایران قراول خانها بنیان کرده اند که همیشه که در هر از سر باران  
 در هر یک اقامت کرده و نگران باشند تا در هیچ شهری و دتن با هم بنا نشود و مناظره نتواند سخن کرد  
 تا بمکاح و مناظره چهر رسد و همچنان از ملکات شاهنشاه ایران و معارف آنحضرت محنتی براند درین  
 وقت خان خوارزم گفت من تانیا زحرم را ز در صدق و صفای حضرت شاهنشاه رسول فرستادم  
 و از امنوی نیز تو بدینجانب بفارست رسیده و با اینهمه لشکر ایران بکرکان تاخلف و از طرفی جنب  
 سرخس ساختن پیرون طریق مهر و خفا و ت بود رضا قلیخان گفت مردم خوارزم با یک شصت مسلمانی  
 دارند با مسلمانان طریق مخالفت سپارند همانا و بولدی مومن و کافر بمینی زیستن کند و در شهر شما  
 مسلمانان را اسیر بکند خان خوارزم در پاسخ گفت مردم ایران با بکر و عمر که ما خلیفه رسول خداییم  
 سب کنند و دشنام گویند لاجرم علمای ایشان را کافران دانسته اند و بر سر و قتل ایشان فتوسه  
 رانده اند رضا قلیخان گفت این لعن و سب در روزگار سلاطین صفویه بود اکنون اگر نادانی چنین سخن  
 مکن شاهنشاه ایران شش کفر نماید و علمای ایران نیز در دامن چنین کس را واجب شمارند با این همه  
 بید شد

بید باشد که مردم خوارزم مسلمانان را اسیر گرفته بمعرض سی و شری در آورند اکنون اگر شاهنشاه ایران را  
 از خود شاد خاطر خواهی پیچ بدیه بزرگ تر از آن نیست که اسیران را بدان حضرت کیل سازی محمدین  
 خان گفت انجام این امر در وقت بازوی نیست چه مردم خوارزم این اسیران را باز خریدند  
 ازادی ایشان مردم خوارزم را زانی بزرگ باشد اگر من بدینکار فرمان کنم عجب نیست که حصیان  
 و رزند و فتنه آغازند با بجهل سخن را پای آورد و رضا قلیخان باز جای شد پس از روزی چند او را  
 تشریفی کرد و مبعنی زربهر فرستاد و جواب منشور شاهنشاه ایران را نیز باز داد و لاجرم رضا قلیخان روز  
 پنجشنبه نزد پیم ذیقده طریق مراجعت برداشت و پست و پنجم از کج کمنه پیرون شده بغایت  
 آمد و ملاحظا را که همچنان بمیزبانی اومی آمد از اینجا مراجعت داد و راه بیابان پیش داشت چون بمنزل  
 قویمت آثار رسید کثوف افتاد که قابل میوت با محمد و لیخان پیکر یکی استرا با دوازده مقامت و مبارزت  
 طراز داده اند و هزار نفر شتر میوت را حاجت کوکلان پیش رانده و پست هزار سر کوسفند ایشان را مردم  
 پیکر یکی برده اند لاجرم مساکن ترجمه مهالک گشت و معابر تذکره مقابله شد و رضا قلیخان با چار تانیا  
 کسک منار و مشهد مصریان برفت و چون از اینجا پیرون شد در عرض راه جماعتی از ترکمانان برایشان  
 تاختند و بعضی از بنه و آغز و ق منسوب ساختند مردم رضا قلیخان و ملازمان محمد شریف بای فرشتا  
 خان خوق و جماعتی از مردم قافله بدهافت برخاسته خویشین داری می کردند و آن شب را با پای آوردند  
 درینوقت قاضی میوت که اصنافی این قصه کرده بود بر رسید و صورت حال ایشان را معاینه کرد و کس  
 بزرگیک خواهر قراخان که خبیث نقد علیخان میوت بود فرستاد و او را آگهی داد و با یکدیگر این هنگام قراخان  
 بدست پیکر یکی مجوس بود و خواهر او دست از حمایت و رعایت فرستاده شاهنشاه ایران باز  
 نداشت و کوهی از سواران میوت را ما مور داشت تا ایشان را از رحمت رانندگان را بائی داده بخانه  
 او در آورند و روز دیگر رضا قلیخان میرزا علیستقی طلب فوج افشار را که از اسیری خوق را ساخته با  
 خود آورده بود بنزدیک محمد و لیخان پیکر یکی فرستاد و او را از کار خویش آگهی داد پیکر یکی قلیخان و  
 قلیخان را ما مور ساخت تا ایشان را کوچ دادند و بعضی از خانیان آتابای و آق قلی قریب کرکان با ایشان  
 مراجعت کردند با بجهل رضا قلیخان با اتفاق محمد شریف بای و صید احمد نقیب خواجه بخاری عمراده امیر  
 بخارا و صید میران شاه قنداری و خواجه رحمة الله و خندی و چند تن از اسیران را که با خود کوچ  
 داده بود ما متد حاجی زمان و حاجی محمد و اسمعیل یک و فتح الله و عبداله از بند کرکان طعی مسافت کرده  
 با استرا با در آمدند و از اینجا راه برگرفته هیچدم شهر محرم وارد و دار الحلقه کشید کار داران دوت  
 محمد شریف بای رسول خان و ابراهیم را با اتفاق صید احمد خواجه منزل و میزبان مقرر کردند و بعد از چند  
 روز رضا قلیخان با اتفاق محمد شریف بای قیقل سده سلطنت کرد و بعضی اشیاء که خان خوارزم  
 اتفاق حضرت داشته بود فرستاده و پیش گذاریند و بعد از روزی چند کار داران دولت جواب  
 مکتوب او را منشور کرده باز دادند و او را کیل ساختند و نیز صید احمد نقیب خواجه پیشکش پیش داشته



نسخه  
سده کرکان  
بفرمان شاه  
ایران

تشریف یافت و رخصت حاصل نموده بجانب کوه مظفر شتافت و هم در این سال محمد ولیخان حاکم استرآباد  
بر حسب فرمان شاه بنده کرکان را بمیان بناده و چند ماه روزی هزار مرد مزدور بکار برداشت تا زمیست  
و ششم شهر شوال آن بمیان را بپایان برده سدی سدید بر کشید و خود با سه هزار تن سواره و پیاده و کناز قعه  
سلطان آباد که هم با هم بادشاه بنا کرده بود لشکرگاه کرد و ترکمانان لشکر بر آورده از پشت و یکم شهر ذی قعد  
اطراف لشکرگاه را حفر کردند و در زمای محصب دادند و در همه شکسته شدند و از کناز لشکرگاه باز  
پس نشدند و درین وقت چون علوفه و آذوقه در لشکرگاه اندک بود و جعفر قلیخان میرپنج با جماعتی از لشکر بایان  
آق قعه کوچ و ترکمانان چون این بدانشند بر سر راه او آمده از با دنا زوال آفتاب بخشش و کوشش مشغول  
بودند از پس آنکه دویت مرد و اسب از ترکمانان تباہ شد آنگاه طریق فرار برداشتند و دیگر باره لشکر  
بزرگ انجمن کرده در غره و بختیجه بر سر لشکرگاه آمدند و نختیجه بکریه با لایو رشن بردند مردم سنکر  
پای سخت کرده مردانه بکوشیدند و جماعتی از لشکرگاه تیر بردید و در سنکر از ترکمانان درین کوره  
دار گرفتار شد و دیگر مردم طریق فرار گرفتند و لشکر از قهای بنیستیمان تا خن کرده اسب و سپه فراوان  
و شکر را خشد و از پس این واقعه روز نهم ذی قعد محمد ولیخان و جعفر قلیخان بنوهای از لشکر دو وعده توب  
بر داشته از دنبال قبایل ترکمانان بشتافتند و کثرت دیگر اجتماعت با چار شده بکنج درآمدند و در آن  
جنگ یکتن از ترکمانان آن قوم که ذوالنون نام داشت مقتول گشت ترکمانان چون این بدیدند بنه و آغزوق  
بکذاشته نریت شدند و از بنکاه ایشان غلات و جوبات و فراوان بدست لشکر بمان افتاد آنگاه  
محمد ولیخان مراجعت نمود و در کنار نهر کرکان در برابر مساکن طایفه میوت در چند جای بر جای محکم  
بر آورده جمعی از قزاقان را بر کاشت تاکر از مرد میوت بجانب استرآباد آهنگ کنند هدف کلون تفنگ  
شوند و هم درین سال در نوزدهم شهر رمضان میرزا محمد علیخان نایب اول وزیر دول خارجه منصب وزارت  
دول خارجه یافت و شاهزاده احمد میرزا حاکم کلپایکان و خوانسار گشت و هم درین سال مامور دیوان شایان  
به پشتوانی قلعہ حسین آباد و قلعہ تونزندان که دو قلعہ مستین و حصین است آغاز طغیان و حصینان بنا  
التفلی خان حاکم نیشابور سر باز خلع را که حارس آن بده بودند مامور کرد تا بر فتنه و قلعهای نیشابور  
فرز گرفتند و چهار سپه مامور دیوان را دست بگردان بسته بپیشاور آوردند و دیگر خپان افتاد  
که جماعتی از زایران از مشهد مقدس مراجعت کرده بجانب عراق سفر میکردند و در عرض راه بقصد سوار  
ترکان برایشان تا خن کردند و محمد باقر پیکر شاهسون غلام چار که در میان زوآر بود اسب خود را جیش  
داده بیکسوی شد و از آنجا یکتنه بجانب سواران حمله افکند و از کوره سوار کرده سواران ترکمان را بغیر  
کلون تفنگ از اسب در انداخت ترکمانان چون گرفتار را بکریه شازم و ارامقرون بصواب نشدند  
و دانستند چند کس بدست این سوار مقتول خواهد شد تا عاقبت فتح کرد با شد لاجرم دست از غافل  
باز داشته لایحی باز پس شدند از قضا و تن زایرین که و امانده غافل بودند از قهای کار و انیان می آمدند  
ترکان بدان شدند که هر دو تن را اسیر کردند و بجانب ایشان شتاب کردند محمد باقر پیکر تیر این

برید و آب

برید و اسب بر چاند و چون راه نزدیک کرد و تفکی بسوی ترکمانان کش و داد و تا سواران سختی بهم برآمدند و  
محمد باقر پیکر از فرصتی بدست شد و یکتن از زایران را در ویف خویش ساخته بکار کاروان رسانید و هم  
پتوانی غان بر تافت و دیگران بر روی سواران ترکمان در آینه تفکی و یکربکشت و آن یک زایر را نیز  
بر گرفته بمیان قافله آورد و اجتماعت را بی آسیب بمنزل رسانید و هم درین سال جمعی از زوآر که از کرمان  
بمشهد مقدس می شدند در عرض راه که دوی از بلوچ بدیشان کین کش و ند حاجی پیکر سختی که بر حسب فرمان  
شاهزاده طهاسب میرزای مویده الدوله حارس زوآر بود با تفکیان خود بکنج درآمد و دست ششخت  
بازار مقلات و مبارزت رواج داشت و در میان سنی تن از جماعت بلوچ و نه تن از تفکیان و دو تن از  
زایرین مقتول گشت و در پایان امر مردم بلوچ شکسته شدند و زایرین بسلامت عبور کردند از پس آن  
مویده الدوله خاطر بنظم بلوچستان نهاد و احمد میرزا را بسفر سپور و قلعہ سر باز و حصین بکنج مامور داشت  
و امیر ولیخان چاچی و امیر احمد خان لاشاری که هم با ستالت احمد میرزا حاضر خدمت بودند و از بلوچستان  
بتر و مویده الدوله سفر کردند و هم با او کوچ دادند و از لشکر بایان جعفر قلیخان سر تنک با سر باز خدا بند  
و کریم خان سلطان برادر جعفر قلیخان و عبد الله پیکر یا و و محمد تقی خان بی و محمد تقی خان سر کرده  
سوار کرمان و سید علیخان و شاه پسند خان و سالار محمد خان و جمعی از ترکمان بلوچ ملازم رکاب  
احمد میرزا شدند و او کوچ بر کوچ تا مپور برانند و از آنجا بجانب اراضی سر باز طی طریق کرده و یکفرنگی  
نکن فرود شد و مکنون خاطر داشت که امیر در خان که در قلعہ سر باز جای دارد و طریق تا فرمانی می  
سپارد و دستگیر سازد و درین وقت امیر دل مراد که در نمایی با امیر در خان موافقت داشت از قلعہ نکن  
با استقبال آمد و مورد الطاف احمد میرزا شد و چون رخصت مراجعت بقلعه نمود و طریق مخالفت گرفت و  
بعد از جنگ و کشادن تفنگ و حراست قلعہ پرداخت احمد میرزا چون این بدید که بچان سلطان را باقی  
محمد تقی خان و کوهی از لشکر مامور ساخت تا بقوت یورش قلعہ نکن را فرود گرفتند و امیر دل مراد  
با پشت تن از مردم او و شکر نمودند و قلعہ را با خاک پست کردند و جماعتی از قلعہ کیان فرار کرده بهر جانب  
پراکنده شدند بعد از فتح قلعہ نکن احمد میرزا بسوی قلعہ سر باز کوچ داد و سه روز در کنار قلعہ نشین کرد  
و همیخواست تا بدست رسل و رسایل مردم قلعہ را مطیع فرمان کند چندانکه درین کار رنج برد مفید  
نیفتا و لاجرم روز چهارم حکم یورشش داد و بچیان دمان توبها بکشتا و ند و سر باز خدا بند و لشکر بی و  
زما شیر می و سستانی و سلفی و بلوچ را فرمان کرد تا اطراف قلعہ را فرود گرفتند و آن قلعہ در فراز کوهی  
واقع بود و سه دیوار از پس یکدیگر داشت و ابواب قلعہ را استوار بسته از پس هر در سنگ و دای  
انباشته بودند لشکر بایان بدان لشکر کشید و از چار بسوی صعود کردند و بهر در رسیدند با آلات جدید  
کندن کردند و قلعہ کیان تیر کشان تفنگ و شغال مشغول بودند و سر بایان با اینهمه پای سخت کرده از دو  
در وازه عبور کردند و چون بدر وازه سیم رسیدند امیر در خان را و دیگر تاب و رنگ نماند آتش بارک  
در نزد و خود را با یکتن از مردم خویش از باره زیر انداخته فرار کرد و قلعہ سر باز بدست سر بایان افتاد

لشکر  
فرستادن طهاسب  
میرزای مویده الدوله  
بجکم اولیای دولت  
بنظم بلوچستان



جله سیم تاریخ قاجاریه از مجلد تاریخ التواریخ

شد از پس آن مویدالدوله سفریم و زما شیر پیش داشت و بزرگان بوج مانند محمد تقی خان ضابطه پور  
و شهید دست خان سر کرده بادی و اعظم خان ضابطه قزوین و سیف الدین خان ضابطه کس و رشید خان  
ضابطه سرحد و سالار محمد خان ضابطه پشته و تسوج بجهرت او شتافته سراطعت و انقیاد پیش داشتند  
و خلعت یافتند از پس این تو قایع عبداللہ خان صارم الدوله که ملازم خدمت مویدالدوله بود بر  
حسب فرمان مراجعت بطهران نمود و از شاهنشاه ایران مورد الطاف و اشفاق گشته قریح خداوند بخت  
فرمان او درآمد و هسم درین سال جماعتی از مردم لاری غار سفاهت کردند و در قلعه بده که در قله جبل نبین  
شده که شصت ذراع ارتفاع دارد متحصن شدند و فرزند میرزای قزلباش الدوله که این هنگام حکومت فارس  
داشت جمعی از لشکریان را بر کاشت تا بدینجا شده ایشان را حصار دادند و با یکدیگر در میان لشکر علف  
و از قنچان تنگنا ب بود که مردم از پنج کیلومتر میکروند پای مصابرت استوار نمودند و با یکدیگر روزیست پیغم  
بر معاشانی قریح سیلا خوری بقوت یورش قلعه را متوجع داشتند و قلعه کیان را کفر کردند و از پس آن قلعه  
شهریاری را مسخر داشته با خاک پست کردند و نگاه فرزند میرزا خود آهنگ کر میرزا فرس نمود و فضل اللہ خان  
میرنجه و جعفر قلی بیک یا و اول تو بجان را با سه عداوه توب و پانصد تن سرباز و سه هزار سوار از پیش  
بفرستاد و خود در پیچید هسم ریح الاخر با سه عداوه توب و دویست تن سرباز و چهار صد سوار از  
دنبال کوچ داده قلعه سفید را متوجع داشت و کار آن اراضی را بنظام کرده مراجعت بشیر از فرمود و هسم  
درین سال فرمان رفت تا در همه منازل و مسالک ممالک محروسه که از آن پیش از بهر چارپایان منزلی لایق  
و باره بندی شایسته نبود و چارخانه بنیان کنند از بهر آنکه ملازمان دولت بی کفایت خاطر در طری  
مسافت مسارعت توانند کرد و بر زیادت این اگر مردم رعیت را کاری افتد و در انجام امر سرعت  
سیر لازم شود از چارخانه بسبب بگری گیرند و با اسب چار طری طریق نمایند و همچنان در اصفهان قراول  
خانهها با خستند و قراول چند بجا شدند تا آشفتگی شهر و پریشان کاریهای اشهر را را  
دفع دهند

فرستادن فرزند  
میرزای قزلباش الدوله  
بنظم اراضی  
لاری

سفر کردن شاهنشاه ایران در بعضی از بلاد عراق و شهر اصفهان و مراجعت به بلاد طهران  
چون در سنت سلطنت مقرر است که سلاطین باید از بهر آنکه ملازمان درگاه را بسیج سفر از دست نشود  
و خلایمان رکاب از اعداد کوچ و اوان باز نمانند اگر چه واجب نباشد که هیچ سفری اختیار فرمایند  
ازین روی شاهنشاه ایران سفر اصفهان را تقصیر عزم داد و روز غره شهر رجب از راه بلاد خلیجیم بیرون  
زد و میرزا تقی خان که وزیر اعظم بود با تقای میرزا آقاخان اعماد الدوله مقرر رکاب کشت و همچنان برادر  
کتر شاهنشاه عباس میرزا حقیقی میرزای وزیر محمد علیا والد شاهنشاه و شاهزاده محمد رضا میرزا  
و کیومرث میرزای ایلیانی قاجار و شاهزاده بهمن میرزای بهاء الدوله و اما مقلی میرزا و محسن میرزا  
و صاحبقران میرزا کوچ و اوند و دیگر از اشراف چاکران میرزا یوسف مستوفی الممالک و میرزا شفیق  
صاحب دیوان و محمد حسن خان سردار و حسینعلی خان میر الممالک و میرزا زین العابدین ملک الکتاب

و چند تن

شرح سلطنت و جانشینان ناصرالدین شاه قاجار

و چند تن دیگر از مستوفیان راه برگرفتند و از لشکریان فضلعلی خان سپهسالار و میرزا محمد خان سپهسالار  
میرزا میرزا و قریح ناصریه و قریح کر و س و الله و دوی خان سر تنک با تو بجان و نصر الله خان با زبور کتا  
و دیگر ملازمان چند که واجب مینمود ملازم رکاب شدند و فرمان شد تا شاهزاده بهرام میرزا در راه  
الخلاطه طهران فرما کند را باشد و عزیز خان ابودان باشی بنظم بده و حفظ ارک طهران قیام نماید و فضلعلی قای  
سرتیب با تو بجان و تو بجان و علیخان سر تنک با قریح چهارم تبریز و پاشا خان با قریح سمنانی و دهنانی و  
حیات قلیخان با قریح کر و محمد حسن خان با قریح کلهر و محمدیخان با قریح خرقان و سلیمان خان افشار با قریح  
سا و جلیغ و محمد حسن خان سرتیب با قریح سمران با مویر توقفت طهران آمدند و فرمان شد که از صوابدید  
ابودان باشی بیرون نشوند با محمد شاهنشاه کوچ داده منزل تا منزل قطع مسافت همی فرمود و روز هشتم  
رجب وارد قزوین شدند و علمای بلد و بزرگان شهر پذیره شدند اسکن در میرزا حاکم قزوین با تقای میرزا  
موسی و زیر تقدیم خدمت کردند و معروض داشتند که از پیش سدی در میل قزوین کرده بودند تا از طوفان  
سیلاب زیانی بشهر نرسد آن سدا موز خراب و مطموس است و پشم آنت که اگر بارانی بزرگ بریزد  
یک نیمه ازین شهر دیگر باره بطوفان سیلاب بر باد رود و شاهنشاه ایران فرمان کرد که آن سدا را از روز  
نخست سدید ترک کنند و هر سیم در زری که بکار رود بجای منال دیوانی بحساب گیرند و روز بیجم رجب  
از قزوین بیرون شده از راه ساده و سلطان آباد طریق بروجر در گرفت و چون راه نزدیک شد جلال الدین  
میرزای پسر خانلر میرزای قشام الدوله با جماعتی از علمای شهر و بزرگان بد پذیره شدند و امور و اتفاقات  
شاهانه آمدند و موکب منصور روز یازدهم شعبان بشهر درآمد اسکن در خان سردار قاجار و دولو حکومت  
کرمانشاهان داشت و در بر و در حاضری رکاب شد و از بهر رعیت کرمانشاهان و رعایت ایشان مخفی پند  
بقانون معروض داشت شاهنشاه و از ده هزار تومان از محل رعیت کرمانشاهان سبک ساخت و چهار هزار تومان  
نیز منال دیوان مردم ملای را تخفیف کرد و نیز میرزا جعفر خان شیرالدوله که بتجدید سیر حایران و روم مامور  
بود از راه بر رسید و بمقتل سده سلطنت سرفراز گشت آنگاه مردم خواب را حاضر شده از محمد باقر خان خواست  
و نقدی او داده شده و در ستم اشراری که با او متحد بودند بنالیدند کار داران دولت جمعی از عوانان را  
مامور داشتند تا بخوار شده پنج تن از اشرار را مامور داشتند به بر و در آورند تا بهر عقاب و کال آند  
و محمد باقر خان فرصتی بدست کرده از میان بیرون کر سخت و از انصاری خانلر میرزای احتشام الدوله که  
حکومت بر و در و خورستان و لرستان داشت چون خبر ورود شاهنشاه را بر و در و اصفهان و از خورستان  
بقدم عجل و شتاب تا بر و در و شتافت و ملازم رکاب کشت و موکب پادشاهی روز بیست و یکم شعبان  
از بر و در راه اصفهان پیش داشت و احتشام الدوله که تا خوف ملازمت رکاب داشت رخصت نصرا  
یا قه مراجعت بر و در نمود و چون وصول شاهنشاه باصفهان پرانگند شد و وزیر مختار انگلیس و روس  
از راه سده طریق اصفهان گرفتند و سفیر دولت عثمانی نیز بیست و یکم شعبان وارد اصفهان شدند و شاهنشاه  
روز پزدهم رمضان راه باصفهان نزدیک کرد و علمای آن بلده با استقبال پادشاه استقبال کردند



جلد سیم تاریخ قاجاریه مجلدات نسخ التواریخ

و تقدیم خدمت نمودند و چنانچه علی خان نایب الحکومه صفهان سیکو خدمتی کرد و بعضی از اشراف آن شهر را مغوذ  
داشتند و پادشاه سپهر و تکیه فرمایند و خویش معاینه کردند و شاهزاده طهاسب میرزای موبدالدوله را که  
دار شده و تقبیل سده سلطنت کرد و فیروز میرزای نصره الدوله حاکم فارس نیز هشتم شوال از شیراز رسید  
بعد از نظم آن بده روز چشمنه سلخ شوال شاه ایران را صفهان پیرون شده از اراضی نظرها برید و من نه  
که بر حسب فرمان درین سفر متوقف گاشان بودم تا اراضی نظریه پذیره شد و من خدمت بوسیلم  
و باطن و اشفاق شاهانه سر مهابت را فراتم علما و اعیان گاشان نیز تکیه کنترل استقبال کردند و  
حاجی ملا محمد زاتی که امر و زاعلم علمای ایران است شاکر ملاحظت شاهنشاه کشت بالجلد روز هشتم ذی قعدة  
موسک منصور در قرین فین گاشان فرود شد و موبدالدوله را در گاشان تشریف کرده رخصت  
مراجعت بکرمان فرمود و درین وقت میرزا تقی خان امیر نظام در حضرت شاهنشاه بالجلد و ابرام اجازت  
یا قعدة حکم داد و امیرزاعلی پیش خدمت خاصه را سواری چند برداشته بکروس برودند و در آنجا توقف  
فرمودند و این امر بر خاطر شهریار ناگوار افتاد و ازین روی چون جناب میرزا قاجان اعتماد الدوله صدارت  
کبری یافت چنانکه مذکور شد کس فرستاده او را مراجعت داد و در حضرت پادشاهی ملازمت فرمود  
و روز چهاردهم ذی قعدة از گاشان حرکت کرده بدلا لامان قم سفر کرد و حکومت قم را بقایاس میرزا تقی  
فرمود و از آنجا راه طهران برگرفته روز هشتم ذی قعدة وارد دارالخلافه گشت ایلیان روس و انگلیس و فرستادگان  
دولت عثمانی و رسولان منبر مانگزاران دیگر امصار و بلدان و چاکرانی که مامور بتوقف دارالخلافه بودند  
چنانکه مذکور شد با تمام اعیان و اشراف بلد و عموم مالی نظام و توابعه و زبیر کجانه بقانون خویش پذیره  
شدند و از دیدار پادشاه شاد و خوار گشتند و هر یک تقدیم خدمتی کرده بودند بر خور دار نمیشدند میرزا اسید  
فشی رسایل خاصه ملقب بمومن الملک گشت و میرزا مصطفی سر رشته دار امیر نظام منصب استیفاء یافت  
و ملقب بامین الملک آمد و میرزا عنایت لشکر نویسن لشکر لقب یافت و حاجی علیخان فراتشاهی فرمان  
یافت که عزل و نصب و آتشباشی حکام ممالک محروسه از صلاح و صواب بدو پیروان باشد

ذکر وفات میر محمد خان افغان در هرات و حکومت صید محمد خان بکام کارداران ایران  
یا محمد خان ظهیرالدوله که در مملکت هرات که از اراضی شترتی باسان است حکومت داشت در محال  
بمنزل مرضی شد و پس از یکشنبه روز بدو جهان کرد و مردم هرات پسر ارشد و اکبر او را که صید محمد خان نام داشت  
بمقامت خویش اختیار کردند و از دربار پادشاهی خواستار شدند که حکومت هرات با او تفویض شود  
و صید محمد خان نیز میرزا بزرگ خان را با پیشگی لایق روانه درگاه شاهنشاه داشت و مسئول مردم هرات را  
که در عریضه چند نگار کرده بودند مصوب او کرد و کارداران دولت اگر چه هنوز خوی و غفلت او را سنجیده  
نداشتند و ندانسته بودند که دقایق و حق هرات را لایق است یا که ربه تبااهی خواهد کرد و با اینهمه ظهیرالدوله بدو  
او را حفظ حشمت داشتند و حق خدمت بگذاشتند پس شاهنشاه میرزا محمد خان ناظم دیوانه را از تبریز فرستاد  
و تنیفت مامور بفر هرات فرمود و اسبی با کلام زرو زین زرین و کار دی مکلن بخواهرش از بهر تشریف

صید محمد خان

شرح سلطنت و جهانگیر خانی صید محمد خان قاجار

صید محمد خان بدو سپهر و دیالت هرات را مغوذ کرد و فرمان داد که بعد از ورود و بهرات صید محمد خان را در بند  
امارت استوار بدو و مردم هرات را از لطافت شاهانه در حق او بر خوردار کن میرزا احمد خان روز پنجم محرم از  
دارالخلافه راه برگرفت اما از آنسوی جماعتی از مردم هرات از کردارهای نابهنجار صید محمد خان رنجیده خاطر شدند  
و در نهایت بجایب گشتند و خان والی قندهار مکتوب کردند و او را به تنخیر هرات دعوت نمودند که گندل خان  
نیز دامان طلب و طبع بر میان استوار کرد و لشکر فراهم آورد و به جانب هرات کوچ داد و اراضی فراه و سبز  
فرو گرفت چون این خبر در مشهد مقدس سرکش و قزاقان و داران دولت ایران نیز بر این بود که هر وقت در والی قندهار بر سر  
خراسان شترتی که پنج و هرات و قندهار و خوارزم است قعدة حادث شود و حکام کابل و قندهار و هرات  
بخوابند یا یکدیگر قعدة کنند حکام خراسان و اگر نه کارداران دولت ایران از زجر و منع بر خیزند و ایشان  
از خدمت خویش پیرون شدن بگذارند و درین وقت که سلطان مراد میرزای حسام السلطنة حکومت خراسان  
داشت سامخان ایلیانی زعفرانلو را با مقصد سوار بهرات فرستاد و عباسقلی خان میرپنج را با سه فرج خراسانی  
و شش عراده توپ و هزار سوار فرمان کرد که از مشهد مقدس کوچ دهد و در دمنزلی هرات او تراق کند و سامخان  
ایلیانی را بطبع صلاح و صواب بدید باشد اما از آنسوی ایلیانی بشهر هرات درآمد و گندل خان بعد از فتح فراه و سبز  
جمعی از تفکیکیان قندهار را بجز است آن را صنی باز داشتند خود با فوجی از لشکر جراتا و دفرسکی هرات برانند  
و چهار روز با خواستنی و هراتی صفی مقاومت راست کرد و خاک زرنگار را با خون مردان جنگ کلرنگ  
ساخت ایلیانی چون این بدید بیستقلی خان میرپنج مکتوبی کرد که یکمترل با هرات نزدیکتر باش و عباسقلی خان  
کوچ داد و بیکفر سکنی خوریان فرود شد که گندل خان چون این بشنید و معلوم داشت که کارداران ایران دست  
تصرف او را از هرات باز میدارند و خلعت حکومت هرات را میرزا احمد خان خاص از بهر صید محمد خان  
آوردنی توانی از کنار هرات راه مراجعت گرفت و عریضه بجزرت دارالخلافه فرستاد که من از بندگی درگاه  
روی بر تافتام و خویشین را کمتر چاکری از حضرت اعلی بشمار آورده ام و چنان دانستم که این رکضت و تنخیر  
هرات برضای کارداران دولت است اکنون که کار را و یکروزه یا فتم باز جای شست فتم از پس او عباسقلی خان  
میرپنج مراجعت بمشهد مقدس نمود و سامخان ایلیانی با اتفاق میرزا احمد خان چند ماه از اقامت هرات و اعانت  
صید محمد خان دست باز داشتند و گناه صید محمد خان بی آنکه از حسینعلی خان معیرالملک نقش و رسم سیم گیرد  
بنام شاهنشاه ایران مبلغی زر و سیم مسکوک داشته باشد و چند عمل بسته با قهای کشمیر صحبت کرده و بی از صنادید  
ایمان و جمعی از بزرگان هرات کسل درگاه داشت و ایشان بکام یادعام در پیشگاه پادشاه بر صنف  
شدند و عریضه صید محمد خان را از قلم این عرودن بین الا علی لعلرض رسایند از حسن طلاق لسان و  
ذلاقت بیان مورد تحسین و تشریف شدم و همسم درین سال روز اول ماه رجب در دارالامان قسم نوش  
از کسب مطهر نصیحه موسی بن جعفر علیم السلام ساطع شد و با تابش نور خورشید پدیدار و آشکار بود و چند روز  
چشم قوت دیدار داشت صوابا از اسباب انکاران بود و مدت یک ساعت بگو بر زیادت زن و مرد  
و صغیر و کبیر بدان امر شکفت نظاره بود و این سخت گرامت از ان مضیع شریف نیست بگو هر سال چند

شکر  
کشدن گندل خان  
والی قندهار بر سر  
هرات



کرت بدینگونه معاینه شده است و صد هزار کس را افزون ساخته و هسم در این سال حاجی میرزا  
 مهدی محمدشاه قاجار در عشر اول دیحجه وفات یافت و هم در این سال میرزا محمد حسین قزوینی که در دیوانخانه  
 عدالت منصب صدرت داشت بمفارت مخصوص بطرز مرغ نامور شد و بیج سفر است کرد شاه  
 میرزا محمد حسین او را بیک قطعه نشان شیر و خورشید مرتبه اول سیمیتی تشریف فرمود و فرمان رفت تا محمود خان نایب  
 صد در دیوانخانه او را بکوه پارس و نورکی وزیر مختار روسیه را در هفتم دیحجه دیدار کرده و او نیز بر رسم روز دیگر باز دیده  
 نمود و سفیر مخصوص دوازدهم دیحجه راه برگشته از قزوین در بجان تا تیر طری مسافت کرد حمزه میرزای حشمت  
 الدوله بعضی از تجار شهر وانی بلد را باستقبال او پیرون فرستاد و جزال قبول دولت روسیه نیز در  
 تبریز با او ملاقات نمود و سفیر مخصوص پانزدهم محرم از تبریز راه برگرفت و بر حسب فرمان تانکر رودارس  
 سی تن فراسش و چهل تن غلام و دویست سوار و هشت اسب جنیت با او همراه بودند و رستم علی خان یوزباشی  
 اعلام در دود او را بر سر حد روسیه از پیش براندا و بچلچون رودارس را عجره کرد و یکصد و پنجاه تن سوار فراق  
 و سیصد تن سرباز فرمان کاروان روسیه او را پذیره شدند و در قراولخانه فرود آوردند و چهار دستگاه  
 کالاسکو و سه عاده بارکش برای حمل بنده حاضر کردند و از اینجا سواران ایران را رخصت انصاف داده و پنج سرب  
 اسب جنیت و ده تن غلام و ده فراسش با خود برداشت و راه برگشته پنجون راند در اینجا کبستان و سفیر  
 و حاکم شهر و بزرگان بلد او را استقبال کردند و فرستاده جانشین که جنتان نیز بر رسید و سخن او را برسانید  
 که اینک خواستار آمدن است که در تمامت اراضی قفقاز همان پذیر باشد و علف و آذوقه و نان و  
 خورش چند آنکه بکار باشد مردم او تقدیم خدمت کنند میرزا محمد حسین سفیر مخصوص در پاسخ گفت من در  
 هر شهر افزون از یک شب میمانم حاکم آن بلد نخواهم بود و با بچلچون و پنجون یکشب بقیافت حاکم بلد حاضر  
 شده چون دست از خوان خورش باز داشت جامی بسلامتی شاه ایران و جامی دیگر بسلامتی امپراطور  
 روسیه بر قانون ایشان تقدیم کرد و روز دیگر ملازمان ایرانی را رخصت مراجعت داده و بقیه سفارت که  
 همه پیچیده تن بودند تقسیم عزم داد و از پنجون بایرون منفرد کرد و جزال لاروف حاکم ایروان با شاق بلوک  
 باشی و جمعی از مردم شهر پذیره شدند و بعد از ورود حاکم شهر از برای حشمت سفیر ایران خود با زوی او را گرفته  
 از کالاسکو بزرگوار و در مدت توقف ایروان تماشا می اوج کلیا سفر کرد و در سین خلیفه در نزد افراد آن  
 بشکر دولت ایران رطب اللسان آمد از بهر آنکه آن هنگام که عباس میرزای نایب السلطنه با مدد و لشکر  
 روسیه قحطت داشت پناه روسیه نبریت شدند و ششتر تن سرباز ایشان با اوج کلیا پناهنده  
 کشند نایب السلطنه حشمت دین ایشان را شکست و حکم تجزیب اوج کلیا فرمود و ایشان را بجان مان داد  
 بشرط آنکه اصل و جنک را بگذرانند و بگذرند پس ششتر قصبه تفنگ و دوازده عاده توپ و بعضی دیگر از اسلحه  
 حربیه سپردند و بسلامت طریق لشکر کاه مدد و فو را پیش داشتند مع القصد سفیر مخصوص از ایروان  
 طریق تفلیس برگرفت بعد از ورود و تفلیس احمد خان نوایی کارپرداز اول دولت ایران که امور بتوقف تفلیس بود

تاسه فرسنگ پذیره شد و پرنس پیرو ف نایب پرنس و آرتوف جانشین تفلیس جمعی از صاحبان مناصب  
 باستقبال نامور بیاخت و کالاسکو خاص جانشین را نیز پیرون فرستاد تا سفیر مخصوص ایران سوار شد  
 با شاق پذیره شدگان بشهر درآمد بطوریکه حکومت شهر داشت و لای صاحب که امور خارج قفقاز  
 مفوض با او بود قبل از ورود و سفیر در منزل و جای کردند و در ایوانی که سفیر انشمن بود آیینهای بزرگ  
 و شمع انهای سطل و دیگر آلات زرین و سیمین بر آیین نهادند و بنوقت چون جانشین بچک عت  
 لکریه شتافت بود پرنس پیرو ف نایب و بقانون مملکت خود خواستار شد که حشمت سفیر ایران  
 او را دیدار کند و بسرای او شود و او باز پذیره نماید و در ازای این چون جانشین وارد نمود به دیدار  
 سفیر بوقت خواب گرفت لاجرم سفیر ایران او را بسرای رفته ملاقات نمود و زن و دوشیزان نیز حاضر  
 شده تکریم قدم سفیر را اخبار محروم و حفاوت کردند و بسخن نام مراجعت نایب جانشین سفیر را پیش  
 کرده تا منزل او طی طریق فرمود و او را باز دید کرد و از آنوی روز سیتم جانشین از جنگ لکریه باز آمد  
 و بسخن نام با او بشهر آمد و چون قادم بود هسم در آنروز وقت نماز دیگر با شاق لای صاحب  
 منزل سفیر مخصوص آمده او را دیدار کرد و هسم در آن شب سفیر باز دیدار و شتافت و پس از روزی  
 چند که ششم شهر صفر و عید مولود شاه ایران بود سفیر مخصوص حشمتی شاه و او را برآست اینجا  
 از تفلیس کوچ داده راه بطرز مرغ برگرفت و پانزده سوار فراق ملازم رکاب او کشت و از راه  
 قاضی پاک و لارس و بعضی منازل دیگر از هم جماعت لکریه بزمعت تمام عجره کرده تا شش طول برند  
 و از اینجا تا کنار مقور رفت و در باغ امپراطور فرود آمد و روز دیگر از شهر پذیره شدگان پیرون شدند  
 و کالاسکو و لای پیش کشند و بقیه سفارت را جدا گانه کالاسکو آوردند و بقت بر که نازل تر بود  
 از پیش بداشتند و کالاسکو سفیر از قشای آن جمله سپردند چه رسم ورود و سفیر ای بزرگ را  
 بدینگونه میخا دند با بچلچون و کور شش تا یکفرسنگ او را پذیره شدند و او را در خانه بچلچون  
 مقوف و آوردند و چون دیگر شش با مقدم او را کرامی داشتند بعد از ملاقات بچلچون  
 مقوف و مراده با او طریق بطرز مرغ برگرفت و بعد از طی مسافت و در آمدن بدار الملک  
 بارافتن سفیر مخصوص ایران را بحضرت امپراطور بدینگونه تشریف نهادند بخت آنکه روز تار  
 ایشیک آقاسی باشی سفیر مخصوص و بقیه سفارت را بسرای پادشاهی طلب دارد و کالاسکو  
 چهار اسبه آورده مترجم وزارت دول خارجه و مهماندان و دو تن از دفتر خانه تشریفات جای کنند  
 دوم آنکه دو تن شاطر پادشاهی پیاده و دو تن چا پار سواره حاضر باشند سیتم آنکه کالاسکو شش  
 اسبه پادشاهی از بهر سفیر مخصوص حاضر کنند و چهار تن از چاکران امپراطور از جب و رست  
 کالاسکو بروند و لیکن از ناپان امیر آخو از پیش روی کالاسکو باشد چهارم آنکه کالاسکو چهار اسبه  
 از برای محمود خان نایب اول سفارت و بیجی خان مترجم و میرزا بزرگ منشی حاضر کنند پنجم آنکه  
 سه تن چا پار پادشاهی از قشای کالاسکو بقیه سفارت باشد و چون سفیر مخصوص بمبارت پادشاهی



دانش و دین مکتب است از پیش وی او دلیل خواهد بود و در شکوی ارباب طب اشیک آقایی  
 باشی و سایر ارباب باشی او را پذیرد خواهند شد و از آنجا اشیک آقایی باشی سفیر مخصوص را با هم  
 وزیرت دول خارج بحضرت امیرطور خواهد بود و سینه وین وزیر دول خارج سینه حضور خواهد  
 داشت و زهر آنکه نامه شاهانه را از دست امیرطور خواهد داد و بعد از انجام امر سفیر مخصوص  
 اشیک آقایی باشی بقصد سفارت را یکیک در نزد امیرطور شناخته خواهد داشت آنگاه نزد امیرطور  
 رخصت مراجعت یافته بهمان قانون تقدیم خدمت امیرطریس که قانون امیرطور است  
 خواهند نمود و از آنجا بحضرت و لیعهد دولت روستیه خواهند شتافت از پس او برادران  
 و لیعهد را دیدار کرده مراجعت خواهند نمود مع القصد باین شرح که مرقوم شد سفیر مخصوص  
 بحضرت امیرطور رسیده در تشییع اتحاد و ولایت و مصافات جا پهن سخنان دلپذیر  
 بعرض رسانید و کلمات محرابیتر اصفانمود و هنگام مراجعت با یران غراف سلوود  
 و نیز اعظم را از کمون خاطر آگهی داد چون درینوقت امیرطور در بطریوف جای داشت  
 وزیر اعظم صورت حال را بعرض رسانید و امیرطور سفیر مخصوص را روز یکشنبه بیست  
 نهم شهری قنده طلب داشت و او با لفاق جنرال و مینزان و مهمانداری میرزا بزرگ  
 و داد خان مترجم اول دولت بختی بخار نشسته بحضرت امیرطور شتافت و بعد از  
 باریافتن مورد الطاف شاهانه کشت و جواب نامه شاهانه ایران که مشون بر تشییع مهابانی  
 محبت و تمهید قواعد نمودت بود باز دادند و سفیر مخصوص و بقصد سفارت را رخصت انصراف  
 فرمود و بر کس را تشییع لایق فرستاد و یک قطعه نشان مرصع بالماس و یک رشته حمایل  
 خاص از بر سفیر مخصوص از قبل امیرطور غراف سلوود و وزیر اعظم فرستاد و یک قوطی انقیه  
 مرصع بالماس سینه وین وزیر دول خارج از برای محمود خان نایب اول سفارت انقاد  
 داشت و دو قطعه نشان مرصع از برای داد خان و یحیی خان عطا کرد و یک حلقه انگشتری  
 ز مرو که بالماس مرصع یافته بود میرزا بزرگ را دادند و ده دستگاه ساعت قاب طلا و فیه  
 با رنجیر زر عطای بقصد سفارت شد و سفیر مخصوص غره ذی حجه از بطریوف مراجعت بطریوف  
 کرد و پانزدهم ذی حجه از آنجا مراجعت ایران را تقصیرم نمود داد و بهمان قانون طی مسافت  
 کرده وارد دارالخلافه کشت چنانکه مذکور خواهد شد و بهم درامینال شاهانه ایران جماعتی  
 از توبیخان را در کشتان توب متعجبی داشت و یک قیفه از یکتوب ده کلو که کشتادادند  
 و بمس و این سال مصطفی قلی میرزا حکومت ارومی یافت و محمد تقی خان جوان شیراز الویغ خان

بدرو و ده جان کرد  
 تشب خاتم جنز و اول تاریخ ناصریه از جلد سیم تاریخ  
 قاجاریه از مجلدات کتب نسخ التواریخ

میر و شاهانه حق شناس بنده سپاس گذار را حاضر میگاه ساخت و بتقدی که مرزبانان ممالک  
 آرزوی اصابت آن مقام گشتند یک بخواست و سرمود از تاریخ دولت ما از آنچه کار کرده است  
 آنرا از مبداء تا انتها قرائت کردم و غوری بنیاد فرمودم هیچ حدیث را بکند و روایت نکردی و هیچ فتح را  
 از آنچه بود بر زیادت و انمودی و هیچ کشت را بکوت طفره رقم نداشتی و افزون از صدق بجهت همانا در کتاب  
 کلمه و القای قصه کلامی چنین ستین و سخی چنین سلس دیدار شده این کتاب مصداق آن سخن است  
 که در حد فصاحت آمده که عام بقصد و خاص پسند و در زمان فرمان کردنا از جاه خانه خاص تشییع که نزد  
 من بنده با تلید و طریف خزان آفاق برابر بود حاضر کردند و بر زیادت از جاه و جا کنی و وجیهه و موجب  
 و تقصیر بیستول و توزیع و عطای خیمه و اقطاع قریه استی آباد و خرم دشت و چند قریه دیگر از توابع  
 کاشان که بربیک دیه است باد و رممور و قصورنا محمود با کثرت عینیت و تمام ضیعت به بیول ابدی  
 و سیورغال سرمدی این بعد عقیدت کیش تقویض داد و منشور رفت و بطعن قریه و لعن جا ویدانگید  
 یافت که هیچیک از سلاطین آئینده از اولاد و اخفاء این بنده که خانه زادان دولت پامینده اند  
 تصرف بدین قریه آید و بنده فرمود چنانکه خدمت تودر دولت ما جا ویداست خوستیم نعمت  
 و رازای این خدمت جا ویدان باشد من بنده زمین حضرت بوسه زدم و چشم و چهره بجا ک استمان بودم  
 و بعضی رسانیدم کای دعا از تو اجابت هم تو توانائی این گویائی و قوت این سخن سدرائی تیرتو  
 خاطر و کیمیا نظرم ملک الملوک است اراده پادشاه که طلیعه حکم قضاست زبان سوسن اکبر را گویا کند  
 و کوشش بقصد اصم را شنو سازد نعمت گویائی و منبر طلاق و ذلالت من ازین حضرت دارم و این  
 نعمت بزرگ بر زمت بنده ضعیف شکری دیگر واجب داشته باندگان را در اخذ نعمت و اسعاف  
 حاجت هیچ حجت نیست جز اینکه پادشاه کریم بطف عظیم کرد در سیاح خار و کل را میراب کند و  
 مانده آفتاب کلشن و کلشن را پرتاب سازد آنگاه بفرمود آثار دولت ما چنانکه خواهی کاشت باید  
 بزینت طبع محلی داشت تا در همه ممالک شهره گردد و مردم از آن بهره یسرنند و روزگار و زینت کتا  
 بطبع را بشنوند و سطر یاکله و سطر یهونند که درینکوه آن است که به نیکوتر حدیثی تربیت خاتم کنی و بهر حد  
 که ازین پس پدید شود در مجلد دیگر منقعه خواهدی کرد چون سخن پایی رفت بنده کارنده رخصت لم رجعت  
 تبلیغ شده بقیه و تقبیل حضرت علیه اقدام کردم و تقدیم خدمت را میان استوار نمودم و مجدداً چنین  
 تاریخ دولت شاهانه را که خدایش چندان بقادما که کتبهای بزرگ بنام مبارکش عنوان شود  
 بنجامت بردم

ذکر معدودی از اشعار آید که از شایع طبع شهر بار تا جدا است  
 چون شهر بار با خدای بقوت وجود و بوطع مکر در بحب زخار است همه کار دیاکند چنانکه از بحر ماهی  
 خرد و ننگ دمان هم آید که آنچه شود و مرواید که آنجا و خرف نا چیز یک دست پرورش یابد شاهانه  
 مردمان در هر حرف و صفت تربیت فرماید مردان را از برای ستیز و آویز با تیغ تیز آموزد کار کند



جلد سیم تاریخ قاجاریه از مجلدات مایه التواریخ

و علماء و فضلا را بر سرش معضلات مسائل و حل مشکلات حکم تحصیل علوم و تحقیق معارف بجا داشت و از برای  
تشویق و تربیت شعرا و ادبا کاخی برپا میداد و شری انشا کرد و شعری است که فرموده و این بنده از زبان اشعار  
سارگش بدین شعر خاتمه جلد اول تاریخ دولت ناصریه را از کتاب سیم تاریخ قاجاریه بشکستن تمام خواهم  
ند در قایله

دل پیری و روی نهان میکنی چرا / خود میکنی مرا و فغان میکنی چرا  
کرد و گریه شوق عشاق نیستی / تیر کشم را بجان میکنی چرا  
کرد خیال مرهم دلها نیستی / آن تار طره مشک فشان میکنی چرا  
این تیر غمزد دل من نایل است / این تیر ادرغ ز جان میکنی چرا

و نیز فرماید

ایک چون حسن تو نبود جهان کجاست / خود سر و دانت من با کجاست  
دست در زلف سای تو کجاست / که سرش را شسته بودم با کجاست

و نیز فرماید

ای روی ماه ترا صند به سپهر / و ز رخسار تو به سپهر  
تشنه روی ترا هرگز به گنج / زیرا که در غم من گنج  
خورشید بزکمی سلطان سپهر / شایسته کلهی زمینده گنج  
پیش تو بنده شدن بهتر از پادشاهی / پای تو بوسه زدن خوشتر از تاج پادشاهی

و نیز فرماید

ده دله از بهر صیبت عاشق معشوق / عاشق معشوق به که کدله باشد  
با که خوش نیست روی تو / دیدن رویت خوش است ای کدله باشد

و نیز فرماید

برقع از روی بر انداز که تا خلق جهان / بکی روز و خورشید بیند عیان

و نیز فرماید

تبی دارم از ماه کردن مکر / دو زلفش بلب چون کبوتر  
دو چنان شمع دوی فغان مر / دو ابرویش قنار و خور ز کبوتر  
ز خوبی و رعنائی و دلپذیری / نه محتاج ز پست نه محتاج زیور

و نیز فرماید

دل را ز چه روزگار و غم باید کرد / عاشقی کفر نباشد نه چنین باید کرد  
ما که ایام از در که خود دور گمن / که ترجمه کدایان به ازین باید کرد  
مرکب حسن بولاست شدی کند / بعد ازین مرکب هسته ترین باید کرد

فایده





20  
D. 10











کتابخانه آستان قدس  
 در تاریخ ۱۳۵۴/۰۸/۲۹  
 به شماره ثبت ۴۶۲۴  
 به شماره قفسه ۳۵۴

کتابخانه آستان قدس

پایه شد



۵۴۴

۲۹۷/۰۸  
 ۴۶۲۴  
 ۳۵۴

کتابخانه آستان قدس

اسم کتاب مشکوٰۃ - ترجمه بفارسی  
 مؤلف علامه حاج ابوالقاسم عسکری باقر خاوند آبادی و غیره  
 خطی نسخی  
 چاپی  
 سال چاپ ۱۳۰۰ هجری و ۱۳۲۲ هجری  
 جزء کتب فقهیه مجامع شماره ۲۵۸۷۶  
 شماره عمومی ۶۰۹۵ شماره قبض ۳۰۱۵  
 مؤلف علامه محمد باقر خاوند آبادی و غیره  
 جلد ۴ عرض ۱۲  
 موضوع اسلام - مجامع - عرفان - شیعه - ۳ دعا - ۴ داستان اخلاق  
 جنبه های مذهبی ۵ هزاره معصوم

